

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





差





, :

:;

.

•

		•	
	•		

BEITRÄGE

ZUR

ITALISCHEN SPRACHKUNDE

VON

W. CORSSEN.





LEIPZIG,
DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1876.

301. e 91.

				`	
·					
			•		
			•		
		÷		·	
	•				
		•			

VORWORT.

Die Schrift, welche hier nach dem Tode ihres Verfassers erscheint. ist zunächst durch die Vorbereitungen und die Vorsorge entstanden, welche W. Corssen für eine dritte Ausgabe seines Werkes' über Aussprache, Vokalismus und Betonung der Lateinischen Sprache getroffen hatte. Die zweite Ausgabe dieses Buches war über den Umfang der ersten weit hinausgewachsen, weiter als es trotz des im reichsten Masse gemehrten Gehaltes derselben nothwendig schien; namentlich waren es manche etymologischen und polemischen Partieen derselben, welche an dieser Stelle zu viel Platz gewonnen hatten und eine Kürzung oder gänzliche Beseitigung vertragen konnten, ohne dass der Werth des Werkes einen Abbruch erlitt. Den Wünschen, welche in dieser Beziehung dem Verfasser öffentlich oder im persönlichen Verkehr von manchen Seiten her geäussert worden waren, beabsichtigte derselbe bereitwilligst entgegenzukommen. Wollte er aber bei dem jetzigen Stande der Sprachwissenschaft und der Masse des ihm vorliegenden neuen Stoffes eine den Anforderungen der Gegenwart entsprechende und zweckmässige dritte Ausgabe des Werkes herstellen, so glaubte er, seine Absicht dasselbe zu entlasten und es wieder dem Umfange der ersten Ausgabe näher zu bringen, nur dadurch erreichen zu können, dass er gleichzeitig über viele einzelne Fragen Forschungen veröffentlichte unter dem Gesammttitel: Beiträge zur Italischen Sprachkunde. Zunächst sollten zwei Abtheilungen derselben erscheinen mit dem besonderen Titel: zur Lateinischen Lautgestaltung und Etymologie für die erste, zur Formenbildung der Italischen Sprachen für die zweite. Je nach dem weiteren Fortschritte seiner Arbeiten und der neuen inschriftlichen Funde in Italien gedachte er dann weitere Fortsetzungen dieser Beiträge herauszugeben. Durch diese beiden ersten Abtheilungen ermöglichte er es sich selbst, eine Verkürzung der dritten Auflage eintreten zu lassen, indem er die Ergebnisse dieser beiden Schriften in die neue Ausgabe hineinarbeitete und an die Stelle mancher längeren Erörterung einfache Verweisungen eintreten liess.

Auch das vorliegende Werk ist ein Theil des grossen und glänzenden Baues, den W. Corssen in dem vor achtzehn Jahren erschienenen, mit dem Preise der königlichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin gekrönten Werke zu errichten begonnen hatte, das im besten Sinne des Wortes epochemachend gewesen ist, tiefgehende Wirkungen nach allen Seiten hin ausgeübt und dem Namen

des Verfassers überall, wo geschichtliche Sprachstudien getrieben werden, Glanz und Ansehen verliehen hat. Diesem Hauptwerke seines Lebens, welches seinem Namen ein ehrenvolles Gedächtniss sichert, schlossen sich die kritischen Beiträge zur Lateinischen Formenlehre 1863 und die kritischen Nachträge zur Lateinischen Formenlehre 1866 innerlich und äusserlich an. Gestützt vor Allem auf die speziellen Lautgesetze der Lateinischen Sprache und der verwandten Italischen Dialekte, auf die Lautgesetze, welche er durch reichhaltige und sorgfältige Sammlungen aus dem Vorrathe ihrer Denkmäler begründete, suchte er in diesen beiden Schriften durch eingehende Kritik und durch neu angestellte Forschungen denjenigen Richtungen der Sprachwissenschaft gegenüber, die ihm fremdartig waren, die Lautlehre des Lateinischen und die Erklärung der Wörter und Formen zu sichern, vor Verwirrung zu schützen und einen zuverlässigen Bestand von Thatsachen herzustellen. Er war bestrebt "der einzelnen Sprache im Familienkreise der Indogermanischen Geschwister ihren besonderen Entwickelungsgang zu wahren, ihre eigenthümliche Ausprägung in Lautgestaltung, Wortbildung und Wortbiegung sorgsam zu beobachten und in Acht zu nehmen, und in diesem Sinne, soweit das auf dem Grunde der grossen Hauptergebnisse der vergleichenden Sprachforschung möglich ist, die einzelne Sprache aus sich selbst zu erklären". In innigster und nothwendigster Verbindung mit diesen Grundsätzen standen seine etymologischen Untersuchungen, die einen wesentlichen Theil dieser Schriften bildeten; die Werkzeuge, mit denen die Operationen der Etymologie unternommen wurden, lassen sich wiederum mit seinen eigenen Worten beschreiben: die verglichenen Wörter mussten "abgesehen von der Stelle des zu erweisenden Lautwandels, in allen wesentlichen Bestandtheilen übereinstimmen", "die Bedeutungen in unmittelbar einleuchtender Weise zu einander passen", "eine andere etymologische Erklärung als die gegebene durfte aus bestimmten Gründen nicht zulässig erscheinen". Die Vorzüge und Tugenden dieser und aller übrigen Forschungen sind in diesen Grundsätzen begründet, die Mängel entsprangen denselben Quellen, aus denen jene hervorgiengen und waren so zu sagen zum Dasein dieser grossen und bedeutenden Leistungen nöthig.

Die hier erscheinenden Abhandlungen, welche theils die Vertheidigung und bessere Begründung bisheriger Ansichten Corssens, theils die Erweiterung derselben durch neue Forschungen enthalten, setzen die früheren Arbeiten des Verfassers auf dem Gebiete des Lateinischen und der Italischen Dialekte fort, auch darin, dass sie gelegentlich auf die Etruskische Sprache Bezug nehmen und die Ergebnisse des umfangreichen Werkes über dasselbe benutzen; nirgends

jedoch ist die Entscheidung über die behandelten Fragen wirklich abhängig von seinen Deutungen des Etruskischen; wer Grund zu haben glaubt, diese Deutungen aus dem sicheren Bestande zuverlässiger Daten ausscheiden zu müssen, kann diess, ohne im Uebrigen die Darstellung zu stören. Einige Aeusserungen des Verfassers, welche seine Arbeit charakterisieren sollten, glaube ich hier nicht unterdrücken zu dürfen. "Es ist der eigenthümliche Organismus der Italischen Sprachen, — sagt derselbe in einer der vorläufigen für die Vorrede gemachten Aufzeichnungen - den ich vertrete gegenüber der Sprachenvermengung, die den sprachlichen Thatsachen inwohnende Gesetzlichkeit gegenüber dem ursprachlichen Dogmatismus, die streng regelmässige feste und fest begrenzte Lautgestaltung der Lateinischen Sprache und ihrer blutsverwandten Italischen Schwestern gegenüber der Ueberschwemmung derselben mit fremdartigen Lautwechseln zum Zweck willkürlicher Etymologieen und ursprachlicher Theorieen", mit Lautwechseln, "die aus allen Ecken und Winkeln des Indogermanischen Sprachgebietes zusammengefegt sind".

In der ersten grösseren Hälfte ist der Stoff nach der Reihenfolge der bei den Untersuchungen in Betracht kommenden Laute geordnet, wie das bereits ebenso in den kritischen Beiträgen und in den kritischen Nachträgen geschehen ist; daran schliessen sich Forschungen über die Trageweite der Lateinischen Lautgesetze und über die Betonung. Die folgenden Abhandlungen, welche sich sämmtlich auf die Formenbildung des Lateinischen und der stammverwandten Sprachen beziehen, sollten die zweite Abtheilung der Beiträge bilden; jetzt sind sie mit den ersten zu einem einzigen Bande vereinigt worden.

Indem ich jetzt dieses Werk vor die Oeffentlichkeit bringe, bin ich dem Leser noch einige Worte über den Antheil schuldig, den ich an der Herausgabe genommen habe.

Im Januar des vorigen Jahres, kurz vor Beginn des Druckes dieses Buches ersuchte mich Corssen brieflich, die Lesung der zweiten Correctur desselben, wie der bevorstehenden dritten Ausgabe seines Buches über Aussprache, Vokalismus und Betonung der Lateinischen Sprache zu übernehmen. "Wenn ich es wage — schrieb er damals — an Sie diese Bitte zu richten, so baue ich dabei auf unsere gemeinsame Erinnerung an Pforte und auf das freundliche Andenken, das Sie mir hoffentlich auch jetzt noch bewahrt haben". Gern erklärte ich mich bereit, dieser Mühe mich zu unterziehen und dem neuen Werke Corssens, dessen Arbeiten ich von jeher besondere Theilnahme zuzuwenden Veranlassung genug hatte, die nöthige Zeit zu widmen. War doch die Erinnerung an die Pförtner Zeit, das Andenken an meinen frühern Lehrer in mir immer lebendig und stark

geblieben. Ich will hier nicht von den Erfolgen seiner Lehrthätigkeit sprechen, nicht davon, wie fördernd, wie anregend und belebend sein Unterricht war, aber einige Worte über ihn mögen mir gestattet sein. Es war die Klarheit und Offenheit seines Wesens, die Wahrheit seiner sittlichen Natur, die Verlässlichkeit und Treue seines Charakters, die freie und taktvolle Art, mit der er die Jugend als ihr ächter Freund erfasste und leitete, das lebendige Gefühl und das unmittelbare Verständniss für die Jugend, das er innerhalb und ausserhalb der Schule offenbarte — es waren diese Züge und Eigenschaften seiner scharf ausgeprägten Persönlichkeit, die auch in seinen Schriften kenntlich hervortritt, welche ihm unsere Herzen gewannen. Und es wird unter allen denen, welche während seiner etwa zwanzigjährigen Thätigkeit in Pforta seine Schüler gewesen sind, keinen geben, der nicht bis auf diese Stunde ihm ein lebendiges, frisches und herzliches Andenken bewahrt hätte.

Ein jäher Tod riss ihn am 18. Juni 1875 im 56. Jahre seines Lebens mitten aus den wissenschaftlichen Arbeiten und Sorgen heraus. Der zweite Band der Etrusker gieng seiner Vollendung im Drucke entgegen, die neue Auflage seiner Preisschrift wurde vorbereitet, von dem vorliegenden Buche waren erst 6 Bogen gedruckt, einige lagen zur zweiten Correctur, noch einige weitere im Abzuge vor. Ich habe es als eine Pflicht angesehen, die Herausgabe des Werkes zu besorgen, und bin daher bereitwilligst auf den ehrenvollen Antrag der Verlagshandlung, die Ueberwachung des Druckes zu übernehmen, eingegangen. Das Manuscript ist, einige wenige kleine Aenderungen abgerechnet, ganz in der Gestalt dem Drucke übergeben worden, in welcher es von Corssen bereits aufs Sorgfältigste für denselben hergerichtet war. Eigenen Einwendungen und Bedenken gegen die gegebenen Ausführungen ist selbstverständlich kein Platz eingeräumt worden, ebenso wenig sind litterarische Nachträge gegeben worden. Oefter schien es mir, als ob die Gründe, mit denen Corssen eine fremde Ansicht bekämpft, einem zu allgemeinen Gesichtspunkte entnommen seien oder auch wieder einem zu speziellen Kreise von Thatsachen, dem die unmittelbare Berührung mit dem Gebiete fehle, welchem die Frage angehört. In dieser Beziehung hat mich mancherlei nicht befriedigt; diejenigen Bogen, deren zweite Correctur ich dem Verfasser noch selbst zur Revision zusendete, enthielten daher manche in dieser Richtung gemachten Bemerkungen, bei denen es ihm natürlich überlassen bleiben musste, wie und ob er von ihnen Gebrauch machen wollte. So war ich unter Anderem nicht einverstanden mit der Art seiner Erörterung auf S. 21 ff. und habe das speziell auch dem Verfasser noch brieflich ausgesprochen.

Manche Aenderungen überhaupt, die ich für nothwendig hielt, habe ich ihm damals vorgeschlagen, einige derselben muss ich jetzt wenigstens in den Berichtigungen noch vornehmen.

Das Materielle der Corssenschen Darstellung ist durchweg unangetastet geblieben, auch da, wo die Form derselben eine kleine Ungenauigkeit enthielt, wenn diese eben zu seinen Gewohnheiten gehörte und seine Art bezeichnete. So leitet er z. B. S. 214 millia "von der Wurzel mil-" her und citiert dabei das Petersburger Wörterbuch; ich habe hier und in ähnlichen Fällen dieses Verfahren nicht verwischen zu dürfen geglaubt, weil es durch alle seine Schriften sich hindurchzieht, und habe deshalb vor das Citat "Skr. mil-" beigefügt und in eckige Klammern eingeschlossen, wie dieses Zeichen überhaupt alle meine Zusätze kenntlich macht. Hätte ich hier im Texte selbst ändern wollen, so hätte ich überhaupt weiter in meinen Aenderungen gehen müssen, als es thunlich war. Es sind nur da ganz kurze Einschaltungen in den Text gemacht worden, öfter nur in Form eines Citates, wo die thatsächlichen Angaben eine Berichtigung oder Ergänzung zu fordern schienen, diese Ergänzungen aber ohne störende Aenderung des vorliegenden Textes oder selbständige Umarbeitung desselben nicht stillschweigend, wie an anderen Stellen, vorgenommen werden konnten, weil auch wohl später einmal auf das Vorangegangene in dieser Form Bezug genommen wurde. genug, wo es nahe lag, einen Zusatz zu machen, ist er unterblieben, so z. B. bei den Bemerkungen auf S. 245 über die Nasalzeichen bei Litauischen Vokalen und über deren nasale Aussprache, oder S. 349 bei dem über eine "Wz. ic-" und über das "Nhd. -ah-men" Bemerkten, und in anderen Fällen. Manches Citat habe ich nachgeschlagen; dass ich die meisten oder alle hätte nachschlagen sollen, wird man billiger Weise nicht verlangen.

Hinzugefügt habe ich ausserdem noch ein Sach- und Wortverzeichniss; auch einige nachträgliche Berichtigungen sind hinzugekommen. Von den Nachträgen, die Corssen selbst noch auf einer Anzahl von Blättchen sich angedeutet hatte, habe ich nur die beiden zu S. 90 und S. 237 aufgenommen, die übrigen waren in der vorhandenen Form zur Aufnahme ungeeignet.

Der Auftrag, welchen ich übernommen hatte, ist hiermit erfüllt. Der Erinnerung aber an den Heimgegangenen mögen noch die Worte gelten, welche alljährlich in Pforta am Schlusse des Ecce, der Gedächtnissfeier für die verstorbenen ehemaligen Lehrer und Schüler der Anstalt, als alte sacramentale Formel den Todten gewidmet werden: Have pia anima.

Weimar am 22. März 1876.

Hugo Weber.

INHALT.

I.	. Consonanten. Gutturale.	Seite
	C	1
	9	48
	g	87
	h	106
	Labiale	100
	p	121
	b	149
	f	154
	Liquide.	
	1	203
	r	226
	Nasale.	
	n	243
	m ,	290
	Sibilanten.	
	8	309
	x	342
	Halbvokale.	
	<u> </u>	345
	Kein eingeschobenes j nach i	381
	v	388
11.	Vokale.	
	Kein Einschub des Vokals i neben Vokalen	411
***	Zum Ausfall der Vokale	418
	Die Trageweite der Lateinischen Lautgesetze	429
14.	Zur Betonung	449 449
	2. Der gebrochene Hochton	449
v	Zur Bildung der Präsensstämme	475
٧.	1. Präsensendungen der dritten Conjugation	475
	2. Die Präsensstämme auf -ū-ĕ	489
	8. Die Präsensstämme der Italischen Conjugation auf -ā	493
٧ı	Zur Bildung des Perfectums	503
VII.		000
	fects auf -si, -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi	523
VIII.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Volskischen	533
IX.		538
X.		556
XI.	Zur Italischen Passivbildung	562
XII.		564
XIII.	Zum Gerundium	589
XIV.		599

Consonanten.

Gutturale.

C.

Die gutturale Tenuis c vor e und i.

§ 1.

Da wir unsere Kenntniss von der Aussprache der Laute der Lateinischen Sprache nicht aus dem lebendigen Klange derselben im Munde der Latiner oder Römer mittelst unseres Gehörs gewinnen können, so sind die vornehmsten Quellen für die Erforschung derselben:

- 1. Die ausdrücklichen Aussagen Römischer Schriftsteller über die Aussprache der Laute ihrer Muttersprache zu ihrer Zeit.
- 2. Die Bezeichnung der Laute in den Wortformen derselben durch die Lateinische Schrift in den verschiedenen Zeitaltern der Sprache und Litteratur.
- 3. Die Bezeichnung der Laute Lateinischer Wörter durch die Schrift anderer Sprachen, in welche dieselben übertragen sind.
- 4. Die Wandelungen und Wechsel der Laute in den Lateinischen Wortformen.
- 5. Die vorsichtige Vergleichung der Laute Lateinischer Wörter mit den Lauten gleich oder ähnlich gebildeter Wörter nahe verwandter Sprachen an den entsprechenden Stellen, auch solcher, die noch heute im Munde der Völker lebendig sind.

Die Aussprache der alten Inder oder der heutigen Romanen ohne Weiteres auf die Latiner übertragen, oder die Laute, welche die bunten zum Theil barbarischen Völkermassen des grossen Römischen Weltreiches in der letzten Zeit seines Bestehens sprachen, ohne Bedenken dem Plautus und Cicero in den Mund legen, das ist sicherlich nicht der Weg, die Aussprache der Lateinischen Sprache in der älteren und klassischen Zeit zu erforschen.

Nach den dargelegten Grundsätzen habe ich meine eingehende Untersuchung über die Aussprache des Lateinischen c vor den Vo-Corsern, Beiträge zur ital. Sprachk. kalen e und i geführt (Ausspr. I, 33 f. 39 f. 43 f. 50 f. 2 A.). Diese ist zu folgenden Ergebnissen gelangt:

- 1. C vor e und i im Auslaut oder mit folgenden Consonanten ist im älteren und klassischen Latein als gutturale Tenuis gesprochen worden, zum Beispiel in cena, parce, Cicero, pici, und selbst im sechsten und siebenten Jahrhundert n. Chr. nur vereinzelt in der Volkssprache oder in Provinzialdialekten assibiliert gesprochen worden (a. O. I, 43 f. 48. 49).
- 2. C vor i mit folgendem Vokal in Wortformen wie patricius, Decius u. a. war im alten und klassischen Latein ebenfalls gutturale Tenuis, fing im Afrikanischen Dialekt des dritten Jahrhunderts n. Chr. an assibiliert zu werden, hielt sich aber im Allgemeinen, namentlich im Munde der Gebildeten, unversehrt als gutturale Tenuis bis in das sechste und siebente Jahrhundert (a. O. I, 50 f. 54 f. 57 f. 59. 60 f.). Nachdem im Volksmunde auch t vor i mit folgendem Vokal angefangen hatte bisweilen die Assibilation zu erleiden, die dann im fünften Jahrhundert im Munde der Gebildeten zum Durchbruch gekommen ist, beginnt in der Schreibweise Lateinischer Urkunden die Verwechselung von ci und ti mit folgendem Vokal, nicht vor dem dritten Jahrhundert n. Chr. (a. O. I, 54 f. 57. 59. 63. 64 f. 67).

In Uebereinstimmung mit diesen Ergebnissen meiner Untersuchung und unter ausdrücklichem Hinweis auf dieselben sagt der Begründer der Romanischen Sprachwissenschaft Diez, Gram. d. Roman. Spr. I, 250. 3 A.: "Es darf als bewiesen angenommen werden, dass während der Dauer des weströmischen Reiches c vor allen Vokalen dem Griechischen z gleich gilt" (vgl. a. O. I, 252). Diese Zustimmung wird dadurch noch um so werthvoller, als Diez selbst noch neue Beweisgründe für die Richtigkeit dieser Ansicht beibringt (a. O. I, 250. 251). Die Gebrüder J. und W. Grimm sprechen sich wiederholt und mit aller Entschiedenheit dahin aus, dass das Lateinische c vor ae, e und i wie k lautete in dem Zeitalter, als zuerst Lateinische Wörter in die Deutsche Sprache übertragen wurden (Deutsches Wörterb. V, 36. 659. 844).

Hingegen ist neuerdings der Leweis, dass c vor e und i im älteren und klassischen Latein gutturale Tenuis war, von einem Schweizer Gelehrten eine Verirrung genannt worden, eine "philologische Chimäre" (W. Neumann, Mélanges philologiques: I. Prononciation du c Latin, p. 68. 75). Derselbe behauptet nämlich, das Lateinische c vor e und i sei niemals gutturale Tenuis gewesen, sondern derselbe pala-

tale Zischlaut wie das ç (k) des Sanskrit und des Zend. Da sich nämlich dieser "im Herzen der Arischen Sprachen" befinde, so sei er allen Indogermanischen Sprachen von vorn herein gemeinsam gewesen, folglich auch von Anfang an vor e und i in dem "majestätischen Idiom" der Lateinischen Sprache gesprochen (a. O. p. 61 f. 68 f. 75 f.). Dieser Schlussfolgerung zu Liebe, wird nun der Versuch gemacht, alle Beweisgründe zu beseitigen, welche sich aus der Lateinischen, Griechischen und altdeutschen Schrift und aus den Aussagen der Lateinischen Grammatiker für die Aussprache des c vor e und i als gutturale Tenuis ergeben. Ich kann nicht umhin über diesen Gegenstand hier so viel zu sagen, als zur Widerlegung jener Schlussfolgerung und dieses Versuchs nothwendig erscheint.

Wohl zu merken ist, dass es sich hier nicht um die altitalische Assibilation der Laute c und t handelt, welche durch Schriftzeichen von Sibilanten unzweifelhaft kenntlich gemacht ist (Verf. Ausspr. I, 44. 58 f. 62 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, 135 f. 143 f. 149 f. 163 f. 168 f.), sondern lediglich um die Frage, ob der in den Originalurkunden des älteren und des klassischen Lateins durch den Buchstaben der gutturalen Tenuis c bezeichnete Laut vor e und i eben dieser Laut k gewesen sei, oder ein Zischlaut.

Mit Scharfsinn und Gelehrsamkeit ist unlängst die Ansicht aufgestellt und verfochten worden, dass ursprüngliches k sich schon in vorgeschichtlicher Zeit gespalten und in den Indogermanischen Sprachen einerseits zu dem palatalen Zischlaut ç (k), andrerseits zu dem Laut qu'entwickelt habe (Ascoli, Fonol. comp. p. 29-95). Dieser gegenüber ist in neuster Zeit eine andere Hypothese aufgestellt, nach der die beiden Laute ç (k) und k von vorn herein schon in der Indogermanischen Ursprache scharf geschieden waren (Fick, Spracheinh. d. Indogerm. Eur. S. 3 f. vergl. Pott, Wurzelwb. d. Indogerm. Spr. III, 46 f. 55 f. 68 f. 87 f. J. Schmidt, Verwandtschaftsverh. d. Indog. Spr. S. 10 f.). Angenommen nun, es wäre unumstösslich erwiesen, dass 6 schon in vorgeschichtlicher Zeit in der einen oder der anderen Weise von k streng geschieden gewesen wäre, so hat doch von den genannten namhaften Vertretern dieser Ansicht keiner aus derselben die Folgerung gezogen: wo die Inder ein ç gesprochen haben, da müssen auch die Römer an gleicher Stelle in dem entsprechenden Wort vor e und i denselben palatalen Zischlaut gesprochen haben, trotzdem dass sie an dieser Stelle den Buchstaben der gutturalen Tenuis c (k) geschrieben haben. Und dass sie diese Folgerung nicht aufgestellt haben, hat seinen guten Grund. Denn wer aus Skr. citas schnell ohne Weiteres folgert, dass in Lat. citus keine gutturale Tenuis sondern ein Zischlaut ç gesprochen sei, der muss consequenter

Weise auch aus Skr. gata-s scharf folgern, dass Lat. catu-s nicht mit anlautender gutturaler Tenuis gesprochen sei sondern mit eben jenem ç. Und mit demselben Recht könnte man schliessen: weil Skr. çîjatê geht und Zd. çara Haupt mit ç gesprochen sind, deshalb hat das Griechische κ in κίει geht und κάφα Haupt denselben Laut gehabt (vergl. Fick, Vergl. Wb. I, 54. 55. 58). Gegen die Hypothese, dass die beiden Laute k und ç (k) schon in der Indogermanischen Ursprache streng geschieden neben einander bestanden hätten, und diese Scheidung von vorn herein auf alle Indogermanische Sprachen übergegangen sei, hat nun aber J. Schmidt sprachliche Thatsachen und Gründe geltend gemacht, die schwer ins Gewicht fallen. Derselbe weist nach, dass im Griechischen, Italischen und Keltischen der mit dem Buchstaben der gutturalen Tenuis k, c bezeichnete Laut sowohl an der Stelle des Sanskritischen k, k' und des Slavischen k erscheint, als an der Stelle des Sanskritischen ç und des demselben entsprechenden Litauischen sz, dass im Sanskrit selbst ç und k wechseln, dass der entsprechende Lautwechsel sich auch innerhalb der Letto-Slavischen Sprachfamilie findet, dass mithin die obige Hypothese unerweislich ist (Jenaer Literaturzeit. 1874, S. 201. 202. 203).

Die Schlussfolgerung also, weil ein Wort im Sanskrit den palatalen Zischlaut ç aufweist, der durch ein besonderes Schriftzeichen ausgedrückt ist, deshalb muss das verwandte Lateinische Wort an der entsprechenden Stelle vor e oder i genau denselben Laut gehabt haben, trotzdem dass die Schrift hier das Lautzeichen der gutturalen Tenuis k oder e verwendet, diese Schlussfolgerung entbehrt ebenso sehr der thatsächlichen Grundlage als der logischen Richtigkeit.

Zu Gunsten dieser Schlussfolgerung ist nun der Versuch gemacht worden, das Zeugniss der Griechischen, altdeutschen und Lateinischen Schrift zu beseitigen, aus dem erhellt, dass c vor e und i gutturale Tenuis gewesen ist*).

Griechische Schreibweisen wie κήνσως, Σιδικένον für die Lateinischen censor, Sidicinum (Verf. Ausspr. I, 44 f. 2 A.) sollen nicht beweisen, dass die Griechische gutturale Tenuis κ jener die gutturale Tenuis ε dieser wiedergebe und erweise. Und warum nicht? Weil angeblich die Griechen kein anderes Mittel gehabt hätten, den assibilierten Lateinischen Laut ς wiederzugeben, als ihren Buchstaben

^{*)} Hingegen werden von Neuem Schreibweisen spätlateinischer Schriftstücke mit verwilderter Orthographie vorgebracht, die beweisen sollen, dass c vor e und i im Alteren und klassischen Latein assibiliert gesprochen sei (Neum. a. O. p. 31 f. 35 f.). Ja selbst Byzantinische Schreibweisen des dreizehnten Jahrhunderts n. Chr. werden zu diesem Zweck herangezogen (a. O. p. 32).

der gutturalen Tenuis z (M. Müller, Academy 1871, p. 145. Neum. a. 0. p. 20). Aber den Griechen standen ja dieselben Mittel der Schrift zu Gebote, um den Laut einer anderen Sprache zu bezeichnen. für den sie in ihrer Sprache keinen genau entsprechenden Laut und in ihrem Alphabet kein Lautzeichen hatten, wie anderen Nationen. Sie konnten denselben ausdrücken durch Differenzierung eines ihrer Buchstaben mittelst eines diakritischen Zeichens, oder sie konnten ihn umschreibend darstellen durch eine Buchstabenverbindung. dieser zweiten Weise drückten sie die ihrer Sprache fremden Lateinischen Laute mehrfach aus; so qu durch nov (Verf. Ausspr. I, 74. 2 A. Dittenberger, Herm. VI, 299), v durch ov (Verf. a. O. I, 311. Ditt. a. 0. VI, 305) und u durch ov (Verf. a. O. I, 345. Ditt. a. O. VI, 303). Wenn also die Römer zur Zeit des Plautus und Cicero das c vor e und i als Zischlaut sprachen, so hätten ja ihre Griechischen Zeitgenossen denselben ebenso durch the umschreiben können, wie in späteren Jahrhunderten Byzantinische Griechen τζέρτα, τζέλοις schrieben für certa, caelis (Neum. a. O. p. 22. 32), nachdem seit dem siebenten und achten Jahrhundert n. Chr. die Assibilierung des c vor e und i zum Durchbruch gekommen war (Verf. Ausspr. I, 49. 61. 2 A. Diez, a. O. I, 251). Da die älteren Griechen dieses τζ niemals angewandt haben, da Schreibweisen wie *τζήνσως, *Σιδιτζίνον bei ihnen nie vorkommen, sondern stets κήνσως, Σιδικίνον, so folgt daraus, dass sie die Lateinischen Wörter censor, Sidicinum von den Römern ihrer Zeit nicht mit τζ oder ç sprechen hörten sondern mit der gutturalen Tenuis k. Und dass dem so ist, bestätigen zur Evidenz die Oskischen Wortformen keenzstur, kenzsor, censtur = Lat. censor und Sidikinud = Lat. Sidicino, von denen noch weiter unten die Rede sein wird.

Daraus, dass die Römer den Laut der Griechischen Tenuis \varkappa in Kiχροψ, $\varkappaiθαρα$ u. a. in Cecrops, cithara durch c wiedergeben, ist mit Fug und Recht gefolgert, dass dieses c vor e und i den Laut der gutturalen Tenuis k hatte (Verf. Ausspr. I, 45. 2 A.). Das wird bestritten unter dem Vorgeben, die Römer hätten kein anderes Mittel gehabt den Laut des Griechischen \varkappa auszudrücken als den Buchstaben c für den angeblichen Zischlaut (M. Müll. Academ. 1871, p. 145. Neum. a. O. p. 20). Aber wenn sie diesen wirklich sprachen, so konnten sie ja die Griechische Tenuis \varkappa in Kέκροψ, κίθαρα ganz genau wiedergeben durch ihren Buchstaben k, mit dem sie in älterer Zeit Keri, Dekem(bres) und zu allen Zeiten Kaeso, Kalendae u. a. schrieben (Verf. Ausspr. I, 8. 9. 2 A.), so konnten sie ja Kekrops, kithara schreiben. Daraus, dass sie das nicht thaten, dass sie Gecrops, cithara schrieben, folgt also unzweifelhaft, dass ihr c vor

e und i denselben Laut ausdrückte wie das Griechische \varkappa vor ε und ι , nämlich die gutturale Tenuis.

Die Lateinischen Wörter acetum, urceus, carcer, lucerna haben in der Gothischen Schrift des Ulfilas die Gestalt akeits, aurkeis, karkara, lukarn (Grimm, Deutsche Gram. I, 68, Anm. Verf. a. O. I, 45. Diez, a. O. I, 250. 251. 3 A. Fr. Dietrich, Ausspr. d. Gothischen S. 21). Der aus diesen Schreibweisen gezogene Schluss, dass die Gothen diese Lehnwörter mit k sprachen, weil die Griechischen Lehnformen wie die Lateinischen Grundformen derselben mit der gutturalen Tenuis k, c gesprochen wurden, soll unzulässig sein. Die Gothischen "Horden" seien keine "Linguisten" gewesen, wird uns vorgetragen, Ulfilas habe für sein Volk "eine neue Sprache gebildet" (!), er habe nicht "für die zukünftigen Philologen" Unterschiede der Aussprache durch die Schrift feststellen wollen, sondern in der Schreibweise der obigen Wörter mit k lediglich die Griechische Orthographie nachgeahmt (Neum. a. O. p. 26. 27). Aber Ulfilas hat so wenig eine neue Sprache angefertigt für seine Gothen, als in die Sprache derselben nach Laune und Willkühr Fremdwörter eingeführt, die seine Landsleute nicht schon von Griechen und Römern gehört und denselben nachgesprochen hätten, die ihnen nicht vollständig verständlich und mundgerecht geworden wären (Dietr. a. O. S. 14 f. 19 f.); und es ist nachgewiesen, dass der grosse Bischof der Gothen diese Fremdwörter nicht nach einer fremden Orthographie schrieb, sondern nach der einheimischen Aussprache der Gothen, dass er akcits für acetum schrieb wie Rûma für Roma, Krêkos für Graecus, weil er und sein Volk so sprachen (Dietr. a. O. S. 11. 16. 19). Dass Ulfilas kein Mittel gehabt hätte, das angebliche Lateinische ç von der gutturalen Tenuis k zu unterscheiden (M. Müll. Acad. 1871, p. 146), ist nicht richtig. Derselbe konnte diesen Laut bezeichnen durch ein diakritisches Zeichen oder durch eine Buchstabenfolge, wie dies andere Bildner und Verbesserer von Alphabeten gethan haben. So hat ein späterer Gothe den Laut des spätlateinischen assibilierten t vor i mit folgendem Vokal durch ts umschrieben in kavtsjôn für Lat. cautio (Verf. Ausspr. I, 65, 2 1.). Hätten also die Gothen *açeits und die Römer *açetum gesprochen, so konnte Ulfilas den Zischlaut ç durch ts bezeichnen, wie die späteren Byzantinischen Griechen mit τζ. Die Gothen sprachen also akeits wie die Griechen äκητον und die Römer acetum mit der gutturalen Tenuis.

Diez hat nachgewiesen, dass noch am Ende des sechsten Jahrhunderts n. Chr. Römische Priester in Brittannien die angelsächsische Kehltenuis ohne Einschränkung mit c ausdrückten, zum Beispiel in cene kühn, cild Kind, cyning König, und dass die ersten althochdeutschen Denkmäler dieselbe Schreibweise zeigen, und Diez sieht darin einen weiteren Beweis, dass die Römer c vor e und i ohne folgenden Vokal im sechsten Jahrhundert noch als gutturale Tenuis sprachen (Gram. d. Rom. Spr. I, 251 f. 3 A.). Der dagegen erhobene Einwand, die Römischen Priester hätten kein anderes Mittel gehabt, die angelsächsische Tenuis k zu bezeichnen als das Schriftzeichen für den vermeintlichen Lateinischen Zischlaut c (Neum. a. O. p. 26), ist hinfällig. Diese Römer fanden ja in den Texten ihrer Schriftsteller, in den Lehren der Lateinischen Grammatiker des fünften und sechsten Jahrhunderts n. Chr. Kaeso, Kalendae u. a. geschrieben (Verf. Ausspr. I, 8. 9. 2 A.). Mit dem k dieser Wörter konnten sie die Angelsächsischen Wortformen kene, kild u.a. schreiben, wenn zu ihrer Zeit das Lateinische c einen palatalen Zischlaut bezeichnet hätte. Das thaten sie nicht; also bezeichnete der Buchstabe c damals die gutturale Tenuis in Lat. cena, cicer u. a. wie in Angels. cene, cild u. a.

Aus den in die Deutsche Sprache übertragenen Wortformen kaiser, keller, kerker, kerbel, kirsche, kicher für Lat. Caesar, cellarium, carcer, caerefolium, cerasum, cicer ergiebt sich, dass das c dieser Wortformen die gutturale Tenuis bezeichnet wie das k jener, dass diese Wörter im Lateinischen mit diesem Laut gesprochen wurden, als die Germanen dieselben zuerst hörten und nachsprachen (Verf. Ausspr. I, 45. 2 A. Diez, a. O. I, 250. 3 A. J. W. Grimm, Deutsches Wörterb. V, 36. 511. 559. 566. 659. 844). Diese Folgerung wird abgewiesen mit der Behauptung. alle jene Lehnwörter seien den Germanen lediglich "durch den Gothischen Canal" zugekommen (M. Müll. Academ. 1871, S. 146. Neum. a. O. p. 27). Angenommen, das wäre erwiesen, so würden kaiser, keller für Lat. Caesar, cellarium dieselbe Beweiskraft haben wie Goth. akeits, lukarn für Lat. acetum, lucerna, dass nämlich diese Lateinischen Wörter, als sie in den "Gothischen Canal" einliefen, mit der gutturalen Tenuis gesprochen wurden. Aber weder ist der Beweis dafür beigebracht, dass die Wörter kaiser, keller, kerbel, kirsche, kicher u. a. durch die Gothen in die Deutsche Sprache übertragen sind, noch ist dafür irgend eine Wahrscheinlichkeit vorhanden. Dass die Germanischen Stämme, die am Rhein und an der Weser gegen Caesar, Drusus, Varus, Germanicus und Tiberius fochten, niemals aus dem Munde der Römer den Namen Caesar gehört, und denselben niemals nachgesprochen haben sollten, das kann doch niemand glaublich finden. Die Gebrüder Grimm sagen über das Wort Kaiser, Deutsch. Wörterb. V, 36: "Die Deutschen mögen das Wort schon im ersten Jahrh. unserer

Zeitrechnung gebraucht haben wie die Römer, und waren sich wohl seines Zusammenhanges mit dem Namen des grossen Römers lange noch von selbst bewusst, der ja in ihrer Erinnerung aus theilweise eigener Berührung leben musste; sie haben den Klang des Namens, wie sie ihn zuerst hörten, bis heute treuer bewahrt als die Römer selbst". Fremdwörter gehen dem weniger gebildeten Volk von dem gebildeteren zu mit den Culturgegenständen, welche sie bezeichnen, auf den grossen Verkehrswegen und Heerstrassen; sie folgen den Fusstapfen des Kaufmanns, des Soldaten, des Einwandrers und Ansiedlers. Der Hauptstrom Römischer Cultur ist nicht von den Sitzen des Ulfilas und seiner Gothen an der unteren Donau nach Deutschland eingedrungen, sondern von den Ansiedelungen der Römer am Rhein und an der oberen Donau. Es hat also mindestens die höchste Wahrscheinlichkeit für sich, dass die Benennungen von Culturpflanzen wie kerbel, kirsche, kicher unseren Vorfahren nicht durch die Gothen an der unteren Donau zugingen, sondern durch die Römischen Legionssoldaten, die am Rhein die Rebe pflanzten, durch die Römischen, Allemannischen und Fränkischen Ansiedler der agri decumates und durch die Kaufleute, die von den Römischen Standlagern und Städten am Rhein und an der oberen Donau ihre Waaren in das Innere von Germanien vertrieben. Ueber das Wort kirsche (cerasum) sagen die Gebrüder Grimm, Deutsch. Wörterb. V. 844: "Nach dem Deutschen k muss das Wort noch aus Römischem Munde übernommen sein, nicht erst aus Romanischem, und zwar sehr früh (als Lat. c noch nicht gequetscht gesprochen ward), vermuthlich am Oberrhein, wo noch jetzt der Kirschenbaum seine eigentliche Heimath und Blüthe hat". Es bleibt also dabei, dass die Deutschen Wortformen kaiser, keller, kerbel, kicher, kirsche u. a. dafür zeugen, dass die Lateinischen Grundformen derselben Caesar, cellarium, caerefolium, cicer, cerasum mit der gutturalen Tenuis gesprochen wurden, und dass die Namen des Caesar und des Cicero im Munde ihrer Zeitgenossen Kaesar und Kikero lauteten.

Auch das Zeugniss der Lateinischen Schrift für die Aussprache des c vor e und i als k hat man zu beseitigen versucht. Neben einander stehen in altlateinischen Sprachdenkmälern die Schreibweisen Dekem (bres) und Decembres, Keri und Cerus. Daraus habe ich natürlich geschlossen, dass c und k vor e in diesen Wörtern dieselbe gutturale Tenuis bezeichnen (Ausspr. I, 8. 44. 2 A.). Dieser Schluss soll beseitigt werden mit der Aeusserung, die Schreibweise jener Wörter mit k sei etwas incorrect (Neum. a. O. p. 29). Da aber die betreffenden Inschriften nicht den mindesten epigraphi-

schen Anhalt bieten zur Annahme von Schreibsehlern, so ist jene Aeusserung nur einer der gewöhnlichen Versuche, Wortsormen abzuthun, die zu einer unhaltbaren Hypothese nicht passen. Es bleibt somit richtig, dass die Römer noch Dekember und Kerus sprachen, als sie schon December und Cerus schrieben. Im Altlateinischen sinden sich neben einander die Schreibweisen Kaili(us) (C. I. Lat. I, 844) und Caeli(us) (a. O. I, 845), Kaeso und Caisius, Caesius, Caes(onius), Caisar, Caesar (Verf. Ausspr. I, 675. 2 A. C. I. Lat. I, p. 574. Ephemer. epigr. I, p. 11, n. 15), und ebenso stehen noch in der Kaiserzeit neben einander Kaeso, Kaesone (Verf. a. O. I, 9) und Caesonius, Caesonianus. Daraus folgt, dass c wie k vor ai und ae die gutturale Tenuis bedeutete, dass die ältesten Römer Kailios, Kaiso, Kaisar sprachen, die späteren Kaelius, Kaeso, Kaesar.

In der Lateinischen Schrift des Oskischen Gesetzes von Bantia aus dem Zeitalter der Gracchen finden sich die Schreibweisen Oskischer Wörter cevs = Lat. civis, censtur = Lat. censor, censaum = Lat. censere, fefacid neben Lat. fecerit, me-dic-i-m neben Lat. iu-dic-ium. Denselben Laut wie das Lateinische c vor e und i in diesen Oskischen Wortformen bezeichnet die Oskische Schrift durch k vor e und i in keenztur, kenzsor = censtur, Lat. censor, Kerrí neben Lat. Keri, Cerus, Ceres, me-dík-eí neben me-dic-i-m, Lat. iu-dic-iu-m, Kiípiis = Lat. Cipius (Verf. Ausspr. II, 1077 f. 2 A. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. Gloss.). Daraus erhellt unwiderleglich, dass zur Zeit der Gracchen das Lateinische c vor e und i wie Oskisches und Lateinisches k vor e und i gesprochen wurde.

Die Umbrische gutturale Tenuis k wird in der Lateinischen Schrift der Tafeln von Iguvium vor e und i wie vor anderen Vokalen durch c ausgedrückt; so in Naharcer, Naharcom neben Naharkum, Tesonocir neben Tesenakes, Tuscer, Tursce, Tuscom neben Turskum, Lat. Tuscum (AK. Umbr. Sprd. I, 71. II, Wortverz.). Das wäre nicht möglich gewesen, wenn nicht im zweiten Jahrhundert v. Chr., als die Lateinischen Inschriften der Tafeln von Iguvium abgefasst wurden (Vcrf. Ausspr. II, 122. 123. 2 A.) c vor e und i im Lateinischen den Laut der gutturalen Tenuis gehabt hätte. Das ist um so sicherer, als der palatale Zischlaut ç vor e und i in Umbrischer Schrift durch einen besonderen Buchstaben, in Lateinischer Schrift durch s mit einem diakritischen Strich bezeichnet wurde (AK. Umbr. Sprd. I, 71 f. Verf. Ausspr. I, 44. 2 A.). Hätten die Römer in cena, insecet einen Zischlaut ç gesprochen wie die Umbrer in çesna, iseçetes u. a. (a. 0.), so würden sie diesen Laut in

dem Zeitalter, als sie ihr Alphabet vervollständigten und feiner ausbildeten, für ihre Lateinischen Wörter durch ein differenziertes Schriftzeichen von der gutturalen Tenuis unterschieden haben, wie dies für die Umbrischen Wörter in Lateinischer Schrift geschehen ist. So schieden sie damals die gutturale Media von der Tenuis durch das Zeichen G, das sie durch einen diakritischen Strich von C differenzierten (Verf. Ausspr. I, 10. 2 A.). So versuchten sie später andere Lautunterschiede durch verschiedene Schriftzeichen auszudrücken (a. 0. I, 20. 26. 27). Also die Lateinische Schrift der Tafeln von Iguvium lehrt, dass c vor e und i im zweiten Jahrhundert vor Chr. den Laut k bedeutete*).

Dass c vor i mit folgendem Vokal auch im älteren und klassischen Latein wie ç gesprochen sei, soll folgen aus der Verwechselung der Schreibweisen ei und ti vor folgenden Vokalen (Neum. a. O. p. 47. 48 f.). Dass diese Verwechselung nicht eintreten konnte ohne jeden Anfang von Assibilation des c und t in dieser Lautverbindung, ist ja allseitig zugestanden. Aber die Schreibweise ci für ti mit folgendem Vokal beginnt erst seit dem dritten Jahrhundert n. Chr. (Verf. Ausspr. I, 54. 55. 57. 2 A.), ti für ci frühstens seit Ende des vierten Jahrhunderts (a. O. I, 55. 56. 57), und zwar in provinzialen Inschriften und in Handschriften, nicht in Staatsurkunden der Stadt Rom. Den Originalurkunden älterer Zeit ist die Verwechselung der Schreibweisen ei und ti ebenso fremd wie die Schreibweisen -si, -s, -zi, -z, die in spätlateinischen Inschriften an der Stelle von ci und ti mit folgendem Vokal erscheinen (a. O. I, 59. 60. 61. 64. 65. 66. 67). Da nun die Römer der älteren und klassischen Zeit so schrieben, wie sie aussprachen, so weit die Schrift den Verschiedenheiten des sprachlichen Lautes nachkommen konnte, so fehlt jede Berechtigung, ihnen eine von ihrer Schriftbezeichnung ganz abweichende Aussprache des c und t vor i mit folgendem Vokal aufzübürden, welche die späteren Römer durch besondere Schriftzeichen ausdrückten (Neum. a. O. p. 48. 49 f.), und zu behaupten, die Zeitgenossen der Catonen und des Horatius hätten *Porzius und *Horazius oder ähnlich gesprochen**). Diese sprachen vielmehr Porkius und Horatius wie Kaesar und Kikero.

^{•)} Wenn die Römer in cosol cesor den matten Nasal vor s nicht durch die Schrift bezeichneten, um ihn von dem stark lautenden dentalen n zu unterscheiden (Verf. Ausspr. I, 257 f. 263. 2 A.), so kann diese Unterscheidung verschiedener Laute doch nicht als Analogie dafür gelten, dass die Römer den palatalen Zischlaut ς und die gutturale Tenuis k in der Schrift ganz ohne Unterscheidung gelassen hätten (Neum. a. O. p. 69).

^{**)} Diese Berechtigung kann auch nicht gewonnen werden, wenn man sich in Erörterungen über die Aussprache der Romanischen Sprachen ergeht (Neum.

Endlich ist sogar der Versuch gemacht worden Stellen Lateinischer Grammatiker beizubringen, an denen angeblich von einer assibilierten Aussprache des c vor e und i die Rede sein soll (Neum. a. O. p. 39. 40). Die Römischen Grammatiker lehren, dass c eine Muta sei, gleichlautend mit k, ohne irgend eine Beschränkung hinzuzufügen (Diomed. II, p. 424. K. Prob. De ult. syll. p. 220. K. Mar. Victorin. I, p. 5. 7. 8. 33. K. Terent. Maur. De litt. v. 195 f. 204 f. K. Prisc. I, 14. H.); unmöglich können sie also gemeint haben, dass c vor gewissen Vokalen, namentlich vor e und i, keine Muta gewesen sei, sondern eine Semivocalis, kein Verschlusslaut, sondern ein Reibelaut und Zischlaut. Insbesondere sagt Marius Victorinus, I, p. 7. K. Item vocantur spiritales tres c, p, t, quia his h littera subiecta inserit spiritum ut Chiron, Philon, Thoas, — c consonans muta spiritalis, — p consonans muta spiritalis, — t consonans muta spiritalis. Das Beispiel Chiron lehrt, dass Marius c vor i wie jedes andere c als gutturale Tenuis sprach und sprechen hörte. Die Aussprache dieses gutturalen Verschlusslautes beschreibt Marius deutlich und unverkennbar, I, p. 33. K: C reducta intror-

a. O. p. 52 f.), oder Namen als identisch hinstellt, die entweder grundverschieden sind wie Decius und Gr. Aásios (a. O. p. 21), oder mit verschiedenen Suffixen gebildet sind wie Larc-iu-s uud Lart-iu-s, Marc-iu-s und Mart-iu-s u. a. (a. O. p. 48. 49) nach allen Thatsachen und Gründen, die gegen solche Vermengung von Zeitaltern und Wortformen geltend gemacht sind (Verf. Ausspr. I, 50 f. 53 f. 55 f. 57 f. 59 f. 64 f. 67. 2 A.). Dass c vor i im klassischen Latein zu s geworden sei, wird gefolgert aus *parcimonia neben parsimonia (Neum. a. O. p. 70). Aber es giebt nur eine verbürgte Schreibweise dieses Wortes: parsimonia (Plaut. Trin. 1028. Truc. II, 2, 55. Terent. Heaut. III, 1, 32. Cic. Verr. II, II, 3.7. Or. 25. 84. Off. II, 24, 87. Parad. VI, 3, 49); *parcimonia ist Verderbniss schlechter Handschriften nach der Analogie von parcus und parcimonium (C. I. Lat. V, 159). Eine "Identification des c und s" soll daraus folgen, weil angeblich *Vulci und *Vulsinies neben einander genannt würden in einem Fragment der Consularfasten bei Beulé, Fouilles et découv. I, p. 323. 324 (Neum. a. O. p. 70, not. 3). Aber an der angezogenen Stelle wird vielmehr ein Fragment der Acta triumph. Capitol. (C. I. Lat. I, p. 457. a. 474) angeführt, und in demselben steht weder *Vulci noch *Vulsinies geschrieben, sondern: Vulsiniensibus et Vulcientib(us), sind also die Einwohner der beiden verschiedenen Städte Etruriens Vulsinii und Vulci genannt. Zu Gunsten eines assibilierten c vor i wird der Name Vec-iliu-s etymologisch vermengt mit Vett-iu-s und vetus (Neum. a. O. p. 32). Aber Vec-iliu-s gehört mit Falisk. Vec-in-eo, Vec-in-ea, Lat. vic-inu-s, Etr. Vec-u, Vec-ui, Vec-u-sa zu Lat. vec-us, veic-u-s, vic-u-s (Verf. Spr. d. Etrusk. Wortreg.). Dass Perfectformen wie fulsi, torsi u. a. Nominalformen wie Sestius, mistus, sescenti (Neum. a. (). p. 71) mit der Frage nach der Assibilation des c vor Vokalen nichts gemein haben, braucht kaum noch gesagt zu werden (Verf. Ausspr. I, 35. 36. 85. 37. 297. 2 A.).

sum lingua hinc atque hinc molares urgens hacrentem intra os sonum vocis excludit: g vim prioris pari linguae habitu palato suggerens lenius reddit; und hiermit stimmt genau überein die Beschreibung der Aussprache des c und g bei Terentianus Maurus (De litt. v. 195 f. K.). Dass hier mit den Worten lingua molares urgens der Anschluss der Seitenränder der Zunge an die Backenzähne bei der Aussprache der Gutturalen bezeichnet ist, ebenso wie in den Worten des Marcianus Capella, III, p. 63. E: C molaribus super linguae extrema appulsis exprimitur, dass in diesen Worten keine Andeutung eines Zischlautes enthalten ist, muss jeder zugeben, der ihnen nicht einen anderen Sinn beilegt, als sie sonst im Sprachgebrauch haben. Man lese hiernach die Stelle des Marius, in welcher von einem assibilierten Laut ç die Rede sein soll, I, p. 34: [Non] nihil tamen interest, utra earum prior sit, c seu q sive k, quarum utramque exprimi faucibus, alteram distento alteram producto rictu manifestum est. dieser Stelle der Ausdruck mindestens unklar ist, erhellt daraus, dass utramque nur jeden von zwei, alteram nur einen von zwei Lauten bedeuten kann, hier aber die drei Buchstaben c, q und k geschrieben stehen. Der Grammatiker kann nach seinen obigen Angaben über den Laut c = k nur die Alternative zwischen diesem und dem Laut qu im Sinne haben. Der Ausdruck distento rictu passt auf die klaffende Oeffnung des Mundes bei der Aussprache der gutturalen Tenuis k, c, der Ausdruck producto rictu auf die enge Oeffnung der vorgeschobenen Lippen bei der Aussprache der gutturalen Tenuis mit halbvokalischem, labialem Nachklang, des qu. Von einem Zischlaut ç ist in den Worten producto rictu nicht die entfernteste Andeutung enthalten.

Die vorstehende Untersuchung hat also ergeben:

- Die Folgerung, weil die Inder ein
 ç sprachen, so muss
 das Lateinische c vor e und i ebenso gelautet haben,
 ist irrig.
- 2) Die Lateinische, Griechische und altdeutsche Schrift wie ausdrückliche und unzweideutige Aussagen der Lateinischen Grammatiker lehren, dass c vor e und i im älteren und klassischen Latein den Laut der gutturalen Tenuis k gehabt hat.

Demnach bleibt meine ganze Beweisführung über die Aussprache dieses c zu verschiedenen Zeiten durch die gegen sie erhobenen Einwände unerschüttert. Unlängst ist die Behauptung aufgestellt worden, c sei in zahl- § 2. reichen Lateinischen Wortformen aus t entstanden, namentlich vor folgendem v und 1 (S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. XX, 134 f.).

Indem ich diese einer Prüfung unterziehe, beginne ich mit den Wortformen, in denen angeblich die Lautverbindung tv zu c geworden sein soll. Es wird behauptet das zusammengesetzte Suffix -cinio

in vati-ciniu-m, latro-cin-ium, patro-cinium, leno-ciniu-m sei entstanden aus einer Suffixform -tvan-ja, mit dem Suffix -ja weiter gebildet von -tvan-ă, -tvan-ā, das in den Sanskritischen neutralen Abstracten wie pati-tvana-, g'ani-tvana- erhalten, im Griechischen zu -συνη geworden sei in μαντο-σύνη, κλεπτο-σύνη u. a. (a. O. S. 144 f.).

Die Lautverbindung tv ist anlautend und inlautend der Lateinischen Sprache fremd. Diese hat dieselbe auf zweierlei Weise beseitigt, einmal indem sie das v nach t zu u erweicht hat. Dies ist geschehen in tu, tui, tuo, tuum, tuorum, tuis, tuos, tua, tuae, tuam, tuarum, tuas neben Skr. tvam du, inlautend in quattuor neben Skr. k'atvāras, in fat-uu-s, per-pet-uu-s, wo sich das v des Suffixes -vo zu u erweicht hat wie nach anderen Muten und nach n, während es sich nach Liquiden erhalten hat in al-vu-s, cur-vu-s u. a. Die Lateinische Sprache gab die Lautverbindung tv zweitens auf, indem sie v nach t ganz schwinden liess. Dieser Ausfall hat stattgefunden in te, tibi, tis Gen. Sing. neben Skr. tvam, und inlautend in den Formen quattor, quator neben Skr k'atvāras (Verf. Ausspr. I, 313. 314. 2 A.).

In derselben Weise wie tv hat die Lateinische Sprache die Lautverbindung dv im Anlaut und Inlaut beseitigt. Sie hat das v zu u erweicht nach anlautendem d in duis, dui-census, dui-den-s, due-llu-m, Due-l-ona-i, Due-ll-iu-s, Dui-l-iu-s, due-lli-ca, due-ll-a-tor-es neben Skr. dvis, dva- u. a. (Verf. Ausspr. I, 124. II, 354. 2 A.), nach inlautendem d in den Adjectiven ard-uu-s, caed-uu-s, as-sid-uu-s, vid-ua, die mit dem Suffix -vo, -vā, gebildet sind (a. O. I, 313). Andrerseits hat die Sprache v nach anlautendem d schwinden lassen in dem Adverbium dis- von Compositen neben duis, Skr. dvis u. a. (Curt. Gr. Et. n. 277. 4 A.).

Ebenso wird im Lateinischen die Lautverbindung kv beseitigt durch Erweichung des v zu u oder durch Schwinden des v. Das erstere ist geschehen inlautend in vac-uu-s, re-lic-uu-s, per-spic-uu-s, wo das Suffix -vo zu -uo geworden ist, das letztere in can-i-s neben Gr. κύων, Skr. çvan- (Verf. a. O. I, 313. 314). Die Lautfolge gv hat die Lateinische Sprache aufgegeben, indem sie das v zu u

erweicht hat in ex-ig-uu-s, ir-rig-uu-s, con-tig-uu-s. Daneben hat sie von den Lautverbindungen dv, ev, gv das anlautende d, c, g schwinden lassen (a. O. I. 211. 34. 86 f.).

Von der Lautverbindung sv hat das Lateinische entweder das v zu u erweicht in suavi-s, suadu-s, Suada, suad-e-re, suad-e-la neben Skr. svädu-s, suu-s neben Skr. sva-s, oder das v ausfallen lassen in se, sibi neben sui und Skr. sva-. sis, sos neben suis, suos, soror neben Skr. svasr-, sopor, somnu-s neben Skr. svapna-s u. a. (Verf. a. O. I, 313 f.).

Also die Lateinische Sprache beseitigt die Lautfolge tv, indem sie das v entweder zu u erweicht oder ganz schwinden lässt, dv und cv auf dieselben beiden Weisen, oder indem sie das anlantende d und c vor v abwirft, gv, indem sie v zu u erweicht oder g fallen lässt, sv, indem sie v zu u erweicht oder schwinden lässt.

Nirgends erscheint im Bereich der Lateinischen Sprache eine sichere Spur davon, dass von den Lautverbindungen tv, dv die dentale Muta in die gutturale umgeschlagen wäre.

Im Oskischen sind die Lautverbindungen tv, dv nicht erweislich. Dieser Dialekt duldet den Anlaut kv in kvaisstur, kvaisturei, ebenso den Anlaut sv in svai, svam, sverrunei. Die Lautfolge gv findet sich nicht in den erhaltenen Sprachdenkmälern. Dass aber die Oskische Sprache v nach vorhergehendem Consonanten auf dieselbe Weise beseitigt wie die Lateinische, lehren suae, suae-pis neben svai und si-om — Lat. se vom Pronominalstamm sva-(Verf. Ausspr. II, 1079, c. 1. 1080. c. 2. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. (floss. Bruppacher, Lautl. d. Osk. Spr. S. 70. 72 f.).

Der Umbrische Dialekt entledigt sich der Lautfolge tv im Anlaut auf dieselbe Weise wie das Lateinische. Es hat das v derselben zu u erweicht in tuer = Lat. tui, tua = Lat. tua; es hat das v schwinden lassen in tefe = Lat. tibi, tiom = Lat. te neben Skr. tvam (AK. Umbr. Sprd. I, 133. Verf. a. O. I, 1085, c. 1. 2.). Das Umbrische hat von der Lautverbindung dv das v zu u erweicht in dem Zahlwort der Zweizahl du-r, -du-f, du-pursus neben Lat. duo, Skr. dvāu (AK. a. O. I, 121).

Die Etruskische Sprache hat anlautendes tv nicht erhalten, wohl aber inlautendes in Mat-v-e-s, Pat-v-al, ei-t-va (Verf. Spr. d. Etrusk. II, 179. 180). Sie hat anlautendes sv gewahrt in svalce, Svetiu, S'veti u. a. neben Lat. Suetiu-s (a. O. II, 178), hingegen das v nach anlautendem s zu u erweicht in Sueitusi (a. O. I. 207), schwinden lassen in sel-vans-l, śel-anś-l kleines Bronzewerk als "glünzendes" neben Gr. $\sigma \dot{\epsilon} \lambda - \alpha_S$ von Skr. svar- glänzen, Seth-l-an-ś Schmelzegott, Schmiedegott neben Gr. $\sigma \dot{\epsilon} \delta - \eta - \varrho o_S$, Skr. svid-i-ta-s

geschmolzen (a. O. II, 186). Das Etruskische hat von der ursprünglichen Lautverbindung dv, dessen d sie zu t verschob, das v zu u erweicht in tu- zwei des Compositums tu-sur-thir Aschenbehälter für zwei, wie derselbe Lautvorgang sich zeigt in Umbr. tu-ple-r = Lat. du-pli (Verf. a. O. I, 262. 263. II, 57); es hat von dv das v ausfallen lassen in tei-s für *dvī-s zwei (a. O. I, 419. 420 f. II, 57).

Es hat sich also ergeben, dass die Lateinische Sprache die Lautfolge tv beseitigt durch Erweichung oder Ausstossung des v, ebenso die Umbrische, dass die Etruskische die Lautverbindung tv inlautend bisweilen gewahrt hat. Das Lateinische hat dv aufgegeben durch Erweichung des v, Tilgung desselben oder Abfall des d, das Umbrische durch Erweichung des v zu u, das Etruskische durch Erweichung des v zu u und durch Ausstossung desselben. Die Lautverbindungen tv, dv, cv, gv, sv sind in den Italischen Sprachen selten erhalten, viel häufiger beseitigt, und zwar durch Erweichung des v zu u, durch Schwinden des v oder durch Abfall der Consonanten d, c, g. Ein Wechsel in der Lautgestaltung des anlautenden Consonanten tritt nur ein durch Assimilation, durch welche anlautendes dv und gv sich bisweilen zu b gestaltet (Verf. Ausspr. I, 124. 125. 2 A.). Im Lateinischen, Umbrischen, Oskischen und Etruskischen ist nicht eine einzige sichere Spur davon aufzufinden, dass von den Lautfolgen tv, dv die Dentalen t und d jemals in die Gutturalen c und g umgeschlagen wären.

Da also Lateinisches c niemals erweislich aus t vor v hervorgeht, so ist der Schluss unabweislich, also kann auch für das c des zusammengesetzten Suffixes -cinio dieser Lautwandel nicht vorausgesetzt werden. Der Behauptung, derselbe habe in einem "vorgeschichtlichen Stadium" stattgefunden, könnte man nur Glauben schenken, wenn unzweifelhaft nachgewiesen wäre, was das für ein Stadium war, und welche Lautwandel demselben eigen waren. Dieser Nachweis ist aber nicht geführt.

S. Bugge meint im Altdeutschen und Altnordischen den Uebergang von tv in kv nachweisen zu können. Die Folgerung: also ist auch im Lateinischen t vor v in c verwandelt, wäre gerechtfertigt, wenn die Italische Sprachsippe ganz dieselben oder doch wenigstens sehr ähnliche Lautgesetze aufwiese wie die Germanische. Da das aber keineswegs der Fall ist, da zwischen beiden grosse und durchgreifende Verschiedenheiten der Lautgestaltung obwalten, so ist jene Folgerung unberechtigt.

Ich gebe nun eine Erklärung des zusammengesetzten Suffixes -ci-nio in latrö-ci-n-iu-m, tir-ö-ci-n-ium, len-ö-ci-n-iu-m, patr-ō-ci-n-ium die mit den sonst erkennbaren Gesetzen Lateinischer Lautgestaltung und Wortbildung in Einklang steht.

Man vergleiche folgende neben einander vorkommende Bildungen:

```
latr-un-cu-lu-s,
                                                     latr-o-ci-n-iu-m,
latr-on-,
tir-on-,
                                tir-un-cu-lu-s,
                                                     tir-o-ci-n-iu-m,
len-on-,
                               len-un-cu-lu-s,
                                                     len-o-ci-n-iu-m,
                                                     patr-o-ci-n-iu-m,
patr-on-,
cil-on-,
                                cil-un-cu-lu-s,
av-on-,
                                av-un-cu-lu-s,
a-verr-on-,
            A-verr-un-cu-s,
Aus-on-.
             Aur-un-cu-s,
                                Aur-un-cu-l-eiu-s,
                                Or-u-cu-l-eiu-s,
             spel-un-ca
spel-on-,
(Verf. Ausspr. II, 188 f. 2 A.).
```

Aus dieser Zusammenstellung leuchtet ein, dass das -ci in latr-o-ci-n-iu-m, tir-o-ci-n-iu-m, len-o-ci-n-iu-m, patr-o-ci-n-iu-m dasselbe Suffix ist wie -co in latr-un-cu-lu-s, len-un-cu-lu-s, av-un-cu-lu-s, A-verr-un-cu-s, Aur-un-cu-s, und dass in latr-o-ci-n-iu-m u. a. neben latr-on- u. a. das n vor c geschwunden ist wie in Ot-u-cu-l-eiu-s, Quictilis, pricipi u. a. (a. O. I, 261). Von den Stämmen latr-o-co-, tir-o-co-, len-o-co-, patr-o-co-sind mit dem Suffix -no weiter gebildet die Adjectivstämme latr-o-ci-no-, tir-o-ci-no-, len-o-ci-no-, patr-o-ci-no-, und von latr-o-ci-no-, tir-o-ci-no- u. a. mit dem neutrale Abstracta bildenden Suffix -io: latr-o-ci-n-iu-m, tir-o-ci-n-iu-m wie von domi-no-, domi-n-iu-m.

§ 3. Ich habe in Uebereinstimmung mit L. Meyer angenommen, dass in der zusammengesetzten Suffixform

-c-undo

von fa-c-undu-s, fe-c-undu-s, vere-c-undu-s, rub-i-c-undu-s, ira-c-undu-s an die Nominalstämme fa-co-, fe-co, vere-co-, rub-i-co-, ira-co- das Suffix -undo gefügt sei, das auch dem Gerundium eigen ist (Meyer, Z. f. vergl. Spr. VI, 380. Verf. Krit. Beitr. S. 43. Ausspr. II, 309. 2 A.). Dagegen behauptet Bugge, eine Nominalbildung irā-co- vom Verbalstamme irā- habe im Lateinischen "keine Analogie" (a. O. S. 147). Aber es ist ja Thatsache, dass von den Verbalstämmen der E-Conjugation medē-, mordē-, albē-, nigrē-, pudē- die Nominalstämme medi-co-, mord-i-co-, albi-co-, nigri-co-, pudi-co-, und von den Verben der dritten Conjugation vellē-, fodě-, alě-, die Nominalstämme velli-co-, fodi-co-, ali-ca gebildet sind (Verf. Ausspr. II, 307. 2 A.). Selbst wenn nun von Verbalstämmen der A-Conjugation im Lateinischen keine Nominalstämme mit den Suffixformen -co und -cā gebildet wären, dann konnte ja, nachdem einmal Bildungen wie fe-c-undu-s, rub-i-c-undu-s u. a.

vorhanden waren, nach deren Analogie auch ira-c-undu-s gebildet sein, indem -c-undo im Sprachbewusstsein zu einem einheitlichen Suffix geworden war. In dieser Weise hat die Lateinische Sprache zahlreiche Analogiebildungen hervorgebracht mit den zusammengesetzten Suffixen oder Endungen von Nominalstämmen -illo, -torio, -esimo, -unculo, -usculo, -urno u. a. (a. O. II, 1031, c. 2, Analogic). Indessen die Annahme einer Analogiebildung ist für irā-cundus gar nicht nöthig. Mer-ā-cu-s, mer-ā-ce setzen einen denominativen Verbalstamm mer-ā- vom Stamme mero- voraus; clov-ā-ca ist von einem Verbalstamme clov-ā- reinigen gebildet (a. 0. I, 668). Neben den Nominalstämmen vor-ā-co-, son-ā-co-, abgestumpft zu vor-ā-c-, son-āc- in vor-ā-x, son-ā-x stehen die Verbalstämme vor-ā- und son-ā-; also sind jene von diesen gebildet. Und ebenso ist in zahlreichen Nominalbildungen auf -ā-co, -āc, -ā-ca, -ā-c-io, -ā-c-ia, -ā-c-eo, -ā-ci-no, -ā-ci-n-eo das ā vor c ursprünglich der Charaktervokal der A-conjugation, wenn auch im Laufe der Zeit -ā-co, -ā-c zu einheitlichen Suffixen verwuchsen, mit denen nach der Analogie vorhandener Wörter neue gebildet wurden (a. O. II, 195. 590). So hat also die Lateinische Sprache vom Verbalstamme ir-ā erst ir-ā-co- und weiter ir-a-c-undu-s gebildet. Dass die Adjectiva auf c-undo wirklich in der angegebenen Art gebildet sind, lehren namentlich die neben einander erscheinenden Stämme rub-ē-, rub-i-co-, Rub-i-c-on-, rub-i-c-un-do- (a. O. II, 310. 2 A.).

Also für die Vermuthung, das -c-un- in dem Doppelsuffix -c-undo sei aus tvan entstanden (Bugge a. O. S. 147), fehlt jeder Anhalt.

Ich ziehe nun diejenigen Wortformen in Erwägung, in denen c § 4. vor laus tentstanden sein soll. Die Wortform

8cloppus

soll durch Uebergang des t in c entstanden sein aus einer vermeintlichen Form *stloppus (Flechia, Sopra un fenomeno fonetico (cl = tl) d. l. Lat. p. 4 f.). Das Wort findet sich nur bei Persius (Sat. V, 13), und hier geben die besseren Handschriften die Lesart scloppus, die schlechteren stloppus (O. Jahn, a. O. vyl. Praef. p. 4). Wenn nun auch die Handschriften des Persius über zweifelhafte Schreibweisen lateinischer Wörter wenig oder nichts entscheiden können (a. O. Praef. p. 5), so ist scloppus doch immer die besser verbürgte Lesart, und daher auch von O. Jahn in den Text aufgenommen. Und wenn sich ferner neben scloppus in der lex Salica die Verbalform Consern, Beiträge zur ital. Sprachk.

sclupaverit findet (Flechia, a. O. Anm.), dann erhält doch die Schreibart der besseren Handschriften des Persius scloppus dadurch eine wesentliche Stütze, und man kann das *stloppus der schlechten Handschriften nur für eine verdorbene Schreibweise halten. In keinem Falle kann dieselbe also beweisen, dass im Lateinischen t vor l zu c werde.

§ 5. Eine gesprochene Form

*sclataris,

die sich nirgends geschrieben findet, ist gefolgert worden aus Caper, p. 2246, P: Stlataris sine c littera scribenda est. Die Wortform stlataris kommt sonst nirgends vor, sondern nur stlataria, stlatarium (Petron. p. 108. B. Juven. VII, 134. Verf. Krit. Beitr. S. 462 f.). Caper sagt gar nicht, dass zu seiner Zeit oder früher eine Form *sclataris gesprochen worden sei, sondern nur, dass man stlataris nicht mit c schreiben dürfe. Daraus folgt zunächst nur, dass er das Wort in irgend einer Handschrift mit c geschrieben fand. Das kann aber eine rein orthographische Absonderlichkeit gewesen sein, irgend einer Etymologie oder orthographischen Theorie zu Liebe, von einem Grammatiker, der nicht nach der Aussprache schrieb. Höchstens kann man einräumen, dass sclataris eine Verderbniss der Volkssprache des fünften Jahrhunderts n. Chr. sein könnte. Aber aus derselben kann nicht folgen, dass im älteren und klassischen Latein t vor l in c verwandelt sei. Und eben so wenig kann das aus neulateinischen und Italienischen Wortformen erwiesen werden (Flechia, a. O. p. 5).

§ 6. Einmal findet sich die Schreibweise: sclit(ibus)

(Momms. I. R. Neap. 314. Bugge, a. O. S. 142. Flechia, a. O. p. 4). Die Form stlis ist nach Ausweis der Urkunden schon seit der Zeit der Gracchen aus dem lebendigen Sprachgebrauch verschwunden, und wird nur noch aus älteren Schriftstücken von Grammatikern angeführt. Die Form stlitibus, die sich in bestimmten Formeln späterer Inschriften findet, ist ein blosser Archaismus der Schreibweise einer abgestorbenen Wortform (Verf. Krit. Beitr. S. 461 f.). Also kann nicht Jahrhunderte lang nach dem Absterben der Form stlis in der lebendigen Sprache aus dieser eine gesprochene Form *sclis entstanden sein mit dem Lautübergang von t vor 1 in c. *Sclis ist demnach nichts weiter als die schlechte Schreibweise einer provinzialen Inschrift für das veraltete in der gesprochenen Sprache längst abgekommene stlis, das nur noch eine in gewissen For-

meln beibehaltene archaistische Schreibweise war. Also jenes *sclis kann nicht erweisen, dass im Lateinischen t vor l in c verwandelt sei.

Ein Grammatiker der spätesten Zeit führt als schlechte Wort- § 7. formen der Volkssprache seiner Zeit an

veclus, viclus, capiclum

für vetulus, vitulus, capitulum (Prob. Append. 197, 20. 198, 34. K. Schuch. Vok. d. Vulglat. I, 160). Ich habe die Ansicht ausgesprochen, dass in jenen Formen der spätlateinischen Volkssprache nicht ein lautlicher Uebergang des c in t stattgefunden habe, sondern eine Umbildung der Endungen -tlus, tlum in -clus, clum nach Analogie der zahlreichen Wörter die mit dem Suffix -clo oder mit dem diminutiven Doppelsuffix -c-lo gebildet sind (Ausspr. I, 39, Anm. 2 A.). Diese Ansicht ist zwar verworfen worden (Flechia, a. O. 3. 4 f. Bugge, Z. f. vergl. Spr. XX, 141), aber nicht mit Gründen widerlegt. Eine Umbildung von Wortformen nach der Analogie anderer Wörter hat auch sonst in der spätlateinischen Volkssprache stattgefunden. Zum Beispiel in tura-bulu-m statt turi-bulu-m nach der Analogie von voca-bulu-m, vena-bulu-m, aceta-bulu-m, tintinna-bulu-m u.a., in Teu-data nach data, in alimosina nach alimonia, alere (Verf. Ausspr. II. 375, Anm. 2 A.). Und selbst wenn in veclus, viclus u. a. in der spätlateinischen Volkssprache des fünften Jahrhunderts oder noch später c vor l aus t auf rein lautlichem Wege entstanden wäre, so würde jede Berechtigung fehlen, diesen Lautwandel deshalb ohne Weiteres auf die altlateinische und klassisch Lateinische Sprache zu übertragen. Mit demselben Rechte könnte man aus den spätlateinischen Schreibweisen sartophagi (Or. 2834) für sarcophagi, Otriculum, Otriculani für Ocriculum, Ocriculani (Fabr. C. I. Ital. Gloss. p. 1276), aus der heutigen Namensform Otricoli und aus der spätgriechischen Schreibweise φατλία für facula (Wannowski, Antiq. Rom. e Graec. fontib. p. 17) folgern, dass im älteren oder klassischen Lateinischen jedes beliebige c in t übergegangen sei. Wer endlich weiss, wie oft selbst in alten und guten Handschriften c und t mit einander verwechselt werden, oder sich in der Form so ähnlich sehen, dass man sie nicht sicher unterscheiden kann, der kann nicht jede beliebige Schreibweise von Handschriften wie sicla, siclus, scuclatis u. a. auflesen und daraus für die Lateinische Sprache vor Augustus den Uebergang von t in c folgern wollen.

Ein t soll ferner vor l zu c geworden sein in anclare, exanclare

§ 8.

kannt, dass ancu-l-a-re, anc-l-a-re mit der Bedeutung ministrare von Gr. ἀντλεῖν grundverschieden sei, wie ich nachgewiesen habe (Krit. Beitr. S. 357); aber die Behauptung aufgestellt, es gebe im Lateinischen ein zweites anclare mit der Bedeutung schöpfen, dessen c durch lautliche Wandelung aus dem τ des Griechischen ἀντλείν entstanden sei. Allerdings kommt anculare, anclare in der Bedeutung von ἀντλείν vor (Fest. p. 11. M. Liv. Andr. 30. Rib. trag. Lat. rel. v. 30) und viel häufiger exanclare in der Bedeutung & αντλείν ausschöpfen (Plaut. Stich. 273. R. Enn. Rib. trag. v. 134) und in dem Sinne "ausharrend ertragen, aushalten, überwinden" (Enn. a. O. v. 90. Pacuv. a. O. v. 290. Att. a. O. v. 91. 269. vgl. Non. p. 74. 200. Gerl.). Aber das Vorhandensein eines Lateinischen exantlare wird ausdrücklich bezeugt, Serg. de litt. Gram. Lat. IV, p. 477. K.: Nam ante l numquam invenimus d, verum in paucis t, ut exantlavit, quod in Plauto lectum est, hoc est exhaurivit. Dieses Plautinische exantlare nun ist ein Griechisches Lehnwort, das sich zu Gr. έξαντλείν verhält wie Lat. paedagogare, paratragoediare, parasitari zu Gr. παιδαγωγείν, παρατραγφδείν, παρασιτείν. Diese dem Griechischen entlehnten Verba sind im Lateinischen in die Conjugation auf -ā übertragen, nicht etwa, indem Griechisches e oder et in Lateinisches ā umgelautet wäre, sondern weil die Lateinischen Verba der Conjugation auf -ē in der Regel die intransitive Bedeutung haben: sich in einem Zustand befinden, hingegen die Verba der Conjugation auf -ā meist die transitive und causative Bedeutung: handeln, machen. Nach dem Muster dieser einheimisch Lateinischen Verba sind also έξαντλείν, παιδαγωγείν u. a. durch Uebergang in eine andere Conjugationsklasse zu exantlare, paedagogare umgebildet worden. Aus den Lehnwörtern antlare schöpfen, exantlare ausschöpfen sind anclare schöpfen, exanclare ausschöpfen hervorgegangen, indem diese Wörter weiter umgeprägt wurden nach dem Muster des einheimischen Lateinischen Verbums anculare, anclare dienen, Dienste leisten, und mit demselben vermengt worden. So hat die altlateinische Sprache den Griechischen Namen IIarooxlis zu Patricoles umgestaltet nach dem Muster der einheimischen Wortformen patris, patri, Publicola (Verf. Ausspr. II, 76. 319. 2 A.), und ähnlich hat sie sich andere Griechische Lehnwörter mundgerecht gemacht (a. O. II, 813 f.). Die Umbildung der Griechischen Verba αντλείν, έξαντλείν in Lat. antlare, exantlare und die Gleichbildung des Lehnwortes antlare schöpfen mit dem einheimischen Verbum anclare dienen ist also in seinem Wesen durchaus verschieden von dem lautlichen Uebergang von t vor l in c in einheimisch Lateinischen Wörtern, und

dieser kann aus jenem sprachlichen Hergange keineswegs gefolgert werden.

Bisher hat sich also keine altlateinische oder klassisch Lateinische Wortform gefunden, in welcher die lautliche Verwandelung von t vor l in c erwiesen wäre.

Weiter stellt nun S. Bugge die Behauptung wieder auf, das § 9. Lateinische Suffix:

-cro, -colo, -culo, -clo,

welches das Werkzeug bezeichnet, sei durch Umlautung von t in c entstanden aus -tro, -tolo, -tulo, tlo (Z. f. vergl. Spr. XX, 134). Er erwähnt, dass Ebel, L. Meyer und Ascoli diese Meinung ausgesprochen haben (a. O. 135), aber nicht, dass Benfey sich schon viel früher in diesem Sinne geäussert hat (Götting. Gel. Anz. 1858, S. 1629). Er führt an, ich hätte diese Erklärung als fehlerhaft zurückgewiesen (Ausspr. I, 39 f. 168. 2 A.), sagt aber kein Wort davon, dass Bopp, Pott, Schweitzer, Aufrecht und Kirchhoff schon vor mir die Ansicht ausgesprochen haben, dass das Suffix -cro, -colo, -culo, clo aus -kara machend, schaffend von Wz. kar- machen, schaffen entstanden sei, dass Bopp an dieser wohl begründeten Erklärung auch festgehalten hat drei Jahre, nachdem zuerst die Behauptung auftrat, dass dieses Suffix aus -tara, -tro, -tlo hervorgegangen sei (Pott, E. F. II, 513. 557. AK. Umbr. Sprd. I, 100. 162. Schweitzer, Z. f. vergl. Spr. II, 371. Bopp, Vergl. Gram. III, 194. 2 A. Verf. Krit. Beitr. S. 342 f. 348 f. 366 f. Ausspr. II, 1042, c. 1. 2 A.), und dass in neuster Zeit auch Bruppacher (Lautl. d. Osk. Spr. S. 77. 58) und Enderis (Formenl. d. Osk. Spr. S. 14. 23) das Suffix -tro, -tolo, -tulo, -tlo von -cro, -colo, -culo, -clo, geschieden, und das k, c des letzteren für einen ursprünglichen Laut erklärt haben. Wenn es also in der Darstellung von B. so erscheint, als sei ich der einzige, der die Einerleiheit dieser Suffixformen nicht zugeben wolle, so stimmt dieser Schein keineswegs mit dem wirklichen Sachverhalt und Stand der vorliegenden Frage überein.

Indem ich nun den Behauptungen, durch welche B. seine Hypothese zu erweisen meint, Schritt vor Schritt folge, muss ich von dem unscheinbaren Punkte anfangen, von dem dieselben ausgehen, wenn dieser auch nicht vorangestellt ist.

W. Burda führt aus der Sprache der alten Preussen das umschreibende Perfectum eb-sen-tl-i-uns assei "du hast bezeichnet" an, die erstere Wortform gebildet mit der Präposition eb- und mit dem Suffix des Partic. Perf. act. -uns von einem Verbalstamm sentl-i-, der nach Burda abgeleitet ist von einem Nominalstamm sen-tla

mit dem Suffix -tla ursprünglich -tra (Beitr. z. veryl. Spr. VI, 245). Daraus folgert er, dass in dem Litauischen Worte zen-kla-s Zeichen -kla ganz dasselbe Suffix sei wie -tla in jenem Preussischen, indem 🕈 vor 1 im Litauischen zu k geworden sei. Dieser Schlussfolgerung stimmt S. Bugge bei und ebenso J. Schmidt (Jenaer Literaturz. 1874, S. 507). Hingegen sagt G. Nesselmann, Thesaur. ling. Prussic. S. 158: Sencliuns Part. Act. (mit eb-), Ench. 76. 85; im Texte steht an beiden Stellen, aber dennoch sicherlich fehlerhaft sentliuns; was dagegen Burda Beitr. VI, 245 sagt, ist mir nicht überzeugend. Auch H. Weber ist, wie er mir mittheilt, der Ansicht, dass eb-sentliuns ein Hörfehler sein könne für eb-sencliuns, möglicher Weise auch ein Druckfehler. Ein altpreussisches Nomen mit dem Suffix -tla, das einem Litauischen auf -cla von derselben Wurzel entspräche, ist, abgesehen von dem vorausgesetzten Stamm sen-tla-, nicht beigebracht, auch kein Beispiel dafür, dass sich im Litauischen -tla und -kla neben einander an Bildungen von derselben Wurzel fünde. Da sich also bis jetzt die Ansicht, dass Lit. -kla stets aus -tla entstanden sei, nur auf eine angezweifelte altpreussische Verbalform stützt, so vermag ich nicht zuzugeben, dass dieselbe bereits erwiesen sei.

Indessen auch angenommen, dass diese Erklärung des Litauischen Suffixes -kla unzweifelhaft richtig wäre, so muss ich doch die auf diese Voraussetzung gebauten Schlussfolgerungen von B. im Bereich der Lateinischen Wortbildung Schritt vor Schritt in Abrede stellen. Die Folgerung, weil im Litauischen die Suffixform -kla aus -tla für -tra entstanden ist, so müssen auch im Lateinischen die Suffixformen -cro, -colo, -culo, -clo u. a. aus -tro, -tra umgelautet sein, könnte man als richtig anerkennen 1. wenn die Litauische Lautgestaltung mit der Lateinischen eine genaue und innige Uebereinstimmung aufwiese, 2. wenn die vorstehenden mit cl anlautenden Suffixformen des Lateinischen mit den Litauischen, die mit klanlauten, in der Form genau übereinstimmten. Die erste dieser beiden Vorbedingungen ist nicht vorhanden, da die Litauischen Lautgesetze eine grosse und wesentliche Verschiedenheit von den Lateinischen bekunden. Auch die zweite Vorbedingung trifft nicht zu. Die Litauischen Bildungen auf -kla-s, -kla, -kle sind alle Masculina oder Feminina, und wenn das Litauische das Neutrum aufgegeben hat, so folgt daraus nicht, dass die Mehrzahl der Wortformen mit jenen Suffixen einst Neutra gewesen sind. Die Lateinischen Bildungen auf -clo sind hingegen in überwiegender Mehrzahl Neutra. Lateinischen Suffixformen -cro, -colo, -culo, -crā, -colā, -culā stehen keine Litauischen zur Seite, die den Consonanten r oder den ursprünglichen Vokal zwischen k und I gewahrt hätten.

Behauptung B.'s, von den beiden Suffixformen -culo und -clo sei die letztere die "ursprünglichste", steht mit den urkundlichen Thatsachen der Lateinischen Sprache in Widerspruch. Lateinische Inschriften der ältesten Zeit vor dem zweiten Punischen Kriege haben die Formen po-colo-m (C. I. Lat. 1, 43. 44. 46. 50) po-colo (a. O. I, 40), und Marius Victorinus führt ex libris antiquis foederum et legum die Form pia-colo-m an (Art. Gram. I, 22, p. 11. 12. K. Verf. Ausspr. II, 40. 2 A.). Das alte o vor l ist etwa seit dem Zeitalter der Gracchen und des Cimbernkrieges zu u verdunkelt in vincule-is, hiberna-cula, specta-cula (a. O. II, 139). In der älteren Volkssprache und im Dichtergebrauch ist das & vor l vielfach zu einem verschwindend kurzen Laut geworden, der in Formen wie vin-clum, peri-clu-m, po-clu-m u.a. durch die Schrift nicht ausgedrückt, und im Verse nicht gemessen wird. Aber im Sprachgebrauch der Inschriften der republikanischen Zeit finden sich die Formen -clo, -clā garnicht, im Gebrauche der klassischen Prosa nur ganz vereinzelt. Die Dichter der klassischen und späteren Zeit ahmen den älteren im Gebrauch dieser Wortformen nach, wenn sie ihnen gerade für ihre Verse bequem sind; am häufigsten finden sich dieselben aber in der Volkssprache der Kaiserzeit (Verf. a. O. II, 523-525. 609). Also aus der alten Suffixform -colo sind neben einander die Formen -culo und -clo hervorgegangen. Die alte Form -colo, die B. mit Stillschweigen übergeht, lehrt unzweifelhaft, dass in diesem Suffix das c nicht entstanden sein kann durch eine angebliche "Dissimilation" von tl zu cl, weil t mit l näher verwandt sei als mit c, k, wie dieses für Lit. -kla behauptet wird; denn in der altlateinischen Suffixform -colo steht ja das c garnicht unmittelbar vor l. Ueberdies wäre auch eine derartige Dissimilation zweier unmittelbar auf einander folgender Consonanten nicht bloss ein auf dem Gebiete der Italischen Sprachen sonst beispielloser Vorgang, sondern dieselbe widerspricht auch der im Lateinischen so häufigen Assimilation sich berührender Consonanten.

Dass in der Suffixform -cro c vor r aus t entstanden sei nach der Analogie von c vor l aus t (Bugge, a. O. S. 142) wäre, selbst wenn dieser letztere Lautwechsel im älteren und klassischen Lateinischen erweislich wäre, eine unbegründete Behauptung, da die Lautverbindung tr im Lateinischen wie in den verwandten Sprachen überaus häufig ist, da t vor r sonst niemals zu c wird, da l auf vorhergehende Laute einen wesentlich anderen Einfluss ausübt als r, und da die Suffixformen -cer, -cro mindestens so alt sind wie die uns erkennbare Lateinische Litteratur.

Es erhellt also, dass die Lateinischen Suffixformen -colo,

-cer, -cro nicht durch jene vorgebliche Dissimilation von tl zu cl entstanden sein könnten, selbst wenn dieser Lautvorgang für das Litauische Suffix -kla streng und unzweifelhaft erwiesen wäre.

Hiermit ist die behauptete Identität des Lateinischen Suffixes -cero, -cro, -crā, -colo, -colā, -culo, -culā, -clo, -clā mit dem Litauischen -kla, falls dieses aus -tla, hervorgegangen ist, widerlegt, und nur möglich, wenn Lit. -kla zunächst aus -kra entstanden ist. Bei der in Rede stehenden Hypothese wird auch die Behauptung wiederholt, Lat.

§ 10. saeculum

sei nur in Betreff des Geschlechtes verschieden von Lit. se-klà Sast (a. O. S. 136. vgl. Lottner, Z. f. vergl. Spr. VII, 49. Polle, De artis vocabulis Lucretianis, p. 57). Von Seiten der Form ist gegen diese Etymologie zu sagen, dass das unwandelbare ae von sae-culu-m in der älteren und klassischen Sprache dagegen spricht, dass ae hier durchgehends als Schriftzeichen des einheimisch Lateinischen Vokals ē in Gebrauch gekommen sei. Scaena für σκηνή (Verf. Ausspr. I, 325 f. 2 A.) beweist dafür nichts, da das ae des Lateinischen Lehnwortes Griechisches n vertritt. Dass das ae der Form Saeturnus nicht aus ē entstanden ist, wird sich unten ergeben. Neben saepes, saepire stehen die wohlverbürgten Formen altlateinischer Schriftsteller praesēpes, praesēpis, praesēpe mit etymologisch berechtigtem ē (a. O. I, 326. II, 153); fē-nu-m, fē-n-u-s, cē-na sind die urkundlich verbürgten und etymologisch richtigen Schreibweisen, wenn sich daneben auch faenisicei, faenore, caenent finden (a. O. I, 327). Aber *sē-culu-m ist ausser in spätlateinischen Inschriften und in schlechten Handschriften nirgends zu finden, nur sae-culu-m verbürgt (Verf. a. O. II, 325. C. Wagner, Kurzgef. Lat. Orthogr. S. 36. W. Brambach, Hülfsb. f. Lat. Rechtschreib. S. 58. saecula, C. I. Lat. V, 532. saeculares a. O. IV, 2023). Viel entschiedener als die Form, spricht nun aber die Bedeutung von saeculu-m dagegen, es mit Lit. se-kla Saat zusammen zu stellen. Von dieser sagt B.: "in der älteren Sprache bedeutet saeclum Geschlecht, Generation". In altlateinischen Inschriften und bei Cato findet sich das Wort nicht, wohl aber bei den älteren dramatischen Dichtern; so bei Plautus, Mil. 1079: Quin mille annorum perpetuo vivont ab saeclo ad saeclum. Hier haben saeclo und saeclum neben mille annorum die ausgeprägte Bedeutung "Jahrhundert". Caecil. Rib. Com. v. 210: Serit arbores quae alteri saeclo prosint. Hier ist saeclo in demselben Sinne gebraucht wie saeculorum bei Cicero,

Divin. I, 18, 36: hos — mentiri iudicemus nec saeculorum reliquorum iudicium, quod de ipsis futurum sit, pertimescere. Saeculum ist an diesen beiden Stellen zu der übertragenen Bedeutung "Menschen eines Jahrhunderts oder Zeitalters" gelangt, ähnlich wie tempora auch "Zeitereignisse" bedeutet, hora auch "Geschick", das zu einer bestimmten Stunde eintritt. Bei Lucretius kommt vitalia saecla in der Bedeutung "Menschenalter" vor (I, 202). Etwa einige dreissig Mal findet sich dann bei diesem Dichter saecla in Verbindung mit Genitiven wie animantum, hominum, virum, scriptorum, ferarum, leonum, pavonum u. a. in der Bedeutung "Gesammtheit der lebenden Wesen, Menschen oder Thiere eines Zeitalters", also fast dieselbe übertragene Bedeutung, die saeculum "Gesammtheit der Menschen eines Jahrhunderts oder Zeitalters" bei Caecilius und Cicero hat. Eine weitere rein dichterische Uebertragung gestattet sich Lucretius, indem er muliebre saeclum in dem Sinne von muliebris stirps, muliebris proles, weibliche Nachkommenschaft, Tochter gebraucht (IV. 1219. V, 1019).

In der ganzen Lateinischen Prosa hat saeculum so vorwiegend die Bedeutung "Jahrhundert", dass daneben Stellen, wo das Wort in dem Sinne "lange Zeit" oder "Menschenalter" erscheint, sich nur in verschwindend geringer Anzahl finden. Man vergleiche hiermit die Aussagen der besten altlateinischen Grammatiker über die Bedeutung von saeculum, saeclum Varro L. L. VI, 11: Saeclum spatium annorum centum vocarunt. Fest. p. 329: Saeculares ludi appellati sunt, quod centum annorum spatium saeculi habetur. Also Varro und Verrius Flaccus, die grössten Kenner des altlateinischen Sprachgebrauchs unter den Römern geben für saeculum als einzige Bedeutung an "Zeitraum von hundert Jahren"; die übertragenen Bedeutungen "Menschenalter" oder "Gesammtheit der Wesen eines Zeitalters" und die bloss dichterische "Nachkommenschaft" erwähnen sie gar nicht. Es ist also Thatsache, dass saeculum bei dem ältesten Schriftsteller, bei dem es erweislich ist, bei Plautus nur in der ausgeprägten Bedeutung "Jahrhundert" vorkommt, dass es diese in der ganzen Lateinischen Prosa fast ausschliesslich hat, dass Varro und Verrius Flaccus nur diese angeben; dass jene übertragenen Bedeutungen lediglich dem rhetorischen und dichterischen Sprachgebrauch angehören, und dass nur an zwei Stellen des Lucretius saeculum in dem Sinne von stirps, proles vorkommt. Die Behauptung von B., die älteste und eigentliche Bedeutung dieses Wortes sei "Geschlecht, Generation", ist also unrichtig. Diese ist vielmehr "Gesammtheit von Zeitläuften oder Jahren, Jahrhundert" und liegt weit ab von der Bedeutung von Lit. sekla Saat.

Da nun die Lautgestaltung und die Bedeutung von sae-culu-m verbieten, das Wort von Wz. sa- säen abzuleiten, so habe ich es zusammen mit si-man Granze, Ahd. si-lo Riemenwerk, Zend. hi-ta gebunden. Gr. i-ua; Riemen zu Wz. si- verbinden gestellt / Ausspr. I. 377 f. 2 A. vgl. S. Zehetmayr, Lex. etymol. comparat. p. 218). Nach dieser Erklärung ist in sae-culu-m für *sai-culu-m der Wurzelvokal i zu ai gesteigert, und das Wort bedeutet eigentlich "Verbindung". daher Verbindung, Gesammtheit von Zeitläuften, Jahrhundert. Gegen dieselbe wendet B. ein, ich griffe "ohne Noth" zu einer Wurzel, die sich im Lateinischen sonst nicht finde. Das "ohne Noth" kann doch in diesem Zusammenhange nur bedeuten "ohne ausreichenden Grund". Der Grund für meine Erklärung liegt darin, dass alle anderen bisher versuchten Etymologien entweder gegen die Lateinischen Lautgesetze verstossen, oder zu der thatsächlichen Bedeutung des Wortes im Sprachgebrauch nicht stimmen, oder beides, das letztere zum Beispiel die Ableitung von Wz. sa- säen. Die Herleitung der Lateinischen Wörter inter-presti-s, inter-pret-a-ri mit Goth. frath-s Verstand, frath-j-an verstehen von Wz. prat- verstehen (Curt. Z. f. vergl. Spr. IV, 237. Gr. Et. 660. 4 A.) und vat-es von Wz. vat- kennen (Fick, Vergl. Wb. I. 765) wird wohl schwerlich ein Unbefangener aus dem Grunde verwerfen, weil die Wurzeln prat-, vat- sonst im Lateinischen nicht ersichtlich sind. Also kann die Erklärung von sae-culu-m aus Wz. si- auch nicht mit dem Einwurf abgethan werden: dass sich diese Wurzel sonst im Lateinischen nicht finde. Den für meine Etymologie angenommenen Bedeutungsübergang erklärt B. für "wenig natürlich". Nun so gewiss "verbinden" und "Verbindung, Gesammtheit von Zeitläuften" einander näher liegende Vorstellungen sind als "säen" und "Verbindung, Gesammtheit von Zeitläuften", so gewiss ist es natürlicher Wz. si- verbinden in sae-cu-lu-m zu suchen als Wz. sa- säen, aus der weder die Bedeutung noch die Form des Wortes erklärlich ist.

Also Zusammenstellungen von Lateinischen Wörtern wie saeculu-m Jahrhundert mit Litauischen wie se-klà Saat, die in Wurzel,
Suffixgestaltung und Bedeutung verschieden sind, können gar nicht
beweisen, dass das Lateinische Suffix -colo, -culo, -cer, -cro aus
-tlo entstanden wäre. Und ebenso wenig wird das dadurch bewiesen,
dass man Wörter wie Lat. vehi-culu-m und Gr. ὅχε-τλο-ν Lat.
in-volu-cru-m und Gr. ἔλν-τρο-ν neben einander stellt. Die Uebereinstimmung der Bedeutung dieser Wörter musste unausbleiblich eintreten, auch wenn Lat. -culo, -cro aus -kara schaffend, machend
entstanden ist neben Gr. -τλο, -τρο aus -tara durchführend, vollbringend. Neben einander stehen die Lateinischen Wortformen verti-

cula und verte-bra, palpe-tra und palpe-bra, und doch kann niemand durch blosse Zusammenstellung dieser Wörter erweisen, dass die Suffixe -cula und -bra, -tra und -bra identisch sind. Neben einander stehen die Namensformen Lar-c-iu-s, Mar-c-iu-s, Min-u-c-iu-s u. a. und Lar-t-iu-s, Mar-t-iu-s, Min-u-t-ius (Verf. Ausspr. I, 53 f. 2 A.), und doch ist in den ersteren c nicht aus t umgelautet.

Die bisherige Untersuchung hat also ergeben:

- 1. Die Behauptung, dass das Litauische Suffix -kla aus -tla entstanden sei, ist bis jetzt nicht erwiesen.
- Mit einem Litauischen Suffix -kla für -tla kann das Lateinische Suffix -colo, -culo, -clo, -cero, -cro nicht identisch sein,
 - a) weil im älteren und klassischen Lateinisch t nicht zu c wird weder vor l noch zwischen Vokalen, und die Lateinischen Lautgesetze von den Litauischen sehr verschieden sind.
 - b) weil der Lateinischen Suffixform -clo die altlateinische -colo vorherging, deren Guttural nicht durch Berührung mit einem unmittelbar folgenden l aus t entstanden sein kann, wie dies für Lit. -kla behauptet wird.
 - c) weil die Suffixformen -cero, -cro nicht aus -colo, -culo, -clo und mit diesen aus -tlo entstanden sein können, vielmehr auf eine Grundform -kara zurückweisen.
 - d) weil blosses Nebeneinanderstellen von Lateinischen Wörtern mit diesen Suffixformen und Litauischen auf -kla für die gemeinsame Entstehung derselben aus -tla nichts beweist.

Wer einen stichhaltigen Beweis führen wollte, dass die Lateinischen Suffixformen -colo, -culo, -clo, -cero, -cro aus -tla entstanden seien, der durfte doch die entsprechenden Oskischen und Umbrischen Suffixformen nicht ausser Acht lassen und mit Stillschweigen übergehen, wie dies B. thut. Im Oskischen erscheinen die Suffixformen -colo, -culo, -klo (Verf. Ausspr. II, 40. 78. 79. 2 A.), im Umbrischen -klu, -clo (a. O. II, 40. 78). Im Oskischen wie im Umbrischen ist der Uebergang eines t in czwischen Vokalen und vor l ganz ohne Beispiel, also kann auch in den vorstehenden Suffixen nicht -c-l und -cl aus tl entstanden sein.

Die Etruskische Sprache hat die den angeführten Lateinischen, Oskischen und Umbrischen entsprechenden Suffixformen -culo,

-clo, -czlo, -slo, svlo, die drei letzteren durch Assibilation des centstanden (Verf. Spr. d. Etrusk. II, 108. 109. 148) und daneben die Suffixformen mit r -chro für -cro, -sura für -sro, -cro und -cri, abgeschwächt aus -cro wie Lat. -cri (a. O. II, 108. 109. 112 f. 148 f.). Im ganzen Bereich der Etruskischen Sprache hat sich bis jetzt keine Spur eines Uebergangs von tin cin irgend einer Lautverbindung ergeben. Auch mit den Lautgesetzen dieser Sprache ist es unvereinbar, dass die Suffixformen -culo, -clo, -cro aus -tlo entstanden sein sollten.

Vier Italischen Sprachen: dem Lateinischen, Oskischen, Umbrischen und Etruskischen wird durch diese Hypothese Gewalt angethan, indem ihnen vom Litauischen her ein nicht einmal für diese Sprache erwiesener Lautwandel zugesprochen wird.

Dass Bopps und Potts Erklärung der Italischen Suffixformen -cro, -cri, -colo, -culo, -clo u. a. aus dem Verbaladjectivum -kara machend, schaffend, das in Lat. ceru-s schaffender, Schöpfer, Cer-es schaffende Göttin, Osk. Ker-r-i schaffende Göttin, Sabell. Cer-ia Schöpferin auf Italischem Sprachboden erhalten ist (Verf. Ausspr. I, 473. II, 350. 2 A.), mit den Lautgesetzen der Italischen Sprachen in Einklang steht, und zu der Bedeutung aller mit diesen Suffixformen gebildeten Wörter passt, hat auch B. nicht in Abrede zu stellen versucht. Nichts desto weniger erscheint sie ihm unwahrscheinlich, weil das Sanskrit und das Altbaktrische das Verbaladjectiv -kara schaffend, machend nur an Nominalstämme gefügt habe, das Lateinische aber nach Bopps Erklärung sowohl an Nominalstämme als an Verbalstämme (Verf. Krit. Beitr. S. 343 f. 348. 349). Diesem Einwande könnte man nur Bedeutung beilegen, wenn die Italische Sprachfamilie nur dieselben Wortstämme gebildet hätte wie das Sanskrit und das Altbaktrische, und nur solche hätte bilden können. Da das aber nicht der Fall ist, so ist derselbe von keinem Gewicht. Zusammensetzungen wie *pā-kara-m dem vorauszusetzenden Grundworte für Lat. po-culu-m, bestehend aus dem Verbalstamm pā-, als Objectsaccusativ zu denken, und dem Adjectivstamme -kara machend sollen in der älteren Entwickelung der Indogermanischen Sprachen "nicht sehr oft" vorkommen. Ich weiss nicht bei welcher Zahl das "sehr oft" nach der Ansicht von B. anfängt. Jedenfalls kommen derartige Bildungen doch oft genug vor, um zu bestätigen, dass *pā-kara-m eine durchaus sprachgemässe Bildung ist. Das Sanskrit bildet mit dem Verbaladjectivum -tara, -tra "durchführend, vollbringend" das ursprüngliche Compositum pā-tra-m "Trinken vollbringendes Ding, Becher". Man sieht nicht ein, weshalb es "unwahrscheinlich" sein soll, dass eine verwandte Sprache mit dem Verbaladjectivum -kara "machend, schaffend" ein ursprüngliches Compositum derselben Art pā-kara-m "Trinken schaffendes Ding, Becher" gebildet haben soll, aus dem im Lateinischen po-culu-m wurde. Die Lateinische Sprache hat mit dem ursprünglichen Verbaladjectiv -tara vollbringend die Wörter spec-tru-m, cas-tru-m, ru-tru-m u. a. gebildet (Verf. Krit. Beitr. S. 367 f.), mit dem Verbaladjectiv -bhara bringend, schaffend Wortformen wie flā-bru-m, cri-bru-m, fi-bru-m, fa-bula, sta-bulu-m (a. O. S. 351 f. 363 f.), und derselben Sprache will man die Befähigung absprechen, mit dem Verbaladjectiv -kara machend, schaffend, das in Lat. ceru-s schaffend, Schöpfer vorliegt, Wörter zu bilden wie lu-cru-m, ful-cru-m (a. O. S. 342), ba-culu-m, obsta-culu-m, po-culu-m, fer-culu-m u. a. (a. O. S. 345 f.).

Für den Uebergang eines t in c ist also bis jetzt aus dem Bereich des älteren und klassischen Latein und der verwandten Italischen Sprachen kein stichhaltiges Beispiel beigebracht.

Ich gehe nun eine Anzahl von Wörtern durch, bei deren Etymo- § 11. logie Schwinden oder Entstellung eines anlautenden oder inlautenden c in Frage kommt.

Kürzlich ist behauptet worden, es sei "wahrscheinlich", dass rutilus

desselben Stammes sei wie Gr. 100065 und eigentlich goldfarben, goldgelb bedeute (Bugge, Z. f. vergl. Spr. XX, 7 f. Fick, Vergl. Wb. S. 69. 446). Das Griechische Wort wird aus *χουτ-jo-ς für ghartjas erklärt und mit Skr. hir-anja-m, Goth. gul-th u. a. von einer Wurzel ghar- abgeleitet (Curt. Gr. Et. n. 202. 4 A.). Lautlich lässt sich gegen die Entstehung von rutilu-s aus einer Wurzel gharnichts Durchschlagendes sagen. Auffallend ist es aber doch, dass, während das Sanskrit, Zend, Griechische, Deutsche und Slavische in den Wörtern dieser Wurzel, welche "Gold" bedeuten, einen aus gh entstandenen Consonanten gewahrt haben, die Lateinische Wortform ruti-lu-s, die mit denselben verwandt sein soll, diesen anlautenden Consonanten ganz eingebüsst hätte. Das Wort für Gold ist im Lateinischen auru-m; es ist also schwer glaublich, dass in ru-ti-lu-s ein Wort *ru-tu-m oder *ru-tu-s Gold zu Grunde läge, von dem sonst im Lateinischen keine Spur erscheint. Das eigentliche Wort für "goldfarben" ist aureus in den Verbindungen aureus color, aurea māla, aurea caesaries, aurea luna, aurea sidera (vyl. Gell. II, 26, 5), spätlateinisch auch auricolor und aurosus, Pap. lex: aurosum gilbum. Für die Annahme, die eigentliche Bedeutung

von richtet est goldfarben, werden angeführt die Ausdrucksweisen thorax ritilus, arma rotliant, rotllantior auro. Da aber die Rüstungen der Italischen Krieger nicht von Gold waren, sondern von Bronze, and da die Bronze eine um so röthlichere Farbe hat, je mehr das Kupfer in der Masse vorwiegt, und je geringer der Zusatz von Zink in derselben ist, so bedeutet rutilus als Beiwort von thorax nicht "goldfarben", sondern "röthlich" und arma rutilant bedeutet: "die Rüstungsstücke, nämlich Helm, Brustharnisch, Schild und Beinharnisch von Bronze glänzen röthlich". Auch rutilantior auro bedeutet jedenfalls nicht: "goldfarbiger als Gold", sondern: "röthlicher als Gold". Die Behauptung, rutilus bedeute eigentlich oder auch nur vorwiegend goldfarben, goldgelb, wird sowohl durch den Sprachgebrauch als auch durch ausdrückliche Aussagen Lateinischer Schriftsteller widerlegt. Rutilus wird gebraucht von der Farbe des Bluten, den Hahnenkammes, des Feuers, des röthlichen Haupthaares und des rothgelben Goldes. Von Verrius Flaccus rühren die Erklärungen des Wortes bei Festus her, p. 285, M: Rutilae canes, id est non procul a rubro colore und p. 262, M: Rutilum rufum significat. Damit stimmt genau überein die Aussage des Fronto bei Gellius, 11, 26, 8, H: Fulvus enim et flavus et rubidus et poeniceus et rutilus et spadix appellationes sunt rufi coloris, aut acuentes cum (quasi incendentes), aut cum colore viridi miscentes, aut nigro infuscantes, aut virenti sensim albo illuminantes (vgl. a. O. 26, 9). Also im Sprachgebrauch bezeichnet rutilus die Furben röthlich, blutroth, hochroth, feuerroth, rothgelb, Verrius Fluccus erklärt das Wort: non procul a rubro colore, das ist "röthlich", und Fronto sagt, rutilus bezeichnet eine der Arten rufi coloris, die in andere Farben hinüberspielen, also röthlich. Diese Thutsuchen des Sprachgebrauchs und die ganz bestimmten Aussagen von Grammatikern aus der Zeit des Augustus und des Domitianus beweisen, dass die Behauptung, rutilus bedeute eigentlich und vorwiegend goldfarben, wie aureus, auricolor, irrig ist. Und damit füllt jede Stütze weg für die Annahme, dass es im Lateinischen ein Wort *ru-tu m oder *ru-tu-s Gold gegeben habe neben aurum Gold. Dass ru tilu s röthlich eines Ursprungs ist mit Lat. rufu-s, rub-er, rub i du s. Umbr. ruf-ru, rof-u, Etrusk. Ruvf-e, Ruvf-i, Rut i al, Rauf e, Rauf-ia, Rauh e, Gr. 2-qv9-qó-5, 2-qev9-o-5, tioth, rand s, Lit. rand-à rothe Farbe, Skr. rudh-i-ra-m rothes What (Verf. Ausspr. 1, 369 f. Spr. d. Etrusk. II, 48 f. 27). das ist so einleuchtend, dass man diese Ableitung nur aufgeben könnte, wenn durchschlagende lautliche Gründe gegen dieselbe gelt**end gemacht** wären. Ich habe ru tilu s erklärt aus *rud-tilu-s für ursprüngliches *rudh-tara-s (Krit. Beitr. S. 80 f. 374. vgl. S. 367. 376. Ausspr. I, 800 f. 2 A). Dagegen behauptet B., es widerstreite den gewöhnlichen Lateinischen Lautregeln, dass d vor t wegfiele, ohne dass der vorhergehende Vokal verlängert würde (Z. f. vergl. Spr. a. O. 7). Diesen Einwand entkräftet er aber selber sogleich durch die Bemerkung, "es sei nicht ganz beispiellos", dass Consonant vor Consonanten ausfiele, und der vorhergehende Vokal kurz bliebe. Ausdruck "nicht ganz beispiellos" stellt freilich den Sachverhalt unrichtig dar; es sind vielmehr zahlreiche Wortformen nachgewiesen, in denen der Vokal kurz geblieben ist, nach welchem Consonant vor Consonanten ausgefallen ist (Verf. Ausspr. I, 652. 653. 2 A.). Ich habe gesagt, ru-tilu-s entstand aus *rud-tilu-s wie ad-gre-tu-s, e-gretu-s aus ad-gred-tu-s, e-gred-tu-s (Krit. Beitr. S. 81. 417), indem das dt sich zu tt assimilierte und für tt in alterthümlicher Weise nur ein t geschrieben wurde. Dagegen wird der Einwand erhoben, wenn das im Altlateinischen der Fall gewesen wäre, so hätte später *ruttilus, nicht rutilus geschrieben werden müssen. Aber die alte Schreibweise mit einem Buchstaben für den geschärften Laut des doppelten Consonanten, der durch Assimilation von einem Consonanten an einen anderen entstanden ist, hat sich auch sonst in der Schreibung Lateinischer Wörter erhalten; so in ă-per-io, ŏ-per-io für *ap-per-io, *op-per-io, *ab-per-io, *ob-per-io (Verf. Ausspr. II, 410. 2 A.), in vili-cu-s neben villa (a. O. II, 1009), in ol-im neben ol-lu-s (Verf. Krit. Beitr. S. 301. Ausspr. II, 157. 235. 1009. 2 A.), in far-i-na neben farr-is, farr-eu-s, Umbr. fars-io, Etrusk. har-eu (Verf. Krit. Beitr. S. 206. 404. Ausspr. I, 100. 158. 517. 2 A. Spr. d. Etr. I, 451. 452. II, 24). So hat sich also auch die alte Schreibweise ru-tilu-s für *rut-tilu-s statt *rud-tilu-s erhalten. Nachdem sich somit die Einwände S. Bugges gegen meine Erklärung als unrichtig erwiesen haben, ist die gleiche Abstammung von ru-tilu-s mit Lat. ruf-u-s, Umbr. rof-u, Etr. Ruf-i-al, Gr. έ-qυθ-φό-ς, Goth. raud-s, Lit. raud-à, Skr. rudh-i-ra-m von Wz. rudh- lautlich ausser Frage gestellt, wie sie durch die Bedeutung ru-tilu-s röthlich, roth, entschieden gefordert wird, und daher auch von anderen Sprachforschern anerkannt ist (Curt. Gr. Et. n. 306. 4 A. A. Vaniček, Etymol. Wörterb. d. Lat. Spr. S. 141).

Auf einem Bronzespiegel Pränestinischer Arbeit sieht man die § 12. Gestalten einer Aphrodite — Venus, eines Eros — Cupido (verschrieben Cudido) und einer sitzenden Frauengestalt, die mit dem fremdartigen Namen Rit bezeichnet ist. Etwas weiter im Hintergrunde erscheint eine geflügelte Frauengestalt mit dem Namen Vitoria

(Ritschl, Prisc. Lat. mon. epigr. t. XI, N. C. I. Lat. I, 58). Dieser Spiegel gehört zu einer ganzen Klasse Pränestinischer Bronzewerke, namentlich Spiegel und Cisten, auf denen sich Namen der verschiedensten Art finden, nämlich Griechische, altlateinische, Griechische in Lateinischer Form, Griechische nach anderen Lautgesetzen umgestaltet als nach Lateinischen, und ganz fremdartige Namen, die weder Griechischen noch Lateinischen Ursprungs sind (Verf. Ausspr. I, 362, Anm. 683. II. 92. 342. 371. 372. 2 A.). Ein Sprachforscher, der diesen Sachverhalt kennt, kann also nicht jeden beliebigen Namen, der auf diesen Bronzen geschrieben steht, ohne Prüfung für altlateinisch erklären.

Da nun diese Pränestinischen Bronzearbeiten aus der Etruskischen Bronzefabrikation und Metallzeichnung hervorgegangen sind, so habe ich die Namensform Vitoria, die jedenfalls Victoria bedeutet, neben dem ganz fremdartigen Namen Rit früher auf Etruskischen Einfluss zurückgeführt (Krit. Beitr. S. 10), bin aber dann durch den Namen Vitorius einer älteren Inschrift von Anagnia (C. I. Lat. I, 1160) und durch Namensformen Vitorius Vitoria in späteren Inschriften ehemals Oskischen Sprachgebietes (Momms. I. R. Neap. Ind. nom.) in jener Ansicht wieder wankend geworden (Krit. Beitr. S. 45). Die neuerdings ausgesprochene Behauptung "Vitoria = Victoria bleibt ein sicheres Beispiel eines vor t ausgestossenen c" (Curt. (fr. Et. n. 17) stellt Vitoria als eine ächtlateinische Sprachform hin, um damit ein Beispiel für den Ausfall eines c vor t beizubringen, der dem Lateinischen fremd ist. Seitdem haben sich nun bei Palaestrina Bronzespiegel mit rein Etruskischen Inschriften gefunden (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 371. 372. 821), und ich glaube den Nachweis geführt zu haben, dass der Pränestinische Dialekt altes Provinziallatein war, dessen Lautgestaltung die deutlichen Spuren der Einwirkung Etruskischer Lautgesetze an sich trägt. So ist der Diphthong ai aus a durch Einfluss eines i der folgenden Silbe hervorgegangen in Pränest. Painiscos = Gr. Havionos wie in Etrusk. aivi für avil u. a. (a. O. II, 278. 313). Die Media d ist zur Tenuis t verschoben in Pränest. Alixentroś, Alixentr, Casentr, wie in Etr. Elachsantre, Caśntra für Gr. Άλέξανδρος, Κασσάνδρα, eine Lautverschiebung, die im Etruskischen durchgreifend zur Geltung gelangt ist (a. O. II, 60). Wie nun im Etruskischen c vor folgendem t sich mehrfach zu h erweicht und dann ganz schwindet, zum Beispiel in Uhtav-e = Lat. Octav-iu-s, Utav-i = Lat. Octaviu-s (a. O. 11, 28), so ist in der Pränestinischen Form Vi-tor-ia das c vor t von Vic-tor-ia in Etruskischer Weise erst zu h erweicht und dann geschwunden. Entweder also Vi-tor-ia ist der rein

Etruskische Name der Siegesgöttin, welcher dem Lateinischen Victor-ia entspricht, oder die ursprünglich Lateinische Namensform Vic-tor-ia ist im Pränestinischen Dialekt unter Einfluss der Etruskischen Sprache zu Vi-tor-ia umgestaltet worden. Das ist um so einleuchtender, als sich auf einer Prünestinischen Ciste auch die Lateinische Namensform der Siegesgöttin Vic-tor-ia gefunden hat (Ephemer. epigr. I, p. 14, n. 21).

Die Personennamen Vi-tor-iu-s, Vi-tor-ia in Inschriften des ehemals Oskischen Sprachgebietes sind so wenig einheimisch und ursprünglich Lateinisch wie der Name der Pränestinisch-Etruskischen Siegesgöttin Vi-tor-ia. Den Lateinischen Namen Vic-tor-iu-s, Victor-ia entsprechen nach Oskischem Lautgesetz mit Erweichung des c vor t zu h *Vih-tor-i-s, *Vih-tor-ia (Verf. Ausspr. I, 97. 2 A.). Diese Oskischen Formen wurden dann zu Vi-tor-iu-s, Vi-tor-ia latinisiert, da im Lateinischen h vor t weder gesprochen noch geschrieben wurde, und diese Namensformen wurden weiter vertragen.

Die Namensformen Vi-tor-iu-s, Vi-tor-ia sind also nicht Lateinischen Ursprungs und können den Wegfall eines c vor t für das Lateinische nicht erweisen.

Invitus § 13.

wird noch immer mit Gr. εκ-η-λο-ς von Wz. vak- wünschen abgeleitet mit der Annahme, dass das Wort durch Ausfall der Silbe -ci aus *in-vic-i-tu-s entstanden sei (Curt. Gr. Et. n. 19. 4 A.). Ich habe dieser Etymologie längst den Nachweis entgegengestellt, dass dieser Ausfall der Lateinischen Sprache fremd ist (Krit. Beitr. S. 3 f. 8. 9-12. Krit. Nachtr. S. 48-62. Ausspr. I, 37. 2 A.)*). Ich habe in-vi-tu-s abgeleitet von der Wurzel vi- begehren, verlangen, so dass in-vi-tu-s bedeutet "nicht begehrend", daher "ungern" mit activer Bedeutung, wie cau-tu-s vorsichtig, circum-spec-tu-s umsichtig u. a. (Krit. Beitr. S. 18 f. Krit. Nachtr. S. 52 f. Ausspr. I, 37. 2 A.). Auf dieselbe Erklärung ist auch Benfey gekommen (Orient u. Occident, III, 88 f.), und derselben stimmte noch vor Kurzem A. Fick bei (Vergl. Wb. S. 191). Im Widerspruch damit stellt dieser Gelehrte dann, ohne seine frühere Ansicht zu erwähnen, eine andere Etymologie von in-vi-tu-s auf, indem er das Wort zusammenbringt mit Skr. kēta-s Verlangen, Begehren, Absicht, Aufforderung, Einladung, Altpreuss. quoit wollen, quäit-s Wille, und Lit. kvës-ti einladen (Z. f.

^{*)} Auf Grund dieses *in-vic-i-tu-s findet sich nun in-vi-tu-s unter eine Wurzel zusammengestellt mit uxor in einem etymologischen Handbuche, das für Philologen, Lehrer und reifere Jünglinge bestimmt ist (A. Vaniček, Etymol. Wörterb. d. Lat. Spr. S. 149).

Conssex, Beiträge zur ital. Sprachk.

vergl. Spr. XX. 161 f. Vergl. Wb. S. 1060, I. 34 f. 3 A.). Als Wurzelform dieser Wörter wird kit- angesetzt, während Böhtling und Roth zweifelhaft sind, ob Skr. kēta-s zu Wz. kit-, k'it- bemerken, wahrnehmen gehöre, oder zu kā- begehrend, liebend / Sanskrich. II. 423. 193). Dass in-vi-tu-s in der Bedeutung zu Skr. keta-s und Altpr. quait-s stimmt, und dass es vor v ein k eingebüsst haben kann, stelle ich nicht in Abrede. Aber Pott spricht Zweifel dagegen aus, dass das qu und kv in den vorstehenden altpreussischen und Litauischen Wörtern den einheimischen und organischen Doppellaut kv bedeute (Wurzelich. d. Indog. Spr. IV. 122). Und auch wenn diese nicht begründet sein sollten, könnte ich doch nicht umhin, die Ableitung des Wortes von Wz. vi- für die am nächsten liegende und richtige zu halten. Für diese Wurzel werden folgende Hauptbedeutungen angeführt: verlangend aufsuchen, verlangend herbeikommen, appetere, gern annehmen, gern geniessen, ergreifen, zu gewinnen suchen, verschaffen (Boehtl. u. R. a. O. VI. 1288 f. vgl. 978). Das Participium vī-ta-s dieser Wurzel bedeutet also "verlangt, begehrt, gern gewollt", und dem entspricht in der Form genau -vī-tu-s in in-vitu-s. Dieses -vī-tu-s hat aber die active Bedeutung erhalten "verlangend, begehrend, gern wollend", wie cau-tu-s, vorsehend, vorsichtig, circum-spec-tu-s umschauend, umsichtig, und daher erhielt in-vi-tu-s die Bedeutung "nicht verlangend, nicht begehrend, ungern". In-vī-tu-s stimmt also in Form und Bedeutung noch besser zu Skr. vī-ta-s und Wz. vī- begehren, als zu Skr. kēta-s und Wz. kit- erkennen; deshalb muss ich jene Etymologie nach wie vor für die richtige halten. Daraus folgt, dass ich auch:

§ 14. invitare

nicht mit Skr. kēta-s zusammenstellen kann, sondern bei meiner früheren Ableitung dieses Verbums von Wz. vi- begehren verharre (Krit. Beitr. S. 18. Krit. Nachtr. S. 54). Von dieser Wurzel ist im Lateinischen ein Verbum *in-vi-ĕ-re hinein begehren, einladen gebildet, von demselben das Participium *in-vi-tu-s, und von diesem das frequentative Denominativum in-vi-t-a-re "eingeladen machen, einladen". Diese Bildungen verhalten sich ebenso zu einander wie Wz. ci-, ci-ĕ-re, ci-tu-s, ci-t-a-re, und in-vī-t-a-re hinein begehren, einladen passt auf das beste zu abhi-vī-ta-s begehrt, gesucht (Böhtl. u. R. a. O.).

§ 15. Die Comparativform:

setius

kann nicht durch Ausfall der Silbe ei aus *secitius entstanden sein, man mag das noch so oft wiederholen, ohne auf die durchschlagenden lautlichen Gegengründe zu achten. Ich habe dieselbe daher mit

seg-ni-s von Wz. sang- anhaften, anhangen erklärt, indem ich als Grundbedeutung von se-t-ius "langsamer" annahm (Krit. Beitr. S. 5f. Krit. Nachtr. S. 47 f. Aussyr. I, 37. 52. II, 361, Anm. 362, Anm. 1018. 2 A.). Das Schwinden des Gutturals von dem vorausgesetzten *segt-ius, *sec-t-ius in se-t-ius schien mir damals durch den Ausfall des c von Vic-tor-ia in Vi-tor-ia gerechtfertigt. Da sich nun aber ergeben hat, dass Vi-tor-ia und Vi-tor-iu-s keine einheimisch Lateinische Namensformen sind, so wird damit die lautliche Stütze für meine Erklärung von setius hinfällig; ich kann also jetzt nicht umhin, dieselbe als unhaltbar und verfehlt anzusehen. Neuerdings hat Fr. Weihrich set-ius als eine Comparativform von dem ablativischen Adverbium set, sed "gesondert, abseits, ohne" gefasst, die eigentlich bedeute "mehr gesondert, mehr abseits", daher "anders, wenig" (Philol. XXX, 1870. S. 625 f.), wie schon früher diut-ius als Comparativform von einem ablativischen Adverbium diut-, diud- erklärt ist (J. Schmidt, Z. f. vergl. Spr. XIX, 381. Clemm, N. Jahrb. 1870, S. 26 f.). Dass im Lateinischen wie in den verwandten Sprachen Casusformen wie Nominalstämme behandelt und mit wortbildenden Suffixen weiter gebildet sind, dafür habe ich schon vor langer Zeit Beispiele beigebracht. Eine Comparativbildung von einem ablativischen Ortsadverbium ist prod-ius, Non. p. 33. G: Prodius dictum interius longius, a prodeundo quasi porro eundo. Varro, Virgula divina: Primum venit in urbem atque intra muros; deinde accedit prodius atque introit domum, id est intra privatos muros. Prod-ius ist also mit dem Comparativsuffix -ius gebildet von der ablativischen Präposition prod- "vor" (Verf. Ausspr. 1, 201. II, 465. 482. 2 A.), und bedeutet "weiter vor". Das t von setius und diutus neben dem d von prod-ius, lässt sich lautlich rechtfertigen durch die Annahme alter Ablativformen set, diut- für die späteren sed, *diud, weil auch in der späteren Sprache set und sed neben emander vorkommen, und auslautendes t und d in der Schreibweise and Aussprache schwanken (a. O. I, 192. 193. 194 f.). Von den Ablativen serō und hornō (Verf. Krit. Nachtr. S. 298. Ausspr. I, 308. II, 717. 2 A.) sind gebildet die Adjectiva serö-tinu-s, hornōtinu-s mit dem Suffix -tino wie cras-tinu-s, pris-tinu-s, mediastinus, diu-tinu-s (Prisc. II, 60. H.). Die Nominalformen antī-^{quu-s}, antī-ca, postī-ca stehen neben den ablativischen Ortsadverbien antid- in antid-ea, antid-hac und postid- in postid-ea (Verf. Ausspr. II, 1055, c. 2. 1069, c. 2). Also sind von diesen Ortsadverbien mit dem Suffix -co, -ca weiter gebildet die Adjectivstämme antid-co-, antid-ca-, postid-ca-, deren d vor c in anti-quu-s, anti-ca, posti-ca geschwunden ist wie in ho-c, ha-c für *hod-ce, *had-ce (a. O. I. 647). Da also im Lateinischen nicht selten an ablativische Adverbien wortbildende Suffixe gefügt sind, so erscheint die Ableitung der Comparativform set-ius von dem ablativischen Ortsadverbium set, sed gerechtfertigt.

§ 16. Von dem Adjectivum:

vārus

krumm, auswärts gebogen, einwärts gebogen, krummbeinig heisst es in einem und demselben etymologischen Wörterbuche erst: "Lat. varu-s krummbeinig, lahm für hvārus. Lit. gilus tief" u. s. w., indem das Wort von einer Wurzel ghar, ghvar sich biegen, stürzen hergeleitet wird (Fick. Vergl. Wb. I. 82), dann: "vā-ru-s für vac-ru-s krumm, schief = Skr. vakra dass. vac-erra f. (krummer?) Pfahl, Tölpel, vag-u-s" indem das Adjectivum hier auf eine Wurzel vank-, vak- wanken, krumm gehen zurückgeführt wird (a. U. I. 205). Da es nur ein Lateinisches Adjectivum var-u-s krumm, krummbeinig giebt, so befinden sich diese beiden verschiedenen Etymologien für dasselbe im Widerspruch mit einander. Die erste derselben giebt für varus die Bedeutung "lahm" an, die das Wort im Lateinischen Sprachgebrauch niemals hat, die zweite verstösst gegen die Lautgestaltung der Lateinischen Sprache: denn sie nimmt einen Ausfall von c vor r in varu-s an, der dem Lateinischen fremd ist. In acris, lacrima, Macrinus, impancrare, sacrum, consecrare, ocris, socrus, lucrum, mucro, in den Suffixformen -cro, -cra, -cri und sonst überall bleibt c vor r erhalten. Ich werde daher fortfahren, vār-u-s krumm, auswärts gebogen, einwärts gebogen, krummbeinig, mit Lat. cur-vu-s, Gr. χυρ-τό-ς krumm, χύρ-β-εις Drehpfeiler, As. hwar-f kreisförmiger Platz, Umdrehung, An. hwir-f-ill Kreis. Ring, Wirbel, Ahd. wir-b-el herzuleiten von einer Wurzelform kvarkrumm sein, rund sein, sich drehen (Verf. Ausspr. I, 412 f. vgl. V. Hintner. Kl. Wörterb. d. Lat. Etymol. S. 249. A. Vanicek, Etymol. Wörterb. d. Lat. Spr. S. 36 f.).

§ 17. Annus, sollemnis.

Es wird behauptet, an-nu-s sei aus *ac-nu-s entstanden, und das soll mit den Worten begründet werden "wie aus dem Umbrischen peraknem perennem und sevakni sollennem hervorgeht" (Fick, Vergl. Wb. S. 418). Mit diesen Umbrischen Wörtern verhält es sich folgendermassen: Per-ak-ne, per-ak-ne-m, per-ak-ne-u, per-ak-nio kommen auf den Tafeln von Iguvium vor als Beiwort von Opferthieren im Allgemeinen und insbesondere des Rindes, des Schaafes, der Sau und des Ebers (t. Iguv. V. a. 4 f. II. a. 5. VI. a. 54. II. a., 10. II. b. 7 f. II. b. 10). Kirchhoff sagt zwar, dass per-ak-ne mit dem Substantivum ac-nu zusammenhinge, und, wenn dieses

"wirklich Römisch an-nus sein sollte", sich per-ak-ne mit Lat. per-enni-s identificieren lassen würde (Umbr. Spr. II, 318). Aber er hält diese Vermuthung über die Bedeutung von per-ak-ne für so unsicher, dass er dieses Wort garnicht übersetzt (a. O. II, 165). Das Umbrische Compositum sev-ak-ne, sev-ak-ne-f, sev-ak-ni, kommt vor als Beiwort von Opferthieren, namentlich von Schaaf, Schwein und Hund, aber auch als Beiwort vom Opfer im Allgemeinen, vom Wein, vom Hochaltar, von Opfergefässen, und ausserdema als Substantivum (t. Iguv. III, 22. 25. 26. III, b, 7 f. II, a, 20. III, 54. II, a, 39. IV, 19. 22. 24. 25. II, a, 37. 38. III, b, 1. IV. 15 f.). Von diesem Compositum sagt Kirchhoff, es müsse "vorläu fig noch ein Problem bleiben" (Umbr. Sprd. II, 318). An einer anderen Stelle des genannten Werkes wird als "wahrscheinlich" hingestellt, dass der erste Bestandtheil von sev-ak-ne sevo- durch Au sfall eines I oder r aus sel-vo- oder ser-vo- entstanden sei, und de na Lat. sol·lo- für sol-vo- dem Skr. sar-va- ganz entspreche 0. II, 418). Aber der Ausfall eines l oder r vor v ist sonst im Um brischen und im Lateinischen ohne Beispiel. Die Erklärer der Umabrischen Sprachdenkmäler geben also so wenig für sev-ak-ne wie für per-ak-ne eine Etymologie, die sie für sicher halten. Gewiss haben sie Recht, den zweiten Bestandtheil dieses Compositums Umbr. ac-nu zu suchen. Dieses Wort kommt viermal vor in einem Heberegister für ein Opfer zu Iguvium in der Verbindung posti acnu (t. Iguv. V, b, 8. 12. 14. 17). Kirchhoff findet es "wahrscheinlich", dass posti acnu den Sinn habe per annum, gesteht aber zu, dass die Bedeutung "Jahr" für Umbr. ac-nu ebenso wenig fest stehe wie für Osk. ak-e-ne-i, und hebt ausdrücklich hervor, dass er für Lat. annu-s die Entstehung des nn aus en nicht nachzuweisen im Stande sei (a. O. II, 355. 356). Nach dem ausdrücklichen Geständniss von Kirchhoff ist also nicht erwiesen, dass Umbr. ac-nu Jahr bedeute, und nur auf dieser Voraussetzung beruht die Vermuthung, dass perakne: perennis und sevakne: sollemnis bedeuten könne. Ich habe schon früher einmal darauf hingewiesen, dass man auf eine so unsichere Voraussetzung hin nicht Lat. an-nu-s aus ac-nu-s erklären könne (Krit. Beitr. S. 316 f.). Im Lateinischen wird die Lautverbindung en im Inlaut sonst niemals zu nn assimiliert, sondern sie wird entweder durch Erweichung des e zu g zu gn wie in salig-nu-s, larig-nu-s, ilig-nu-s von den Stämmen salic-, laric-, ilic- (ilec-) (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 686), oder das c vor n schwindet, und dann tritt Ersatzdehnung des vorhergehenden Vokals ein wie in vā-nu-s, lū-na, dē-ni, plā-nu-s, quī-ni u. a. (Verf. Ausspr. I, 35. 634 f. 2 A.). Also hätte aus einem Nomen

*ac-nu-s wohl *ag-nus oder *ā-nu-s entstehen können, aber nicht an-nu-s.

Ich habe früher an-nu-s erklärt aus *am-nu-s, *ambi-nu-s und mit Osk. am-nu-d für *ambinu-d von der Präposition ambi-, amfi- hergeleitet, so dass an-nu-s einen "Umkreis" der Zeit bezeichnen würde (Krit. Beitr. S. 316). Ich bin dazu gekommen durch das Compositum soll-emni-s, dessen zweiter Bestandtheil -emni-s Verrius Flaccus aus annus zu erklären versucht hat (Fest. p. 298). Dass soll-emni-s mit mn die einzige gebräuchliche Form der älteren und klassischen Sprache ist, darüber kann jetzt kein Zweifel mehr obwalten (Verf. Krit. Beitr. S. 315. Ausspr. I. 225. 2 A. Wagener, K. Lat. Orthogr. S. 37. Brambach. H. f. Lat. Rechtschreib. S. 60). Soll-enni-s ist die spätlateinische Schreibweise und Aussprache; die Zusammenstellung derselben mit dem noch unaufgeklärten Compositum sev-akne kann also weder für soll-emni-s noch für annu-s eine richtige und sichere Erklärung ergeben.

Entweder an-nu-s ist aus *am-nu-s entstanden, oder es hat mit dem zweiten Compositionsgliede von soll-emni-s nichts gemein. Im Lateinischen Sprachgebrauche bedeutet soll-emni-s weder "das ganze Jahr hindurch", annalis, noch "jährlich wiederkehrend". Kein Lateinischer Schriftsteller nennt Jahrbücher *libri sollemnes oder die jährliche Sommersonnenwende *solstitium aestivum sollemne, und in der Verbindung sollemne ac statum sacrificium ist die Vorstellung "jährlich wiederkehrend" oder "zu bestimmter Zeit wiederkehrend" nicht durch sollemne ausgedrückt, sondern durch statum. Wo auch immer soll-emni-s vorkommt, hat es stets die Bedeutung "in aller Form, förmlich, feierlich", und diesen Sinn hat das Wort auch im Gebrauch der neueren Sprachen ganz ausgeprägt bewahrt.

In der Bedeutung von soll-emni-s ist also nichts, was zu der Voraussetzung berechtigte, dass in dem zweiten Gliede dieses Compositums annu-s enthalten sei, oder ein ähnliches Wort, das "Jahr, jährlich" bedeutete; zu dieser Annahme hat lediglich die Vermengung des Wortes mit per-enni-s den Anstoss gegeben. Es liegt demnach die vollständige Berechtigung vor, diese Annahme fallen zu lassen, und für den zweiten Compositionsbestandtheil von soll-emni-s eine andere sprachgemässe Erklärung zu suchen. Dieses -em-ni- kann lautlich entstanden sein aus -ep-ni- wie am-ni-s, som-nu-s aus *ap-ni-s, *sop-nu-s (Verf. Ansspr. I. 265. 2 A.); -ep-ni- aber entsteht im zweiten Compositionsgliede durch regelrechte Vokalschwächung aus -ap-no-, -ap-nä- (Verf. Ausspr. II, 1033, c. 2. Composita. 2. A.). Dieser Wortstamm erscheint in Skr. ap-na-s Ertrag, Besitz, Habe, Werk, Gestalt, Ags. äf-n-an wirken, machen, thun, verwandt mit

Lat. ap-tu-s angemessen, passend, geschickt, ap-e-re anpassen, anfügen, von Wz. ap-erreichen, erlangen, antreffen, ins Werk setzen (Böhtl. u. R. Sanskrub. I, 313. 295. 649. Verf. Ausspr. II, 28, Anm. 2 A.). Da der Stamm ap-nä-, ap-no- mit dem alten Participial-suffix -na gebildet ist, so kann er jedenfalls "passend, angemessen" bedeutet haben, wie der Participialstamm ap-to-. So stehen ja auch mit der Bedeutung "gefüllt, voll" neben einander die beiden Participialstämme ple-no- und ple-to (a. O. I, 442. II, 364). Soll-emni-s ist also entstanden aus *soll-ep-ni-s, *soll-ap-no-s, und bedeutet eigentlich "ganz passend, ganz angemessen", wie soll-er-s für *soll-arti-s "ganz kunstgerecht, ganz geschickt" und daher "in aller Form, förmlich, feierlich, festlich".

Da somit die Voraussetzung, soll-emni-s müsse mit annu-s in einem etymologischen Zusammenhange stehen, sich als grundlos ergeben hat, so muss ich meine frühere Herleitung des letzteren Wortes von der Präposition ambi- nunmehr als irrthümlich verwerfen.

A. Fick hat zuerst in seinem vergleichenden Wörterbuche Lat. an-nu-s Jahr zusammengestellt mit Goth. ath-n Jahr (Vergl. Wb. S. 338). Diese Zusammenstellung steht vollkommen in Einklang mit der Lateinischen Lautgestaltung; denn an-nu-s konnte aus *at-nu-s, *at-na-s entstehen wie pen-na aus *pet-na, pin-na aus *pit-na u. a. (Verf. Ausspr. I. 181. II. 270 f.), va-n-nu-s aus *va-t-nu-s neben Skr. vā-t-aja-ti macht Wind, Lit. vē-ty-klē Schwinge (Fick, Vergl. Wb. I. 760).

Concinnus § 18.

soll entstanden sein aus *con-cec-nu-s und mit comi-s freundlich, cacula servus militaris, Offiziersbursche herkommen von der Wurzel çak-können, vermögen, aushalten, ertragen, helfen, unterstützen, die auch in Zend çac-ai-ti "es geziemt" angenommen wird (Fick, Z. f. vergl. Spr. XXII, 378. Vergl. Wb. I, 55), während Pott dieses Wort von jener Wurzel trennt (Wurzelwb. III, 147, n. 123. vergl. III, 145, n. 921 f.). Nach Lateinischen Lautgesetzen würde aus *con-cec-nu-s entweder *con-ceg-nu-s geworden sein, wie *salic-nu-s zu salig-nu-s, oder *con-cē-nu-s wie *dec-ni zu dē-ni, aber nicht con-cin-nu-s (s. oben S. 37 f.). Also kann jene Zusammenstellung nicht richtig sein. Con-cin-nu-s bedeutet im Lateinischen Sprachgebrauch "fest zusammengefügt, zusammen passend" als Beiwort von tectorium, versus, sermo, daher: passend, zusammen stimmend, angenehm. Die eigentliche, sinnliche Bedeutung des Wortes tritt recht bestimmt hervor in dem denominativen Verbum con-cin-n-a-re fest zusammen

passen, dicht zusammenfügen, mit den Objecten trapetum Kelter (Cat. R. R. 135), coronam (Plaut. Men. 467), aream (Plaut. Asin. 216), pallam (Plaut. Men. 739), ovis (Plaut. Capt. 818); dicht machen, dickflüssig machen, mit den Objecten lutum (Plaut. Rud. 96), vinum (Cat. R. R. 114, 115), aquam marinam (a. O. 106); zusammenhäufen, mit den Objecten patinarias (Plaut. Mcn. 102), rem hostium (Nacv. Bell. Pun. Non. p. 63. G.); zusammenbringen, mit: livorem (Plaut. Truc. IV, 3, 19); antreffen: uxorem (Plaut. Amph. 529); in Schick bringen: insanum (Plaut. Capt. 601). Zu diesen Bedeutungen, welche con-cin-n-a-re und con-cin-nu-s im Sprachgebrauch haben, stimmen die Erklärungen Fest. p. 38: Concinnare est apte componere; Gloss. Lat. Parisin. saec. IX. Hildebr. p. 65: Concinnat subtiliter componit; concinnat complectit (cf. not. a. O.); Non. p. 63. G: Concinnare conficere vel colligere; Varr. L. L. VI, 57: Concinne loqui a concinno, ubi inter se conveniunt partes, ita ut inter se concinant; Gloss. S. Germ.: Concinne composite. Also con-cin-nu-s bedeutet eigentlich dicht zusammenschliessend, fest zusammenpassend, und con-cin-na-re dicht zusammenfügen, fest zusammenpassen; con-cin-nu-s bedeutet niemals decens, geziemend, steht also dem Zend çac-ai-ti es geziemt ebenso fern wie der Wz. cak- vermögen, helfen, und trifft erst in der abgeleiteten Bedeutung passend, geschickt zusammen mit Altn. hag-r geschickt, geschicklich, künstlich, Ags. hag-j-an passend sein, Ahd. ke-hag-in Particip. von *hag-an passen, recht sein (Schade, Altd. Wb. S. 231). Aber während in con-cin-nu-s, con-cin-na-re der Begriff passend bedingt ist durch die Präposition con- wie in con-ven-i-en-s passend, ist er in den einfachen altdeutschen Wörtern Ags. hag-j-an u. a. von keiner Präposition bestimmt oder mitbestimmt. Ein Wort ein-nu-s Mischtrank, von dem Nonius concin-n-a-re ableitet (p. 30. 42. G.) kommt nirgends vor, und scheint lediglich aus dem concinnare vinum bei Cato gefolgert zu sein. Dass con-cin-nu-s, con-cin-n-a-re mit con-cin-e-re zusammen singen, zusammen klingen (Varr. L. L. VI, 57. Fest. p. 38. p 30. G.) nicht verwandt sind, lehrt einmal die Verschiedenheit ihrer Grundbedeutung, dann aber auch das doppelte n jener Wörter neben dem einfachen n der Composita von can-e-re: os-cin-u-m, vaticin-u-s, vati-cin-a-ri, Corni-cin-u-s, fidi-cin-a, tibi-cin-a, tibi-cin-iu-m, galli-cin-iu-m, sin-cin-ia (Verf. Ausspr. II, 222 f. 2 A.). Das doppelte n vor con-cin-nu-s lässt schliessen, dass das Wort durch Assimilation von dn zu nn entstanden ist aus *concid-nu-s wie mercen-n-ariu-s aus *merced-n-ariu-s (a. O. II, 1009). Ich stelle daher das zweite Compositionsglied *-cid-nu-s für

cad-nu-s zusammen mit cad-e-re fallen, zutreffen, eintreffen, begegnen, sich schicken, passen, cēd-e-re kommen, gehen, begegnen, widerfahren, zufallen, ablaufen, von Statten gehen, weggehen, fortgehen, weichen, Skr. çad-a-ti geht, çād-aja-ti treibt von Wz. kad- gehen, kommen, fallen, begegnen, sich treffen, passen (Pott, Wurzelwb. IV, 404 f. 406 f. Fick, Vergl. Wb. I, 56. Spracheinh. d. Ind. S. 118). Nach dieser Erklärung bedeutet also *con-cid-nu-s: conven-iens, zusammenkommend, zusammentreffend, zusammen fallend, zusammen passend, und daher con-cin-nu-s im Sprachgebrauch fest zusammen schliessend, zusammen passend, zusammen stimmend, passend.

§ 19.

Concilium

wird in der Regel mit Gr. σύγ-κλη-το-ς, έκ-κλη-σ-ία, καλ-εΐν und Lat. cal-a-re rufen zusammengestellt (Curt. Gr. Et. 29, b. 4 A. Hintn., Kl. Wb. d. Lat. Et. S. 32. Vanic. Et. Wb. S. 33. Zehetm. Lex. et. p. 60). Die von Verrius Flaccus herrührende Erklärung des Wortes ist zweifelhaft, Fest. p. 38: Concilium dicitur a populi consensu, sive concilium dicitur a concalando. Ich habe die Zusammengehörigkeit von con-cil-iu-m und cal-a-re schon seit längerer Zeit nicht mehr für glaublich gehalten, weil sie zu der Bedeutung des Wortes con-cil-iu-m im altlateinischen Sprachgebrauche nicht stimmt, und jedenfalls dieses Substantivum von dem Verbalstamme der A-Conjugation con-cal-a- nicht abgeleitet werden kann. Die alte und eigentliche Bedeutung von con-cil-iu-m erhellt aus folgenden Stellen, Plant. Cist. IV, 232: Hic stetit, hinc illuc exiit, hic concilium fuit. ad duos attinet; Caecil. Com. Rib. v. 151: Nunc credo inter suas aequalis, cognatas sermonem serit. — Haec erunt concilia hic hodie; Lucr. I, 483 f: Corpora sunt porro partim primordia rerum, Partim concilio quae constant principiorum; a. O. I, 77 f: Sin ita forte putas ignis terraeque coire Corpus et aërias auras roremque liquoris, Nil in concilio naturam ut mutet eorum; a. O. II, 109 f: Multaque praeterea magnum per inane vagantur, Conciliis rerum quae sunt rejecta nec usquam Consociare etiam motus potuere recepta; a. O. II, 120: Conciliis et discidiis exterrita crebris; a. O. II, 560: Primordia -- Nunquam in concilium ut possint com-Pulsa coire, Nec remorari in concilio nec crescere adaucta; a. O. III, 802: Mortale quod est inmortali atque perenni lunctum in concilio; a. O. I, 182: .. Primordia quae genitali Concilio possent arceri tempore iniquo; a. O. II, 920: .. At coetu concilioque Nil faciunt praeter volgum turbamque. Con-cil-iu-m bedeutet also

im Altlateinischen "Zusammentreffen, Zusammenfügung, Vereinigung von Personen und Dingen", daher auch "geschlechtliche Vereinigung";

das Wort ist Synonymon von coetus, coniunctio, consociatio; das Gegentheil desselben ist dis-cid-iu-m. In dem Gebrauche von concil-iu-m treten die Vorstellungen: coire, consociare, compellere, constare, iungere deutlich hervor; aber von der Vorstellung convocare, concalare, συγκαλεΐν zeigt sich in dem altlateinischen Sprachgebrauch des Wortes keine Spur. In der klassischen Prosa bezeichnet con-cil-iu-m ebenfalls vorwiegend einen engeren Verein von Personen, dann erst im allgemeineren Sinne Versammlung. Aber concilium bedeutet niemals die vom Herold oder durch Hornsignal öffentlich berufene Volksversammlung. Für diese ist das allgemeine Wort con-vent-io, con-t-io (Fest. p. 38. Verf. Ausspr. I, 51. II, 683. 2 A.). Oskisch com-ben-nie-is Gen. Sing. (a. O. II, 1079, c. 1) oder auch com-i-t-ia (a. O. I. 497). Das von con-cil-iu-m gebildete denominative Verbum con-cil-i-a-re bedeutet im eigentlichen Sinne "zusammenfügen, zusammenpressen", Varro, L. L. V, 43. M: Et vestimentum apud fullonem, quom cogitur, conciliari dictum, und daher in der Sprache des Plautus "zusammenkuppeln, verkuppeln, vermengen, sich zulegen, auschaffen, kaufen, miethen", endlich in allgemeinerem und vergeistigtem Sinne: für sich gewinnen, in Uebereinstimmung bringen, ausgleichen, versöhnen. Con-cil-i-a-re ist Synonymon von coniungere, consociare, compellere, comprimere, coartare, coaptare, consentientes reddere, sibi coniungere, sibi conquirere, aber nicht von convocare, concalare, Gr. συγκαλείν. Da also con-cil-iu-m eigentlich "enger Verein, Zusammentreffen von Menschen und Dingen" und con-cil-i-a-re "zusammenfügen, zusammenkuppeln, vereinen, in Uebereinstimmung bringen bedeutet, so ist es nicht glaublich, dass diese Wörter mit cal-a-re rufen von derselben Wurzel stammen. Ich stelle daher con-cil-iu-m zusammen mit domi-cil-iu-m, cil-iu-m, super-cil-iu-m, oc-cule-re, cu-cul-lu-s von Wz. kal- decken, hüllen, bergen. Wie occul-e-re eigentlich bedeutet "Hülle darauf thun", so gab es ein Compositum *con-cul-e-re "zusammen hüllen, zusammen bergen" und daher zusammenfügen, zusammenkuppeln, eng vereinen. *con-cul-e-re ist das Nomen *con-cul-iu-m, con-cil-iu-m (Verf. Ausspr. II, 356. 2 A.) gebildet mit der Bedeutung Zusammenkuppelung, Zusammenfügung, Zusammentreffen, Vereinigung, enger Verein zur Berathung, Versammlung, und von con-cil-iu-m das denominative Verbum con-cil-i-a-re zusammenpressen (von Kleidern durch den Walker), zusammenkuppeln, vereinigen, in Uebereinstimmung bringen. § 20. Ocrea

ist mit ind-u-e-re, ex-u-e-re, ind-ū-cula, sub-ū-cula, Lit. au-klė Fussbinde, au-ti die Füsse bekleiden, Zend ao-thra

Schuh von Wz. av- anziehen, bekleiden abgeleitet, und bei dieser Gelegenheit dem Nomen ocrea ein langes ō zuertheilt worden (Fick, Vergl. Wb. I, 277. 502. Spracheinh. d. Ind. S. 282). Aber bei Vergil ist öcrea mit kurzem ö gemessen, Aen. VII, 634: Aut laeves öcreas lento ducunt argento; a. O. VIII, 624: Tum laeves ŏcreas electro auroque recocto, und wie die Römer, so sprachen und schrieben auch die Griechen öerea mit kurzem o, I. Lyd. De mag. Rom. I, 46, p. 158. Bekk: Όκρεάτοι πεζοί σιδήρω τὰς κνήμας πεφραγμένοι. Mit dem kurzen o von ocrea aber ist die Ableitung des Wortes von der Wurzel av-, au- und seine Zusammengehörigkeit mit Zend aothra Schuh unvereinbar, da der Diphthong au in hochbetonter Silbe im Lateinischen niemals zu kurzem ö wird. Dazu kommt, dass ja ocr-ea im Lateinischen niemals calceus, calceamentum, crepida, Schuh, Stiefel oder irgend eine Fussbekleidung bedeutet, sondern Schienbeinharnisch, der den Fuss ebenso wenig bekleidet wie der Brustharnisch (I. Lyd. De mag. Rom. I, 12. p. 130). So wohl der Griechische und Römische Schienbeinharnisch, der bloss Schienbein und Knie bedeckte, aber die Wade frei liess, wie der Etruskische Beinharnisch, der in Form einer Röhre Schienbein und Wade einschloss, liessen den Fuss vollständig bloss. Derartige Schienen oder Gamaschen banden die Römer auch wohl auf der Jagd vor, um Schienbein und Knie gegen Dorn und Gestein zu schützen. Die richtige Etymologie des Wortes oc-r-ea ist längst erkannt von Verrius Flaccus, Fest. p. 180: Ocrem montem confragosum dicebant Hinc ocreae dictae inaequaliter tuberatae. Schienbeinharnisch hatte vorn eine scharfe Kante, die auf die vordere Kante des männlichen Schienbeins passte. Da nun in den Italischen Sprachen oc-ri- Kante, Spitze bedeutet, dem Griechischen őx-qı-s, äx-qı-s, dem Sanskr. aç-ri-s entsprechend, so wurde die Beinschiene durch das von oc-ri abgeleitete Wort oc-r-ea als "scharfkantige" bezeichnet, was sie ja in der That ist, wie sich jeder durch Ansehen und Anfühlen überzeugen kann (Verf. Ausspr. II, 394. 2 A. J. Schmidt, Wz. ak-, S. 58. Vanic., Et. Wörterb. S. 2).

Die Wortformen:

§ 21.

ecce, eccere

sind für Imperativformen erklärt worden, und zwar ecce für eine 2. Pers. Sing. Imperat. Act. eines Verbums ecco ich sehe und eccere für eine 2. Pers. Sing. Imperat. eines Deponens eccor ich sehe. Diese angeblichen Verba sollen mit Lat. oc-u-lu-s, Gr. $\ddot{o}\pi$ - $\omega\pi$ - α , $\ddot{o}\mu$ - $\mu\alpha$, Goth. aug-o, Kchslav. ok-o, Skr. ak-sh-a-m, Lit. ak-ì-s Auge von Wz. ak- stammen (Curt. Gr. Et. n. 627. 4 A.). In keinem der bisher nachgewiesenen Wörter dieser Wurzel, die "Auge" oder

"sehen" bedeuten, ist der Wurzelvokal a zu e geschwächt. Auf Italischem Sprachboden ist er zu o geschwächt in oc-u-lu-s, und dieses o zu u verdunkelt in Etrusk. - uch Auge, entstanden aus oc-o- neben Kchslav. ok-o in dem Compositum Mlac-uch sanftäugige Göttin (Verf. Spr. d. Etrusk. I. 339 f. II. 18, 90, 155). Ebenso ist in allen Griechischen Wörtern dieser Wurzel der Wurzelvokal a zu o geschwächt, und ebenso in Kchsl. ok-o. Abweichend von allen Wortformen dieser Wurzel in den Indogermanischen Sprachen soll es nun ein Lateinisches Verbum *ecco. *eccor gegeben haben, das allein das a der Wurzel zu e geschwächt haben, das allein das c im Wege der Consonantenverschärfung verdoppelt haben soll, ohne dass es jemals wie oc-u-lu-s u. a. mit einem einfachen c geschrieben vorkame, ein Verbum, von dem im Bereich der Lateinischen Litteratur keine Spur einer Form ersichtlich ist ausser einer vermeintlichen activen Imperativform und einer ganz gleichbedeutenden medialen oder deponentialen. Solche ungewöhnliche, abweichende, vereinzelte Imperativformen ecce, eccere ohne jeden Anhaltepunkt einer anderen Verbalform desselben Stammes *ecce- konnte man selbst dann nicht als wahrscheinlich oder glaublich hinnehmen, geschweige denn als erwiesen ansehen, wenn es keine andere Erklärung dieser Wörter gäbe. Meine frühere Ansicht, dass e-cce aus *en-ce entstanden sei, habe ich bereits widerrufen, da ne im Altlateinischen sonst nicht zu ce wird, und nun e-cce für e-ce als ein zusammengesetztes Pronominaladverbium erklärt, wie hei-ce, hei-c, hi-c, dessen erster Bestandtheil e- eine Locativform des Pronominalstammes i- ist, der zweite die demonstrative Pronominalpartikel -ce. Dann bedeutet e-cce eigentlich "dahier, hieselbst" und daher "siehe da" (Verf. Ausspr. II, 635 f. 2 A.). Ich nehme in e-cce nicht den blossen Pronominalstamm i- ohne Casussuffix an, weil sich die enklitische Partikel -ce sonst nirgends an nackte Pronominalstämme gehängt findet, sondern immer an Casusformen derselben. Die Locativform e- in e-cce hat sich gekürzt wie die Locativformen -ti in u-ti-que, i-ti-dem, -si, -se in qua-sĭ, qua-sĕ, ni-sĭ, ni-sĕ, und nach dieser Kürzung massen die Bühnendichter nach der älteren etymologisch richtigen Schreibweise, die sich in ec-um, ec-am, ec-illum noch erhalten hat (Ribb. Trag. Coroll. p. LI f. 2 A.), ĕ-ce. Dann entstand durch geschärfte Aussprache des c die Schreibweise e-cce wie reccidere, recceptus, succula, succus, buccina, und nun wurde ecce mit langer erster Silbe gemessen wie reccidere, recceptus bei Lucretius (a. O. II, 636). An dieses ecce ist in e-cce-re der Ablat. Sing. re getreten wie in qua-re, quo-r, cur, so dass also e-cce-re bedeutet "siehe da in der That, siehe da fürwahr" (a. O. II, 858.

1028)*). Dass in dem hinweisenden e-cce der demonstrative Pronominalstamm i- enthalten ist, wird nun auch bestätigt durch die accusativische hinweisende Partikel:

em

"da, hier", die zwar schon früher nicht unbekannt war (Hand, Turselling II, 365), aber erst von O. Ribbeck durch eine eingehende handschriftliche Untersuchung bei Plautus, Terentius und anderen Bühnendichtern wie bei Gracchus, Varro und Cicero sicher nachgewiesen und richtig als Acc. Sing. masc. des Pronominalstammes -i erkannt ist (Beitr. z. Lehre v. d. Lat. Partik. S. 29 f.). Die Richtigkeit dieser Erklärung wird namentlich bestätigt durch die von Verrius Flaccus herrührende Erklärung, Fest. p. 76: em tum neben, a. O. emem eun dem, a. O. p. 47: im pro eum, a. O. p. 103: im ponebant pro eum, a nominativo is (Verf. Ausspr. I, 386 f. 2 A.). Eine demonstrative Partikel ist auch:

ēn

§ 22.

"da, siehe da". Zwar ist neuerdings die Behauptung aufgestellt worden, die ursprüngliche Bedeutung derselben sei die fragende, und ihre demonstrative Bedeutung erst seit Sallustius entstanden durch Verwechselung mit e-m (Ribb., Lat. Part. S. 34. 35). Aber die Annahme solcher Verwechselungen und Verwirrungen verschiedener Wörter schon in der klassisch Lateinischen Sprache ist immer im hohen Grade bedenklich, und nur berechtigt, wenn sie durch so schlagende Gründe gestützt wird, dass eine andere Erklärung nicht zulässig ist. Thatsache ist nun aber, dass en im Lateinischen ganz vorwiegend die ausgeprägt demonstrative Bedeutung "da, siehe da" hat (Hand, Tursell. II, 367 f.), dass im Vergleich damit die Verwendung von en als Fragepartikel in Verbindungen wie en umquam, en usquam, en-nam: etiamme (Fest. p. 76) u. a. selten ist (Ribb., a. 0. S. 34). Aber en kommt auch schon bei Plautus mit der demonstrativen Bedeutung "da, siehe da" vor, Frivol. Varr. L. L. VII, 58:

^{*)} Die Behauptung, ecc-um, ecc-am, ecc-os, ecc-as seien Casus obliqui des Oskischen Pronominalstammes eko- (O. Brugmann, Quemadm. in iamb. sen. Rom. ret. rerbor. accent. cum numer. consoc. Diss. Bonn. Them. VII), ist unhaltbar, erstens weil jene Lateinischen Wortformen niemals in der einfachen Bedeutung "diesen, diese", hunc, hanc, hos, has mit folgenden Nominal-accusativen verbunden sind, zweitens weil nicht glaublich ist, dass das ecc- in ecc-um, ecc-am etwas anderes ist als das ecc- in ecc-illum, ecc-illam, ecc-istam, und noch weniger glaublich, dass ecc-illum aus *eccum-illum entstanden sei und eigentlich "diesen — jenen" bedeute. Das Schwinden des Vokals vor Vokal in ecc-um für ecce eum u. a. infolge der Vokalverschleifung ist ja vollkommen gerechtfertigt (Verf. Ausspr. II, 682 f. 755 f. 759. 770 f. 773 f. 2 A.).

Ubi rorarii estis? — En sunt. — Ubi sunt accensi? — Ecce. An dieser Stelle ist für en keine Variante angegeben (a. O. Müll. not.), also en hier ebenso neben ecce gebraucht wie bei Vergilius, Eclog. V, 65: En quattuor aras, Ecce duas tibi, Daphni, duas altaria Phoebo. Auch geben die besten Handschriften en, Plaut. Poen. 157. Gep.: Vin tu illi nequam dare nunc? — Cupio. — En, me dato. Man kann doch nicht en, wo es bei altlateinischen Schriftstellern mit demonstrativer Bedeutung vorkommt, aus den Texten streichen, um sagen zu können, es finde sich in diesem Sinne erst bei Sallustius. Also e-n ist und bleibt eine demonstrative Partikel und erscheint als solche mehrfach an die Spitze von Fragen gestellt, um die Aufmerksamkeit des Hörers zu erregen, und auf die folgende Frage hinzuweisen. So ist nu-m Acc. Sing. masc. des demonstrativen Pronominal stammes nă-, nŏ-, und hat seine demonstrative Bedeutung deutlich erhalten in etiam num und in nu-n-c, ist aber dann gewöhnlich als Fragepartikel verwandt, wie schon Hand richtig erkannt hat (Tursellin. II, 352. Verf. Krit. Beitr. S. 290, 291. Ausspr. I, 606, Anm. II, 849. 2 A.). Die Partikel a-n stammt von dem demonstrativen Pronominalstamm a-na- jener, der auch in o-l-lu-s jener für *o-n-lu-s enthalten ist, und bedeutet eigentlich "jenes, anderes", daher "oder" in Fragesätzen, und "vielleicht, ob, oder" in Sätzen, die einen Zweifel ausdrücken, entsprechend dem Griechischen ä-v (Verf. Krit. Beitr. S. 303 f. 301 f. Ausspr. 11, 849. 850. 2 A.). Ist aber ë-n "da, siehe da" demonstrative Partikel, so kann sie nicht zusammengesetzt sein aus der Interjection e und der negativen Fragepartikel ne (Ribb. a. O. S. 34); man hat vielmehr in ē-n einen demonstrativen Pronominalstamm zu suchen wie in e-m und e-cce. Da das auslautende n von ē-n im älteren und klassischen Latein nicht aus m entstanden sein kann, so kann das Wort keine Casusform des Pronominalstammes i- sein. Auf Italischem Sprachboden aber sind von dem Pronominalstamm ē-nă-, ē-no dieser abgeleitet Umbr. ē-no-m, ēno, ē-nu dann, tum (AK. Umbr. Sprd. II. 404 f.) und mit Verkürzung des e Lat. ĕ-ni-m denn (Verf. Ausspr. I, 387. 2 A.). Von diesem Stamme ē-nā- ist ē-n ebenso ausgegangen wie vom Stamme a-na die Partikel a-n (a. O. II, 635, Anm. f. 1026. 1027). Von welcher Casusform ē-n ausgegangen ist, ob vom Accusativ ē-no-m oder vom Locativ *ē-ni, lässt sich mit Sicherheit nicht bestimmen. Da in dem zusammengesetzten Pronominalstamm ē-nă-, ē-no-, der erste Bestandtheil der gesteigerte demonstrative Pronominalstamm i- ist (a. O. I, 387), so ist dieser also auch in der demonstrativen Partikel ē-n "da, siehe da" enthalten. In ē-n ist wie in e-m und in e-ce, e-cce das anlautende e

auf den einfachen demonstrativen Pronominalstamm i- zurückzuführen, und daraus erklärt sich ja am leichtesten und einleuchtendsten die hinweisende Bedeutung dieser drei Wortformen. Wie die demonstrativen Wörter nu-m, a-n, ē-n, so ist auch e-cce als Fragepartikel verwandt in den enklitischen Verbindungen

ecc-ubi, ec-quis, ec-quid, ec-quo, ec-quando

§ 23.

(Hand, Tursell. II, 351 f. Ribb. Lat. Part. S. 42 f.). Freilich ist das ecc- von ecc-ubi und das ec- von ec-quis unlängst für dasselbe Wort erklärt worden wie Ahd. ethes-"irgend" in den Verbindungen ethes-wer irgend wer, ethes-wanne irgend wann, Altslav. jede in jede kyj irgend wer u. a., die auf Skr. adas dort zurückgeführt werden (J. Schmidt, Z. f. vergl. Spr. XXII, 318 f.), und das soll so unmittelbar überzeugend sein, "dass man nicht daran denken darf, ec-qui-s als speciell Lateinische Bildung aufzufassen" (a. O. 323). Trotzdem muss ich diese Auffassung festhalten, und zwar aus folgen-Den Begriff des indefiniten Pronominaladverbiums "irgend, irgend wie" drückt die Lateinische Sprache aus durch das enklitisch angefügte -que in quis-que, us-que, ubi-que, undi-que u. a. (Verf. Ausspr. II, 471. 838. 839. 2 A.), durch das enklitische -quam in quis-quam, us-quam, un-quam u. a. (a. O. II, 838), durch das zusammengesetzte enklitische -quom-que, cum-que in quei quom-que, qui-cum-que, quo-cum-que, ubi-cum-que u. a. (a. 0. I, 68. 262. II, 877. 878) und durch das Pronominaladjectivum ali- in ali-qui-s, ali-quando, ali-cunde u. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 298). Es würde also eines sehr schlagenden Beweises bedürfen, um glaublich zu machen, dass für das indefinite "irgend" ausser den vier Wörtern -que, -quam, -quomque, ali- im Lateinischen noch ein fünftes ecc-, ec- vorhanden sei. Schon der Umstand, dass -que, -quam-, -quomque, -ali-quis vorwiegend in dem aussagenden Satze gebraucht werden, nur ausnahmsweise in Fragesätzen, hingegen ec-, ecc- niemals im aussagenden, sondern ausschliesslich in Fragesätzen vorkommt, lehrt, dass dieses Wort nicht denselben indefiniten Sinn "irgend, irgend wie" hat wie jene Lateinischen Wortformen und Ahd. ethes-. Man beachte weiter den Gebrauch von ec-qui-s u. a. in der älteren Sprache. Dieses steht bei Plautus überwiegend oft in der directen Frage. So Bacch. 581 f.: Ecquis in aedibust? Heus ecquis hic est? Ecquis hoc aperit ostium? Ecqui exit? Truc. III, 1, 18: At ecquis intust? ecquis aperit ostium? Truc. II, 1, 43: Ecquis huic tutelam ianuae gerit? Ecquis intus exit? Stich. 342: Ecquem convenis? — Multos. — At virum ecquem? — Plurimos, und so hänfig (Cist. IV, 2, 42. Cas. 139. Curc. 519. Stich. 352. Cupt. 830.

Aul. IV, 4, 9. Cist. III, 12. Cas. 300. Truc. II, 6, 61). Viel seltener erscheinen ecquis u. a. in indirecter Frage bei Plautus (Bacch. 235. Capt. 459. Aul. Pr. 16. Stich. 32). Und so bleibt der Gebrauch dieses Fragewortes auch in der klassischen und späteren Zeit. Wenn man sagt, ecquis, ecqui, ecquando u. a. finden sich dreimal so oft in directen als in indirecten Fragesätzen, so ist das sicher nicht zu hoch gegriffen. Und zwar werden sie häufig gebraucht in lebhafter, dringender, ungeduldiger oder unwilliger Frage, die von dem Angeredeten sofortige und bestimmte Antwort heischt (Hand, Tursellin. III, 352 f.). Man kann für ecquis, ecquid, ecquando überall numquis, numquid, numquando einsetzen, ohne dass der Sinn der Frage dadurch irgend eine Abänderung erleidet, ausser etwa, dass dieselbe minder lebhaft klingt. Ecquis, ecquid u. a. stehen also niemals in aussagenden Sätzen, und haben niemals die Bedeutung von quisque, quisquam, quicumque, aliquis, quidque, quidquam, quodcumque, aliquid. Das ec- jener Wörter hat niemals die Bedeutung des indefiniten "irgend, irgend wie" der Lateinischen Wortformen -que, -quam, -quomque, -ali, und des Althochdeutschen ethes- in aussagenden Sätzen; sondern ec- ist Fragepartikel der directen Frage wie num, und dann auch der indirecten. Da nun die Fragepartikeln num und an ursprünglich demonstrative Bedeutung haben, und von demonstrativen Pronominalstämmen gebildet sind, so ist der Schluss unabweislich, dass auch ec-, eccursprünglich eine demonstrative Bedeutung hat, welche hinweist auf die folgende Frage, um die Aufmerksamkeit des Angeredeten zu erregen, also aus *e-ce, e-cce "dahier, siehe da", entstanden ist wie hic aus hice.

Das Ergebniss meiner früheren Untersuchungen über die Aussprache und die Entstehung des Lateinischen Lautes qu ist, dass derselbe die gutturale Tenuis mit einem halbvokalischen labialen Nachklang war, der vor a und o einem irrationalen oder verschwindend kurzen u, vor ae, e, i einem irrationalen oder verschwindend kurzen Griechischen v ähnlich klang, dass dieser Laut hervorgegangen ist aus voritalischem kv, mag dieses nun ursprünglich, oder aus k entstanden sein, oder sich erst auf dem Boden der besonderen Lateinischen Sprache aus c entwickelt hat (Verf. Krit. Beitr. S. 48 f. Ausspr. I, 67 f. 76. 2 A.). Diesem Ergebniss gegenüber sind in neuerer Zeit folgende Behauptungen über das Lateinische qu aufgestellt worden:

Lateinisches k, c ist niemals erst auf speciell Lateinischem Sprachboden zu qu geworden (Ascoli, Fonol. compar. p. 60-62, not. p. 86. 87. 88).

Ursprüngliches k ist in zahlreichen Fällen in Wurzeln wie in Suffixen erst zu qu geworden, selbst vor Consonanten, und dann ist umgekehrt dieses qu vor Vokalen wie vor Consonanten wieder in c verwandelt worden (Fick, Spracheinh. d. Indog. Eur. S. 11. 12. 13. 14 f. 17. 21).

Ich habe bei der früheren Behandlung des Gegenstandes einen pelten Fehler gemacht. Erstens habe ich die Fälle, wo die Schrifthen QV und Q den Laut qu in altlateinischen und klassisch einischen Wortformen bezeichnen, nicht scharf getrennt von dengen Fällen, wo QV und Q bloss eine orthographische Bedeugen haben, das heisst aus der etymologischen Schreibweise einer ule von Grammatikern hervorgegangen sind, oder nach Analogien ewandt, oder endlich aus der Verwahrlosung der spätlateinischen hographie entsprungen sind. Zweitens habe ich von den zahlhen altlateinischen und klassisch Lateinischen Wortformen, in en qu erst auf Lateinischem Boden aus c hervorgegangen ist, nur en Theil zusammengestellt, weil ich es gar nicht für möglich gehabe, dass jemand diesen Lautwandel abläugnen könnte.

Ich gebe also zunächst eine vollständigere Zusammenstellung § 25.

d = ser Wortformen, in denen qu aus dem c Lateinischer

Trter derselben Wurzel erst auf dem besonderen Boden

Lateinischen Sprache entstanden ist.

Sangu-ali-s neben Sanc-u-s, Fest. p. 343: Sangualis porta appellata est proxima aedi Sanci, ideoque eodem est nomine, quo avis Sanqualis appellatur (vyl. a. O. p. 345); a. O. p. 317: Sanqualis avis appellatur, quae in commentariis auguralibus ossifraga dicitur, quia in Sanci dei tutela est. Sangu-ali-s porta ist so sicher von Sanc-u-s benannt wie Ianu-alis porta von Ianu-s (Varr. L. L. VI, 165), Carment-ali-s porta von Carmenta (Verf. Krit. Beitr. S. 329). Neben Sanqu-ali-s steht ausser Sanc-u-s: sanci-re, sanc-tu-s (Preller, Röm. Mythol. S. 634. 2 A.), Umbr. Sanç-ie, Sans-ie, Sanç-i (Verf. Ausspr. I, 58. 255 f. II. 254. 2 A.), Osk. saah-to-m, sak-ahi-ter (a. O. II, 1080. c. 2), Etrusk. sanś-l (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 461. 715. II, 97. 119. 147), Lat. sac-e-r, Osk. sak-ra, sak-o-ro, sak-a-r-ater, sak-a-r-a-klo-m (Verf. Ausspr. II, 1080. c. 2. 2 A.), Umbr. sak-ra, sak-re (a. O. II, 1084. c. 2), Etrusk. Sac-rial (Verf. Spr. d. Etrusk. I. 990, II, 112, 119).

- squa-ma Schuppe für *scad-ma von Wz. skad- decken, bedecken, bergen, schützen, die auch enthalten ist in cas-tru-m, Umbr. Osk. cas-tru-, Lat. ca-sa, cas-si-s, cas-si-la (Pott. E. F. II. 286. Verf. Ausspr. I, 646. 2 A. Ascol. Fon. comp. p. 89). o-quol-to-d (Ep. d. Bacch. C. I. Lat. I. 196, 15. Ritschl. Prisc. Lat. mon. cpigr. t. XIII. 15. 186 v. Chr.). Das erste o dieser Wortform hat auf der Bronzetafel allerdings die Gestalt eines d; aber dass ein Graveur statt des einfachen C nicht aus blossem Versehen die beiden Buchstaben QV schreibt, die ihm dreimal so viel Mühe und Zeit kosten als ein C, darüber sind die sachkundigsten Epigraphiker bis jetzt einig gewesen. Neben o-quol-to-d stehen oc-cul-unt (Plaut. Most. 275), cu-cullu-s, cel-la, cil-iu-m, super-cil-iu-m, domi-cil-iu-m, cel-a-re, cal-li-m, Gr. καλ-ιά Hütte, çāl-ā Haus u. a., Etrusk. cel-a Grabkammer von Wz. kal-hüllen, bergen (Verf. Ausspr. I, 70, 460 f. 462 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 344 f. II, 4. 101).
- ob-liqu-u-s verschränkt, überzwerg, quer, schräg, ob-liqu-a-re, sub-lic-a-e, sub-lic-es "unten verschränkte" Balken, Pfähle, Querbalken, Sub-lic-iu-s (pons) Pfahlbrücke über den Tiber, de-lic-ia "schräg abwärts verschränkte" Dachbalken, de-lic-i-a-tu-m (tectum), de-lic-i-are-s (tegulae), lic-inu-s nach oben rückwärts gebogen, lixu-la gebogenes verschränktes Backwerk, Kringel, semi-lixu-la, luxu-s verrenkt, Gr. lix-qi-qig quer, schräg, löß-o-g krumm, schräg, Lit. link-ti sich biegen, lenk-ti beugen, link-es gebogen, krumm, Ahd. sling-an schlingen, flechten (Verf. Ausspr. I. 498, 499, 2 A.). Von diesen Wörtern wird noch weiter unten die Rede sein.
- tri-que-t-ru-s dreispitzig (Lucr. I. 717. IV. 651. Quint. I, 6, 30: Trique-tram dici Siciliam an trique-dram, meridiem an medidiem oporteat), entstanden aus *tri-ca-t-ru-s neben ca-tu-s scharfsinnig, schlau, Ca-tu-s, Ca-t-o, Ca-t-on-iu-s, Etrusk. Ca-tha, Ca-tu-sa, Ka-th-un-iia-s, Skr. çā-ta-s scharf (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 145. 777. II, 4. 55. 66. J. Schmidt, Wz. ak-, S. 16).
- querque-etu-m, Querque-etu-l-ana-e virae, Querque-etu-l-anu-m sacellum, Querque-etu-l-aria porta, Fest. p. 260: Querquetulanae virae putantur significari nymphae praesidentes querqueto virescenti, quod genus silvae indicant fuisse inter portam, quae ab eo dicta sit Querquetularia, Varro, L. L. V. 49. M: Secundae regionis Exquiliae -- Lucus dicitur Facutalis et Larum et Querquetulanum sacellum et Lucus

Mefitis et Iunonis Lucinae. querqu-ea-m (Or. H. 6139) für querc-ea-m. Neben den angeführten Wörtern steht altlateinisch und klassisch Lateinisch quercu-s (Enn. Annal. 194. V. Lucr. V, 937. Varr. R. R. I, 7. Fest. p. 259. M. Cic. Leg. I, 1, 1. Prisc. VI, 83. De nom. et pr. 10. Partit. XII, 163. H.), quercorum (Cic. Prisc. VI, 83. H.), querc-e-tu-m (Varr. R. R. I, 16).

uer-quer-a (febris) Schüttelfieber, Fest. p. 257: Querqueram febrem gravem et magnam quidam a quercu dictam volunt, quod id genus arboris cum grave sit ac durum, tum etiam in ingentem evadat altitudinem. Aurelius autem Opilius frigidam ait dici et cum horrore frementem. Santra eam ex Graeco ducit, qui tremorem eiusmodi κάρκαρον dicunt, unde dictum esse etiam carcerem. Plautus in Frivolaria: "Is mihi erat bilis querquera tussis", Lucilius L... "iactans me ut febris querquera"..... et alibi: querquera consequitur capitisque dolores. Dem Lat. quer-quer-a entspricht Gr. κάρ-καρ-ο-ν Fieberzittern, Schüttelfieber (Fick, Vergl. Wb. I, 43).

Sub-laqu-eu-m neben Sub-lac-ensi-s von lac-u-s, Stadt an drei Seen des Anio gelegen im Lande der Aequer, das heutige Subiaco, also "Unter-Seehausen", Plin. III, 12, 109. S: Anio lacus tres amoenitate nobiles, qui nomen dedere Sublaqueo, defert in Tiberim; Tac. Ann. XIV, 22. Frontin. d. aq. 93. Abeken, Mittelitalien, S. 283. Verf. Krit. Nachtr. S. 283. Ausspr. I, 536. 2 A.). Wie Sub-laqu-eu-m, so sind auch andere Italische Städte von den Gewüssern benannt, an denen sie liegen; so Ro-ma (Verf. Krit. Beitr. S. 427. 428. Ausspr. I, 279. 364. 536. II, 85. 86. 1012. 2 A.), Nar-n-ia (a. O. I, 433. 434. 436), Inter-amna, Ant-emna-e (a. O. I, 536), Li-ternu-m (a. O. I, 534f. 536), Lau-to-la-e, Lau-tu-la-e (a. O. I, 361. 536. II, 41. 68). Var-ia (a. O. I, 536), Aqu-inu-m, Aqua-e Sextiae (a. O. I, 536) u. a. (vgl. Verf. Spr. d. Etrusk. I, 922 f.).

līqu-en-s, līqu-en-s, lĭqu-e-sce-re, lĭqu-i-du-s, lĭqu-or, līqu-or, lǐqu-ē-re neben līxa Wasser, līx Lauge, līx-ivu-s, līx-iv-iu-s ausgelaugt, e-līxu-s "aus Wasser genommen", eingeweicht, mürbe gemacht, pro-līxu-s "hervorsliessend, überströmend, überslüssig", daher überslüssig lang, reichlich freigebig, pro-lic-e-re hervorsliessen, Perf. pro-lic-ui-t, Gloss. Isidor: Prolicere, emanare, effluere, Varro: Demum ubi prolicuit dulcis unda (Verf. Krit. Beitr. S. 423. Ausspr. 1, 502. 503. 504. 2 A.).

- qui-squil-ia-e, Fest. p. 257: Quisquiliae dici putantur, quidquid ex arboribus minuti surculorum foliorumve cadit velut quidquid cadiae, Caecilius: "Quisquilias volantis, venti spolia memorant: i modo"; et Novius in Togularia: "Abi deturba te saxo, homo non quisquiliae! Quid est? (Rib. Com. Nov. v. 251. Cacc. v. 88). Ich habe an dieser Stelle minuti hergestellt aus dem verdorbenen minutis, indem jene Genitivform abhängig ist von quidquid und den Begriff "Kleinigkeiten" in qui-squil-ia-e erklärt. Dieses Wort ist längst richtig zusammengestellt mit Gr. κο-σκυλμάτ-ια (Hes.: τὰ τῶν βυρσῶν περικομμάτια) und σκύλ-λ-ω raufe, zerzause, zerreisse (Pott, Wurzelub. II, 699. Curt. Gr. Et. n. 114. 4 A.).
- sterqui-l-iniu-m (Cat. Plant. Varr. Phaedr. Verf. Ausspr. II, 356. 2 A.) neben sterci-l-iniu-m (Ter. Verf. a. O.), stercu-l-inio, stercu-l-iniu-m (Plant. Verf. a. O.), Stercu-lu-s, Stercu-l-iu-s, Stercu-lu-s, Stercu-lu-s, Stercu-lu-s, Stercu-lu-s, Gott der Düngung (Preller. Röm. Mythol. 409. 410. Anm. 4. S. 331), stercu-s (Verf. a. O. II. 356).
- Proq-i-l-ia (C. I. Lat. I. 142. Addend. p. 555. vor 186 v. Chr.) neben Proc-i-l-iu-s (a. O. I. 455. 71—69 v. Chr. a. O. I. 729. 59 v. Chr.). Proc-u-lu-s (a. O. I. 776), proc-u-s, proc-i-t, proc-e-t, proc-a-t fordert, Skr. praç-na-m Frage von Wz. prak- (Verf. Ausspr. I. 808. II, 30. Fick, Vergl. Wb. I. 148).
- Aquilli-t-ano-rum (l. agr. C. I. Lat. I, 200, 79, 111 v. Chr.) vom Stadtnamen Aculla, Achilla, "Αχολλα in Africa.
- Quir-i-ti-s, Quir-i-s (Iuno), Quir-i-te-s (populus Romanus), Quir-i-nu-s (deus), Quir-i-na (tribus), Quir-i-n-ali-s (collis, porta, Fest. n. 254) neben Cur-i-ti-s (Iunonis, Or. 1303, 5659). Curr-i-ti (Ephemer. epigr. I. p. 39) von der Sabinischen Stadt Cur-e-s (Varro L. L. VI, 68. Fest. p. 49. 254. Liv. I. 13. Plut. Rom. 19. Dion. II. 46. Schwegler, Röm. Gesch. I. 494 f. Anm. II. 357 f. Verf. Ausspr. II, 357. 358. 2 A.).
- in-quin-a-re, con-quin-a-ri (Att. trag. Rib. v. 207) neben obscoenu-s, obs-cenu-s, coenu-m, cun-i-re (Fest. p. 50. Verf. Ausspr. I. 328, 711. II. 424, 2 A.).
- Tarqu-i-n-iu-s, Tarqu-i-n-ii neben Etrusk. Tarc-na, Tarc-n-ei, Tarc-nal. Tarch-na-s, Tarch-nei, Tarch-n-al, Tarch-i-s. Tarch-un-ie-s u. a. (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 415 f. 417. II. 151).

arqui-te-s, Fest. p. 20: Arquites arcu procliantes, qui nunc dicuntur sagittarii (Verf. Krit. Nachtr. S. 260) und arqui Gen. Sing. (Lucr. VI, 526) sind Formen der älteren Lateinischen Sprache*), und daher kann die Schreibweise der Grammatiker arquu-s (Prisc. I, 48. H. Non. p. 288. G.) entstanden sein. Aber arcu-s ist die altlateinische Form des Wortes bei Ennius (Prisc. VI, 74. Vahl. Enn. rel. Ann. v. 393. Trag. v. 54) und Plautus (Curc. 129. F.), die einzige für die Schriftsteller der klassischen Zeit verbürgte Wortform, die einzige, die sich in Inschriften findet (Or. H. 5418. Vespas.). Nur die Wortform arcu-s kennt Verrius Flaccus in seiner Etymologie des Wortes, Fest. p. 10: Arcere est continere. Unde et arcus in aedificiis dictus est, quia ipse se continet (vgl. Prisc. IV, 32. H. De nom. et pr. p. 445, 8. H. Partit. XII, p. 498, 166. H.). Der Stamm arcu- ist auch erhalten in arcu-a-re, arcu-a-tu-s, arcu-a-ti-o, arcu-a-tim, arcu-lu-s (Fest. p. 16. M.). Wenn Goth. arhv-azna Pfeil mit arcu-s verwandt ist, so ist Goth. arhv- aus arcu- hervorgegangen. Und da arcu-s sowohl den Tragebogen des Gebälkes und Gewölbes, und den Tragering, der auf den Kopf gelegt wurde, um Opfergefässe zu tragen, bedeutet, als den Schiessbogen, niemals aber Wurflanze, Schleuderblei oder Schleuderstein, so ist auch in arcu- keineswegs "Geschoss" die Grundbedeutung, wie behauptet worden ist (Fick, Vergl. Wb. I, 497. III, 24), sondern "Bogen". Die Ausicht des Verrius Flaccus, dass arc-u-s mit arc-e-re zusammengehört, ist vollkommen sprachgemäss und richtig. Also arqui bei Lucretius ist entstanden aus arci Gen. Sing, eines Stammes auf -u wie laci, geli, porti, victi, senati u. a. (Verf. Ausspr. II, 738. 2 A.), arqui-te-s aus *arci-te-s für *arcu-te-s, und die spätere Form arquitenen-s aus der alten Arci-tenen-s (Cic. Arat. v. 405), *arcu-tenen-s neben Arcu-s, Arcu-m (a. O. v. 407. 78. Cic. Bait. Ha.). Die Unterscheidung des Nonius zwischen arcu-s Tragebogen und arquu-s Regenbogen (p. 288. G.) ist nichtig.

aqui-fol-ia, aqui-fol-iu-m spitzblätterig von acu-s Spitze, spitze Hachel des Getraides, Nadel (Fest. v. acus, p. 9. 389). Die alten Stammformen des Compositums waren acu-fol-ia, acu-fol-io- mit erhaltenem u des U-Stammes wie manu-

^{*)} Arqui bei Cicero Nat. de. III, 20, 51. B. H. steht ganz unsicher, da Priscian arci giebt (VI, 74. H.), Charisius: arcuis (I, p. 117. K.).

festu-s, manu-festariu-s, Cornu-ficia (Verf. Ausspr. II, 136. 2 A.). Aus denselben wurden durch Abschwächung des u zu i aci-fol-ia-, aci-fol-io-, wie mani-festus, mani-festariu-s, Corni-ficia, und dann erst durch Uebergang des c in qu: aqui-fol-ia, aqui-fol-iu-m.

aqui-ped-iu-m, ὀξυποδία (Gloss. Labb.) neben acu-ped-iu-m όξυποδία (Gloss. Cyrill.) acu pedum, velocitate pedum (Gloss. Plac. 435) acu-pe(d)-s (Gloss. Isid. Ribb. Com. Lat. p. 317). Die alte Form acu-ped-iu-s erklärte Verrius Flaccus, Fest. p. 9: Acupedius dicebatur, cui praecipuum erat in currendo acumen pedum. Der Stamm acu- in diesem altlateinischen Worte entspricht dem Griechischen $\omega \varkappa \dot{v}$ -s schnell (Verf. Ausspr. I, 795. Curt. Gr. Et. n. 2. 4 A.). Die Behauptung, in der späten, unsicher verbürgten Form aqui-ped-iu-m sei der erste Bestandtheil ein anderes Wort wie in acu-ped-iu-m, acu-ped-iu-s, acu-pe(d)-s, nämlich ein nach Art von tenu-i mit -i erweiterter Stamm acu-i (Ascol. Fon. comp. p. 87), ist unhaltbar, weil man so wenig zwei neben einander stehende Stammformen acu- und acu-i- voraussetzen kann, wie die Stämme pingu-, tenu- u. a. und pingu-i-, tenu-i u. a. im Lateinischen neben einander bestanden haben, und weil im Spätlateinischen eine Weiterbildung von U-Stämmen durch ein Suffix -i nirgends ersichtlich ist. Die späte Form aqui-pediu-m ist vielmehr durch *aci-ped-iu-m aus acu-ped-iu-m entstanden wie aqui-fol-iu-m durch *aci-fol-iu-m aus *acu-fol-iu-m (vgl. Verf. Ausspr. II, 575. 2 A.).

Paqu-iu-s (C. I. Lat. I, 478. 150 — 100 v. Chr. 1257. 1542), unwandelbar so mit qu geschrieben, nie mit c, in den Inschriften von Pompeji (C. I. Lat. IV, p. 231, c. 2. 3) neben den Formen altläteinischer Inschriften Pac-iu-s, Pacc-iu-s, Paac-i-liu-s, Pac-on-iu-s, den Verbalformen der zwölf Tafeln pac-i-t, pac-unt, ferner pac-i-on-em, pac-is, Umbr. pas-e, pac-e-r, Sabell. pac-ri-s, Osk. Pak-i-s, Paak-u-l, Etrusk. Pac-ia, Pac-i-al-s, Pac-i-n-ei, Pac-n-ei, Pac-n-i-al, Pac-re (Verf. Ausspr. I, 393. Spr. d. Etrusk. II, § 290. 302. 344. 369. 588).

qui-e-s, re-qui-e-s, qui-e-tu-s, qui-e-sce-re, re-qui-e-sce-re ruhen, im Grabe ruhen, Qui-e-t-ali-s orcus (Fcst. p. 257), qui-e-tor-iu-m Ruhestätte des Todten neben Etrusk. ci-e-m, chi-e-m Acc. Sing. fem. Ruhestätte, Todtenlager (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 485. 486. 657. 887. 892 f. II, 5, 17. 95), cē-mu-l-m zum Todtenlager bestimmt (a. O. I, 454. 455. 887.

891. II, 4. 93. 95.), Gr. κεί-ται liegt, liegt begraben, κοί-τη Lager, Todtenlager, κοι-μ-α-σθαι schlafen, im Grabe ruhn, χοι-μ-ητήρ-ιο-ν Ruhezimmer, Schlafzimmer, Grabstätte, Skr. çaj-ana-m Lager, çē-tē liegt, Lit. pa-káj-u-s Ruhe, Kchslav. po-koj Ruhe, po-či-ti ruhen, Lat. cī-vi-s, cei-vi-s, Ahd. hi-wo Hausgenosse, Goth. hei-wa Haus, Goth. hai-m-s, Haus, Flecken, Dorf von Wz. ki- liegen, ruhen (Pott. Wurzelwb. I, 542 f. 544 f. Verf. Ausspr. I, 385 f. Ascol. Fon. comp. p. 68. Curt. Gr. Et. n. 45. 4 A.). Es' ist zwar gesagt worden, diese Erklärung von qui-e-s sei "grundfalsch" und qui-e-s gehöre zu πτίζω gründe u. a. (Fick, Spracheinh. S. 12. 146. 153). Aber es ist noch nicht lange her, dass dieser Gelehrte die Zusammengehörigkeit von qui-e-s, Gr. xet-val und Skr. çē-tē als vollkommen sicher ansah (Vergl. Wb. S. 43), und dass er dieselbe jetzt in Abrede stellt, geschieht lediglich einer Hypothese zu Liebe, die, ganz abgesehen von der Etymologie von quies, doch nicht haltbar ist. In Lat. qui-e-s, qui-e-tu-s, qui-e-sc-e-re, re-qui-e-s neben Etrusk. ci-em, chi-e-m, cē-mu-l-m ist also k, c erst auf speciell Lateinischem Sprachboden zu qu geworden*).

Die vorstehenden Wortformen mit qu sind verbürgt durch In- § 26. schriften, durch Handschriften von Schriftstellern der älteren oder klassischen Zeit und durch Aussagen älterer wie späterer Grammatiker. Ihren stehen meist ebenso verbürgte ältere Wortformen desselben Steames mit c zur Seite, unter denen sich das Grundwort befindet. von dem die Wörter mit qu abgeleitet sind. Diese Thatsachen bleiben bestehen, man mag sie auch ferner abläugnen, mit welchen Ausdrücken will. Keinem einzigen der zusammengestellten Lateinischen Wörter mit qu' steht ein Wort einer verwandten ausseritalischen Sprache mit aŭ, kv. cv, hv oder p von derselben Wurzel zur Seite. Es ergiebt gich also aus den vorstehenden Thatsachen mit zwingender Nothwen digkeit, dass qu vielfach erst auf dem besonderen Gebiet Lateinischen Sprache aus der gutturalen Tenuis k, c entsta Inden ist. Das Lateinische c der obigen Wörter, das in anderen Wortformen desselben Stammes zu qu geworden ist, ist also die ursprüngliche und unveränderte gutturale Tenuis k. Schon hieraus ergiebt sich, dass die angebliche "Grundregel für das

^{*)} Dass in aqui-penser (Fest. p. 22) neben aci-penser, aci-pensis (Verf. Ausspr. II, 279. 2 A.) der erste Bestandtheil aqui- aus aci- entstanden ist wie in aqui-fol-iu-m, ist wahrscheinlich, aber der zweite Bestandtheil des Wortes ist dunkel.

Lateinische, dass ursprachliches k durch qv ausgedrückt wird" (Fick, Spracheinh. S. 17) mit zahlreichen Thatsachen der Lateinischen Sprache in Widerspruch steht. Die Grundregel ist vielmehr, dass die ursprüngliche gutturale Tenuis k auch im Lateinischen meist unverändert bleibt, und hier durch den Buchstaben c ausgedrückt wird, in vielen Fällen aber auch zu qu wird.

In der bei Weitem überwiegenden Mehrzahl der oben zusammengestellten Wörter mit qu ist dieser Laut neben c dauernd gesprochen und geschrieben worden. Hingegen in oquoltod, Proqilia bedeutet qu, q eine Aussprache und Schreibweise, die im zweiten bis ersten Jahrhundert v. Chr. auftritt, aber neben *ocoltod, occulto, Procilia nicht zur Geltung gelangt und wieder abkommt. In manchen Fällen ist qu für c erst im Latein der Kaiserzeit eingetreten. Es ist also deutlich erkennbar, wie qu für c im Lateinischen mit der Zeit weiter um sich greift.

Ebenso wie qu aus c, k ist im Lateinischen gu, das heisst die gutturale Media mit demselben irrationalen u-ähnlichen labialen Nachklang wie qu, aus g vor folgenden Vokalen auf rein lautlichem Wege entstanden in stingu-e-re, ex-stingu-e-re, ungu-e-re, ungu-e-re, ungu-entu-m, ungu-ent-arie-i, lingu-e-re, tingu-e-re, urgu-e-re neben Goth. stigg-an stossen, Nhd. er-stick-en, ung-e-re, ung-e-re, ung-e-re, ting-e-re, ting-e-re, urg-e-re (Verf. Ausspr. I. 86 f. 2 A.). Also aus Lat. k. c vor folgenden Vokalen entstand qu wie aus Lat. g vor folgenden Vokalen gu. Aber vor folgenden Consonanten ist weder c jemals zu qu noch g zu gu geworden. Das muss hier besonders hervorgehoben werden, da die ursprachliche Theorie sogar versucht hat, für das Lateinische Wortformen vorauszusetzen, wie *qurates, *qurassus. für crates, crassus (Fick, Spracheinh. S. 13). Ebenso gut könnte man dieser Sprache ältere Formen wie *guradus, guratus statt gradus, gratus zusprechen.

§ 27. Lateinisches qu ist mehrfach erst auf Lateinischem Sprachboden aus c entstanden, auch wo demselben kein c eines verwandten Lateinischen Wortes zur Seite steht; so in:

quer-quer-a neben Gr. κάρ-καρ-ο-ν (s. oben S. 51). qui-squil-ia-e neben Gr. κο-σκυλ-μάτ-ια (s. oben S. 52). conquiliarius (Or. II. 7226 = C. I. Lat. III, 2115) für *conciliarius, Gr. κογχυλιευτής, κογχύλιον.

liqui-ritia (Veget. De re vet. IV, 9) Süssholz für γλυκύ-οριζα (Pott. Wurzelwb. I, 524). In der Lateinischen Wortform ist das anlautende g geschwunden wie in lactis neben Gr. γά-λακτος (Verf. Ausspr. I, 82. 2 A.), und der Laut der Griechischen Silbe ζα durch tia mit assibiliertem t wiedergegeben.

wie dieses zur Zeit des Vegetius gegen Ende des vierten Jahrhunderts n. Chr. in der Volkssprache schon üblich geworden war (Verf. Ausspr. I, 54 f. 57 f. 2 A.). So entstand also im Lateinischen *lici-ritia, gesprochen *lici-ritia, und dann durch den gewöhnlichen Wandel von c in qu liqui-ritia, gesprochen liqui-ritia. Auch conquiliarius und liquiritia lehren, dass qu für c in der späteren Sprache weiter um sich griff.

- q vasi-l-lu-m, qua-lu-m neben Kchslav. koši, koša Korb, Lit. kaszu-s grosser Korb (Fick, Vergl. Wb. I, 531. Spracheinh. S. 80. Verf. Ausspr. I, 652. 2 A.).
- q wat-e-re, Ahd. scut-t-an erschüttern, schütteln, scut-i-l-on erschüttern, schütteln (Schade, Altd. Wb. S. 542. Fick, Vergl. Wb. I, 244).

Es folgt nun der Beweis, dass statt des doppelten Schrift- § 28. zei chens QV auch der einfache Buchstabe Q in der Lateinisch en Schrift zur Bezeichnung des Lautes qu verwandt wird.

Dass in der altlateinischen Schreibweise Progilia neben Procilius Q den Laut qui bezeichnet, lehren die Schreibweisen in Inschriften der Kaiserzeit qaerella, qintae, neqidem, qa, qae, qe, qi (Verf. Ausspr. I, 72 f. 2 A.), qiescit (C. I. L. II, 3670), Qintio (a. O. II, 4595), Qintillo (a. O. II, 2409. 159 n. Chr.), Qarta (a. O. III, 5479), Qartulus (a. O. II, 3258), neben den gleichzeitigen regelmässigen Schreibweisen quaerella, quintae, nequidem, qua, quae, que, qui, quiescit, Quintio, Quintillo, Quarta, Quartulus. Das lehrt ferner die ausdrückliche Angabe des Velius Longus, dass eine Schule von Grammatikern das einfache Schriftzeichen Q für den Laut qu' gebrauchte, p. 2219. P: Quis et quae et quid per q et i et scripserunt et per que et per qid, quoniam scilicet in q esset c et u. Dass der Lateinische Buchstabe Q den Laut qu bezeichnet, nicht die reine gutturale Tenuis c, erhellt weiter aus der Thatsache in der Geschichte der Italischen Alphabete, dass das Koppa: Q, Q in keinem einzigen derselben an der Stelle des Buchstabens der einfachen gutturalen Tenuis K oder dessen späteren Stellvertreters C erscheint, also auch nicht deren Laut bezeichnet haben kann (Verf. Ausspr. I, 2. 3. 4. 5. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 9. 11 f.). Dasselbe ergiebt sich endlich aus dem Umstande, dass Q niemals vor ^{folge}nden Consonanten zu finden ist an Stelle eines C in Wörtern wie assecla, coctus, relictus u. a. neben sequi, coquere, relinquere u. a. Die Behauptung, Q bezeichne in der älteren wie in der späteren Lateinischen Schrift lediglich die gutturale Tenuis (Ascol. Fon. comp. p. 60. not.), steht also im Widerspruch mit den Thatsachen

des Lateinischen Schriftgebrauches und der Geschichte der Italischen Alphabete wie mit der ausdrücklichen Angabe des Velius Longus.

Für das doppelte Schriftzeichen QV des Lautes qu findet sich am häufigsten der einfache Buchstabe Q gebraucht vor folgendem u, und zwar erscheint derselbe auffallend oft im Zeitalter der Gracchen und der Dichter und Grammatiker Attius und Lucilius, die zuerst die Lateinische Rechtschreibung zu regeln versuchten (Verf. Ausspr. I. 14 f. 260. 324. 330. 2 A. Brambach, Neugest. d. Lat. Orthogr. S. 13. 18 f.). Urkunden dieses Zeitalters etwa bis auf Cicero weisen das Q auf in folgenden Schreibweisen:

pequs (C. I. Lat. I. 200, 86. 88), pequdes (a. O. 200, 14. 111 v. Chr.) neben pecu (Plaut. Bacch. 1139. R.), pecudes (Pseud. 834. R.), pecus (C. I. Lat. I, 199, 33. 117 v. Chr.), pecudes, pecudum, pecoris, pecore (a. O. p. 589, c. 2), Umbr. pequo = Lat. pecua (AK. Umbr. Sprd. II. 159 f. 413), Skr. Zend. paçu-, Lit. peku-s, Goth. faihu Vieh (Pott. E. F. I, 108. 188 Wurzelwb. III, 180. 181. Fick. Vergl. Wb. I, 134. Ascol. Fon. comp. p. 54), und neben pequarioru (C. I. Lat. I. 1130. 150—100 v. Chr.), pequarius (Bramb. C. I. Rhen. 377), pecuaria (Plaut. Truc. I. 2, 45. Sp.).

pequlatu (C. I. Lat. I, 189, 69. 123-122 v. Chr.), pequlatuu (α. O. I. 202, 1, 5. 81 v. Chr.) neben peculatus (Plaut. Pers. 555. R.), peculatum (Plaut. Cist. I, 1, 74).

pequniam (t. Bant. C. I. Lat. I. 197, 9. 133—118 v. Chr.). Dieselbe Schreibweise des Wortes mit q findet sich in den übrigen Gesetzen der Gracchenzeit mit einer Ausnahme und in pequn(ia) einer Inschrift desselben Zeitalters (Bull. d. Inst. 1873, p. 86). Dann schwanken die Inschriften der republikanischen Zeit zwischen c und q, und noch später in Inschriften der älteren Kaiserzeit findet sich pequnia (C. I. Lat. II, 21. 3421. Or. 7215. 149 n. Chr.). Aber die ältere Schreibweise ist die mit c in pecuniam (Ep. d. Bacch. C. I. Lat. I, 196, 11. 186 v. Chr.), pecuniam (Plaut. Curc. 619. F.), pecunia (Plaut. Epid. 174. G.).

Wie in pequarioru, Umbr. pequa so wurde also auch in pequa, pequatus, pequaia im Zeitalter der Gracchen der Laut qu für älteres c gesprochen und gehört, obwohl diese Aussprache nicht durchgreifend zur Geltung gelangt ist.

persequtio (l. agr. C. I. Lat. I. 200. 101. 111 r. Chr.) und später sequtast (C. I. Lat. II. 350), Sequndus (a. O. 719. 827) neben den älteren und gleichzeitigen Schreibweisen mit qu: sequitur (Enn. Ann. v. 406. V.), sequuntur (a. O. v. 498),

sequi, sequetur (C. I. Lat. p. 595, c. 2) und den älteren und gleichzeitigen Schreibweisen mit c: secuta (Enn. Ann. v. 299. V.), opsecutus (Plaut. Curc. 105. F.), prosecutus (C. I. Lat. I, 1422), secundus (Plaut. Merc. 876. R.), secundum (Plaut. Stich. 453. R. Cas. 28. G.), secundumst (Truc. IV, 2, 3. Sp.), secundis (C. I. Lat. I, 199. 35. 117 v. Chr.), secundum (a. O. I, 200, 16. 111 v. Chr.), secundeis, secundas, Secunda (a. O. I, p. 594, c. 2).

oquatum (C. I. Lat. I, 200, 25. 111 v. Chr.) neben mancupium (a. O. I, 46. 100), manceps (a. O. 46. 48), nuncupare, aucupare, aucupium, occupare (Verf. Ausspr. I, 331. II, 407. 2 A. vgl. a. O. I, 454).

qura (C. I. Lat. 1006. 150—100 v. Chr.), quraverunt (a. O. 1428) neben den gleichzeitigen und älteren Formen curarunt u. a., coiraverunt, coeraverunt u. a. (a. O. p. 577, c. 2. Verf. Ausspr. I, 703 f.).

Quisonius (C. I. Lat. I, 1436), später Cusia (I. R. Neap. n. 3815).

A esqulli (C. I. Lat. 1257), später Aesquillius neben Aescionius (I. R. Neap. Ind. nom. vir.).

Dass der Gebrauch des Q für QV nicht erst von Attius herrührt, lehren die älteren Schreibweisen:

Mirqurios (C. I. Lat. I, 59. vor 186 v. Chr.) neben Mircurios (a. O. I, 1500. vor 186 v. Chr.), Mercurio, mercassitur, mercatorum, mercatoru, mercedes, mercedem, mercede (C. I. Lat. I, p. 586, c. 1).

A quti (C. I. Lat. I, 83. vor 186 v. Chr.), Aqutium, siebenmal in İnschriften von Pompeji (C. I. Lat. IV, 229, c. 2) neben Acutius, Acusius, Acuvia, acutus u. a.

Von derselben Art ist die Schreibweise der Kaiserzeit qulina (C. I. Lat. III, 281).

Dass das einfache Schriftzeichen Q statt des doppelten QV vor folgendem u wie vor a, e, i, o den Laut qu bezeichnet, bestätigen folgende Aussagen der Grammatiker, Prob. Inst. a. Gr. Lat. IV, p. 119. K: Item sunt nomina, quae u littera plus scribantur, ut puta equs et equus; Prob. Append. a. O. IV, p. 195. K: Nomina generis masculini, quae per q non per c litteram scribuntur: equs, coqus, in iqus, antiqus; Serg. De litter. Gr. Lat. IV, p. 477. K: Q vero, quam antiqui, quotiens u sequebatur, praeponebant, praesenti usu tunc, cum post u aliqua ex vocalibus fuerit secuta, praeponi debet, ut quando, quendam, quia, quoniam, et iuxta antiquos equs; alias enim per c quam per q scribendum est, ut cur, cum. Es erhellt also, dass zu Probus Zeit so wie vorher equs,

coque, inique, antique wie equue, coques, iniques, antiques gesprochen wurden, nicht wie *ecue, *cocue, *inicue, *anticue.

Dass Q statt QV vorzüglich vor folgendem u zur Bezeichnung des Lautes qu verwandt wurde, hat darin seinen Grund, weil der irrationale u-ähnliche labiale Nachklang u vor folgendem u am wenigsten hörbar blieb, am leichtesten mit diesem Vokal verschliffen gesprochen wurde, zumal in einer Zeit, in welcher die Lateinische Sprache noch eine Abneigung bethätigt gegen den Gleichlaut uu (Verf. Ausspr. II, 97 f. 106. 2 A.). Daher tritt diese Schreibweise besonders in der Zeit von den Gracchen bis auf Nero, von Attius und Lucilius bis auf Quintilianus und Probus von Berytos hervor, in dem Blüthezeitalter der Römischen Litteratur, in welchem die Rechtschreibung der Römer sich entwickelt hat und zum Abschluss gekommen ist.

Also das einfache Schriftzeichen Q hat vor allen Vokalen, vor a, e, i, o und u dieselbe Bedeutung gehabt wie QV, nämlich den Laut qu bezeichnet. Dass der verschwindend kurze u-ähnliche labiale Laut u in der Schrift bald durch das Zeichen V ausgedrückt, bald übergangen wurde, stimmt vollkommen zu dem weit verbreiteten Schwanken der Schreibweise, nach welchem überhaupt irrationale oder verschwindend kurze Vokale in der Schrift bald ausgedrückt, bald übergangen werden (Verf. Ausspr. II, 607 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. II. 357 f.).

§ 29. Die Schriftzeichen QV und Q finden sich nun aber auch in Schreibweisen, in denen entweder zu der Zeit, als sie niedergeschrieben wurden, der Laut qu nicht mehr gehört und gesprochen wurde, oder dieser Laut in Wirklichkeit niemals vorhanden gewesen ist. Diese Verwendung jener Schriftzeichen hatte ihren Grund entweder in der etymologischen Schreibweise einer Schule von Römischen Grammatikern, die nicht den gegenwärtig hörbaren, sondern den vermeintlich früheren Laut qu bezeichnen will, oder in Analogien der Schreibweise, nach denen ein Wort nach dem Vorbilde eines ähnlich lautenden mit QV oder Q geschrieben wurde, oder endlich in der verwilderten Orthographie der spätlateinischen Volkssprache.

Zuerst ist also die etymologische Schreibweise QV, Q Römischer Grammatiker ins Auge zu fassen, welche den nach ihrer Meinung früheren Laut qu in gewissen Wörtern bezeichnen, nicht die Aussprache ihrer Zeit wiedergeben wollten. Um zu Gunsten von ursprachlichen Hypothesen für jedes Lateinische c ein älteres qu, kv voraussetzen zu können, hat man sich auf folgende Stelle des Priscian berufen, 1, 48. H: Apud antiquos frequentissime loco cu

lus pro arcus, cocus, oculus, quum pro cum, quur pro cur. Schon die Worte des Priscian: "e contrario" verbieten hier quu ohme Weiteres immer für die ältere Schreibweise auszugeben. Dass QVV keine altlateinische Schreibweise ist, sondern erst nach der Augusteischen Zeit in Gebrauch kommt, ist aus den Urkunden der republikanischen wie der Augusteischen Zeit wie aus den Aussagen älterer Lateinischer Grammatiker nachgewiesen (Verf. Ausspr. 1, 97—102. Bramb. Neugest. d. Lat. Orthogr. S. 94—101. 226 f.). So ist die altlateinische Schreibweise der Conjunction:

quom

(Ep. d. Bacch. C. I. Lat. I, 196, 9. 18. 186 v. Chr. Ritschl, Plant. Trin. Prol. p. 94. Fleckeis. Plant. Ep. crit. p. 9. Cato, Mar. Victor. Gr. Lat. VI, p. 13. K.), und findet sich noch mehrfach in Inschriften der Augusteischen Zeit (Verf. Ausspr. II, 99. 2 A. Pohl, Vorbemerkungen Beitrüge zur Lateinischen Orthographie, Progr. Linz a. R. 1871, S. 20). Erst seit Ciceros und Caesars Zeit erscheint für quom auch:

(C. I. Lat. I, 206, 150. 45 v. (hr. 1009. 1431), und in den besten Urkunden der Augusteischen Zeit ist diese Schreibweise bereits die Vorherrschende (Verf. a. O.) und ist es stets geblieben (Pohl, Lat. Orthogr. S. 21). Daneben findet sich in den älteren um 36 bis 30 V- Chr. niedergeschriebenen Stücken der Capitolinischen Fasten die Schreibweise:

q u m

C. I. Lat. I, p. 440, a. 710. Pohl, Lat. Orthogr. S. 21) für quom. Diese findet sich auch später, und Quintilians Worte, I, 7, 5: Illa **Quoque** servata est a multis differentia, ut — cum, si tempus significaret, per qu et m, si comitem, per c ac duas sequentis scriberetur, belehren uns, dass Viele die Schreibweise qum für die Con-Junction vorzogen, um sie von der Präposition cum zu unterscheiden, Quintilian aber jene wie diese cum schrieb, sprach und sprechen horte (vgl. Mar. Victor. Gr. Lat. VI, p. 13. K.). Eine Schreibweise aber kennt derselbe garnicht, wie dieselbe auch in Inschriften ends ausreichend beglaubigt ist (Pohl, a. O. S. 22). Wenn also Priscianus und Marius Victorinus von antiqui sprechen, die quum Seschrieben hätten (Prisc. I, 48. K. Mar. Vict. Gr. Lat. VI, p. 13. K.), Innen damit nur Orthographen nach Quintilians Zeit gemeint die den Grammatikern des fünften Jahrhunderts n. Chr. als qui galten, nach den Romanorum vetustissimi, die quom, os, Davos, volgus u. a. schrieben (Prisc. I, 35. H. Mar. Vict. Dass, wie zu Quintilians Zeit, so auch später cum gesprochen

worde. agt Marius Victorinus ausdrücklich, Gr. Lat. VI. p. 13. K: Non enim aliad per quam scripta aliad per cum sonat. Die also quum schrieben, das war eine Schule von Orthographen, die nicht nach der Aussprache schrieben, sondern nach der Etymologie, wie solche Marius ausdrücklich bezeichnet und bekämpft, a. O: Attamen locutus, secutus per c, quamvis quidam praecipiant ad originem debere referri, quia est locutus a loquendo, secutus a sequendo, et ideo per q potius quam per c haec scribenda. Nam concussus, quamvis a quatio habeat originem, et cocus a coquendo et cotidie a quoto die et incola ab inquilino, attamen per e quam per qu scribuntur. Also die Orthographen, die nach der Etymologie loquutus, sequutus schrieben, fanden in ihrer Zeit das gesprochene Wort cum vor, kannten aber aus Plautus, Cato und anderen Schriftstücken die älteste Form quom: sie folgten also in so weit ihrem etymologischen Princip der Schreibweise, dass sie für das C von cum das ältere QV wieder einführten. Und das schien Vielen annehmlich, weil sie dadurch ein Mittel gewannen, die Conjunction durch die Schreibweise quum oder qum von der Präposition eum zu unterscheiden. Nach dem etymologischen Princip schrieben Plinius und Probus von Berytos die Endung der Nominative und Accusative Plur. von U-Stämmen -u-us, obwohl dieselben einsilbig - us gesprochen wurde, also cantu-us, tribu-us statt cantūs, tribūs (Bramb. Neugest. d. Lat. Orth. S. 131. Verf. Ausspr. II. 709 f. 2 A.). Ebenso schrieben Orthographen loquutus, sequutus, quum nach der Etymologie statt locutus, secutus, cum nach der Aussprache, die jedenfalls älter waren als Priscianus und Marius Victorinus, und derselben Richtung angehörten wie Plinius und Probus, wenn es nicht diese selbst und ihre unmittelbaren Schüler waren. Nach dem jetzt massgebenden Text des Priscian hätte Plautus aquulam, equulam geschrieben (III, 42. H.): aber daneben finden sich die Varianten aqulam, aculam und equlam, eculam. Fand Priscian jene Schreibweisen wirklich vor in seiner Handschrift des Plautus, so können sie erst einer späteren Recension desselben angehören, welche die alten Wortformen modernisierte. Plautus selbst schrieb aquolam (Curc. 160. F.) und equolam wie servolus, parvolus, involvolus, Frivolaria (Verf. Ausspr. II, 147. 2 A.).

§ 30. Von der Schreibweise QV und Q in gewissen Wörtern nach der Analogie ähnlich lautender Wörter lassen sich für die ältere und klassische Zeit der Lateinischen Sprache zwei Beispiele anführen Die Präposition com-, cum, con-, co- (Verf. Ausspr. I, 250—251. II, 105 f. 716. 2 A.), Osk. kom-, com-, con- (a. O. II, 21—114. 1079, c. 1), Umbr. com-, co-, -co, -kum, ku-, -ku (a. O. II—

916. 1083, c. 2), Etrusk. con- (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 573), Gr. ξύν, σύν, Goth. ga- (Pott, E. F. I, 840 f. 2 A. Curt. Gr. Et. S. 533. 4A.) wird seit dem Beginn der Römischen Litteratur regelmässig mit c geschrieben: cum (Enn. Vahl. p. 197, c. 2. Plaut. Ritschl, Trin. Prol. p. 94. Fleckeis. Ep. crit. p. 9. Col. rostr. C. I. Lat. I, 195. a. O. p. 577, c. 1 f.). Ausnahmsweise erscheint daneben eine alte Schreibweise quom (C. I. Lat. I, 532. 222—152 v. Chr. a. O. 34, niclet vor 139 v. Chr. a. O. 198, 50. 56. 74. 75. 123—122 v. Chr. a. O. 200, 21, 111 v. Chr. a. O. 582, 90 v. Chr. a. O. 205, II, 27, 31, 38. 45 v. Chr.) etwa seit der Zeit des zweiten Punischen Krieges bis auf Caesar. Da nun in dieser Zeit die Conjunction quom immer diese Form hatte, und erst seit Ciceros und Caesars Zeit dafür cum aufkommt, so ist nicht zu bezweifeln, dass die Präposition quom geschrieben wurde nach Analogie der Conjunction quom. Die Präposition findet sich in der Zeit der Gracchen und später auch qum geschrieben (C. I. Lat. I, 1230. II, 2215. 1222) nach Analogie der Schreibweise qum der Conjunction.

Statt der regelmässigen und etymologisch richtigen Schreibweischuius-ce findet sich in der Augusteischen Zeit und später huiusque (Fast. Pincian. C. I. Lat. I, p. 298. Iul. 31. 31—29 v. Chr.
Fast. Allifan. a. O. p. 299. Iul. 30, vor 29 v. Chr. Or. 2489, 2, 13.
Akn. u. Müll. I. Dac. 632. C. I. Lat. III, 1114). Es ist klar, dass huius-que nach der Analogie von cuius-que geschrieben wurde.
Dieser Vermengung tritt Marius Victorinus entgegen, Gram. Lat. VI, p. 16. K. Et huiusce et cuiusque recte scribitur, sed suo loco utraque: nam ab hocce et ab hacce fit huiusce; cuiusque autem aliud significat, id est uniuscuiusque.

Nachdem mit dem Verfall der Lateinischen Volkssprache die § 31.

*Pätlateinische Orthographie der Verwahrlosung und Verwilderung anheimgefallen war, hörte auch jede sichere Unterscheidung im Gebrauche der Schriftzeichen QV, Q und C auf. In den Schreibweisen von Inschriften der späteren Kaiserzeit, wie quius (Or. H. 6431. 362 n. Chr.), sequri (Ed. Diocl. 301 - Chr.), qubitorum (a. O.) urbiqus (Bramb. C. I. Rhen. 378), und umgekehrt in ecus, cocens für equus, coquens (Prob. Append. Gr. Lat. IV, 197. K.) können noch die etymologischen Schreibweisen gewisser Grammatiker oder Analogien der Schreibung eingewirkt haben. Aber Schreibweisen spätlateinischer Schriftstücke, wie quesqui, requiesquet, liquebit, quoactile, quopiosa u. a. für quieseit, requiescit, licebit, coactile, copiosa u. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 50. Ausspr. I, 47. 72. 2 A. Schuch. Vok. d. Vulgl. II, 142. 448 f. 482 f.), Quelie neben Coeliae (C. I. Lat. III, 2046), Filoquirius

(C. I. Lat. III, 3402) neben Filocyrio (a. O. III, 2372), und umgekehrt sicis, cinque u. a. für siquis, quinque (Verf. a. O. Schuch. a. O.), concuiescentes (C. I. Lat. III, 3015) relic(uie) (a. O. II, 4587) für conquiescentes reliquiae, coque (a. O. III. 1587) statt quoque, cotsi (a. O. III, 2107) statt quodsi u. a. haben ihre Hauptquelle in der Verwilderung der spätlateinischen Rechtschreibung. Herausgeber des Plautus und Vergilius, welche diese Verwilderung kannten, haben sich wohl gehütet, auch Schreibweisen der besten Handschriften wie quoquinatum (Ambros. Plaut. Pscud. 853) requoquont (Med. Aen. VII, 636) in den Text zu setzen. Sprachvergleicher hingegen, die von dem verwahrlosten Zustand der spätlateinischen Orthographie keine Kenntniss genommen haben, haben jetzt angefangen von derartigen Schreibweisen zu reden, als wären das altlateinische Wortformen, machen sich angebliche alte Wörter wie *quolere, *voques u. a. für colere, voces, und bauen auf solche Erzeugnisse die weitgehendsten Folgerungen, die allen Boden sprachlicher Thatsachen unter den Füssen verlieren.

§ 32. Nachdem also diejenigen Fälle ausgeschieden sind, wo die Schriftzeichen QV und Q in dem geschriebenen Worte nicht den Laut qu des gleichzeitig gesprochenen Lautes ausdrücken, verfolge ich nunmehr den Laut qu statt c, k im Anlaut von Suffixen.

hir-qu-ina (Plaut. Ps. 967. R.), hir-qu-ina-e (Plaut. Poen. 863. G.), hir-qu-osu-s (Plaut. Merc. 575. R.), hir-qui-talli (Fest. p. 101), ir-qui-tallu-s (Fest. p. 105. Verf. Ausspr. II, 576) sind altlateinische Wortformen, in denen das Suffix -co zu -quo geworden ist. Aber neben ihnen stehen hir-cu-s (Plant_ Men. 839. R. Most. 40. R.), hir-cu-m (Plaut, Merc. 272)_ hir-cu-s (Varr. R. R. II, 3), hir-ci (Varr. R. R. I, 2), ir-cu-s (in Latio rure, Varr. L. L. V, 97), ir-co-s (veteres, Quint. I, 5, 20). Aus diesen Schreibweisen erhellt, dasshir-cu-s die einzige verbürgte Form der altlateinischen Schriftsprache ist, und ihr nur die Form ir-cu-s der alten Volkssprache zur Seite steht. Auch im Gebrauche der Schriftsteller der klassischen Zeit ist hir-cu-s die regelmässige Form (Ribb. Prol. Verg. p. 443. Bramb. H. f. Lat. Rechtschr. S. 42). Velius Longus giebt zwar an, p. 2233. P: Antiqui hirquos dicebant; aber das schliesst er lediglich aus dem alten Compositum hirqui-tallu-s, ohne eine Belegstelle aus einem alten Schriftsteller anzuführen, und er fügt hinzu, dass das Wort nicht mit qui gesprochen werde, also hir-cu-s. Das hohe Alter des c dieser altlateinischen Form wird bestätigt durch die Sabinische Form fir-cu-s, Varr. L. L. V, 97: Ircus,

quod Sabini fircus: quod illic fedus in Latio rure edus. Nach diesen Worten gehören fircus, fedus weder der Lateinischen Schriftsprache noch der Sprache des Landvolks an, sondern der Sprache der Sabiner. Mommsen hat diese Wörter als "Trümmer der alten Nationalsprache" bezeichnet, von der Varro wie von einer "todten Sprache" rede (Unt. Dial. S. 348), also jedenfalls als Sabinische Wörter wie Varro. Dagegen ist fir-cu-s neuerdings für einen "Lateinischen Idiotismus" der Sabina erklärt worden, also für ein Lateinisches Wort (Ascol. Fon. comp. p. 87. 88, not.). Varro erwähnt die Sabinische Sprache wiederholt, L. L. V, 68: Sol —, quod ita Sabini; V, 74: Novensides a Sabinis; VI, 84: Sabini idus dicunt; V, 66: Sancum ab Sabina lingua, Varr. Macrob. II, 14: Terentinae a tereno, quod est Sabinorum lingua molle, unde Terentios quoque dictos putat Varro ad Libonem primo (Verf. Ausspr. I, 512. 2 A.). Varro L. L. V, 74: Et arae Sabinam linguam olent, quae Tatii voto sunt Romae dedicatae. Also Varro der Sabiner aus der Reatina, der gelehrteste Römische Sprachkenner, führt Wörter der Sabina lingua, Sabinorum lingua an, welche die Sabiner zu seiner Zeit sprachen: Sabini dicunt, oder die er in alten Inschriften von Altären vorfand: arae Sabinam linguam olent. Da er die Lateinische Sprache des Landvolkes mit Ausdrücken bezeichnet wie rusticorum (L. L. VI, 68), in Latio rure (a. O. V, 97), so ist damit die Möglichkeit ausgeschlossen, dass er mit Sabina lingua, Sabinorum lingua, a Sabinis, Sabini dicunt Besonderheiten der Lateinischen Bauernsprache oder Volkssprache in der Reatina meinen könne. Varro sagt nun ferner wiederholt und ausdrücklich, dass die Sabina lingua mit der Osca lingua der Samniten nahe verwandt sei, wie das neuere Forschungen bestätigt haben, L. L. VII, 28: Cascum significat vetus; eius origo Sabina, quae usque radices in Oscam linguam egit; Gell. XI, 1,5: Vocabulum autem ipsum multae idem M. Varro in uno et vicesimo Rerum humanarum non Latinum, sed Sabinum esse dicit, idque ad suam memoriam mansisse ait in lingua Samnitium, qui sunt a Sabinis orti. Niemand ist darauf verfallen, Varros Worte Osca lingua zu erklären Bauernlatein oder Lateinische Volkssprache von Samnium oder Campanien, oder seine Angabe, L. L. VI, 28: Tusci itus dicunt, dahin auszulegen, itus sei ein Idiotismus der Lateinischen Volkssprache in Etrurien. Also so sicher wie itus mit

inlautendem t ein Etruskisches Wort ist (Verf. Spr. Etrusk. II, 237 f.) im Gegensatz zu der Lateinischen u Sabinischen Form idus mit inlautendem d, ebenso sind o von Varro als Sabinisch angegebenen Wörter fircu fedus mit anlautendem f Sabinische Wörter im Gege satz zu hircus, haedus mit anlautendem h der Lateinisch Schriftsprache (Verf. Ausspr. I, 102. 99. 158. 2 A.) und ircus, edus der altlateinischen Sprache des Landvolkes, das anlautende h eingebüsst haben. Daraus folgt, dass den altlateinischen Formen hir-cu-s, ir-cu-s und der Sabinischen fir-cu-s das ursprüngliche c, k d Suffixes -co, -ka sich unversehrt erhalten, hingeg in hir-qu-inu-s, hir-qu-osu-s, hir-qui-tallu-s auf sp ciell Lateinischem Sprachboden zu qu geworden ist. anti-que-is (t. Mum. C. I. Lat. I, 542. 146 v. Chr.), anti-quo-(Plaut. Bacch. 261. R. Most. 476. R. C. I. Lat. II, 26. 27 n. Chr.), anti-quu-m (veteres, Fest. p. 26), anti-quu (Prisc. XIV, 32. H. Charis. I, p. 184. K.), anti-qu-s (Pra app. Gr. L. IV, p. 195. K.) mit qu oder q geschrieben sir die regelmässigen Formen der älteren und klassisch Latein schen Schriftstücke. Aber neben ihnen stehen die alten Wor formen anti-ca, posti-ca, posti-cu-m, Fest. p. 220: Post cum ostium dicitur a posteriore parte aedium. Ceteru antiqui etiam vicinum habitantem ad posteriorem pa tem aedium sic appellarunt. Denique et, quae ante no sunt, antica, et, quae post nos, postica dicuntur, et de teram anticam, sinistram posticam dicimus. Sic etiam caeli pars, quae sole illustratur ad meridiem, antica nomin tur, quae ad septentrionem, postica; rursumque dividunt in duas partes, orientem et occidentem. Varr. L. L. VII, Templi partes quattuor dicuntur, sinistra ab oriente, dext ab occasu, antica ad meridiem, postica ad septentrione (vgl. Serv. Verg. Ecl. IX, 5). Anti-ca bezeichnet in d Sprache der Römischen Augurn den Theil des zur Vogelschi mittelst des cardo und decumanus abgetheilten Himmel raumes, der vor dem Gesicht des in der Richtung des care nach Süden gewandten Vogelschauers liegt, also die Sü seite des templum, posti-ca die hinter demselben na Norden gelegene Himmelshälfte. Steht der Augur aber in d Richtung des decumanus mit dem Antlitz nach Osten g wandt, neben dem nach Süden gewandt sitzenden Staatsbear ten, in dessen Auftrage er das augurium einholt, die Voge

schau ausführt, dann ist von der vor ihm liegenden Himmelshälfte das rechte, südliche Viertel die anti-ca, das linke, nördliche Viertel die posti-ca (AK. Umbr. Sprd. II, 97-99). Die beiden Kunstausdrücke der Auguralsprache anti-ca und posti-ca standen in den viel genannten alten augurales libri, augurum libri geschrieben, aus denen Varro und Verrius Flaccus häufig altlateinische Wortformen anführen (Varr. L. L. V, 21. 58. VII, 51. 8. V, 33. VI, 64. 76. Fest. p. 253. 27. 322. M.). Da nun anti-ca in der althergebrachten Sprache der Augurn die älteste räumliche Bedeutung der Präposition ante vor gewahrt hat, während dieselbe in anti-quu-s auf die Zeit übertragen ist; da neben anti-ca die alte Form posti-ca steht, die ebenfalls die ursprüngliche räumliche Bedeutung der Präposition posti- bewahrt hat, so ergiebt sich, dass *anti-co-s, anti-ca, *anti-co-m die ältesten Lateinischen Formen dieses Adjectivums waren, mit erhaltenem c, k des Suffixes -co, -ka, und dass aus diesen durch Uebergang des c in qu auf speciell Lateinischem Sprachboden die von Plautus bis zu Ende der Augusteischen Zeit erweislichen Formen anti-quo-s, anti-qua, anti-quo-m entstanden sind, für die später anti-quu-s, anti-qua, anti-quu-m als regelmässige Formen der Lateinischen Schriftsprache eingetreten sind.

longin-quo-m (Plaut. Merc. 610. R.), per-longin-quo-m (Plaut. Bacch. 1193. R.), longin-qua-m (Plaut. Mil. 731. R.), longin-quu-s (Prisc. IV, 32. H.) und:

Pro Pin-que (Plaut. Truc. II, 6, 18. II, 7, 21. Sp.), propin-qua-m (Plaut. Cist. I, 3, 26), propin-quu-s (Prisc. XVIII, 26. H.) sind die regelmässigen altlateinischen und späteren Wortformen, und es sind keine Formen dieser Adjectiva erweislich, die an der Stelle des qu'im Suffix noch das alte cerhalten hätten. Da nun aber die Bildung dieser Adjectiva mit Iem Suffix -co, -cā von den Ortsadverbien long-in-, propin-für long-im-, propim- neben ill-in-, ist-in- in illin-c, ist-in-c und ol-im, ill-im, ist-im, von der noch weiter unten die Rede sein wird, eine speciell Lateinische ist, so kann auch das qu der Suffixform -quo in longin-quu-s, prop-in-quu-s erst auf speciell Lateinischem Sprachboden aus dem c des Suffixes -co entstanden sein wie in anti-quu-s, hir-qu-inu-s.

Also in den seltenen Fällen, wo das Suffix -co, -ka ir Lateinischen zu -quo entstellt ist, nämlich in hir-qu-inuhir-qu-osu-s, hir-qui-tallu-s, anti-quu-s, long-in-quu-s, prop in-quu-s ist in jedem Falle die Entstehung des qu aus erst innerhalb der Lateinischen Sprache aus bestimmte Gründen erweislich. Daneben aber hat sich das c des Suf fixes -co und aller anderen ebenso anlautenden Suffixformen i einer überströmenden Anzahl Lateinischer Wortformen un wandelbar erhalten, das heisst die unversehrte ursprünglich gutturale Tenuis k (Verf. Ausspr. II, 306 f. 204 f.). Im Oski schen, Sabellischen, Umbrischen, Volskischen und Faliski schen hat sich das k, c der mit der gutturalen Tenuis anlautende Suffixformen stets erhalten, ist niemals zu qu oder zu p geworde (Verf. Ausspr. II, 308. vgl. Wortreg. II, 1077-1086. 2 A.). I: Griechischen bleibt anlautendes z von Suffixen, abgesehen vo einzelnen Fällen, wo es Aspiration erleidet, unversehrt, und win insbesondere niemals zu π (Curt. Gr. Et. S. 452-465 f. 4 A. Asα Fon. comp. p. 72 f.). Im Gothischen und im Altdeutschen i dieses anlautende k der Suffixe niemals zu hv gestaltet (Grimn Deutsche Gram. II, 279 f. Ascol. a. O. p. 69 f. Fick, Spracheinh S. 24 f.). Dass im Keltischen der ursprüngliche Anlaut k von Suffixen zu cu oder p geworden wäre, dafür ist bis jetzt kein Beispiel beigebracht (a. O. S. 6 f.).

Im Lateinischen zeigen sechs Wortformen den Uebergang des anlautenden k, c von Suffixen in qu innerhalb der Lateinischen Sprache, gegen eine überströmende Masse vor Wörtern, die jenen Laut c der Suffixe unversehrt erhalter haben, während im Oskischen, Sabellischen, Umbrischen Volskischen, Faliskischen, Griechischen, Altdeutschen und Keltischen keine dem entsprechende Lautwandelung der ursprünglichen anlautenden Suffixconsonanten k zu kv, qu cu, hv oder p eingetreten ist.

Das vorgegebene "Zurückweichen des alten qv vor c in der alten k-Suffixen" (Fick, Spracheinh. S. 13) steht also auf einer Lini mit der angeblichen "Grundregel für das Lateinische, dass ursprach liches k durch qv ausgedrückt wird" (s. oben S. 56). Beiden Behaup tungen fehlt jeder Untergrund sprachlicher Thatsachen.

Die Untersuchung dieser Thatsachen hat vielmehr zu folgender Ergebnissen geführt.

1. Die ursprüngliche gutturale Tenuis k, c bleibt in de Regel auch im Lateinischen erhalten, ist aber auch häufig zu qu geworden.

- 2. Ursprüngliches k, c im Anlaut und Auslaut der Wurzel ist in zahlreichen Wörtern erst auf dem speciellen Boden der Lateinischen Sprache. zu qu geworden, und dieser Lautübergang greift im Lateinischen mit der Zeit immer weiter um sich.
- 3. Ursprüngliches k, c im Anlaut von Suffixen hat die Lateinische Sprache fast immer unversehrt erhalten, nur in etwa sechs Wortformen ist dasselbe zu qu geworden, und zwar erst innerhalb der speciell Lateinischen Sprache.

Die gutturale Tenuis k, c hat sich in Lateinischen und § 33. in anderen Italischen Wortformen mehrfach unversehrt erhalten, wo sie in entsprechenden Griechischen Wörtern zu z entstellt ist; so in:

oculus,

Etrusk. -uch Auge in Mlac-uch "sanftäugige" Göttin (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 339 f. II, 18. 90. 155. 250. 270), Gr. őzzo-v (Hesych.), Boeot. ὄχ-τ-αλλο-ς, Hom. ὄσσε für *ὄχ-jε, Gr. ὀπ-ή, ὀπ-τήρ, ὄπ-ωπ-α, Kchslav. ok-o, Lit. ak-ì-s, Skr. ak-sh-a-m Auge (Pott, Wurzelwb. II, 2, 302 f. 305 f. Curt. Gr. Et. n. 627. 4. A. Fick, Vergl. Wb. I, 4. Spracheinh. S. 91). Altlateinische Formen sind bei Plautus oculus, oculeu-s (Aul. III, 6, 19), oculatus, oculissume (Curc. 121. F.). Im klassischen Latein sind diese Formen mit e so ausschliesslich in Gebrauch, dass sie in neueren Handbüchern der Lateinischen Rechtschreibung garnicht erwähnt werden (Wagen. Lat. Orthogr. S. 30. Bramb. Lat. Rechtschr. S. 30). Das bestätigen dem auch die in Inschriften der Kaiserzeit vorkommenden Formen oculos (Or. 4224), ocularius (Or. 2983), oculariarius (Or. 4185). Dass die Schreibweise oquulus (Prisc. I, 48. H.) lediglich eine Lieblaberei der etymologisierenden Grammatiker seit Probus von Berytos and Plinius war, ist oben nachgewiesen. Aus dieser Schreibweise erwächst somit keinerlei Berechtigung zur Voraussetzung einer ursprachlichen Form *okv-o- Auge (Ascol. Fon. comp. p. 75).

vocare, vox, vocis

Umbr. sub-oc-a-u für *sub-voc-a-u rufe demüthig an, Skr. vak-ti spricht, sagt, Altpreuss. en-wack-ē-mai = Lat. in-voc-a-mu-s, Gr. $\delta\sigma\sigma\alpha$ für * $\delta\alpha$ -j α , $\delta\psi$, $\delta\pi$ - $\delta\varsigma$, $\epsilon\pi$ -o ς u. a. (Pott, Wurzelwb. III, 268 f. Curt. Gr. Et. n. 620. 4 A. Verf. Ausspr. I, 481. II, 66. 1085, c. 1. Fick, Vergl. Wb. I, 204 f. Spracheinh. S. 108 f.). Die Annahme einer altitalischen oder sogenannten gräkoitalischen Wortform vöqu-a-, voqu- ist durch keine Thatsache berechtigt. Neben:

insece

"sage an, erzähle" wird auch *in-sequ-e als altlateinische Fort geführt, ja sogar für die sprachlich ältere Form erklärt (Ascol. comp. S. 73. Fick, Spracheinh. S. 16). Dass es eine altlateinisch perativform in-sequ-e mit der Bedeutung "sage an" nicht ge hat, lässt sich mit Sicherheit erweisen. Gellius berichtet, dass in alten Handschrift der Rede des M. Cato de Ptolemaeo contra mum die Form insecenda geschrieben sei. Ein Römischer Gele habe dieselbe *insequenda schreiben wollen; derselbe habe au den Versen des Ennius: Insece Musa, manu Romanorum indup Quod quisque in bello gessit cum rege Philippo (Enn. Vahl. A) 1, p. 50) das insece abändern wollen in inseque, indem er cenda und insece mit insequens und sequi vermengte, un hauptete, insece bedeute bei Ennius "perge, fahre fort". Une sagt Gellius weiter, XVIII, 8, 4: Alter autem ille eruditior, mendum sed recte atque integre scriptum esse perseverabe Velio Longo, non homini indocto, fidem esse habendam, q commentario, quod fecisset de usu antiquae lectionis, scri non "inseque" apud Ennium legendum sed "insece", que a veteribus, quas narrationes dicimus, "insectio esse appellatas. — Ergo arbitror a M. Catone "insece et a Q. Ennio "insece" scriptum esse sine u littera. O enim in bibliotheca Patrensi librum verae vetustatis Andronici, qui inscriptus est Ὀδύσσεια, in quo erat vo primus cum hoc verbo sine u littera:

Virum mihi Camena insece versutum, factus ex illo Homerico versu:

"Ανδρα μοι έννεπε Μοῦσα πολύτροπον.

Illic igitur aetatis et fidei magnae libro credo. — Ve autem non "inseque" sed "insece" dixerunt. — Eadem ratione antiqui nostri narrationes sermonesque "insenes" appellitaverunt. Also in alten Handschriften fand (geschrieben bei Livius Andronicus und Ennius insece "sagerzähle", bei Cato: insecenda, und bei anderen alten Schriftst insectiones Erzählungen. Wenn nun bei Paullus Diaconuschrieben steht, Fest. p. 111: Inseque apud Ennium dic. In dixerit, und bei den Glossographen, Gloss. Labb.: Inseque Placid. p. 477: Insequis narras, refers et interdum pergis, klar, dass hier die Schreibart des in Rede stehenden Wortes mi aus demselben etymologischen Irrthum hervorgegangen ist wi irrige Emendationsversuch *inseque des Grammatikers, den C durch die Schreibweise insece der ältesten Handschriften zu weist. Das bestätigt auch das Wort pergis bei Placidus, da

dem perge des Römischen Gelehrten bei Gellius entnommen ist. Die Perfectform insexit neben insectiones und insece lehrt, dass eine Perfectform *sum secuta von dem Verbum insecere ansagen bei Plautus (Merc. 1220) nicht möglich, also die Emendation sum locuta, die schon von älteren Herausgebern herrührt, nothwendig war. Wie der Grammatiker bei Gellius insece sage an durcheinander wirrte mit insequi folgen, so hat ein neuerer Gelehrter inse c e mit resequi "entgegnend folgen, antworten" vermengt in den Worten: "wie das Lat. insequis narras, resecuta est zeigt, wone ben qv zu c wurde in insece = ἔννεπε" (Fick, Spracheinh. S. 16). Man betrachte folgende Stellen des Ovidius, Met. VI, 36: Talibus obscuram resecuta est Pallada dictis; a. O. VIII, 863: Se quaeri gaudens, his est resecuta rogantem; a. O. XIII, 749: Nereïs his contra resecuta Crateïde natam. Hier erscheint re-secuta est ebenso gebildet und ebenso mit folgendem Accusativ construiert wie con-secuta est, in-secuta est, per-secuta est, und verbunden mit den instrumentalen Ablativen talibus dictis, his dictis, eine Constructionsweise wie: inimicum maledictis persecuta est. Ovidius umschreibt re-spondet durch re-secuta est dictis "sie folgte entgegnend mit Worten", in ähnlicher Weise wie Homer für ἀπεκρίνατο umschreibend sagt ἀπαμειβόμενος προσέφη. Dreimal verwendet Ovid einen ganzen Vers um zu erzählen, dass eine Person antwortet, wie Homer in den immer wiederkehrenden Versen: Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις Οδυσσεύς u. a. Diese Verse hat Ovid nachgebildet in solchen wie: Talibus obscuram resecuta est Pallada dictis. secuta est gehört so sicher zu re-sequor wie in-secuta est zu in-sequor, con-secuta est zu con-sequor, und ist daher mit dem Accusativ der Person construiert. Es hat garnichts gemein mit insec-e sage an, erzähle bei Livius Andronicus und Ennius, das mit dem Dativ der Person construiert wird wie das Griechische εν-νεπε für * εν-σεπε, und das Perfectum in-sexit gebildet hat. Eine Form in-seque sage an, erzähle findet sich bei keinem altrömischen Dich ter; sie ist lediglich von Grammatikern erfunden, die in-sec-e-re ansa gen etymologisch vermengten mit in-sequ-i nachfolgen. Die Behauptung, in insece sei das c aus qu'entstanden, beruht also auf lau**te**r Irrthum.

Neben Lat. in-sec-e, in-sec-enda, in-sexit, in-sec-tion-es stell t im Umbrischen das Verbum pro-sic-u-rent (AK. Umbr. Sprd. II, 330 f.), in welchem pro-dieselbe Bedeutung hat wie in Lat. pro-fiteri, pro-clamare, nämlich "offen hervor, offen heraus". Die hervortretende Bedeutung jenes Verbums "öffentlich sagen"

Sau 1 . . .

passt vollkommen in den Zusammenhang des Satzes, in welchem es vorkommt,

t. Iguv. V, a, 25 f:

Sve mestru karu fratru Atiieriu, pure ulo benurent, Si maior pars fratrum Attidiorum, qui illo venerint, prusicurent, rehte kuratu eru, erek prufe si. professi fuerint, recte curatum esse, id probe sit.

In pru-sic-u-rent ist natürlich das c ebenso ursprüngliche gutturale Tenuis wie in Lat. in-sec-e u. a., in Lit. sak-ý-ti sagen, Altir. in-sc-e Rede (Curt. Gr. Et. n. 632. 4 A.).

Also in Lat. voc-a-re, vox, oc-u-lu-s, oc-e-l-lu-s, in-sec-e, in-sec-enda, in-sexit, in-sec-t-ion-es, Umbr. pru-sik-u-rent hat sich die gutturale Tenuis c, k auf Italischem Sprachboden unversehrt erhalten, während sie in Griech. $\tilde{\epsilon}\pi$ -os, $\tilde{o}\pi$ - $\omega\pi$ - α , $\hat{o}\pi$ - $\tau\eta$, $\tilde{\epsilon}\nu$ - $\nu\epsilon\pi\epsilon$ u. a. in π umgelautet ist. Ebenso ist mithin in allen anderen Wortformen, wó das Lateinische oder mehrere Italische Sprachen allein k, c vor den folgenden Vokalen a, e, i, o aufweisen neben Griechischem π verwandter Wörter, k, c die ursprüngliche gutturale Tenuis.

§ 34. Ich stelle nun diejenigen Wortformen zusammen, in denen die Lateinische Sprache c und ebenso altes oder jüngeres qu neben Griechischem π verwandter Wörter für ursprüngliches k aufweisen.

linqu-e-re, re-linqu-e-re, re-lic-uo-s neben Lit. lëk-a-s übriggeblieben, pa-laík-i-s übrig gebliebenes, Skr. rik-ta-s leerfrei von, Gr. λείπ-ω (Pott, Wurzelwb. III, 222 f. 224. Curt-Gr. Et. n. 625. 4 A. Verf. Krit. Beitr. S. 51. Ausspr. I, 69. 2 A. Ascol. Fon. comp. S. 67 f. Fick, Vergl. Wb. I, 194. Spracheinh. S. 107).

Die viersilbige Form re-lic-uo-s ist die einzige im Altlateinischen gebräuchliche; erst seit Caesars Zeit wird die dreisilbige reliquei üblich (Verf. Ausspr. II, 466. 467. 2 A.). Re-lic-uo-s ist also eine Bildung mit dem Suffix -vo wie vac-uus, per-spic-uu-s u. a. (Prisc. IV, 32. H. Verf. a. O. I, 313). In re-lic-uo-s ist demnach dasse so sicher ursprüngliche gutturale Tenuis wie in vac-uu-s, per-spic-uu-s, Lit. lëk-a-s, Skr. rik-ta-s u. a. In re-liquo-s ist das aussev entstandene cu vor folgendem Vokal im Wege der Synizese zuqu verbunden wie in der spätlateinischen Aussprache und Schreibweisevaqua, vaqui für vacua, vacui (Prob. Append. Gr. Lat. IV, 197. K.) qui für cui (C. I. Lat. III, 2083).

in-q uil-inu-s neben incola, in-col-e-re, ac-col-a, ac-col-e-re, ex-col-e-re, agri-col-a, monti-col-a, silvi-col-a, caelicol-a, Popli-col-a, col-e-re bebauen, bearbeiten, bewohnen, hegen, pflegen, col-on-u-s Anbauer, Einwohner, cul-tu-s Anbau, Bearbeitung, Bewohnung, Pflege, Verehrung, Bildung, Bildungszustand, Schmuck, cul-tor Anbauer, Bewohner, Bildner, Verehrer, cul-tur-a Anbau, Bearbeitung, Pflege, Bildung, agri-cultura mit Gr. βου-κόλ-ο-ς Rinderhirt, θεη-κόλ-ο-ς deorum cultor, Priester, θεο-πολ-είν deos colere, αί-πόλ-ο-ς, ίππο-πόλ-ο-ς, ἀμφί-πολ-ο-ς, πέλ-ο-μαι, Skr. kal-aja-ti treibt, treibt an, bewerkstelligt, k'al-a-ti geräth in Bewegung, rührt sich, k'ar-a-ti regt sich, bewegt sich, verfährt, treibt (Benfey, Z. f. vergl. Spr. VII, 92. Verf. Krit. Beitr. S. 381. Krit. Nachtr. S. 74. Ausspr. II, 156. 356. 2 A. Curt. Gr. Et. S. 463 f. 4 A. Boehtl. u. R. Sanskrub. II, 150. 151. 952 f. 978. Ascol. Fon. comp. 978).

Das Wort in-quil-inu-s ist mit dem Suffix -ino, das die Abstammung bedeutet, abgeleitet von in-col-a Insasse, Einwohner (ohne Bürgerrecht) wie lib-er-t-inu-s "Abkömmling eines Freigelassenen" von lib-er-tu-s. In-quil-inu-s bedeutet also eigentlich "Abkömmling eines Ansiedlers, Insassen". Das Wort kommt weder bei einem altlateinischen Schriftsteller vor, noch in einer altlateinischen Inschrift, sondern findet sich erst bei Sallustius (Cat. 31) und Cicero (Phil. II, 41, 105). Wohl aber erscheinen im Altlateinischen Incolae Insassen, Einwohner im Gegensatz zu cives (Plaut. Aul. III, 1, 1) incoleisque im Gegensatz zu municipibus (C. I. Lat. I, 1418), incolae neben coloni (C. I. Lat. I, 1400), incolae neben opifices-Que (C. I. Lat. I, 1425), incolit (Plaut. Rud. 907. F.), accola (Plaut. Aul. III, 1, 1), Poplicola, Gr. Ποπλι-κόλας (Verf. Ausspr. I, 127. 669 f. 2 A.). Also in-quil-inu-s ist erst nach dem Zeitalter des Ennius, Plautus und älteren Cato von in-col-a gebildet, und somit das qu desselben erst verhältnissmässig spät aus c entstanden, Wie oben nachgewiesen ist, dass dieser Lautwandel innerhalb des Lateinischen mit der Zeit weiter um sich gegriffen hat. Wenn also gesagt ist: "colit alt quolit" (Fick, Vergl. Wb. I, 43), so ist hier ein altlateinisches Wort *quolit aufgestellt, das es nicht giebt und nicht gegeben hat. Desselben Stammes wie in-quil-inu-s sind die Benennungen eines Stadtviertels von Rom

Exquiliae, Exquilina.

Diese Schreibweisen sind verbürgt durch die Pränestinischen Fasten des Verrius Flaccus (C. I. Lat. I, p. 314. Mart. 1. 2 v. Chr. — 9 n. Chr.) und durch die Handschriften des Varro (L. L. V, 49. 45. M.). Ex-

• •.

quil-ina ist vom Stamme ex-col-a- "ausserhalb wohnender" ge bildet wie in-quil-inu-s von in-col-a "innerhalb wohnender", be deutet also "Viertel der ausserhalb wohnenden", und Ex-quil-iamit dem Suffix -ia gebildet von ex-col-a-, bedeutet "ausserhal gelegene Wohnstätten" wie ex-cub-ia-e "ausserhalb legernde" Wa chen und in-sid-ia-e "innerhalb sitzende" Veranstaltungen, dahe Hinterhalt. Die Wortformen Ex-quil-ia-e, Ex-quil-ina sind von ex col-a- so sicher erst auf Lateinischem Boden entstanden wie in quil-inu-s von in-col-a, und diesen Wortformen mit qu ginge die altlateinischen Formen *Ex-col-ia-e, Ex-col-ina, *in-col ino-s vorher, die zunächst im zweiten Compositionsgliede -col bewahrte: wie in-col-a, ac-col-a, agri-col-a, Popli-col-a (Verf. Ausspi II, 702. 1023. 1024. 2 A.). Aus in-quil-inu-s, Ex-quil-ia-e, Ex quil-ina kann also eine alte Wurzelform kval- oder kvel-, ma man sie nun gräkoitalisch nennen (Frochde, Etym. Beitr. S. 13. Cur. Gr. Et. S. 464. 4 A.), oder wie man sonst will, nicht gefolgert werder Aus einer solchen hätte auch nach Lateinischen Lautgesetzen nich col- werden können, wie sich unten herausstellen wird.

cotidie, cottidie, cotidianus, cottidianus neben quot quot-u-s

sind die einzigen durch Inschriften und die besten Handschriften de Plautus, Fronto, Gaius, der Florentiner Pandekten u. a. wie durch di Aussagen des Quintilian und späterer Grammatiker verbürgten Forme: dieser Wörter (Verf. Ausspr. I, 175 f. II, 855. 2 A.). Aus Quinti lians Worten, I, 7, 6. H: Frigidiora his alia ut — quotidie no: cotidie, ut sit quot diebus, ergiebt sich, dass cotidie die wirklich gebräuchliche Schreibweise und Aussprache des Wortes war, abe daneben schon in Quintilians Zeit die etymologische Schreibweise auf gekommen war, die sich auf quot stützte. In Uebereinstimmung mi Quintilian sagt Marius Victorinus, Gr. Lat. VI, p. 13. K: Concus sus, quamvis a quatio habeat originem, et cocus a coquendo e cotidie a quoto die et incola ab inquilino, attamen per c quar per q scribuntur; er verwirft also die etymologische Schreibweis quotidie. Priscian schreibt selber cotidie, XVIII, 231. H: II όσήμεραι, nos cotidie et quotannis, erwähnt aber daneben eber falls die etymologische Schreibweise quotidie wie Quintilian (a. (XVIII, 251. H. vgl. Vcl. Long. p. 2237. P.). Cornutus war hingege ein Anhänger der letzteren (Cassiod. p. 2283. P.). Die nichtigen Ety mologien und Unterscheidungen anderer, späterer Grammatiker könne auf sich beruhen bleiben. Seit Plautus bis auf die spätesten Zeite waren also cotidie, cottidie, cotidianus, cottidianus die allge mein gesprochenen und gehörten Wortformen, und wir haben mi

İ

Quintilian cotidie cotidianus zu schreiben, wie ja auch die älteste Lateinische Schreibweise gewesen sein muss (vgl. Bramb. Neugest. d. Lat. Orthogr. S. 236 f. Lat. Rechtschr. S. 31. Wagen. Lat. Orthogr. S. 15 f.). Das coti- in coti-die entspricht genau dem Sanskr. ka-ti wie viel, und coti-die ist durch enklitische Tonverbindung entstanden aus *coti dies (sunt) wie Griech. $\delta \sigma - \eta \mu \dot{\epsilon} \rho \alpha \iota$ aus $\delta \sigma \alpha \iota \dot{\eta} \mu \dot{\epsilon} \rho \alpha \iota$ ($\epsilon l \sigma \dot{\iota}$). Diese ältere vollständige Lateinische Form co-ti-hat also, wie das auslautende i, so die ursprünglich anlautende gutturale Tenuis des Sanskr. ka-ti bewahrt, und aus co-ti- ist die abgestumpfte Form quo-t entstanden, die erst innerhalb des Lateinischen das auslautende i eingebüsst und den Uebergang des anlautenden c in qu erlitten hat (Verf. Ausspr. I, 175 f. II, 855. 2 A.).

Also auch in den zuletzt besprochenen Lateinischen Wortformen, in denen sich altes c neben eben so altem oder jüngerem quund Griechischem zerhalten hat, ist das quierst innerhalb der Lateinischen Sprache aus c entstanden, wie in so vielen anderen Lateinischen Wörtern, da keine verwandte Sprache in einem entsprechenden Worte den Laut qu, kv, çv oder hv aufweist. Aus linqu-e-re, in-quil-inu-s, quot u. a. vorgeschichtliche Grundformen mit qui irgend einer Ursprache zu folgern, fehlt jede sprachliche Berechtigung.

Nach den Ergebnissen der bisherigen Untersuchung lässt sich § 35. nun feststellen, dass das behauptete "Zurückweichen von altem qu vor c", das heisst die Verwandelung von qu in c, so dass der irrationale Nachklang u, nachdem er erst an die gutturale Tenuis herangetreten, dann ohne bestimmte Veranlassung spurlos wieder abgefallen wäre, im ganzen Bereich der Lateinischen Sprache niemals stattgefunden hat, dass nur in einer bestimmt beschränkten Anzahl von Wörtern die Lautverbindung cu an Stelle von quo, quu erscheint, indem uo, uz u verschmolz, das heisst u mit dem folgenden Vokal o, u zu einem Vokal u verwuchs, und infolge dessen nun vor demselben nur der gutturale Anlaut von qu übrig blieb, das ist die Tenuis c.

Dies ist geschehen in Formen des relativen und fragenden Pronominalstammes quo-, als dessen o sich zu u zu verdunkeln anfing, und zwar schon in der älteren Sprache in:

ali-cu-bi, ne-cu-bi, nun-cu-bi, si-cu-bi, ubi-cu-bi, ne-cutro, ali-cu-n-de, ne-cu-n-de,

(Verf. Ausspr. I, 68. 2 A.) seit der Zeit des Caesar und Augustus auch in:

cu-i-us, cu-i, cu-i-us-que, cu-i-que, -cu-m-que, -cu-n-que, cu-m (Conj.)

statt der älteren Formen quo-i-us, quo-i-ei, quo-i-us-que, quo-i-ei-que, -quo-m-que, quo-m (a. O. II, 99. 100 f.); ferner in: sec-us, sec-undu-s

für *sequ-os, *sequ-ondo-s neben sequ-i, sequ-endu-s und in der Wurzelsilbe des zweiten Gliedes der Composita:

con-cut-e-re, de-cut-e-re, dis-cut-e-re, ex-cut-ere, in-cute-re, per-cut-e-re,

die aus älteren Formen *con-quot-e-re, *de-quot-e-re u. a. entstanden sind, indem das ä von quat-e-re infolge des vorhergehenden ù im zweiten Compositionsgliede zu ö abgeschwächt wurde (Verf. Ausspr. II, 408. 2 A.).

Der aus uo entstandene mittelzeitige Vokal u konnte für die Versmessung als kurz und als lang verwandt werden, da seine Zeitdauer die Mitte hält zwischen einer oder zwei Zeitweilen oder Moren. Er hat sich in Aussprache und Versmessung als kurzer Vokal gestaltet in sec-us, con-cut-e-re, de-cut-e-re u. a. nach der Analogie des kurzen Vokals vor s und t in ten-us, min-us, quut-e-re. Hingegen hat sich der Vokal der Lautverbindung cu für quo, quu zu langem u entwickelt in: secu-tu-s, locu-tu-s.

Diese Participien sind ausgegangen von den Stämmen sequ-ĕ-, loqu-ĕ- der dritten Conjugation wie gen-i-tu-s, al-i-tu-s, mol-i-tu-s, pins-i-tu-s, e-vom-i-tu-s u. a. von den Stämmen gen-ĕ-, al-ĕ-, mol-ĕ-, pins-ĕ-, e-vom-ĕ- (Verf. Ausspr. II, 291 f. 2 A.). Aus *sequ-ĕ-tu-s, *loqu-ĕ-tu-s entstanden durch Assimilation des e an das vorher gehende ù die Formen *sequ-ŏ-tu-s, loqu-ŏ-tu-s wie vŏtare u. a. aus vĕtare (a. O. II, 266) und dann durch Verschmelzung von ùŏ zu ŭ sec-ū-tu-s, loc-ū-tu-s, indem das ŭ vor dem Participialsuffix sich zu einem langen Vokal entwickelte nach Analogie der Participien ac-ū-tu-s, arg-ū-tu-s, trib-ū-tu-s u. a. Die Participien secū-tu-s, locū-tu-s stehen also zu den Präsensstämmen sequ-ĕ, loqu-ĕ- wie solū-tu-s, volū-tu-s zu solv-ĕ-, volv-ĕ- (Verf. Ausspr. I, 358. II, 746. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 527. 4 A.). In: cūr

für quör, quā re (Verf. a. O. II, 65. 741. 857) und in: cülest

für *quolest qualis est (a. O. II, 65. 741) blieb natürlich das aus ua entstandene u lang.

Das sind die Fälle, in denen sich die Lautverbindung quo, quu im älteren und klassischen Latein durch Vokalverschmelzung zu cu gestaltet hat. Aber dass ein aus c entstandenes qu vor folgendem a, e, i, o sich durch Ausfall des Lautes u wieder in c verwandelt hätte, das ist im Lateinischen ohne Beispiel,

und es giebt somit kein "Zurückweichen von altem qu vor c" im Lateinischen.

Dass die Verschmelzung des quu zu cu in der spätlateinischen Volkssprache, und daher auch zum Theil im Munde der Gebildeten weiter um sich gegriffen hat, als die regelrechte Schreibung der Worter erkennen lässt, ersieht man daraus, dass in den besten Handschriften des Plautus und Vergilius, im Palimpsest des Cicero de republica, im Ambrosianus des Fronto, im Vaticanus der Fragmente des vorjustinianischen Rechtes und in der Florentiner Pandektenhandschrift sich so häufig Schreibweisen finden wie aecus, ecus, vanilocus, falsilocus, mendacilocus, pedisecus, aecum, inicum, oblicum, recocunt, relincunt, relincuntur, secuntur, exsecuntur, conlocuntur u. a. (Verf. Ausspr. I, 73. 2 A.). Aber es lässt sich nicht genau bestimmen, in wie weit in der späteren Lateinischen Aussprache im Einzelnen die Verschmelzung von quu zu en gegangen ist, da, wie schon mehrfach bemerkt ist, der Wechsel Schreibweisen qu und c auch in besseren Schriftstücken der späteren Kaiserzeit zu regellos ist.

Ich verfolge nun die Entwickelung des Lautes qu' in den § 36. übrigen Italischen Sprachen ausser dem Lateinischen. Das Oskische Alphabet hat das Schriftzeichen des Griechischen Koppa Q. Onicht aufgenommen; daher wird der Laut qu' in Oskischer Schrift durch Jx = kv ausgedrückt. So erscheint derselbe bezeichnet in:

Osk. kvaíss-tur, kvaís-tur-eí (Verf. Ausspr. II, 1079, c. 1. 2 A.), Umbr. kves-tur, kves-tr-e-t-ie (a. O. II, 1083, c. 2), Lat. quais-tor-es (a. O. I, 675), quaes-tor, quaes-e-re, quaes-endu-m (antiqui. Enn. Fest. p. 258), quaes-o, quaes-tu-s, quaer-e-re, wahrscheinlich von der Wurzelform ki-s- suchen, erweitert aus ki- (Bugge, Z. f. vergl. Spr. XIX, 410. Fick, Spracheinh. I, 35).

In diesen Italischen Wortformen, denen nirgends Italisches k, c einer Wurzelform kais- mit derselben Bedeutung wie kvais-, quaiszur Seite steht, ist also k $\mathbf{v} = \mathbf{q} \dot{\mathbf{u}}$ schon in der gemeinsamen Italischen Grundsprache aus k hervorgegangen.

dekkv-i-arí-m neben Umbr. tekv-ia-s, teku-r-ie-s, dequ-r-ie-r, Lat. decu-re-s, decu-r-ia, decu-r-io, decu-r-ion-a-tu-s, dec-em, Umbr. des-en-, Etrusk. tes-n-ś, tes-ne zehn Tecu-m-n-al, Gr. δέκ-α, Skr. daç-an (Enderis, Formenl. d. Osk. p. 27. Verf. Ephemer. epigr. II, p. 166. 167. Philolog. 1875, S. 116. 117. 126 f. AK. Umbr. Sprd. II, 336 f. 403. Bugge, Stud. z. Gr. u. Lat. Gr. IV, 341 f. Verf. Ausspr. II, 130. 223. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 419 f. 422 f. 967. II, 57. 133. 146).

In Osk. dekkv-i-arí-m, Umbr. tekv-ia-s, dequ-r-ie-r ist der Stamm Osk. dekkvu-, Umbr. tekva-, dequu- enthalten, der dem Umbrischen teku- in teku-r-ie-s, dem Etruskischen tecu- in Tecu-m-n-al und dem Lateinischen decu- in decu-r-es, decu-r-ia, decu-mu-s, decu-m-anu-s entspricht. Man muss daraus schliessen, dass in Osk. tekv-i-arí-m und Umbr. tekv-ia-s, dequ-r-ie-r der Laut kv = qu aus k schon vor der Trennung des Oskischen und Umbrischen Dialektes eingetreten ist.

§ 37. Das Umbrische Alphabet hat wie das Oskische das Griechische Schriftzeichen Q, Q nicht aufgenommen, drückt also den Laut qu in einheimischer Schrift durch J > = k v aus, in den Umbrischen Sprachdenkmälern mit Lateinischer Schrift durch QV und Q.

Der Laut qu ist durch Umbr. 3 nd bezeichnet in:

kves-tur, kves-tr-e-t-ie wie in Osk. kvaiss-tur, kvais-tur-ei,
Lat. quais-tor-es u. a. von Wz. ki-s- suchen (s. oben S. 77),
durch Lat. QV oder Q in:

- Piqu-ie-r Gen. Sing. in der Verbindung: agre Piquier Martier (t. Igue. V, b, 9. 14), das ist: agri Pici Martii, und bedeutet das dem Picus Martius, dem heiligen Specht des Mars geweihte Land, nämlich den ager Picenus (AK. Umbr. Sprd. II, 356. 357). Piqu-ie-r ist mit dem Suffix -io weiter gebildet von Umbr.:
- peiqu (t. Igur. VI, a. 1. 2) neben peico = Lat. picu-m Specht und peica = Lat. pica-m Elster (AK. Umbr. Sprd. II, 25 f.), Ahd. spëh-t Specht (Verf. Ausspr. I, 379. 380. 409. II, 173. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 111. 4 A.).
- peq-uo Acc. Plur. = Lat. pec-ua (AK. Umbr. Sprd. II, 159 f. 413) neben Lat. pequ-ario-ru, pequ-ariu-s, pequ-s, pequ-d-es, pequ-l-atu-s, peq-un-ia, pec-us, pecu-d-es, pec-un-ia, Skr. Zend paç-u, Lit. peku-s, Goth. faihu Vieh (s. oben S. 58).
- dequ-r-ie-r neben teku-r-ie-s, tekv-ia-s, Osk. dekkv-i-arí-m, Lat. decu-r-es, decu-r-ia, decu-m-anu-s u. a., Etrusk. Tecu-m-n-al u. a., Gr. δέκ-α, Skr. daç-an u. a. (s. oben S. 77. 78).

Die Lateinisch geschriebenen Stücke der Tafeln von Iguvium sind niedergeschrieben etwa zwischen 186 und 118 v. Chr., um dieselbe Zeit wie das in Lateinischer Schrift abgefasste Oskische Gesetz von Bantia (Verf. Ausspr. II, 123. 2 A.). Hier erscheint das doppelte Schriftzeichen QV und das einfache Q in den Schreibweisen Umbrischer Wörter, wie beide Bezeichnungen für den Laut qu in den

Römischen Gesetzen der Gracchenzeit und sonst im Lateinischen (s. oben S. 58. C. I. Lat. I, p. 592). Die Umbrer sprachen also den Laut qu'in Piquier, peiqu, pequo, dequrier wie die Römer desselben Zeitalters in pequarius, pequus. Hätten sie in diesen Wörtern nach dem Wurzelvokal die reine gutturale Tenuis gesprochen, so würden sie dieselbe wie an anderen Stellen in Lateinischer Schrift durch C bezeichnet haben.

Wo im Umbrischen kv, qu, q neben Oskischen kv und Lateinischem qu erscheint, da ist der Laut qu schon vor der Aussonderung des Umbrischen Dialektes auf gemeinsam Italischem Sprachboden aus c, k entstanden, also in kves-tur neben Osk. kvaísstur, Lat. quaestur, pequo neben Lat. pequarius, tekvias, dequrier neben Osk. dekkviarim, hingegen in Piquier peiqu neben peico — Lat. pic-o, wo nur im Umbrischen qu erweislich ist, muss man annehmen, dass er sich erst innerhalb der Umbrischen Sprache entwickelt hat.

Auch die Etrusker haben das Griechische Q, Q nicht in ihr § 38. Alphabet aufgenommen. Sie drücken den Laut qu bald durch $\exists > =$ cv aus, bald durch $\forall > =$ cu, weil der irrationale Nachklang u des qu ein Mittellaut ist zwischen dem labiodentalen Reibelaut v und dem labialen Vokal u. Durch Verschiebung der Tenuis c zur Tenuisaspirata ch wird dann der Laut cv, cu zu chv, chu.

Der Etruskische Laut cv, ců, chv, chů, der dem Oskisch-Umbrischen kv und dem Lateinischen qů entspricht, erscheint in folgenden Wortformen:

Cuin-te, Cvin-t-i, Cvin-t-ia, Cvin-t-i neben Lat. Quin-tu-s, quin-tu-s, Quinc-tiu-s, Quinc-tiu-s, Quinc-t-iu-s, Quinc-t-iii-s, Osk. pom-t-is zum fünften mal, Altir. coic für *cuinc fünf, coice-d fünfter, Kymr. pimp fünf, pimphe fünfter, Lit. penk-ì, pènk-ta-s, Skr. pañk'an, pañka-tha-s, Gr. πέμπε, πέμπ-το-ς, Goth. fimf (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 113. II, 7. 8. 15. 19: Ausspr. II, 235. 274. I, 116. II, 25, Anm. 29. 2 A. Ascoli, Desin. Indo-Europ. Inst. Lomb. d. sci. e lett. 1868. 16 Apr. p. 1 f. 7. Curt. Gr. Et. n. 629. 4 A. Zeuss, Gram. Celt. Eb. S. 303. 310. 317. 323).

Chuar-thv neben Lat. Quar-tu-s, quar-tu-s, quattuor, Osk. petor-a, Umbr. petur, Altir. cethir, Kymr. petuar-, pet-guar, Lit. keturi, ketvìr-ta-s, Skr. k'atvār-as, k'atur-tha-s, Gr. πέσσυρ-ες, πίσυρ-ες, τέσσαρ-ες, τέ-ταρ-τος (Verf. Spr. d. Etrusk. II, 19. § 568-570).

Cueth-n-al, Cvesth-n-al, Chvest-na-ś, Chvest-n-al neben Ket-ie-s, Cet-is-n-al, Lat. Cet-iu-s (Verf. a. O. II, 8. 19).

- Cver für *Cver-u-s Zuname (a. O. I, 348. II, 8).
- acve Dat. Sing. = Lat. aqua-e neben Goth. ahva Fluss, Skr. Zen ap, Skr. āp-as Wasser, Volsk. Ap-io-la "Wasserstädtchen' Gr. 'Απί-δα-νο-ς "Wasserspender", Flussname, Μεσσ-απ-ί "Land in der Mitte zwischen Gewässern" wie Μεσο-ποταμ-ί "Land in der Mitte zwischen Flüssen" (Verf. Spr. d. Etrusk. . 513. 514. 556. II, 8. Pott. E. F. I, 109. Curt. Gr. Et. S. 463. 4 A. Verf. Krit. Beitr. S. 50. Ausspr. I, 68. 2 A.).
- Achv-i-l-i Rät. Etrusk. neben Lat. Aqu-i-l-iu-s von aqu-i-lu-schwarzgrau (Fest. p. 22. 26. M.) mit Skr. ak-tu-s Lichtstrah Licht, lichte Farbe, Gr. ἀκ-τί-ς Lichtstrahl von Wz. ak scharf sein, durchdringen, licht werden, licht sein, sehen (Ver Spr. d. Etrusk. I, 568. 938. 939. II, 19).
- ichv-a-cha Acc. Sing. aequ-a-ta-m effigiem Gleichbild, Eber bild, Abbild, Gemälde, ich-u-ch-e für *ichv-a-c-i-t = La aequ-a-vi-t, imaginem pinxit, bildete gleich, machte Eber bild, Abbild, malte neben Lat. aequ-a-re, aequ-u-s, aiqu o-m, Aec-e-t-ia, ae-mu-lu-s für *aec-mu-lu-s, i-m-ag für *ic-m-ago, i-mi-t-a-ri für *ic-m-i-t-a-ri von Wz. ik gleich sein, gleich machen (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 536 f. 692 693 f. II, 18. 19. 62. 96. Krit. Beitr. S. 252 f. 255 f. Krit. Nachtr. S. 236 f. Ausspr. I, 374. 2 A.)*).
- Thancv-i-lu-s, Thanchv-ilu-s, Thanchv-i-lu-s, Thanchv-i-lu, Thanchv-i-l, Than-a-chv-e-l Lat. Etr. Tan-a-qu-i mit Osk. tang-in-om Erkenntniss, Beschluss, Lat. tong-e-kennen, tong-i-t-io Erkenntniss, Kenntniss, Goth. than j-an denken von Wz. tag-denken, erkennen (Verf. Spr. Etrusk. I, 317. 321. 348. 772. II, 21. 63. 72). Das gd. Wurzel ist in den Etruskischen Namensformen erst zu c veschoben, und dann dieser Laut zu cv, chv geworden. I Römischen Munde entspricht also das qu von Tan-a-qu-üdem Etruskischen cv von Thancv-i-lu-s.
- tin-ś-cvi-l Werk des Bronzeschlägers, getriebenes Bronzewerk ne Skr. taksh-an- Holzhauer, Zimmermann, taksh-ana-m Bhauen, Axt, Lat. te-mo für *tecs-mo, Ahd. dehs-a, deha-la Beil, Hacke, Lit. tasz-ý-ti zimmern, behauen von Wataks- behauen, verfertigen (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 290. 28. 16. Ausspr. I, 638. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 235. 4 A.).

Etruskisches cv, cu, chv, chu der vorstehenden Wörter ist ance, k entstanden im Anlaut und Auslaut von Wurzeln, nur einmal

^{*)} Aequ-u-s hat also mit Skr. ēka-s einer (Fick, Spracheinh. d. Ind. S. und Etr. ēca eine (Verf. Spr. d. Etr. I, 422, 888, 895) nichts gemein.

F

An laut eines Suffixes in tin-é-cvi-l, und zwar erst innerhalb der Etruskischen Sprache, wo nur Etruskische Wortformen den Laut qu auf weisen wie Cuethnal, Cvesthnal, Thancvilus, Thanchvilus, tinécvil auf gemeinsam Italischem Sprachboden, wo diesem Etruskischen Laut in Wörtern desselben Stammes der gleiche Lateinische begegnet wie in Achvili, ichvacha neben Lat. Aquilius, ae quare. Dass sich die Entstehung des Lautes qu in Etr. Cuinte, Cvinti, Chuarthv, acve und in Lat. Quintus, Quartus, aqua in voritalische Zeit zurück verfolgen lässt, wird weiter unten erhellen.

Im Faliskischen, das heisst in einem vom Etruskischen stark be-§ 39. ein Mussten altlateinischen Provinzialdialekt (Verf. Spr. d. Etrusk. II, 35. 60. 71. 97. 98) wird wie im Etruskischen der Laut qu durch Schriftzeichen (V ausgedrückt in:

wando = Lat. quando neben Umbr. panu-pei = quando-que (Garrucci, De canoni epigraf. p. 25 f. tav. 1. Verf. Ausspr. I, 69. 115. II, 22. 2 A.).

In diesen Conjunctionen ist der Italische Stamm des RelativPromomens Falisk. cuo-, Lat. quo-, Umbr. Volsk. Osk. Sabell. poGoth. hva- in hva-s von einer voritalischen Grundform kvaausgegangen, mithin der Faliskische Laut cu = qu in cuando voritalischen Ursprungs wie der Etruskische cv = qu in acve.

Die zuletzt geführte Untersuchung hat also ergeben:

- Der Laut qu ist mehrfach erst spät aus k, c entstanden innerhalb der Umbrischen und innerhalb der Etruskischen wie innerhalb der Lateinischen Sprache.
- Der Laut qu ist in Oskischen, Umbrischen und Etruskischen Wörtern wie in Lateinischen schon auf gemeinsam Italischem Sprachboden aus k, c hervorgegangen.
- Der Laut qu ist in einzelnen Etruskischen und Faliskischen Wörtern wie in Lateinischen erweislich schon voritalischen Ursprungs.
- Nur ganz vereinzelt ist im Etruskischen anlautendes k eines Suffixes zu cv = qu geworden.
- Der Laut qu ist vor Consonanten im Oskischen, Umbrischen, Etruskischen und Faliskischen ebenso unerhört wie im Lateinischen.
- Der aus k, c entstandene Laut qu'ist niemals durch Abfall des u wieder zu k, c geworden, im Oskischen, Umbrischen, Etruskischen und Faliskischen so wenig wie im Lateinischen.

Mit der grössten Zuversicht wird die Behauptung ausgesprochen, § 40.

S'Skr. Ç, ursprachliches k nie und nimmer durch Lat. qv vertreten

CORRERA, Beiträge zur ital. Sprachk.

- wird " (Fie), Speacheinh, S. 121, und damit ja niemand daran zwei wird das wiederholt und eindringlich eingeschärft (a. O. S. 13, 14, Dadurch hat sich indessen J. Schmidt mit Recht nicht abhalten la mehrere Fälle hervorzuheben, in denen Lateinisches qu neben Sanstischem q in Wörtern derselben Wurzel erscheint (Jenaer Littera: 1574, S. 202). Ich stelle hiernach folgende Wortformen zusammen denen das stattfindet:
 - o-quol-to-d neben Lat. oc-cul-e-re, domi-cil-iu-m, cel Etrusk. cel-a Grabkammer, Skr. çāl-ā Haus (s. oben S. J. Schmidt. a. O.).
 - tri-que-t-ru-s, tri-que-d-ru-s dreispitzig neben Lat. ca-t scharfsinnig, Skr. çā-ta-s scharf (s. oben S. 50).
 - Proq-i-l-ia neben Proc-i-l-ia, Proc-u-lu-s, proc-u-s, procproc-e-t, proc-a-t, Skr. prac-a-na-m Frage (s. oben S. J. Schmidt. a. O.).
 - Paqu-iu-s neben Lat. Pac-iu-s, Osk. Pak-i-s, Etrusk. Pac Lat. pac-ion-em, pac-i-t, pac-unt, pax, pang-e-re, pāç-ajā-mi binde, pāç-as Strick u. a. (s. oben S. 54. Schmidt. a. O.).
 - aqu-i-fol-ia, aqu-i-fol-iu-m neben ac-u-s, ac-u-tu-s (s. a. S. 53 f.), Skr. aç-an Wurfgeschoss, aç-ri-s Ecke (Curt. Et. n. 2. 4 A.).
 - aqu-i-ped-iu-m neben ac-u-ped-iu-m, ac-u-s (s. oben S. Gr. ωκ-ν-ς, Skr. āç-u-s schnell (Curt. a. O.).
 - pequ-s, pequ-d-es, pequ-ario-ru, pequ-ariu-s, pequ-lapeq-un-ia-m neben pec-us, pecu-d-es, pecu-ariu-s, pe l-a-tu-s, pec-un-ia, Umbr. pequ-o Vieh, Skr. paçu, peku-s, Goth. faihu Vieh (s. oben S. 58).
 - Osk. dekkv-i-arí-m, Umbr. tekv-ia-s, dequ-r-ie-r neben Un teku-r-ie-s, Lat. decu-re-s, decu-r-ia, decu-m-anı Etrusk. Tecu-m-n-al, Umbr. des-en-, Etrusk. tes-n-ś, t ne, Skr. daç-an u. a. (s. oben S. 77 f.).
 - frequeenes neben farceiere, Skr. bhṛçeaes gewaltig, stark, më tig, heftig, bhṛçeaeti wird gewaltig, stark, heftig, bhṛc māgat in sehr grosser Anzahl (Boehtl. u. R. Sanskrwb. V. & Aufr. Z. f. vergl. Spr. VIII, 214. Verf. Krit. Beitr. S. Krit. Nachtr. S. 29. 71. Ausspr. I, 70. 146. 2 A. Curt. Gr. n. 413. 4 A. Zehetm. Lex. etym. p. 100).
 - qui-e-s, re-qui-e-s, qui-e-tu-s, qui-e-sce-re, re-qui-e-sce ruhen, im Grabe ruhen neben Etr. ci-em, chi-em Ruhestä Todtenlager, ce-mu-l-m zum Todtenlager bestimmt, Gr. » ται liegt, liegt begraben, κοί-τη Lager, Todtenlager, »

μ-α-σθαι schlafen, im Grabe ruhn, κοι-μ-η-τήφ-ιο-ν Ruhezimmer, Schlafzimmer, Grabstätte, Skr. çaj-a-na-m Lager, Bett, çē-tē liegt von Wz. ki- liegen, ruhen (s. oben S. 54 f.). Die Zusammenstellung von qui-e-s u. a. mit Gr. κεί-ται, Skr. ē wird verworfen mit dem Ausspruch, sie sei "grundfalsch"; aber m? — "eben weil Skr. ç Lat. c, aber nie Lat. qu giebt" (Fick, cheinh. S. 12). Also derselbe Satz, der erwiesen werden soll, wird Beweisgrund angeführt, um Thatsachen zu beseitigen, welche ihm rsprechen. Dass der genannte Gelehrte selber an diesen Satz t recht glaubt, ersieht man daraus, dass er Lat. aqui- in aqui- iu-m mit Skr. aç-nō-ti von Wz. aç- ableitet (Wzwb. I, 475). laben sich also zehn Wortgruppen ergeben, in denen Skr. ç Laschem qu entspricht.

Es bleibt nun noch übrig diejenigen Lateinischen Wortformen qu zusammenzustellen, denen Etruskische mit cu, cv, chv, skische mit cu, Sanskritische mit çv, Gothische mit hv, Grieche mit $\varkappa\varkappa$, π , Umbrische, Volskische, Oskische, Sabellische, inische mit p entsprechen, keine Lateinische mit c.

- qua, Etr. acve, Goth. ahva, Volsk. Ap-io-la, Gr. Μεσσ-απία, 'Απί-δανο-ς, Skr. āp-as (s. oben S. 80).
- quu-s, equa, equ-e-(t)-s, Equi-r-ia, Ep-ona Rossgöttin, Skr. açva-s Pferd, Gr. luno-s, luno-s, Lit. aszva Stute, Kelt. ech, ep Pferd (Pott, Wurzelwb. I, 525. Curt. Gr. Et. n. 624. 4 A. Verf. Krit. Beitr. S. 49. Ausspr. I, 68. 116. 2 A. Ascol. Fon. comp. p. 66 s. unten § 72).
- qu-i, loqu-ax, loqu-e-la, Gr. ξλακ-ο-ν lärmte, Kchslav. rek-ą spreche, Lit. rek-iu schreie, Skr. lap-ā-mi schwatze, flüstere, lap-a-na-m Mund (Pott, Wurzelwb. V, 170. 171. Curt. Gr. Et. n. 85. 4 A. Verf. Ausspr. I, 70. 2 A.).
- qu-i, pedĭ-sequa, pedĭ-sequu-s, Skr. saḱ-ē folge, sap-ā-mi folge (unbelegt), Lit. sek-ù folge, Gr. επ-ο-μαι u. a. (Pott, Wurzelwb. III, 304. Curt. Gr. Et. n. 621. 4 A. Verf. Krit. Beitr. S. 51. Ausspr. I, 69. 2 A. Ascol. Fon. comp. S. 67 f. Fick, Vergl. Wb. I, 224. Spracheinh. S. 111).
- 'qu-e-re, coqu-i-t-a-re, coc-u-s, coqu-o-s, coqu-u-s, coqu-inu-m, coc-ina, coqu-in-a-re, co-culu-m, Kochgeschirr, Kochholz, auli-coc-ia (exta) im Topf gekochte Eingeweide, prae-coc-em, prae-coqui-s, prae-coquu-s, pop-a Opferkoch, Garkoch, Schankwirth, pop-ina Garküche, Speisehaus, Schenke, Schlemmerei, pop-in-o Schenkgast, Schlemmer neben Gr. κακκ-άβη Kochtopf, ἀφτο-κόπ-ο-ς Brotbäcker, πέσσω

für πεκ-jω koche, πέπ-τ-ω koche, Lit. kep-u back Kchslav. pek-a koche, Skr. pak-ā-mi koche, backe (Pott, F. I, 233. Wurzelub. III, 173—179. Curt. Gr. Et. n. 6 4 A. Grassm. Z. f. vergl. Spr. IX, 16. 17 f. Verf. Krit. Be S. 51. Krit. Nachtr. S. 71. Ausspr. I, 69. 118. 2 A. Ascol. F. Comp. p. 68).

Da über die richtige oder ursprüngliche Schreibweise der v stehenden Lateinischen Wörter unrichtige Behauptungen aufgest sind, so ist es zweckmässig, diese auf Grund inschriftlicher und ha schriftlicher Thatsachen so wie der Aussagen von Grammatikern fe zustellen. Coqu-e-re, coqui-t-a-re sind als altlateinische Wo formen verbürgt durch coquas (Plant. Pseud. 854. R.), coquet (Plant. Men. 214. R.), coquito (Cat. R. R. 39), coquitare (Pla Fest. p. 61), concoquit (Att. tray. Rib. v. 220), coquere (Lucr. 1100). Coquere ist auch die Form der klassisch Lateinischen Sprac geblieben, cocere (Prisc. X, 11. H.) ist die Schreibweise einiger s teren Grammatiker, die der Analogie von coctus, coctio, coc folgten. Quoquere (Vel. Long. p. 2237. P. Bed. p. 2332. P. Scht Vok. d. Vulgl. II, 483. Verf. Ausspr. I, 69. 2 A.) ein Erzeugniss der ε mologisierenden Orthographie, von der bereits oben die Rede gewe ist, die nach dem Muster von alten Formen wie quoquam (Ple Pscud. 853. R.), quoque, quoquomque auch ein altes quoquere v aussetzten. Aus vereinzelten Schreibweisen wie *quocus, *quoq natum, *requoquont, *quoquere, *quoquendum in Handschrif des Plautus, Vergilius, Festus, Nonius u. a. altlateinische We formen machen, und darauf ursprachliche Folgerungen bauen, können nur solche, die von dem Schwanken der Schreibwei zwischen qu und c in spätlateinischen Schriftstücken keine Kenntz genommen haben.

Cocus ist die älteste uns erhaltene Schreibweise dieses Nombei Naevius, Fest. p. 58: Cocum et pistorem apud antiquos eund fuisse accepimus; Naevius: "Cocus", inquit "edit Neptunum, Verem, Cererem". Bei Plautus stehen die Schreibweisen cocus (C 407. G. Pseud. 168. R.), cocum (Capt. 917. F.), cocos (Cas. 116. neben coquom (Men. 218. R.), coquos (Men. 141. R.). Doch cocus häufiger und besser verbürgt. In einer Inschrift der Zeit den Gracchen bis auf Cicero findet sich coques Nom. Plur. (C Lat. I, 1540. Verf. Ausspr. I, 751 f. 2 A.). Zu cocus, coquos Koch das Femininum coqua Köchin (Plaut. Poen. 245. G.). In Inschrift der Stadt Rom und Umgegend aus der älteren Kaiserzeit seit Trius finden sich cocus (Or. 6651. 646. 4165), coco (Or. 4166), cos (Or. 2827), cocorum (Or. 6302). Der Form cocus geben

vius Victorinus (Gr. Lat. VI, p. 13. K.) und Priscianus den Vorzug, und dieser letztere führt coquus nur als eine Form der antiqui an (IV, 5. I, 48. H.), das heisst älterer Grammatiker aus der Schule des Probus von Berytos und Plinius, die nach der Etymologie schreibern wollten, und daher wegen coquere auch coquus bevorzugten. Also im Altlateinischen steht neben der ältesten Form cocus eine wenig jüngere ebenfalls wohlverbürgte coquus, coqua. Für die klassische und spätere Zeit der Sprache ist cocus durch gute Inschriften der ältesten Kaiserzeit und durch ausdrückliche Angaben der Grammatiker verbürgt, daneben aber aus der altlateinischen Form coquos die klassisch Lateinische coquus entstanden.

Altlateinische Formen sind coquinum (forum, Plant. Pscud. 790. 791), coquinare (Plant. Pscud. 875. R.), coquinatum (Plant. Pscud. 853. R. Aul. Non. p. 60. Gerl.); jünger ist cocina (Prisc. IV, 5. H.). Altlateinisch ist coculum (ahenum, Cat. R. R. 11), bronzenes Kochgeschirr, Kessel, Fest. p. 39: Cocula vasa aenea coctionibus apta. Alii cocula dicunt ligna minuta, quibus facile decoquantur obsonia.

Dem älteren und klassischen Latein gehören an die Wortformen Popa Opferkoch, Garkoch, Schankwirth (Cic. Mil. 24, 65. Prop. V, 3, 62. Or. 4276), popina Garküche, Speisehaus, Schenke, Schlemmerei (Plaut. Poen. 825. G. Incil. Non. p. 110. Gerl. Cic. Pis. 6, 13. Phil. III, 18, 20), popino Schenkgast, Schlemmer (Varr. Non. p. 110. Gerl.). Gegen die grundlose Behauptung oder Vermuthung, dass das Oskische Wörter seien, habe ich schon früher Einspruch erhoben (Krit. Nachtr. S. 71. Ausspr. I, 118. 2 A.). Durch Nichtbeachtung oder Verhöhnen dieses Einspruches kann die Berechtigung nicht hergestellt werden, diese Wörter des Plautus, Lucilius, Cicero und Varro den Sarraniten und Campanern beizulegen.

Also seit sehr alter Zeit bestand neben den altlateinischen Wurzelformen coc- und coqu- in auli-coc-ia und coqu-e-re eine dritte Wurzelform pop- in pop-a u. a. Im Griechischen stehen neben ein ander vier verschiedene Formen dieser Wurzel, nämlich κακκ- für κακκ-άβη, κοπ- in ἀρτο-κόπ-ο-ς, πεκ- in πέσσω für κε - jω, und πεπ-, ποπ- in πέπ-τ-ω, πόπ-α-νο-ν. Und in den Litauisch-Slavischen Sprachen stehen neben einander die Wurzelformen kep- in Lit. kep-u und pek- in Kchslav. pek-a. Also in cht der mindeste Anlass vor, die Lateinischen neben einander tehenden Wurzelformen coc-, coqu- und pop- für auffallend oder achlich nicht gerechtfertigt auszugeben.

torqu-e-re, torqu-e-s, Torqu-atu-s, tor-culu-m, trep-i-t dreht, wendet, Ags. thrav-an, Ahd. drah-j-an drehen, Gr.

τοέπ-ω (Pott, E. F. I, 123. Wurzelwb. III, 155. 156 f. C. Gr. Et. n. 633. 4 A. Verf. Ausspr. I, 68. 117. 2 A. s. un § 71. vgl. Verf. Krit. Beitr. S. 347. Osthoff. Indog. nom. Stan bild. S. 121 f. 125).

- quer-or, ques-tu-s, quer-i-mon-ia von Wz. çva-s athm seufzen (Pott, E. F. I, 280. Verf. Krit. Beitr. S. 50. Aus. I, 69. 2 A. Ascol. Fon. comp. p. 69. Fick, Vergl. Wb. I, (
- quinque, quin-tu-s, Etr. Cuin-te, Cvin-t-i, Cvin-t-ia, Cvin-Kelt. ćoic, pimp, Lit. penki, Skr. pañkan, Gr. πέμ πέντε, Goth. fimf u. a. (s. oben S. 79).
- quattuor, quar-tu-s, Etr. Chuar-thv, Osk. petor-a, Umbr. p ur, Kelt. cethir, petuar-, Lit. ketur-i, Skr. k'atvār-as, πέσσυρ-ες, τέσσαρ-ες, Goth. fidvor u. a. (s. oben S. 7)
- qui, qua-e, quo-d, qui-s, qui-d, qui-s, -qui-s, qui-s-qua-quo-m, quo-d, -que, -quo-m-que, qua-m, qua-m-qua qua-li-s, qua-n-do, quan-tu-s, qui-n, qui-a, Falisk. cı n-do, Umbr. po-i, po-ei, po-e, pa-f-e, pi-s, -po, po-n-pu-m-pe, pu-fe, -pei, -pe, pu-tre-s-pe, pre-pa, pa-n pa-n-u-pei, pa-n-e, pa-nta u. a., Osk. po-d, po-s, pa pa-s, pa-í, pa-ei, pa-e, pi-s, pi-eis, pi-ei, pi-m, pi pi-t-pi-t, po-n, pu-f, pa-m, pa-n, pu-f, -pí-d, pí-du po-tere-í, -pí-d u. a., Sabell. pi-s, pi-m, Volsk. pi-s, πό-θι, πό-θεν, πό-τε, πο-ῦ, πό-τεφο-ς, πό-σο-ς, ε to-ς, Skr. ka-s, ku-ta-s, ka-tara-s, Lit. ka-s, Altir. ca-co-te, Goth. hva-s u. a. (Verf. Ausspr. I, 68 f. 115. II, 100 f. 102. 2 A. Wortreg. Ephemer. epigr. II, p. 196. 197. C Gr. Et. n. 631. 4 A.).

In den vorstehenden Wörtern erscheint qu neben altem Italisch oder ausseritalischem p, das durch die Mittelstusen pu, qu aus k c kv hervorgegangen ist, neben Gr. ** für *** F. Sanskr. çv und G hv, die auf älteres kv zurückgehen; hier also lässt sich der sprung des Lateinischen Lautes bis in voritalische Z zurück verfolgen.

- § 42. Das Gesammtergebniss der ganzen vorstehenden Untersuch über den Laut qu im Lateinischen und in den übrigen Italisc Sprachen ist nunmehr folgendes:
 - Der Laut qu im Lateinischen, Oskischen, Umbrischen, Et kischen und Faliskischen ist nur vor folgenden Voka entstanden aus k, selten aus ursprünglichem kv, Anlaut und Auslaut von Wurzeln, nur vereinzelt in teinischen und Etruskischen Suffixen, und zwar:

- a) in der weit überwiegenden Mehrzahl der Lateinischen Wörter erst innerhalb der Lateinischen Sprache, wo der Uebergang von c in qu mit der Zeit immer weiter um sich greift, und ebenso im Umbrischen und Etruskischen erst auf dem Gebiete dieser einzelnen Italischen Sprachen;
- b) auf gemeinsam Italischem Sprachboden erweislich in einer Anzahl Lateinischer, Umbrischer und Etruskischer Wortformen;
- c) auf voritalischem Sprachgebiet in einer nicht unbeträchtlichen Anzahl Lateinischer, Oskischer, Sabellischer, Umbrischer, Volskischer, Etruskischer und Faliskischer Wortformen.
- 2. Der Laut qu ist auf dem ganzen Gebiete der Italischen Sprachen niemals aus koder kv entstanden vor folgenden Consonanten.
- 3. Eine Verwandelung von qu'in c durch Abfall des Lautes u vor den Vokalen a, e, i, o ist in den Italischen Sprachen unerhört; sie ist irrig gefolgert worden aus der Verschmelzung der Lautfolge quo, quu zu cu.

Ich habe an meiner früheren Auffassung des Lateinischen qui vieles Einzelne berichtigt, vervollständigt und eingehender begründet; aber die Hauptsätze derselben glaube ich gegen alle Anfechtungen und absprechenden Urtheile als stichhaltig nachgewiesen zu haben.

G.

Die Lateinischen Wörter:

gratus, gratia, grates

§ 43.

sind zusammen mit gin-gr-i-re schnattern, Skr. g'ar-a-tē knistert, rauscht, ruft, Ahd. kërr-an schreien, grunzen, wiehern, rauschen, knarren von einer Wurzel gar- rauschen, schnattern, rufen abgeleitet worden (Fick, Vergl. Wb. I, 72). Dass die Wurzel gar-, für welche Boehtling und Roth als erste Bedeutung anrufen, rufen angeben (Sanskrub. II, 688), auch im Lateinischen den Wurzelvokal a vor r und die Bedeutung "einen Ton von sich geben" bewahrt hat, lehren gar-ru-lu-s geschwätzig, gar-r-i-re schwatzen, mag nun das rr dieser Wörter aus rn entstanden sein (Verf. Krit. Beitr. S. 405) oder aus rs (Fick, a. O. I, 565). Im Lateinischen Sprachgebrauch bedeutet gra-tu-s angenehm, willkommen, begünstigend, günstig, dankbar, gra-t-is, gra-tu-i-tu-s aus Gunst, gra-t-ia An-

muth, angenehmes Wesen, Gunst, Huld, Gnade, Dank, gra-ti-osu-s

§ 44. Der Name des Römischen Gottes:

Argentinus

soll dasselbe Wort sein wie Zend erez-at-aena silbern und n demselben aus einem Zend-Lateinischen Urworte *argant-aina ei standen sein mit dem angeblichen Secundärsuffix -aina (Fick, Ver Wb. I, 23). Da Adjectiva, welche den Stoff bezeichnen, aus de ein Ding besteht, sonst niemals im Lateinischen mit dem Suffix -ī mit langem i gebildet sind, sondern auf -eo, -n-co, -ac-eo, so ka ein Adjectivum argent-ī-nu-s "silbern" neben argent-eu-s nie vorausgesetzt werden. Mithin müsste nach jener Behauptung e Gott Argent-inu-s oder *Argant-aina-s schon von irgend welch Indogermanen nach Europa mitgebracht sein. Nun aber bedeu Argent-inu-s gar nicht einen "silbernen Gott" oder "Silbergot sondern einen Gott des Römischen Silbergeldes, also ganz etv anderes als Zend erez-at-aēna silbern. Ein Secundärsuffix -ai ist sonst auf dem ganzen Gebiete der Italischen Sprachen nirger vorhanden. Wohl aber ist das Suffix -ī-no, das Argent-īnu-s a weist, sehr häufig in Namen und Zunamen altrömischer Gotthei wie Mont-inu-s, Nod-inu-s, Quir-inu-s, Lat-inu-s, Sab-inu Re-at-inu-s, Sent-inu-s, Av-ent-inu-s, Li-men-t-inu-s, L ent-inus, Iug-a-t-inu-s, Nem-es-tr-inu-s, Fa-r-inu-s, Hc or-inu-s, Fa-bul-inu-s, Sta-ti-l-inu-s, Luc-ina, Runc-i: Coll-ina, Cun-ina, Rus-ina, Mar-ina, Fur-ina, Gab-ina, S t-ina, Po-t-ina, Fau-s-t-ina, Coll-at-ina, Lib-i-t-ina, Cao-t-ina, Vol-u-t-ina, Li-men-t-ina, Lib-ent-ina, Pav-ent-i1 Fer-ent-ina, Hor-tu-l-ina, Tu-ti-l-ina, Clu-a-c-ina. diese Reihe Römischer Götternamen überblickt, wird wohl schwerl Zweifel hegen, dass Arg-ent-inu-s vom Stamme arg-ento- ebe gebildet ist wie Nod-inu-s von nodo-, Mont-inu-s von mon-

Hon-or-inu-s von hon-os, dass in allen diesen Götternamen dasselbe Suffix -ino vorliegt, das die Zugehörigkeit zu oder die Herkunft von bedeutet wie in den altrömischen Zunamen Collat-inu-s, Tricipitinu-s, Atrat-inu-s, Mamert-inu-s, Esquil-inu-s, Medull-inu-s u. a., in den Volksnamen und Einwohnernamen Lat-inu-s, Sab-inu-s, Vest-inu-s, Lanuv-inu-s, Praenest-inu-s u. a., in den Adjectiven bov-inu-s, vacc-inu-s, ov-inu-s, agn-inu-s, capr-inu-s, asininu-s, can-inu-s, anser-inu-s, hirundin-inu-s u.a. Ueber den Römischen Gott des Silbergeldes Argentinus berichtet Augustinus nach Varro, Civ. Dc. IV, 21: Nam ideo patrem Argentini Aesculanum posuerunt, quia prius aerea pecunia in usu esse coepit, post argentea. Und gestützt auf dieses Zeugniss sagt Ambrosch, Religionsbüch. d. Röm. S. 43: "Noch bestimmter lässt sich über den Argentinus urtheilen. Silbergeld wurde in Rom erst seit dem Jahre 485 der Stadt geprägt. Mag nun auch Italische und **H**ellenische Silbermünze eine geraume Zeit vorher in Latium cursiert haben, so ist es doch nach dem ganzen Charakter der altrömischen Institutionen nicht glaublich, dass die Pontifices auf eine nicht einheimische Erscheinung Rücksicht genommen haben sollten. Aber selbst dies eingeräumt, bleibt es doch unwidersprechlich, dass ^{ein} Gott Argentinus immer nur relativ spät in die Götterlisten aufgenommen werden konnte". Und in vollster Uebereinstimmung damit urtheilt Preller, Röm. Mythol. S. 589: "Auf die beiden Arten des Geldes beziehen sich der Deus Aesculanus und sein Sohn, wie ihn Augustinus nennt, der Deus Argentinus, die Personificationen des Erz- und Silbergeldes, welches letztere in Rom selbst erst seit dem J. 485 d. St., 269 v. Chr., fünf Jahre vor dem ersten Punischen Kriege geprägt wurde, woraus man zugleich einen Schluss auf das Alter dieser Gebilde ziehen kann". Nach den neusten Forschungen ^über die Geschichte des Römischen Münzwesens ist im Jahre 451 v. Chr. zu Rom durch die Decemvirn das erste Kupfergeld geprägt worden, und bevor im J. 269 v. Chr. in Rom die ersten Silbermünzen geprägt wurden, ist jedenfalls Silbergeld in grösserer Menge in Latium und zu Rom nicht eher im Umlauf gewesen, als bis Capua unter Roms Hoheit und Namen Silber prägte und in Mittelitalien wie im Adriatischen Küstenlande das Tarentinische Diobolon (nummus) die Hauptsilbermünze wurde (Momms. Gesch. d. Röm. Münzw. 8. 888). Also frühestens seit dem Zeitalter der Samniterkriege konnten die Römischen Pontifices darauf kommen, in die immermehr anwachsenden Reihen ihrer Untergottheiten auch einen Gott des Silbergeldes, den Argentinus, einzuführen. Das gebildete Wort Argent-inu-s kann also nicht mit Zend erez-at-aëna von einem Grundwort * argant-aina ausgeganger sein

§ 45. Es werden nun hier zunächst einige Lateinische Wortformer noch einmal zur Sprache kommen, in denen anlautendes g vor i geschwunden ist, hauptsächlich deshalb, weil meine früheren Er klärungen derselben einer Berichtigung bedürfen. Ich habe:

nummus

aus Gr. νό-μι-μο-ς erklärt (Ausspr. I, 438. 440. Anm. II, 127. 547 1014. 2 A.), weil das Wort mit zwei m geschrieben besser verbürgt is als mit einem m: nummos (Or. 4831), nummulario (Or. 4256. 3227) nummulari (Or. 3226. vyl. Fleckeis. Funfz. Art. f. Lat. Rechtschr Wagen. Lat. Orthogr. S. 29. Bramb. Lat. Rechtschr. S. 49) Aber die Schreibweise mit einem m ist doch auch urkundlich beleg in numulario (Or. 4255), numulariorum (Or. 4266). Da nun in Lateinischen die Schreibweisen cc, tt, pp, ll, nn, ss für c, t, p, l n, s vielfach lediglich durch die geschärfte Aussprache dieser Con sonanten in hochbetonter Silbe entstanden sind (Verf. Ausspr. I, 38 177. 211. II, 1009. I, 226 f. 249 f. 283. 2 A.), so kann auch das mm ir nummus auf dieselbe Weise aus dem einfachen m von numulario numulariorum entstanden sein. Da überdies νόμιμος im Griechischen niemals "Münze" oder eine Art von Münzen bedeutet, so is meine frühere Annahme, diese Wortform liege in nummus zu Grunde schon nach dem Gesagten nicht haltbar. Gegen dieselbe sprecher nun aber noch andere durchschlagende Gründe. Wiederholte und ganz bestimmt gefasste Aussagen alter Schriftsteller lauten dahin dass die Lateinische Münzbenennung nummus aus der Sikelischer νόμος entstanden sei. Varr. L. L. V, 173: In argento nummi id ab Siculis; Charis. I, p. 76. K: Id nos nummum appellamus quod Graeci νόμον; Pollux IX, 79: Ο δε νουμμος δοκεί μει είναι 'Ρωμαίων τουνομα του νομίσματος, έστι δε Ελληνικόν κα τῶν ἐν Ἰταλία καὶ Σικελία Δωριέων (vgl. Boeckh. Metrol. Unters S. 310. Ahrens, De dial. Dor. p. 390. Fleckeis. Funfz. Art. S. 21, Diese Angaben haben durch die neuere Münzforschung vollkommen Bestätigung gefunden. Die gewöhnliche Silbermünze von Tarent un-Sicilien, der vóµos, war in Mittelitalien die landläufige Silbermünze bevor Rom selbst seit 269 v. Chr. eigene Silbermünzen zu präge: anfing. Von nun an führen die drei Römischen Silbermünzen, de denarius, quinarius und sestertius den Namen nummus, ar häufigsten der sestertius. Allgemeiner wird dann jede Silbermunz und Goldmünze im Gegensatz zu dem Kupferstück nummus genann (Momms. Gesch. d. Röm. Münzw. S. 198 f. 296). Neben dem Sikelischer νό-μο-ς und dem Römischen nu-mmu-s erscheint nun ferner di gleichbedeutende Umbrische Münzbenennung nu-me-r auf einer der mit Umbrischer Schrift beschriebenen Tafeln von Iguvium in den Verbindungen, V, a, 17 f: numer prever = nummi privi, nummi singuli; a. O. 19: numer tupler = Lat. nummi dupli; a. O. 21: numer tripler = Lat. nummi tripli (AK. Umbr. Sprd. II, 323. 324 f.). Dass numer hier eine Silbermünze bezeichnet wie Lat. nummus, Gr. νόμος, ergiebt sich daraus, dass die dem Römischen As entsprechende Umbrische Kupfermünze durch die Sigle a. bezeichnet wird (t. Ig. VII, b, 4. V, b, 10. 13. 15. 17. AK. Umbr. Sprd. II, 307. 358). Die Inschrift der Tafel von Iguvium, in der numer vorkommt, ist abgefasst in der Zeit zwischen 450—300 v. Chr., vor dem Eindringen der Lateinischen Sprache und Schrift nach Umbrien (Verf. Ausspr. II, 119 f. 123. 2 A.). Kirchhoff hat demnach vollkommen Recht, Umbr. numer in dem altlateinischen Sinne von nummi zu fassen und sachlich sestertii zu erklären (a. O. II, 324).

Dass Gr. νό-μο-ς, Lat. nŭ-mmu-s sich lautlich mit Gr. νέμ-ω zutheilen, austheilen, zusammenbringen lassen (Curt. Gr. Et. n. 431. 4 -1.), ist freilich wahr. Aber abgesehen davon, dass die Wurzel von ν εμ - ω selbst und ihre Grundbedeutung ganz unklar ist, und dadurch nicht klar wird, wenn man das Wort mit Skr. nam-a-ti beugt, Goth. nim-an nehmen, Lat. nate-s Hinterbacken u. a. zusammenstellt (Fick, Vergl. Wb. I, 128), muss man doch fragen: Hat denn das Geldstück, die Münze in ihrem Wesen oder in ihrer Entstehung eine Begriffsverwandtschaft mit der Vorstellung des Austheilens oder Zutheilens? Ist es eine wesentliche Eigenschaft des geprägten Metallstückes, des Geldstückes, dass es zutheilt, austheilt oder zugetheilt oder ausgetheilt wird? Das Geldstück mit dem Gepräge ist lediglich Werthmesser und Werthzeichen der Waare; so bei den Römern das älteste nach dem Gewicht geschätzte Kupferstück: aes rude, der mit Marke oder Kennzeichen des Werthes versehene Kupferbarren: aes signatum und die gegossene oder geprägte Kupfermünze mit dem aufgedrückten Kennzeichen des normalen Werthes (Momms. Gesch. Röm. Münzw. S. V-VII. 170 f. 172 f. 174). Daraus ergiebt sich, dass eine Benennung des Geldstückes, der Münze, die vom Austheilen, Zutheilen im activen oder passiven Sinne hergenommen wäre, zu dem Wesen und der Entstehungsgeschichte des mit dem Kennzeichen des Thes versehenen Metallstückes garnicht passen würde. Und noch Peniger passt nummus in der Bedeutung zu Ahd. nāma Raub, Goth. niman nehmen und zu einer Wurzel nam- beugen, sich beu-Sen, verneigen (Fick, Vergl. Wb. I, 128). Da Sikel. νό-μο-ς, Umbr. nu-me-r, Lat. nu-mmu-s ein mit dem aufgeprägten Kennzeichen des Werthes versehenes Silberstück bezeichnen, so ist die Zusammenstellung dieser Wörter mit nö-ta Kennzeichen, nö-t-a-re ken zeichnen. Gr. ö-vo-μα Name als Kennzeichen eines Wesens, νό-ο-νο-έω. Aeol. γνο-έω, Lat. nō-tu-s, nō-ti-t-ia, nō-men, gn-sce-re von Wz. gna- erkennen (Verf. Ausspr. I, 438, 440, II, 12, 547, 1014, 2 A.) in der Bedeutung ganz genau zutreffend und lat lich vollkommen gerechtfertigt.

Von derselben Wurzel wie vo-uo-g geprägtes Geldstück, Mün leite ich nach wie vor auch vo-uo-s Gebrauch, Brauch, Sitte, Recht brauch, Gesetz ab. Allerdings erwähnt schon Cicero die Ansic älterer Gelehrten, dass vo-uo-s von veuerv abgeleitet sei, De la I, 6. 15. 19: eamque rem illi Graeco putant nomine a suum cuiq tribuendo appellatum. Aber diese Etymologie passt schon garnic zu der Begriffsbestimmung, die eben jene Gelehrten von vóuos, le geben, a. O. I, 6, 18: Lex est ratio summa insita (in) natur quae iubet ea, quae facienda sunt, prohibetque contraria. dieser Definition ist von einem Zutheilen oder Austheilen als weser liche Eigenschaft des Gesetzes garnicht die Rede, sondern nur von Gebieten und Verbieten. Diesen Sinn aber hat Gr. véµειν niema Ein Gesetz kann zutheilen, austheilen, es kann ebenso wohl und z gleich absprechen und wegnehmen. Ob es im einzelnen Falle dies oder jenen Erfolg hat, ist für sein Wesen völlig gleichgültig. E und dasselbe Athenische Gesetz des Solon über den Schuldenerla nahm den Gläubigern einen Theil ihres Einkommens und theilte il den Schuldnern zu. An die Ableitung νό-μο-ς von νέμω kann n glauben, wer die mögliche Bestimmung eines einzelnen Gesetzes f die wesentliche und nothwendige Eigenschaft des Gesetzes überhau ansieht. Gegen meine Ableitung des Wortes vó-µo-ç mit vó-oνο-έω, γνο-έ-ω von Wz. gna- ist zwar gesagt worden, sie ε "durchaus verfehlt", weil vó-µo-g nicht Erkenntniss im richterlich Sinne bedeute (Curt. Gr. Et. n. 431. 3 A. 4 A.). Aber dagegen ha ich bereits bemerkt, dass das ja für meine Ableitung garnicht nöth ist, da νό-μο-ς von der Bedeutung "Erkanntes, Ergebniss des F kennens" sehr leicht zu dem Sinne "als rechtsgültig Erkannt Weisung, Anordnung, Gesetz, Sitte" gelangen konnte. So erhi sci-tu-m "Gewusstes" die Bedeutung "rechtskräftiger Beschluss", ra-tu-m gedacht, geglaubt den Sinn "rechtsgültig" (Verf. Ausspr. 1 1014. 2 A.). Ebenso bedeutet Osk. tang-in-om neben tong-eerkennen, tong-i-tio Erkenntniss, Goth. thank-j-an denken, eiger lich "Erkenntniss, Gedanke" und dann "rechtskräftiger Beschlu Gesetz (Verf. Ausspr. I, 478. II, 1080, c. 3. 2 A.). Die Folgerung, w νό-μο-ς nicht Erkenntniss des Richters bedeute, deshalb könne nicht rechtsgültiges Erkenntniss des Gesetzgebers, scitum, tang

nom bedeuten, ist nicht richtig, da Urtheilsspruch des Richters und rechtskräftiger Beschluss des Gesetzgebers zwei ganz verschiedene Dinge sind.

Der Ableitung des Vornamens:

§ 46.

Numa

Römischen Königs Numa Pompilius von νέμειν zutheilen, austheilen, bei der garnicht einmal gesagt ist, was denn eigentlich Numa bedeuten, was damit für ein Wesen gemeint sein soll (Curt. Gr. Et. n. 431, 4), habe ich eine andere entgegengestellt, nach der Nu-ma entstanden ist aus *No-ma-s, *Gno-ma-s "Kenner", also mit nŏ-ta, nŏ-t-a-re, Gr. νό-ο-ς, νο-έω, Aeol. γνο-έ-ω von Wz. gna - erkennen herstammt. Nach dieser Erklärung stammt Nu-ma in Wurzel und Bedeutung überein mit Gr. No-ή-μων Kenner, Kundiger, und diese Bedeutung stimmt genau zu der Römischen Sage vom König Numa, die ihn als Weisen, Weissager und Gesetzgeber darstellt (Verf. Ausspr. I, 439. II, 127. 1014. 2 A.). Die Aeusserung, Numa sei von einer Wurzel nam- herzuleiten (Angerm. Stud. z. Gr. u. Lat. Gram. V, 585), giebt weder Auskunft darüber, was denn diese Wurzel eigentlich bedeuten, noch was hiernach der Sinn des Namens Numa sein soll. Von der Wurzel nam- beugen, sich verneigen würde Numa "der beugende, sich verneigende" bedeuten, von der Wurzel von νέμω: "der Austheiler, Zutheiler". Die Römische Geschichte oder Sage berichtet aber durchaus nichts davon, dass eine hervorragende Eigenschaft des Numa das Beugen, sich Verneigen, das Austheilen oder Zutheilen gewesen wäre. Von dem Griechischen Worte νό-μο-ς Gesetz aber kann man kein Lateinisches Wort Nu-ma Gesetzgeber ableiten; denn erstens müsste an demselben irgend ein Bildungsbestandtheil zugefügt erscheinen, der den Begriff "Geber" ausdrückt, wie das Griechische -θέτης in νομο-θέτης, zweitens ist auf Italischem Sprachboden das Wort für Gesetz nicht *nomos, sondern lex, Osk. ligis, ligud (Verf. Ausspr. 11, 1079, c. 1. 2 A.), Sabell. lixs (a. O. II, 1081, c. 2), für staatliches und bürgerliches Recht: ious, für kirchliches oder priesterliches Recht: fas. Wenn also Nu-ma ein für die sagenhafte Persönlichkeit des zweiten Römischen Königs bedeutungsvoller Name ist, so ist die Ableitung desselben mit Gr. No-ή-μων u. a. von Wz. gna- die einzige bis jetzt gegebene, die auf den weisen weissagenden Begründer des Sabinisch-Rözzischen Gottesdienstes passt.

Ich bin allerdings bisher der Ansicht gewesen, dass Numa ein durch die Römische Sagenbildung geschaffener Name sei zur Bezeichnung der einzigen durch die Sage mit besonderen Eigenthümlichkeiten aus Sestatteten Persönlichkeit des zweiten Königs von Rom. Aber

ich habe mich jetzt überzeugt, dass diese Ansicht ein Irrthum ist. Die Römischen Königsnamen Numa Pompilius, Ancus Martius, Tullus Hostilius sind nicht reine Gebilde der Sage wie Romulus von Roma. Wie Pompilius, Martius, Hostilius Römische Familiennamen oder Geschlechtsnamen sind, so erscheinen vor denselben Numa, Ancus, Tullus ganz in dem Sinne Römischer Vornamen, die vielen Personen beigelegt werden. Neben dem altlateinischen Vornamen Nu-ma und dem späteren Zunamen Nu-ma (C. I. Lat. I, 156) hat sich nun der Etruskische Nu-ma-s gefunden (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 227. II, 14, 93). Daraus ergiebt sich, dass Numa-s, Nu-ma ein altitalischer Vorname ist, der bei den Etruskern wie bei den Sabinern üblich war, also in keinem Falle der ausschliessliche bedeutungsvolle Name des zweiten Königs von Rom, der dessen sagenhaftes Wesen bezeichnen soll.

Dieses Ergebniss aber kann nur dazu dienen, die Unhaltbarkeit der Ableitung des Etruskisch-Sabinischen Vornamens Nu-ma-s, Nu-ma von Gr. νέμειν in das hellste Licht zu setzen. Schon im Griechischen ist der Name einer Person nicht erweislich, der von dem Stamm von νέμω gebildet, dieselbe als "Austheiler, Zutheiler" oder als "Ausgetheilter, Zugetheilter" bezeichnete. Noch viel weniger kann also der Italische Vorname Nu-ma-s, Nu-ma in irgend einer Weise mit νέμειν in Verbindung gebracht werden. Es giebt überhaupt keinen Italischen Vornamen, in welchem die Bedeutung Zutheiler, Austheiler oder Gesetzgeber erweislich wäre. Wohl aber finden sich im Lateinischen, Etruskischen, Griechischen, Deutschen und in den verwandten Sprachen zahlreiche Personennamen, deren Grundwörter die Bedeutung "denkend, kundig, sinnig, vorhersinnend, scharfsinnig, schlau" hatten (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 588). Zu diesen Namen gehören Etr. Cna-r-e-ś, Cna-r-i-al, Lat. Gno-riu-s neben gna-ru-s, i-gno-r-a-re, no-r-ma, Gr. Γνω-δι-ς, Γνω-σι-ς, Γνω-σ-ία-ς neben γνω-δι von Wz. gna- erkennen; zu diesen gehören auch Etr. Nu-ma-s für *Gno-ma-s Nu-m-n-al, Nu-m-si, Nu-m-s-i-ni, Nu-m-s-i-n-al, Lat. Nu-ma, Nu-mis-iu-s, Nu-m-s-iu-s, Nu-m-p-s-iu-s, Osk. Niu-m-s-i-s, Niu-ms-iei-s neben Lat. nŏ-ta, nŏ-t-a-re, gno-sco, Gr. No-ή-μων, No-η-τί-ς neben νό-ο-ς, νο-έω, γνο-έω von Wz. gna- erkennen (Varf. a. O.). Auch:

§47. numerus

ist zu νέμω gestellt worden (Curt. Gr. Et. n. 431. 4 A. Fick, Vergl. Wb. S. 110). Ich habe gegen diese Etymologie bereits geltend gemacht, dass sie für die Bedeutung von nu-me-ru-s nicht passt, da weder das Zutheilen, Austheilen, noch das Zugetheiltwerden,

Auszetheiltwerden eine wesentliche und dauerhafte Eigenschaft der Zahl ist, und dass in ἀνα-νέμεσθαι die Bedeutung "aufzählen" lediglich durch die Präposition ava- entstanden und bedingt ist, w ži h rend νέμειν, νέμεσθαι niemals zählen oder aufzählen bedeuten. Uzici vollends kann doch niemand im Ernst behaupten, dass nume-Zahl mit nates Hinterbacken, nemus Hain, Ahd. nāma Raub, n i ma an nehmen und Wz. nam- beugen, sich verneigen (Fick, Vergl. I, 128) durch eine engere Begriffsverwandtschaft verbunden sei. Dass die Zahl ein wesentliches "Merkmal" und "Kennzeichen" der Dinge ist, das wussten schon die Pythagoraeer, das lehrt die heutige Wissenschaft der Statistik auf allen Gebieten menschlichen Erkennens Schaffens von Tage zu Tage deutlicher und umfassender. Und wenn sich nun eine Etymologie darbietet, die für das Wort nu-meru - s die Bedeutung "kennzeichnendes" Wesen nachweist, so kann doch niemand abläugnen, dass diese das Wesen der Zahl in zutreffender Weise bezeichnet. Ich muss also bei meiner Erklärung verharren, dass nu-me-ru-s Zahl als "kennzeichnende" mit Lat. no-ta Kennzeichen, Merkmal, Lat. nu-mmu-s, Umbr. nu-me-r, Gr. νό-μο-ς Munze als "mit Kennzeichen, Werthzeichen versehenes" Geldstück, Nu-ma, Etr. Nu-ma-ś "Kenner, Kundiger" u. a. von Wz. gna-erkennen herstammt (Ausspr. I, 438. 440, Anm. II, 127. 1013. 1014. 2 A). Diese Etymologie wird auch dadurch bestätigt, dass Ahd. zala Zahl eigentlich "Angabe, Bericht, Meinung, Rede" bedeutet (Schade, Altd. Wörterb. S. 743. Fick, Vergl. Wb. III, 120), was doch in der Vorstellung der Germanen wurzeln muss, dass in der Zahl eine Angabe, ein Kennzeichen des Wesens der Dinge enthalten sei.

 ${f E}$ s folgt die Besprechung einiger Wörter, die inlautend vor v § 48. ein ${f g}$ eingebüsst haben.

Die Vermuthung, dass möglicher Weise:

favere, favor, faustus

von Wz. bha- leuchten, glänzen, scheinen, offenbaren stammen könnten (Curt. Gr. Et. n. 407. 4 A.), zu der jene Wörter in der Bedeutung nicht passen, kann ich nunmehr auf sich beruhen lassen, nachdem ich meine Gründe gegen dieselbe wiederholt dargelegt habe. In neuerer Zeit ist fäv-e-re mit Skr. bhāv-aji-tar Pfleger, Heger, Förderer, bhāv-aju-s hegend, pflegend von Wz. bhu- erzeugen abgeleitet worden (Fick, Vergl. Wb. I, 161. Spracheinh. S. 147), und man muss zugestehen, dass diese Wörter der Bedeutung nach gut zu einander passen. Dennoch vermag ich dieser Erklärung nicht beizutreten. Erstens ist nämlich die Bedeutungsentwickelung von "erzeugen" zu "begünstigen", die jene Sanskritwörter aufweisen, in den Wörtern keiner anderen verwandten Sprache, die von der Wurzel bhu- stammen, erweislich

£

-1

Lø

70

st.

 $\mathbf{Z}_{\mathbf{z}}$

-T3

 \mathbf{z}^{γ}

- (i

OCI :

rs. ch

-9i

પ્ - જ

EIL:

- #1 |- #1

_5

_<

(Pott, Wurzelwb. I, 1143 f. Curt. Gr. Et. n. 417. 4 A. Verf. Ausspr. I, 363. 2 A. Fick, Vergl. Wb. S. 140 f. 137). Indessen dieses Bedenken allein wäre nicht durchschlagend. Dazu kommt nun aber, dass fäve-re, făv-or und Skr. bhāv-aju-s, bhāv-aji-tar in ihrer Lautgestaltung wesentlich verschieden sind, so ähnlich sie auch scheinen. Diese Sanskritwörter sind mit derjenigen Vokalsteigerung von Wz. bhugebildet, die als Vorschiebung eines langen a vor den Wurzelvokal erscheint und im Sanskrit Vrddhi genannt wird, vorwiegend wo nicht ausschliesslich dem Zend und dem Sankrit eigen (Benfey, Vollst. Gram. d. Sankr. S. 19, § 9. Bem. 2. L. Meyer, Z. f. vergl. Spr. XXI, 344 f. 348 f.). Diese Vokalsteigerung hat statt gefunden in Skr. bhāv-aji-tar, bhāv-aju-s und in bhāv-ajā-mi Causale von Wz. bhu- (Boehtl. u. R. Sanskrich. V, 317. 257 f. Pott, Wurzelwh. I, 1155); sie hat nicht stattgefunden in fäv-e-re, fäv-or u.a. mit ihrem kurzen ä. Die Lateinische Wurzelgestalt fäv- ist jedenfalls anders entstanden als die Sanskritische bhāv-. Und da im Sankrit die durch einfache Gunierung aus bhu- entstandene Wurzelform bhav- die Bedeutung "hegen, pflegen" nicht erhalten hat (Bochtl. u. R. a. O. V, 314 f. Pott, a. O. I, 1144 f.), so passt die Lateinische Wurzel fävbegünstigen zu dieser in der Bedeutung nicht. Demnach muss ich daran festhalten, in fav-e-re Schwinden eines g vor v anzunehmen, wie in fav-u-s, fav-i-l-la, fov-e-re u. a., und *fagv-e-re zusammenzustellen mit der im Sankrit erscheinenden Wurzel bhag'- zutheilen, verehren, lieben, gut sein und mit bhak-ta-s zugetheilt, zugethan, zugeneigt, ergeben (Boehtl. u. R. a. O. V, 178 f. 180 f. 160). Ich halte aber die Behauptung nicht mehr aufrecht, dass die diesen Bildungen zu Grunde liegende Wurzel bhag- nothwendig dieselbe sein müsse wie die in Gr. φώγ-ω dörre, fov-e-re wärmen, Ahd. pach-an zu Grunde liegende Wurzel bhag- mit der Bedeutung wärmen, dörren, backen (Verf. Krit. Beitr. S. 56 f. 416. Krit. Nachtr. S. 83 f. Ausspr. I, 142. 1004. 2 A.).

§49. favilla

soll zur Wurzel fa-, bha- glänzen, scheinen, leuchten gehören, "weil das Wort im Unterschied von cinis die noch glimmende Asche bezeichnet" (Curt. Gr. Et. n. 407. 4 A.). Dass diese Begründung nicht haltbar ist, lehren folgende Stellen Lateinischer Schriftsteller, Ovid. Metam. VII, 80: Quaeque Parva sub inducta latuit scintilla favilla. Plin. XVIII, 35, 84. S: Aut cum contectus ignis ex se favillam discutit scintillamve emittit, vel cum cinis in foco concrescit, et cum carbo vehementer perlucet. An diesen Stellen bedeuten scintilla, ignis, carbo diejenigen Gegenstände, welche leuchten, glänzen; hingegen favilla und cinis denjenigen Gegenstand, welcher

die leuchtenden Dinge verdeckt, verhüllt, die Asche. Demnach erhellt aus diesen Stellen erstens, dass favilla die Asche, die den Glanz des Feuers, des Funkens, der Kohle verdeckt, verhüllt, nicht von Wz. fa-, bha- glänzen, leuchten benannt sein kann, zweitens dass cinis genau ebenso von der warmen Asche gebraucht wird, welche das Feuer, den Funken, die Kohle verhüllt, wie favilla. Daher erhält denn auch cinis bei Römischen Dichtern die Beiwörter fervens, calens, tepidus, adustus wie favilla die Beiwörter calens, fervens, ardens, calens, tepida, incensa. Andrerseits wird favilla ebenso von der kalten Asche eines Verstorbenen gebraucht wie cinis. Ci-ni-s ist passend zusammengestellt mit Goth. hai-s Fackel, Mhd. hei, ge-hei, ge-hei-e Hitze, Mhd. hei-en brennen u. a. von einer Wurzel ki- brennen (Fick, Wurzelwb. I, 59. Schade, Altd. Wörterb. S. 235. 245), so dass ci-ni-s die Asche als "heisse" bezeichnet. Ebenso habe ich fav-illa für *fagv-illa "warme, heisse" Asche zusammengestellt mit fov-e-re für *fogv-e-re "wärmen", Gr. φώνειν rösten, braten, Ahd. pach-an, bac-an, Altn. bak-a backen, fav-u-s für *fagv-u-s Honigscheibe als "gebackene" von Wz. bhagdörren, rösten, braten, backen, wärmen, heiss sein, warm sein (Krit. Beitr. S. 57. Krit. Nachtr. S. 85. Ausspr. I, 141. 142. II, 1004. 2 A.). Nun ist zwar gegen diese Wurzel bhag- gesagt worden, sie hätte "wenigstens im Sanskrit nicht die allergeringste Stütze" (Curt. Gr. Et. n. 164-(A.). Aber das ist ja auch nicht nöthig, da in den angeführten riechischen und Deutschen Wörtern eine Wurzel bhag- vorliegt ait der Bedeutung dörren, rösten, braten, backen, die sämmtlich verhiedene Arten des Heissmachens oder Wärmens bezeichnen, also nit fov-e-re "wärmen" und fav-i-l-la "heisse" Asche auf das e nauste übereinstimmen.

Unlängst hat die Ansicht älterer Philologen wieder Zustimmung § 50. Efunden,

pumilus, pumilio

ien aus *pug-milu-s, *pug-mi-l-io entstanden und verwandt it Πυγ-μ-ατο-ς, πυγ-μή (S. Bugge, Stud. z. Gr. u. Lat. Gram. V, 351), also auch mit πύγ-ων, πυκ-ι-νό-ς, Lat. pug-nu-s, pŭg-a, pŭg-i-li-s (Curt. Gr. Et. n. 384. 4 A.). Bei dieser Gelegenheit get der erstgenannte Gelehrte, ich erklärte (Aussyr. I, 362. 2 A.) ach G. Curtius "pūmĭlo, pŭmĭlio als Männchen" und stellte es "mit kr. pumās Mann zusammen". Wer die angeführte Seite meines uches nachsehen will, wird finden, dass daselbst die Wörter "Männ-hen, pumās" garnicht gedruckt stehen, dass ich vielmehr dort pŭ-li-lu-s, pū-mi-l-o, pū-mi-l-io mit pŭ-s-illu-s, pŭ-tu-s, pū-u-s, pū-s-io, pū-pu-s u. a. von einer Wurzel pu- zeugen, nähren Coresen, Beiträge zur ital. Sprachk.

abgeleitet habe. S. Bugge hat nun bei seiner obigen Etymolog keine Kenntniss genommen von der sprachgeschichtlich wichtig Pränestinisch-Lateinischen Form poumilionom. Auf einer bronzen Cista von Praeneste ist neben den Dioskuren mit ihren Rossen Gestalt eines Zwerges dargestellt mit kurzen Beinen, aufgeschwemmt Leib, struppigem Haar und Bart, Löwenfell, Keule und Sichel. Die ist durch die Beischrift pater poumilionom als Vater der Zwer bezeichnet (Helbig, Bull. d. Inst. 1869, p. 132. Schoene, Ciste Praene Estr. d. Annal. d. Inst. 1870, p. 344, n. 76 f. 346 f. Mon. d. In Vol. IX, T. XXIV. XXV. Ephemer. epigr. I, p. 13, n. 20. Fabr. Pri suppl. d. ant. iscr. Ital. n. 472). Schoene's Erklärung, dass po mi-li-on-om gleichbedeutend sei mit Πυγ-μ-αί-ων, ist also e leuchtend. Wäre pou-mi-li-on-om eine Römisch-Lateinische Wo form, so wäre sie aus *pug-mi-li-on-om nicht erklärlich, da Vok steigerung eines ŭ zu ou zum Ersatz für ausgefallene Consonant im Lateinischen sonst unerhört ist. Aber pou-mi-li-on-om ist ei Form des besonderen Pränestinischen Dialekts, die sich zu ein Römisch-Lateinischen pū-mi-li-on-om verhält wie Polouces einem Spiegel von Praeneste (Ephemer. cpigr. I, p. 12, n. 18) zu e Plantinischen Form Pollüces (Verf. Ausspr. II, 142. 2 A.). In d beiden Pränestinischen Wortformen ist ou nur ein abweichene Schriftzeichen für das u der entsprechenden Lateinischen Wört Diese missbräuchliche Verwendung des Schriftzeichens ou, wie sich bisweilen auf Münzen und in Provinzial-Lateinischen Inschrift findet, ist begreiflich, da schon in den ältesten Lateinischen Inschrift die wir besitzen, die Schreibweise und Aussprache zwischen ou u ū schwankt (a. O. I, 668 f.). Hiernach muss ich meine frühere klärung von pŭ-mi-lu-s, pū-mi-l-o, pū-mi-l-io aufgeben, und c selben mit Prän. pou-mi-li-on-om von demselben Grundstam pug-mā- herleiten, der in Gr. Πυγ-μ-ατο-ι "die faustgrossen" υ in πυγ-μή Faust enthalten ist. Daraus folgt natürlich nicht entferntesten, dass jene Italischen Wörter Griechische Lehnwör wären.

§51. nountios, nuntius

sind unlängst mittelst einer angeblichen Grundform *gnontios mit V gna- erkennen zusammengestellt (Froehde, Z. f. vergl. Spr. XXII, 22 Um das glaublich zu machen wird behauptet: "nontios ging durch Mittelstufe nountios in nuntius über wie poplicos durch die Mit stufe poublicos publicus wurde", und das wird so gesagt, wäre das ein ganz unzweiselhafter Lautvorgang. Nun ist aber wiesen, dass der Lateinische Diphthong ou durch Vokalsteiger aus ü entsteht (Verf. Ausspr. I, 349-374. 2 A.) oder durch

weichung eines v zu u vor folgenden Consonanten aus ov (a. O. I, 315), und sich vielfach zu ō und zu ū trübt (a. O. I, 669-672). Ebenso entsteht und trübt sich der Diphthong ou in den übrigen Italischen Sprachen, im Oskischen (Verf. a. O. 365 f. 367. 371. 590 f. Breeppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 37), im Sabellischen (Verf. Z. f. vergl. S X, 40. Ausspr. II, 1081. 2 A.), im Umbrischen (Ak. Umbr. Sprd. I. 56. 64 f.), im Volskischen (Verf. De Volscor. ling. p. 36. 37) und im Etruskischen (Verf. Spr. d. Etrusk. II, 275. 276. 264. 265). Aber niemale ist in den Italischen Sprachen der Diphthong ou durch o aus zelhaftem a hervorgegangen. In dem Grundstamme *pou-puli - c von pou-bl-i-co-m ist der Diphthong ou der Reduplicationssille ou durch Steigerung des Wurzelvokals u entstanden, und dann poō-pl-i-co-d zu ō, in pū-bl-i-cu-s zu ū getrübt (Verf. a. O. I, 1.2 7. 368. 442. 669. II, 427. 2 A.). Marius Victorinus sagt, I, p. 12. K.: scriptum legitis Loucetios, nountios [et] loumen et cetera, und fullat kurz hinterher pontificum libros an, hat also diese Wortformen aus bester Quelle geschöpft, und an eine missbräuchliche Schreibweise eines derselben ist nicht zu denken. Also kann auch der alten Form nou-nt-io-s der Diphthong ou nur aus u durch Vokalsteigerung, oder aus ov durch Erweichung eines v zu u entstanden sein, und ist dann zu ō getrübt in nō-nt-i-a-re u. a., zu ū mū-nt-iu-s, nū-nt-i-a-se u. a. (Verf. a. O. I, 51 f. 668. 670). Mithin kann nou-nt-io-s nicht aus *gnont-io-s von Wz. gna- entstanden sein, und damit wird auch für nu-nt-iu-s diese Erklärung unmöglich.

Ich habe nou-nt-io-s erklärt aus *nov-e-nt-iu-s, weiter gebildet mit dem Suffix -io von dem Participialstamm nov-e-nt- des Verbalstammes der E-Conjugation nov-ē- "Neues bringen" von dem Adjectivstamme nov-o- neu (a. O. I, 51). Dagegen wird nun eine angebliche "Regel" aufgestellt, die ich nicht berücksichtigt haben soll, nach der denominative Verba der E-Conjugation keine transitive oder causative Bedeutung haben sollen. Bei dieser Aufstellung werden diejenigen derartigen Verba, welche diese Bedeutung thatsächlich im Sprachgebrauch haben, entweder für Ausnahmen erklärt garnicht erwähnt. Solche sind zum Beispiel: spon-d-e-re Rechtsverbindlichkeit eingehen, geloben, re-spon-d-e-re dagegen geloben, antworten vom Nominalstamme *spon-do- oder spon-daneben spon-da, spon-te (Verf. Krit. Nachtr. S. 112-114. 110 f.), Paeni-t-e-t macht Pein, erregt Reue vom Nominalstamm paeni-to-(Verf. Ausspr. I, 327. 370. 2 A.), mis-er-e-t macht traurig, jammert von mis-er neben maes-tu-s (a. O. I, 377), lact-e-re Milch her-Vorbringen, saugen von lacte, dens-e-re dicht machen, verdichten

von densu-s. Also wie von den Adjectivstämmen denso-, miserodie causativen denominativen Verbalstämme der E-Conjugation dens-ē-,
miser-ē-, so konnte von dem Adjectivum novo- neu das causative
Denominativum nov-ē- "Neues bringen" gebildet werden, das in
nou-nt-io-s für *nov-ent-io-s enthalten ist. Der gegen diese
sprachgemässe Erklärung erhobene Einwand ist demnach ebenso
wenig stichhaltig wie die Ableitung des Wortes nou-nt-io-s von
Wz. gna- erkennen*).

Ich ziehe nun einige Wörter in Betracht, in welchen ursprüng-§ 52. lich anlautendes gh vor r und l im Lateinischen geschwunden ist. In meiner Behandlung des Lateinischen h ist kürzlich eine Verzeichnung der Fälle vermisst worden, in denen dasselbe vor r und l abgefallen sein soll (Froehde, Z. f. vergl. Spr. XXII, 250 f.). Von diesem Abfall konnte schon aus dem Grunde in einer Behandlung des Lateinischen h, um dessen Aussprache festzustellen, nicht die Rede sein, weil anlautendes hr und hl im Lateinischen und im ganzen Bereich der Italischen Sprachen niemals thatsächlich vorkommen. Bei den Wörtern aber, vor deren anlautendem r oder l im Lateinischen ein ursprüngliches gh mit gutem Grunde angenommen werden kann, fragt es sich ja in jedem einzelnen Falle, ob schon das ursprüngliche gh, oder ein aus demselben entstandenes g, oder ein aus demselben hervorgegangenes h im Anlaut geschwunden ist. Ohne diese Frage in Erwägung zu ziehen, ist nun Abfall eines aus gh entstandenen h vor r und l in einer ganzen Reihe von Wortformen behauptet worden (Froehde, a. O.). Auch ich habe gelegentlich diesen Abfall angenommen (Ausspr. I, 360. 2 A.); aber eine genauere Prüfung hat mich zu dem Ergebniss geführt, dass diese Annahme nicht haltbar ist.

^{*)} Ich habe für for-m-I-d-o ein denominatives Verbum *for-m-I- oder form-ē- "starr machen" von dem Adjectivstamme for-mo- angesetzt (Ausspr. I, 148. 476. II, 303, Ann.), das letztere sprachlich so berechtigt wie dens-ēdicht machen, miser-ē- traurig machen. Das soll widerlegt werden durch folgenden Satz: "Die historische Form des verlangten Verbs lautet firmare" (Froehde, a. O.). Wenn das hier zu erklärende Wort *fir-m-ī-do oder *firm-a-do lautete, so wäre dieser Einwurf vielleicht berechtigt. Aber da es sich hier um for-m-ī-d-o und dessen Grundstamm for-mo- oder for-ma- handelt, so ist nicht abzusehen, wie für deren Erklärung das "historische" firmare "verlangt" werden kann. Ich habe früher einmal für ius-su-s einen Verbalstamm ius-ë- angesetzt. Dagegen spricht der genannte Gelehrte, ohne davon Kenntniss genommen zu haben, dass ich diese Aufstellung längst zurückgezogen, und statt dessen eine andere eingehende Erklärung von iubere, iussi gegeben habe (Ausspr. I, 684. 1027. 2 A.). Dass in-gru-e-re, con-gru-e-re mit ruere von einer Wurzel ghru- stammen (Froehde, a. O. 252), ist mit Sicherheit nicht erweislich (Pott, Wurzelwb. I, 744 f.).

Dass ursprünglich anlautendes gh vor r im Lateinischen nicht zu h wird, sondern zu g, lehren folgende Wörter:

- gramd-o Hagel, Kchsl. grad-ŭ Hagel, Gr. χάλαζα für *χλαδjα Hagel, Skr. hrād-un-i-s Unwetter von Wz. ghrad-rauschen, rasseln (Pott, Wurzelwb. IV, 417. 418 f. Fick, Vergl. Wb. I, 82. 581).
- graz -tu-s, gra-t-ia, gra-t-is u. a. neben Gr. χάρ-ι-ς, χαρ-ίει-ς u. a., Ahd. ger-ōn begehren, verlangen, Skr. har-jā-mi begehre, wünsche, liebe von Wz. ghar- (s. oben § 43).
- Tavi-du-s etwas ergraut (Fest. p. 96), mit rav-u-s grau, ravi-du-s graulich, ravilla, Ravilla grauäugig (Fest. p. 274. 275), rav-istel-lu-s etwas ergraut (Fest. p. 273. p. 96, not. Müll.) von dem Grundstamme grav-o-, und mit Ahd. grā (grāw-ēr), An. grā-r von dem ursprünglichen Stamme ghrāv-a- (Verf. Ausspr. II, 281. 282, Ann. I, 360, Ann. 2 A. Schade, Altd. Wb. S. 223. Fick, a. O. I, 80. 586. III, 110).

In grav-astel-lu-s neben ravu-s u. a. liegt also wenigstens ein sicheres Beispiel vor, dass ursprünglich anlautendes gh im Lateinischen zu g wurde, ehe es absiel. Ursprünglich anlautendes gh ist geschwunden in:

raud-us, roud-us, rōd-us, rūd-us rohes Metallstück, raud-us-culu-m, rūd-us-culu-m, Raud-us-cula (porta), Raud-us-cul-ana (porta), Rōd-us-cul-ana (porta), rūd-er-a Kalkstückchen, Steinstückchen, Müll, rūd-i-s rauh, roh (Verf. Ausspr. I, 34. 359. 360. 657. 658. 660. 2 A.), von mir irrig mit crudus vermengt, von A. Fick richtig zusammengestellt mit An. griot Stein, Ahd. grioz körniger Sand, Kiessand, Kchsl. grud-a Scholle, Lit. grus-ti stampfen (Vergl. Wb. I, 586. vgl. Pott, Wurzelwb. IV, 430 f. Schade, Altd. Wb. S. 227), also von einer Wurzelform ghrud-ausgegangen.

Man hat demnach Grund anzunehmen, dass in den von dieser Wurzel stammenden Lateinischen Wörtern das ursprünglich anlautende gh erst zu g wurde, und dann schwand, wie in gravastel-lu-s, ravu-s u. a., und dass das auch in anderen Wortformen der Fall gewesen ist, für die fernerhin ein ursprünglich anlautendes gh vor r sich mit Sicherheit erschliessen lassen sollte. Hiernach wird, da der Anlaut hr in Wörtern der Italischen Sprachen sich nirgends findet, der Lautwandel von ghr zu hr und der Abfall des h ganz unerweislich.*)

Ware also wirklich re-s mit Gr. $\chi \varrho \tilde{\eta} - \mu \alpha$ verwandt, und stammten diese beiden Wörter von der Wurzel ghar-nehmen, wie behauptet worden ist (Froehde, Z. f. vergl. Spr. XXII, 251), dann wäre re-s zunächst aus *gre-s entstanden,

Auch der Anlaut hl ist diesen Sprachen ganz fremd, hingeger gl nicht selten. Da nun anlautendes g vor l abgefallen ist in lac tis neben Gr. γάλαπτος (Verf. Ausspr. I, 82. II, 596. 2 A. Brunn hofer, Γαλα (γάλαπτος), lac (lactis) p. 1 f. 14 f. 18 f. Curt. Gr. E n. 123. 4 A.), so muss man folgern, dass ursprüngliches gh, wo e vor thatsächlich anlautendem Lateinischem l mit Sicherheit erschlosse werden kann, im Lateinischen erst zu g geworden und dann diese Laut geschwunden ist.

§ 53. laetus, laetitia, laetari

habe ich bisher nach dem Vorgange von L. Meyer mit Skr. prē ti-s Freude von Wz. pri- erheitern, ergötzen abgeleitet (Krit. Beit S. 150. Ausspr. I, 114. 376 f. 2 A.). Dagegen hebt F. Froehde m Recht hervor, dass lae-tu-s im Altlateinischen die Bedeutung "üppig fett, fruchtbar" habe (Z. f. vergl. Spr. XXII, S. 251). So gebrauch das Wort Cato, R, R. 6: Ubi ager crassus et laetus est sine a boribus, eum agrum frumentarium esse oportet. Und so erscheir laetus auch später mit der Bedeutung "üppig wachsend, üppi Frucht tragend" als Beiwort von ager, seges, sarmenta, farra lucus, armenta, sues. Dass dies die eigentliche Bedeutung vo lae-tu-s ist, wird dadurch bestätigt, dass lae-t-a-men in der Sprach der Landleute "Dünger, Mist" bedeutet, insofern derselbe dem Acke "uppige Fruchtbarkeit, Ertragfähigkeit" verleiht, Scrv. Verg. Georg. 1 Fimus, qui per agros iacitur, vulgo laetamen appellatur, und i diesem Sinne bei Plinius und bei den Ackerbauschriftstellern vo kommt. Froehde stellt nun lae-tu-s üppig fröhlich zusammen n Ahd. geil üppig, fröhlich, Goth. gail-ja-n erfreuen (a. O.). Ve gleicht man dazu Ahd. geil-i, Mhd. geil-e fetter, fruchtbarer Bode Hoden, Fröhlichkeit, Mhd. geil Wachsthum, Hoden, Fröhlichke

nicht aus *hre-s. Aber diese Wörter sind verschieden im Anlaut, verschied in der Suffixbildung und wesentlich verschieden in der Bedeutung. In zenist die Grundbedeutung so sicher "Gebrauchsgegenstand" wie in χοά-ο-με "gebrauche"; re-s hingegen bedeutet von vorn herein brauchbare wie u brauchbare Dinge. Dieser Unterschied kann dadurch nicht verwischt werde dass in gewissen Verbindungen und Redewendungen beide etwa auf denselt Sinn hinauskommen. Die Griechischen Wörter zoa-o-uat gebrauche, brauch χρή ist nöthig, χρέων Nothwendigkeit stehen der Wurzel ghar- fassen, nehm in der Bedeutung keineswegs nahe, können aber doch von dieser Wurzel agegangen sein. In Lat. re-s ist von der Vorstellung des Nehmens wie in he e-s, her-e-d-iu-m, Osk. her-i-ia-d (Verf. Ausspr. I, 468 f. 2 A.) nichts wa zunehmen. Es ist daher auch nicht glaublich, dass res mit diesen Wörtern ein und derselben Wurzel ghar- nehmen ausgegangen sein sollte (s. unten & Dass rutilus mit 10006 nichts gemein hat, also auch kein anlautende= oder g oder gh eingebüsst hat (Frochde, a. O. S. 252), ist bereits oben na gewiesen (s. oben § 11).

Ahd. Mhd. geil-en wuchern, üppig wachsen, sich erfreuen, erfreuen (Schade, Altd. Wb. S. 176), so muss man zugeben, die Uebereinstimmung in der Bedeutung zwischen Lat. lae-tu-s und den vorstehenden altdeutschen Wörtern ist so vollkommen, dass die Herleitung aller dieser Wörter sammt dem Sanskr. hil-a-ti ist geil, üppig lustig und Lat. hil-a-ru-s, hil-a-ri-s von einer Wurzel ghil-, ghli- (Froehde, a. O.) einleuchtend ist. Von der Wurzelform ghliwurde regelrecht durch Vokalsteigerung und Verschiebung des anlautenden gh zu g *glai-to-s und durch Abfall des g *lai-to-s, lae-tu-s. In lae-tu-s für *glai-to-s steht der Consonant l vor dem Wurzelvokal, in hil-a-ru-s nach demselben, wie in flag-ra-re, fla-men, flam-ma, fla-vu-s das l vor dem Wurzelvokal erscheint, in fulg-e-re, fulg-or, fulg-ur, hel-vu-s nach demselben.

Auch die Zusammenstellung von:

§ 54.

lendes

Lauseeier, Grind mit Lat. glinda-s Lauseei, Ahd. grint furfures capitis, Grind, An. grand granum (Frochde, Z. f. vergl. Spr. XXII, 250. vergl. a. O. XVIII, 313. Fick, Vergl. Wb. I, 586), die ein ursprüngliches gh dieser Wörter voraussetzt, ist sprachgemäss und einleuchtend. Nach dem oben Gesagten ist Lat. lende-s zunächst ausgegangen von einem Stamme glendi-, der mit g anlautete wie Lit. glinda-s. Von der etymologischen Vermengung des Lat. lendes mit Gr. zovides wird weiter unten die Rede sein.

Es sind also Fälle nachgewiesen, in denen die ursprüngliche Anlautsgruppe ghr Lateinisch zu gr und r, die Anlautsgruppe ghl durch gl zu l geworden ist. Aber die Lautverbindungen hr, hl sind in den Italischen Sprachen weder thatsächlich vorhanden, noch als Abschwächungen von ghr, ghl voraus zu setzen.*)

Auch laena soll ein anlautendes h eingebüsst haben (Frochde, a. O. 250). Verrius Flaccus erklärt das Wort, Fest. p. 117: Laena vestimenti genus habitu duplicis. Quidam appellatam existimant Tusce, quidam Graece, quam zλατίδα dicunt. Die altrömischen Grammatiker waren also darin ein-Verstanden, dass laena kein einheimisch Lateinisches Wort war, und kein einheimisch Römisches Kleidungsstück bezeichnete. Verrius bezeichnet laena als Ves timentum duplex, Homer nennt dasselbe Kleidungsstück: χλαίναν δι-🖚 🕽 ➤ (Il. X, 133.134). Daraus ergiebt sich unzweifelhaft, dass laena 👚 χλαίνα Griechisches Lehnwort ist wie chlamys = χλαμύς, paenula = φαι-Verf. Ausspr. I, 325. 2 A.). Das Griechische z von zlaiva wurde im Altla teinischen regelrecht zu c, ergab also die Form *claina (C. I. Lat. I, p. 600, c. 4. Schmitz, Aspir. Graec. Lat. p. 16. Verf. Ausspr. I, 13. II, 152. 814 - 815. 2 A.), und aus *claina wurde durch Abfall des c vor l *laina, lae Da (a. O. I, 34). Eine Form *hlaena kann es also niemals gegeben haben. Luridus soll aus *hluridus entstanden sein, und mit herba, gramen, Gr. zίωρός, χόρ-το-ς Gras, Heu, Futter von derselben Wurzel har, -ghar

§ 55. Die alte Ableitung des Wortes: gloria

von clarus hell ist wieder hervorgesucht worden (S. Bugge, Z. f. tergl. Spr. XIX. 421). In cl-a-ru-s, cl-a-r-a-re, cl-a-r-e-re, cl-a-r-e-re, cl-a-ri-tas, cl-a-ri-tudo. ad-cl-a-r-a-ssi-s, de-cl-a-r-a-re hat sich das ā von cl-a-ru-s vor r stets unversehrt er-halten, weil es derselbe Vokal ist wie der Charaktervokal -ā der A-Conjugation in dem Verbum cal-a-re, der auch in cal-a-ta, inter-cal-a-ri-s, nomen-cl-a-tor u. a. enthalten ist. Cl-a-ru-s für *cal-a-ru-s bedeutet eigentlich "helltönend" und dann vom Gehörsinn auf den Gesichtssinn übertragen hellfarbig, hell, licht (Pott, E. F. I 214. II, 594. Verf. Ausspr. I, 496, Ann. 2 A.). Allerdings ist ir dem Compositum i-gno-r-a-re das ā von gna-ru-s, i-gna-ru-s zu o verdunkelt, aber hier ist das ā nicht Charaktervokal der A-Conjugation, sondern wurzelhaft. Dass in plo-r-a-re das ō aus ā einer angeblichen *pla-r-a-re entstanden sei, ist unter Anführung einer

stammen wie har-i-s grün, gelb / Froehde, a. O. 250 f.s. Luridus, luror be zeichnen die hässliche schmutziggelbe, graugelbe, blassgelbe Gesichtsfarbe der Gelbsüchtigen (Lucr. IV, 330), die schmutziggrüne oder schmutziggelbe Farbe des Frosches (Varro, R. R. II, 1). Ferner bezeichnet luridus die Farbe des Zahner, des Schwefels, der Galle und das Blassgelb der menschlichen Haut. In Uebereinstimmung mit diesem Sprachgebrauch sagen die Glossen, Fest. p. 120 Luridi supra modum pallidi; Gloss. Labb.: Luridus ozgós, zélios lutequeóς, ὑπώπιος; Gloss. Isidor. VIII, p. 302: A luere luridus, ob scurus, tenebrosus; a. O. p. 324: Luridus obscurus, pallidus; a. O. 1 p. 685, n. 28: Lurore colore luteo; Gloss. Amplon. p. 345, n. 91: Luridan luto pollutam; Gloss. Pap.: Luridus pallidus, lividus, tabidus; Isidor Orig. X, 162: Luridus quod sit pallidus a loro dictus, quod huiusmodi habe cutem u. a. Hildebr. Gloss, Lat. Paris. Saec. IV, p. 200. Lu-ri-du-s bezeichne also gelbgrün, schmutziggelb, blassgelb, bleich, graugrün, schmutzfarben, stet eine hässliche dem Auge widerwärtige Farbe. Dahingegen bedeutet zlo-eókeimgrün, saatgrün, laubgrün, gelbgrün, blassgrün, grüngelb, zló-o-s gelbgrüne hellgrüne Farbe, χλο-ή gelbgrüner Pflanzentrieb, und alle verwandten Farben wörter bezeichnen ein lichtes, helles Grün oder Gelb bis zum Weiss hin (Curt. Gr. E n. 197. 4 A.). Im Gegensatz zu luridus bezeichnet zlogós zunächst eine frische liebliche, dem Auge wohlthuende Farbe. Daher kommt es auch dem Griechi schen Glossographen nicht in den Sinn, jenes Wort durch dieses zu erklärer Nur in der übertragenen Bedeutung "bleich, blass" vor Schrecken, vor Furch stimmen die beiden Wörter überein. Gehören sie trotz dieser geringen Ueber einstimmung zusammen, was ja möglich ist, so könnte daraus eine altlateinisch Form *hluridus nicht erschlossen werden, sondern höchstens *gluridus.

Wenn lutum, luteus wirklich mit zevoós zusammengehört (Frochde, e. 0. 251), so müsste man nach dem Gesagten für diese Wörter die älteren Forme *glutum, *gluteus annehmen.

Der Abfall eines anlautenden h vor l iunerhalb des Lateinischen ist als nicht erweislich.

neuhochdeutschen Wortes flerren, flarren (Grimm, Deutsch. Wörterb. III, 1725) behauptet worden (Bugge, a. O.), aber ohne Beweis, indem die bisherige nach Laut und Bedeutung gerechtfertigte Erklärung von plo-r-a-re mit Stillschweigen übergangen ist (Pott, Wurzelwb. I, 1135. Verf. Ausspr. I, 361. 2 A.). Da nun also kein Beispiel erweislich ist, dass sich der Charaktervokal \(\bar{a}\) der A-Conjugation zu \(\bar{o}\) verdunkelt habe, so kann man diesen Lautwandel auch für gl-o-r-ia neben cl-a-ru-s, cl-a-ri-ta-s, cl-a-r-a-re, cal-a-re nicht glaublich finden.

Nach der fast allgemein anerkannten Etymologie gehört gl-or-ia für *clov-os-ia zu Lat. clu-e-re berühmt sein, in-clu-tu-s berühmt, Gr. κλέ-ος Ruhm, κλυ-τό-ς berühmt, Ahd. hliu-munt Gerücht, Skr. crav-as Ruhm, crav-aja-mi erzähle, cru-ti-s Ruf von Wz. kru-hören lauten (Kuhn, Z. f. vergl. Spr. III, 398. Verf. Krit. Beitr. S. 53 f. 379. Krit. Nachtr. S. 38 f. Fick, Wurzelwb. I, 62. Curt. Gr. Et. n. 62. 4 A. Hintner, Lat. Etym. S. 80. Vanič. Etym. Wb. S. 44). Diese lautlich vollkommen richtige, in der Bedeutung so zutreffende und einleuchtende Erklärung soll mit der Wendung Deseitigt werden, für Skr. çrav-as-jā wäre im Lateinischen "eher Tie Form *clu-er-ia aus älterem *clu-es-ia zu erwarten" (Bugge, . O. 421). Dieses "eher erwarten" ergiebt sich dem genannten Ge-Lehrten daraus, dass die Neutra auf -os, -us den Genitiv auf -er-is and dass das Präsenssuffix -ū-e von Verben wie ac-u-ĕ-re aus ≈v-ă entstanden ist. Hätte derselbe nachgewiesen, dass von Neutren vie gen-us, on-us, scel-us u. a. Abstracta wie *gen-er-ia, *on-←r-ia, *scel-er-ia gebildet wären, dann könnte man die aussesprochene Erwartung einigermassen begründet finden. Das ist ja ⇒ber nicht der Fall. Die Abschwächung des ursprünglichen Charakterwokals a einer Conjugationsklasse zu Lateinischem e aber kann doch micht beweisen, dass ein Lateinisches Nomen mit dem Suffix -os, - or nicht den Vokal o beibehalten konnte, nachdem an dasselbe ein anderes Suffix angefügt war. Vom Stamme arb-os-, arb-or sind weiter gebildet arb-or-eu-s, arb-or-e-tum, arb-or-e-scere, arb-≈r-ariu-s von aequ-os-, aequ-or: aequ-or-eu-s: von dec-os-: ≪lec-ŏr-i-s (Prisc. VI, 47. H.), von corp-ŏs-: corp-ŏr-ali-s, corp-≈r-a-re, von temp-ŏs-: temp-ŏr-ali-s, temp-ŏr-ariu-s, von sterc-ŏs-: sterc-ŏr-eu-s, sterc-ŏr-osu-s, sterc-ŏr-are. So ist von clov-os- = Gr. xléf-og-, Skr. crav-as- Ruhm weiter gebildet clov-ŏr-ia- mit Beibehaltung des ŏ des Suffixes -ŏs, -ŏr wie in allen angeführten abgeleiteten Wortformen.

H.

§ 56. Von Neuem ist die Behauptung wiederholt worden, dass Lateinischen anlautendes und inlautendes h aus c entstander sei (J. Schmidt, Z. f. vergl. Spr. XIX, 203 f.), der ich schon frühmeinmal entgegengetreten bin (Krit. Nachtr. S. 99 f.).

habere, habitare, Umbr. habe, habetu, Osk. hipid, hipustsind schon früher mit cap-e-re zusammengestellt worden, ohne de die Verschiedenheit des Anlautes und die Verschiedenheit der deutung dieser Wörter Bedenken erregt hätte (Lottner, Z. f. ve Spr. VII, 38. 180. XI, 203. Schleicher, Compend. d. vergl. Spr. S. 🗢 🚄 2 A.). Im Lateinischen bedeutet hab-e-re "halten, behalten, verhalten besitzen, wohnen, haben" auf das geistige Gebiet übertragen: "hall then für", hab-i-t-a-re: "oft besitzen, dauernd haben, bewohnen, wohnen zu Hause sein", der Umbrische Verbalstamm hab-e- in hab-e. hab-e-tu, hab-e-tutu, hab-i-tu, hab-i-tuto u. a. (AK. Ume Zr. Sprd. II, 407): "halten, haben", der gleiche Verbalstamm in Osch. hip-id, hip-u-st: "halten" (Verf. Ausspr. II, 1078, c. 3. Ender-is, Formenl. d. Osk. Spr. (7l. S. 33). Hingegen hat Lat. cap-e-re = m Sprachgebrauch die Bedeutungen: "fassen, greifen, ergreifen, nehm einnehmen, fangen" und vergeistigt "fesseln, gewinnen, hintergehen-Hab-e-re und cap-e-re sind also nicht nur von grundverschieden sondern auch von so entgegengesetzter Bedeutung, dass man sag kann: quae capimus nondum habemus, quae habemus no iam capimus.Selbst wenn diese beiden Wörter nach sonst ersich 🚄 lichen Lautgesetzen der Lateinischen Sprache im Anlaut überein stimmten, selbst dann wäre ihre entgegengesetzte Bedeutung so lang ein Hinderniss, sie von einer Wurzel abzuleiten, bis nicht schlagen nachgewiesen wäre, wie die Grundbedeutung in ihr Gegentheil übe= = = gegangen wäre. Zu diesem Gegensatz der Bedeutung kommt nu aber noch die Verschiedenheit des Anlautes von Lat. Umbr. Oshab-ē-, hap-e- und Lat. cap-ĕ-. Daraus, dass im Sanskr. hrhṛd-aja-m Herz ein h an Stelle von k erscheint, kann doch nicgefolgert werden, dass im Lateinischen anlautendes c zu h wird, ja das Lateinische cor die anlautende Tenuis gewahrt hat wie de Griechische καρδία, mithin zeigt, dass das Lateinische hier nic - It denselben Weg geht wie das Sanskrit. Weder im Lateinischen noim Oskischen noch im Umbrischen ist irgend ein stichhaltiges spiel beigebracht worden, dass anlautendes k, c zu h würde, wie s 🚾 📥 dies im Laufe dieser Untersuchung herausstellen wird. Nach so geltenden Grundsätzen etymologischer Forschung könnte man

lie Zusammengehörigkeit von hab-e- und cap-e selbst dann nicht ıls begründet ansehen, wenn für hab-e- bisher keine andere Erdärung gegeben wäre. Ich habe hab-ē, hap-ē- hergeleitet von einer mit p erweiterten Wurzelform gha-p- von der einfachen Wurzel zha- "aushalten, dauerhaft sein, fest sein", die erscheint in Skr. gha-na-s fest, Gr. γα-μα-ί, Lat. hu-mu-s, Skr. kshā-s Wohnsitz 1. a. (Verf. Krit. Nachtr. S. 99-104. Ausspr. I, 99. 400. 430, Anm. 134. 546. 797. 2 A.). Wenn dagegen ein Sprachforscher sagt, dieser Ibleitung "kann ich jedoch nicht folgen" (J. Schmidt, a. O. S. 204), ohne inen Grund gegen dieselbe anzuführen, so folgt daraus weder, dass ie Ableitung des Verbalstammes hap-ē-, hab-ē- von Wz. gha-pach Laut oder Bedeutung ungerechtfertigt, noch dass die Zusammenellung desselben mit cap-ĕ- trotz des Gegensatzes der Bedeutungen 1d trotz der Verschiedenheit des Anlautes erwiesen oder auch nur aublich wäre. Und dass auch andere Sprachforscher das nicht auben, ergiebt sich daraus, dass sie theils bei der etymologischen rklärung von cap-e-re den Verbalstamm hab-ē, hap-ē- garnicht wähnen (Curt. Gr. Et. n. 34. 4 A. Fick, Vergl. Wb. I, 39. Sprachnh. S. 67), theils diese beiden Verba ausdrücklich trennen (Pott, Vurzelwb. V, 19 f. 56 f.), theils meiner Erklärung von hab-e-re eistimmen (Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 33. Hintner, Lat. itym. S. 84)*). Also Lat. hab-e-re, Umbr. hab-e, Osk. hip-i-d . a. sind in keinem Falle erwiesene Belege für den behaupteten lebergang eines anlautenden k, c in h im Lateinischen, Umbrischen nd Oskischen.

In früherer und in neuerer Zeit ist die Behauptung aufgestellt, in: § 57. hic, haec, hoc

ei das anlautende h aus dem k des demonstrativen Pronominaltammes ka- entstanden (Bopp. Vergl. Gram. II, 211. 2 A. Schleich. Compend. d. vergl. Gram. S. 240. J. Schmidt, Z. f. vergl. Spr. XIX, 204 f.). Daraus, dass Lat. hi-c u. a. die gleiche "Function" hat wie Foth. hi- u. a. (Schleich. a. O.) folgt garnicht, dass diese demonstrativen

^{*)} Andrerseits findet man freilich auch unter einer Wurzel kap- greifen, fassen, haben folgende Wörter versammelt: capere ergreifen, fassen, habere haben, halten, besitzen, caput Kopf, caepa Zwiebel, caupo Schenkwirth, cibus Speise (Vanič. Etym. S. 31. 32) in einem Buche, das Philologen, Lehrern und reiferen Jünglingen die für die Lateinische Sprache bisher gewonnenen Resultate der vergleichenden Sprachforschung darbieten will. In demselben Buche werden unter der Wurzel bhar- bringen, tragen unter anderen folgende Wörter zusammengestellt: far Spelt, farfarus Huflattich, herba Kraut, probrum Vorwurf, horreum Scheuer, fur Dieb (a. O. 106. 107). Ich bezweifele, dass der Verfasser auf diese Weise seinen Zweck erreichen wird, Philologen gegen die Sprachvergleichung "freundlicher zu stimmen".

Pronomina identisch sein müssten. Alle demonstrativen Pronomina stämme haben im Wesentlichen die gleiche Grundbedeutung; dienen in der Sprache zu demselben Zweck des Hinweisens auf demeinten Gegenstand, und doch hat bis jetzt noch niemand deshasie alle für identisch zu erklären gewagt: ka-, ta-, sa-, na- u. und darauf hin etwa anlautendes k im Lateinischen sich in t, s, verwandeln lassen. Da nachgewiesen ist, dass hap-ē-, hab-ē- neb cap-ě- den Uebergang von anlautendem c in h für das Lateinisch Umbrische und Oskische nicht beweisen kann, so kann man ledight darauf nicht die Annahme begründen, dass das anlautende h v hic aus c entstanden sei. Ein anderes Beispiel aber ist für die Lautwandel im Anlaut garnicht vorgebracht worden.

Längst hat Benfey die richtige Erklärung von hi-c gegebasse der Stamm ho-dieses Pronomens zusammen mit der demonstativen hervorhebenden Partikel Skr. -gha, -ghā, -ha, Gr. -yɛ, lie enklitisch an Pronominalformen angefügt wird, von einem alten monstrativen Pronominalstamme gha- stamme (Benf. Vollst. Gram. d. Sanskr. S. 331. Bochtl. u. R. Sanskruch. II, 869. Verf. Krit. Nac. M. S. 89 f. Ausspr. I, 101. 774. 784. 797. II, 1062. 2 A. Fick, Vergl. M. I, 78. Hintner, Lat. Etym. S. 87. Vanič. Etym. Wb. S. 55. Zehan. Lex. etym. p. 116). Gegen Benfey's Erklärung ist auch neuerding gekein Versuch einer Widerlegung gemacht worden (J. Schmidt a. O); folglich bleibt sie richtig.

Im Etruskischen sind vom Pronominalstamme gha-, hobildet die Formen hu-t, hu-th Acc. Sing. neutr. ha Acc. Sing. feem. hi Loc. Sing. masc. hu-th-s hier, Ortsadverbium, he-ce = Lat. hei-ce hier, ce-hen hierselbst, he-n ebenso, und u. a. (Verf. Sept. d. Etrusk. I, 802 f. II, 24 f. 504). In einheimisch Etruskischen Wortern entsteht haus gh, bh, f und dh wie im Lateinischen, aus vor folgendem t wie im Oskischen. Der Buchstabe h tritt im Etruskischen bisweilen stellvertretend für ch ein, das sich Etruskisch in verhältnissmässig später Zeit aus c verschoben hat. Aber der Uebergang eines anlautenden k, c in den Laut h schon in alter Zeit ist dem Etruskischen ebenso fremd wie dem Lateinischen (Verf. a. UII, 22-30. vgl. II, 16-22).

Im Umbrischen stammt von dem Pronominalstamm ho- für gladie demonstrative enklitische Partikel -ho-n-t, -hu-n-t für *-laom-ti (a. O. I, 811. II, 24 f.), und auch im Umbrischen Dialekt ist die Verwandelung eines anlautenden k, c in h ohne Beispiel.

\$58. Der Pronominalstamm gha- findet sich auch ausser hi-c auch sonst noch in Lateinischen Pronominalformen. Er ist längstrichtig erkannt worden in

ego

neben Gr. έ-γών, Skr. a-ham (Bopp, Vergl. Gram. II, 102. 2 A. Curt. Gr. Et. S. 514 f. Fick, Vergl. Wb. S. 67). Hiernach erklärt sich auch der Bestandtheil -gi in

igitur.

Unlängst ist als Möglichkeit hingestellt worden, dass i-gi-tur aus *eco-tus für *aka-tas entstanden sei von dem zusammengesetzten Pronominalstamme e-ko- (S. Bugge, Stud. z. Gr. u. Lat. Gram. IV, 349 f.). Meine Gründe gegen diese Möglichkeit sind folgende. Im Lateinischen bleibt die gutturale Tenuis des einfachen Pronominalstammes ka-, costets erhalten; so in der enklitischen Partikel -ce, -c, Osk. Umbr. -k, Etrusk. -ce, -c (Verf. Ausspr. II, 844. 845. 914. 915 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 802. 809. II, 504), in Lat. ce-do (Ausspr. II, 584. 844. 2 A.), cette (a. O. II, 583. 584. 844), ce-u (a. O. II, 603. 844. 854), ci-s (a. O. II, 600. 844), ci-tra (a. O. II, 601. 844), in Etrusk. ca, ci, ci-s, ce-hen, cen (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 800 f. 802. 809 f. II, 503. 504). Ebenso erhält sich die gutturale Tenuis unwandelbar in allen Formen vom zusammengesetzten Pronominalstamm ē-ka-, ē-ko- im Oskischen (Verf. Ausspr. II, 1078, c. 1. 2 A. Ender. F. d. Osk. Spr. Gl. S. 29), im Sabellischen (Verf. Ausspr. I, 386. 2 A. Z. f. vergl. Spr. X, 13) and im Etruskischen (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 797. 798 f. II, 504). Es ist also nicht glaublich, dass das g in i-gi-tur aus dem k des Pronominalstammes e-ko entstanden wäre, der überdies im Lateinischen nicht erweislich ist. Auch in der Quantität des anlautenden Vokals stimmt Y-gi-tur nicht zu ē-ko-. Zwar wird immer von Neuem die Behauptung aufgestellt, in dem Pronominalstamme ē-ko sei das e kurz und aus ă entstanden (Bugge, Z. f. vergl. Spr. VI, 28. Stud. z. Gr. u. Lat. Gram. S. 348). Aber nachdem nachgewiesen ist, dass ei zu e getrübt ist in der Altoskischen Form ē-so-t für ei-so-d (Verf. Z. f. vergl. Spr. XVIII, 191), ist die Behauptung unhaltbar, ē-kokömme nicht aus ei-ko- entstanden sein, und dem Sanskr. ē-ka entsprechen (Bugge, a. O.). Es ist vielmehr die am nächsten liegende Erklärung, dass das ē von ē-ko desselben Ursprungs ist wie das ē ▼on ē-so-t neben eí-so-d, dessen ei durch Vokalsteigerung des Pronominalstammes i- entstanden ist wie das ei von Lat. ei-ei, ei-ei-s u. a. (Verf. Ausspr. I, 386, 387 f. 2 A.). Wo sonst der Pronominalstamm a- in den Italischen Sprachen erscheint, ist das a entweder unversehrt erhalten, wie in der Lateinischen Partikel a-n und in den Etruskischen Pronominaladverbien a-n, a-n-k, die von dem zusammengesetzten Pronominalstamm a-na- jener ausgegangen sind, oder das a hat sich zu o verdunkelt, wie in Lat. ol-lu-s vom Stamme onlo- für a-n-la-, das erst verhältnissmässig spät zu il-le geworden

ist nach Analogie des diminutiven Suffixes -illo (Verf. Krit. Be Elr. S. 303 f. 301 f. Ausspr. II, 849. 850. I, 707. II, 235 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 814. 815. II, 504). Es ist also nicht glaublich, dass sich de eselbe Pronominalstamm a-, o- auch noch zu e- geschwächt vorfinde sollte im zusammengesetzten Pronominalstamme e-ko-, dass im Etruske-e-c-n, e-ca derselbe erste Pronominalstamme enthalten wäre wie in Etr. a-n, a-n-k. Demnach sprechen entschiedene Gründe dafür, dasselbe das ē des Pronominalstammes ē-ko lang war, und aus ei entstanden ist wie das ē von ē-so-t neben eí-so-d.

Also \(\cdot\)-gi-tur kann mit dem Pronominalstamme \(\bar{e}\)-ko nichts gemein haben, weil der Pronominalstamm k\(\bar{a}\), -c\(\delta\) einfach wie in der Zusammensetzung die gutturale Tenuis sonst stets bewahrt, nie zu gerweicht hat und weil der Vokal \(\bar{e}\) in \(\bar{e}\)-ko- lang war, nicht kurz.

Längst hat Ramshorn es ausgesprochen, dass das -gi von i-gi-tur der Griechischen Partikel -γε entspreche und tur aus der Adverbialendung -tus entstanden sei (Lat. Synonym. II, 115), und Hand findet in dem ersten i dieser Conjunction den Pronominalstamm i- (Tursell. III, 184 f.). Der Weg für die richtige Erklärung ist damit gewiesen. In i-gi-tur ist i dieselbe Form des Pronominalstammes i- wie in i-bi, i-tem, i-ta, i-taque u. a. (Verf. Ausspr. II, 1063, c. 3. 2 A.). An diese trat die Lateinische Partikel -ge, die € der Griechischen -ye, der Sanskritischen -gha entspricht, vom Pronominalstamme gha-, dessen gh sich inlautend zu g gestaltet hat in i-gi-tur wie in e-go. Die Lateinische Pronominalverbindung i-geentspricht also Griechischen wie ο-γε, οι-γε, ωσ-γε u. a. An die Form i-ge- mit der Bedeutung "hierselbst, hier" ist dann das Suffix -tus getreten, das in in-tus, sub-tus, peni-tus, fundi-tus, = radic-i-tus u. a. vorliegt und in der Regel die Richtung woher be--zeichnet (Verf. Ausspr. II, 271. 299. 361. 2 A. Draeger, Hist. Synt. d. Lat. Spr. I, 106 f.). Aus *i-ge-tus ward *i-ge-tur, indem das Suffix -tus zu -tur wurde wie in simi-tur (Or. 2863. Verf. Ausspr. - -I, 245, Anm. 2 A.), während in simi-tu das anlautende s geschwun— 🛲 den (Verf. Krit. Beitr. S. 22 f. 400. Ausspr. I, 37. 245, Anm. 376. 811 II, 72. 2 A.), und dann das auslautende u gelegentlich lang gemesser 🖛 = ist nach der Analogie aller anderen auslautenden ü.So wird auslautendes ü lang gemessen in den Accusativformen genu (Ovid. Met Prob. De ultim. syllab. IV, 7, p. 223. K. Neue, Formenl. d. Las 💳 Spr. I, 353 f.) nach Analogie der Ablativformen genū, cornū. Durck === das Herantreten des Suffixes -tus, -tur an i-ge- ward das e de enklitischen Pronominalpartikel -ge, in den Inlaut gerückt, zu i i 🛲 i-gi-tur, wie das e der enklitischen Pronominalpartikel -ce von hi-ce

illi-ce, isti-ce in hi-ci-ne, illi-ci-ne, isti-ci-ne (Verf. Ausspr. II, 323. 844. 2 A.). Nach der gegebenen Erklärung bedeutet i-gechieselbst, hier", daher i-gi-tur eigentlich: "von hieselbst, von hier".

In diesem Sinne kannte Verrius Flaccus das Wort im alten Sprachgebrauch, Fest. p. 105: Igitur — apud antiquos ponebatur pro
inde et postea et tum. Mit dem Sinne von deinde, proinde,
tum, postea erscheint igitur noch deutlich im Sprachgebrauch der
wölf Tafeln und der älteren dramatischen Dichter (Holtze, Synt. prisc.
script. Lat. II, 365 f.). Dann ist i-gi-tur von seiner Grundbedeutung "von hieselbst, von hier, von da" zu dem Sinne "daher" gelangt. Aus dem Ortsadverbium, das die Richtung von her bedeutete,
ist eine folgernde Conjunction geworden.

Inlautendes h soll im Lateinischen aus c entstanden sein in § 59. trahere

das mit Lit. trauk-ti in den Krieg ziehen und Altbaktr. thrak- in ←∃en Krieg ziehen, marschieren, ausmarschieren, ausziehen für identisch ➡rklärt wird (J. Schmidt, Z. f. vergl. Spr. XIX, 204 f.). Diese Li-Lauischen und Altbaktrischen Wörter passen schon in der Bedeutung micht besonders zu trah-e-re. Dieses Verbum hat die transitiven Bedeutungen schleppen, zerren, ziehen, wegschleppen, verschleppen, in die Länge ziehen, nach sich ziehen, hin und her zerren (Verf. Krit. Nachtr. S. 108); aber nie die intransitive Bedeutung ausziehen, zusrücken, marschieren. Neben trah-e-re stehen trah-ea Schleppwerkzeug, Schleife, Schlitten (Verg. Georg. I, 164), trah-a Schleife zum Quetschen oder Dreschen des Getraides (Colum. II, 21) und dameben trag-u-la Schleppwerkzeug, Schleife, Schlitten, Varro, L. L. V, 139: De his quae iumenta ducunt tragula ab eo quod trahitur per terram. Das h von trah-a steht neben dem g von trag-•u-la- wie das h von Sanskr. a-ham neben dem g von Lat. e-g-o wie in allen diesen Wörtern ist also h neben g aus ursprünglichem gh entstanden, und ich hatte vollkommen Recht für trah-e-re eine Wurzel tragh- vorauszusetzen, wenn zu derselben auch Goth. threihan, Ahd. dring-an u. a. nicht gehören (Krit. Nachtr. S. 108). Neuerdings ist denn auch trah-e-re mit Skr. ta-tarh-a habe zerschmettert, zermalmt, Kchslav. trug-ną-ti ziehen, reissen von einer Wurzel tragh-, targh- hergeleitet (Ascoli, Fon. comp. p. 179. Fick, Vergl. Wb. I, 92), und diese Etymologie wird bestätigt durch die Uebereinstimmung der Bedeutung von Skr. tarh-ana- zermalmend, zerschmetternd (Bochtl. u. R. Sanskrub. III, 282) und Lat. trah-a Schleife zum Zermalmen oder Dreschen des Getraides.

Es ist also bisher kein einziges stichhaltiges Beispiel be gebracht worden, dass anlautendes oder inlautendes c im La teinischen zu h geworden wäre.

% (%). Weiter wird nun behauptet: "häufiger ist der Wandel von kih auf Oskischem Gebiete" (J. Schmidt, a. O. S. 204).

Anlautendes Oskisches h soll aus c entstanden sein in de Unteritalischen Münzaufschrift:

Hampano.

Aber mit dieser verhält es sich folgendermassen: Campanisch Soldtruppen haben in den Sikelischen Städten Entella, Aetna, N kona, deren sie sich bemächtigt hatten, Münzen mit der Griechisch-Aufschrift KAMIIANQN geprägt (Friedländ. Osk. Münz. S. 33. 3-Ebenso sind wahrscheinlich unweit Neapel Didrachmen geprägt n der Aufschrift KAMIIANO, KAIIIIANO (a. O. S. 34. 35). Mel fach steht dazu noch unten im Felde der Münzen oder zwischen d Beinen des Stierbildes auf denselben der Buchstabe M oder N. diese Buchstaben Münzzeichen sind, oder zu dem Worte KAMIIAN KAIIIIANO gehören, ist unsicher, mithin auch nicht als erwies anzusehen, dass dieses Wort ein Oskischer Gen. Plur. des Vol namens ist, wenn die Münze daneben den Buchstaben M, ein Gr. chischer, wenn sie daneben ein N aufweist. Zwei solche Didrachme haben die Aufschrift HAMIIANO (a. O. S. 36). Es lässt sic aus der Endung dieser Namensform nicht erweisen, dass sie ei Oskischer Gen. Plur. des Volksnamens ist. Da aber H als Zeiche des Spiritus Asper nur auf Griechischen Münzen von Sicilie und von Heraklea in Lucanien erweislich ist (Friedl. a. O. S. 36 da hingegen die Oskischen Inschriften mit Griechischer Schrift de dem Griechischen Spiritus Asper entsprechenden Hauchlaut durc die Buchstabenform | bezeichnen, so ist HAMIIANO keine Oskisch sondern eine Griechische Schreibweise und Wortform Unteritalier oder Siciliens. Diese Münzaufschrift kann also nicht beweisen, da anlautendes k im Oskischen zu h geworden wäre, und ein ander Beispiel für diesen Lautübergang ist nicht beigebracht worden.

§ 61. Im Inlant Oskischer Wörter habe ich früher selbst de Uebergang von k in h auch vor anderen Lauten als vor t ang nommen (Z. f. vergl. Spr. XIII, 118 f.), mich aber seitdem davo überzeugt, dass das ein Irrthum war.

Die Namensformen

Marahieis, Marhies

auf Campanischen Gefässen, die ich früher für Oskisch hielt, sin Campanisch-Etruskisch (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 432. 782). Adiese allein aber stützte ich meine Ansicht, dass das Wort:

feíhoss

auf dem Cippus von Abella ficos bedeute (a. O.). Mit dem Wegfall jener Stütze verliert auch diese Erklärung jeden Halt, und ich muss Grassmann beistimmen, dass feih-oss mit Skr. dēh-ī Erdaufwurf, Damm, Wall, Nhd. deich, Erdwall, Damm, Gr. volz-o-s Wand, relz-os Mauer, Lat. fing-e-re kneten, bilden, Goth. deig-an aus Thon bilden von Wz. dhigh- bestreichen, kneten, kitten, schmieren stammt (Z. f. vergl. Spr. XIX, 309 f. Fick, Vergl. Wb. I, 118. 636. III, 147), dass somit feih-oss Erdaufwürfe, Wälle oder Grenzhügel bedeutet, welche die Grenze des den Nolanern und Abellanern gemeinsamen Tempellandes bezeichneten, auf welchem das Heiligthum des Herakles stand, von welchem die Inschrift des Cippus von Abella redet.

Also von den angeblichen Beispielen für den Uebergang eines anlautenden oder inlautenden Lateinischen oder Oskischen c in h hat sich kein einziges als stichhaltig erwiesen*).

Die altlateinischen Wörter:

§ 62.

herctum, herciscere, inherctum habe ich abgeleitet von der Wurzel har- nehmen, fassen, einfassen, indem ich über die Schreibweisen er-c-tu-m, er-c-i-sce-re, in-erc-tu-m eingehende Nachweise gegeben habe (Krit. Beitr. S. 39-42. Ausspr. I, 101. 468. II, 284. 306. vergl. I, 104. 106. 107. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 189. 4 A.). Diese Erklärung meint S. Bugge zu beseitigen, 1ndem er das Wort dis-er-tion-es (Fest. p. 72) herbeizieht, das h von her-ci-sce-re u. a. als falsche Schreibweise ansieht und er-cisce-re für die alte Schreibweise erklärt (Neue Jahrb. 1872. S. 95). Dies folgert er daraus, dass in der lex Rubria vom J. 49 v. Chr. sich Schreibweise erceiscundae findet, und dass Verrius Flaccus im Zeitalter des Augustus und Tiberius erctum schrieb. Er scheint also glauben, dass die lex Rubria das älteste Schriftstück sei, in welchem eines der in Rede stehenden Wörter vorkomme. Nun aber heisst es in Ciceros im J. 69 v. Chr., also zwanzig Jahre vor jenem Gesetze gehaltenen Rede pro Caecina, 7, 19. B. H.: In possessione bonorum cum esset, et cum ille sextulam suam nimium exaggeraret, nomine heredis arbitrum familiae herciscundae postulavit. Hier geben die besten Handschriften die Lesart herciscundae. Desgleichen lautet eine Stelle der im J. 55 v. Chr., also sechs Jahre vor der lex Rubria abgefassten Schrift Ciceros de oratore, I, 56, 234. B. H.: Idcirco qui, quibus verbis herctum cieri oporteat, nesciat, idem

^{*)} Die Vermuthung, dass Umbr. pe-iu pechschwarz = Lat. pic-eu-s (AK. Umbr. Sprd. II, 279) aus *peihiu entstanden sei (J. Schmidt, a. O.), kann ich wohl auf sich beruhen lassen, da sie nach dem Gesagten ohne Halt ist.

CORRERA, Beitrage zur ital. Sprachk.

herciscundae familiae causam agere non possit. Hier habe herctum die besten Handschriften, herciscundae (E. herisciundae mit h alle ohne Ausnahme. Mithin schrieb Cicero herctum, her ciscundae. Da nun kein einheimisch Lateinisches Wort in In schriften der republikanischen und der Augusteischen Zeit fälschlich mit anlautendem h geschrieben wird, vielmehr, wo dasselbe in dieser Urkunden erscheint, auch etymologisch berechtigt ist (Verf. Aussp I, 105. 110. 2 A.), so kann man dem Cicero nicht den orthogra phischen Fehler aufbürden, dass er herctum falsch mit einem h ge schrieben habe. Also herctum herciscere ist die ältere Schreib weise aus den Jahren 69-55 v. Chr., erceiscundae die jünger vom J. 49 v. Chr. Die Wörter herctum, herciscere gehören scho dem ältesten Römischen Rechtsgebrauche an; denn die actio fami liae herciscundae war schon in den Gesetzen der zwölf Tafel festgesetzt (Gains, Digest. X, tit. II, 1. Paul. a. O. 25. Cod. Justin III, tit. XXVI, 6). Da nun Cicero die Gesetze der zwölf Tafel und anderer altrömischen Gesetze vielfach anführt (De leg. II, 8. ! 21. 23. 24, 25. III, 3. 4. 8. 12. 17. 18. 19. 20 m. a.), so muss ma schliessen, dass er auch die Wortformen herciscundae herctur mit h geschrieben in den zwölf Tafeln vorgefunden und so bebehalten hat. Wenn im J. 49 v. Chr. sich in der lex Rubria ge schrieben findet, C. I. Lat. I, 205. II, 55: Is inter eos, quei de fa milia erceiscunda deividunda iudicium sibi darei reddeive – postulaverint, ita ius deicito, so folgt daraus nicht, dass erceiscund die etymologisch richtigere Schreibweise ist. In einer Inschrift der selben Zeit findet sich bereits eredes geschrieben (C. I. Lat. I, 1034) während heredes die einzige urkundlich verbürgte und etymologisch richtige Schreibweise ist. Desgleichen finden sich in altlateinischer Inschriften die etymologisch unrichtigen Schreibweisen ohne h: aru spex, Irtio, Oratio. Ostilius, ostia, Ypsaeus für haruspex, Hir tio, Horatio, Hostilius, hostia, Hypsaeus (Verf. Ausspr. I, 104) rgl. 106 f. 109 f. 112 f. 2 A.). Dass Verrius Flaccus im Zeitalter de Augustus und Tiberius erctum, erciscendae ohne h schrieb, lehrer allerdings die Glossen, Fest. p. 82. M.: Erctum citum [que] fi inter consortes, ut in libris legum Romanarum legitur. Erctur a coercendo dictum, unde et erciscendae et ercisci; Fes p. 110: Inereta indivisa. Selbst wenn Verrius sonst etymologisch berechtigtes h im Anlaut stets geschrieben hätte, so würde doch an seiner Schreibweise der erklärten Wörter ohne h nicht ohne Weitere folgen, dass Cicero falsch hereiseundae, heretum geschrieben habe Nun aber lässt dieser Grammatiker anlautendes h ja häufig weg, w es etymologisch berechtigt ist; so in ederam (Fest. p. 82) st

hederam (Verf. Ausspr. I, 101. 107. 2 A.), eritudo (Fest. p. 83) für heritudo von herus (Fest. a. O. not. Müll. Verf. Ausspr. I, 101. 468. 470. 2 A.), irquitallus (Fest. p. 105) für hirquitallus neben hircus (Verf. Ausspr. II, 576. 2 A. s. oben S. 64), irnela (Fest. p. 105) neben altlat. hirnea (Plaut. Amph. 429. 431. 432. Cato, R. R. 81), inebrae neben inhibere (Fest. p. 109) statt inhebrae, enubro: inhibenti (a. O. p. 76) statt enhubro (Verf. Ausspr. II, 411. 2 A.). Also schrieb er auch erctum, ercisci statt herctum, hercisci, und weshalb er so schrieb, zeigt sich deutlich darin, dass er diese Worter mit co-ercere etymologisch vermengt, und von -ercere für arcere ableitet. So schreibt Varro asta statt hasta, olera statt holera, indem er diese Wörter von astare und von olla ab**leitet** (L. L. V, 115. 108. Verf. Ausspr. I, 106. 99. 100. 2 A.). Die **Falsche Etymologie veranlasste auch hier die falsche Schreibweise** (s. oben 60 f. 62). Nach dem Muster des gelehrten Alterthumsforschers Verrius Flaccus schreibt dann Gellius, I, 9, 12: ercto non cito und **➡ bens**o die späteren Juristen erciscere (Verf. Ausspr. I, 107. 2 A.) and erciscundae (Digest. II, tit. 2. Cod. Just. II, tit. 26)

Es hat sich also ergeben, dass herciscere, herctum die lten und richtigen Schreibweisen waren, erciscere, erctum ie späteren, erst entstanden, nachdem das anlautende h dieser Vortformen schwach lautete oder in der volksthümlichen Aussprache eschwunden war.

S. Bugge stellt es nun weiter so dar, als ob "theilen" die eigentliche und einzige Bedeutung von her-c-i-sce-re wäre. Dass **▼ las** unrichtig ist, lehren erstens die Worte der lex Rubria: de familia erceiscunda et deividunda iudicium. Dass hier die beiden Cerundien ein und dieselbe Bedeutung "zu theilende" haben sollten, Finden, der die Schärfe der Ausdrucksweise altrömischer Rechtsformeln und Gesetze kennt. So sicher wie in der altrömischen Formel: tresviri auro argento aere flando feriundo, die beiden Gerundien zwei verschiedene Thätigkeiten des Münzmeisters ausdrücken, so sicher drückt in der obigen Formel des altrömischen Erbrechtes erceiscundo die erste, deividundo die zweite Handlung aus, welche der Richter bei der Erbschaftstheilung vorzunehmen hat. Der Theilung des Erbes muss nothwendig eine rechtliche Abgränzung und Feststellung der einzelnen Antheile der Erbberechtigten vorhergehen. Daraus ergiebt sich mit hoher Wahrscheinlichkeit, dass her-c-isce-re dieses rechtliche Abgränzen, Feststellen der Erbantheile bedeutet, das dem eigentlichen dividere, dem Theilen des Erbes vorausgeht.

Dass das richtig ist, dass her-c-i-sce-re nicht die eigentliche und einzige Bedeutung theilen, dividere, partiri hat, lehrt ferner die Erklärung des Verrius Flaccus, Fest. p. 82: Erctum a coetcendo dictum, unde et erciscendae et ercisci. Nach dieser deutet erciscere so viel wie coercere zusammenschliessen, Schranken einschliessen, umgränzen und herctum: umschränkt, gränzt, abgegränzt. Dadurch wird also bestätigt, was oben aus 🗷 ძ er Stelle der lex Rubria sich ergeben hat, dass her-c-i-sce-re rec htlich abgränzen, feststellen bedeutete, was ich früher nicht klar genug hervorgehoben habe (Krit. Beitr. S. 40. 41). Also bedeutet herctum ciere (Cic. Or. I, 56) den abgegränzten, rechtlich festgestellten Erbantheil fordern, herctum citum den im Rechtswege geforderten rechtlich abgegränzten und bestimmten Erbantheil, herctum non citum und inherctum das Gegentheil davon, hercicitus die Forderung des rechtlich abgegränzten, bestimmten Erbantheils (Verf. Krit. Beitr. S. 40 f.). Da nun die rechtliche Feststellung des Erbantheils die erste und wichtigste Rechtshandlung bei der Erbtheilung ist, so erhält familiam herciscere die allgemeinere Bedeutung: das Erbe theilen, und dem gemäss herctum citum, herctum non citum den Sinn: gesondertes Erbe, nicht gesondertes Erbe.

Hiernach erledigt sich nun auch der Einwand, die Bedeutung theilen in her-c-i-sc-e-re sei mit der Wurzel har- nehmen, fassen. einfassen "nicht leicht vereinbar" (S. Bugge, a. O. S. 95). Von dieser Wurzel har-, ghar- stammen hor-tu-s Gehöft, Garten als "eingefasstes, umgränztes, umfriedigtes" Landstück, Osk. hur-z, hor-to-i, hor-to-m, hor-t-in Heiligthum, Gotteshaus als "umgränzter Raum" (Verf. Ausspr. II, 1078, c. 3. 2 A. Ender., Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 33), Lat. co-hor-(t)-s Hof, Viehhof als "abgegränzter, umhegter" Raum, co-hor-(t)-s "zusammengeschlossene, abgetheilte" Schaar der Römischen Legion, har-a Stall, Gr. 200το-s eingeschlossener Platz, Gehege, Hof, χόρ-ο-s umgränzter Tanzplatz, Goth. gar-d-s Haus, Lit. gar-da-s Hürde u. a. (Curt. Gr. Et. n. 189, 4. Fick, Vergl. Wb. I, 82. 580 f.). Wie in diesen Wörtern die Wurzel ghar- fassen, nehmen zu der Bedeutung einfassen, umgränzen, abgränzen gelangt ist, so in her-c-i-sce-re rechtlich abgränzen, bestimmen, her-c-tu-m rechtlich abgegränztes, abgetheiltes Erbe. Also die gegen meine Erklärung dieser Wörter erhobenen Einwände haben sich als bedeutungslos und unrichtig erwiesen. Ich untersuche nunmehr das Wort:

§ 63. disertiones,

das Bugge mittelst jener Einwände aufzuhellen vermeinte (a. O. S. 94.

95). Vergleicht man den Wortlaut der beiden Glossen, Fest. p. 72: Disertiones divisiones patrimoniorum inter consortes, und a. O. p. 82: Erctum citum fit inter consortes, ut in libris legum Romanarum legitur, so muss man allerdings aus dem Ausdruck inter consortes schliessen, dass dis-er-ti-on-es und er-c-tu-m verwandte Wörter sind, wie dies der genannte Gelehrte angenommen hat. Dieses dis-er-ti-on-es erklärt sich nun auf einfache und sprachgemässe Weise aus *dis-her-c-tion-es. Verrius Flaccus schrieb dis-ertion-es ohne anlautendes h des zweiten Compositionsbestandtheiles für dis-hertiones wie in-erctum für in-herctum, in-ebrae, en-ubro für in-hebrae, in-hubro. Dis-her-tion-es eratstand durch Ausfall des c zwischen r und t aus *dis-her-c-tion-es wie for-ti-s, far-tu-s, sar-tu-s aus for-c-ti-s, *far-c-tu-s, *s ar-c-tu-s (Verf. Ausspr. I, 35 f. 2 A.). Neben her-c-i-sce-re rechtlich abgränzen, bestimmen, her-c-tu-m rechtlich abgegränzt, ira -er-c-tu-m nicht rechtlich abgegränzt stand ein Verbalnomen her-c-tion-, her-tion- rechtliche Abgränzung wie neben sanci-re, sanc-tu-m das Nomen sanc-ti-on-, und von her-tion- ist das Compositum dis-her-tion-es, dis-er-tion-es gebildet wie von Partiri, scindere, findere, cernere u. a. die Composita dis-Pertiri, di-scindere, dif-find-e-re, dis-cernere, in denen das Ortsadverbium dis- nur die schon in den einfachen Wörtern liegende Vorstellung der Trennung verstärkt. Dis-er-tion-es bedeutet also "Fechtliche Abgrünzungen, rechtliche Auseinandersetzungen von Erbschaften" oder, wie es Verrius Flaccus erklärt: divisiones patrimonionam inter consortes. Dieses Wort bestätigt somit alles was oben über die altlateinische Wortform her-c-i-sce-re und die sp 🏗 tere er-c-i-sce-re, über deren Grundbedeutung "rechtlich abgranzen" und über ihre Ableitung von Wz. har- fassen, einfa. 8 8 en nachgewiesen ist.

Für den Abfall eines anlautenden aus ursprünglichem gh ent-§ 64. stenen h schon in der älteren und klassischen Zeit der Lateinen Sprache giebt es ein Beispiel, das man nicht in Abrede stenen kann, nämlich:

a Dser

ne Skr. hasa-s, Ahd. gans, Gr. χήν u. a. (Curt. Gr. Et. n. 190.

Das Wort findet sich nach den uns vorliegenden Handschriften

n bei Plautus (Truc. II, 1, 40. Sp.) und Cato (R. R. 89). Aber

est doch mit anse-r seine besondere Bewandtniss. Das Lati
lie Landvolk sprach schon zu Varros Zeiten ircus und edus

statt hircus und haedus (Varr. L. L. V, 97. Quint. I, 5, 20. Verf.

Krit. Beitr. I. 212. Ausspr. I, 99. 102. 104. 158. 2 A.)*); d lautende h dieser Wörter war also im Volksmunde schon zu Geit geschwunden. Daraus muss man schliessen, dass im Mur Landvolkes, das ja Gänsezucht trieb wie Ziegenzucht, anser und frühzeitig ohne h gesprochen wurde wie edus und ircu dass von daher die Aussprache anser allgemein gebräuchlich so dass auch die Schreibweise *hanser schon zur Zeit des und des älteren Cato nicht mehr üblich war.

Aus anser erwächst also nicht ohne Weiteres die Bereck zum Zweck jeder beliebigen etymologischen Aufstellung spur gefallenes oder irrig zugesetztes h im Anlaut Lateinischer Wözunehmen. Anlautendes h soll abgefallen sein in:

§65. elementum,

das zusammengebracht wird mit hel-vu-s rothgelb, hel-us, Grünkraut, also auch mit 216-0-5 grüngelb, hellgrün, Ahd. grün, Skr. har-i-s grün (Fick, Z. f. vergl. Spr. XXII, 384). soll also hier in el-e-mentu-m ein anlautendes h spurl schwunden sein, welches sich in den vermeintlich verwandten I hel-us, hel-vu-s, hel-vo-la, Hel-v-iu-s wie auch in Osi v-i, Hell-e-v-ii-s, Etrusk. hel-u, Hel-e, Hel-i, Hel-v-is v-asi, Hel-ve-r-e-al, Hel-v-in-ati u. a. (Verf. Spr. d. El 474. II, 23) vor folgendem e stets erhalten hat, und zweit el-e-men-tu-m eigentlich ein grünes, grünliches oder gr Ding bedeuten. Das Wort el-e-menta erscheint zuerst bei tius und zwar hier in dem Sinne "Entstehungsstoffe, Urstoffe, stoffe, Anfangsstoffe" der erschaffenen sinnenfälligen Dinge de primordia rerum, primordia naturae, primordia corp primae partes rerum, materies oriundi, materies gig mundi introitus; so VI, 533: Omnia quo pacto fiant, creentur, Cum bene cognoscas, elementis reddita quae sint; Corporis ad primas partis elementaque prima; VI, 493: Exitus introitusque elementis redditus exstat; VI, 1007: ulla magis primoribus ex elementis Indupedita suis arte cohaeret (vergl. a. O. II, 393. 411. 463. 981. VI, 320. 354 solche Entstehungsstoffe und Grundstoffe der leibhaftigen Di zeichnet Lucretius nach den Lehren Griechischer Philosophen mare, aether, ignis (V, 449-459). Daher sind dann ele

^{*)} Aus der für Lucilius überlieferten Schreibweise, Serv. Verg. Georg Lucil. L. Müll. herbilis anser, die sich auch bei Paullus findet (Fest lässt sich herbilis hanser nicht mit Sicherheit herstellen (Keller, 1 1863, S. 766), da die Nothwendigkeit der Alliteration für die vorliegen des Lucilius nicht erweislich ist.

verborum die Grundbestandtheile, die Grundlaute des Wortes, welche durch Buchstaben bezeichnet werden (a. O. I, 197. 824. 913. II, 689). Weiter vergeistigt erscheint das Wort in Verbindungen wie elementa animai (a. O. III, 374), animi elementa (ä. O. III, 237. 244), rationis elementa (a. O. I, 81). Ebenso wie bei Lucretius hat bei Cicero elementa den Sinn initia rerum, principes qualitates, Entstehungsstoffe, Urstoffe, Anfangsstoffe, Grundstoffe der leibhaftigen Dinge, der erschaffenen Dinge (Academ. post. I, 7, 26). Und weiter hat das Wort die Bedeutungen Grundlagen, Anfangsgründe, Anfänge in Verbindungen wie elementa discendi, litterarum, rhetoricae, annorum, irarum, vitiorum u. a., häufig verbunden mit dem Beiwort prima. Elementa bedeutet also "Entstehungsstoffe, Urstoffe, Grundstoffe, Anfangsstoffe, Grundlage, Anfänge", aber niemals ein grünes, grünliches oder grünendes Ding, niemals den Keim, Trieb, Spross, Sprössling, Schössling, das Reis oder die Knospe irgend einer Pflanze. Da das Wort also von hel-vu-s, Hel-v-iu-s, hel-vo-la, Ihel-us, hol-us, Ahd. grō-ni, Skr. har-i-s in der Bedeutung grundverschieden ist, und in der Form wesentlich abweicht, so kann es mit diesen Wörtern nicht von derselben Wurzel herstammen. Bei dem Versuch, das dennoch glaublich zu machen, wird gesagt, von al-ĕ-re könne el-ĕ-mentu-m nicht abgeleitet werden wegen des abweichenden Vokals, und weil von al-ĕ-re al-ĭmentu-m gebildet sei (Fick, a. O.). Ich weiss nicht, ob das eine Widerlegung meiner Erklärung von el-ĕ-menta sein soll. Jedenfalls wird dieselbe von dem Gesagten gar nicht berührt.

Ich habe el-ĕ-menta Entstehungsstoffe, Urstoffe, Grundstoffe, Anfangsgründe, Anfänge, Grundlagen zusammengestellt mit ol-ĕ-re wachsen, al-ĕ-re nähren, al-tu-s emporgediehen, hoch, or-i-ri sich erheben, aufgehen, emporkommen, entstehen, entspringen, ursprünglich herrühren, or-tu-s Aufgang, Ursprung, Entstehung, primor-d-ia Uranfänge, Skr. ar-i-s aufstrebend, von Wz. ar- sich erheben, sich empor bewegen, aufregen, auftreiben (Ausspr. I, 530. 2 A.). In el-ĕ-mentu-m hat sich das ursprüngliche a der Wurzel zu e abgeschwächt wie in Ahd. el-m = Lat. ul-mu-s Rüster als "wachsende", Umbr. er-ie-t-u = Lat. ar-ie-t-em, und el-ĕ-mentu-m ist mit dem Doppelsuffix -men-to gebildet von einem Verbalstamm der dritten Conjugation el-ĕ- emporkommen, entstehen, entspringen, ursprünglich herrühren neben den Verbalstämmen ol-ĕ- wachsen, al-ĕ- nähren und or-ī- emporkommen, entstehen, entspringen, ursprünglich herrühren. Daher fällt el-e-menta Entstehungsstoffe, Urstoffe, Anfangsgründe, Anfänge, Grundlagen in der Bedeutung mehrfach fast ganz zusammen mit den verwandten Wörtern or-tu-s

Ursprung, Entstehung und prim-or-d-ia Uranfänge. Also el-e-mentu-m hat mit hel-vu-s, hel-us u. a. nichts gemein, und im Anlaut kein h eingebüsst.

§ 66. Es wird behauptet, in:

haurire

sei das h "fälschlich zugesetzt", und daraus soll folgen, dass das Wort mit Altn. ausa schöpfen zusammengehöre, wenn sich das auch nicht "beweisen lässt" (Fick, Z. f. vergl. Spr. XXII, 384). Nun ist aber der Beweis geführt, dass in keinem einheimisch Lateinischen Worte der älteren und klassischen Zeit anlautendes h jemals "fälschlich zugesetzt" ist, dass vielmehr hier das anlautende h, wo es in der Schrift erscheint, auch überall etymologisch berechtigt ist (Verf. Ausspr. I, 105. 106. 2 A.). Ebenso giebt es kein "fälschlich zugesetztes h" im Anlaut einheimischer Wörter der Oskischen, Umbrischen und Etruskischen Sprache (Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 66 f. AK. Umbr. Sprd. I, 75 f. Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 297. 301). Ich bin also mit dem genannten Gelehrten darin ganz einverstanden, dass die Zusammengehörigkeit von haur-i-re und Ahd. aus-a unerwiesen und unerweislich ist, folgere aber daraus nicht, dass man sie trotz dieses Zugeständnisses dennoch behaupten muss im Widerspruch gegen die Lateinischen Lautgesetze, sondern dass diejenigen Sprachforscher Recht haben, welche der Ansicht waren, dass das anlautende h von haur-i-re etymologisch berechtigt sei (Pott, E. F. I, 226. Curt. Gr. Et. n. 303. 2 A.). Meinen Versuch, haurire mit hiare und γάσκω zusammenzubringen, muss ich jetzt als misslungen verwerfen, da er den Bedeutungen der beiderseitigen Wörter Gewalt anthut (Ausspr. I, 356, Anm. 2 A.). Ich bin vielmehr zu der Ueberzeugung gelangt, dass Potts Gedanke, hau-r-i-re, haus-tu-s mit Goth. giu-tan, Gr. γεῦ-μα u. a. von Wz. ghu- giessen herzuleiten. ganz richtig ist. Aufrecht hat von dieser Wurzel eine Anzahl von Wortformen des Sanskrit nachgewiesen, die zu Lat. hau-s-tu-s, hau-r-i-re in Wurzelgestalt und Bedeutung stimmen, nämlich havja-m flüssige Opfergabe, Trankopfer (Z. f. vergl. Spr. XIV, 270), ā-hava-s Giessgefäss, Gefäss für Flüssigkeiten, Eimer, Trog (a. O. 272), hav-is zerlassene Butter als "flüssige, giessbare" (a. O. 268. 269. 272). Im Griechischen bedeutet χεύ-μα-τα Fluthen als "gegossene, ergossene" Gegenstände, χεῦ-μα Trankopfer, "Giessopfer" und Gefäss für Trankopfer, "Giessgefäss". Im Lateinischen bedeutet hau-s-tu-s "das Schöpfen, das Trinken", hau-r-i-re für *hau-si-re "schöpfen, ausschöpfen, austrinken, vergiessen" (sanguinem haurire, cruorem haurire), hau-r-i-tor Schöpfer, Trinker. Dem Sanskr. hav-is "giessbarer, flüssiger Gegenstand" entspricht eine

Lateinische Bildung hav-is-, hav-es-, hav-us- oder hav-os-, zusammengezogen zu hau-s- in hau-s-tu-s, hau-r-i-re wie fav-oszu fau-s- in fau-s-tu-s, plav-os- zu plau-s- in plau-s-tru-m
(Verf. Ausspr. II, 685. 2 A.). Von der Nominalform hav-os, hau-s"gegossenes, giessbares, flüssiges" Ding ist das denominative Verbum

*hau-s-ī-re mit der Grundbedeutung "gegossene, giessbare, flüssige
Dinge behandeln" gebildet, wie von mas Mann das denominative
Verbum mar-ī- als Mann handeln, daher heirathen in mar-ī-tu-s,
mar-ī-ta, von flo-s Blume: flo-r-ē-re Blumen haben, blühen, von
mo-s Sitte mo-r-ā- Sitte haben in mo-r-a-tu-s gesittet, von ro-s
Thau ro-r-ā-re Thau machen, Thau erzeugen. Von der Grundbedeutung in hau-r-i-re "giessbare, flüssige Dinge behandeln" erklären sich einfach die verschiedenen Bedeutungen des Wortes im
Sprachgebrauch "schöpfen, ausschöpfen, ausgiessen". Also hau-stu-s, hau-r-i-re haben kein "fälschlich zugesetztes h" im Anlaut.

Labiale.

P.

Der Uebergang von c in p zeigt sich auf Italischem § 67. Sprachboden häufig, besonders im Umbrischen, Volskischen, Oskischen und Sabellischen, ebenso wie im Griechischen, Keltischen und in anderen verwandten Sprachen. Wenn nun in einem Lateinischen Worte sich ein p findet an einer Stelle, wo ein Wort derselben Wurzel an der entsprechenden Stelle ein c aufweist, so ist man berechtigt zu schliessen, dass hier p aus c entstanden sei wie in den verwandten Italischen Sprachen, und wenn ein Lateinisches Wort ein c hat, wo das entsprechende Wort einer verwandten Sprache p aufweist, so ist doch die zunächst liegende Schlussfolgerung: also hat in diesem Falle die Lateinische Sprache die alte gutturale Tenuis bewahrt, die verwandte Sprache dieselbe in die labiale Tenuis übergehen lassen. Statt dessen schlagen manche Sprachforscher gegen die Lateinische Sprache folgendes Verfahren ein: im ersteren Falle nämlich schliessen sie das Lateinische Wort mit p aus der Lateinischen Sprache aus, und verweisen es in eine beliebige andere Sprache, zweiten Falle, wenn das Lateinische Wort altes c gewahrt hat, bürden sie der Lateinischen Sprache ohne Weiteres den unerhörten Wechsel von p in c auf, als sei es ganz undenkbar, dass diese Sprache ein mal den älteren Laut bewahren könnte, wo ihn verwandte Sprachen entstellt haben.

Die Lateinischen Wörter popina, palumbes, Limpidus, lupus u. a. sind für Oskisch, Sabellisch oder Umbrisch erklärt worden, ohne dass sie jemals in Sprachdenkmälern dieser Dialekte vorkämen, oder von Schriftstellern als solche bezeichnet würden, ohne dass die Aufnahme dieser Wörter aus der Sprache der Osker, Sabeller oder Umbrer durch irgend einen bestimmten geschichtlichen oder thatsächlichen Anhalt wahrscheinlich oder glaublich gemacht wäre, kurz ohne jeden Versuch einer Beweisführung (Schleicher, Compend. S. 240. 2 A.). Wenn nun darauf hin jemand behauptet, es sei erwiesen, dass lupus u. a. keine Lateinischen Wörter seien, und sich darüber förmlich ereifert, dass man das nicht zu glauben vermag, so kann doch dadurch der fehlende Beweis für jene Behauptung nicht hergestellt sein. Da sich auf diese Weise nun Lateinisches p an Stelle von älterem c doch nicht aus der Welt schaffen lässt, so ist neuerdings die Behauptung aufgestellt worden: "Im Lateinischen aber kommt die Vertretung von ursprünglichem k durch p nicht vor, ausser wo sie durch assimilierende Wirkung des Labiallautes einer vorhergehenden Silbe motiviert ist" (Fick, Z. f. vergl. Spr. XIX, 259 f.). Diesen Satz gedenke ich hier einer Prüfung zu unterziehen, zumal in neuerer Zeit mit der Annahme beliebiger Assimilationen und Dissimilationen auf dem Gebiete der Italischen Sprachforschung ein immer steigender Luxus getrieben wird. In:

§ 68. lupus

neben Gr. lúzog soll also ein ursprünglich vor dem anlautenden 1 befindlich gewesener labiodentaler Reibelaut v über einen Consonanten und einen Vokal hinweg den Wurzelauslaut k sich zu dem labialen Verschlusslaut p assimiliert haben (Fick, Z. f. vergl. Spr. XIX, 260). Von dieser doch jedenfalls nur sehr entfernten Anähnlichung findet sich sonst im Lateinischen keine Spur. In vacare, vacuus, vecors, vicus, vices, vocare und zahlreichen anderen Wörtern lässt das anlautende v das c der folgenden Silbe, von dem es nur durch einen Vokal getrennt ist, unverändert, und in einer urlateinischen Form *vlucus soll das v ein c der folgenden Silbe, von dem es durch Consonant und Vokal geschieden war, in p verwandelt haben, und. nachdem es das vollbracht, geschwunden sein. Da nun aber der Anlaut vI den Italischen Sprachen ganz fremd ist, so ist es auch nicht glaublich, dass innerhalb dieser Sprachen oder des Lateinischen noch die Wortform *vlukus, *vlupus bestanden haben sollte. Das ehemalige anlautende v von Gr. λύκο-ς, Lat. lupu-s, wie es Kchsl. vlŭků, Lit. vilka-s, Goth. vulf-s, Skr. vrka-s aufweisen, ist also an der Wandelung von k in p in Lat. lupu-s völlig unschuldig (Curt. Gr. Et. n. 89. 4 A.). Die Etruskische Namensform Lup-ea-s Gen. Sing. fem. neben Lat. Lupu-s, Lupa, Lup-iu-s, Lup-io, Lupu-lu-s, Lupu-la, Lupi-l-lu-s, Gr. $\Lambda \acute{v} \varkappa o - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa o - \varsigma$, $\Lambda \acute{v} \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa o - \varsigma$, $\Lambda \acute{v} \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda \acute{v} \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda \acute{v} \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda \acute{v} \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda \acute{v} \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda \acute{v} \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda \acute{v} \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda \acute{v} \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda \acute{v} \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \sigma \varkappa \circ - \varsigma$, $\Lambda v \varkappa \acute{\iota} - \varsigma$

vesper, vespera

ſ

Theben Gr. ἔσπερος, ἐσπέρα, Lit. vakara-s, Kchsl. večerŭ (Curt. Gr. Et. n. 566. 4 A. Fick, Vergl. Wb. I, 781) kann das anlautende
→ nicht über das folgende e und s hinweg ein c in p verwandelt

→ haben, da in vasculum, vascularius, vescus, viscus, viscera

→ a. das c nach s unverändert bleibt.

Eine andere Art von Assimilation wird angenommen, wenn in § 69.

Abrede gestellt werden soll, dass die Lateinische Sprache die ursprüngliche gutturale Tenuis bewahrt hat, wo andere Sprachen sie zu entstellt haben. In:

coquere, cocus

L. a. sollen die Wurzelformen coc-, coqu- aus einer Grundform mak- entstanden sein durch Assimilation eines anlautenden p zu c an das von ihm durch einen Vokal getrennte c, qu (Fick, Z. f. vergl. Spr. XIX, 28. Vergl. Wb. I, 133). Dass es eine solche Assimilation im Lateinischen nicht giebt, lehren die Wortformen pacem, pacit, pacisci, pacare, pecus, pecunia, peculium, peccare, picus, pica, pix, piceus, Picumnus, poculum, pocillum, pauci u. a. In popa, pop-ina soll wieder die umgekehrte Assimilation stattgefunden haben, auslautendes k der Wurzel sich anlautendem p derselben zu p gleich gestaltet haben, eine ebenso unbegründete Behauptung, wie die vorstehenden Wortformen lehren. Dabei werden die Wortformen Gr. ἀφτο-κόπ-ο-ς Brotbäcker, Lit. kep-u backen, Gr. κακκ-άβη Kochtopf neben coqu-e-re, (auli-) coc-ia (s. oben S. 83 f. 85) mit Stillschweigen übergangen, das heisst das Zeugniss dreier Sprachen, des Lateinischen, Griechischen und Litauischen, denen allen dreien die Verwandlung von p in k fremd ist, dafür, dass k in den Wurzelformen xaxx-, coc-, coqu-, kep- der ursprungliche Anlaut der Wurzel war, wird nicht gehört. Dass auch im Sanskrit p aus k hervorgehen konnte, dafür zeugen Skr. sap-ā-mi folge [über die Bedeutung vgl. BR. VII, S. 655 f. Grassmann, Wtb. z. RV. S. 1472 neben sak'-e, si-šak'-mi folge, Lat. sequ-i (s. oben S. 83), Skr. lapā-mi schwatze neben Lat. loqu-i, Gr. $\tilde{\epsilon}$ - $\lambda \alpha x$ -o- ν , Kchsl. rek-ą spreche (s. oben S. 83). Demnach kann auch in Skr. pak'-ā-mi koche das p aus k entstanden sein und kak- ist die ursprüngliche § 70. Wurzelgestalt der vorstehenden Wörter. In:

quinque

soll ebenfalls der anlautende Guttural durch eine im Lateinischen nirgends erweisliche Assimilation aus p entstanden sein (Fick, Vergl. Wb. I, 136. Curt. Gr. Et. n. 629. 4 A.). Diese Assimilation kann doch durch Boblicola für Poplicola nicht erwiesen werden, da hier kein Guttural durch Assibilation aus einem Labial entstanden ist. Neben Lat. quinque stehen nun aber auch Etrusk. Cuin-te, Cvin-t-i, Cvin-t-ia, Cvin-t-i, Altir. ćoic für cuinc (s. oben 79. 86). Dem Etruskischen ist eine Assimilation, durch welche anlautendes cu, cv aus p entstanden wäre, völlig fremd. Auch im Altirischen wird von einer solchen Assimilation bei coic nichts erwähnt (Zeuss. Gram. Celt. Eb. p. 303). Es ist kein Grund vorhanden, weshalb nicht das Lateinische, Etruskische und Altirische den ursprünglich anlautenden Guttural des Zahlwortes der Fünfzahl erhalten, die übrigen verwandten Sprachen ihn zu p umgestaltet haben sollten. Dass die ursprüngliche Gestalt dieses Zahlwortes *kamkam war, mag das eine reduplicierte Form sein oder nicht, dafür haben Lepsius und Ascoli so einleuchtende Gründe beigebracht (Leps. Ucb. d. Urspr. u. d. Verwandtsch. d. Zahlw. S. 115 f. 121. 127. 128. Ascoli, Di un grupp. d. desin. Inst. Lomb. 16. Apr. 1868, p. 1 f. 7. Verf. Ausspr. II, 235. 2 A. Schleicher, Compend. d. vergl. Spr. S. 497. 2 A.), dass dieselben durch beiläufige Bemerkungen oder Verschweigen nicht abgethan werden können.

Also alle die verschiedenen Arten von Assimilationen, durch welche in den besprochenen Wörtern p erzeugt sein soll, beruhen auf unbegründeten Behauptungen.

§ 71. Ich habe das altlateinische Verbum: trepit,

das Verrius Flaccus durch vertit erklärt (Fest. p. 367), das also "wendet, dreht" bedeutet, zusammengestellt mit Gr. τρέπ-ειν wenden, drehen, Lat. torqu-e-re "wenden, drehen, umdrehen, verdrehen, verkehren, mittelst Drehens schleudern, mittelst Drehens peinigen", torqu-e-s ringförmig gedrehte Halskette, tor-culu-m, tor-cul-ar Drehwerkzeug zum Pressen, Keltern, tor-mentu-m Drehwerkzeug zum Martern, Ahd. drâh-an, Ags. thrâv-an, Nhd. dreh-en (Verf. Krit. Nachtr. S. 71. Ausspr. I, 117. 2 A.), also von einer Wurzel tark- wenden, drehen abgeleitet, zu der Skr. tark-u Spindel als "sich drehende" gehört (Bochtl. u. R. III, 375. Curt. Gr. Et. n. 633.

4 A.). Gegen diese Etymologie ist gesagt worden: "Altlat. trepit ist nicht mit Europ. tark- drehen zu confundieren" (Fick, Vergl. Wb. S. 82). Also die Zusammenstellung der beiden Verba trepe-re für *trec-e-re wenden, drehen und torqu-e-re drehen, die nach Laut und Bedeutung gerechtfertigt und zutreffend ist, wird hier "confundieren" genannt, ohne jegliche Andeutung, was denn hierbei eigen tlich in Verwirrung gesetzt ist. Torquere wird zusammengestellt mit Gr. ταράσσω verwirre, Lit. trenk-ti drücken, drängen, Goth. treih-an drängen, As. thring-an, Ahd. dring-an dringen, drängen (Fick, a. O. I, 92. 597 f.), lauter Wörter, die von der Bedeutung drehen, wenden in torqu-e-re nichts enthalten. Hingegen trep-e-re und Gr. τρέπ-ειν werden zusammengebracht mit trepi-du-s, turp-i-s und Kchsl. trep-ati zucken, zittern (Fick, Vergl. I, 95. Spracheinh. S. 277). Trep-i-du-s bedeutet im Lateinischen Sprachgebrauch zitternd, ängstlich, trep-i-d-a-re: zappeln, zittern, sich ängstlich, eilfertig hin und her bewegen, ist daher Synon y mon von festinare, cursare, concursare, tumultuari. Da zittern, zappeln, ängstlich hin und her laufen ein häufiges Bewegen abwechselnd nach der einen und nach der entgegengesetzten Richtung bedeuten, hingegen drehen, wenden eine stetige Bewegung in die Runde um einen Mittelpunkt, so liegen den Wörtern trep-i-du-s, trep-i-d-a-re und trep-e-re, τρέπ-ειν wesentlich verschiedene Anschauungen und Vorstellungen zu Grunde. Um auch turp-i-s mit trep-e-re in Verbindung zu bringen, wird gesagt, dieses Adjective bedeute "eigentlich schämenswerth", das heisst also, ursprüngsoll turp-i-s bedeutet haben "sich wendend", dann "sich aus Scham abwendend", daher "sich schämend", hierauf "schämenswerth", weiter "schimpflich" und endlich "missgestaltet, körperlich has slich". In Wirklichkeit aber ist die Bedeutungsentwickelung dieses Wortes folgende. Turp-i-s bedeutet im ältesten Sprachgebrauch "En i ssgestaltet, körperlich hässlich" (Plaut. Poen. 331. G. Afran. Com. v. 402), turp-i-tudo "Missgestalt, körperliche Hässlichkeit" (Plant. Pseud. III, 1. 2. R.), tur-p-a-re "körperlich hässlich machen, entstellen" (Enn. Trag. Rib. v. 88). Diesen Sinn hat turp-i-s denn attempt stets bewahrt, und erscheint so als Beiwort von puer, puella, fe ina, membra, caput, rana, musca, bestia, scabus, tabum, P agra u. a. Natürlich wird turp-i-s frühzeitig auch auf das Seistige Gebiet übertragen, und bedeutet sittlich hässlich, schimpflich. Stelle eines Lateinischen Schriftstellers, wo der Sinn von turp-i-s durch "schämenswerth" am passendsten zu übersetzen wäre, sucht vergeblich. Von einer Bedeutung wenden, drehen wie in trepe - E e ist in turp-i-s nicht eine Spur wahrnehmbar.

Der Grund weshalb trep-e-re wenden, drehen für *trec-e-re von torqu-e-re wenden, drehen getrennt, und mit turp-i-s miss gestaltet und trep-i-du-s zitternd in Zusammenhang gebracht wer den soll, liegt in dem Bestreben, die obige Regel aufrecht zu halten dass p im Lateinischen aus c immer nur durch eine Art von Assi milation hervorgegangen sein soll, deren Unhaltbarkeit bereits nach gewiesen ist. Dass der Gelehrte, der dieselbe aufgestellt hat, an dies angebliche Regel selber nicht glaubt, zeigt er dadurch, dass er Las poena ohne Bedenken aus Zend. kaēna erklärt (Fick, Spracheint S. 81. 277), wo doch von einer Entstehung des p durch Assimilation nicht die Rede sein kann.

§ 72. Von dem Namen und der Herkunft der Römischen Göttin: Epona

ist in neuerer Zeit mehrfach die Rede gewesen. Die Mythologen von Fach, welche die Gottesverehrung der Römer eingehend untersucht und in ihrem Zusammenhange dargestellt haben, sind einig darüber dass Ep-ona eine einheimische, altrömische Rossgöttin ist (Hartung Rel. d. Röm. II, 154. Ambrosch, Religionsbüch. d. Röm. S. 22. Preller Röm. Mythol. S. 594. 2 A.), und insbesondere ist Prellers Darstellung des Gegenstandes so sachkundig und besonnen, dass kein gewissen hafter Forscher, der über Herkunft und Bedeutung des Namens Ep ona urtheilen will, dieselbe ausser Acht lassen darf. Es war alse natürlich, dass Sprachforscher dieser wohlbegründeten Ansicht bei pflichteten (Pott, E. F. I, 127. Diefenbach, Origin. Europ. p. 336 Curt. Gr. Et. n. 624. 4 A. Verf. Ausspr. I, 116. 578. 2 A.). Hin gegen hat die Behauptung, Ep-ona sei eine Gallische oder Keltische Göttin, auch in neuster Zeit wieder Anhänger gefunden (Zeuss. Graw Celt. Eb. p. 66. Pictet, Revue arch. 1864. II, 311 f. Schleicher, Com pend. S. 240. 2 A. Jordan, Ann. d. Inst. arch. 1872, p. 47 f. 49 j 54 f. Fick, Spracheinh. S. 9. 129. Vergl. Wb. I, 5)*). Es ist deshall an der Zeit, die Gründe ins Auge zu fassen, auf welche diese An sicht gebaut ist.

Zuerst ist für dieselbe die Kymrische Wortform ep Pferd neber der Altirischen ech beigebracht worden. Diese würde den Keltischen Ursprung des Namens Ep-ona nur beweisen können, wenn nur in Keltischen eine Form mit p für Sanskr. açva-s Pferd vorkäme, un wenn im Lateinischen c, qù niemals in p überginge. Nun stehen aber auch im Griechischen neben einander luno-g und luno-g, un

^{*)} Den Versuch, Epona von apere anfügen herzuleiten (Fick, Vergl. W. S. 425), kann ich auf sich beruhen lassen, da der genannte Gelehrte ihn the sächlich aufgegeben hat, indem er neuerdings Epona für eine Gallische Rosgöttin erklärt.

da im Lateinischen inlautendes p auch sonst aus c und qu hervorgeht, so ist garnicht abzusehen, weshalb dieser Lautwechsel nicht auch in Ep-ona stattgefunden haben soll. Wie im Lateinischen pop-ina neben coqu-ina, trep-i-t neben torqu-e-t erscheinen, so konnte ja eine Stammform epo- Pferd neben equo- bestehen, die sich nur in der Weiterbildung Ep-ona erhalten hat. Das ist doch nicht auffallender als wenn im Griechischen neben $l\pi\pi o$ -: $l\pi o$ -, im Keltischen neben ep- ech- vorkommen. Also das Vorhandensein des Kymrischen ep beweist nichts für den Keltischen Ursprung der Römischen Ep-ona.

Dieser soll sich ferner ergeben aus gewissen Gallischen Namen wie Epo-redia, Epo-redorix (Jordan, a. O. p. 50. Fick, a. O.). Diese könnten etwas beweisen, wenn es keine einheimisch Lateinischen und Italischen Namensformen gäbe, in welchen der Stamm epo- zu Grunde liegt. Nun stehen aber neben Ep-ona vom Grundstamme epo- folgende Römische Personennamen: Ep-iu-s, Epp-iu-s (Latinus, C. I. Lat. III, 3925. Ariminensis, a. O. 4799), Epp-ia, Epp-aea, Ep-i-anu-s, Epp-anu-s, Ep-i-d-iu-s (Sabinus, C. I. Lat. IV, p. 230, c. 2). Ep-i-d-ia, Ep-i-d-i-anu-s, Epp-i-l-iu-s, Ep-et-inu-s, Ep-et-ina (Momms. I. R. Neap. Ind. nom. C. I. Lat. I, p. 579, c. 1. III, p. 1074, c. 3. p. 1094, c. 1. IV, p. 230, c. 2). Neben Ep-iu-s, Epp-aea, Epp-anu-s vom Grundstamme eposteht Equ-asiu-s vom Grundstamme equo- Pferd, neben Ep-etinu-s, Ep-et-ina vom Stamme ep-et-: Equ-it-iu-s, Equ-it-ia, Fqu-es-ter, Ec-et-iu-s (Momms. I. R. Neap. nom. C. I. Lat. II, p. 721, c. 4. III, p. 1074, c. 3. 1094, c. 1. III, n. 4484) vom Stamme equ-et- Reiter. Daraus ergiebt sich, dass diese Italischen Personennamen mit p und qu gleichen Ursprungs sind, dass neben equo-Pferd auch eine altitalische Stammform epo- Ross, neben equ-et-Reiter auch eine Form ep-et-Reiter vorhanden war. Ich habe daher aus den Etruskischen Personennamen Ep-ia, Ep-n-e-s, Ep-n-ei neben Lat. Ep-iu-s, Ep-i-anu-s, Epp-anu-s Ep-ona geschlossen, dass auch bei den Etruskern epo- für equo- die Benennung des Pferdes war (Spr. d. Etrusk. II, 38. 560).

Keltische Namen wie Epo-redia, Epo-redorix können also ebenso wenig wie das Kymrische Wort ep beweisen, dass die Römische Rossgöttin Ep-ona Keltischen Ursprungs sei.

Drittens soll dies daraus folgen, dass Ep-ona bei Juvenal (Sat. VIII, 158) und bei Prudentius (Apoth. 197) mit kurzem o gemessen ist (Jordan, a. O. p. 48. 49). Dass auf die Messung des spanischen Klosterbruders Prudentius im vierten bis fünften Jahrhundert n. Chr. kein Werth zu legen ist, wird wohl jeder Philologe zugeben (Verf.

Ausgr. II, 517 f. 2 A.). Aber auch Juvenal gehört schon dem Zeitalter des Traianus und Hadrianus an, und man ist vollkommen berechtigt zu untersuchen, ob denn die Messung des Eigennamens Eponae bei ihm wirklich das Gewicht hat, das ihr für die vorliegende Frage beigelegt wird. Es ist längst nachgewiesen, dass die Römischen Dichter in der Messung der Eigennamen je nach Bedürfniss des Versmasses sich Freiheiten erlaubten und dieselben Silben bald als Längen, bald als Kürzen massen (Verf. Ausspr. II, 69. 517 f. 2 A.). Wenn die Dichter der Augusteischen Zeit sich die Messungen der Götternamen Gradivus und Gradivus, Diana und Diana neben einander gestatteten, dann wäre selbst in ihrer Metrik Eponae neben Eponae nicht befremdlich. Nun gehört aber die Metrik des Juvenal schon einer jüngeren Periode an, in der sich Spuren des Verfalls der Lateinischen Quantität bereits bemerkbar machen. Solche sind bei Juvenal die Messungen ergo, sero, postremo, porro, quando, aliquando, vigilando, octo u. a. (Verf. Ausspr. II, 480 f. 2 A.). Ein Dichter, der so oft von Natur langes ō kurz mass, konnte doch wohl leicht dazu kommen, auch in dem Namen einer bei älteren Dichtern garnicht genannten Göttin dasselbe zu thun und Eponae zu messen, während die wahre Quantität des Wortes Eponae war wie Bubonae, wenn es ihm gerade an einer Stelle des Verses passte. Und Namensformen wie Britones (Juv. XV, 124), Senones, Ausones u. a. (Zeuss. Gram. Celt. Ebel, p. 772 f.), konnten ihm das gerecht sertigt erscheinen lassen. Dass QuintYlius, Apūlia, Lemūria von den Stämmen von Quintīlis, Appulus, Lemures abgeleitet sind hat noch niemand auf Grund der verschiedenen Messung in Abred == gestellt. Also kann man auch nicht folgern, weil Juvenal einma Eponae misst statt Eponae, so kann das Wort nicht von den 🔙 nachgewiesenen Lateinischen Stamm epo- Pferd für equo- gebilde sein, so muss Ep-ona von dem Gallischen Stamme epo- abgeler = tet sein.

Also an der Wortform Ep-ona ist weder ein Laut noch ei Bildungsbestandtheil, aus dem gefolgert werden könnte, dass diesell Keltischen Ursprungs sei.

Es fragt sich nun weiter, ob es, abgesehen von der Wortformsonstige Gründe giebt, welche zu der Behauptung berechtigten, Eposei eine Gallische Rossgöttin. Hier muss nun zuerst hervorgehobewerden, dass der Name dieser Göttin weder in einer Gallischen Ischrift vorkommt, oder in einem sonstigen Keltischen Sprachstürst, noch von der Verehrung einer Rossgöttin bei den Galliern irgend in Schriftsteller ein Wort berichtet. Dieser gänzliche Mangel einer festen positiven Grundlage für ihre Behauptung wird von al

denen weise verschwiegen, welche um jeden Preis eine Gallische Epona haben wollen. Wo diese Göttin bezeugt ist, bei den Römern, da soll sie nicht einheimisch sein, und wo sie nicht bezeugt ist, bei den Galliern, da soll sie herzuholen sein. Daraus, dass in Römischen Niederlassungen der Rheinlande, in Germania minor, Bildnisse der Epona aufgefunden sind, und ihr Name dort in einer Römischen Weiheinschrift vorkommt, kann man doch nicht folgern, dass sie Gallischen Ursprungs sei; sonst könnte rnan ja alle Römischen Götter, die in Römischen Kunstwerken dargestellt oder in Lateinischen Inschriften genannt sind, welche sich auf ehemals Keltischem Sprachgebiet gefunden haben, frischweg für Keltische Gottheiten ausgeben. Wo im Römischen Reiche Römische Ritter in Standlagern gestanden haben, da hat sich auch der Name Pona der Göttin ihres Streitrosses in Weiheinschriften gefunden; ausser in Rom (Or. 1793) in Raetien (C. I. Lat. III, 5910), Noricum (a. O. III, 4776. 4777. 4784. 5176. 5192. 5312), Pannoraien (a. O. III, 3420), Dacien (a. O. III, 7881), Moesien (a. O. II, 6332), Germania minor (Or. 5804), Britannien (C. I. Lat. VII, 747. 1114, d.). Römische Ritter, Reiterobersten und Reitersehwadronen weihen ihr Gaben; sie wird zusammen genannt mit den Cottheiten des Kampfes, der Kriegskunst, des Sieges und der Feldbungen: Marti, Minervae, Campestribus, Hercli, Eponae, Victoriae (C. I. Lat. VII, 1114, d. a. O. III, 5910), und wird durch ie Benennung Eponae Augustae als eine Gottheit des kaiserlichen Tauses geehrt (a. O. III, 3420. 5312). Hier erscheint also die Göttin es Römischen Streitrosses mit einem Gottesdienst von ächt Römichem Gepräge, hier ist nicht die Spur von Gallischem Brauch wahr-**≥une**hmen.

Ebenso wenig hat irgend Jemand nachzuweisen versucht, dass lie Bilder der Epona irgend einen Zug an sich trügen, der an Kelische Idole erinnerte. Zu Pompeji ist unlängst das gemalte Bild iner Frau aufgedeckt worden mit einem Kinde auf dem Arme, das lie Arme nach der Mutter emporstreckt. Diese ist für eine Epona rklärt worden (Brizio, Giorn. d. scav. d. Pompej. 1870, 2, 46. Jordan, Ann. d. Inst. a. 1872, p. 47 f.). Aber der Archäologe, der zuerst diese Erklärung aufgestellt hat, ist, wie ich aus mündlicher Mittheilung weiss, von dieser Ansicht wieder zurückgekommen, und andere halten lie Frauengestalt für eine Vesta. Jedenfalls ist das Kind derselben och für ihr Wesen von grösserer Wichtigkeit als der Esel; sie ist och als Kindespflegerin dargestellt, und man begreift nicht, wie Göttin des Römischen Streitrosses zu dieser Rolle kommt. Und lieses ächt Pompejanische Bild, das vom Volke in Neapel für ein Consern, Beiträge zur ital. Sprachk.

Muttergottesbild angesehen wird, soll eine Gallische Rossgöttin Epona sein.

Weiter wird nun gesagt, die Zeugnisse für die Verehrung der Epona in Italien seien nicht zahlreich und nicht recht alt (Jordan a. O. p. 48). Dabei sind zahlreiche Lateinische Weiheinschriften Römischer Krieger mit dem Namen der Göttin, die in Standlageri abgefasst sind, mit Stillschweigen übergangen worden. Wo aber ein Standlager mit Römischem imperium ist, da hat auch Römische Gottesverehrung ihre Stätte. Die Quellen, aus welchen die un vorliegenden Angaben über den Dienst und die Bedeutung der Epon: stammen, sind ganz dieselben, aus denen wir viele andere ächt Rö mische Gottheiten kennen. Die Epona wird zweimal von Tertulliai genannt (Apol. 16. Ad. Nat. I, 11), und dieser Kirchenvater schöpft seine Angaben über untergeordnete Gottheiten und Götterreihen de Römer aus Varros Werk Antiquitates rerum divinarum wie Augustinus und andere Kirchenväter (Ambrosch, Religionsb. d. Röm S. 2. 5. 7. 12. 16. 17. 18. 22. 23 u. a.). Die Anführungen zahlreiche solcher altrömischer Gottheiten bei den Kirchenvätern ersetzen um also zum Theil die Stelle des verloren gegangenen Originals, und zu denselben gehört die zweimalige Erwähnung der Epona bei Ter tullian.

Die angenommene Uebertragung dieser Göttin von den Gallieri zu den Römern entbehrt nun ferner jeder Stütze eines ähnlicher Falles und jeder inneren Wahrscheinlichkeit. Die alten Römer habei Gottheiten bei sich aufgenommen von Völkern, die ihnen an Bildung überlegen waren oder durch besondere Pflege des Gottesdienste achtungswerth erschienen, von den Griechen, den Etruskern und den Sabinern. Aber die Gallier galten ihnen bis auf Caesars Zei als Barbaren, als die Erbfeinde Italischer Wohlfahrt und Gesittung welche sengend und brennend oftmals die heimischen Gefilde ver wüstet und Heerd und Altar umgestürzt hatten. Es ist also unglaut lich, dass sie Gottheiten dieser Barbaren bei sich aufgenommen, un ganz so wie die einheimischen Götter verehrt haben sollten. Es is abgesehen von der Epona, nicht der geringste Anhalt für eine solch Annahme aufzufinden. Dass schon zu Quintilians Zeit sich Gallisch Lehnwörter im Lateinischen finden, beweist gar nichts für Gallisca Götter im alten Rom. Zu derselben Zeit finden sich auch sch-Punische und Hispanische Wörter in der Lateinischen Sprache (Qui-I, 5, 57), aber keine Punischen und Hispanischen Götter in den Te= peln Roms. Auch bei feindlicher Begegnung der Völker wand€ gewisse Benennungen für Erzeugnisse und Einrichtungen, des H👄 wesens, des Handwerkes, des Gewerbfleisses und der Kunstübung

einem Volk zum andern. Aber kein gesittetes, frommes Volk, wie es die alten Römer waren, nimmt von einem rohen, wilden Feinde, der seine Häuser und Tempel niederbrennt, dessen Gottesverehrung auf. Die Römer so wenig wie die Etrusker und die Griechen haben in alter Zeit Gallische Götter verehrt.

Es finden sich nun aber auch ganz positive Zeugnisse dafür, dass Epona eine einheimische Römische Göttin war. Nach Juvenals Schilderung opfert ein Landwirth wollige Schaafe und einen trotzig blickenden jungen Stier vor dem Altar des Jupiter nach dem heiligen Brauche des Numa: more Numae, und schwört bei der Epona und ihrem an der Krippe gemalten Antlitz (Sat. VIII, 155 f.). Die Worte more Numae bedeuten: nach althergebrachtem, heiligem Brauch des Römischen Gottesdienstes, nach welchem die Epona neben dem Jupiter verehrt wird. Dem Juvenal gilt also diese Göttin für durchaus ebenso einheimisch Römisch wie Jupiter.

Nach Plutarch erzählte Agesilaos im dritten Buche seiner Italika, ein Mann Namens Fulvius Stellus habe mit einer Stute eine Tochter erzeugt, dieselbe Epona genannt, und das sei die Göttin, welche die Pflege der Rosse sich angelegen sein lasse (Plut. Parall. Parall. 29). Diese Sage lässt die Rossgöttin auf dieselbe Weise entstehen wie die Griechische Sage die Rossmenschen, die Kentauren, durch Begattung von Mann und Stute. Aber der Römische Name Fulvius Stellus in der Sage von der Erzeugung der Epona lehrt, dass dieselbe einheimisch Römisch war, so sicher wie die Römischen Namen Faustulus, Acca Larentia, Romulus beweisen, dass die Sage von der Zeugung, Aussetzung und Auffindung der Römischen Zwillinge einheimisch Römisch war.

Eine Stelle des Fulgentius lautet, Non. Gerl. p. 390: Semones dici voluerunt deos, quos nec caelo dignos ascriberent ob meriti Paupertatem, sicut sunt Priapus, Epona, Vertumnus, nec terrenos deputare vellent pro gratiae veneratione, sicut Varro in Mysta-Bogorum libro ait: Semoneque inferius derelicto deum depinnato orationis attollam eloquio. Da Fulgentius hier eine Schrift des Varro anführt, und kurz darauf die Pontificalia des Varro, so muss man schliessen, dass er die Angabe, Epona gehöre zu den Semones oder Untergottheiten der Römer, aus Varro entnommen hat, aus dessen Schriften auch Tertullian seine Kenntniss der Epona geschöpft hat. Daher bezeichnet auch Preller mit vollem Recht die Stelle des Fulgentius als ein wichtiges Bruchstück aus einer Schrift des Varro (Röm. Myth. S. 79. 2 A.). Somit erhellt aus dieser Stelle, dass Varro die Epona zu den einheimisch Römischen Untergottheiten rechnete wie den Priapus und Vertumnus.

Die geführte Untersuchung hat demnach zu folgenden Ergebnissen geführt:

- 1. Der Name Ep-ona trägt kein sicheres Kennzeichen eines Gallischen Wortes an sich, ist vielmehr von dem Italischen Stamme epo- Pferd neben equo- mit demselben Suffix gebildet, das die Namen der Römischen Göttinnen Bub-ona, Ann-ona, Mell-ona, Pom-ona, Bell-ona, Orb-ona, Fluviona, Anger-ona aufweisen.
- 2. Weder Ep-ona noch eine Rossgöttin überhaupt ist durch ein Keltisches Sprachdenkmal oder durch die Aussage eines Schriftstellers als Gallische Gottheit bezeugt, noch haben die alten Römer Gottesdienste ihrer barbarischen Erbfeinde, der Gallier, aufgenommen.
- 3. Ep-ona ist positiv als einheimisch Italische und Römische Göttin gekennzeichnet und bezeugt:
 - a) durch das ächt Römische Gepräge ihres Gottesdienstes: more Numae.
 - b) durch die einheimische Sage ihrer Erzeugung durch Fulvius-Stellus und eine Stute.
 - c) durch die aus Varro geschöpften Angaben des Fulgentium und Tertullian, dass die Epona zu den einheimischen untergeordneten Römischen Gottheiten gehörte, zu jenen niederen Götterreihen der Römer, wie solche in dem zu indigitamenta der Römischen pontifices verzeichnet waren.

§ 73. Die Lateinischen Wörter:

pius, piare, piaculum neben Sabell. pi-o, pei-o, Etrusk. pi-a Acc. Sing. fem., Pi-a Norman. Sing. fem., Pei-e-s Gen. Sing. fem., Pi-ei Nom. Sing. fem. (Vanishing) Spr. d. Etrusk. II, 30. 244. Wortreg.), Volsk. pih-o-m, Umbr. pi a-tu, peh-a-tu, pih-ane-r, peh-ane-r, pih-ane-r, pih-a-kl ==, Osk. piihi-o-i sind kürzlich abgeleitet worden von einer Wurzel ki-, Skr. Ki- (S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. XIX, S. 406). Für die geben Boehtling und Roth folgende Bedeutungen an: 1) an einand reihen, schichten, an einander fügen, aufbauen, sammeln, mit etwe bedecken; 2) wahrnehmen, das Auge richten auf, aufsuchen; 3) ubscheuen, hassen, rächen, strafen, sich rächen an; 4) Scheu hab Besorgniss hegen, Medium: sich scheu benehmen, wahrnehmen, ('ompositen mit apa- und ni- scheuen, mit ehrfurchtsvoller Scheuen betruchten. Zu der Wurzel k'i- mit den unter Nummer 3) und ungegebenen Bedeutungen gehört das Verbum k'āj-a-ti hat Schen, hegt Besorgniss, benimmt sich scheu, ehrt und k'aj-a-tē verabscheut, hasst, rächt, rächt sich, straft (Sanskrub. II, 997 f. 1002 f.

1005). Von dieser Wurzel soll also ein Adjectivum kāj-a, kvāj-a gebildet und dieses zu Lat. pēi-o- geworden sein (S. Bugge, a. O. S. 408).

Ich habe früher Lat. pi-u-s und die verwandten Wortformen der Italischen Sprachen hergeleitet von Skr. Wz. pū- reinigen, sühnen (Krit. Beitr. S. 391 f. Ausspr. I, 103, Anm. II, 342. 2 A. vgl. Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 29. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 44). Diese Erklärung soll angeblich "den für die Italischen Sprachen geltenden Lautregeln widerstreiten" und zwar, insbesondere den Oskischen, nach denen piihi-oi nicht aus einer Grundform *povi-o-i entstehen könne. Als Grund für diese Behauptung wird angegeben, erstens, dass aus ov-i durch Ausfall eines v nicht o-i, oi entstehen könne. Als Beispiel dafür habe ich nachgewiesen Osk. mo-í-ní-ku gemeinsam neben Lat. co-mo-i-ni-s gemeinsam, in-mo-e-ni-s ohne Verbindlichkeit, mu-ni-s u. a. mit dem gemeinsamen Grundstamme mov-i-no-, mav-i-nă- neben Skr. mav-ē von der Wurzel mū- binden, verbinden (Verf. Ausspr. II, 372. 2 A. Bruppacher, a. O. S. 35. Ender. a. O. S. 41). Dass diese Erklärung unrichtig sei, soll "durch das mit Lat. communis offenbar zusammengehörende gamains dargethan" werden (Bugge, a. O. S. 407). Dass aber mit diesem Ausspruch trotz des Wörtchens "offenbar" gegen meine Erklärung nichts dargethan ist, dieselbe vielmehr nach wie vor richtig bleibt, dafür werde ich weiter unten den Beweis beibringen. Ferner ist nun aber ov-i im Oskischen durch u-i zu ī und dann weiter zu e geworden in den zusammengesetzten Perfecten, deren Suffix -fe durch -fi aus -fū-i, -fov-i entstanden ist, wie aikda-fe-d, * - mana-fe-d, pruf-fe-d (Verf. a. O. I, 165. 553 f. 609. Brupp. **Q.** S. 50. 65. Ender. a. O. S. 40 f.). Zweitens soll piihi-o-i nicht aus pov-io- entstanden sein, weil "der Uebergang von oi zu ī im Oskischen bedenklich sei". Diesen seinen Einwand entkräftet B. aber selber durch das unmittelbar nach demselben beigebrachte Beispiel der Trübung des oi zu i in Osk. Viíni-k-ií-s vom Stamme vino-Gr. olvo-. Ich habe nachgewiesen, dass dieser Wortstamm vino-Wein im Etruskischen vorhanden ist wie im Umbrischen, Volskischen, Oskischen und Lateinischen (Spr. d. Etrusk. II, 176. Wortreg. vgl. Breepp. a. O. S. 29. Ender. a. O. S. 31). Die Verschmelzung des Diphthongs oi zu i stimmt ja auch vollständig dazu, dass der Oskische Dialekt auch die übrigen Diphthonge vielfach getrübt hat, ja keinen einzigen Diphthong immer völlig unversehrt erhalten hat (Verf. Ausspr. II, 1077 f. 2 A. Oskisch. Brupp. a. O. S. 20. 32. 24. 18. 17. 37. Eneder. a. O. Gl.). Also sowohl die Entstellung von -ov-i zu -o-i durch Ausfall des v als die Verschmelzung von oi zu i sind im

Oskischen erwiesen, und stehen im vollkommenen Einklang mit den Lauf gesetzen dieser Sprache. Drittens soll Osk. piihi-o-i nicht aus *pc vio-í entstanden sein, weil es "ganz unbeweisbar sei, dass -ovi erst z oi und dieses wieder zu ishi geworden sei" (S. Bugge, a. O.). Nachder der Beweis geführt ist, dass ovi durch oi zu i verschmolzen ist, bleibt nu noch übrig nachzuweisen, dass für i im Altoskischen ishi geschriebe worden ist. Im Oskischen wird wie im Sabellischen, Lateinischen Umbrischen und Etruskischen der lange Vokal mehrfach durch de doppelt gesetzte Schriftzeichen des Vokals bezeichnet (Verf. Ausspr. 14 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 17 f.); insbesondere wird die Länge de Vokals i, i im Oskischen durch ii bezeichnet in Tiiatium, Viibii liímito u. a. (Verf. Aussyr. I. 17. 2 A. Brupp. a. O. S. 29). In de Altoskischen Schrift wird aber die Länge des Vokals auch durch de nach demselben gesetzte Dehnungszeichen hausgedrückt wie im Un brischen, zum Beispiel in sakāh-i-ter für *sakā-i-ter, in stah-in für sta-int (Ephemer. epigr. II. p. 162, n. 13. Philolog. 1875, S. 138 und mit Wiederholung des Vokalbuchstabens nach dem Dehnung zeichen wie im Umbrischen in der Münzaufschrift Auhuskli(num neben Ausklin (um) (Friedl. Osk. Münz. t. VII. Ascul. I, p. 55. Cata of the Greek coins in the British Mus. Italy. Lond. 1873, p. 131, Verf. Z. f. vergl. Spr. XVIII, 192. 193. Ausspr. I, 17. 103. Anm. 2 A. In dieser altoskischen Münzaufschrift ist also die Länge des voks lischen Lautes der Wurzelsilbe auf dreierlei Weise ausgedrück erstens durch das Diphthongzeichen au, zweitens durch das Dehnung zeichen h und drittens durch den Vokalbuchstaben u nach h. Ebens ist in der altoskischen Schreibweise piihi-o-i für pī-o-i die Läng des Vokals der ersten Silbe auf dreierlei Weise ausgedrückt, erste durch das Zeichen if für langes i, i, zweitens durch das Dehnung zeichen h und drittens durch den Vokalbuchstaben i nach h.

Ich habe also nachgewiesen, dass *pov-io-í nach Oskischen Lagesetzen zu *pī-o-í verschmelzen konnte, und dass dafür nach soskischem Schreibgebrauch piíhi-o-í geschrieben wurde. Mithin meine Erklärung, dass diese Wortform mit Lat. pi-u-s u. a. von Wurzel pū- reinigen, läutern stamme, lautlich vollständig gerectertigt. Die Behauptung, sie widerstrebe den Lautregeln der Italische Sprachen, insbesondere des Oskischen, ist also unrichtig.*)

^{*)} S. Bugge hat ausserdem noch eine ganze Reihe von Fällen beizubringen vsucht, in denen ich mir Verstösse gegen die Lautregeln der Oskischen Sprache shaben zu Schulden kommen lassen. Ich sehe mich daher veranlasst, diese Fähier kurz einer Prüfung zu unterziehen. 1. In dic-u-st 2. Pers. Sing. Futhabe ich wegen deik-um, deic-um, deic-ans langes i für ei angenommer (Z. f. vergl. Spr. XI, 330. Ausspr. I, 381. 553. 789. 2 A.). B. behauptet, die

Ich untersuche nun, ob für die Bedeutung, die pi-u-s und die verwandten Italischen Wörter im Sprachgebrauche haben, die Bedeutung der Wurzel ki- oder der Wurzel pū- besser passt. Die Grund-

i sei kurz, weil der Griechische Aor. II to-μεν ein kurzes i habe (Z. f. veral. Spr. XX, 425). Aber neben dem Oskischen vom Perfectstamme gebildeten Futurum II dic-u-st steht das Lateinische vom Perfectstamme gebildete Futurum II d Ixe-rit und Altlat. pro-deixe-rit, wie neben der Präsensform Osk. deicams, Lat. dic-ant und Altlat. deic-e-rent (Verf. Ausspr. I, 717. 2 A.) Da es mun eine hervorstechende Eigenschaft des Griechischen Aor. II ist, dass er einen kurzen Wurzelvokal hat, hingegen das Perfectum der Italischen wie der verwandten Sprachen überaus häufig gelängten oder gesteigerten Wurzelvokal auf weist (Verf. Ausspr. I, 551-568. 2 A.), so kann die Wurzelform ιδ- im Aor. II nicht beweisen, dass die Wurzelform dīc- eines Oskischen Perfectstammes einen kurzen Vokal gehabt hätte, wohl aber muss man aus der Wurzelform deic- dīc- des Lateinischen Perfectums schliessen, dass die Wurzel dīc- des Oakischen Perfectums langen oder gesteigerten Wurzelvokal hatte, also das ī von dicust im Oskischen aus dem ei von deik-um ebenso getrübt ist wie im Lateinischen das I von dixerit aus dem ei von deicerent. Dieser Ansicht sind denn auch Bruppacher (Osk. Lautl. S. 33) und Enderis (Formenl. d. Osk. Spr. S. 27) gefolgt. 2. In der altoskischen Form $\mu \in \delta - \delta \in \iota \xi$ habe ich das $\epsilon \iota$ für cinen langen Laut erklärt wie das ei von Osk. deikum, deicum, deicans (Z. f. cergl. Spr. XI, 332. Ausspr. I, 380. 381. 789. II, 20. 30. 2 A.). Das soll falsch sein wegen Lat. in-dicem, iu-dic-em u. a. Dass das griechische Schriftseichen ει in μεδ-δειξ einen kurzen Vokal bedeute, soll folgen aus der Lesart | εινε]ιμ. Aber der Stein von Messina hat nur noch . . . ιμ; Buonfiglio las das Wort nvoin, Rejna einein (Momms. Unterit. Dial. S. 193. 194). Diese Lesart ist also unsicher und muss für die vorliegende Frage aus dem Spiele bleiben. Für seine Behauptung beruft sich B. auf Mommsens Angabe, dass et einen Mittellant zwischen i und e bedeute (a. O. S. 209). Aber man sehe nur die Stelle an, da ist von einem langen Mittellaut zwischen i und e die Rede, wie er auch in Lateinischer Schrift durch ei ausgedrückt wird. Das Schriftzeichen bezeichnet in der Griechischen Schrift der altoskischen Sprachdenkmäler immer cinen langen zwiefachen oder einfachen vokalischen Laut, so in Alovfel, feq-••• Q = 2, Fegenleig, leineit, lionaneit, ein, oder die Lautfolge ej, so in Mεε αναι, Κοττειηις (Verf. Ausspr. I, 789. 2 A. Z. f. vergl. Spr. XX, 190 f.). In der ganzen Griechischen Ephigraphik bis zur Römischen Kaiserzeit bezeichnet riemals einen kurzen Vokal. Also ist in μεδ-δειξ derselbe Diphthong der Wurzel enthalten wie in deskum, deicum, deicans. Derselben Ansicht sind Bruppacher (a. O. S. 32) und Enderis (a. O. Gl. S. 27). 3. Dass ein keinen kurzen Vokal enthält, wie B. behauptet (a. O. S. 425), erhellt schon ans dem bisher Gesagten, und wird dadurch bestätigt, dass den Oskischen Formen in, ini, inim "und" nicht bloss Umbr. eine "und" zur Seite steht, sondern auch Etrusk. ein, ain "und" (Verf. Ausspr. I, 387 f. 2 A. Spr. d. Etresk. I, 797). Auch Bruppacher (a. O. S. 33) und Enderis (a. O. Gl. S. 34) haben das angenommen. 4. Für die neben einander stehenden Oskischen Formen der Negation nī, neī, nē habe ich angenommen, dass das ī durch den Mittellant ei aus ē hervorgegangen ist (Ausspr. I, 789. 2 A.). Das soll unrichtig sein, "denn, wird gesagt, die tabula Bantina unterscheidet ni und ne" (B. a. O.).

bedeutung der Wurzel ki-, Skr. k'i- in k'āj-a-ti ist, wie die obige Zusammenstellungen ergeben haben, "Besorgniss, Scheu, scheue Ehrfurcht hegen". Für die Wurzel pū- werden im Sanskrit die Be

Was das für ein Unterschied sei, wird verschwiegen. Derselbe besteht im sy taktischen Gebrauch lediglich darin, dass nī "nicht" mit dem Conj. Perf. ur Praes. verbunden ist (t. Bant. 8. 14. 17. 29), nei "nicht" mit dem Ind. Fut. (t. Bant. 20. 28), ne "nicht" mit dem Conj. Perf. (t. B. 25) und mit dem In Fut. II (t. B. 14). Neben Osk. nī nicht, nei nicht, nē nicht stehen vollständ: gleichgestaltet und gleichbedeutend Lat. nī, nei, nē, und dazu Gr. >n-, Sk nā (Verf. Ausspr. I, 785. 786. 2 A.). Daraus ergiebt sich, dass in den Oakische Formen nī, neī, nē genau so wie in den Lateinischen nī, nei, nē neben Sk nā der Vokal I durch den Mittellaut ei aus ē und weiter aus ā entstanden is Das ist auch Bruppacher (a. O. S. 33) und Enderis (a. O. Gl. S. 41 f.) ei leuchtend gewesen. 5. Da es somit eine unwidersprechliche Thatsache ist, da der Diphthong ei durch einen Mittellaut zwischen e und i zu I geworden is wie so häufig im Lateinischen und in anderen Italischen Sprachen, so ist auc meine Ansicht, dass in Kerr-i - Lat. Cerer-i das i aus der Dativendung getrübt ist, die B. bestreitet, vollständig mit Oskischen Lautgesetzen in Eiklang (Verf. a. O. I, 473. 732. II, 20. 350. 539). Derselben Meinung sind auc Bruppacher (a. O. S. 33) und Enderis (a. O. Gl. S. 36). Die Behauptung, de Suffix - iio, das in dem von Kerr- abgeleiteten Gottesnamen Kerr-iio-i, Keri sia-s enthalten ist, sei im Oskischen sonst nicht vorhanden (B. a. O. S. 426 ist unrichtig. Dieses Suffix -iio, iia - -eio, -eia liegt auch vor in Osl Vírr-íii-s, Κοττ-ειη-ις, ver-eia-s, ver-eia-í, und bedeutet in Osk. Keri íia-í, u. a. die Abstammung von wie das Suffix -ali in Lat. Cere-ali-Iovi-ali-s, Saturn-ali-s (Ender. a. O.). 6. Meine Erklärung, dass Osk. ps tir ein kurzes i habe wie Osk. pa-ter-ei, Lat. pa-ter (Z. f. vergl. Spr. XI 105), wird verworfen und dagegen behauptet, das i von pa-tir sei lang, ein "ungenaue Schreibart" für i, entstanden aus ē einer Wortform *patēr. d aus angeblichem *paters hervorgegangen sei (S. B. a. O. 414). Da mein B weis, dass pa-ter im Lateinischen niemals ein langes e gehabt hat (Ausspr. I 502-504. 2 A.), hierbei mit Stillschweigen übergangen ist, so genügt es, jene Aufstellungen gegenüber hervorzuheben, dass das Suffix -tar (-tor, -tur, -te -tir) weder in den Italischen-noch überhaupt in den Indogermanischen Sprache jemals ein Nominativzeichen s hat (Verf. a. O. I, 567 f. II, 41. 1042, c. 2, -to: und dass es Ersatzdehnung eines Vokals für Abfall des auslautenden Consonant nach Consonanten im Lateinischen nicht giebt. Also hat es kein Italisches *pa ters gegeben, und hätte es existiert, so hätte aus demselben durch Abfall des nur Lat. pa-ter, Osk. pa-tir neben pa-ter-ei entstehen können. Das kurse von pa-tir ist also durch e von pa-ter- aus dem ursprünglichen a des Suffix -tar abgeschwächt, wie diese Abschwächung auch sonst im Oskischen vorkomr (Bruppach. a. O. S. 26). Ebenso ist a vor r durch e zu Y abgeschwächt Lat. ass-ar-a-tu-m, ass-er, ass-ir Blut, Etrusk. Aś-ir-a "blutige" Gött (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 369 f.), und das a des Suffixes -tar durch e zu i g worden in Etrusk. tu-sur-thir Aschenbehälter für zwei Todte, arca bisom (Verf. a. O. I, 263). 7. Meine Erklärung, dass Osk. ant vor mit Lat. ante a antid- entstanden sei, soll mit den Oskischen Lautregeln in Widerspruch stehe weil die Silbe id im Auslaut nicht wegfalle (als ob jemand behauptet häts

eutungen "reinigen, läutern, sühnen, klären" angegeben (Boehtl. u. & Sanskrwb. IV, 824). Daher bedeutet pav-ā Läuterung (a. O. IV, 96), pav-ana-m das Reinigen, pav-ana-s der Wind (der Reiniger), as im Hause gehegte heilige Feuer (a. O.), pavi-tra-m Reinigungs-nittel, Läuterungsmittel, reinigendes Gebet (a. O. IV, 598), pāv-ana-einigend, entsündigend, heiligend, rein, heilig (a. O. IV, 694 f.). Die bedeutungen, welche die vom Stamme pī-o- abgeleiteten Italischen Vörter haben, sind folgende:

In der sehr alten Sabellischen Opfervorschrift des Steines in Crecchio bedeuten die Worte: piu — kiperu bue: pio —

ss die auf einmal im Ganzen abgefallen wäre). Und deshalb sollen auch meine klärungen von post, nep, pert falsch sein. Neben einander stehen Osk. t, Lat. ante, antid- (Verf. Ausspr. II, 321. 606. 908. 1055, c. 1. 2. 2 A.), k. post, Umbr. pust, Lat. post, poste, postid- (a. O. II, 321. 606. 908. 59, c. 2), die Enklitika Osk. Umbr. -p, Lat. -c, -que, quē, Umbr. -pe, ei, Osk. -pid, -pid vom Stamme des relativen und indefiniten Pronomens O. I, 115. II, 606. 908. 915. 916). Daraus folgt, dass in diesen ursprüngh auf d auslautenden Italischen Wörtern im Oskischen wie in den beiden leren blutsverwandten Dialekten zum Theil das auslautende d schwand wie 1 Osk. pru, Umbr. pru, pro, Lat. pro neben prod- (Verf. Ausspr. II, 919. 4. Ender. a. O. Gl. S. 45), und darauf später der in den Auslaut gerückte kal sich kürzte und absiel. Hier ist auch das Oskische von dem in allen leren Italischen Dialekten gewöhnlichen Abfall eines auslautenden ablativischen vetroffen worden, weil Osk. pru, ant, post, -p Enklitika sind, unselbständige 5rter, die mit dem folgenden oder vorhergehenden Wort unter einem Hochton ammengesprochen wurden, daher auch der Abstumpfung ihres Auslauts mehr sgesetzt waren als hochbetonte selbständige Nominalformen. Hingegen haben selbständigen, hochbetonten Ablative der Nominalstämme im Oskischen das 1es Ablativs gewahrt. Demgemäss habe ich auch die Oskische Präposition r-t, -per-t, per-t auf dieselbe Weise erklärt wie post und ant. Auch r stimmen Bruppacher (a. O. 52. 53) und Enderis (a. O. S. 24. 47. 42. 44) t meiner Ansicht überein. 8. Osk. av-t gleichbedeutend mit Lat. au-tem be ich nach Kirchhoffs Vorgang durch Abfall eines auslautenden m aus avm erklärt (K. Stadtr. v. Bant. S. 19. Verf. Z. f. vergl. Spr. XIII, 194. 195 f. usspr. II, 595. 844. 2 A.). B. sagt, das streite gegen die Oskischen Lautzeln (a. O. S. 401). Er theilt gar nicht mit, gegen welche. Ich habe den fall des auslautenden -m nachgewiesen in altoskischen und in neuoskischen cusativformen (Ephemer. epigr. II, p. 155. 156), in ini neben inim (Ausspr. 387. II, 595. 2 A.), den infolge dessen erfolgten Abfall der Silbe - im, -em, Osk. ein neben ini, inim, bestätigt durch Etrusk. ein, ain (Ausspr. I, 387. , 595. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 796. 797) und in dem Locativsuffix Osk. -f ben Sabell. -f. Umbr. -f, -fe, -fem, Lat. -bi, -bei, -be von einer Italischen rundform -fiem, ursprünglich -bhjam (Ausspr. II, 1041, c. 2. 2 A.) Loc. ng. Also ist nach Oskischen Lautgesetzen av-t durch *av-te aus *av-tem Lat. au-tem entstanden (Brupp. a. O. Gl. S. 22). In allen diesen Fällen, e ich hier dargelegt habe, befinden sich also meine Erklärungen im vollommensten Einklang mit den Lautgesetzen der Oskischen Sprache.

cupro (bono) bove (Verf. Z. f. vergl. Spr. X. 1 f. 21 f. 25). Hier ist also piu neben kiperu gut Beiwort des Opferthieres bue, kann also nur "rein, makellos, geheiligt" oder "geweiht" bedeuten. Die Accusative piu — kiperu bue hängen in der Sabellischen Opfervorschrift ab von dem Verbum pei-en 3. Pers. Plur. Ind. Perf. für *pei-a-fens (Verf. Z. f. vergl. Spr. X, 13. 14), und dieses pei-en bedeutet piaverunt "haben gesühnt". In der Sabellischen Inschrift der Bronze von Rapino bedeuten die Worte: Regen(a) pi(a) Cerie Iovia pacrsi: Regina pia Ceria Iovia pacata sis (Verf. a. O. IX, 133 f. 150 f.). Hier kann pia als Beiwort der Königin und schaffenden Göttin Iovia der Sabeller, die der Römischen Iuno Regina entspricht, nur "lauter, heilig" bedeuten. Peiu auf dem Sabellischen Stein von Crecchio ist Beiwort einer Opfergabe, bedeutet also "geheiligt, geweiht" (a. O. IX, 27. 33 f.).

In der altoskischen Weiheinschrift von Agnone bedeuten die Worte, B. 15: Diovei piihioi regaturei: Iovi pio rectori (Verf. Z. f. vergl. Spr. V. 98. Ausspr. I, 448. 450. 452. 570. 2 A. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 48). Osk. piihi-o-i hat also hier der Sinn "heilig" wie Sabell. pi-o.

t s

aŁ

In der Wandinschrift eines Etruskischen Grabes von Tarquinii bedeutet eitva pia: pecuniam piam (Verf. Spr. d. Etruskischen I. 182. 704). Hier ist pi-a Beiwort des für die Herstellung eine Grabes hergegebenen Geldes, bedeutet also "geweiht, geheiligt" was Sabell. pi-o als Beiwort des geweihten Opferthieres. Die Etruskische Frauennamen Pi-a, Peie-ś und Pi-ei bedeuten "fromm" wie Le Pi-u-s, Gr. Εὐσέβιος, Εὐσεβίη, Deutsch Fromm, Frommar (Verf. Spr. d. Etrusk. II, 551).

In den Umbrischen Sprachdenkmälern kommt das Adjectivum pi-o- nicht vor, sondern nur das von demselben abgeleit te denominative Verbum der A-Conjugation, pi-ā- in pih-a-tu, peha-tu, pih-a-fi, pih-a-fei, pih-a-z, pih-a-ne-r, peh-a-ne-r, pha-a-klu, in Form und Bedeutung entsprechend den Lateinischen chalformen pi-a-to, pi-a-vi, pi-a-tu-s, pi-a-ndi, pi-a-culum m (AK. Umbr. Sprd. II, 112. Verf. Ausspr. II, 1084, c. 1. 2 A.). Iso Umbr. pih-ā- bedeutet "sühnen" wie Lat. pi-ā-, Sabell. pei— I-, Umbr. pi-a-culu-m: "Sühnopfer" wie Lat. pi-a-culu-m.

In althateinischen Inschriften erscheint pi-u-s nur mit dem ausschprägten Sinne von Gr. εὐσεβής fromm (C. I. Lat. I, 1273. 1080. 1099. 578. 580. 581. 1086). Aber pi-u-s bedeutet im Lateinischen ausch "geheiligt, geweiht" als Beiwort der beim Opfer oder Gottesdienst gebrauchten Gegenstände in Verbindungen wie far pium (Hor. Od. III. 23, 20. Verg. Acn. V. 745), hat also denselben Sinn wie Sabell.

i-o und Etrusk. pi-a. Das denominative Verbum pi-ā- bedeutet them wie Umbr. pih-ā-, peh-ā-, Sabell. pei-a-. Die besprohenen Italischen Wortformen haben also thatsächlich folgende Beeutungen:

sühnen: Sabell. pei-ā-, Umbr. pih-ā-, peh-ā-, Lat. pi-ā-, Umbr. pih-a-klu, Lat. pi-ā-culu-m.

geweiht, geheiligt als Beiwort von Gegenständen des Gottesdienstes oder Todtendienstes: Sabell. pi-o, Etrusk. pi-a, Lat. pi-u-m.

heilig als Beiwort von Gottheiten: Sabell. pi-a, Osk. piíhi-o-í. fromm, εὐσεβής als Beiwort oder Name von Menschen: Etr. Pi-a, Peie-s, Pi-ei, Lat. Pi-u-s, pi-u-s.

Da im Lateinischen neben pi-a-re die sinnverwandten Wörter ebruare, purgare und lustrare vorkommen, die eigentlich "reiigen" bedeuten, da alle gottesdienstliche "Sühne" bei den Römern ls geistige "Reinigung" mit den sinnbildlichen Handlungen leibicher Reinigung auftritt, da im Sanskrit die Wurzel pū- "reinigen"
u dem Sinne "sühnen" gelangt, pavi-tra-m "Reinigungsmittel"
und dann "reinigendes Gebet" bedeutet, pāv-ana- "reinigend, rein"
und dann "heiligend, heilig", so ist der Schluss einleuchtend, dass n dem Italischen Verbalstamm pi-ā- wie in dem Grundstamme pi-oreinigen" die Grundbedeutung der Wurzel war, aus der die Bedeutungen "sühnen, geweiht, heilig, fromm" in den obigen Italischen
Wörtern hervorgegangen sind.

Jeder, der sich hiernach die Frage vorlegt: passen die Bedeutungen dieser Wörter besser zur Wurzel pū- "reinigen, läutem, sühnen, heiligen, rein sein, lauter sein, heilig sein" oder zu der Bedeutung der Wurzel k'i- "Besorgniss, Scheu, scheue Ehrfurcht hegen, ehren" muss, wenn er der Wahrheit die Ehre geben will, sich zu Gunsten der ersteren entscheiden.

Also ist die Erklärung der Italischen Wörter vom Stamme pi-o für pov-io- aus Wz. pū- lautlich vollkommen richtig und in der Bedeutung viel besser zutreffend, als die Ableitung von Wz. k'i-. Mithin muss ich sie auch fernerhin als die richtige ansehen.

§ 74.

poena, Gr. ποινή sind kürzlich mit Altbaktr. kaēna Strafe von Wz. ki-, Skr. k'i- verabscheuen, hassen, rächen, strafen, sich rächen an, Scheu haben, Besorgniss hegen abgeleitet worden (S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. XIX, 406. Fick, Spracheinh. S. 81. 277). Diese Zusammenstellung erscheint auf den ersten Blick ansprechend. Aber ehe man sie annehmen kann, muss man doch fragen, warum denn eigentlich die bisherige Ableitung der Wörter πο-ι-νή und po-e-na von Wz. pūreinigen, sühnen (Pott, Wurzelwb. I, 1105 f. 1107 f. Verf. Krit. Bei S. 77 f. Ausspr. I, 370. 2 A. Curt. n. 373. 3 A.) nicht richtig se soll. Dass sie in dem obigen Erklärungsversuch ganz und gar m Stillschweigen übergangen ist, beweist nicht, dass sie falsch sei, un kann sehr wohl daher kommen, dass sich ein stichhaltiger Grun oder ein bequemer Einwand gegen dieselbe nicht finden wollte. Da im Altbaktrischen ein Wort kaëna Strafe existiert, beweist aus nichts gegen die bisherige Ableitung, da weder die Lateinische Sprach mit den Zendsprachen nahe verwandt ist, noch zwischen Römern un Baktrern besondere Aehnlichkeiten der Culturzustände hervortrete

Philologen und Sprachforscher haben längst gesehen, dass m Griech. ποινή, Lat. poena im alten Sprachgebrauch zunächst de "Sühngeld" für Blutschuld und "Strafgeld" im Allgemeinen b zeichnet sei. So bedeutet bei Homer ποινην διδόναι, ποινη δέχεσθαι (Il. V, 266. IX, 633) "Sühngeld geben, Sühngeld en pfangen", und in demselben Sinne erscheint der Plural ποινάς i Verbindungen wie ποινάς τίνειν. Im Lateinischen hat poenan poenas den Sinn Sühngeld, Sühngelder für Körperverletzung ur Beleidigung in den Gesetzen der zwölf Tafeln, Schöll, Leg. duod. ta VIII, 3: Manu fustive si os fregit, libero CCC, si servo, CL por nam subito [sestertiorum]; a. O. VIII, 4: Si iniuriam (alteri) fa: sit, viginti quinque poenae sunto. Dass diese Bedeutung "Sühi geld, Sühngelder" in poena, poenas auch später vorherrschend g blieben ist, lehren die häufigen Verbindungen: poenas pender poenas dare, poenas sufferre (Plaut. Cist. I, 3, 54), poena expetere, poenas capere, poenas persequi. Das bestätigt auc die Aussage des Verrius Flaccus, Fest. p. 243: Poenas pendere eo proprie dicitur, qui ob delictum pecuniam solvit, quia penso ae utebantur. In der Sprache des altrömischen Strafrechtes bedeut also poenas Sühngeld, das in gewogenen Kupferstücken gezeh wurde. Wer das Sühngeld zahlt, der sühnt seine Schuld, er reinig sich von derselben, und nach einer weitverbreiteten Rechtsanschauur soll ja alle Strafe Sühne sein. Da nun also Gr. πο-ι-νή, Lat. pe e-na das Sühngeld, Strafgeld als "sühnendes Ding" bezeichnen nebe Skr. pav-ā Läuterung, pav-a-na-s, pav-a-na-m der Reinige Reinigung, pav-i-tra-m Reinigungsmittel, reinigendes Gebet, pa1 ana- reinigend, entsündigend von Wz. pū- reinigen, sühnen, so ist d Ableitung der Wörter Gr. πο-ι-νή, Lat. po-e-na, pa-e-ni-t-evon einer gemeinsamen Grundform pav-i-nā-, pav-a-nā- Sühne de Wurzel pū- reinigen, sühnen richtig und einleuchtend.

Da im Sanskrit die Wurzel k'i- verabscheuen, hassen, räche sich rächen, strafen bedeutet (Boehtl. u. R. Sanskrub. II, 1005),

widervergeltung, ultio ausgegangen. In der ältesten Bedeutung von o-e-na, πο-ι-νή "Sühngeld, Sühne" ist von dem Begriff "Rache, Widervergeltung" kein Anklang enthalten. Diese Wörter passen viel besser zu Wz. pū-reinigen, sühnen als zu Wz. k'i-, also sind sie mach sonst geltenden Grundsätzen etymologischer Untersuchung von ener herzuleiten, nicht von dieser. Ob sich mit der einen oder mit der anderen dieser Ableitungen ein vermeintliches Grundwort für rgend ein Urvolk, an das jemand glaubt, herstellen lässt oder nicht, st für die Beurtheilung der vorliegenden sprachlichen Thatsachen zleichgültig.

Unlängst ist die Behauptung aufgestellt worden, es gebe im La- § 75. einischen ein Verbum:

putare,

las ursprünglich und eigentlich "schneiden, schlagen, hauen" bedeutet Tabe, das ganz verschieden sei von putare reinigen, sichten, meinen, as mit praeputium Vorhaut, mit cudere schmieden für *cuiere (!), mit Gr. ποιέω mache für *μ. Fo. Fέω (!) und mit Lit. piau-ju schneiden, mähen, schlachten, beissen u. a. von Wz. ku- schlagen, klopfen, Inauen, schneiden herstamme (S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. XIX, 413 f. 16). Diesen Behauptungen gegenüber stelle ich zunächst die Beeleutungen fest, welche pu-t-a-re im altlateinischen Sprachgebrauch *hatsächlich hat, und die durch Aussagen Lateinischer Grammatiker bezeugt sind. Fest. p. 217 v. putum: Aurum quoque putatum dici solet, ad est expurgatum. Aurum putatum bedeutet also nach Verrius Flaccus das von allem Beisatz anderer Metalle, namentlich von Silber, Kupfer und Eisen mittelst Schmelzens gereinigte Feingold. Non. 252. G: Titinius Fullonibus: "Da pensam lanam; qui non reddet tempori Putatam recte, facite ut multetur malo" (Tit. Com. Rib. v. 22 f.). Putatam lanam bedeutet hier die durch Waschen gereinigte Wolle. Cato, R. R. 32: Arbores hoc modo putentur, rami ut divaricentur, quos relinques, et uti recte caedantur, et ne nimium crebri relinquantur; a. O. 44: Olivetum diebus XV ante aequinoctium vernum incipito putare. Ex eo die dies XLV recte putabis: Id hoc modo putato. Qua locus recte ferax erit, quae arida erunt et, si quid ventus interfregerit, ea omnia eximito. Qua locus ferax non erit, id plus concidito aratoque, bene enodato stirpesque leveis facito; Verg. Georg. II, 406 f.: Curvo Saturni dente relictam Persequitur vitem attondens fingitque putando. An diesen Stellen bedeutet putare etwas anderes als die an denselben vorkommenden Verba caedere, concidere, eximere, nämlich das "Reinigen, Ausputzen, Sichten" und "Lichten" der Bäume durch

Wegschneiden der trockenen, durch Windbruch beschädigten oder de zu dichten Zweige, der wildwuchernden Schösslinge, Triebe, Au wüchse und Knoten. Rationem putare bedeutet bei Plautus di Rechnung aufs Reine bringen, abschliessen (Most. 298. R. Cas. 451. (Poen. 725. G. Trin. 417. R.).

Die Grammatiker Varro, Verrius Flaccus, Gellius und No nius geben die Bedeutung von putare und den verwandten Wörter folgendermassen an, Varr. L. L. VI, 63: Disputatio et compt tatio cum praepositione a putando quod valet purum facer Ideo antiqui purum putum appellaverunt; ideo putator, quod ai bores puras facit, ideo ratio putari dicitur in qua summa si pura. Fest. p. 108: Imputatum nondum purgatum. Putul enim est purum. Unde putare vites dicimus, hoc est detra here, quae impedimento sunt ad fructum; Fest. p. 217: Putum pr puro dixisse antiquos et inde putatas vites et arbores, quibu decisum est id quod impedimento est. Gell. V, 7, 6: Putare auter veteres dixerunt vacantia ex quaque re ac non necessaria at etiam obstantia et aliena auferre et excidere, et, quod esse util ac sine vitio videretur, relinquere. Sic namque arbores et vite et sic rationes etiam putari dictum; Non. p. 252. G: Putare di citur purgare, rarefacere.

Die Stellen altlateinischer Schriftsteller wie die Aussagen de Grammatiker, insbesondere des Varro und des Verrius Flaccu lehren also, dass pu-t-a-re im Lateinischen bedeutet: reinigen, aus putzen, sichten, lichten, klären von Schmutz, schlechten, fehlerhafter hinderlichen, fremdartigen, überflüssigen oder entbehrlichen Bestand theilen durch Waschen, Schmelzen, Kämmen, Verschneiden ode geistiges Unterscheiden. Die Grundbedeutung "rein sein" hat sic stets erhalten in pu-tu-s "rein", von dem das denominative Ve bum pu-t-a-re "reinigen, klären" ausgegangen ist. Die Bedeutun reinigen, ausputzen, lichten durch Verschneiden hat sich erhalten i pu-t-a-tor, pu-t-a-men, am-pu-t-a-re. Dieses letztere Compos tum ist von der Bedeutung "rings ausputzen" durch Verschneide zu dem allgemeineren Sinne "abschneiden, verstümmeln" gelang Die Composita com-pu-t-a-re, dis-pu-t-a-re (Plant. Aul. III, 5, 5) bedeuten wie pu-t-a-re das auf's Reine bringen einer Rechnung Die vergeistigte Bedeutung "erklären durch Worte, meinen, urtheilen ist vorwiegend geworden in pu-t-a-re, dis-pu-t-a-re, re-pu t-a-re.

Im ganzen Lateinischen Sprachgebrauch findet sich kein Verbupu-t-a-re, das schlechthin secare, caedere, mactare, meter das schneiden, hauen, schlachten, mähen, beissen oder klopfen ku deutet hätte. Auch Varro und Verrius Flaccus haben keine Ahnung von einem solchen Verbum. Die Grammatiker erklären put-a-re durch purgare, purum facere wie pu-tu-m durch purum, aber niemals durch secare, caedere oder metere.

Es giebt also auch kein Verbum pu-t-a-re hauen, schlagen, schneiden, das mit cudere schmieden von Wz. ku-abstammen könnte, sondern nur ein Verbum pu-t-a-re reinigen von pu-tu-srein neben pu-ru-srein von Wz. pū-reinigen (Bochtl. u. R. Sanskritech. IV, 824. Pott, Wurzelwb. I, 1104 f. Curt. Gr. Et. n. 328. 373.

4. Fick, Vergl. Wb. S. 126. 127).

p raeputium

§ 76.

wird ebenfalls von jener Wurzel ku- abgeleitet und soll eigentlich bedeuten "was vorn abgeschnitten wird" (S. Bugge, a. O. S. 417).

Diese Etymologie könnte passend erscheinen, wenn bei den Römern die "Beschneidung" Sitte gewesen wäre wie bei den Israeliten. Allerdings sagt Juvenal einmal, Sat. XIV, 99: Mox et praeputia ponunt; aber an einer Stelle, wo er die Juden verspottet. Soweit unsere geschichtliche Kunde hinaufreicht, findet sich die Beschneidung bei den Römern und Italikern nicht. Ich verbinde also prae-put-iu-m mit Wz. pu- zeugen (Ausspr. I, 362. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 387. 4 A.), so dass von derselben zuerst -pu-t-iu-m "Zeugungsglied" gebildet ist wie von Wz. spa-: spa-t-iu-m (Verf. Krit. Nachtr. S. 109 f.), und dann das Compositum prae-pu-t-iu-m "Vordertheil des Zeugungsgliedes" Vorhaut, eine Bildung wie ex-i-t-iu-m, in-i-t-iu-m, ex-erci-t-iu-m.

Probrum

§ 77.

ist für dasselbe Wort erklärt worden wie Ahd. fra-vali kühn, unerschrocken, verwegen, vermessen, frech oder fra-valī Kühnheit, Verwegenheit, Frechheit, Frevel, Vergehen, fra-bari Verwegenheit, Hartnäckigkeit (J. Schmidt, Z. f. vergl. Spr. XXII, 325 f.); fra-bari aber wird als Compositum gefasst, dessen erster Bestandtheil die Prä-Position Ahd. far-, Goth. fra- sei, der zweite -bari "leider noch nicht ganz klar", wahrscheinlich aber mit Skr. ambhas- Gewalt, Fruchtbarkeit verwandt sei (a. O. S. 327. 328). Dagegen habe ich zunächst zu bemerken, dass ich dergleichen "noch nicht ganz klaren" Altdeutschen Wortformen und Suffixformen keine Befähigung beimessen kann, Lateinische Wörter und Suffixe aufzuklären. Aber auch angenommen, der zweite Bestandtheil von fra-bari, ^{ir}a-vali wäre ganz klar bestimmt, so müsste ich dennoch gegen die Identificierung dieser Wörter mit Lat. probrum Einspruch erheben. Der untrennbaren Vorsatzpartikel Goth. fra-, Ahd. far-, Nhd. ver- "von, weg, abseits von, fort von" entspricht Griech. παρά,

Ich untersuche nun weiter, ob denn jemals im Lateinischen brum bedeutet "abirrende Gewalt, übermässige Gewalt, Kühn Unerschrockenheit, Verwegenheit, Vermessenheit, Frechheit, F näckigkeit" wie Ahd. fra-valī, fra-bari. Im Altlateinischen bede probrum Vorhalt, Vorwurf mit Worten, vorwurfsvolle Rede, Schi rede, Plant. Truc. II, 2, 25. Sp.: Rus tu mihi opprobras ut nan hominem, quem pudeat probri; Plaut. Bacch. 620: Omnibus 1 bris, quae improbis viris digna sunt, dignior nullus est homo; Trag. Rib. 458: Qui erit, qui non me spernens incilans pro Sermone indecorans turpi fama differet. Pro-bru-m bede ferner Vorwurf nach dem Urtheil der Menschen, sittlicher Vorv Schande, Plant. Curc. 29: Ne id quod ames, populus si sciat, sit probro; Plaut. Poen. 1230: Nunquam mecastor reperies tu i probrum penes nos, Att. Trag. Rib. 148: Nam tropaeum 1 me a forti viro Pulcrum est: si autem vincar, vinci a tali null mi est probrum; Att. Trag. Rib. v. 384: Qui, nisi probrum, or alia indelicta aestimant; Ter. Phorm. V, 4, 6: Quin si hoc cele in metu, sin patefit, in probro sim; daher probra: Schandtha Naev. Com. Rib. v. 92: Primum ad virtutem ut redeatis, abeatis ignavia, Domo patres patriam ut colatis potius quam peregri p bra; Plaut. Cas. 786: Omnia propalam sunt probra, omnim occidi miser; Truc. IV, 2, 49: Venefica | Suppostrix puerum: edepol iam tua probra aperibo omnia. Da von allem Vorwurf, eine Frau treffen kann, der Vorwurf der Unkeuschheit der her tretendste und empfindlichste ist, und da in der Römischen Kom so viel Liebschaften und gefallene oder liederliche Frauenzimmer kommen, so ist natürlich, dass bei den Komikern probrum so hä Vorwurf der Unkeuschheit, Schande der Unzucht bedeutet (Plaut.

II, 3, 9. Mil. 396. 423. 508. Bacch. 377. Amph. 477. 869. 882. Caccil. Com. Rib. v. 26. 223. Ter. Andr. V, 2, 16. Naev. Trag. Rib. v. 6). Die hier dargelegten Bedeutungen hat probrum auch in der klassischen und späteren Zeit der Lateinischen Sprache bewahrt. In Uebereinstimmung mit diesem Sprachgebrauch stehen die Erklärungen, Ulpian. Dig. l. I, tit. XVI, 42: Probrum et opprobrium idem est. Gloss. Lat. Paris. Saec. IX. Hildebr. p. 248: Probra crimina vel inhonesta; Probrum vitium, flagitium; Probrosa turpia. Auch die Erklärung des Verrius, Fest. p. 229: Probrum stuprum, flagitium, stimmt dazu, da stuprum in der alten Sprache auch turpitudo bedeutete (Fest. p. 317). Also probrum, probra bedeutet: Vorhalt, Vorwurf in Worten, vorwurfsvolle Rede, Schimpfrede, ähnlich wie opprobrium, crimen, convicium, Vorwurf in der Meinung der Menschen, sittlicher Vorwurf, Schande, Schimpf, wie in famia, ignominia, dedecus, turpitudo, Schandthat, Vergehen gegen die Sittlichkeit, Laster wie flagitium, delictum, vitium; aber pro-bru-m bedeutet niemals temeritas, protervitas, procacia, pertinacia, contumacia wie Ahd. fravalī, frabari, und diese Wörter bedeuten niemals opprobrium, crimen, convicium, infamia, ignominia, dedecus, turpitudo. Probrum ist immer die Folge eines wirklichen oder geglaubten Verstosses gegen das Sittengesetz, fravalī ursprünglich eine Tugend, die nur durch das Uebermass oder die falsche Anwendung zum Fehler umschlägt. Die Grundbedeutungen dieser Wörter sind also ganz verschieden, und erst in der abgeleiteten und verallgemeinerten Bedeutung delictum treffen beide zusammen. Das ist der Sachverhalt der sich nicht hinweg Philosophieren lässt. Da nun also Lat. probrum der Form nach nicht dasselbe Wort sein kann wie Ahd. fravali, und da beide Wörter in ihren eigentlichen Bedeutungen grundverschieden sind, so haben sie auch in der Abstammung nichts mit einander gemein.

Ich habe pro-b-ru-m in Uebereinstimmung mit älteren Philologen erklärt aus *pro-hib-ru-m als "Vorhalt, Vorwurf", wie op-pro-b-r-iu-m aus *op-pro-hib-r-iu-m, manu-br-iu-m aus *manu-hib-r-iu-m, manŭ-b-ia-e aus *manu-hib-ia-e (Ausspr. II, 683. 2 A.). Dem soll angeblich entgegenstehen die verschiedene Quantität von pro-b-ru-m und pro-b-e-re für pro-hib-e-re bei Lucretius (J. Schmidt, a. O. 325). Dass dem nicht so ist, lehrt die verschiedene Quantität von iŭ-b-e-re und ioū-b-e-re für *ious hib-e-re (Verf. Ausspr. II, 684. 2 A.), von pe-iĕr-a-re, per-iĕr-a-re neben per-iūr-a-re, per-iūr-u-s, per-iūr-iu-m (a. O. II, 515), von de-iĕr-a-re neben e-iūr-a-re (a. O.). Ferner sagt derselbe Sprachforscher, der beabsichtigt, dem Lat. probrum die ursprüngliche Bedeutung Comanum, Beiträge zur itsal. Sprachk.

"übermässige Gewalt" beizulegen, pro-hib-ru-m könne nicht "Vorhalt, Vorwurf" bedeuten, weil pro-hib-e-re nie vorhalten, vorwerfen bedeute. Mit demselben Rechte könnte man behaupten, of-fic-iu-m könne nicht "entgegenkommende Handlung", verbindliche Handlung Pflichthandlung, Pflicht bedeuten, weil of-fic-e-re nicht bedeutet "entgegenkommend handeln", sondern entgegenwirkend handeln, zuwiderhandeln, hinderlich sein, ex-a-men könne nicht einen Bienenschwarm bezeichnen, weil ex-ig-e-re nicht schwärmen oder schwärmen machen bedeute. Wer nicht in Abrede stellen kann, dass prohib-e-re aus den Bestandtheilen pro "vor" und hab-e-re "halten" besteht, muss doch zugeben, dass pro-hib-e-re einmal "vorhalten" bedeutet hat, dass diese Bedeutung sich in pro-b-ru-m für *prohib-ru-m, *pro-hib-e-ru-m "Vorhalt" unverändert erhälten konnte während sie in pro-hib-e-re durch die Mittelstufe "durch Vorhalten == eines Gegenstandes versperren" zu dem Sinn verhindern gelangt ist... == 1 So hat ja die ursprüngliche Bedeutung von cap-e-re sich in den zusammengesetzten Nominalformen hosti-capa-s, parti-cep-s, particip-iu-m, au-cep-s, au-cup-iu-m u. a. unverändert erhalten, 🚤 💴 während sie in den zusammengesetzten Verben de-cip-e-re, percip-e-re, prae-cip-e-re sich in verschiedener Weise vergeistigt und verändert hat. Also pro-b-ru-m "Vorhalt, Vorwurf" und prohib-e-re eigentlich "vorhalten", daher durch Vorhalten verhindern, verhindern, gehören so gut zusammen wie of-fic-iu-m und of-fice-re, ex-a-men und ex-ig-e-re und zahlreiche andere Composita, die aus denselben Compositionsgliedern bestehen, und die Grundbedeutung derselben verschieden entwickelt haben.*)

§ 78. Die Wörter:

ops, opes, Opis, Ops, opulentus

werden mit Skr. ap Wasser zusammengestellt (Fick, Vergl. Wb. I, 16). Da die Bedeutungen dieser Wörter nicht zu einander passen, so wird behauptet, Sanskr. ap bedeute eigentlich "Saft" wie Griechisch ἀπό-ς und op-s ebenfalls eigentlich "Saft" und op-i-mu-s: "saftig". Es werden also Wörtern des Sanskrit und des Lateinischen Bedeutungen beigelegt, von denen im Sprachgebrauch nichts wahrnehmbar ist. Dass Sanskr. ap Wasser enthalten ist in Lat. am-ni-s Fluss für *ap-ni-s (Verf. Ausspr. I, 265. 2 A.), wird dabei mit Stillschweigen übergangen, weil es gegen die obigen Zusammenstellungen Zeugniss ablegt. Die Lateinischen Wörter op-es Vermögen, Reichthum, Vorrath, Mittel, Macht, op-em Macht, Hülfe, op-u-l-entu-s reich be-

^{*)} Die noch immer wiederholte Etymologie pro-b-ru-m von pro-fer-re lasse ich nunmehr auf sich beruhn, da auch J. Schmidt zugiebt, dass sie mit den Lateinischen Lautgesetzen nicht in Einklang steht.

ttelt, op-u-l-ent-ia Reichthum passen in der Bedeutung auf das ste zu Skr. ap-nas Ertrag, Besitz, Habe, Skr. āp-ta-s in Besitz nommen, reichlich, voll, stammen also mit diesen von Wz. aptreffen, anfügen, erreichen, erlangen, gewinnen, in Besitz nehmen oehtl. u. R. Sanskrwb. I, 649 f. 313. 275. 295. Curt. Gr. Et. n. 653.

1. Verf. Ausspr. II, 28, Anm. 2 A.). [Skr. *ap- und āp- und "die deutung", die Corssen der ersteren Wurzel im Latein. giebt, sind reinfach zu einer "Wz. ap-" addiert; "antreffen, anfügen" kennen Bedeutung von Skr. *ap- weder BR. a. a. O. noch Grassmann, b. sum RV. (ap) 70. apmas 78. āp 178.] Von der Göttin: Opis, Ops

rte Verrius Flaccus, Fest. p. 187: Opis dicta est coniux Saturni, quam voluerunt terram significare, quia omnes opes humano neri terra tribuit, unde et opulenti terrestribus rebus cosi, et hostiae opimae praecipue pingues et opima magnia et ampla spolia, a. O. p. 186: Opima spolia dicuntur origin quidem trahentia ab Ope Saturni uxore, — quia omnes opes mano generi terra tribuat; ergo et opulenti dicuntur terreibus rebus copiosi, et hostiae opimae praecipue pingues opima magnifica et ampla, unde spolia quoque, quae dux puli) R(omani) duci hostium detraxit. Auf Grund dieser Erklärung stimmt Preller die Op-i-s als eine Göttin "der Fülle und des Segens", vornehmlich aus der Erde stammt (Röm. Myth. S. 417 f. 2 A.).

Das Adjectivum:

§ 79.

opimus

t so wenig jemals "saftreich" bedeutet wie op-e-s: "Säfte". Das ort ist erklärt worden als ein Compositum, bestehend aus der Präsition ob, obenauf und *pi-mus fett, das mit Gr. πι-μέ-λη Fett rwandt sein soll, so dass es eigentlich bedeuten würde "mit Fett en auf, mit Fett überzogen" (Curt. Gr. Et. n. 363. 4 A.). Die ljectiva, die im Lateinischen eigentlich "fett, feist" bedeuten, sind nguis, obesus, und für "Fett" hat die Sprache die Substantiva nguedo, adeps. Die eigentliche Bedeutung von op-i-mu-s ist der "mit Fett überzogen" noch "fett, feist". Die Bedeutung des ortes im alten Sprachgebrauch erhellt aus folgenden Stellen, Plaut. pt. 281. F: Quid divitiae suntne opimae? — Unde excoquat oum senex; Plaut. Bacch. 373. R: Omnis ad perniciem instructa mus opime atque opiparest; Plant. Capt. 769. F: Maxumas imitates opiparasque offers mihi; Plaut. Asin. 282. F: Maxuas opimitates gaudio ecfertissumas. Plautus braucht also op-iu-s als Synonymon von op-i-paru-s in dem Sinne reich, reichh, die Hülle und Fülle. Lucr. I, 727: Gentibus humanis regio

visendaque fertur Rebus opima bonis, multa munita virum vi. Hi ist also op-i-mu-s mit dem Ablativ verbunden in der Bedeutur "reich an", wie bei Cicero, Verr. I, 50. 133: Indignum isti vide coepit —, se non opimum praeda praesertim a pupillo disceder Im Sprachgebrauch der klassischen Zeit erscheint opimus als Be wort von spolia, praeda, ornamenta, arva, regio, ager, v ctima, hostiae, bos, genus dicendi, also in der Bedeutung "reic üppig, fruchtbar, strotzend, stark, wohlgenährt, feist, schwülstig Der Lateinische Sprachgebrauch lehrt also, dass "mit Fett übe zogen, fett" sicherlich nicht die ursprüngliche und eigentliche B deutung von op-i-mu-s ist. Verrius Flaccus erklärt an den berei oben angeführten Stellen op-i-ma durch ampla, magnifica, prae cipue pinguia, und leitet das Wort mit op-u-l-entu-s von oj e-s und Op-i-s ab (Fest. p. 186. 187). Dieselbe Erklärung de Wortes gab auch Varro, Plut. Rom. c. 16: "Οπιμα δε τὰ σκῦλά φησι Οὐάρρων, καθότι καὶ τὴν περιουσίαν ὅπεμ λέγουσι. Da op-i-mureich, reichlich, üppig, fruchtbar, strotzend, stark, wohlgenährt, fei zu op-e-s Vermögen, Reichthum, Vorrath, Mittel, Macht, Op-i-Göttin der Fülle, des Reichthums, op-u-l-entu-s reich, bemitte tippig, Skr. āp-ta-s reich, voll, ap-nas Ertrag, Besitz, Habe vo trefflich stimmt, so kann man nicht umhin der Erklärung des Ve rius Flaccus und Varro beizustimmen. Das lange ī von op-ī-mu lehrt, dass von dem Stamme auf i op-i- in op-s, op-e-s, Op-i Op-i-consiva (C. I. Lat. I, p. 298. 299. 306. Or. III, Ind. III, p. c. 2) ein denominatives Verbum op-ī- gebildet ist wie von c Stämmen auf -i fini-, siti die Denominativa fin-ī-, sit-ī-, und 🖜 dem Verbalstamme op-ī- weiter mit dem Suffix -mo: op-ī-mu-s_

§ 80. Verwandt mit den besprochenen Wörtern ist die UmbrisWortform:

opeter:

in der Verbindung farer opeter (t. Igwv. V, b, 9. 14. AK. Upp Sprd. II, 355. S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. III, 39 f.), Gen. Sing. new vom Stamme op-e-to-, op-i-to-, der mit dem Suffix -to weiter politic bildet ist vom Nominalstamme op-i- Fülle, Reichthum wie das Adjitivum pe-ni-tu-s vom Stamme penu-, wie hones-tu-s, sceletu-s, onus-tu-s von honos, scelus, onus. Also bedeutet opter mit Fülle, Reichthum, Ueppigkeit versehen und far-e-r op-e-teuppiges, taugliches, treffliches, gutes Mehl. Von dem Italischen in:

optumus, optimus, eigentlich "der reichste, üppigste, stärkste", dann "der trefflichsbeste", und daher op-ti-m-a-te-s "die zu den Reichsten, Mächt

sten, Trefflichsten Zugehörigen". In op-ti-mu-s, Altlat. op-i-tu-ma (Verf. Ausspr. I, 332. 2 A.) neben Umbr. op-e-te-r ist demnach bloss-mo Superlativsuffix, nicht-timo, wie ich bisher annahm (Ausspr. II, 40. 1049, c. 1. 2 A.).

Von der Wurzel ap- antreffen, anfügen, erreichen, erlangen, bewirken, in Besitz nehmen, zu der ausser den behandelten Wörtern auch op-us, ap-e-re anfügen (Fest. p. 18), ap-tu-s, ap-t-a-re, ap-i-sci gehören (Verf. Ausspr. II, 28, Anm. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 690. 698 f.), leite ich nun auch ab:

optare,

§ 81.

denominatives Verbum, das von einem Participialstamm op-to- gebildet ist wie ap-t-a-re vom Participialstamm ap-to- angefügt. Der Stamm op-to- bedeutet wie ap-to- eigentlich angefügt, daher op-t-a-re "durch Wahl anfügen", besonders deutlich erhalten in co- op-t-a-re durch Wahl einer Genossenschaft von Beamten oder Priestern anfügen, und in ad-op-t-a-re durch Wahl anfügen an eine Familie an Kindesstatt. Op-t-a-re bedeutet dann vergeistigt und verallgemeinert "anwünschen, wünschen". Op-t-a-re, ad-op-t-a-re, co- op-t-a-re unterscheiden sich von ap-t-a-re, ad-ap-t-a-re, co- ap-t-a-re nur dadurch, dass jene Verba mit dem abgeschwächten Wurzelvokal o die vergeistigte Bedeutung erhalten, diese mit dem ursprünglichen Wurzelvokal a die sinnliche Grundbedeutung bewahrt haben. Von der Wurzelform op- ist mit dem Doppelsuffix -ti-on-weiter gebildet das Abstractum:

optio,

eigentlich "Anfügung durch Wahl", daher "Wahl, Wille", eine Bildung wie cap-ti-o, ac-ti-o, fac-ti-o, coc-ti-o u. a. (Verf. Ausspr. I, 574 f. 579 f. 2 A.). Vom Nominalstamm op-ti- "Anfügung" ist abgeleitet das Masculinum:

optio

durch Wahl angefügter Amtshelfer, erwählter Adjutant, Fest. p. 184: Optio est optatio, sed in re militari optio appellatur is, quem decurio aut centurio optat sibi rerum privatarum ministrum, quo facilius obeat publica officia. Op-ti-o ist also eine Bildung wie res-ti-o, quinqu-er-ti-o u. a. (Verf. Ausspr. I, 578. 2 A.).

B.

Es kommen hier zunächst einige Wörter zur Sprache, in denen § 82. ein b vor m geschwunden ist.

germen, germanus

sind mit Altpreuss. kermen-s und crescere von Wz. kar- machen,

schaffen abgeleitet worden (Fick, Vergl. Wb. I, 522, Z. f. vergl. Sp. XX, 165). Was zunächst ger-men anbetrifft, so ist ja allerding richtig, dass sich anlautendes c im Lateinischen nicht selten zu erweicht. Aber alle anderen Wörter, die sonst erweislich von de Wurzel kar- machen, schaffen stammen, bewahren sonst das ar lautende k, c, wie Lat. Cer-u-s, Ker-i, Cer-es, pro-cer-u-s, cre sce-re, cre-vi, in-cre-men-tu-m, Osk. Ker-r-i = Lat. Cer-er-Osk. Ker-r-iio-i, Ker-r-iia-i = Lat. Cer-e-ali (Verf. Ausspr. . 473 f. 2 A.). Es ist also unwahrscheinlich, dass neben -cre-men "Wachsthum, wachsendes Ding" eine Bildung ger-men "wachser des Ding" von Wz. kar- ausgegangen sein sollte. Nach der frühere Ableitung ist ger-men für *gerb-men von derselben Wurzel garbh ausgegangen wie Skr. garbh-a-s empfangender Mutterleib, Geburt keim, Leibesfrucht, neugeborenes Kind, Brut der Vögel, Frucht de Pflanzen (Boehtl. u. R. Sanskrub. II, 701. Walter, Z. f. vergl. Sp. XII, 405. Verf. Krit. Nachtr. S. 236. Ausspr. I, 799. 2 A.). Di Wurzel garbh-, von der Skr. garbh-a-s "empfangender Mutterleib ausgegangen ist, erscheint im Skr. in der Gestalt grabh- ergreifer nehmen, erhalten, empfangen, entgegennehmen (a. O. II, 834 ff. [Vgl. über Form und Bedeutung noch Grassmann, Wb. zum RV. grab oder grbh 416.] Nach der Ableitung von Wz. garbh- ist in ger-me b vor m geschwunden wie in glu-ma von glub-e-re, glo-m-t neben glob-us (Verf. Krit. Beitr. S. 248. Ausspr. I, 799. 2 A. Cun Gr. Et. n. 134, b. 4 A.). Ger-men bedeutet Geburtskeim, Leibesfruch Pflanzenkeim, Sprössling, neugeborenes Kind, stimmt also viel bese zu Skr. garbh-a-s empfangender Mutterleib, Geburtskeim, Leibe frucht, neugeborenes Kind, Frucht der Pflanzen von Wz. garbh-, zu Skr. karman-Handlung, Werk und zu Altpreuss. ker-men-s Kper von Wz. kar-; also ist jene ältere Ableitung des Wortes ger-m für *gerb-men auch die richtige. Von ger-men soll "unzweifelhagermanus

weiter gebildet sein, weil es "von höchster Wahrscheinlichkeit" a dass schon die Indogermanische Ursprache die Wörter auf -mam der Wortbildung wie Themen auf -ma behandelte. Also weil eis sprachliche Erscheinung für eine vorausgesetzte Ursprache wah scheinlich, somit doch noch nicht gewiss und erwiesen ist, dehalb soll dieselbe für das Lateinische unzweifelhaft, also gewie und erwiesen sein. In allen für jene angebliche Behandlung dewörter auf -man angeführten Beispielen aus dem Sanskrit und Griechischen bleibt immer die Möglichkeit, dass alte Stämme au-man und -ma (-μο) neben einander bestanden haben, und mehne fach ist das bestimmt erweislich. So ist zum Beispiel χει-μ-ί

sic herlich nicht vom Stamme χει-μαν- gebildet, wie behauptet wird, somdern vom Stamme χει-μο- in χει-μό-θνη-ς, χει-μο-σπόρο-ς, γε ε-μο-φυγ-έω u. a. Es liegt hier also auch nicht einmal eine ursprachliche Wahrscheinlichkeit vor, sondern höchstens eine Möglichkeit. Und auf diese Möglichkeit wird folgender Satz für das Lateinische als unzweifelhaft hingestellt: "Sonach ist germ-anu-s ganz regelrecht von germen gebildet, wie ja auch hüm-anus von hömon-, und braucht ein einstiges germin-anus gar nicht angenommen werden" (Fick, Z. f. vergl. Spr. XX, S. 161). Man vergleiche mit dieser Behauptung folgende Thatsachen. Von eben jenem ger-men sind weiter gebildet ger-min-a-re, ger-min-a-tio, ger-min-atu-s, indem das Suffix -men, -min unversehrt erhalten bleibt. Und ebenso sind von ex-a-men, ful-men, fla-men, ru-men, no-men, o-men, cri-men, se-men, gra-men, li-men, vi-men, car-men weiter gebildet: ex-a-min-a-re, ex-a-min-a-t-io, ful-min-a-re, ful-min-a-tor, ful-min-a-trix, ful-min-eu-s, fla-min-ali-s, fla-min-iu-m, Fla-min-iu-s, Ru-min-ali-s, no-min-a-re, nomin-a-tio, no-min-a-tu-s, no-min-a-tor, no-min-ali-s, nomin-i-t-a-re, o-min-a-re, o-min-a-tio, o-min-a-tor, o-minosu-s, cri-min-a-ri, cri-min-a-tio, cri-min-a-tor, cri-min-atrix, cri-min-ali-s, cri-min-osu-s, se-min-a-re, se-min-a-tio, se-min-a-tor, se-min-ali-s, se-min-ariu-s, se-min-iu-m, semen-ti-s, se-men-t-ivu-s, se-men-t-a-re, se-men-t-a-tio, gramin-eu-s, gra-min-osu-s, li-min-ari-s, e-li-min-are, Li-ment-in u-s, vi-min-ali-s, Vi-min-ali-s, vi-min-ariu-s, vi-mineu-s, Vi-min-iu-s, vi-men-tu-m, Car-men-ta, Car-men-ti-s. Man vergleiche dazu die Masse der Wortformen, in denen das Suffix ·men durch Anfügung von -to zu -men-to weiter gebildet ist (Verf. Krit. Nachtr. S. 125. 126. 127. 128. 129. 130 f.) und die altlateinischen Ferminina la-men-ta, ar-men-ta, cae-men-ta, ful-men-ta, ramen-ta, of-feru-men-ta (a. O. S. 130). Daraus ergiebt sich, dass wo auch immer das Suffix -men, -min im Lateinischen durch Anfügung anderer Suffixe weiter gebildet wird, es sein auslau tendes n unwandelbar bewahrt. Das ist nicht bloss die "Sanz regelrechte", sondern auch die einzige und ausnahmslose Bildungsweise der Lateinischen Sprache. Dass hū-mn u-s nicht vom Stamme hö-m-on-, he-m-on- gebildet ist, sondern Stamme hū-mo- neben Goth. gu-ma, Ahd. go-mo- Mann, Thd. -ga-m in bräuti-ga-m, Lat. hu-mu-s, Gr. χα-μα-ί ist längst Legewiesen (Verf. Krit. Beitr. S. 241 f. 244 f. Ausspr. I, 100. II, Anm. 259 f. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 183. 4 A.). Vollends die Beptung, ger-m-anu-s sei vom Stamme ger-men- weiter gebildet, und doch brauche ein "einstiges *ger-min-anu-s gar nicht angenommen zu werden", enthält etwas geradezu undenkbares. Man könnte ebensogut Rom-anu-s von Romulu-s ableiten und behaupten, ein einstiges *Romul-anu-s brauche deshalb gar nicht angenommen zu werden. Ger-m-anu-s neben ger-min-a-re, ger-min-a-tio, ger-min-atu-s kann also niemand von dem Stamme ger-men-ableiten, der nicht die Gesetze der Lateinischen Wortbildung aus den Augen setzen will; ger-m-anu-s ist vielmehr abgeleitet von einem einfachen Stamme ger-ma-, gerb-ma- Mutterschoss, Mutterleib, der von der Wurzel garbh- empfangen ebenso gebildet ist wie fa-ma von Wz. fa-, und zwar mit dem Suffix -ano, das die Herkunft von ausdrückt wie in Vespasi-anu-s, Aemili-anu-s u. a.; ger-m-anu-s bedeutet also vom Mutterschoss herstammend, vom Mutterleibe her, leiblicher Bruder. Auch der Name des Hügels in Rom:

§ 83. Germalus

ist herbeigezogen, um der Behauptung ger-men, ger-m-anustammten von Wz. kar- machen, Halt zu geben (Fick, a. O.), mit der Angabe, dass Cer-m-alu-s die ältere Form des Namens sei. Da habe auch ich bisher angenommen (Ausspr. I, 78. 2 A.), ist abex irrig. Varro sagt, L. L. V, 54, M: Germalum et Velias coniunxe runt, quod in hac regione scriptum est "Germalense quinticep apud aedem Romuli" et "Veliense sexticeps in Velia apud aederdeum" Germalum a germanis Romulo et Remo, quod ad fi cum Ruminalem ibi inventi, quo aqua hiberna Tiberis eodetulerat in alveolo expositos. Germalum an erster Stelle habe die massgebenden Handschriften, andere Cermalum; im Folgende aber sind Germalense, Germalum, germanos ohne Variante übeliefert. Varro führt an der vorstehenden Stelle Worte aus eine = alten Ritualbuch Römischer Priester an, in welchem die sacrar Argeorum nach den Gegenden der Stadt verzeichnet waren (v_ Varr. L. L. V, 45 f. 50. 52. M.). Germalus ist also eine sehr a t durch ein Priesterbuch verbürgte Schreibweise. Dieselbe wird auss dem zweimal urkundlich bestätigt durch Inschriften, Or. 3116: v = « Germali und Or. 6156: vio(us) Germalus. In diesen Inschrift der Kaiserzeit ist ein vicus Germalus zu Ariminum und ein solc zu Antiochia benannt nach dem Germalus zu Rom. Also G👄 🗷 malus ist die alte und urkundlich verbürgte Schreibweise und Wort form. Die Schreibart Cermalus bei Paullus Diaconus (Fest. p. 55. 25.) für Germalus kommt daher, weil in der altrömischen Schrift 🗖 🗷 Media durch den Buchstaben C bezeichnet wurde (Verf. Ausspr. I, 8 2 A.), ebenso wie bei demselben Epitomator cuturnium (Fest. p. 51) neben gutturnium (a. O. p. 98), acetare (a. O. p. 39) für agetare

gitare. Also Ger-m-alu-s bedeutet nach altrömischer Sage die ätte, wo die ger-m-ani, die leiblichen Zwillingsbrüder Romulus id Remus vom Tiber an das Land gespült wurden, am ficus Ruinalis, der heiligen Stätte der Eutergöttin Rumina, wo die Wölfin zwillingskindern ihre Euter bot. Ger-ma-lu-s ist von demlben Stamme ger-ma-, gerb-ma- Mutterleib, Leibesfrucht, neugerenes Kind weiter gebildet wie ger-m-anu-s, bedeutet somit Stätte der Leibesfrucht, Stätte der neugeborenen Kinder" am heiligen zigenbaum der Eutergöttin Rumina.

gremium

§ 84

t zu Skr. har-m-ja-m Haus gestellt worden (Fick, Vergl. Wb. S. 70), sch scheint diese Zusammenstellung jetzt aufgegeben zu sein (a. O. 81 f. 3 A.). Gremium bedeutet im älteren und klassischen Sprachbrauch zuerst den "Mutterschoss". Enn. Vahl. trag. v. 3. v. 346: eve tu unquam in gremium extollas liberorum ex te genus; ucr. I, 251: gremium matris; Cic. Brut. 58. 211: Legimus epistos Corneliae matris Gracchorum; apparet filios non tam in greio educatos quam in sermone matris. Dichterisch und bildlich wird unn gesagt: gremio terrai (Lucr. VI, 539 f.), telluris gremium *Lucr. II, 375)*, gremium Fortunae, patriae, Graeciae, Troiae, apuae u. a., gerade so wie im Deutschen Schoss in übertragener edeutung gebraucht wird. Gre-m-iu-m passt somit in der Bedeutung ollkommen zu Skr. garbh-a-s empfangender Mutterleib, stammt also it diesem Worte von Wz. garbh-, grabh- empfangen (Walter, Z. vergl. Spr. XII, 405. Verf. Krit. Nachtr. S. 236. Ausspr. I, 799. A. Curt. Gr. Et. n. 645. 4 A.). Und zwar ist gre-m-iu-m mit em Suffix -io weiter gebildet von einem Grundstamme gre-ma- für reb-ma-, wie ger-m-anu-s, Ger-ma-lu-s ausgegangen sind von er Stammform ger-ma-, gerb-ma-. Bildungen derselben Art sind lu(b)-ma, la(b)-m-iu-m (Verf. Krit. Nachtr. S. 236).

nubes, nubila, nebula

§ 85.

ind kürzlich mit Skr. nabh-as Wolke, Dunst, Gr. $\nu \not\in \varphi$ -og auf Skr. abh-platzen, bersten zurückgeführt worden (Fick, Vergl. Wb. I, 109). Iier ist aber nicht die mindeste Verwandtschaft der Anschauungen und legriffe vorhanden. [Vgl. jedoch Grassmann, Wb. zum RV. 708.] Das iewölk, der Nebel hüllen ein, verdunkeln; wenn sie platzen, bersten, sich ertheilen, so verlieren sie ihr Dasein für die Anschauung, ebenso wie ler Dampfkessel, die Blase und der Bovist, wenn sie platzen. Zu Gunsten ener Zusammenstellung soll man nubere verhüllen "ganz aus dem spiele lassen", obwohl dieses Wort zu nubes, nubila, nebula, deren ervorstechendste Eigenschaft das Verhüllen ist, vortrefflich passt. Dach nicht umhin kann diejenigen Wörter bei einander zu lassen, die

in der Bedeutung vollkommen übereinstimmen, und diejenigen z trennen, die ganz verschiedene Vorstellungen ausdrücken, so muss ic fortfahren nüb-es, nüb-i-la, neb-u-la, nimb-us mit nüb-e-r verhüllen, pro-nüb-a, sub-nüb-a, Gr. $\nu \not\in \varphi$ -os, Skr. nabh-as vo einer Wurzel nabh- herzuleiten, deren Grundbedeutung "verhüllen ist (Ausspr. I, 456 f. 2 A.).

F.

Da Lateinisches f aus bh, dh und gh hervorgeht, so bieten sic § 86. mehrfach für Wörter, die anlautendes oder inlautendes f enthalter verschiedene Wege etymologischer Erklärung, je nachdem man diese Laut auf die eine oder auf die andere Media-Aspirata zurückführ Die Entscheidung, welchen Weg man einzuschlagen ha kann also hier nur durch eine genaue Erwägung und Fest stellung der Bedeutung an die Hand gegeben werder welche das Wort im Lateinischen Sprachgebrauch wirk Es kann keine sprachwissenschaftliche Berechtigun geben, ohne jede derartige Erwägung und Untersuchung von vor herein alle Wörter mit f für "abgegriffene Rechenpfennige" zu e klären, deren Grundbedeutung nicht erkennbar sei, für die man als je nach Belieben eine solche voraussetzen, und dadurch eine Art A: weisung auf eine Wurzel ausstellen könnte. Hat man aber die E deutung eines Lateinischen Wortes mit f im Sprachgebrauch festes stellt, so muss man es doch mit derjenigen Wortgruppe in Verbi dung bringen, und von derjenigen Wurzel ableiten, zu der seiner Bedeutung nach am besten passt. Es kann nicht Merkmal einer besseren Methode oder eines höheren sprachlich Standpunktes angesehen werden, Lateinische Wörter, die in Lagestaltung und Bedeutung übereinstimmen, auseinander zu reisse um sie unter verschiedene Wurzeln zu vertheilen, um sie zusammer zukuppeln mit verschiedenen Wörtern anderer Sprachen, zum Beispie des Altnordischen, des Litauischen und des Zend, von denen sie ir der Bedeutung wesentlich verschieden sind.

Bevor ich die Untersuchung beginne, auf welche der drei Media Aspiraten bh, dh, gh in einer Anzahl Lateinischer Wörter f zurück zuführen ist, sehe ich mich genöthigt, der von Neuem wieder vorge brachten Behauptung entgegenzutreten, dass Lateinische und Italisches f aus v entstanden sei. In älterer Zeit, als di Worterklärung bei jeder Gelegenheit ihre Zuflucht nahm zu einer ehemaligen Digamma, ist mit der Verwandlung von v in farge Missbrauch getrieben worden. Nachdem der Laut und der Unsprung dieser Consonanten in den Italischen Sprachen genau un

vielseitig untersucht und aufgehellt ist, glaubte man endlich aus dem Wirwarr, der durch jenen Missbrauch angerichtet war, glücklich heraus zu sein. Dieser Glaube hat sich aber als eine Täuschung herausgestellt. Der angebliche Uebergang von v in f hat von Neuem begornnen seine Rolle zu spielen, sowohl beim Etymologisieren, als in den neusten Erklärungsversuchen Italischer Nominalsuffixe und Verbalsuffixe.

Will jemand mittelst einer Etymologie die Verwandlung von v in f beweisen, so muss diese Etymologie mit so schlagenden und un widerleglichen Gründen dargethan werden, dass eine andere Erklärung des betreffenden Wortes nicht möglich ist. Bleibt hingegen diese Möglichkeit, oder stellt sich gar heraus, dass bereits eine nach Laut und Bedeutung gerechtfertigte Etymologie ohne die Annahme der Verwandlung von v in f vorliegt, dann ist dieser Lautwandel natürlich durch jenen Erklärungsversuch nicht erwiesen. Der Beweis für denselben wird nicht dadurch beigebracht, dass man richtige Etymologien durch bedeutungslose Einwände oder durch gänzliches Verschweigen zu beseitigen versucht.

fornix

§ 87.

wird mit Gr. οὐρ-ανό-ς Himmel, Skr. Var-una-s Gott des Himmels und der Gewässer von der Wurzel var- umhüllen, bedecken abgeleitet (S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. XX, 20). Um dieser Etymologie Halt zu geben, wird eine Stelle des Ennius vorangestellt, Varr. L. L. V, 19: Caeli ingentes fornices (Trag. Lat. Rib. v. 374. Enn. Vahl. trag. v. 423). Hierbei ist sogleich zu bemerken, dass derselbe Ennius such sagt, Varr. a. O.: In altisono caeli clipeo (Enn. Vahl. trag. v. 244 f.). Aus der ersten Stelle des Ennius wird gefolgert, dass "Gewölbe, gewölbte Decke" die eigentliche Bedeutung von for-ni-x Aber mit demselben Rechte könnte man aus der zweiten Stelle folgern, dass "Gewölbe, gewölbte Decke" die eigentliche Bedeutung von clipeus sei. An beiden Stellen vergleicht der Dichter die Rundung des Himmelsgewölbes mit der Rundung anderer Gegenstände, nāmlich eines Stützbogens: fornix und eines Schildes: clipeus. eigentliche Bedeutung von for-ni-x in der Lateinischen Prosa erhellt aus folgender Stelle des Cicero, Top. 4. 22: Omnibus est ius Parietem directum ad parietem communem adiungere vel solidum fornicatum. Sed qui in pariete communi demoliendo damni infecti promiserit, non debebit praestare, quod fornix vitii fecerit. Hier bedeutet fornix den Stützbogen, den Schwibbogen einer durchbrochenen Wand und paries fornicatus eine von Stützbogen oder Schwibbogen unterbrochene Wand, im Gegensatz zu paries solidus einer massiven Wand ohne leere Zwischenräume. Daher tadelt denn Cicero den Ausdruck des Ennius: caeli ingentes fornices,

weil der Stützbogen einer Wand oder einer Decke mit der Halb kugelgestalt des Himmelsgewölbes eine geringe Aehnlichkeit hat (D Orat. III, 40. 162). For-ni-ces heissen die Stützbogen der Wasser leitung, durch welche die aqua Marcia der Stadt Rom zugeführ wurde (Plin. XXXI, 3. 24. S.); for-ni-x bedeutet den Schwibbogen des Portals, durch welches der Triumphator hindurchzieht, oder da irgend jemandem zu Ehren errichtet ist, for-ni-x den Stützbogen de Ausfallspforte in der Stadtmauer. Mit dieser eigentlichen Bedeutung des Wortes im Sprachgebrauch der Lateinischen Prosa stehen die Erklärungen der Glossographen in Einklang. Gloss. Paris. saec. X p. 146, 215 f.: Fornices saxa contracta arcus. Fornix saxun subcavum. Gloss. Mai, VII, p. 561: Fornix arcus de fornaci coctura extructus; Gloss. Amplon. p. 331, n. 35: fornix boga supe columnis (Hildebr. Gloss. Paris. p. 146 f.). Da nun ein Stützboger auch dazu verwandt wird, wie jede andere Decke, so auch eine ge wölbte Decke zu tragen, so wird for-ni-x gelegentlich auch in den uneigentlichen und weiteren Sinne "Gewölbe" gebraucht, und diese hat Ennius auf das Himmelsgewölbe übertragen. Das Wesen und der Zweck des for-ni-x, jedes Stützbogens oder Schwibbogens is nicht, zu verhüllen, zu decken, sondern einen Mauertheil, einen Archi trav oder eine Decke zu stützen, zu tragen, zu halten; er vertritt di Stelle einer senkrechten Stütze, eines Pfeilers oder einer Säule. Da kann jeder mit Augen sehen, und von jedem Bauverständigen hören Daraus ergiebt sich, dass for-ni-x "Stützbogen, Tragebogen" seine Bedeutung nach zu Wurzel var- "hüllen, decken" ganz und gar nick Ich leite daher for-ni-x mit Skr. dhar-una- "tragenstützend", dhar-tar-"Träger, Stützer", dhar-tra-m "Stütze, Hal von Wz. dhar- stützen, tragen, halten ab, wie bisher, so dass fo ni-x den Stützbogen, Tragebogen ganz genau als "stützendes, trage= des Ding" bezeichnet (Bochtl. u. R. Sanskrub. III, 868. 878. 881. 85 Verf. Krit. Nachtr. S. 175 f. Ausspr. I, 148 f. 476. 2 A. Vanič. Et. Wb. S. 77). Der hier widerlegte Erklärungsversuch kann also ni beweisen, dass v sich im Lateinischen in f verwandelt.

§ 88. forctum, horctum, forctis, horctis, fortis
werden vermuthungsweise mit Skr. ūrg'-ajā-mi nähre, kräftige un
ūrg'-i-ta kräftig von einer Wurzel varg- hergeleitet (Bugge, a.
XX, 21 f.). Ehe man diese Vermuthung gläubig hinnimmt, mu
man doch ernstlich prüfen, ob denn die bisherige Erklärung der ve
stehenden Lateinischen Wörter aus irgend einem Grunde nicht stichaltig sei. For-c-tu-s, for-c-ti-s, for-ti-s bedeutet im Altlatein
schen "fest, stark, tüchtig, brav, gut" (Verf. Krit. Beitr. S. 171), pas
also in der Bedeutung genau zu Skr. dhar-na-si-s "kräftig, stan

riistig, muthig" (Bochtl. u. R. Sanskrwb. III, 881) drh-a-ti "macht fest, befestigt, macht dauerhaft" (a. O. III, 542) von Wz. dhar- "befestigen, stützen, tragen, aufrecht erhalten", erweitert zu *dhar-gh-[drdha- aus *drh-ta- für *] dar-gh-ta- fest, stark u. a. (Curt. Gr. Et. n. 316. 4 A. Verf. Krit. Beitr. S. 171. Ausspr. I, 101. 149. 476. II, 306. 2 A. Hintn. Lat. Et. S. 72. 68. Vanic. Etym. Wb. 77. Zehetm. Lex. etym. p. 98). Gegen diese nach Laut und Bedentung zutreffende Erklärung der in Rede stehenden Wörter ist eingewandt worden, Goth. tulgu-s fest, das ebenfalls zur Wurzel * d har-gh- gezogen sei, passe im Anlaut nicht zu derselben (Bugge, O.). Sollte das t des Gothischen Wortes wirklich nicht seine Erklärung darin finden, dass das dh der Wurzelform *dhar-gh sich fru hzeitig zu d gestaltete wie es in Skr. [drdha- aus *] dar-gh-tavorliegt, und dann im Gothischen dieses d sich zu t verschob, dann würde daraus nur folgen, dass man Goth. tulgu-s von Skr. [drdhaaus * dar-gh-ta- und Lat. for-c-ti-s u. a. zu trennen hat. Jedenfalls kann durch die Vermuthung, dieses letztere Wort gehöre zu einer Wurzel varg- weder die bisherige wohl begründete Etymologie desselben beseitigt, noch erwiesen sein, dass Lateinisches v sich in f verwandele. Ferner wird vermuthet,

forma § 89.

sei entstanden aus *vorpma, dasselbe Wort wie μορφή für Γορπή, und stamme mit Skr. rūpa- äussere Erscheinung, Farbe, Gestalt von einer Wurzel varp-, deren Bedeutung nicht angegeben wird (Bugge, a. O. S. 18 f.). Gegen diese Zusammenstellung ist bereits geltend gemacht worden, dass ein sicheres Beispiel, wo ursprüngliches und Sanskritisches v im Griechischen zu m geworden sei, fehle, und μορφή mit μά φ πτω verbunden, so dass es ursprünglich Einfassung bedeute (Fick, Z. f. vergl. Spr. XX, 171. 172). Schon dadurch verliert die Vermuthung, dass forma mit Skr. rūpa zusammen gehöre, jeden Ehe ich dieser gegenüber meine frühere Erklärung von for-ma fester begründe, muss ich vorher eine andere in neuster Zeit aufgestellte Etymologie in Erwägung ziehen, nach der for-ma mit fer-i-re schlagen, Münzen schlagen zusammenhängen und eigentlich Schlag, Gepräge bedeuten soll (Fick, Vergl. Wb. I, 159. Z. f. vergl. XX, 171. 173). Diese Erklärung steht mit den Lateinischen Lautgesetzen in Einklang. Gegen dieselbe spricht aber schon, dass for-ma im Sprachgebrauche niemals Gepräge, Münzbild, effigies pressa, signum incusum bedeutet. Widerlegt wird sie aber durch die Geschichte des Römischen Münzwesens. Gemünztes Geld ist in Rom an Stelle des ältesten aes rude, des rohen Kupferstückes, und des aes signatum, des mit einer Marke versehenen Kupfer-

barrens erst zur Zeit der Decemvirn eingestihrt (Momms. Gesch. d. Röm. Münzwes. S. 175 f.). Dieses älteste gemünzte Kupfergeld wurde aber noch lange ganz vorwiegend gegossen bis in die Zeit des ersten Punischen Krieges (a. O. 186 f. 285). Erst nach Abschaffung des Libralfusses, Herabsetzung des Münzfusses und Einführung des Römischen Silbergeldes ward die Münzprägung allgemein gebräuchlich (a. O. S. 288. 290. 291). Dass die Wörter for-ma, for-mu-la u. a. erst in der Zeit nach den Decemvirn oder gar erst seit dem ersten Punischen Kriege zur Bezeichnung geprägter Münzen gebildet worden seien, würde wohl schwerlich jemand glaublich finden, auch wenn die stipulationum et iudiciorum formulae (Cic. de leg. I______ 4, 14) nicht ein so wesentlicher Grundbestandtheil des ältesten Römischen Rechtsgebrauches und Gerichtsverfahrens gewesen wäre. Des nun überdies for-ma, for-mu-la niemals Gepräge der Münze bedeuten, so können sie unmöglich aus der späten Bedeutung von feri-re Münzen schlagen erklärt werden. Gegen die frühere Ableitung des Wortes for-ma Gestalt mit Skr. dhar-i-man-Form, Gestalt von Wz. dhar- festigen (L. Meyer, Götting. Gel. Anz. 1850, S. 64. Ver Krit. Beitr. S. 169. Ausspr. II, 148. 476. 2 A.) wird erstens ein gewandt, die Bedeutungen dieser Wörter lägen sich nicht so nah dass dadurch der Versuch, forma mit Skr. rūpa zusammenzubringen widerlegt würde. Dagegen ist zu sagen: Wer eine Vermuthun glaublich machen will, die dem Lateinischen einen sonst unerhörte Lautwandel zuspricht, muss denselben streng beweisen, nicht aber anderen den Gegenbeweis zuschieben, dass seine Vermuthung unmören lich sei. Ferner wird gesagt, dhar-i-man-komme in der Bedeuturge "Form, Gestalt" erst bei Indischen Grammatikern vor. Dieser Eiwand trifft die Sache nicht, um die es sich handelt, so lange nicht der Nachweis geführt ist, dass die Indischen Grammatiker diese deutung aus der Luft gegriffen haben. Für diese Sache ist es gleice gültig, ob die Vorstellung "festigen, Halt geben" in Wz. dharim Sanskrit etwas früher oder etwas später zu dem Begriff "Gestanalt, Form" von dhar-i-man- entwickelt hat. Diese Thatsache lehrt immer, dass for-ma auf dieselbe Weise zu seinem Sinne "Gestalt, Forman" gelangt sein kann.

Ich trete nun den Beweis an, dass die Bedeutungen, die for-mas, for-mu-la im Lateinischen Sprachgebrauch wirklich haben, in genauster Uebereinstimmung stehen mit den Bedeutungen der Wurzel dhar- und mehrerer von derselben gebildeter Wörter. For-mabedeutet "die feste Einfassung, in der weiche, flüssige Gegenstände gestaltet werden"; so den Kasten, in welchem der weiche Thon zum Ziegel gestaltet wird, die Kapsel, in welcher der Käse gestaltet wird

Erzgusses hineinsliesst, die seste Röhre, in welcher das Wasser der Wasserleitung läuft. Da die ältesten Münzen der Italiker gegossen wurden, so wird auch die seste Kapsel, in welche die Münzmasse Inineingegossen wird, for-ma genannt, und daher wird diese Benentung nach Einführung der Münzprägung auch auf den sesten Stempel übertragen, durch dessen Druck die weiche Münzmasse gestaltet wird. For-ma bedeutet dann weiter jede seste Gestaltung, Gestalt, Erscheinungsweise, Art und Weise der Dinge, insbesondere die schöne Gestaltung und Erscheinungsweise derselben. Zu sor-ma stimmen in der Bedeutung Skr. dhar-ma-s, dhar-ma-m Brauch, Regel, Art und Weise, Eigenthümlichkeit eines Dinges von Wz. dhar- fest machen, sest halten (Boehtl. u. R. Sanskrub. III, 882), dhar-man-Ordnung, Brauch, Art und Weise (a. O. III, 887).

For-mu-la bedeutet die feste Einfassung für weiche Stoffe, zum Beispiel die Röhre für das Wasser, das gestaltende Gefäss für den Käse, dann in Verbindungen wie formulae legum, actionum, iudiciorum, stipulationum, sponsionum, postulationum, testamentorum, foederum, comprecationum, dedicationum, devotionum die feste, hergebrachte gesetzliche oder geheiligte Redeweise, Regel, Vorschrift, Verordnung, und weiter Gestalt, Einrichtung, Beschaffenheit, Art und Weise. For-mu-la passt also in der Bedeutung auf das beste zusammen mit dhar-ma-s, dhar-ma-m Regel, Vorschrift, Ordnung, Satzung, Brauch, Sitte, Gesetz, Recht (a. O. III, 882), dhar-man- Ordnung, Brauch, Gesetz (a. O. III, 887), dhar-i-man-[oben S. 158 und dhar-ī-man-i "nach] Vorschrift, Satzung" [a. O. III, 880] von Wz. dhar- fest machen, fest halten, [mit vratam verbunden] ein Gesetz, ein Gelübde halten, beobachten (a.O. III, 870). Daraus ergiebt sich, dass die Ableitung der Lateinischen Wörter for-ma, for-mu-la zusammen mit fir-mu-s, fer-me und den angeführten Sanskritwörtern von Wz. dhar- nach Laut und Bedeutung gerechtfertigt und einleuchtend ist, und die Einwendungen gegen dieselbe von keiner Bedeutung sind. Der Versuch, for-ma wieder für dasselbe Wort zu erklären wie Gr. $\mu o \rho \phi \dot{\eta}$ und mit Skr. rūpa zusammenzubringen, ist also nicht gelungen, und hat hat auch in neuster Zeit keinen Glauben gefunden (Curt. Gr. Et. n. 316. 4 A. Hintn. Lat. Etym. S. 72. 68. Vanic. Etym. Wb. S. 77. Zehetm. Lex. etym. p. 98). Er kann also auch nicht beweisen, dass im Lateinischen v in f verwandelt sei.

Formido § 90.

soll aus *vormido entstanden sein und mit Gr. $\mu o \rho \mu \omega$ von einer angeblichen Wurzel var- stammen, deren Existenz und Bedeutung nicht nachgewiesen wird (Bugge, Z. f. vergl. Spr. XX, 17 f.). Für

diese Behauptung fehlt jede Stütze, nachdem sich ergeben hat, das μορφή aus *Fορπή mindestens unerwiesen, und forma nicht at *vorpma entstanden ist. Gegen meine Ableitung der Wörter foi m-i-d-o, for-m-id-a-re, re-for-m-i-d-a-re von Wz. dhar- fe machen (Krit. Beitr. S. 170. Ausspr. I, 184. 476. 2 A.) wird ein gewandt, dass in den von dieser Wurzel gebildeten Wörtern de Sanskrit und anderer Sprachen die Wurzelbedeutung "fest machen nicht zu dem Sinn "fest gebannt sein, starr sein vor Schrecken" au geprägt sei. Dies würde nur Bedeutung haben, wenn die Lateinisch Sprache nur dieselben Bedeutungsentwickelungen aufwiese wie de Sanskrit und beliebige andere Sprachen. Das glaubt aber S. Bugi so wenig wie sonst jemand, denn er nimmt ja für sae-culu-m d Bedeutungsentwickelung von "Saat" zu "Jahrhundert" an, die wede im Sanskrit noch im Altnordischen noch im Litauischen, noch son irgend wo zu finden ist. Wer also der Lateinischen Sprache allei ein so völliges Umschlagen der Bedeutung zumuthet, der kann doc consequenter Weise die leichte Modification der Bedeutung von "fe machen, fest sein" zu "fest bannen, fest gebannt sein vor Schrecken für das Lateinische nicht deshalb in Abrede stellen, weil sie in anc ren Sprachen an Wörtern der Wurzel dhar- nicht hervortritt. Cice sagt Tuscul. IV, 8, 19: Conturbationem: metum excutiente formidinem: metum permanentem. Cicero erklärt also, dass Gegensatz zu conturbatio, zu der schlagartigen Bestürzung, 🛋 jähen Schrecken, der die Sinne verwirrt, formido "die andauer fest bannende, starr machende Furcht" bedeute. Und das lehrt a die Stelle des Vergilius, Aen. III, 29: Mihi frigidus horror Ma bra quatit, gelidusque coit formidine sanguis. Also form i bedeutet die Furcht, die das Blut in den Adern erstarren und glesam gefrieren macht. Daher wird for-mi-do-l-osu-m schon alter Zeit durch horror erklärt, Plaut. Amph. 1117. F: Mira men. ras; nimis formidolosum facinus praedicas; Nam mihi horre Auch aus dieser Stelle erhellt, damembra misero percipit. for-m-i-d-o der Schauer der Furcht ist, der die Glieder 🕿 starren macht und lähmt. Columella sagt, VI, 2: Boves — ne auditu nec visu pavidi, nec ad ingredienda flumina aut ponte formidolosi. Die Furcht der Thiere vor dem Wasser oder der Wasserübergängen zeigt sich darin, dass sie wie "festgebannt" vo denselben stehen bleiben. Die Empfänglichkeit der Rinder für dies "fest bannende Furcht" wird bei Columella durch formidolosi aus gedrückt. Neben for-m-i-d-o fest bannende, starr machende Furch steht im Sanskrit dhar-ana- das Festhalten, Zurückhalten und di Wurzel dhar mit den Bedeutungen "festhalten, zurückhalten, ge

fangen halten" (Boehtl. u. R. Sanskrwb. III, 871). In for-m-i-d-o, for-m-i-do-l-osu-s, for-m-i-d-a-re ist mithin die Bedeutung der Wurzel dhar-, for- "festhalten, zurückhalten, gefesselt halten" vergeistigt wie die von vincire in Verbindungen wie mentem vincire, animum vincire, vincta fides u. a.*). Also die gegen meine Erklärung jener Lateinischen Wörter vorgebrachten Einwände sind bedeutungslos, und der Versuch, formido wieder mit Gr. μοφμώ zusammenzubringen, ist nicht gelungen. Er kann mithin nicht beweisen, dass Lateinisches v in f verwandelt sei.

Alte Schriftsteller erklären den Namen der Stadt

§ 91.

Formiae

im Lande der Aurunker beim Vorgebirge Caieta aus Όρμίαι: διά τὸ εὖορμον oder ἀπὸ τῆς ὁρμῆς (Fest. p. 83. Strab. V, 233. Plin. III, 5, 9. Serv. Verg. Aen. VII, 695). Ich habe dagegen geltend gemacht erstens, dass es weder einen Griechischen Stadtnamen Ooμίαι noch ein Griechisches Appellativum mit der Bedeutung Ankerplatz giebt, zweitens, dass anlautender Griechischer Spiritus asper im Lateinischen niemals zu f wird, sondern stets durch h bezeichnet wird, zum Beispiel in Halicarnassus, Helicon, Hippocrates, Homerus, Hyperides und in unzähligen anderen aus dem Griechischen in das Lateinische übertragenen Wörtern (Verf. Krit. Beitr. S. 175. Ausspr. I, 148. 2 A.), Nichts desto weniger wird neuerdings wieder behauptet, Όρμίαι sei wirklich der ältere Name der Stadt im Aurunkerlande gewesen und Formiae daraus durch "Italisierung" entstanden (Curt. Gr. Et. n. 518. 4 A.), also nicht durch "Latinisierung", sondern durch "Italisierung". Das Wort "Italisierung" kann doch an der angeführten Stelle nur bedeuten: Umgestaltung des Wortes in Gemässheit der Italischen Lautgestaltung und Formenbildung, nicht Umänderung desselben im Widerspruch mit derselben. Angenommen also, der Name der Stadt lautete bei ihrer Gründung durch irgend welche Griechen Όρμίαι, so konnte derselbe so wenig Munde der Osker und Etrusker wie der Latiner zu Formiae Werden; denn der Griechische Spiritus asper wird im Oskischen und Etruskischen ebenso wie im Lateinischen durch h wiedergegeben, niemals durch f (Brupp. Lautl. d. Osk. S. 66. 67. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 32 f. Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 297). Und in einheimisch Italischen Wörtern ist eine Verdichtung des Hauchlautes ≥u dem labiodentalen Reibelaut f nicht bloss unerhört, die An-

Neuere Etymologien von formido, formidare, die lediglich auf Angelbe falscher Bedeutungen dieser Wörter sich gründen und aus Unkenntniss der Wirklichen Bedeutung derselben im Sprachgebrauch hervorgegangen sind, lasse ich auf sich beruhen.

Corssen, Beitrage zur ital. Sprachk.

nahme einer solchen widerspricht auch geradezu der Italischen Lautgestaltung, in der h so oft durch Verflüchtigung des Lautes aus gh, dh, bh und f entsteht (Verf. Ausspr. I, 99 f. 101. 102 f. 140 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, § 298. 299. 300. 308 f. AK. Umbr. Sprd. I, 80. Brupp. a. O. S. 64 f.). Also Όρμίαι konnte in keiner der uns bis jetzt bekannten Italischen Sprachen durch Verdichtung des Spiritus asper zu dem Italischen labiodentalen Reibelaut f zu Formiae werden. Angenommen hingegen, diese Stadt hätte im Munde der Griechen, die sie angeblich gegründet haben sollen, *Σ Fo ρμίαι gelautet, dann hätte das anlautende sv des Namens nach Lateinischen Lautgesetzen zu su oder s werden können, nach Oskischen erhalten bleiben, zu su oder zu s werden können, nach Etruskischen erhalten bleiben, zu su oder zu s werden können (s. oben S. 14), nach Umbrischen erhalten bleiben oder zu s werden können (AK. Umbr. Sprd. I, 101. 133. 161. II, 419), im Volskischen zu s werden können (Verf. De Volscor. ling. p. 51). Aber in keiner Italischen Sprache ist anlautendes sv, so weit unsere Kenntniss reicht, jemals zu f geworden, wenn man von dem hier in Rede stehenden Städtenamen absieht. ein Stadtname *Σβορμίαι so wenig wie Όρμίαι konnte im Munde der Osker, oskisch redenden Aurunker, Volsker, Latiner, Umbrer oder Etrusker zu Formiae werden. S. Bugge behauptet nun, diese Stadt habe bei ihrer Erbauung oder nachher den Namen Fορμίαι gehabt und der habe sich dann "mit vollem Recht italisiert" zu Formiae (Z. f. vergl. Spr. XX, 19). Man könnte an diese "Italisierung" glauben, wenn es dem genannten Gelehrten gelungen wäre, abgesehen von der angeblichen Stadt Foρμίαι, auch nur ein sicheres Beispiel für die von ihm behauptete Verwandelung von v in f nachzuweisen. Dass das aber keineswegs der Fall ist, wird sich am Schlusse dieser Untersuchung unzweifelhaft herausstellen.

Um zu beweisen, dass eine Stadt Foquiau an der Küste des Aurunkerlandes eine geschichtliche Thatsache sei, wirft S. Bugge mir vor, ich hätte die Stellen der Schriftsteller, wo Formiae aus Oquiau erklärt wird, "ungenau eitiert", und lässt nun die vier oben angeführten Stellen abdrucken. Dabei ist ihm aber entgangen, dass die älteste und wichtigste Erklärung des Namens das Gegentheil von dem sagt, was er aus ihr folgert. Von Verrius Flaccus rührt die Erklärung her, Fest. p. 83. M: Formiae oppidum appellatur ex Graeco velut Hormiae, quod eirea id erebrae stationes tutaeque erant, unde proficiscebantur. Dass die Worte: Formiae — ex Graeco velut Hormiae ganz etwas anderes bedeuten, als wenn geschrieben stünde Formiae — ex Graeco Hormiae, kann niemand in Abrede stellen. Stünde die Vergleichungspartikel velut "gleichsam" nicht da, dann

konnte man aus dieser Stelle allenfalls folgern, dass ein Griechischer Stadtname geschichtlich und "wirklich" vorhanden wäre. Aber dieses velut kann doch nicht als re vera erklärt werden, dieses velut hat hier **den** Sinn wie in der etymologischen Erklärung, Fest. p. 140: Monstrum dictum velut monestrum. Verrius Flaccus setzt velut zu dem jenigen Worte, durch welches er ein anderes etymologisch erklären will, wenn jenes im Sprachgebrauche nicht wirklich vorhanden ist, und ebenso gebraucht er quasi, Fest. p. 108: Impomenta quasi imponimenta (vgl. Fest. p. 99. 184). Dieser Sprachgebrauch ist auch bei späteren Grammatikern und Glossographen ganz gewöhnlich. Ebenso setzt Cicero tamquam zu dem vorausgesetzten Wort, durch welches er ein wirklich vorhandenes etymologisch erklären will, Nat. d. II, 26, 67: Mater autem est a gerendis frugibus Ceres tamquam Geres. In demselben Sinne brau**chen** Griechische Grammatiker οίονεί und ὡσανεί, wenn sie etymologisieren. Also in der Erklärung: velut Hormiae ist Hormiae eine vorausgesetzte, nicht eine wirklich vorhandene Wortform, wie in der Erklärung velut monestrum das monestrum eine vorausgesetzte, nicht eine wirklich vorhandene Wortform. Aus dem velut Hormiae eine historische Stadt Namens Hormiae folgern, ist dasselbe Verfahren, wie wenn man aus Ceres tamquam Geres eine Römische Getraidegöttin Geres erschliessen wollte. Das velut des Verrius beweist also, dass er von einem gebräuchlichen Stadtnamen Oquía: keine Kunde hatte.

Strabo sagt, V, 3, 6 (V, 223): Φορμίαι Λακωνικόν κτίσμα **έστλν, Όρμίαι λεγόμενον πρότερον διὰ τὸ εὔορμον.** Dass diese Strabonischen Lakonen zu Formiae ebenso wenig geschichtlich sind wie die Homerischen Laestrygonen, steht unter Geschichtsforschern heut zu Tage fest. Derselbe Strabo nun, der die Lakonen nach Formiae bringt, erzählt, die Stadt Agylla an der Küste Etrunens ti deshalb Caere genannt worden, weil ein Thessalischer Pelasger auf der Mauer der Stadt zu einem der Lydischen Ankömmlinge vor derselben $zato \varepsilon$ gesagt habe (V, 2, 3). Er erzählt das wie eine geschichtliche Thatsache, ohne ein λέγεται oder irgend einen Ausdruck des Zweifels. Wer das Lakonische Όρμίαι an Stelle von Formiae für eine geschichtliche Thatsache ausgiebt, bloss weil Strabo davon erzählt, der muss auch den Thessalischen Pelasger mit seinem 2005, das der Stadt Caere den Namen gegeben haben soll, als historisch sicher ansehen. Wer sich aber zu dem Glauben an dieses 2005 nicht zu bekennen vermag, der kann auch auf das Lakonische OPP Cal nicht bauen, von dem der gelehrte Alterthumsforscher Verrius Flaccus an der obigen Stelle keine Kunde hat.

Plinius sagt, III, 5, 9: Oppidum Formiae, Hormiae prin s olim dictum. Aber es darf als bekannt angenommen werden, dass der geographische Theil von Plinius grossem Werk vom dritten zum sechsten Buche, in welchem jene Bemerkung vorkommt, Compilation eines gebildeten Laien ist, nicht gründliche eigene F schung eines Sachkenners. Es ist also ganz unglaublich, dass noch eine Kunde von einer wirklich vorhandenen Griechischen Sta Όρμίαι gehabt haben sollte, die dem Verrius Flaccus entgang wäre. Zum Verständniss der Worte des Plinius muss man nun ab in Betracht ziehen, dass Lateinische Grammatiker bei ihren etymologischen Erklärungen von Wörtern mehrfach sich der Wendung bedienen, das zu erklärende Wort sei früher so oder so benannt worden, zum Beispiel Fest. p. 3: Ador farris genus, edor quondam dictum ab edendo. So wenig jemand aus dieser Erklärung folgern wird, es habe wirklich eine ältere Form edor für ador gegeben, so wenig kann man aus der Erklärung: Oppidum Formiae, Hormiae prius olim dictum, schliessen, dass es eine Namensform Hormiae wirklich gegeben habe. Hormiae ist vielmehr wie edor die vom Etymologen vorausgesetzte ältere Wortform. Dass das richtig ist, bestätigt folgende Stelle des Plinius, H. N. III, 5, 59. S: Oppidum Formiae dictum, ut existumavere, antiqua Laestrygonum sedes. Diese lehrt, dass derselbe das etymologische Erzeugniss Hormiae und die Laestrygonenfabel aus Strabo entnommen hat, und der Zusatz: ut existumavere beweist, dass er beides nicht für ausgemachte Thatsachen hielt. Livius kennt nur den Namen Formiae, hat also auch bei den Annalisten, denen er folgt, nur diese Namensform, nicht Hormiae vorgefunden. Dem urtheilslosen Compilator Servius wird wohl niemand zutrauen, dass er von der Gründung von Formiae mehr wissen konnte als Verrius Flaccus.

Also die Angabe, Formiae sei aus Hormiae 'Oρμίαι entstanden, ist weiter nichts als eine etymologische Erklärung, gleichwie die Erzählung, Caere sei aus χαίρε entstanden. Solche Erklärungen Italischer Städtenamen gieht es ja viele, zum Beispiel Cortona von Κόρυθος (Scrv. Verg. Acn. III, 170. VII, 207 f. X, 719), Mantua von Μαντώ (a. O. X, 198), Aricia von 'Αρχίλοχος (Solin. c. 2), Crustumerium von Κλυταιμνήστρα (Serv. Verg. Acn. VII, 631), Politorium von Φιλοκτήτης (Solin. c. 9), Petilia von Φιλοκτήτης (Serv. Verg. Acn. III, 402), Roma von 'Ρώμη, ὁώμη, 'Ρώμος (Plut. Rom. c. 2), Palatium, Palatinus von Παλλάς, Παλλάντιον, Παλλαντία (Schwegler, Röm. Gesch. I, 443. Verf. Ausspr. I, 426. 428. II, 85. 2 A.), Argiletum von "Αργος, 'Αργετος (Serv. Verg. Acn. VIII, 345), Eretum von "Hon (a. O. VII, 711),

Baiae von Βατος, Steuermann des Odysseus (a. O. III, 441. IX, >10), Capua vom Trojaner Κάπυς (a. O. X, 145), Cales von Κάατς (a. O. VIII, 512 f.), Sulmo von Σόλυμος (Ovid. Fast. IV, >9 f.), Canusium von Κυνηγητικόν (Serv. Verg. Aen. XI, 246), Ατρί von 'Αργυρίππη (a. O. VIII, 9. XI, 246).

Alle diese Etymologien Italischer Städtenamen sind von Griehen erfunden und von Römischen Schriftstellern nachgesagt worden.
ie haben für Italische Geschichte und Sprachforschung etwa denselben
Verth wie die Ableitungen: Berlin vom Bären im Stadtwappen,
Cüstrin von "Küss Trinen", Achalm vom Ausruf des sterbenden
Ritters "Ach Allm(ächtiger)!" für deutsche Geschichte und Sprachforschung. Für einen ehemaligen Stadtnamen Foqulai und seine Verwandelung in Formiae lässt sich auch nicht einmal der Schein eines historischen Zeugnisses beibringen. Durch die unbegründete Voraussetzung von Foqulai ist also der Uebergang von vin f nicht erweislich.

Ich habe For-m-i-a-e mit den Italischen Städtenamen Forentu-m, Fer-entu-m, Fer-ent-ia, Fer-ent-inu-m, Fir-mu-m
wie mit fir-mu-m, for-ma, for-mu-la, for-ni-x abgeleitet von
Wz. dhar- fest machen, so dass alle diese Städtenamen "Festung,
feste Stadt" bezeichnen. Dass For-m-ia-e wirklich eine feste Stadt
war, bestätigt der Ausdruck des Livius: Formiana saxa (Liv. XXII,
16. Verf. Krit. Beitr. S. 174. 175. Ausspr. I, 148. 2 A.).

for-mi-ca

§ 92.

soll aus.*vormica entstanden sein wie Gr. μύρμηξ aus Γόρμαξ und zu Skr. valmīka-s Ameisenhaufen gehören (Bugge, Z. f. vergl. Spr. XX, 16).

Bei dieser Behauptung werden Zend. maoiri Ameise, Altn. maur, Niederd. miere, Kchsl. mrav-ij, Ameise, Arem. merien Ameisen mit Stillschweigen übergangen. Das anlautende m dieser Wörter kann nicht aus v entstanden sein (Curt. Gr. Et. n. 482, S. 340); also kann auch Gr. μύρμηξ nicht aus δόρμαξ geworden sein. Und da in fornix, for-c-tu-m, for-cti-s u. a. for-ma, for-mu-la, for-m-i-do, for-m-i-d-a-re, For-m-ia-e u. a. das anlautende f nicht aus v entstanden ist, sondern aus dh, so fehlt der Angabe, dass in for-mi-ca das f aus v hervorgegangen sei, jede Begründung.

S. Bugge hat für die Verwandelung eines v in f aus dem Gebiet der Italischen Sprachen bis hierher kein stichhaltiges Beispiel beigebracht*).

^{*)} Derselbe Gelehrte hat neuerdings auch behauptet, s verwandele sich in f im Umbrischen, Volskischen, Sabellischen und Oskischen (Z. f. vergl. Spr. XXII, 421). Ich gedenke in der nächsten Abtheilung dieser Beiträge zur Italischen Sprachkunde den Beweis zu führen, dass f in den Italischen Sprachen so wenig jemals aus s entstanden ist wie aus v.

§ 93. Es kommen nun eine Anzahl anderer Wortformen zur Spraci in denen, wie in den bisher behandelten, anlautendes f aus ursprün lichem dh entstanden ist.

ferire

ist zusammengebracht worden mit Skr. bhar-a-s Kampf, Stre Kchsl. b(ŭ)ra-ti kämpfen, Lit. bar-ti schelten, Ags. ber-j-an, Al per-jan schlagen, klopfen, treten, kneten, formen (Fick, Vergl. W 159). Das Wort Skr. bhar-a-s bedeutet eigentlich "das Nehme Tragen, Bürde, Last" daher auch "Erheben der Stimme" und er lich "Kampf" (Boehtl. u. R. Sanskrub. V, 210). Da auch die Verb wurzel bhar- tragen die Bedeutung "die Stimme erheben, erschall lassen" erhält (a. O. V, 206) [aber nur in Verbindung mit en sprechenden Subst., vgl. a. a. O.], so ist klar, dass in bhar-a-s letzte Bedeutung "Kampf" erst aus dem Sinn "Erheben der Stima Kampfruf, Kampfgeschrei" abgeleitet ist. ["Kampf, Streit" na BR. a. a. O. als "das Anpacken", nach Grassmann, Wtb. z. RV. S. 🧟 ansprechender "Schlacht" als "Erbeutung"; "Loblied, Jubelruf" (ni aber "Kampfruf, Kampfgeschrei", auch nicht bei BR. a. a. O.) "Darbringung, Vortrag" von bhr-, vgl. S. 955 f.] Im Lateinisc fer-re tragen und in allen von dessen Wurzel abgeleiteten Wörtern von dem Sinne Erheben der Stimme, Kampfruf nirgends eine Spur finden, und schon das muss Bedenken erregen, fer-i-re mit & bhar-a-s, also auch mit fer-re zusammenzubringen. Fer-i-re deutet im Lateinischen "schlagen, hauen, stossen, stechen, schlachterlegen" daher fer-ent-ar-ii: iaculis, fundis, lapidibus ferie tes, Schützen, Scharfschützen (Verf. Krit. Beitr. S. 179). Von p gnare, dimicare, confligere, decertare und anderen Verbe welche kämpfen, streiten bedeuten, unterscheidet sich fer-i-re se. wesentlich dadurch, dass bei jenen der Widerstand oder Widerschle eines Gegners wesentlich zum Begriffe zugehört, während von dies Vorstellung in fer-i-re nichts enthalten ist. Fer-i-re bedeut schlagen, hauen, stossen, stechen, schlachten, erlegen, ganz gleic gültig, ob das davon betroffene Wesen Widerstand leistet oder nich Daher ist denn auch eine Verbindung wie *ferire cum aliquo na Art von pugnare cum aliquo, dimicare cum aliquo ganz une hört. Fer-i-re ist also in seiner Bedeutung grundverschieden v Skr. bhar-a-s Bürde, Last, Erheben der Stimme, Kampf von V bhar- tragen, die Stimme erheben, von Lat. fer-re tragen, von I bar-ti schelten, das ebenfalls ein Erheben der Stimme voraussel Fer-i-re ist wesentlich verschieden von Kchsl. b(ŭ) ra-ti kämpfen, c wie Lat. pugnare den Widerstand oder Widerschlag eines Gegne voraussetzt. Fer-i-re passt von den oben zusammengestellten Wi

tern nur zu Ags. ber-j-an, Ahd. per-j-an schlagen, das weder ein Erheben der Stimme noch den Widerstand eines Gegners in sich begreift. Diese Verba sind daher auch schon früher zusammengestellt worden.

Mit fer-i-re stammt von derselben Wurzel Etrusk. far-c-e für *far-c-i-t 3. Pers. Sing. Ind. Perf. "erschlug, erlegte", und zwar von derselben Wurzel dhvar-, die erhalten ist in Skr. dhvar-a-ti beugt, bringt zu Fall, a-dhvar-a-s unverletzt, ungestört [vgl. jedoch Grassmann, Wtb. zum RV. adhvará S. 48], dhūr- verletzen, schaden, dhūr-ti-s Beschädigung, angethanes Uebel, dhūr-ta-s betrügerisch, verschmitzt, Schelm, dhūr-v-a-ti beschädigt, bringt zu Fall, Lit. dur-niu-s Narr, dur-na-s toll, Kchslav. dur-ĭ-nŭ toll (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 751. II, 46. 62. 192. 222. Krit. Beitr. S. 177 f. Ausspr. I, 149. 2 A.). Von fer-i-re sind neuerdings getrennt worden:

ferus, fera, ferox,

§ 94.

und zusammengestellt mit Skr. bhur-a-ti zappelt, zuckt, Gr. φύρ-ω knete, rühre um, Lat. fur-e-re rasen, fur-fur Kleie, for-mu-s warm, fer-mentu-m Gährungsmittel (Fick, Vergl. Wb. I, 163). Fer-u-s bedeutet im Lateinischen "wild, ungezähmt, roh, rauh, ungeschlacht, grausam"; es ist Synonymon von immansuetus, immanis, immitis, inhumanus, das Gegentheil von mansuetus, mitis. Fer-ox bedeutet "trotzig, unbändig, roh, wild, grausam", und ist Synonymon von immitis, immanis, stolidus, vehemens, crudelis, das Gegentheil von mansuetus, mitis. Mit diesen Bedeutungen, die fer-u-s, fer-ox im Sprachgebrauch haben, stimmen die ausdrücklichen Aussagen der Glossographen überein, Gloss. Pap. ferus, -a, um: asper, dur us et crudelis, Gloss. Paris. Hildebr. p. 141 ferox: vehemens, similis ferae, inmansuetus; Gloss. Amplon. p. 332, n. 43: ferox: atrox, inmitis; Gloss. Labb. ferox, similis ferae (Hildebr. p. 141. not.). Fer-u-s, fer-ox bedeuten niemals zappelnd, zuckend wie Pal pitans und Skr. bhur-a-ti zappelt, niemals ängstlich, aufgeregt, scheu wie trepidus und Skr. bhūr-ņi-s aufgeregt, scheu (Boehtl. u. R. Sanskrwb. V, 359); sie haben mit Gr. φύρ-ω knete nicht die inim deste Bedeutungsverwandtschaft, und dass fer-u-s, fer-ox in der Bedeutung besser zu fur-fur Kleie und for-mu-s warm passe als Fer-i-re, wird wohl schwerlich jemand zu behaupten wagen.

Ich kann daher nicht umhin, fer-u-s, fer-a, fer-ox zusammen zu lassen mit fer-i-re, Gr. θής, θης-ίο-ν, θης-άω, Kchsl. zvěri, Lit. žverì-s wildes Thier, Lit. dur-n-iu-s Narr, dur-na-s toll, Kehsl. dur-I-nu toll, Skr. dhur-a gewaltsam, dhur-ti-s Beschädig, a-dhvar-a-s unverletzt von Wz. dhvar- verletzen, schädigen, Ver Sewaltigen, zu Fall bringen (Verf. Krit. Beitr. S. 177. Ausspr. I, 149. 2 . Spr. d. Etrusk. I, 751. Curt. Gr. Et. n. 314. 4 A.).

§ 95. furere, furor, Furiae

habe ich zuletzt von einer Wz. bhar-, bhra- brennen abgeleitet (Krit. Nachtr. S. 224. Ausspr. I, 145. 801. II, 168. 2 A.). Aber ich bin dabei von Stellen Römischer Dichter der Augusteischen Zeit ausgegangen, wo fur-or in der übertragenen Bedeutung "Brunst" vorkommt, anstatt vom alten Sprachgebrauch, und bin infolge dieses verkehrten Beginnens zu einem verkehrten Schluss gelangt. Im alten Sprachgebrauch bedeutet fur-e-re stürmen (furentibus ventis, Enn. Ann. v. 508. V.), verrückt sein, wahnsinnig sein, rasen (Ribb. Trag. inc. inc. v. 57. Com. Syr. v. 228), fur-enter rasend, wahnsinnig (Ribb. Trag. Santra v. 2), fur-or Wuth, Kampfeswuth (Ribb. Com. Syr. v. 175. Trag. inc. inc. v. 38), Fur-ia wüthende, zürnende Göttin, Rachegöttin, Equivos (Enn. trag. v. 93. V.). Diese Bedeutungen, welche die angeführten Wörter zu allen Zeiten bewahrt haben, passen gut zu Lit. dur-ma-s Ungestüm, Sturm, Lit. dur-na-s wild, toll, Kchsl. dur-ĭ-nŭ toll, Gr. vovo-o-s, vovo-o-s stürmend; daher leite ich fur-e-re, fur-or, Fur-ia jetzt mit diesen Wörtern und mit fer-u-s, fer-ox von Wz. dhvar- verletzen, schädigen, vergewaltigen, beugen, zu Fall bringen ab nach dem Vorgange von G. Curtius (Gr. Et. n. 314. 3 A.). Eine Bedeutungsverwandtschaft von fur-e-re mit furfur Kleie, φύρ-ω knete, Skr. bhur-a-ti zappele u. a. (Fick, a. O. I. 163) würde mir nicht einleuchtend erscheinen, auch wenn ich fur-fur nicht mit fri-a-re, fri-c-a-re von derselben Wurzel herleiten müsste.

§96. fur, furari, furtum

werden mit Gr. φώρ zu fer-re, Gr. φέρ-ειν gestellt und von Wz. bhar-tragen, bringen abgeleitet (Curt. Gr. Et. n. 411. Fick, Vergl. Wb. I, 157). Nun aber ist weder das Tragen noch das Hintragen noch das Forttragen eine bezeichnende Eigenschaft, ein hervorstechendes Merkmal des Stehlens, des Diebstahls, des Diebes. Das Wesen des Diebstahls liegt vielmehr in der Schädigung fremden Eigenthums durch heimliche widerrechtliche Aneignung. Fer-re bedeutet in Verbindung mit ag-e-re das offene Wegschleppen des Freibeuters beim Plündern vor aller Augen, aber niemals die heimliche Handlung des Diebes, das furtim subducere, das Stehlen. Ich verbinde daher fur, fur-a-ri, fur-tu-m mit Skr. dhūr-ta-s verschmitzt, betrügerisch, Betrüger, Schelm, dhūr-ti-s Beschädigung von Wz. dhūr-, dhvar- beschädigen, verletzen (Bochtl. u. R. Sanskrwb. III, 984. 985. 1010. Ausspr. I, 548 f. 2 A.). [Skr. dhūr- unbelegt, über Skr. dhvar- und verwandte Wurzeln ist das Nähere nachzusehn bei BR. a. a. O. und Grassmann, Wtb. z. RV. dhūrv S. 690.] Es können Wörter in Form und Bedeutung kaum besser zu einander passen als Lat. für-tu-m Diebstahl und Skr. dhür-ta-s verschmitzt, betrügerisch.

Die Wörter:

§ 97.

Fingere, figura, figulus, fictor, fictile

kommen hier noch einmal zur Sprache, weil über die Grundbedeutung fing-e-re eine unhaltbare Behauptung aufgestellt worden ist. Schon in älteren Lateinischen Wörterbüchern ist für ef-fing-e-re auch eine Bedeutung "auswischen" angenommen worden. Darauf Lateinischen die Grundbedeutung "streichen, wischen" (Tideskr. f. Philolog. og Paedag. S. 26) zu dem Zweck, um an einer Stelle des Plautus statt 1866, eines verdorbenen pinge ein finge in den Text zu bringen (Plaut. Stick_ 354). Ich muss jene Bedeutung von fing-e-re überhaupt in Abrede stellen. Will man die Grundbedeutung eines Lateinischen Wortes feststellen, so muss man von dem einfachen Worte ausgehen, nicht von einem Compositum, in welchem dasselbe enthalten ist, und Zunä chst Conjecturen, die man in den Text eines Schriftstellers einführen will, aus dem Spiele lassen. Im Lateinischen Sprachgebrauche ie sinnliche und eigentliche Bedeutung "durch Drücken oder Kneten gestalten". Daher wird gesagt: apes fingunt favos, hir ando luteum opus fingit sub trabe, aves nidos fingunt, s fingere, e cera fingere, pocula de humo fingere, similit lines ex argilla fingere, argilla et luto fictus. Dass das Ren der wesentlichste Theil der durch fingere bezeichneten dlung ist, lehrt auch die Stelle des Vergilius, Aen. VI, 79 f.: magis ille fatigat Os rabidum fera corda domans fingitpremendo, wo die letzten Worte bedeuten dem Gesicht, das ja e weiche Masse ist, "einen Ausdruck, eine Gestaltung geben". her bezeichnet fig-u-lu-s den Töpfer, der die weiche Thonmasse rch Drücken oder Kneten gestaltet, fig-l-inu-m opus jedes durch neten oder Drücken gestaltete Werk der Töpferkunst und Thon-Idnerei. Von der angegebenen Grundbedeutung gelangt fing-e-re ann zu dem allgemeineren Sinne "künstlerisch gestalten", auch aus hartem Stoff, und fic-tor bedeutet auch den Bildner in Holz, Stein und Metall. Fig-u-ra ist eigentlich die "ausgedrückte" Gestalt. daher auch "Ausdruck der Rede", und gelangt dann zu der allgemeineren Bedeutung "Gestalt, Form, Art". Weiter erscheint finge-re in dem Sinne "künstlich ordnen, schmücken, ausputzen" in Verbindungen wie: crinem, fronde fingere, comas fingere, vitem putando fingere. Endlich bedeutet fing-e-re vergeistigt "durch Denken gestalten, erdenken, erdichten". In der gesammten Lateinischen Prosa findet sich keine Stelle, an der man fing-e-re richtig und passend durch "wischen" oder "streichen" übersetzen könnte. Hiernach ist natürlich auch die Stelle des Ovidius zu beurtheilen, Fast. V, 909: Saepe manus aegras manibus fingel amicis. Das besagt, wie der Zusammenhang lehrt: der junge Acl drückt weinend dem sterbenden Cheiron die kranke Hand, die weie Hand, die ihn gehegt und gepflegt hat. Fing-e-re bedeutet h nicht mulcere, kosend oder besänftigend streicheln oder gar wisch abwischen, streichen oder abstreichen, sondern auch hier ist die Gru: bedeutung des Wortes: durch Drücken eine weiche Masse gestal deutlich erkennbar, wenn auch in übertragener dichterischer We verallgemeinert zu "drücken". Und nun betrachte man die Conjec fing-e-re an der angeführten Stelle des Plautus. An dieser ist v Reinigen des Vorraumes des Hauses mittelst Sprengens aus ein Giesskanne und Kehrens mit dem Besen die Rede. Es heisst. St 352: Ecqui huc effert nassiternam cum aqua? und dann na einer Antwort auf diese Frage stehen in den Handschriften die Wo: a. O. 353: Age tu ocius | Pinge humum, consperge ante aec Da fing-e-re niemals "wischen, abwischen" bedeutet, so kann n hier ping-e unter keinen Umständen in finge ändern. Dass das ni möglich ist, haben denn auch alle früheren Herausgeber des Sticl gesehen. Terge (Ritschl. Fleckeis.) statt pinge ist dem Sinne na zulässig, weicht aber von der buchstäblichen Gestalt des überliefer Wortes ziemlich weit ab. Lipsius hat für pinge: tinge benetze Vorschlag gebracht, eine ebenso leichte als vollkommen passer Emendation. Doch man mag über diese denken, wie man w Guyet, Lipsius, Ritschl und Fleckeisen haben an eine Conjec finge an dieser Stelle mit vollem Rechte garnicht gedacht, da wussten, dass fing-e-re niemals "wischen, abwischen" bedeutet.

Aus dem Gesagten ergiebt sich, dass auch in ef-fing-e-re Grundbedeutung nicht "auswischen, abwischen" sein kann. Das W bedeutet zunächst "ausdrücken, ausprägen, herausbilden, abbilden" Verbindungen wie casus in auro effingere, figuras effinger effinge aliquid et excude similitudinem, ex vero effinger und weiter vergeistigt "nachbilden, ausdenken". Wie fing-e-re v der Bedeutung "gestalten" weiter zu dem Sinne "ordnen, putzu schmücken", so gelangt ef-fing-e-re von der Bedeutung herai bilden zu dem Sinne "herausputzen, rein herstellen, reinigen" in de Satze Cato R. R. 67: Fiscinas spongia effingat, und daher wei zu dem Sinne "durch Putzen herausschaffen. Cic. Sest. 33, 77: e fo spongiis effingi. Und an den Dichterstellen, Ovid. Her. XIX, 12 Effingoque manus insideoque toro; a. O. 137: Ille manus ist effingit et adsidet aegrae | - contrectatque sinus, ist die Gru bedeutung von ef-fing-e-re "durch Drücken ausprägen" veralle meinert zu dem Sinne "drücken", gerade so wie bei demselben Dich

fing-e-re in der Verbindung manus fingebat, von der oben die Rede gewesen ist. Man mag an einzelnen Stellen die übertragene Bedeutung von ef-fing-e-re der Kürze, halber und der Sache nach im Ganzen richtig durch "auswischen, abwischen" übersetzen können; aber die Grundbedeutung dieses Wortes ist das so wenig, wie fing-e-re nicht "wischen, streichen" bedeutet.

Dass die für diese Lateinischen Wörter angegebene Grundbedeutung "eine weiche Masse durch Drücken, Kneten gestalten" die richtige ist, lehren insbesondere die Gothischen Wörter deig-an bilden, formen neben Lat. fing-e-re, ga-dig-i-s Gebilde neben Lat. fig-u-ra, daig-s Teig neben Lat. fic-tor Kuchenbäcker, dig-ans irden neben Lat. fic-tili-s, fig-l-inu-s und weiter Skr. dih- verkitten, bestreichen, salben, dēh-ī Aufwurf, Wall, Deich, dēh-a-Leibesgestalt, Körper, fig-u-ra von Wz. [*]dhigh- (Pott, Wurzelwb. III, 475. 476 f. Fick, Vergl. Wb. S. 102. Curt. Gr. Et. n. 145. 4 A. Boehtl. u. R. Sanskrwb. III, 639. 768 f.). Dass Gr. Φιγγ-άν-ω zu diesen Wörtern gehört, ist mindestens unerwiesen (Pott, a. O. III, 479. Fick, Z. f. vergl. Spr. XXII, 104).

fig-e-re §98.

wird mit Gr. σφίγγ-ειν zusammengestellt mit der Behauptung, die Bedeutung dieser Wörter sei fast identisch (Curt. Gr. Et. n. 157. 4 A.). Aber fig-e-re bedeutet im Lateinischen Sprachgebrauch "feststecken, anheften, befestigen, durchstechen, anspiessen", niemals "schnüren. zwängen, würgen, zusammenziehen"; σφίγγ-ειν bedeutet im Griechischen Sprachgebrauch "schnüren, zwängen, würgen, zusammenziehen", aber niemals "feststecken, durchstechen" u. a. wie Lat. fige-re. Jene Wandlungen bedingen ein Zusammendrängen, ein Einengen des Gegenstandes, den sie treffen, diese ein Auseinandertreiben, ein Trennen desselben. Die Grundbedeutungen von σφίγγ-ειν und fig-e-re sind also grundverschieden. A. Kuhn hat daher mit vollem Recht die Zusammengehörigkeit dieser Wörter in Abrede gestellt (Z. f. vergl. Spr. IV, 9), und auch Pott hält dieselben getrennt (Wurzelwb. III, 695 f.). A. Fick führt, indem er den Unterschied ihrer Bedeutung richtig hervorhebt, fig-e-re feststecken, durchstechen mit Lit. dyg-sni-s Stich, dëg-ti stechen u. a. auf eine Wurzel dhigstechen zurück (Z. f. vergl. Spr. XXII, 103 f.). Diese Erklärung ist so einleuchtend, dass ich nicht anstehe, sie als richtig anzuerkennen, und meine frühere Ansicht, dass fig-e-re mit fig-u-ra und finge-re zusammengehöre (Krit. Nachtr. S. 233. Ausspr. I, 150. 2 A.) zu verwerfen.

Ich ziehe nun eine Reihe von Lateinischen Wortformen in die § 99. Untersuchung, in denen f aus ursprünglichem bh entstanden ist.

fa-c-e-re

ist von Wurzel dha- setzen, legen hergeleitet worden (Curt. Z. f. Alterthumsw. 1849, S. 337. Gr. Et. n. 309. 4 A.). Da nun fa-c-e-re niemals "setzen, legen" bedeutet, hingegen das Verbum -de-re in einer Anzahl vom Compositen die Bedeutung "setzen, legen" hat, sowohl thatsächlich im Sprachgebrauch, als nach ausdrücklichen Aussagen von Grammatikern, so ist der Versuch gemacht worden, dieses Verbum mit da-re geben in Verbindung zu bringen. Pott hat längst nachgewiesen, dass in den Compositen ab-de-re, con-de-re, recon-de-re, abs-con-de-re das Verbum -de-re von der Wurzel dha- setzen, legen stammt. Das erhellt sowohl aus der Bedeutung dieser Composita, als auch aus dem Compositum cre-de-re neben Skr. crad-dha-, in welchem die Wurzel Lat. de = Skr. dhavorliegt (Pott. E. F. II, 114. 1 A. II, 484. 2 A. Wurzelub. I, 106 144. 145 f. 167). Auch die altlateinischen Formen cre-du-i-s, cre du-i-t, cre-du-a-m, cre-du-a-s, cre-du-a-t, ac-cre-du-a-s (News -Formenl. d. Lat. Spr. II, 339) stimmen zu Potts Erklärung von cr de-re, da sich auch im Altdeutschen die Wurzel dha- zu du-, tugestaltet hat in Alts. du-an, Ahd. tu-an (Schade, Altd. Wb. S. 616 desgleichen im Litauischen eine Wurzelform du- für dha- erscheinvon der das Hülfsverbum des Imperfectums -dav-au gebildet i... (Schleich. Lit. Gram. S. 97. 228). Diesen Thatsachen gegenüber i zunächst das Vorhandensein einer Wurzel de- für dha- im Latei schen zwar nicht abgeläugnet, aber doch die Behauptung aufgesteworden, auf Italischem Boden seien die Wurzeln da- geben und dh **B** setzen in einander verwachsen (Curt. Gr. Et. n. 309. 4 A.). In neust -Zeit aber ist vollends Potts Nachweis der Wurzelform de- für dh_ im Lateinischen als eine "grundlose Vermuthung" bezeichnet wordund das soll bewiesen werden durch die Aeusserung, dass man i Compositen wie con-de-re auch mit da- "auskomme" und salt dare einen Sprung thun bedeute (Fick, Vergl. Wb. S. 1001. 2 Und um die Wurzel de- setzen in Lat. cre-de-re neben Skr. credhā- zu beseitigen, wird behauptet, in Lat. cre-de-re sei Wurzel dha- setzen durch die Wurzel da- geben "ersetzt" (a. O. === 6. 2 A. vergl. I, 61. 3 A.). Das kann man doch nur so verstehen, Lateinische Sprache habe von dem Compositum cre-de-re das zwe 🗯 🗫 Compositionsglied -de-re von Wz. dha- setzen weggeworfen statt dessen an cre- das Verbum -de-re für da-re geben angehäm Ein solches Ablösen des zweiten Compositionsgliedes vom ersten der Ersatz desselben durch Anfügung eines anderen Wortes an die ist in den Italischen Sprachen und, so viel ich weiss, auch in den Indogermanischen Sprachen überhaupt ohne Beispiel.

Nachdem ich schon früher nicht umhin gekonnt habe, Potts auf unläugbare Thatsachen gestütztem und wohlbegründetem Beweise, dass es in Lateinischen Compositen ein Verbum -de-re setzen, legen der Wurzel dha- setzen, legen gegeben hat, unter Angabe meiner Gründe beizustimmen (Krit. Beitr. S. 45. 184. Ausspr. I, 143, Ann. 424, Ann. 801. II, 409. 410. 1013. 2 A. Z. f. vergl. Spr. XXII, 291), gedenke ich hier dem neusten Versuch, dieses Verbum -de-re durch Abläugnen zu beseitigen, und statt dessen eine nirgends wirklich vorhandene Wurzel fa- setzen für die Lateinische Sprache zu beschaffen, mit denjenigen Thatsachen und Gründen entgegen zu treten, die mir jetzt zu Gebote stehen.

Das Lateinische Verbum -de-re setzen, legen ist thatsächlich vorhanden in folgenden Compositen:

con-de-re "zusammensetzen, zusammenlegen", zu Grunde legen, gründen in Verbindung mit den Accusativen moenia, urbem, imperium, gentem, carmen, poema, historiam, librum, "wohin setzen, wohin thun" in den Verbindungen in carcerem, in vincula, in custodiam, "zusammenthun" "verschliessen" in Verbindung mit oculos, lumina (mortui), "beisetzen" "bestatten" in Verbindung mit sepulcro, ara, terra, in humo, ossa. Und weiter bedeutet con-de-re bergen, verwahren, in Ordnung bringen, zum Abschluss bringen, vollenden. Von con-de-re "beisetzen" "bestatten" erhalten condi-tor-iu-m und con-di-t-ivu-m den Sinn "Beisetzungsstätte", Bestattungsort, Grab, Gruft, Sarg. Die Bedeutung von con-de-re haben die doppelten Composita abs-con-de-re "abseits hinlegen, hinthun", daher "verbergen", und re-conde-re "rückwärts hinlegen, hinthun", daher "verbergen" erhalten.

a b - de-re "weglegen, wegthun", wegschaffen, verbergen, verstecken.

in-de-re "hineinsetzen, hineinlegen, hineinthun, an oder auf etwas legen oder thun, beilegen".

b-de-re "unterlegen, untersetzen, unten hinsetzen" unten anfügen, unterschieben, unterwerfen.

Verbum -de-re in diesen Compositen die eigentliche Bedeutung "geben", dare hätte, es giebt keine Stelle, wo man con-de-re durch zusammengeben oder mitgeben, ab-de-re durch abgeben, in-de-re durch eingeben, sub-de-re durch untergeben übersetzen könnte, ohne den Sinn der Stelle zu verdrehen oder unverständlich zu machen.

Im Gegensatz dazu hat -de-re die ausgeprägte Bedeutung da-re geben in den Compositen ad-de-re zugeben, e-de-re herausgeben,

red-de-re wieder geben, tra-de-re übergeben, pro-de-re eigentlich "hervorgeben, herausgeben" daher ausliefern, verrathen.

Das Lateinische Verbum -de-re setzen, legen, thun in con-de-re, abs-con-de-re, re-con-de-re, ab-de-re, in-de-re, sub-de-re entspricht in der Bedeutung und Abstammung dem Griechischen τι-θέ-ναι in den Compositen συν-τι-θέ-ναι, ἀπο-τι-θέ-ναι, ἐν-τι-θέ-ναι, ὑπο-τι-θέ-ναι; das Lateinische Verbum -de-re geben in adde-re, e-de-re, red-de-re, tra-de-re, pro-de-re dem Griechischen ὅι-δό-ναι in ἐπι-δι-δό-ναι, ἐκ-δι-δό-ναι, ἀπο-δι-δό-ναι, παρα-δι-δό-ναι, προ-δι-δό-ναι.

Im Lateinischen Sprachgebrauch erscheint also that—sächlich und häufig das Verbum -de-re setzen, legen, τι-θέναι, das ganz scharf geschieden ist von dem Verbum -de-regeben, δι-δό-ναι.

Die Lateinischen Grammatiker konnten in ihrer Lehre von de Tempusbildung und von dem Compositum nicht umhin, alle Composita mit dem zweiten Bestandtheil -de-re auf ein und dasselb Simplex da-re zurückzuführen, und nahmen für diese überall de Grundbedeutung geben an, da sie ein einfaches da-re setzen, leg im Sprachgebrauch nicht mehr erhalten fanden. Aber wie bestimm bei den Lateinischen Grammatikern und Glossographen das Bewusse sein und die Kenntniss von einem Verbum -de-re mit der Bedeutusetzen, legen, ponere ausgeprägt war, das lehren folgende Erklingen rungen, Fest. p. 57: Condere: componere, von Verrius Flace herrührend; Gloss. Amplon. p. 283, n. 219. Hildeln. Gloss. Paris. same IX, p. 66 not.: Condita: composita; Gloss. S. Germ. a. O.: Co dam, recondam: reponam; condet: reponet; condita: reservareposita; Gloss. Pap.: Condo, -dis, -didi, -itum: celare, repone _____re, aedificare; Gloss. Paris. Hildebr. p. 172: Indidit: imposuit; Gle-- 388. Mai, VII, 527: Indit: imponit.

Neben dem Lateinischen Verbum -de-re setzen, legen steht Im Etruskischen die Verbalform te-c-e 3. Pers. Sing. Ind. Perf. entstenden aus *de-c-i-t "setzte, weihte", ε-θη-κε, ἀν-ε-θη-κε von VIZ. dha- setzen (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 712. 714 f. 717. II, 60. 72), und neben den Lateinischen Substantiven con-di-tor-iu-m, con-di-tovu-m Beisetzungsart, Grab, Gruft, Sarg das Etruskische te-ś-a-m A

Sing. fem. für *de-c-ia-m Todtenlade, Sarkopkag, das mit Gr. θή-κη, θη-κ-ίο-ν Behälter, Todtenlade und Skr. dhā-ka-s, dhā-kā Behälter [? vgl. BR. III, 930] von Wz. dha- setzen, legen stammt (a. O. I, 559. 560. 562. 563. 714 f. II, 61. 72. 95. 141. 198. 270). Also die Etruskische Wurzelform te- in den vorstehenden Wörtern ist mit der gleichbedeutenden Lateinischen de- aus einer gemeinsam Italischen desetzen, legen hervorgegangen, die ganz genau übereinstimmt mit der Slavisch-Litauischen de- in Kchsl. dě-ti setzen, Lit. dè-ti setze (Schleicher, Formenl. d. Kirchensl. S. 117. Lit. Gram. S. 97. Fick, Vergl. Wb. S. 100) neben Gr. θε-, Sanskr. dha-.

Dass nun neben der Lateinischen Wurzelform de- setzen, legen noch eine zweite fa- setzen, legen bestanden haben sollte, ist schon von vorn herein nicht glaublich, da ursprünglich anlautendes dh sich sonst niemals im Lateinischen in Wörtern ein und derselben Wurzel zu d und zugleich zu f gestaltet hat (Verf. Ausspr. I, 148 f. 800 f. II, 1013. 2 A. Z. f. vergl. Spr. XXII, 291), und da insbesondere das anlautende dh der Wurzel dha- in keiner der dem Lateinischen verwandten Sprachen sich zu f gestaltet hat (Verf. Ausspr. I, 424, Ann. 2 A.). Wer nun trotzdem glaublich machen wollte, dass es im Lateinischen eine Wurzel fa- setzen, legen gäbe, der müsste doch irgend ein Wort nachweisen, in welchem eine Wurzel mit eben dieser Bedeutung vorhanden wäre.

Dass das Verbum fa-c-e-re und die verwandten Verbalformen der übrigen Italischen Sprachen die Bedeutung "setzen, legen" niemals haben, soll die nun folgende Untersuchung darlegen.

In dem sehr alten Edict von Luceria, das Th. Mommsen ku lich an das Licht gezogen hat, kommt facere vor in der Verbindur sei quis arvorsu hac faxit — manum iniecto estod, das i si quis adversum haec fecerit — manus iniectio esto (Ex mer. epigr. II, p. 205 f., n. 298). Hier bedeutet fa-c-e-re ein We vollbringen, ausführen, etwas ins Werk setzen, handeln. In den 1 erhaltenen Bruchstücken der Gesetze der zwölf Tafeln erscheint : c-e-re in den Verbindungen: iudicatum facit, funus faci nexum faciet, iniuriam faxit, furtum faxit (Schoell, Leg. du tab. rel. p. 172), bedeutet also: "ins Werk setzen, bewerkstellig vollführen". In der älteren und klassischen Zeit der Lateinisch Sprache bedeutet fa-c-e-re "verfertigen" in Verbindung mit Accusativen versus, poema, carmina, epigramma, oratione sermonem, librum, "ein Handwerk treiben, in einem Beruf wirke in Verbindung mit den Accusativen argentariam, mercature haruspicinam, praeconium, topiariam, piraticam u. a. v überhaupt: "ins Werk setzen, bewerkstelligen, bewirken, schaft verschaffen, hervorbringen, erzeugen, verursachen, veranstalten, b deln, machen, treiben, zur Geltung beilegen, schätzen", insbesone auch "ein gottesdienstliches Werk vollführen, eine heilige Handl begehen, opfern".

Das Oskische Verbum fa-c-ĕ-, das dem Lateinischen fa-c entspricht, bedeutet: "ins Werk setzen, bewirken" in fa-c-tu-d Bant. 9), "amtlich ins Werk setzen, handeln" in fe-fa-c-i-d (t. Be 10), fe-fa-c-u-st (a. 0. 11. 17), "machen zu" in fa-k-u-s (a. 0. Kirchh. Stadtr. v. Bant. S. 79. 80. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 4

Das Umbrische Verbum fa-c-ĕ- bedeutet: "ein gottesdien liches Werk vollführen, eine heilige Handlung ins Werk setze opfern" in faç-iu, faç-iu (t. Iguv. II, a, 16, 17), fa-k-u-st (a. IV, 31), fak-u-rent (a. O. I, 6. 34. VII, a, 43. AK. Umbr. Sps II, 383. 377. 287).

Das Volskische Verbum fa-c-ĕ- hat dieselbe Bedeutung "e gottesdienstliches Werk verrichten, opfern" in fa-s-ia (Verf. A Volscor. ling. p. 13 f.).

Das Etruskische Verbum fa-c-ĕ- bedeutet "bewerkstellige ein Kunstwerk anfertigen, verfertigen" in fe-s-th für *fe-c-i-t Pers. Sing. Ind. Perf. = Lat. fe-c-i-t (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 55 535 f. 537. II, 534. 541), während der Begriff "setzte, weihte" den Etruskischen Weiheinschriften durch andere Verbalformen at gedrückt ist, nämlich durch die Perfectformen suthith, suthit suthi, suthi, suti "setzte" (a. O. I, § 205-211), te-c-e "setzte (s. oben S. 174) oder durch tetet, tez = Lat. dedit, thui = Lat.

duit (a. O. I, § 196. 198—204). Das zeigt, dass das Etruskische Verbum fa-c-ĕ- eine Wurzel fa- mit der Bedeutung "setzen, legen" ebenso wenig enthält wie das Lateinische fa-c-ĕ-.

Im Lateinischen und Etruskischen hat das Verbum fa-c-ĕdie gemeinsame Bedeutung: "Handwerk, Kunstwerk üben, anfertigen, verfertigen".

Im Lateinischen und Oskischen hat fa-c-ĕ- die gemeinsamen Bedeutungen: "bewerkstelligen, ins Werk setzen, bewirken, amtlich handeln, machen zu".

Im Lateinischen, Umbrischen und Volskischen hat fa-c-ĕ die gemeinsame Bedeutung: "gottesdienstliches Werk verrichten, opfern".

Gemeinsam ist den Italischen Sprachen die Grundbedeutung des Verbums fa-c-ë-: "bewerkstelligen, ins Werk setzen, bewirken, handeln, machen", so dass das Ergebniss dieser Thätigkeit in die Erscheinung tritt. Ganz fremd ist dem Italischen Verbum fa-c-ë- die Bedeutung von Lat. -de-re "setzen, legen" und Etrusk. te-c-e "setzte", Gr. £-& n-x £.

Die gänzlich verschiedene Grundbedeutung der beiden Lateinischen Verba erscheint scharf ausgeprägt neben einander in folgenden Sätzen des Cato:

- R. R. 85: Pultem Punicam sic coquito: Libram alicae in aquam indito, facito, uti bene madeat.
- R. R. 86: Graneam triticeam sic facito: Selibram tritici puri in mortarium purum indat.
- R. R. 87: Amulum sic facito: Silignem purgato bene, postea in alveum indat.

Aus dem Gesagten erhellt also, dass die Wurzel fa- in dem Italischen Verbum fa-c-e- bewerkstelligen, ins Werk setzen, handeln, machen nicht dieselbe sein kann wie de- in Lat. -de-r-e setzen, legen, Etrusk. te-c-e setzte.

Ich habe daher das Italische Verbum fac-ĕ- abgeleitet von der Wurzel bha- erscheinen, leuchten, erscheinen machen, offenbaren (Boehtl. u. R. Sanskrwb. V, 230. Verf. Ausspr. I, 423. II, 306. 2 A. vgl. Pott, Wurzelwb. I, 1189). Diese Wurzel ist mit dem Suffix -c' weiter gebildet in fa-c-em, fa-c-ie-s, fa-c-e-tu-s, fa-c-e-t-ia-e, fa-c-undu-s, fa-c-und-ia, fo-c-u-s, prae-fi-c-a. Die Wurzel bha- bedeutet "erscheinen machen, zur Erscheinung bringen" [diese Bedeutung ist nur durch eine Variante belegt, vgl. BR. a. a. O.], das Italische Verbum fa-c-ĕ- bedeutet ebenfalls "erscheinen machen, zur Erscheinung bringen", daher "ins Werk setzen, machen", also stammt dieses Verbum von jener gleichbedeutenden Wurzel ab.

§ 100. faber, fabre, adfabrum, affabre, fabrica, fabricare sollen mit Gr. θιβρός feurig, brennend, brünstig, wollüstig, free putzsüchtig, Kchsl. dob-ru schön, gut, tapfer (Miklos. Lex. palaeosla p. 167. 164), Goth. gadaban sich schicken, sich ereignen, gadol schicklich, passend (Schade, Altd. Wb. S. 56), Ahd. taphar fest, g wichtig, gedrungen, stramm (a. O. S. 593) von einem Grundwor dhabra- passend, schmückend, geschmückt und von einer "europi schen" Wurzel dhab- passen, passend machen, herkommen (Fix Z. f. vergl. Spr. XIX, 261). Das Beiwort "europäisch" hat sein-Grund wohl darin, weil auf dem Gebiete des Sanskrit diese Wurs dhab- sich nicht findet. Um diese nun glaublich zu machen, wi gesagt, θιβρός bedeute nach Hesychius "zierlich, geschmückt, präc tig, schön, schön machend, tapfer". Doch man sehe den Wortla folgender beider Glossen des Hesychius, in denen das Wort vorkomr Hes. II, 317. M. Schm: Θιβρην φιλόχοσμον, καλλυντικήν, ύπε ήφανου, καταφερη καὶ θρασείαυ, καὶ παρὰ μὲυ Νικάνδι την έμπυρον και καυστικήν. τινές δε χαλεπήν. - Θιβρ τρυφερου, καλου, σεμνου, απαλου. Nach der ersten Glosse deutet 81βoós "feurig, brennend, brünstig, wollüstig, schmuckliebe putzsüchtig, hoffährtig, frech", lauter schlechte Eigenschaften ex Buhlerin. Die einzige mit dem Namen eines Schriftstellers, des kander, belegte Bedeutung ist "feurig, brennend, brünstig", und c ist ja auch eine wesentliche Eigenschaft einer Buhlerin, aus der sie die übrigen Bedeutungen von διβφός, die in der ersten Glosse al gegeben sind, erklären lassen. Und gerade diese Bedeutung brünsti die zuerst genannt werden musste, ist in der obigen Angabe üb die Bedeutungen von διβρός übergangen worden. Die zweite w genauere und werthlosere Glosse bei Hesychius giebt für 8,806c d Bedeutungen schwelgerisch, weich, schön, ehrwürdig an, keine d Bedeutungen der ersten Glosse. Man kann die der zweiten Glos also nur für abgeleitete und übertragene Bedeutungen halten, wei sie nicht zum Theil auf missverständlichen Erklärungen beruhe Nach Griechischen Lautgesetzen lässt sich διβ-ρό-ς brennend, bri stig mit Skr. tap-as Hitze, Lat. tep-e-re, Gr. τέφ-ρα wohl v einigen (vgl. Curt. Gr. Et. S. 492. 497. 490). Aber auch wenn m von dieser Erklärung absieht, jedenfalls entbehrt doch die Behau tung, dass διβ-ρό-ς feurig, brennend, brünstig, wollüstig, putzsüch u. a. dem Lateinischen fa-ber Handwerker, Werkmeister, Künst in der Bedeutung "nicht ferne liege" (Fick, a. O.) der thatsächlich Richtigkeit.

Fa-ber soll nicht eigentlich Werkmeister bedeuten, sondern ei "umfassendere Bedeutung" haben, und das soll hervorgehen

"'fa-bre geschickt, kunstvoll" und aus af-fabre "hübsch". Diese Angaben über die Bedeutungen dieser Wörter sind unrichtig oder ungenau.

Fa-ber bedeutet im Altlateinischen "Handwerker, Werkmeister" (C. I. Lat. I, 1124. Plant. Men. 887. u. a.), und zwar vornehmlich Schmid, faber ferrarius (Plaut. Rud. 351. Capt. 733. 1027) und Zimmermann. In den Inschriften der klassischen und späteren Zeit erscheint fa-ber verbunden mit den Zusätzen: ferrarius, aeris, flaturarius, sigillarius, a Corinthiis, argentarius, oculariarius, tignarius, tignuarius, navalis, duplicarius, liburnae, intestinarius, lectarius, eburarius, eboris, pectinorum, marmoris (Orell. Inscr. II, p. 526, c. 2. III, Ind. XI, p. 183, c. 2. Hor. Ep. II, 1, 96). Faber bezeichnet also mit diesen Zusätzen den Schmid, Bronzegiesser, Toreuten, Silberarbeiter, Zimmermann, Schiffszimmermann, Tischler, Kunsttischler, Ebenholzschnitzer, Horndrechsler, Marmorarbeiter und Steinhauer. Die Behauptung, dass fa-ber ausschliesslich "in harten Stoffen" arbeite (Fick, a. O.), ist mindestens ungenau; denn der Schmid, der Erzgiesser, der Silberarbeiter bearbeiten vielfach zunächst die flüssige oder weiche Metallmasse. Eine allgemeinere Bedeutung wie die nachgewiesene Handwerker, Werkmeister hat fa-ber im ganzen Sprachgebrauch nicht, namentlich bedeutet es nicht Anpasser, Zusammenfüger, Verschönerer oder Putzmacher (a. 0.).

Das Adjectivum fa-ber erscheint erst in der klassischen und späteren Zeit der Lateinischen Sprache, zum Beispiel in der Verbindung fabra ars "bildende Kunst" (Ovid. Metam. VIII, 159).

Die Angabe, dass das Adverbium fa-bre an erster Stelle "geschickt, kunstvoll" bedeute (Fick, a. O.), ist nicht richtig. Fa-bre, das häufig in den Verbindungen fa-bre fa-c-tu-m, fa-bre fa-c-e-re vorkommt, bedeutet zunächst "in der Weise eines Handwerkers, Werkmeisters", daher handwerksgerecht, kunstgerecht, technisch vollendet, sachkundig, meisterhaft, docte, scite, perfecte. Das Adverbium erhält dann schon im alten Sprachgebrauch den Sinn "geschickt, schlau, listig" (Plaut. Cas. 720. Men. 131. Stich. 570. Poen. 568). In Uebereinstimmung mit dem Sprachgebrauch stehen folgende Erklärungen der Grammatiker. Fulgent. Non. p. 397. G: Fabre dicitur perfecte. Gloss. Paris. Hildebr. p. 136: Fabre docte, ingeniose. Gloss. Pap. fabre factum, ingeniose compositum; fabrilis a fabro perfectum.

Die Angabe, af-fa-bre bedeute "hübsch", ist ebenfalls unrichtig. Cicero sagt, Verr. I, 5, 14: Deum denique nullum Siculis, qui ei paulo magis affabre atque antiquo artificio factus videretur, reliquit.

Hier bedeutet af-fa-bre "nach Art eines Kunsthandwerkers, kun gerecht", wie folgende Glossen bestätigen: Fest. p. 28: Affabru fabre factum; Gloss. Labb.: adfaber έντεχνής. Das alte Waf-fa-bru-m ist durch enklitische Tonverbindung entstanden and fabrum wie af-fatim aus ad fatim, ad-modum aus ad mum (Verf. Ausspr. II, 870. 2 A.), und aus ad fa-bru-m wur indem das Wort zum eigentlichen Compositum verwuchs, ad-fa-b wie aus ad primum: ad-prime, aus ad aequum: ad-aeque, apro consule: pro-consul u. a. (a. O. II, 870 f.).

In-fa-bre ist das Gegentheil von fa-bre und ad-fa-bre (Ve Ausspr. II, 399. 2 A.).

Fa-bri-ca bedeutet "Handwerkerarbeit, Kunstarbeit", name lich die bildende Kunst, Cic. Nat. de. II, 13, 35: Pictura et fab cae ceteraeque artes habent quendam absoluti operis effectu oder es bezeichnet die "Werkstätte" des Handwerkers oder Künstle Aber schon im alten Sprachgebrauch hat dann fa-bri-ca die ültragene Bedeutung "List, Täuschung, Truggespinnst" neben falla und dolus (Plaut. Mil. 772. 147. Bacch. 366. Cist. II, 2, 5. E. V, 2, 25).

Fa-bri-c-a-re bedeutet "Handwerksarbeit üben, Kunstarb anfertigen, kunstgerecht verfertigen", dann schon im alten Sprac gebrauch fa-bri-c-a-ri "eine List ins Werk setzen" (*Plaut. Cas. 38*4

Von der Grundbedeutung von fa-ber Werkmeister, Handwerk sind alle Bedeutungen von fa-bre, af-fa-bru-m, af-fa-bre, in-fbre, fa-bri-ca, fa-bri-c-a-re ausgegangen, und zwischen dies Grundbedeutung und zwischen den Vorstellungen und Begriffen Kchsl. dob-ru gut, tapfer, schön, in Goth. ga-dab-an sich schickereignen, Ahd. taph-ar fest, gewichtig, gedrungen, stramm liegt ei weite Kluft. Diese Wörter stehen sich in der Bedeutung fast so fe wie fa-ber Werkmeister und $\partial \iota \beta$ - $\varrho \acute{o}$ - \wp brünstig. Die angenomme europäische Wurzel dhab- beruht auf unrichtigen Angaben über eigentlichen Bedeutungen von fa-ber und $\partial \iota \beta$ - $\varrho \acute{o}$ - \wp , und wird r denselben hinfällig.

Ich werde daher fortfahren, fa-ber Handwerker, Werkmeist Kunsthandwerker, Künstler mit fa-c-e-re erscheinen machen, v fertigen, bewerkstelligen, ins Werk setzen, bewirken, machen ab leiten von Wz. bha- erscheinen, erscheinen machen (s. oben S. I. Aussyr. I, 422. 2 A.). Fa-ber mit dem Suffix -bero, -bro "trager bringend, schaffend" bedeutet eigentlich "Erscheinen schaffend" v Mulci-ber "Schmelzen schaffend" (a. O. II, 4). Das Suffix -bhar-bero, bro, -bulo, -bili ist auch in den Formen Sta-ber-iu-Sta-ber-ia, sta-bulu-m, sta-bili-s; pa-bulu-m, fa-bula, af-1

bili-s an die einfachen Verbalwurzeln sta-, pa-, fa- getreten. Also ist auch fa-ber von Wz. fa- für bha- eine durchaus sprachgemässe Bildung. Den Lateinischen Eigennamen Fa-ber, Fa-ber-iu-s, Fabri-c-iu-s, Ha-ber entsprechen die Etruskischen mit anlautendem h für f. Ha-pre, Ha-pir-n-al (Verf. Spr. d. Etrusk. II, 26. 37. 108). Die etymologische Zusammengehörigkeit von fa-ber Werkmeister, fa-bri-ca Werkstatt mit fa-c-e-re anfertigen, bewerkstelligen, opifex Werkfertiger, Handwerker, arti-fex Kunsthandwerker, Künstler, of-fi-c-ina Werkstätte ist so einleuchtend, dass der Versuch, diese Wörter aus einander zu reissen, fa-ber mit Gr. διβ-ρό-ς und fac-e-re mit τί-θη-μι zusammenzubringen, auf die Dauer keinen Glauben finden kann, so gewiss man nicht ursprachlichen Theorien die wirklichen Bedeutungen Lateinischer Wörter rein zum Opfer bringen darf. Dass fa-ber so wenig wie fa-c-e-re mit Wz. dha-, Lat. -de setzen, legen (Curt. Gr. Et. n. 309. 4 A.) irgend etwas gemein hat, bedarf nach dem Gesagten keiner weiteren Erörterung*).

Da also die Wurzel dha- setzen, legen auf Italischem Sprach- § 101. boden wie auf Slavisch-Litauischem zu de- geworden ist in Lat. -de-re setzen, legen, ponere und in Etrusk. te-c-e setzte, weihte, ε-θη-κε, άν-έθη-κε, da eine Wurzel fa- mit der Bedeutung setzen, legen in keiner einzigen Italischen Wortform vorhanden ist, da ursprünglich anlautendes dh einer Wurzel in den Italischen Sprachen niemals zugleich zu d und zu f gestaltet ist, so kann auch das Suffix des Italischen Imperfectums:

-fa, -ba

in Osk. fu-fa-ns, Lat. da-ba-m, da-ba-s, da-ba-t, da-ba-nt u. a. nicht aus dh der Wurzel dha- setzen, legen entstanden sein (Scherer, Zur Gesch. d. deutsch. Spr. S. 202. Pauli, Z. f. vergl. Spr. XX, 326). Dass die Wurzel dha- im Altdeutschen und im Litauischen zur Bildung von zusammengesetzten Tempusbildungen verwandt wird, beweist für die Italischen Sprachen um so weniger etwas, als jene Sprachen auch Formen der Wurzel bhu- werden als Hülfsverbum zur Conjugation verwenden, das Litauische in der Bildung des zu-

^{*)} Der Versuch, unter Wurzel dha- setzen Wörter der verschiedensten Lautgestaltung und Bedeutung zusammenzubringen, ohne die entgegenstehenden Thatsachen und Gründe zu beachten, hat nun bereits dahin geführt, dass in einem Handbuche der Lateinischen Etymologie, das die Ergebnisse der vergleichenden Sprachforschung für das Lateinische zur allgemeinen Anschauung bringen will, unter der Wurzel dha- setzen folgende Wörter beisammen stehen: con-de-re zusammensetzen, zu Grunde legen, familia Besitz, Genossenschaft von Blutsverwandten, fa-ber Werkmeister, fa-c-e-re bewerkstelligen, ins Werk setzen, fieri erzeugt werden, werden (Vanic. Etymol. Wb. S. 76), das heisst Wörter, die zu den vier verschiedenen Wurzeln dha-, bhag-, bha- und bhu- gehören.

sammengesetzten Optativs (Schleich. Lit. Gram. S. 228. Compend. vergl. Gr. S. 841 f. 2 A.), das Deutsche in der Bildung des umschreibe den Präteritums mit Ahd. bi-m, bi-st (Schleicher, d. deutsche Sp. S. 284. Pott, Wurzelwb. I, 1175 f. 1181 f. Fick, Vergl. Wb. III, 21: Es liegt nicht die mindeste Veranlassung vor, das inlautende f vor Osk. fu-fa-ns für anderen Ursprungs zu halten als das inlauten f in den Perfectformen aikda-f-e-d, aa-man-a-ff-e-d (Verf. Aussp. I, 817. 2 A.). In jener Imperfectform ist -fa-ns so sicher aus *-fa-nt entstanden, wie in diesen Perfectformen -fe-d aus -fu-ī-t vor Wz. fu-, bhu- werden, und daraus folgt, dass auch das Lateinisc Imperfectsuffix -b-a-nt ebenso aus *-fu-a-nt derselben Wurzel he vorgegangen ist. Da diese Erklärung von Bopp nach Laut und Feutung wohl begründet ist, so kann ich ihr nur beistimmen webisher (Verf. Ausspr. II, 1040, c. Imperfectum. 2 A.).

§ 102. fe-tu-s

wird zur Wurzel dha- setzen gestellt (Fick, Vergl. Wb. I, 11 Fe-tu-s bedeutet im Lateinischen Sprachgebrauch "Geburtske: Leibesfrucht, das Gebären, Werfen, die Ausgeburt, der Wurf Jungen, die Brut von Vögeln", daher auch die erzeugte Frucht Ackers, des Getraides, der Bäume und der Weinstöcke. Fe-ta l deutet ein Weibchen, das empfangen hat, ein trächtiges Weibche (Colum. VIII, 11), fe-ta ovis ein Vogelweibchen mit Eiern im Leit daher fe-ta terra, fe-ta regio, fe-tu-s ager die Erde, der Lan strich, der Acker, der voll Fruchtkeime ist, ef-fe-ta ein Weibche das aufgehört zu gebären, con-fe-ta sus eine Sau, die eine Scha Ferkel zusammen geboren hat, fe-tu-ra die Entwickelung des Gebur keimes von der Empfängniss bis zur Geburt, Varro, R. R. II, Nunc appello feturam a conceptu ad partum; hi enim praegr tionis primi et extremi fines. Da nun die Bedeutungen von fe-tufe-ta, ef-fe-ta, con-fe-ta, fe-tu-ra ganz verschieden sind von V dha- setzen, legen, da auch die derselben entsprechende Wurzelfor im Lateinischen nicht fa- oder fe- lautet, sondern de-, so hab jene Lateinischen Worte mit dieser Wurzel nichts gemein. Jch ha daher fē-tu-s hergeleitet von dem Stamme des Verbums *fe-o 1 *fev-o, das mit Vokalsteigerung von u zu eu, ev ausgegangen von der Wurzel bhu-, Ital. fu- erzeugen, also verwandt ist mit e-re erzeugen, fi-e-r-i erzeugt werden, werden (Verf. Krit. Bei S. 188 f. Ausspr. I, 144 f. 363. 2 A.). Natürlich werde ich die Erklärung beibehalten.

Auch den Lateinischen Wörtern fe-li-x fruchtbar, üppig, glüc lich, fe-le-s Katze, fe-n-us Zins, fi-l-iu-s Sohn ist in neuster Z neben Gr. τι-θέ-ναι, Lit. de-ti setzen, legen unter der Wurzel dh

setzen, legen ein Platz angewiesen worden (Fick, Vergl. Wb. I, 113), nachdem con-de-re zusammensetzen, zusammenlegen, in-de-re hineinsetzen, hineinlegen u. a. von dieser ihrer Heimathsstätte ausgewiesen sind. Nach dem Gesagten (s. oben S. 173) bedarf dieses Verfahren keiner weiteren Widerlegung.

Gegen die Behauptung,

§ 103.

femina

stamme von Wz. dha- saugen, säugen (Curt. Gr. Et. n. 307. 4 A.) habe ich bereits geltend gemacht, dass fe-mina nicht bloss das Weibchen auch solcher Thiere bedeutet, die nicht Säugethiere sind, wie Vögel, Fische, Amphibien und Insekten, sondern auch die weibliche Pflanze, dass das unterscheidende Merkmal des Weibchens vom Männchen nicht das Säugen ist, sondern das Empfangen und Gebären des Geburtskeimes, im Gegensatz zur befruchtenden, erzeugenden Thätigkeit des Männchens. Fe-mina bedeutet im Lateinischen Sprachgebrauch niemals Säugerin, Nährerin, Amme, nutrix oder Mutter mater. Daraus ergiebt sich, dass fe-mina das thatsächlich "empfangende, gebärende" Wesen mit fe-tu-s "Geburtskeim, Ausgeburt, Wurf von Jungen", fe-tu-ra "Entwickelung des Geburtskeimes", fe-ta "trächtig, schwanger, geboren habend" u. a. von dem Stamme des Verbums *fe-o für *fev-o "gebäre" der Wurzel bhustammt, dass fe-mina somit die Frau als "gebärendes" Wesen bezeichnet wie Osk. Fuu-treí, Fu-treí von Wz. fu-, bhu-, die "gebärende" Göttin (Verf. Krit. Beitr. S. 188 f. 190. Ausspr. I, 144. 326. 363. II, 40. 170. 2 A. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 56).

Auch § 104.

filius, Umbr. feliuf

werden von Wz. dha- saugen, säugen abgeleitet (Curt. Gr. Et. n. 307. 4 A.). Diese Ansicht stützt sich hauptsächlich auf eine unrichtige Erklärung des Umbrischen Wortes fe-l-iu-f. Gegen meinen Nachweis, dass im Umbrischen sif feliuf nicht saugende Schweine, sues lactentes bedeute, sondern "junge" Schweine, Ferkel, porcillos (Krit. Beitr. S. 192—194) ist gesagt worden: "von Schweinesöhnen spricht man doch nicht" (Curt. a. O. S. 253). Nun ich habe diesen Ausdruck nicht gebraucht, und in meiner Ansicht liegt nicht die entfernteste Veranlassung, sich desselben zu bedienen.

Dass in der Sprache der Umbrischen Opferurkunden sif feliuf junge Schweine bedeutet, die nicht mehr saugen, lässt sich mit Bestimmtheit nachweisen. Diese Benennungsweise kommt vor in zwei Opferformeln eines Sühnopfers für die Stadt und Burg von Iguvium:

t. Iguv. V, 6, 3: Post verir Tesonocir sif filiu trif feta Post portam Tesenacem sues porcillos tres facit Fiso Sancie ocriper Fisiu totaper Iiovina.

Fiso Sancio pro arce Fisia pro civitate Iguvina. (AK. Umbr. Sprd. II, 186 f.)

t. Iguv. I, a. 14: Pus veres Tesenakes tref sif feliuf
Post portam Tesenacem tres sues porcillo
fetu Fise Saçi ukriper Kisiu tutaper Ikuvina.
facito Fisio Sancio pro arce Fisia pro civitate Iguvina.

(AK. Umbr. Sprd. II, 186 f.)

Die grosse Uebereinstimmung des gesammten Rituals des Un brischen Gottesdienstes mit dem Römischen ist von Kirchhoff in schl gender Weise dargethan. Junge Schweine zum Sühnopfer musste nach Römischem Opferbrauch wenigstens zwei Monate alt sein un zu saugen aufgehört haben: Varro, R. R. II, 1: Fere ad quattu menses a mamma non diiunguntur agni, hoedi tres, porci du e queis, quoniam puri sunt ad sacrificium, ut immolent olim appellati sacres (vgl. Varr. a. O. II, 4. Preller, Röm. Myta S. 371, Anm. 2. 2 A.). Man muss also folgern, dass die jung Schweine für die Umbrischen wie für die Römischen Sühnopfer saugen aufgehört haben mussten, um sacres = Umbr. sakre, sac; sacref, sakreu zu sein (AK. Umbr. Sprd. II, 417). Demnach kan sif feliuf, sif filiu an den beiden obigen Stellen nicht bedeute sues porcillos lactantes, saugende Ferkel, sondern es bedeute gerade im Gegentheil sues porcillos delicos "junge Schweine" die zu saugen aufgehört haben und daher sakre sind für da Sühnopfer von Iguvium.

Umbr. fe-l-iu-f "Junge" kann also nicht von dha- saugen her kommen. Da nun Lat. fi-l-iu-s dasselbe Wort ist wie Umbr. fe l-iu-f, fi-l-iu, so kann auch Lat. fi-l-iu-s nicht von Wz. dha saugen abstammen.

Das Verbum fellare, felare saugen neben Gr. $\theta\eta\lambda\tilde{a}\nu$ (Cw a. O.) beweist nichts für die Etymologie von fi-l-iu-s. Es finde sich erst bei Varro (Non. p. 78. 165. G.); besonders häufig erscheit es aber auf den Wänden von Pompeji zur Bezeichnung einer schmutz gen Art von Unzucht (C. I. Lat. IV, p. 241, c. 4), und ebenso spätbei Martial (II, 50, 1. I, 9, 1). Die älteren und gewöhnlichen Wöter für "saugen an der Mutterbrust" sind im Lateinischen lactarlactere, sugere, für "säugen": mammas praebere, ubera praebere, nutrire.

Das Wort fi-l-iu-s findet sich in folgendem Gesetz der zwö Tafeln, Schoell, Leg. duod. tab. rel. IV, 2: Si pater filium ter venu duuit, filius a patre liber esto. Hier bedeutet filius Sohn, "Erzeugter" des Vaters. Die Aufschrift eines alten vollwichtigen As von Luceria, der in der Zeit vom zweiten Samniterkriege bis zum ersten Punischen Kriege geprägt ist, lautet, Momms. Gesch. d. Röm. Münzw. S. 239. C. I. Lat. I, 5: L. Pulio L. f. C. Modio Cn. f. Auch hier bedeutet f(ilius) schon Personenbenennungen, in denen die Sigle f. vorkommt. Auch wo filius in der Verbindung matris filius erscheint, bedeutet es immer matre gnatus, natus, prognatus, genitus, ortus "Geborener", Sohn der Mutter. Im ganzen Lateinischen Sprachgebrauch hat fi-l-iu-s niemals die Bedeutung infans lactens, alumnus "Säugling".

Da nun Umbr. fe-l-iu-f, fi-l-iu "jüngst erzeugte Thiere, Junge" bedeutet, die nicht mehr saugen, und Lat. fi-l-iu-s "Erzeugter, Geborener", Sohn, niemals Säugling, so können diese Wörter nicht von Wz. dha- saugen abstammen; sie sind vielmehr mit Lat. fe-mina "gebärende", fe-tu-s "Geburtskeim, Leibesfrucht, Ausgeburt von Jungen", fe-ta trächtiges Weibchen, Weibchen, das geboren hat, fe-tura Entwickelung des Geburtskeimes, ef-fe-ta, con-fe-ta, fecundu-s u. a. ausgegangen vom Verbum *fe-o-, *fev-o erzeugen der Wurzel fu-, bhu- entstehen, erzeugen (Verf. Krit. Beitr. S. 188. 192. Ausspr. I, 144. 718. II, 342. 2 A.). Die Wörter, welche "Sohn, Kind" bedeuten, sind ja auch sonst im Lateinischen wie in anderen Sprachen ganz gewöhnlich von Verbalwurzeln hergenommen, die "erzeugen, gebären" bedeuten; so Lat. gna-tu-s, na-tu-s, progna-tu-s, gen-i-tu-s, Gr. ἔκ-γον-ο-ς, Ahd. kin-d von Wz. gangna- erzeugen (Verf. Ausspr. I, 436. 2 A.), Skr. su-ta-s, sū-nu-s, Goth. su-nu-s, Lit. su-nù-s, Zend. hu-nu- Sohn, Gr. v-16-5 von Wz. su- erzeugen, gebären (Curt. Gr. Et. n. 605, 4 A. Fick, Wurzelwb. S. 198. 199), so stammen auch Lat. fi-l-iu-s Sohn und Umbr. fe-liu-f Junge von Wz. bhu- erzeugen.

fe-nu-m, fae-nu-m

§ 105.

Heu soll aus *fed-nu-m, *fend-nu-m enstanden sein und mit -fendere von Wz. dhan- schlagen stammen, weil Heu "gehauen" werde (Fick, Vergl. Wb. I, 632). Angenommen, man könnte die Ableitung des Verbums -fend-e-re von Wz. dhan- schlagen als gesichert ansehen, so bedeutet -fendere doch sicherlich im Lateinischen niemals "hauen" in dem Sinne von "Feldfrucht schneiden, einschneiden, abschneiden, mähen, abmähen", fruges secare, metere, Und ebenso fern steht diesem Sinne die Bedeutung von Gr. Delv-w. Nun aber ist für fend-e-re neuerdings eine einfachere und passendere Ableitung gefunden, wie sogleich zur Sprache kommen wird, nach der nicht "schlagen", sondern "drängen, stossen" die Grundbedeutung

des Wortes ist. Mit diesem fend-e-re kann also fe-nu-m, fae-nu-i noch weniger zusammengehören als mit Griech. Θείν-ω. Von Ve rius Flaccus rühren die Erklärungen her, Fest. p. 94: Fenus appe latur naturalis terrae fetus; ob quam causam et nummoru fetus fenus est vocatus. Fest. p. 86: Fenus et fenerator et le de credita pecunia fenebris a fetu dicta, quod crediti numn alios pariant, ut apud Graecos eadem res vóxog dicitur. Fenu quoque pratorum ab hac causa est appellatum, quando id ipsu manens quotannis novum parit. Aus dieser Glosse ersieht merstens, dass Verrius Flaccus fenum schrieb, dass das also au eine zu seiner Zeit übliche Schreibweise der Gebildeten war. Na den inschriftlichen Schreibweisen faenisicei, faenisicium, faer rius erhellt, dass schon seit dem Zeitalter der Gracchen auch Schreibweise faenum üblich war (Verf. Ausspr. I, 327. 2 A. We ner, Lat. Orthogr. S. 19). Wie die Schreibweisen faenore, caenneben den etymologisch wichtigeren fenus, cenare (Verf. Aus a. O. Wagen. a. O. S. 19. 13), so steht faenum neben der ety logisch richtigeren Schreibweise fenum. Verrius Flaccus verst. unter fe-nu-m an der obigen Stelle nicht das getrocknete Heu, s dern das auf der Wiese "wachsende" Gras, und erklärt das W für gleichen Ursprungs mit fe-n-us "Erzeugniss, Frucht" der Erdaher auch des Capitals, Zins und mit fe-tu-s "Geburtskeim, Az geburt" (Verf. Krit. Beitr. S. 190), weil das Gras nicht jährlich ve Neuem gesät wird wie das Getraide, sondern weil es jährlich imm wieder frische Halme aus der Wurzel "erzeugt" und hervortreibt: ms nens quotannis novum parit. Hiernach bedeutet fe-nu-m de Gras, das Heu als "erzeugtes, gewachsenes" wegen des perenniere den, üppigen und schnellen Wachsthums des Grases, das eine he vorstechende Eigenschaft desselben ist. Da nun im Griechisch φυ-τό-ν Gewächs, φῦ-μα Gewächs, φῖ-τυ, φί-τυ-μα Keim, Spro Sprössling von Wz. φv -, Lat. fu-, ursprünglich bhu- stammen, ist auch die Ableitung des Lateinischen fe-nu-m Gras, Heu "Gewächs" von dieser Wurzel (Verf. Ausspr. I, 144. 2 A. Curt. C Et. n. 417. 4 A.) richtig und passend.

§ 106. defendere, offendere, infensus, diffensus, infestus, man festus, confestim, festinare

sind früher mit Gr. θείν-ω von Wz. dhan- schlagen abgelei worden (Pott, E. F. II, 484 f. Curt. Gr. Et. n. 311. 4 A. Verf. K. Beitr. S. 114 f. Krit. Nachtr. S. 247. Ausspr. I, 149 f. II, 190. 2 Fick, Vergl. Wb. S. 1074 f.). Grassmann hat die vorstehend Lateinischen Wörter von der Wurzel badh- für bhadh hergelei (Z. f. vergl. Spr. XII, 120), eine Erklärung, die ich früher verwor

habe in der irrigen Voraussetzung, dass vadh- die ältere Schreibweise dieser Wurzel sei (Ausspr. I, 150, Anm. 2 A.). Nun ist aber badh- die richtige Schreibweise derselben, und diese Wurzel erscheint in Skr. badh-a-te drangt, bedrangt, geht zu Leibe, hemmt, verdrängt, drängt aus einander, verjagt, beseitigt, belästigt, beunruhigt, peinigt, badh-a-s Bedrängniss, Hemmung, Widerstand, Beschwerde, Leiden, Pein, Schmerz, badh-ana-s bedrängend, belästigend, bekämpfend, badh-ana-m das Bedrängen, Belästigen, Peinigen (Boehtl. u. R. Sanskrub. V, 67. 68). Daher ist die Erklärung Grassmanns neuerdings mit Recht gebilligt und weiter begründet worden (J. Schmidt, Z. Gesch. d. Indogerm. Voc. I, S. 92 f. 95 f.). Zu der Bedeutung der Wurzel badh- für bhadh- zu Leibe gehen, verdrängen, aus einander drängen, verjagen, belästigen, peinigen passen sehr wohl Lat. defend-e-re abschlagen, abwehren, vertheidigen, eigentlich "abdrängen, wegdrängen", in-fen-su-s, in-fes-tu-s, beide für *in-fend-tu-s anfeindend, feindlich gesinnt, eigentlich "andrängend" mit activer Bedeutung wie cau-tu-s, circum-spec-tu-s u. a.*), of-fend-e-re gegen anstossen, verstossen gegen, Anstoss erregen, anstössig sein, verletzen, beleidigen, eigentlich "dagegen drängen, gegen andrängen", manu-fes-tu-s, mani-fes-tu-s mit der Hand ertappt, eigentlich "mit der Hand bedrängt". Auch das altlateinische Compositum diffen-su-s erklärt sich sehr passend aus Wz. bhadh-, Leg. duod. tab. Schöll, II, 2: .. Morbus sonticus ... aut status dies cum hoste: quid horum fuit vitium iudici arbitrove, reove, eo dies diffensus esto. In diesem Gesetz bedeutet dies, status dies Gerichtstag, festgesetzter Gerichtstag, dies diffensus: aufgeschobener Gerichtstag. Dif-fen-su-s bedeutet also eigentlich "auseinander gedrängt, hinweggedrängt", daher auf die Zeit übertragen: in die Ferne gerückt, aufgeschoben, wie dif-fer-re eigentlich "auseinander bringen", daher aufschieben bedeutet; ähnlich con-fes-ti-m für *con-fendti-m eigentlich "zusammengedrängt", dann auf die Zeit übertragen: zusammenfallend, zusammen, zugleich, sogleich, alsbald, sofort. Auch die Zeitadverbien con-tin-uo, per-pet-uo, as-sid-uo sind ja von räumlichen Anschauungen auf die Zeit übertragen worden. Fes-tin-a-re für *fend-t-in-a-re ist zunächst Denominativum von dem Adjectivum fes-t-ino-, das mit dem Suffix -īno weiter gebildet ist von dem Participium *fes-to- für *fend-to-. Der Participialstamm fes-to in in-fes-tu-s, manu-fes-tu-s bedeutet eigentlich "drängend", daher fes-t-in-a-re: "drängend handeln, drängen", und auf die Zeit

^{*)} Auf Gloss. Philox: infendere ἐπιτεῖναι, ἐγκληματίσαι (Pott, E. F. II, 485. 2 A.) lege ich keinen Werth, weil das ἐπιτεῖναι der Vermuthung Raum giebt, dass hier statt infendere: intendere zu lesen ist.

übertragen wie dif-fen-su-s, con-fes-ti-m: beschleunigen, beeilen sich beeilen. Wir sagen ja auch "die Zeit drängt", das heisst: si verlangt Eile.

Alle hier besprochenen Lateinischen Wörter erklären sich als der Bedeutung nach viel besser aus der Wz. bhadh- drängen, al aus der Wurzel dhan- schlagen. Nach jener Erklärung gestalte sich Wz. bhadh- einfach und regelrecht im Lateinischen zu fendnach dieser muss für fend- erst eine Erweiterung der Wurzel dhan mit dem Suffix -dh' angenommen werden. Da jene Erklärung som einfacher und in der Bedeutung zutreffender ist, so kann ich nich umhin, sie mit Grassmann und J. Schmidt für die richtige ahalten.

§ 107. fustis

ist unlängst zusammengestellt mit Altn. beysta klopfen, dresch das von Altn. bauta, Ahd. pōjan stossen, schlagen herkommen 🕿 (Bugge, Stud. z. Gr. u. Lat. Gr. IV, 346 f.). Die Wurzel die Wörter wird nicht angegeben, hingegen wird zur Empfehlung vorstehenden Etymologie gesagt, fustis "könne" einen Stock zu Ausklopfen der Getraideähren bezeichnet haben. Thatsächlich h. fustis diese Bedeutung niemals gehabt. Die alten Römer bediente sich zum Ausdreschen des Getraides einer Dreschwalze, terebruz genannt, und flagellum erhält erst im späteren Latein die Bedeus tung Dreschflegel. Ich habe fu-s-ti-s Prügel, Knüttel zusammen gestellt mit fend-e-re, das ich damals noch von Wz. dhan- schlagen ableitete (Krit. Nachtr. S. 247. Ausspr. II, 190, 2 A. Curt. Gr. Et. n. 311. 4 A.). Gegen diese Erklärung erhebt B. von Seiten der Bedeutung und der Lautgestaltung Einwände. Er sagt, nach der selben "müsste" bei fustis die Bedeutung "klopfen" angenommer werden. Man begreift nicht, weshalb das sein "müsste", da ja vor Wz. dhan- schlagen fus-ti-s den Knüttel als "schlagenden" bezeich nen würde. Und während er die Bedeutung "klopfen" für fus-ti-i für nicht passend erklärt, stellt er sogleich hinterher das Wort mi Altn. beysta "klopfen" zusammen. Von lautlicher Seite wendet ei gegen die Zusammengehörigkeit von fus-ti-s und fend-e-re ein, e scheine in Stammsilben u vor st in der klassischen Zeit nie aus ur sprünglichem a entstanden zu sein; Mustellaria sei für diese Zei Mustellaria ist die durchgehende Schreibweis nicht beweisend. des Palatinus B des Plautus. Da bekanntlich die Schreibweisen de ältesten und besten Handschriften Lateinischer Schriftsteller nich bloss für die Schreibung Lateinischer Wörter in der Zeit ihrer A fassung Zeugniss ablegen, sondern auch für die Schreibweise da klassischen, vielfach auch der altlateinischen Zeit, indem sie mez

mit den Schreibweisen der Inschriften dieser Zeitepochen übereinztimmen, so muss man aus der durchgehenden Schreibweise Mustel-**Maria** in einer der besten Handschriften des Plautus den Schluss ziehen, **Earia**, so lange nicht bestimmte Gründe dagegen angegeben werden. Diese finden sich bei B. nicht. Dass aber Mu-s-tel-l-aria wirk-**Lich eine alte** Wortform ist, wird bestätigt durch das verwandte Wort mu-s-tri-cula, Fest. p. 147: Mustricula est machinula ex regulis, in qua calceus novus suitur. Afranius: Mustriculam in **≪lentes impinguam. In dem Diminutivum mu-s-tri-cula- liegt also** die Wortform mu-s-tra- zu Grunde, die aus mo-s-tra-, mon-es**dra- entstanden ist wi**e fe-s-tra aus fe-n-es-tra, mon-s-tru-m zus mon-es-tru-m (Verf. Ausspr. II, 190. 284 f. 2 A.). Mu-s-tra für mon-es-tra- bedeutet also "Weisewerkzeug, Zeigewerkzeug", and mu-stri-cula nach Verrius' Angabe ein kleines aus Richt-Inölzern bestehendes Wernbug, durch welches die Richtung der Naht und die Form des Schuhes angezeigt oder bestimmt wird, ein Musterholz oder Musterleisten des Schuhmachers. Da nun mu-stri-cula sich schon bei Afranius findet, so ist damit erwiesen, dass schon im Altlateinischen Verdunkelung des aus a entstandenen o zu u vor st auch in Stammsilben oder Wurzelsilben stattgefunden hat. Ebenso ist u durch o aus a vor st entstanden in arb-us-tu-m, col-us-tra, indu-stria u. a. (Verf. Ausspr. II, 190. 2 A.). Und dieser Lautwandel ist nur ein Ausfluss des weit greifenden Lateinischen Lautgesetzes, nach welchem ein aus a entstandenes o in geschlossener Silbe vor gehäuften Consonanten vielfach zu u wird (Verf. Ausspr. II, 149-193. 2 A.). Die von B. erhobenen Einwände gegen die Zusammengehörigkeit von fend-e-re und fus-ti-s für *fond-ti-s sind also nicht stichhaltig und richtig. Das u von fus-ti-s ist durch o aus ursprünglichem a entstanden wie das u von mustricula, Mustellaria, arbustum u. a.

Da ich jetzt fend-e-re nicht mehr von Wz. dhan- schlagen ableite, sondern von Wz. bhadh- drängen, bedrängen, Schmerz, Leid, Pein verursachen, so erkläre ich jetzt fus-ti-s für *fond-ti-s Prügel, Knüttel als den "peinigenden, Schmerz erregenden, Wehe thuenden". Diese Bedeutung passt ja auch vollkommen zur Sache, denn der Römer brauchte seinen fus-ti-s, um damit Wehe zu thun, nicht aber um Getraide auszudreschen, wie B. vermuthet.

Derselbe Gelehrte hat über die altlateinischen Wörter fidusta, confoedusti § 10 Behauptungen aufgestellt, die mich nöthigen, auf die Erklärung derselben hier noch einmal einzugehen (Neue Jahrb. 1872, S. 97). Für

diese beiden Wörter liegen uns folgende Erklärungen des Verrius vor, Fest. p. 89: Fidusta a fide denominata ea quae maximae fidei erant; a. O. p. 41: Confoedusti foedere coniuncti*). De diese Wörter in der Lateinischen Litteratur sonst nirgends vorkommen so ist Verrius Flaccus für uns die einzige Quelle, aus der wir di-Bedeutung, welche dieselben thatsächlich im Sprachgebrauch hatter wissen können, und zwar ist Verrius für den altlateinischen Sprachgebrauch ein Zeuge ersten Ranges. Derselbe hat also in einem al lateinischen Schriftstück fidusta vorgefunden mit der Bedeutun: maxima fide praedita "am treusten, am zuverlässigsten". Durden Ausdruck a fide denominata bezeugt Verrius, dass in fi us-ta der Begriff der fid-es, der Treue, Zuverlässigkeit enthal war, durch die Superlativform maximae erklärt er fid-us-ta ganz bestimmter und unzweifelhafter Weise für eine Superlativfo Da es nun kein Mittel der Erkenntniss giebt, durch welches 🥆 wissen konnten, dass fid-us-ta im Sprattebrauche etwas ander bedeute als was der einzige und sachkundige Zeuge Verrius leha so habe ich fid-us-ta am treusten, zuverlässigsten als Superlativforerklärt von fid-u-s treu, zuverlässig. Das Superlativsuffix -us-🕊 dieser Wortform steht neben den Formen desselben Suffixes -isin Atr-is-ta, ar-is-ta und -es-to in Praen-es-te wie die For des Comparativsuffixes -us in min-us, plo-us u.a. neben -is 📨 min-is- von min-is-ter, mag-is u. a., -es in min-es- von mines-ter-io, in mag-es- von mag-es-ter u. a. Den Lateinische≠ Formen des Superlativsuffixes -is-to, e-s-to, -us-to stehen zur Seitim Griechischen -10-70, im Sanskrit -ish-tha, im Altdeutscher -is-ta, -ës-ta, -os-ta, -as-ta. Der Bestandtheil -is, -es, -os, -us -as dieser Formen des Superlativsuffixes ist aus dem ursprünglicher Comparativsuffix -ias, -iāns [Skr. -ījas, -ījās] hervorgegangen (Ver Z. f. vergl. Spr. III, 268 f. 264 f. 277 f. 294 f. 299 f. 301 f. Krits Nachtr. S. 278. Ausspr. II, 215. 216. 217. 549 f. 689. 1048, c. 2 🏲 Superl. 1033, c. 1. Compar. 2 A.). Meine Erklärung von fid-us-t= beruht also auf dem Zeugniss des Verrius über die Bedeutung diese= Wortes, der einzigen Quelle, aus der wir dieselbe wissen könner und ist sprachlich nach allen Seiten gerechtfertigt.

Verrius Flaccus giebt für con-foed-us-ti die Bedeutun foedere coniuncti "verbündet" an, eine andere Nachricht über des Sinn dieses Compositums giebt es nicht, also habe ich das -foed us-to in demselben für eine Bildung von foed-us erklärt w

^{*)} In Gloss. Plac. Confoeditos foedere copulatos (Kettner, Hermes 173) ist das confoeditos wahrscheinlich aus confoedustos verschrieben.

on-us-tu-s von on-us, ven-us-tu-s von Ven-us, so dass -foedus-to bedeutet "mit Bündniss versehen", wie on-us-tu-s mit Last versehen, und somit con-foed-us-ti "zusammen mit Bündniss versehene, durch Bündniss vereinte", foedere coniuncti (Verf. Z. f. vergl. Spr. III, 268. Ausspr. II, 216. 2 A.).

Fid-us-ta "am treusten, zuverlässigsten" und con-foed-us-ti "durch Bündniss vereinte, verbündete", sind also verschieden in dem Grundwort, von dem sie ausgegangen sind, verschieden in dem Suffix, mit dem sie gebildet sind, verschieden in der Bedeutung, die sie im altlateinischen Sprachgebrauch haben, den wir nur aus Verrius Flaccus Angabe kennen.

Diesen Thatsachen, Zeugnissen und Gründen gegenüber behauptet nun S. Bugge, fidustus sei mit foedustus in confoedusti "identisch" und fidusta sei keine Superlativform (Neue Jahrb. 1872, S. 97). Verrius Flaccus sagt, fid-us-ta hat die superlativische Bedeutung maximae fidei, am treusten, am zuverlässigsten; dagegen behauptet B., das sei nicht wahr, -fid-us-ta bedeute dasselbe wie -foed-us-ta verbündet. Verrius Flaccus kannte jene Bedeutung einem altlateinischen Sprachdenkmal, B. befindet sich ausser Stande, ein solches anführen zu können für die Bedeutung, die er dem Worte fi-dus-ta beizulegen wünscht. Er versucht dieselbe also dadurch glaublich zu machen, dass er behauptet, jenes Zeugniss des Verrius Flaccus sei "für uns nicht maassgebend". Und warum nicht? Es heisst: "Auch bei aeditimus aedis intimus gründet sich der Superlativ nicht auf Sprachgebrauch, sondern auf etymologische Vermuthung". Man lese die Glosse Fest. p. 13: Aedituus aedis sa-Crae tuitor id est curam agens. Aeditimus aedis intimus. Verrius Flaccus ist nach dem Wortlaut dieser Stelle weit davon entfernt, aed itimus für eine einfache Superlativform mit dem Suffix -timo auszugeben, wie dies in neuster Zeit versucht worden ist, sondern er erklärt das Wort für ein Compositum wie aedi-tuu-s, indem er als zweites Glied für jenes Compositum intimus annimmt. Und jedenfalls hat nach Verrius aeditimus die thatsächliche Bedeutung im Sprachgebrauch Thürhüter eines Tempels wie aedituus. Weil also Verrius Flaccus hier eine unrichtige Zergliederung der beiden formalen Bestandtheile des Compositums aeditimus giebt, daraus soll folgen, dass sein Zeugniss über die thatsächliche Bedeutung, die das Wort fid-us-ta im altlateinischen Sprachgebrauch hatte: "am treusten, am zuverlässigsten", falsch sei. Dass das eine richtige Schlussfolgerung sei, muss ich in Abrede stellen.

B. wendet gegen meine Erklärung von fid-us-ta ein, es gebe in den verwandten Sprachen kein Superlativsuffix -us-ta. Aber neben

Lat. -is-to, -es-to stehen im Altdeutschen -is-t[a-], ës-t[a-], -ōst[a-a-st[a-]] (Grimm, Deutsche Gram. III, 568. 570 f. 572 f. 587 f.). Fi us-ta ist nach meiner Erklärung natürlich zunächst aus *fid-osentstanden wie min-us aus min-os; die Suffixform Lat. -os-to neb-is-to entspricht also der Gothischen -ōs-t[a-] neben -is-t[a-]. I gegen wird gesagt: "In den Gothischen Superlativen armōsts u. s. hat man eine junge Bildung zu sehen". Warum "hat man" denn ds Andere und sehr bedeutende Forscher sind keineswegs dieser A sicht (Grimm, a. O. Bopp, Vergl. Gr. II, 44. Schleich. Compend. vergl. Gr. S. 490. 2 A.). Die Behauptung, dass Goth. -os-t[a-] jung sist also mindestens unerwiesen, mithin garnicht befähigt, irgend etw zu beweisen gegen die bezeugte Thatsache, dass fid-us-ta am trsten, zuverlässigsten eine Superlativform ist, die u vor st so sich haben kann wie onustus, venustus, arbustum, locusta.

Weiter meint B., im Lateinischen habe das Superlativsuffix -isniemals superlativische Bedeutung, also müsse das Zeugniss des Ve rius, dass fidusta die superlativische Bedeutung am treusten, a zuverlässigsten habe, falsch sein. Angenommen, in den uns vorliege den Lateinischen Sprachdenkmälern wäre keine Spur vorhanden, da das Superlativsuffix -isto noch seine ursprüngliche Bedeutung hal so lagen ja dem Verrius Flaccus zahlreiche uns verloren gegange Urkunden der altlateinischen Sprache vor, wie die Carmina Saliar die Priesterbücher, die Auguralbücher, die Handbücher der Censor und andere Handbücher, eine Fülle altrömischer Gesetze, die Annal maximi, die vollständigen Werke des Livius Andronicus, Naevi Ennius und anderer altlateinischer Schriftsteller. Und weil Verri Flaccus aus diesen Quellen schöpfte, deshalb hat er uns ja die Fo men und Bedeutungen zahlreicher altlateinischer Wörter erhalte von denen wir ohne ihn garkeine Kunde hätten. Wenn also ε solcher Zeuge aus einem uns nicht mehr erhaltenen altlateinisch Sprachdenkmal uns die Adjectivform fid-us-ta mit der Superlati bedeutung am treusten, am zuverlässigsten bewahrt hat, so ist d so sicher eine Superlativform wie Goth. lasiv-ōst-s. Endlich es auch gar nicht einmal richtig, dass in allen Lateinischen Bildung mit dem Suffix -is-to, -s-to, die Superlativbedeutung völlig 🔻 schwunden wäre. Atri-sta bedeutet "die Schwärzeste, die se Schwarze" so deutlich wie Niger: "der Schwarze"*); Anti-st-in

^{*)} Gegen diese Erklärung ist vorgebracht worden, dass der Name Atris in keiner altlateinischen Inschrift vorkomme (O. Sievers, Act. societ. phil. Li II, 1, p. 103). Aber es ist ja eine bekannte Thatsache, dass Namen älter si als die Inschriften, in denen sie vorkommen, dass sich in Namensformen vifach alte Sprachbildungen erhalten haben, die sonst abgestorben sind. Jen

"der Vorderste", iuxta für *iug-is-ta, Superlativ zu iug-is- "zu-nächst", haben ihre superlativische Bedeutung vollkommen kenntlich erhalten (Verf. Ausspr. II, 549. 2 A.).

Nach den dargelegten Einwänden und Behauptungen wirft mir B. schliesslich vor, ich sei "mit mir selbst in offenem Widerspruch", weil ich das i in fid-us-ta neben dem oe in -foed-us-tu-s als einen Grund dafür angeführt hätte, dass diese beiden Wörter nicht identisch seien, während ich nicht Anstand genommen hätte, Varros Aussage, dass bei Ennius fid-us für foed-us vorkäme, als richtig anzuerkennen (Varr. L. L. V, 86. Ausspr. I, 710 f. 2 A.). Der wirkliche Sachverhalt ist folgender. Ich habe fid-us Bündniss als Nebenform von foed-us Bündniss, beide entstanden aus foid-us, anerkannt, weil Varro das sagt, und weil das beides einfache bis auf das i und oe in Form und Bedeutung identische Wörter sind; ich habe hingegen fid-us-ta "am treusten, am zuverlässigsten" von con-foedus-ti "durch Bündniss vereinte, verbündete" getrennt, weil Verrius Flaccus diese ganz verschiedenen Bedeutungen dieser Wörter angiebt, weil fid-us-ta ein einfaches, con-foed-us-ti ein zusammengesetztes Wort ist, weil das einfache Wort nicht den Diphthong oi zu i getrübt haben würde, während das zusammengesetzte im zweiten Compositionsgliede eben diesen Diphthong in der Gestalt oe erhalten hätte (Z. f. vergl. Spr. III, 268). Wenn also B. diese meine verschiedene Beurtheilung verschiedener Fälle, beidemale auf Grund der Aussagen der besten Gewährsmänner, beidemale im Einklang mit den Gesetzen der Lateinischen Lautgestaltung und Formenbildung, für einen "offenbaren Widerspruch" erklärt, so steht das nicht im Einklange mit dem thatsächlichen und wirklichen Sachverhalt, und zeigt, dass der genannte Gelehrte sich gelegentlich des Wörtchens

Einwand ist also von keiner Bedeutung. Atrista soll herkommen von einem Griechischen Frauennamen *'Λτοέστη (α. Ο.). Aber einen solchen giebt es nicht. Dieser wird vorausgesetzt aus dem Adjectivum ἄτοεστος nicht zitternd, unerschrocken und aus dem Arkadischen patronymischen Namen 'Λτοεστίδας. Aus diesem letzteren kann man einen Mannsnamen *'Λτοεστος folgern, weil für einen Mann die Benennung "nicht Zitternder, Unerschrockener" passend ist, aber nicht einen Frauennamen *'Λτοέστη, weil die Benennung "nicht Zitternde, Unerschrockener" weder eine den Frauen eigenthümliche, noch sie besonders ehrende Eigenschaft bezeichnen würde. Aus *'Λτοέστη würde auch im Lateinischen nicht Atrista geworden sein, sondern *Αττεsta, wie aus den Griechischen Wörtern 'Λκέστη, 'Λκέστης, ἄσβεστος, ἀσβεστινόν, 'Λλκηστις, Σηστός, Πολυμήστως, Κλυταιμνήστος die Lateinischen Wortformen Acesta, Acestes, asbestus, asbestinum, Alcestis, Sestus, Polymestor, Klytaemnestra entstanden sind. Die Herleitung des Lateinischen Namens Atrista von Gr. ἄτοεστος ist also nach Laut und Bedeutung unhaltbar.

"offenbar" bedient, um grundlose Behauptungen in dem Lichte erwiesener Thatsachen erscheinen zu lassen (s. oben S. 133).

§ 109. fesiae, feriae, festus

werden mit Gr. θέσσασθαι beten und Goth. filu-deisei Schlauheit, Arglist zusammengebracht (Fick, Vergl. Wb. I, 636). Zu dem Zweck wird gesagt: "Lat. festus festlich, Bettag nach Curtius". Nun aber hat der genannte Gelehrte die Zusammenstellung von festus mit θέσσασθαι bereits ausdrücklich zurückgenommen (Gr. Et. S. 472. 3 A. 509. 4 A.). Es ist nicht nöthig hier den Beweis zu wiederholen, dass fes-ia-e, fer-ia-e, dies fes-tu-s niemals Bettage bedeuten, sondern geschäftsfreie, arbeitsfreie, schulfreie Tage, Feiertage jeder Art (Verf. Z. f. vergl. Spr. XI, 421 f. Ausspr. I, 141. 229. 422. 423. 2 A.). Für die Skr. Wurzel dhī-, von der diese Wörter herstammen sollen, geben Boehtlingk und Roth die Bedeutungen scheinen, wahrnehmen, das Augenmerk richten, [mit manasā] denken, nachsinnen, nachtrachten an (Sanskritwb. III, 963). Diesen Bedeutungen stehen fes-ia-e, fer-ia-e arbeitsfreie, geschäftsfreie, schulfreie Zeiten, Feierzeiten und dies fes-tu-s Rasttag, Feiertag fern. Und noch weniger ist eine Verwandtschaft des Sinnes ersichtlich zwischen diesen Lateinischen Wörtern und Goth. filudeisei Schlauheit, Arglist. Ich muss also bei meiner Erklärung verharren, dass diese Lateinischen Wörter verwandt sind mit Umbr. fe-s-na-, Osk. fíís-na- eigentlich "glanzende, lichte Stätte", daher heilige Stätte, Tempel und mit Skr. bhā-s-as Licht, bhā-s-u-ra-s glänzend von [Skr. bhās- aus] Wz. bha- "glänzen, leuchten, scheinen", dass somit fe-s-ia-e eigentlich "Glanzzeiten", daher Feierzeiten, dies fe-s-tu-s eigentlich "glanzender Tag", daher Feiertag bedeuten. So bedeutet im Sanskrit mah-as eigentlich [? Vgl. BR. V, 616. Grassmann, Wb. z. RV. 1018] "Licht, Glanz" und dann Festtag, Opfer (Verf. Z. f. vergl. Spr. a. O. Ausspr. a. O.).

§ 110. fistula

ist schon in älterer Zeit von Vossius mit φυσάω blasen zusammengestellt worden, und ebenso neuerdings von S. Bugge, der behauptet, fistula sei aus *fustula entstanden und die ursprüngliche Bedeutung des Wortes sei Blaseinstrument (Z. f. vergl. Spr. XIX, 442). Dagegen ist zunächst lautlich zu bemerken, dass wurzelhaftes u vor st sonst erhalten bleibt; so in fustis, fustuarium, gustus, lüstrum, lüstrum, mustum, pustula, rusticus u. a., das u vor st in Suffixen entweder unverändert bleibt wie in onustus, venustus, angustus, arbustum oder zu e wird wie in scelestus, honestus, funestus, tempestus, tempestas u. a. Es findet sich kein Beispiel, dass kurzes oder langes u vor st im älteren oder klassischen Latein zu i geworden wäre, und libet, capitalis, linter neben

lubet, caputal, lunter reichen nicht aus um das zu beweisen. Ferner aber bezeichnet fistula weder in der älteren noch in der späteren Sprache eigentlich, ausschliesslich oder auch nur vorwiegend Blaseinstrument. Bei Cato bedeutet fistula eine Wasserröhre (R. R. 154), fistula farraria ein röhrenförmiges Gefäss zum Getraidemahlen, in welchem sich ein gezahnter oder sternförmiger Stempel dreht wie in unseren Kaffemühlen (R. R. 10), und einen Eitergang, der schwärend in das Fleisch eingedrungen ist (R. R. 157). Fistu-la bedeutet ferner jede röhrenartige Höhlung im Organismus des thierischen Leibes, der Pflanzen und Mineralien, zum Beispiel Speiseröhre, Luftröhre, Pore, hohler Pflanzenstängel, Rohrstängel, und daher erscheint fis-tul-osu-s als Beiwort von Gegenständen, die von Höhlungen, Gängen, Löchern oder Poren durchbohrt sind wie spongia, pumex, lapis, terra, caseus. Von der Bedeutung Rohrstängel, Rohr ist fistula endlich zu dem Sinne von Rohrstängelflöte, Rohrstote, Hirtenslöte gelangt, nachweislich erst seit Lucretius (IV, 587). So bedeutet tibia eigentlich den hohlen Schienbeinknochen, and dann die Flöte, die aus dem hohlen Knochen gemacht ist (Verf. Krit. Beitr. S. 439. Ausspr. I, 162. 484. 2 A.). Bei Plinius bedeutet endlich fis-tula ein Messer zum Okulieren der Bäume, also ein Werkzeug, mit welchem man die Rinde des Baumes spaltet, um das Pfropfreis einzusetzen, Plin. H. N. XVII, 14, 100: Hinc nata inoculatio sutoriae simili fistula aperiendi in arbore oculum cortice exciso. Aus dieser Stelle ergiebt sich auch eine fistula sutoria, ein Werkzeug, mit welchem der Schuhmacher das Leder schnitt oder durchbohrte, eine Schusterahle oder ein Pfriemen. Fistula bezeichnet also eigentlich und überall Dinge oder Werkzeuge, durch welche Stoffe durchbohrt oder gespalten werden, bald eine rohrenartige Höhlung, bald ein durchbohrendes, spaltendes Stechwerkzeug und Schneidewerkzeug, mit einer Ausnahme lauter Dinge, die weder blasen noch geblasen werden. Also könnte fis-tula selbst dann nicht aus φυσάω erklärt werden, wenn das lautlich kein Bedenken gegen sich hätte. Fis-tula spaltendes, durchbohrendes Ding stammt also mit fis-su-s für *fis-tu-s, fid-tu-s, fis-sura, finde-re von Wz. bhid-spalten, wie dies Pott längst erkannt hat (E. F. I, 245. II, 510. 551), und das Suffix -tula von fis-tula ist dasselbe wie in Lau-tula-e (Verf. Ausspr. II, 41. 68. 1042, c. 2. 2 A.).

Ich ziehe nun eine Anzahl von Wörtern in Betracht, in denen § 111. anlautendes f aus ursprünglichem gh entstanden ist.

far, farina, farreum, horreum, Umbr. farsio
werden mit Goth. bar-iz-ein-s gersten [von *baris- Gerste], Ags.
ber-e, Kchslav. bur-u Hirse von Wz. bhar- tragen, bringen hergeleitet

(Fick, Vergl. Wb. I, 692 f. Curt. Gr. Et. n. 411. 4 A.). Dabei wir behauptet, dass ein neutrales Grundwort *bhar-as im Italischen ers zu *far-es, *far-is, dann far-s- in Umbr. fars-io, darauf zu farr in Lat. farr-is, endlich zu far- in far, far-i-na geworden sei, un für diesen angeblichen Hergang werden die Lateinischen Wörter fäiū-s als Belege angeführt. Aber in diesen ist von dem neutral-Suffix -as scheinbar nur das -s übrig geblieben, weil der anlauten Vokal des Suffixes mit dem auslautenden Vokal der Wurzel v schmolz (Verf. Ausspr. II, 685 f. 2 A.), und in mon-s-tru-m, m s-tri-cula, fe-s-tra ist das Schwinden des Vokals des neutra-Suffixes -as lediglich durch das Herantreten des Suffixes -tro, - veranlasst. Nach vorhergehendem Consonanten der Wurzel gestall sich das auslautende Suffix -as im Lateinischen zu -os, -us, -a -is, -or, -ur, -er, -ir (a. O. I, 571 f. II, 41. 87 f. 275 f. 684), at niemals zu blossem -s oder -r, noch ist jemals das Suffix -as einer Nominativform spurlos verschwunden. Also konnte nach de Gesetzen Lateinischer Lautgestaltung und Formenbildung aus sprünglichem *bhar-as wohl *far-es, *far-er-is werden, nach Avon Cer-es, Cer-er-is, aber nicht far, farr-is. Wo sonst an d. Wurzelsilbe Lateinischer Nominalformen rr für rs erscheint wie = Marrus, ferrum, terra, verres, torris, porrum, turris u.a., standen von vorn herein die Laute rs neben einander, sind nic erst durch Ausfall eines Vokals vor s zusammengekommen (Ver Ausspr. I, 242. 2 A.). Daraus muss man schliessen, dass auch = farr-is, farr-eu-m neben Umbr. fars-io rs des Stammes far= von vorn herein neben einander standen, nicht erst durch Schwind∈ eines Vokals vor s zusammengetroffen sind. Dieser kann also nas der sonst erkennbaren Lautgestaltung und Formenbildung der Late nischen Sprache nicht aus *bhar-as entstanden sein. Bei Cato 🖢 deutet far das gestampfte oder gemahlene Mehl, R. R. 2: Expenfar; a. O. 143: Farinam bonam et far subtile sciat facere. E den späteren Ackerbauschriftstellern bezeichnet far das gemahles Mehl (Varr. R. R. III, 14), far adoreum Dinkelmehl, Speltme (Colum. R. R. VIII, 5), hordaceum far, far hordei Gerstenme hordacea farina (Colum. a. O. VIII, 5. 11. Pallad. R. R. I, 28. 2. far tritriceum Weizenmehl (Colum. a. O. 5). Far bedeutet aber aux das Korn des Getraides, far adoreum das Korn des Speltes (Va R. R. I, 69. 9. Colum. a. O. II, 6), und wird daher bei Plinz vielleicht für ador Spelt gebraucht. Aber niemals bedeutet far 🗷 dem Halme stehendes Getraide: satum, seges, fruges, frumentul messis, niemals die Halmfrucht, die der Acker noch trägt wie 💵 gi-trag-i-di, ge-trag-i-de alles, was getragen wird, also Gepā€

Ladung, Kleidung, Halmfrucht, die der Acker trägt, Ertrag des Erdbodens (Schade, Altd. Wb. S. 213). Also kann far auch nicht mit fer-re u. a. auf Wz. bhar- tragen, bringen zurückgeführt werden. Da far, farr-is im alten Sprachgebrauch ausschliesslich den durch Stossen oder Mahlen fein "geriebenen Stoff" der Getraidekörner bezeichnet wie far-ina, und da das Wort auch später vorwiegend diese Bedeutung behält, so kann es keine Wurzel geben, zu der diese Wörter in der Bedeutung besser passen als eine solche, die "reiben, zerreiben" bedeutet. Also gehören Lat. far, farr-is "geriebenes" Korn, Mehl, Korn, far-i-na Mehl, farr-eu-m, horr-eu-m aus Mehl bereiteter Kuchen, Mehlkuchen, Umbr. fars-io Mehlkuchen, Etrusk. har-eu für *harr-eu-m, *hars-eu-m Mehlkuchen zu Wz. ghars- [Skr. gharsh-] reiben, zerreiben (AK. Umbr. Sprd. I, 91. Verf. Krit. Beitr. S. 206. 403. 404. Ausspr. I, 100. 158. 517. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 451. 452. 888. 896. II, 24. 96. 191. 255. 270. Boehtl. u. R. Sanskrub. II, 883).

furfur § 112.

ist mit Skr. bhur-a-ti zappelt, Gr. φύρ-ω knete, mische, Lat. fure-re verrückt sein, rasen, fer-v-e-re heiss sein, for-mu-s warm, fer-men-tu-m Gährungsmittel, fer-u-s wild, Ahd. për-o Bür unter eine Wurzel zusammengestellt worden (Fick, Vergl. Wb. I, 163. 695). Nun bedeutet aber fur-fur niemals "Gemeng", wie behauptet wird (a. O.), sondern "Kleie, Hacheln der gestampften, geschrotenen oder gemahlenen, jedenfalls durch Reibung zerdrückten Körner des Getraides, namentlich des Waizens und der Gerste". Wenn diese Bedeutung nicht grundverschieden ist von den Anschauungen und Vorstellungen: zappeln, kneten, verrückt sein, warm sein, wild sein, dann muss man überhaupt aufhören, von einer Verschiedenheit der Bedeutung in der Lateinischen Etymologie noch zu sprechen. Dass fur-fur zerriebenes Korn mit for-a-re, per-for-a-re durchbohren, for-a-men Loch, Oeffnung in der Bedeutung Aehnlichkeit habe (Ascoli, Z. f. vergl. Spr. XVII, 315), vermag ich nicht zuzugeben, da fur-fur-es eine durch Druck und Reibung zusammengehäufte Masse, for-a-men einen durch Trennung eines Stoffes erzeugten leeren Raum bezeichnet, und da auch for-a-re keineswegs gleichbedeutend ist mit ter-e-br-a-re und ter-e-re, sondern das Durchstechen, Durchstossen mit irgend einem spitzen Werkzeug bedeutet und Synonymon ist von transfodere, transfigere, Gr. πείφειν, Plant. Most. I, 1, 53: Ita te forabunt patibulatum per vias Stimuleis. Ich muss daher bei meiner Ansicht verharren, dass furfar-es Hacheln zerriebener Getraidekörner von einer und derselben Grundwurzel ghar- reiben, zerreiben herstammen, von der Skr.

ghar-sh-reiben, zerreiben durch Erweiterung mit -s ausgegangen i (Krit. Beitr. S. 206 f. Ausspr. I, 159. 517. 802. II, 165. 426. 2 A. Wer den längst geführten Nachweis nicht widerlegt, dass in den Indergermanischen Sprachen einfache Wurzeln durch ein Suffix -s erweitersind, hat keinen Grund zu bestreiten, dass aus einer Grundwurghar- die erweiterte ghar-s entstanden sei. Und wenn ar-s-fliese auf ar- erregen, dhar-s muthig sein in Gr. $\vartheta \alpha \varrho \sigma - \varepsilon t \nu$ auf dhesthalten in Skr. dhr-ta-s entschlossen [?, gehalten, bestehend, BR. III, 869. V, 1520], ghar-s- starren auf ghar- starren in Lat. hustu-s zurückgeführt ist (Fick, a. O. S. 1013 f.), so kann man nicht läuge dass auch Wz. ghar-s zerreiben in Lat. farr-i-s Nährstoff zerrieber. Getraidekörner auf eine einfache Wurzel ghar- zerreiben in Lat. fur fur-es Hacheln von zerriebenen Getraidekörnern zurückgehen kan

§ 113. Dass:

fri-a-re

reiben, fri-c-a-re reiben, fri-ca-e Reibesteine, fri-c-iu-m geribenes Zahnpulver, fri-ti-l-lu-m Speise aus geriebener Hirse, Gtraide u. a., fri-vo-lu-s zerrieben, abgerieben, schäbig, fri-vo-l zerriebenes, zerbrochenes, abgenutztes Geräth, mit for-a-re, per for-a-re durchstechen, durchbohren, for-a-men Loch, Oeffnung, G φάρ-αγξ Schlucht, φάρ-υγξ Schlund u. a. zu Wz. bhar- aufreisse≡ spalten gehören (Fick, Vergl. Wb. I, 702. 694), muss ich aus de Grunde in Abrede stellen, weil die Vorstellung des Reibens mittel Druckes eines stumpfen Gegenstandes auf den andern in fri-a-r fri-c-a-re ganz verschieden ist von der Anschauung des Durc stechens, Durchbohrens, Zerspaltens eines Gegenstandes mittelst ein spitzen, scharfen, schneidenden Werkzeuges in for-a-re, per-foa-re u. a. Ich muss daher daran festhalten, dass fri-a-re, f c-a-re reiben u. a. mit Lat. far Nährstoff geriebener Getraidekörn 🚤 fur-fur-es Hacheln geriebener Getraidekörner, Skr. ghr-sh-ti-s R_bung [unbelegt] von Wz. ghar- reiben, zerreiben ausgegangen sa (Verf. Krit. Beitr. S. 207 f. Ausspr. I, 159. 517. 802. II, 165. 306. 2 Curt. Gr. Et. n. 201. 4 A.).

§ 114. fla-vu-s

wird wie früher von J. Grimm so neuerdings wieder für dasselbe W cerklärt wie Ahd. bläo, An. blä-r, Ags. [blæ, Gen. blæv-es;] bli celleoh, bleó Farbe] u. a. (Fick, Vergl. Wb. I, 703) trotz aller Gründelie gegen diese Vermengung von Farbenwörtern grundverschiedener deutung geltend gemacht sind. Da Farben in einander übergehen, was daher auch die Bezeichnungen derselben nicht selten schwankend unsicher sind, so benutzen das manche Sprachforscher, die Lateinischer Farbenwörter bei beliebigen Wurzeln unterzubringen, ohne sich irge

darum zu bekümmern, welche Bedeutung dieselben im Sprachgebrauch thatsächlich haben, und was Römer über dieselben ausdrücklich aussagem. Einen Beleg dafür liefert die oben geführte Untersuchung über rut i Ius röthlich (s. oben § 11). Wenn in altdeutschen Wörterbüchern sich meben Ahd. blao u. a. das Lateinische Wort flavu-s gestellt findet (Graff, Ahd. Sprachsch. III, 238. Schade, Altd. Wb. S. 454), so beweist das nur, dass deren Verfasser an die Richtigkeit der von Grimm beh aupteten etymologischen Zusammengehörigkeit dieser Wörter glauaber durchaus nichts dafür, dass flavus jemals im Lateinischen diejenige Farbe bedeutet habe, die wir Deutsche heut zu Tage durch bla. ..., die Engländer durch blue, die Franzosen durch bleu bezeic benen. Grimm hebt als die Hauptbedeutungen von blau hervor: I i vidus, de pallido nigrescens, Farbe der Haut an einem infol eines Stosses mit Blut unterlaufenen Fleck, 2. himmelfarben, eerfarben, wellenfarben (Deutsch. Wörterb. II, 81. 82). Graff er lärt Ahd. blao durch lividus, hyacinthinus, caeruleus. Die Behauptung, dass Engl. blee "ganz allgemein Farbe, Aussehen" deute (Fick, a. O.), ist nicht richtig. Diese Wörter werden nur on dem Blau des heiteren Himmels übertragen auf heiteres Ausehen, heitere Miene (Richardson, Diction of the English lang. I, blue) nd in Ags. vundor-bleó bedeutet -bleó nicht Farbe im All-Semeinen, sondern Blau, weil nach dem volksthümlichen Glauben Wunder vorzüglich am blauen Himmel erscheinen, woraus sich auch die Deutsche Redensart erklärt: "sein blaues Wunder sehen". Hingegen bedeutet Lat. flav-u-s ursprünglich und ganz vorwiegend sandfarben, staubfarben, korngelb, blond, goldfarben, bronzefarben; es wird auch gebraucht von der graugelben Farbe des Adlers, von der grüngelben Farbe der Olive, des Jaspis und des Wassers; aber niemals bedeutet flav-u-s so viel wie lividus, hyacinthinus, caeruleus, schwarzblau, tiefblau, veilchenblau, himmelblau, meerblau, hellblau oder sonst irgend eine Farbe, die wir mit dem Worte blau bezeichnen (Verf. Krit. Beitr. S. 209 f. Krit. Nachtr. S. 229. Ausspr. I, 801 f. 2 A.), und umgekehrt bedeuten Ahd. blao, Nhd. blau u. a. niemals sandfarben, korngelb, blond, goldfarben, bronzefarben u. a. wie Lat. flavus. Fronto sagt, Gell. II, 26, 12: Flavus contra videtur e viridi et rufo et albo concretus, sic flaventes comae, et, quod mirari quosdam video, frondes olearum a Vergilio flavae dicuntur. Sic multo ante Pacuvius aquam flavam dixit et fulvum pulverem. Fronto bestätigt also, was der Sprachgebrauch lehrt, dass flavus die angegebene Mischfarbe bedeutet, die von Blau grundverschieden ist.

Neben fla-vu-s steht hel-vu-s rothgelb, Fest. p. 99: Helvacea

genus ornamenti Lydii, dictum a colore boum, qui est inter rufum et album, appellaturque helvus (Varr. R. R. II, 5. Colum. III, 2). Etruskisch hel-u für hel-vu-m, das die rothgelbe Farbe des Stieres bezeichnet (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 474), Flav-u-s Flav-iu-s Blonder, Hel-v-iu-s Rothblonder, hel-vo-lu-s rothgell schillernd (Colum. a. O.), hel-us, hol-us Grünkraut, $\chi\lambda \acute{o}$ -o-s grüm gelbe, hellgrüne Farbe, Ahd. gruo-ni grün, Skr. har-i-s grün, gelu. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 208. 209 f. Krit. Nachtr. S. 229 f. Aussp-I, 100. 159. 801. II, 160. Curt. Gr. Et. n. 197. 2 A.). Also gehō—fla-vu-s zu diesen Wörtern, mit denen es in der Bedeutung übe einstimmt, zum Theil völlig zusammenfällt.

§ 115. ful-vu-s

kann nicht von fla-vu-s getrennt und mit fulg-e-re, flag-r-avon Wz. bhrag- glänzen, brennen abgeleitet werden (Curt. Gr. n. 161. 4 A.). Denn es bedeutet niemals fulgens, fulgidus glazend, leuchtend, blitzend, schimmernd, vielmehr "sandfarben, blonwachsfarben, goldfarben, sternfarben, rothgelb oder graugelb wie de Stier, graugelb wie der Adler, grüngelb wie die Olive und der Jaspis Die Zusammengehörigkeit von ful-vu-s und fla-vu-s bezeugt wiederholt Fronto in seiner Farbenlehre, Gell. II, 26, 8: Fulvus enim eflavus et rubidus et poeniceus et rutilus et luteus et spadiz appellationes sunt rufi coloris, aut acuentes eum quasi incendentes, aut cum colore viridi miscentes, aut nigro infuscantes, aut virenti sensim albo illuminantes, a. O. II, 26, 11: Fulvus autem videtur de rufo atque viridi mixtus in aliis plus viridis, in aliis plus rufi habere. Sic poeta verborum diligentissimus fulvam aquilam dicit et iaspidem, fulvos galeros et fulvum aurum et arenam fulvam et fulvum leonem, sicque Ennius in annalibus aere fulvo dicit. Also ful-vu-s und fla-vu-s bezeichnen ein und dieselbe Farbe des Sandes, des blonden Haares, des Goldes, des Adlers, der Olive und des Jaspis, ful-vu-s und hel-vu-s die rothgelbe Farbe des Stieres. Flavus ist nach Fronto: e viridi et rufe et albo mixtus, fulvus: de rufo atque viridi mixtus. Alse fla-vu-s unterscheidet sich von ful-vu-s nur dadurch, dass es etwamehr in weiss hinüberspielt, ein wenig heller ist; aber die durc beide Wörter bezeichneten Farben entstehen aus einer Mischung voroth und grün. Ich muss also auch fernerhin an der etymologische Zusammengehörigkeit von ful-vu-s, fla-vu-s und helvus festhalt≡ (Verf. Krit. Beitr. S. 211. Krit. Nachtr. S. 229. Ausspr. I, 159. 160. 2 A.).

§ 116. Unlängst ist die Vermuthung ausgesprochen worden, fons

stamme von Wz. dhan- in Bewegung setzen (Bugge, Stud. z. Gr. u. Lat. Gram. IV, 343 f.). Als Grund gegen die Erklärung des Wortes $f\bar{o}-n(t)$ -s aus *fov-on(t)-s von derselben Wurzel wie Gr. $\chi \varepsilon \mathcal{F}-o\nu \tau$ -, χεύ-ο-μεν wird folgendes gesagt: "nach fluens, ruens u. s. w. sollte man für χεοντ- im Lateinischen eher fuent- erwarten". Wer davon Kenntniss genommen hat und Kenntniss nehmen will, dass neben der Lateinischen Form des Participialsuffixes -ent für -ant eine andere -unt für -ont, -ant erscheint in e-unt-is = Gr. l-όντ-ος, que-unt-is, vol-unt-ariu-s (Verf. Ausspr. II, 177. 338 f. 2 A.), dem kann die Schwäche jenes Einwandes nicht entgehen. Auch die Etruskische Sprache bildete ihre Stämme des Particip. Präs. auf -unt, wie solche in den Namensformen Ar-unt-n-i, Ar-unth = Lat. Ar-un(t)-s, Tim-unth erhalten sind (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 269. II, 67. 253. § 547). Ich muss also wie bisher fo-n(t)-s Quelle, Giessbach verbinden mit fu-ti-s Giessgefäss, fu-t-i-re giessen, fu-di habe gegossen, fu-n-d-e-re giessen, Gr. χεύ-μα-τα Fluthen, Fluss, $\chi \dot{v}$ - $\tau \lambda o - \nu$ fliessendes Gewässer, $\chi \varepsilon \dot{v}$ - $o - \mu \varepsilon \nu$, $\ddot{\varepsilon}$ - $\chi \varepsilon v - \alpha \nu$, Goth. giu-t-an. Der Vokal der Wz. ghu-, Lat. fu- wurde im Lateinischen regelrecht zu ou, ov gesteigert wie im Griechischen zu εv , E.F., im Gothischen zu iu. Die Participialform dieser Verbalwurzel $f \circ u = f \circ v - on(t) - s$, nach Ausfall des v zu $f \circ - n(t) - s$ verschmolzen mit langem ō, wie die Schreibweisen Φωντήτος (I. Lyd. De magistr. **Rom.** Praef. p. 119), Φωντηΐφ (a. O. II, 12. p. 177. III, 42. p. 235), Φωντητου (a. O. De ostent. c. 3. p. 276. B.) lehren, bezeichnet die Quelle als "giessende", wie serp-en(t)-s die Schlange als "kriechende" (Verf. Krit. Beitr. S. 215. 234. Ausspr. I, 158. 801. II, 177 f. 2 A.). Wenn ich einen Grund finden könnte, fō-n(t)-s Quelle zu trennen von fu-ti-s, fu-t-i-re, fu-di, fu-nd-e-re, Gr. χεύμα-τα Fluthen, Fluss, χύ-τλο-ν fliessendes Gewässer, dann würde ich das Wort zu Wz. dhav- [Skr. dhav-] rinnen, hervorströmen stellen (Boehtl. u. R. Sanskrub. III, 952. Ascoli, Z. f. vergl. Spr. XVII, 346), aber sicherlich nicht zu Wz. dhan- in Bewegung setzen, laufen machen (Boehtl. u. R. a. O. 852). [Beides sind verwandte Wurzeln, vgl. BR. a. a. O., dhav- III, 899. Grassmann, Wb. z. RV. dhanv, 656.]

Der Versuch, die Lateinische Sprache mit einer Wurzel fa-§ 117. saugen, säugen zu bereichern, gipfelt in der Behauptung,

affatim, fatigare

stammten von Wz. dha- saugen, säugen (Fick, Vergl. Wb. I, 114 f.). Also af-fa-tim soll eigentlich bedeuten "bis zum Saugen", und daher "zur Genüge", und fa-t-ig-a-re eigentlich "Saugen machen", und daher "ermüden". Und diese Bedeutungsübergänge sollen dadurch bewiesen werden, dass für fa-ti-s "Sättigung" als eigentliche

und einzige Bedeutung angegeben, und die Bedeutung von fat-ig-a-"ermüden, ermatten" ganz weggelassen wird. Das ist begreifli denn diese passt doch gar zu schlecht zu der Bedeutung der Wur dha- "saugen, säugen". Aber Thatsache ist, dass fa-ti-s im l teinischen niemals "Sättigung" und fa-t-ig-a-re niemals "s machen" bedeutet. Von Verrius Flaccus rührt die Erklärung l Fest. p. 11: Terentius affatim dixit pro eo quod est ad lassitue nem und O. Müller bemerkt zu der Stelle, fa-ti-s müsse im A lateinischen lassitudo "Abmattung, Ermüdung" bezeichnen. Die: Substantivum ist enthalten in fa-t-ig-a-re Abmattung bewirk abmatten, ermüden, ein Compositum wie li-t-ig-a-re, mi-t-ig-alev-ig-a-re, gna-r-ig-a-re, pu-r-ig-a-re u. a. (Verf. Krit. Naci S. 60. Ausspr. I, 577 f. 2 A.). Der Accusativ fa-ti-m ist noch se ständig erhalten in der Verbindung usque ad fatim (Plaut. M. 91. R. Poen. 525. G.). Adfatim erscheint aber auch schon b Plautus zu einem Worte verwachsen nach Art von adamussim, at modum (Mil. 980. R. Men. 457. R. Bacch. 497. R.). An keiner de angeführten Stellen bedeutet ad fatim oder adfatim bis zur Sättigun wie ad satietatem, ad saturitatem, sondern aus der eigentliche Bedeutung "bis zur Ermüdung", ad lassitudinem ist der Sir "bis zum Ueberdruss, bis zum Uebermass" entstanden. Cicero sas Ep. Att. XVI, 1, 5: In iis ne hoc quidem malum, in mandatis s: abunde; sestertium LXXII satis esse affatim prorsus. In diese Satze bedeutet sat abunde genug bis zum Ueberfluss, satis aff tim genug bis zum Uebermass. Fa-ti-s Ermattung, Ueberdru l'ebermass, fa-t-ig-a-re ermatten, ermuden konnen unmoglich a trennt werden von fa-ti-sce-re, fa-ti-sci klaffen, bersten, le werden, spack werden, auseinandergehen, nachlassen, matt werd (Verf. Krit. Beitr. S. 77. 216). Bei dem Versuch, den Wörtern f t-ig-are, fa-ti-s eine Wurzel fa , dha- saugen, säugen unt zuschieben, wird natürlich das Verbum fa-ti-sce-re, fa-ti-sei n Stillschweigen übergangen, weil es sofort die Haltlosigkeit desselb vollends an das Licht stellt, sobald es nur in Betracht gezog Die Wurzel fa- dieser Lateinischen Wörter bedeutet al klaffen, bersten, leck werden, spack werden, nachlassen und dat matt werden, Ermattung, Ueberdruss empfinden. Zu fa-ti-sceklaffen, nachlassen stimmt genau Gr. 16-61-; Klaffen. Spalt, 2 en-eer klaffen, auseinander klaffen. Skr. ga-ha-mi lasse los, w lasse von [Skr. ha-.] W. gha- (P.tt. E. F. I, 142. Wurzelich... 73 f. 88, 89, Verf. Krit. Beitr. S. 77, 216 f. Ausspr. I. 158, 430, A.1 II. 879. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 192. 4 A.L

Liquide.

L.

Das Wort:

§ 118.

lex

ist neuerdings wieder zusammengestellt worden mit As. lag [a-St.] Festsetzung, Beschluss, Altn. lög Bedingungen, Bestimmungen, Gesetz, gesetzlicher Verband, gesetzliche Gemeinschaft, Plural von lag [a-St.] Lage, Stellung, Stelle, also auch mit Goth. lag-j-an legen, mit Lat. ec-tu-s, lec-t-i-ca u. a. (Pott, Wurzelwb. III, 609 f. Fick, Vergl. Wb. I, 749. 261 f. S. Bugge, Stud. z. Gr. u. Lat. Gram. IV, 206 f.). Es soll ein "gemeinsam-europäisches" Grundwort *laga- Liegendes, Belegtes, Gesetz gegeben haben. Zu diesem Zweck wird irrig ein rokalisch auslautender Oskischer Stamm ligu- angegeben (Fick, a. O. 262. Spracheinh. S. 286), während in Osk. lig-ud Abl. Sing., lig-is Abl. Plur. ein consonantischer Stamm enthalten ist, der dem Lateinischen leg- in lex entspricht (Verf. Ausspr. II, 1079, c. 1. 2 A. Ender. Formenl. d. Osk. S. 65. 66. Gl. S. 38). Kein Volk hat in einem Leben, Schaffen und Denken die Begriffe Gesetz und Recht scharf gefasst, ausgeprägt und ausgearbeitet wie das Römische. Schon die altrömischen Rechtsgelehrten geben daher scharf bestimmte Erklärungen des Wortes lex, und ebenso bestimmt ist derselbe im Sprachgebrauche ausgeprägt. Von diesen Aussagen, von diesem Sprachzebrauch keine Kenntniss nehmen, um sich ungestört dem Glauben an ein gemeinsam-europäisches Urgesetz, laga genannt, hingeben zu können, das ist sicherlich nicht der Weg streng wissenschaftlicher Was die altrömischen Rechtsgelehrten unter lex Beweisführung. rerstanden, lehren folgende Stellen, Gell. X, 20, 2: Ateius Capito publici privatique iuris peritissimus, quid lex esset his verbis definivit: Lex, inquit, est generale iussum populi aut plebis rogante magistratu; a. O. 6: Plebiscitum igitur est secundum eum (Capitonem) lex, quam plebes, non populus accipit; Laelius Felix Gell. XV, 27, 4: Ita ne leges quidem proprie, sed plebiscita appellantur, quae tribunis plebis ferentibus accepta sunt, quibus rogationibus ante patricii non tenebantur, donec Q. Hortensius dictator legem tulit, ut eo iure, quod plebs statuisset, omnes Quirites tenerentur; Verrius Flaccus, Fest. p. 239: Scita plebei appellantur ea, quae plebs suo suffragio sine patribus iussit, plebeio magistratu rogante. Aus diesen Erklärungen erhellt, dass lex jeder von der Versammlung des gesammten Römischen

olkes auf Antrag des dazu befugten Staatsbeamten gefasste Bechluss ist, der für das ganze Römische Volk bindende Kraft hat: Durch diese bindende Kraft für alle Römer unterscheidet sich die lex vom scitum plebei oder plebiscitum, dem dieselbe nach altrömischem Staatsrecht abging. Die einzelne Verordnung mit bindender Kraft bedeutet lex in Verbindungen wie legem ferre, rogare, sciscere, dare, facere, dicere, ponere, statuere, constituere, condere, sancire, promulgare, figere, scribere, perferre, accipere, repudiare, antiquare, abrogare. In den altlateinischen Inschriften haben die Wortformen lex, lexs, legis, leegei, legem, leege, lege, leges, legibus unwandelbar den Sinn rechtsverbindliche Verordnung, rechtskräftige Verfügung (C. I. Lat. I, p. 584, c. 1f.). Im weiteren und uneigentlichen Sinn bedeutet dann lex jede Vorschrift, Regel, Ordnung. Die Oskischen Formen lig-ud und lig-is haben an den Stellen, wo sie vorkommen, den Sinn rechtsverbindliche Verordnung, rechtskräftige Verfügung (Tab. Bant. v. 23 f. Kirchhoff, Stadtr. v. Bant. S. 80. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 6). In der Sabellischen Opferurkunde von Rapino bedeutet lixs = leges priesterliche Vorschrift mit bindender Kraft (Verf. Z. f. vergl. Spr. IX, 133 f. 136 f. 159 f.) wie leege in der Inschrift eines Opferaltares des Julischen Geschlechtes zu Bovillae (C. I. Lat. I, 807). Von einer ursprünglichen Bedeutung Lage, Grundlage, Grundbedingung ist in Lat. lex, Osk. lig-ud, Sab. lixs keine Spur wahrnehmbar; aber deutlich liegt in ihnen die Bedeutung bindende Bestimmung, rechtsverbindliche Verordnung vor.

Für die vorliegende Untersuchung ist es nun von Wichtigkeit, die Lautgestaltung der Oskischen Wortformen lig-a-to-is, lig-a- - to-s, líg-anakdíkeí neben lig-ud, lig-is, Lat. lēx in sorgfältige 👄 🔀 e Erwägung zu ziehen. Ich habe früher das i jener Oskischen Wörter für kurz erklärt (Ausspr. I, 444 f. 445 f. 2 A.). Da indessen in fís- — 🗪 8na-m neben fiis-na-m, Umbr. fēs-nu, Lat. fēs-ia-e, fēs-tu-s, es, das í einen langen Mittellaut zwischen ī und ē bedeutet, der ohne 👄 🗪 e Einfluss irgend einer Assimilation aus ā entstanden ist (Momms. 2518. Unterit. Dial. S. 308. Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 27. Verf. Ausspr. neben trííbom, Umbr. trēb-ei-t, Campan.-Sabin. Trēb-u-la das 🛹-🕮 Oskische i einen ebenso entstandenen langen Laut bezeichnet (Verf. Ausspr. I, 559 f. 2 A. Ender. a. O. Gl. S. 53), so kann auch das í von lig-a-to-is einen solchen langen Mittellaut zwischen dem ē von Lat. leg-e und dem i von Osk. lig-ud ausdrücken, der auf älteres ā zurückgeht, wie Bruppacher gegen meine Erklärung mit Recht

angenommen hat (a. O. S. 25)*). Dagegen, dass Osk. lig-ud, lig-is, líg-a-to-ís mit Lat. lēg-e, lēg-a-tu-s von einer Wurzel laghlegen ausgegangen sei, spricht entschieden die Thatsache, dass ursprüngliches gh im Oskischen sonst inlautend wie anlautend zu h geworden ist, so inlautend in Osk. Mah-ii-s = Lat. Mag-iu-s von Wz. magh- (Verf. Ausspr. I, 695. 2 A. Ender. a. O. Gl. S. 39), in Osk. feih-oss, feih-o-is neben Lat. figu-lu-s, fig-mentu-m, fige-re von Wz. dhigh- (s. oben S. 113), anlautend in hipid, Herenniu, heriiad, Herentateis, horz, Helvi, Heleviis (Verf. Ausspr. II, 1078, c. 2. 3. 2 A. Ender. a. O. S. 32 f.). Diese Thatsache meint S. Bugge zu beseitigen mit dem Ausspruch, dass "unsere Kenntniss der Oskischen Sprache allzu unvollständig" sei (a. O. S. 207), um auf dieselbe Gewicht zu legen. Dagegen ist bereits von G. Curtius ganz richtig gesagt worden, dass man die Umwandelung von ursprünglichem gh in g für das Oskische nicht eher zulassen könne, bis sie durch ein unzweifelhaftes Beispiel erwiesen sei (Stud. z. Gr. u. Lat. Gr. IV, 207, Anm.). Denn sonst muss man sich zu dem Grundsatze F. Kaulens bekennen, der, weil wir noch nicht alle Gesetze der Lautwandelungen zwischen den einzelnen Sprachen kennen, Vorläufig jeden beliebigen Lautwechsel annimmt (Die Sprachverwirrung Babel, S. 34). Der Ansicht von unserer allzu unvollständigen Kenntniss des Oskischen ist es auch wohl zuzuschreiben, dass B. das Suffix Osk. -colo, -klo aus -tlo hervorgehen lässt, ohne auch nur die Frage zu stellen, ob denn sonst im Oskischen t sich in k ver-Wandelt (s. oben S. 27). Im Gegensatz dazu spricht R an anderen Stellen so, als hätte er wenigstens eine ganz genaue und vollständige Kenntniss der Oskischen Lautregeln (s. oben S. 133).

Da nun also eine ganze Reihe von Fällen nachgewiesen ist, in denen ursprüngliches gh im Oskischen zu h geworden ist, hingegen bis jetzt kein einziger Fall, in welchem es sich zu g gestaltet hätte, und da sich fast immer nachweisen lässt, dass Oskisches g aus ursprünglichem g oder k hervorgegangen ist (Brupp. a. O. S. 67. 62.

Ohne Bruppacher zu nennen, spricht zwei Jahre später S. Bugge dieselbe Ansicht aus, dass der Wurzelvokal i, i in Osk. lig-a-to-is, lig-is lang i (2. O. S. 206). Von den Wortformen aber, die er dafür anführt, beweist keine einzige, dass i durch e ohne Einfluss von Assimilation aus ä entstanden sei. In lik-i-tu-d = lic-e-to ist das i nicht aus ä entstanden, sondern aus in dem von mir ergänzten [z]iikolo = *dieculo ist das i durch Assimilation an das vorhergehende i entstanden wie das e von dies für *dias, divas. Ein Oskisches Wort rim = rem giebt es gar nicht, sondern nur die letzte Silbe -rim eines Oskischen dekk-via-ri-m, das dec-u-m-ana-m bedeutet (Ender. a. O. Gl. 27. Verf. Ephemer. epigr. II, p. 166).

Ender. a. O. Gloss.), so ergiebt sich aus diesen Thatsachen nach sonst geltenden Grundsätzen methodischer Sprachforschung die Folgerung, dass das g von Osk. lig-ud, lig-is, líg-a-to-ís, Líg-anakdíkeí nicht aus gh entstanden ist. Dass diese Oskischen Wortformen und Sabell. lixs keine Lateinischen Lehnwörter sind, folgt daraus, dass sie erstens übereinstimmend ī, i aufweisen, niemals ē wie Lat. lex, während doch sonst Lateinischem ē regelrecht Oskisches und Sabellisches ē entspricht (Verf. Ausspr. I, 444. 2 A. Brupp. a. O. S. 21 f. Verf. Z. f. vergl. Spr. X, 39), zweitens die Oskischen Wortformen líg-a-to-ís, líg-a-tos, Líg-anakdíkeí in älteren Oskischen Sprachdenkmälern vorkommen, in denen keine Spur von einer Lateinischen Beamtenbenennung oder von einem Lateinischen Lehnworte zu finden ist, drittens für den Begriff Gesetz ausser lig-ud und lixs in Oskischen und Sabellischen Sprachdenkmälern kein anderes Wort vorkommt.

Dass Osk. lig-ud, Lat. lex nicht von Wz. lagh- liegen stammen, dafür sprechen ausser der Oskischen Lautlehre, nach der gh zu h wird, aber nicht zu g, und der Bedeutung dieser Wörter bindende Bestimmung, rechtsverbindliche Verordnung, auch noch andere Erwägungen. Die Wurzel lagh-, leg- legen ist auf Italischem Sprachgebiet erhalten in lec-tu-s Lager, lec-ti-ster-n-iu-m Ausbreitung von Lagerkissen, lec-t-i-ca Sänfte, Etrusk. le-s-cul für *lec-s-culu-m Todtenlager, le-s-ca-n für *lec-s-ca-m Todtenlager, Leichenbett (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 455. 488), hat also in diesen Wörtern immer die eigentliche Bedeutung liegen, legen bewahrt. In Lat. lex, Osk. ligud, Sabell. lixs ist an diese kein Anklang wahrnehmbar. Oben ist nachgewiesen, dass nach den altrömischen Rechtsgelehrten "die bindende, rechtsverbindlich machende Kraft", das tenere das wesentlichste Merkmal der lex ist. Wie tief das im Römischen Bewusstsein lag, lehren auch folgende Redeweisen, Plaut. Asin. 599: Videlicet Solonem, Leges ut conscribat, quibus se populus teneat; Cic. Phil. XI, 5, 11: Solvatur legibus, quamquam leges eum non tenent propter eximiam, credo, dignitatem; Liv. IV, 4: Id vos sub legis superbissimae vincula conicitis. Neben lex "verbindliche Bestimmung, rechtsverbindliche Verfügung" für alle steht privi-leg-iu-m "den einzelnen bindende Bestimmung", Cic. De dom. 17, 43: Vetant leges sacratae, vetant XII tabulae, leges privatis hominibus irrogari; id est enim privilegium (Verf. Ausspr. I, 446. 2 A.); I. Lyd. De mensib. c. 21. p. 10. Bekk.: Ποιβιλέγια νόμοι τινές ίδιωτικοί άλλ' οὐ γενικοί; ob-lig-a-re verbindlich machen, rechtlich verbindlich machen, ob-lig-a-tu-s verbunden, rechtlich verpflichtet,

ob-lig-a-t-io Verbindlichkeit, Rechtsverpflichtung, re-lig-io Gebun denheit des Bewusstseins, bindender Glaube, lig-a-re binden, haften machen, Skr. lag-na-s haftend von der Wurzel lag-, ligbinden, heften (Verf. Ausspr. I, 444 f. 2 A.). Diese Wörter von einamder zu trennen und lex, privi-leg-iu-m mit lec-tu-s, lect-i-ca zusammenzubringen, und auch Osk. lig-ud unter Nichtbeachtung eines deutlich erkennbaren Oskischen Lautgesetzes zu Wz. laghliegen, legen zu stellen, dazu fehlt jede ausreichende Veranlassung. Auch Max Müller kommt zu dem Schluss, dass Lat. lex, Osk. lig-ud bindende Satzung von ob-lig-a-re, lig-a-re nicht getrennt werden konne, und dass die Arischen Sprachen vor ihrer Trennung kein festes Wort für Gesetz hatten (Result. d. Sprachwiss. S. 25). Das wird dadurch bestätigt, dass nicht einmal bei den Germanen ein all semeines, festes Wort für Gesetz vorhanden war, dass Italiker, Griechen, Inder und andere verwandte Völker ganz verschiedene Worter zur Bezeichnung desselben verwandten. Ueberdies lehrt die ganze Rechtsgeschichte, dass Recht und Gesetz sich auf dem Boden einzelnen Volkes und Landes, ja selbst des einzelnen Volkstheiles und Landestheiles eigenthümlich entwickeln, und dass die Ausbildung des festen und allgemeinen Rechtsbegriffes erst das Ergebniss eines höheren Bildungszustandes ist, nicht aber der fernsten Urzeit im Leben der Völker angehört.

consul, praesul

§ 119.

Werden zusammengethan mit Lat. sol-iu-m Grundlage, Boden, soliu-m Armstuhl, Lehnstuhl, Wanne, Bassin, Todtenkiste, Sarg, Kchsl.
sel-o Grundstück, Wohnung, Goth. sal-i-thvos Rastort, Wirthshaus,
Herberge, Gasthaus, und sollen von einer Grundform sal-a Boden,
Grund stammen (Fick, Vergl. Wb. I, 798). Da für prae-sul, consul eine Bedeutung an der angeführten Stelle nicht angegeben ist,
so muss man schliessen, prae-sul soll eigentlich bedeuten "der vorn
auf dem Boden befindliche, der vorn Ansässige", und con-sul "der
mit auf dem Boden befindliche, der Mitansässige". Nach einem
anderen etymologischen Versuch sollen prae-sul und con-sul von
sed-e-re stammen, das erstere prae-se(d)-s Vorsitzender bedeuten,
das letztere "Mitsitzender" (J. Meister, Etymologische Unters. über
sul-, sued- und verwandte Wurzeln, S. 4. 5 f.). Ich habe die Wörter
Praesul, subsul, consolere, consulere, consol, consul,
exsul

wiederholten und eingehenden Untersuchungen unterzogen, in denen ich jeden Laut und Bildungsbestandtheil dieser Wörter erklärt, und auf Grund des alten Sprachgebrauches wie der Aussagen der besten Lateinischen Grammatiker ihre Bedeutungsentwickelung dargelegt habe

(Verf. Krit. Nachtr. S. 280 - 284. Ausspr. I, 223, II, 70. 71. · 407. 593. 2 A.). Bei jenen neusten Erklärungsversuchen von prae und ex-sul sind weder die unläugbarsten Thatsachen des Lateinis Sprachgebrauchs, noch die ausdrücklichen Aussagen von Gran tikern wie Lucilius, Attius, Varro und Verrius Flaccus ir wägung gezogen worden. Dieselben gehen von der irrigen Vorstel aus, prae-sul bedeute im Lateinischen eigentlich "Vorsitzen oder "vorn Ansässiger". Verrius Flaccus, der noch den Wor der Gesänge der Salii kannte, sagt, Fest. p. 270: Redantr dicitur in Saliorum exsultationibus, cum praesul ampt vit, quod est motus edidit, ei referuntur invicem idem Lucilius ... praesul ut amptruet inde Volgus reda truet (Verf. Krit. Beitr. S. 144 f.). Das Wort amp-tru-a-re bed "sich drehend herumbewegen", red-amp-tru-a-re "sich entsprec drehend herumbewegen". Das Subject von amp-tru-e-t, ampa-vi-t ist prae-sul, also der sich drehend herumbewegende Vortä das Subject von red-amp-tru-e-t ist volgus, das ist die A der übrigen Sal-ii, der tanzenden Priester (Verf. Orig. Poes. p. 15 f. 21 f. 26 f. 27 f. Ausspr. I, 222. 2 A. Preller, Röm. M. S. 306 f. 313 f.). Also Lucilius brauchte und erklärte das Wort p sul als "Vortanzer der Sal-ii" und Verrius Flaccus, der Ke der Gesänge dieser Priesterschaft, brauchte und erklärte das Cicero führt folgende Stelle aus dem Annalisten Ca Antipater an, der ein Zeitgenosse der Gracchen war, Div. I, 25 Cum bello Latino ludi votivi maxumi primum fierent, civitas ad: repente est excitata. Itaque ludis intermissis instaurativi cons sunt. Qui antequam fierent, cumque iam populus consedisset, vus per circum, cum virgis caederetur, furcam ferens du est. Exin cuidam rustico Romano dormienti visus est venire diceret, praesulem sibi non placuisse ludis. Caelius vers also unter praesulem "den voranschreitenden Führer" eines : zuges. Livius erzählt dieselbe Geschichte wie Caelius mit den Sch worten, II, 36: Visus Iuppiter dicere sibi ludis praesultato displicuisse. Hier ist das jüngere Wort prae-sul-t-a-tor "Vortänzer" gebraucht für das ältere prae-sul-em "Vortä Voranschreitender" in den angeführten altlateinischen Schriftstü-Damit ist unumstösslich bewiesen, dass prae-sul mit prae-sultor, Sal-ii, sal-i-re, sal-t-a-re, ex-sul-t-a-re, re-sul**-t-a-r**e Wz. sal-, sar- sich schnell bewegen, gehen, tanzen stammen (1 Pott, E. F. II, 560. Wurzelwb. II, 672). Da nun der prae Sal-io-rum zugleich einer der Vorsteher dieser Priesterschaft so wird nun im rednerischen und dichterischen Sprachgebrauch

spätrömischen Schriftstellern des vierten und fünften Jahrhunderts n. Chr., wie Palladius Rutilius, Avienus und Sidonius Apollinaris, praesul von jedem Vorsteher und Träger irgend eines priesterlichen heiligen oder wichtigen Amtes oder Berufes gebraucht und endlich auch auf die Vorsteher der Christengemeinden, die Bischöfe übertragen, Gloss. Pap. Hildebr. Gloss. Paris. saec. X, p. 247, not. 367: Praesul dictus quod praesit sollicitudini, nunc pro episcopo ponitur. Aber im ganzen Lateinischen Sprachgebrauche von der ältesten bis zur jüngsten Zeit hat prae-sul niemals die Bedeutung in solio praesidens oder praese(d)-s. Wer also das Wort mit sol-iu-m oder sed-e-re vermengt, der kennt entweder die Bedeutung desselben nicht oder er ist des Glaubens, dass an einem "Vortänzer" das "Sitzen" und "Unbewegtbleiben" eine wesentliche und besonders hervortretende Eigenschaft ist.

Wie prae-sul Saliorum den Vortänzer der Tanzpriester, so bedeutet:

Salisubsul

den "nachtanzenden Tanzpriester", Catull. XVII, 5.6: Sic tibi bonus er tua pons libidine fiat, In quo vel Salisubsuli sacra suscipiantur (Verf. Orig. poes. Rom. p. 26. Krit. Nachtr. S. 282), wo von einer Brücke die Rede ist, die so fest ist, dass selbst die dem Vortänzer nachtanzenden Salii auf derselben ihre heiligen Tänze aufführen könnten. Prae-sul Vortänzer und -sub-sul Nachtänzer verhalten sich also zu einander wie prae-cessor Vorgänger und suc-cessor Nachfolger, prae-centor Vorsänger und suc-centor Nachsänger.

Da nun con-sul von prae-sul und -sub-sul nicht getrennt werden kann, so kann es so wenig wie diese Composita mit soliu-m und sed-e-re zu schaffen haben, vielmehr muss das zweite Compositionsglied -sol, -sul von

consol, consul

auf dieselbe Wurzel sal-, sar- sich schnell bewegen, gehen zurückgehen wie das -sul von prae-sul, -sub-sul. Ich glaube zwar die Bedeutungsentwickelung des Römischen Beamtentitels schon in genügender Weise nachgewiesen zu haben (Krit. Nachtr. S. 280. Ausspr. 1, 71. 2 A.). Da aber in den neusten misslungenen Erklärungsversuchen der in Rede stehenden Wörter von diesem Nachweise nicht die mindeste Kenntniss genommen ist, so sehe ich mich genöthigt ihn hier, wo möglich, noch schärfer hervorzuheben. Ein altrömisches Staatsgesetz lautet, Cic. de Leg. III, 3, 8: Regio imperio duo sunto, iique praeeundo, iudicando, consulendo praetores, iudices, consules appellantor. Nach dem Wortlaut dieses wich-

tigen alten Gesetzes hiessen die beiden ersten Staatsbeamten de Römischen Freistaates prae-tor-es für *prae-i-tor-es a prae-undo, weil sie Anführer, Fürsten des Heeres waren, iu-dic-es iure dic-undo als Oberrichter, con-sul-es a con-sul-endo, w sie Rath pflegten mit dem Rath der Alten und der Volksversam lung, und beide um ihre Meinung fragten. Diese Bedeutung Wortes con-sul wird bestätigt durch Attius und Varro, L. L. 80: Consul nominatur, qui consuleret populum et senatur nisi illinc potius, unde Attius ait in Bruto: Qui recte consul. consul fuat. Nach dem Zeugniss des altrömischen Staatsgesetz. des Attius und des Varro bedeutet also con-sol-es, con-sul--Rathpfleger, Rathfrager und ist von dem Verbum con-sol-e-con-sul-e-re gebildet. Con-sol-e-re von Wz. sal-, sar- gehe bedeutet eigentlich "zusammengehen, zusammenkommen", daher "z sammenkommen um zu berathen, berathen" wie con-ven-i-re "z= sammenkommen" und dann: "zusammenkommen um zu berather übereinkommen". Con-sul-e-re aliquem gelangt zu dem Simı "jemand um Rath fragen" wie con-ven-i-re aliquem zu der B∈ deutung "jemanden um seine Meinung ansprechen". Vom Verball stamme con-sol-ĕ- ward das Nomen *con-sol-o-s gebildet wie von Verbalstamme dic-ĕ- das Nomen -dic-o-s in male-dic-u-s, vor Verbalstamme cap-ĕ- das Nomen -cap-a-s in hosti-cap-a-s, von Verbalstamme scrib-ĕ- das Nomen scrib-ă. Con-sol-o-s ward = con-sol, con-sul abgestumpft wie *famolos, famulus zu famu *signiferos zu signifer, *iudicos zu iudex (Verf. Ausspr. L 589. 590. 592. 593. 2 A.). Auch Pott leitet neuerdings con-socon-sul von con-sol-e-re, con-sul-e-re ab, und dieses Verbu von Wz. sal-, sar- unter Annahme derselben Bedeutungsentwickeluwie sie oben nachgewiesen ist (E. F. II, 560 f. Wurzelwb. II, 673 f Nach dem Gesagten ist also auch

exsul

§ 120.

von dem Verbalstamme ex-sul-ĕ- herausgehen gebildet wie con-sul-ĕ-, hat aber die Bedeutung der Wurzel sal-, sadeutlicher gewahrt; denn es bedeutet einen "Herausgehenden, Herausgegangenen", daher einen Verbannten (Verf. Krit. Nachtr. S. 284) söllum

fest, ganz, unversehrt, Osk. sŏl-lo(m) fest, ganz, unversehrt udie Superlativform dazu sŏl-l-is-timu-m, in der Auguralspractidas vollständigste, heilste, fehlerfreiste" Wahrzeichen, habe ich sammengestellt mit sŏl-i-du-s fest, stark, tüchtig, ganz, sŏl-u-Grundlage, fester Boden, fester Teig, sŏl-ea feste Grundlage, Fundlement einer Mauer, feste Unterlage des Schuhs, sar-te, in der Auguration

ache unversehrt, heil, vollständig, ganz, Synonymon von sane, l weiter mit Lat. sal-vu-s unversehrt, heil, Sal-v-iu-s, Osk. l-a-v-s, Etrusk. Sal-v-i, Sal-v-i-s, Sal-v-i-s, Sar-v-e-na-s, őλ-o-s, oὐλos ganz, heil, Sanskr. sar-va-s ganz, vollständig rf. Krit. Beitr. S. 313-318. Ausspr. I, 225. 486 f. II, 21. 215. . 1022. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, 101. 106. 119. 121. 124. 179. 192 Wortreg.). Dagegen sind in neuerer Zeit die Wörter sol-lu-m, -1-istimum, sol-i-du-s getrennt worden von sol-u-m, sol-ea, δλ-o-s und von einem angeblichen Grundwort sāla-, das heil, gütig bedeuten soll, hergeleitet worden (Fick, Vergl. Wb. I,). Um das zu ermöglichen, werden dem Worte sollus die Betungen "lauter, pur" beigelegt, die es im Sprachgebrauch nicht und dabei wird gesagt, es stehe "für *solus wie erhellt aus l-is-timu-s". Ein solches *sol-is-timu-s mit langem o giebt ber so wenig wie ein *ocrea mit langem o (s. oben § 20), lern nur söll-is-timu-s neben söll-emni-s, sölli-curiu-s, i-ferreu-s, söll-er-s, sölli-citu-s, sölli-cit-a-re (Fest. p. 298. Div. II, 34. 72. Verf. Krit. Beitr. S. 313 f. 315 f.), und ebenso ig hat ein Lateinisches Wort solis- = Kchsl. sulej besser nd eine thatsächliche Grundlage. Jenes *solu-s für sollu-s soll er erhellen aus söl-i-du-s mit kurzem ö, für welches Wort die eutung "solid" angegeben wird, was etwa denselben Werth hat, wenn man purus durch "pur" oder perfidus durch "perfid" ären wollte. Diese Angabe ist für den vorliegenden Zweck erlich. Denn wenn bei sol-i-du-s die Bedeutungen "fest, stark, z, tüchtig" angegeben wären, die das Wort im Lateinischen chgebrauche hat, dann würde es sofort unglaublich erscheinen, das Wort von söl-u-m feste Grundlage, fester Boden, söl-ea ∍ Unterlage, Fundament, Goth. ga-sul-j-an, Gr. ∂εμεθλιοῦν festen Grundbau legen zu trennen und zu dem angeblichen Urte sāla heil, gut, gütig zu stellen sei. Für sol-a-ri wird, damit u diesem Urworte passen soll, als erste Bedeutung "begütigen" egeben, die es im Lateinischen Sprachgebrauche niemals hat. hdem so die Formen, die Quantitäten und die Bedeutungen einer zahl Lateinischer Wörter unrichtig angegeben sind, wird die Zuamenstellung von söl-lu-s mit Gr. öl-o-s, ollos, Skr. sar--s "verfehlt" genannt, und zwar erstens, weil Skr. sar-va-s schon rch Lat. sal-vu-s repräsentiert sei (Fick, a. O.). Jeder der weiss, ss im Lateinischen wie in den Indogermanischen Sprachen überupt von ein und derselben Grundform vielfach ganz verschieden staltete Doppelformen ausgegangen sind (Bréal, Les doublets Latins, em. d. l. Soc. d. ling. I, 162 f. Verf. Ausspr. II, 526 f. 544 f. 548.

203. 553 f. 560 f. 2 A.), dem muss die Schwäche jener Begrüne einleuchten. Ferner heisst es: "sodann aber wird lv nie zu ll, mehr ist die Verbindung lv im Lateinischen äusserst beliebt" (. a. O.). Dieser Aeusserung scheint die Vorstellung zu Grunde liegen, als ob nur "sehr unbeliebte" Consonantenverbindungen änderungen erlitten durch Assimilation. Eine solche Annahme sti aber nicht überein mit den Thatsachen der Lateinischen Spra Die häufigen Lateinischen Lautverbindungen rt, rs, rn, lt, nd sind mindestens "so beliebt" wie lv; und doch wird rt assimi zu rr (Verf. Ausspr. I, 242. 2 A.), rs zu rr (a. O.), rs zu ss (a I, 243), rn zu rr und zu nn (a. O. I, 242), lt zu ll (a. O. I, 2 nd zu nn (a. O. I, 210), st zu ss und s (Verf. Krit. Beitr. S. 1 Es lässt sich ja über die Entstehung von 11 in manchen Lateinisc Wortformen streiten. Aber da 11 aus 1t, 1s, 1n, 1j, n1, r1, d1 steht (Verf. Krit. Beitr. S. 306 f.), so ist man berechtigt zu folg dass ll aus lv hervorgegangen ist in Fällen, wo Gleichheit nahe und einleuchtende Aehnlichkeit der Bedeutung zwischen Wör mit 11 und 1v entschieden dafür spricht. Das ist aber der Fal sol-lu-m fest, ganz, unversehrt neben sal-vu-s heil, unverse Skr. sar-va-s ganz, vollständig, unversehrt; in pol-l-en Mehlst Staubmehl neben pul-v-is Staub, Gr. πα-σπάλ-η feines Mehl (Krit. Beitr. S. 308. 319. Curt. Gr. Et. n. 389. 4 A.); pal-l-e pal-l-or, pal-li-du-s blassgelb, fahl, falb, blass, todtenfarben ne Lit. pàl-va-s falb, Ahd. fal-o (falaw-ēr) falb, fahl, bleich, bl gelb (Pott, E. F. I, 120. Kuhn, Z. f. vergl. Spr. V, 454. Curt. Et. n. 352. 4 A. Verf. Krit. Beitr. S. 318 f.); vel-le-re raufen, zat zupfen, reissen, ausreissen, abreissen neben Goth. vil-v-an ἀρπά rauben, an sich reissen, vil-v-and-s αρπαξ, reissend, rauber (Pott, E. F. I, 109. Verf. Krit. Beitr. S. 325 f. Schade, Altd. Wör S. 722). Nach dem Vorgange von Pott, Kuhn, G. Curtius und and Forschern habe ich in denjenigen der vorstehenden Wörter, di aufweisen, Assimilation aus lv angenommen, wegen ihrer einle tenden Uebereinstimmung in Form und Bedeutung mit Wortfori die lv aufweisen. Wenn nun jemand für pol-l-en, pal-l-e vel-l-e-re u. a. schlagende etymologische Erklärungen böte, denen erhellte, dass in ihnen ll nicht aus lv assimiliert wäre würde ich gar nicht abgeneigt sein, denselben zuzustimmen, da von der Liebhaberei für möglichst viele Lautwechsel im Lateinis so weit entfernt bin, wie irgend jemand sein kann. Solche Ei rungen sind aber bisher nicht gegeben. Ja derselbe Gelehrte, schon in zwei Ausgaben eines Buches an einer Stelle die Zusamı gehörigkeit von sol-lu-s und sal-vu-s und die Assimilation vo so entschieden bestritten hat (Fick, Vergl. Wb. S. 404. 2 A. '. 3 A.), hat in den beiden Ausgaben desselben Buches an einer n Stelle die Zugehörigkeit von sol-lu-s zu sal-vu-s und Skr. a-s und somit die Assimilation von lv zu ll ohne jeden Ausdes Zweifels anerkannt (a. O. S. 196. 2 A. I, 228). Von diesen wiederholt in geradem Widerspruch zu einander ausgesprochenen ten muss ich nach dem Gesagten die letztere auch fernerhin richtige anerkennen, und dieselbe ist denn auch noch in neusit von anderen Sprachforschern aufrecht erhalten worden (Curt. n. 662. 555. S. 674. 4 A. Hintner, Lat. Etym. S. 204. Va-Etym. Wb. S. 176. 177).

er Behauptung, dass im Lateinischen 1 aus n entstanden § 121. be ich bereits früher eine eingehende Widerlegung entgegen: (Krit. Beitr. S. 294-304. Krit. Nachtr. S. 277 f.). Diese ängst für "nicht stichhaltig" erklärt worden, und darauf eine von Etymologien vorgebracht, die beweisen sollen, dass im schen 1 aus n hervorgegangen sei (S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. 444 f. XX, 47 f.). Auch dieser Lautwechsel kann durch Etyen nur erwiesen werden, wenn diese völlig durchschlagend widerleglich richtig sind (s. oben § 86).

in "sicheres Beispiel" für die Verwandelung von n in l soll pertilio

las mit einer Zuversicht aus *vesper-tin-io erklärt wird gge, a. O. XIX, 445), als sei dagegen gar kein Bedenken h. Vesper-tīnu-s ist mit demselben Suffix -tīno gebildet atu-tīnu-s, clan-des-tīnu-s. Daneben stehen Bildungen m Suffix -tino: cras-tinu-s, pris-tinu-s, medias-tinu-s, nu-s, sero-tinu-s, horno-tinu-s. Weder in diesen Ad-1, welche einen Zeitabschnitt bezeichnen, noch in Weiterbilderselben wie pro-cras-tin-a-re, pro-cras-tin-a-tio wird das n in l verwandelt, sondern das n erhält sich hier unt. Also wurde auch in einer Weiterbildung *vesper-tin-io sper-tinu-s das n des Suffixes -tīno sich unverändert erhaben, und die Behauptung, vesper-t-īl-io sei aus derselben gegangen, würde nur glaublich sein, wenn man dafür ganz rlegliche Gründe beibrächte. Dass durch die Anfügung des 3 -ion an einen Stamm unmittelbar vorhergehendes n nicht in andelt wird, lehren bin-io, tern-io, quatern-io, quin-io, , com-mun-io, lan-io, un-io, lavern-io (Verf. Ausspr. I, A.). Und ebenso wenig hat die Anfügung des Suffixes -io, den Italischen Sprachen jemals den Erfolg, unmittelbar vorheres n in l umzuändern. Also kann auch in vesper-tīl-io das

l nicht durch Einfluss des folgenden Suffixes -ion aus n entstar sein, und der Behauptung, dass dieses Wort aus vesper-tinu-s standen sei, fehlt jede Stütze.

Von vesper ist eine Weiterbildung vesper-to-, vesper zum Abend gehörig ebenso sprachgemäss wie von liber: liber-liber-ta- zum Freien gehörig und von mātu- Frühe, Mā-tu Mē-tu-ta zur Frühe gehörig, Göttin der Frühe. Vesper-to (wurde mit dem Suffix -īli weiter gebildet zu vesper-t-īli nach von scurr-īli-s, equ-īle, has-t-īle, hos-t-īli-s, civ-īli-s, von dem Adjectivum vesper-t-īli- mit dem Suffix -on: vesp t-īli-o- Fledermaus, das auch enthalten ist in den Thiernamen c cul-io Kornwurm (Verf. Ausspr. I, 807. 2 A.), pa-pil-io Schmet ling (a. O. I, 526. 815. II, 427. vergl. a. O. I, 578). Die unhalt Behauptung, dass vesper-t-īli-o von vesper-tino- weiter bildet sei, ist also weit davon entfernt zu beweisen, dass Le nisches l in n verwandelt würde. Dieser Lautwandel wird fei behauptet für:

§ 122. multus,

das durch *mulg-tu-s, *mulg-ī-tu-s, *molg-ī-tu-s, *mologtu-s aus *monog-ī-tu-s entstanden und mit Goth. manag-s manc viel verwandt sein soll (S. Bugge, a. O. XIX, 444 f.). Um das glaub zu machen, wird gesagt, ful-tu-s sei ebenso durch Ausfall des (raktervokals ī der vierten Conjugation entstanden. Dass das unric ist, habe ich nachgewiesen (Ausspr. II, 543 f. 2 A.). Wo es auf Gebiete des Lateinischen oder der Italischen Sprachen ein ähn gebildetes Adjectivum giebt wie *mon-ogo-s und ein denominat Verbum von der Bildung wie *mon-og-i-re, das bleibt unges weil es sich nicht sagen lässt. Diese Herleitung von mul-tu-s *mon-og-ī-tu-s ist von anderer Seite als "kühne Sprünge" zeichnet worden (Hintner, Lat. Etym. S. 137), und ich würde sel dann nicht fürchten, dass sie viele Gläubige finden wird, auch wes keine andere Erklärung für mul-tu-s gäbe.

Ich habe meil-ia, mil-ia, mill-ia abgeleitet von der Wu mil- [Skr. mil-] sich vereinigen, gesellen, zusammenkommen, zusammenfinden, zusammentreffen (Boehtl. u. R. Sanskrub. V, 7. so dass also die Zahl tausend in mill-e dadurch als "Zusamn häufung, Vereinigung, Gesammtheit, Menge, Masse von Einheit bezeichnet wird (Krit. Beitr. S. 310 f. Ausspr. I, 226. 383. 2 Von derselben Wurzel mil- habe ich mil-e(t)-s hergeleitet der Bedeutung "Heergeselle, Waffengenosse, Kriegskamerad" (1 Krit. Nachtr. S. 259. Ausspr. I, 383. II, 209. 2 A. Fick, Vergl. S. 155).

Dass mil-le "Vereinigung, Zusammenhäufung, Gesammtheit, Masse, Menge", daher tausend, und mul-tu-s "viel, zahlreich", multi-tudo "Menge" sich unmittelbar nahe stehende Begriffe sind, **Exann** niemand in Abrede stellen, und ebenso nahe stehen neben einander in der Bedeutung mul-tu-s viel und Gr. μαλ-λο-ν mehr, μεάλ-ισ-τα am meisten. Mul-tu-s konnte nach Lateinischen Lautgesetzen regelmässig aus *mol-to-s und weiter aus *mal-ta-s hervorzehen. Also liegt die vollständigste Berechtigung vor, dieses Lateimische Wort mit Gr. μᾶλ-λο-ν, μάλ-ισ-τα von derselben Wurzel mal- abzuleiten mit der Bedeutung vereinigen, gesellen, zusammenthun, zusammenhäufen wie die Nebenform derselben mil-. Zwei Formen ein und derselben Wurzel mit einer Grundbedeutung, die eine mit dem Vokal a, die andere mit dem Vokal i, stehen auch sonst im Lateinischen neben einander wie in den verwandten Sprachen Verf. Ausspr. II, 1 f. 2 A. Fick, Vergl. Wb. S. 943). Also muldu-s ist nicht aus *monog-i-tu-s entstanden, und das l desselben micht aus n umgewandelt. Dieser Lautwechsel wird ferner vermuthet für:

promulgare, § 123.

das aus *pro-mon-og-are "vor die Menge bringen" entstanden sein soll, wie mul-tu-s aus *mon-og-ī-tu-s (S. Bugge, a. O. XIX, 444). Nach der Widerlegung dieser etymologischen Aufstellung wird Tene Vermuthung von selbst hinfällig. Meine Ableitung des Wortes pro-mulg-a-re von pro-mulcu-m wird mit der Bemerkung bei Seite geschoben, sie scheine sich "von Seiten der Bedeutung weniger zu empfehlen". Ich habe pro-mul-g-a-re für *pro-mul-c-a-re abgeleitet von pro-mul-cu-m Schlepptau als "vorwärts schleppendes, vorwärts bewegendes" wie re-mul-c-a-re am Schlepptau rückwärts ziehen von re-mul-cu-m Schlepptau als "rückwärts schleppendes, rückwärts bewegendes" (Fest. p. 224. 277. Verf. Ausspr. I, 177. II, 152. 2 A.). Pro-mul-cu-m und re-mul-cu-m sind mit dem Suffix -co weiter gebildet von der Wurzel mel-, die erscheint in promell-e-re promovere, vorwärts bewegen, daher litem promovere den Rechtshandel aufschieben (Fest. p. 253), und in re-mel-ig-o, re-mel-ig-in-es Vorzug, Verzögerung (Fest. p. 277. 402), gebildet von einem Verbum *re-mel-e-re zurück bewegen, removere wie pend-ig-o von pend-e-re, pet-ig-o von pet-e-re, im-pet-ig-o von im-pet-e-re (Verf. Ausspr. II, 417. 2 A.). Den Compositen pro-mul-cu-m vorwärts ziehendes Schlepptau, pro-mell-e-re vorwärts bewegen und re-mul-cu-m rückwärts ziehendes Schlepptau, re-mul-c-a-re am Schlepptau rückwärts ziehen, re-mel-ig-o "Zurückziehen, Verzug, Verzögerung" von *re-mel-e-re liegt also ein

einfacher Verbalstamm mel-e- mit der Bedeutung "bewegen" zu Grunde. Diesem zur Seite stehen die Griechischen Wörter udl-e-v. μόλ-ο-ν, μολ-είν mit der Bedeutung "sich bewegen", gehen und in den Verbindungen νηες μολούσαι, έν νηυσί μόλον fahren schiffen, also auf die Schifffahrt angewandt, wie Lat. pro-mul-cu-m re-mul-cu-m, re-mul-c-a-re. Wie pro-mell-e-re "vorwarts be wegen" vergeistigt ist zu "verschieben, aufschieben", re-mel-ig-c "Rückwärtsbewegung" zu "Verzug, Verzögerung", so konnte promul-g-a-re für *pro-mul-c-a-re von der eigentlichen Bedeutung "vorwärts bewegen, hervorziehen" leicht zu dem übertragenen Sinne "vorbringen, vor die Oeffentlichkeit bringen, vortragen" gelangen in Verbindungen wie promulgare legem, promulgare rogationem Pro-mul-g-a-re von pro-mul-cu-m Schlepptau ist also der Schiffersprache entnommen wie per-cont-a-ri von con-tu-s Ruderstange con-sid-er-a-re von sidus Gestirn. Aehnlich sind von Ausdrücker des Handwerks oder Lebensberufes hergenommen und vergeistig worden con-glut-in-a-re, fabric-a-re, con-temp-l-a-ri, ex plod-e-re (Verf. Krit. Nachtr. S. 43. 44 f.). Also in pro-mul-g-a-n ist das l nicht aus n entstanden. Als ein sicheres Beispiel dies-Lautüberganges wird angegeben:

§ 124. lendes

Lauseeier, Grind, das mit Lett. gnîdas, Griech. xovides u. a. sammengebracht wird (S. Bugge, a. O. S. 445. L. Meyer, Vergl. Grand, 65). Ich habe gesagt, dass diese "blosse Zusammenstellung" lendes mit xovides wohl niemand als "Beweis" ansehen werdass im Lateinischen l aus n entstanden sei (Krit. Beitr. S. 25. Wenn mir S. Bugge darauf hin den Vorwurf macht, ich hätte je Zusammenstellung "ohne Gründe abgefertigt", so steht das mit das wahren Sachverhalt nicht im Einklang. Ich habe nur einen Bewerlangt für eine blosse Behauptung.

Lend-es soll aus *gnend-es entstanden sein, indem g vor abfiel, und dann das in den Anlaut gerückte n in l verwandelt see Aber wo sonst im Lateinischen anlautendes g vor n schwindet, bleibt dieses n stets unverändert, zum Beispiel in nasci, natur navus, naevus, Naevius, narrare, norma, noscere, not unomen, nobilis, nitor, nicere u. a. (Verf. Ausspr. I, 82 f. 7-2 A.). Um trotzdem jene Lautverwandlung aufrecht zu erhalten behauptet, es sei "offenbar das Bedürfniss der Dissimilation", das lendes für *nendes den Uebergang von n in l bewirkt habe. Dadie Lateinische Sprache von diesem "offenbaren Bedürfniss" entfernt ist, lehren die Wortformen nuntius, nuntiare, nundinanundinator, nonus, noenum, non, naenia, nanus, nan

nancisci, inanis, Anienis, caninus, Flamininus u. a. Diese angebliche "Dissimilation" steht der sprachlichen Wahrheit so fern wie die von tl zu cl, durch welche die Lateinischen Suffixformen -cer, -cro, -colo, -culo, -clo aus tlo entstanden sein sollen (s. oben § 9). Dass Portugiesische und Spanische Lautwechsel für die Lateinische Sprache ebenso wenig beweisen wie Litauische, altnordische oder sogenannte "vorgeschichtliche", braucht man kaum zu sagen. Gegen das Zeugniss zahlreicher Lateinischer Wortformen soll man glauben, dass lend-es aus *nendes entstanden und das Wort mit Gr. zoviđes, Lett. gnîdas verwandt sei, ohne dass man auch nur erfährt, was an diesen Wörtern Wurzel, noch was Suffixbildung ist. A. Fick trennt daher Lat. lend-es von Gr. πονίδες u. a. und leitet mit Lit. glinda-s, glinda von einer Grundform glanda oder ghlanda ab (Vergl. Wb. I, 586. Z. f. vergl. Spr. XXI, 2), F. Froehde stellt diese Wörter in einleuchtender Weise zusammen mit Ahd. grint furfures capitis, An. grand granum (s. oben § 54). Die Ansichten dieser Gelehrten bestätigen, dass ich guten Grund hatte, die blosse Zusammenstellung von lendes mit zovides nicht als Beweis für die Verwandelung von n in l im Lateinischen gelten zu lassen. Die Zusammengehörigkeit dieser Wörter bleibt trotz dem, was S. Bugge über dieselbe vorgetragen hat, mindestens unerwiesen.

Um die Umwandelung von n in 1 der Lateinischen Sprache aufzubürden, wird endlich die Behauptung wiederholt,

alius § 125.

sei aus *anius entstanden (S. Bugge, a. O. XX, 47 f.). Das soll erstens daraus folgen, dass das Wort dieselbe Bedeutung hat wie Skr. an-ja-s. Das will etwa so viel bedeuten, als aus der Uebereinstimmung der Bedeutung von Gr. δωρο-ν und Lat. donu-m folgern, dass im Lateinischen r zu n werde. Jener Lautwandel von n in 1 soll ferner dadurch bewiesen werden, dass von Gr. ἀλλο-Skr. anja- Wörter weiter gebildet seien, deren Bedeutungen sich entsprechen wie zum Beispiel Gr. άλλ-η-λο- und Skr. anj-ōn-ja-. [Vielmehr anjo'nja- aus *anjas-anja- zusammengefügt und keine "Weiterbildung"; Bugge bedient sich auch dieses Ausdrucks nicht. VS1. über den Gebrauch BR. I, 270. V, 1001.] Aber auch von Gr. δω φον und Lat. donu-m finden sich die in der Bedeutung genau übereinstimmenden Weiterbildungen δωρ-εά und don-ari-um, und diese beweisen gar nichts für den Uebergang eines r in n im Lateinischen. Aus dem Nebeneinanderbestehen der Armenischen Form ai-l der Baktrischen Form a-n-ja soll folgen, dass diese Wörter in allen Bestandtheilen identisch gewesen seien. Aber dieses Nebenein anderbestehen beweist nicht mehr als die Wortformen a-li-s, a-liter, a-l-iu-s, Osk. a-l-lo, Gr. α-λ-λο-ς, Goth. al-ja-, a-l-ja-1 a-l-ja-r, a-l-ja-thro, Lat. a-l-ter, Osk. a-l-tre-i, a-(1)-trua-l-ttra-m, Irisch ai-l-e neben Skr. a-n-ja-s, a-n-tara-s, Go a-n-thar, da ja die Gleichheit oder Aehnlichkeit der Bedeutung diesen Wörtern wie in so vielen anderen lediglich durch die Gleic heit der Wurzel bedingt sein kann, und das ist in dem vorliegend Falle der einfache Pronominalstamm a- (Verf. Krit. Beitr. S. 29 So wenig wie aus den beiden Italischen Pronominalstämmen eund e-so (Verf. Ausspr. I, 386. 387. 2 A.) folgt, dass hier n s geworden sei, so wenig folgt aus den Stämmen der Pronomin adjectiva Skr. a-n-ja- neben Lat. a-l-io-, Skr. a-n-tara- neb Lat. a-l-tero-, dass im Lateinischen n zu l geworden sei. der Wiederholung dieser Behauptung sind die in eingehender Unt suchung von mir dargelegten Hauptgründe gegen dieselbe mit St schweigen übergangen worden. Ich habe nachgewiesen, dass diesel mit den Lautgesetzen dreier Sprachen, des Lateinischen, Griechisch und Gothischen, im Widerspruch steht. Im Lateinischen wie in d verwandten Sprachen ist n vor den Suffixen -io, -iā, -ion stets u verändert geblieben (Verf. Krit. Beitr. S. 296. s. oben § 121). Al würde dem Sanskr. a-n-ja-s Lat. *a-n-iu-s entsprechen, aber nic a-l-iu-s. Die Lautfolge nt wird in den Italischen Sprachen niem: zu lt; also würde dem Sanskr. a-n-tara- Lat.-Osk. a-n-tero- e sprechen, aber nicht a-l-tero-, wie dem Sanskr. antar, Osk. and Lat. inter (Verf. Krit. Beitr. a. O. Ausspr. II, 271. 2 A.). Im G chischen ist der Uebergang eines ν in λ vor den Suffixformen --ια, -ιη u. a. ohne Beispiel, und dem Sanskr. a-n-ja- entspricht $\dot{\varepsilon}$ - ν - ι 0-, aber nicht $\dot{\alpha}$ - λ - λ 0- (Curt. Gr. Et. n. 426. 4 A. Verf. κ Beitr. S. 297). Im Gothischen bleibt n vor j mit folgendem Va stets unverändert, zum Beispiel in venjan, hrainjan, gamainj sainjan, stainjan; also konnte dem Sanskr. a-n-ja- Goth. a-nentsprechen, aber nicht Goth. a-l-ja- (a. O.). Das kann nicht durch widerlegt werden, dass das n des Goth. manags in A margr zu r. geworden ist (Bugge, a. O. S. 48), da r ein and € Laut ist als 1, und Gothisch und Altnordisch nicht identisch sinc

Das Zeugniss der angeführten Sprachen gegen die Entstehndes I aus nin a-l-iu-s, Gr. \tilde{a} - λ - λ o- ς , Goth. a-l-ja- hat auch and Sprachforscher abgehalten, diese Wörter mit Skr. a-n-ja-s in allihren Bestandtheilen für identisch zu erklären (Schleicher, Comp. S. 2. 2. A. Fick, Vergl. Wb. III, 28). Bopp hat Skr. a-n-ja-s und everwandten Formen aus dem zusammengesetzten Pronominalstams a-na- erklärt, dessen erster Bestandtheil der einfache Pronominalstams a- ist (Vergl. Gram. II, 189. 2. A. Verf. Krit. Beitr. S. 292

Ich habe für Lat. a-l-iu-s, a-li-s, a-li-ter, a-l-ter ein Suffix -la, ·lo, -li angenommen, das an den einfachen Pronominalstamm agefügt wurde (Verf. Krit. Beitr. S. 298-301. Ausspr. I, 386. 387. 2 A.). Dagegen wird gesagt, eine Weiterbildung dieses Pronominalstammes "durch ein Suffix -li" sei im Gothischen ohne Analogie S. Bugge, a. O. S. 49). Aber ich habe ja ausdrücklich gesagt, dass ch das l in Goth. a-l-ja- für den Rest der ursprünglichen Suffixform -la halte wie in Goth. leiti-l-s, miki-l-s, ubi-l-s, skathu-l-s 'Krit. Beitr. S. 300). Die Prophezeihung, dass "kein Germanist" liese Bildungen auf -la, -l' als eine "Analogie" für einen Grundstamm a-la- in Goth. a-l-ja- ansehen werde (Bugge, a. O. S. 49), kann ich natürlich nur der Zukunft anheimstellen. Im Lateinischen zeigt sich an Pronominalstämmen das Suffix -la, -li, -lo in o-l-lu-s, o-l-le, i-l-le für *a-hu-lu-s (Verf. Krit. Beitr. S. 301 f. 303. Ausspr. II. 235 f. 2 A.), und in ta-li-s, qua-li-s (Krit. Beitr. S. 300). Jedenfalls steht die Behauptung, in Lat. a-l-iu-s, a-l-ter, Gr. α-λ-λο-ς, Goth. a-1-ja- sei l aus n entstanden, nach wie vor im Widerspruch mit den Lautgesetzen des Lateinischen, Griechischen und Gothischen.

Die angeblichen Beispiele für die Verwandelung von inlautendem n in l, die Bugge beigebracht hat, sind also so wenig stichhaltig wie seine Behauptungen, dass im Lateinischen t zu c, und v zu f geworden sei (s. oben S. 17 ff. 155 ff.).

Weiter lässt derselbe auch anlautendes n sich in l umwandeln in: § 126. luscus, lusciosus, luscitio, luscitiosus

(Neuc Jahrb. 1872, S. 102-104). Zu diesem Zwecke behauptet er von vorn herein, und ehe die Untersuchung über die vorstehenden Wortformen begonnen hat, es sei "unzweifelhaft", dass luscitiosus "identisch" sei mit nusciciosus, luscitio "identisch" mit nusci-Er stellt also von vorn herein als erwiesen hin, was er in eingehendster Weise beweisen müsste. Diesen und ähnlichen Aufstellungen gegenüber muss ich zunächst die wirkliche Form und Bedeutung der in Rede stehenden Wörter feststellen. habe ich den Beweis geführt, dass das Wort im Sprachgebrauch "einäugig" bedeutet, dass das aber nicht die Grundbedeutung desselben ist (Verf. Krit. Nachtr. S. 36 f.). Für die von lus-cu-s abgeleiteten Wörter muss ich infolge der Behauptungen von B. dem Leser eine Anzahl von Stellen Lateinischer Schriftsteller vor Augen führen, die von denselben handeln: Non. p. 92. G.: Lusciosi, qui ad lucernam non vident et myopes vocantur a Graecis. Varro Disciplinarum lib. VIII: Vesperi non videre, quos appellant lusciosos. Idem Andabatis: Edepol idem caecus non lusciosus Aus Varros Worten erhellt, dass lusciosus nicht caecus

bedeutet, sondern den Fehler der Sehkraft, dass sie Abends versag Nonius erklärt das Wort vesperi bei Varro durch ad lucerna: Dasselbe kann aber nur verstanden werden "im Abendlichte, in d Abenddämmerung", wo ein gesundes Auge noch sehen kann, wei auch nicht so scharf wie bei vollem Tageslicht. Aus Nonius Erkl rung myopes folgt, dass lusciosus zur Zeit dieses Grammatike die allgemeinere Bedeutung schwachsichtig, blödsichtig hatte, al auch blödsichtig bei Lampenlichte. Aus Plautus Worten, Mil. 32 Caecu's, non luscitiosus, die denen des Varro: caecus non l' sciosus est entsprechen (vergl. a. O. 323), erhellt, dass luscitios nicht caecus bedeutet, sondern einen Fehler oder Mangel der Se kraft, also schwachsichtig oder blödsichtig in irgend einer Weis Ulpianus erklärt dieses Wort, Digest. III, 1, 10: Sed et νυκάλωπ id est luscitiosum morbosum esse constat, id est, ubi homo n que matutino tempore videt neque vespertino, quod gen morbi Graeci vocant νυπτάλωπα. Der Römische Rechtsgelehr erklärt also luscitiosus als "blödsichtig in der Dämmerung" w Varro lusciosus als "blödsichtig in der Dämmerung". Ferner heis es bei Paullus, Fest. p. 120: Luscitio vitium oculorum, quod cla rius vesperi quam meridie cernit. Nach dieser Erklärung wür luscitio Hellsichtigkeit in der Dämmerung bezeichnen, also d gerade Gegentheil von lusciosus, luscitiosus. Hingegen sagt U pianus, Dig. XXI, 1, 10: Luscitionem [eam esse] quidam putar ubi homo lumine admoto nihil videt. Hiernach ist also lusc tio Blödsichtigkeit bei Abendbeleuchtung, nämlich bei Kerzenlicoder Lampenlicht, also bei schwächerem Lichte als dem vollen Tage licht. Die Erklärung des Paullus von luscitio kann nur auf Mi= verständniss der Erklärung des Festus oder Verrius oder auf Vderbniss des Textes beruhen, da sie in Widerspruch steht nicht ble mit der Erklärung des Ulpianus, sondern auch mit den dargeleg▼ Bedeutungen von lusciosus, luscitiosus. Nach diesen kann au luscitio nur Blödsichtigkeit bei irgend einem schwächeren Lic als bei dem vollen Tageslichte bedeuten, also in der Dämmeraoder bei Erleuchtung durch Kerzen oder Lampen*).

Luscu-s, lusciosu-s, luscitiosu-s, luscitio bezeichnen eine Minderung des Augenlichtes, eine Schwächung der Sehkraft, bei luscu-s die dauernde Folge des Verlustes des einen Auges bei den drei anderen Wörtern zeitweilige Folge einer schwäches

^{*)} Eine Stelle bei Fulgentius, wo von luscitiosus die Rede ist (Nosp. 391), übergehe ich, weil sie arg verderbt ist, und, wie man sie auch
stellen mag, keinen Aufschluss über das Wort giebt.

Beleuchtung als des vollen Tageslichtes, namentlich des Dämmerlichtes. Keines dieser Wörter bezeichnet also jemals caecus oder noctu caecus. Die Angabe, lusciosu-s sei durch Zusammenziehung durch luscitiosus entstanden (Bugge, a. O. S. 103), verstösst gegen die Lateinischen Lautgesetze, da t zwischen Vokalen nicht ausfällt, und, gesetzt das i vor t von luscitiosu-s wäre geschwunden, so konnte aus *lusctiosu-s wohl *lustiosu-s werden wie aus *micsctu-s: mics-tu-s, mistu-s, aber nicht lusciosu-s.

nuscicio, nusciciosus

werden erklärt, Fest. p. 173: Nusciciosum Ateius Philologus ait appellari solitum, qui propter oculorum vitium parum videt. At Opilius Aurelius nusciciones esse caecitudines nocturnas. Aelius Stilo: qui plus videret vesperi quam meridie, nec cognosceret, nisi quod usque ad oculos admovisset. Unter diesen Aussagen ist die des Aelius Stilo die wichtigste, einmal, weil sie die genaueste ist, und dann, weil Aelius Stilo ein Zeuge ersten Ranges ist für die Bedeutung altlateinischer Wörter. ihm bedeutet nusciciosus zuerst "hellsichtiger bei Dämmerlicht als bei Mittagslicht", dann allgemeiner kurzsichtig. Die noch allgemeinere Bedeutung schwachsichtig, blödsichtig, giebt Ateius an. der Erklärung des Opilius von nusciciones: caecitudines nocturnas kann caecitudines nur in dem Sinne von tenebrae stehen wie caecus mehrfach in der Bedeutung finster gebraucht wird. Wie nusciciones zu der Bedeutung tenebrae kommt, kann erst weiter unten nachgewiesen werden. Paullus, Fest. p. 171: Nusciciosus, **Qui parum videt** propter vitium oculorum, quique plus videt Ves peri quam meridie, fasst die Erklärungen des Ateius und des Aelius zusammen. Da die Handschriften des Festus und Paullus dreimal ohne Variante nusciciosum, nusciciones, nusciciosus geben, so entbehrt die Behauptung *nuscitiosus sei die "richtigere Form" (Bugge, a. O.) jeder thatsächlichen Grundlage. Diese letztere ist nirgends überliefert, und nusciciosus die einzige wirklich vorhandene Form des Wortes, von der eine sprachgemässe Erklärung desselben ausgehen muss. Die mit n anlautenden Wortformen wie nusciciosus kennen wir erst aus Verrius Flaccus, hingegen luscitiosus schon aus Plautus, und trotzdem wird behauptet, jene seien im Verhältniss zu dieser die "alten Formen" (S. Bugge, a. O. S. 203). Es ist also nachgewiesen, dass lusciosu-s, luscitiosu-s eigentlich blödsichtig bei Dämmerlicht bedeuten, nusciciosu-s nach der genausten Erklärung: hellsichtig bei Dämmerlicht, dass aber keines dieser Wörter jemals caecus oder noctu caecus bedeutet

Bugge behauptet also, lusciosu-s, luscitiosu-s "blodsichtig bei Dämmerlicht" und nusciciosus "hellsichtig bei Dämmerlicht" seien entstanden aus *nox-caeci-ti-osu-s "bei Nacht voller Blindheit". Gesetzt die Bedeutungen jener Wörter liessen diese Erklärung zu, angenommen es gäbe ein sicheres Beispiel, dass anlautendes n im Lateinischen zu l würde, so würde dennoch jener Erklärungsversuch mit den Gesetzen der Lateinischen Lautgestaltung und Formenbildung unvereinbar sein. Neben den Compositen nocti-vidus bei Nacht sehend, nocti-vagus bei Nacht schweifend, nocti-luca bei Nacht leuchtend, noctu-vigila bei Nacht wachend (Plaut. Curc. 196), nocti-surgium das bei Nacht Aufstehen müsste man für den Begriff "bei Nacht blind" ein *nocti-caecu-s oder *noctu-caecu-s erwarten; aber ein *nox-caecus, bei dem die Consonanten csc oder xc zusammenträfen, ist von vorn herein nicht glaublich. aber soll nun aus einer Form *nox-cīcu-s, deren ī aus ae getrübt wäre, durch Ausfall dieses langen i erst eine Form *nox-scu-s entstanden sein, in der sich die Laute esce neben einander befunden hätten, und daraus soll dann lus-cu-s geworden sein. im zweiten Gliede eines Compositums der aus einem Diphthong entstandene lange Vokal der Wurzelsilbe spurlos geschwunden, das. von der Wurzel eines zweiten Compositionsgliedes, die aus Consc nant, Dipthong und Consonant bestand, nur der eine Consonanübrig geblieben wäre, das ist im Lateinischen völlig unerhört (Ver-Ausspr. II, 573-588. 2 A.). Um das *nox-ccus für *nox-cīcutrotzdem glaublich zu machen, wird behauptet, in *nus-cī-ci swegen des Gleichlautes zweier aufeinanderfolgender Silben das ī au_ gestossen infolge einer Art von "Dissimilation" (S. Bugge, a. O. S. 10= Denkt man sich aber jenes angebliche *nus-cicu-s durch alle Casdurchflectiert, so ergeben sich etwa viermal so viel Formen, in dender Gleichklang ci-ci gar nicht stattfindet, als solche, in denen vorkommt. Es ist also unglaublich, dass die überwiegende Mehrzam jener Formen der Analogie einer kleinen Minderzahl gefolgt wäre u= einen langen Vokal i gegen die sonstige Lautgewohnheit der Latnischen Sprache ausgestossen hätte. Die Ausstossung des kurzen i ersten Compositionsgliede von ar-cubii, sti-pendium, cor-doliu veni-ficium u. a. für *arci-cubii, *stipi-pendium u. a. (V🖛 Ausspr. II, 581. 582. 2 A.), kann also in keiner Weise die Annah = rechtfertigen, dass von *nox-cīcus das lange ī des zweiten Com sitionsgliedes ausfiele. Diese soll endlich dadurch noch einen gewinnen, dass die Behauptung ausgesprochen wird, religiosus aus *religionosus, nutricem aus *nutritricem entstanden, diesen Wörtern seien die Silben on und tri ausgestossen (Brs.

a. O. S. 104). Von der Grundlosigkeit dieser Behauptung wird unten die Rede sein. Also nach den Gesetzen Lateinischer Lautgestaltung und Formenbildung könnte, selbst wenn es ein *nox-cīcu-s bei Nacht blind gegeben hätte, diese Wortform doch nicht zu nus-cu-s und noch weniger zu lus-cu-s einäugig geworden sein. Es hat sich also ergeben, dass nusciciosus, nuscicio in Lautgestaltung und Bedeutung völlig verschieden sind von luscu-s, lusciosu-s, luscitiosu-s u. a.

Dass nu-sci-ci-osu-s, nu-sci-ci-o mit nox etymologisch verwandt sind, glaube auch ich, bin aber weit entfernt diese Wörter für Composita zu halten. Lat. nox, noc-ti-s, noc-tu, noc-turnu-s, Gr. νύξ, νύχ-α u. a., Skr. nak- [k als Schlussconsonant ist unsicher, vgl. BR. IV, 4. Grassmann, Wtb. z. RV. nac S. 719], nic-, niç-a-, nak-ta-m u. a. sind mit Recht von Wz. nak- verschwinden, vergehen, verderben abgeleitet worden (Curt. Gr. Et. n. 94. 4 A. Fick, Vergl. Wb. S. 107), da die Nacht alle Gegenstände für das Auge des Menschen in Dunkel verschwinden lässt, also passend als "verschwinden machende" bezeichnet wird [vgl. aber Grassmann, a. O. nakta- S. 703, wo "2. naç" verdruckt ist für 1. naç]. Von der Wurzel nak-, Lat. noc- verschwinden würde ein regelrecht gegebildetes Lateinisches Inchoativum *noc-sce-re, *no-sce-re lauten wie von Wz. dik-: *dic-sce-re, di-sce-re, von Wz. park-, porc-: *Porc-sce-re, po-sce-re. Dieses *no-sce-re würde also bedeuten verschwinden anfangen, im Dunkeln zu verschwinden anfangen" und daher "zu dunkeln beginnen, dämmern". Von inchoativen Verben auf -sce sind mehrfach Nominalbildungen ausgegangen wie fa-scnu-m (Verf. Ausspr. II, 257. 2 A.), pa-sc-ua, po-sc-a, Po-sc-a, Po-sc-u-l-entu-m, e-sc-a, e-sc-a-r-iu-s, e-sc-u-l-entu-m (a. O. II., 257. 282. 283). So ist vom inchoativen Verbalstamme noc-scë-, no-sce- zu dunkeln anfangen, dämmern der Nominalstamm no-8 ci-co- gebildet, der regelrecht zu nu-sci-co- wurde (a. O. II, 190 f.). Von diesem wurde mit dem Suffix -io weiter gebildet *nu-sci-c-iomit der Bedeutung "Zeit des Dunkelwerdens, Zeit der Dämmerung", eine Bildung wie con-tic-in-iu-m Zeit des nächtlichen Schweigens, Salli-cin-iu-m Zeit des Hahnschreis vor der Morgendämmerung. Von nu-sci-c-io- ist weiter gebildet nu-sci-c-io-su-s, mit dem Suffix -oso, das mehrfach "eine übermässige Fülle von" oder "eine tibermässige krankhafte Neigung zu" bedeutet, zum Beispiel in ebri-Osu-s, contagi-osu-s, vin-osu-s, mulier-osu-s, morb-osu-s, mor-osu-s. Demnach bedeutet nu-sci-c-i-osu-s vom Auge gesagt "krankhaft hinneigend zur Dämmerung", daher "dämmerungssichtig, hellsichtig im Zwielicht", also genau wie Aelius Stilo das Wort erklärt: qui plus videret vesperi quam meridie. Von nu-s c-io- Zeit des Dunkelwerdens ist ferner mit dem Suffix -on wei gebildet nu-sci-c-i-on-es wie von con-tag-iu-m: con-tag-i-on (Verf. Ausspr. I, 578. 579. 2 A.), pluralisch gebraucht wie re-lig on-es; nu-sci-c-i-on-es bedeutet also eigentlich "Erscheinung zur Zeit des Dunkelwerdens" und gelangt dann zu der allgemeine Bedeutung caecitudines nocturnae, die Aurelius Opilius giebt.

Ganz anderen Ursprungs wie die besprochenen mit n anlautene Wörter sind nun lu-scu-s, lu-sc-i-osu-s, lu-sci-t-i-o, lu-s Meine frühere Erklärung dieser Wortformen aus λόξο-ς schief, schräg (Krit. Nachtr. S. 36. 37) muss ich jetzt irrig verwerfen, weil keine derselben jemals schiefblickend, qt blickend, schielend bedeutet, und weil ich eine zutreffendere Erl rung derselben zu bieten vermag. Von der Wurzel luc- leuch wurde ein inchoativer Verbalstamm luc-sce-, lu-sce- "zu leuch anfangen" gebildet wie von den Wurzeln dic-, park-, porc-, p po-, ed- die inchoativen Verbalstämme dic-sce- di-sce-, porc-sc po-scě-, pa-scě-, po-scě-, ed-scě- e-scě- (s. oben S. 223). V lu-sce- "zu leuchten anfangen" ist das Nomen lu-sc-u-s leuchten anfangend, halblicht, dämmernd" gebildet wie von po-s po-sc-a Trank, von ed-sce-, e-sce-: e-sc-a Speise (Verf. Aus. I, 257. 2 A.). Wie lux, lumina von dem Augenlicht gesagt werc so gelangt lu-sc-u-s "halblicht, dämmernd" auf das Auge gewandt zu dem Sinne "halbsichtig, halbsehend" und, insofern d Minderung der Sehkraft durch den Verlust des einen Auges standen ist, zu der gewöhnlichen Bedeutung "einäugig". Von sc-u-s halbsichtig ward mit dem Suffix -iā weiter gebildet Abstractum lu-sc-iā- Halbsichtigkeit nach Art von grat-ia, gust-ia, molest-ia, astut-ia, iracund-ia, miser-ia, feroc-ia t und von lu-sc-ia- weiter mit dem Suffix -oso: lu-sc-i-osu-s von grat-ia: grat-i-osu-s. Lu-sc-i-osu-s bedeutet eigentl "voll Halbsichtigkeit, krankhaft hinneigend zur Halbsichtigkei daher nach Varro: vesperi non videns und allgemeiner "bl sichtig", μύωψ. Ferner ist von lu-scu-s halbsichtig weiter gebil ein denominatives Verbum der I-conjugation lu-sc-ī- halbsichtig & wie von largu-s, lippu-s, saevu-s, ignavu-s, ineptu-s, in nu-s die Denominativa larg-ī-, lipp-ī-, saev-ī-, ignav-ī-, ept-ī-, insan-ī-. Von dem Verbalstamme lu-sc-ī- ist dann dem femininen Suffix -ti weiter gebildet ein Nominalstamm sc-ī-ti- Halbsichtigkeit, Blödsichtigkeit wie von den Verbalstäm larg-ī-, sort-ī-, exped-ī- die Nominalstämme larg-ī-ti-, sort-īexped-ī-ti-, und von lu-sc-ī-ti mit dem Suffix -on lu-sc-ī-ti-o nach Art von larg-ī-ti-o, sort-ī-ti-o, exped-ī-ti-o u. a. (Verf. Ausspr. I, 579 f. 2 A.). Andrerseits ist vom Stamme lu-sc-ī-ti- das Adjectivum lu-sc-ī-ti-osu-s ausgegangen, wie vom Stamme ambī-ti-: amb-ī-ti-osu-s, bedeutet also "voll Halbsichtigkeit, voll Blöd-sichtigkeit, krankhaft blödsichtig besonders in der Dämmerung". Also das anlautende l von lu-scu-s, lu-sc-i-osu-s, lu-sc-i-ti-o, lu-sc-i-ti-osu-s ist so weit davon entfernt aus n entstanden zu sein wie das von lucere, lux und lumen.

Nach dem Gesagten kann auch

luscinia

§ 127.

nicht aus *nox-cin-ia entstanden sein, wie wieder von Neuem vorgebracht ist (Bugge, Neue Jahrb. 1872, S. 104), da das anlautende n von mox so wenig zu l werden konnte wie es von irgend einem mit nox verwandten Worte der Wurzel nak- jemals in l verwandelt ist, und so wenig dieser Lautwechsel sonst in den Italischen Sprachen Aber auch meine frühere Erklärung von luseinia, die den ersten Bestandtheil dieses Compositums mit cluere in Verbindung brachte (Verf. Krit. Beitr. S. 3. Krit. Nachtr. S. 36), muss ich als verfehlt zurückziehen, nachdem sich mir jetzt durch die richtigere Erkenntniss der Bedeutung und Abstammung von lu-sc-u-s "halblicht, dämmernd" eine näher liegende und passende Erklärung des Wortes ergeben hat. H. Schweizer-Sidler hat ganz Recht gehabt, indem er älteren Philologen beistimmend lu-s-cin-ia aus *lu-sc-icin-ia erklärte und für das erste Compositionsglied lu-sc-u-m die Bedeutung "Dämmerung", di-luculu-m annahm (Z. f. vergl. Spr. XIII, 301). Lu-s-cin-ia entstand aus *lu-sc-i-cin-ia wie arcub-ii aus *arci-cub-ii (Verf. Ausspr. II, 581. 582. 2 A.). In lu-8-cin-ia ist das erste Compositionsglied dem Sinne nach ein Locativ wie in: nocti-surgiu-m, nocti-luca, nocti-vagu-s, nocti-vidu-s, nocti-vigilu-s, monti-vagu-s, herbi-gradu-s, caeli-genu-s, Troiu-gena u. a. Mithin bedeutet lu-s-cin-ia "im Zwielicht singende, in der Dämmerung singende". Das ist ja auch eine höchst passende Bezeichnung der Nachtigall; denn nicht bei stockfinsterer Nacht singt dieselbe, sondern im Dämmerlichte des Morgens und des Abends, in mondheller Nacht und bei Tage unter schattigem Laubdach.

Die vorstehende Untersuchung hat also zu dem Ergebniss geführt, dass anlautendes 1 so wenig wie inlautendes 1 im Lateinischen jemals aus n entstanden ist.

§ 128. rēs

ist für dasselbe Wort erklärt worden wie Skr. ra-ji-s Habe, Besi (Benfey, Griech. Wurzell. II, 209. Ebel, Z. f. vergl. Spr. V, 15 L. Meyer, a. O. V, 367. Schweizer, a. O. VI, 445. VII, 150. Ve Krit. Beitr. S. 25. Fick, Vergl. Wb. S. 174). Die Wurzel ardh radh- wachsen, von der früher Skr. ra-ji-s abgeleitet wurde, laut im Lateinischen ard- in ard-uu-s, Ard-ea, kann also in Lat. re nicht enthalten sein (Verf. Ausspr. I, 478. 479, Anm. 2 A.). Neue dings sind nun Skr. ra-ji-s und Lat. re-s von einer Grundfor *ra-i-s abgeleitet worden, die mit dem Suffix -i von der Wurz ra- geben gebildet sein soll (Fick, a. O.). Gegen diese Erkläru von re-s ist von Seiten der Lateinischen Wortbildung einzuwende dass von den auf a auslautenden Wurzeln niemals durch unmitte bare Anfügung des Suffixes i Nominalstämme gebildet werden, als nicht von den Wurzeln da- geben, dha- setzen, sta- stehen, si säen, bha- erscheinen, pa- schützen, nähren, ga- gehen, ma- messe sna- fliessen, gna- erzeugen, gna- erkennen (Verf. Ausspr. I, 42 414. 417. 420 f. 424. 429. 431. 432. 435. 437. Spr. d. Etrusk. _ § 369. 535). Man kann also auch nicht annehmen, dass von ein Wurzel ra- ein I-stamm ra-i- gebildet sei. Lautlich ist gegen di-Annahme einzuwenden, dass der Nom. Sing. eines solchen I-stammer altlateinisch ra-ï-s, rai-s gelautet haben würde, klassisch Lateini: rae-s nach Art der Formen des Gen. Sing. wie terra-i, terz terrae (Verf. Ausspr. II, 719 f. I, 677 f. 2 A.). Aber schon Gesetze der zwölf Tafeln kennen nur rē-m, rē-i (Schoell, Leg. de tab. rel. I, 6. V, 3), und wollte man annehmen, diese Wortform seien in den uns vorliegenden Bruchstücken derselben modernisie so wäre dagegen zu sagen, dass altlateinisches *rai-s zu klassis Lateinischem *rae-s modernisiert sein würde, aber nicht zu re Der Erlass über die Bacchanalien enthält die Formen re-s, re-1 rē-bus, während er den Diphthong ai erhalten hat in Duelons haice, tabelai, datai (C. I. Lat. I, 196), und nur Formen mit von rē-s finden sich in sämmtlichen altlateinischen Inschriften (a. I, p. 593, c. 2). Erst etwa seit dem Zeitalter der Gracchen wird ae im Munde des Landvolkes in einzelnen Wörtern zu e geträ Diese Trübung greift dann in der Volkssprache der älteren Kaise zeit weiter um sich; aber erst seit dem dritten und vierten Jahr hundert n. Chr. gelangt sie auch in der Sprache der Gebildeten Geltung (Verf. Ausspr. I, 689. 690. 691 f. 2 A.). Den Lateinische Formen rē-i, rē, rē-m, rī-m entsprechen Umbrisches rī Dat. All

Sing. (AK. Umbr. Sprd. II, 315. 316. 317. Verf. Ausspr. I, 375. 2 A.) und Etruskisches rī für *rī-m Acc. Sing. (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 487 f. II, § 393). Auch in diesen Sprachen zeigt sich nirgends eine Spur von einem Diphthong ai des in Rede stehenden Wortes. Also nach den Gesetzen Lateinischer Wortbildung und Lautgestaltung kann altlateinisches und klassisch Lateinisches rē-s nicht hervorgegangen sein aus dem Nom. Sing. *ra-i-s eines I-stammes von der Wurzel Infolge dieser Erkenntniss bin ich dazu gekommen, rē-s zusammenzustellen mit ra-tu-s, ra-t-io, rē-ri und verwandten Wörtern (Ausspr. I, 477. 2 A.). Indessen kann ich doch nicht umhin zuzugestehn, dass Lat. rē-s Sache, Wesen, Ding, That, Handlung, Besitz, Habe in der Bedeutung besser passt zu Skr. ra-ji-s Habe, Besitz, Werthgegenstand, Kleinod (Boehtl. u. R. Sanskrwb. VI, 283) als zu ra-tu-s, ra-t-io, rē-ri u. a. Deshalb gebe ich jetzt jene Erklärung auf und gebe Benfey darin Recht, dass Lat. rē-s mit Skr. ra-ji-s in der Wurzel verwandt sind, doch mit der Einschränkung, dass die Stammbildung dieser beiden Wörter eine verschiedene Das Lateinische Nomen rē-s ist gebildet von der Wurzel ra-[Skr. rā-] verleihen, gewähren, überlassen, übergeben, geben (Boehtl. 4. R. Sanskrub. VI, 303) mit dem Suffix -as, -es, -s, wie spē-s von Wz. spa-, fā-s von Wz. bha-, mō-s von Wz. ma-, iou-s von Wz. iu- und dann in die E-deklination übergetreten wie spē-s, di-ēs, pub-ēs, mol-ēs u. a. (Verf. Ausspr. I, 478. II, 348 f. 2 A.).

§ 129.

ist zusammen mit Gr. ἀρ-τ-ύ-ω füge zusammen, Skr. r-tu-s Zeitpunkt, Zeitabschnitt, Jahresabschnitt, Jahreszeit von einem angeblichen Grundworte ar-a-tu- und von der Wurzel ar- hergeleitet worden (Fick, Vergl. Wb. S. 14). Zu diesem Zweck wird für rī-tu-s "richtige Weise" als eigentliche und einzige Bedeutung angegeben, und von Gr. ἀρ-τ-ύ-ω "zurecht machen", beides mindestens ungenaue Angaben. Hingegen diejenigen Lateinischen Wörter, die mit Gr. $\dot{\alpha}_{\varrho}$ - τ - $\dot{\nu}$ - ω füge zusammen, $\dot{\alpha}_{\varrho}$ - τ - $\dot{\alpha}$ - ω knüpfe an, $\ddot{\alpha}_{\varrho}$ - α_{ϱ} - σ - ν fügten zusammen von der Wurzel ar- treffen, zusammenfügen herstammen: ar-tu-s Zusammenfügung, Gelenk, Glied neben Gr. ἀρ-Verbindung, ar-ti-cu-lu-s Gelenk, kleines Glied neben Gr. α • • • • • • • • Gelenk, Glied, ar-(t)-s Kunst, Handwerk als "Zusammenfüsung", ar-t-i-re zusammenfügen, einfügen, ar-t-a-re, co-ar-ta-re zusammenfügen, alle diese Lateinischen Wörter werden weder unter dem angeblichen Urwort ar-a-tu noch bei der Wurzel ar-(Ar-(t)-s findet sich dann zusammen-Sestellt mit Skr. r-ti-s Gang ["Gang" giebt Fick a. a. O. an, aber diese Bedeutung ist nicht belegt], Art, Weise von der Wurzel arsich erheben, erregen, und um das zu ermöglichen, werden fü ar-(t)-s als erste Bedeutungen unrichtig angegeben: "Gang, Weise Behandlungsweise". Die Wörter ar-tu-s, ar-ti-culu-s, ar-t-i-re ar-t-a-re, co-ar-t-a-re sind in dem angeführten Wörterbuch gar nicht enthalten; ebenso wenig die Ablativform rī-te vom Stamm rī-ti-, die für die richtige Erklärung von rī-tu-s ja nothwendig i Erwägung gezogen werden muss. Dass rī-tu-s nicht aus *ăr-tuoder *ăr-a-tu-s entstanden sein kann ergiebt sich daraus, das kurzes ă weder durch Vokalsteigerung noch sonst auf irgend eine ander Weise in langes i verwandelt wird. Ri-tu-s bedeutet im Lateini schen Sprachgebrauch "Herkommen, Satzung, Ueberlieferung, Brauch heiliger Brauch". Das bestätigen die Erklärungen des Verrius Flaccus Fest. p. 273: Ritus est mos vel consuetudo; a. O. p. 289: Ritu est mos comprobatus in administrandis sacrificiis. rī-tu-s steht rī-te Abl. Sing. vom Stamme rī-ti- "nach Herkommen Ueberlieferung, Brauch, heiligem Brauch, in geziemender, gehörige Weise". Pott hat diese Wörter zusammengestellt mit Skr. rī-ti-Strom, Lauf, Lauf der Dinge, Art, Weise, Herkommen, Brauch [di-Bedeutungen "Herkommen, Brauch" geben BR. s. v. nicht an], une diese Wörter von der Wurzel ri- sich bewegen; gehen, fliessen her geleitet (Wurzelwb. I, 596 f. vergl. Verf. Ausspr. I, 517. 2 A. Boeht u. R. Sanskrwb. VI, 353). [Skr. ri-, rī- bedeuten nach BR. VI, 342 freilassen, laufen lassen, im Medium: ins Fliessen gerathen; vgl. aucl Grassmann, Wtb. z. RV. S. 1163, welcher bemerkt: "wahrscheinlich aus ar, r erweitert".] Mit Skr. rī-ti-s Herkommen, Brauch stimm vollkommen überein in Bedeutung, Wurzelgestalt und Suffixforn Lat. ri-te nach Herkommen, nach Brauch, in Bedeutung und Wur zelgestalt Lat. rī-tu-s Herkommen, Brauch. Potts schlagende und vortreffliche Etymologie wird bestätigt durch Etrusk. rī-te = Lat rī-te nach Herkommen, Brauch, heiligem Brauch, in geziemender gehöriger Weise vom Stamme rī-ti-, und durch die Verbalforn Etrusk. rī-th-c-e für rī-t-ī-c-i-t "handelte nach heiligem Brauch heiligte, weihte", 3. Pers. Sing. Ind. Perf. des denominativen Verbal stammes der I-conjugation ri-t-ī-, gebildet vom Nominalstamn ri-ti- (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 177. 719. 720. II, § 334. 393. 537 545). Von derselben Wurzel ri- gehen, fliessen wie die vorstehender Wörter stammt auch Etrusk. rī-l "Zeitläufe, Zeitumläufe, Jahre' (a. O. I, 284 f. 290. II, § 334. 393). Also Lat. rī-te, rī-tu-s voi einem angeblichen Grundworte ar-a-tu ableiten und von Skr. rī ti-s losreissen, das ist ein eben solcher Verstoss gegen die Latei nische Lautgestaltung, Wortbildung und Bedeutungslehre wie Lat prī-mu-s mit Skr. păramas der fernste, äusserste, höchste ver

engen (Fick, Vergl. Wb. S. 129) und losreissen von prī-or, prī-s-tinu-s, prī-s-cu-s, prī-vu-s, prī u. a. (Verf. Ausspr. II, 1069, c. 3.2 A.).

crimen § 130.

ist neuerdings von dis-cri-men, Gr. κρί-νω, κρί-σι-ς, κρι-τή-ς getrennt und mit Ahd. hliu-munt Ruf, guter Ruf, Nhd. Leumund, Skr. cro-mata- Preis, Ruhm [guter Ruf, Berühmtheit, so nach BR. VII, 398; nach Grassmann, Wtb. z. RV. S. 1432 Erhörung, Segen (als Frucht der Erhörung)] von Wz. kru- hören, lauten abgeleitet worden, und zwar soll crī-men aus *croe-men "zusammengezogen" sein wie liber aus loeber (Max Müller, Z. f. vergl. Spr. XIX, 46 f. Resultate der Sprachwissensch. S. 23 f.). Gegen diese Ableitung habe ich folgende Gründe geltend zu machen. Von der Wurzel kru-hören, lauten, die enthalten ist in Lat. clu-ĕ-re, clu-ē-re, cl-i-en-s, inclu-tu-s, Cluv-iu-s, glo-r-ia, lau-s, Gr. κλύ-ω, κλυ-τό-ς, *A&-os u. a., Goth. hliu-man-, Ahd. hlū-t, hliu-munt u. a. (Pott, Wurzelwb. I, 713 f. Verf. Ausspr. I, 360 f. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 62. 4 A. Fick, Vergl. Wb. S. 49. 50) kann crī-men nur mittelst einer vorauszusetzenden Grundform *crov-i-men, *cro-i-men oder crui-men hergeleitet werden, und M. Müller meinte auch wohl, dass cri-men aus *cro-i-men entstanden sei, nicht gerade aus *cro-emen, da Lateinisches i wohl aus oi entsteht, nicht aber aus oe (Verf Ausspr. I, 710 f. 2 A.). Gegen die Herleitung des Wortes crī-men von Wz. kru- erregt zunächst Bedenken, dass diese Wurzel im Lateinischen, Griechischen, Keltischen, Altdeutschen und Litauisch-Slavischen statt des ursprünglichen r stets l aufweist. Aber dieses Bedenken ist für mich nicht durchschlagend, da ich keineswegs zu den Gläubigen gehöre, die von einer europäischen einheitlichen Ursprache Arischen Stammes reden, als wäre das eine erwiesene Thatsache, vielmehr dem besonnenen Urtheil Max Müllers über die Schwierigkeit sicherer Bestimmung des Grades der Verwandtschaft zwischen den verschiedenen Sprachen und Völkern der Arischen Familie vollkommen beistimme (Result. d. Sprachw. S. 18 f.). untersuche also, ob in der Bedeutung von crī-men irgend ein entscheidender Grund liegt, dieses Wort von -crī-men in dis-crī-men, Gr. αρι-τή-ς, αρί-νω zu trennen und mit Lat. clu-e-re, Ahd. hliumunt in Verbindung zu bringen. Als eigentliche Bedeutung von Lat. cri-men wird "schlechter Ruf, Verläumdung, Beschuldigung" angegeben (Z. f. vergl. Spr. XIX, S. 47. Result. d. Sprachw. S. 24). Aber ich vermag nicht zuzugeben, dass die eigentliche Bedeutung von cri-men im Sprachgebrauch infamia, calumnia, insimulatio, accusatio sei. Es ist wahr, dass cri-men schon im Altlateinischen

die Bedeutung Anschuldigung erlangt hat (Plaut. Trin. 539. Bacc. 629. Pseud. 427. R.), aber das Wort hat nie die Bedeutung in famia oder calumnia, und in crimen venire bedeutet keinesweg "in schlechten Ruf kommen". Der Vers des Terentius, Hec. 33! Era in crimen veniet, ego vero in magnum malum, kann nac dem Zusammenhange, in welchem er vorkommt, nur bedeuten: Meir Herrin Sostrata wird sich die "Anschuldigung" zuziehn, dass sie de Philumena durch mich hat ein Leid anthun lassen, und ich wer mir grosses Unheil auf den Hals ziehen. Und so wenig wie cr men hat Ahd. hliu-munt den Sinn calumnia, infamia; es bedeut vielmehr "Ruf, Gerücht, guter Ruf, Ruhm" (Schade, Altd. Wb. S. 26: wie auch Skr. cro-mata- nicht übler Ruf, Verläumdung bedeute sondern Ruhm, guter Ruf, Preis (Bühler, Z. f. vergl. Spr. IX, 23 Müll. a. O. XIX, 47). Und in Nhd. verläumdung ist der Sin calumnia erst hineingekommen durch die Präposition ver-. Ale cri-men bedeutet weder "guter Ruf" wie Ahd. hliu-munt, Sh cro-mata-, noch "schlechter Ruf"; es hat aber auch im Late nischen nicht ursprünglich und eigentlich den Sinn accusati incusatio, insimulato. Das lehren Verbindungen wie insim latio criminis, crimine accusare, crimine arguere, re criminis, und die Ausdrücke vocare in crimen, adducere crimen haben in der Gerichtssprache im Wesentlichen densel Sinn wie in ius vocare, in iudicium vocare, in iudicium ducere, in iudicium adducere. Wie Ciceros Worte, Cael. 1 Crimen quod versetur in iudicio, requirat, lehren, ist crime die Streitfrage, die vor Gericht vom Kläger und Verklagten 🗢 deren Anwälten hin und her gedreht, vom Richter hin und herwogen und endlich "entschieden," wird. Cri-men ist in Ver-1 dungen wie insimulatio criminis, crimine accusare, reus c minis u. a. der Gegenstand, der Rechtsfall, der zur "richterlic1 Entscheidung" kommt; in crimen vocare bedeutet zur "rich1 lichen Entscheidung" vorladen wie in discrimen vocare auf Spitze "der Entscheidung" stellen, daher gefährden; esse in c: mine hat den Sinn in die Sache verwickelt sein, die der "richtlichen Entscheidung" vorliegt, wie esse in discrimine, versari discrimine sich auf dem Punkte "der Entscheidung" einer Les befinden, daher in Gefahr sein. Cri-men Gegenstand der richt lichen Entscheidung kann also nicht getrennt werden von dis-cz men entscheidende Lage, Gr. κρί-σι-ς richterliche Entscheidun κρι-μα Entscheidung, Urtheil, κρι-τή-ς entscheidender Richter, ε es Preisrichter oder Heliast, πρί-ν-ειν scheiden, entscheiden, cr bru-m Sieb als "scheidendes, sichtendes", cer-ne-re scheide

unterscheiden, sichten, Lit. skir-ti scheiden, sondern, Altn. skil-ja scheiden u. a. von Wz. skar- scheiden (Pott, Wurzelwb. II, 161 f. Verf. Ausspr. I, 474 f. 515. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 76. 4 A. Fick, Vergl. Wb. S. 204. 203). In erster und eigentlichster Bedeutung ist crī-men das scheidende, entscheidende Ding wie dis-crī-men daher der entscheidende Punkt der Rechtsfrage, der Gegenstand der richterlichen Entscheidung, und weiter Anschuldigung, angeschuldigtes Verbrechen.

capra, crepa, crepus, creppus, caprea.

§ 131

Aus Verrius Flaccus Werk stammt die Glosse, Fest. p. 48: Caprae dictae, quod omne virgultum carpant, sive a crepitu crurum. Unde et crepas eas prisci dixerunt; a. O. p. 57: Creppos, id est lupercos, dicebant a crepitu pellicularum, quem faciunt verberantes. Mos enim erat Romanis in Lupercalibus nudos discurrere et pellibus obvias quasque feminas ferire. Aus diesen Glossen erhellt, dass es neben capra ein altlateinisches Wort crepa Ziege gab, und Preller hat ganz richtig gesehen, dass creppos die in Bocksfelle gekleideten Luperci als "Böcke" bezeichne. Die Behauptung aber, dass crepa durch blosse Lautwandelung aus capra entstanden sei (Preller, Röm. Mythol. S. 343. 344. 2 A. Bugge, N. Jahrb. 1872, 8. 93), muss ich in Abrede stellen. Dass in der älteren oder klassisch Lateinischen Sprache das r eines Suffixes über einen Consonanten und Vokal hinweg in die Wurzel zurückgesprungen wäre, dafür hat memand irgend ein stichhaltiges Beispiel beigebracht (Preller, a. O. 344. Anm. Ritschl, Opusc. II, 459 f. 529 f. Schuchardt, Vokal. d. Vulgl. II, 527. I, 139. III, 71 f. 312. Verf. Ausspr. I, 246. 247. 2 A. Bücheler, N. Jahrb. 1872, S. 109 f.). Wortformen wie Prancati (367-375 n. Chr.), Prancatius (430 n. Chr.) für Pancratius, dracumis für lacrumis, frestram für festram, fenestram (Placid. Gloss.) u. a. gehören der spätlateinischen Volkssprache an, und sind von da in Handschriften älterer Schriftsteller eingedrungen*). Weniger wie diese spätlateinischen Wortformen können neuere Italienische Dialektformen wie crapa, crava für capra (Fabrett. Gloss. Ital. p. 935) irgend etwas für die lautliche Entstehung von altlat. crepa aus capra beweisen. Dagegen spricht auch deutlich der Unstand, dass crepas (Fest. p. 48), crepae (Isidor. Orig. XII, 1, 15), Creppi (Fest. p. 57), crepus (Mai, Class. auct. VIII. Thes. nov. p. 92. 139) stets den Wurzelvokal e aufweisen, hingegen die Formen mit r nach p: capra, caper stets ein a. Dass crep-a, Crep-u-s und cap-ra, cap-e-r von derselben Wurzel abgeleitet sind,

^{*)} Fibra Pflanzenfaser hat mit herba Kraut garnichts gemein.

ist unzweifelhaft. Eine hervorstechende Eigenschaft an Ziegen un Ziegenböcken ist ihr behendes Springen und Klettern. daher cap-ra, cap-e-r, crep-a, crep-u-s zusammen mit Gr. zapz άλιμο-s schnell, καρπ-αία Benennung eines Thessalischen Tanzer κραιπ-άλη Taumel, Rausch, Lat. Crap-u-s, Zupame "der Schnelle" (C. I. Lat. III, 2979), crap-ú-la Taumel, Rausch, Gr. κάλπ-η Trak Etrusk. Chelph-un für *Celp-un "tanzender" Satyr, Goth. hlaup-a: hochspringen, Lit. krýp-ti sich drehen, Kchsl. krép-ŭ stark, Böhn křep-ký behend von Wz. karp-, krap- sich schnell bewegen, sic tummeln, springen, tanzen (Curt. Gr. Et. n. 41. 4 A. Verf. Spr. c Etrusk. I, 244 f. II, § 294. 307). Nach dieser Zusammenstellun bedeuten cap-ra, crep-a Ziege und cap-e-r, crep-u-s Bock, da "springende, schnelle, behende Thier", wie ja "Bocksprünge" sprück wörtlich geworden sind. Cap-ra, *cap-ru-s sind entstanden au *carp-ra, *carp-ru-s, indem r vor dem Labial mit folgenden Cosonanten geschwunden ist wie in Prosepnais, muliebris, fun bris, febris, Fabaris u. a. (Verf. Ausspr. I, 243. 244. 2 A.). Formen crep-a, crep-u-s stehen in der Bildung dem Altslavische krep-u am nächsten. Auch cap-r-ea ist desselben Stammes 🖜 cap-ra und bezeichnet das Reh als "springendes, schnelles, hendes" Thier.

§ 132. crapula

wird für ein Griechisches Lehnwort erklärt. An einer Stelle hei es: κραιπάλη, woraus crapula "doch wohl" entlehnt ist (C) Gr. Et. n. 41, 4 A.). Hier ist durch den Ausdruck "doch wohl" Behauptung noch einigermassen zweifelhaft hingestellt. anderen Stelle aber wird gesagt: das Lat. crapula ist "offenba ein Lehnwort (a. O. S. 668). Hier ist also "offenbar" und 511 jeden Zweifel erhaben, was vorher noch nicht zweifellos schien. 🗷 Gegengrund gegen diese Behauptung habe ich bereits angeführt, des κραιπάλη im Lateinischen nach Lateinischen Lautgesetzen nicht crapula werden konnte, da Griechisches at im Altlateinischen. bleibt und im klassischen Latein zu ae abgeschwächt wird, aus abgeschwächt wird, aus ai oder ae im Lateinischen aber niemals wird (Verf. Ausspr. II, 143. 2 A.). Der Nachweis ist geführt, das Griechische Wörter, die in die Lateinische Sprache aufgenommer werden, nach den Lautgesetzen derselben umgestaltet und diesen an bequemt werden, dass sie namentlich in der älteren Sprache nac Lateinischer Weise flectiert und mit Lateinischen Suffixen weiter gu bildet und umgebildet werden (Quintil. I, 5, 55-64. H. Verf. Aussp II, 813 f. 2 A.). Gerade ebenso verfuhr die Etruskische Sprache m den Griechischen Lehnwörtern, die sie aufgenommen hat (Verf. St d. Etrusk. I, 816 f. 832 f. 841 f. 846 f. 856 f.) und der Oskische Dialekt (Verf. Ausspr. II, 814. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 857. Z. f. vergl. Spr. XXII, 306. 307. Ephemer. epigr. II. Supplem. inscription. Oscar.

n. 25. 35. 40. 63). Also konnte aus Gr. κραιπάλη wohl ein Lehnwort *craipola, *craepula entstehen, aber nicht crapula. Dass die Lateinische Sprache ausnahmsweise ihre Lautgesetze bei der Aufnahme dieses Griechischen Wortes selber gemisshandelt haben sollte, kann unmöglich "offenbar" sein. Dass crap-u-la, was es seiner Lautgestaltung nach allein sein kann, ein ächtlateinisches Wort ist, wird auch dadurch bestätigt, dass von der Wurzel desselben crap-, carp- auch die Lateinischen Wörter Crap-u-s, crep-a, crep-u-s, crepp-us, cap-ra, cap-e-r und Etrusk. Chelph-un herstammen*).

^{*)} Die Behauptung, dass crapula aus κραιπάλη entstanden sei, ist wiederholt worden von A. Saalfeld (Index Graceor. vocabulor. in ling. Latin. transl. p. 27). Um die Verwandlung von ai in a im Lateinischen glaublich zu machen, beruft derselbe sich auf den Ausspruch: "Fremdwörter gehen ihre eigenen Wege" (Curt. Gr. Et. S. 526. 4 A.), als ob dadurch bewiesen werden könnte: "Fremdwörter werden latinisiert im Widerspruch mit den Lateinischen Lautgesetzen". Und dann folgert er weiter, weil in die Lateinische Sprache Griechische Gefässnamen aufgenommen seien wie amphora, amystis, carchesium, cyathus, cymbium, epichysis, lagoena, lebes, lepasta, scaphium u.a., so müsse crapula ein Griechisches Lehnwort sein. Es ist bekannt, dass in Latium, Etrurien, Campanien und anderen Provinzen Italiens zahlreiche Gefässe jeder Art von Griechen oder nach Griechischen Mustern verfertigt wurden, dass also diese Erzeugnisse Griechischen Kunstfleisses vielfach Griechische Namen erhielten, wie bei den Römern so bei den Etruskern und bei den Samniten in Campanien und Lucanien (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 735 f. Z. f. vergl. Spr. XXII, 305. 306). Da man nun aber den "Rausch" bei den Römern doch nicht für ein Erzeugniss Griechischen Kunstfleisses erklären kann, so kann doch aus jenen Griechischen Gefassnamen nicht folgen, dass crapula ein Griechisches Lehnwort sei. Und dem Griechischen Lehnwort propinare folgt das ebenso wenig, wie poculum und bibere durch dasselbe zu Griechischen Lehnwörtern gemacht werden tonnen. Da A. Saalfeld mehrfach so spricht, als hätte er mir Irrthümer nachsewiesen (erravit, erravisse videtur u. a.), so sehe ich mich in die Nothwendigkeit versetzt, von dessen Schrift hier so viel zu sagen, als zur Beurtheilung des Stand punktes derselben erforderlich ist. Derselbe nimmt also den Satz: "Fremdworter gehen ihre eigenen Wege'' auf, ohne auch nur zu fragen oder zu sagen, 🛰 denn das für Wege seien. In dem Glauben an jene eigenen Wege der Frenchwörter lässt S. nun die Vokale und Consonanten der Lateinischen Sprache belie big sich wandeln, um seinen Index Griechischer Lehnwörter zu bereichern. Griechisches v lässt er im Lateinischen zu a werden in calix, das aus Gr. xventstanden sein soll (a. O. p. 19), obwohl Griechisches v im Lateinischen nur zu u oder zu i wird (Verf. Ausspr. I, 12. 2 A.). Die Griechische Lautverbindung zee, die in Perseus, Persis, Peraeus, Perasia, Percole, Pergamus, Perinthos, percnos, periodus u. a. stets unverändert bleibt, er sich in pro verwandeln, um von Neuem die altrömische Pflanzengöttin

§ 133. Pruina

ist mit Goth. frius- Frost, Kälte, Ahd. frëos-an, fries-en frieren zusammengestellt und von Wz. prush- besprengen, brennen abgeleitet (Froehde, Z. f. vergl. Spr. XIV, 454). Zu diesen Wörtern ist passend Skr. prush-vā Tropfen, gefrorener Tropfen verglichen worden (Bugge, a. O. XIX, 440). Dabei wird aber die Behauptung ausgesprochen, pru-i-na sei aus *prur-i-na entstanden durch "Dissimilation". Ich muss auch diese Art von Dissimilation für die Lateinische Sprache in Abrede stellen. Die Lateinische Sprache meidet in manchen Fällen den gleichen Anlaut r zweier auf einander folgender Silben, indem sie die Suffixform -ali für -ari eintreten lässt, wenn diesem Suffix ein r vorhergeht, wie in rur-ali-s, mur-ali-s, austr-ali-s u. a. (Pott, E. F. II, 96 f. Verf. Krit. Beitr. S. 328). Hier wird also ein r zwischen Vokalen nicht ausgestossen, sondern es geht in den zunächst verwandten liquiden Laut 1 über. Aber in zahlreichen Wortformen bewahrt die Lateinische Sprache auch zwei nur durch einen Vokal getrennte r unverändert. Solche sind cerarius, rorarius, aurarius, lorarius, aerarius, taurarius, cinerarius, operarius, ponderarius, marmorarius, honorarius, eborarius, eburarius, purpurarius, scripturarius, flaturarius, confectorarius, ferrarius, sacrarius, citrarius, cultrarius, plostrarius, contrarius, extrarius, murrobathrarius, capi-

Proserpina mit der Griechischen Todesgöttin Persephone zu identificieren (a. O. p. 27. vergl. Verf. Ausspr. I, 243, Anm. *. I, 677. 683. II, 548. 722, Anm. *. 2 A.). Anlautendes & lässt er zu t werden in taeda, das er von dem Accusativ $\partial \tilde{\alpha} \partial \alpha$ ableitet (a. O. p. 27), obwohl er selber einige achtzig Lehnwörter beibringt, in denen Griechisches & unwandelbar d geblieben ist (vergl. Verf. Ausspr. II, 1012. I, 372. 2 A.). Citrus soll latinisiert sein aus Gr. nέδρος. Während also sonst Lateinisches t vor r sich mehrfach zu d erweicht in quadraginta, quadratus, andruare, redandruare, triquedra u. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 144. 145. s. oben S. 50), soll in citrus umgekehrt d vor r sich zu t verhärtet haben; während sonst i und andere Vokale in geschlossener Silbe vor gehäuften Consonanten sich so häufig zu e gestalten (Verf. Ausspr. II, 204 f. 2 A.), soll in citrus ein e in dieser Lautverbindung zu i geworden sein. Dem Griechischen κέδρος entspricht im Lateinischen cedrus, die Ceder des Libanon, in alter Zeit in Syrien, Creta und Africa heimisch (Plin. H. N. XVI, 39, 67. 40. 78. S.). Von dieser unterscheidet Plinius auf das bestimmteste citrus, einen Baum, der in Assyrien, Medien, Persien und Italien wuchs, mit einer Obstfrucht und Blättern wie der Lorber (H. N. XIII, 15, 29. 16, 30. 31. 43. 84. S.). Und weil es neueren Botanikern zugestossen ist, cedrus mit citrus zu verwechseln, so vermögen weder die Aussagen des Plinius, noch die Lateinischen Lautgesetze citrus davor zu bewahren, dass es von S. in dem Verzeichniss Griechischer Lehnwörter für das latinisierte Gr. zéôgos erklärt wird.

strarius, dolabrarius, candelabrarius, cerarium, lararium, sulphurarium, cinerarium, ponderarium, sacrarium, cancrarium, clarare, declarare, narrare, parare, gerere, parere, parēre, carere, garrire, gnarire, parire u. a., amarer, monerer, tegerer, audirer u. a. Hätte es also eine Form *prurina gegeben, so würde diese nach den vorstehenden Thatsachen entweder unverändert geblieben, oder, falls hier eine Dissimilation eintrat, zu *prutina geworden sein. Um trotzdem pruina aus *prurina entstehen zu lassen wird gesagt, ver sei aus *ver-er entstanden. Aber eine Form *ver-er giebt es ja nicht, und hätte es eine solche gegeben, so würde sich ihr erstes r unversehrt erhalten haben wie der gleiche Laut in Cer-er-is, cin-er-ariu-s, op-er-ariu-s, pond-er-ariu-s u. a. Es ist längst nachgewiesen, dass vēr aus *ves-er neben Lit. vas-arà Sommer, Skr. vas-anta-s Frühling durch Schwinden eines s entstanden ist, wie s zwischen Vokalen geschwunden ist in Cere-ali-s, di-e-i, spe-i u. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 466 f. Ausspr. I, 281. II, 275 f. 2 A.). So ist auch pru-ina entstanden aus *prusina wie Cer-e-ali-s aus *Cer-es-ali-s. Also die angebliche "Dissimilation", nach der r zwischen Vokalen ausgefallen sein soll, ist nirgends im Lateinischen ersichtlich, wie überhaupt der Ausfall eines r zwischen Vokalen in den Italischen Sprachen ohne Beispiel Die Einmengung Provençalischer und Französischer Wörter in die vorliegende Frage (S. Bugge, a. O.) kann ich auf sich beruhen lassen, da diese für dieselbe völlig gleichgültig sind.

Die Adjectivform:

gnaruris § 134.

ist in ihrer Suffixbildung so ungewöhnlich, dass ich bisher an der Richtigkeit ihrer Ueberlieferung gezweifelt habe.' Aber sie ist durch gute Handschriften verbürgt bei Plautus, Most. 100. R.: Simul gnaruris, vos volo esse hanc rem mecum, und wird durch Glosso-**Sraphen bestätigt**, Gloss. Labb.: Gnarurem γνώριμον et ignarures ayvoovves; Placid. gloss.: Gnaruris sciens (vgl. Ritschl, Plaut. C. Bücheler, Neue Jahrb. f. cl. Phil. 1872, S. 118). Ueber die Quantität des u von gnaruris giebt der Vers des Plautus keinen sicheren Aufschluss. Es fragt sich nun, aus welchen Bestandtheilen die Suffixbildung von gna-r-u-ri-s besteht, verglichen mit gnaru-s, gna-r-i-re, na-rr-a-re, gna-r-ig-a-re, gno-r-a-re, gno-tu, Sno-sc-ie-r, 1-gna-ru-s, i-gno-r-a-re, i-gno-sc-e-re u. a. (Verf. Ausspr. I, 82. 2 A. Koch, Rhein. Mus. 1870, S. 619). Deutlich ist in Sna-r-u-ri-s zunächst die Suffixform -ri für -ro wie in hil-a-ri-s, **cel-e-ri-s**, ac-ri-s u. a. (Verf. a. O. II, 325. 327. 533. 534); also 1st gna-r-u-ri-s zunächst aus *gna-r-u-ru-s entstanden wie hil-ari-s aus hil-a-ru-s. Da es im Lateinischen ohne Beispiel ist. dass die Suffixe -ro, -lo, -mo, -no, -co, -to, -do u. a. zweimal unmittelbar hinter einander sich in demselben Wortstamm finden, so kanne auch in gna-r-u-ri-s die unmittelbare Wiederholung des Suffixes -ro ohne irgend ein Zwischenglied der Wortbildung nicht angenommez werden. Man muss vielmehr schliessen, dass in gna-r-u-ri-s das derselben Art ist wie in trib-ū-li-s, id-ū-li-s, ac-ū-men, arg-u mentu-m, can-ū-tu-s, nas-ū-tu-s, cinc-t-ū-tu-s u. a. Da nu diese Nominalformen gebildet sind von Verbalstämmen wie tribac-ū-, arg-ū- u. a. in trib-u-e-re, ac-u-e-re, arg-u-e-re (Ve Krit. Beitr. S. 515 f. 517. 518. Ausspr. I, 304. 419, Anm. II, 17 679. 735. 736. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, § 410. 534), so leite 궄 gna-r-ū-ri-s von einem denominativen Verbalstamme gna-r-ū- 🗨 wie trib-ū-li-s von trib-ū-, cinc-t-ū-tu-s von cinc-t-ū-Als eine ähnliche Bildung fasse ich jetzt auch sec-ū-ri-s von eindenominativen Verbalstamm sec-ū- wie gna-r-ū-ri-s von gna-r-

§ 135. narrare

habe ich bisher erklärt aus gna-r-ig-a-re, indem ich annahm, d = nach Ausfall des i rg sich zu rr assimilierte (Krit. Beitr. S. 4-4 Ausspr. I, 82, 242, 437, II, 583, 2 A.). Dagegen ist eingewax worden, dass rg sich sonst nicht zu rr assimiliere (Fr. Büche Neue Jahrb. 1872, S. 118). Da rt, rs, rn sich zu rr assimilier und da sonst die Assimilation sich berührender Consonanten 🗩 Lateinischen eine so weitgreifende ist, so würde ich diesem E wande keine besondere Bedeutung beimessen, wenn nicht die Co sonanten rg gerade in solchen Wörtern sich so oft unversehrt e halten hätten, wo sie nach Ausfall eines Vokals auf einander getroffesind, in iur-g-a-re, ob-iur-g-a-re, pur-g-a-re, ex-pur-g-a-r ex-pur-g-a-tio, su-rg-e-re, pe-rg-e-re, po-rg-i-te, ex-pe-r i-sci, e-rg-o, e-rg-a, co-rg-o (Verf. Ausspr. II, 583. 2 A.). Die Wörter sind es, die mich bestimmen, meine bisherige Erklärung voz na-rr-a-re aus gna-ri-g-a-re, *na-r-g-a-re aufzugeben. Dem Vers such aber, na-rr-a-re aus *gna-r-u-r-a-re zu erklären als den minatives Verbum von gna-r-u-ri-s (New Jahrb. a. O.), stellen sic= bestimmte Gründe entgegen. Selbst wenn in dem angenommene-*gna-r-u-r-a-re das u kurz gewesen wäre, so würde es sich vor erhalten haben wie in saturare, fulgurare, esurire, micturir nupturire, parturire, esurire. Da aber nachgewiesen ist, dass 🚅 gna-r-ū-ri-s das ū lang war wie in sec-ū-ri-s, trib-ū-li-s, id-📨 li-s, so wurde sich dieses lange u in *gna-r-u-r-a-re neben gn= r-ū-ri-s erhalten haben wie in ma-t-ū-r-a-re neben ma-t-ū-ru -(Verf. Krit. Beitr. S. 516. Ausspr. I. 431. 687. 2 A.), es will unversehrt geblieben sein wie sonst langes ū vor r in na-tūra, statūra, prae-tūra, quaes-tūra, fac-tūra u. a. Es fragt sich also, wie man sich das rr in na-rr-a-re entstanden denken soll. Da rr hāufig aus rs entsteht (a. O. I, 242 f.), so scheint es ansprechend, na-rr-a-re aus na-r-s-a-re zu erklären, von einem Participialstamme na-r-so- weiter gebildet wie ver-s-a-re von ver-so-. Aber das s der Suffixformen -so, -su assimiliert sich sonst nicht vorhergehendem r zu r. In ver-su-s, ver-s-a-re, vor-su-s, mor-su-s, or-su-s, ar-su-s, cur-su-s, spar-su-s u. a. bleibt die Lautfolge rs erhalten; also würde sie auch in einem Verbum *na-r-s-a-re nicht zu rr assimiliert worden sein. Auch könnte eine Participialform na-r-so-, gna-r-so- nur ausgegangen sein von einem Verbum gna-r-ĕ- wie cur-so- von curr-ĕ-; von einer solchen Verbalbildung aber ist nirgends im Lateinischen eine Spur zu finden.

Man wird also zu der Auffassung gedrängt, dass das rr von na-rr-a-re nicht durch Assimilation entstanden ist, sondern durch verschärfte Aussprache des r. Durch geschärfte Aussprache des Consonanten entstehen im Lateinischen tt, ll, nn, mm, ss aus den einfachen Lauten t, l, n, m, s und zwar nach langen wie nach kurzen Vokalen (Verf. Ausspr. I, 174 f. 178. 226. 227. 249 f. 283 f. 2 A. s. oben S. 90). Dass durch solche verschärfte Aussprache auch rr aus r entstehen konnte, dafür finden sich mehrere Beispiele; so susurrus, susurrare

neben Skr. svar-a-s Ton, svar-ā-mi töne, ab-sur-du-s, sōr-ex a. (Verf. Ausspr. I, 314. 488. II, 64. 166. 2 A.).

Von Wz. kar- gehen (Verf. Krit. Beitr. S. 419. Ausspr. II, 166. 2 A.).

verschlingend neben -voru-s in carni-voru-s, vor-a-re, vor-ax, vor-ago, Gloss. Vatic. a. Mai, Auct. class. VI, p. 551: Vorri edaces; Gloss. Amplon. p. 358: Vorri heluones edaces; Gloss. Paris. Heldebr. p. 295: Vorri edaces, heluones (vgl. not. Hildebr. a. O.). Ebenso wie susurrus, currere, vorrus ist durch geschärfte Aussprache rr aus r entstanden in:

Parricida

die alte Form pari-cid-a-s (Verf. Ausspr. I, 285. 588. II, 43.

424. 425. 2 A.). Von Verrius Flaccus rührt die Glosse her, Fest.

P- 221: Parricidi quaestores appellabantur, qui solebant creari causa rerum capitalium quaerendarum. Nam parricida non utique is, qui parentem occidisset, dicebatur, sed qualemcunque hominem indemnatum. Ita fuisse indicat lex Numae Pompilii regis his composita verbis: "Si qui hominem liberum dolo sciens morti

duit, paricidas esto". Das altromische Gesetz besagt also: W einen freien Menschen hinterlistiger Weise absichtlich tödtet, soll einen Vatermörder gelten und als solcher bestraft werden, und Verr Flaccus Worte: parricida non utique is, qui patrem occidis haben den Sinn, dass parricida "nicht immer" seine eigentliche deutung "Vatermörder" habe, sondern auch in der weitern Bed tung "Mörder" gebraucht werde. Hierzu stimmt die aus älte Quellen geschöpfte Erklärung des Wortes bei Joh. Lydus, De magi Rom. I, 26. p. 141. Bekk.: Παρρικίδας δε 'Ρωμαίοι όμονύμως τι τε γονέων τούς τε πολιτών φονέας ἀποκαλούσι, παρέντης έ τέρους προσαγορεύοντες. In dem Compositum pari-cida-s ist erste Glied der Nominalstamm paro-, von derselben Wurzel gebil und von gleicher Bedeutung wie par-en-s "erzeugend", als zwei Compositionsglied enthalten in opi-paru-s "Fülle erzeugend, Rei thum schaffend", daher reichlich, prächtig. Zu diesem -par-1 "erzeugend" ist die feminine Form -para enthalten in primi-pa "zuerst gebärend". Das masculine Nomen erscheint mit Abschwäch: des Wurzelvokals a zu e im zweiten Compositionsgliede von p peru-s "vorwärts schaffend", daher eilig, und in pau-per für *pau peru-s "wenig schaffend", daher arm; das feminine ebenso in pue pera und vi-pera (Verf. Ausspr. II, 410. 2 A.). Also pari-cida bedeutet genau parentem caedens, parentis occisor. Das ältes Römische Criminalrecht sah den Vatermord als den schwersten Mo an, bestrafte aber hinterlistigen absichtlichen Mord eines frei Mannes wie jenen; daher wird parricida auch in der allgemeiner Bedeutung "gemeiner Mörder, verruchter Mörder" gebraucht.

In parri-cida für pari-cida-s und in vorru-s neben vor-a-r su-surr-u-s neben Skr. svar-a-s, curr-e-re von Wz. kar- ist al das rr aus r nur durch verschärfte Aussprache entstanden. Eben ist das rr entstanden in na-rr-a-re für gna-r-a-re, denominative Verbum der A-conjugation, abgeleitet von gna-ru-s wie cla-r-avon cla-ru-s; na-rr-a-re bedeutet also "kund machen, kundth erzählen" wie cla-r-a-re "hell machen, deutlich machen, darthu In nā-rr-a-re ist die Consonantenverschärfung nach langem Vol eingetreten wie in Stättius, Suettia, querella, Vinnius, Ca cīnna u. a. Na-rr-a-re für gna-r-a-re steht neben gna-r-iwie die Verba der A-conjugation bull-a-re, art-a-re, fulgur-a-1 tintinn-a-re, im-pet-r-a-re, re-ped-a-re, con-sig-n-a-re, pre grad-a-re, im-per-a-re neben den Verben der I-conjugation v denselben Wurzeln bull-i-re, art-i-re, fulgur-i-re, tintinn-i-1 im-pet-r-i-re, im-ped-i-re, in-sig-n-i-re, pro-gred-i-ri, re-pe i-re (Verf. Ausspr. II, 405, Anm.). Dass in:

ignoscere § 136.

der erste Bestandtheil die negative Partikel in- ist, lehrt die Vergleichung dieses Compositums mit gno-sce-re, i-gno-tu-s, gnotu-s, i-gna-ru-s, gna-ru-s, i-gno-r-a-re, gno-r-a-re, i-gnar-u-ri-s, gna-r-u-ri-s deutlich und einleuchtend. Und doch ist neuerdings behauptet worden, das i- von i-gno-sce-re sei die Präposition in-. Dieses Verbum bedeutete eigentlich "einsehen" und daher verzeihen, denn wer ein Einsehen habe in die Schwäche eines anderen, der werde jederzeit bereit sein zu verzeihen (Bücheler, Neue Jakob. 1872, S. 109 f.). Diese psychologische Begründung wird schwerlich jemand zugeben, der die Welt kennt. Denn dass es viele scharfsinnige Menschen giebt, welche die Schwächen ihrer Mitmenschen einsehen und durchschauen, aber denselben mit Verachtung, Spott oder schonungsloser Ausbeutung begegnen, nicht mit Schonung und Verzeihung, ist eine Thatsache, die man bedauern, aber nicht abläugnen kann. Ferner aber bedeutet ja i-gno-sce-re bei keinem Lateinischen Schriftsteller jemals ein Einsehen haben, einsehen oder hineinsehen, so wenig wie gno-sce-re: sehen, videre, specere. Dass i-gno-sce-re eigentlich "keine Kenntniss nehmen von" bedeutet, lehrt deutlich die Stelle des Domitius Afer, Quint. VIII, 5, 3. H.: Princeps, qui vult omnia. scire, necesse habet multa ignoscere. In dieser Antithese sind die Begriffe "wissen wollen, Kenntniss nehmen von" und "keine Kenntniss nehmen von" einander gegenabergestellt. Wie no-ta von seiner Grundbedeutung "Kennzeichen, Vermerk" zu dem Sinne "Rüge, Tadel" gelangt, so i-gno-sce-re von der Bedeutung "nicht Kenntniss nehmen" zu dem Sinne "nicht tbel vermerken, nachsehen, vergessen, vergeben, verzeihen".

habe ich früher nach Benfeys Vorgange mit Skr. gr.-nā-mi melde, rufe [besser: preisen, loben, erheben, vgl. BR. II, 689 und besonders Grassmann, Wib. s. RV. 1. gir S. 397: "der sinnliche Grundbegriff scheint 'erhöhen, erheben' zu sein, nicht 'tönen' oder 'reden'", vgl. das Nähere daselbst] zusammengestellt, so dass in den Lateinischen Wörtern rn zu rr assimiliert wäre (Krit. Beitr. S. 405). Aber da für diese Assimilation ein sicheres Beispiel im älteren und klassischen Latein sich nicht findet, da insbesondere das Verbalsuffix Skr. -na, Lat. -ne in cer-ne-re, sper-ne-re sein n unversehrt erhält, so muss ich jene Ansicht aufgeben. Ich stimme jetzt A. Fick bei, der garri-re, garr-u-lu-s mit Lit. gars-a-s Ton, Stimme, Rede [auch Lit. garsas hat nicht schlechtweg diese Bedeutungen, welche Fick an-Biebt; nicht Ton, Rede, sondern z. B. Schall, Gerücht, Echo. Der Gebrauch bei Donaleitis und anderwärts zeigt, dass dem Worte eine

§ 137.

viel speciellere Anschauung zu Grunde liegt] von einer Wurzelfor gar-s- ableitet, die mit -s erweitert ist aus gar- tönen, rufen (Ven Wb. S. 356). Dann ist also von einem Lateinischen Grundstamm garso-, der dem Litauischen gars-a- entspricht, einerseits das A jectivum *garsu-lu-s, garru-lu-s gebildet, andrerseits das denon native Verbum *gars-i-re, garr-i-re, indem rs wie häufig i Lateinischen zu rr assimiliert wurde (Verf. Krit. Beitr. S. 401 Ausspr. I, 242. 2 A.). Mit diesen Wörtern stelle ich auch zusamme

§ 138. gerrae, gerrones, congerrones. Allerdings sind diese Wörter mit cerrus, Benennung einer Eiche art, cerritus von der Ceres bethört, durch Ceres irrsinnig, Gr. &n κάρσιος schräg, quer, Lit. skèrsas quer zusammengestellt word (Fick, Vergl. Wb. S. 349). Aber dabei werden neben gerrae Formen cerrae, cerro angeführt, die im Lateinischen nicht handen sind, dem Worte gerro wird die Bedeutung "Querkopf" gelegt, die es weder thatsächlich hat, noch gehabt hat, die Bec tung von gerrae wird ungenau angegeben "Lappalien" und c. gerrones wird ausgelassen. Ich muss also damit beginnen, thatsächliche Bedeutung der in Rede stehenden Wörter festzustell Die Bedeutung von gerra-e ergiebt sich zunächst aus folgend Stellen altrömischer Dichter, Plaut. Poen. 134: Nam tuae bland tiae mihi sunt, quod dici solent, Gerrae germanae, edepol Anea ληφοι meri; Plaut. Trin. 760: Gerrae: ne tu illud verbum act tum inveneris; Plaut. Epid. 221: Quid istae, quae vestei que annis nomina inveniunt nova? Indusiatam, patagiatam, calt lam aut crocotulam, Supparum aut subminiam, ricam, basilicum au exoticum, Cumatile aut plumatile, carinum aut geminum: gerra maxumae. Plant. Asin. 598: Audin hunc opera ut largus e nocturna? nunc enim [hic] est Interdius negotiosus: videlicet Solonei Leges ut conscribat, quibus se populus teneat gerrae. Caecil. Con Rib. v. 191: Cur depopulator? gerrae. An allen diesen Stelle bedeutet gerrae "leeres, nichtiges, albernes, thörichtes Geschwätz ληφοι, wie es an der ersten Stelle des Plautus erklärt ist, und wer die Grammatiker das Wort durch ineptiae, nugae erklären (Fe p. 94. Non. p. 81. G.), so sind damit doch immer vorwiegend vert inepta, verba nugatoria gemeint. Eine Form *cerrae komi garnicht vor; das anlautende g des Wortes gerrae ist ausser dun die Handschriften auch noch durch das mehrfach daneben gestell Sikelisch-Griechische Wort γέρραι Flechtwerk gewährleistet, v dem gerrae mittelst einer Anecdote abgeleitet wird (Fest. p. 40. S 297), etwa so wie der Stadtname Caere von zates u. a. (s. ot S. 164). Con-gerr-on-es bedeutet "zusammen schwatzende" Leu

daher Gesellen, Kameraden (Plaut. Truc. I, 2, 5 f. Most. 931. Pers. 89). Gerr-on-es "fade, alberne Schwätzer" steht allerdings mit C geschrieben in der Glosse des Paullus, Fest. p. 40: Cerrones leves inepti; aber das γέρρας in derselben Glosse, von dem cerrones abgeleitet wird, lehrt, dass der erste Buchstabe C des Wortes bei Verrius das altlateinische Schriftzeichen für die Media g war, wie dies bereits nachgewiesen ist für die Schreibweisen Cermalus, cuturnium, acetare statt Germalus, guturnium, agetare (s. oben S. 152).

Gerra-e leeres, nichtiges, albernes, thörichtes Geschwätz, gerron-es fade, alberne Schwätzer, con-gerr-on-es zusammen schwatzende Gesellen gehören zusammen mit garr-i-re schwatzen und garr-u-lu-s geschwätzig, und verhalten sich hinsichtlich ihres Wurzelvokals zu diesen Wörtern wie Serranus, terentinus, Delmatia, fessus, fetialis, sedum, secespita u. a. zu Sarranus, tarentinus, Dalmatia, fatisci, fateri, sadum, sacena (Verf. Ausspr. II, 26 f. 2 A.).

Cerritus § 138*.

hat weder mit gerrae noch mit Gr. ἐπικάρσιος irgend etwas gemein; vielmehr haben die alten Grammatiker wie neuere Philologen and Mythologen vollkommen Recht, das Wort cer-r-ī-tu-s vom Namen der Göttin Cer-es abzuleiten. Das lehren zunächst folgende Stellen des Plautus, Amph. 775: Quaeso quin tu istanc iubes Pro cerrita circumferri? — Edepol qui factost opus: Nam haec quidem edepol larvarum plenast; Men. 888: Quid illi esse morbi dixeras? narra senex. Num larvatust aut cerritus. Rud. 1005: Quaeso sanus es? — Sum elleborosus. — At ego cerritus; Poen. **519:** Neque nos populus pro cerritis insectabit lapidibus. Bei Plautus ist also cer-r-ī-tu-s Synonymon von larv-a-tu-s und wird an der ersten Stelle durch larvarum plenus erklärt. Larv-a-tu-s bedeutet "von einer Larva, von einem Spukgeist besessen, getrieben, verstört, mit Irrsinn heimgesucht". Dass der Glaube an solche Besessene und Irrsinnige bei den Römern alt und heimisch war, lehren folgende Stellen, Plaut. Aul. IV, 4, 15: Larvae hunc atque intemperiae insaniaeque agitant senem; Capt. 598: Iam deliramenta loquitur, Larvae stimulant virum; Cas. 488: Me atque arorum ludificatust Larva (Preller, Röm. Myth. S. 72. 486. 499 f. 24). Aehnlich bezeichnet lymph-a-tu-s, lymph-a-ti-cu-s "einen von einer Lympha, einer Wassernixe bethörten, behexten, mit Irrheimgesuchten Menschen", Gr. νυμφόληπτο-ς (Plaut. Poen. 338. 339. Fest. p. 120. Varr. L. L. VII, 87. Preller, a. O. S. 507. 2 A.). Dazu vergleiche man nun folgende Erklärung von cer-r-ī-tu-s, Commann, Beiträge zur ital. Sprachk.

Non. p. 31. G.: Cerriti et larvati male sani et aut Cereris in aut larvarum incursatione animo vexati (vergl. Serv. Verg. A VII, 377). Aus dieser Erklärung, verglichen mit den angeführt Stellen des Plautus, ergiebt sich also, dass cer-r-i-tu-s in A stammung und Bedeutung sich zu Cer-es, Cer-er-is verhält v larv-a-tu-s zu Lar-va, wie lymph-a-tu-s zu Lympha, dass ce r-i-tu-s "einen von der Cer-es bethörten, verstörten, mit Irrsi geschlagenen, einen durch Ceres irrsinnigen Menschen" bedeut Das wird schlagend bestätigt durch das gleichlautende Wort cer-e osu-s, Gloss. Labb.: Cererosus Δημητοιόληπτος (O. Müll. n Fest. Cerritus, p. 54. 55). Dass Cer-es die Göttin, welche das Sa korn unter der Erde keimen und wachsen lässt, auch im Glaub der Römer mit einer Seite ihres Wesens der unterirdischen Welt, d Todtenreich angehörte, ersieht man daraus, dass bei der Bestatte von Todten der Ceres Opfer gebracht wurden (Preller, a. O. S. 406 So entstand der Glaube, dass von der unterirdischen Ceres ein Men mit Irrsinn heimgesucht werden könnte, wie von der unterirdisch Larva und der in der Tiefe der Gewässer hausenden Lympha; u daraus erklärt sich die Benennung cer-r-i-tu-s für einen Irrsinnig wie larv-a-tu-s und lymph-a-tu-s. In cer-r-ī-tu-s ist der Stam cer-es- durch Schwinden des e vor s und Assimilation von rs zu zu cer-r geworden wie in dem Oskischen Namen der Göttin Ker-r = Cer-er-i, und in dem von demselben weitergebildeten Zunam Samnitisch-Campanischer Gottheiten: Ker-r-iio-i, Ker-r-iio-i Ker-r-iia-i, Ker-r-iia-is, Ker-r-ii-in (Verf. Ausspr. II, 1079, c. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 36). Cer-r-ī-tu-s ist also ei Participialbildung wie fulg-ur-ī-tu-s, aur-ī-tu-s, vest-ī-tu-s, cri ī-tu-s, turr-i-tu-s (Verf. Ausspr. I, 304. 2 A.). Die Vermengu: der drei grundverschiedenen Wörter cer-r-i-tu-s, gerr-a-e und (έπι-κάρσ-ιο-ς zeigt wieder, wohin eine ursprachliche Etymolog führt, die es verabsäumt, sich von den ächten Formen und Schrei weisen wie von den wirklichen und eigentlichen Bedeutungen d Lateinischen Wörter aus urkundlichen Quellen zu unterrichten.

§ 138b. cerrus

bedeutet einen der gewöhnlichen Eiche ähnlichen Baum mit Eich frucht, aber ähnlichem Holz wie die Buche (Plin. H. N. XVI, 5. 40. Vitruv. II, 9, 9. VII, 1, 2. R. Pallad. R. R. I, 9). Man sie nicht ab, was zwischen cerr-u-s "der Eiche ähnlicher Baum" u ἐπι-κάφσ-ιο-ς "schräg, quer" für eine Begriffsverwandtschaft of Aehnlichkeit der Bedeutung stattfinden soll. Aber cerr-u-s eich ähnlicher Baum und quer-cu-s Eiche das sind sicherlich sehr älliche Dinge. Und da nun cerr-u-s durch geschärfte Aussprache s

*cer-u-s entstanden sein kann wie vorr-u-s aus -vor-u-s, parricida aus pari-cida-s, und quer-cu-s aus *cer-cu-s hervorgehen konnte (s. oben S. 49 ff.), so ist einleuchtend, dass diese beiden Wörter für Arten von Eichen von einer und derselben Wurzelform cer-gebildet sind.

Nasale.

N.

Den Ergebnissen meiner Untersuchungen über die Aussprache § 139. des Lateinischen nan verschiedenen Wortstellen sind von J. Schmidt eine Reihe von Behauptungen entgegengestellt worden, die in der Ansicht wurzeln, die Römer der alten und der klassischen Zeit hätten einheitliche nasale Vokale derselben Art gesprochen wie die heutigen Franzosen und Slaven (Zur Geschichte des Indogerm. Vokal. I, 98 f.). Da in der Darstellung dieses Gelehrten meine Ansichten über das Lateinische nanders erscheinen, als sie in Wirklichkeit sind, so sehe ich mich genöthigt, die Hauptpunkte derselben jener Darstellung gegenüber hier kurz hervorzuheben.

Die Aussprache des n können wir nur aus denselben Quellen erforschen wie die Aussprache aller anderen Lateinischen Laute. Die vornehmsten derselben aber sind, wie schon oben bemerkt ist: die ausdrücklichen Aussagen Römischer Schriftsteller über die Aussprache der Laute ihrer Muttersprache zu ihrer Zeit und die Bezeichnung dieser Laute in der Lateinischen Schrift zu verschiedenen Zeiten.

Aus diesen Quellen sind daher meine Ansichten über die Aussprache des n wie aller anderen Lateinischen Laute vornehmlich geschöpft. Um den schwachen Laut des n vor gewissen Consonanten nachzuweisen, habe ich wiederholt mit einer Zusammenstellung derjenigen Wortformen begonnen, die "in der Schreibart der Handschriften und Inschriften" ein n eingebüsst haben (Ausspr. I, 252. 2. 1.). Ich habe so nachgewiesen, dass durch alle Zeiten in denselben Schreibweisen mit n vor s und ohne n vor s neben einander hergehen (a. O. I, 251—256), und daraus wörtlich folgenden Schluss gezogen: "Es ergiebt sich also, dass n vor s im Lateinischen einen schwachen, unsicheren Laut hatte von den ältesten bis in die spätesten Zeiten der Sprache" (a. O. I, 256). Wo irgend ein Consonant im Lateinischen häufig bald geschrieben wird, bald nicht, habe ich stets daraus den Schluss gezogen, dass dieser Laut einen matten Laut

hatte (a. O. I, 184 f. 190. 196 f. 219. 265. 276. 286 f. 294), und ein Vokal häufig bald geschrieben wird, bald nicht, habe ich dara gefolgert, dass ein solcher einen verschwindend kurzen Laut geh haben müsse (a. O. II, 607 f.). Hingegen in der Darstellung v. J. Schmidt erscheint es so, als hätte ich, wo ich vom Ausfall der in der Schrift spreche, mir eingebildet, dass jedesmal, wo ein n. s nicht geschrieben findet, der Laut n. spurlos verschwunden, und das n. später wieder durch den Buchstaben bezeichnet ist, dieser L. von Neuem ins Leben gerufen sei, dass zum Beispiel in dem lateinischen cosol der Laut n. vor s. völlig vertilgt, und in C. consul der klassischen Zeit von Neuem erschaffen sei (Z. Gesch Indog. Vok. I, 98 f.). Das ist das gerade Gegentheil meiner Ansi und dass ich das nicht gemeint haben kann, das scheint der nannte Sprachforscher selbst an einer anderen Stelle einzuräum (a. O. S. 107).

Derselbe wirft mir vor, über die Natur der Französischen Nas vokale sei ich "freilich im Irrthum", da ich ihr nasales n mit de n in "sank, winken" vergliche (a. O. S. 99, Anm.). Ich habe v einer Aehnlichkeit des Lateinischen, Deutschen und Französischen vor folgenden Gutturalen gesprochen (Ausspr. I, 260. 263. 2 A Aber ich habe den Laut des n in den Deutschen Wörtern din klingen u. a. als einen fest ausgeprägten gutturalen Laut bezeichn bei dessen Aussprache der Verschluss in der Mundhöhle zwisch Mittelzunge und Mittelgaumen gebildet würde, "wesentlich verschied von jenem matt klingenden nasalen Nachklang der Französisch Sprache in étincelle, encourager, bei dessen Aussprache gar ke Verschluss in der Mundhöhle gebildet wird und daher Lateinisch in zu nasaliertem e und a entartet" (a. O. II, 275). Diese mei Ansicht steht im vollkommensten Einklange mit den Ergebniss neuerer Sprachforscher und Physiologen über die Aussprache o nasalen Vokale der heutigen Franzosen. Und trotzdem soll ich ül dieselben "im Irrthum" sein.

Ich habe daraus, dass der gutturale Nasal n "nicht geschrieb ist" in den alten Formen tago, tagit u. a., geschlossen, dass de selbe in tango, tangit erst ein späterer "verstärkender" 2 satz sei wie in nanctus, corrumptus u. a. (a. O. I, 261. 26. Statt dessen lese ich bei J. Schmidt, ich hätte angenommen, tange corrumptus u. a. seien die älteren Formen und in tago, corruptus u. a. sei der Nasal geschwunden (a. O. S. 110 f.).

Ich wende mich nunmehr zu der Prüfung der Lehre von d angeblichen Lateinischen Nasalvokalen.

Gegen meine Darstellung der Aussprache des Lateinischen

wird der Vorwurf erhoben, ich hätte zu wenig "den lebendigen Laut" berücksichtigt (J. Schmidt, a. O. S. 98). Was ist denn das für "ein lebendiger Laut?" Doch nicht ein Laut, der heut zu Tage durch die Sprachwerkzeuge der Franzosen und Slaven hervorgebracht wird. Es handelt sich doch um den sprachlichen Laut, der im Römischen Munde des Plautus und Ennius, des Cicero und Caesar, des Vergilius und Horatius erklang. Und da dieser Laut seit Jahrtausenden verklungen ist, so kann doch keinem Gelehrten des neunzehnten Jahrhunderts eine Befähigung beiwohnen, diesen abgestorbenen Lautewie einen "lebendigen Laut" mit seinen Ohren zu hören oder vermittelst eines geistigen Organs zu vernehmen. Unsere Erkenntniss des sprachlichen Lautes der Römer kann in erster Linie nur geschöpft werden aus den Aussagen von Römern über denselben und aus seiner Bezeichnung durch die Schrift, und erst wenn man mit diesen Mitteln eine Grundlage der Erkenntniss gewonnen hat, erst dann kann man wagen mit grosser Vorsicht die Aussprache verwandter Sprachen heranzuziehen, um die Lateinische in helleres licht zu setzen, und das ist durchweg mein Verfahren gewesen. So weit habe ich also einen "lebendigen Laut" berücksichtigt, aber freilich nicht so weit, dass ich entartete Laute heutiger Sprachen ohne Bedenken den Römern in den Mund gelegt hätte.

Schleicher lehrt, dass die nasalen Vokale des Slavischen sich erst im Laufe der Zeit auf dem Boden dieser Sprachgemeinschaft entwickelt haben (Formenl. d. Kirchenslav. Spr. S. 79 f. 83), dass im Litauischen das Zeichen - der Vokale a, e, i, u immer den Wegfall eines ursprünglich nach dem Vokal stehenden Nasals anzeige, dass die so bezeichneten Vokale niemals nasale Aussprache gehabt, dass zum Beispiel Lit. a niemals gesprochen sei wie Franz. an in mangeant (Litau. Gram. S. 7). Also die nasalen Vokale sind nach diesen Lehren keineswegs ein Gemeingut des Slavisch-Litauischen Sprachzweiges, sondern erst allmählig auf dem Boden des Slavischen entstanden.

Es fehlt demnach jede Berechtigung, diese einheitlichen nasalen Vokale der heutigen Slaven von vorn herein bei den Römern vorauszusetzen.

Diez hat nachgewiesen, dass nasale Vokale nach Art der Französischen dem Italienischen fremd sind bis auf einzelne Spuren nasaler Nachklänge in der Lombardischen Aussprache (Gram. d. Rom. Spr. 1, 344 f. 3 A.). Auch Ascoli erwähnt keine nasalen Vokale im Italienischen (Lezion. fonol. p. 22). Ich habe im Verkehr mit Italienern aller Stände, mit Lombarden, Toscanesen, Römern, Neapolitanern und Sicilianern nie einen nasalen Laut gehört, wie er fort

The Men. L. Sov. d. linguist. p. 244 f. 24

The last the Bermhrigung zu dem Schlusse, we alle tillen in die sein das die Vokale sprechen, so müsse and die sein des sprechen haben.

minist tietet e interessant, was ich übersehen haben so lass die later is die senzire ien Nasalvokal durch ein Schriff Dieses Schriftzeich son mit in in iver brakten bestehen, die in einer Münzlegers. 🔭 126 🕤 in ingin Denar (1880) 70m J. 44 v. Chr. mit dem Nam 🖛 ...: Maridianus angegeben sind (Ritsc. W. J. J. Jan. D. Fairretti, Gloss. It. p. 1326). Selb verm er Eveng ar deser Münze wirklich die beiden Punkte : as the second of the networker sollte, so wirde daraus no-200 des desemben einen nasalen Vokal bezeichne 200 as st. 199 a con-m Philologen oder Numismatiker behaupt verger V r sand laven thercourt hat, mit welcher Vorsicht m vogenen voor ongewichtliche Münzlegenden aufzunehmen hat, schwer - de de desarten senlecht erhaltener Münzaufschrift este strockt. Ver til tig die Angaben über dieselben unzuverläs and one same are viril schwerlich wagen, auf eine einzige Ab ingen over Morganischrift ower Punkte :, die sonst im ganzen 🗁 ment og tallseder met briednischen Epigraphik niemals ein Buand by the electronic on interpunctionszeichen sind, ohne Bedenken 🛣 and Songertzeiten eines Nasalvokals im Munde der Römer zu 🔾 area - New void, créaliteurs Exemplar jenes Denars des Caesar 🕶 🗢 🚃 👵 Berlinge Münzkelingt hat deutlich und unzweifelhaft, 🤝 wit maar inner ogene Arschauing überzeugt habe, die Aufsch けんじに入る。 cond ! Errodilituder, an den ich mich um Auskuユコ aber genes andere Exemplar mit den beiden Punkten wandte, sas uber die in Rede stehende Münze brieflich folgendes: "Das sch SE Exemplar des Minzkabinets hat ein deutliches N. Wenn also wirl lich ein Exemplar l'unkte statt des Buchstabens hätte, was ich be zweifele, so ware das ein Zufall, ein Fehler des Steinschneiders, als hedeutungslos." Ein anderer Denar des Caesar, ebenfalls aus den J. 11 v. Chr., mit dem Namen des Münzmeisters P. Sepullius Macer

hat gleichfalls die Aufschrift PARENS (Mommsen, Röm. Münzw. S. 652. 658). Gegenüber den verbürgten Münzaufschriften PARENS und der Aussage eines Münzkenners wie Friedländer verliert also das angebliche Schriftzeichen des Nasalvokals allen Boden.

Ich untersuche nun, ob die Aussagen Lateinischer Schrift-§ 141. steller über die Aussprache des nihrer Muttersprache, insbesondere das mattlautende dentale nund das gutturale nirgend einen Anhalt bieten, um den Römern einheitliche Nasalvokale nach Art der heutigen Französischen und Slavischen in den Mund zu legen.

Zu dem Zweck sind an erster Stelle die Worte des Cicero in Erwägung zu ziehen, Orat. 48, 159: Indoctus dicimus brevi prima littera, īnsanus producta, ĭnhumanus brevi, īnfelix longa; et ne multis, quibus in verbis eae primae litterae sunt, quae in sapiente et felice, producte dicitur in, in ceteris omnibus breviter. Itemque conposuit consuevit, concrepuit confecit. Cicero bezeichnet in diesen Worten die verschiedene Tondauer der Vokale i und o durch die Ausdrücke brevi littera, longa, producte dicitur, breviter. Er unterscheidet die prima littera i in den vorstehenden Wörtern so bestimmt von dem zweiten Buchstaben und Laut derselben n wie die primae litterae s und f von sapiente, felice von den zweiten Buchstaben und Lauten derselben a und e. Daraus folgt mit unumstösslicher Gewissheit, dass Cicero in den Wörtern Indoctus, Inhumanus, concrepuit, conposuit erst die kurzen Vokale i und o und dann den selbständigen nasalen Consonanten n, in însanus, consuevit, înfelix erst die langen Vokale î und o und dann den selbständigen nasalen Consonanten n sprach und sprechen hörte, und dass das die allgemeine Aussprache seines Zeitalters war. Es erhellt ferner, dass in dieser Zeit die von Natur kurzen Vokale vor dem Consonanten n nur dann lang gesprochen wurden, wenn dem n ein s oder f folgte, dass in allen anderen Fällen diese Vokale kurz lauteten: in ceteris omnibus breviter.

Gellius bespricht die angeführte Stelle des Cicero über Insanus, Infelix u. a. und fügt dann hinzu, II, 17, 8 f.: Praeterea cōiugatus et cōnexus producte dicitur. Sed tamen videri potest in his, quae posui, ob eam causam particula haec produci, quoniam eliditur ex ea n littera; nam detrimentum litterae productione syllabae compensatur. Gellius bezeichnet hier mit n littera den selbständigen nasalen Consonanten n, der durch das Schriftzeichen N bezeichnet wird, und unterscheidet denselben so bestimmt von dem vorhergehenden Vokal wie Cicero in den besprochenen Worten. Er ist der durchaus sprachgemässen Ansicht, dass bei der

Aussprache und Schreibweise cōiugatus und cōnexus für den geschwundenen nasalen Consonanten n Ersatzdehnung des vorhergehenden Vokals eingetreten ist. Gellius sagt ferner, IV, 17, 6: Sed neque obneque sub praepositio producendi habet naturam, neque item connisi cum eam literae secuntur, quae in verbis constituit e confecit secundum eam primae sunt, vel cum eliditur ex con littera. Er bestätigt also die Aussage des Cicero, dass die vonatur langen Vokale vor dem Consonanten n nur dann lang gesprochen wurden, wenn demselben ein s oder f folgte wie in Insunus, cönsuevit, confecit, sonst aber stets kurz blieb wie in concepuit, conposuit, inhumanus, indoctus.

Im Einklang mit den Aussagen des Cicero und Gellius befind sich folgende Stellen späterer Grammatiker, Max. Victor. Gram. Z VI, p. 204. K.: In et con aliquando corripiuntur, sequentiba vel f litteris producuntur: Instans Infidus reliqua; Diore. a. O. II, p. 433. K.: Con quoque praepositio complexa f vel subiunctas litteras producta o pronuntiabitur, f ut confide o, confestim, confertus; codem modo s, ut consulo, conscende o, consono, consisto, consul. et versa vice eadem aliis litter praeposita corripitur, ut cŏntio, cŏnduco, cŏntinuo, cŏnloc converto, convoco, conprehendo, congrego. Maximus Viction rinus wie Diomedes unterscheiden also den langen oder kurzen Vol in diesen Wörtern ganz bestimmt von dem folgenden Nasal n; sagen ausdrücklich, dass der von Natur kurze Vokal vor n nur la S gesprochen sei, wenn demselben ein s oder f folge, sonst kurz lautet habe, stimmen also vollkommen mit Cicero und Gellius überei und haben so wenig wie diese eine Ahnung von einheitlichen Nasi vokalen i, o u. a.

7

Ä

Von dem gutturalen n vor Gutturalen sagt Nigidius Figuluin seinen Commentarii grammatici, Gell. XIX, 4, 7: Inter littera n et g est alia vis ut in nomine anguis et angari et ancorae increpat et incurrit et ingenuus. In omnibus his non verum sed adulterinum ponitur. Nam n non esse, lingua indicio em nam si ca littera esset, lingua palatum tangeret. Nach Nigidi-Figulus war also dieses n adulterinum ein selbständiger besonder Laut, bestimmt geschieden von den vorhergehenden Vokalen.

Varro sagt von dem n adulterinum wörtlich, Prisc. I, 39. Vox communis est Graecis et Latinis ut his verbis aggulus, aggera agguilla, iggerunt. In eiusmodi Graeci et Accius noster big scribunt, alii n et g, quod in hoc veritatem videre facile non similiter agceps, agcora. Varro bezeichnet durch das Wort Caut" das gutturale n adulterinum, das entweder durch den Buch

staben N oder durch G bezeichnet wird, als einen selbständigen, von dem folgenden Consonanten verschiedenen consonantischen Laut. Als solcher wird das n adulterinum in Griechischer Schrift durch den Buchstaben γ bezeichnet in den Schreibweisen Lateinischer Wörter καγκελλαφίους (J. Lyd. De magistr. Rom. III, 11, p. 205. Bekk.) = cancellarius, ἀγκίλια (a. O. I, 11, p. 129) = ancilia, κφίγκιψ (a. O. III, 12, p. 207. 25, p. 218) = princeps, πφίγκιπας (a. O. I, 4, p. 124) = principes, σιγγουλάφιοι (a. O. III, 7, p. 199) = singularii.

Weder Nigidius Figulus noch Varro sagen ein Wort davon, dass von Natur kurze Vokale vor gutturalem n mit folgender gutturaler Muta lang gesprochen worden seien; sie sind also derselben Ansicht wie Cicero, dass dieselben kurz gesprochen seien, wofür derselbe das Beispiel concrepuit angeführt hat. Mit den Angaben des Nigidius und Varro stimmen die Aussagen der späteren Grammatiker über das n adulterinum vollkommen überein (Prisc. I, 39. H. Mar. Vict. Gram. Lat. K. VI, p. 16. 19. Diomed. a. O. I, p. 433. Verf. Ausspr. I, 259 f. 2 A.). Auch nach ihnen ist das gutturale n ein von dem vorhergehenden Vokal verschiedener selbständiger Consonant und der kurze Vokal vor demselben bleibt kurz; und die Griechische Schreibweise Kövzogδία (Zosim. V, 37. Wannowski, Ant. Rom. e Graec. foret. expl. p. 37) bestätigt das.

J. Schmidt behauptet, a. O. S. 100: "Für das Spätlateinische werden die Nasalvokale ausdrücklich bezeugt von Mar. Victorin. P- 2462. P., welcher sagt, in σάμβυξ, Ampelus, Lycambe werde weder m noch n gehört, was eben nur bedeuten kann, dass man sabux sprach". Angenommen Marius Victorinus hätte gesagt, dass einheimisch Lateinischen Wörtern vor p und b das Schriftzeichen M weder den Laut m noch den Laut n bezeichne, so könnte man das nur so verstehen, dass in denselben der labiale nasale Consonant Schwachlautend geworden wäre, dass man nicht mehr deutlich unterschied ob derselbe ein moder ein n war. Schon im Altlateinischen ist ja der labiale Nasal m vor labialen Muten mehrfach so schwach geworden, dass er in der Schrift mehrfach nicht bezeichnet zird, zum Beispiel in Tapius, Poponi, Decebris u. a. (Verf. Ausspr. 263. 2 A.) und ebenso wird auslautendes m so matt, dass es in Schrift häufig nicht bezeichnet wird (a. O. I, 26. 265. 267 f.), und in der spätlateinischen Volkssprache von auslautendem n nicht deutlich unterschieden, daher mehrfach durch den Buchstaben N bezeichnet wird (a. O. 266). Nun aber hat Marius Victorinus an der angeführten Stelle garnicht gesagt, dass in einheimisch Lateini-Schen Wörtern der Buchstabe M vor p und b weder den Laut m

noch n bedeute; er hat vielmehr den Mittellaut zwischen m und n für Lateinische Wörter verworfen, wie schon Schneider gesehen hat, der die bei Putsch verdorben überlieferte Stelle des Marius 🖚 🛌 emendiert und eingehend besprochen hat (Gram. d. Lat. Spr. I, 308. J. Schmidt hat von dieser richtigen Wahrnehmung Schneiders keine Kenntniss genommen, und den berichtigten Text dem Stelle bei Keil noch nicht verglichen, auf die er seine Lehre von der nasalen Vokalen im Lateinischen stützt. Marius Victorinus sagt ir einer Erörterung des n adulterinum in nunquam, unquam u.a. Gram. Lat. VI, p. 16. K.: Qui aliquid de orthographia scripserunt omnes fere aiunt inter m et n litteras mediam vocem, quas non abhorreat ab utraque littera, sed neutram proprie ex primat, tam nobis deesse quam Graecis; cum illi Samby: scribant, nec m exprimere nec n. Sed haec ambiguitas in him fortasse vocabulis sit ut Ampelo, Lycambe, nam in nostris supr dictis non est, quia non inter m et n medium sonant unquam 🖘 nonnunquam et similia sed inter n et g. Hier braucht der Gramm tiker mediam vocem in dem Sinne von "Schriftzeichen für den Mittelaut" wie in folgender Stelle, a. O. p. 19: Iudicat -, sicut inter et n litteras vox media tam Graecis desit quam nobis, itm inter n quoque et g deesse, da ja der Mittellaut zwischen Nas= 🚄 und gutturaler Media, das gutturale n, in beiden Sprachen gesproche und gehört wurde. Marius Victorinus sagt also, dass in den Grichischen Wörtern Sambyx, Ampelo, Lycambe vielleicht ein Mitte laut (ambiguitas fortasse) zwischen m und n gesprochen sei, f den kein besonderer Buchstabe vorhanden sei; er findet diesen Mitte laut aber nicht in Lateinischen Wörtern. Er unterscheidet den Mitte laut, das inter m et n medium sonans, in Sambyx u. a. au drücklich von dem vorhergehenden Vokal; in seinen Worten ist nich die leiseste Andeutung vorhanden, dass in jenen Griechischen Wörten ein einheitlicher Nasalvokal a oder a gesprochen wurde. Von ein heimisch Lateinischen Wörtern mit einem nasalen Laut vor folgende Labialen spricht er überhaupt an der vorstehenden Stelle nicht, mith ist dieselbe weit davon entfernt, Lateinische Nasalvokale zu bezeuge

Also die ausdrücklichen und übereinstimmenden Aussagen de Cicero, Varro und Nigidius Figulus in der Blüthezeit der Rimischen Litteratur, des Gellius im zweiten Jahrhundert n. Chr. under späteren Grammatiker Priscianus, Diomedes, Maximus Victorinus und Marius Victorinus bezeugen, dass in der Lateinische Sprache, die sie sprachen und sprechen hörten, der durch de Buchstaben N bezeichnete Laut nach Vokalen, vor folgenders und f, vor Gutturalen und allen anderen Consonanten ein

selbständiger, von den vorhergehenden Vokalen getrennter consonantischer Laut gewesen ist. Die Aussagen des Cicero, Gellius, Diomedes und Maximus Victorinus belehren uns, dass Verlängerung des von Natur kurzen Vokals nur statt gefunden hat, vor n mit folgendem soder f, sonst nicht, namentlich nicht vor gutturalem n mit folgender gutturaler Muta. Und kein Grammatiker weiss etwas davon, dass vor dem labialen Nasal m mit folgender labialer Muta ein vorhergehender von Natur kurzer Vokal verlängert worden wäre.

Alle diese Zeugnisse von Römern über die Laute, die sie sprachen und sprechen hörten, machen es zur unumstösslichen Gewissheit, dass sie einheitliche Nasalvokale nicht sprachen und sprechen hörten, wie sie im Munde der heutigen Franzosen und Slaven erklingen.

Es hat auch niemals ein Lateinisches Schriftzeichen für solche Laute bestanden.

Es giebt auch keine Berechtigung, dem Cicero gegen sein mausdrückliches Zeugniss einheitliche Nasalvokale in dem Mund zu legen, bloss weil solche in neuerer Zeit in einigen Sprachen Platz gegriffen haben.

Aus den Aussagen Lateinischer Schriftsteller und aus den That- § 142. sachen der Lateinischen Schrift habe ich nachgewiesen, dass ein mattlautendes dentales n gesprochen wurde vor den Halbvokalen j und v, vor dem Zischlaut s, vor dem Hauchlaut h, vor dem starkgehauchten labiodentalen Reibelaut f, vor den dentalen Lauten t, d und n (Ausspr. I, 256-259. 2 A.). Ich habe gesagt, das Lateinische habe einen matten dumpfen Laut gehabt, der dem Deutschen n in Wörtern wie gänse, zinse, sense ähnlich war, vor s, j, v und f (a. 0. 263). Dagegen sagt Schmidt: "ein stärkeres reineres n als in diesen Deutschen Wörtern kann ich mir nicht vorstellen" (a. O. S. 993. Das liegt an der Vorstellungsweise des genannten Gelehrten, denn durch die heutigen niederdeutschen Wortformen gose, seise, biese, ziese neben den hochdeutschen gänse, sense, binse, zinse und durch Altn. gas, As. gos Gans neben Ahd. gans (Schade, Altd. W. S. 162), Mhd. sëgise Sense neben Ahd. sëgansa (a. O. S. 500) bezeugt die Deutsche Sprache, dass das n vor s in den vorstehenden Wortformen zum Theil ausfiel, mithin einen matten schwachen Ton hatte wie das Lateinische n vor s.

Ein mattlautendes gutturales n ist im Lateinischen gesprochen worden vor den Gutturalen c, q, g (Verf. Ausspr. I, 26 f. 2 A.).

hat Eine Verlängerung des von Natur kurzen Vokals vor n nur stattgefunden, wo solche bezeugt ist, entweder durch die ausdrücklichen Aussagen Lateinischer Schristeller, nämlich wenn auf das n ein soder folgt und nach Auseines n vor j und n (s. oben S. 247 f.), oder durch Bezeichnung des Vokals in der Schrift, die bestimmt dessen Länge v bürgen (Verf. Ausspr. I, 257. 258 f. 2 A.).

- Nach dem Gesagten sind alle Erklärungen von Vok § 143. verlängerungen unhaltbar, die auf der Voraussetzung 1 teinischer Nasalvokale beruhn (J. Schmidt, a. O. S. 101 f. Br mann, Stud. z. Griech. u. Lat. Gram. IV, 106). Die richtige Erklärt der Längung des Vokals vor dem matt lautenden in der Schrift ausgelassenen dentalen n von confecit, constituit, coiugat conexus hat im Wesentlichen Gellius gegeben mit den oben geführten Worten: nam detrimentum litterae productione s labae compensatur. Genauer gefasst ist der lautliche Hergi folgender. Die Tondauer eines vollständigen kurzen Vokals im La nischen beträgt eine Zeitweile oder More, die Tondauer eines Con nanten eine halbe Zeitweile (Verf. Ausspr. II, 613 f. 2 A.). So wurde z ursprünglich confecit mit einem kurzen Vokal o von einer Zeitw und mit einem nasalen Consonanten n von einer halben Zeitweile sprochen. Als nun die matte Aussprache des n vor den Consonanter und f Platz griff, erlitt dieser Nasal nicht bloss Einbusse an seiner To stürke, sondern an seiner Tondauer, und diese sank unter das Maa einer halben Zeitweile herab wie die Tondauer anderer unmessh kurzer oder irrationaler Consonanten im Lateinischen (a. O. II, 6. 619). Diesen Verlust an Tondauer, den die Aussprache dem Com nanten n zufügte, legte sie dem vorhergehenden Vokal zu; die ward nun also verlängert gesprochen, so dass er fast zwei Tonweil einnahm, das folgende unmessbar kurz gewordene n nur den letzt Rest der zwei. Das war die Aussprache der Lautfolgen in, in insanus, infelix, consuetus, confecit in Ciceros Zeit u später. Sie ist die Vorstufe zur eigentlichen Ersatzdehnur durch welche, wenn Consonant vor folgendem Consonanten schwader vorhergehende von Natur kurze Vokal zu einem zwei volle Moi dauernden Vokal gelängt wurde, wie dies geschehen ist in amentu cena, finis u. a. (Verf. Ausspr. I, 633 f. 643 f. 2 A.).
 - Nach der ausdrücklichen Aussage des Cicero und ande Schriftsteller fand die verlängernde Aussprache des Vokanicht statt vor gutturalem n in Wörtern wie concrepu congrego, inquirere u.a.
- § 144. Nichtsdestoweniger behauptet J. Schmidt dehnenden Einflieines gutturalen n auf den vorhergehenden auf Grund der Schre weisen quinque (Grut. 172, 2), Quinctilio (Or.-Henz. 5970), Koei

TOS (C. I. Gr. 2083), die er aus einer älteren Abhandlung (Rhein. Mus. XI, 660) entnommen hat. In dieser ist das letzte Citat unrichtig, und da sich dasselbe ebenso bei J. Schmidt wieder findet, so ergiebt sich, dass derselbe die Citate jener Inschriften aufnahm, ohne die Inschriften selbst nachzusehen und die Zuverlässigkeit und den Werth derselben zu prüfen. Eine Schreibweise Koveivtov findet sich allerdings, aber neben κατακιτει für κατακετται in einer Inschrift frühestens aus dem dritten bis vierten Jahrhundert n. Chr. (C. I. Gr. 9532). Da aber in dieser Zeit die Griechische Sprache und Schrift die Unterscheidung langer und kurzer Vokale bereits eingebüsst hatte (Verf. Ausspr. I, 791 f. 2 A.), so kann jene Schreibweise Koveivtov für die Quantität des Lateinischen i in quintus, quinque nichts beweisen. Die alten Griechischen Schreibweisen für Quintus, Quinta sind Kolvros, Kovlvros, später Kvlvra (Dittenberger, Hermes, VI, 30), und denen entsprechen in Inschriften der **Kaiserzeit Κουιντιανη (C. I. Gr. 9924), Κυντιανος (a. 0. 9902.** 9926). Das ει in Κουειντου gehört der verdorbenen spätgriechischen Orthographie an wie das ει in Τεῖτος (C. I. Gr. 353), Τε-Pεντειανου (C. I. Gr. 9571). Aus demselben kann so wenig für **Ti**nque neben Gr. πέντε ein langes i gefolgert werden wie für TYtus und Terentianus.

Die angeführten Schreibweisen quinque, Quinctilio gehören Zeit des Nero und des Nerva an. Mithin stammt keine der drei Obigen Schreibweisen aus der älteren oder klassischen Zeit der Latei-Chen Sprache und Litteratur. Wenn vor siebzehn bis achtzehn ren aus dem hohen I von quinque, Quinctilio ohne weiteres Die des Vokals i in diesen Wortformen gefolgert wurde, so war nach dem damals vorliegenden Bestande Lateinischer Inschriften nach dem derzeitigen Stande der Lateinischen Epigraphik be-Steiflich. Wer aber heut zu Tage auf Schreibweisen mit dem hohen weitgehende Folgerungen bauen wiil, darf nicht unterlassen, von dem gegenwärtigen Bestande der in sicheren Texten vorliegenden teinischen Inschriften Kenntniss zu nehmen. Aber J. Schmidt hat weder den Nachweis der Thatsache beachtet, dass das hohe I schon in der republikanischen Zeit gelegentlich auch für kurzes i und für den palatalen Reibelaut j gebraucht wird (Verf. Ausspr. I, 20 f. 2 A.), noch in ausreichender Weise die Lateinischen Inschriften zu Rathe gezogen.

Nach dem jetzigen Stande der epigraphischen Forschung auf Grund des vorliegenden Schatzes Lateinischer Inschriften (Corp. Inscr. Lat. Vol. I—V. VII. 1863—1873) stellt sich über die Verwendung des hohen I folgendes heraus. Das hohe I bezeichnet etwa seit der

Zeit des Sulla häufig den langen Vokal i, wird aber schon in dem republikanischen Zeit auch für kurzes I verwandt in sibei (C. I. Lat I, 1271) und zur Bezeichnung des weichen j zwischen Vokalen, zun Beispiel in elus (a. O. I, 1079. 1418); desgleichen in der Augusteischer Zeit ausser für langes i auch für kurzes i in in (Mon. Ancyr. Mon. 2, 26), Tiberim (a. 0. 6, 35), milliens (a. 0. 3, 34), Julio (Or. 66 und für j in Atei(o) (C. I. Lat. I, 750. 5 n. Chr.). Die jetzt vo liegenden sieben und fünfzig Abschiedsdiplome ausgedienter Römisch Soldaten von Claudius bis auf Diocletianus (C. I. Lat. III, p. 845 919. I-LVII) sind für gewisse orthographische Fragen von Wi tigkeit. Diese amtlichen Urkunden gebrauchen im ersten Jahrhunc n. Chr. das hohe I zwar vorwiegend für langes i, aber auch kurzes i in den Schreibweisen in (a. O. III, p. 847, 3. 68 n. p. 850, 3. 71 n. Chr. p. 850, 6. 71 n. Chr. p. 856, 22. 86 n. imp(erator) (a. O. p. 857, 1. 86 n. Chr. p. 859, 1. 3. 93 n. p. 862, 1. 20. 98 n. Chr.), ipsis (a. 0. p. 852, 8. 71 n. Chr.), m a ______1_ mus (a. O. p. 862, 3. 98 n. Chr.), sinisteriore (a. O. p. 850, 71 n. Chr.), civium (a. O. III, p. 855, 7. 85 n. Chr.), Secio (a. p. 856, 18. 86 n. Chr.), Pannonia (a. O. p. 862, 8. 98 n. Chr.) für den palatalen Consonanten j in ioulio (a. O. p. 862, 21. 98 (hr.), iuni (a. 0. p. 862, 30. 98 n. Chr.). Noch viel häufiger wie Eir diesen tabulae honestae missionis findet sich das hohe I ausser i das lange i auch für das kurze i und den Consonanten j gebrau in den Gesetzen der Bronzetafeln von Malacca und Salpensa a der Zeit des Domitianus zwischen 82 und 84 n. Chr. (Or.-He 7421. C. I. Lat. II, 1963. 1964. p. 260), wofür ich die Beispiele reits früher zusammengestellt habe (Ausspr. I, 21 f., Anm. 2 Das hohe I in den Inschriften von Pompeji bezeichnet langes kurzes i und j, und Zangemeister sagt mit Recht, dass dasselbe häuan Stelle des kurzen i geschrieben sei, namentlich in der Cur=== schrift, bloss um die Gestalt des Buchstabens deutlicher hervortre zu lassen (C. I. Lat. IV, p. 258). Ebenso bezeichnet das hohe I anderen Inschriften der Kaiserzeit zwar vielfach langes i, aber a kurzes i und j; so zum Beispiel kurzes i in sapientia (C. I. Z V, 4187), Petronius (a. O. V, 4265), Diacono (a. O. V, 465 Claudio (a. O. VII, 12. 58 n. Chr.), diis (a. O. VII, 633), Fab 1 (a. O. II, 1807), Hadriani (a. O. II, 2780), Cerauniae (a. O. 3386), sibi (a. O. V, 4046), imp(eratorum) (a. O. VII, 503. 504, in, inter, imperator (a. O. II, 4514); den Consonanten j in Aq leiensium (C. I. Lat. V, 55), adiutoris (a. O. V, 149), eius (a V, 532), iustus (a. O. VII, 99), iussu (a. O. VII, 422).

Nach diesem schwankenden Gebrauche des hohen I

langes i, kurzes i und den Consonanten j in der republikanischen und in der Augusteischen Zeit wie im ersten Jahrhundert n. Chr. und später ist es nun zu beurtheilen, wenn Zahlwörter der Fünfzahl mit demselben geschrieben werden. Zeitalter des Caesar und Augustus findet sich quinque (Bull. d. Inst. a. 1873, p. 87), quinq(uennales) (a. O. 1873, p. 51 f.), Quintum -(Mon. Ancyr. Mommsen 3, 1. C. I. Lat. III, p. 778); aber in denselben und in gleichzeitigen Inschriften finden sich auch die Schreibweisen quinque (a. O. 4, 26), quinqu[i]ens (a. O. 4, 31), quinquennium (a. O. 3, 2), quingentae (a. O. 4, 42), quintum (a. O. 3, 9. 17. 4, 28), Quinctio (Or. 598). Das hohe I von quinque, Quintum u. a. kann also nicht Länge des Vokals in der klassisch Lateinischen Schriftsprache der Gebildeten beweisen, da es sich ja mehrfach bereits in der republikanischen und Augusteischen Zeit an der Stelle **von** kurzem i findet. Noch viel weniger beweisen das Schreibweisen 'der Kaiserzeit wie quinque (Grut. 172, 2), quinq(ue) (C. I. Lat. **V, 4374**), Quinctius, Quinctio, Quinctiae (a. 0. V, 4462), Quinctilio (Or.-H. 5970) neben quincuncib(us) einer Inschrift, welche die Vokallänge durch hohes I und durch Apices ausdrückt (C. I. Lat. II, 4511), quinque (C. I. Lat. III, p. 855, 6. 85 n. Chr.), Quinti (a. O. III, p. 857, 35. 86 n. Chr.) in Soldatendiplomen, die langes i mehrfach durch hohes I bezeichnen, da ja die Inschriften des ersten Jahrhunderts n. Chr. und spätere das hohe I oftmals zur Bezeichnung eines kurzen i und j verwenden. Am allerwenigsten aber kann aus Schreibweisen wie quinque, Quinctius, Quintus ein Grund hergenommen werden für die mit Ciceros Worten in Seradem Widerspruch stehende, also schon deshalb irrige Behauptung, dass jedes beliebige unversehrt erhaltene gutturale n vor c, qu, g kurze Vokale vor sich gelängt habe.

Wenn den Schreibweisen quinque, Quinctius überhaupt eine lautliche Bedeutung beizulegen wäre, so könnte diese höchstens folgende sein. Neben den gewöhnlichen Formen princeps, principi findet sich seit Ciceros Zeit in Inschriften priceps (Bull. d. Inst. 1873, p. 55, 20), pricipi (I. R. Neap. 3859. Or. 378); neben provincia: provicia (Mon. Ancyr. 5, 11); neben Quinctilis und Quinctilis: Quictilis (C. I. Lat. I, 841), neben Quintae, Quintum: Quitae (C. I. Lat. III, 3621). Und so ist gutturales n vor folgenden gutturalen Muten mehrfach nicht geschrieben, weil es im Volksmunde einen schwachen Laut hatte (Verf. Ausspr. I, 261. 2 A. C. I. Lat. II, p. 778, c. 2). Es wäre also denkbar, dass das hohe I in quinque, Quinctius, Quintus u. a. den Beginn der Ersatzdehnung des i ausdrückte für das im Volksmunde im Schwinden

begriffene gutturale n, das in Quictilis, Quitae nicht geschrieben ist. Da sich aber Schreibweisen wie *Quictilis und *Quitae mit hohem I ohne n nicht finden, so ist diese Erklärung nicht annehmbar, und eine andere für jene Schreibweisen zu suchen.

Durch Ersatzdehnung für ausgefallenes nc ist i gelängt in quī-ni für *quinc-ni, altlat. quī-n-centi für *quī-ni-centi, quinc-ni-centi wie no-n-genti für *no-ni-centi (Verf. Ausspr. I, 638. 2 A.). Nach Verrius Flaccus sprachen die alten Römer quincentum mit langem i, seine Zeitgenossen qu'ingentum mit kurzem i, Fest. p. 254: Quincentum et producta prima syllaba et per c litteram usurpabant antiqui, quod postea levius visum est ita, ut nunc dicimus, pronuntiari. Daraus ergiebt sich, dass die gebildeten Römer zur Zeit des Augustus wie qu'Ingentum, so auch quinque mit kurzem i sprachen, wie die Griechen πέντε mit kur zem Wurzelvokal. Cicero und seine Zeitgenossen sprachen so sich quinque wie concrepuit, congrego, da von Natur kurzer Vok vor gutturalem n stets kurz blieb (s. oben § 141). Hiernach ist nicht glaublich, dass Urkunden der Zeit des Caesar, des August und seiner nächsten Nachfolger in den Schreibweisen quinque Quinctius, Quintus u. a. einer nur in der Volkssprache sich v bereitenden Ausstossung des Nasals n und einer Ersatzdehnung de dieser Wortformen Ausdruck gegeben hätten. Es liegt nahe an nehmen, dass die Schreibweise derselben mit hohem I der Thecame etymologisierender Grammatiker ihren Ursprung verdanken, das lange i in quini, quinarius und dem altlateinischen quince n. tūm kannten, und daraus folgerten, dass langes i ursprünglich a ch in quinque, Quinctius, Quintus vorhanden gewesen sein mus == te, also diese Wörter nach der Etymologie richtig mit I zu schrei wären. So schrieben etymologisierende Grammatiker ja auch QV - ad Q statt C, wo diese Schriftzeichen garnicht hingehörten (s. oben S. 60). Aber mag man diese Erklärung auch nicht annehmen, viel ist sicher: da schon zur Zeit des Cicero und Augustus das hohe I in sibei, in, Tiberim für kurzes i verwandt ist, so kann es auch in quinque, Quinctius, Quintus für denselben Laut verwandt sein, und die Länge des Lautes i derselben wird durch diese Schreibweisen in keiner Weise bewiesen.

Also das I von qu'inque, Qu'inctius, Qu'intus u. a. war sprünglich kurz wie das ε in Gr. πέντε, πέμπε, πέμπτος; es ist von Plautus, Cicero, Verrius Flaccus und allen anderen gebildeten Römern immer kurz gesprochen worden, und kun geblieben wie das i der heutigen Italienischen Wörter cinque, qui n to. Die ganz unsichere Verwendung des hohen I für langes i, kurzes i

und j und das Griechische Schriftzeichen El der verwahrlosten Orthographie der späten Kaiserzeit für langes i, kurzes i und j können an
dieser Thatsache nichts ändern, und die Schreibweisen quinque,
Quintus u. a. sind entweder durch das lange i von quini, quinarius hervorgerufen, oder ihr hohes I ist einfach Schriftzeichen des
kurzen i wie sonst häufig.

Ich untersuche nun eine Anzahl Lateinischer Wortformen mit § 145.

langem Wurzelvokal ohne folgendes n, in denen auf Grund des
Glaubens an einheitliche Lateinische Nasalvokale im geraden Widerspruch zu den Aussagen des Cicero und anderer Schriftsteller Vokalverlängerung durch gutturales n vor gutturalen Muten behauptet worden ist, und zwar durch ein gutturales n, das in Wirklichkeit niemals vorhanden ist, sondern in allen Fällen spurlos verschwunden sein soll.

Der Schluss, weil der Wurzelvokal eines Wortes im Sanskrit, Griechischen oder Deutschen durch einen hinzugefügten Nasal n oder werstärkt ist, so muss in Lateinischen Wörtern derselben Wurzel jedesmal derselbe Nasal vorhanden sein oder gewesen sein, steht mit zahlreichen sprachlichen Thatsachen in Widerspruch; das hat auch bis jetzt selbst die am weitesten vorgeschrittene ursprachliche Dogmatik noch nicht zu behaupten gewagt. Wenn nun in einem Lateinischen Worte niemals ein Nasal geschrieben erscheint, so folgt daraus, dass derselbe an dieser Stelle auch nicht gesprochen worden ist. Diese Folgerung gilt für jeden einzelnen Fall, für den nicht mit ganz sicheren und unanfechtbaren Gründen streng erwiesen ist, dass in dem betreffenden Worte ein Nasal nach dem Wurzelvokal vorhanden war, trotzdem dass derselbe niemals in der Lateinischen Schrift zur Erscheinung kommt.

▼ācillans § 146.

selben Wurzel ausgegangen wie Ahd. wanch on wanken u. a. (J. Schmidt, a. O.). Aber die Behauptung, vācillans sei durch *vāncillans aus *văncillans entstanden, ist irrig, weil dieses Wort im Lateinischen niemals mit n geschrieben wird, weil aus dem Nasal eines Deutschen Wortes nach dem Wurzelvokal nicht folgt, dass derselbe auch in dem verwandten Lateinischen Worte vorhanden gewesen sein müsse, weil nach dem ausdrücklichen Zeugniss des Cicero und anderer gutturales n vor c in Wörtern wie concrepuit den vorhergehenden Vokal niemals verlängerte, also auch nicht ein vorausgesetztes *văncillans zu *vāncillans und vācillans gestalten konnte. Das ā von vācillans ist also von Natur lang, das heisst ist ursprünglich aus kurzem a durch Vokalsteigerung entstanden, und hat sich in văcillare später gekürzt (vergl. Verf. a. O. II, 515 f.). In

Consum, Beitrage zur ital. Sprachk.

§ 147. mācerare

wird ein gutturales n vor c niemals geschrieben. Daneben stehen Gr. μάγειρος, μάγεύς ebenfalls ohne Nasal. Also fehlt jede ersichtliche Veranlassung im Widerspruch mit Cicero zu behaupten, mūcerare sei aus *mūncerare, *mŭncerare entstanden durch längenden Einfluss eines gutturalen n (J. Schmidt, a. O. S. 104), das niemals erscheint, und wenn es vorhanden gewesen würe, den vorhergehenden Vokal kurz gelassen haben würde. Das ā von mūcerare ist also durch Vokalsteigerung entstanden (Verf. Ausspr. II, 395. 2 A.).

§ 148. obliquus

soll durch *oblinquus aus *oblinquus entstanden sein mittelst der behaupteten Verlängerungskraft eines gutturalen n (J. Schmidt, a. 0 S. 106). Der genannte Gelehrte glaubt, ein Lateinisches Verbunlinquere entdeckt zu haben mit der Bedeutung "schräg machen' obliquare. Dieses soll sich ergeben aus folgendem Fragment de Attius,

Cic. Div. I, 22, 44. B. H. Ribb. Trag. Att. Brut. 25 f.:

Exín prostratum térra graviter saucium Resupínum in caelo cóntueri máxumum Mirificum facinus: déxtrorsum orbem flámmeum Radiátum solis línquier cursú novo.

Hier soll also linquier von einem causativen Verbum linquere "schräg machen", obliquare herkommen, dessen Passivum die Bedeutung "schräg gehen" und dann "vom richtigen Wege abgehen" erhalten haben soll. Ein Nomen *linquus "schräg" ist nirge ands Ob-liqu-a-re bedeutet "schräg, schief, überzwerch machen", aber weder das Activum desselben, noch das Passivum obliqu-a-ri bedeutet jemals "schräg gehen, vom rechten Wege abweichen". Es ist also wenig wahrscheinlich, dass lingu-ier von der Bedeutung "schräg gemacht werden" zu dem Sinne "abweichen vozu richtigen Wege" gelangt sei. Hingegen bedeutet cursum linquere die Laufbahn verlassen, von der Laufbahn abweichen (Ribb. Trag. Pacuv. v. 186), im Gegensatz von cursum tenere die Laufbahn beibehalten, auf der Fahrstrasse bleiben, Strich halten. Bei jede zu prosaischen Schriftsteller würde man also den Satz: sol eursu suum linquit dextrorsum wörtlich übersetzen: die Sonne verläs 🚅 ihre Laufbahn nach rechts hin, freier: die Sonne weicht ab von ihr Laufbahn nach rechts hin. Also kann der Satz eines Dichter orbem solis linquier dextrorsum a cursu solito jedenfalls b deuten: dass die Scheibe der Sonne nach rechtshin abweicht (gelasse----wird) von ihrem gewöhnlichen Laufe. Statt dessen sagt Attiu : 3: orbem solis linquier dextrorsum cursu novo: dass die Son-----

nach rechtshin abweicht (gelassen wird) vermittelst eines ungewöhnlichen Laufes. Das ist nicht kühner als wenn Vergilius sagt: orantes - transmittere cursum (Aen. VI, 313) statt: orantes flumen transmitti cursu, oder Ovidius das allein stehende linquor (Heroid. II, 129 f.) in dem Sinne von linquor animo "verliere das Bewusstsein, werde ohnmächtig" braucht. Dass linquier bei Attius mit der Bedeutung λείπεσθαι das Abweichen der Sonne von ihrer gewöhnlichen Bahn bezeichnet, das bestätigt der Gebrauch des Griechischen Wortes ἐκλείπειν in demselben Sinne, zum Beispiel, Her. VII, 37: Ὁ ἥλιος ἐκλιπών τὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ έδοην ἀφανής ήν. Ar. Nub. 575: Ἡ σελήνη δ' ἐκλέλοιπε τὰς ό δούς, und, indem der Accusativ, welcher die Bahn der Sonne bezeichnet, weggelsssen wird, Thuc. II, 28: Ὁ ἥλιος ἐξέλιπε μετα μεσημβρίαν. Daher bedeutet dann weiter εκλειψις ήλίου, εκλειψις σελήνης: Sonnenfinsterniss, Mondfinsterniss. Ebenso bedeutet schon ina Altlateinischen deliquium solis Sonnenfinsterniss. Fest. p. 73: Deliquium solis a delinquendo dictum, quod delinquat in cursu suo. Attius braucht also linquier statt delinquier wie die Römischen Dichter linquere lieben statt relinquere, und häufig einfache Verbum brauchen statt des zusammengesetzten. Also Verbum linquier mit der Bedeutung obliquari giebt es so wenig wie ein Schriftzeichen :, das Nasalvokale bezeichnet. Somit kann auch obliquus nicht durch *oblinquus aus *oblinquus entstanden sein durch längenden Einfluss eines nasalen n, das nicht wirklich vorhanden ist, da die kurzen Vokale vor gutturalem n in Inquam, conquirere, concrepuit, congregare u. a. kurz bleiben (vergl. Verf. Ausspr. II, 498. 2 A.).

Ebenso kann auch das lange i von instigare, figere, fligere nicht durch Einfluss eines gutturalen n aus kurzem i entstanden sein (J. Schmidt, a. O. S. 106. 105. 108), da ein solches in diesen Wörtern niemals geschrieben ist, und wenn es vorhanden gewesen wäre, keinen längenden Einfluss auf den vorhergehenden Vokal geübt haben würde, wie wir aus Cicero wissen.

Provincia § 149.

soll herstammen von einem Lateinischen Stamme prövo- oder prövio-, der dem Sanskr. pūrvja-s alt, der erste und dem Goth. fraujan- Herr entspreche, und an diesen Stamm soll ein Suffix-incia gefügt sein, eine Lateinische Form des althochdeutschen femininen Suffixes-ingī (Budenz, Z. f. vergl. Spr. VIII, 289 f. J. Schmidt, C. O. S. 107). Also erstens wird hier ein Lateinisches Wort provioder erste angenommen neben Lat. primus, Umbr. prumu der erste, von dem sich sonst auf Italischem Sprachboden keine Spur findet,

und dazu wird ein Suffix -incia angenommen, das ebenfalls de Italischen Sprachen völlig fremd ist. Und zwar geschieht dies a Grund einer nur einmal vorkommenden altdeutschen Suffixform -in: in gor-ingī miseria, afflictio bei Otfrid (Grimm, Deutsche Gram. 1 354). Während nun diese unmittelbar an eine Verbalwurzel angefü erscheint, soll ihr angebliches Ebenbild -incia an einen Nomins stamm provio: angehängt sein. Welchen Ursprungs ist denn dies Suffix -ingī und aus welchen Bestandtheilen besteht es? Das blei bei der neuen Etymologie von provincia unklar; nicht einmal ei Vermuthung über den Ursprung desselben wird gewagt (J. Schmie Sonst gilt in der Wissenschaft der Grundsatz: was selb unklar und dunkel ist, hat nicht die Befähigung, anderes aufzukläre Und hier in der Sprachwissenschaft soll ein vereinzeltes, unerklärt altdeutsches Suffix -ingi dazu dienen, die Bildung und Grundbede tung des Lateinischen Wortes provincia aufzuklären. Selbst wesich für provincia keine andere Erklärung darböte, könnte m doch die obige Etymologie nicht als ausreichend begründet eracht

Jedenfalls verdient es doch eine eingehende Untersuchung, pro-vinc-ia nicht ein Compositum derselben Art ist wie pro-sap ein Compositum, dessen erster Bestandtheil die Praposition proder zweite mit vinc-e-re zusammenhängt. Dem Einwand, ein *pr vinc-e-re sei "garnicht belegt" (J. Schmidt, a. O. S. 107), kai man um so weniger Gewicht beilegen, da der genannte Gelehrte a Schritt und Tritt solche garnicht belegte Wortformen annimmt *vancillare, *mancerare, *oblinquus, *instingare, *flingere, *provio- u. Die von Verrius Flaccus herrührende Etymologie, Fest. p. 226: Pr

✓ vinciae appellantur, quod populus Romanus eas provicit id eantea vicit, ist namentlich deshalb nicht zutreffend, weil die zez liche Bedeutung "vorher" in pro-vinc-ia nicht enthalten ist. Cices sagt, Verr. II, 1, 1: Sicilia prima omnium, id quod ornamentus imperii est, provincia est appellata. Seit der Unterwerfung Sie liens, das ist seit Ende des ersten Punischen Kriegs, erscheint als pro-vinc-ia in der Bedeutung erobertes Reichsland, Reichverwatungsbezirk eines Heerführers. Dieselbe Bedeutung hat pro-vinc-i auch in den Römischen Gesetzen seit der Zeit der Gracchen bis 20 Caesar (C. I. Lat. I, 200, 55. 203, 10. 598. 206, 91); aber danebe erscheint es auch in dem Sinne "Gebiet der Amtsverwaltung, Geges stand der Amtsverwaltung" in Verbindungen wie: quaestor que aerarium provinciam optinebit (C. I. Lat. I, 199, 67. 68. 6 72. 80. 290, 46. 262, 1. 2). Bei Plautus bezeichnet pro-vinc-i Reichsverwaltungsbezirk des Heerführers (Capt. 156. 158. F.), erscheis als Synonymon von prae-fectur-a (Cas. 15. 11. G.), bedeutet ab-

auch "Geschäftskreis, dienstliche Obliegenheit des Sklaven" (Pseud. 148. 158), "Wirkungskreis, Geschäftsthätigkeit des Parasiten" (Capt. 474. F.), und allgemeiner "Geschäft, Obliegenheit irgend welcher Art" (Trin. 190. R. Mil. 1159. R.). Auch im späteren Sprachgebrauch hat pro-vinc-ia vorwiegend die seit Mitte des dritten Jahrhunderts v. Chr. nachweisbare Bedeutung "Reichsverwaltungsbezirk eines Heerführers" behalten. Vergleicht man vinc-e-re mit per-vinc-e-re durchfechten, durchkämpfen, durchsetzen, mit den Eigennamen Pervinc-u-s (C. I. Lat. III, 5818), Per-vinc-a (a. O. III, 5825. VII, 693), Per-vink-a (a. O. III, 5957), Per-vic-a (a. O. VII, 743), Per-vinc-iu-s (Grut. 854, 1), Per-vinc-i-anu-s (C. I. Lat. III, 5942) mit den Adjectiven per-vic-u-s, per-vic-ax eigentlich "durchfechtend, durchsetzend", daher hartnäckig (Verf. Ausspr. I, 499. 2 A.), ferner mit Goth. veih-an, *veig-an, Ahd. wīh-an, wīg-an kämpfen, streiten, Krieg führen, Goth. vaih-jo Kampf, vig-ans Krieg, Ahd. wig-ant Kämpfer, Streiter, Krieger, wig-man Kriegsmann, wig-got Kriegsgott (Schade, Altd. Wb. S. 718. 618. Fick, Vergl. Wb. S. 399. 873), so ergiebt sich, dass auch auf speciell Lateinischem Sprachboden vinc-e-re nicht ursprünglich "siegen" bedeutete, sondern wie das -vinc-e-re in per-vinc-e-re "kämpfen" und dass es erst durch die Mittelstufe "erfolgreich kämpfen" zu dem gewöhnlichen Sinne siegen gelangte. Neben per-vinc-e-re durchkämpfen steht Per-vinc-u-s "Durchkämpfer". Mit demselben zweiten Compositionsgliede, dem Adjectivstamme -vinc-o "kämpfend" ist gebildet Lateinische Compositum pro-vinc-o-"vorkämpfend, Vorkämpfer" und von diesem weiter mit dem Suffix -ia "Stätte des Vorkämpfers, Heerführerland" wie von Graecu-s: Graec-ia Griechenland, von Pater: patr-ia Vaterland. Das älteste eroberte Reichsland der Römer, des pro-vinc-ia genannt wurde, war in der That eine "Stätte des Vorkämpfers", ein Heerführerland, der Reichsverwaltungsbezirk eines Heerführers, ein Aussenwerk Italiens gegen den Feind, und ebendas waren später die eroberten Grenzlande des Römischen Reiches: Gallia, Germania minor, Raetia, Vindelicia, Noricum, Pannonia, Dacia und andere, die von kriegerischen Grenzfeinden bedroht waren. Verrius Flaccus hat also mit richtigem Sprachgefühl erkannt, dass Pro-vinc-ia mit vinc-e-re zusammenhängt. In:

longinquus, propinquus

(s. oben S. 67) wird ein Suffix -inco angenommen, das dem Altdeutschen -ing entsprechen soll (J. Schmidt, a. O. S. 106). Da
dieses -ing in seiner Grundbedeutung und in seinen Bestandtheilen
unerklärt bleibt, da auch ein Suffix -inco auf dem Gebiete der Italischen Sprachen sonst nirgends erscheint, so kann das -ing auch

§ 150.

nicht zur Erklärung von long-in-quu-s, pro-p-in-quu-s diene Ich habe früher diese Adjectiva hergeleitet von den Adverbien long-i "von weitem" und pro-p-in- "von nahem", und die Richtigk dieser Ansicht wird bestätigt durch eine ganze Reihe ähnlicher B dungen. Von den Pronominalstämmen isto-, illo-, ho- sind n dem Locativsuffix -im, -in gebildet die Adverbien ist-im, ist-i in ist-in-c, ill-im, ill-in- in ill-in-c, hin- in h-in-c, welche d Richtung "von her" bezeichnen (Verf. Z. f. vergl. Spr. V, 120 122 f. 133. Krit. Nachtr. S. 217 f. Ausspr. II, 718 f. 2 A.). N diesen stimmen in Bildung und Bedeutung überein die Adverbi altr-in- von andersher, utr-in- von beiden Seiten her, extr-i von aussen her, intr-in- von innen her, for-in- von der Thür h von den Stämmen altro-, utro-, extro-, intro-, foro-, enthalt in den Compositen altr-in-secus, utr-in-secus, extr-in-secu intr-in-secus, for-in-secus (Verf. Z. f. vergl. Spr. V, 122 f. 13 deren zweites Compositionsglied -sec-us von Wz. sak- nachgeh folgen herstammt (Verf. a. O. III, 266. Curt. Gr. Et. n. 621. 4 Fick, Vergl. Wb. S. 192). Den Adverbien ist-in-, ill-in-, h-i altr-in-, utr-in-, extr-in-, intr-in- entsprechen genau longweit her, prop-in nahe her in long-in-quu-s, prop-in-qua Dass J. Schmidt diese Adverbien long-in-, prop-in- für von "rein fingiert" erklärt (a. O. S. 107, Anm.), indem er eben dabei schäftigt ist, Grundformen wie *victrincius, *antincus u. a. victrix, antiquus zu bilden, darüber gedenke ich keine weiteren trachtungen anzustellen. Weiter unten werde ich Nominalbildung zusammenstellen, in denen an locative, ablative und accusative & verbien Nominalsuffixe angefügt sind wie in long-in-quu-s, pro in-quu-s.

§ 151. Die Lateinischen Suffixformen:

-ī-co, -ī-c

sollen entstanden sein aus dem ursprünglichen Suffix -inka, Abing (J. Schmidt, a. O. S. 106. vergl. S. 82 f.). Da die Bestandthei
dieses Suffixes nicht erklärt sind, so ist es auch nicht befähig
Lateinische Suffixe zu erklären. Dass Lat. -ī-co, -ī-c nicht dur
-īnco, -īnc aus -ĭnco, -ĭnc entstanden sein können, ergiebt sic
daraus, dass sie niemals ein gutturales n vor c aufweisen, und wer
dasselbe wirklich dort bestanden hätte, es doch den vorhergehende
Vokal kurz gelassen haben würde wie in concrepuit, inciper
incus u. a. Wer von den Suffixformen -ī-co, -ī-c eine zuverlässi
Erklärung geben will, der muss doch wenigstens die Frage in k
wägung ziehn, ob denn nicht in denselben dasselbe Suffix -co e:
halten sei wie in den Lateinischen Suffixformen -ĭ-co, -ĭ-c, -ā-«

-ā-c, -ū-co, -ō-c. Von solcher Erwägung ist bei J. Schmidt nichts zu finden.

Die Nominalstämme auf -ĭ-co, -ĭ-c, -ĭ-ca sind entweder von Nominalstämmen gebildet, wie belli-cu-s, auli-cu-s, imbri-cu-s, rame-x, corte-x, imbre-x, oder von Verbalstämmen, wie medicu-s, mordi-cu-s, ali-ca, morde-x, verte-x, pode-x, ape-x u. a. neben medē-ri, mordē-re, alĕ-re, vertĕ-re, pedĕ-re, apĕ-re u. a. (Verf. Ausspr. II, 204-206. 307. 589. 2 A.). Es ist also unzweifelhaft, dass pudī-cu-s schamhaft sich zu dem Verbalstamme von pudē-re sich schämen verhält wie al\u00e4-ca, vert\u00e4-c-is, ap\u00e4-c-is zu den Verbalstämmen von alë-re, vertë-re, apë-re, das heisst mit dem Suffix -co gebildet ist von dem Verbalstamme pudē-, pudī-. Mag man medĭ-cu-s, mordĭ-cu-s, mordĕ-x von den wirklich bestehenden Verbalstämmen medē-, mordē- herleiten, so dass ē sich zu I verkürzte (Verf. Ausspr. II, 307. 512. 2 A.), oder von nicht vorhandenen Verbalstämmen der dritten Conjugation mede-, morde-, jedenfalls bestätigen sie, dass pudī-cu-s dasselbe Suffix -co enthält wie medǐcu-s, mordY-cu-s. Das Nomen rubr-ī-ca Röthel, rothe Schrift stammt so sicher von dem Verbalstamme rubr-ē- roth sein, wie die Nominalstämme alb-Y-co-, nigr-Y-co- in den denominativen Verben alb-Y-c-a-re, nigr-Y-c-a-re von den Verbalstämmen albēweiss sein, nigr-ē- schwarz sein (Verf. a. O. II, 307. 512) wie pud-i-cu-s von pud-ē. Derselben Art wie in pud-ī-cu-s, rubri-ca ist das Suffix -ī vor -co in am-ī-cu-s, mend-ī-cu-s, apr-īcu-s, umbil-ī-cu-s, urt-ī-ca, lect-ī-ca u. a. Es ist das stammbildende Suffix von Verben der E-conjugation oder der I-conjugation, entstanden aus -aja (Verf. Ausspr. II, 1035, c. 1, Denominative. 2 A.); und zwar wird man dieses -ī als Suffix der I-conjugation anzusehen haben, wo nicht besondere Gründe vorliegen zu der Annahme, dass es aus ē entstanden ist wie in pud-ī-cu-s neben pud-ē-re. Da im Lateinischen neben denominativen Verben der I-conjugation solche der A-conjugation von denselben Nominalstämmen hergehen wie neben bull-ī-re, art-ī-re, fulgur-ī-re u. a. bull-ā-re, art-ā-re, fulgurā-re u.a. (s. oben S. 238), so ist man berechtigt, in am-ī-cu-s einen Verbalstamm der I-conjugation am-ī- zu sehen neben dem Verbalstamme der A-conjugation am-ā- in am-ā-re. Vom Nominalstamme mendo- ist ein denominativer Verbalstamm mend-ī- und von diesem mend 1-cu-s gebildet (Fick, Vergl. Wb. S. 148), vom Nominalstamme ur-to- der denominative Verbalstamm ur-t-ī- und von diesem das Nomen ur-t-i-ca Brennessel (Verf. Ausspr. I, 349. 2 A.), vom Nominalstamme lec-to- der denominative Verbalstamm lec-t-ī- und dann das Nomen lec-t-ī-ca. In allen diesen Bildungen auf -co,

a liegen so sicher denominative Verbalstämme der I-conjugation a Grunde wie in vest-ī-tu-s, aur-ī-tu-s, crin-ī-tu-s, turr-īu-s (a. O. I, 304). Und Nas-ī-ca ist zunächst ausgegangen von lem Denominativum nas-ī, gebildet von naso-, wie aur-ī-tu-s durch aur-ī- von auri- herstammt, und wie nas-ū-tu-s einen Denominativstamm nas-ū- von der Art wie ac-ū-, arg-ū-, trib-ūvoraussetzt, der mit dem Suffix -ū gebildet ist vom Nominalstamme naso- (Verf. Krit. Beitr. S. 517. Ausspr. I, 304 f. 2 A.). Die Lateinischen Stämme fel-ī-c-, var-ī-c-, stru-ī-c-, vib-ī-c-, rad-ī-cu. a. sind von denominativen Verbalstämmen der I-conjugation ausgegangen wie vert-Y-c-, ap-Y-c- von den Verbalstämmen vert-ĕ-. ap-ĕ- der dritten Conjugation (a. O. II, 590). Nachdem in der Sprache einmal Bildungen auf -i-că, -i-co, -i-cā, -i-c' von deno minativen Stämmen der Conjugation auf -1 und auf -5 vorhande waren, verwuchs der Bildungsbestandtheil -ī mit -ca, -co, -ca, im Sprachbewusstsein zu einem einheitlichen Suffix, und mit diesem -Doppelsuffix wurden nach dem Vorbilde der vorhandenen ebensole Nominalstämme gebildet, wie solche Analogiebildungen im Lateinisch häufig sind (Verf. Ausspr. II, 205. 2 A.). Neben den Lateinischen Bildungen wie verti-c-is, ali-ca, pudi-cu-s, rubr-i-ca von d Verbalstämmen vertě-, alě-, pudē-, rubrē- stehen entsprechen - ___ Griechische Bildungen wie yoaci-xó-s zum Schreiben gehörig, do xo-s zum Herrschen gehörig, δή-xη "Stätte zum hinlegen", Behäl von den Verbalstämmen γραφε-, άρχε-, θη-. Hiernach ist die hauptung von J. Schmidt zu beurtheilen, den Lateinischen Bildungeauf -1-co stehe "im Griechischen nichts entsprechendes zur Seiter" (a. O. S. 106).

Ich habe also nachgewiesen, dass die besprochenen Lateinisch Suffixformen -i-co, -i-ca, -i-c nach Lateinischen Lautgesetzen nicht aus -inco, -inka hervorgegangen sein können, vielmehr aus dem Verbalsuffix -ī. -ē und dem Nominalsuffix -ka, -ca, -co, -cā bestehen. Dieses Nominalsuffix ist aucherhalten in:

152. anticus, antiquus, posticus

(s. oben S. 66) wie in pris-cu-s, caeli-cu-s, villi-cu-s, auli-cu-s, rusti-cu-s, Ponti-cu-s, Persi-cu-s, Numidi-cu-s u. a. (Verl-Ausspr. II, 265, 307, 2 A.). Auch den vorstehenden Adjectiven is das unerlkärte Suffix *-inka, Ahd.-ing beigelegt worden (J. Schnöd a. O. S. 107), obwohl dasselbe nach Lateinischen Lautgesetzen nich hätte zu -1co werden können. Die Adjectiva anti-cu-s, anti-quu-posti-cu-s stehen neben den ablativischen Ortsadverbien antidantid-ea, antid-hac und postid- in postid-ea (Verf. Auspr. 1655, c. 2, 1069, c. 2, 2 A.), sind also von diesen mit dem Suffix -

weiter gebildet wie pris-cu-s von dem Adverbium prius (a. O. I, 780). Aus den so entstandenen Adjectivstämmen antid-co-, postid-co- entstanden durch Ausfall des ablativischen d vor c antī-cu-s, postī-cu-s wie aus den Grundformen *hōd-ce, *hād-ce die Ablativformen hō-c, hā-c. Das lange ī dieser Adjectiva ist entweder das ursprünglich lange ī der Ablative antīd-, postīd- (a. O. II, 1029, c. 2. Abl. Sing.) oder, falls sich dieses ī schon gekürzt hatte, ehe das Suffix -co an dieselben angefügt wurde, durch Ersatzdehnung nach Ausfall des d vor c entstanden wie das lange ō des Nom. Acc. Sing. neutr. hō-c für *hŏd-ce (a. O. I, 647). Bildungen von ablativen Adverbien wie antī-cu-s, postī-cu-s werden unten in prodius, set-ius nachgewiesen werden.

Die Vermuthung, das zusammengesetzte Suffix:

§ 153.

in al-tr-ī-x, vic-tr-ī-x u.a. sei aus einem dunkelen und nirgends nachgewiesenen Suffix -incia, -inkja entstanden (Schmidt, a. O.), ist unhaltbar, da in jenem Suffixe niemals ein gutturales n vor c erscheint, und ein solches den von Natur kurzen Vokal nicht verlängert haben würde, so wenig das der Fall gewesen ist in concre-Puit u. a. nach dem Zeugniss des Cicero und anderer gelehrten Romer. Es wird wie eine ausgemachte Sache hingestellt, dass das Suffix -tr-ī- aus tr-iā entstanden sei. Jeder Sachkundige weiss aber, dass es bis jetzt noch eine streitige Frage ist, ob die Suffixform -tr-iā in Gr. ψάλ-τρ-ια, πλύν-τρ-ια u. a. aus der Form tr-I- erweitert, oder umgekehrt tr-I aus tr-II verschmolzen ist (Bopp, Vergl. Gram. I, 248 f. 2 A. Schleich. Comp. d. vergl. Gram. S. 31 f. 443. 445 f. 2 A. Verf. Ausspr. II, 927 f. 2 A.). Mag dem sein wie ihm wolle, jedenfalls ist doch in den Lateinischen Wörtern al-tr-i-x, vic-tr-i-x, geni-tr-i-x Erzeugerin dasselbe Suffix -tr-i enthalten wie in Skr. gani-tr-ī Erzeugerin, Gr. γενέ-τειο-α für *γενέτερ-εα Erzeugerin, in Etr. Al-tr-ia "Nährerin, nährende Göttin" neben Lat. Al-tor "Nährer, nährender Gott", in Osk. Fuu-tr-ei, Fu-tr-ei, "Erzeugerin, Gebärerin, erzeugende gebärende Gottheit" (Verf. a. O. 11, 522. 590. Curt. Gr. Et. n. 128. S. 623. 4 A. Verf. Spr. d. Etrusk. I, 375. 376. Ausspr. II, 1078, c. 2. 2 A.). Die Vergleichung dieser Bildungen genügt, um die Haltlosigkeit der Vermuthung darzuthun, dass Vic-tr-i-x aus *vic-tr-Yncia entstanden sei, selbst wenn das nach Lateinischen Lautgesetzen möglich, und selbst wenn ein Suffix -incia erwiesen und in seinen Bestandtheilen erklärt wäre, was beides nicht der Fall ist.

Das -c' der Lateinischen Suffixform -tr-ī-c in gene-tr-ī-c-, al-tr-ī-c- ist dieselbe Suffixform wie das -c' der femininen Stämme

vib-ī-c'-, rad-ī-c'-, lod-ī-c'-, stru-ī-c'-, cerv-ī-c'-, corn-ī-c'-, iuven-ī-c'-, iun-ī-c'-, coturn-ī-c'-, cicatrī-c'-, matrī-c'- neben -cā in form-ī-ca, lor-ī-ca, ves-ī-ca, lect-ī-ca, urt-ī-ca und das -c' in den femininen Stämmen fili-c'-, sali-c'-, lari-c'-, coxendi-c'-, appendí-c'-, offendí-c'- neben -cā in ali-ca, perti-ca, brassi-ca Nachdem das masculine Suffix -co sich zu -c' abgestumpft hatte in Bildungen wie morde-c'-, imbre-c'-, sene-c'-, forn'i-c'-, felī-c'-, varī-c'-, und abgestumpfte feminine Stämme wie con-iuc'-, prae-coc'-, morde-c'-, felī-c'- nach dem Vorbild der gleichlautenden männlichen in Gebrauch gekommen waren, bildete die Sprache auch feminine Substantiva wie iuven-ī-c'-, iun-ī-c'-, matr-ī-c'- neber den alten vollen femininen Stämmen form-ī-ca, lor-ī-ca, vens-ī-ca Mar-ī-ca "Seefrau", flamin-ī-ca Priesterfrau. Mit demselben fem ninen Suffix -c', hervorgegangen aus dem männlichen Suffix -c' ft -co, sind von den femininen Stämmen auf -tr-1 geni-tr-1- neb Skr. gani-tr-ī-, al-tr-ī neben Etrusk. Al-tr-ia u. a. weiter gebilddie Feminina auf trī-c'- wie geni-tr-ī-c'-, al-tr-ī-c'-, vic-tr-ī-c die eigentlich Adjectiva waren, wie die Verbindungen victrix cause victrices Athenae lehren (Verf. Ausspr. II, 589. 590. 2 A.).

Ebenso wie im Lateinischen ist im Etruskischen das abgestump feminine Suffix -c' entstanden in den Nom. Sing. fem. Munthu-c_ Munth-ch "schmückende Göttin", Mala-vis-ch "sanft blicker Göttin", Puri-ch Name einer Göttin, und in den weiblichen Mut stammnamen Titi-al-c, Reschu-al-c (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 33 340 f. 342. 343).

fte

h'.

Oben ist nachgewiesen, dass Cicero und Gellius Dehnung Vokals vor dentalem n auf die Fälle beschränken, in denen derma ein s oder f folgt, und Diomedes ausdrücklich angiebt, dass Natur kurze Vokale vor nt und nd in contio, continuo, cond La Co u. a. kurz bleiben. Das bestätigen denn auch zahlreiche Schreibweisen Lateinischer Wörter in Griechischer Schrift wie oververes (Plut. De fortun. pop. Rom. p. 322), Khoévtiog (Appul. Bell. civ-50), κλιέντης (I. Lyd. De mag. Rom. I, 20. p. 136), άδιακεντι Ο ** (I. R. Neap. M. n. 2143), σιλέντιον (I. Lyd. De mensib. I, 26. p. 12), σιλεντιαρίους (a. O.), σιλεντιαρίων (a. O. De mag. R. II.p. 183), σιλεντιαρίοις (a. O. III, 72. p. 267), Πλακεντία (α-De mens. IV, 6. p. 54), Οὐάλεντος (a. O. De mag. R. III, 19. p. 212), Οὐαλεντινιανός (a. O. De mens. IV, 30. p. 69), ἀττένδεφε (α. U. De mag. R. I, 13. p. 131), ἡηγενδάριος (a. O. De mag. III, 21. p. 215), φεγενδάριοι (a. O. III, 4. p. 198), Καλενδῶν, Καλένδαες (häufig Lyd. De ostent. p. 361-380. B. De mens. IV, 57. p. 92), Kaledas (Verf. Ausspr. I, 257. 2 A.), Σεκονδος (a. O. I, 345)

Man darf also nicht im Widerspruch mit dem Zeugniss des Cicero und der Lateinischen Grammatiker, im Widerspruch mit dem vielfältigen Zeugniss der Griechischen Schrift jedem beliebigen n vor t und d einen verlängernden Einfluss auf den vorhergehenden Vokal zusprechen und ein solches n auch da voraussetzen, wo niemals ein n geschrieben erscheint. Dass

m ētiri

§ 154.

vor dem t ein n gehabt habe (J. Schmidt, a. O. S. 105), folgt aus mēnsus keineswegs. Der Nasal dieser Participialform ist lautlicher Zusatz vor s wie in mēnsi-s neben Skr. māsa-s (s. unten § 176), in densu-s neben Gr. δασύ-ς (Curt. Gr. Et. n. 263), in thensaurus, Onensimus, praenstantissimo, dien-s, heren-s, indigen-s (Verf. Ausspr. I, 255. 2 A.). So wenig wie aus indigen-s ein *indigent-es folgt, so wenig ergiebt sich aus mensu-s ein ment-i-ri statt mēt-i-ri, und wenn es ein solches gegeben hätte, so könnte es micht durch Verlängerungskraft eines n vor t aus ment-i-ri entstanden sein. Mēt-ī-ri ist wie mē-t-a-re ein Denominativum von mē-ta, und in diesen Wörtern ist wie in Mē-t-u-ta neben Māt-u-ta, mā-tu-ru-s, Skr. mā-ti-s Mass das ē aus ā abgeschwächt (Verf. Ausspr. I, 431. 432. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 231. s. unten).

Die Behauptung, dass

§ 155.

Plau-tu-s,

Plo-tu-s, dem Etruskisch Plau-t-e, Plau-t-e-ś, Plau-t-i, Plaut-i-al, Plū-t-e, Plu-t-i-al zur Seite stehen (Verf. Spr. d. Etr. II, \$ 409.416), aus *Plan-tu-s entstanden sei (J. Schmidt, a. O. S. 179 f.), ist unhaltbar, da auf dem ganzen Gebiete der Italischen Sprachen Diphthong au sonst nicht aus an entsteht.

Praidad, praeda

§ 156.

nicht von *prai-hend-e-re, *prae-hend-e-re herkommen, sondern von einem vorausgesetzten *prae-hid-e-re (J. Schmidt, a. O. S. 209). Diese anzunehmen, soll ein "Sprachgefühl" gebieten, nach welchen in praidad, praeda neben praehendere kein n vor d aus gefallen sein könne. Dagegen verweise ich auf die Thatsachen, dass die Lateinische Sprache in älterer wie in späterer Zeit n vor d sch winden lässt, zum Beispiel facieda, faciedos, Kaledas, Secudus, cladestinus, Alexader, quado u. a. (Verf. Ausspr. I, 257 f. 2 ., und dass die Nominalformen ohne n fresa, consposos, tosus, tosor, tusus, prasus den Verbalformen mit n frendere, com spondere, tondere, tundere, prandere, von deren Stämmen abgeleitet sind, zur Seite stehen, ohne dass das Lateinische "Sprachgefühl" dagegen irgend Einspruch erhoben hätte. Im Einklange mit diesen Thatsachen muss ich fortfahren, prae-d-a für

prae-hend-a von dem thatsächlich vorhandenen Verbum praehend-e-re abzuleiten (a. O. I, 105. 108. II, 715).

§ 157. Praedium

trennt J. Schmidt ganz von praeda, weil die alte Herleitung von praes die richtige sei (a. O. S. 107, Anm. **). Als Beweis dafü führt er folgende Stelle des Varro an, L. L. V, 40: Praedia dict item ut praedes a praestando, quod ea pignore data publice man cupis fidem praestent. Wer nicht des Glaubens ist, dass praes une praedium von praestare gebildet sind, wie Varro angiebt, sonder dass diese Etymologie so irrig ist, wie seine Erklärung von hast: aus astare (a. O. V, 115), für den kann diese Stelle für die Erklä rung der Lautgestaltung und Formenbildung von praedium nich beweisend sein. Varro hat praedium und praes nur zusammen gebracht in der Voraussetzung, dass sie beide von praestare stammen fällt dieser sein Grund für die Zusammengehörigkeit der beiden Wörte hinweg, so wird damit auch jede Gewähr und Autorität Varros fü dieselbe hinfällig. Diese Zusammengehörigkeit soll ferner bewiese werden durch die Formel: praedibus et (ac) praediis caver (J. Schmidt, a. O.). Diese kann aber niemand als Beweis dafür ar sehen, dass praedium von praes herstammt, der die Erscheinunge der Allitteration erwägt in altrömischen Gesetzen, Rechtsformel-Gebeten, Gelübden, Weihungen, Verwünschungen, Sprichwörtern un ähnlichen feststehenden Redensarten, zum Beispiel in folgend Ausdrucksweisen: lance et licio quaerere, nec petitionem = possessionem dabo, praedia pignori data, agri plagam pa temve, fructus pendentes partus ancillae foetus pecorum, viaseis vicaneisque, dotis dictio, ius populo plebique da. funus familiare feriaeve denicales, locus et lautia praebita, 🗆 raptas clare repetitum, res raptas restituere, rem recte stitui, Ianum Iovemque praefari, templum tecsumque firm fuga formidine terroreque compleatis, avertas morbum mort e pastores pecuaque salva servassis (vergl. E. Loch, De usu a terat. ap. poet. Lat. p. 1-58). So wenig jemand aus der allitte: renden Formel: praedia pignori data folgern wird, dass praed mit pignori etymologisch zusammengehört, so wenig kann aus allitterierenden Formel: praedibus et praediis cavere durch Bürg und Grund und Boden Sicherheit geben für ein aufgenommenes pital irgend ein Beweisgrund erwachsen für die Behauptung, d praedium von praes abzuleiten ist. Prae-d-iu-m bedeutet Besitzthum, ein Anwesen, bestehend aus Ackerland, Hof, Wohnha Ställen; prae-(d)-s, zusammengezogen aus prae-vid-es, stammt 1 sub-vad-es, vad-es, vad-i-moniu-m, Goth. ga-vad-j-on verlob

d-i Pfand von Wz. vadh- (Verf. Ausspr. I, 316. II, 399, 415, 715. 4. Curt. Gr. Et. n. 301); vad-es bedeutet also "Gelobender, Bürge". ae-vid-es "vorn an Gelobender, erster Bürge", sub-vad-es "hinter-: Gelobender, stellvertretender Bürge", und diese beiden Composita halten sich zu einander wie prae-centor und suc-centor, praessor und suc-cessor, prae-sul und sub-sul (s. oben S. 207). nun ein "erster Bürge" und ein "Besitzthum, bestehend aus undstücken und Gebäuden" zwei grundverschiedene Begriffe sind, weder ein solches Besitzthum das Erforderniss eines ersten Bürgen , noch für den Erwerb eines solchen Besitzthums ein erster Bürge thig ist, da vielmehr in der Formel: praedibus et praediis cae die beiden Arten der Sicherheit für ein aufgenommenes Capital, aedibus durch persönliche Bürgschaften und praediis durch Hytheken, scharf gesondert einander gegenüber gestellt sind, so bietet Bedeutung dieser Wörter durchaus keinen Anhalt, praedium n praes herzuleiten. Nach der von mir gegebenen Erklärung ist ae-d-iu-m entstanden aus *prai-d-iu-m, *prai-n-d-iu-m, rai-hend-iu-m wie prae-da aus prai-da, *prai-hend-a von rai-hend-e-re ergreifen. Wie prae-da die Beute als "ergriffene", bezeichnet prae-d-iu-m das Landgut als Ding, von dem man Besitz ergriffen" hat (Verf. Ausspr. I, 105. 108. 470. II, 715. 2 A.). eselbe Etymologie stellt neuerdings auch Pott auf (Wurzelwb. I, f.). Die Richtigkeit dieser Erklärung wird dadurch bestätigt, dass ch her-e-d-iu-m das Erbe als "Eigenthum des Besitzergreifers" d heres den Erben als "Besitznehmer, Besitzergreifer" bezeichnet erf. Ausspr. I, 468 f. 470. 2 A.), dass man-cip-iu-m das Eigenum und den Erwerb des Eigenthums durch förmlichen Kauf als ait der Hand ergriffenes Ding" bezeichnet, dass durch emere alles unfen als ein "Nehmen" aufgefasst erscheint. Dazu kommt, dass atsächlich ein grosser Theil aller Römischen prae-d-ia nichts deres war als prae-da "ergriffene, in Besitz genommene" Kriegsute, namentlich so weit sie zu dem ehemaligen ager publicus hörten. Die Erklärung von prae-d-iu-m mit prae-da aus *praind-e-re ist also begründet in der Römischen Rechtsanschauung 3 Erwerbes von Eigenthum durch Kauf, Erbschaft oder Waffenwalt wie in der Geschichte des Römischen Grundbesitzes.

Da keiner von den Schriftstellern, die von der Länge des Vokals r ns und nf in consuetus, infelix u. a. berichten, etwas davon wähnt, dass der Nasal vor den Labialen b und p Verlängerung s vorhergehenden Vokals bewirkt habe, da vielmehr Cicero ausücklich sagt, dass der Vokal vor np in conposuit — compoit kurz geblieben sei und Diomedes für conprehendere — com-

prehendere dasselbe versichert, da sich auch keine Schreibweise finde aus welcher erhellte, dass ein labialer Nasal vor folgender labiale Muta den vorhergehenden von Natur kurzen Vokal verlängert, in Gegentheil die Griechische Schreibweise κομπλετίωσι (πληφώσεσι 1. Lyd. De mag. R. III, 8. p. 202) die Aussagen des Cicero un Diomedes bestätigt, so giebt es keine Berechtigung, eine solche verlängernde Kraft des labialen Nasals m nach Belieben anzunehmen z Gunsten einer ursprachlichen Hypothese im Widerspruch zu der Zeugniss des Cicero.

§ 158. J. Schmidt behauptet, nübes, nübere

neben pro-nŭb-a, sub-nŭb-a seien durch *nūmb-es, nūmb-e-r aus *numb-e-s, *numb-e-re entstanden (a. O. S. 179). Da abe nüb-es, nüb-e-re niemals mit m geschrieben werden, da diese labiale Nasal, wenn er vorhanden gewesen wäre, vorhergehende kurzen Vokal kurz gelassen haben würde wie dies in componere comprehendere, comburere, imbuere u. a. der Fall ist, so is jene Behauptung unhaltbar. Für dieselbe beruft sich der genannt Gelehrte auf eine Zeit "der europäischen Spracheinheit". Da derselt aber jetzt lehrt, "dasa es keine gemeinsame europäische Grundsprach gegeben hat" (Die Verwandtschaftsverh. d. Indogerm. Sprach. S. 2: vergl. Jenaer Literaturz. 1874, S. 201. 202. Spiegel, Beitr. z. verg Sprachf. VIII, 121 f.), so kann er doch nun seine Erwägungen 2 Gunsten des angeblichen *numbere nicht mehr auf eine Sprack einheit stützen, die er selbst verwirft. Hiernach kann ich nur be meiner Ansicht verharren, dass das lange ū von nūb-e-re, nūb-e: nūb-i-lu-s, nūb-i-la neben pro-nŭb-a, sŭb-nŭb-a, Gr. νέφ-ος Skr. nabh-as u. a. durch Vokalsteigerung aus kurzem u entstande ist (Verf. Ausspr. I, 456. 2 A.).

§ 159. scīpio

kann nicht aus scimpio entstanden sein (J. Schmidt, a. O. S. 109 da labialer Nasal keinen verlängernden Einfluss auf vorhergehende Vokal übt, wie componere, comprehendere neben confidere consuetus lehren (vergl. Verf. Ausspr. I, 401. 2 A.).

§ 160. hībernus

wird auf Grund von Vermuthungen anderer auf *hin-ter-nu-s zu rückgeführt und Goth. vin-tru-s gleich gesetzt (J. Schmidt, a. (S. 105), als ob das ausser Zweifel wäre. Nun aber ist die Gleich setzung der Suffixe -bero, -bro und -tero, -tro unvereinbar m den Lautgesetzen des Lateinischen und der verwandten Italische Sprachen, da in diesen t niemals und durch kein Mittelglied zu wird (Verf. Krit. Beitr. S. 367. Krit. Nachtr. S. 186 f. Ausspr.

166 f. 168, Anm. AK. Umbr. Sprd. I, 89. 81 f. Bruppach, Lautl. d. Osk. Spr. S. 63 f. 60 f. Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 303. 304. 305. 312. 316 — 322). Und von hī-ber-nu-s ist bereits eine Erklärung gegeben, die jedenfalls mit den Gesetzen der Sprache, der dieses Wort angehört, im vollkommenen Einklange steht und dem Sinne nach passend ist (Verf. Krit. Beitr. S. 249 f. Ausspr. I, 101. 2 A. L. Meyer, Z. f. vergl. Spr. V, 377. Curt. Gr. Et. n. 194. 4 A.). Nach dieser Erklärung ist hī-ber-nu-s neben hie-m-s, Gr. χει-μ-ών, Zend zjao Winterfrost, Skr. hi-ma-s Schnee, Lit. zëmà Winter, Kchsl. zi-ma Kälte, Winter u. a. entstanden aus *hie-m-ber-nu-s, bedeutet also eigentlich "schneebringend, frostbringend, kältebringend", daher winterlich. Auch die Zusammengehörigkeit von hi-ber-nu-s und Goth. vin-tru-s in der Wurzel ist mindestens unerwiesen (Curt. a. O. Fick, Vergl. Wb. S. 71. 875). Und selbst wenn diese erwiesen are, so könnte aus *hin-ter-nu-s nicht einmal hin-ter-nu-s entstehen, da es eine Verlängerungskraft von n vor t nicht giebt, geschweige denn hi-ber-nu-s.

quasi.

§ 161.

J - Schmidt sagt: "in quăsi aus quamsi ist Verkürzung eingetreten" O. S. 101). Nach dem Zusammenhange, in welchem dieser Satz ▼orkommt, muss ich annehmen, derselbe soll bedeuten: aus quăm-si wurde erst durch Verlängerung mittelst des Nasals m *quām-si, dann durch Ausfall des m *quā-si und endlich qua-si. Cicero und andere Römische Schriftsteller berichten von der Dehnung Lateinischer Vokale vor dem mattlautenden dentalen Nasal n vor s. Aber von der Verlängerung eines Vokals durch auslautendes labiales m des Acc. Sing., wenn das folgende Wort mit s anfängt, das durch Tonanschluss mit jenem Accusativ verbunden ist, davon findet sich weder bei Lateinischen Schriftstellern noch in der Lateinischen Schrift irgend eine Andeutung. Die Accusativendung -am von Stämmen auf -ā erscheint seit dem Beginn der Römischen Litteratur kurz, wie Tiberall, so auch in quam in der Verbindung tanquam si (Plaut. Most. 402. B. Asin. 427. Fl. u. a.). Das quăm ist also auch kurz un der Verbindung tam quă sei sei (C. I. Lat. I, 571. 94 v. Chr.), wo das matt auslautende m des Accusativs quam in qua nicht geschrieben ist, desgleichen in der enklitischen Tonverbindung quänsei (C. I. Lat. I, 200, 27. 111 v. Chr.), wo das auslautende m des Acc. Sing. sich dem Anlaut des folgenden Wortes zu n assimiliert hat wie in moran si, tan concorde u. a. (Verf. Aussyr. I, 265. 266 f. 2 A.). Die enklitische Tonverbindung quä-sei, quä-si ist also aus der in einer Römischen Urkunde vorliegenden Wortfolge qua sei entstanden und mit der Zeit zum Compositum geworden. Eine Wortform *quāmsi hat es mithin niemals gegeben und die Vermuthung einer dereinstigen Aussprache *quasí (J. Schmidt, a. 0.) entbehrt jeden Haltes.

§ 162. Das Lateinische Suffix

-būs, -bus

soll aus -bons, -boms, -bhjams entstanden sein (J. Schmidt, a. O. S. 100. Beitr. z. vergl. Sprachf. IV, 268 f.). Die Hypothese von einer Grundform -bhjams dieses Suffixes beruht lediglich auf der alt-preussischen Form desselben -mans, und in dieser erklärt Bopp den Nasal als spätere Zuthat (Vergl. Gram. I, S. 424. 2 A.). Ehe also die angebliche Grundform -bhjams nicht besser begründet ist, muss ich mit Bopp -bhjas als die Grundform des in Rede stehenden Suffixes ansehen, habe sie also nicht "übersehen", sondern wie andere ungenügend begründete Hypothesen bei Seite gelassen. Jedenfalls ist die Länge des ü in dem altlateinischen Suffixe -büs durch Verschmelzung von io zu ō, ü entstanden (Verf. Ausspr. II, 498. 2 A.), nicht durch Verlängerungskraft irgend eines Nasals.

§ 163. Die Nominativform

sanguīs

mit langem i soll entstanden sein aus *sanguins (J. Schmidt, a. O. S. 100). Ich habe schon bemerkt, dass die Annahme, an die alte neutrale Form sanguen sei ein s angeflickt, irrig ist (Ausspr. II, 278. 279. 2 A.). Dagegen wird nun behauptet, zu dem männlichen Accusativ sangu-in-em könne ja ein männlicher Nominativ sanguin-s gebildet sein. Das widerspricht aber dem sonst geltenden Gesetze der Lateinischen Nominativbildung. Zu dem Acc. Sing. masc. sangu-in-em würde der Nom. Sing. masc. ebenso sicher sangu-en sein, wie zu dem Acc. Sing. masc. pect-in-em der Nom. Sing. masc. pect-en und zu den Acc. Sing. masc. li-en-em, lich-en-em, attagen-em die Nom. Sing. masc. li-en, lich-en, attag-en gebildet sind. Auf ns auslautende Formen des Nom. Sing. masc. fem. von Lateinischen Stämmen, die auf n auslauten, giebt es überhaupt nicht, sondern nur von Stämmen, die auf -nt oder -nd auslauten. Also hat es auch keine Nominativform *sangu-in-s gegeben. Es wird gesagt, meine Ansicht, dass sanguīs nach Analogie von pubēs gebildet sei, sei nicht überzeugend. Hier ist meine Ansicht mindestens ungenau und unvollständig dargestellt. Ich habe gesagt, a. O. 279: "Man muss vielmehr annehmen, dass die Endung -īs in sangu-īs dieselbe ist wie in pulv-īs, cin-īs neben pulv-er-is, cin-er-is, das heisst aus dem -ēs von pub-ēs, pub-er-es entstanden. Wie cucum-is neben cucum-er- mit seinen Casusformen cucumi-m. cucumī, cucumī-s in die I-deklination übergetreten ist, so darf man

denselben Ursprung auch für das aus sangu-ēs entstandene sangu-îs annehmen". Die Richtigkeit dieser meiner Ansicht wird weiter bestätigt durch die Formen sanguem, ex-sanguem, ex-sangui. Dieselbe steht also mit der sonstigen Bildung Lateinischer Formen des Nom. Sing. in vollstem Einklang.

Das lange ō der Endung des Nom. Sing. von Stämmen auf § 164.

hom-ō, praec-ō

u. a. soll entstanden sein mittelst Verlängerung durch ein folgendes n vor s, also hom-o soll durch *hom-on-s aus *hom-on-s entstanden sein (J. Schmidt, a. O. S. 101). Wo sonst irgend der Vokal vor ns erweislich gelängt ist, da ist n der schwindende, zum Theil ganz verschwundene Laut, für den eine Ersatzdehnung eintritt, das 🗷 aber bleibt erhalten. Dass die Formen des Nom. Sing. von Stämmen auf -on im Lateinischen ihr auslautendes n noch bewahrt hatten, nachdem das vorausgesetzte Nominativzeichen -s geschwunden war, **lehr**en die Griechischen Nominativformen auf $-\omega \nu$ und die einheimisch Etruskischen auf - un: Fa-un, Av-un, Chelph-un neben Casp-u, Ful-ū, Af-ū, Mar-ū, Mas-ū (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 502). In Lateinischen Nominativformen wie *hom-on, *praec-on war also nach Abfall jenes -s ein vollständiges n vorhanden. Da nun gerade in dem verschwindenden und matten Laut des n vor erhaltenem s die Bedingung der Ersatzdehnung des vorhergehenden Vokals liegt, so kann das lange ō von praec-ō, hom-ō für *praec-ōn, *hom-ōn nicht durch denselben Lautvorgang entstanden sein, wie das lange o der Acc. Plur. annō-s, equō-s für *annō-ns, *equō-ns, *annŏ-ns, equò-ns. Dass der Grund der Verlängerung des ō von praec-ō nicht in einem matten n vor s gesucht werden kann, ergiebt sich ja auch daraus, dass bei den Casus obliqui praec-on-is, praec-on-i, Praec-on-em, praec-on-e u. a. langes o vor einfachem stark lautendem n zwischen Vokalen erscheint. Hier wird nun vollends behauptet, ein einfaches zwischen zwei Vokalen stehendes n habe im Lateinischen die Kraft, den vorhergehenden Vokal zu verlängern 💊 (a. 0.). Da von solcher Verlängerungskraft des n zwischen Vokalen sonst im Bereich der Italischen Sprachen keine Spur zu finden ist, wird auf die Behauptung verwiesen, im Sanskrit sei dieselbe vorhanden gewesen (J. Schmidt, a. O. S. 39). Angenommen, diese wäre für das Sanskrit erwiesen, so würde dieser Beweis doch nicht ohne Weiteres auch für die Lateinische Sprache gelten können, da diese ja ganz andere Lautgesetze hat wie das Sanskrit. Aber bis jetzt ist nur erwiesen, dass vor n im Sanskrit mehrfach ein langes a neben einem kurzen a erscheint; ob aber dieses lange a durch Vokalsteigerung, das ist Dehnung ohne jeden Einfluss eines benachbarte Consonanten, entstanden ist, oder durch Einfluss des folgenden : das n, das ist nichts weniger als erwiesen. Jeder Consonant nimn zu seiner Aussprache eine Zeitdauer in Anspruch, mag dieselbe auc nur ein kleines Zeitweilchen sein. Die Lateinischen Grammatik bezeichnen die Tondauer des Consonanten als dimidium tempu eine halbe Zeitweile oder More (Verf. Ausspr. II, 613. 614 f. 2 A Dass die Griechischen Consonanten nicht länger dauerten in d Aussprache als die Lateinischen, ersieht man daraus, dass Muta m folgender Liquida zusammen vielfach nicht einmal eine Mora od Zeitweile ausfüllen, um Positionslänge der Silbe bewirken zu könne (Kühner, Ausf. Gram. d. Griech. Spr. I, 235 f. 236 f. 237. Verf. Ausst. II, 615. 616. 2 A.). Dass die Sanskritischen Consonanten ebenfal keine längere Tondauer hatten als die Lateinischen, ergiebt sie daraus, dass nach sachkundiger Angabe in der Metrik der Ved Nasale mit anderen Consonanten, doppelte Nasale, Zischlaute E anderen Consonanten, Verschlusslaute mit dem Zitterlaut oder d palatalen Reibelaute j zusammen nicht die Tondauer einer Zeitwe oder Mora ausfüllen, um Positionslänge der Silbe bewirken zu kön (Kuhn, Beitr. z. vergl. Spr. III, 124. 455 f. 457. Verf. a. O. II, 6.1 Wenn nun im Sanskrit nn zusammen nicht eine Mora ausfüllen, ist es doch ganz unbegreiflich, dass ein einfaches n, das in d Aussprache höchstens und kaum eine halbe Zeitweile dauerte, eine vorhergehenden kurzen Vokal zu seiner Zeitdauer einer ganzen Zez weile eine zweite ganze Zeitweile hinzufügen sollte. Lautfolge ann nicht einmal das doppelte nn so viel verlängernd∈ Einfluss auf das vorhergehende a übt, um diesen drei Lauten za sammen immer die volle Lautdauer von zwei Moren zu verleihe: wie soll der einfache Nasal n in sich eine Befähigung haben, vorhegehendes ă bis zu der Tondauer eines a von zwei vollen Zeitweile zu verlängern, so dass nun an zusammen zwei und eine halbe Mor ausfüllen? Wenn ein Kenner des Sanskrit diesen lautlichen Hergan wirklich erklärt, so bin ich bereit, mich belehren zu lassen. S lange das aber nicht der Fall ist, kann ich nur bei der Auffassun stehen bleiben, dass, wo in Bildungen desselben Wortstammes - 3 und -ān vor folgenden Vokalen oder im Auslaut neben einande stehen, die Länge des ā nicht bewirkt ist durch eine dem folgend€ Nasal inwohnende verlängernde Kraft, sondern durch Vokalsteigerun oder eine vom Einfluss benachbarter Consonanten unabhängige Voks dehnung entstanden ist. Und selbst wenn jene dem n vor Vokale oder im Auslaut angeblich inwohnende Verlängerungskraft für de Sanskrit sicher erwiesen wäre, würde sie damit ja keineswegs für d

Lateinische Sprache glaublich sein. Im Lateinischen hat nicht einmal n vor s und f die active Kraft, den vorhergehenden Vokal zu verlängern, sondern, indem es leidet und schwindet, tritt an Stelle der Einbusse des consonantischen Lautes in der Silbe Ersatzdehnung des vokalischen Lautes ein in der Aussprache von consuetus, confecit u.a. Einem n zwischen Vokalen diese active Verlängerungskraft zuschreiben, das heisst behaupten: ein Lateinischer Consonant theilt von seiner Tondauer, einer halben More, eine ganze More dem vorher-Schenden Vokal zu, was ein Ding der Unmöglichkeit ist. Also kann in praec-on-em das lange o nicht durch das n bewirkt sein. Auch aus einer Art Ersatzdehnung für abgefallenes s lässt sich das lange • von hom-ō, *hom-ōn nicht erklären; denn wo irgend auslautende Consonanten wie s, m, t, nt von Endsilben mit unzweifelhaft kurzem Vokal abfallen, da tritt niemals eine Ersatzdehnung ein, sondern der Vokal bleibt kurz, wie er gewesen ist, und wird vielfach noch zu dem matten auslautenden e abgeschwächt (Verf. Ausspr. I, 285. 286 f. 267. 268 f. 186 f. 189. II, 235 f. 237 f. 245 f. 2 A.). Ja im Gegentheil, häufig hat Abfall eines auslautenden Consonanten auch die Kürzung des vorhergehenden Vokals zur Folge (Verf. Ausspr. II. 454. 461. 462. 470. 471 f. 473. 480. 481 f. 484. 2 A.). Es giebt im Lateinischen nur eine Ersatzdehnung für Ausfall inlautender Consonamten vor Consonanten, aber keine für Abfall auslautender Consonanten nach Consonaten oder Vokalen (Verf. a. O. I, 633 f. 654). Eine solche ist der ganzen Gestaltung des Auslautes des Lateinischen und der übrigen Italischen Sprachen zuwider, deren Endsilben, weil sie fast immer tieftonig sind, vielfach Schwächungen, Kürzungen und Verstümmelungen erleiden. Da nun nach den Lateinischen Lautgesetzen die Länge des o der Suffixformen -on und -mon weder im Nom. Sing., noch in den Casus obliqui durch den Consonanten n bewirkt sein kann, so muss ich fortfahren, sie aus einer von jedem consonantischen Einfluss unabhängigen Vokaldehnung oder Vokalsteigerung zu erklären, wie das lange o der Suffixformen -tor, -os, ·tō u. a. (a. O. I, 567 f. 571 f. 595 f.).

Ich habe, gestützt auf die Aussagen und Zeugnisse des Cicero und der Lateinischen Grammatiker, auf die Thatsachen der Lateinischen Schrift, Lautgestaltung und Formenbildung wie der Griechischen Schreibweise Lateinischer Wörter, den Beweis geführt, dass die Lehren von den einheitlichen Lateinischen Nasalvokalen und von der Verlängerungskraft der Consonanten n und munhaltbar sind. Ich wende mich nun schliesslich zur Prüfung der Außtellungen J. Schmidts über die Aussprache und Quantität der Wortformen, welche die Lautfolge gn enthalten, wie:

فختف

. .

§ 165. agnus, magnus, stagnum, regnum, segnis, dignus, tignu: lignum, signum, pignus, ignis, abiegnus, benignu malignus, privignus.

Ich beginne damit, einen Irrthum von mir zu berichtigen. I habe aus dem i in tig-nu-m, sig-nu-m, pig-n-us, ig-ni-s ; folgert, dass in der Aussprache dieser Wörter vor g ein Nasal 1 sprochen sei und dieser den Vokal i in der Wurzelsilbe derselb bedingt habe (Ausspr. II, 274 f. 2 A.). Dass das unrichtig ist, giebt sich erstens daraus, dass diese Wörter im älteren und klas schen Latein sich niemals mit einem n vor g geschrieben finde zweitens daraus, dass der Vokal i vor g auch erscheint, wenn a das g garkein n folgt, also ein Vorlauten dieses Nasals vor g in vorhergehende Silbe nicht möglich war. Neben sig-nu-m steht Diminutivum sig-i-l-lu-m, aus dem sich ergiebt, dass es eine ält Form *sig-i-nu-m für sig-nu-m gab. Neben tig-nu-m ersche das Diminutivum tig-i-l-lu-m, das von einer älteren Form *tignu-m für tig-nu-m ausgegangen ist. Ursprüngliches a ist auch i abgeschwächt vor g in strig-i-li-s, dig-i-tu-s, vor ander-Consonanten in simul, cilium, villus, firmus, hirundo u. ohne dass irgend ein n dazu mitgewirkt hätte (a. O. II, 10). Al tig-nu-m und sig-nu-m wurden in der älteren und klassische Zeit der Sprache so gesprochen, wie sie geschrieben wurden, w man das überall für die Lateinischen Wortformen annehmen mus wo nicht im einzelnen Fall das Gegentheil durch bestimmte un schlagende Gründe erwiesen ist.

Und da in der älteren und klassischen Zeit der Lateinisch. Sprache nur die Schreibweisen agnus, magnus, stagnum, regnuz segnis, dignus, abiegnus, benignus, malignus, privignus, nic solche wie *mangnus, *rengnum, *beningnus vorkommen, so fell es an jedem Anhalt für die Behauptung, dass diese Wörter in jen Zeit mit einem nasalen n vor g gesprochen worden seien. Die Ve mengung Lateinischer und Romanischer Lautgestaltung und Au sprache, die in neuster Zeit wieder hervorgetreten ist, von der ab der Begründer der Romanischen Sprachforschung, Fr. Diez, we entsernt ist, beweist für jene Behauptung nichts. Erst seit der Kaisen zeit finden sich die Schreibweisen *ingnes für ignes in einer ver wahrlosten Inschrift von Pompeji, die auch abuisse für habuisse hat (C. I. Lat. IV, 3121), also der Campanischen Volkssprache Campaniens im ersten Jahrhundert n. Chr. angehörig, ferner singnifer in einer Inschrift der Kaiserzeit, und ähnliche Schreibweisen von Handschriften frühstens seit dem fünften Jahrhundert n. Chr. (Schuck. Vok. d. Vulglat. I, 114. III, 59). II. Schuchardt sagt ganz richtig.

nan könne aus diesen Schreibweisen höchstens schliessen, dass die Zornanische Aussprache dieser Wörter schon in der Volkssprache der päteren Kaiserzeit anfing (a. O. I, 115).

Man vergleiche nun mit diesen späteren und vereinzelten Schreibveisen den unwandelbaren Schreibgebrauch der besten Originalirk unden aus dem Zeitalter der Gracchen, des Cicero, des Augustus and der Kaiserzeit in folgenden Wortformen: signum (C. I. Lat. I, 1145. 1154. II, 1649. 3228. 1163. 1956. 128. 2103. 2035. 2121. 1473. [II., 1123. 5773. 5877. 5945. 968. 4016. 5532. 5870. 5871. 5533. 5792. 1061. 3066. IV, 1449. V, 741. 3222. VII, 1070), signu (a. O. I, 541. III, 2296), signi (a. O. V, 807), signo (a. O. II, 1956. III, 2439. 5876. 5121. 5797. V, 5058), signa (a. O. I, 569. 577, 3, 2. 1135. 1146. II, 2098. 3270. III, 1164. V, 781. Mon. Anc. M. V, 39. 41), signorum (C. I. Lat. II, 3526), signis (a. O. III, 5943. 7. VII, 829. 1031), signata (a. O. I, 505, 2, 2), signatam (a. O. I, 505, 2, 25), signifer häufig und unwandelbar so geschrieben (a. O. H, p. 771, c. 3. III, p. 1158, c. 2. VII, p. 338, c. 2), adsignet, adsignavit, adsignaverunt u.a. häufig in Gesetzurkunden der Gracchenzeit und später (a. O. I, p. 571, c. 2), designato (Or. 640. 641. Z. d. Aug.), designatus (C. I. Lat. III, p. 848, 2. 3. 68 n. Chr. p. 850, 2. 71 n. Chr. p. 852, 3. 74 n. Chr. p. 853, 3. 76 n. Chr. II, 4509), insigne (a. O. I, 33), insignia (a. O. II, 4512), insignes (tab. Claud. Boiss. I. d. Lyon, p. 136), dignos (C. I. Lat. I, 201, 7. 202, 1, 33), digna (a. O. I, 542), dignissimae (a. O. III, 1498), dignus, dignum, digni, dignos, dignissimus, dignissimum, dignissimos (a. O. IV, p. 240, c. 4. p. 241, c. 1), pignus (Mon. Ancyr. VI, 7. C. I. Lat. II, 4315), igne (a. O. I, 1220), ligna (a. O. I, 199, 34), lignari (a. O. IV, 485. 951. 960), tigno (a. O. I, 577, 2, 3), privignus (a. O. I, 199, 20. 22. Mon. Ancyr. M. V, 27), benigne (C. I. Lat. I, 587) ignari (a. O. II, 4314), ignorat (a. O. IV, 1370), altlat. ingnominiae mit Wahrung des n der Präposition n (a. O. I, 206. 120. 121). Diese unwandelbaren Schreibweisen der esten Originalurkunden seit den Gracchen bis in die spätere Kaisernt lehren, dass in allen diesen Wörtern die Buchstabenfolge n von den gebildeten Römern der älteren, der klassischen id der späteren Zeit so ausgesprochen ist, wie sie hier schrieben erscheint, also erst ein reiner Vokal i, dann die turale Media g und hierauf der dentale Nasal n, dass mithin vor g ein gutturales n so wenig gesprochen und gehört als geeben worden ist. Und trotzdem ist auf solche späte und verlte Schreibweisen wie ingens die Folgerung gebaut worden, Plautus, die Gracchen, Cicero, Quintilianus u. a., die signum,

regnum, magnum schrieben: *sīngnum, *rēngnum, *māngnu ausgesprochen haben sollen, dass vor dem g dieser Wörter ni bloss ein gutturales n gesprochen sein, sondern dieser Laut au gegen das ausdrückliche Zeugniss des Cicero den vorhergehene kurzen Vokal verlängert haben soll.

Um diese Folgerung glaublich zu machen, ist eine Stelle Priscian herbeigezogen worden, aus welcher sich ergeben soll, d alle inlautenden Vokale vor der Lautfolge gn von Natur lang wesen seien (Rhein. Mus. XII, 290 f. XXV, 431 f. und hierns J. Schmidt, a. O. S. 102). Diese Stelle ist daher hier einer e gehenden Prüfung zu unterziehen. Priscian sagt, II, 62. H.: In desinentia n antecedente mutant ia in us et huiuscemodi forz faciunt derivativa, a primitivis tamen habentia n, ut Hispa Hispanus, Lavinia Lavinus, Hyrcania Hyrcanus, Maureta. Mauretanus, Campania Campanus. Priscian nimmt hier i den abgeleiteten Landesnamen auf -n-ia für das Grundwort, und Einwohnernamen auf -nu-s für das abgeleitete Wort, während 1 gekehrt jenes von diesem mit dem Suffix -ia weiter gebildet Weiterhin sagt derselbe, a. O.: Si vero ante ia aliam habuerint ca sonantem, i longam habent ab eis derivata ante nus: Luceria L cerīnus, Nuceria Nucerīnus, Placentia Placentīnus, Anagn quoque quia g ante n habet Anagnīnus. Die Länge des i diesem letzteren Worte ist sicherlich nicht im entferntesten veranla worden durch die Lautfolge gn, sondern in Anagn-inu-s liegt ds selbe Suffix -ī-no vor, mit welchem Einwohnernamen gebildet werd wie in Lucer-ī-nu-s, Placent-ī-nu-s u.a. Nach einer Bemerku über die Einwohnernamen auf -anu-s sagt Priscian weiter, a. O. 63: Gnus quoque vel gna vel gnum terminantia longs habent vocalem paenultimam ut rēgnum, stāgnum, bei gnus, malīgnus, abiēgnus, privīgnus, Pelīgnus. Diese Re muss nach den angeführten unhaltbaren Erklärungen des Gramt tikers einer sorgfältigen Prüfung unterzogen werden. In Anagnin schreibt Priscian das lange i unrichtig der Einwirkung der Lautfo gn zu. Das muss doch Bedenken und Zweifel erregen, dass vor also durch diese Lautfolge bedingt, der Vokal immer und ohne A nahme lang gewesen sei, auch in benī-gnu-s, malī-gnu-s nel beni-volu-s, mali-volu-s u. a. (Verf. Ausspr. II, 320. 2 A.). N ist demnach berechtigt, ja genöthigt, in Erwägung zu ziehn, v Priscian aus der Thatsache, dass der Vokal vor gn in einigen angeführten Wörter ursprünglich und von Natur lang war, Schluss zog, dass das überall der Fall gewesen sei, indem er P. tionslänge der Silbe, in welcher der Vokal steht, für Naturlänge

Vokals nahm. Die Lateinischen Grammatiker stellen ja häufig eine Beobachtung, die für einige Fälle richtig ist, als eine allgemeine Regel hin. Unter den Wörtern, denen Priscian den langen Vokal vor gn beimisst, kann stä-gnu-m ein von Natur langes a gehabt haben, da sein Zusammenhang mit stä-re nicht zweifelhaft ist (Fick, Vergl. Wb. S. 209). In abie-gnu-s ist das ursprünglich kurze e durch Ersatzdehnung für das ausgefallene t gelängt wie in abiē-s, ariē-s, pariē-s neben abiĕ-t-is, ariĕ-t-is, pariĕ-t-is (Verf. Ausspr. I, 644. 2 A.). Hingegen ist das i von beni-gnu-s, malignu-s neben beni-volu-s, mali-volu-s, von privi-gnu-s neben privi-legi-um, privu-s, von ig-ni-s neben Skr. ag-ni-s Feuer ursprünglich kurz (a. O. II, 318 f. 275). Dass in reg-nu-m der Vokal ĕ kurz war wie in rĕg-ere, wird weiter unten nachgewiesen werden. Da kein einziges der von Priscian an der obigen Stelle angeführten Wörter sich jemals mit ngn geschrieben findet, so ist in denselben auch kein gutturales n vor g gesprochen worden, und wenn das wirklich dort vorhanden gewesen wäre, so würde es den vorhergehenden Vokal kurz gelassen haben wie in concrepuit, congrego nach den Aussagen des Cicero und Diomedes, und aus den nirgends vorkommenden Wortformen *beningnus, *malingnus hätte nicht *beningnus, *malingnus werden können. J. Schmidt diese Wortformen nicht etwa bloss für die Volkssprache im Zeitalter des Priscian, also im fünften bis sechsten Jahrhundert n. Chr. annimmt, sondern sie auch den Römern im Zeitalter des Cicero und des Plautus in den Mund legt gegen das angeführte Zeugniss des Cicero, gegen die dargelegte unwandelbare Schreibweise der besten Originalurkunden seit den Gracchen bis in die ältere Kaiserzeit (a. O. S. 102), so zeigt das, dass er diese Thatsachen entweder nicht gekannt, oder dass er den Boden derselben gänzlich unter den Füssen verloren hat.

Ich trete nun den Beweis an, dass Priscian nicht mehr die Mittel der Erkenntniss besass, um in Wörtern wie malignus, benignus, régnum u. a. Positionslänge der hochbetonten Silbe von Naturlänge des Vokals derselben deutlich und bestimmt zu unterscheiden.

In der Lateinischen Volkssprache war bereits in der zweiten Hälfte des dritten Jahrhunderts der Unterschied zwischen langen und kurzen Vokalen so weit verwischt, dass die hochbetonten Silben in der Regel lang, die tieftonigen kurz gesprochen wurden, mochten ihre Vokale in der klassisch Lateinischen Sprache lang oder kurz gewesen sein (Verf. Ausspr. II, 941 f. 943. 2 A.). Daher ist das Urtheil der Grammatiker des fünften Jahrhunderts über die Länge und

Kürze der Silben unsicher und unzuverlässig. Claudius, der spä testens dem fünften, vielleicht aber noch dem dritten Jahrhunder n. Chr. angehört, misst perspicere, gebraucht also den von Natu kurzen hochbetonten Vokal als langen, Diomedes misst confiteri Claudius: recedentis (Verf. Ausspr. II, 939. 2 A.); diese Gramma tiker unterscheiden also den tieftonigen kurzen Vokal nicht meh deutlich von dem tieftonigen langen. Daher nehmen denn auch dies späteren Grammatiker die Positionslänge der Silben nicht mehr siche und deutlich wahr, und messen contendebant, esse, Yniuria dignitas, părricidarum, conservare u. a. (a. O. II, 937 f.). Als im Zeitalter des Priscian war nicht bloss in der Aussprache de Lateinisch redenden Volksmenge der Unterschied zwischen lange und kurzen hochbetonten Vokalen und Silben verloren gegange sondern auch die Grammatiker des fünften und sechsten Jahrhunden n. Chr. unterscheiden dieselben in ihrer Aussprache nicht mehr gen durch ihr Ohr; sie hören auch nicht mehr sicher die Positionslärder Silben heraus, die ja durch die Tondauer der Consonanten 🛌 vorgebracht wird (a. 0. II, 614). Am allerwenigsten hatten sie ne ein sicheres Ohr und Urtheil, um in hochbetonten Silben mit häuften Consonanten zu unterscheiden, ob der Vokal vor diesen 🖜 Natur lang war, oder ob hier Positionslänge der Silbe mit kurze Vokal statt fand. Ueber die Quantität der Vokale konnte dies. Grammatikern die Volksdichtung ihres Zeitalters keinen Aufschle geben, da in derselben längst das accentuierende Princip statt d. quantitativen zur Geltung gelangt war (a. O. II, 942), sondern ne die Messung der klassischen Dichter und ihrer Nachahmer. Die Messung aber sagte ihnen nicht, ob in einer positionslangen Sil der Vokal vor gehäuften Consonanten kurz oder lang gesproche werde.

Eben so wenig waren Griechen, nachdem in ihrer eigenen Sprach der Unterschied langer und kurzer Vokale verwischt war, im Stande in positionslangen Silben Lateinischer Wörter lange und kurze Vokal der klassischen und der älteren Zeit zu unterscheiden. Das lehres die Schreibweisen κόνσουλ statt κώνσουλ, κονσίλια, Κόνσος Κονσουάλια (I. Lyd. De magistr. Rom. I, 30. p. 143) neben åτ τηνσους (a. O. I, 13. p. 131), κήνσωρας (a. O. I, 39. p. 152) σι λέντιον (a. O. De mens. I, 26. p. 12), σιλεντιαρίους (a. O.), σα λενταρίων (a. O. De mag. R. II, 17. p. 183), σιλεντιαρίοις (a. III, 72. p. 267) neben silēre, Οὐάλεντος (a. O. III, 19. p. 21Σ Οὐαλεντινιανός (a. O. De mens. IV, 30. p. 69) neben valēr ΙΙλακεντία (a. O. c. 6. p. 54) neben placēre, ἀδιακεντιουμ (I. Neap. M. n. 2143) neben adiacēre, Πούδεντος neben pudē

Φλωφεντια neben florere u. a. (Wannowski, Ant. Rom. e Graec. Font. p. 9. 37. Dittenberger, Hermes VI, 308 f.)*).

Priscian hatte also im fünften und sechsten Jahrhundert kein Mittel mehr um deutlich zu unterscheiden, ob in den hochbetonten positionslangen Silben der Wörter wie stägnum, abiegnus, malígnus, privígnus u. a. der Vokal vor gn von Natur lang oder kurz sei. Das i von dignus, das er für lang erklärt, erschien dem Diome des so kurz, dass er dignitas misst (II, p. 470), wie sich bei Terentius die Messung ignave findet (Eun. IV, 7, 7).

Also Priscians Glaube, dass alle Wörter auf -gnu-s, -gna, -gnu-m wor dem g immer einen von Natur langen Vokal gehabt hätten, ist irrig; das lehrt die Untersuchung der Bestandtheile der in Rede stehenden Wortformen wie die Messung des Diomedes und Terentius. Es ist wahrscheinlich, dass ein Vorgünger des Priscian die Länge der Vokale vor gn in abie-gnu-s, stä-gnu-m noch mit dem Thr unterschied, und dass eine Angabe über dieselbe dann zu dem Irrthum verleitet hat, die Positionslänge der hochbetonten Silbe in Bení-gnu-s, malí-gnu-s mit Naturlänge des hochbetonten Vokals in derselben zu verwechseln. Aber woher derselbe auch entstanden sein mag, die angeblichen Wortformen *benī-gnu-s, *malī-gnu-s neben beni-volu-s, mali-volu-s haben keine grössere Glaubwürdigkeit als die ebenfalls angegebenen Wortformen perspicere und recedentis; sie wurzeln wie diese darin, dass die späteren Grammatiker die Quantität der Vokale mit dem Ohre nicht mehr deutlich wahrnahmen. Die entstellten Formen *beninghu-s, *malingnu-s haben gebildete Römer der älteren, der klassischen und der späteren Zeit niemals gesprochen noch geschrieben, und Formen wie *beningnus, *malingnus sind auch der spätlateinischen Volkssprache fremd.

Es bleibt nun noch die Quantität des Wurzelvokals vor

^{*)} Aus den Schreibweisen Οὐαλεντος, Οὐαλεντεῖνος, Πουδεντος, Φλωρεντια u. a. folgert Dittenberger, dass, wenn auch der Charaktervokal ē der Prāsensstāmme in valē-re, pudē-re, florē-re lang gewesen sein möge, doch das ē derselben Prāsensstāmme in den Formen des Particip. Prās. valēnt-is, pudē-nt-is, florē-nti-s kurz sei (a. U. VI, 308. 309). In derselben Weise könnte jemand aus der Schreibweise Κρήσκηντα (C. I. Gr. 5788) folgern, dass von crescère das Participium Prās. crescènt-is ein langes e vor nt gehabt habe, aus der Schreibweise σκοντάτος, κλιπεάτος, δηποντάτοι u. a. (I. Lyd. De mag. p. R. I, 9. 40. 46), dass von den Participialformen der Conjugation auf -ā: deputāti, clipeātus, scutātus u. a. das ā kurz gewesen sei, aus den Griechischen Sreibweisen -ειος, -ονιος, -οριος der Lateinischen Endungen -ēius, -ōnius, -ōrius (Wannowsk. a. O. p. 54. Dittenb. a. O. VI, 291), dass die Vokale ē, ō derselben kurz gewesen seien.

gn in einigen Wortformen zu untersuchen, über die ich nach d Aussage von J. Schmidt mich "im Irrthume" befinden soll (a. S. 102). Derselbe behauptet in:

§ 166. signum

sei der Vokal von Natur lang "unabhängig von gn" und brin dafür die Schreibweise signa einer Inschrift bei, die er in ein ülteren epigraphischen Abhandlung angeführt gefunden hat. Da ob nachgewiesen ist, dass das hohe I schon seit der republikanisch Zeit für langes i, für kurzes i und für j gebraucht wird, und eben in den besten Urkunden der Kaiserzeit, so kann eine vereinze Schreibweise signa in einer Inschrift dieses Zeitalters für sich alle überhaupt nicht beweisen, dass das hohe I hier ein langes I zeichnen müsse. Mit dieser Inschrift verhält es sich nun aber z gendermassen. Auf drei zusammen gefundenen Steinen findet s dreimal dieselbe Weiheinschrift eines Heiligthums des Mercurius der Maia, die in der Zeit des Tiberius niedergeschrieben ist. dem ersten Stein liest man signa neben Maia (Boiss. Inscr. d. La. p. 606, III, 2), auf dem zweiten signa neben Maiae (a. O. IV, auf dem dritten signa neben Maiae (a. O. V, 4). Hätte J. Schmi diese Inschriften nachgesehen, so hätte ihm nicht entgehen könne dass in diesen Steinen das hohe I den Consonanten j wie den Vok i bezeichnet, und dass ein und dasselbe Wort hier einmal mit hoher I signa, aber zweimal mit dem gewöhnlichen I signa geschriebe ist, dass mithin jenes Schriftzeichen für die Quantität der Laute, d es vertritt, in den drei Weiheinschriften nichts beweist. Ich hal oben eine Menge von Inschriften der besten Art von den Gracche bis in die Kaiserzeit angeführt, in denen die Casus von signum u die von dem Stamme desselben gebildeten Verbalformen und Non nalformen unwandelbar mit dem gewöhnlichen niedrigen I geschrieb sind (s. oben S. 277), und darunter sind solche, welche das hohe zur Bezeichnung des langen i verwenden. So aus der Zeit d Augustus das Monumentum Ancyranum, das die Schreibweisen vi (I, 12, V, 1), millia (I, 16), divi (IV, 2), fixa (VI, 18) u.a. at weist mit hohem I an Stelle des langen Vokals, und daneben sig: (V, 39, 41, 42), adsignavi (III, 23), designavit (III, 2) nie ande als mit niedrigem I wie zahlreiche andere Inschriften aus der 1 publikanischen Zeit und der älteren Kaiserzeit. In einer Inschr der Zeit des Vespasian erscheint Caesari mit hohem I und daneb designato mit niedrigem I (Bull. d. Inst. 1874, p. 138). Eine I schrift vom Jahre 107 n. Chr. hat die Schreibweisen divi, di[vi [Ha]driani, [Hadr]iani, riparum, expeditione mit hohem tür langes i, und bezeichnet die langen Vokale ā, ē, ō, ū et= zwanzigmal durch den Apex, und dieselbe Inschrift hat designatus mit niedrigem I wie tribunus, Tiberis, viarum, Minucius, provincia, balineum, Parthici, Dácica, Africae, patris, monetalis mit niedrigem I. Diese drei genannten Inschriften bezeugen also, dass zur Zeit ihrer Abfassung signum und alle Wörter desselben Stammes mit kurzem i gesprochen wurde, und eine provinziale Inschrift, die das hohe I für j und i braucht, kann durch ihre vereinzelte Schreibweise signa gegen jenes Zeugniss nichts beweisen.

Einen sprachlichen Beweis dafür, dass das i in signum "unabhängig von gn" lang war, meint J. Schmidt beizubringen, indem
er den altlateinischen Einwohnernamen Seig[nino] (C. I. Lat. I, 11)
citiert, ohne einen Versuch zu machen, die Bedeutung des Stadtnamens Signia zu erklären. Aber selbst angenommen, dieser wäre
erklärt, so ist sicher, dass signum sich zu *Seignia, *Signia hinsich tlich des Wurzelvokals verhalten könne wie dicio, dicax, itum,
ide m, fides, perfidus, suspicio zu deicere, dicere, eire, ire,
eidem, idem, fidus, infidus, suspicio (Verf. Ausspr. I, 380 f.
383-386. 379. 2 A.). Mithin kann jenes Seig[nino] unter keinen
Unständen beweisen, dass signum ein langes i gehabt habe.

Dass dieses i von sig-nu-m kurz war, würde auch ohne die angeführten inschriftlichen Zeugnisse mit unzweifelhafter Gewissheit daraus erhellen, dass sig-i-l-lu-m das Diminutivum von sig-nu-m für *sig-i-nu-m ein kurzes i hat, so sicher wie sich die Kürze des i von tig-nu-m ergiebt aus dem kurzen i von tig-i-l-lu-m (Verf. Auspr. II, 528. 2 A. s. oben S. 276). Indem J. Schmidt von dieser sprachlichen Thatsache keine Kenntniss hat oder nehmen will, so weig wie er von den oben zusammengestellten inschriftlichen Schreibweisen unterrichtet ist, vermeint er nachzuweisen, dass ich "im Irrthum" sei, wenn ich dem Worte sig-nu-m seinen kurzen Vokal i lesse. Derselbe behauptet ferner, in:

dignus § 167.

das i lang, und bringt dafür aus seiner schon angegebenen Quelle das Citat digni bei (Momms. I. R. Neap. 4496). Hätte er diese Inschrift nachgesehen, so würde er gefunden haben, dass in derselben auch Vibium geschrieben steht, also hohes I kurzes i bezeichnet, mithin auch in digni das hohe I dieselbe Bedeutung haben kann, also diese Inschrift für die Quantität des i von dignus nichts beweist. Oben sind zahlreiche Inschriften nachgewiesen, in welchen dienus und die von demselben abgeleiteten Wortformen mit niederigem I geschrieben sind. Eine Grabschrift von Brindisi in Hexameten, etwa aus der zweiten Hälfte des ersten Jahrhunderts n. Chr.,

hat si, ni, hic, sidera, diva, sive, vélivolis, cúncti, dicast recreásti mit hohem l ausschliesslich für langes i; sie bezeichne die langen Vokale a, e, o, u häufig durch den Apex; hingegen ha sie digna, dignumque mit niedrigem I wie consiste, mihi, tib sĭbi, tímeo, fídes, nímbos, víncere, lapĭdem, navĭbus, vél volis, terminus u. a. (Bull. d. Inst. a. 1872, p. 30 f.). Daraus mu man schliessen, dass dignus in dieser Zeit mit kurzem i gesproche wurde, und dass das auch späterhin der Fall war, bestätigt d Messung dignitas bei Diomedes (II, p. 470. K. Verf. Ausspr. I 938. 2 A. s. oben S. 281). Ich habe früher dig-nu-s zusammer gestellt mit pro-dig-iu-m (Ausspr. I, 381. 2 A.), stimme aber jet der Ansicht bei, dass dig-nu-s von derselben Wurzel stammt w děc-e-re, děc-us, děc-oru-s, Gr. δόξα, δοκ-έω, Skr. dăç-a Ruhm (Curt. Gr. Et. n. 15. 4 A.), weil nach dieser Etymologie di nu-s für *dec-no-s, *dak-na-s sich in einleuchtenderer Weise klärt als "geschätzt, preiswürdig, würdig", δόχ-ι-μο-ς, εὐ-δόχ-Epigraphische, metrische und sprachliche Thatsachen und Gründe beweisen also, dass das i von dig-nu-s kurz war. Auch

§ 168. regnum

soll "unabhängig von gn schon langen Vokal" haben (J. Schmea. O. S. 102, Anm.). Das soll folgen aus dem Apex der Schre weise régno. Ich, habe die Schreibweisen régni, régno ledigli aus Versehen unter die Wortformen gesetzt, in denen der Apex a langem Vokal steht (Ausspr. I, 24. 2 A.), aber dieses Versehen b reits durch die Zusammenstellung von reg-e-re und reg-nu-m be richtigt (a. O. II, 265). Es ist längst erwiesen, dass es nur sehr wenige Inschriften der besten Zeit giebt, wo der Apex ausschliess lich und überall auf sicher von Natur langen Vokalen gesetzt wärt (a. O. I. 25), dass derselbe schon seit dem ersten Jahrhundert n. Chr sich garnicht selten an falscher Stelle auf kurzem Vokal findet, une dass diese unrichtige Verwendung des Apex im Laufe der Zeit imme häufiger wird. So erscheint er namentlich auf kurzen Vokalen posi tionslanger Silben schon seit dem ersten Jahrhundert n. Chr. is Schreibweisen wie infráctá, quám mortales (Bull. d. Inst. a. 1872 p. 30), ádlectó, ádministravit, sacérdotibus, Teréntia, iuvén tutis, libértis, Pómponio (Verf. Ausspr. II, 940. 2 A.), ést (C. 1 Lat. II, 1989), permitténte (a. O. II, 4550), Theômnestus (a. C 11, 3848) u. a. Wenn also die Lyoner Tafel des Claudius einma régni schreibt, und daneben regno ohne Apex, und wenn eine andere provinziale Inschrift der Kaiserzeit régno giebt, so folg daraus für sich allein noch nicht, dass das e dieses Wortes langewesen sei, so wenig Schreibweisen wie sacerdotibus, iuventuti

ést u. a. Länge des Vokals e in der positionslangen Silbe beweisen. Die Schreibweise régni u. a. konnte leicht aus der etymologischen Erwägung hervorgehen, dass in rēgis, rēgius u.a. das e lang war, mithin auch in regnum so sein oder gewesen sein müsse (s. oben S. 60). So findet sich bei I. Lydus die richtige Schreibweise φενενδάριοι (De mag. Rom. III, 4. p. 198) für regendarii von regere und daneben die falsche φηγενδάριος (a. O. III, 21. p. 215) nach der Analogie von φηγός, φηγί, φῆγες, φηγῶν, φήγιον (a. O. I. p. 122. 123. 127. 131). Dass reg-nu-m von rēx weiter gebildet sei, stellt J. Schmidt so hin, als wäre es eine ausgemachte Sache (a. O). Schon die Thatsache, dass von den einsilbigen auf g und auf c auslautenden Stämmen der Substantiva grex, lex, fax, pax, faex, nex, prex, pix, vox, dux, lux, nux nirgends Nominalbildungen ausgegangen sind, welche das Suffix -no unmittelbar an den auslautenden Guttural des Nominalstammes gefügt hätten, lehrt, dass reg-nu-m nicht von rex weiter gebildet ist. Dazu kommt, dass reg-nu-m niemals gleichbedeutend ist mit reg-iu-m, reg-ia, regina oder rēg-ale. Dieses reg-nu-m ist deutlich eine alte Participialbildung auf -no wie fa-nu-m, do-nu-m, sa-nu-s, ple-nu-s, tig-nu-m, sig-nu-m, dig-nu-s, mag-nu-s, pug-nu-s, pug-na, spi-na, Osk. am-vi-a-nu-d, fíís-na-m, Umbr. fes-na, Etrusk. fa-nu, spur-a-na u. a., Gr. στυγ-νό-ς, στεγ-νό-ς, σεμ-νό-ς, σπα Q-νό-ς, φε Q-νή, σκη-νή, Sanskr. bhug-na-s gebogen, bhag-· na-s gebrochen, pūr-na-s gefüllt, lū-na-s abgeschnitten (Verf. Ausspr. II, 1042, c. 2. 1043, c. 3. Spr. d. Etrusk. II, p. 550. Bopp, Vergl. Gram. III, 227 f. 2 A.). Reg-nu-m ist also eine Participialbildung von der Wurzel reg- in reg-e-re wie sig-nu-m, tignu-m, Gr. στεγ-νό-ν, στύγ-νό-ν, Skr. bhug-na-m, bhag-na-m von den Verbalwurzeln sĭg-, tĭg-, στἔγ-, στὔγ-, Skr. bhŭg-, bhăg-, und reg-nu-m bedeutet das "beherrschte" Ding, das beherrschte Land und Volk, wie do-nu-m das "gegebene", fa-nu-m das heilig "gesprochene", ple-nu-m das "gefüllte", Gr. στυγ-νό-ν das "verhasste", Skr. bhug-na-m das "gebogene". Also war der Wurzel-Vokal kurz in reg-nu-m von Wz. reg- wie in Gr. στεγ-νό-ν von Wz. στεγ-, Skr. bhăg-na-m von Wz. bhăg-. So wenig aus der Schreibweise φηγενδάφιος folgt, dass das Verbalnomen reg-endariu-s von reg-e-re zu trennen und von rex abzuleiten ist, so wenig kann aus dem unzuverlässigen Apex der Schreibweisen régni, régno auf positionslanger Silbe in der Kaiserzeit folgen, dass das Verbalnomen reg-nu-m "beherrschtes" Volksgebiet vom Verbum reg-e-re loszureissen und von rex abzuleiten sei.

§ 169. Auf die hier widerlegten Lehren von den einheitlichen Lateinischen Nasalvokalen und von der verlängernden Kraft der nasalen Consonanten n und m ist endlich die Behauptung gebaut, dass Plautus und seine Zeitgenossen die Wörter mägnus, dignus, pignus u. a. mit einem von Natur langen Vokal gesprochen hätten (a. O. S. 102).

Da nachgewiesen ist, dass es nasale Vokale im Lateinischen nicht gegeben hat, dass die Wörter mit gn in der alten und klassischen Zeit und auch später im Munde der Gebildeten niemal mit einem gutturalen n vor g gesprochen wurden, dass ei solches, wenn es vorhanden gewesen wäre, den vorhergehende Vokal kurz gelassen haben würde, dass Priscian bei sein-Regel über die Quantität der Wörter mit gn Naturlänge des Vkals und Positionslänge der Silbe nicht mehr genau unte schied, so folgt daraus, dass in der Sprache des Plautus, a Cicero, ihrer Zeitgenossen und aller Gebildeten der Folgezeit 🖃 nachstehenden Wörter mit dem ihnen ursprünglich eigen kurzen Vokal unwandelbar auch gesprochen wurden: m nu-s neben măg-is, rĕg-nu-m neben rĕg-e-re, sĕg-ni-s von neben pe-pig-i, tig-nu-m neben tig-i-l-lu-m, sig-nu-m ne -en sĭg-i-l-lu-m, ĭg-ni-s neben Skr. ăg-ni-s Feuer, aprŭ-gnu-s ne 🗫 en aprŭ-m, benĭ-gnu-s neben benĭ-volu-s, malĭ-gnu-s neben m 🗪 🧦 🏋volu-s, ĭ-gnorare, ĭ-gnotu-s, ĭ-gnavia neben ĭn. Und da 🕿 🚾ch nun bei Plautus folgende Messungen finden: mägnus, rēgnu m. segnities, dīgne, pīgnus, aprūgnum, benīgne, īgnorabitar, ignotum u. a. (Verf. Ausspr. II, 265. 2 A.), so erhellt daraus zweifelhaft, dass bei Plautus ganz ebenso wie bei den anderen Etmischen Dichtern die Consonantenfolge gn zusammen mit dem vorhergehenden kurzen Vokal die Tondauer von zwei Mozen ausfüllte, und infolge dessen als positionslange Silbe gemess en wurde.

§ 170. Ich untersuche nunmehr einige Wortformen, in denen inlauten des n zwischen Vokalen aus m entstanden sein soll, trotzdem, dass die ser Lautwechsel im Lateinischen nirgends erweislich ist (Verf. Krit. Bezir. S. 255 f. 257 f. 262 f. 270. Krit. Nachtr. S. 189 f.). Für:

nonus wird dies an einer Stelle nur als "wahrscheinlich" hingestellt (Cert. Gr. Et. n. 427. 4 A.), an einer zweiten als "offenbar" (a. O. S. 526), wie es für "offenbar" erklärt wird, dass crapula ein Griechisches

2、120年日本大学的公司的

Lehnwort sei, entstanden aus κραιπάλη, was nicht der Fall ist (s. oben S. 232); an einer dritten Stelle wird meine Erklärung, dass in no-nu-s das Suffix -no enthalten sei (Krit. Beitr. S. 262 f.), abwiesen mit der Bemerkung, dass in no-nu-s, no-na-ginta "kein Platz für ein ableitendes n" sei (a. O. S. 534). No-nu-s soll "durch Assimilation" aus *nomus, *novemus entstanden sein (Curt. a. O. 534. Fick, Veryl. Wb. S. 1063), ohne dass für diesen Lautvorgang ir end ein stichhaltiges Beispiel beigebracht würde. Dass eine solche A seimilation von inlautendem m an ein von demselben durch einen der mehrere Laute getrenntes anlautendes n den Italischen Sprachen → llig fremd ist, lehren die Wörter Lat. nam, nempe, enim, etenim, nemus, nemoralis, nimis, nimium, nomen, nominare, na ta men, numerus, numerare, nummus, numus, Numa, Numitor, Numonius, Numisius, Numerius u. a., Osk. Niumsis, Niumsieis, Νιυμσδιηις, Niumeriis (Verf. Ausspr. II, 1079, c. 3. 2 A.), Sabell. Nomentum, Numentum (Fabr. Gloss. Ital. p. 1244), Neminie (Verf. Ausspr. II, 349. 1023. 2 A.), Umbr. nome, nomne, nomner, numer, numen (AK. Umbr. Sprd. II, 411 f.), Etrusk. Namultl (Fabr. C. I. Ital. n. 816), nemusus (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 230. 231), Numas, Numnal, Numsi, Numsini, Numsinal (a. O. II, § 293).

Neben Lat. no-nu-s, No-na-e, Nou-na-s, No-n-iu-s stehen Umbr. No-n-ia-r (AK. Umbr. Sprd. II, 412), Etrusk. Nu-nă-ś, Nu-n-i, Nu-n-i-al vom Stamme nou-nă- des Italischen Ordinalzahlwortes der Neunzahl (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 568 f. 570). Im Gebiete des Lateinischen, Oskischen, Sabellischen, Umbrischen, Volskischen und Etruskischen kommt der Uebergang von inlautendem mzwischen Vokalen oder von anlautendem m in n garnicht vor, und doch soll es offenbar sein, dass no-nu-s aus *no-mu-s entstanden sei.

Das soll daraus folgen, dass im Sanskrit das Ordinalzahlwort der Neunzahl nava-ma-s lautet. Nun könnte man sich ja für die Verwandelung des Sanskr. Suffixes -ma in Lat. -no allenfalls auf einen vorgeschichtlichen Lautwandel berufen, wenn die Ordinalzahlwörter in den Arischen Sprachen entweder alle mit einem und demselben Suffix gebildet wären, oder doch die einer und derselben Zahl angehörigen. Das ist nun aber ganz und gar nicht der Fall; ja selbst in einer und derselben Sprache finden sich verschiedene Suffixformen von Ordinalzahlwörtern einer und derselben Zahl (Bopp, Vergl. Gram. II, 91—98. 2 A. Schleich. Comp. S. 507. 512. Oppert, Gram. Sanskr. p. 67 f.).

医外状

Neben einander stehen für die Einzahl die Ordnungszahlwörter

Skr. pra-thama-s, Gr. ποω-το-ς, Lat. prī-mu-s, für die Zweizahl Skr. dvi-tīja-s, Gr. δεύ-τερο-ς, Lat. secundu-s, für die Fünfzahl Skr. pañk'a-ma-s und pañk'a-tha-s, Gr. πέμπ-το-ς, Lat. quintu-s, für die Neunzahl Skr. nava-ma-s, Gr. ἔννα-το-ς, Lat. nonu-s u. a. Wäre der Schluss richtig: weil Skr. nava-ma-s mit dem Suffix -ma gebildet ist, so muss in Lat. no-nu-s dasselbe Suffix enthalten sein, dann wäre man auch berechtigt zu schliessen: also muss in Gr. εννα-το-ς dasselbe Suffix -ma enthalten sein. Sprachforscher, die zugeben, dass in pri-mu-s und Gr. ποῶ-το-ς ein ____ andere Suffixbildung vorliegt als in Skr. pra-tha-ma-s (Curt. Gr-Et. S. 76. 285. 4 A. Fick, Vergl. Wb. S. 129), dass Gr. δεύ-τεφοverschieden gebildet ist von Skr. dvi-tīja-s (Curt. a. O. S. 238) Lat. quin-tu-s verschieden von Skr. pañk'-ama-s (Curt. a. O. S. 45 👟 🥌 Fick, a. O. S. 114), Gr. ἔννα-το-ς verschieden von Skr. nava-ma-(Fick, a. O. S. 370), haben keinen Grund in Abrede zu stellen, das __ auch Lat. nō-nu-s, nou-no-, Umbr. nō-no-, Etrusk. nū-no- maid einem anderen Suffix gebildet sein können. Dem Sanskr. Suffix -n von Ordinalzahlwörtern entspricht in den Italischen Sprachen -m das lehren neben Skr. sap-ta-ma-s, Lat. septu-mu-s, septi-mu-Septu-mu-s, Septi-mu-s, Septu-m-iu-s, Septi-m-iu-s, Sep m-inu-s, Etrusk. Setu-m-i für *Septu-m-iu-s, Setu-m-n-Setu-m-n-al, Seht-m-n-al (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 566 also würde Skr. nav-a-ma- zu nou-mo-, nō-mo-, nū-măworden sein, aber nicht zu nou-no-, nō-no-, nū-nă-. Folglich ist Suffix -nä, -no in diesem Wortstamm verschieden von dem Sufficial -ma in jenem. Dass die Italische Sprachfamilie in der Bildung der eer Ordinalzahlwörter zum Theil eigene, von den übrigen verwandt Sprachen abweichende Wege einschlug, lehren ja prī-mu-s neb n 1069, c. 3. 2 A. s. oben S. 228). Das Suffix -nă, -no bedeutet i Lateinischen häufig die Stelle, wo etwas befindlich ist, zum Beispie in pro-nu-s, de-ni-que, in-ter-nu-s, ex-ter-nu-s, in-fer-nu- 🛲 super-ne, mar-i-nu-s, terr-e-nu-s. Dieselbe Bedeutung kann d Suffix -no haben in dem Italischen Ordinalzahlwort der Neunza so dass Lat. nō-nu-s, Umbr. nö-no-, Etrusk. nü-nă- vom Stam nav-, nov- neun gebildet, eigentlich bedeuten "an Stelle neun 🗁 🥌 findlich", daher: "neunter". Dasselbe Suffix -nă, -no ist auch anderen Zahlwörtern enthalten, so in Lat. oi-no-s, oe-nu-s, u-nu-(Verf. Ausspr. I. 387. 702. 708. 2 A.), tri-nu-m von tri-nu-m nu- 🖚 🧵 O. di-nu-m (a. O. II, 1075, c. 2), no-na-ginta, no-n-genti (a. I, II, 372), quī-n-centūm, qui-n-genti (Fest. p. 254. Verf. a. O. 638. s. oben S. 256), in bi-na millia, de-na millia, cent-erillia u. a. und in den Pluralformen der Zahladjectiva bi-ni, ter-ni, qui-ni, se-ni u. s. w. mit distributiver Bedeutung. Im Etruskischen sind mit demselben Suffix gebildet der Stamm des Zahlwortes der Einzahl ū-no- = Lat. ū-no-, oe-no-, oi-no- in den Namen U-n-ia, U-n-i, U-n-ai-al, U-n-a-ta, U-n-a-ta-sa, U-n-a-t-é, U-n-ei-ta-s (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 568 f.) und tes-n-é Nom. Sing. masc., tes-nē Nom. Sing. fem. zehn (a. O. I, 419 f. 422 f. II, § 568 f.).

Also Lat. nō-nu-s, Umbr. nō-no-, Etr. nū-nă- können nach den Lautgesetzen der Lateinischen, Umbrischen und Etruskischen Sprache nicht aus *nou-mă-s, Skr. nava-ma-s entstanden sein, sondern sie sind mit dem Suffix -nă, -no gebildet. Für ein ableitendes n ist in ihnen genau ebenso viel Platz wie in den zahlreichen anderen Italischen Zahlwörtern, die mit dem Suffix -nă, -no gebildet sind, und das Suffix -no ist für no-nu-s "an der Stelle neun", daher: neunter, in der Bedeutung ebenso passend und am "Platze" wie in inter-nu-s "innerhalb befindlich", exter-nu-s "ausserhalb befindlich".

Die drei Wörter:

§ 171.

tenebrae,

temere und timere werden von einer und derselben Wurzel tamabgeleitet (Curt. Gr. Et. S. 534. 4 A.). Von dieser Wurzel [Skr. tam-] werden folgende Bedeutungen angegeben: 1. den Athem verlieren, betäubt, ohnmächtig werden, exanimari, erschöpft sein, vergehen, susser sich sein; 2. stocken, unbeweglich, starr, hart werden; 3. begehren, verlangen (Boehtl. u. R. Sanskrwb. III, 250 f.). Von dieser sollen also te-n-e-bra-e "Finsterniss", tem-e-re "verwegen" und tim-e-re "furchtsam" ausgegangen sein, doch sicherlich sehr verschiedene Vorstellungen. An die Zusammengehörigkeit von te-nebra-e mit Skr. tam-a-sa-m Dunkel würde auch ich glauben, wenn inlautendes m zwischen Vokalen sonst in den Italischen Sprachen sich in n verwandelte. Diese Verwandelung soll in te-ne-bra-e vor sich gegangen sein, indem die Lautfolge *meb sich zu *neb umgestaltet habe durch eine Art von "Dissimilation" (Curt. a. O. n. 26). Bei dem ausgiebigen Gebrauch, den in neuerer Zeit manche Sprachforscher von der Annahme von "Dissimilation" verschiedener Art gemacht haben (s. oben S. 23. 216. 222. 234), ist es rathsam, zu fragen, wo denn eigentlich im Lateinischen eine Dissimilation der Lautverbindung: m Vokal b zu der Lautfolge: n Vokal b, abgesehen von tenebrae, erweislich ist. Ein Beispiel ist dafür nicht beigebracht worden, findet sich auch nicht. Im Gegentheil, zahlreiche Lateinische Wortformen wie amabam, emebas, timebat,

promebat, sumebant, amabilis, domibus u. a. zeigen, dass die Lateinische Sprache weit davon entfernt ist, die Lautfolge: m Vokal b durch Dissimilation zu vermeiden. Mit der "Dissimilation" von *temebrae zu tenebrae steht es also nicht besser wie mit der Assimilation von *nomus zu nonus. Mit timere, temere, Skr. tamasa-m Dunkel u. a. lässt sich also te-n-e-bra-e nach Lateinischen Lautgesetzen nicht vereinigen. Ich habe te-n-e-bra-e abgeleitet von Wz. ta-n-, erweitert aus ta-, sich dehnen, erstrecken, sich ausdehnen über, reichen über, indem ich eine abgeleitete Bedeutung der Wurzel überdecken, verhüllen angesetzt habe (Krit. Beitr. S. 263). Dagegen wird eingewandt, es lasse sich nicht erweisen, dass die Wurzel tanverhüllen bedeutete (Curt. a. O. S. 534). Nun sagen aber Boehtling und Roth in dem Abschnitt über Wz. tan, Sanskrwb. III, 214: "tata-s überdeckt, überzogen, verhüllt". Diese beiden Kenner de Sanskrit bestätigen also meine obige Annahme, die Wurzel ta-n bedeutet in der That auch "verhüllen" und somit ist die Erklärun von te-n-ebra-e Finsterniss als "Verhüllung bringende, Ven hüllung schaffende" in der Bedeutung so zutreffend, wie sie mit de Lateinischen Lautgestaltung in Einklang steht.

Italisches n im Inlaut zwischen Vokalen und im Anlausist also niemals aus m hervorgegangen.

M.

§ 172. mare

Meer soll zusammengehören mit Skr. mar-u-s Wüste als "dürre-Lat. mor-i sterben, Gr. μαρ-αίν-ε-σθαι verdorren, verwelken, μα ασ-μό-ς Verdorren, Verwelken von Wz. mar- absterben, verdorre= verwelken (Curt. Gr. Et. n. 468. 4 A.). Es erhellt nicht, ob na h dieser Etymologie das Meer das "welken machende" oder das "dürst _____n machende" bedeuten soll. Für die erstere Auslegung spricht die Behauptung, das Meer stehe in einem "Gegensatze gegen das Leb der Vegetation", es mache "Pflanzen ersterben". Diese befindet si 🖛 📭 mit der Wirklichkeit nicht im Einklange; vielmehr lebt und gedeil im Meere eine Menge von Pflanzen, so zum Beispiel der Seeta === (laminaria digitata) und das Seegras (zostera marina). Dann s mare wieder von Wz. mar- absterben, verdorren herstammen, w = 1 es "den nach Wasser suchenden dürsten lässt". Aber wer nichts trinken hat, der kann zu Lande wie zur See in den Fall kommen dursten; es ist doch keine Eigenschaft des Meeres, dass es Du erregt. Ueberdies bedeutet Wz. mar- ja weder dürsten, noch Du erregen. Es ist und bleibt also so unglaublich, dass mar-e die nas see

uchte Stoff mit Skr. mar-u-s der trockenen Wüste von selben Wurzel herstammen soll, wie es unglaublich ist, e verwegen und timidus furchtsam zu derselben Wurzel len (s. oben S. 289). Deshalb habe ich Lat. mar-e mit ei, Ahd. mar-ī, Altn. mar-r, As. mer-ī, Ags. mer-e aár-es kleines Meer, Haff, Skr. mīr-a-s Meer abgeleitet ar- glänzen, schimmern (Verf. Ausspr. I, 404. 405. 410 f. l. Wb. S. 387). Da das Wasser und insbesondere das nfolge seiner Klarheit und Durchsichtigkeit alle Farben escheinungen widerspiegelt, so ist das Schimmern und Farben und Lichtern eine ganz hervorragende und augenischaft des Meeres. Dieser Farbenglanz und Farbenschimmer ist von den Griechen und Römern durch die mannigiwörter gekennzeichnet, wie πολιός grau, μέλας schwarz, luftfarben, ἰοειδής veilchenfarben, μαρμάρεος glänzend, ofarben, Lat. glaucum hellgrau, vitreum glasfarben, , virens, viride grün, caeruleum himmelblau, luciend, serenum heiter, marmoreum hellglänzend, schimens weiss, und von derselben Art sind die Deutschen n: weisses, gelbes, rothes, schwarzes, blaues Meer. chtig ist, dass in der Sprache die Dinge nach denjenigen en benannt sind, welche die lebendigsten Eindrücke auf nd das Empfindungsvermögen des Menschen hervorbringen, doch einleuchtend, dass auch mar-e nach einer seiner endsten Eigenschaften benannt ist, und mit mar-marαρ-μάρ-εος glänzend, schimmernd von Wz. mar- glännern stammt. In wiefern Altholl. maer-e Meer, Teich, fries. mar Graben, Ahd. muor Meer, Morast des Meeres, vade, Altd. Wb. S. 411) für die Ableitung dieser Wörter at. mar-e von Wz. mar- absterben, verdorren sprechen t. a. O.), vermag ich nicht abzusehen. Der Teich, Sumpf, en sind feucht wie das Meer; also passen die vorstehenden wenig zu einer Wurzel, die verdorren bedeutet wie Lat. Wasser des Sees, des Teiches, des Sumpfes, des Wasserimmert in den verschiedensten Farben je nach den ver-Farben und Lichterscheinungen, die sich in demselben so passen jene Wörter ebenso gut zu Wz. mar- glänzen, wie Lat. mar-e, Goth. mar-ei.

, materies

nnt von Lat. mater und von Sanskr. matar- Bildner, höpfer hergeleitet (Fick, Wzwb. S. 152. Spracheinh. d. Indog. in Skr. matar- m. mit diesen Bedeutungen ist im Sprach-

gebrauche nicht nachgewiesen; ein Zendisches Wort mätarwelches Fick a. a. O. als gleichbedeutend aufführt, kennt F. Justi 🚡 Handbuche der Zendsprache überhaupt nicht, vielmehr nur matar-"Mutter". Das Skr. mätar- m. findet sich nur an einer Stelle 🔂 RV. in der Bedeutung "Messer", "der abmisst", in einer zweit Stelle des RV. hat schon R. a. a. O. mātar- f. "Mutter" angenomu wie auch Grassmann thut, Wtb. S. 1031. Bereits BR. erklären a.h. mātar- f. "Mutter" als "Bildnerin, d. i. des Kindes im Mutterleibe V, 699 von Skr. mā- V, 681. vgl. Grassmann, a. O. S. 1029.] Was das begründet, so müsste materia entweder die Bedeutung haben schaffende, bildende Thätigkeit, Eigenschaft, oder: geschaffenes, ge bildetes Wesen, creatura, creata res, opus, artificium. Einen derartigen Sinn hat aber materia schlechthin niemals. Die wirkliche Bedeutung des Wortes im Lateinischen Sprachgebrauch erhellt aus folgenden Stellen, Incr. I, 58 f.: Quae nos materiem et gem i talia corpora rebus Reddenda in ratione vocare et semina re rum | Appellare suemus; a. O. I, 168: At nunc seminibus qui certis quaeque creantur, Inde enascitur atque oras in luminis ex Materies ubi inest cuiusque et corpora prima; Atque hac re 🗪 queunt ex omnibus omnia gigni; Quod certis in rebus inest secre 1 facultas; a. O. I, 631: Propterea quia, quae multis sunt partibaucta, non possunt ea quae debet genitalis habere Materies; a. I, 635: Qua propter qui materiem rerum esse putarunt Igne atque ex igni summam consistere solo (vergl. a. O. I, 705 f. 1035 1050 f.); a. O. II, 62: Nunc age, quo motu genitalia materi: Corpora res varias gignant genitasque resolvant (vergl. II, 548 V, 407 f.); Cic. Acad. I, 7, 27: Sed subjectam putant omnibus air ulla specie atque carentem omni illa qualitate — materiam qual dam, e qua omnia expressa atque efficta sunt. An diese: Stellen bedeutet also mater-ia, mater-ie-s "Mutterstoff", Urstoff Grundstoff, aus dem die Dinge der sinnenfälligen Welt erschaffer sind. Die eigentliche Bedeutung des Wortes tritt recht deutlich hervor im Gebrauche der Ackerbauschriftsteller, Colum. VI, 26: Est enim generosa materies, quae circo sacrisque certaminibus equos praebet; a. O. VII, 3: Tum etiam, quod ex vetere materia nascitur, plerumque congeneratum parentis senium refert. Hier bedeutet mater-ie-s "Mutterart, Muttereigenschaft", die Art, Eigenschaft, Rasse der Mütter, von denen Pferde und Schaafe geboren werden, an der zweiten Stelle im Gegensatz zu der vom Vater angeerbten Eigenschaft (congeneratum parentis senium). Von der Grundbedeutung "Mutterart, Mutterstoff" gelangt mater-ia zu dem Sinne Urstoff, Grundstoff, Rohstoff, Stoff überhaupt, dann insbesondere

Rohstoff zum Bauen und zum Brennen, wie zum Beispiel in folgender Inschrift, C. I. Lat. V, 815: Silvano sacrum sectores materiarum Aquileienses et incolae posuerunt et mensam. Daraus ergiebt sich, dass die älteren Philologen nach ihrer Kenntniss des Sprachgebrauches mater-ia, mater-ie-s "Mutterart, Mutterstoff" richtig von mater hergeleitet haben, und dass es grundfalsch ist, dasselbe mit dem Masculinum Sanskr. Zend. mätar zu vermengen. Mater-ia "Mutterart, Mutterstoff" stammt so sicher von dem Lateinischen Femininum mater her wie matr-i-x Mutterthier, Gebärmutter, Mutterstamm, Mutterrolle, Mutterliste, welche die Namen der Soldaten enthält, das Diminutivum matr-i-cula Mutterliste der Soldaten, und der Name Mater-i-ona-e (C. I. Lat. III, p. 846. 12).

nēta.

§ 174.

ist neuerdings von mē-t-a-re, mē-t-i-ri getrennt und zu einer Wurzel mi- gestellt worden, welche die beiden einander gerade entgegengesetzten Bedeutungen haben soll: aufrichten in die Höhe, und: einsenken in die Tiefe, wenn dieselbe auch schliesslich auf die Wurzel ma-messen zurückgeführt wird (Fick, Vergl. Wb. S. 153. 1037. Z. f. vergl. Spr. XXI, 6. Spracheinh. d. Indog. S. 283). Zu diesem Zweck wird behauptet, mē-ta sei von einer sogenannten "Europäischen" Grundform *mai-tā ausgegangen. Das verstösst gegen die Lateinischen Lautgesetze; denn eine Grundform *mai-tā würde altlateinisch mai-ta, klassisch Lateinisch *mae-ta lauten (s. oben S. 226). Ferner wird angegeben, mē-ta bedeute "alles Aufgerichtete". Das ist eine thatsächlich unrichtige Angabe. Das Wort bezeichnet den zugespitzten Grenzpfahl oder Zielpfahl der Rennbahn, ferner einen Hügel, Heuschober, Zuckerhut, Käse und Cypressenzapfen; es bedentet niemals einen Thurm, eine Mauer, eine Säule, einen Pfeiler, ein Gebäude irgend welcher Art oder eine Stange. Es bedeutet jene Dinge also nicht, weil sie "aufgerichtet" sind, sondern weil sie die wespitzte pyramidale oder kegelförmige Gestalt haben wie der Ziel-Pfahl der Rennbahn. Der Zielpfahl, die Zielsäule bestimmt das Mass ^{des} zu durchlaufenden Raumes der Rennbahn, also gehört mē-ta als "massgebendes Ding", Masspfahl unmittelbar zusammen mit mēt-i-ri, mē-t-a-re messen, Skr. mā-ti-s Mass [unbelegt] von Wz. ma- [Skr. mā-] messen, abmessen, ausmessen (Bochtl. u. R. Sanskrub. V, 681 f. 703), und mē-ta ist aus *mā-ta entstanden wie Mēt-u-ta aus Mā-t-u-ta (Verf. Ausspr. I, 431. 432. 2 A.). Die Wurzel ma - "messen" hat schon im Sanskrit auch die Bedeutung "bauen, verfertigen, bilden" erhalten (Bochtl. u. R. a. O. V, 681 f.). Daher bedeutet mā-na-m "Messen, Messung, Mass, Massstab", mā-na-s "Bau, Gebäude, Wohnung" (a. O. V, 720). Das ist natürlich, weil das Abmessen und Ausmessen der Raumverhältnisse die Vorbedingujedes Baus, die erste Thätigkeit des Baumeisters für denselben, Grundlage der Baukunst ist. Daher wird denn auch mē-t-a-redem Sinne von erbauen gebraucht, Plin. H. N. VI, 28, 143. Scenitae — a tabernaculis cognominati, quae ciliciis metan 🛊 ubi libuit; a. O. V, 10. 26: Metatus est eam (Alexandriam) D. chares pluribus modis. Andererseits hat auch die Nebenform Wz. ma-: mi- die Grundbedeutung "messen" bewahrt- in Skr. 1 ta-s abgemessen, messend, ein bestimmtes Mass habend, mi-t Mass, Gewicht, Werth [im RV. kommt das Wort an einer Stelle und bedeutet "Errichtung", "Aufrichtung", Grassmann, Wtb. S. 10ebenso bedeutet dort mitá- "aufgerichtet", mit- f. "aufgerichte-Pfosten, Stütze", vgl. Grassmann, a. O. S. 1037 f.] (Boehtl. u. Sanskrub. V, 763. 767. 769. Pott, Etym. Wb. I, 274), Goth. mi-t-: messen u. a. (Schade, Altd. Wb. S. 396. 397. 407. Pott, a. O. I, 26 und erst aus der Grundbedeutung von Wz. mi- messen haben st die beiden abgeleiteten Bedeutungen einsenken und aufrichten (Boef u. R. a. O. 763) ergeben. Eine Wurzel, die von vorn herein zu sich gerade entgegengesetzte Bedeutungen gehabt hätte, wäre au undenkbar. Im Etruskischen bedeutet:

§ 175. mezu

für mē-t-iu-m, vom Stamme mē-ta weiter gebildet durch das Su--io, einen Grenzstein als "messendes, massgebendes Ding" in Aufschrift eines dem Etruskischen Gotte der Ackergrenzen geweile Grenzsteines: mezu nemusus, das ist: lapis metiens nemon terminus nemoris (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 230. 231 f.). Daher deutet der Name des sagenhaften Etruskerkönigs von Caere Mē ent-iu-s für *Mē-t-i-ent-iu-s ein "messendes Wesen" und 1 eigentlich ein Zuname des Etruskischen Gottes Ti-na, Ti-n-ia, dem Römischen Iuppiter, dem Griechischen Zeúg entspricht, de nach der Lehre der Etruskischen Zeichendeuter und Feldmesser Ausmessung der Grundstücke und die Festsetzung der Ackergrenze zugeschrieben wurde: iussitque metiri campos signarique agre (Verf. a. O. I, 232 f.). Also Etrusk. mē-z-u "messendes Ding Grenzstein, Mē-z-ent-iu-s "messendes Wesen", Gott der Acke grenzen, Lat. mē-ta "Messpfahl", Grenzsäule, Zielsäule, mē-t-i-1 mē-t-a-re messen, abmessen, ausmessen stammen mit Skr. mā-tā Mass, mā-na-m Messen, Messung, Mass, Massstab, mā-na-s B≡ Gebäude unmittelbar von Wz. ma- messen, und das ē der Italisch Wörter ist aus ā entstanden wie in Mē-t-u-ta für Mā-t-u-ta = derselben Wurzel.

mensis § 176.

Monat stammt mit Lat. Mē-na Mondgöttin, Monatsgöttin, Göttin der monatlichen Reinigung (Aug. Civ. d. VII, 2. Preller, Röm. Myth. S. 245. Anm. 3. 2 A.), Sabell. mē-s-en-e Abl. Sing. Monat (Verf. Z. f. vergl. Spr. IX, 164. 165), Gr. μή-νη Mond, μή-ν Monat, Goth. mē-na Mond, mē-n-ōth-s Monat, Ahd., As. mā-no Mond, Ags. mō-na Mond, Lit. mė-nů Mond, Skr. mā-s-, mā-sa-s Mond, Monat u. a. von Wz. ma- messen (Verf. Ausspr. I, 432. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 471. 4 A.). Ueber mē-nsi-s und die verwandten Wörter sind Behauptungen aufgestellt worden, die mit den Thatsachen der Lautgestaltung und der Wortbedeutung des Lateinischen wie der verwandten Sprachen unvereinbar sind. Um eine "Europäische" Grundform mans- für me-nsi-s und Gr. $\mu \dot{\eta} - \nu$ herzustellen, wird gesagt: "Lat. mens-um Gen. Plur. von mens-i-s Monat ausschliesslich bei Cicero" (Fick, Vergl. Wb. S. 153). Diese Behauptung über den Gen. Plur. mens-um für mens-i-um ist unrichtig, woher sie auch entnormmen sein mag. Nach dem von Baiter und Halm auf Grund eingehender handschriftlicher Forschung festgestellten Text des Cicero findet sich fünfmal mensium (Verr. II, 74, 182. 75, 184. 77, 188. Farra. III, 6, 5. Q. Cic. Ep. d. pet. cons. I, 1), ebenso oft mensum (Phil. XII, 9, 22. Ep. Att. XV, 20, 4. Divin. II, 30, 65. Leg. II, 7, 16. Tim. 14). Die Angaben von Neue über diese Stellen des Cicero (Formenl. d. Lat. Spr. I, 265) sind zum Theil unrichtig. Bei Plautus ist handschriftlich überliefert nur mensium; aus dieser Form ist die Variante *mensuum entstanden; mensum beruht auf Conjectur (Most. 82). In Inschriften steht mensium (C. I. Lat. II, 4383) neben mensum (a. O. II, 540, 84). Dass die daktylischen Dichter mensum bevorzugen, kommt daher, weil mensium nicht in das daktylische Versmass hineinpasst. Priscian giebt mensium als die regelmässige Form an wie collium, aedium, caedium, fügt dann hinzu: mensum quoque pro mensium und führt für mensum nur eine Stelle des Ovidius an (Prisc. VII, 77. H. Ovid. Metam. Also mensi-um neben mensi-s, mensi-bus von dem I-stamme mensi- ist die alte und die regelmässige Form des Gen. Wer in Erwägung zieht, dass statt der Endung -i-um des Gen. Plur. von vorhandenen oder ehemaligen I-stämmen vielfach - um eingetreten ist nach Art des Gen. Plur. consonantischer Stämme, als im Lateinischen viele I-stämme sich zu consonantischen Stämmen absturn pften (Verf. Ausspr. II, 689-693. 2 A.), der kann nicht glauben, dass *mens-um vom Stamme mensi- eine ältere Form sei als men si-um. Es giebt also keinen consonantischen Stamm mens- im Lateinischen. Aus einem solchen könnte auch nicht mensi- hervorgegangen sein, da im Lateinischen consonantische Stämme niemals zu I-stämmen, wohl aber umgekehrt sehr häufig I-stämme zu consonantischen Stämmen geworden sind (Verf. Ausspr. I, 727. 757. II, 589. 597. 598. 599. 600. 605. 606. 689. 2 A.). Daraus folgt, dass es einen angeblich "Europäischen" Stamm *mans- ebenso wenig gegeben hat wie eine "Europäische" Grundform mai-ta in mē-ta u. a. (s. oben S. 293). Auch von einer Grundform mā-s- kann also mē nsi-s nicht ausgegangen sein. Vielmehr ist der I-stamm mē-nsi zunächst aus mē-nso- entstanden, indem das auslautende o de Stammes zu i geschwächt wurde wie in hilari-s, gracili-s, ste =erili-s u. a. für hilaru-s, gracilu-s, sterilu-s u. a. (Verf. a. O. I, 756. 757. II, 231. 324. 325. 326. 327. 689); mē-nso- aber ist ar .IIS më-nsă- hervorgegangen, indem das auslautende ă des Stammes si--ch wie gewöhnlich zu o abschwächte (a. O. II, 43. 46. 47). In mē-ns si− für mē-nsă- ist also der Stammauslaut ă zu i geschwächt wie in con-capi neben hosti-capa-s (a. O. II, 398). Die Stammfon mē-nsă- ist durch Hinzutreten eines Nasals zum Wurzelvokal a mē-să- entstanden und durch Abschwächung des ē aus ā aus mā-s wie Mē-t-u-ta aus Mā-t-u-ta, më-ta aus *mā-ta. Die Stam form mā-să- liegt vor in Skr. mā-sa-s Monat, die Stammfo mē-să- in Sabell. mē-s-en-e Monat. Die Formen Gr. μή-νη, Gomë-na [Stamm menan-], Lat. Më-na von einer Grundform mä-\Longrightarrow oder ma-nsa- herzuleiten (Fick, a. O. S. 153), ist mit Griechisch 🚤 Gothischen und Lateinischen Lautgesetzen unvereinbar. Diese Woformen sind vielmehr mit dem Suffix -na, -na von der Wurzel me = messen abgeleitet, wie bereits richtig bemerkt ist (Curt. Gr. n. 471. 4 A.).

Endlich ist hier noch die Behauptung in Betracht zu zieh Skr. mä-sa-s, mä-s-, Gr. $\mu \acute{\eta} - \nu \eta$, Goth. mē-na bedeuteten Mond nicht als "messenden", sondern als "wechselnden" (Fick, a. 1037). Die Wurzel ma- gelangt von ihrer Grundbedeutung, die in den Wörtern der Arischen Sprachen wirklich hat, "messen, messen" durch die Mittelstufen "abmessen gegen einander" zu Bedeutung "tauschen" (Boehtl. u. R. Sanskrub. V, 687. 681), we dem Austauschen zweier Besitzthümer oder Rechtsbefugnisse eine messende Vergleichung derselben vorauszugehen pflegt. Boehtlin und Roth erwähnen eine Bedeutung "wechseln" der Wurzel nur garnicht; dieselbe erscheint auch in keiner von dieser Wurzel geleiteten Wortform deutlich ausgeprägt. Der Begriff "wechseln" auch von "tauschen" wesentlich verschieden, da zum Tauschen zu Gegenstände gehören, die gegen einander abgemessen werden, und dann die Besitzer wechseln, hingegen wechseln nur die Veränderung der verschieden und de Veränderung den verschieden und de Veränderung der Veränderung der verschieden und de Veränderung den der Veränderung der verschieden und de Veränderung der verschieden und de Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und de Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden und der Veränderung der verschieden der verschieden der verschieden und der Veränderung der verschieden der verschieden der verschieden der verschieden der verschieden der verschieden der v

das Anderswerden eines Wesens, den Uebergang von einer Weise seines Daseins in die andere bedeutet. Thatsache ist nun, dass Italiker, Griechen, Germanen und andere Völker die Abschnitte des Jahres, die wir Monate nennen, und die Unterabschnitte derselben nach den Erscheinungen des Mondes abgemessen haben. Also bedeuten auch Skr. mā-sa-s, Gr. μή-νη, Goth. mē-na den Mond als "messendes" Gestirn und Lat. mē-nsi-s, Skr. mā-sa-s, Gr. μή-ν, Goth. mē-n-ōth-s u. a. den nach den Monderscheinungen "gemessenen" Jahresabschnitt (Pott, Wewb. I, 272. Curt. Gr. Et. n. 471. 4 A.) wie mē-t-i-ri, mē-t-a-re und Wz. ma- "messen" bedeuten nicht "wechseln". Ciceros Erklärung, Nat. d. II, 27, 63: Lunae cursibus, qui, quia mensa spatia conficiunt, menses nominantur ist also vollkommen richtig. Die Pronominalform:

§ 177.

in mē-dius Fidius wurde von Vossius vermengt mit der Griechischen Partikel µå, und diese Zusammenstellung ist unlängst von Neuem wieder vorgebracht (Fick, Vergl. Wb. S. 476). Die Griechische Partikel µå findet sich mit dem Accusativ des folgenden Nomens verbunden: ναὶ μὰ τόδε σκῆπτρον; ναὶ μὰ Δία; ναὶ μὰ τὸν Δία; μὰ τὸν Ἀπόλλω; μὰ τὴν δέσποιναν "Αρτεμιν. Das Lateinische Wort më in den Schwurformeln më-Hercules, më-Hercule, më-Hercle, mē-dius Fidius ist mit folgendem Nominativ verbunden, mē-di mit folgendem Vocativ (Fest. p. 147. Prisc. XV, 34. H. Charis. p. 198. K. Rib. Com. Lat. Titin. v. 111. Verf. Ausspr. II, 857. 2 A.). In diesen Schwurformeln ist mē- der Acc. Sing. des Personalpronomens der ersten Person mē, und jede derselben ist ein elliptischer Satz, in welchem zu dem Nominativ oder Vocativ der Gottesbenennung und zu dem Objectsaccusativ mē ein Verbum mit dem Sinne iuvet, servet oder iuves, serves zu ergänzen ist. Dass dem so ist, lehren die in der Sprache des Plautus und der Komiker aberhaupt so zahlreichen Betheurungsformeln oder Wunschformeln mit Anrufung der Gottheit: di me augent, di me servant, di te ent, di te servassint, di te perdant, di te interficiant. Also bedeutet mē-Hercules: mē Hercules servet und mē-dius Fidius: mē dius Fidius iuvet. Trotzdem, dass das längst von älteren Philologen erkannt ist, dass mē einen langen Vokal aufweist, μά einen kurzen, mē mit folgendem Nominativ oder Vocativ enklitisch verbunden ist, μά den Accusativ regiert, mē der Acc. Sing. des Pronomens der ersten Person ist, μά eine Partikel, die wie eine Prä-Position mit abhängigem Casus obliquus construiert ist, trotz alle dem werden diese beiden Wortformen für identisch ausgegeben, um diese Weise eine gräkoitalische Partikel der Betheurung ma

zu beschaffen. Das ist also ein Ergebniss der ursprachlichen Dogmatikas über die "Europäischen" Grundformen *mans- (s. oben S. 29) und *maita (s. oben S. 293) noch bedeutend hinaus geht.

§ 178. merx, merces

sind neuerdings zusammen mit mulcere streicheln, mulcare mi handeln, prügeln, Gr. μορφή Gestalt zu einer Wurzel mark- passfassen gestellt worden, weil die Waare, der Lohn, der Sold Dim seien, "die man fasst" (Fick, Vergl. Wb. S. 149. Spracheinh. d. Ir germ. S. 135). Es giebt wohl kaum ein Wesen oder Ding in der Wvon dem man nicht behaupten könnte, dass es der Mensch in irgeeiner Weise mit der Hand oder mit dem Geiste "fasst" oder "erfasse" Dass aber das "Fassen" oder "Gefasst werden" irgend eine wese liche oder hervortretende Eigenschaft der Waare sei, ein zum Beg der Waare nothwendig zugehöriges Merkmal, dürfte schwerlich irge 🖚 ein Nationalökonom oder Philosoph zu behaupten wagen. Waare 📁 jeder Gegenstand, der durch Verkauf und Kauf zum Zweck des V dienstes, Erwerbs, Gewinns von einem Besitz in den anderen üb geht, mag derselbe ein Ding von wirklichem Werthe sein oder blosses Werthzeichen. Der Zweck, das Wesen der Waare ist al. "der Erwerb, der Verdienst" für denjenigen, der sie aus seinem 🖼 sitz entlässt. Ich habe daher mer-x Waare abgeleitet von de== Verbalstamme mer-ē- "verdienen, erwerben, gewinnen", so dass d: Wort eigentlich die "Verdienst, Erwerb, Gewinnst bringende" zeichnet (Varro, L. L. V, 44. Verf. Krit. Beitr. S. 111. Ausspr. 539. 2 A.). Mer-x ist aus mer-ē-c-s entstanden, indem das ē d Verbalstammes mer-ē- sich erst zu i kürzte und verdünnte und da=== ganz schwand, wie dieser Lautwandel stattgefunden hat in merfür mer-Y-to vom Verbalstamme mer-ē- und in miser-tu-m 🚅 miser-1-tu-m vom Verbalstamme miser-ē. Im Oskischen bedeu 🗲 a-mir-i-c-a-tu-d, Abl. Sing. eines U-stammes, "ohne Kauf" (Mom Unterit. Dial. I, 248. Kirchh. Stadtr. v. Bant. S. 24. Lange, Te Bant. S. 16. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. S. 23). Es ist ein Copositum, das als ersten Bestandtheil die negative Partikel anlat. in- enthält wie Osk. an-censto = Lat. non censa (a. S. 24), als zweiten das Nomen mir-i-c-a-tu-, das dem Lateinische mer-c-u-tu-s Waarenhandel entspricht, also mit dem Suffix - t gebildet von dem Verbalstamme der A-conjugation mer-e-c-a, da abgeleitet ist von dem Lateinisch-Oskischen Nominalstamme mer-e-c: Dieser ist gebildet von dem Verbalstamme mer-ē-, mit dem Suffir -e' abgestumpft aus -că wie in cal-c- für cal-e-c-, vert-e-c-, pod-e-c-, pul-e-c-, ap-e-c-, il-e-c-, sil-e-c-, mord-e-c- u. & (Verf. Ausspr. 11, 204, 207, 309, 539, 589, 2 A.). Im Oskischen

a-mir-i-c-a-tu-d ist der Charaktervokal ē der E-conjugation des Verbalstammes mer-ē- zu i geworden wie in Osk. lic-i-tu-d = Lat. lic-ē-to (a. O. II, 732). Lat. mer-e-ri, mer-i-tu-m, Osk. a-mir-i-c-a-tu-d, Lat. mer-x, mer-c-a-ri, mer-c-a-tu-s, mer-c-a-tor, mer-c-a-tur-a sind verwandt mit Gr. μείφ-ο-μαι erhalte Antheil, μέφ-ος, μεφ-ί(δ)-ς Antheil u. a. (Curt. Gr. Et. n. 467. 4 A.). Von mer-ē-c-, mer-c- "Verdienst, Erwerb, Gewinnst bringendes Ding" ist ein Verbum der E-conjugation gebildet mer-c-ē- "Verdienst, Erwerb, Gewinnst bringend sein", und von diesem weiter mer-c-e-(d)-s Ertrag, Zins von Grundstücken, Häusern oder Capital, Lohn, Sold, eine Bildung mit demselben Suffix -d' wie frau-(d)-s, lau-(d)-s u. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 109 f. Ausspr. I, 150. 34. 360. II, 305. 2 A.). Der Gottesname:

Mercurius,

§ 179.

Fränestinisch Mircurios (C. I. Lat. I, 1500), Mirqurios (a. U. I, (Ephemer. epigr. I, C. I. Lat. suppl. n. 21. Fabr. Prim. suppl. d. ant. iscr. Ital. n. 474), enthält jedenfalls den Stamm mer-ē-c-, Osk. mir-i-c-, Lat. mer-c-, Pränest. mer-c-, mir-c-Waare. Es fragt sich nur, wie man den Bildungsbestandtheil -u-r-io-🖬 n Mer-cu-r-iu-s zu erklären hat. Mer-cu-r-iu-s ist bei den Römern der Waarengott, die Gottheit des Waarenaustausches, des Gross-Tandels und des Kleinhandels, daher vornehmlich der Gott der **Kaufleute** (Preller, Röm. Mythol. S. 596, 2 A.) und als solcher ge-Rennzeichnet durch die Beiwörter negotiator (Or. Inscr. Lat. 1410), mundinator (a. O.), lucrorum potens et conservator (a. O. 1404), censualis (a. O. 1414), menestrator (a. O. 1503). Der Name Mer-cu-r-iu-s ist als Compositum erklärt worden mit dem zweiten Compositionsbestandtheil -ur von Wz. var- decken, schützen (Pott, E. F. I, 200. II, 31), eine Erklärung, die ja eine für das Wesen des Gottes passende Bedeutung ergiebt. Aber wäre die Wurzel var- in dem Namen enthalten, dann wäre aus *Merc-vor-iu-s Merc-uoriu-s geworden, indem sich v nach c zu u erweicht hätte wie in vac-un-s, re-lic-uu-s, per-spic-uu-s (Verf. Ausspr. I, 313. 2 A.), und dann durch Verschmelzung von uo zu langem ū *Merc-ū-r-iu-s wie aus senatu-os u. a. senatū-s (a. O. III, 737); und das lange ū dieser Namensform würde sich in der hochbetonten Silbe von Merc-ú-r-iu-s erhalten haben wie in penúria, textúra, tonsúra, datúrus u. a. Ich kann daher in Mer-cŭ-r-iu-s kein Compositum der angegebenen Art finden, muss den Namen vielmehr für ein einfaches Wort halten wie die überwiegende Mehrzahl der Lateinischen Götternamen. Mer-cu-r-iu-s ist zunächst mit dem Suffix -io weiter gebildet von einem Nominalstamme mer-cŭ-ro- mit dem Suffix -ro, -ră. Vor dem r dieses Suffixes wird allerdings der auslautende Vokal des Grundstammes, an den dasselbe gefügt ist, in der Regel zu 🛎 geschwächt, namentlich der aus ursprünglichem a hervorgegangen Stammauslaut & (a. O. II, 199 f.). Es finden sich aber auch Bea spiele, dass ursprünglich auslautendes a vor dem Suffix -ra, -r durch o zu u verdunkelt ist. Dies ist geschehen in satu-r, satu ru-m neben Goth. sath-s satt vom Stamme satha-, Kchsl. sy satt, Lit. sota-s Sättigung (Schade, Altd. Wb. S. 497. Fick, Vers Wb. S. 401); cicu-r zahm neben altlat. in-cico-r-em (Verf. Auss) II, 83. 2 A.), Skr. k'hēka-s, k'hēki-la-s zahm (Fick, Vergl. W S. 206); camu-ru-s krummgehörnt (Verg. Georg. III, 55. Fest. camara, p. 43. Verf. a. O. II, 375) neben came-ra, cama-ra, ►Gr. xαμά-οα (Curt. Gr. Et. n. 31, a. 4 A.)*); decŭ-re-s, decŭ-rneben decu-mu-s, Decu-m-iu-s, decu-m-anu-s, decu-m-at von der Stammform decu- für decă-, Gr. déna (S. Bugge, Stud _ Gr. u. Lat. Gram. IV, 341 f. Verf. Ausspr. II, 130. 223. 2 A.); cen r-ia neben Ahd. hunte-ri, Lat. centu-m, Gr. ε-κατό-ν, Skr. ta-m, Lit. szimta-s (S. Bugge, a. O. Curt. Gr. Et. n. 18. 4 **-**4.). Mit satŭ-r, satŭ-ru-m, cicŭ-r, camŭ-ru-s, decŭ-re-s, decŭ-r-Mer-cu-r-iu-s weiter gebildet ist. Oben ist nachgewiesen, classes mer-c- Waare als "verdienende" hervorgegangen ist aus mer-ē-c In den Weiterbildungen von diesem Grundstamme mer-cŭ-ro-, M = ⇒rcŭ-r-iu-s, Pränest. Mer-cŭ-r-i-s, Mir-cŭ-r-io-s, Mir-qŭ-r-i c ist das auslautende ă desselben vor r durch ŏ zu u geworden wie satŭ-r, satŭ-ru-m, cicŭ-r, camŭ-ru-s u. a.

§ 179a. multa, Osk. molta, multa, Umbr. mota, muta, Lat. molta multare, Osk. moltaum.

Die altlateinischen Formen moltare (t. Lucer. Momms. Ephender. epigr. II, p. 205) und aire moltaticod (C. I. Lat. I, 181) lehren, dass im Lateinischen molta die ältere Form für multa war. Die Oskische Form ist in Oskischer Schrift molta- in molta-sika —d (Verf. Ephemer. epigr. II, p. 167, n. 21) neben multa (Momms. Unterital. Dial. t. VIII, 16), in Lateinischer Schrift molto, moltas, moltania. (a. O. S. 240. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 41). Die Umberstein

^{*)} Dass kmar-keine Wurzel ist, sondern eine Secundärbildung, hat Curtius hervorgehoben (a. O.). Die Worte, Fick, Vergl. Wb. S. 32: "carerus, camurus gewölbt" stehen der Wahrheit des thatsächlichen Sachverlein dern; denn ein Wort *camerus giebt es im Lateinischen nicht, sondern ein durch Conjectur in den Text des Nonius gebrachtes camerum, wodie Handschriften camoram haben statt camurum (Non. p. 20. G. Fest. p. 13.

ien Formen mota, muta haben l vor t eingebüsst (AK. Umbr. rd. II, 307). Die den Latinern, den Oskisch redenden Stämmen d den Umbrern gemeinsame Italische Grundform des Wortes ist o molta. Ueber die Bedeutung von Lat. multa erhalten wir aus arros Schriften durch Verrius Flaccus Aufschluss, Fest. p. 142: ultam Osce dici putant poenam quidam. M. Varro ait poenam se sed pecuniariam, de qua subtiliter in l. I. Quaestionum epist. fert (vergl. a. O. p. 143. Varr. L. L. V, 177); Gell. XI, 1, 5: Vooulum autem ipsum multae idem Varro in uno vicesimo Rerum manarum non Latinum, sed Sabinum esse dicit, idque ad suam moriam mansisse ait in lingua Samnitium, qui sunt a Sabinis i. Gellius führt dann aus Varro die alte Gesetzformel an: M. Tetio, quando citatus neque respondit neque excusatus est, ego ei ram ovem multam dico, und aus Cato: Nam in quarto Originum Da haec sunt: Inperator, si quis extra ordinem depugnatum ivit, multam facit. Gellius weist ferner aus alten Gesetzen nach, s in ihnen minima multa die niedrigste Busse oder Strafsumme Leutete, bestehend in ältesten Zeiten in einem Schaaf, später statt sen in zehn As, suprema multa die höchste Strafsumme, behend in dreissig Rindern, deren jedes später zu hundert As verchlagt wurde (a. O. XI, 1. 2. 3. 4. 6). In den uns erhaltenen nischen Gesetzen bedeutet multa stets Strafsumme in Geld (C. I. - I, 197, 11. 198, 45. 1409, 5. 8). Im Oskischen bedeutet molta nfalls Strafgeld (eitiuvad moltasikad, Verf. Ephemer. epigr. II, [67, n. 21; eituas moltas moltaum, t. Bant. 13. 17) und zwar Silbergeld berechnet (aragetud multas, Momms. Unterit. Dial. 1. 16, p. 178; molto etanto estud n. M. M., t. Bant. 11-12. im Umbrischen bedeutet mota für molta desgleichen Strafgeld, r in Kupfergeld berechnet (motar sins a. CCC., t. Iguv. VII, b, ergl. V, b, 2. 4. 6. AK. Umbr. Sprd. II, 307. 333. 334).

Statt des Lateinischen Wortes molta, multa ist eine Wortform ulcta beigebracht worden, die mit mulc-ē-re, mulc-a-re, merx zu einer Wurzel mark- packen gehören und "Strafe" bedeuten (Fick, Vergl. Wb. S. 149. Spracheinh. d. Indog. S. 135), die aber Lateinischen niemals existiert hat. Mit dieser habe ich weiter vorhandenen Italischen Wort molta, multa Busse an Vieh, distrafe, das niemals Leibesstrafe, Gefängnissstrafe oder Strafe im Semeinen bedeutet, also auch mit mulctare misshandeln, prügeln, lere streicheln, merx Waare und Gr. μορφή nicht die entiteste Begriffsverwandtschaft hat. Ich habe früher mol-ta, mul-ta seleitet von Wz. smar- gedenken (Krit. Beitr. S. 384. Krit. Nachtr.

S. 286. Ausspr. II, 155. 2 A.), halte diese Etymologie aber jetzt irrig, einmal weil diese Wurzel in ihren Italischen Formen ma mor- sonst stets das r bewahrt hat, und zweitens weil sie niem 🖘 🛂 die Bedeutung abschätzen hat (Ausspr. I, 508. 2 A. Spr. d. Etres. II, § 347). Mol-ta von mol-e-re herzuleiten, so dass das Wort eigentlich "Gemahlenes, Mehl", daher Ersatz oder Busse in Mehl deutet hätte (Bréal, Etym. Grec. et Lat. Extr. d. l. Rivista di Filol. Istr. class. 1874, Mai e Juin, p. 6), das ist zwar lautlich möglic. widerspricht aber der Thatsache, dass seit uralter Zeit, als der Vie stand der Hauptbesitz des Römers war, mol-ta Busse an Vieh b deutete, wie pecu-n-ia Viehbesitz, und dann mul-ta Busse an Gelo Strafgeld, wie pecu-n-ia Geld. Eine Periode, in der die Busse nack Mehl abgeschätzt worden wäre, kennt weder ein Lateinischer Schrift steller, noch ist eine solche vor oder nach dem Zeitalter der Bussan Vieh oder gleichzeitig mit demselben irgend glaublich. Da mol-ta 🚅 😇 mul-ta Busse an Vieh, Strafgeld ihrem Wesen und Ursprung nacl ein Ersatz, eine Vergütung ist für Beschädigung, die entweder den Eigenthum oder der Person des Einzelnen zugefügt ist, oder der Gemeinwohl, so ist man berechtigt, in diesem Worte die Grundbedeutung "Ersatz, Ausbesserung, Vergütung" zu suchen. Das Wor multa hatte auch in der That in der Bauernsprache zur Zeit dez 💳 Varro die Bedeutung "Ersatz", Varr. L. L. V, 177: Itaque quon 🖛 in dolium aut culeum vinum addunt rustici, primam urnan 🖛 additam dicunt etiam nunc multam. Also der Ersatz an nach 🛲 🗀 gefülltem Wein für Abgang an verbrauchtem Wein in Fässern unc 🖚 🗵 Schläuchen wurde multa genannt und zwar insbesondere das erst-Maass Wein, das für Abgang zugegossen wurde. In der Deutsche Rechtssprache des Mittelalters bedeutet "Besserung" die Geldbuss das Strafgeld für Todtschlag, Verwundungen, Schläge, Hausfriedens bruch. Demnach verbinde ich das Italische Wort mol-ta, mul-tz "Ersatz, Vergütung, Busse an Vieh oder Geld" mit Lat. mel-io besser. Hiernach bedeutet also mol-ta von Wz. mal- das vergütende bessernde, ausbessernde Ding wie has-ta von Wz. ghas- die Lanzals "verletzendes" Ding (Verf. Ausspr. I, 99. 2 A.), wie cis-ta vo-Wz. skad- die Lade als "bergendes" Ding (Verf. a. O. I, 235 f. Ann 642. 2 A. Z. f. vergl. Spr. XX, 82. Spr. d. Etrusk. I, 545). In mol-t und mel-ior ist der Begriff der "Besserung" hervorgegangen aus dem Begriff der Vielheit, Mehrheit in mul-tu-s, Gr. µãà-lo-1 μάλ-ισ-τα von Wz. mal- neben mil- vereinen, zusammenhäufe (s. oben S. 211. veryl. Curt. Gr. Et. S. 581. 4 A.).

§ 180. moirus, moerus, murus, moenia, moenire, munire stammen mit Skr. mav-a-ti, mav-a-tē bindet von Wz. mu- binde=

*binden, befestigen (Verf. Krit. Nachtr. S. 78. 79. Ausspr. I, 372.

4. Curt. Gr. Et. n. 451. 4 A. Fick, Vergl. Wb. S. 156). Wie nun Deutschen die Wörter verbinden, verbunden, Verbindung, Verdlichkeit von dem sinnlich wahrnehmbaren auf das geistige Gebiet rtragen werden, und ebenso im Lateinischen obligare, religio, so haben auch eine Anzahl der von Wz. mu- abgeleiteten rter im Lateinischen eine vergeistigte Bedeutung erhalten, nämlich: unus, munia, munis, inmunis, communis, municare, Osk. moiniko u.a.

Munus bedeutet "Verbindlichkeit, Verpflichtung, Pflicht, Amt, st, Gefälligkeit", dann erst Gabe oder Werk aus Verpflichtung Gefälligkeit hervorgegangen. Das lehren zahlreiche Verbinzen, in denen munus vorkommt, wie munus administrare, pere, suscipere, conficere, explere, obire, curare, mue fungi, perfungi, muneri praeesse, munus reipublicae, 5 itiae, respondendi, promissi, officii, belli, equitis, vigium, principum, munus pensumque, muneri atque officio, Cium munusque, opus atque munus, muneris et negotii. wer die eigentliche Hauptbedeutung von munus "Verbindlich-Verpflichtung", die es im Sprachgebrauch wirklich hat, aus den en setzt, kann das Wort von der Wz. ma-, mi- messen, tauschen **iten**, zu der es seiner Bedeutung nach garnicht passt (Fick, Vergl. - S. 153). Dabei sind dann diejenigen Wörter mit Stillschweigen Rangen, die schlagend bestätigen, dass mu-n-us "Verbindlichvon Wz. mu- "verbinden" stammt; so mu-n-ia "Verbindlich-≥n, Verpflichtungen, Pflichten", dasselbe Wort für mo-e-n-ia für v-i-n-ia Mauerwerk als "verbundenes", mu-ni-s "durch Pflicht den, pflichtgetreu, dienstfertig", Fest. p. 43: Munem significare est officiosum, unde e contrario immunis dicitur, qui fungitur officio. Plaut. Merc. 105. R.: Dico eius pro megratum me et munem fore. In-mo-e-ni-s, in-mu-ni-s ten "ohne Verbindlichkeit, frei von Verpflichtung", mu-ni-- s "Theilnehmer einer Verbindlichkeit, Theilhaber einer Verpflich-Fest. p. 142: Item municipes erant, qui ex aliis civitatibus m venissent, quibus non licebat magistratum capere, tantum muneris partem (vergl. Fest. p. 131). Vom Stamme i- wurde ein Adjectivstamm mu-ni-co- "zur Verbindlichkeit rig, verbindlich" und von diesem das denominative Verbum mu-- a-re "verbindlich machen, verbunden machen", daher "gemeinmachen", Fest. p. 153: Municas item communicat dicit... a iis i. e. operibus. Da diese Wörter von mu-n-us nicht ge-🗪 t werden können, so bestätigen sie die Unhaltbarkeit der Herleitung desselben von Wz. ma-, mi- messen, tauschen. Unlängst is behauptet worden, com-mu-ni-s gehöre "offenbar" mit Goth. ga main-s zusammen, und deshalb könne com-mu-ni-s "zusammen verbunden, gemeinsam" nicht von Wz. mu- "verbinden" stamm (Bugge, Z. f. vergl. Spr. XIX, 407). Pott sagt über diese beid-Wörter, E. F. I, 851. 2 A.: "Der sonst etwas verführerische Sche ヹュ der Einerleiheit will sich nicht recht zur Wirklichkeit heben"; und G. Curtius, Gr. Et. n. 451. 4 A.: "Der Zusammenh von com-mu-ni-s (com-moi-ni-s) mit Goth. ga-main-s ist n immer nicht klar". Das Wort "offenbar" ist also an der obi Stelle gebraucht, um die Bedenken und Gründe, welche gegen Einerleiheit von com-mu-ni-s und Goth. ga-main-s sprechen, Schweigen zu bringen, und die Trennung des Wortes com-mu-n= -s von in-mu-ni-s, mu-ni-s und Wz. mu- glaublich zu machen, sich durch ausreichende Gründe nicht stützen lässt. Com-mu-n — * bei Wz. ma-, mi- messen, tauschen einstellen, ohne sich um m ni-a, mu-ni-s, im-mu-ni-s, mu-ni-cep-s, mu-ni-ca-re zu kū mern (Fick, Vergl. Wb. S. 153), das kann doch kein Beweis gegen die Zusammengehörigkeit dieser Wörter. Com-mu-ni-s ste-bt neben mu-ni-s wie con-fini-s, con-cor-s, con-sor-s, con-col com-pascuu-s neben fini-s, cor, sor-s, color, pascua. Commu-ni-s bedeutet "zusammen Verbindlichkeit habend, zusammen verbin bunden, gemeinsam" wie con-fini-s zusammen Grenzen haben d zusammen grenzend. Com-mu-ni-s gehört so sicher zu in-mu-n - s wie com-po-s zu im-po-s, con-demnatu-s zu in-demnatu--- 8, con-fectu-s zu in-fectu-s, con-iug-es zu in-iug-es, con-m_ tatu-s zu in-mutatu-s, con-suetu-s zu in-suetu-s, con-tam-inatu-s zu in-taminatu-s. Neben Lat. mu-ni-a Verbindlichkeit mu-ni-s verbunden, in-mu-ni-s ohne Verbindlichkeiten, com-me ni-s zusammen Verbindlichkeiten habend, gemeinsam, mu-nizur Verbindlichkeit gehörig, mu-ni-care verbindlich machen, sämz == tlich ausgegangen von einem Grundstamme mu-ni-, mo-i-ni-, moi-ni- der Wurzel mu- verbinden, stehen Osk. mo-í-ní-ko-m, mo - íní-ke-í, mo-í-ní-ko, mo-í-ní-ka-d vom Stamme mo-í-ní-k 🗢 🕝 mo-i-ni-kā-, der mit Lat. mu-ni-co- von einer gemeinsamen Gru = dform mo-i-ni-ko-, mo-i-ni-kā- für mov-i-ni-ko-, mov-i-ni- 🗷 🎫 zur Verbindlichkeit gehörig, gemein verbindlich, gemeinsam ausgegangen ist von Wz. mu- verbinden (Verf. Ausspr. I, 372. 1079, c. 2. 2 A. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 41). Dass die Behauptung, im Oskischen falle v zwischen Vokalen nicht aus (Beeggea. O. S. 407), unrichtig ist, davon ist bereits oben die Rede gewesen (s. oben S. 133).

Dass Goth. ga-mai-n-s mit Lit. maí-na-s Tausch, Altir. mái-ni Geschenke, Werthsachen u. a. von Wz. ma-, mi- messen, bauen, tauschen stammt (Fick, a. O. S. 153) und eigentlich "zusammen austauschend", daher wechselseitig, gemeinsam bedeutet, ist nicht unwahrscheinlich. Und wenn es sprachlich möglich ist, dass Wz. ma-, mi- messen, bauen, tauschen im letzten Grunde mit Wz. mu- binden, verbinden, befestigen verwandt ist (vergl. Fick, a. O. S. 943 f. 950 f.), so kann im letzten Grunde auch Goth. ga-mai-n-s mit Lat. commu-ni-s verwandt sein. Aber ein zwingender Beweis, oder ein sprachliches Bedürfniss liegt nicht vor.

Die Lateinischen Muten c, g, p, b, t, d, die Liquiden 1 und r und die nasalen n, m haben im Lateinischen inlautend zwischen Vokalen einen starken festen Laut, üben daher auf vorhergehende Vokale einen sehr weitgreifenden Einfluss aus, indem sie sich dieselben assimilieren. Der Ausfall dieser Consonanten zwischen Vokalen ist der älteren und klassisch Lateinischen Sprache durchaus fremd. Erst in der spätesten Lateinischen Volkssprache zeigen sich einzelne Beispiele dieses Ausfalls, der dann in den Romanischen Sprachen weiter um sich gegriffen hat. Der labiale Nasal m zwischen Vokalen hat einen starken festen Laut, übt daher auf die Gestaltung des vorhergehenden Vokals einen bedeutenden Einfluss, indem er sich denselben vielfach zu dem labialen Vokal u assimiliert (Verf. Ausspr. I, 170 f. 127 f. 2 A.). Eingehende Untersuchungen über den Nasal m im Lateinischen, Oskischen, Umbrischen und Etruskischen haben zu dem Ergebniss geführt, dass der Ausfall des stark lautenden m zwischen Vokalen dieser ganzen Italischen Sprachfamilie fremd ist (Verf. Krit. Beitr. S. 255. Accessor. I, 263-276. Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 71 f. AK. U>>>25. Sprd. I, 92-95. Verf. Spr. d. Etrusk. I, § 328, a. b).

Dessen ungeachtet hat derselbe Sprachforscher, welcher die Lateinischen Laute tin c, vin f, nin lübergehen lässt, auch kein Bedenken getragen zu behaupten, das stark und fest lautende m zwischen Vokalen sei im Lateinischen ausgefallen, von dem Suffix-mo, -mu sei bloss-o, -u übrig geblieben (Bugge, Neue Jahrb. 1872, S. 101). Das soll geschehen sein in

das aus *septuma-ginta entstanden sei. Und das soll folgen aus dem Griechischen έβδομή-πουτα (a. O.). Eine Form *septu-u-sfür septu-mu-s ist im Lateinischen ebenso wenig vorhanden wie de cu-u-s für decu-mu-s, *pri-u-s für pri-mu-s. Im Griechischen giebt es kein *ξβδο-ο-ς für ξβδο-μο-ς, das Sanskrit hat kein Corser, Beiträge sur ital. Sprachk.

§ 181.

*sapta-a-s für sapta-ma-s. Also fehlt schon deshalb jede Berech tigung, septu-a-ginta aus einem angeblichen *septu-ma-gint____ hervorgehen zu lassen. Das Lateinische Ordinalzahlwort decu-muhat das u vor m eingebüsst in den Formen dec-mu-s, dec-m Dec-mu-s, Dec-mi-l-la-e, Dec-m-anu-s; aber das m des Suffix -mo unversehrt erhalten. Dasselbe ist geschehen in vices-ma A Sing. fem. für vicensu-ma-m (Verf. Ausspr. II, 547. 2 A.). Oskische Dialekt hat in der Form dek-m-ann-io-is den Vokal 🔝 🔔 dem m des Suffixes - mo vom Ordnungszahlwort der Zehnzahl schwind lassen, aber das m unversehrt erhalten (a. O.). Die Etruskisch Sprache hat den Stamm septu-mo- des Ordinalzahlwortes der Siebe zahl mannigfach entstellt in den Namensformen Setu-m-e, Setu-m = Lat. Septu-m-iu-s, Septu-m-ia, Setu-m-n-ei, Setu-m-n-a -Seht-m-n-al neben Lat. Septu-m-inu-s, Septu-m-i-na (Verf. Sp. d. Etrusk. 1, 806, 966, II, § 568 f.); aber sie hat das m des Suffix -mo desselben unversehrt erhalten wie in dem Stamme tecu-mo-Lat. decu-mo- des Ordinalzahlwortes der Zehnzahl, der in den Mutterstammnamen Tecu-m-n-al, das ist Decu-m-ina matre nature 💻 zu Grunde liegt (a. O. I., 966. II, 568). Da sich also in allen diese Lateinischen, Oskischen und Etruskischen Wortformen das m de Suffixes -mo der Zahlwörter unversehrt erhalten hat, so würde auc ein zusammengesetztes Zahlwort *septu-ma-ginta dieses m gewah haben wie (fr. εβδο-μή-κοντα. Daraus, dass sich dieses m überall so auch in (ir. έβδο-μή-ποντα erhalten hat, kann do nach den Gesetzen des Denkens nicht folgen: also hat es sich septu-a-ginta nicht erhalten, sondern nur der richtige Schlu also ist septu-a- in der Suffixbildung verschieden von έβδο-μ wie von Lat. septu-mo- Etrusk. setu-mo-.

Ich habe den Nachweis geführt, dass in den Formen sept enni-s, Septu-eia, septu-a-ginta, septu-a-geni, septu-a-gies, septu-a-gies, septu-a-gies, septu-agesimu-s eine Nebenform septu-septem vorliegt, die auslautendes m eingebüsst hat wie Gr. & und dass von dieser Form septu- der Nom. Acc. Plur. neutr. septu- in septu-ā-ginta gebildet ist wie von cornu-, pecu-u. a. cornu pecu-a (Verf. Krit. Beitr. S. 508 f. 510. Ausspr. I, 335. II, 13223. 2 A.). Also septu-a-ginta für *septu-ā *decentā (Verf. Krit. Beitr. S. 508 f. 510. Ausspr. I, 645. 2 A.) hat kein m eine Suffixes -ma, -mo zwischen Vokalen eingebüsst; denn es ist diesem Suffix garnicht gebildet. Ein solches m soll ferner ausgefallen sein in

§ 182. aedituus,

das Bugge aus aedi-timu-s, aedi-tumu-s entstehen lässt (a.)

rius Flaccus erklärt das Wort, Fest. p. 13: Aedituus aedis sae tuitor id est curam agens; und ebenso Gellius, XII, 10, 2: dituus — quasi a tuendibus aedibus. Nach diesen Erklägen ist in dem Compositum aedi-tuu-s zweiter Bestandtheil das ectivum -tuu-s hütend, beschützend, gleichen Ursprungs mit dem bum tu-i, tu-ē-re, tu-ē-ri scharf ansehen, ins Auge fassen, es ehen auf etwas, behüten, beschützen. Aedi-tuu-s Tempelhüter also ein so sprachgemäss gebildetes Compositum wie vati-cinu-s, u-fragu-s, veri-dicu-s, magni-ficu-s, hosti-capa-s, paria-s, und die Richtigkeit der Erklärungen des Verrius Flaccus und lius wird schlagend bestätigt durch das altlateinische Compositum - i-to-s für *iani-tu-o-s Thürhüter (Verf. Ausspr. I, 213. 374. A.). Könnte an der Richtigkeit dieser Erklärung noch ein Zweifel * walten, so würde dieser unmöglich gemacht durch folgende Worte es Lucretius und Gellius, Gell. XII, 10, 8: Titus autem Lucretius armine suo pro aedituis: aedituentes appellat; Lucr. VI, 1273: Hospitibus loca quae complerant aedituentes. In aedi-tu-e-nt-es ist also die leibhaftige Participialform tu-e-nt-es vom Verbum tue-ri enthalten wie in dem Compositum aedi-tu-u-s das Verbaladjectivum -tu-u-s hütend von Wz. tu- hüten. Selbst wenn nun aeditimus

ein einfaches Wort wäre, mit dem Doppelsuffix -timo gebildet wie legi-timu-s, mari-timu-s, so könnte doch daraus nicht folgen, dass die Composita aedi-tu-e-nt-es, aedi-tu-u-s ein m zwischen Vokalen eingebüsst hätten. Aber aedi-ti-mu-s und die ältere Form desselben aedi-tu-mu-s sind weit davon entfernt, Bildungen wie legi-ti-mu-s zu sein. Das lehren Lateinische Schriftsteller mit klaren Worten, Gell. XII, 10, 4: M. Varro in libro secundo ad Marcellum de Latino sermone aeditumum dici oportere censet magis quam aedituum, quod alterum sit recenti novitate fictum, alterum antiqua origine incorruptum. Laevius quoque, ut opinor, in Protesilaodamia claustritumum dixit qui claustris ianuae praeesset, eadem scilicet figura, qua aeditumum dici videbat, qui aedibus praeest. In Verrem M. Tullii in exemplaribus fidelissimis ita inveni scribtum: Aeditumi custodesque mature sentiunt; in libris autem hoc vulgariis aeditui scribtum est. Pomponi fabula Atellania est, quae ita scribta est: Aeditumus. In qua hic versus est: Qui tibi postquam appareo atque aeditumor in templo tuo (vergl. Varr. R. R. I, 2. 69. Com. Lat. Rib. Pompon. 2. Cic. Topic. 8, 36). Aus diesen Stellen erhellt zunächst, dass aedi-tu-mu-s, aedi-ti-mu-s niemals bedeutet "im Tempel befindlich" und claustritu-mu-s nicht "am Verschluss befindlich" wie mari-timu-s auf

dem Meere befindlich, fini-timu-s an der Grenze befindlich, legitimu-s innerhalb des Gesetzes befindlich. Aus Ciceros obigen Worten aeditumi custodesque erhellt vielmehr, dass aedi-tu-mu-s Syno- . nymon ist von custos Hüter, Wächter, also Tempelhüter, Tempelwächter bedeutet. Gellius erklärt aedi-tu-mu-s durch die Worte qui aedibus pracest, also als Tempelvorsteher, Tempelaufseher, Tempelhüter, aedi-tu-u-s, und claustri-tu-mu-s durch die Worte qui claustris ianuae pracesset als Vorsteher, Aufseher, Hüter des Thürverschlusses, der Sache nach gleichbedeutend mit iani-to-s für *iani-tu-o-s Thürhüter. Der zweite Bestandtheil der Composita aedi-tu-mu-s, claustri-tu-mu-s: -tu-mu-s bedeutet also hütend wie das zweite Glied der Composita aedi-tu-u-s, iani-t-o-s: -tu-o-s, -tu-u-s. Das Verbaladjectivum -tu-mu-s behütend ist von der Wurzel tu- behüten mit dem Suffix -mo gebildet wie al-mu-s nährend von Wz. al- nähren, wie fir-mu-s festhaltend, haltbar, fest von Wz. fir- für dhar- festhalten (Verf. Ausspr. I, 530 f. 148. 476. 2 A.). In aedi-tu-mu-s, claustri-tu-mu-s ist das zweite Compositionsglied mit dem Suffix -mo gebildet wie in tri-res-mo-s, tri-re-mu-s quinque-res-mo-s, quinque-re-mu-s, in-er-mu-s, un-ani-mu-s. Der gegen die Ableitung des Adjectivums -tu-mo hütend von Wz tu- hüten vorgebrachte Einwand, dieselbe sei durch al-mu-s, fir mu-s u. a. "nicht hinreichend gestützt" (Bugge, a. O.), entbehrt jede Begründung.

Also aedi-tu-mu-s Tempelhüter, claustri-tu-mu-s Verschlusshüter sind Composita, deren zweites Glied -tu-mo hütend mit der man Suffix -mo von Wz. tu- hüten gebildet ist; aedi-tu-u-s Tempe lhüter, iani-t-o-s für iani-tu-o-s Thürhüter sind Composita, dere zweites Glied -tu-o-s, -tu-u-s hütend von derselben Wurzel tu-hüten mit dem Suffix -o abgeleitet ist, und aedi-tu-e-nt-es enthällt als zweiten Compositionsbestandtheil die Participialform tu-e-nt-se von tu-e-ri.

Das m des Suffixes -mo zwischen Vokalen soll endlich augefallen sein in:

§ 183. mercedituus.

Hier wird behauptet, aus der Bedeutung von mercedi-tuu-s folged, dass es kein Compositum sei, dessen zweites Glied von Wz. ta-stamme (S. Bugge, a. O. S. 101). Verrius Flaccus erklärt das Wort, Fest. p. 124: Mercedituum mercenarium, quod mercede se tueatur. Diese Erklärung geht nur darin fehl, dass sie ein se als Object hineinmengt. Wenn sie aber lautete: mercennarium, quod mercedem tueatur, dann wäre sie vollkommen sprachgemäss und zutreffend. In mercedi-tu-u-s ist mercedi-Object des Verbal-

adjectivums tu-u-s wie in aedi-tu-u-s, iani-t-o-s. Da tu-e-ri häufig die Bedeutung hat "es absehen auf etwas, zielen, trachten nach etwas", so bedeutet mercedi-tuu-s "Solderzieler, Soldjäger", eine wegwerfende Benennung wie bei uns "Stellenjäger". Die Richtigkeit dieser Erklärung wird dadurch bestätigt, dass bei den Römern Menschen, die von einem untergeordneten oder anrüchigen Gewerbe leben, mit Spitznamen benannt wurden nach dem geringen Lohn, den sie dadurch verdienen. Dupondiarii heissen die jungen Soldaten oder Rekruten, die nur zwei As Löhnung erhielten, und daher dann auch die Anfänger auf jedem Gebiete, namentlich auch in der Rechtskunde (Lyd. De mens. IV, 94. H. Pernice, Miscellanea zur Rechtsgeschichte und Textkritik, S. 107 f. 123-126. 143 f. 146). Gladiatores sestertiarii sind Gladiatoren, die nur einen Sesterz Lohn erhalten (Petron. 45. B.); diobolares, scorta duobolaria werden öffentliche Dirnen genannt, die für zwei Obolen zu haben sind (Plaut. Varr. L. L. VII, 64. Fest. p. 74. Plant. Poen. 265. G.). Ein ähnlicher Spitzname, oder eine wegwerfende Benennung ist mercedituu-s Solderzieler, Soldjäger, Soldschütze anstatt mercen-n-ariu-s für *merced-n-ariu-s (Verf. Ausspr. I, 470. 1009. 2 A.). Daher kommt denn auch bei Kriegsschriftstellern das Wort mercedi-tuu-s als Bezeichnung von Söldnern niemals vor. Verrius hat das Wort aufbewahrt entweder aus der Sprache der Römischen Komiker, oder aus der älteren Volkssprache. Nur aus der irrigen Vorstellung, dass mercedi-tuu-s und mercen-n-ariu-s völlig gleichbedeutend wären, kann die Behauptung entstanden sein, dass mercedi-tuu-s kein Compositum sein könne.

Also mercedi-tuu-s, aedi tuu-s, iani-t-o-s sind Composita, deren zweites Glied das Adjectivum -tu-u-s, -tu-o-s zielend, hütend ist on der Wurzel tu- zielen, hüten, und sie haben so wenig ein m des Suffixes -mo eingebüsst, wie dieses sonst jemals im Lateinisch zu -o, -u geworden ist.

Von den angeblichen Beispielen für den Ausfall des starklautenden m
wischen Vokalen hat sich also keines als stichhaltig bewährt.

Dieser Ausfall ist dem Lateinischen so fremd wie den verwandten Italischen Sprachen.

Sibilanten.

S.

In diesem Abschnitt kommt zunächst die Bedeutung und Abmung einiger mit s anlautender Wortformen zur Sprache.
Es ist behauptet worden,

4. sarcire

bedeute eigentlich "flicken", ausbessern, und gehöre mit Griech. φάπτειν "zusammenflicken, zusammennähen" unmittelbar zusammen (Bugge, Z. f. vergl. Spr. XX, 32). Aber weder ist in sar-c-i-re: "flicken" die eigentliche und alte Bedeutung, noch in Gr. bazzeiv: "zusammenflicken" die Grundbedeutung. Die alte Bedeutung der Wörter sar-c-i-re, sar-te ergiebt sich aus folgender Erklärung des Verrius Flaccus, Fest. p. 322: Sarte in Auguralibus pro integro ponitur: sane sarteque audire videreque. Ob quam causam opera publica, quae locantur, ut integra praestentur, sarta tecta vocantur. Etenim sarcire est integrum facere. In den 🕳 🖚 altrömischen Auguralbüchern, aus denen Verrius Flaccus hier eine Stelle wörtlich anführt, bedeutete also sar-te heil, unversehrt und ist Synonymon von sane. Derselbe Kenner der altlateinischen Sprache sagt, dass sar-ta tecta so viel bedeutet wie integre praestita. tecta, in integrum restituta tecta "wiederhergestellte Gebäude"__ 1 und sar-c-i-re: integrum facere, heil machen, unversehrt herstellen. In einem Gesetz der zwölf Tafeln bedeutete sar-c-i-r => ---Schaden herstellen, Schadenersatz leisten, Fest. p. 322: Sarcito in a in XII Ser. Sulpicius ait significare damnum solvito, praestato (Schoell > - 4, Leg. duod. tab. VIII, 9. p. 144). Bei Cato bezeichnet sar-c-i-re das Wiederherstellen und Ausbessern von Hausgeräth aller Art, zum Bei- 🛣 🥌 🥕 spiel von Fässern, Körben und Seilen (R. R. 39, 23, 31, 2), bei Plautus das Wiederherstellen oder Ausbessern eines Gebäudes (Most. 147 und eines Kleidungsstückes (Epid. 440) und sar-ta tec-ta ein un versehrt erhaltenes Haus (Trin. 317). In diesem Sinne findet sich sar-ta tecta häufig bei Cicero wie bei späteren Schriftstellern, und sar-tu-m et tectum wird sprichwörtlich auch von Personen gesagt in dem Sinne: ab detrimento sincerum integrumque (Cic. Div. XIII, 50, 2). Sar-c-i-re hat auch den Sinn heilen in Verbindunger en wie rimas pedum sar-c-i-re, rupta intestina sar-c-i-re, vul. nus sar-tu-m u.a. Sar-tor mit der Bedeutung Ausbesserer ist eine in spätes Wort (Non. p. 5. G.). Das Wort sar-c-i-re bedeutet also in im altlateinischen Sprachgebrauch "heil machen, ganz machen, unversehr herstellen, ausbessern, ersetzen"; es bedeutet niemals "nähen, mir der Nadel zusammenfügen", nicht suere. Hingegen bedeutet é ánzei eigentlich und zuerst mit der Nadel zusammenfügen, also zusammennühen, einnähen, zunähen, durchnähen. Da nun das Lateinische und das Griechische Wort in ihrer Grundbedeutung ganz verschieden sind so sind sie auch verschiedenen Ursprungs. Ich habe daher sar-te unversehrt, heil, ganz, vollständig, hergestellt und sar-c-i-re unversehrt, heil, ganz machen, herstellen, ausbessern abgeleitet von de

Www.zel sar- heil, unversehrt, ganz, tüchtig, gediegen, fest sein (machen), hüten, schützen (Verf. Ausspr. I, 485 f. 2 A. vergl. Fick, Vergl. Wb. S. 195. 196). Von dieser Wurzel sind mit dem Suffix - 🕶 🗻 - vo weiter gebildet Lat. ser-vu-s Knecht als "unversehrt erhaltener" Kriegsgefangener, Lyd. De may. Rom. I, 11, p. 129: Καλ σε 🕳 🔑 βους τοὺς δούλους ἀπὸ τοῦ φυλαχθῆναι ἐκ τοῦ πολέμου, 8 🕳 🛖 -v-iu-s, a. O. I, 23. p. 138 f.: Σέρβιος ὁ θανούσης αὐτῷ τῆς μεραφούς εγκύμονος διοσωθείς, richtiger "Abkömmling eines unverse la terhaltenen" Kriegsgefangenen oder Sklaven, ser-v-a-re "heil, ersehrt machen, bewahren", daher hüten, behüten, beobachten, er In alten; Etrusk. Ser-v-e, Ser-v-i = Lat. Ser-v-iu-s, Sar-ve --- s vom Grundstamme sar-vä- heil, unversehrt, ganz (Verf. Spr. ____trusk. II, § 339. 359), Skr. sar-va-s vollständig, ganz, Osk. se -e-v-ki-d fest, gediegen, massiv, solide, durch Vokaleinschub estanden aus *ser-v-ki-d, *ser-vi-ki-d, ein ablativisches Adverm von der Form wie Osk. amprufid = Lat. improbe, Lat. famed, mit dem Suffix -co weiter gebildet vom Grundstamme -vo- unversehrt, heil, ganz (Verf. Ephemer. epigr. II, p. 165. 166. 16 _____, n. 30), Lat. sal-vu-s, sal-v-e-re, Sal-v-iu-s, sal-u-s, saler, Etr. Šal-v-i, Šal-v-i-ś, Šal-v-i-s (Verf. Spr. d. Etrusk. II, 39. 359), Osk. Sal-a-v-s (Verf. Ephemer. epigr. II, 154. 156. 157), sol-lu-s heil, ganz für *sol-vu-s, sol-l-istimu-m das heilste, lständigste (Verf. Krit. Beitr. S. 313 f. 315 f. 317 f. Ausspr. I, 6 f. 2 A. s. oben S. 211). Dieselbe Wurzel sar- ist enthalten in mbr. ser-i-tu behüte, erhalte, bewahre, servato, a-zer-i-a-tu, ser-i-a-to beobachte, behüte (AK. Umbr. Sprd. II, 22 f. 38 f. 76. -0. I, 142. 141. 147), Gr. σοφ-ό-ς Todtenbehälter, Todtenkiste, schenkrug, Osk. sor-o-vo-m Grabmal mit Aschentöpfen (Verf. Z. vergl. Spr. XVIII, 199 f. 245. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. Gl. 51), Etrusk. zer-iu-n für *ser-iu-m Aschenkrug (Verf. Spr. d. trusk. I, 494. 897), Lat. sol-iu-m Todtenbehälter, Todtenkiste, Sarg, wanne, Bassin, Lehnstuhl, sol-u-m feste Grundlage, fester Boden, 🌄 ol-i-du-s gediegen, tüchtig, fest, stark, ganz, sol-ox dichte Wolle Verf. Ausspr. I, 485 f. 2 A. s. oben S. 211). Aus satur, satis, sat,

Ness.], ist ein Grundwort der "Europäischen Spracheinheit" hergestellt vorden, das sat gelautet haben soll (Fick, Vergl. Wzwb. S. 401). Da bei lieser Gelegenheit die verstümmelte Wortform Lat. sat vorangestellt st, so scheint sie dadurch für eine aus Urzeiten vollständig erhaltene Nominativform erklärt zu werden. Dass aber sat eine abgestumpfte, verhältnissmässig späte Form ist, lehrt schon der Umstand, dass sat

§ 11

in dem Sinne eines Nom. Sing. neutr., eines Acc. Sing. neutr. und eines Adverbiums gebraucht ist gerade so wie satis in denselben drei syntaktischen Bedeutungen. So stehen beide Wortformen neben einander in dem Sinne eines Nom. Sing. neutr. in den Verbindungen satis est und sat est, eines Acc. Sing. neutr. in satis agere, satis habere, satis facere, satis accipere und sat agere, sat habere,___ sat facere, sat accipere, eines Adverbiums in satis exercitatus. satis bene und sat idoneus, sat diu. Daraus ergiebt sich, dasse sat abgestumpft ist aus sat-is, das wie nim-is, pot-is, tant-is-(per), paull-is-(per), sin-is-(ter), sin-is-(tinu-s), mag-is___ du-is, o-is, Osk. ma-is, fort-is das Vergleichungs- und Steigerungssuffix -is enthält (Verf. Ausspr. II, 299, Anm. 7. 600 - 602 _____ 2 A.). Sa-t-is ward durch Abfall des auslautenden s und Schwächung des in den Auslaut gerückten i zu e erst zu *sate wie mag-is zu-N2 mag-e, pot-is zu pot-e und dann durch Abfall des auslautenden e 9 zu sa-t wie sirempse zu siremps, hice zu hic, dice zu dic u. a. **..8** (a. O. II, 247. 248. Pott, E. F. II, 853. 2 A.). Vergleicht man nun **11** Lit. so-ta-s, Kchsl. sy-tŭ, Lat. sa-tu-r, Goth. sa-th-s, so erhellt, l to dass diesen Wörtern ein ursprünglicher Nominalstamm sată- zu Grunde **9**E liegt. Zu diesem ist sa-t-is Nom. Acc. Sing. einer ursprünglichen Comparativform von derselben Art wie nim-is, tant-is-, paull-isu. a. Im Lateinischen wurde der Grundstamm sa-tă- zu sa-tŏ- und **6**10 von diesem mit dem Suffix -ro weiter gebildet sa-tu-r, sa-tu-ru-m_ Dass sa-t-is, sa-t, sa-tu-r u. a. mit Gr. α-δην von einer Wurzell 🖊 🚤 sa- stammen, ist einleuchtend (Pott, E. F. II, 853. 2 A. Curt. Gr Et. S. 631 f. 673 f. 4 A.). Einem "Europäischen" Grundworte sat fehlt also der Boden sprachlicher Thatsachen. Von den besprochene Wörtern weicht in der Bedeutung völlig ab:

§ 186. satius

besser, zweckmüssiger, angemessener, namentlich in den Verbindunge.

satius est, Plant. Epid. 59. G.: Sed taceam optumum est. Pluss scire satiust quam loqui (vergl. Plant. Amph. 1018. Bacch. 150. Trusc. V, 36. Cas. 24. Trin. 312) satius fuerat (Plant. Cist. I, 1, 44. Cursc. 266). Da das Wort im Lateinischen Sprachgebrauch niemals in der Sinne von genug, satt oder mehr hinreichend, mehr satt erscheint, satuat man Grund, sat-ius besser, angemessener von sa-t-is, satuar zu trennen und auf einen Grundstamm sat-o- mit der Bescheitung "gut, angemessen" zurückzuführen. Dieser entspricht der Sanskr. sat "gut, recht, angemessen" (Wilson, Dict. Sanscr. p. 94: 55. Benfey, Chrestom. Gloss. p. 323) [d. h. dem Particip. Praes. von a seminant sat-o- ist mit dem Suffix -co weiter gebildet des seminant sat-o- ist mit dem Suffix -co weiter gebildet dem seminant sat-o- ist mit dem Suffix -co weiter gebildet dem seminant sat-o- ist

ische Adjectivum sath-e-c Acc. Sing. neutr. für sat-e-cu-m, angemessen, rite factum" (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 449. 450. 70. 479). Von demselben Stamme sat-o ist mit dem Suffix reiter gebildet das Etruskische Substantivum sat-e-na Acc. fem. für *sat-e-na-m, eigentlich "gute, rechte, angemessene ung", daher rechte, angemessene, gebührende Todtenfeierlichwie Sanskr. sat-krijā eigentlich "Guthandeln" bedeutet und Todtenfeierlichkeit, Leichenfeier, Todtenopfer (a. O. I, 480. 88. 894. 896) [vgl. BR. satkrijā VII, 572 von satkar-VII, Zu allen diesen Wörtern passt die Comparativform sat-ius, angemessener nach Laut und Bedeutung vollkommen.

§ 187.

urnus, Saeturnus, ame des Italischen Saatgottes, ist schon früher vermuthungsmit dem Namen des Indischen Sonnengottes Sav-i-tar- von u- erzeugen abgeleitet worden (Schweitzer, Z. f. vergl. Spr. IV, . Meyer, Quaest. Homer. p. 8 f.). Ich habe hingegen aus myischen und sprachlichen Gründen gefolgert, dass diese Etymounhaltbar, vielmehr Sā-tur-nu-s von Wz. sa- säen gebildet erf. Ausspr. I, 417. 418. 2 A.). Diese meine Erklärung stimmt nmen überein mit den Aussagen des Varro und Verrius Flaccus las Wesen dieses ächtitalischen Gottes, und mit Prellers geer und klarer Darstellung desselben (Röm. Mythol. S. 408 f. Trotzdem liest man neuerdings wieder: "Saeturnus, Skr. ar-" (J. Schmidt, Verwandtschaftsverh. d. Indogerm. Spr. S. 66). vird also der Italische Saatgott für dasselbe Wesen erklärt wie dische Sonnengott, als wäre das eine ausgemachte Thatsache. usammengehörigkeit von Saeturnus und Skr. Savitar- wird er anderen ursprachlichen Erörterung als "sehr zweifelhaft" met und hinzugefügt: "Aus gräkoitalischen Sprachmitteln ge-, ware Saetur- = $\Sigma \omega \tau \dot{\eta} \varrho$, $\Sigma \alpha \omega \tau \dot{\eta} \varrho$ von (save-o, savē-re) :όω (σα Fo-jw), fut. σα ώ-σω" (Fick, Spracheinh. d. Indog. Durch diese "gräkoitalischen Sprachmittel" wird also der he Saatgott Sa-tur-nu-s, Sa-e-tur-nu-s in einen "Rettungsumgewandelt. Ich habe vergebens nach einem mythologischen pfungspunkt für diesen gräkoitalischen $\Sigma \alpha \omega \tau \dot{\eta} \varrho = \text{Saturnus}$ t. Denn selbst wer noch immer den Glauben hegt, dass der he Saturnus dasselbe Wesen sei, wie der Griechische Koovos, es doch nicht als selbstverständlich ansehen, dass ein solches ı, das seinen Vater verstümmelt und seine Kinder frisst, durch rnus = $\Sigma \alpha \omega \tau \dot{\eta} \varrho$ als "Rettungsgott" bezeichnet wurde. Und im nisch Römischen Gottesdienst ist nicht die leiseste Andeutung zu , dass die Römer ihren Saturnus als Rettungsgott verehrten.

Den beiden Versuchen gegenüber an Stelle des Italischen Samme gottes einen Indoitalischen Sonnengott oder einen Gräkoitalischen Rettungsgott einzusetzen, stelle ich hier zunächst die Aussagen 🔾 Varro und Verrius Flaccus über den Saturnus zusammen. L. V, 64: Ab satu dictus est Saturnus; Fest. p. 186: Ope S turni uxore, quod ipse agrorum cultor habetur, nominatu = satu, tenensque falcem effingitur, quae est insigne agric lac. Itaque illa quoque cognominatur Consiva et esse existimat terra; Fest. p. 325: Saturno dies festus celebratur mense Decembri, quod eo aedis est dedicata: et is culturae agrorum praes dere videtur, quo etiam falx est ei insigne. - Qui deus i Saliaribus Saturnus nominatur, videlicet a sationibus. Al die beiden gelehrtesten Römischen Alterthumsforscher und Mythe logen des klassischen Zeitalters kennen den Saturnus nur als der Go-Saaten und des Ackerbaus. Als solcher wurde er schon angerufen den uralten carmina Saliaria; als solcher ist er gekennzeichn durch das alte Sinnbild der Sichel, das Werkzeug des Schnitters, d die Saat erntet. Sa-tur-nu-s ist also in der Gottesverehrung alten Römer der Gott der Saaten und des Italischen Ackerbaus üben haupt mit allen seinen Segnungen. Sein Hauptfest, die Saturnal mitten in der Winterkälte kurz vor der Sonnenwende, feiert ihn 🖚 den segenspendenden Hüter der noch im Schoosse der Erde ruhen Und da der Ackerbau der einst so wohl angebauten fruchtbaren Campagna von Latium die Grundlage und Quelle de Wohlstandes und Wohlergehens des altrömischen Staates und seine Bürger war, so ist Opis, Ops, die Göttin der uppigen Fulle, de reichen Segens, als seine Gattin gedacht (Preller, Röm. Myth. S. 40-8. 409 f. 411. 412. 413 f. 417). Dem Sa-tur-nu-s wesensverwandt was die Se-ia, Fructi-se-ia, die Göttin der Aussaat, die altrömischen Saatgottheiten Se-mun-es, die im Arvalliede angerufen wurden, dez Sabellische Se-mo Sancus, die Römische Se-mon-ia, die Seget-i die Göttin der in Halmen stehenden Saat, der Ianus Con-si-v-iuder altrömische Himmelsgott und Lichtgott, der den Ursprung de Saat, wie den Anfang alles keimenden und werdenden Lebens behütete (Preller, a. O. 590. 591. 79. 80. 633 f. 152. 375). Der Name 4 Sā-tur-nu-s ist mit dem Suffix -no gebildet von *sā-tor "Sāeman säender (fott" wie tac-i-tur-nu-s von tac-i-tor- "Schweiger", wie Man-tur-na, Name der (föttin, die dem Ehestande bleibende Dauss verleiht, von man-tor- "Bleiben schaffend". Der Name Sā-tu= nu-s weist den gesteigerten Wurzelvokal der Wurzel sa- streue säen auf wie Ahd. sā-t Saat, sā-mo Same, Goth. Ahd. sa-isäen, Ahd. sā-j-o, sā-o Säemann, Lat. sē-vi, Sē-ia, Fructi-sē-ī

sē-men, Sē-mo, Sē-mun-e-s, während Lat. să-ta, să-tio, să-tor, con-sĭ-tu-s u. a. kurzen Wurzelvokal haben (Verf. Ausspr. I, 417 f. 2 A.). Selbst wenn eine sprachliche und mythologische Berechtigung vorhanden wäre, Sa-tur-nu-s, Con-si-va, Con-si-v-iu-s, Consiv-ia von Sē-ia, Sē-mon-e-s u. a. und Wz. sa- zu trennen, so könnten jene Wortformen nach Lateinischen Lautgesetzen von Wz. su- erzeugen oder von einer Wurzel sav- retten nicht ausgegangen sein (a. O. I, 418, Anm.).

Ueber die Form des Gottesnamens Sa-e-tur-nu-s neben Satur-nu-s muss ich meine früher ausgesprochene Ansicht berichtigen. Ich habe früher als wahrscheinlich angenommen, das ae in Sa-etur-nu-s sei lediglich das Schriftzeichen für ein langes ē, das in der Aussprache nach a hinneigte (a. O. I, 417). So findet sich allerdings at für Griechisches η verwandt, bisweilen auch nach dieser Analogie missbräuchlich für Lateinisches ē (a. O. I, 325. 326. II, 153). Aber wo in einheimisch Lateinischen Wörtern altlateinischer Inschriften ae erscheint, da ist dasselbe aus ai hervorgegangen, und namentlich ist das der Fall in den beiden Namen von Gottheiten in südetrurischen Gefässinschriften Aecetiai und Coerae (a. O. II, 680 f. Also kann Saeturnus in einer ebensolchen südetruskischen Gefässinschrift nur aus *Saiturnus hervorgegangen sein. Saeturnus findet sich nämlich bei keinem Römischen Schriftsteller, sondern nur in der weiss aufgemalten Inschrift einer schwarzen Weinkanne: Saeturni pocolom (Prisc. Lat. mon. epigr. R. t. X, A, a. C. I. Lat. I, 48). Diese Kanne gehört zu einer Gattung ähnlicher Gefässe, die in den Gräbern Südetruriens, namentlich von Vulci, Corneto und Orte gefunden sind mit der Aufschrift pocolom (pocolo) und vorhergehendem Namen des Gottes im Genitiv, dem das Trinkgefäss geweiht ist (C. I. Lat. I, 43-50. Ephemer. epigr. I, p. 8. n. 5. 6). Darunter finden sich Gottheiten, die im Römischen Gottesdienste garkeine Stelle haben, wie Accetiai, Coerae; von anderen sind die Namen abweichend von den Lateinisch-Römischen Namensformen, wie Belolai für Belonai, Salutes für Salutis, Saeturni für Saturni. Andrerseits findet sich keiner der auf diesen Trinkgefässen genannten Namen in Etruskischen Sprachdenkmälern; ja nicht einmal ein denselben stammverwandter Gottesname kommt in diesen vor. Da nun in alten Zeiten in dem südlichen Grenzlande Etruriens am Tiber der Faliskische Dialekt gesprochen wurde, eine von der Etruskischen Sprache stark beeinflusste provinziallateinische Mundart (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 292. 303. 304. 350. 592), und da die Lateinische Sprache schon im Zeitalter der Punischen Kriege nach Südetrurien eingedrungen ist (a. O. I, 13 f.), so ergiebt sich,

dass die Namensformen Aecetiai, Coerae, Keri, Belolai, Salutes, Saeturni dem alten Provinziallatein Südetruriens angehören, und dass die Gottheiten Acetiai, Coerae, die im Gottesdienst der Stadt Rom nie vorkommen, Lokalgottheiten Südetruriens Latinisch-Faliskischen Ursprungs sind.

Die Form des südetruskischen oder Faliskischen Provinziallateins Sa-e-tur-nu-s für *Sa-i-tur-nu-s kann also von der eigentlich Römischen Satur-nu-s sehr wohl durch einen Bildungsbestandtheil -i, -e verschieden sein, wie auch bei den Römern oft genug sich mehrere Namensformen desselben Gottes von derselben Wurzel, aber mit verschiedener Suffixbildung finden, wie zum Beispiel Sterce-s Stercu-lu-s, Stercu-l-iu-s, Stercu-tu-s, Stercu-t-iu-s (Prellaa. O. S. 410, Anm.). Es fragt sich nun, welchen Ursprung das von Sa-e-tur-nu-s haben kann. Von einem Verbum *sa-e-re säe: 🕳 🖚 ist in den Italischen Sprachen keine deutliche Spur erweislich. einem Verbum *sa-io nach Art von fac-io, rap-io, fod-io wür e das Nomen der handelnden Person sa-tor lauten nach Analogie vo fac-tor, rap-tor, fos-sor. Aus einem Verbum *sa-io wurde sic _____ I also Sa-e-tur-nu-s nicht ausreichend erklären. Aber in den Late-inischen Namensformen Se-iu-s, Se-ia, Se-i-anu-s und in desen Etruskischen Se-i-s, Se-ie-sa, Se-i-a-nt-e, Se-i-a-nt-i u. a. scheint ein gemeinsamer Lateinisch-Etruskischer Grundstamm sē-i - , se-iā- säend für sā-io-, -sā-iā- mit dem Suffix -io, -iā gebild 🗢 t von Wz. sa- säen (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 378). Von diese zz Nominalstamme ist im Etruskischen ein denominatives Verbum der A-conjugation sa-i-ā- säen gebildet, dessen Stamm des Particip. Prace = sē-i-ā-nt- enthalten ist in den Namen Se-i-ā-nt-e, Se-i-ā-nt-i u. (Verf. a. O. II, § 535. 547). Vom Verbalstamme sa-i-ā würde ei Namen der handelnden Person sa-i-ā-tor- lauten, und da im Late nischen wie im Etruskischen iā durch iē zu ī wird (Verf. Auss?) II, 718 f. 727 f. 731 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, 397. 448), so konn to im Faliskischen oder im provinzialen Latein Südetruriens sa-i-ā-t 👁 🔼 zu sa-ī-tor- werden in *Sa-i-tur-nu-s und weiter durch Trübur von ai zu ae wie in Aecetiai, Coerae: Sa-e-tur-nu-s entstehe Vom Nominalstamme sa-io- kann aber auch ein denominatives Ve= bum der I-conjugation *sa-i-i- säen gebildet sein, das neben sa-istehen würde wie ar-t-ī-re, bull-ī-re, fulgur-ī-re u. a. neben a 🖛 t-ā-re, bull-ā-re, fulgur-ā-re von den Nominalstämmen ar-to -Vom Verbum sa-i-ī-, sa-ī- würde *Sa-i-tu= bulla-, fulgur-. nu-s ebenso gebildet sein wie von tac-ē-: tac-i-tur-nu-s, und dazz regelrecht zu Sa-e-tur-nu-s verschmolzen sein. Dieser Erklärun gebe ich aus dem Grunde den Vorzug, weil sich in den Etruskische

ensformen Se-i-ā-n-te, Se-i-ā-nt-i doch der Charaktervokal ā 1-conjugation unversehrt erhalten hat.

Sa-e-tur-nu-s ist also eine provinziallateinische oder skische Form des Gottesnamens, die im Gottesdienste der Stadt und der Ackerbauer von Latium nicht üblich war, sondern nur idetrurien; und zwar ist sie eine jüngere, nicht eine ältere ung als Sa-tur-nu-s. Jede etymologische Erklärung dieses ens des Latinischen Saatgottes kann nur von dieser Namensform; ausgehen, und dann kann sie nicht umhin, die Wurzel sastreuen in demselben anzuerkennen.

lulus

§ 188.

von Wz. sad- gehen abgeleitet und zu dem Zweck behauptet, Vort bedeute eigentlich "zum Gehen, Hin- und Hergehen geneigt" bezeichne die "dienende" Geschäftigkeit (Curt. Gr. Et. n. 281. In der älteren Sprache findet sich am häufigsten das ablahe Adverbium sēdulo; so Plaut. Cist. I, 1, 53: Addam opesedulo; Epid. 286: Sed ego istuc faciam sedulo; Aul. I, 2, Nam nunc, quom celo sedulo, omnes ne sciant; Capt. 257: Ut servem sedulo; Capt. 298: Quamquam volui sedulo; Capt. Faciam sedulo; Capt. 886: Quod ego dico sedulo. An diesen en des Plautus bedeutet sēdulo "emsig, eifrig, sorgsam, fleissig" die Verba, zu denen dieses Adverbium gesetzt ist: addere ope-. facere, celare, servare, velle, dicere bezeichnen keineswegs llungen, die vorwiegend von Dienern ausgeübt wurden. Den-Sinn wie in der älteren Sprache hat sēdulo auch später. Das tivum sedulus erscheint verbunden mit den Substantiven homo, tator, agricola, hospes, servus, mater, nutrix, apis, labor, , industria, opera, ministerium, bracchia u. a. und bedeutet ig, eifrig, fleissig, angestrengt, sorgsam", ist also Synonymon ssiduus, industrius, diligens, studiosus, impiger, atten-Sedulus erscheint im Lateinischen Sprachgebrauch ebenso 3 vorwiegend als Eigenschaft des Dieners wie sedulo vorwiegend om Diener ausgeübte Handlung, und nirgends zeigt sich im Gech dieser Wörter ein Anklang an den Sinn "Gehen" oder "Geheit zum Gehen". Auch ist von den Lateinischen Wörtern, he den Diener bezeichnen: servus, mancipium, verna, puer, ulus, minister, apparitor kein einziges von einem Verbum leitet, das "Gehen" oder "Hin- und Hergehen" bedeutet, noch ines von den oben zusammengestellten Adjectiven, welche emsig, ng, eifrig, sorgsam bedeuten, von einem Verbum mit dem Sinn hen" oder "Hin- und Hergehen" gebildet. Da also in sēd-udie behauptete Verwandtschaft der Bedeutung mit sad- gehen im Lateinischen Sprachgebrauch in Wirklichkeit nirgends hervortrit so fehlt jeder Anhalt, jenes Wort von dieser Wurzel abzuleiten, dihm in der Bedeutung fern liegt und überdies im Lateinischen som nicht erweislich ist. Hingegen trifft sēd-u-lu-s emsig, eifrig, fleissi in der Bedeutung zusammen mit as-sid-uu-s eigentlich "dab sitzend", daher beharrlich fleissig, ausdauernd fleissig, emsig, besonders als Beiwort von labor, opera, und sed-ent-ariu-s bedeut "sitzend bei der Arbeit", Plaut. Aul. III, 5, 39: sedentarii sutora Auch im Deutschen dienen die Ausdrücke "versessen auf" und "Sitfleisch haben" zur Bezeichnung ausdauernder, emsiger Arbeit. In muss daher fortfahren, sēd-u-lu-s, sēd-u-lo mit as-sid-uu-s, sed ent-ariu-s, sēd-es, sēd-a-re, sed-e-re abzuleiten von Wz. sad sitzen (Ausspr. I, 457. 458. II, 421. 2 A.).

§ 189. solea

wird zusammengebracht mit Ahd. swelli Schwelle, Hemmbalker (Schade, Altd. Wb. S. 587), nicht "basis", wie angegeben wird (Fiel Vergl. Wb. S. 405), swellan turgere, intumescere, schwellen, swil-Schwiele, schwielige Fusssohle (Schade, a. O. S. 589), nicht schlechtwe "Fusssohle", wie behauptet wird (Fick, a. O.). Sol-ea bedeutet abe im Lateinischen weder eine "schwielige" Fusssohle, noch eine Schwelle noch ein "schwieliges" oder "schwellendes" Ding überhaupt, noc bezeichnet es an erster Stelle oder ausschliesslich einen Theil de Sandale, des Schuhs oder des Stiefels. Die Bedeutung des Worte im Altlateinischen, lehrt folgende Erklärung, Fest. p. 31: Solea, u ait Verrius, est non solum ea, quae solo pedis subicitur, se etiam pro materia robusta, supra quam paries craticius ex struitur. Also sol-ea bedeutet die "feste Grundlage" der aus Fach werk oder Flechtwerk bestehenden Wand und der Fussbekleidung das "feste Ding" einmal im Gegensatz zu dem unhaltbaren Fach werk, das andere Mal im Gegensatz zu dem biegsamen Leder. Da Wort gehört also zusammen mit sol-u-m fester Boden, fester Grund fester Teig, sol-i-du-s gediegen, tüchtig, fest, sol-iu-m Todten behälter, Wanne, Bassin als "festes, haltbares Ding", Goth. ga-sul j-a-n "den festen Grundbau legen", θεμελιοῦν, Ahd. sūl Säule al "feste, haltende" u. a. von Wz. sal-, sar- fest, heil, unversehrt, gan: sein (machen), behüten (Verf. Ausspr. I, 485. 486 f. s. oben S. 211 310). Also sol-ea stammt nicht von einer angeblich "Europäischen" Wurzel sval- schwellen und hat kein v nach dem anlautenden: eingebüsst*).

^{*)} Die Ableitung der Wörter sol-u-m "fester Boden", sol-ea "feste Grundlage" von Wz. sad- gehen, hinzugehen kann weder durch βά-σι-ς Tritt

Es kommen nun eine Anzahl von Wörtern in Betracht, die an- § 190. autendes s vor Consonanten eingebüsst haben.

carpere

rird unter eine Wurzel zusammengestellt mit crispus kraus, Ahd. rēspan zusammenraffen, raspon zusammenraffen, eilfertig sammeln, rimfan zusammenziehen, runzeln, Gr. κάρφειν zusammenziehen, ınzeln (Fick, Vergl. Wb. S. 348). In allen diesen Wörtern ist die rundanschauung "zusammenziehen". Hingegen bedeutet Lat. carere "abreissen, abpflücken, abbrechen, abbeissen, abscheeren, zereissen, zertheilen, zerstören, zwacken, an sich reissen, mit reissender chnelligkeit durchgehen, verrichten, geniessen", carptor: "Zerschneier, Zertheiler, Zerleger, Zerpflücker, Tadler", carptim: "theilweise, :hnittweise, stückweise". In diesen Wörtern liegt also die Grundorstellung "von einander reissen, schneiden, trennen", das gerade egentheil von "zusammenziehen" in Lat. crispus, mithin fehlt jede Berechtigung, crispus und carpere von einer Wurzel ausgehen zu assen, da man es doch nicht als Kennzeichen und Erforderniss eines höheren sprachlichen Standpunktes ansehen kann, Wörter von entgegengesetzter oder grundverschiedener Bedeutung unter eine und dieselbe Wurzel zusammenzustellen wie zum Beispiel cernere trennen, sichten, sehen und celare verhüllen (Fick, a. O. S. 204), gra-t-ia Anmuth und gin-gr-i-re schnattern '(a. O. S. 59. s. oben S. 88), nate-s Hinterbacken, nummus Münze, nemus Hain, Gr. νέμειν zutheilen, Goth. niman nehmen und Skr. namati beugt (a. O. S. 110. s. oben S. 91), furfures Kleien, ferus wild, formus warm, furere rerrückt sein (a. O. S. 140. s. oben S. 167). Und welches soll denn agentlich die gemeinsame Wurzel von crisp-u-s und carp-e-re ge-^{res}en sein, krasp-, karsp- oder krap-, karp-? Von karsp- wäre caspere für *carspere begreiflich wie tostus für *torstus neben mbr. tursitutu, von Wz. tars- testa für *tersta, von Wz. tarsörren, testamentum für *terstamentum neben Osk. tristamen-1d, poscere für *porscere (Verf. Krit. Beitr. S. 5. 396 f. Krit. achtr. S. 39 f. 41. Ausspr. I, 243. II, 29. 192. I, 35. 243. 808. II, 30. 283. 429. 2 A.); aber ein *carpsere würde nicht zu carpere *Worden sein. Und aus einer Wurzelform krap- oder karp- konnte cht crispus werden, da ja die Italischen Sprachen nicht ein bebiges s aus der Luft greifen und in ihre Wörter einflicken. Also

ang, rhythmische Bewegung, Fuss, Fussgestell gerechtfertigt werden, noch urch ooo-s Pfad, Strasse, Weg, Schwelle (Curt. Gr. Et. n. 281. 4 A.), da der Weg durch Gehen entsteht oder zum Zweck des Gehens angelegt ist. Das sich aber doch nicht behaupten von sol-ea Grundlage, Fundament einer and, sol-iu-m Todtenbehälter, Wanne, Lehnstuhl, sol-um fester Boden.

die behauptete Zusammengehörigkeit von carpere und crispus ist nach Laut und Bedeutung unmöglich. Wohl aber passen carp-e-re, carp-tim in jeder Hinsicht vollkommen zu Lit. kerp-ù schneiden, scheeren, at-karp-ai Abschnitzel, Skr. kalp-a-na-m das Schneiden, Mhd. kürb-en einschneiden, Ahd. scirb-i Scherbe, Bruchstück (Verf. Krit. Nachtr. S. 178. Ausspr. 1, 547. 2 A. vergl. Pott, Wzwb. I, 15 f. Curt. Gr. Et. n. 42. 4 A.).

91. Culter

wird mit -cellere, percellere, recellere zusammengestellt, indem diesen Lateinischen Wörtern Bedeutungen beigelegt werden, die sie in der Lateinischen Sprache nicht haben (Fick, Vergl. Wb. S. 1059. Z. f. vergl. Spr. XX, S. 357. Spracheinh. S. 77). So wird erstens behauptet, -cellere bedeute "hauen", per-cellere: "hauen, durchschlagen, durchstossen, durchbrechen". *Cellere kommt als einfaches Verbum nicht vor; die wirkliche Bedeutung von per-cellere 🐟 im Lateinischen ist "heftig treffen, heftig stossen, erschüttern, schlagen", daher "umstossen, niederschlagen", indem per- in diesem Compositum die Bedeutung hat "durch und durch, eindringlich, heftig. sehr" wie in per-movere, per-mutare, per-pellere, per-sua- 🚤 dere, per-vertere, per-vincere, per-volvere, per-docere, per discere, per-ferre, per-peti, per-mulcere, per-munire, per negare, per-pendere, per-polire, per-sequi, per-solvere, per timescere, per-tractare, per-ungere u.a. Per-cellere bedeuteniemals caedere, sccare, perforare, hauen, durchhauen, durch schlagen, durchstossen mit einem schneidenden oder spitzen Werlzeug, auch nicht frangere, perfringere, rumpere, perrumper brechen, zerbrechen, durchbrechen, so dass infolge dessen aus einem Ganzen zwei Stücke entstehen. Unrichtig ist ferner die Angabe, re cellere bedeute "zurückbiegen, sich zurückbiegen". Lucretius sag VI, 573: Saepius hanc ob rem minitatur terra ruinas, Quam faci inclinatur enim retroque recellit Et recipit prolapsa suas i pondera sedes. Hier ist von Hin- und Herschwingen der Erde d Rede, und recellit bedeutet "sie schwingt rückwärts" im Gegensa prolapsa in pondera recipit sedes: vorwärts schwingend, inde sie ihrem Gewicht folgt, nimmt sie ihren früheren Platz wieder ei ____ n. Bei Livius heisst es, XXIV, 35: Ferrea manus firmae caten illigata, cum inecta prorae esset, graveque libramentum plum recelleret ad solum, suspensa prora navem in puppim st= tuebat. Hier bedeutet re-cellere das Zurückschnellen einer schwer-Bleimasse gegen den Fussboden, wodurch die eiserne Hand mit de in Vordertheil des Schiffes, das sie erfasst hat, emporgeschnellt winde. Re-cellere bedeutet also zurückschnellen, zurückschwingen, zurückschwingen,

schlagen, mehrfach vom Gewicht gesagt. Deshalb wird es von Verrius Flaccus durch reclinare erklärt, wie auch inclinare vom Gewicht gebraucht wird (Fest. p. 274). Unmittelbar mit per-cel-le-re, recel-le-re gehört zusammen pro-cel-la Sturm als "vorstossender, Windstoss" von Wz. kal- treiben, antreiben [vgl. Skr. kal- kalájati, kālájati, k'al- k'álati aus k'ar- k'árati, BR. II, S. 952] (Boehtl. u. R. Sanskrub. II, 150. 151. 978. Pott, Wzwb. II, 176. Verf. Krit. Beitr. S. 307. Ausspr. II, 158. 2 A.). Dieses Wort wird von dem oben genannten Gelehrten ganz weggelassen. Es stimmt nämlich nicht zu den Bedeutungen, die den Verben -cellere, percellere, re-cellere beigelegt sind, die sie aber im Lateinischen nicht haben. Thatsächlich falsch ist ferner die Behauptung, culter bedeute "Werkzeug zum -cellere, zum Hauen". Culter bezeichnet niemals etwas anderes als ein scharfes Werkzeug zum Schneiden, ein Tischmesser, Küchenmesser, Jagdmesser, Opfermesser oder die einschneidende Pflugschar. Es bedeutet niemals fustis, tudes, niemals ensis, gladius, securis, dolabra, ascia, pugio, sica oder irgend ein ähnliches zum stumpfen oder scharfen Schlagen oder Stossen verwandtes Werkzeug. Culter liegt also der Bedeutung von -cellere in per-cellere, per-culsus, re-cellere, pro-cella ganz fern. Culter "Schneidewerkzeug, Messer" gehört demnach jedenfalls zur Wurzel kar-, skar- schneiden, entweder zu dieser einfachen Wurzelform, oder zu der mit t erweiterten kar-t-. Von der einfachen Wurzel kar- wäre es eine Bildung wie ras-ter, das aus dem Nom. Plur. ras-tr-i erhellt, von Wz. rad- kratzen; von der erweiterten kar-t-, der Skr. kart-trī Scheere [vgl. BR. II, 132] stammt, konnte Grundform *kar-t-tar durch *col-t-ter zu cul-ter werden (Kulin, Z. f. vergl. Spr. IV, 14. VIII, 68. Pott, Wzwb. II, 152. Verf. Krit. Beitr. S. 383. 453. Ausspr. I, 403 f. II, 155. 2 A. veryl. Curt. Gr. Et. n. 53. 4 A.).

wird zusammengestellt mit per-cellere heftig stossen, erschüttern, umstossen, re-cellere zurückschnellen, zurückschwingen von Wz. kal- treiben, antreiben (Fick, Spracheinh. S. 77). Hiernach müsste in-columis ungetrieben, ungestossen oder unerschüttert bedeuten, was in Wirklichkeit nicht der Fall ist. Die Bedeutung des Wortes erhellt aus folgenden Stellen, Plant. Trin. 742: Ex ea (dote) largirite ille neque ita, ut sit data, Incolumem sistere ei, sed detraxe autument; Pers. 324: Atque omne ego argentum tibi hoc actutum in colume redigam; Lucr. III, 408: Ut, lacerato oculo circum

in colomis, incolumis

Pupula mansit Incolumis, stat cernundi vivata potestas (vergl. O. I, 457. II, 71. III, 341. IV. 293. V, 61. VI, 348); Claud. Corserr, Beitrage zur ital. Sprachk.

§ 192.

Annal. l. I. Gell. XVII, 216: Deteriores sunt incolomiores, ne optimum quemque inter nos sinunt diurnare. Also in-col-o-m in-col-u-mi-s bedeutet unverstümmelt, unverletzt, unversehrt, verwundet, ungeschmälert, unverkürzt; es ist Synonymon von teger, salvus und das Gegentheil von laesus, mutilatus, 🔻 neratus, diminutus. Das einfache Adjectivum -col-o-mi-s, -c u-mi-s bedeutet also verstümmelt, verletzt, versehrt, verwunc geschmälert, verkürzt, passt somit ganz genau zu Gr. zól-o-s v stümmelt, gestutzt, κολ-ού-ειν verstümmeln, σκολ-ύπτ-ειν v stümmeln, stutzen, kürzen, Lit. skél-ti spalten, skar-à Fetzen [n skir-ti scheiden, trennen zusammenhängend], Ahd. scar-t verstümme verletzt, zerhauen, scar-tī Verstümmelung, Einschnitt, Scharte v Wz. skar- schneiden, verletzen, verstümmeln (Verf. Krit. Beitr. S. 4: Ausspr. I, 351. 521. 522. II, 177. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 114. 4 A. ver Pott, Wzwb. II, 680 f. Schade, Altd. Wb. S. 522. Fick, Vergl. W S. 302). Also in-col-o-mi-s, in-col-u-mi-s sind in der Wur verwandt mit cul-ter; beide aber sind in der Bedeutung wie in Wurzel verschieden von pro-cel-la, per-cel-le-re, re-cel-lecel-e-r, cel-ox, Skr. kal-ajā-mi treibe (Verf. Ausspr. II, 158 2 A.). Dass

§ 193. calamitas

mit pro-cellere, re-cellere u. a. zusammengehöre, wie behaup worden ist (Fick, Spracheinh, S. 77), kann nur jemand glaublich finc der die eigentliche Bedeutung von calami-ta(t)-s nicht beach Diese ist "Halmschaden, Halmkrankheit". Serv. Verg. Georg. I, 2 Robigo genus est vitii, quo culmi pereunt, quod a rustic nis calamitas dicitur; Donat. Ter. Eun. I, 1, 79: Proprie cal mitatem rustici grandinem dicunt, qui comminuat calamu hoc est culmum et segetem. Calami-ta(t)-s ist von calam gebildet wie fici-ta(t)-s, olivi-ta(t)-s von fico-, oliva-, und ist längst nachgewiesen, dass cal-a-mu-s das Griechische Lehnwc κάλ-α-μο-ς ist, dem das einheimisch Lateinische cul-mu-s zur Sei steht. Von calamo- ist auch weiter gebildet calam-e-tu-m w von iunco-, dumo-, aspero-, vepri-, arundin-, vimin-: iunctu-m, dum-e-tu-m, aspr-e-tu-m, vepr-e-tu-m, arundin-e-tu-E vimin-e-tu-m (Verf. Ausspr. I, 304. II, 293. 331. 2 A.), und calam e-tu-m bedeutet "Halmwuchs, Halmgewächs", das den Weinstöcks schädlich ist (Colum. R. R. IV, 27). Von der eigentlichen Bedeutus "Halmschaden" ist calami ta(t)-s erst zu dem Sinne Misswack Missrathen des Getraides und dann zu dem allgemeineren Sinn Sch den, Unheil gelangt (Verf. Krit. Nachtr. S. 274. 275 f.). Von 3 Behauptung, calami-t-osu-s sei durch Ausfall des Wortstücks

ta aus *calami-tat-osu-s entstanden, wird weiter unten die Rede sein. Um:

calvi, calumnia

§ 194.

mit Gr. xnléw bezaubere, besänftige durch Musik, Gesang oder Worte zusammenzubringen, ist vermuthet worden, cal-v-i bedeute eigentlich "durch Zauberlieder betäuben" und cal-u-mn-ia: "Zauberworte", die, um jemandem zu schaden, ausgesprochen seien (Bugge, Stud. z. Lat. u. Gr. IV, 331 f.). Von dem Sinne "bezaubern" ist aber in dem Sprachgebrauch von cal-v-i, cal-u-mn-ia nichts zu finden. Ein Gesetz der zwölf Tafeln enthält die Worte, Schoell, Leg. duod. tab. rel. I, 2: Si calvitur pedemve struit, und hier wird calvitur von den Auslegern der zwölf Tafeln erklärt: frustratur, έξαπατα, moratur (a. O. p. 115). Das Bezaubern, bösen Zauber üben durch Gesang wird in den Gesetzen der zwölf Tafeln ausgedrückt durch excantare, incantare, occentare in den Verbindungen: fruges excantassit (a. O. VIII, 7), malum carmen incantassit (a. O. VIII, 26) und bloss occentassit (a. O. VIII, 26). Ausserdem bedeutet im Lateinischen fa-sc-inu-m Besprechung, Beschreien, Zauber durch Besprechung, Fa-sc-inu-s der altrömische Zaubergott, der böse Besprechung oder Bezauberung abwendet, fa-sc-in-a-re besprechen, beschreien, bezaubern von Wz. fa- in fa-ri sprechen (Verf. Ausspr. II, 257. 282. 2 A.). In den Gesetzen der zwölf Tafeln bedeutete also cal-v-i nicht "durch Zauberlieder betäuben", sondern täuschen, hinhalten mit falschen Vorwänden. Man vergleiche hierzu folgende Stellen altrömischer Dichter, Pacuv. Trag. Rib. v. 240: Sentio pater, te vocis calvi similitudine; a. O. v. 241: Sed quid conspicio? Num me lactans calvitur Aetas? a. O. v. 137: Ni calvitur suspicio; Att. a. O. v. 382: Sed memet calvor; Lucil. Sat. lib. XVII. Non. p. 4. G.: Si non it, capito, inquit, eum, et, si calvitur ergo fur dominum. An allen diesen Stellen bedeutet cal-v-i tauschen, trüglich hinhalten, hintergehen und wird von Nonius durch fru strari erklärt wie von den Auslegern der Gesetze der zwölf Tafeln. In dem Vers, Pacuv. Non. p. 131. G. Trag. Rib. v. 395: Postquam cal a mitas plures annos arvas calvitur bedeutet cal-v-i-tur schädigt, beschädigt, versehrt oder beeinträchtigt. Bei Plautus, Cas. 76: Name ubi domi sola sum, sopor manus calvitur bedeutet cal-v-itur wie auf den zwölf Tafeln frustratur, moratur. Also cal-v-i im Lateinischen Sprachgebrauch die Bedeutungen "böswillig schädigen, beeinträchtigen, täuschen, trüglich hinhalten", und calu-na n-ia bedeutet "boshafte Anklage, falsche Beschuldigung, Verläumdung, falsches, hinterlistiges, ränkevolles Benehmen, das den Ruf oder die Ehre eines Menschen schädigt oder beeinträchtigt".

Weder cal-v-i noch cal-u-mn-ia haben im Lateinischen jemals den Sinn durch Zauberlieder betäuben oder zaubern in irgend welcher Art wie excantare, incantare, occentare, fascinare. Folglich können sie auch nicht mit Gr. κηλέω zaubern zusammengehören. Aber auch κωλ-ύ-ω hemmen, abhalten; verhindern (Curt. Gr. Et. S. 552. 4 A. steht ihnen fern, da dieses Wort die Vorstellung der trüglichen, bös willigen Schädigung und Beeinträchtigung nicht enthält, die in cal-v-cal-u-mn-ia ausgeprägt ist. Ich muss also dabei bleiben, diese Wörter zusammenzustellen mit in-cil-a-re schmühen, schimpfe car-in-a-re schimpfen, schelten, Ahd. scël-t-an schmähen, beschimpfen, tadeln, scël-tā Schmähung, Beschimpfung, Tadel und weiter mit in-col-u-mi-s unbeschädigt, unversehrt u. a. von vz. skal-, skar- verletzen (Krit. Beitr. S. 450 f. 452. Ausspr. I, 351. 5. 22. 523. 524. 528. II, 172 f. 2 A.).

§ 195. pandere, pandus, Panda, Empanda, pandiculari, pandi-u-u-laris

habe ich mit spond-a Langbalken, Seitenbalken, Umbr. span-ti — m. span-ti ausgedehnter Raum u. a. abgeleitet von der Wurzel sp ausspannen, ausdehnen (Krit. Nachtr. S. 111 f. vergl. S. 109. 200. Ausspr. I, 479 f. 2 A.). Neuerdings ist pandus mit dem Altno dischen fattr zurückgebeugt zusammengestellt und die Behaupt ausgesprochen worden, pandus bedeute im Lateinischen nicht " usgebreitet" (S. Bugge, Z. f. veryl. Spr. XIX, 437 f.); das soll desch wohl bedeuten, habe mit pandere "ausbreiten" nichts gemein. Ue Teer die Wurzel des Altnordischen fattr erhalten wir bei dieser Geleggenheit keinen Aufschluss (a. O.). Es liegt also hier wieder der E all vor, dass eine unaufgeklärte Germanische Wortform dazu dienen soll, ein Lateinisches Wort aufzuklären (s. oben S. 143. 260). Ich stelle hier zunächst folgende Erklärungen der hier in Betracht kommen den Wörter pan-de-re, Pan-da, Pand-ana, pan-di-cul-a-ri, pandi-cul-ari-s zusammen, Arnob. IV, 28: Quod Titio Tatio, Capitolinum ut capiat collem, viam pandere atque aperire permissum. dea Panda est appellata; Fest. p. 220: Pandana porta dicta qui Romae, quod semper pateret; a. O.: Pandiculari dicuntur, toto corpore oscitantes extenduntur eo, quod pandi fi 💵 nt; l'andicularis dicebatur dies idem et communicarius, in omnibus diis communiter sacrificabatur.

Pan-de-re bedeutet alsn "auseinander spannen, auseinander breiten, ausdehnen, öffnen", Pan-da eine "ausbreitende, öffnende" Gottheit, Pan-d-ana ein immer "offen stehendes" Thor. Vom Verbalstamme pan-de- ist weiter gebildet pan-di-culo-, eigentlich "Wesk-

oreitetes, ausgedehntes Ding", und von diesem Nominalstamm das nominative Verbum pan-di-cul-a-ri "sich ausdehnen, recken, ecken", zum Beispiel beim Gähnen, und das Adjectivum pan-di-l-ari-s "ausgebreitet, ausgedehnt", daher pan-di-cul-ari-s dies Ilgemeiner Opfertag". In den Namen Pan-d-ana, Pan-da erieint also jedenfalls ein Nominalstamm pan-do-, pan-dā- mit der undbedeutung "ausgespannt, ausgebreitet seiend oder machend"*).

Der Sinn des Lateinischen Adjectivums pan-du-s kann zunächst : festgestellt werden aus dem Lateinischen Sprachgebrauch, nicht einem altnordischen Wort, dessen Wurzel nicht angegeben wird. u-du-s bezeichnet als Eigenschaftswort den weit geöffneten Schlund, ausgebauchte Schiff, die breit ausgebogene Schüssel, die weit einander gebogenen Hörner des Stieres, und bedeutet erst im veremeinerten unbestimmten Sinne gebogen. Pan-du-s ist also in er Bedeutung wesentlich verschieden von curvus und flexus; e Grundbedeutung "breit auseinander gebogen, ausgebogen" liegt Lateinischen Sprachgebrauch klar vor. Sie wird auch bestätigt ch die Erklärung des Verrius Flaccus: extenduntur eo quod Daher bedeutet re-pan-du-s nach rückwärts hin zebogen, zurückgebogen. Mithin kann pan-du-s nicht getrennt den von dem Nominalstamm pan-do-, pan-da-, der enthalten in Pan-d-ana (porta), Pan-da dea, mit der Grundbedeutung sgespannt, ausgebreitet seiend oder machend", von dem Verbum -de-re "auseinander spannen, auseinander breiten, ausdehnen, en" und den von demselben weiter gebildeten Wortformen panulo-, pan-di-cul-a-ri, pan-di-cul-ari-s. Es ist also nach t und Bedeutung vollkommen gerechtfertigt, diese Wörter herten von der Wurzelform span-, die vorliegt in Umbr. span-ti als "ausgespannter, ausgedehnter, ausgebreiteter" (Verf. Krit. *etr. S. 110. 111), Lat. spon-da Langbalken, Brett der Langseite ausgedehntes Ding" (a. O. S. 111), Ahd. spann-an ausbreiten, Pannen, spanna Breite der ausgespannten Hand (Schade, Altd. · S. 554). Um pan-du·s "breit auseinander gebogen, weit aus-•gen" mit pend-e-re hangen und pond-us Gewicht bei der zel spand- zittern, zappeln unterzubrigen, wird dem Worte die adbedeutung "geschwungen" zuertheilt, die eigentliche Bedeutung

The "Vermuthungen" von S. Bugge, pandicularis sei entstanden aus εάνθειος und exterraneus aus Gr. ἔπτρωμα zu früh geborene Leibest, Fehlgeburt (Neue Jahrb. f. Phil. 1872, S. 103), lasse ich unerörtert. c dergleichen Ableitungen Lateinischer Wörter aus Griechischen findet man L. Ross, Italiker und Gräken, Lateinisch ist Griechisch, S. 108 f.

von pan-du-s im Sprachgebrauch nicht angegeben, und diejeniger Wörter, welche dasselbe in das klarste Licht stellen: Pan-da, Pan d-ana, pan-de-re, pan-di-cul-ari-s, und lehren, dass pan-du-mit Wz. spand- zittern, zappeln nicht die geringste Bedeutungs verwandtschaft hat, werden mit Stillschweigen übergangen (Fich Vergl. Wb. S. 215). Das entspricht ganz dem Verfahren, mittels dessen culter und percellere (s. oben S. 320), Saturnus und σαόι (s. oben S. 313) unter einen Hut gebracht werden.

§ 196. Neptunus

versucht man noch immer in Zusammenhang zu bringen mit nubes nebula, Gr. νέφος, νεφέλη u. a., wenn auch nur vermuthungsweis (Curt. Gr. Et. n. 402. 4 A. Fick, Vergl. Wb. S. 110). Das ware ge rechtfertigt, wenn Neptunus in der Römischen Gottesverehrung ei Gott des Gewölkes wäre wie der Griechische νεφεληγερέτα Ζεί Aber Ne-p-t-unu-s ist bei den Römern der "Gott der Fluth un alles Fliessenden und Strömenden" (Preller, Röm. Mythol. S. 502 und daher der Name dieses Gottes längst richtig in Verbindung bracht mit Gr. $\nu i - \pi - \tau - \omega$, $\nu \dot{\epsilon} - \omega$, $\nu \dot{\alpha} - \omega$, $N \eta - \varrho - \epsilon \dot{\nu} - \varsigma$ (Pott, E. F. 101. II, 31. Wzich. I, 1020. Preller, a. O.). Der Etruskische Nadesselben Gottes ist Ne-th-unu-s, Ne-th-un-s, nach Etruskisch Lautgesetzen entstanden aus *Ne-t-unu-s, *Ne-t-t-unu-s, Ne t-unu-s, und dieser Gott erscheint auf Etruskischen Bronzespie stets als Fluthgott und Meergott dargestellt, und ausgestattet allen sinnbildlichen Abzeichen des Griechischen Poseidon. Ich he daher Lat. Ne-p-t-unu-s, Etrusk. Ne-th-unu-s, Ne-th-un-s 2 sammengestellt mit Altbaktr. na-p-ta feucht, Gr. νά-π-η feuch Niederung, νί-π-τ-ω wasche, Skr. sna-p-ajā-mi bade, wasche ve der Wurzelform sna-p- [Altbaktr. napta- von nap-, Justi, Hdb. 2 Zendspr. S. 166; daneben aber enā- "waschen" a. O. S. 301 f. = Skr. snā- und nicht mit jenem zusammenhängend] und weiter m Skr. nā-ra-m, nā-rā- Wasser [? vgl. BR. IV, 117], Gr. Νη-φ-εύ-Fluthgott, να-μα Flüssigkeit, Nα-ι-ά(δ)-ς Fluthfrau, Wassernix Lat. na-t-a-re fluthen, Goth. na-t-j-an benetzen, anfeuchten, Sksnā-ti badet sich, snā-ta-s gebadet, gewaschen von Wz. sna-fliesses fluthen, benetzen, baden [Skr. snā- "sich baden", "ein Reinigungs bad nehmen", vgl. BR. VII, 1344 f.], die in der Form sna-p- m_ dem Suffix -p erweitert ist. Nach dieser Erklärung bedeutet als Lat. Ne-p-t-unu-s, Etr. Ne-th-unu-s "fluthschaffender Gott" (Ver Ausspr. I, 432, 433, 434, 574, 580, II, 194, 2 A. Spr. d. Etrusk. 313. II, § 306. 321. 324. 347). Ein Wolkengott Neptunus find sich in der Gottesverehrung der Italiker ebenso wenig wie ein Rtungsgott oder ein Sonnengott Saturnus (s. oben S. 313), ex Anspannegöttin Epona (s. oben S. 126) und ein "Gehegott" Ianus (s. unten).

mitere, nitidus

§ 197.

3011en mit scintilla, Preuss. knaisti-s Brand, Altn. gneisti Funke u. 2. von einer Wurzel skit- herstammen (Fick, Z. f. vergl. Spr. XXI, 1 f.). Aus skit- soll durch Nasalierung ein Präsensstamm skint-, kint-entstanden sein; dann durch Vorspringen des Nasals des Präsensstammes knit-. Da das nun ein in den Italischen Sprachen unerhörter Lautvorgang ist, durch welchen die dem Lateinischen ganz tremde Lautverbindung en im Anlaut hervorgebracht wäre, so wird dieses angebliche Lautereigniss auf einen vorausgesetzten "europäischen Boden" verlegt; das ist nur eine andere Ausdrucksweise für einen "vorgeschichtlichen" oder mythischen Lautwechsel (s. oben S. 15). Da der Nasal n, der in Präsensstämmen nach dem Wurzelvokal hinzugefügt ist, im Lateinischen unwandelbar auf seiner Stelle verbleibt in tang-e-re, pang-e-re, nanc-i-sc-i, fing-e-re, ling-e-re, ming-e-re, ping-e-re, ningu-e-re u. a., so würde er auch in einem Verbalstamme skint-ē-, kint-ē- diese Stelle behauptet haben, und aus solchem könnte Lat. nit-ē-re nicht entstanden sein.

Ich untersuche nun, ob nit-e-re, nit-or, nit-i-du-s, nit-esce-re, nit-i-di-ta-s u. a. im Lateinischen Sprachgebrauch Bedeutungen haben, welche der von scin-til-la so unmittelbar nahe stehen, dass man nicht umhin könnte, nit-e-re gegen die Lateinischen Lautgesetze aus *kint-e-re, *skint-e-re zu erklären. Bei Plautus erscheinen mehrere der vorstehenden Wörter in den Verbindungen: ver floret-, nitide nitet (Truc. 3), nitidis munditiis (Cas. 122), nitidiusculum caput (Pscud. 220); bei Ennius: caelum nitescere (Enn. trag. Vahl. v. 192. Trag. Rib. inc. inc. v. 133), nitidant cor-Pora (Vahl. a. O. v. 165. Rib. a. O. 125); bei Attius: mundule nitidantur (Trag. Rib. v. 602), formae, figurae nitiditatem (a. O. 254); bei Cato: praedium — nitere oportebit (R. R. 1); bei Lucretius: luna potest soliis radiis percussa nitere (V, 703), nitet diffuso lumine caelum (I, 9), squamigeris latices nitentibus (I, 732), nitidae fruges (I, 252. II, 189), nitidas fruges (II, 594. 994. 1157), nitido — levique lepore (V, 1257), uno puroque nitore (II, 781), uno — res tota nitore (II, 786), in quovis esse nitore (II, 819), aurorae — ab exoriente nitore (IV, 536), suo si fulgit luna nitore (IV, 765), unum purumque nitorem (II, 777), solis praeclara luce nitorem (II, 1032), solis mitorem (II, 666), genus herbarum viridemque nitorem (V. 780). Also die Wörter nit-e-re, nit-e-sce-re, nit-or, nit-idu-s, nit-i-d-a-re, nit-i-di-ta-s, nit-i-d-ius-culu-m werden

gebraucht vom Lichte der Sonne, der Morgenröthe, des Mondes, vereinen Lichtglanz im Gegensatz zu den durch Lichtbrechung en standenen Farben, von der lichten Farbe des Himmels und des Meervom Glanz des Metalls und der Fischschuppen, vom frischen Grüder Pflanzen und des Frühlings, vom Hellgrün oder Hellgelb der Feldfrüchte, des Getraides, des fruchtbaren Feldes und Ackerlande vom Glanze der Salben, des Putzes, der Hautfarbe des Menschen un von der Schönheit der Gestalt. Im allgemeinen bezeichnen also nit e-re, nit-or Lichtglanz, lichten, hellen Farbenglanz. Diese Wörtwerden niemals in Verbindung gebracht mit scintilla, ignis. B scintilla finden sich die Beiwörter ignita, rubens, coruscan ardens, aber nicht nitidus, nitens; Synonyma von scintillat sind micare, coruscare, aber nicht nitere.

Da nun die Lateinische Sprache nit-e-re, nit-or u. a. in eine ganz anderen Sinne braucht wie scin-til-la, so liegt keine Veranlassus vor, nit-e-re gegen die Lateinischen Lautgesetze aus *scint-e-hervorgehen zu lassen, um es mit scin-til-la zusammenzubringen scintilla

§ 198.

ist in sprachgemässer und einleuchtender Weise aus *scin-ter erklärt und mit Gr. σπιν-θήρ und Goth. skein-an scheinen sammengestellt worden (Curt. Gr. Et. S. 495. 686. 4 A.), also a mit Alts. Ahd. skīn strahlend, leuchtend, hell, Alts. Ahd. scīn Gl≅ Strahl, Helligkeit, Schein, fulgor, iubar, radius, Alts. Ahd. scīn strahlen, leuchten, glänzen, scheinen, lucere, splendere, fulge micare, rutilare, coruscare, fulgurare, ardere (Schade, Altd. V. S. 530. Fick, Vergl. Wb. S. 902. 206). Das micare, coruscar rutilare ist ja die wesentlichste Eigenschaft von scin-til-la, (σπιν-θήρ; also passen diese Wörter vortrefflich zu Alts. Ahd. scīn-a Also scin-til-la ist von nit-e-re, nit-or in der Bedeutung, For und Abstammung ganz verschieden.

§ 199. licinus, obliquus, limus, luxus sind zusammen mit Lat. lacus See, Teich, Wasserbehälter, Wanm Gr. λάκκος Teich, Grube, Vertiefung, Keller, lanx Schüssel u. a. seiner Collectivwurzel lak- gestellt, die zugleich biegen und vertiefe bedeuten soll (Fick, Vergl. Wb. S. 390. 485), die aber hiernach zgleich verschränken, verschlingen und tief sein bedeuten müsste. I Lateinischen bedeuten lic-inu-s nach oben rückwärts gebogen, oliqu-u-s: verschränkt, überzwerch, quer, schräg, lī-mu-s: schie schräg, schielend, luxus: verrenkt, sind also von lac-u-s See, lam Schüssel, λάκκ-o-s Vertiefung in der Bedeutung weit entfernt. Unun diese Wörter trotzdem zusammenzubringen, werden diejenige Wörter gänzlich mit Stillschweigen übergangen, welche lehren, des

das sprachwidrig ist, und für lic-i-nu-s, ob-liqu-u-s den richtigen Weg der Erklärung weisen, nämlich lixula gebogenes, verschränktes Backwerk, Kringel, circuli, sub-lic-a-e, sub-lic-es unten verschränkte Balken, de-lic-ia schräg abwärts gehende Dachrinne, limen Querholz in der Thür, li-me-(t)-s Querweg, Rain, li-mu-s Gurt, Schurz. Es ist ersichtlich, dass die Grundvorstellung in allen diesen zusammengehörigen Wörtern "verschränken, verrenken, verschlingen" ist, und dass diese von "tief sein, vertiefen" weitab liegt. Ich werde also fortfahren, alle Wörter, in welchen die Grundbedeutung verschränken, verrenken, verschlingen ersichtlich ist: lic-inu-s, ob-liqu-u-s, sub-lic-a-e, sub-lic-e-s, de-lic-ia, lix-u-la, li-mu-s Adj., li-mu-s Subst., li-men, luxu-s u. a. von lac-u-s, lanx u. a. völlig getrennt zu halten, und zu Ahd. sling-an schlingen, flechten zu stellen (Verf. Ausspr. I, 498. 499. 2 A.). Auch

lax, lacio § 200.

sollen mit lacus, lac-una, lanx u.a. zusammengehören (Fick, a. O. S. 390). In der Bedeutung stehen lax List, Betrug, lac-io verstricke, verlocke von lac-u-s See und lanx Schüssel noch weiter ab als obliqu-u-s, lixu-la, sub-lic-a u. a. Um sie dennoch zusammenzubringen, werden wieder diejenigen Wörter ausgelassen, aus denen erhellt, wohin lac-io, il-lic-io, lax u. a. gehören, nämlich lic-iu-m Weberfaden, Faden, Gurt, Gürtel, Schurz, lic-tor Gürter, Schürzer, bi-lix aus zwei Fäden bestehend, tri-lix aus drei Fäden bestehend, lic-i-a-re das Gewebe anzetteln u. a. Dass in diesen Wörtern schlingen, verschlingen, flechten die sinnliche Grundbedeutung der Wortwurzel ist, kann niemand in Abrede stellen. Also gehören sie auch zu Ahd. sling-an schlingen, flechten. In lax Schlich, List, Betrug, lac-io verstricke, verlocke ist die Grundbedeutung der ursprünglichen Wurzel slak - schlingen, flechten vergeistigt wie in Ahd. slih Schlich, List neben Ahd. slich-an schleichen, in Nhd. Schlingen der Verführung neben Ahd. sling-an schlingen, schleichen. Ich werde also an den früher von mir gegebenen eingehenden Erklärungen der besprochenen Wortformen und einer ganzen Reihe nahe verwandter Wörter unbedingt festhalten (Ausspr. I, 493-499. 2 A.).

locns

§ 201.

wird nach wie vor mit Skr. sthala-m Stelle [über die Bedeutung vgl. BR. VII, 1282 f.], Gr. στάλιξ Stellholz u. a. von Wz. sthastehen vermengt (Fick, Vergl. Wb. S. 212). Lat. stlocus, locus kann nicht aus sto-l-cu-s von Wz. sta- entstanden sein, denn erstens ist das a dieser Wurzel in keiner Lateinischen Wortform, die von derselben herstammt, sonst jemals zu o geworden, zweitens wird l, das nach dem Wurzelvokal stand, im Lateinischen niemals vor den-

selben gestellt, wenn das Wort mit einem Consonanten anlautet, no viel weniger wenn dasselbe mit zwei Consonanten wie st, sp, sc : lautet, drittens am allerwenigsten tritt ein l, das nicht der Wur angehört, sondern dem Suffix, jemals vor den Wurzelvokal, so d aus sta-l stlo- werden könnte, und auch auf dem ganzen Geb der dem Lateinischen verwandten Sprachen findet sich keine aus st erweiterte Wurzelform stla-. Ebenso wenig kann stlocus du Ausfall des Wurzelvokals a der Wurzel sta- entstanden sein a *sta-lo-cu-s, denn erstens fällt dieser Vokal vor consonantisch lautenden Suffixen im Lateinischen sonst nie aus, zweitens hät wenn an einen Stamm sta-lo- das Suffix -co trat, das o vor de selben sich jedenfalls zu Y abschwächen müssen wie in uni-cu modi-cu-s, belli-cu-s, caeli-cu-s u. a. (Verf. Ausspr. II, 307. 2 2 Für alle diejenigen, welche überhaupt der Ansicht sind, dass m bei Etymologien Lateinischer Wörter die Gesetze der Lateinisch Lautgestaltung und Wortbildung beachten muss, ist also die A leitung des Wortes stlocus, locus von Wz. sta- nicht mögli (veryl. Curt. Gr. Et. n. 216. 4 A.). Also werde ich an meiner 1 klärung festhalten, dass stloc-u-s aus *stroc-u-s entstanden t mit Goth. strik-s περαία, Strich, Ahd. strich Strich, zona, N strich, strecke, Engl. streak Strich, Streifen zusammenhängt, a "Strecke, Landstrecke, Landstrich" bedeutet (Verf. Krit. Beitr. S. = Ausspr. I, 810. 2 A.). Diese Erklärung findet ihre weitere Betigung darin, dass auch in den übrigen Wörtern, in denen and tendes st vor 1 geschwunden ist wie li-(t)-s für stli-(t)-s, A strī-t Streit, la-tu-s für stla-tu-s, stra-tu-s neben stla-t-ariustla-t-aria, das laus wurzelhaftem r hervorgegangen ist (Verf. Ks Beitr. S. 461 f.).

Es folgt nun die Erörterung einer Anzahl von Wortformen minlautendem s.

§ 202. aestimare

sah Vossius als ein Compositum an, bestehend aus dem Nomen au Kupfer und dem Verbum -timare abschätzen; Doederlein hat aest mare zusammengestellt mit Goth. aistan ehren, achten (Lat. Synot V. 301. VI, 11, Schade, Altd. Wb. S. 6), und nun ist das Wort m Skr. ik'k'hati wünscht, fordert, ishjatē wird gewünscht, verlang Gr. $i\acute{o}\tau\eta_S$ Wille, $i\'{\mu}\epsilon\varrho\sigma_S$ Verlangen u. a. von Wz. is- wünsche suchen, fordern hergeleitet (Fick, Vergl. Wb. S. 22). Bei dieser Et mologie sind diejenigen Italischen Wörter weggelassen worden, denen die Wurzel is- wünschen in Form und Bedeutung am klarst vorliegt, wie unten weiter zur Sprache kommen wird. Da die beide Erklärungen des Wortes aestimare von Vossius und von Doederle

lautlich möglich sind, so hat man zu untersuchen, welche von beiden zu der Bedeutung, welche aestimare im Sprachgebrauche, namentlich in altlateinischen Schriftstücken, wirklich hat, am Bessten passt.

Zunächst ist die Thatsache festzustellen, dass aestimare, aestumare im altlateinischen Sprachgebrauch bedeutet "Kupferwerth abschätzen, in Kupfer abschätzen". Das lehrt der Wortlaut folgender Stellen, Verr. Flacc. Fest. p. 24: Aestimata poena ab antiquis ab aere dicta est, qui eam aestimaverunt aere, ovem decussis, bovem centussis, hoc est decem vel centum assibus; Fest. p. 273: Postquam aere signato uti coepit populus Romanus, Tarpeia lege cautum est, ut bos centusibus, ovis decusibus aestimaretur; Cincius, Fest. p. 265: In aestimatione censoria aes infectum rudus appellatur; L. rep. C. I. Lat. I, 198, 7: Quanti eius rei slis ae[stumata erit]; a. O. 61: Quod eo nomine lis aestumata erit (veryl. a. O. 56. 58. 60. 68. 46. 41).

Bei den alten Römern war das gewöhnlichste Nutzmetall, Kupfer mit geringem Zusetz von Zinn, aes, der Werthmesser der Dinge, zwar zuerst das rohe Kupferstück, das gewogen wurde, aes rude, dann der gestempelte Kupferbarren, aes signatum, hierauf die gegossene vollwichtige Kupfermünze, und endlich die geprägte Kupfermünze (Momms. Gesch. d. Röm. Münzw. S. 170 f.). Die Höhe des Werthes in Kupfermünzen wird bei aestimare durch den Ablativ angegeben: centussibus, decussibus aestimare (l. Tarp. Fest. p. 237); allgemeinere Bestimmungen des Kupferwerthes stehen im Genitiv: simpli, dupli aestimare (L. rep. C. I. Lat. I, 198, 59), parvi, magni aestimare, selten im Ablativ. Als das Kupfer aufhörte Werthmesser zu sein und mit der Einführung des Silbergeldes zur Scheidemünze herabsank (Momms. a. O. S. 293), verlor aestumare, aestimare seine alte und eigentliche Bedeutung "Kupfer abschätzen, in Kupfer abschätzen", erhielt in Verbindungen wie denariis aestimare, sestertiis aestimare die allgemeinere Bedeutung "Geldwerth abschätzen" und daher die noch allgemeinere und gewöhnliche "abschätzen". In dieser erscheint aestimare schon bei den altrömischen Dichtern (Plaut. Capt. 340. Att. Trag. Rib. v. 384. Inc. inc. a. O. v. 180). Diese Bedeutung "abschätzen" den wirklichen wie den gedachten, den realen wie den idealen Werth der Dinge hat aestimare stets behalten; es ist immer Synonymon von taxare, censere geblieben, es ist niemals Synonymon von cupere, postulare, honorare, venerari oder von putare, credere, arbitrari geworden. Es hat im Lateinischen nie eine der Bedeutungen, welche die Wurzel is- in den verwandten Sprachen hat: "wünschen, fordern, suchen, forschen, befehlen, Geltung verschaffen, ehren, hochachten".

Ì.

Auf Italischem Sprachboden hat die Wurzel is- die Bedeutung wünschen, bitten in Sabell. ais-o-s Gebet, Bittopfer, Volsk. es-ar-istro-m Opfer, Umbr. es-un-u, in Etrusk. eś-tla Acc. Plur. neutr. Opfer, eś-e-l-k geheiligt, geweiht, ais-a-r, ais-a-r-u, aes-a-r, es-a-r-i Gott wie in Skr. ish-ti-s Wunsch (Verf. Ausspr. I, 375. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 507 f. 634 f. 921. 923 f. II, § 381); die Wurzel is- hat die Bedeutung fordern, heischen in Umbr. eis-c-u-rent für *eis-sc-u-rent 3. Pers. Plur. Fut. II von dem inchoativen Verbum *eis-sc-um fordern, heischen (S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. III, 40 f.). Von diesen Wörtern ist bei der Herleitung des Verbums aestimare von Wz. is- (Fick, Vergl. Wb. S. 22) kein einziges angeführt, obwohl Form und Bedeutung derselben längst festgestellt ist. Die Bedeutungen, welche die Wurzel is- in denselben hat: "wünschen, bitten, beten, fordern", sind von der eigentlichen Bedeutung von aes-ti-m-a-re "Kupferwerth abschätzen" ganz verschieden. dieser ergiebt sich, dass aes-ti-m-a-re ein Compositum ist, mit dem ersten Gliede aes- Kupfer und dem zweiten -ti-m-a-re abschätzen, der gleichen Stammes ist mit Griech. τι-μή Abschätzung, τι-μ-α-ν abschätzen (vergl. Pott, Wzwb. I, 464 f.). Diese beiden Griechischen Wörter werden in der Rechtssprache insbesondere gebraucht von der Abschätzung der Busse oder des Schadenersatzes, zu welchem der Richter den Angeklagten verurtheilt, genau so wie im altlateinischen Sprachgebrauch aes-ti-m-a-re, aes-ti-m-a-tio in den Verbindungen leitem aes-tu-m-a-re, leitis aes-tu-m-a-tio. Da neben aes-tim-a-re das alte Nomen aes-ti-m-ia steht, Fest. p. 26: aestimias aestimationes, so ist klar, dass diese beiden Wörter gebildet sind von dem zusammengesetzten Nominalstamm aes-ti-mo- "Kupfer abschätzend", also mit sachlich ähnlicher Bedeutung wie libri-pen(d)-s "Pfundabwäger", der beim altrömischen Kauf per aes et libram das zu zahlende Kupfer nach Pfunden abwog. Die Wurzel ti- von -ti-mo abschätzend ist enthalten in Lat. ti-tu-lu-s Ehrenbenennung, Ehreninschrift, in Ti-tu-s, Ti-t-iu-s u. a. (Verf. Ausspr. II, 41. 2 A.), in Etrusk. thi-i für *ti-iu-m Acc. Sing. ehrend, ehrenvoll, thi-l Acc. Sing. vom Stamme thi-li- Ehreninschrift, Grabschrift, in Ti-te, Ti-ta u. a. (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 320), in Gr. τι-μή Abschätzung, Ehre, τί-σι-ς Schätzung, Ersatz, Busse, τί-ω schätze, achte werth, ehre, τι-τό-ς u. a. Diese Italische und Griechische Wurzel ti- abschätzen, schätzen, ehren ist vielleicht mit der Wurzel Skr. k'i- Scheu haben, Besorgniss hegen vor, sich scheu, ehrfurchtsvoll benehmen, ehren von einer Grundform ski- ausgegangen (Benfey, Or. u. Occ. II, 379, Anm. Curt. Gr. Et. n. 649. 4 A. Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 320, S. 64, Anm.) [vgl. noch Grassmann, Wb. z. RV.

2. ci- S. 446]. Sicher erwiesen ist aber die Zusammengehörigkeit dieser beiden Wurzeln nicht.

pessum § 203.

wird mit pestis Verderben, Pest, pes Fuss, oppidum feste Stadt, Gr. ξμπεδον fest, πέδη Fessel, Altn. fetill Schwertgurt zu einer Wurzel pad- gestellt, die ausser gehen und fallen auch noch "fassen" bedeuten soll (Fick, Vergl. Wb. S. 116). Boehtlingk und Roth geben von der Wurzel pad- folgende Bedeutungen an: zu Fall kommen, dahinfallen, umkommen, hingehen, erlangen, theilhaftig werden, sich wenden zu, sich halten an (Sanskrub. IV, 423. 424 f.), aber nicht "fassen". Lat. ped-i-ca, com-ped-es, im-ped-i-re, Gr. πέδ-η, An. fet-i-l-l u. a. haben ihren Sinn im Sprachgebrauch erhalten aus der Bedeutung von ped- Fuss, die aus pad- gehen, treten hervorgegangen. In Lat. op-pid-u-m, Gr. εμ-πεδ-ο-ν, πεδ-ίο-ν liegt die Vorstellung "Fussboden" zu Grunde, ebenfalls aus pad- gehen, treten erklärlich (Curt. Gr. Et. n. 291, S. 82 f.). Von einer Wurzelbedeutung "fassen" ist in dieser Wurzel nichts ersichtlich. Von den beiden Hauptbedeutungen derselben "gehen" und "fallen" ist im Lateinischen und Griechischen, zunächst abgesehen von pes-sum, r die Bedeutung "gehen, treten" erkennbar. Pes-su-m wird nun ₩ür einerlei erklärt mit dem Infinitiv Skr. pat-tu-m und zu diesem wecke dem Lateinischen Worte die Bedeutung "zu Falle" beigelegt. Pes-su-m für *ped-tu-m bedeutet aber zuerst "auf den Grund, auf **◄len Boden**" eines Gewässers, wie folgende Stellen lehren, Plaut. Truc. 14: Quasi in priscinam rete qui iaculum parat, Quando abiit rete pessum, adducit lineam; Plaut. Rud. 395: Nunc eum cum navi scilicet abisse pessum in altum; Lucr. VI, 589: Et multae per mare pessum Subsedere suis pariter cum civibus urbes. Pes-su-m für *ped-tu-m bedeutet den Grund des Gewässers als "festen Fussboden" im Gegensatz zu der haltlosen Flüssigkeit, stellt sich aber nach seiner Bedeutung am nächsten zu πέδ-o-v Fussboden, Boden, πεδ-ίο-ν Ebene und Lat. op-pid-u-m "auf festem Boden gelegene", daher feste Stadt, und ist wie diese Wörter durch ped- Fuss aus Wz. pad- gehen, treten hervorgegangen. Pes-su-m hat die Bedeutung "Grund, fester Boden" auch stets bewahrt in den Verbindungen sidere pessum, subsedere pessum, ire pessum, abire pessum, pessum accipere, pessum premere, pessum dare (Verf. Ausspr. II, 887. 2 A.). Das sind Constructionen wie venum ire, venum redire, venum dare, venum tradere, rus ire, rus abire, rus se abdere, domum ire, domum abire, domum redire u. a., in denen der Accusativ ohne Präposition den Zielort der Bewegung bezeichnet. Pes-su-m bedeutet niemals fallen wie der Infinitiv Skr. pat-tu-m, pes-su-m ire nicht "zum Fall gehen", sondern im eigentlichen Sinne "auf-den Grund gehen", daher übertragen "zu Grunde gehen", pes-su-m dare nicht "zu Fall bringen", sondern eigentlich "auf den Grund hingeben, auf den Grund hinthun", daher "zu Grunde richten". Pes-su-m ist Acc. Sing. vom Stamme ped-to- "mit Fuss versehenes" Ding, daher "Fussboden", und hat mit dem Infinitiv Skr. pat-tum fallen in der Bedeutung und Suffixbildung nichts gemein.

§ 204. pestis

Verderben, verderbliche Krankheit, Seuche, pes-ti-l-en(t)-s verderblich, seuchenartig, pes-ti-l-ent-ia Seuche, Seuchenluft werden immer wieder von Neuem mit Wz. pad- gehen, fallen zusammengestellt (Fick, Vergl. Wb. S. 116). Aber die Wurzel pad- bedeutet in allen anderen Italischen und Griechischen Wörtern nur "gehen, treten", nicht "fallen, zu Falle kommen". Da nun pes-ti-s Verderben mit -ped-a-re gehen in re-ped-a-re, -pod-a-re treten in tri-pod-a-re, pe(d)-s Fuss, ped-i-ca, com-ped-es, ex-ped-i-re, im-ped-i-re u. a. keine Bedeutungsverwandtschaft hat, so kann das Wort auch nicht von Wz. pad- gehen herstammen. Ich werde daher auch fernerhin pes-ti-s Verderben aus *per-s-ti-s für *per-d-ti-s erklären und von per-de-re verderben, zu Grunde richten herleiten, also natürlich auch pes-ti-l-en(t)-s und pes-ti-l-ent-ia (Verf. Krit. Beitr. S. 396 f. Ausspr. I, 807. 2 A.). Unlängst ist behauptet worden, die Erklärung

§ 205. luna

aus luc-na scheitere, wie mehrere erkannt hätten, an der Form des Namens einer Göttin Los-na auf einem Bronzespiegel von Praeneste (Bugge, Z. f. veryl. Spr. XX, S. 13 f.). Zur Begründung dieser Behauptung wird gesagt: "Es sei nun Los-na Lateinische Form oder nicht, so kann es kaum aus luc-na entstanden sein; dann muss aber das nämliche von luna gelten". Selbst wenn der Name der Göttin Los-na ein Lateinisches Wort wäre, auch dann wäre die Folgerung: also kann lu-na nicht aus *luc-na entstanden sein, keineswegs unanfechtbar. Sie verliert aber die Folgerichtigkeit, wenn Los-na kein Lateinisches Wort, also nach den Gesetzen der Lautgestaltung und Formenbildung einer anderen Sprache entstanden ist. Wer auf Los-na eine neue Etymologie von lu-na begründen wollte, musste damit anfangen, zu beweisen, dass dieser Name ein Lateinisches Wort sei. Da die Praenestinische Fabrikation von Bronzespiegeln ein Zweig der Etruskischen ist, da sich auf Spiegeln von Praeneste ganz fremdartige Namen finden, die weder Lateinisch noch Griechisch sind, da mehrere dieser Bronzespiegel rein Etruskische

Namen aufweisen, und da der Praenestinische Dialekt ein altes, von der Etruskischen Sprache stark beeinflusstes Provinziallatein ist (Verf. Ausspr. I, 362 Anm. 683. II, 92. 342. 371. 372. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 347. 371. 372. 821. 828. II, § 318. 420), so hat schon Cavedoni richtig erkannt, dass der Name der Mondgöttin Los-na auf dem Spiegel von Praeneste Etruskischen Ursprungs sei, indem er denselben mit dem Etruskischen Worte lus-n-i in der Inschrift eines bronzenen Candelabers von Cortona (Bull. d. Inst. arch. 1843, p. 176 f.) verglich. Gerhard, der sachkundigste Kenner der Etruskischen Bronzespiegel, ist derselben Ansicht (Etrusk. Spieg. III, 165. T. CLXXI. Ueber d. Gotth. d. Etrusk. Abh. d. Akad. d. Wiss. z. Berl. 1845, S. 525, Anm. 91), und in demselben Sinne spricht sich auch Preller aus (Röm. Mythol. S. 289. 2 A.). Ohne die Möglichkeit in Erwägung zu ≥ iehen, dass in diesem Namen ja das s vor n nach einem Lautwandel er Etruskischen Sprache aus c abgeschwächt, also Los-na aus ► Loc-na hervorgegangen sein könne, wird auf diese Form Los-na die Behauptung gebaut: Lat. lu-na kann nicht aus luc-na ent-🕿 tanden, es "muss" aus *louxna, Altbaktr. raokhšna- glänzend, Banz umgewandelt sein (Bugge, a. O. S. 14). Es ist jetzt nachwiesen, dass das Etruskische Wort luś-n-i Nom. Sing. fem. für Tuś-n-ia, *luc-n-ia dem Griechischen λυχ-ν-ία Leuchter entpricht und mit Lat. luc-er-na Leuchte, Lampe verwandt ist, dass n luś-n-i c vor n zu s geworden ist wie in Etr. Leus-na, tes-n-ś, tes-ne u. a. (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 345 f. II, § 344), und dass die Praenestinisch-Etruskische Namensform Los-na einer einheimisch Etruskischen *Lus-na entspricht, deren s in Etruskischer Weise aus entstanden ist wie in luś-n-i, Leus-na, tes-n-ś u. a. (a. O. I, 346 f. 368). Hinsichtlich ihres Lautes vor dem n des Suffixes ver-Thalten sich also Praen.-Etr. Los-na und Etr. luś-n-i zu Lat. lu-na and zur Wurzelform luc- in luc-e-re wie Etr. tes-n-ś, tes-ne zehn zu Lat. de-ni, de-nae und zu der Wurzelform dec- in dec-em; in den Etruskischen Wörtern ist c vor n zu s assimiliert, in den Lateinischen c vor n geschwunden. Die Praenestinisch-Etruskische Form Los-na ist also weit davon entfernt, aus *lox-na, *rauksna entstanden zu sein, sie ist vielmehr aus *louc-na hervorgegangen und bestätigt vollkommen, dass auch Lat. lu-na von derselben Grundform ausgegangen ist (Verf. Ausspr. I, 35. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 88. 4 A. Fick, Vergl. Wb. S. 171. 394). Cicero sagt ganz richtig, Nat. deor. II, 27, 68: Luna a lucendo nominata —; eadem est enim Lucina. Itaque, ut apud Graecos Dianam eamque Luciferam, sic apud nostros Iunonem Lucinam in pariendo invocant.

Da nun also Lat. lu-na, Praenest.-Etrusk. Los-na, Etr. luś-n-i,

nicht aus *louk-s-na, *rauk-s-na, von einer- mit s erweiterten Wurzel ruks- entstanden sind, so kann auch aus lu-na und Los-na nicht folgen, dass

§ 206. illustris

aus *illucstris entstanden und von jener Wurzelform ruks- gebildet sei (Bugge, a. O. S. 14. vergl. Curt. Gr. Et. n. 88. 4 A. Fick, Vergl. Wb. S. 171). Von dieser Wurzelform ist, wenn man zunächst von dem in Frage stehenden il-lu-s-tri-s absieht, im Bereich der Italischen Sprache nirgends eine Spur zu finden. Im Lateinischen sind von der einfachen Wurzel luc- gebildet Louc-e-t-io-s, Louc-et-iu-s, Louc-i-na, lou-men, Leuc-e-t-iu-s, Leuc-e-s-ie, luce-re, lux, Luc-i-na, Luc-iu-s, lu-men, lu-na, luc-er-na und zahlreiche andere Wortformen (Verf. Ausspr. II, 1064, c. 2. 3. 2 A.); im Oskischen von derselben Wurzel Luvk-i-s, Luv-i-k-i-s, Lovk-l., Λουχ-ανομ, Lovk-an-atei-s (a. O. II, 1079, c. 1. Ephemer. epigr. II, p. 158, n. 1. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 381). Im Etruskischen finden sich zahlreiche Wortformen von der Wz. lucwie Lauc-an-e, Lauc-an-e-sa, Lauc-an-i, Lauc-in-e, Lavc-in-al, Lavc-in-asa, Leuc-le, Leus-la, Leus-na, Leu-n-ia, Leu-n-ei, Luvc-iie-s, Luvc-i, Luc-u-mu, Luc-an-ia, Luc-in-e, lus-n-i u. a. (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 329. 415. 417. 418. 409. 410). Während sich nun auf Italischem Sprachboden nirgends eine Wurzelform ruk-soder luk-s- zeigt vor Suffixen, die mit einem Vokal oder mit einem einfachen Consonanten anlauten, soll die Lateinische Sprache ein *il-luc-s-tri-s von ruk-s- gebildet haben, in welchem an eine auf zwei Consonanten auslautende Wurzelform eine mit zwei Consonanten anlautende Suffixform angefügt wäre und so die vier Consonanten estr von der Sprache zusammengehäuft wären, die sie in keinem Worte in unmittelbarer Folge hinter einander erträgt. Das ist schon an sich kaum glaublich, und man könnte zur Annahme dieser Wortbildung nur seine Zuflucht nehmen, wenn sich für il-lu-s-tri-s keine andere Möglichkeit der Erklärung böte. Ich habe aber längst eine Erklärung gegeben, die nicht bloss nach Laut und Bedeutung vollkommen sprachgemäss und zutreffend ist, sondern auch durch eine ganze Reihe mit il-lu-s-tri-s unmittelbar verwandter Wortformen nothwendig erfordert wird (Krit. Beitr. S. 372. 411. Ausspr. I, 362. II, 325. 685. 2 A.). Da diese mit Stillschweigen oder mit bedeutungslosen Einwänden abgewiesen worden sind, so werde ich hier noch eingehender als bisher den Beweis führen, dass dieselbe richtig ist und das angebliche *il-luc-s-tri-s von der Wurzelform ruk-sunbegründet und unhaltbar ist. Neben einander stehen folgende Lateinische Wörter:

- lŭ-s-tru-m eigentlich "Stätte zum Baden, Abspülen", daher Lache, Pfütze, von Wz. lu-spülen, baden (Verf. Krit. Beitr. S. 411. Ausspr. I, 361. 362. II, 685. 2 A.).
- lū-s-tru-m "Reinigungsopfer, Sühnopfer", bei dem die Opferthiere um das zu sühnende Römische Volk herumgeführt wurden, von der Wurzel lu- spülen, baden, waschen, reinigen (Verf. Krit. Beitr. S. 411 f. Ausspr. I, 361. 362. II, 685. 2 A.).
- lu-s-tr-a-re "das Reinigungsopfer, Sühnopfer vollziehen", daher einerseits "herumgehen, umwandern" wie die Priester und Opferthiere beim Sühnopfer, verallgemeinert "durchwandern", übertragen "geistig durchgehen, durchsehen", andrerseits "hell machen, erleuchten", Cic. Arat. 92. Bait. H. V, p. 1024: Delphinus iacet, hau nimio lustratu' nitore; a. O. 441. V, p. 1034: Nam retinent Arctoe lustrantes lumine suras; Verg. Aen. IV, 6: Postera Phoebea lustrabat lampade terras, Humentemque Aurora polo dimoverat umbram; a. O. IV, 607: Sol qui terrarum flammis opera omnia lustras; a. O. VII, 148: Postera cum prima lustrabat lampade terras Orta dies. An diesen Stellen wird also lu-s-tr-a-re vom Leuchten der Sonne, der Morgenröthe, des anbrechenden Tageslichtes und der Sterne gebraucht, was für die folgende Beweisführung noch besonders hervorzuheben ist.
- per-lu-s-tr-a-re "durch und durch reinigen, sühnen", daher "durchwandern, durchgehen", übertragen mit dem Geiste "durchgehen, untersuchen, prüfen".
- col-lu-s-tra-re "zusammen durchgehen mit den Augen, durchsehen, besichtigen" und "hell machen, erleuchten", Cic. Nat. d. II, 36, 92: Innumerabiles flammae siderum existunt, quorum est princeps sol, omnia clarissima luce collustrans. Also col-lu-s-tr-a-re wird wie lu-s-tr-a-re vom Leuchten der Gestirne gesagt.
- il-lu-s-tr-a-re hell machen, erleuchten, auch vom Leuchten der Gestirne gesagt wie col-lu-s-tr-a-re, lu-s-tr-a-re, übertragen "mit dem Geiste aufhellen, erklären, erläutern" und "berühmt machen, verherrlichen".
- il-lu-s-tri-s "hell, licht", auch von Gestirnen gebraucht wie illu-s-tr-a-re, col-lu-s-tr-a-re, lu-s-tr-a-re, vergeistigt "lichtvoll, klar" und "berühmt, herrlich".

demselben Rechte könnte man sagen, weil lu-s-tr-a-re auch vom Leuchten der Sonne, der Sterne und des Lichtes gesagt wird, so könne es nicht von lu-s-tru-m weiter gebildet sein. Wer nicht um jeden Preis danach trachtet, die Lateinische Sprache mit einer Wurzelform ruk-s- oder luk-s- zu bereichern, der kann es doch nicht glaublich finden, dass il-lu-s-tri-s licht, il-lu-s-tr-a-re erleuchten von col-lu-s-tr-a-re erleuchten und lu-s-tr-a-re erleuchten völlig verschiedene Wörter seien, oder dass alle diese Wörter grundverschieden wären von lu-s-tr-a-re reinigen, sühnen, per-lu-s-tr-a-re reinigen, sühnen, durchwandern, lu-s-tru-m Reinigungsopfer, Sühnopfer und lu-e-re waschen, reinigen, sühnen. Dass die Begriffe "rein, lauter" und "hell, licht" eng verwandt sind, kann doch kein Unbefangener in Abrede stellen.

Da sich also in keinem Italischen Worte vor Suffixen mit anlautendem Vokal oder einfachem Consonanten eine Wurzelform luc-s-findet, da es unglaublich ist, dass diese allein vor dem mit zwei Consonanten anlautenden Suffix -tri des angeblichen *il-luc-s-tri-s vorhanden gewesen sein sollte, da il-lu-s-tri-s leicht, il-lu-s-tr-a-re erleuchten nicht losgerissen werden können von col-lu-s-tr-a-re erleuchten und durchgehen, von lu-s-tr-a-re erleuchten und reinigen, sünen, umgehen, also auch nicht von lu-s-tru-m Reinigungsopfer, Sühnopfer und von lu-e-re waschen, reinigen, sühnen, so ist il-lu-s-tri-s ein zusammengesetztes Adjectivum, gebildet von lu-s-tru-m wie pro-ces-tri-s von cas-tru-m; und il-lu-s-tri-s bedeutet eigentlich "im Reinigungsopfer inbegriffen", daher "rein, lauter" und weiter "hell, licht", vergeistigt "erlaucht, berühmt, herrlich" (Verf. Krit. Beitr. S. 411. Ausspr. I, 362. II, 685. 2 A. vergl. Fick, Vergl. Wb. S. 1082).

§ 207. praestolare, praestolari

sind mit stultus, stolidus zu Gr. στέλλειν, στόλος, στήλη u. a. gestellt (Curt. Gr. Et. n. 218. 4 A.), aber, wie ein hinzugefügtes Fragezeichen anzudeuten scheint, nicht ohne Zweifel. Wie berechtigt diese Zweifel sind, lehrt die Beachtung der Bedeutung des vorstehenden Verbums an folgenden Stellen, Plant. Epid. 213. G.: Ea praestōlabatur illum apud portam; Truc. 15: Nescio quem praestolatast, credo militem; Cas. 474: Te ecastor praestolabar; Most. 1066: Ego illum ante aedis praestolabor ludificatorem meum; Poen. 1144: Hasce nos hic praestolabimur; Ter. Eun. 975: Quem praestolare Parmeno hic ante ostium? a. O. 977: Quem praestolare? Aus Livius Andronicus und Turpilius sind die beiden activen Formen praestolaras und praestolabo überliefert an zwei Stellen sehr zweifelhafter Lesart (Non. p. 323. G. Trag. Rib. Liv. 23.

a. O. Turp. 153). Durch die zuerst angeführte Stelle des Plautus ist erwiesen, dass das ō in prae-stō-l-a-re, prae-stō-l-a-ri lang ist. Man vergleiche hierzu folgende Erklärungen dieser Verba, Fest. p. 223: Praestolari is dicitur, qui ante stando ibi, quo venturum excipere vult, moratur. Donat. Terent. Eun. V, 5, 5: Praestolari est praesto esse et adparere, hoc est obsequi; Non. 20. 110. G.: Praestolari est exspectare vel manere.

Es ergiebt sich also, dass im Sprachgebrauche der alten Bühnen-dienstfertig erwarten" und dass die Grammatiker das Verbum er-Iklären durch ante stando excipere, praesto esse, adparere, expectare, manere. Den Griechischen Wörtern στέλλειν stellen, in Stand setzen, senden, στόλος Zug, στήλη Säule u. a. steht also praestō-l-a-ri gewärtig sein, dienstfertig erwarten in der Bedeutung ganz fern. Hingegen stimmt diese genau überein mit der Bedeutung von praesto esse bei der Hand sein, zur Hand sein, gewärtig sein, zu Diensten sein, aufwarten, ursprünglich "an vorderster Stelle sein" (Verf. Ausspr. II, 549. 2 A.). Ich schliesse daraus, dass praesto-l-a-re, praesto-l-a-ri von praesto weiter gebildet ist. Wie von den ablativen Adverbien serō-, hornō-, ultrō-, extrāweiter gebildet sind die Adjectiva serō-tinu-s, hornō-tinu-s, ultrōn-eu-s, extrā-n-eu-s, so ist von dem ablativen Adverbium praestō erst der Adjectivstamm praestō-lo- und von diesem das denominative Verbum praestō-l-a-re, praestō-l-a-ri gebildet.

exta

§ 208.

wird für dasselbe Wort erklärt wie Gr. ἔγκατα Eingeweide, Lit. inksta-s Niere, Kchsl. isto [Genit. istes-e] Hode (Fick, Z. f. vergl. Spr. XXI, 11 f.). Diese Behauptung geht von der unrichtigen Voraussetzung aus, dass die Grundbedeutung von exta "Eingeweide" im Aber das Wort für Eingeweide ist im Lateinischen viscera. Die von Verrius Flaccus herrührende Erklärung, Fest. p. 78: Exta dicta, quod ea diis prosecentur, quae maxime exstant eminentque, besagt sachlich, dass exta gewisse hervorragende Theile der Eingeweide des geschlachteten Opferthieres seien, die für die Götter zum Opfer zugeschnitten werden. Wir wissen, dass dieses insbesondere Leber, Herz, Lunge und Milz waren. Aber die in einem lebenden thierischen oder menschlichen Leibe befindlichen und lebendigen Eingeweide nennt niemals ein Lateinischer Schriftsteller exta. Noch weniger bedeutet exta jemals Niere oder Hode wie Lit. inksta-s, Kchsl. isto, auch nicht einmal die ausgeschnittene Niere oder Hode eines Opferthieres. Jene Litauisch-Slavischen Wörter und Lat. exta sind also in der Bedeutung völlig verschieden. Nichts desto

wird durch Gleichsetzung derselben ein angebliches Word wird durch Gielensewung derseiben ein angebienes word das die Einheitssprache, **anksta hergestellt, das die ungen Hode, Eingeweide und zugeschnittenes Opferstück in migen müsste.

Die Wurzel desselben wird nicht angegeben; es nur als "möglich", mitgetheilt, dass dasselbe, also auch Lat. zugeschnittene Opferstücke, mit Lat. inguina Weichen zunenhänge (a. O. S. 12), das vermuthlich aus *anksuina ent den sein soll. Um eine ältere Form *enxta mit der im Lateichen sonst unerhörten Lautverbindung nxt für exta glaublich zu ichen, wird vermuthet, iuxta sei aus *iunxta entstanden (a. 0.), ihrend iuxta doch die Superlativform zu dem Adjectivum iugi-8 t (Verf. Aussm. II, 549. 2 A.). Aus dem Gesagten ergiebt sich, lass exta zugeschnittene Opferstücke sowohl wegen seiner Bedeutung, als wegen seiner Lautgestaltung grundverschieden ist von inguing Weichen, Gr. ξγκατα Eingeweide, Lit. inkstas Niere, Kchsl. isto

Meine bisherige Erklärung, dass exta für *ec-is-ta oder *exmeine bisnerige pirkinrung, usss exte jur ec-18-00 car causserste, care eine alte Superlativform sei mit der Grundbedeutung 11 1 1 1 1 1 1 1 TT hervortretendste Theile der Eingeweide" (Ausspr. II, 549. 2 A.), ist zwar lautlich möglich; ich kann sie aber trotzdem nicht aufrecht, halten, weil die Opferstücke in der Sprache sonst nicht als "änsserste" Hode. Theile der Eingeweide bezeichnet werden, wohl aber oft als herans geschnittene, vorgeschnittene oder zugeschnittene Transporter Derartige Benenningen sind pro-sec-ta Nom. Plur. neutr. (Licin. Mac. Non. p. 150. G.), pro-sec-ta Nom. Sing. fem. (Lucil. Non. a. 0.), pro-sic-ia, pro-sic-ie-8 (Varr. Non. a. O.), prae-seg-mina (Tog. Aruspicin. Fulgent. p. 397. G.); im Umbrischen pru-seç-e-tu, pro-Beg-e-to, Pru-sek-tu, pru-seg-ia, i-seg-e-to-s (AK. Umbr. Sprd. II, 417). Die Erklärung, Non. p. 149. G.: Prosecta, exta, quae aris dantur, ex fibris pecudum dissecta stellt pro-secta, sec-ta und ex-ta in dem Sinne zusammen, dass ex-ta "geschnittene" Stücke der Eingeweide bedeutet, Wie dies auch aus dem pro-secentur in der oben angeführten Erklärung des Verrius Flaccus er Demgemäss erkläre ich jetzt ex-ta aus *ex-sec-ta (*808nenw. Demgemuss erainte den Jewei zum Opfer. Durch Ausfall des geschnittene Stücke" der Eingeweide zum Opfer. Murzelvokals des zweiten Compositionsgliedes wurde ex-sec-ts zu *ex-8c-ta, *ex-8-ta, ex-ta wie sur-rec-tu-8 zu *sur-re-tu-8, *sur-c-tu-s, sor-tu-s, wie ähnliche Verstimmelungen des zweiten Compositionsgliedes durch Ausfall des Wurzelvokals & oder Y im Lateinischen nicht selten sind (Verf. Ausspr. II, 577. 583. 2 A.). Dass auf diese Weise unkenntlich gewordene Compositum ex-ta brachte Verrius Flaccus unrichtig mit ex-sta-re in etymologischen Zusammen.

hang, aber seine wie des Nonius Erklärung lehren, dass die ex-ta in der That ex-sec-ta "ausgeschnittene" Opferstücke waren.

§ 209.

monstrum wird für dasselbe Wort erklärt wie Skr. mantras Rath, Goth. mathl αγορά, Versammlungsplatz, und um das glaublich zu machen, wird gesagt: "Lat. monstrum Mahnung, Wahrzeichen mit Einschub von s wie im Zend mäcta- Meinung" (Fick, Vergt. Wb. S. 147). Diese Behauptung enthält eine unrichtige Angabe über die Bedeutung von mon-s-tru-m, und befindet sich nicht im Einklang mit den Lateimischen Lautgesetzen. Monstrum hat im Altlateinischen die ausgeprägte Bedeutung Wunderzeichen, übernatürliche Erscheinung, Wunder, missgeschaffenes Wesen, Ungeheuer (Plaut. Most. 508. Poen. 268. Enn. trag. Vahl. 326). Cicero führt hintereinander an: ostenta, monstra, portenta, prodigia (Nat. d. II, 3, 7) und: ostenta, portenta, monstra, prodigia (Divin. I, 42. 93), und Verrius Flaccus lehrt, Fest. p. 157: Monstra dicuntur naturae modum egredientia, ut serpens cum pedibus avis cum quattuor alis, homo duobus capitibus; Fest. p. 138: Monstrum, ut Aelius Stilo interpretatur, a monendo dictum velut monestrum. Item Sinnius Capito, quod monstret futurum, et moneat voluntatem deorum quod etiam prodigium, - portentum, - ostentum. Monstrum ist also Synonymon von portentum und prodigium, aber niemals von monitum, monitus, omen, augurium, auspicium. Es hat im Lateinischen Sprachgebrauche weder die Bedeutung des abstracten Substantivums "Mahnung" wie angegeben wird, noch den Sinn "gutes oder böses Wahrzeichen", es steht den Bedeutungen von Zend macta Meinung, Skr. mantras Rath und Goth. mathl Versammlungsplatz fern. Dass in mon-s-tru-m so wenig wie in irgend einem anderen Lateinischen oder altitalischen Worte ein bedeutungsloses oder zweckloses s eingeschoben ist, das ist längst erwiesen (Verf. Krit. Beitr. S. 408. 409). Dass es für die Lateinischen Lautgesetze gleichgültig ist, ob man im Zend Einschub eines bedeutungslosen s annimmt oder nicht, kann ein Sprachforscher nicht umhin anzuerkennen, der ausdrücklich sagt, dass "jede Sprache nach den in ihr selbst waltenden Lautvertretungsgesetzen behandelt werden muss" (Fick, Z. f. vergl. Spr. XXII, 383). Es bleibt also dabei, dass mons-tru-m eine Bildung ist wie lu-s-tru-m, lu-s-tru-m, flu-s-tru-m, plau-s-tru-m u. a. neben cap-is-tru-m, can-is-tru-m, calam-istru-m, fen-es-tra u.a., dass also das s von mon-s-tru-m der Rest des Suffixes -es, -as ist (Verf. Krit. Beitr. S. 369. 409 f. Ausspr. II, 190. 684 f. 2 A.).

Von Neuem ist die Behauptung aufgestellt worden,

§ 210. ningulus

sei aus *ne-singulu-s entstanden durch Ausfall eines s (Bugge, Neue Jahrb. 1872, S. 104). Das widerspricht aber dem Lautgesetz der Lateinischen Sprache, nach welchem anlautendes s erhalten bleibt, auch wenn ein Wort zweites Compositionsglied wird. Das lehren die Composita de-secare, de-sidia, de-siderare, de-signare, de-sipere, de-solatus, de-super, de-sudare, pro-sata, pro-sec-a-re, pro-sequi, pro-sicia, verni-sera, feni-sex, feni-sicium, semi-somnus, semi-somnis, sangui-suga u. a.*). Also würde auch *ne-singulu-s das s bewahrt haben, und n-īn-culu-s, n-īn-gulu-s ist aus *ne-oin-cu-lu-s entstanden wie n-oenu-m aus *ne-oinu-m, n-ul-lu-s aus *ne-unu-lu-s (Verf. Ausspr. I, 78 f. 673. 711. II, 687. 736 f. 2 A.).

X.

Es ist nachgewiesen, dass inlautendes x zwischen Vokalen zu ss und s wird, indem der anlautende gutturale Bestandtheil dieses Doppelconsonanten sich dem folgenden Zischlaute assimilierte, aber erst in der spätlateinischen Volkssprache seit dem vierten Jahrhundert n. Chr. (Verf. Ausspr. I, 297 f. 2 A.). Dieser Lautwechsel ist kürzlich, zum Zweck eines etymologischen Erklärungsversuches, auf die klassisch Lateinische und altlateinische Sprache übertragen worden (Bugge, Neue Jahrb. 1872, S. 101. 102) von demselben Sprachforscher, der zu ähnlichen Zwecken t in c, v in f, n in l übergehen, inlautendes m zwischen Vokalen und anlautendes s des zweiten Compositionsgliedes ausfallen lässt. Derselbe behauptet,

§ 211. pausillus

sei aus pauxillus entstanden, als wäre das eine ausgemachte Thatsache. Von dem Nachweis, dass pau-s-il-lu-s mit po-s-il-la-m, pu-s-il-lu-s zu pu-su-s, pu-sa gehören (Verf. Ausspr. 1, 362. 2 A.), hat er keine Kenntniss genommen. Jene unbegründete Behauptung kann also nicht beweisen, dass im älteren und klassischen Latein inlautendes x zwischen Vokalen zu s wird. Ein solches x soll sich in ss verwandelt haben in

§ 212. cossim

(a. O. S. 102) neben coxa. Bei Nonius heisst es, p. 28. G.: Cossim dictum quasi coxim. Pomponius Porcaria: Hoc sciant omnes, quantum est, qui cossim cacant. Das quasi bei coxim lehrt, dass

^{*)} In ni für nisi ist erst das auslautende tieftonige i geschwunden, nachdem es sich gekürzt hat, dann auch das in den Auslaut gerückte s abgefallen.

coxim nicht eine in der Sprache wirklich vorhandene Wortform ist, sondern die vorausgesetzte Wortform, die zur etymologischen Erklärung von cossim dienen soll (s. oben S. 162 f.). Cos-sim ist mit demselben Suffix gebildet wie die Adverbien vicis-sim, cubitis-sim, also hervorgegangen aus *cox-tim, eine Bildung wie fur-tim, ubertim, indem das Adverbialsuffix -tim an die Nominalstämme coxa, Fur, uber trat (Verf. Krit. Beitr. S. 288. 287). Aus *coxtim ward zuerst *costim wie aus mix-tu-s: mistu-s, aus Sex-tiu-s: Sestiu-s (Verf. Ausspr. I, 297 f. 2 A.) und *cos-tim wurde zu cossim assimiliert (Verf. Krit. Beitr. a. O.). Also das ss dieses Wortes ist nicht aus x zwischen Vokalen hervorgegangen, sondern durch st aus xt.

Weiter wird eine Schreibweise:

*assis

§ 213.

beigebracht für axis, als ob dieselbe ein Wort des älteren oder klassischen Latein wäre (Bugge, a. O.). Eine thatsächlich unrichtige Angabe ist dabei, dass Paulus assis geschrieben habe. An der angezogenen Stelle bei Paullus steht zweimal axis geschrieben neben Gr. äξονα, und eine Variante assis wird nicht einmal erwähnt (Fest. p. 3. O. Müll. not.). An einer anderen Stelle des Paullus findet sich aus einem älteren Sprachdenkmal angeführt: axe agglomerati (Fest. p. 25), ebenfalls ohne die Variante *asse. Axis ist nach den Handschriften des Lucretius (VI, 720. 1105), des Vergilius (Georg. II, 271. III, 172. Aen. II, 512. IV, 482. V, 820. VI, 536), des Cicero, Caesar, Ovidius, Plinius, Vitruvius und anderer Schriftsteller die einzige Wenn nun daneben in der schlechten und verbürgte Wortform. späten Handschrift eines Ackerbauschriftstellers, Grammatikers oder Glossographen die Schreibweise assis auftaucht, so kann man daraus höchstens schliessen, dass diese Schreibweise aus der Aussprache des Wortes in der spätlateinischen Volkssprache seit dem vierten Jahrhundert in die Handschrift hineingekommen ist, aber nicht, dass in der älteren und klassisch Lateinischen Sprache axis durch Verwandelung von x in ss zu *assis geworden wäre.

Die besprochenen irrthümlichen Behauptungen über pausillus, cossim und *assis sind zu dem Zweck aufgestellt, um glaublich zu machen,

§ 214. masucius

(Fest. p. 139. Verf. Ausspr. I, 254. 2 A.), mansucius (Mai, Thesaur. nov. Lat. Auct. class. VIII, p. 336), massucus (Gloss. Rib. Com. Ex gloss. vet. exc. p. 321. Rhein. Mus. XXIV, 375) seien schon im Altlateinischen aus *maxucus entstanden und mit maxilla verwandt (Bugge, a. O.). Mit jenen unrichtigen Voraussetzungen wird auch

dieser etymologische Versuch hinfällig. Dazu kommt, dass das angebliche *maxucus nur bedeuten könnte "kinnbackenartig, kinnbackenähnlich" oder "kinnbackensüchtig, kinnbackenkrank", was zu der bezeugten Bedeutung von masucius schlecht stimmt. Verrius Flaccus hat das ihm aus älteren Sprachdenkmälern bekannte Wort ma-s-ū-c-iu-s schon im Wesentlichen richtig erklärt, Fest. p. 139: Masucium edacem, a mandendo scilicet. Das Wort bedeutete in der alten Sprache "zum Kauen neigend" wie edax "zum Essen neigend". Dass ma-s-ū-c-iu-s nach Lateinischen Lautgesetzen von mand-e-re gebildet sein kann, habe ich bereits nachgewiesen (Ausspr. I, 254. 2 A.). Die drei Wortformen mas-s-ū-cu-s, man-s-ū-c-iu-s, ma-s-ū-c-iu-s sind ausgegangen von dem Stamme man-s-ū-co-, der mit dem Suffix -ū-co weiter gebildet ist von dem Grundstamme man-su- "das Kauen" in dem Supinum man-su-m von mand-e-re kauen. Der Stamm man-su- wurde zu mas-su- und ma-su-, wie pran-su-s von prand-e-re durch *pras-su-s zu pra-su-s, tonsu-s von tond-e-re durch *tos-su-s zu to-su-s, con-spon-so-s von con-spond-e-re durch *con-spos-so-s zu con-spo-so-s, formonsu-s durch form-os-su-s zu form-osu-s (Verf. Ausspr. I, 254. II, 186. 688. 2 A.). Das Suffix -ū-co, -ū-ca bildet Adjectiva und Substantiva von Verbalstämmen und Nominalstämmen, welche eine Neigung zu oder eine Aehnlichkeit mit ausdrücken, so zum Beispiel cad-ū-cu-s zum Fallen neigend, daher hinfällig, mand-ū-cu-s zum Kauen neigend, daher gefrässig, alb-ū-cu-s dem Weissen ähnlich, daher Weisskraut, aer-u-ca der Bronze ähnlich, bronzefarbig, daher Grünspan (a. O. II, 195). Also bedeutet *man-s-ū-cu-s, ma-s-s-ū-cu-s "zum Kauen geneigt", und von diesem Adjectivum ist mit dem Suffix -io abgeleitet man-s-ū-c-iu-s, ma-s-ū-c-iu-s, eine Bildung wie Alb-ū-c-iu-s, Gen-ū-c-iu-s, Vin-ū-c-iu-s (a. O. II, 195). gegebene Erklärung der behandelten Wörter wird bestätigt durch das der Lateinischen Volkssprache angehörige Verbum:

§ 215. masticare,

Gloss. Paris. Hildebr. p. 206: Masticat inedit, manducat, comedit; a. O. p. 204: Mandit, manducat, masticat. Mas-ti-c-a-re ist ein denominatives Verbum von der Art wie mordi-c-a-re, albi-c-a-re, nigri-c-a-re, medi-c-a-ri, rusti-c-a-ri (Verf. Ausspr. II, 307. 2 A.), entstanden aus *mand-ti-c-a-re wie in-fes-tu-s, confes-ti-m, manu-fes-tu-s, fes-t-in-a-re aus *in-fend-ti-m, *confend-ti-m, *manu-fend-ti-m, *fend-t-in-a-re (Verf. Krit. Beitr. S. 418. Ausspr. I, 140. II, 190. 2 A. s. oben S. 186 f.). Mas-ti-c-a-re ist also ein denominatives Verbum, gebildet von dem Adjectivstamme mas-ti-co- für mand-ti-co-. Dieser aber ist mit dem Suffix -co

abgeleitet von dem Verbalstamme mas-ti- für mand-ti- wie classi-cu-s, urbi-cu-s, imbri-cu-s u. a. von den I-stämmen clas-si-,
urbi-, imbri- (a. O. II, 205. 307), und mas-ti für mand-ti bedeutet "das Kauen" oder "das kauende Ding" wie pes-ti-s das
Verderben, mes-si-s das Ernten, die Ernte, fu-ti-s das giessende
Ding, ves-ti-s das kleidende Ding (a. O. I, 579. 580. II, 598). Von
mas-ti "kauendes Ding, Kauwerkzeug" bedeutet also mas-ti-co-:

"mit Kauwerkzeug versehen", mas-ti-c-a-re: "mit Kauwerk verse-hen handeln", daher "kauen".

Also das ss, s zwischen Vokalen in massucus, masucius, cossim, pausillus ist nicht aus x zwischen Vokalen entstanden and *assis entweder ein blosser Schreibfehler spätlateinischer Schriftstelle oder eine Form der spätlateinischen Volkssprache. Die Erweichung eines x zwischen Vokalen zu ss, s ist dem älteren und klassischen Latein fremd und erst seit dem vierten Jahrh. n. Chr.

Halbvokale.

J.

In der Entwicklungsgeschichte des palatalen Reibe-§216. la 🕶 tes j zeigen die altitalischen Sprachen, also die Latein i 🕿 che, Etruskische, Umbrische, Volskische, Oskische und Sabellische, eine grosse Uebereinstimmung. Das Italische j ist anlautend wie inlautend entweder ursprünglich, oder es ist vor folendem Vokal entstanden aus den Consonanten d, g, v mit foldem i (j), indem diese Consonanten durch Einwirkung des folden i (j) schwanden. Der Reibelaut j ist unwandelbar erten im Anlaut Italischer Wörter, und meist auch im aut zwischen Vokalen. Das Italische j ist immer und ne Ausnahme zu i erweicht nach Consonanten vor folnden Vokalen, wo das j Anlaut eines Suffixes war; es ist weilen ganz geschwunden zwischen Vokalen, aber in älterer Zeit zwischen zwei a, so dass die beiden a zu einem langen ā verhmolzen wären und das j keine Spur seines dereinstigen Vorhanden-🐸 🍽 ins zurückgelassen hätte.

Das ist das Ergebniss eingehender Untersuchungen über den Palatalen Reibelaut j in den Italischen Sprachen (Verf. Ausspr. I, 29. 310. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, § 356. 357. AK. Umbr. Sprd. I, 30 f. 34 f. Verf. De Volscor. ling. p. 1 f. 26 f. Bruppach. Lautl. S. 68 f. Verf. Z. f. vergl. Spr. IX, 133 f. X, 1 f.).

Im Ganzen zeigt also die Italische Sprachfamilie ein strenges Festhalten des palatalen Reibelautes j im Gegensatz zu der Griechischen Sprache, welche diesen Laut bis auf schwache Nachklänge in der Volkssprache eingebüsst hat, indem sie ihn entweder durch Assibilation entstellte oder ganz schwinden liess. Es giebt also keine sprachwissenschaftliche Berechtigung, Entstellungen, welche der Laut j im Griechischen erlitten hat, ohne Weiteres den Italischen Sprachen aufzubürden gegen deren thatsächlich vorliegende Lautgestaltungen, Lautneigungen und Lautgesetze.

Im Widerspruch mit den Ergebnissen der Italischen Sprachforschung sind in neuerer Zeit dem Lateinischen j wieder mannigfaltige und seltsame Metamorphosen zugesprochen worden, von derjenigen Richtung der vergleichenden Sprachforschung, die den Italischen Sprachen so viele Lautwandelungen zuertheilt, als es jedem für seine etymologischen Erklärungsversuche oder seine ursprachlichen Dogmen wünschenswerth erscheint. Anlautend soll das Lateinische j bald spurlos verschwunden sein, bald soll es sich aus dem Vokal i verdichtet haben. Inlautend soll j bald verschwunden sein zwischen zwei Vokalen, bald soll es sich an derselben Stelle zu d verdichtet haben. Nach Consonanten, wo es sich im Italischen stets zu i erweicht, soll diese Verdichtung des j zu d ebenfalls stattgefunden haben. Endlich soll das j auch aus dem Stegreif eingeschoben oder aus einem vorhergehenden i erzeugt sein.

Diese beliebigen Annahmen von Verwandelungen des j, die gegen die Lautgesetze der Italischen Sprache verstossen, wurzeln zum grossen Theil in einer Vorliebe für den ursprünglichen Bildungsbestandtheil -ja, die jetzt mehr und mehr an die Stelle der ehemaligen Liebhaberei für das Suffix -vant getreten ist. Bald soll dieses -ja ein Pronominalstamm sein, bald ein Nominalsuffix, bald ein Verbalsuffix. Hier soll es unsichtbar verborgen liegen unter einem einfachen \(\bar{a}\), dort soll es sich mittelst Lautverdichtung in -do, -de, -d verpuppt haben. Und dabei ist die Bedeutung dieses Suffixes -ja tiberall, wo es wirklich vorhanden ist, so allgemein, unbestimmt und farblos, dass fast nirgends durch die unbegründete Annahme desselben die Bedeutung des betreffenden Wortes in helleres Licht gesetzt oder schärfer bestimmt wird.

Die Früchte der willkührlichen und unbegründeten Annahmen von Verwandelungen des j, dieser immer weiter um sich greifenden Vorliebe für ursprüngliches j und das Suffix -ja, sind nicht blos eine Anzahl von unhaltbaren Etymologien, sondern auch, was viel schlimmerist, die Verwirrung und Fälschung der Lehre von den Ita-

lischen Pronominalstämmen, Nominalstämmen und Verbalstämmen wie von der Bildung der Casus.

Indem ich die besagten Annahmen hier einer eingehenden Prüfung unterziehe, werde ich zuerst von dem anlautenden und dann von dem inlautenden jzu handeln haben. Ich beginne mit der Untersuchung einiger Wörter, die im Anlaut ein j eingebüsst haben sollen.

emere

§ 217.

wird mit Gr. ζημία Strafe, ἡνία Zügel u. a. von einer Wurzel jamin Skr. jam-a-ti abgeleitet (Fick, Vergl. Wb. S. 159. Curt. Gr. Et. S. 598. 4 A.), von der Boehtlingk und Roth folgende Bedeutungen angeben: "halten, festhalten, tragen, sustentare, erheben, schwingen, aufrichten, errichten, über jemand halten, zügeln, bändigen, anhalten, Med. stille halten, sich fügen, gehorchen, treu bleiben" (Sanskrwb. VI, 63). Die alte Bedeutung von emere erhellt aus folgenden Er-Larungen des Verrius Flaccus, Fest. p. 76: Emere quod nunc est mercari, antiqui ponebant pro sumere; Abemito significat demito vel auferto. Emere enim antiqui dicebant pro accipere. Neben em-e-re nehmen, daher abnehmen, abkaufen, kaufen, stehen ■b-em-e-re wegnehmen, per-em-e-re, per-im-e-re gänzlich wegmehmen, vernichten, hintertreiben, inter-em-e-re, inter-im-e-re zwischen wegnehmen, wegschaffen, vernichten, tödten (Verf. Ausspr. II, 420. 2 A.), dir-im-e-re auseinander nehmen, trennen, entscheiden, anterbrechen, aufheben, vernichten, demere wegnehmen, abnehmen, sumere unten wegnehmen, wegnehmen, nehmen, zu sich nehmen, medimere zurücknehmen, übernehmen, auf sich nehmen, zurück-Raufen, loskaufen, erkaufen. Emere "nehmen" im Gegensatz zu S'geben" und die mit diesem Verbum gebildeten Composita stehen also den Bedeutungen der Wurzel jam- halten, tragen, zügeln, bändigen völlig fern. Allerdings passt em-e-re in der Bedeutung vollkommen zu Lit. im-ù, Kchsl. im-a nehmen; dass aber diese ein anlautendes j eingebüsst hätten, ist durch die Form je-ti (Fick, a. O. S. 159) nichts weniger als erwiesen, da j im Anlaut Slavischer Wörter häufig vorgesetzt ist, namentlich fast durchgängig vor anlautendes e (Schleicher, Formenl. d. Kirchenslav. Spr. S. 132), also aller Wahrscheinlichkeit nach auch das j vor e in je-ti vorgesetzt, nicht ursprünglich ist. Und da Lit. im-ù, Kchsl. im-a nehmen von Wz. jam- halten, tragen, zügeln, bändigen in der Bedeutung ebenso verschieden sind wie Lat. em-e-re, so liegt kein Grund vor, jenen Litauisch-Slavischen Wortformen Abfall eines anlautenden j zuzusprechen, um sie zu einer Wurzel jam- zu stellen, zu der sie ihrem Sinne nach nicht passen.

Der Abfall des anlautenden j in em-e-re scheint dem einen Gelehrten, der ihn annimmt, selbst "befremdlich" (Fick, a. O.), der andere sucht sich seine Bedenken dagegen zu verscheuchen, indem er sagt, der Umstand, dass der Abfall des anlautenden j sich sonst nicht nachweisen lässt, "wiegt nicht schwer, weil ausser iecur, ieiunus, ientare kein Lateinisches Stammwort mit je anlautet" (Curt. Gr. Et. S. 598, Anm.). Wenn es richtig wäre, dass nur diese Lateinischen Wörter und die von ihnen abgeleiteten Bildungen mit je anlauteten, und wenn es ausserdem keine Lateinischen und Italischen Wörter gäbe, die mit j anlauten, so würde doch die Thatsache, dass in iecur, ieiunus, ientare das anlautende j erhalten, und dass Abfall eines anlautenden j im Lateinischen sonst nicht erweislich ist, "schwer genug wiegen" für die richtige Schlussfolgerung: also würde auch anlautendes j einer Wortform *jem-e-re sich erhalten haben, um den Fehlschluss zu verbieten: also hat sich das anlautende j derselben nicht erhalten. Nun aber findet sich anlautendes je in einer ganzen Reihe entweder einheimischer oder in die Lateinische Sprache aufgenommener Wortformen unwandelbar erhalten, in einzelnen Namen ist es sogar aus fremdländischen ie hervorgegangen; so in iecur, iecusculum, ieiunus, ieiune, ieiunium, ieiuniosus, ieiunitas, ieiunare, ientare, ientaculum, ieci, Iegius, Iegidius (C. I. Lat. II, p. 723, c. 4. III, p. 1076, c. 3), Ientinus (a. O. II, p. 4589), Ientumarus, Iensus, Ienudia (a. O. III, p. 1096, c. 2), Ienionius, Iestinus (a. O. III, 1076, 3), Iebba, Iebus, Iessaeus, Iessonia, Iesus (zweisilbig und dreisilbig). Ebenso ist anlautendes je erhalten in Etrusk. Ieiunia, Ien-iie-s, Ien-eie-s, in Osk. Ieíi-s, in Umbr. iepru, iepi (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 356. AK. Umbr. Sprd. II, 408).

Da nun also anlautendes j in den Italischen Sprachen sich stetserhalten hat, auch häufig und unwandelbar vor folgendem e, und da em-e-re nehmen in der Bedeutung grundverschieden ist von Wz jam- halten, tragen, zügeln, bändigen von ἡνία Zügel, ζημία Strafe u. a., so kann em-e-re nicht durch Abfall eines anlautenden j her vorgegangen sein aus dieser Wurzel jam-.

Dass Lat. em-e-re mit Lit. im-û, Kchsl. im-a nehmen zu-sammengehört, ist einleuchtend, aber diese Wörter haben so wenigs anlautendes j eingebüsst wie em-e-re.

§ 218. imago, imitari, aemulus werden mit emere nehmen, Gr. ζημία Strafe, ἡνία Zügel, Skrjama-s geminus, von Geburt doppelt, gepaart (Bochtl. u. R. Sanskruð. VI, 77) zu der Wurzel jam- halten, tragen, zügeln, bändigen gestellt (Fick, Veryl. Wb. S. 159). Um für die vorstehenden Latei-

nischen Wörter den Abfall des anlautenden j glaublich zu machen, wird gesagt: "Lat. imo- aus jamo- wie ico, ob-ic aus iacio". Also hier wird īcere aus iacere abgeleitet ohne jede Andeutung eines Zweifels, als wäre das ein gesichertes Ergebniss der Sprachforschung, während in dem angefährten Buche doch weder von icere, noch von iacere irgend eine etymologische Erklärung gegeben ist. Nun aber gehört ic-e-re schlagen, ic-tu-s Schlag zusammen mit Gr. la-o-s Schlagholz und la-το-μαι beschädige (Curt. Gr. Et. n. 623. 4 A.), und die Verwandelung von anlautendem ja- in i ist ein auf dem Gebiete der Italischen Sprachen unerhörter Lautvorgang. Mit dem "ob-ic aus iacio" kann doch schwerlich etwas anderes gemeint sein als der Nominalstamm ob-ic- in ob-ex für *ob-iex (Verf. Ausspr. II, 394. 413. 2 A.). Weil also hier inlautendes j nach vorhergehendem Consonanten geschwunden ist, wie auch sonst, daraus soll folgen, dass in imago, imitare anlautendes j abgefallen sei, und der Wurzelvokal a sich in i verwandelt habe. Und wenn mit jenem ob-ic- etwa die Schreibweise und Aussprache ob-ic-e-re neben **○b**-iic-ere (a. O. I, 250. 309. 453. II, 394. 412. 413) gemeint sein sollte, so würde derselbe Fehlschluss vorliegen. Dasselbe anlautende 📑 a-, das in Ymago, Ymitare angeblich zu Y geworden ist, soll sich run vollends in Aimilius, Aimilianus, aemulus in ai, ae verwandelt haben.

Um imago Bild, imitari nachahmen mit Skr. jama-s von Geburt doppelt, gepaart, trotz ihrer verschiedenen Bedeutungen zusammenzubringen, wird gesagt, in jenen Lateinischen Wörtern sei die Bedeutung geminus zu gleich "verblasst", und das sei "ächt Italisch". Aber so wenig wie Skr. jama-s, jama-la-s doppelt, gepaart, verzwillingt, jama-ka-s doppelt den Sinn gleich, ähnlich oder Abbild erhalten haben (Boehtl. u. R. VI, 78), so wenig bedeutet Lat. geminus doppelt von Geburt, doppelt, zwiefach jemals par, similis oder aequa effigies, imago. Dieser Bedeutungsübergang ist also "ganz unitalisch"*).

Ich habe ae-mu-lu-s, i-m-ag-o, i-mi-t-a-ri mit aequ-u-s, aequ-a-re abgeleitet von Wz. ic- gleich sein, gleich machen, Nebenform zu ak- enthalten in Nhd. -ah-men, nach-ah-men, so dass in i-m-ag-o, i-mi-t-a-ri c vor m geschwunden ist wie sonst im Latei-

^{*)} In einem Handbuche der Lateinischen Etymologie, das die bisherigen Ergebnisse der vergleichenden Sprachforschung zur allgemeinen Anschauung bringen und dem wilden Etymologisieren Einhalt thun will, finden sich unter der Wurzel jam- halten, tragen, zügeln, bändigen folgende Lateinische Wörter zusammengestellt: emere nehmen, kaufen, ientaculum Frühstück, imago Abbild u. a. (Vanič. Etymol. Wb. S. 131. s. oben S. 181).

nischen, dass mithin i-mi-t-a-ri für *ic-mi-t-a-ri eigentlich bedeutet "oft gleich machen", daher nachahmen, und das Compositum i-m-ag-o für *ic-m-ag-o "gleich gemachtes Ding", daher Gleichbild, Ebenbild, Abbild, Bild (Verf. Krit. Beitr. I, 252 f. 254. Krit. Nachtr. S. 236 f. Ausspr. I, 374. 2 A. vergl. J. Schmidt, Die Wurzel ak-, S. 8. Hintner, Kl. Wb. d. Lat. Etym. S. 92. 93). Dieser nach Laut und Sinn zutreffenden Erklärung ist nirgends auch nur der Versuch einer Widerlegung entgegengestellt worden. Sie kann nicht widerlegt werden durch eine Etymologie, die weder nach der Lautgestaltung, noch nach dem Sinn der Wörter i-m-i-t-a-ri, i-m-ag-o, ae-mu-lu-s gerechtfertigt und möglich ist.

Die Richtigkeit der von mir gegebenen Erklärung hat nun ihre Bestätigung gefunden durch Wortformen der Etruskischen Sprache. In dieser ist īchv-ā-cha "Gleichbild, Ebenbild, Abbild, Bild", i-m-ag-o Acc. Sing. fem. für *icv-ā-ca-m, abgeleitet mit dem Suffix -cā von dem denominativen Verbum der A-conjugation īcv-ā- "gleich machen", der dem Lateinischen aequ-ā- in aequ-ā-re entspricht, und gebildet ist von dem Adjectivstamme īcvo- "gleich" — Lat. aequo-. Neben dem Acc. Sing. fem. īchv-ā-cha erscheint eine gekürzte Nebenform desselben īch-ca, entstanden aus *īcv-ā-ca-m. Von dem Verbalstamme īcv-ā- "gleich machen" lautet die 3. Pers. Sing. Ind. Perf. īch-ū-ch-e "machte gleich, machte Ebenbild, Abbild, bildete ab, malte", aequam effigiem fecit, entstanden aus *īcv-ā-c-i-t (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 533. 536 f. 692. 693. 888. 898. II, § 294. 370. 394. 535).

Bis jetzt ist also kein einziges Wort des Lateinischen und der Italischen Sprachen überhaupt nachgewiesen, in welchem anlautendes j abgefallen wäre.

Noch immer wird die Behauptung wiederholt, anlautendes sei durch Lautverdichtung aus dem Vokal i entstanden immediem einheimisch Italischen Gottesnamen

§ 219. Ianus

(Curt. Gr. Et. S. 602. 4 A.). Allerdings sagt Cicero, Nat. d. II, 2567: Principem in sacrificando Ianum esse voluerunt, quod ab eundonomen est ductum, ex quo transitiones perviae iani fores que in liminibus profanarum aedium ianuae nominantum Ich würde sehr geneigt sein, Ciceros Ableitung des Namens Ianuvon ire gehen beizustimmen, wenn derselbe nicht an derselben Stellauch folgende Etymologien vortrüge, a. O. II, 26, 67: Mater auter est a gerendis frugibus Ceres tamquam Geres; a. O.: Iam que magna verteret Mavors, Minerva autem, quae vel minuer tvel minaretur. Aus diesen Erklärungen ergiebt sich, dass jeman derselben in d

ein grosser Redner und kein grosser Etymologe sein kann. Für die Erklärung des Wesens und Namens des Gottes Ianus sind von durchschlagender Wichtigkeit folgende Angaben des Varro und des Nigidius Figulus, Varr. R. R. I, 73, 3: Nunquamne rure audisti octavo Ianam et crescentem et contra senescentem? Nigid. Fig. Macrob. I, 9, 8: Apollinem Ianum esse, Dianamque Ia-Neben dem Ianus gab es also eine altrömische Lichtgöttin und Mondgöttin Iana, Diana. Varro sagte vom Ianus der Etrusker, dass er den "Himmel" bedeute, Ioh. Lyd. De mensib. IV, 2, p. 51. Bek.: Δυοκαίδεκα πουτάνεις ποὸς τοῦ Νουμᾶ τοὺς καλουμένους Σαλίους δρισθηναί φασιν, ύμνοῦντας τὸν Ἰανὸν κατὰ τὸν τῶν Τταλικών μηνών άριθμόν· ὁ δὲ Βάρρων ἐν τῇ τεσσαρεσκαιδεκάτῃ **τών θείων πρ**αγμάτων φησίν αὐτὸν παρὰ Θούσχοις οὐρανον A έγεσθαι και έφορον πάσης πράξεως. Da Varro aus Tuscis historiis schöpfte (Censorin. XVII, 6) und vocabula Tusca, tragoedias Tuscas kannte (L. L. V, 55), so ist seine vorstehende Aussage und mamentlich das Wort o voavóv in derselben neben der Licht- und Mondgöttin Iana, Diana von Wichtigkeit. Nach Lydus Angabe besang die Priesterschaft der Salii den Ianus. Eine Stelle des carmen Saliare lautete nach der Lesart der Florentiner Handschrift des Warro, L. L. VII, 26: Duonus ceruses, dunus Ianus: Bonus creator, bonus Ianus (Verf. Origin. poes. Rom. p. 55. Ausspr. I, 229. 230, Anm. I, 473. II, 214. 2 A.). In diesem uralten Bruchstück eines Lateinischen Priestergesanges erscheint also der altrömische Tanus als "guter Schöpfer" neben einem Etruskischen Himmelsgott, der dem Römischen Ianus entspricht, und einer altrömischen Lichtsottheit und Mondgöttin Iana, Diana. Hauptsächlich wegen dieser Göttin Iana erklärte schon J. Scaliger den Ianus als einen Lichtgott and Sonnengott (Emendat. temp. II, 174. Isagog. Chronol. canon. **20.** 186. 264). Ihm stimmte Niebuhr bei (Röm. Gesch. I, 89. 4 A.); weiter wurde diese Ansicht entwickelt von Buttmann (Mythol. II, 70-92), und die neueren Mythologen sind darüber einverstanden, dass Ianus kein ursprünglicher Thürengott oder Wandergott war, sondern ein Himmelsgott, der allen Eingang und Ausgang in Raum und Zeit, im Himmel und auf Erden in seiner Obhut hatte (Hartung, Rel. d. Röm. II, 218—227. Westerm.-Pauly, Realencyclop. Bd. IV, S. 20-24. Preller, Röm. Mythol. S. 148-164. 2 A.). Insbesondere hat Preller den Ianus als Gott des "lichten Himmels, diu-s, diu-m" neben der Mondgöttin Diana, Iana in allen Bethätigungen so sachkundig und klar dargestellt, dass über die Bedeutung dieses Gottes kein erheblicher Zweifel mehr obwalten kann. Fussend auf dieser Grundlage, habe ich in Uebereinstimmung mit anderen Sprachforschern den Namen I-a-nu-s für *Di-a-nu-s neben I-a-na, Di-a-na, Gr. \$\Delta\tilde{\pi}\cdot\vert \pi\$ mit Di-u-s Himmelsgott, Dea Di-a himmlische Göttin, di-u-s Himmel, div-o-s, div-o-m Himmel, Skr. div-ja-s himmlisch, div- Himmel, Leuchten u. a. von der Wurzel div-leuchten, glänzen abgeleitet (Pott, E. F. I, 99. II, 107. Legerlots, Z. f. vergl. Spr. XI, 9. XVI, 161. Verf. Ausspr. I, 212 f. 381. 382. II, 340. 2 A.). Zu dem Stamme I-a-no- gehört auch die alte Dativform I-a-nu-i für *I-a-no-i wie cu-i für quo-i, quo-i-ei, hu-i-c für ho-i-c (Fest. p. 189. Verf. Ausspr. I, 710. 705. 706. II, 97. 2 A.), und die Ablativform I-a-nu (I. R. Neap. M. n. 3953) für I-a-no, in der das o des Abl. Sing. des O-stammes zu \(\bar{u}\) verdunkelt ist wie in anderen derartigen Ablativformen (Verf. Ausspr. II, 107. 108. 2 A.). Eine andere Stammform wie I-a-no- ist für den Gottesnamen nicht erweislich*).

Also die Ergebnisse eingehender mythologischer und streng sprachlicher Forschungen treffen darin zusammen, dass I-a-nu-s für Di-a-nu-s den Gott des lichten Himmels bedeutet.

Der Behauptung, der Name I-a-nu-s stamme von Wz. i- gehen, bedeute also einen "Gehegott" oder "Gott des Ganges", habe ich sprachliche und sachliche Gründe entgegengestellt. Das j von I-anu-s kann nicht aus dem i von i-re entstanden sein, weil in keinem einheimisch Italischen Worte sonst jemals der anlautende palatale Reibelaut j aus dem Vokal i hervorgegangen ist, und weil anlautendez es i der Wurzel i- gehen vor folgendem a sich wohl zu e assimilier haben würde wie in e-a-m, e-a-s, e-a-t, e-a-mu-s, e-a-tis, e-a-ntib ___t, aber sich nicht zu dem Consonanten j verhärten konnte (Verf. Ausspace). I, 213, Anm. **. 2 A.). Sachlich passt eine Benennung "Gehegot-Gott des Ganges" garnicht zu dem Wesen eines "Himmelsgottes -I-a-nu-s, unter dessen Obhut die festen Grenzen von Raum un Zeit stehen, die Eingünge und Ausgünge im Himmel und auf Erde wie Anfang und Ende der Jahre, Monate, Wochen und Tage, de durch das himmlische Licht der Sonne und des Mondes bestimmen sind (a. O. I, 212. 213. Anm. *). Von diesen meinen sprachliche

^{*)} Eanus (Pott, Wzwb. I, 965) ist keine wirklich gebräuchlich gewesenne Namensform, sondern aus Ciceros Etymologie des Namens Ianus: ab eunch do gemacht, Macr. Sat. I, 9: Cicero, inquit, non Ianum sed Eanum nominat ab eundo, da Cicero an der angeführten Stelle (Nat. d. II, 27, 67) keine wegs die Namensform *Eanus geschrieben hat. Eine angebliche Ablativform *Iane bei Tertull. Apol. 10 (Prell. Röm. Mythol. S. 149, Anm. 1) ist gans sicher überliefert. An der angeführten Stelle ist statt *Iane wahrscheinliche hach Macrobius: Eano, und statt: ut *Salii volunt vielmehr: ut alii volunt zu lesen.

und sachlichen Gründen gegen die Ableitung des Namens I-a-nu-s von Wz. i- gehen, wird neuerdings gesagt, sie seien eine Polemik, "die ihr Ziel verfehle" (Curt. Gr. Et. S. 602, Anm. 4 A.). Ianus sei hervorgegangen aus "der Wurzel ja- einer uralten Weiterbildung von i-". Aber diese uralte Weiterbildung der Wurzel i- ist ja weiter raichts, als der Präsensstamm Sanskr. j-ă- [vielmehr jā-] für ursprüngliches ĭ-ă-, entstanden durch Anfügung des Charaktervokals ă des Präsens einer Conjugationsklasse des Sanskrit an die Verbalwurzel i- (Fick, Vergl. Wb. S. 968. 969), der im Griechischen zu o rand s, im Italischen zu ö, ü und ĕ, ĭ abgeschwächt wird (Verf. Ausspr. II, 1051, c. 2. Verbalst. 2 A.). Dieser Präsensstamm i-ă- ist ■uch enthalten in Gr. l-έ-ναι, l-ε-μαι (Pott, Wzwb. I, 965) und in Lat. e-o, e-unt. Wenn also von diesem Präsensstamme \(\)i-a- der in Rede stehende Gottesname gebildet wäre, so hätte dieser *1-a-nu-s Tauten können oder *e-a-nu-s nach Art von e-a-m, e-a-s, e-a-t u. a., aber nicht I-a-nu-s, da anlautendes i in Italischen Wörtern sich niemals zu j verdichtet oder verhärtet. Um eine Möglichkeit für ■den "Ganggott" zu retten, wird gesagt: "Was Preller, Röm. Mythologie 148 ff. über Ianus als Pförtner beibringt, spricht durchaus nicht gegen jene Etymologie" (Curt. a. O.). Aber Preller sagt wörtlich, a. O. S. 149: "dass Ianus oder, was dasselbe ist, Dianus die Masculinform ist zu der weiblichen Iana oder Diana d. i. Mond, eigentlich der Lichte und die Lichte von dius und dium in der Be-Also ein altitalischer Lichtdeutung des lichten Himmels. und Sonnengott, welcher zu einem Gott des Anfangs und des Ursprungs schlechthin geworden ist"; a. O. S. 150: "Der Sonnengott ist der Pförtner des Himmels und des himmlischen Lichtes, dessen Thore er Morgens öffnet, Abends schliesst aus- und eingehend"; a. O. S. 150: "So ward also aus diesem Pförtner des Himmels zunächst der himmlische Oeffner und Schliesser (Patulcius, Clusius) schlechthin, der sowohl im Himmel als auf Erden über allen Ausgang und Eingang gebietet; - auf der Erde als Herr über alle Thüren, Thore und Strassen und über alles sich in denselben hin und her bewegende Geschäft und Treiben des Menschen". Diese Lehre Prellers von dem Gotte des lichten Himmels I-a-nu-s, der von di-o- Himmel benannt ist, dem Pförtner des Himmels und des himmlischen Lichtes, steht also in gradem gegensätzlichen Widerspruch gegen die Ansicht, I-a-nu-s sei ursprünglich ein "Gott des Ganges" von Wz. i- gehen benannt, daher ein Thürengott, ein vergötterter Römischer Portier. Weiter wird von den Wörtern:

ianus, ianua

§ 220.

(medius, imus), ianua, ianitor ihre Benennung erst vom Gotte Ianus erhalten haben?" (Curt. Gr. Et. S. 602, Anm. *. 4 A.). In dieser rhetorischen Frage vermag ich weder eine Thatsache, noch einen Grund zu finden, weshalb ianu-s, ian-ua, iani-t-o-r nicht vom Gottesnamen Ianu-s hergenommen sein sollten; Philologen, Mythologen und Sprachforscher haben ianu-s, ian-ua vom Gottesnamen Ianu-s hergeleitet. Unter andern sagt Preller, Röm. Myth. I, 153: "Zu Rom erinnerten zunächst alle Thüren und Thore an Ianus, denn sie hiessen ja nach ihm ianuae und iani". Thatsächlich bedeutet ianu-s den dem Gotte Ianu-s geweihten einfachen oder doppelten Thorbogen, wie solche namentlich auf Märkten, Kreuzwegen oder in belebten Strassen zu Rom erbaut waren, zum Theil mit dem Bilde des Ianus verziert, und mit verschliessbaren Thüren, so dass sie zugleich Tempel des Ianus waren (Hor. Ep. I, 1, 54. I, 20, 1. Od. IV, 15, 9. Serm. II, 3, 18 f. Ovid. Fast. I, 257. Sucton. Domit. c. 13. Or. Inscr. 27. 40. Prell. a. O. S. 153. 154). Vom Gotte Ianu-s wird auch das Bild des Gottes Ianu-s genannt, Hor. Ep. II, 1, 255: Claustraque custodem pacis cohibentia Ianum. Ebenso ist vom Gotte Ianu-s der ihm geweihte erste Monat desselben Ianu-s genannt, Ovid. Fast. II, 1: Ianus habet finem, cum carmine crescit et annus. Auson. Ep. XX, 13: Vive, vale; et totidem venturos congere Ianos, Quod tuus aut noster conseruere patres. Auch von anderen Römischen Gottheiten werden die von ihnen herrührenden oder ihnen heiligen Dinge mit denselben Namen benannt. Nach dem Gotte Iovis wird sein Bild Iovis genannt, C. I. Lat. III, p. 853, 19: Descriptum et recognitum ex tabula aenea, quae fixa est Romae in Capitolio in basi Iovis Africi. Von der Mondgöttin Iana wird der Mond iana genannt, von der Ceres das Brot: Ceres, vom Bacchus der Wein: Bacchus, von der Venus die Geliebte, der Begattungstrieb, die geschlechtliche Liebe, der glücklichste Wurf im Würfelspiel, das Gemüse: Venus, vom Neptunus das Meer und die Fische: Neptunus, vom Mars der Kampf, die Schlacht: Mars, von der Minerva der Verstand, die Weisheit: Minerva. Und dass das nicht etwa bloss übertragene Redeweisen der Dichter oder "poetische Licenzen" waren, zeigen die volksthümlichen, zum Theil sprichwörtlichen Redeweisen: aequo, aequato, pari, ancipite, incerto, suo Marte pugnare; subtilissima, pingui, crassa, invita Minerva dicere, agere, facere; sus Minervam; Venerem illam tuam, Venerem iacere; Fest. p. 58: Cocum et pistorem apud antiquos eundem fuisse accepi-Naevius: "Cocus", inquit, "edit Neptunum, Venerem, Cererem". Significat per Cererem panem, per Neptunum pisces,

per Venerem olera. Es war also eine alte und volksthümliche Sitte der Römer, die Dinge mit denselben Namen zu benennen wie die Gottheiten, welchen sie dieselben zu verdanken meinten oder geweiht hatten. So nannten sie vom Gotte Ianu-s sein Bild, den ihm geweihten Durchgangsbogen oder Tempel und den ihm geheiligten Monat Ianus. Ebenso hiess bei den Griechen vom Gotte $E\varrho\mu\tilde{\eta}_S$ auch das dem Gotte geweihte Säulenbild $E\varrho\mu\tilde{\eta}_S$, von der Göttin $A\varrho\varrho\deltai\eta$ die Liebeslust, der Liebesgenuss: $A\varrho\varrho\deltai\eta$, vom Gotte $A\varrho\eta_S$ der Kampf, der kriegerische Muth: $A\varrho\eta_S$.

Mit derselben Evidenz wie für ianu-s lässt sich für ian-ua der Beweis führen, dass dieses Wort vom Gottesnamen Ianu-s hergenommen ist. Vom Gotte Ianu-s wird der ihm geweihte Opferkuchen Ian-u-al genannt, Fest. p. 104: Ianual libi genus, quod Iano tantummodo libatur; das ihm geweihte Thor: Ian-u-ali-s porta, Varr. L. L. V, 164: Tertia (porta) est Ianualis dicta ab Iano et ideo ibi positum Iani signum; Ian-u-ariu-s der ihm geweihte Monat (Varr. L. L. VI, 34); Iani-cu-lu-m die ihm geweihte Stätte (Fest. p. 104. Verf. Ausspr. II, 68 f.); die dem Gotte Ianu-s in dem carmen Saliare geweihten Verse: Ianu-li, Fest. p. 3: Axamenta dicebantur carmina Saliaria. -- Nam in deos singulos versus facti a nominibus eorum appellabantur ut Ianuli, Iunonii, Minervii. Ianu-li ist also eine Bildung wie famu-lu-s, fumu-lu-s, aemu-ln-s, vitu-lu-s*). Ebenso sind von der Iuno die der Göttin im carmen Saliare geweihten Verse Iunon-ii (versus) genannt, von der Göttin Minerva die ihr geweihten Verse: Minerv-ii (versus), das Lehrgeld oder Schulgeld: Minerv-al, von dem Gotte Lupercu-s die ihm heilige Höhle: Luperc-al, von der Göttin Pomona das ihr geweihte Heilingthum: Pomon-al. Nach den Namen der Gottheiten sind zahlreiche denselben geweihte Feste benannt, wie Bac-an-al, Larent-in-al, Cere-al-ia, Cons-u-al-ia, Flor-al-ia u. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 329). Im Etruskischen ist vom Namen des Zeugungsgottes und Weingottes Fuflunu-s, der dem Griechischen Dionysos, dem Römischen Liber entspricht, das ihm geweihte Trinkgefäss Fuflun-l, das ist: Bacchicum poculum, und Fuflun-s-l, das ist: Bacchicum pocillum, genannt (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 429 f. 430 f.). Im Griechischen ist von dem Gottesnamen **Έρμῆς** abgeleitet Eρμ-αιο-ν der von dem Gotte verliehene Gewinnst, Έρμ-ετο-ν der ihm heilige Tempel, vom Διόνυσο-ς: Διονύσ-ιο-ν

^{*)} Das von guten Handschriften überlieferte Ianuli in Ianui oder Ianii abzuändern (Prell. Röm. Myth. S. 126, Anm. 1), dazu vermag ich weder eine sprachliche, noch eine sachliche Berechtigung zu sehen.

Die Wortformen Ian-u-al, Ian-u-ali-s, Ian-u-ariu-s ent halten einen Nominalstamm ian-ua-, der mit dem Suffix -va vor Stamme Iano- weiter gebildet ist, eine Bildung wie Fa-t-us Mener-va, Miner-va, Lar-va, mal-va, sil-va, ul-va, vid-u (Verf. Ausspr. I, 313 f. 2 A.). Der feminine Stamm ian-uā- lieg vor in dem Substantivum ian-ua, dem Ianus geweihte Thür, als ist dieses vom Gottesnamen Ianu-s gebildet wie Ian-u-al, Ian-u ali-s, Ian-u-ariu-s, und alle diese Wortformen bezeichnen der Gotte geweihte, unter seiner Obhut stehende Dinge nach einem de Römern, Etruskern und Griechen geläufigen Sprachgebrauch, vo Gottesnamen abgeleitete Wörter zu bilden, mit denen die von de Göttern herrührenden oder ihnen geheiligten Gegenstände bezeichne wurden. Cicero sagt, Nat. d. II, 27, 67: Foresque in liminibu profanarum aedium ianuae nominantur. Daraus folgt, dass ii genaueren Sprachgebrauche seines Zeitalters ianua nicht von de fores in liminibus fanorum gesagt wurde. Dieser Sprachgebrauc erklärt sich daraus, dass im Allgemeinen die Thüren der Tempe unter dem Schutze derjenigen Gottheiten, denen die ganzen Tempe geweiht waren, nicht unter dem Schutze des Ianus, hingegen di Thür der nicht zum gottesdienstlichen Gebrauch bestimmten Gebäude vornehmlich der Wohnhäuser, dem besonderen Schutz des Ianu empfohlen war (Pott, Wzwb. I, 965), also vom Namen des Gotte ian-ua benannt ist.

Ich habe also den sprachlichen und sachlichen Beweis geführt dass der Name I-a-nu-s für Di-a-nu-s den lichten Himmelsgot bedeutet und von Wz. div- leuchten stammt, und dass von dieser Namen die Benennungen i-a-nu-s, i-an-ua, I-a-n-u-al, I-a-n-u ali-s, I-a-n-u-a-r-iu-s hergenommen sind.

Dieser Beweis hat nun die thatsächliche und urkundliche Be stätigung seiner Richtigkeit erhalten durch die alte Form

§ 221. Di-a-nu-s

für I-a-nu-s in einer Römischen Weiheinschrift von Aquileia. Dies lautet nach dem nunmehr völlig sicher gestellten Text, C. I. Lat. I 783. Momms.: Iovi Diano C. Herennius Candidus v(otum) s(ol vit) l(ibens) m(erito). Schon Henzen bemerkt zu dieser Inschrift sehr richtig, Or. III, n. 5622: Dianus idem qui Ianus ut Diovi pro Iovis sermone antiquiore dicebant. Also Di-a-nu-s verhält sic

zu I-a-nu-s wie Di-a-na zu I-a-na. In der Benennung Iovi Diano erscheint der Himmelsgott Iov-i-s mit dem Gott des lichten Himmels Di-a-nu-s zu einer göttlichen Person vereinigt. So bezeichnen ja die beiden entsprechenden Griechischen Gottesnamen $Z\varepsilon\dot{v}$ -g und Z- $\dot{\alpha}$ -v ein und dasselbe Gotteswesen.

Bei den Etruskern bedeutet Ti-na, Ti-n-ia den Himmelsgott, der dem Griechischen $\Delta - \acute{\alpha} - \nu$, $\Delta \cdot \acute{\eta} - \nu$, $Z - \acute{\alpha} - \nu$, $Z - \acute{\eta} - \nu$, Kretisch $T - \acute{\alpha} - \nu$, $T-\tilde{\eta}-\nu\alpha$, dem $Z-\varepsilon\dot{\nu}-\varsigma$ und dem Römischen Diov-i-s entspricht. Die Namensform Tī-nă ist nach Etruskischen Lautgesetzen durch die Mittelstufen *Ti-e-nă, *Di-e-nă aus *Di-a-nă entstanden und mit Lat. Di-a-nu-s, I-a-nu-s, Gr. Δ-ά-ν, Z-ά-ν zusammen aus einer Grundform *Div-a-nă-s hervorgegangen, die mit dem Suffix -nă abgeleitet ist von einem Grundwort div-ā- Himmel mit der Wurzel div-leuchten, glänzen (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 308 f. 310 f. II, § 318. -363. 397). Da also Ti-na, Lat. Di-a-nu-s, Gr. Δ-ά-ν verschieden gestaltete Formen ein und desselben Wortes sind, das "Himmelsgott" bedeutet, und Varro berichtet, dass bei den Etruskern ein I-anu-s verehrt werde, der den Himmel bedeute, so ergiebt sich, dass der Etruskische Ti-na dem Römischen Iovis Dianus entspricht, in welchem die Wesensbethätigungen des Iovis und des Ianus verbunden erscheinen, die sich sonst im Römischen Gottesglauben zu zwei getrennten göttlichen Persönlichkeiten verkörpert haben (a. O. I, 310). Ursprünglich gemeinsam ist den Italikern, den Griechen und anderen Indogermanen ein Gott des lichten Himmels, der bei den Römern Diovis, Iovis, Dianus, Ianus und Iovis Dianus, bei den Etruskern Ti-na und Ti-n-ia, bei den Griechen Z-εν-ς und Δ-ά-ν, Z-ά-ν genannt wird. Aus diesem ursprünglichen Gotteswesen hat sich, so weit bis jetzt ersichtlich ist, nur im Gottesglauben der Römer die besondere Gestalt des Himmelsgottes Ianus als Pförtner des Himmelslichtes und Hüter aller Grenzen von Zeit und Raum im Himmel und auf Erden entwickelt und scharf und sinnreich ausgeprägt.

Wie die Entstehung von Ianus aus Dianus jetzt thatsächlich und urkundlich erwiesen ist, so hat auch meine Erklärung des Namens der Lateinischen und Römischen Quellgöttin:

Iuturna § 222.

aus Diu-tur-na (Verf. Ausspr. I, 365. 2 A.) neuerdings die urkundliche Bestätigung erhalten, durch die zweimalige Aufschrift eines der Göttin geheiligten Weihwasserbeckens (περιρφαντήριον): Diutur(na), die von G. Tomasetti eingehend erklärt ist (Bull. d. Inst. a. 1871, p. 137 f. 144). Durch diese alte Namensform ist die früher beliebte Ableitung des Namens Iu-tur-na von iuv-a-re helfen abgethan, da

dieses Wort kein anlautendes d vor j gehabt hat (Fick, Vergl. W. S. 161). Diu-tur-na ist im altlateinischen und altrömischen Gotte: glauben eine Göttin der reinen, reinigenden, heilenden und heiligende Quelle, und da alle Quellen als Ursprünge fliessender Gewässer w der Anfang und Ursprung aller Dinge unter der Obhut des Himmel gottes Dianus, Ianus stehen, so erscheint die Quellgöttin Diu-tur-n: Iu-tur-na als Gattin desselben (Preller, Röm. Mythol. S. 151. 16 508. 660. 2 A.). Diu-tur-na ist eine Bildung wie Man-tur-na d "Bleiben schaffende" Göttin, die dem Ehestande bleibenden Bestar verleiht, Sa-tur-nu-s der "Säen schaffende Gott" (s. oben S. 314) Diu-tur-na, Iu-tur-na von der Wurzel div- glänzen, leuchten b deutet also eigentlich "Glanz schaffende Göttin"; sie ist ursprünglic eine Gottheit des Himmelslichtes wie ihr Gatte Di-a-nu-s, I-a-nu und die Mondgöttin Di-a-na, I-a-na. Aus der Göttin des Himmel lichtes Diu-tur-na ist dann eine Quellfrau und Heilgöttin geworde wie aus der Mondgöttin Di-a-na eine Waldfrau und Entbindung göttin (Preller, a. O. S. 277 f. 279 f. 281), wie aus dem Gott de lichten Himmels I-a-nu-s der Gott aller Grenzen in Zeit und Rauf alles Eingangs und Ausgangs. Di-a-nu-s, Di-a-na, Diu-tur-r sind vom Himmel auf die Erde herabgestiegen, sind aus unbestimmte Lichtwesen im Gottesglauben der Römer zu lebensvollen Gestalte helfender, schützender, heilender Gottheiten ausgeprägt worden.

§ 223. Dass einer Anzahl von Nominalsuffixen und Verbalsuffixen, d keine Spur eines j aufweisen, ohne sprachliche Berechtigun der Ausfall eines j oder des Suffixes -ja zugesprochen worde ist, wird weiter unten zur Sprache kommen. Ich gedenke dort de Beweis zu führen, dass die Endung des Gen. Sing.:

-ās

von femininen Stämmen auf -ā nicht aus -ājās entstanden ist, w neuerdings behauptet ist (Curt. Verbum d. Griech. Spr. S. 329), da der Charaktervokal:

-ā

der Italischen A-conjugation nicht aus dem Präsenssuffix Skr. -a durch Ausfall eines j entstanden sein kann (Curt. a. O. S. 327), un dass das Präsenssuffix:

- ū - e

der denominativen Verba ac-u-e-re, trib-u-e-re, sta-t-u-e-re u. weit davon entfernt ist, durch Ausfall eines j oder eines Suffixes - aus av-ja hervorgegangen zu sein (Curt. a. O. S. 331. 360 f.).

Ich verweise also vorläufig auf die betreffenden Abschnitte dies Buches.

Auch von Pronominalstämmen, in welchen der Bildungsbestandtheil -ja verborgen sein soll, wird erst weiter unten die Rede sein.

Wo sich in Lateinischen Suffixen irgend ein d blicken § 224. lässt, wird von manchen Sprachforschern sofort gegen dasselbe ein Verfahren eingeleitet, als sei es eine ausgemachte Sache, dass ein d in einem Suffix der Arischen Sprachen nicht ursprünglich sein könne, während dies doch ein blosser Glaubenssatz ist, gegen den von je her und von den verschiedensten Seiten die entgegengesetzte Ansicht geltend gemacht und begründeter Einspruch erhoben worden ist (Pott, E. F. II, 563. 564 f. 1 A. II, 495. 496 f. 882 f. 888 f. 202 f. 2 A. Verf. Krit. Beitr. S. 97 f. 102 f. 104 f. 106 f. 109 f. 111 f. 122 f. Krit. Nachtr. S. 144. Ausspr. I, 576, Anm. 806. II, 302. 303, Anm. 304. 305, Anm. 2 A. M. Bréal, Mém. d. l. Soc. d. ling. 1870, Selbst die am weitesten vorgeschrittene ursprachliche Forschung kann nicht in Abrede stellen, dass es ein uraltes mit d ■nlautendes Suffix in den Indogermanischen Sprachen giebt, und dass dieses der Ursprache angehören könne (Fick, Vergl. Wb. S. 994. **~20**00. 1001).

Derselbe Sprachforscher, der ein j zwischen Vokalen spurlos schwinden lässt in der Genitivendung -ās von Stämmen auf -ā, in dem Charaktervokal -ā der A-conjugation und in dem Verbalsuffix -ū-e, hat von Neuem die Behauptung wiederholt, j habe sich zu d verhärtet in zahlreichen Lateinischen und Italischen Wörtern; so in dem zusammengesetzten Suffix -d-ōn, -d-ĭn, in dem Suffix des Gerundiums -un-do, -en-do, das auch im Oskischen, Umbrischen und Etruskischen nachgewiesen ist, und in den Verben ten-de-re, fen-de-re, ru-de-re u. a. (Curt. Gr. Et. S. 636 f. 648 f. A.). Ich sehe mich daher veranlasst, die Grundlage, aus der diese Hypothese erwachsen ist, genauer zu untersuchen, als ich das bisher für nöthig erachtet habe. Diese liegt nämlich auf dem Boden der Griechischen Sprache. Hier ist der Nachweis versucht worden, dass inlautendes j, namentlich des Suffixes -ja, in zahlreichen Griechischen Wortformen zu δι und zu δ geworden sei.

Dass ursprüngliches di oder dj mit folgendem Vokal durch Schwinden eines i, j zu d einschrumpft, ist ein Lautwandel, der hier garnicht in Frage steht. Es handelt sich hier lediglich um die behauptete Verwandelung eines einfachen ursprünglichen j in di und d. Diese beiden Lautwandel sind nicht nur verschieden, sondern auch entgegengesetzter Art; denn der erste ist eine Lautschwächung oder Lautverdünnung, der zweite eine Lautverstärkung oder Lautverdichtung. Der Schluss: weil eine Sprache jene Lautschwächung aufweise, deshalb müsse sie auch jene Lautverstärkung zugelassen haben,

das ist ebenso wenig richtig wie die Folgerung: weil Italisches f sich häufig zu h schwächt, so muss auch Italisches h sich zu f verstärken und Griechischer Spiritus Asper zu f italisieren (s. oben S. 161).

§ 225. Aus den neueren Untersuchungen über die Entstehung der Griechischen Laute ζ, δ und δδ aus j (Curt. Gr. Et. S. 600—620. 4 A. Stud. z. Gr. u. Lat. Gram. I, 180 f. Christ, Griech. Lautl. I, 150 f. 155 f. 158 f. Kühner, Ausf. Gram. d. Griech. Spr. I, 93. 94 f. 127. 128. 2 A. G. Schulze, Ueber das Verhältniss des Z zu den entsprechenden Lauten der verwandten Sprachen. Götting. 1867, S. 5 f.), erhellen folgende Sätze:

- Abgesehen von den Verben auf -ζω, giebt es im Griechischen keinen sicheren Fall, in dem ursprüngliches j im Inlaut zu ζ geworden wäre (Curt. Gr. Et. S. 614. 4 A.).
- 2. Als erwiesen kann der Uebergang von inlautendem j in ζ auch für die Verba auf -αζω, -ιζω, -υζω u. a. nicht angesehen werden, da eine Anzahl derselben, wie allseitig anerkannt ist, von Nominalstämmen gebildet sind, die auf δ auslauten, also die Ansicht sprachlich gerechtfertigt ist, dass nach Analogie dieser Verba ähnliche auf -ζω gebildet sein können (Pott, E. I. II, 910 f. L. Meyer, Vergl. Gram. II, 46 f. 51 f. G. Schulze Verh. d. Z, S. 7 f. 55. 56).
- Abgesehen von Dorischen und Aeolischen Verben auf -αδδω, -ιδδω für Ion. Att. -αζω, -ιζω, giebt es kein sicheres Beispiel, dass inlautendes j innerhalb des Griechischen zu δ oder δδ geworden wäre (Curt. a. O. S. 619 f.).
- 4. Es giebt kein verbürgtes Beispiel, dass anlautendes oder inlautendes j im Ionischen und Attischen Dialekt und in der gemein Griechischen Sprache zu δ geworden wäre (Curt. a. O.)
- 5. Es findet sich kein sicheres Beispiel, dass innerhalb des Griechischen ursprüngliches j anlautend oder inlautend zu $\delta\iota$ oder $\delta\varepsilon$ geworden wäre.

Dazu ist in Erwägung zu ziehen, dass das Suffix -ja in unvähligen Griechischen Wortformen nach allen Consonanten und Vokalen durch Erweichung des palatalen Consonanten j zum Voka ι zu - ι 0 geworden ist, zum Beispiel in $\tilde{\alpha}\varrho \varkappa$ - ι 0- ς , $\tilde{\alpha}\gamma$ - ι 0- ς , $v\acute{\eta}$ ι 0- ς , $v\acute{\eta}\pi$ - ι 0- ς , $\dot{\varepsilon}\pi\iota\tau\dot{v}\mu\beta$ - ι 0- ς , $\varkappa\varrho\dot{v}\varphi$ - ι 0- ς , $\dot{\alpha}\varrho\mu\dot{\alpha}\tau$ - ι 0- ς , $\dot{\varrho}\varrho\dot{\iota}$ 0- ι 0- ς , $\dot{\sigma}\acute{\eta}\mu$ - ι 0- ς , $\dot{\varphi}\dot{\omega}$ 0- ι 0- ς , $\dot{\sigma}\acute{\eta}\mu$ - ι 0- ς , $\dot{\varphi}\dot{\omega}$ 0- ι 0- ς , $\dot{\varphi}\acute{\varepsilon}$ 0- ι 0- ς , $\dot{\varphi}\acute{\varepsilon}$ 0- ι 0- ς , $\dot{\varphi}\dot{\varepsilon}$ 0- ι 0- ς 0, $\dot{\varphi}$ 0- ι 0- ς 1, $\dot{\varphi}$ 2 u. a., seltener zu - ι 1 wie in $\tau \alpha \mu$ - ι 1 - ι 2, ι 2 ve ι 2 u. ι 3 (Kühner, a. O. I, 705. 707 f. 709. 714. 717 f. Ahly, De nominib. - \dot{z} 2 suffixi ope furmatis, p. 2 f.).

Diesen Thatsachen der Griechischen Lautgestaltung und Forme bildung gegenüber, dürfte es schwer sein, auf sprachvergleichenden

Wege streng zu erweisen, oder auch nur wahrscheinlich zu machen, dass j in zahlreichen Griechischen Suffixen zu δ und $\delta\iota$ geworden sei, dass namentlich das nominale Suffix -ja, das sich in einer überströrmenden Fülle Griechischer Wörter zu -\iota o erweicht, sich daneben in vielen Wörtern auch zu - $\delta\alpha$, - $\delta\eta$, - δ und - $\delta\iota$ o gestaltet haben sollte. Man könnte diese Hypothese nur glaublich finden, wenn mit schlægenden Gründen dargethan wäre, dass ohne dieselbe eine sprachgernässe Erklärung der betreffenden Wörter nicht möglich sei.

Die Folgerung aber, weil in einzelnen Griechischen § 220 Dialekten bisweilen δ an der Stelle von j erscheint, deshalb muss im Lateinischen der palatale Reibelaut j sich häufig in die dentale Media d verwandelt haben, ist schon deshalb unrichtig, weil ja das Lateinische und die Italischen Sprachen überhaupt das j treu bewahren, wo es im Griechischen in andere Laute übergegangen oder spurlos geschwunden ist, weil die Italische Sprachfamilie überhaupt in der Behandlung der Laute j, v und s ganz andere Wege einschlägt als die Griechische. Selbst wenn also der Uebergang eines ursprünglichen inlautenden j in δ oder $\delta\iota$ für alle Dialekte des Griechischen oder für die gemeinsame Griechische Grundsprache streng erwiesen wäre, so folgte daraus noch garkeine Berechtigung, diesen Lautvorgang ohne Weiteres der Lateinischen Sprache zu sprechen.

Es giebt kein Lateinisches, Oskisches, Sabellisches, Vakskisches oder Etruskisches Wort, in welchem die Verdelung des palatalen Reibelautes j in di (dj) oder der den wäre oder nach sonst geltenden Regeln sprachwischenschaftlicher Beweisführung gefolgert werden könnte f. Krit. Beitr. S. 122 f. Krit. Nachtr. S. 144. 152. Ausspr. I, Anm. 299-310. 576, Anm. 806. II, 302, Anm. f. 304, Anm. f. Spr. d. Etrusk. II, § 356. 357). Im Gegentheil finden sich Beide, dass die Lautverbindung dj mit folgendem Vokal durch Abfall d zu j abgeschwächt ist im Lateinischen, Oskischen, Sabellischen, Drischen und Etruskischen (Verf. Ausspr. I, 211-215. 307. 2 A. d. Etrusk. II, 356. s. oben S. 351 f. 357).

Trotzdem soll die Verwandelung von j in di und für das ältere § 22' klassische Latein sich ergeben aus den mittelalterlich Lateinischen tformen Madius, pediorare und aus der Italienischen diacere st. Stud. z. Lat. u. Gr. Gram. II, 185. Gr. Et. S. 608. 2 A.). st wenn wirklich in diesen mittelalterlich Lateinischen und Italischen Wortformen eine reine dentale Media gesprochen wäre, wie altlateinische d, selbst dann könnte aus jenen Romanischen Wortnen so wenig ein altlateinischer Lautwechsel gefolgert werden,

der sich in keinem altlateinischen Worte findet, als aus beliebigen neuhochdeutschen Lautverderbnissen für die Gothische Sprache Lautwandel erschlossen werden können, die dem ganzen Gebiet dieser Sprache fremd sind. Ich habe aber bereits mehrfach die Thatsache hervorgehoben, dass in mittelalterl. Madius, pediorare und in Ital. diacere garkeine dentale Media d gesprochen ist. ist erwiesen, dass anlautendes wie inlautendes j vor folgendem Vokal schon in der spätlateinischen Volkssprache seit dem Ende des vierten Jahrhunderts assibiliert gesprochen wurde, daher in der Schrift durch z ausgedrückt wird in Zanuari, Zesu für Ianuari, Iesu, durch gi in Gianuaria, congiunta für Ianuaria, coniuncta, durch di anstatt durch z in Diuliai für Iuliai, wie die Schreibweisen Medientius, Amadiones für Mezentius, Amazones beweisen (Verf. Ausspr. I, 217, 218, 806, 2 A. Schuch, Vok. d. Vulgl. I, 68, 69, III, 24). Neben einander stehen die spätlateinischen Schreibweisen Iuliae, Zovλιαε, Diuliali (De Rossi, I. Chr. u. Rom. 1118. 568 n. Chr.) und Italienisch Giulia, spätlat. Maias, Madias (De Rossi, a. O. I, 172. 364 n. Chr.), Mazas und mittelalterl. Madius, Italien. Maggio. Daraus ergiebt sich mit Evidenz, dass dieses letztere Wor bereits seit Ende des vierten Jahrhunderts im Volksmunde mit den palatalen Zischlaute gesprochen wurde, den die Italiener in Maggio, Giulia, die Franzosen in conjoint, Jules sprechen, das: also dieser Laut durch di in dem mittelalterlichen Madius bezeichne wurde wie in spätlat. Madias, nicht die reine dentale Media d m folgendem palatalen Reibelaut j oder Vokal i. Und daraus folgen unwiderleglich, dass auch in der mittelalterlichen Schreibweise pe diorare für Lat. peiorare das di denselben palatalen Zischlaausdrückt wie in Madius, der in Italien, peggiorare durch g g wiedergegeben ist. Die Toskanische Form diacere steht neben gi= cere wie diacitura neben giacitura, diacinto der Edelstein Hy-**=**78cinth neben giacinto, diacinto die Hyacinthe neben giacin (Tommasco e Bellini, Dizion. d. ling. Ital. II, 1, 131. II, 2, 106-Daraus ergiebt sich, dass in diesen Wörtern derselbe anlauten palatale Zischlaut gesprochen wird wie im Anlaut von spätlat. Di ≡սliali, Ζουλιαε, Iulia, Italien. Giulia, spätlat. Zanuari, Gianuar ⊐a. Italien. Gennajo, dass diacere von giacere nur in der Schre − ibweise verschieden ist, nicht im Laut. Weder jetzt, noch jemals so**nst** ist im Italienischen oder in der spätlateinischen Volkssprache **æ**in diacere mit reiner dentaler Media d und folgendem unversehrt erhaltenem palatalem Reibelaut j gesprochen worden. Die Schr b weisen mittelalterl. Madius, pediorare, Italien. diacere sind veit davon entfernt, zu beweisen, dass in den so geschriebenen Wörten

selbst reines j zu reinem d + j geworden sei, unmöglich sind sie also befähigt, der Behauptung irgend eine Stütze zu leihen, dass im Altlateinischen diese Lautverwandelung stattgefunden habe. Diese soll endlich folgen aus der neugriechischen Form διάχι für διάχιον (Curt. Gr. Et. S. 608. 4 A.). Ich muss in Abrede stellen, dass die neugriechische Volkssprache mit ihren Lautverderbnissen, die sie unter dem Einfluss des Slavischen, Italienischen und Türkischen erlitten hat, irgend als Quelle gelten kann, aus der man eine Erkenntniss von Lautwechseln für das Altlateinische schöpfen könne, die im ganzen Bereiche altlateinischer und altitalischer Wortformen unerhört sind. Das ist so wenig möglich, wie man aus dem heutigen Italienischen Lautwandel für das Altgriechische erschliessen kann.

Also j ist weder in der spätlateinischen Volkssprache, noch im mittelalterlichen Latein, noch in den Romanischen Sprachen zur dentalen Media d mit folgendem palatalen Reibelaut j geworden. Es ist also auch nicht möglich, aus dem Kreise dieser Sprachen irgend einen Anhalt zu gewinnen für die Behauptung, dass im Altlateinischen diese Lautverwandelung stattgefunden hätte.

Ich gehe nun näher auf die Wortformen ein, in denen das § 228.

d Fiechischer und Lateinischer Suffixe aus j entstanden
sein soll

Es wird behauptet, altes j sei zu d geworden in dem Suffix der Griechischen Feminina, deren Stämme auf -ι-δ auslauten (Curt. Gr. S. 622 f. 4 A.). Da die einsilbigen Sanskritstämme auf -ī vor voltan lisch anlautenden Casussuffixen das ī in ĭj spalten, zum Beispiel VOID Stamme bhī- der Dat. Sing. bhĭj-ē, so soll daraus folgen, dass meh rsilbige Griechische Stämme auf -ī-δ wie ανημ-ī-δ-, σφοαγnach langem i erst ein j erzeugt, und dann dieses j zu δ verhärten, dass also i durch ij zu iδ geworden sei, und dass in nel silbigen femininen Stämmen auf - 7-δ wie έλπ-ιδ- voraususe tzendes ursprüngliches feminines $ar\iota$ erst in $ar\iota j$ und dann in $-ar\iota\delta$ andelt sei (Curt. Gr. Et. S. 622. 623. 4 A.). Dagegen sind zust die Bedenken geltend zu machen, dass für eine Erzeugung j aus vorhergehendem i sich im Griechischen kein sicheres Beifindet, dass diese Erzeugung um so weniger angenommen werden , als die Griechische Sprache dem palatalen Reibelaut j enteden abgeneigt ist. Sanskritische Formen wie bhij-ē beweisen nichts für Griechische wie σφοαγί-δ-ι, πνημί-δ-ι u. a. (Lobeck, ol. Serm. Graec. Proleg. p. 449 f. 451 f. 453 f.), weil jene von eingen, diese von mehrsilbigen Stämmen gebildet sind, jene kurzes \mathbf{r} j, diese langes $\bar{\iota}$ vor δ zeigen, während die mehrsilbigen Sanskritischen femininen Stämme auf -i diesen Vokal vor vokalischem Anlaut des Casussuffixes zu j verkürzen.

Da ferner das δ der Griechischen Masculina wie τρόχι-(δ)-ς, $II \alpha \rho \iota - (\delta) - g$ doch nicht durch Erzeugung eines j aus dem femininen Suffix -ī erklärt werden kann, so müsste also das d derselben grundverschieden sein von dem δ der femininen Wörter wie μηνι-(δ)-ς, σφραγί-(δ)-ς, was man ohne zwingende Gründe nicht glaublich finden kann. Man wird also auf die Richtigkeit der früheren Ansicht hingewiesen, dass das -8 der vorstehenden Wörter ein an die femininen wie an die masculinen Namensformen auf -i herangetretenes wortbildendes Suffix ist (Pott, E. F. II, 564. 565. 1 A. II, 888. 889. 2 A.). Auf die Frage: "Was soll hier ein neues Suffix?" lässt sich nur antworten: neue Wortstämme bilden. Pott hat bereits darauf hingewiesen, dass ja auch in den Lateinischen Femininen wie matrī-x. nutrī-x, textrī-x u.a. an das feminine Suffix -i ein Suffix -c ge treten ist, um neue feminine Wortstümme zu bilden. Ebenso ist ja in dem erweiterten Griechischen Stamme yvva-ix- an den femininer Stamm γυνα-, γυνη- ebenfalls ein erweiterndes Suffix gefügt (Cur-Gr. Et. S. 623. 4 A.). In den femininen Bildungen auf -α-δ wz $\lambda \alpha \mu \pi \dot{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\varphi \circ \varphi \dot{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\mu \circ \nu \dot{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\mu \circ \iota \gamma \dot{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $B \circ \varphi \varepsilon \dot{\alpha} - (\delta) - \varsigma$ Δουά-(δ)-ς (Lobeck, Pathol. serm. Grace. p. 439. 440 f. 442. 443. 444. 449. 464) soll an Stämme auf α das feminine Suffix -ī getretsein, dieses lange i soll sich erst zu j gekürzt haben und dann weiter er durch dj zu d geworden sein (Curt. a. O. S. 625 f.). Aber von 🗪 😁 Verwandelung des langen Vokals i in die dentale Media & fin et sich sonst weder im Griechischen ein sicheres Beispiel, noch in 🗗 🗪 verwandten Sprachen. Es ist auch nicht glaublich, dass das & μοιχά-(δ)-ς, Δουά-(δ)-ς anderen Ursprungs sein sollte als dass in $\nu \in \tilde{\alpha} \nu \iota \cdot (\delta) - \varsigma$, $N \alpha \tilde{\iota} \cdot (\delta) - \varsigma$, dass das δ von $\pi \lambda \omega \alpha \cdot (\delta) - \varsigma$, $\tau \nu \pi \alpha \cdot (\delta) - \varsigma$ grundverschieden von dem δ in $\pi \lambda \omega i - (\delta) - \varsigma$, $\tau \circ \pi i - (\delta) - \varsigma$ (Lobertz, Pathol. serm. Grace. p. 449), dass das δ in den Wörtern auf - cc - d Vertreter eines langen Vokals i, in den Wörtern auf -i-o Nachkomme des palatalen Reibelautes j sein sollte. Und wenn in Ap vά-(δ)-ς, Bogεά-(δ)-ς das δ aus dem femininen Suffix -ī entstanden wäre, dann müsste es desselben Ursprungs sein in Bildungen wie έστ-ιά-(δ)-ς von έστ-ία (Lobeck, a. O. p. 443, 478), Όλυμπ-ιά-(δ) -s von Όλυμπ-ία (a. O.). Dann wäre hier also an das feminine Suffix -ια das feminine Suffix -ī getreten, das im Wesentlichen mit jen em dasselbe ist, mag nun die eine oder die andere Form die ursprümgliche dieses Suffixes sein. Und statt dass nun -ia + i zu -iai verschmolzen wäre, wie man nach Analogie von ψάλτριαι, πλύντριαι, 'άτριαι u. a. erwarten müsste, soll das -ια unversehrt erhalten, das

-i aber in -δ verwandelt worden sein. Da ferner in Όλυμπιά-δα-ς das patronymische Suffix -δα angeblich aus -ja hervorgegangen ist (Curt. Gr. Et. S. 627. 4 A.), so ware in den drei Wortformen $N\alpha i - (\delta) - \varsigma$, Όλυμπ-ιά-(δ)-ς, Όλυμπ-ιά-δα-ς das δ dreierlei verschiedenen Ursprungs, in dem ersten Wort entstanden aus dem Consonanten j, aus dem Vokal i erzeugt sein soll, in dem zweiten aus dem langen Vokal i, in dem dritten aus dem anlautenden j des Suffixes Dass aber vollends in den masculinen Wortstämmen wie vo- $\mu \epsilon = (\delta) - \varsigma$, $\mu \iota \gamma \alpha - (\delta) - \varsigma$, $\delta \varrho \circ \mu \alpha - (\delta) - \varsigma$, $\lambda \circ \gamma \alpha - (\delta) - \varsigma$ das δ nicht aus derm femininen Suffix - \bar{i} entstanden sein kann, das für $\mu \circ \nu \dot{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, μοε χά-(δ)-s angenommen wird, dürfte doch einleuchtend sein. Mithätten wir auch in diesen Stämmen auf -α-δ wieder zweierlei **▼on** verschiedenem Ursprung. Auch aus diesem Grunde ist es unglaublich, dass die feminine Stammendung -α-δ aus -α-ī, dass $\mu \circ \epsilon \gamma - \alpha - \delta$ aus $\mu \circ i \gamma - \alpha - \overline{i}$, $\epsilon \circ \tau - i \alpha - \delta$ aus $\epsilon \circ \tau - i \alpha - \overline{i}$ hervorgegangen seien.

Den Griechischen Handwerkernamen auf -α-δ- wie δαφτά-(δ)-ς, **ξυλ** ονά-(δ)-ς, βελονά-(δ)-ς (Lobeck, Pathol. serm. Graec. p. 350) stellen zur Seite Namen auf -α-δα wie Aloλά-δα-ς, Σακά-δα-ς, A → ηνά-δα-ς (a. 0.); neben den männlichen Nominalformen auf $-\alpha - \delta$ - und $-\iota - \delta$ - wie $\nu \circ \mu \acute{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\tau \varrho \acute{\alpha} \iota \iota - (\delta) - \varsigma$ erscheinen Bildungen **211£** $-\alpha-\delta\alpha$, $-\alpha-\delta\eta$, $-\iota-\delta\eta$ wie $\gamma \varepsilon \nu \nu \acute{\alpha}-\delta\alpha-\varsigma$, $\pi \iota \nu \acute{\alpha}-\delta\eta-\varsigma$, $\mathring{\alpha}\lambda\omega\pi\varepsilon\varkappa\acute{\alpha} \boldsymbol{\delta} \boldsymbol{\gamma} - \boldsymbol{\varsigma}$ (a. 0.), $\dot{\eta} \mu \epsilon \varrho i \cdot \delta \eta \cdot \boldsymbol{\varsigma}$, $\kappa \lambda \epsilon \pi \tau i \cdot \delta \eta \cdot \boldsymbol{\varsigma}$, $\sigma \tau \varrho \alpha \tau \iota \omega \nu i \cdot \delta \eta \cdot \boldsymbol{\varsigma}$ u. a. (Kichner, Ausf. Gram. d. Griech. Spr. I, 710 f.). Und zwischen diesen Bil Jungen auf $-\delta \alpha$, $-\delta \eta$ und denen auf $-\delta$ ' stehen Nominalformen auf -δο, entstanden aus -δά, wie ἄρα-δο-ς, κέλα-δο-ς, χρόμα-• - ς, ομα-δο-ς, ὀουμαγ-δό-ς (Lobeck, a. O. p. 349), ἀπα-δό-ς, ο τ τρ-δό-ς, Είη-δο-ς, Λέβα-δο-ς, Τένε-δο-ς, "Αβυ-δο-ς (α. Ο. 12- 354. 355). Es ist also einleuchtend, dass die gemeinsame Grundform der Suffixe $-\delta \bar{\alpha}$, $-\delta \eta$, $-\delta o$, $-\delta$ dieser männlichen Stümme $-\delta \alpha$ war, die sich im Griechischen einerseits zu $-\delta \bar{\alpha}$, $-\delta \eta$ gesteigert oder Sellingt, andrerseits zu -δο abgeschwächt und zu -δ abgestumpft hat. haben sich ja im Griechischen viele vokalische Stämme zu consotischen abgestumpft (L. Meyer, Z. f. veryl. Spr. V, 366 f. 377).

Ist aber das Suffix - δ der Masculina wie $\tau \varrho \acute{o} \chi \iota \cdot (\delta) - \varsigma$, $\Pi \acute{a} \varrho \iota \cdot (\delta) - \varsigma$, $\mu \acute{a} \cdot (\delta) - \varsigma$, $\varphi \upsilon \gamma \acute{a} \cdot (\delta) - \varsigma$ aus - $\delta \alpha$ abgestumpft, nicht aus j entstanden, um folgt daraus, dass. auch das Suffix - δ der femininen Stämme $\dot{\epsilon} \lambda \pi \dot{\iota} \cdot (\delta) - \varsigma$, $\varkappa \upsilon \eta \mu - \dot{\iota} \cdot (\delta) - \varsigma$, $\lambda \alpha \mu \pi \acute{a} \cdot (\delta) - \varsigma$, $\mu \upsilon \upsilon \acute{a} \cdot (\delta) - \varsigma$ in ähnlicher Weise abgestumpft, nicht aus j hervorgegangen ist, also aus einer femininen Suffixform - $\delta \iota$ oder - $\delta \bar{a}$ lautlich durch Schwächung and Abfall des Vokals entstanden, oder auch statt einer solchen dem annlichen Suffix - δ nachgebildet ist.

Bei der Behauptung, dass das Suffix -8 der männlichen und § 229. weiblichen Griechischen Stämme auf $-\iota - \delta$ und $-\alpha - \delta$ aus j oder $\bar{\iota}$ entstanden sei, sind nun aber die entsprechenden Lateinischen Masculin und Feminina auf -e-d, -i-d, -o-d, -u-d ausser Acht gelassen trotzdem, dass auf dieselben längst und von verschiedenen Seiten hingewiesen ist. Und das ist begreiflich. Denn da im Lateinische weder der palatale Reibelaut j, noch der lange Vokal i sich jemal in die dentale Media d verwandeln, mithin auch die Nominatiendungen -i-(d)-s, -u-(d)-s u. a. nicht aus -i-(j)-s, -u-(j)-s od gar aus -i-(1)-s, -u-(1)-s entstanden sein können, so konnte, w diese Lateinischen Bildungen in Betracht zog, auch nicht glaub dass die Griechischen Nominativendungen -ι-(δ)-ς, -α-(δ)-ς $-\iota - (j) - \varsigma$, $-\alpha - (i) - \varsigma$ hervorgegangen seien. Neben den Griechisch Masculinen $\gamma \varepsilon \nu \nu \dot{\alpha} - \delta \alpha - \varsigma$, $\nu \circ \mu \dot{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\dot{\gamma} \mu \varepsilon \circ (\dot{\delta} - \delta \eta - \varsigma)$, $\tau \circ \dot{\gamma} \iota - (\delta) - \varsigma$ stehen die Lateinischen Masculina lapi-(d)-s, here-(d)-s, merce-(d) -s (Verf. Krit. Beitr. S. 40 f. 111. Ausspr. I, 646. II, 159. I, 101. Zeo.5. 468. 470. II, 305. 2 A.); neben den Griechischen Femininen 🕶 🗓 e $\dot{\epsilon}\lambda\pi\dot{\iota}$ - (δ) - ς , $\mu \circ \nu \dot{\alpha}$ - (δ) - ς die Lateinischen Feminina cassi-(d) = s, frau-(d)-s, lau-(d)-s, palu-(d)-s, pecu-de-s neben pecu-da (Verf. Krit. Beitr. S. 110. 111. Ausspr. I, 150. II, 305. I, 34. 360. II, 305. 2. A. Bréal, Mém. d. l. soc. ling. I, p. 207). So wenig wie in diesen Lateinischen Wörtern das d aus j oder i entstanden ist, so wenig ist dies in den gleichgebildeten Griechischen Wörtern der Fall gewesen, zumal ja auch innerhalb der Griechischen Sprache sich keizze Nominalform gefunden hat, an welcher die Verwandelung von joder ī in δ erwiesen oder thatsächlich ersichtlich wäre (s. oben S. 365)-Das Suffix -d der Lateinischen Masculina lapi-(d)-s, here-(d)- 👄 🤊 merce-(d)-s ist aus -do für -da abgestumpft (Verf. a. O. II, 23 398. 425) wie das Suffix -δ der Griechischen Masculina τρόχι-(δ)νομά-(δ)-ς. Das Suffix -d der Feminina cassi-(d)-s, frau-(d)lau-(d)-s u. a. ist aus -di abgestumpft wie die Casusformen cass 🖚 di-bu-s, frau-di-bu-s, lau-di-bu-s, frau-di-um, lau-di-um lehren. Daraus lässt sīch schliessen, dass auch das Sufffx -ð d🖅 Griechischen Feminina ἐλπί-(δ)-ς, σφραγί-(δ)-ς, μονά-(δ)- $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota\dot{\alpha}$ -($\dot{\delta}$)-s ebenso aus - $\delta\iota$ abgestumpft ist.

§ 230). Weiter ist behauptet worden, in den Griechischen Nominalforme mit dem Doppelsuffix -δ-ιο wie στά-δ-ιο-ς, ἐκ-τά-δ-ιο-ς, ἀμ-φά δ-ιο-ς, μινυνθά-δ-ιο-ς, διχθά-δ-ιο-ς, ἐνθά-δ-ιο-ς u. a. (Lobal Pathol. serm. Graec. p. 351. Kühner, Ausf. Gr. d. Griech. Spr. I, 71. Ahly, De nom. -io Suff. p. 25 f.) sei die Lautfolge δ-ι aus j entstander (Curt. Gr. Et. S. 615 f. 4 A.). Die Griechischen Grammatiker lehren dass diese Wörter auf -δ-ιο weiter gebildet seien von solchen au

-δο, Theogn, p. 58: Κατωμάδιος ἀπὸ τοῦ κατωμαδόν ώς ἀμφαδόν άμφάδιος, έπταδόν έπτάδιος (vergl. Etym. Gud. 308, 15), und Lobeck stimmt dieser Ansicht bei (a. O.). Sie ist ja auch vollkommen sprachgemäss, und in der Vorliebe für ein ursprüngliches j oder Suffix - ja kann an sich kein Grund liegen, die Lehre der Griechi-Grammatiker und Lobecks auf den Kopf zu stellen und die Wörter auf -do von denen auf -d-10 herzuleiten. Lobeck hat Bildungen auf -δ-ιο nachgewiesen, die ohne allen Zweifel durch Anfügung des Suffixes -ιο an Stämme auf -δ entstanden sind: χερμάδ-ιο – s kieselartig von χερμά-(δ)-s Kiesel, έξ-εικάδ-ιο-ι ausser der Zwanzigzahl von εἰκά-(δ)-ς Zwanzigzahl, βοσκά-δ-ιο-ς von βο- $\varrho \acute{\alpha} - (\eth) - \varsigma$, $\Gamma \varepsilon \nu \nu \acute{\alpha} - \eth - \iota \circ - \varsigma$ von $\gamma \varepsilon \nu \nu \acute{\alpha} - (\eth) - \varsigma$, $E \lambda \lambda \acute{\alpha} - \eth - \iota \circ - \varsigma$ von $E \lambda - \iota \circ - \varsigma$ $\lambda \dot{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\Pi \alpha \lambda \lambda \dot{\alpha} - \delta - \iota \circ \varsigma$ von $\Pi \alpha \lambda \lambda \dot{\alpha} - (\delta) - \varsigma$ (Path. serm. Gr. p. 352), ebenso sind von Stämmen auf -δ mit dem Suffix -ιο weiter gebildet die neutralen Wörter όλκά-δ-ιο-ν von όλκά-(δ)-ς, πεντάδ-ιο - ν, λιβά-δ-ιο-ν, χερμά-δ-ιο-ν u. a. (Lobeck, a. O. p. 353). Ebenso sicher ist das Suffix -ιο an Stämme auf -δ getreten in τροπεί-δ-ιο-ς zum Schiffskiel gehörig von τρόπι-(δ)-ς Schiffskiel, λητ- δ-ιο-ς zur Beute gehörig von λητ-(δ)-ς Beute, σταφί-δ-ιο-ς Wein von getrockneten Weinbeeren von σταφί-(δ)-ς Weinbeere (Lobeck, a. O. p. 356. 358. Kühner, a. O. I, 714. Ahly, a. O. p. 26 f. 4 f.). In diesen Bildungen ist also das Doppelsuffix -δ-ιο entstanden durch An fixung des Suffixes -10 an - δ für - δ 0, - δ α oder - δ 1. Lobecks Erkling, dass ebenso auch κατωμά-δ-ιο-ς, ἀμφά-δ-ιο-ς, ἐκτά - 😽 -10-5 von den Stämmen κατωμα-δο-, ἀμφα-δο-, ἐκτα-δοgebildet sind, ist also so vollkommen sprachgemäss, und steht so durchaus mit den Gesetzen der Griechischen Lautgestaltung und Wortbilding in Einklang, dass garkein Grund erfindlich ist, weshalb sie nichte auch richtig sein soll, weshalb man sie verwerfen und einen Erklärungsversuch annehmen soll, der wenigstens mit den sonst halb der Griechischen Sprache ersichtlichen Lautgesetzen nicht vereinbar ist. Ueberdies erhält die sprachgemässe Lehre der Griehen Grammatiker und Lobecks noch von verschiedenen Seiten hre Bestätigung.

λαχά-ν-ιο-ς u. a. (Ahly, a. O. p. 20. 6 f. 22. 29. 30. 28 f. 11. 18 f. 32). Noch niemand hat geläugnet, dass die Doppelsuffixe - \(\tau - \tau \), $-\sigma - \iota o$, $-\lambda - \iota o$, $-\varrho - \iota o$, $-\mu - \iota o$, $-\nu - \iota o$ durch Anfügung von $-\iota o$ an einfache Suffixe, die mit τ , σ , λ , ϱ , μ , ν anlauten, entstanden seien; es ist eine Thatsache, dass das Doppelsuffix -δ-ιο vieler Adjectiva durch Anfügung von -10 an einfache Suffixe, die mit 8 anlauten hervorgegangen ist; es fehlt also an jedem zureichenden Grund, die selbe Entstehung des Doppelsuffixes -δ-ιο für andere Adjectiva wi "κατωμά-δ-ιο-ς ἀπὸ τοῦ κατωμαδόν" u. a. abzustreiten und hie dieses Suffix nach einem sonst innerhalb des Griechischen unerweis lichen Lautübergang aus $-j\alpha$ hervorgehen zu lassen.

§ 231. Eine weitere Bestätigung erhält nun aber Lobecks Erklärun wenn man mit den Griechischen Bildungen auf -do, -d-to die L teinischen auf -do, -d-io vergleicht. Um derartige Lateinische Wörter von den gleich gebildeten Griechischen Wortformen fern zu halt wird beiläufig in einer Anmerkung die Aeusserung gethan, Adject 🛣 🤝 stämme auf -80 wie die Lateinischen auf -do fehlten der Griechisch Sprache (Curt. a. O. S. 637). Dieser Behauptung stelle ich eine Real . . von Thatsachen der Griechischen Wortbildung entgegen. Dass Griechischen, im Lateinischen wie in den verwandten Sprachen N minalbildungen mit demselben Suffix, sowohl als Adjectiva wie appellative Substantiva und als Eigennamen von Menschen und Oe lichkeiten, die Eigenschaften derselben bezeichnen, verwandt werd darf heut zu Tage als allgemein bekannt und anerkannt gelten. 🕩 🚾 Griechische Sprache besitzt nun eine bedeutende Anzahl von Nomina formen mit dem Suffix -do, die theils Adjectiva sind, theils Su stantiva, theils Namen von Personen und örtlichen Dingen, u gerade ebenso sind Lateinische Nominalbildungen mit dem Suffix -d Neben den Griechischen Adjectiven zav-do-g klaffen gähnend, ἀπα-δά-ς, ἀπη-δά-ς geleitend, mitgehend, folgend (Lober-Paralipom. Gram. Gracc. p. 149. Pathol. serm. Gracc. p. 355) stehe die Lateinischen Adjectiva for-du-s tragend, tar-du-s, sur-duab-sur-du-s, nu-du-s, cru-du-s, lepi-du-s, frigi-du-s u. a. (Ver-Krit. Beitr. S. 97 f. 99 f. Ausspr. II, 546 f. 2 A.); den Griechisch Substantiven έμβα-δύ-ν Grundfläche, ἄρα-δο-ς, κέλα-δο-ς, χο μα-δο-ς, ὀουμαγ-δό-ς u. a. (Lobeck, a. O. p. 349) entsprechen d Lateinischen soli-du-m Gesammtschuld, soli-du-s gediegene, dicke Goldmünze. Den Griechischen Mannsnamen Λέβα-δο-5, Κίνα-δο-5, "Οροι-δο-ς, Είη-δο-ς (Lobeck, a. O. p. 349. 355) stehen zur Seite die Lateinischen Lepi-du-s, Rapi-du-s (C. I. Lat. III, 5053), Placidu-s, Candi-du-s (C. I. Lat. III, p. 1091, c. 3. IV, p. 233, c. 3), Aci-du-s (C. I. Lat. II, 2353), Cale-du-s, Cali-du-s, Cal-du-s

_d,

Transitu

. 2li.

(I. R. Neap. M. n. 2195. 2451), Calli-du-s (C. I. Lat. IV, p. 233, c. 3), Luci-du-s (C. I. Lat. III, p. 1097, c. 3. IV, p. 235, c. 3), Malle-du-s (C. I. Lat. VII, 1336. 617), Vere-du-s (C. I. Lat. VII, 2336. 1158), Frigeri-du-s (C. I. Lat. III, 3761), Nar-du-s (C. I. Lat. III, 2617), Par-du-s (C. I. Lat. II, 3912. 4062. IV, 3030); meben den Griechischen Städtenamen Aρα-δο-ς, Λέβε-δο-ς, Aβνďo-s u. a. (Lobeck, a. O. p. 349. 354. 355) finden sich die Lateinischen Algi-du-m, Il-du-m (Or. Inscr. n. 5210, c. 3). Es ist also eine Thatsache, die sich durch Abläugnen nicht aus der Welt schaffen Tässt: die Griechische Sprache besitzt eine beträchtliche Anzahl von Adjectiven, appellativen Substantiven und Namen von Menschen und Ortschaften, die ursprünglich Eigenschaftswörter waren, mit dem Suffix - So, die den Lateinischen Adjectiven, Substantiven und Namen von Menschen und Ortschaften auf -do genau entsprechen. Da nun dieses Lateinische Suffix -do nicht aus -ja entstanden sein kann, so kann auch das gleiche Griechische Suffix nicht dieses Ursprungs sein. Folglich kann auch in dem Doppelsuffix -δ-ιο von κατωμά-δ-ιο-ς u. a, weiter gebildet von $\varkappa \alpha \tau \omega \mu \alpha - \delta \sigma$, das δ nicht aus j hervorgegangen sein.

Auch das δ der Abstammungssuffixe -δα, -δη, -δ, -δ-ιο, § 232. -δ-εο, -δ-ευ (Lobeck, Pathol. serm. Graec. p. 350. 351. 352 f. 356. 479. vergl. 471-478. Kühner, Ausf. Gr. d. Griech. Spr. I, 710. 2 A.) soll aus j entstanden sein (Curt. Gr. Et. S. 615 f. 618 f. 627 f. 629 f. 4 A. und hiernach Angermann, Stud. z. Gr. u. Lat. Gr. I, 2 f. 4 f. 9 f. 12 f. 15 f. 20. 26 f. 35. 36 f. 48 f. 47 f. 53 f. 55 f. 60). Wir sollen glauben, dasselbe Suffix -ja sei zu -ιο geworden in Πηλήto-g und zu $-\delta\eta$ in $\Pi\eta\lambda\varepsilon i$ - $\delta\eta$ -g (Angerm. a. O. 77), zu $-\iota$ 0 in $T\varepsilon$ λαμών-ιο-ς und zu -δα in Χαρών-δα-ς, Έπαμεινών-δα-ς (a. O. 10. 20). In Τελαμων-ιά-δη-ς, Λαερτ-ιά-δη-ς, 'Αγχισ-ιά-δη-ς soll ein und dasselbe Suffix -ja an ersterer Stelle zu -ια und an zweiter Stelle unmittelbar hinterher zu $-\delta \eta$ geworden sein (a. 0. 25. 26 f. 28). In dem femininen Vaterstammnamen Θαυμαντ-ιά-(δ)-ς soll dasselbe Suffix -ja erst zu -ια und unmittelbar hinterher zu δ geworden sein (a. O. 43 f. 53). Und umgekehrt soll dieses Suffix -ja in Μνασι-δα-το-ς, Εὐκλει-δα-το-ς, Ήρακλει-δα-το-ς, Κλιωνιδα-το-ς, 'Αρνια-δα-το-ς an erster Stelle zu -δα, an zweiter zu -ιο geworden sein. Und indem man in dieser Weise dem Suffix -ja, ausser seiner regelmässigen Abschwächung zu -10, die Metamorphosen $-\delta \alpha$, $-\delta \eta$, $-\delta$, $-\delta - \iota o$ beilegt, die schon mit den sonst ersichtlichen Griechischen Lautgesetzen nicht im Einklang stehen, soll daraus wo möglich noch folgen, dass in Lateinischen Familiennamen auf -d-io das d aus j erzeugt sei.

Oben ist nachgewiesen, dass die Griechischen Suffixformen -δα, $-\delta\eta$, $-\delta o$, $-\delta$ in $\gamma \varepsilon \nu \nu \alpha - \delta \alpha - \varsigma$, $A \partial \eta \nu \alpha - \delta \alpha - \varsigma$, $\kappa \lambda \varepsilon \pi \tau i - \delta \eta - \varsigma$, $\sigma \tau \rho \alpha - \delta \eta - \varsigma$ τιωνί-δη-ς, όπα-δό-ς, χαν-δό-ς, ἄρα-δο-ς, κέλα-δο-ς, Λέβα- $\delta o - \varsigma$, $E i \eta - \delta o - \varsigma$, $T \acute{\epsilon} \nu \epsilon - \delta o - \varsigma$, $"A \beta \nu - \delta o - \varsigma$, $\nu o \mu \acute{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\mu i \gamma \acute{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\tau \varrho \phi \chi \iota - (\delta) - \varsigma$, $II \alpha \varrho \iota - (\delta) - \varsigma$ den Lateinischen Suffixformen -do, -d entsprechen in for-du-s, tar-du-s, frigi-du-s, soli-du-s, soli-du-m, Lepi-du-s, Rapi-du-s, Placi-du-s, Cali-du-s, Candi-du-s, Algi-du-m, lapi-(d)-s, here-(d)-s, merce-(d)-s u. a., und dass das d dieser Griechischen und Lateinischen Suffixformen nicht aus j entstanden sein kann. Da nun in Ίπποτά-δη-ς, Λαερτιά-δη-ς, Alaxi-δη-ς und ähnlichen Vaterstammnamen dasselbe Suffix vorliegt wie in $\varkappa\lambda\varepsilon\pi\tau$ ί- $\delta\eta$ - ς , στρατιωνί- $\delta\eta$ - ς , $\gamma\varepsilon\nu\nu\dot{\alpha}$ - $\delta\alpha$ - ς u. a., so kann in jenen Patronymiken so wenig wie in diesen Wörtern das & des Nominalsuffixes gegen die sonst ersichtlichen Lautgesetze der Griechischen Sprache aus j entstanden sein. Und da in den femininen Abstammungsnamen wie $\Delta \alpha \nu \alpha \bar{\iota} - (\delta) - s$, $B \circ \varrho \varepsilon \dot{\alpha} - (\delta) - s$ dasselbe feminine Suffix - δ erscheint wie in $\Theta \acute{\epsilon} \tau \iota - (\delta) - \varsigma$, $\acute{\epsilon} \lambda \pi \acute{\iota} - (\delta) - \varsigma$, $\varkappa \nu \eta \mu \acute{\iota} - (\delta) - \varsigma$ $\mu \circ i \chi \acute{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\lambda \alpha \mu \pi \acute{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\dot{\epsilon} \sigma \tau i \acute{\alpha} - (\delta) - \varsigma$ und in Lat. cassi-(d)-s frau-(d)-s, lau-(d)-s, palu-(d)-s, so kann in jenen Abstammungs namen so wenig wie in diesen Wörtern das d aus j hervorgegange Den l'atronymiken 'Γρρά-δ-ιο-ς, Τινά-δ-ιο-ς stehen zu Seite $E\lambda\lambda\dot{\alpha}-\delta-\iota o-\varsigma$ von $E\lambda\lambda\dot{\alpha}-(\delta)-\varsigma$, $\Pi\alpha\lambda\lambda\dot{\alpha}-\delta-\iota o-\varsigma$ von $\Pi\alpha$ $\lambda \dot{\alpha} - (\delta) - \varsigma$, $\Gamma \varepsilon \nu \nu \dot{\alpha} - \delta - o - \varsigma$ von $\gamma \varepsilon \nu \nu \dot{\alpha} - \delta \alpha - \varsigma$, $K \nu \pi \varrho i - \delta - \iota o - \varsigma$ von $K \nu \pi \varrho i - \delta - \iota o - \varsigma$ $\pi \varrho i \cdot (\delta) \cdot \varsigma$, $A \dot{v} \lambda i \cdot \delta \cdot \iota_0 \cdot \varsigma$ von $A \dot{v} \lambda i \cdot (\delta) \cdot \varsigma$, $B \circ v \lambda i \cdot \delta \cdot \iota_0 \cdot \varsigma$ von $B \circ v \circ \delta \cdot \iota_0 \cdot \varsigma$ $\lambda \iota \cdot (\delta) \cdot \varsigma$, $\Delta \alpha \nu \lambda i \cdot \delta \cdot \iota \circ \varsigma$ von $\Delta \alpha \nu \lambda i \cdot (\delta) \cdot \varsigma$ (Lobeck, Pathol. ser Grace. p. 352. 356). Da in diesen Bildungen -δ-ιο ein Doppelsuf ist, entstanden durch Anfügung des Suffixes -ιο wie in χερμά-δ-ιοστά-δ-ιο-ς, so folgt daraus, dass auch in den Patronymiken 🗪 -δ-ιο ein Doppelsuffix derselben Art enthalten ist, dass 'Υρρά-δ-ιο — Tινά-δ-ιο-ς mit dem Suffix -ιο weiter gebildet sind von den Stämm Ύροα-δα-, Τινα-δα- wie Γεννά-δ-ιο-ς von dem Stamme 🕶 🖚 n γεννά-δα-ς. In jenen Patronymiken ist also ein doppeltes 🕰 stammungssuffix $-\delta$ -10 enthalten, wie solche nachgewiesen sind in den Suffixformen - $\delta \alpha$ -10 neben - 1α - $\delta \alpha$ (Angerm. a. O. p. 15. 25. 26), -ια-δ (a. (). p. 47), -ι-ων (a. (). p. 56), -ι-ον-ι-δα (a. (). p. 35. 3 -6). Wenn aber das Abstammungssuffix -δ-ιο nicht aus -ja, sondern 🖚 us aus $-\delta\alpha + \iota o$ hervorgegangen ist, dann ist auch die Suffixform $-\delta$ in den Abstammungswörtern ὑιι-δ-οῦ-ς, θυγατρι-δ-οῦ-ς, ἀδελ 💬 ιδ-οῦ-ς (Lobeck, Pathol. serm. Graec. p. 350) nicht aus -ja entstand ←n, sondern aus -δα + εο. Das bestätigen auch die Einwohnernamen -δ-ευ-ς, die von Ortsnamen auf -δ abgeleitet sind wie 'Aρκαδ-εψ -ς, Τουαδ-εύ-ς, Χαλαιδ-εύ-ς, Πισιδ-εύ-ς n. a. (Lobeck, a. O. p. 35-4).

Es sind nun die Italischen Familiennamen und Ge-§233. schlechtsnamen ins Auge zu fassen, die das Doppelsuffix -d-io aufweisen. Bei diesen ist also von vorn herein festzuhalten, dass die Verwandelung des palatalen Reibelautes j in die dentale Media d oder in diese mit folgendem j im ganzen Gebiete der Ita-Lischen Sprachen, selbst in der spätlateinischen Volkssprache ohne Beispiel ist. Es wird behauptet, weil im Lateinischen neben einander Geschlechtsnamen auf -e-io, -e-d-io und -ae-d-io erscheinen, wie zum Beispiel Pomp-e-iu-s neben Pomp-ae-d-iu-s, so werde daraus Tim hohen Grade wahrscheinlich", dass das d der Suffixformen -e-d-io, -a e-d-io aus j entstanden sei (Curt. Gr. Et. n. 616. 4 A.), ◆hne dass von den Untersuchungen, aus denen die Verschiedenheit ≪der zusammengesetzten Suffixformen -e-io, -e-d-io und -ae-d-io erhellt (Momms. Unterit. Dial. S. 347. Huchner, Quaest. onomat. Lat. **21** f. 23. 24. Ritschl, Ind. schol. Bonn. hib. 1853—54, p. 4 f. 6 f. Verf. Ausspr. II, 305, Anm. 2 A. Bréal, Mem. d. l. soc. d. ling. I. 206), Kenntniss genommen ist. Man könnte ebensogut neben einander stellen Ovi-d-iu-s und Ovi-l-iu-s, Caes-i-d-ia und Caes-Ti-l-ia, Firmi-d-iu-s und Firmi-n-iu-s, Sabi-d-iu-s und Sabin-iu-s, Fufi-d-iu-s und Fufi-c-iu-s, Sue-d-iu-s und Sue-t-iu-s, und darauf hin es wahrscheinlich finden, dass in diesen Namen d aus 1, n, c und t entstanden sei. Durch ähnliche Zusammenstellungen Lateinischer Namen auf -i-c-io, -i-d-io, -i-l-io, i-m-io, -i-n-io, -i-r-io, -i-s-io, -i-t-io liessen sich der Lateinischen Sprache eine beträchtliche Anzahl von Lautverwandelungen zusprechen, die ihr ebenso fremd sind wie der Uebergang von j in d.

Indem ich auf die Untersuchung der Entstehung des doppelten Suffixes -d-io eingehe, stelle ich hier zunächst ein Verzeichniss mit demselben gebildeter Namen zusammen, die aus dem jetzt vorliegenden Bestand der Lateinischen Inschriften entnommen sind.

Auf -i-d-io gehen aus die Stämme folgender Familiennamen oder Geschlechtsnamen:

Ac-i-d-iu-s, Aep-i-d-ia, Aisc-i-d-iu-s, Alf-i-d-iu-s, All-i-d-iu-s, Alp-i-d-iu-s, Ann-i-d-ia, Ap-i-d-ia, Art-i-d-iu-s, Att-i-d-iu-s, Auf-i-d-iu-s, Av-i-d-iu-s, Au-t-i-d-iu-s, Blass-i-d-iu-s, Bus-i-d-iu-s, Cael-i-d-ia, Caes-i-d-ia, Cal-i-d-iu-s, Call-i-d-iu-s, Call-i-d-iu-s, Call-i-d-iu-s, Call-i-d-iu-s, Cand-i-d-iu-s, (in Cand-i-d-iu-s), Can-i-d-iu-s, Cels-i-d-iu-s, Cep-i-d-iu-s, Cos-i-d-iu-s, Crust-i-d-iu-s, Dec-i-d-iu-s, Darb-i-d-iu-s, Ep-i-d-iu-s, Fass-i-d-ia, Firm-i-d-iu-s, Fuf-i-d-iu-s, Gav-i-d-ia, Ga-i-d-iu-s, Help-i-d-iu-s, Helv-id-iu-s, Lart-i-d-iu-s, Hos-i-d-iu-s, Ieg-i-d-iu-s, Istac-i-d-iu-s, Lart-i-d-iu-s,

```
Lep-i-d-iu-s, Libusc-i-d-iu-s, Lis-i-d-iu-s, Loll-i-d-ea,
  Long-i-d-iu-s, Lon-i-d-iu-s, Lus-i-d-iu-s, Mar-i-d-iu-s,
  Mesc-i-d-iu-s, Met-i-d-iu-s, (in Met-i-d-i-ena), Munat-i-d-ia,
  Mus-i-d-iu-s, Muss-i-d-ia, Nas-i-d-ia, Nig-i-d-iu-s, Nump-
  i-d-iu-s, Nymph-i-d-iu-s, Nun-i-d-iu-s, Nunn-i-d-iu-s, Ob-i-
  d-iu-s, Ob-d-iu-s, Octav-i-d-iu-s, Of-d-iu-s, Opp-i-d-iu-s,
  Ops-i-d-iu-s, Orf-i-d-iu-s, Otac-i-d-iu-s, Ov-i-d-iu-s, Pas-i-
  d-ia, Pat-i-d-iu-s, Pet-i-d-iu-s, Plac-i-d-iu-s, Pont-i-d-iu-s 🗨
  Pop-i-d-iu-s, Pulf-i-d-iu-s, Pull-i-d-iu-s, Pum-i-d-iu-
  Ques-i-d-iu-s, Ref-i-d-iu-s, Risnac-i-d-ia, Ruf-i-d-iu-
  Sab-i-d-iu-s, Sacc-i-d-iu-s, Salv-i-d-iu-s, Sent-i-d-iu-
  Sest-i-d-ia, Sot-i-d-ia, Sta-t-i-d-iu-s, Suet-i-d-iu-s, Tet-
  d-iu-s, Tett-i-d-ia, Teuc-i-d-iu-s, Trutt-i-d-iu-s, Tull- -
  d-iu-s, Turp-i-d-iu-s, Tuss-i-d-iu-s, Vars-i-d-iu-s, Vent-
  d-iu-s, Ver-i-d-ia, Ves-i-d-ia, Vett-i-d-iu-s, Vib-i-d-iu-
  Um-i-d-iu-s, Umm-i-d-iu-s, Urs-i-d-ia;
ebenso in folgenden Zunamen:
  Auf-i-d-ia, Bus-i-d-iu-s, Ep-i-d-iu-s, Help-i-d-ia, Plac
                                                                  - i.
  d-ia, Sab-i-d-iu-s.
Ebenso gebildet sind die Oskischen Familiennamen:
                                                                —i∙
  Ep-i-d[-ii-s] = Lat. Ep-i-d-iu-s, Hos-i-d-ii-s = Lat. Hos
                                                                -i-
  d-iu-s, Pop-i-d-ii-s, Pop-d-ii-s = Lat. Pop-i-d-iu-s, Pup
                                                                <del>-n</del>l.
  d-ii-s, Pup-d-ii-s, Maak-d-ii-s, Mak-d-ii-s (Ender. Forme
  d. Osk. Spr. S. 33 f. Verf. Ephemer. epigr. II, p. 171, n. 28).
Auf -ed-io gehen aus die Stämme folgender Lateinischer Famili
namen:
  Amar-e-d-iu-s, An-e-d-ia, Av-e-d-iu-s, Avill-e-d-iu-s, C
  e-d-iu-s, Calv-e-d-iu-s, Gav-e-d-iu-s, Her-e-d-iu-s, Err -
  d-iu-s, Mus-e-d-iu-s, Novell-e-d-iu-s, Papp-e-d-iu-s, Pace
                                                                -8,
  e-d-iu-s, Pet-e-d-iu-s, Pescenn-e-d-iu-s, Pompull-e-d-iu-
 Sta-e-d-iu-s, Stat-e-d-iu-s, Su-e-d-iu-s, Suet-e-d-iu-s, T
  e-d-iu-s, Tett-e-d-iu-s, Tit-e-d-iu-s, Trut-e-d-iu-s, Tu=
  e-d-ia, Veib-e-d-iu-s, Ver-e-d-iu-s, Ves-e-d-iu-s, Vesu -
  d-iu-s, Vett-e-d-iu-s, Viv-e-d-iu-s, Utt-e-d-ia;
ebenso die Zunamen:
  Decum-e-d-iu-s, As-e-d-ia.
Auf -ei-d-io sind gebildet die Stämme der Familiennamen:
  Ott-ei-d-iu-s, Ca-ei-d-ia (neben Ca-i-a-t-inu-s);
auf -ie-d-io die Stämme der Familiennamen:
  Af-ie-d-iu-s, A-ie-d-iu-s, Atat-ie-d-iu-s, At-ie-d-iu-s, A
 ie-d-iu-s, Num-ie-d-iu-s, Pet-ie-d-iu-s, Te-ie-d-ia, Vett-
  d-iu-s, Vib-ie-d-iu-s.
```

Ebenso gebildet ist der Umbrische Einwohnername:

At-iie-ṛ-iu (AK. Umbr. Sprd. II, 403).

Auf -ae-d-io gehen aus die Lateinischen Familiennamen:

App-ae-d-iu-s, Pomp-ae-d-iu-s, Popp-ae-d-iu-s, Por-ae-d-ia;

zuf -aie-d-io:

An-aie-d-iu-s;

auf -a-d-iu-s:

Elv-a-d-iu-s, Ai-a-d-iu-s;

auf -u-d-iu-s:

Tam-u-d-iu-s.

Diese Bildungen von Namen auf -d-io sind also dem Lateinischen, Oskischen und Umbrischen gemeinsam, und da diesen drei Sprachen die Verwandelung von j in d oder d + j, d + i sonst völlig fremd ist, so kann sie auch nicht gegen die Lautgestaltung derselben für die vorstehenden Namensformen bloss aus Vorliebe für ein Ursuffix -ja angenommen werden.

Dass -d-io in den vorstehenden Familiennamen ein Doppelsuffix ist, lehren zunächst diejenigen derselben, die von Rufnamen oder Zunamen auf -do mit dem Abstammungssuffix -io weiter gebildet sind:

```
Cal-i-d-iu-s, Cal-i-du-s, cal-\overline{e}-re, Call-i-d-iu-s, Call-i-du-s, call-\overline{e}-re, Plac-i-d-iu-s, Plac-i-du-s, plac-\overline{e}-re, Cand-i-d-iu-s, Cand-i-du-s, cand-\overline{e}-re, Lep-i-d-iu-s, Lep-i-du-s.
```

In den vier ersten dieser Familiennamen und Zunamen ist ursprünglich langes -ē zu -ĭ gekürzt und verdünnt wie in den Adjectiven mad-i-du-s, cand-i-du-s, splend-i-du-s, sord-i-du-s, val-i-du-s, tim-i-du-s, tum-i-du-s, frig-i-du-s, die mit dem Suffix -do gebildet sind von den Stämmen der Verba mad-ē-re, cand-ē-re, splend-ē-re, sord-ē-re, val-ē-re, tim-ē-re, tum-ē-re, frig-ē-re (Verf. Ausspr. II, 302. 512 f. 2 A.).

Das Doppelsuffix -d-io ist entstanden durch Anfügung von -io an einen Flussnamen auf -do in:

```
Auf-i-d-iu-s, Auf-i-du-s;
an Adjectivstämmen auf -do:
```

```
Av-i-d-iu-s, av-i-du-s, av-e-re,
Alf-i-d-iu-s, alf-i-do-,
alb-i-du-s, alb-e-re,
ruf-i-do-,
rub-i-du-s, rub-e-re.
```

Man muss hiernach schliessen, dass auch Nig-i-d-iu-s, Firm-i-

d-iu-s, Long-i-d-iu-s, Calv-i-d-iu-s von den Adjectivstämmen nig-i-do-, firm-i-do-, long i-do-, calv-i-do- mit dem Suffix -io weiter gebildet sind.

Ebenso ist -d-io aus -do weiter gebildet in:

Opp-i-d-iu-s, opp-i-du-m,

aus -dá in:

Pis-i-d-iu-s, Pis-i-da,

aus -d'in:

Her-e-d-iu-s, her-e-(d)-s (Verf. Ausspr. I, 468. 470. 2 A.).

Wie in den bisher besprochenen Familiennamen, so kann auch in anderen das Doppelsuffix -d-io durch Weiterbildung mit -io entstanden sein, deren etymologische Bedeutung sich verdunkelt hat und deren Grundstämme auf -do, -da oder -d nicht mehr erweis—lich sind.

§ 234. Das Doppelsuffix -d-io ist nun aber weiter im Sprachbewusstsein zu einem einheitlichen Abstammungssuffix verwachsen, mit den
von alten einfachen Familiennamen auf -io neue auf -i-d-io weiter
gebildet sind, zu denen Heirathsverbindungen, Adoptionen oder Freilassungen den Anlass boten. Das ist zunächst ersichtlich aus folgender Zusammenstellung von Familiennamen:

Aep-i-d-ia, Aep-iu-s, Octav-i-d-iu-s, Octav-iu-s, Alf-i-d-iu-s, Alf-iu-s, Of-d-iu-s, Of-iu-s, Ann-i-d-ia, Ann-iu-s, Ops-i-d-iu-s, Ops-iu-s, Att-iu-s, Orf-i-d-iu-s, Orf-iu-s, Att-i-d-ia, Ov-i-d-iu-s, Aut-i-d-iu-s, Aut-iu-s, Ov-iu-s. Cael-i-d-ia, Cael-iu-s, Pet-i-d-iu-s, Pett-iu-s, Caes-i-d-iu-s, Caes-iu-s, Pont-i-d-iu-s, Pont-iu-s, Dec-i-d-iu-s, Dec-iu-s, Pull-i-d-iu-s, Pull-iu-s, Salv-i-d-iu-s, Ep-i-d-iu-s, Ep-iu-s, Salv-iu-s, Fuf-iu-s, Sent-iu-s, Fuf-i-d-iu-s, Sent-i-d-iu-s, Sest-iu-s, Gav-i-d-ia, Gav-ia, Sest-i-d-ia, Ga-i-d-iu-s, (fa-iu-s, Stat-i-d-iu-s, Stat-iu-s, Helv-i-d-iu-s, Helv-iu-s, Suet-i-d-iu-s, Suet-iu-s, Lart-i-d-iu-s, Lart-iu-s, Tet-i-d-iu-s, Tet-iu-s, Loll-i-d-ea, Loll-iu-s, Tett-i-d-iu-s, Tett-iu-s, Mus-i-d-iu-s, Muss-iu-s, Tull-i-d-iu-s, Tull-iu-s, Muss-i-d-ia, Ves-iu-s. Ves-i-d-ia, Nas-i-d-iu-s, Nass-iu-s, Vett-i-d-iu-s, Vett-iu-s, Nunn-i-d-iu-s, Nunn-iu-s, Vib-i-d-iu-s, Vib-iu-s.

Ebenso stehen im Oskischen neben einander:

Pup-i-d-ii-s, Pup-ie.

So sind im Lateinischen auch die Doppelsuffixe -t-io, -s-io, -c-io, -l-io, -r-io, -n-io einheitlich geworden und vielfach zur Bildung abgeiteter Familiennamen von einfacheren Familiennamen auf -io und von Rufnamen verwandt. Wie der lautliche Hergang war, durch den von Namen auf -io solche auf -i-d-io gebildet wurden, wird sich aus der nunmehr folgenden Untersuchung ergeben.

Dass das Doppelsuffix -d-io mit -io aus -do weiter gebildet ist, bestätigen auch die Familiennamen auf -e-d-io:

```
Av-e-d-iu-s, Av-i-d-iu-s, av-i-du-s, av-\bar{e}-re, Cal-e-d-iu-s, Cal-i-d-iu-s, Cal-i-du-s, Ver-e-du-s.
```

Familiennamen auf -e-d-io sind neben solchen auf -i-d-io von dem einfachen Familiennamen auf -io ausgegangen:

```
Gav-e-d-iu-s,
                      Gav-i-d-ia,
                                            Gav-iu-s,
Mus-e-d-iu-s,
                      Mus-i-d-iu-s,
                                            Muss-iu-s,
                      Pet-i-d-iu-s,
                                            Pett-iu-s,
Pet-e-d-iu-s,
Stat-e-d-iu-s,
                      Stat-i-d-iu-s,
                                            Stat-iu-s,
Suet-e-d-iu-s,
                      Suet-i-d-iu-s,
                                            Suet-iu-s,
Tett-e-d-iu-s,
                      Tet-i-d-ia,
                                            Tet-iu-s,
Trutt-e-d-iu-s,
                      Trutt-i-d-iu-s,
Trut-e-d-iu-s,
Ves-e-d-iu-s,
                      Ves-i-d-ia,
                                            Ves-iu-s,
Vett-e-d-iu-s,
                      Vett-i-d-iu-s,
                                            Vett-iu-s,
Veib-e-d-iu-s,
                      Vib-i-d-iu-s,
                                            Vib-iu-s.
```

Dass in Av-e-d-iu-s, Cal-e-d-iu-s das e vor d einmal lang war, lehren die Verba av-ē-re, cal-ē-re. Dass auch in den tibrigen vorstehenden Namen auf -e-d-io, -i-d-io das ē, ī einmal lang gewesen sein kann, lehrt die altlateinische Form Ott-ei-d-iu-s (C. I. Lat. I, 634), so sicher wie die altlateinischen Namensformen Serv-ei-l-iu-s, At-ei-l-iu-s neben Serv-i-l-iu-s, At-i-l-iu-s, Serv-iu-s, Att-iu-s lehren, dass das ei, i vor l dieser Namen lang war (Verf. Ausspr. I, 720. 2 A.). Schon Mommsen hat daher vollkommen richtig gesehen, dass Familiennamen auf -e-d-io von einfachen auf -io weiter gebildet sind (Unterit. Dial. S. 347). Der lautliche Hergang dieser Weiterbildungen auf -e-d-io, -i-d-io tritt in das hellste Licht, wenn man diese mit den Namensformen auf -ie-d-io vergleicht. Neben einander stehen die Namen:

```
At-iu-s, At-ie-d-iu-s, Att-i-d-iu-s, Att-iu-s, Att-ie-d-iu-s, Numm-iu-s, Num-ie-d-iu-s, Num-i-anu-s, Pett-iu-s, Pet-id-iu-s, Pet-id-iu-s,
```

Vett-iu-s, Vett-ie-d-iu-s, Vett-e-d-iu-s, Vett-i-d-iu-s, Vib-iu-s, Vib-ie-d-iu-s, Veib-e-d-iu-s, Vib-i-d-iu-s, Te-ie-d-iu-s, Te-d-iu-s.

Es ist einleuchtend, dass von den Stämmen der einfachen Namen auf -io durch Anfügung des Doppelsuffixes -d-io zunächst die Namen auf -ie-d-io gebildet wurden, indem -io zu -ie assimiliert wurde, wie diese Assimilation stattgefunden hat im Oskischen, Sabellischen, Umbrischen, Volskischen und Etruskischen (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 440), und ia zu ie assimiliert wird im Lateinischen (Verf. Ausspr. II, 348 f. 2 A.). Aus -ie-d-io wurden dann durch Verschmelzung von -ie zu -ē, -ei, -ī (a. O. I, 169. 782 f. II, 718 f.) die Suffixformen -ē-d-io, -ei-d-io, -ī-d-io. Ebenso ist in Serv-ei-l-iu-s, At-ei-l-iu-s, Serv-ī-l-iu-s, At-ī-l-iu-s das -io der Grundstämme Serv-io-, At-io- erst zu ie assimiliert und dann ie zu ei, I verschmolzen (a. O. I, 720). Desgleichen ist in den Nominativformen Anav-i-s, Caecil-i-s, Clod-i-s, Ragon-i-s das Suffix -io erst zu -ie assimiliert und dann zu -i verschmolzen (a. O. II, 718). Endlich hat sich wohl in der Regel der Vokal e, i vor d in den Suffixformen -e-d-iu-s, -i-d-iu-s gekürzt, obgleich sich das nicht von allen so gebildeten Familiennamen beweisen lässt.

§ 235. Aus dem Gesagten ergiebt sich nun leicht die Bildung der Namen auf -aie-d-io, -ae-d-io mit dem Doppelsuffix -d-io von kürzeren Namen auf -aio. Man vergleiche:

An-aiu-s, An-aie-d-ius,

App-aeu-s, App-ae-d-iu-s, Popp-aia, Popp-aeu-s, Popp-ae-d-iu-s,

Pomp-aio-,

Osk. Pom-aii-an-s, Lat. Pomp-eiu-s

(vergl. Momms. Unterit. Dial. p. 347. Huebner, Quaest. Onom. Lat. 3 p. 21 f.). An-aiu-s, An-aie-d-iu-s, Pomp-ae-d-iu-s verhaltensich hinsichtlich ihrer Suffixbildung zu einander wie Vett-iu-s verteiu-s. Vett-ie-d-iu-s, Vett-e-d-iu-s. In jenen Namen wurde -aio erszu-aie assimiliert und dann zu -ae verschmolzen, in diesen -io erszu-ie assimiliert und dann zu -e verschmolzen. Hiernach erhellt was von der angeblichen hohen Wahrscheinlichkeit zu halten ist, daszu Pomp-eiu-s für *Pomp-aiu-s und Pomp-ae-d-iu-s für *Pomp-aiu-s und Pomp-ae-d-iu-s für *Pomp-aie-d-iu-s ein und dasselbe Wort seien.

Pomp-ae-d-iu-s,

§ 236. Es ist also nachgewiesen, dass, wo auch immer im Latenischen, Umbrischen und Oskischen eine Suffixform -derscheint, dieses ein Doppelsuffix ist, das entstand, indem

Rufnamen und Zunamen, von Ortsnamen und von appellativen Adjectiven und Substantiven auf -dă, -dŏ, -d' mit dem Suffix -io, das die Zugehörigkeit zu oder die Herkunft von bedeutet, Familienmamen oder Geschlechtsnamen gebildet wurden. Mit dem zu einer Einheit verwachsenen Doppelsuffix -d-io sind dann zahlreiche Familiennamen gebildet worden von einfacheren Familiennamen, deren Stämme auf -io auslauteten.

Oben hat sich herausgestellt, dass von Griechischen Wortstämmen auf $-\delta\alpha$, $-\delta o$, $-\delta$ mit dem Suffix $-\iota o$ Namen gebildet sind, welche Herkunft, Abstammung und Verwandtschaft bezeichnen, die also das Doppelsuffix $-\delta-\iota o$ aufweisen.

Daraus folgt, dass jene Lateinischen Geschlechtsnamen und Familiennamen mit diesen Griechischen Namen, welche Herkunft, Abstammung und Verwandtschaft bezeichnen, in Form und Bedeutung übereinstimmen. Lat. Auf-i-d-iu-s, Opp-i-d-iu-s bezeichnen die Herkunft einer Person von einer Oertlichkeit wie Griech. $A\dot{\nu}\lambda$ - $\dot{\iota}$ - δ - ι 0- ς , $\Delta\alpha\dot{\nu}\lambda$ - $\dot{\iota}$ - δ - ι 0- ς ; Lat. Plac-i-d-iu-s, Ver-e-d-iu-s die Abstammung einer Person von einer anderen wie Gr. $K\nu\pi\varrho$ - $\dot{\iota}$ - δ - ι 0- ς , Γ $\epsilon\nu\nu$ - $\dot{\alpha}$ - δ - ι 0- ς ; den Griechischen Abstammungsnamen $\Upsilon\varrho\varrho$ - $\dot{\alpha}$ - δ - ι 0- ς , $T\iota\nu$ - $\dot{\alpha}$ - δ - ι 0- ς entsprechen in Form und Bedeutung die Lateinischen Geschlechtsnamen Elv-a-d-iu-s, Ai-a-d-iu-s.

Das din den Suffixformen aller bisher besprochenen § 237. Lateinischen und Griechischen Wortformen ist weit entfernt, aus jentstanden zu sein; es ist so alt und so ursprünglich wie nur irgend ein anderer Consonant eines Lateinischen oder Griechischen Suffixes, mag man ihn nun für pronominalen oder für verbalen Ursprungs halten.

Da oben nachgewiesen ist, dass die Griechische Sprache Adjectiva auf $-\delta o$ besitzt, die den Lateinischen auf -do entsprechen, dass von solchen mit dem Suffix -io weiter gebildet sind Griechische Adjectiva auf $-\delta - \iota o$ und Lateinische Familiennamen auf -d - io, und dass in keiner dieser Bildungen das d aus j entstanden sein kann, so kann dieser Lautwandel auch nicht stattgefunden haben in den Griechischen Adverbien auf $-\delta o - v$, $-\delta \eta - v$, $-\delta \alpha$, wie behauptet worden ist (Curt. Gr. Et. S. 630. 4 A.), die ja deutlich Casusformen von jenen Adjectivstämmen auf $-\delta o$, $-\delta \bar{\alpha}$ sind. Formen des Acc. Sing. masc. neutr. dieser Adjectiva sind erhalten in den Adverbien: $\chi \alpha v - \delta \acute{o} - v$ von $\chi \alpha v - \delta \acute{o} - v$, $\varphi \alpha v - \delta \acute{o} - v$, $\chi \lambda \iota - \delta \acute{o} - v$, $\delta v - \delta \acute{o} - v$, $\sigma \tau o \iota \chi \eta - \delta \acute{o} - v$, $\sigma \varphi \alpha \iota \varrho \eta - \delta \acute{o} - v$, $\rho \sigma \iota \varrho v - \delta \acute{o} - v$, $\rho \sigma \iota \varrho v - \delta \acute{o} - v$, $\rho \sigma \iota \varrho v - \delta \acute{o} - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota \iota - \delta \iota - v$, $\rho \iota$

μίγ-δα, φύγ-δα, χαν-δά νου χαν-δό-ς, άμφα-δά, άγελη-δά u. a. (Lobeck, Paralip. Gram. Gracc. p. 149. Pathol. serm. Gracc. p. 351. Pott, E. F. II, 44. 565. 1 A. II, 497. 887 f. 902. 2 A. Verf. Krit. Beitr. S. 102 f. 140. Ausspr. II, 304. 305. 2 A. Bréal, Mém. d. l. soc___ d. ling. I, 208. Frohwein, Stud. z. Gr. u. Lat. Gr. I, 103 f. 105. 106 f Alle diese Adverbien sind so sicher Casusformen von Adjectivstämmen auf -δo, -δā mit ursprünglichem δ wie die Latei nischen Adverbien tar-de, val-de Casusformen von Adjectivstämmer 🕳 auf -do, -dā sind (Verf. Ausspr. I, 469 f. 2 A.). Auch Frohweir weiss dieser richtigen und einleuchtenden Erklärung der Griechischer Adverbien auf $-\delta o - \nu$, $-\delta \eta - \nu$, $-\delta \alpha$ keinen Grund und keine That sache der Sprache entgegenzustellen (a. O. I, 105: utut res se habet Von diesen Adverbien können nicht getrennt werden die auf -δ-wie $\varkappa \varrho \upsilon \varphi \alpha' - \delta \iota - \varsigma$ neben $\varkappa \varrho \upsilon \varphi \eta - \delta \delta' - \upsilon$, $\sigma \tau \circ \iota \chi \eta - \delta \iota' - \varsigma$ neben $\sigma \tau \circ \iota \chi \eta$ δό-ν, χαμά-δι-ς, ἄλλυ-δι-ς u. a. (Kühner, Ausf. Gr. d. Griece Spr. I, 729. 731, Anm. 6. 2 A.); auch ihr & kann also nicht aus hervorgegangen sein. Bildungen mit den accusativischen Adverbi∈ endungen $-\delta \eta - \nu$, $-\delta \alpha$ von dem Adjectivsuffix $-\delta o$, $-\delta \bar{\alpha}$ sind au_ enthalten in den adverbialen Bezeichnungen von Spielen, also Acc sative Sing. fem. auf $-\delta \eta - \nu$ in $\alpha \varrho \iota \sigma \tau - \ell \nu - \delta \eta - \nu$, $\pi \lambda \sigma \nu \tau - \ell \nu - \delta \eta - \nu$ ν, $\varphi \alpha \varrho \nu \gamma - i \nu - \delta \eta - \nu$ u. a.; Acc. Plur. neutr. auf $-\delta \alpha$ in $\mu \nu - t \nu - \delta \alpha$, $\varphi =$ ίν-δα, **χρυπτ-ίν-δα, ψηλαφ-ίν-δα, χυνητ-ίν-δα,** βα**σιλ-ίν-**🖝 όστρακ-ίν-δα u. a. (Pott, E. F. II, 565. 1 A. II, 882. 2 A. Ves. Krit. Beitr. S. 139. 140 f. Ausspr. I, 574 f. 584. II, 38. 180. 3 Anm. 309 f. 2 A. Frohwein, a. O. I, 127 f. 129 f.). Accusative Si 22. masc. neutr auf $-\delta - o\nu$ von Adjectivstämmen auf $-\delta o$ sind auch $-\delta ie$ Adverbien $\varkappa \varrho \upsilon \varphi - \alpha \upsilon - \delta \acute{o} - \upsilon$, $\sigma \tau o \chi - \alpha \upsilon - \delta \acute{o} - \upsilon$ (Frohw. a. O. I, 13.2). Die seltenen Adverbien auf -δ-ιη-ν, -δ-ια: ἀμφα-δ-ίη-ν, σχε – δίη-ν, αὐτοσχε-δ-ίη-ν, προφθα-δ-ίη-ν, καταλοφά-δ-ια (α. Ο - Ι, 126. 127) sind von Adjectiven mit dem Doppelsuffix -δ-ιο, -δ – ια gebildet wie ἀμφά-δ-ιο-ς, σχε-δ-ίο-ς u. a., die mit dem Suffix — ιο von Stämmen auf -δo abgeleitet sind. Von der Umkehrung dieses Sachverhaltes zu der Behauptung, in diesen Bildungen sei ein Su--ja enthalten, das erst in $-\delta \iota \alpha$ und dann in $-\delta \alpha$, $-\delta o$ verwandelt (Curt. a. O. S. 631 f. 616 f.), ist bereits die Rede gewesen (s. S. 366).

§ 238. Es bleibt noch die "nur im Vorübergehen" ausgesprochene withung in Betracht zu ziehen, das Suffix:

in reg-i-on-i-s, leg-i-on-i-s u. a. (Curt. Gr. Et. S. 637. 648. 4 A.). Es wird zwar nur gesagt, das d von -d-ĭn sei der Entstehung aus j "verdächtig"; aber auf diesen Verdacht hin werden dann weitere "Möglichkeiten" der Verwandelung von j in d gebaut in cu-d-e-re, ru-d-e-re, ten-d-e-re, fen-d-e-re (a. O. S. 648). Und umgekehrt, für jenen Verdacht einen Anhalt zu gewinnen, wird auf diese Möglichkeiten wie auf Belege für den Uebergang des Lateinischen j in hingewiesen (a. O. S. 637). In einem solchen Hin- und Herweisen Verdacht auf Möglichkeiten und von Möglichkeiten auf Verdacht kann aber doch niemand einen sprachwissenschaftlichen Beweis finden. ist nachgewiesen, dass das zusammengesetzte feminine Suffix -i-on entsteht, indem das feminine Suffix -on angefügt wird entweder an Suffix -i von I-stämmen, zum Beispiel in tali-on-is, re-belli-🌣 📭 — 🛋 s, com-muni-ōn-is neben tali-s, re-belli-s, com-muni-s, an die Suffixe -io, -iā, zum Beispiel in ad-ag-i-on-is, conta 🕿 — i-ōn·is, ob-sid-i-ōn-is, al-luv-i-ōn-is, Ner-iō neben ada = - iu-m, con-tag-iu-m, ob-sid-iu-m, al-luv-iu-m, Ner-ia (Verf. 1. 578 f. 2 A.). Dass hingegen das Doppelsuffix -d-ĭn, -d-on tanden ist durch Anfügung des femininen Suffixes -In, -on an Stanme, die auf das Suffix -do auslauten, lehrt folgende Zusammenstellung:

```
Frig-e-d-in-is,
                        frig-i-du-s,
                                             frig-e-re,
wb-e-d-in-is,
                        rub-i-du-s,
                                             rub-e-re,
 ■ lb-e-d-in-is,
                        alb-i-du-s,
                                             alb-e-re,
 muc-e-d-in-is,
                        muc-i-du-s,
                                             muc-e-re,
  torp-e-d-in-is,
                        torp-i-du-s,
                                             torp-e-re,
  frig-e-d-in-is,
                        frig-i-du-s,
                                             frig-e-re,
   grav-e-d-in-is,
                        grav-i-du-s,
                                             grav-e-sce-re,
   cup-i-d-in-is,
                        cup-i-du-s,
                                             cup-i-re,
                                             cup-e-re,
   form-i-d-in-is,
                        form-i-d-a-re,
```

or-d-i-ri,

or-d-in-is.

Pott, E. F. II, 563. 564. 1 A. II, 495 f. 2 A. Verf. Krit. Beitr.
S. 107 f. Ausspr. I, 574. II, 302. 303. 2 A. Bréal, Mém. d. l. soc.
d. ling. I, 206). Bei der angeführten Vermuthung "nur im Vorübergehen", ist der von mir geführte Beweis über die Entstehung des femininen Doppelsuffixes -i-on aus -i + on, -io + on oder -ia + on mit Stillschweigen übergangen, die Thatsache aber, dass das feminine Doppelsuffix -d-in aus do + in hervorgegangen ist, soll mit der Behauptung beseitigt werden, dem Griechischen fehlten Adjectiva auf -δο, die oben durch die thatsächlich vorhandenen Adjectiva χαν-δό-ς klaffend, gähnend, ὀπα-δό-ς, ὀπη-δό-ς geleitend, mit-

or-i-ri

gehend, folgend und viele ähnliche Bildungen widerlegt ist (s. oben S. 365. 368. 377). Wer nach allem Gesagten die Vermuthung, die Doppelsuffixe -i-on und -d-in seien "identisch", als stichhaltig hinnehmen will, der muss also glauben, dass das d in cupi-d-in-is ganz anderer Herkunft ist, als das d von cupi-d-u-s, dass es gleichen Ursprungs ist mit dem -i des Doppelsuffixes -i-on, also entweder aus dem Suffix -i von I-stämmen oder aus den Suffixformen -io, -i entsprossen durch eine Lautverdichtung ohne Gleichen.

Dass in dem Doppelsuffix -un-do, -en-do des Lateinischer § 239. Gerundiums das d so wenig aus j entstanden ist wie in den bi hierher besprochenen Suffixformen Lat. -e-d, -i-d, -o-d, -u-d, -d -d-io, -d-in, Griech. $-\alpha-\delta$, $-\iota-\delta$, $-\delta\alpha$, $-\delta\eta$, $-\delta o$, $-\delta-\iota o$, $-\delta-\epsilon$ -δ-ευ, -ιν-δο, -αν-δο, -δ-ον, ergiebt sich zwar unmittelbar a den vorstehenden Erklärungen dieser Suffixformen und aus frühere Untersuchungen über das Gerundium. Bei der Wichtigkeit ab∈ welche dieses Verbalnomen für die Lehre vom Lateinischen Verbuhat, sowie für die Lateinische Syntax, werde ich das Suffix -un-d_ -en-do desselben unten noch einmal zur Sprache bringen.

0

Derselbe Sprachforscher, der jetzt glaubt, dass in dem Präse § 240. suffix -u-e der Verba ac-u-e-re, trib-u-e-re, sta-t-u-e-re einzwischen u und e spurlos verschwunden sei, vermuthet, dass in cudere, rudere

ein j zwischen u und e sich in d verwandelt habe (Curt. Gr. S. 648. 4 A.), dass mithin alle diese Verba dereinst mit dem Suffix -ja ausgestattet gewesen seien. Das kann in cu-d-e-re, ru-d-e-re nicht der Fall gewesen sein, da sich herausgestellt hat, dass sich für die Annahme einer Verhärtung des palatalen Reibelautes j der dentalen Media d im Gebiete der Italischen Sprachen nicht geringste Anhalt findet. Dazu kommt, dass das Verbalsuffix -ja, es wirklich vorliegt, in a-io, me-io (Verf. Ausspr. I, 90, Anm. 2 A), sein j unversehrt erhalten hat. Also würden auch die vermutheten Verbalformen *cu-io, *ru-io ihr j erhalten haben, nicht zu cu- do, ru-do entstellt worden sein. Das d dieser Verba ist also ein sprüngliches Verbalsuffix, oder, wenn man es so nennen will, "Wuzzeldeterminativ" (Curt. a. O. S. 648). Dass in

§ 241. tendere

> der Wortbestandtheil de nicht das Verbalsuffix - ja (a. O.) sein kann ergiebt sich daraus, dass dieses Suffix nach Consonanten, wo wirklich vorliegt, im Ind. Praes. die Gestaltungen -io, -iu und -1 aufweist in fac-io, fac-iu-nt, fac-i-t, rap-io, rap-iu-nt, rap-i-t u. a., dass also ein dem Griechischen τείν-ω für τεν-jw gleich gebildetes Lateinisches Verbum im Präsens *ten-io, *ten-iu-nt,

*ten-i-t gelautet haben würde, nicht ten-d-o, ten-d-u-nt, tend-i-t. Ebenso wird ja auch das nominale Suffix -ja nach vorhergehenden Consonanten im Lateinischen stets zu -io, niemals zu -do.
Ueberdies geht das Präsenssuffix -ja von fac-io, rap-io nicht in
die Perfectbildung über wie das d von ten-d-e-re in te-ten-d-ī.
Aus denselben Gründen könnte auch in

fendere § 24

nicht das Suffix -ja enthalten sein, selbst wenn nicht nachgewiesen wäre, dass dieses Verbum von Wurzel bhadh- herstammt (s. oben 26).

Ich habe alle Wortformen der Untersuchung unterzogen, für he der Uebergang von j in d im Lateinischen behauptet oder uthet worden ist. In allen Fällen sprechen gegen diese Anne Gründe, die in jeder anderen Sprache als durchschlagend kannt werden würden. Dieser Lautwandel ist und bleibt den ischen Sprachen durchaus fremd.

Kein eingeschobenes j nach i.

In früheren Zeiten trug man kein Bedenken, Consonanten und ale, die man als Bildungsbestandtheile des Wortes nicht zu eren vermochte, frisch weg für "eingeschoben" auszugeben und tiber ihren Ursprung und Zweck in der Sprachbildung weiter Respective Sorgen zu machen. Nachdem die durch Bopp und Grimm be-Sandete neuere Sprachforschung den Beweis geführt hat, dass zahlreiche derartige Laute, welche die alte Grammatik als bedeutungs-1 0 se und zwecklose Einschiebsel ansah, vielmehr bedeutungs-Polle und sinnreiche Bildungsbestandtheile, lebendige Glieder und Tgane des naturwüchsig entstandenen Wortes seien, konnte sie die nnahme bedeutungsloser Lautzusätze nur da zulassen, wo für dieselbe 🗪 in strenger Beweis geführt war. Für die Lateinische Sprache sind als 🛰 olche Lautzusätze nachgewiesen der nach Vokalen nachklingende Nasal For gewissen Consonanten (Verf. Ausspr. I, 255. 261 f. 263. 2 A.), der en Consonanten t, d, c infolge schlafferer Aussprache beigemischte Zischlaut, der ihre Assibilation oder Verderbniss zu Zischlauten veranlasste (a. O. I, 43 f. 62 f. 215 f.), der nach c und g nachlautende labiale, zwischen u und v die Mitte haltende verschwindend kurze Nachklang vor folgenden Vokalen (a. O. I, 67 f. 75 f. 85 f. s. oben S. 48). Das sind also lautliche Schmarotzerpflanzen, die sich gewissen Consonanten infolge schlaffer, unreiner oder vergröberter Aussprache derselben angehängt haben, meist erst in sprachgeschichtlich später Zeit, und allmählig immer weiter wuchernd. Trotz dieser Ergebnisse der

methodischen Sprachvergleichung und der Lateinischen Lautforschung ist seitdem mehrfach der Versuch gemacht worden, den Glauben an zahlreiche eingeschobene Consonanten und Vokale wieder ins Leben zu rufen. Die Lateinischen Laute c, b, fu, s, j, v zwischen Vokalen, die Griechischen κ, θ, σ zwischen Vokalen sollen wieder bedeutungslose Einschiebsel sein. Der Nothbehelf, zu dem die alte Grammatik ihre Zuflucht nahm, um ihr Nichtwissen zu maskieren, wird uns neuerdings, mit den Redeblumen einer phonologischen Dialektik aufgeputzt, im Lichte einer geistvollen und wichtigen Entdeckung dargestellt (Verf. Ausspr. II, 1010. 1025. 2 A. Z. f. vergl. Spr. XIX, 196).

§ 243. Ich unterziehe hier den angeblichen Einschub eines j zwischen i und anderen Vokalen einer Prüfung.

J. Savelsberg wiederholt die Behauptung, dass das Lateinische Schriftzeichen II, welches in einigen Inschriften neben dem gewöhnlichen und regelmässigen einfachen Buchstaben I zur Bezeichnung des inlautenden j zwischen Vokalen verwandt wird, einen Vokal i mit folgendem Consonanten j bezeichne (Z. f. vergl. Spr. XXI, 114 f.). Indem er meine Widerlegung dieses Irrthums (Ausspr. II, 301-303. 2 A.) mit Stillschweigen übergeht, nennt er denselben eine "sicher gestellte Beobachtung" (a. O. S. 118) und baut auf denselben weit gehende Folgerungen. Der Vokal i soll aus sich einen folgenden Consonanten j erzeugt haben als einen Hülfslaut, damit dieser Sprössling die Bestimmung erfülle, seinen Erzeuger "zu einem folgenden Vokale hinüberzuleiten" (a. O. S. 113). Da auf dem Boden der Italischen Sprachen und des Lateinischen insbesondere der Vokal i tausendfältig unmittelbar mit folgendem Vokal verbunden erscheint, so begreift man nicht, welches lautliche Bedürfniss das i veranlasst haben sollte, in einzelnen Fällen sich einen Hinüberleiter j zu beschaffen zu eben jenem Vokal, der sein engster Verbündeter und Lautgenosse ist. Das ist von vorn herein unglaublich in einer Sprache, die in zahlreichen Wörtern an die Stelle des älteren j den Vokal i gesetzt und mit dem folgenden Vokal in unmittelbare Berührung gebracht hat (s. oben S. 380 f. s. unten beim Gerundium).

§ 244. Ich untersuche nun die Behauptung, dass das Schriftzeichen II die beiden Laute ij bezeichne.

Der palatale Reibelaut j zwischen Vokalen wird in den ältesten uns erhaltenen Lateinischen Inschriften mit demselben einfachen Buchstaben I bezeichnet wie das anlautende j und der Vokal i, niemals anders. Das Schriftzeichen II für j zwischen Vokalen ist den Sprachurkunden vor Ciceros Zeit durchaus fremd. Sosist in Inschriften der ältesten Zeit vor dem Erlass über die Baccha-

valien dieser Laut durch das einfache I bezeichnet in den Schreibweisen Gaia (C. I. Lat. I, 160), Maia (t. Praenest. Fabr. Prim. steppl. iscr. It. n. 485, a. t. 489, h. Ephemer. epigr. I, Ad. C. I, n. 30. 127. 121), Anaiedio (C. I. Lat. I, 183), quoius (t. Scip. C. I. Lat. 30), quoiei (tit. Scip. a. O. 34), Epoleio (t. Praen. Fabr. a. O. 482, l. Ephem. epigr. a. O. n. 60), Epoleius (t. Praen. Fabr. a. O. 482, k. Ephem. epigr. a. O. n. 59), Epuleia (C. I. Lat. I, 105), Ca. n. oleius (C. I. Lat. I, 53. Fabr. a. O. n. 491, a. Bull. d. Inst. **1874**, p. 146), Turpleio (C. I. Lat. I, 65, a. 73), Novieia (Fabr. _ n. 486, b. Ephem. epigr. a. O. n. 82), Vetteiai (Fabr. a. O. 489, l. Ephem. epigr. a. O. n. 125), proiecitad (t. Lucer. Ephem. Epiger. II, n. 298). Dieselbe Schreibweise für j zwischen Vokalen findet sichohne Ausnahme in den Gesetzurkunden der Gracchenzeit; so in \mathbf{dem} Repetundengesetz vom J. 123 - 122 v. Chr.: maiorve, maioris, maiorei, maiore, maiori (C. I. Lat. I, 198, 13. 57. 60. 65. 82), hoiusce (a. O. 56), quoius (a. O. 2. 5. 7. 9. 40. 41. 58. 63. quoiei (a. O. 10), quoiave (a. O. 9), eius (a. O. 32. 41. 60), eiei (a. O. 60. 68. 80); im Ackergesetz vom J. 111 v. Chr.: maior, The si ores (a. O. I, 200, 2. 14), quoius (a. O. 54. 76. 84), quoiei . 3. 6. 32. 45. 68. 99), quoium (a. 0. 10), eius (a. 0. 16. 49. 4), eiecerit (a. O. 18), eiectus (a. O. 18. 18). Dieselbe Schreibweise hält sich unwandelbar in den Gesetzen aus Caesars Zeit: quoius (l. Rubr. C. I. Lat. I, 205. II, 5. 51), Seio (a. O. I, 26. 27. 30. 35. 36. 38), eius (a. O. I, 39); maior, maiorem (l. Iul. munic. C. Lat. I, 206, 150. 91. 102), quoius (a. O. 3. 21. 34. 53. 69. 85. 92. 219). Ebenso ist j zwischen Vokalen ohne Ausnahme bezeichnet en ausführlichsten und vorzüglichsten Urkunden der Augusteischen Zeit: maiorum (Mon. Ancyr. M. II, 19. V, 25), Pompeio (a. O. 4), Pompeium (a. O. IV, 9), Appuleio (a. O. II, 9), eiusde (a. 0. V, 17. 30), quoius (t. sepulcr. Turiae. M. I, 21), eius-(a. O. I, 24), eius (a. O. II, 32), seiunctum (a. O. II, 38); ei u s (achtmal Ed. Venatr. Or. 6428), cuius (zweimal a. O.), maiori 8 (a. O.), rejectio (a. O.); eius (viermal Cen. Pis. Or. 642), eius (dreamal Cen. Pis. Or. 643), eius (Or. 5381), eius (Or. 629), Pom-Pei us, Pompeiae (Or. 575).

Da also das Schriftzeichen II sich in altlateinischen Inschriften zum Zeitalter des Cimbernkrieges garnicht findet, da für den Laut ist dahin ausschliesslich der Buchstabe I verwandt wird, und auch der Zeit des Caesar und Augustus das gewöhnliche und regelsige Schriftzeichen dieses Lautes bleibt, so ist sicher, dass der durch dasselbe bezeichnete Laut zwischen Vokalen in den vorstehenden wirden ein ebenso einheitlicher palataler Reibelaut war wie

das durch denselben einfachen Buchstaben bezeichnete anlautende j. Wie nun in der Lateinischen Schrift seit dem Zeitalter der Gracchen bis zu Anfang des dritten Mithridatischen Krieges für die langen Vokale ā, ē, ū die doppelt gesetzten Vokalzeichen gebraucht wurden (Verf. Aussyr. I, 14 f. 2 A.), so tritt seit Ciceros und Caesars Zeit zur Bezeichnung des breiteren palatalen Reibelautes j zwischen Vokalen, der von den Grammatikern bezeugt ist, das doppelte Schriftzeichen II auf neben der gewöhnlichen Bezeichnung durch einfaches I (a. O. I, 18). Eben dieser Laut wird in der späteren republikanischen Zeit und in der Kaiserzeit auch durch hohes I bezeichnet (a. O. I, 20. Schmitz, De I geminata et I longa, p. 1f. 12 f. s. oben S. 255). Daher erscheinen nun neben einander für das breitere vollere j zwischen Vokalen die drei Schreibweisen: gewöhnliches I, hohes I und doppeltes II in:

Maia, Maiia, Maiae, Gaius, Gaiius, Aiax, Aiiax, Aias, Pompeius, Pompelus, Pompeiius, eius, eius, eiius, cuius, cuius, cuiius, colugi, coiugi, coiiugi.

Daraus folgt mit zwingender Nothwendigkeit, dass das II in den vorstehenden Wörtern den einheitlichen breiten Laut des palatalen Reibelautes j zwischen Vokalen bedeutet wie gewöhnliches I und hohes I in denselben Wörtern, nicht einen Vokal i mit folgendem Consonanten j. Dazu stimmen auch vollkommen die Aussagen der Lateinischen Grammatiker über die Aussprache des j zwischen Vokalen. Priscian sagt ausdrücklich von dem durch II bezeichneten Laut in peiius, eiius, maiius: pro duplici accipitur consonante; er vergleicht diesen Laut mit dem doppelten Il und nn von tellus und mannus und sagt: Pompeiii quoque genitivum per 🛨 🗢 ei tria i scribebant, quorum duo superiora loco consonantium accipiebant, ut si dicas Pompelli (Prisc. I, 18. H. Prob. I, 19, 39) 34). So wenig also ll und nn einen Vokal mit folgendem Consonanten bezeichnen, so wenig hat II an der Stelle von I jemals den en en Vokal i mit folgendem Consonanten j bezeichnet; und so wenig wie 🥕 🥆 ie Il und nn so gesprochen wurden, dass zwischen zwei L-lauten und N-lauten eine hörbare Scheidung vorhanden ist, so wenig bedeutet et Il zwei getrennte gleiche oder ungleiche Laute. Hier wie dort wurde ein einheitlicher voller Laut gesprochen und gehört. Als solche er wird das j zwischen Vokalen auch ausdrücklich bezeichnet, Vel. Long. p. 2220. P.: Atque ipsa natura i litterae est, ut interiect

vocalibus latius enuntietur (veryl. Vel. Long. p. 2219. Caesell. Cassiod. I, 1. Verf. Ausspr. I, 301. 2 A.)*).

Die angeblich sicher gestellte Beobachtung, dass das Lateinische Schriftzeichen II zwischen Vokalen den Vokal i mit folgendem j bezeichne, hat sich als unrichtig erwiesen.

Ebenso wie im Lateinischen wird dieses Schriftzeichen II in der § 245. Oskischen und Etruskischen Schrift zur Bezeichnung des Lautes zwischen Vokalen verwandt.

Im Oskischen ist dieser Laut durch einfaches I bezeichnet in den Schreibweisen Asies, vereias, Kottenus, Kerrsias, K

Im Umbrischen wird dieser Laut stets durch einfaches I bezeichnet; so in den Schreibweisen pernaiaf, pustnaiaf, Kureiate, Museiate, deveia, peiu, Hoier, Iuieskanes, Iuieskane, muietu, Iiovina (AK. Umbr. Sprd. II, 401 f. Wortverz. Verf. Ausspr. II, 2082 f. Wortreg. Umbr. 2 A.).

Die Etruskische Schrift bezeichnet das j zwischen Vokalen in der Regel durch einfaches I; so in den Schreibweisen Caia, Caies, Tartinaia, Asklaie, Seiesa, Seiante, Ceiana, Veies, Veieal, Anteia, Africeia, Hustileia, Titeial, Tituia, Petruia Bisweilen erscheint II an der Stelle von I: Caiia, Caiial, bezeichnet also ebenfalls den einfachen Laut des j zwischen Vokalen Spr. d. Etrusk. I, 18. II, § 356).

Das Schriftzeichen II erscheint aber neben dem gewöhn-§ 246. lieben und regelmässigen I in Italischen Wortformen auch nach vergehenden Consonanten. Dass auch hier das II nicht einen Volkal i mit einem hinüberleitenden j bedeutet, wie vorgegeben wird Scholb. Z. f. vergl. Spr. XXI, 113 f.), ergiebt sich aus dem bisher Gesagten.

Das II nach Consonanten findet sich im Lateinischen nur ver-

^{*)} Die Nachahmung der Griechischen Diärese in Wörtern wie Troïa, u. a. (Verf. a. O. I, 302) hat natürlich mit der Aussprache des einheimisch inischen j nichts zu schaffen.

Corssen, Beiträge zur ital. Sprachk.

einzelt in Inschriften der Kaiserzeit; so in Mariiu (C. I. Lat. V, 28), Paciio (I. R. Neap. M. n. 6600). In diesen Schreibweisen bedeut it den Anlaut des Suffixes -io, das in Mar-iu-s, Pac-iu-s enthalt ist, also einen einfachen Laut. Dieser Anlaut wird im Lateinisch en nach Consonanten fast wie j gesprochen in der Synizese von Wortern wie fil-io-s, Lucil-io-s, fil-iu-m, gaud-iu-m, lud-iu-m u. a. (Verf. Ausspr. II, 753 f. 756. 757. 2 A.). Es ist also begreiflich, dass ein so gesprochener Mittellaut zwischen i und j in den Schreibweisen der Kaiserzeit mit demselben II bezeichnet wurde wie der breite weiche Laut des j zwischen Vokalen.

Auch im Oskischen wird der Anlaut des Suffixes -io, -i anach Consonanten bisweilen durch II bezeichnet; so in Virium Kluvatiium, Meelíkiieís, Arkiia, Ioviia (Verf. Ephemer. epigori II, p. 161, n. 12. p. 163, n. 14. p. 175, n. 40. Ausspr. I, 19. III, 1077 f. Wortreg. Osk. 2 A. Ender. a. O. Gloss. S. 21). Aber in einer weit überwiegenden Mehrzahl von Wortformen wird der Anlaut des Suffixes -io, -iā nach Consonanten durch einfaches I bezeichnet Daraus ist zu schliessen, dass in Osk. Viriium u. a. derselbe einfache Mittellaut zwischen i und j gesprochen wurde wie in Landauf Mariiu, filium u. a.

Derselbe Laut wird im Umbrischen durch II bezeichnet im Atiieries, Atiierie neben Atiersier, Atiersir, in Klaverniimneben Claverniur, in Cluviier neben Lat. Cluvius, in Vehiceneben Vehier, und in Vuçiiaper (AK. Umbr. Sprd. II, 401 f. Wortverz.), während in zahlreichen Umbrischen Wortformen der Anlaut des Suffixes -io, -iā durch einfaches I bezeichnet ist*).

Im Etruskischen wird das doppelte Schriftzeichen II neben dem einfachen I verwandt zur Bezeichnung des Mittellautes zwischen i und j nach Consonanten in dem Suffix -io, -ia wie im Lateinischen, Oskischen und Umbrischen; so in den Schreibweisen Luvciivs neben Luvcies, Luvci, Gnaiviies neben Lat. Naevius, Gnaivod, Veliies neben Velieś, Velia, Aniies neben Ania, Viniciiù neben Osk. Viínikiís, Lat. Vinucius, Faviies neben Lat. Fovius, Larthiia neben Larthia, Lartia, Thaniia neben Thania, Lautniia neben Lautni, Lautnei, Lat. Lautinia, Vipiia neben Vipia, Lat. Vibia, Kathuniias neben Lat. Catonianus, Titiial neben Titial (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 18. 987. II, § 417. 424. 373. 509. 358. 359. 509. 415. 549. 316. 356).

^{*)} Ueber das II im Umbrischen habe ich früher irrige Behauptungen aufgestellt (Z. f. vergl. Spr. V, 88. 89).

1

Das Schriftzeichen II hat vereinzelt in den Italischen Inschriften § 247. auch noch eine andere Bedeutung, als die bisher besprochene.

Im Oskischen bezeichnen die Schriftzeichen II, III, III in manchen Wörtern den langen Vokal i, i, zum Beispiele Tiatium melben Tiati, Tianud, liimito = Lat. limitem, triibaraka[vum] melben tribarakavum (Verf. Ausspr. I, 17. 2 A.).

Ebenso verwendet die Umbrische Schrift II für den langen Vokal I in triia Acc. neutr. drei, triiuper neben trioper dreimal, trīf, treif, trēf Acc. masc. fem., trīs Abl. neutr., Lat. tria, trēs, trīni, Gr. τρεῖς, τρῖάς, Goth. threis (AK. Umbr. Sprd. I, 131. II., 421. Verf. Ausspr. II, 386. 2 A.). Auf Sanskr. trajas drei kann man sich nicht berufen, um etwa für Umbr. triia ein eingeschobenes j anzunehmen, denn in demselben ist aj durch Vokalsteigerung aus i des Stammes tri- entstanden, und diesem aj entspricht Umbr. ei in treif, ī in trīf, trīs, Lat. ī, ē in trīni, trĕs. Aus der Schreibweise trioper in Lateinischer neben triiuper in Umbrischer Schrift der Tafeln von Iguvium ergiebt sich, dass I in jener Wortform denselben Laut bezeichnet wie doppeltes II in dieser. Da die Umbrische Schrift für langes e neben ehe und eh bisweilen auch ee schreibt, zum Beispiel in eetu für ētu = Lat. īto, eesona für ēsona, ēsuna (AR. Umbr. Sprd. II, 404. Verf. Ausspr. I, 207. 375. 698. 2 A.), so 1st es begreiflich, dass für den langen Vokal i neben ihi und ih gelegentlich auch ii geschrieben wurde.

Ebenso wie im Oskischen und Umbrischen findet sich in der Etruskischen Schrift das Schriftzeichen II zur Bezeichnung des langen Vokals i verwandt in Seviinal, Niifalus (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 801. 802. 1001. 1002. 1011).

Dass das Schriftzeichen II im Umbrischen vereinzelt und missbräuchlich auch auf anlautendes j übertragen ist, lehrt die Schreibweise Iiovie für Iovie (t. Iguv. VI, b, 35. AK. Umbr. Sprd. II, 409).

Die vorstehende Untersuchung hat also zu folgenden Ergeb-§ 248. nissen geführt:

- 1 Das Schriftzeichen II bezeichnet im Lateinischen ein breiteres, weicheres, dem Vokal i ähnliches j zwischen Vokalen, nur vereinzelt und spät das dem j ähnlich gesprochene i des Suffixes -io, -iā nach Consonanten.
- Das Schriftzeichen II bezeichnet im Oskischen das breite j zwischen Vokalen und den dem jähnlich gesprochenen Anlaut i des Suffixes -io, -iā nach Consonanten, bisweilen auch den langen Vokal ī.
- 3. Das Schriftzeichen II bezeichnet im Umbrischen den dem j ähnlichen Anlaut i des Suffixes -io, -iā nach Conso-

- nanten, nur vereinzelt langes i oder missbräuchlich anla tendes j.
- 4. Das Schriftzeichen II bezeichnet im Etruskischen meist des breite, weiche, dem Vokal i ähnliche j zwischen Vokalen, selten den dem jähnlich gesprochenen Anlast des Suffixes -io, -iā nach Consonanten, und den lang Vokal I.
- 5. In allen diesen Fällen ist das Schriftzeichen II nur das seltenere Zeichen für den einfachen Buchstaben I, dein der Italischen Schrift sowohl den palatalen Reibelaut oder Halbvokal j bezeichnet, als den Vokal i.
- 6. Niemals bezeichnet das Schriftzeichen II einen Vokale i mit folgendem Consonanten j, sei es zwischen Vokale oder zwischen Consonant und Vokal.

Auf die Lehre vom eingeschobenen j ist die Behauptung gebant dass der Vokal i im Lateinischen und in den zunächst verwand ten Sprachen vor und nach Vokalen eingeschoben sei, dem ich und eine Widerlegung entgegenstellen werde (s. unten S. 411).

V.

Wie der palatale Reibelaut j, so soll auch der labioden t 🖘 le Reibelaut v zwischen Vokalen eingeschoben sein.

§ 249. J. Savelsberg hat behauptet, dass die Charaktervokale ā, ē,! sämmtlicher Verbalstämme, welche der Lateinischen ersten, zweiten und vierten Conjugation angehören, oder diesen gleich gebildet sind, hervorgegangen seien aus einem an Wurzeln oder Wortstämme angefügten Ursuffix -av, das sich in den Italischen Sprachen zu der reichen Mannigfaltigkeit von folgenden siebzehn Gestaltungen entwickelt haben soll: -av, -ov, -uv, -ev, -iv, -ah, -oh, -eh, -ih, -ā, -ē, -ī, -āb, -ēb, -īb, -ĕb, -ĭb (Z. f. veryl. Spr. XXI, 146 f. 152 f.

176 f. 181 f. 186 f. 188 f. 192 f. 195). Wer an diese glauben könnte, würde damit die bisherigen Erklärungen der Charaktervokale -ā, -ē, -ī der Italischen Conjugation der Suffixe -bam des Imperfectums, -bo des Futurums wie einer ganzen Reihe mit -b anlautender Nominalsuffixe der Lateinischen Sprache, die fast alle auf Bopps Forschungen beruhen, als abgethan ansehen müssen. Bis jetzt hat sich aber, so viel mir bekannt geworden ist, noch nicht die Stimme eines Sprachforschers vernehmen lassen, der jenes vielgestaltete Verbalsuffix gläubig aufgenommen hätte, wohl aber sind Stimmen von Ungläubigen laut geworden, welche jede feste sprachliche Grundlage für dasselbe vermissen (Curt. Griech. Verb. S. 331 f. Bréal, Revue critique 1874, p. 403). Um jene siebzehn Gestaltungen des Verbalsuffixes zu erweisen, versucht J. Savelsberg die Behauptung zur Geltung zu bringen, dass in den Italischen Sprachen der labiodentale Reibelaut v nach inlautendem Vokal u eingeschoben, nach auslautendem u angehängt sei, und dass sich dieses v dann in f und b verwandelt habe (a. O. 115 f. 129 f. 134 f.).

Ich stelle hier zunächst der Behauptung von dem eingeschobenen und von dem angefügten v eine Darlegung der Bedeutung des doppelten Schriftzeichens IV = uv in der Umbrischen, Etruskischen und Oskischen Schrift entgegen.

In der Umbrischen Schrift der älteren Tafeln von Iguvium findet sich das Schriftzeichen JV mehrfach an der Stelle des Charakter-Vokals u der U-stämme, der in der Lateinischen Schrift der späteren Tafeln von Iguvium durch v ausgedrückt wird; so in kastruvuf, kastruvu Acc. Plur. masc. neben castruo Acc. Plur. masc. (AK. Umbr. Sprd. I, 100 f. 125. II, 158. 159. 177. 321. 322. 323. 324. 325), Vatuva, vatuvu Acc. Plur. neutr. neben vatuo Acc. Plur. neutr. (a. O. I, 100. II, 176. 177. 372), manuve mit der Hand in der Hand neben mani für *manui Abl. Sing. (a. O. I, 60. 100. 125. II, 349. 218. 219. vergl. I, 125. II, 387). Statt des Schriftzeichens JV an der Stelle des Charaktervokals der U-stämme vor Vokalen findet sich Umbrischer Schrift auch bloss I geschrieben in berva Acc. Sing. Plux. vom Stamme beru (a. O. I, 40. 125. II, 384. 387); in Lateinischer Schrift stets V = u in pecuo = Lat. pecua, castruo, Auslautend ist der Charaktervokal der U-stämme in Umbrischer Schrift durch V = u bezeichnet, in Lateinischer durch o in trifu, trifo (a. O. I, 125). Da also ein und derselbe U-laut der U-stämme zwischen Consonanten und Vokal durch u, uv und v bezeichnet ist, so muss hier ein Mittellaut zwischen u und v gesprochen Worden sein, veranlasst durch den folgenden Vokal. Ein ähnlicher ut ist gesprochen und gehört worden in den mit Synizese gemessenen

Lateinischen Wortformen genva, sinvato, tenvis wie in dem unmessbar kurzen Mittellaut zwischen u und v von sequor, oquoltod,
stinguere, unguere, duellum, duonorum, suadus, suadere u.a:
(Verf. Ausspr. II, 751. 752. 2 A.). Wie im Lateinischen genva und
genua, so stehen im Umbrischen berva und vatuo neben einander,
und zu ihnen gesellt sich vatuva. Die Lateinische Aussprache bestätigt also, dass in den besprochenen Umbrischen Wortformen uv
zwischen Consonant und Vokal einen irrationalen Mittellaut zwischen u und v bezeichnet.

Ein einsilbiger U-stamm ist im Umbrischen das Zahlwort der Zweizahl du-, tu- in tupler, dupla = Lat. dupli, duplas, duti zum zweitenmale, dupursus = Lat. bipedibus, dur = Lat. duo, tuf = Lat. duas, desenduf = Lat. duodecim (AK. Umbr. Sprd. I, 58. 104. 113. 118. 128. 131. 132). Vor folgendem Vokal tritt in Casusformen dieses Zahlwortes statt u in Umbrischer Schrift die Schreibweise uv ein in tuves Dat. Abl. Plur. masc. neutr., tuva Acc. Plur. neutr.; in Lateinischer Schrift bleibt u auch vor folgendem Vokal in duir Dat. Abl. Plur. (a. O. I, 55. 58. 100. 131. II, 246. 247. 293. 296. 304 f. 357. 358. 370. 373. 386 f.). Mithin verhalt sich Altumbr. tuves in der Aussprache des hier in Rede stehenden Lautes zu Neuumbr. duir wie Altumbr. kastruvu zu Neuumbr. castruo. Also ist in tuves, tuva ein Mittellaut zwischen u und v gesprochen und gehört worden, ähnlich wie in den Lateinischen mit Synizese gemessenen Casusformen desselben Zahlwortes duo, duos, duom, duas (Verf. Ausspr. II, 760. 2 A.). Formen desselben Zahlwortes lauten im Etruskischen tu- in dem Compositum tusurthir, tuśurthi Aschenbehälter für zwei und teis für *dveis, *dvīs, *dvī (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 262. 420 f. II, § 318. 564. 568), und daneben stehen Skr. dvau, Goth. tvai, Kchsl. dva, duva. Die Vergleichung der Formen Neuumbr. duir, Altumbr. tuves, Lat. duo, Skr. dvau bestätigen also, dass in tuves das uv einen Mittellaut zwischen u und v bezeichnet wie dasselbe Schriftzeichen in castruvu neben castruo.

Das Schriftzeichen VI bezeichnet in Umbrischer Schrift auch den Anlaut der Suffixe -vo, -vä, -vi nach vorhergehenden Consonanten in mersuva Abl. Sing. fem. neben mersus (AK. Umbr. Sprd. I, 100 f. 111. 137. II, 367. 368. 411), prinuvatus, prinuvatu neben den Formen in Lateinischer Schrift prinvatur, prinvatir (a. O. I, 60. II, 106 f. 246 f. 260. 262. 273. 296. 415. Verf. Ausspr. I, 780. 2 A.), aruvia einmal neben arvia, arviu, arvio etwa dreissigmal in Umbrischer und Lateinischer Schrift, Acc. Plur. neutr. (a. O. I, 60. 123. II, 175. 176. 402) und Umbr. arvamen (a. O. II, 368), felsva

(a. O. II, 322). Da nun die Suffixformen -uvo, -uvā, -uvi neben Umbr. -vo, -va, -vi, Lat. -vo, -vā, -vi und -uo, -ua, -ui (Verf. Ausspr. I, 313. 2 A.) erscheinen, so bezeichnet in jenen uv den Mittelaut zwischen v und u wie in kastruvu, truves, und wie ein ähnlicher Laut gesprochen und gehört wurde in den mit Synizese gemessenen Wortformen patrui, quattuor u.a. (a. O. II, 751).

Die Richtigkeit der gegebenen Erklärung für das Umbrische Schriftzeichen JV wird dadurch bestätigt, dass der altumbrischen Lautfolge uv, das heisst dem vollständigen Vokal u mit folgendem vollständigem labiodentalem Reibelaut v, im Neuumbrischen mit Lateinischer Schrift stets ov entspricht, im Lateinischen ov, uv, uu. Sostehen neben einander Altumbr. luve, Iuvie, Iuvi, Iuviu, Neuumbr. lovie, Iovi, Ioviu (AK. Umbr. Sprd. II, 409), Lat. Iovis, Iovia; Altumbr. uvi, uve, Neuumbr. ovi (a. O. II, 412), Lat. ov-i-s; Altumbr. purtuvetu, purtuvitu, Neuumbr. purdovitu, Lat. arduuitur, venumduuit (a. O. II, 403. Verf. Ausspr. II, 402. 1084, c. 4. 2 A.); Altumbr. Ikuvina, ljuvina, Ikuvinus, Ikuvine, Neuumbr. jovina, Ijovinur, Ijovine (AK. a. O. II, 408), Lat. Iguvium; Altumbr. Krapuvi, Neuumbr. Grabovi (a. O. II, 407).

Wie im Umbrischen, so bezeichnet in der Etruskischen Schrift IV = uv einen irrationalen Mittellaut zwischen u und v, und zwar len Anlaut des Suffixes -vo, -va in Meneruva neben Menerva, sal-uv-i neben Sal-v-i, nach anlautendem Consonanten in suval-n-i odtengabe neben sval-as Grabmal, sval-c-e starb; es steht für u Pump-uv-al neben Pump-u-al; es bedeutet den zwischen u und schwankenden Nachklang des Etruskischen Lautes, der dem Lateiischen qu entspricht in Thanchuvil neben Thanchvil, Lat.-Etr. 'anaquil (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 361).

Im Oskischen ist derselbe Mittellaut zwischen u und v durch IV = uv ausgedrückt in eitiuvam, eitiuvad neben Osk. eituas, abell. eituam, Etrusk. eitva (Verf. Z. f. vergl. Spr. V, 131. Ausspr., 383 f. 591 f. Spr. d. Etrusk. I, 481. 482. II, 359. 361); Kaluvis = Lat. Calvius (Verf. Ephemer. epigr. II, p. 127, n. 66). In eituvam ist der durch uv ausgedrückte Mittellaut aus dem u des stammes eitu- entstanden wie in Umbr. kastruvuf vom Stamme astru-, in Kaluvis aus dem Anlaut des Suffixes -vo, -vā wie in Imbr. prinuvatus, Etrusk. Meneruva u.a., der v geblieben ist in en Oskischen Formen Kapva, degvinum, dekkviarim, Helvi, Ielleviis, Salavs.

Im Lateinischen wird der aus dem Anlaut des Suffixes -vo, uo entstandene Mittellaut zwischen v und u ebenfalls durch uv ausedrückt in den Namensformen Ingenuvius, Ingenuvia (C. I. Lat.

IV, 1400) neben ingenuus, Etuvius (C. I. Lat. V, 1197), Pacuvius neben Volsk. Pacvies (s. oben S. 82), Vitruvius, Salluvius neben Salvius, Gr. Σαλλούιος (Dittenb. Herm. VI, 302. 305), Vesuvius neben Gr. Οὐεσούβιος, Βέσβιον ὅρος (Wannowski, Ant. Rom. e. Graec. font. expl. p. 19), Lanuvium, Gr. Λανούιον, Marruvium, Gr. Μαρρούιον, viduvium neben vidua. In der Schreibweise Euvenus (C. I. Lat. II, 4534) bedeutet uv den Mittellauzwischen Griechischem v in Εὐηνός und dem v der Lateinischem Form dieses Namens Evenus.

Es hat sich also ergeben, dass der Umbrischen, Etru : 250. kischen, Oskischen und Lateinischen Sprache ein bald auu, bald aus v entstandener Mittellaut zwischen u und nach Consonanten und vor Vokalen gemeinsam ist, der 📰 der Schrift durch uv bezeichnet ist. Aus dem Zeichen uv mu man schliessen, dass dieser Mittellaut ein gebrochener od zwiefacher Laut war (AK. Umbr. Sprd. I, 125), bestehend a einem unter einer Mora kurzen ú im Anlaut und einem verschwinde kurzen v im Auslaut, so dass diese beiden Lautbestandtheile zusamm 🗨 🔀 📆 nur eine Zeitweile oder More ausfüllten. Dass sich dieser La 🗨 🛨 ausschliesslich zwischen Consonant und Vokal findet, hat darin sein Grund, weil sein Anlaut u sich in der Aussprache bequemer an de vorhergehenden Consonanten anschloss, sein Auslaut v den Hiaten s zwischen u und dem folgenden Vokal aufhob. Dass dem so ist, sieht man daraus, dass v nach vorhergehenden Consonanten si mehrfach zu u erweicht, hingegen das u der Diphthonge au, ou sic I vor folgendem Vokal regelmässig zu v verhärtet, um den Hiatuzs zwischen u und dem folgenden Vokal zu beseitigen (Verf. Ausspr. I. 313. 361-368. 2 A. AK. Umbr. Sprd. I, 63. 100. Bruppach, Lazzel. d. Osk. Spr. S. 37. 40. Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 340. 414). Von den aus au, ou entstandenen Doppellauten av, ov unterscheidet sich der gebrochene Mittellaut uv dadurch, dass jene eigentlich die Tondauer von anderthalb Moren hatte, dieser nur die Tondauer von einner More. Die Versmessung aber behandelte sie beide als kurze Silben; sie mass lăvere, diluvium, alluvies wie Pacuvius, Vesuvi 128, Lanŭvium, Marŭvium, da sie Laute, die kürzer sind als eine Mora, entweder übergeht oder ihnen die Geltung einer kurzen Silbe beilegt (Verf. Ausspr. II, 620 f. 744 f. 752 f. 770 f. 2 A.). Wie der gebrochene Mittellaut uv durch das Schriftzeichen JV, so werden auch sonst in der Italischen Schrift Mittellaute und Uebergangslaute bezeichnet durch die Buchstaben der beiden Laute, zwischen denen sie liegen, und an die sie im Anlaut und Auslaut anklingen (Verf. Ausspr. I, 716 f. 719 f. 751 f. 783. 789 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 18. 19).

Nach diesem Ergebniss ist nun die Schreibweise der Infinitiv- § 251. form tribaraka-vu-m zu beurtheilen (Verf. Z. f. vergl. Spr. XIII, 177. 182. Ausspr. II, 112. 1040, c. 1. 2 A. Ender. F. d. Osk. Spr. Gl. Gehörte das v derselben zum Verbalstamme, so würde es auch in anderen Formen desselben Verbums vor consonantisch an I autendem Suffix erhalten haben wie das v des aus au entstande**rne → n av in avt**, the savrom, und es würden Formen wie *tríba z kavttíns, *tríbarakavttuset vorliegen statt tríbarakattíns, trí 🖿 arattuset. Also gehört das v der Infinitivform tribarakavum em u der Infinitivendung, die in zwei anderen Infinitiven von Verender A-conjugation Neuoskisch -um lautet: molta-um, cenm (Verf. Ausspr. II, 115. 2 A.). Der Diphthong au schwankt Altoskischen zwischen der ursprünglichen Gestalt au in Aukíl, τα 🕶 💓 ομ und der entstellten av in avt, the savrom (Momms. Unterit. Dece Z. Gloss. Verf. Ausspr. II, Wortreg. Osk. 2 A.), so dass also der zw 👄 🖬 te Laut desselben in der Aussprache zwischen u und v schwankte. Es st also begreiflich, dass im Altoskischen auch der Ausgang der In itivformen der A-conjugation ins Schwanken kommen konnte zwiechen der Aussprache -a-um und -a-vm, wenigstens in so weit, da s hier ein Mittellaut zwischen u und v vor m gesprochen wurde. Da nu E im Oskischen der gebrochene Mittellaut in der Stellung zwischen Cosonant und Vokal durch das doppelte Schriftzeichen JV bezeichnet de und uv lautete, so ist begreiflich, dass ein ähnlicher Mittellaut ill eler Stellung zwischen Vokal und Consonant durch das doppelte siftzeichen VI bezeichnet wurde und vu lautete, indem sein Anla v den Hiatus zwischen dem u und dem vorhergehenden Vokal bes citigte, sein Auslaut u aber vokalisch blieb, weil er zu dem folden Consonanten vollkommen passte. Demnach wurde in Altosk. trī barakavum ein ähnlicher gebrochener Mittellaut zwischeu u und Resprochen und gehört wie in eitiuvam, aber mit umgekehrter Folge seiner Bruchtheile, während in Neuosk. moltaum und eituas das unversehrte u erhalten oder in Lateinischer Schrift wieder deut-Licher hervorgehoben ist.

> In keiner der bisher besprochenen Umbrischen, Etruskischen, Oskischen und Lateinischen Wortformen mit den Schriftzeichen uv oder vu ist also nach dem vollständigen inlautenden Vokal u der labiodentale Reibelaut v eingeschoben oder nach auslautendem u derselbe angehängt.

Auf diese unhaltbare Annahme ist nun zunächst die Behauptung § 252. gebaut, ein angeblich an auslautendes u angehängtes v habe sich zu f verdichtet (J. Savelsb. a. O. S. 129 f.). Diese wird schon dadurch unhaltbar, dass die Voraussetzung, von der sie ausgeht, unrichtig

ist. Aber auch angenommen, diese wäre richtig, so ist bereits vor anderer Seite hervorgehoben, dass für die Verdichtung von v zu kein einziges stichhaltiges und sicheres Beispiel beigebracht ist (Bréa Revue critique 1874, p. 402 f.). In den Italischen Sprachen erleider die Endsilben, weil sie sonst immer tieftonig sind, mannigfache Ein busse, Schwächung und Verstümmelung ihres Lautes durch Abfa der auslautenden Consonanten, und Kürzung, Schwächung und Ti gung ihrer Vokale (s. oben S. 275). Im geraden Gegensatz zu dies🖘 Thatsache steht der Glaube, die tieftonige auslautende Silbe Italische Wörter sei erweitert und verstärkt worden durch Anhängung od-Erzeugung eines bedeutungslosen Consonanten und weitere Verdic tung desselben zu einem stärkeren Laut.

a,

So soll v angehängt und zu f verdichtet sein in Altumbr. k _astruvu-f (t. Ig. V, a, 13. 18) neben Altumbr. kastruvu (a. O. V, 20. 22), Neuumbr. castruo (a. O. VI, a, 30. 32. 40. 42. 50. 52. 1 b, 13. 32. 34. VII, a. 17. 13). Um das glaublich zu machen, w von der spätesten Form castruo ausgegangen, diese ohne Begrinnen dung für einen Acc. Plur. neutr. erklärt, und hiernach die alte Fo = kastruvu-f für einen Plur. neutr. mit bedeutungslosem angehängt. f (J. Sav. a. O. S. 130). Kirchhoff und Aufrecht haben natürlich alte Form kastruvu-f zu Grunde gelegt, wie das durch die sonnene Methode sprachlicher Erklärung geboten ist, und den Bew geführt, dass kastruvu-f Acc. Plur. masc. des U-stammes kastr ist mit demselben Suffix -f wie die Acc. Plur. feliu-f, aprus vitlu-f, vitla-f, avi-f, uve-f, sakre-f u.a., dass aus kastruv durch Abfall des f kastruvu und endlich die späte Form castr entstanden ist (Umbr. Sprd. II, 158. 159. I, 125. 119. 113. 123. 12=3). Ferner soll v angehängt oder eingeschoben und zu f verdichtet semin in einer Wortform manf oder manfe (J. Sav. a. O. S. 30). Da ===ie Stelle, an denen die eine dieser beiden Wortformen sich findet, jetzt noch so dunkel ist, dass nicht einmal fest steht, ob manfe 🙉 📁 a abzutheilen ist oder manf easa (t. Ig. II, a, 38 f. AK. Umbr. Sparal. II, 387), so können Vermuthungen über dieselbe sicher nicht weisen, dass wir hier ein aus eingeschobenem oder angehängtena umgewandeltes f vor uns haben.

Die Formen des Acc. Plur. fem. tu-f der Zweizahl vom Stamme Umbr. du-, tu-, Etrusk. tu-, Lat. du- (AK. Umbr. Sprd. II, 296 /. 299. I, 131 f.) wird für einen Nom. Sing. masc. erklärt (J. Sac. a. O. S. 131. 132), obwohl der Nom. Sing. masc. dieses Zahlwortes Neuumbr. du-r lautete, also Altumbr. *tu-s. In tu-f soll erst ein s abgefallen, dann ein v angehängt, dann dieses v zu f verdichtet sein. Die richtige Erklärung, dass tu-f ein Acc. Plur. fem. von dem

U-stamme tu- ist, versucht J. Savelsberg zu beseitigen mit dem Einwurf, dieser müsse "der Regel gemäss *tuvaf heissen". Das besagt gerade so viel, als wenn man behaupten wollte, von dem femininen U-stamme Lat. anu- müsse der Acc. Plur. "der Regel gemäss *anuas heissen". Der Zusammenbang der Stelle, an der tu-f vorkommt, bestätigt denn auch in schlagender Weise, dass das ein Acc. Plur fem. ist,

t. Ig. I, b, 40: iveca perakre tusetu super kumne ariuvencam -m torreto super -ine *ad-

fertur; prinuvatu tuf (ivecaf) tusetutu. fertor; privati duas (iuvencas) torrento.

Wenn die Lateinische Sprache die Dualform duo wie einen O-stamm behandelt, und nach der Analogie der Adjectiva auf -u-s, -a, -u-m duo-s, dua-s bildet, so folgt daraus nicht im entferntesten, dass die Umbrische Sprache mit dem U-stamme der Zweizahl du-, tu- in dieselbe falsche Analogie hätte hineingerathen müssen. Wie tu-f, so ist auch -du-f in desen-du-f (AK. Umbr. Sprd. II, 304. 308. I, 131) Acc. Plur. masc. fem. Das bestätigt der Zusammenhang folgender Stelle,

t. Ig. VII, b, 1: Pis panupei fratrexs fratrus Atier-Quis quandoque fratrum magister fratribus Attisir fust, erek sveso fratrecate portaia sevacne diis fuerit, is (in ipso) fratrum magistratu portet (iustas fratrom Atiersio desenduf, pifi reper frahostias) fratrum Attidiorum duodecim, quas pro re fratreca pars est erom ehiato.

terna (par est) esse -atas.

Meine Uebersetzung der Wörter sveso, sevacne, pars est denke ich durch eine eingehende Erklärung der Rückseite der siebenten Tafel von Iguvium an einer anderen Stelle zu rechtfertigen. Mag man dieselbe bis dahin für unerwiesen ansehen, selbst dann ist klar, dass desendu-f hier Acc. Plur. masc. ist, der zu dem vorhergehenden Acc. Plur. masc. sevacne für *sevakni-f und zu dem folgenden pi-fi gehört, so sicher tu-f Acc. Plur. fem. ist von dem femininen U-stamme du-, tu- und Lat. anu-s Acc. Plur. fem. von dem femininen U-stamme anu-s.

Auch im Oskischen soll vangehängt und zu f verdichtet sein § 253. in pu-f = Lat. u-bi, das ohne jeden Versuch einer Beweisführung mit puv (c. Abell. A, 17) identificiert wird (J. Sav. a. O. S. 133). Was der Wortstummel *pu, aus welchem pu-f rein lautlich entstanden sein soll, für eine Bildung des relativen Ortsadverbiums von dem relativen

Pronominalstamm po- gewesen sein soll, davon wird kein Wörtchen gesagt. Und gerade das müsste doch schlagend erwiesen sein, wenn jene Identificierung irgend glaublich erscheinen sollte. Es bleibt also dabei, dass in Osk. pu-f = Umbr. pu-fe, Lat. u-bi dasselbe Suffix enthalten ist wie in Osk. stati-f, Umbr. tra-f, i-f-ont, -i-fe, Sabell. ea-f-ce, Lat. i-bi (Verf. Ausspr. I, 115. 169. 783. 2 A. Bruppach. Lautl. d. Osk. S. 66. Ender. Formenl. d. Osk. S. 48. AK. Umbr. Sprd. I, 150). Die Schreibweise puv auf dem Stein von Abella hat allerdings das Ansehen eines Schreibfehlers; denn während sonst der Buchstabe für den Laut v in dieser Inschrift stets rechtwinklig und mit senkrechtem Grundstrich eingehauen ist: I, erscheint dasselbe in puv schiefwinklig mit schräg nach links geneigtem Grundstrich und ist **.t**= überdies von dem vorhergehenden V durch einen auffallend grossen Zwischenraum getrennt (Leps. Inscr. Umbr. et Osc. t. XXI, A, 17. _~ Momms. Unterit. Dial. t. VI, A, 17). Enderis hat also Grund dazu, dass er auf diese Schreibweise puv keine sprachliche Erklärung baut سعد (a. O. S. 68. (71. S. 48). Indessen für puv ohne Weiteres puf in **T** den Text des Tempelvertrags zu setzen (a. O. II, 17), muss ich doch \mathbf{A} Bedenken tragen. Im Umbrischen findet sich neben pu-fe = Lat_ اہ کی۔ **– ⇔**e u-bi (zeitlich) ein relatives Adverbium pu-e mit der räumlichen Bedeutung "wo", das mit vollem Rechte als Loc. Sing. masc. des relativen Pronominalstammes pu-, po- erklärt ist (AK. Umbr. Sprd. II_ 224. 225. 414. I, 150 f.). Diesem würde nach Oskischen Lautgesetzen *pu-í entsprechen, wie dem Umbr. pu-fe Osk. pu-f, und, indem u_ vor folgendem Vokal zu uv, das heisst zum Mittellaut zwischen u. und v wurde, wie in eitiuvam u. a. (s. oben S. 391), konnte aus *pu-í *puv-í werden, und mit Abfall des auslautenden í puv, wie= Osk. post und pert zunächst auslautendes i oder i eingebüsst haben... e ii (Verf. Ausspr. II, Wortreg. 2 A. Ender. a. O. Gloss.). Da somit ein_ Oskisches Adverbium puv "wo" nach sonst ersichtlichen Lautgesetzen der Oskischen Sprache erklärlich ist, so kann ich dasselbe auf dem Stein von Abella doch nicht für einen Schreibfehler ansehen und aus dem Text des Tempelvertrags in puf umündern. Dass also in puv kein v angehängt, und in pu-f kein v zu f verdichtet ist, das se steht fest.

\$ 254. Endlich soll ein angehängtes bedeutungsloses v in f verwandeltsein in den Formen des Nom. Sing. ofttiu-f, fruktatiu-f, tríbarakkiu-f, esu-f, die rein lautlich aus den Nominativformen ofttiuu. a. neben dem Acc. Sing. [o]íttío-m entstanden sein sollen (J. Sava. O. S. 133). Dass das irrig ist, zeigt schon die Thatsache, dass Stämme auf -io die Endsilben ihres Nom. Sing. in maunigfacher Weise abschwächen und kürzen, aus -io-s zu -ie-s, -ii-s, -ii-s,

-i-s, -s, -iu, -ie, -ií, -ii, -i (Ender. a. O. S. 48. 49), nicht aber zu -iu-v, -iu-f erweitern und verstärken. Und derartige lautliche Erweiterungen und Verstärkungen der tieftonigen Endsilben sind überhaupt dem Oskischen ebenso fremd und zuwider wie dem Lateinischen, Umbrischen, Etruskischen und den übrigen Italischen Sprachen. Ich glaube jetzt den Beweis geführt zu haben, dass oftiuf, fruktatiuf, tribarakkiuf, esuf Locativformen sind mit dem Locativsuffix f, entstanden aus Ital. -fem, ursprünglich -bhjam.

Demnach hat sich ergeben, dass in den Italischen Wortformen Umbr. kastruvuf, manfe oder manf, tuf, desenduf, Osk. puf, ofttiuf, fruktatiuf, tribarakkiuf, esuf das f ebenso wenig aus entstanden ist wie in den Lateinischen Wörtern fornix, forctum, forctis, fortis, forma, formido, Formiae, formica (s. oben 5. 155—165).

Auf seine unhaltbaren Annahmen von dem eingeschobenen und § 255.

Ingehängten v und von der Verdichtung des v zu f baut J. Savelsberg nun weiter die Behauptungen, dass v unmittelbar oder mittelbar urch f zu b geworden sei in den Nominálsuffixen -bero, -bro, -bra, -bri, -bulo, -bula, -bili (a. O. S. 131 f.), -bundo (a. O. S. 192), in dem Imperfectsuffix -ba-m und in dem Futursuffix -bo (a. O. S. 187). Die Einwürfe, mit denen er hier die sichersten und Imeine durch wiederholte und eingehende lautliche Untersuchungen wewonnenen Bestätigungen derselben als Irrthümer hinzustellen meint, sind von der Art, dass ich mit M. Bréal es nicht für erforderlich halte, darauf einzugehen (Revue critique 1874, p. 403).

Savelsberg will ferner darthun, dass v zu h geworden sei in § 256. den Umbrischen Wortformen stahu, preplohotatu, comohota, çihitir, çihitu, kukehes, sehemu, sahatam, sahate u. a. (a. O. S. 146 f.). Das meint er zu ermöglichen, indem er den geführten Beweis, dass h in diesen und anderen Umbrischen, sowie in Oskischen Wortformen lediglich ein Schriftzeichen für die Länge der Vokale ist (AK. Umbr. Sprd. I, 77 f. Verf. Z. f. vergl. Spr. XIII, 183 f. XVIII, 192. Krit. Beitr. S. 392. Ausspr. I, 15 f. 17 f. 2 A.), durch sein gänzliches Verschweigen desselben in Vergessenheit zu bringen versucht. Dass das ein vergebliches Beginnen ist, hat sich bereits herausgestellt (Bréal, Rev. crit. 1874, p. 403). Es liegt daher auch keine Veranlassung vor, auf die Darstellung der gewünschten Verwandelung von v in h hier weiter einzugehen.

Da nun also die Behauptungen, v sei eingeschoben, angehängt zu f, b, und h geworden, sich sämmtlich als unrichtig erwiesen haben, so wird damit die Mehrzahl der angeb-

lichen siebzehn Gestalten des Verbalsuffixes -av hinfällig. Es fragt sich also nur noch, wo denn eigentlich S. ein thatsächliches und sicheres Beispiel eines mit demselben gebildeten Verbalstammes nachgewiesen hat. Dass das Suffix -av in tríbaraka-vum nicht enthalten ist (J. Sav. a. O. S. 149), hat sich bereits herausgestellt (s. oben S. 393). Eine angebliche Verbalform *sub-ocav-u (J. Sav. a. O.) ist nirgends erweislich, sondern nur eine Form sub-oca-uu (t. Ig. VII, a, 20. 20. 22. 23. 33. 34. 36. 36) neben sub-oca-u (AK. Umbr. Sprd. II, 423), in welcher die Lateinische Schrift die Länge des Vokals ü durch den doppelt gesetzten Vokalbuchstaben VV ausgedrückt hat wie in serituu (t. Ig. VII, a, 15) für seritū, wie diese Art die Länge des Vokals zu bezeichnen auch angewandt ist in ooserclome (a. O. VI, a, 12), eesona (a. O. VI, a, 18), eetu (a. O. VI, b, 54), feetu (a. O. VII, a, 41). Dass die Formen suboca-uu, sub-oca-u Composita sind, deren zweiter Bestandtheil der Verbalstamm der A-conjugation vocā- ist, und zwar 1. Pers. Sing. Ind. Praes., wird noch weiter unten zur Sprache kommen*). Ferner

^{*)} Der neuerdings ausgesprochenen Ansicht, subocau, subocauu sei 1. Pers. Sing. Ind. des Perfectums (M. Bréal, La première personne du singulier en Ombrien. Extr. des Mém. d. l. sociét. d. ling. II, fasc. 4, p. 1 f.), vermag ich nicht beizutreten, einmal wegen des syntaktischen Gebrauches, und zweitens wegen der Lautgestaltung dieser Verbalformen. Die Formel: tiom subocau, tiom subocauu findet sich in der Mitte von Anrufungen oder Gebeten der Tafeln von Iguvium (VI, a, 34. 44. VI, b, 15. VII, a, 19-20. 22. 33. 35-36) und am Ende derselben als Schlussformel (VI, a, 55. VI, b, 15. 36. VII, a, 20. 22. 33-34.36). Die Formel: tiom (tio, teio) subocau suboco steht dreimal zu Anfang der ersten Anrufung von Gebeten an den Dei Grabovie, den Fisovie Sansi und den Tefro lovi, und in jedem dieser Gebete wird diese Formel dann noch zweimal wiederholt unter Hinzufügung eines neuen Beinamens des Gottes (t. Iguv. VI, a, 23. 24. 25. VI, b, 6. 8. 8. 26. 27. 27). So wenig die Lateinische Anrufung eines Gottes jemals beginnt mit den Worten: te invocavi, te supplicavi, te precatus sum, te imprecatus sum, weil ja das Anrufen oder Anbeten eben erst beginnen soll, also eine Perfectform der abgeschlossenen Handlung garnicht her passt, so wenig kann die Eingangsformel eines Umbrischen Gebetes: tiom subocau den Sinn haben, "dich habe ich angerufen im Gebet", während diese Handlung eben erst beginnt. Die Verbalform subocau kann also nicht einem Tempus angehören, das die abgeschlossene Handlung bedeutet, dem Perfectum, sondern nur einem Tempus, das die eben beginnende, noch im Verlauf begriffene Handlung bedeutet, einem Präsens. Daher findet sich denn auch das Umbrische Perfectum pihafi, pihafei niemals in der Eingangsformel eines Sühnspruches oder Sühnopfers (t. Iguv. VI, a, 29. 38. 48. VI, b, 31). Eine 1. Pers. Sing. Perf. *subocavi oder *subocavei neben pihafi, pihafei wäre zwar nichtwahrscheinlich, aber doch lautlich möglich, aber nicht eine Form dieser Bedeutung subocaŭ, subocauu mit langem auslautendem ū. Hätte es eine Form *subocavī gegeben, so würde sein auslautendes langes ī sich erhalten haber

soll das Verbalsuffix -av enthalten sein in den zusammengesetzten Imperativformen Altumbr. pur-tuv-e-tu, pur-tuv-i-tu, Neuumbr. pur-dov-i-tu, die für identisch erklärt werden mit den Imperativen Altumbr. purta-tu, Neuumbr. porta-tu = Lat. porta-to vom Verbalstamme der A-conjugation porta- tragen, bringen, indem die von Kirchhoff und Aufrecht gegebene und seitdem durch ähnliche Verbalformen bestätigte Erklärung jener Composita für "bloss errathen" ausgegeben wird (J. Sav. a. O. S. 150 f.). Dass auf dieses Epitheton irgend jemand jene Identificierung für glaublich erachten könnte, ist micht zu befürchten. Schon allein das d von Neuumbr. pur-dovmeben dem stammhaften t von Neuumbr. porta-tu genügt, sie sprachlich unmöglich zu machen. Ursprüngliches t bleibt im Neuumbrischen t mit Ausnahme einzelner Fälle, wo es durch folgendes r oder n zu d erweicht ist (AK. Umbr. Sprd. I, 98. 96). Pur-dovi- to pur-tuv-i-tu, pur-tuv-e-tu sind und bleiben also zusammengesetzte Imperativformen mit der Bedeutung porro duito, porri C i to, deren zweiter Bestandtheil der Verbalstamm dov-e- ist von Wurzel du- geben, einer Nebenform von da- geben. Der Verbanks tamm dov-e- ist auch enthalten in Lat. ar-duu-i-tur, venumd - i-t, dū-i-t; zu ihm gehören ferner die Etruskischen Perfect for thu-i "gab" 3. Pers. Sing. Ind. und thu-ns, thu-nz "gaben" 3_ Pers. Plur. Ind. (AK. Umbr. Sprd. II, 171 f. 205. 278. 351. 403. **3.** 142. 144. 159. Verf. Ausspr. I, 364 f. 671. II, 51. 192. 402. Spr. d. Etrusk. I, 539 f. 543. 544. 545. 546 f. 548. 549. 550 f. 5.554. 555. 556. II, § 534. 542).

Auf dem Gebiete des Umbrischen und Oskischen also ist § 25% stichhaltiges Beispiel einer Verbalform mit dem Stammsix -av, -ov, -uv, -ev oder -iv beigebracht worden. Im

as ī von pihafī, pihafei, apī, pisī, poī, porsī, pusī, dī, rī (AK. Sprd. I, 26), um so mehr, da durch den Abfall eines ī eine Perfectform Tempuscharakter und ohne Personenzeichen entstanden wäre. Und hätte The Form *subocauī mit dem Vokal u vor ī gegeben, dann würden diese in den Ablativen von U-stämmen manī, trefī, arputratī (a. O. I, 26. nicht das ī jener Perfectform abgefallen sein. Sub-oca-ū, sub-oca-uu und bleiben also 1. Pers. Sing. Ind. Praes. wie stah-u, zunüchst entden aus *sub-voca-ō, indem ō sich nach vorhergehendem ā zu entschienem ü verdunkelte, wie dies im Lateinischen und Etruskischen stattgefunden (Verf. Ausspr. I, 656. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 818. 819), daher es auch in Ateinischer Schrift durch V und VV bezeichnet ist. Demgemäss kann ich atürlich die Wortformen suboco und stiplo nicht für Formen der 1. Pers. ing. Praes. halten (Bréal, a. O. p. 4 f. 10 f.), sondern stimme auch hier im Wesentlichen der Ansicht Kirchhoffs bei. Ich denke später auf diese Wörter wieder zurückzukommen.

Lateinischen giebt es ein Verbalsuffix -ū, durch -ou entstanden aus -au, enthalten in den Präsensstämmen ac-ū-ĕ-, arg-ū-ĕ-, min-ū-ĕu. a. von ac-ū-ĕ-re, arg-ū-ĕ-re, min-ū-ĕ-re, und dasselbe Verbalsuffix erscheint in den Etruskischen Perfectformen tur-ū-c-e, lup
ū-c-e u. a. mit den Präsensstämmen tur-ū-ĕ-, lup-ū-ĕ- u. a. (Verkit. Beitr. S. 513 f. Ausspr. I, 320 f. II, 679. 735. 736. Spr. (S. Etrusk. I, 645. 646. 663. 687. 688. 534. 545). Und gerade diese Later
nischen Verben ac-ū-ĕ-re, arg-ū-ĕ-re u. a. übergeht J. Savelsber
bei dem Versuch, sein siebzehngestaltiges Verbalsuffix zu entdecker
gänzlich mit Stillschweigen. Das ist natürlich. Denn wenn er den lie
Thatsache erwähnte, dass das Verbalsuffix -au in den Italischen en Sprachen zu ū getrübt ist, so war wenig Aussicht vorhanden, dass die Leser an jene siebzehn anderen Gestalten dieses Suffixes -au, -av glauben würden.

Indem J. Savelsberg diesem weiter nachgeht, gelangt er zu de Aufstellungen, die verdorbene Schreibweise *venundavit sei ein ursprüngliches Präsens (a. O. S. 190), restaverit, implicaverint, turbaverint seien Conjunctive Fut. I von den Verben *restav-e e, *implicav-e-re, *turbav-ere (a. O. S. 181. 182. 185), die nicht vorhandene Verbalform *evallaviso sei ein normales Futurum I es Verbums *evallav-ere (a. O. S. 176), amabo, monebo seien eigentlich Präsensbildungen der Verba *amav-ere, *monev-ere (a. O. S. 195) u. a. So meint er denn schliesslich, "Verbalstämme auf ev, -ev, -iv, -ov, durch viele verwandte Sprachen verbreitet", an Licht gezogen zu haben.

Nachdem die ganze lautliche Grundlage, auf welcher der Bau dieses vielförmigen Suffixes errichtet ist, hinfällig geworden ist, brau he ich auf diese zuletzt erwähnten Behauptungen nicht mehr einzugeh en. M. Bréal nennt dieselben suppositions aventureuses (Revue rit. 1874, p. 403).

Ich lasse nun die Erklärung einiger Wörter mit anlautend em oder inlautendem v folgen.

§ 258. Der Name der Römischen Göttin Vesta

und der Griechischen Eoria sind verschieden abgeleitet word nämlich entweder von der Wurzel vas- bleiben, verweilen, sich aufhalten, wohnen (Pott, E. F. 1, 279. Ebel, Z. f. vergl. Spr. VIII, 21. Grassm. Z. f. vergl. Spr. XVI, 172. Roth, a. O. XIX, 218. 221. Fill, Vergl. Wb. S. 185. Hartung, Relig. d. Röm. I, 111. Preller, Riem. Mythol. S. 532, Ann. 2 A.), oder von der Wurzel vas-, us-leuchten, brennen (Lottner, Z. f. vergl. Spr. VII, 178. 192. Schweizer, a. O. XVI, 130. Christ, Griech. Lautl. S. 240. Curt. Gr. Et. S. 610. 4 A. Verf.

Ausspr. I, 580 f. II, 151. 2 A. Z. f. vergl. Spr. XX, 91. Preuner, Hestia-Vesta, S. 32). Da beide Ableitungen lautlich möglich sind, so kann sich hier nur fragen, welche von beiden zu dem klar und scharf ausgeprägten Wesen der Römischen Göttin Vesta am besten passt. Man überblicke folgende Stellen: Cic. Leg. II, 12, 29: Cum-praesint, ut advigiletur facilius ad custodiam ignis; Cic. Nat. d. II, -27, 67: Vestae nomen a Graecis; ea est enim quae ab illis Έστία — licitur; vis autem eius ad aras et focos pertinet; Cic. Cat. IV, - commendat; Very. Georg. IV, 384: Ter liquido ardentem per-Indit nectare Vestam; Ovid. Fast. VI, 291: Nec tu aliud Vestam ■quam vivam intellige flammam; a. O. 287: Ignis inexstinctus templo celatur in illo; Effigiem nullam Vesta nec ignis habent; Vellei. II, 131: Custos Vesta ignium; Non. p. 37. G.: Vestibula — in spatiis domorum Vestae, hoc est arae et foci; Serv. Verg. Aen. I, 292: Vesta significat religionem, quia nullum sacrificium sine igne est, unde et ipsa et Ianus in omnibus sacrificiis invocantur; Papiae Gloss.: Vesta dea paganorum virgo dea ignis, cui serviebant virgines. Vesta quasi nomen ignis dea, quae celebratur Romae. Also die Vesta wird bezeichnet als "eine Göttin des Heerdfeuers der Stadt Rom, der Brandaltäre und Feuerheerde, die Wächterin des Feuers, die Göttin des Feuers, die brennende, die lebendige Flamme, nur durch das Sinnbild des Feuers dargestellt, ohne Abbild", und schon Cicero wusste, dass die Griechische Έστία Wesen und Namen mit der Römischen Vesta gemein hatte. Nach so bestimmten und übereinstimmenden Aussagen Lateinischer Schriftsteller konnten die neueren Mythologen über das Wesen der Vesta nicht zweifelhaft sein (Hartung, Rel. d. Röm. S. 110 f. Scheiffele, Vesta, Paull. Realencyclop. VI, 2493 f. Preller, Röm. Myth. S. 532 f. 2 A. Preuner, Hestia-Vesta, S. 28. 30. 32. 146. 194. 195. 221. 224. 242). In genauer Uebereinstimmung mit den Aussagen des Cicero, Ovidius und späterer Schriftsteller sagt Preller, a. O. S. 546: "Vesta war aber als Göttin des heiligen Heerdfeuers der Stadt auch die Göttin des heiligen Feuers überhaupt, das heisst jedes Altarfeuers"; und Preuner bezeichnet auf Grund eingehender Untersuchungen, in denen auch die Etymologie der Namen Έστία und Vesta sorgfältig erwogen ist, die Hestia-Vesta als "das Feuer im Opfer, das zum Cultus verwandte Feuer (a. O. S. 32), die Göttin des Opferfeuers, des Altarfeuers (a. O. S. 221. 224), die Göttin des heiligen Feuers" (a. O. S. 159). Nachdem an Stelle des ursprünglichen Sinnbildes der Göttin, des Feuers, auch Abbilder derselben üblich geworden waren, findet

sich ihr Bild auf Münzen mit den Kennzeichen der brennenden Fackel, der brennenden Lampe, des Altars mit dem Opferfeuer (Scheiffele, a. O. 2499. Preller, a. O. S. 539, Anm. 1). In den Wandgemälden von Pompeji sieht man die Göttin wiederholt dargestellt in gelber, einmal auch in weisser Tunica mit violettem oder röthlichem Mantel (Helbig, Wandgemülde Campaniens, S. 19, n. 61. S. 20, n. 62. 63. S. 21, n. 66, b), also in den Farben des Heerdfeuers und neben dem brennenden Feuer eines Dreifusses (a. O. S. 22, n. 68). In einem anderen Wandgemälde ist die Vesta dargestellt als Göttin der Backstube (Jordan, Vesta u. d. Laren auf ein. Ponip. Wandgem. S. 4. Taf.). Diese Göttin ist also ihrem Wesen nach durchaus verschieden von den Lases, Lares, den "holden" Gottheiten des Wohnhauses und der Heimstätte (Grassm. Z. f. vergl. Spr. XVI, 173. Verf. Ausspr. I, 229. II, 309. 2 A.), denen die Etruskischen Lasa und Larez genau entsprechen (Verf. Spr. d. Etrusk. 1, 245. 246 f. 510 f. 886. 889. II, § 329. 332. 336. 366), und von den Pen-ate-s, den "in der Speisekammer hausenden" Gottheiten, den nährenden Gottheiten des Hauses (Pott, E. F. 11, 559. Verf. Z. f. vergl. Spr. 111, 300. Ausspr. 1, 425. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 350. 4 A.), Etruskisch Pen-ez-s für *Peneti-s (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 508. 887. 894. II, § 302). Die Ves-taist keine Göttin der Wohnung, der Heimstätte, folglich kann manihren Namen nicht ableiten von Wz. vas- bleiben, Halt machen, verweilen, sich aufhalten, wohnen (Boehtl. u. R. Sanskrub. VI, 827 839. 961. 963. 972), wenn man nicht das Wesen dieser Gotthei geradezu verfälschen will, wie dieses mit der Epona, dem Saturnu und dem Neptunus versucht worden ist. Hingegen wird der Nam Ves-ta, der Göttin des Heerdfeuers und Altarfeuers höchst passen hergeleitet von der Wurzel vas- leuchten, hell sein, hell werde en (Bochtl. u. R. a. O. VI, 825, 855. Grassm. Z. f. vergl. Spr. XVI, 17______2 Roth, a. O. XIX, 218) und us- für vas- brennen, leuchten in Leeus-tu-m gebrannt, us-tr-ina Feuerbrand, Brandstätte, aur-o Morgenröthe, Skr. ush-as-, ush-a- Morgenröthe (Verf. Ausspr. I, 349. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 610. 4 A.). Wenn im Sanskrit die Wurzform vas- vorwiegend vom Leuchten der aufgehenden Sonne, des Morgenroths oder des anbrechenden Tages gebraucht wird (Grassm. Z. f. veryl. Spr. XVI, 172. Roth, a. O. XIX, 217 f.), so kann dech daraus nicht folgen, dass die Wurzel vas- nicht in einem Late-einischen Worte enthalten sein könne, das "Feuer" oder "Feuerwese= bedeutet, zumal ja das Morgenroth und die aufgehende Sonne in demselben rothgelben Farbenglanz erscheinen wie das Heerdfen Wenn die Wurzelform us- für vas- vorliegt in Skr. ush-as-, aur-or-a "Morgenröthe" und zugleich in us-tr-ina "Feuerbrand,

Brandstätte", ur-e-re brennen, so kann doch ohne Zweifel die Wurzelform vas- zugleich in vas-ara- "früh erscheinend, morgendlich" (Roth, a. O. XIX, 218), vas-tu-"Hellwerden, Tagen, Morgenfrühe" (Bochtl. u. R. a. O. VI; 855) und in Ves-ta "Feuerwesen", Göttin des Heerdfeuers enthalten sein. H. Grassmann hat mir auf meine Anfrage freundlichst mitgetheilt, dass im Rig-Veda das Wort vivas-van- von der Wurzel vas- leuchten vorkommt mit der Bedeutung "aufleuchtendes, hell aufflammendes" Holzstück (Rig-V. 711, 22. 187, 7) [vgl. jetzt Wtb. z. RV. S. 1291 s. v. "Leuchte, leuchtende Flamme". Es liegt somit neben der mythologischen Nothwendigkeit die vollste sprachliche Berechtigung vor, den Namen der Göttin des leuchtenden, flammenden, brennenden Heerdfeuers und Altarfeuers Ves-ta von der Wurzel vas- leuchten, flammen, brennen herzuleiten. Dieser Name Ves-ta ist mit dem Suffix -ta gebildet wie die Namen der Römischen Göttinnen Sta-ta, Vole-ta, Sospi-ta, Matu-ta, Carmen-ta, Seges-ta, bedeutet also die "leuchtende, flammende, brennende", und vom Stamme Fεσ-τα- ist mit dem Suffix -ια weiter gebildet der Name der Griechischen Göttin Έσ-τ-ία. Diese Erklärung erhält eine Bestätigung durch den Namen

Vesuvius § 259.

des "feuerspeienden" Berges in Campanien. Von der Wurzel vas"leuchten, flammen, brennen" ist mit dem Suffix -vo gebildet ves-vo"leuchtend, flammend, brennend", und von diesem Grundstamme
weiter mit dem Suffix -io *Ves-v-iu-s, Ves-uv-iu-s "leuchtender,
flammender, brennender Berg". Das ist also eine Bildung wie von
Wz. gan-: in-gen-uu-s, In-gen-uv-iu-s. Oben ist nachgewiesen,
class in Ves-uv-iu-s, In-gen-uv-iu-s, Pac-uv-iu-s, Vitr-uv-iu-s,
Et-uv-iu-s, Sall-uv-iu-s, Lan-uv-iu-m, Marr-uv-iu-m, vid-uvu-m das uv einen gebrochenen Mittellaut zwischen u und v bedeutet

(s. oben S. 392).

velites, velox • § 260.

mit evelatum, velabrum und ventus von Wz. va- wehen begeleitet worden (S. Bugge, Neue Jahrb. 1872, S. 96). Velox soll loo von einem Stamme velo- "Wind" oder "windig" herkommen und "windähnlich, windschnell" bedeuten. Das Bedenken dagegen, dass das Suffix -ōc sonst nur von Verbalwurzeln oder Verbalstämmen Adjectiva bildet (Verf. Krit. Beitr. S. 59. Ausspr. II, 195. 2 A.), soll mit der Bemerkung beseitigt werden: "für atrox, ferox, solox lässt sich das schwerlich beweisen". Atrox wird hier hineingemengt und vorangestellt, um den Anschein herzustellen, als würde das Suffix -ōc auch an Nominalstämme gefügt. Dass dieses Wort aber das Suffix -ōc enthalte, ist mindestens eine unerwiesene Behauptung,

vielmehr im hohen Grade wahrscheinlich, dass a-trox mit trucidare zusammenhängt. Von allen denjenigen Adjectiven, in denen, das Suffix -oc sicher enthalten ist, liegt ihre Ableitung von Verbalwurzeln oder Verbalstämmen so klar vor, wie diese nur bei irgend einer Wortbildung erweislich ist. Cel-ox stammt mit cel-e-r vom Verbalstamm cel-ĕ- (Verf. Ausspr. II, 158. 2 A.); fer-ox mit ferent-arii vom Verbalstamm fer-ë- und mit fer-i-re, fer-u-s von Wz. dhvar- verletzen, schädigen, vergewaltigen, zu Fall bringen (s. oben S. 166); sol-ox mit sol-i-du-s vom Verbalstamm sol-ĕ- und von der Wurzel sar- heil, ganz, tüchtig, gediegen, fest sein (Verf. Ausspr. I, 486. 487. 2 A. s. oben S. 310. 210); volv-ox vom Verbalstamm volv-ĕ- in volv-ĕ-re (Verf. Krit. Beitr. S. 322). Wer also einen stichhaltigen Beweis führen wollte, dass velox von einem Nominalstamm velo- abgeleitet sei, der musste wenigstens ein ganz sicheres Beispiel beibringen, dass sonst das Suffix -ōc an Nominalstämme gefügt werde, nicht aber zu der diplomatischen Wendung seine Zuflucht nehmen, es lasse sich schwerlich beweisen, dass es nur an Verbalstämme gefügt sei. Es wäre ja an sich garnicht unglaublich, dass das Suffix -oc auch einmal an einen Nominalstamm. getreten wäre wie -āc in li-m-ax, for-n-ax (Verf. Ausspr. II, 195_ Đ. 2 A.), und man könnte das für vel-ox glaublich finden, wenn im-Lateinischen ein Wort velo-"wehend" oder "Wind" thatsächlich vorhanden wäre, oder wenn wenigstens vel-ox "windig, windartig" oder "windschnell" bedeutete. Davon ist dieses Wort aber so wei_ - = eit entfernt, dass es als Beiwort des Windes bei Römischen Dichter garnicht vorkommt, während zahlreiche andere Beiwörter die Schnelli keit und die Heftigkeit desselben bezeichnen wie celer, rapidu= vagus, luctans, furens, protervus, trux, putelans, pr 0cax, validus, violentus, saevus, turbidus, furibundus u. a. Velox und velocitas werden in der Prosa ganz vorwiegend v der Hurtigkeit, Geschwindigkeit, Flinkheit und Behendigkeit der wegung des Körpers und der Körpertheile gebraucht, namentlich Füsse. Und dieselbe Vorstellung liegt ausgeprägt in velites, F p. 28: Velites dicuntur expediti milites quasi volant. Vel-ox hurtig, flink, behende, schnell, schnellfüssig und vel-i-tflinke, leichte Fusssoldaten passen also in der Bedeutung auf Beste zu vol-a-re sich schnell bewegen, eilen, laufen, fliegen zu Wz. val- sich bewegen, gehen, von der ich diese Wörter geleitet habe (Krit. Beitr. S. 59 f. Krit. Nachtr. S. 259. Ausspr. 460. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 637, S. 468. 4 A.). Es ist gar kein Grand erfindlich, weshalb vel-ox von vol-a-re losgerissen und mit ve-nt -s vermengt werden müsste. Vel-ox und vel-e-(t)-s sind von einem

Verbalstamm vēl-ĕ- sich schnell bewegen mit der Wurzel valgebildet wie cel-ox und cel-ĕ-r von cel-ĕ-, fer-ox und fer-ĕntærius von fer-ĕ-, sol-ox und sol-i-du-s von sol-ĕ-, volv-ox und con-volv-o-lu-s von volv-ĕ-. Es wird behauptet, in

ventus § 261.

sei nicht va- wehen die Grundform der Wurzel, sondern av-, "die ebenso in va- umspringt wie auk-s- in vak-s" (Curt. Gr. Et. n. 587. A.). Dies soll hiernach geschehen sein in Skr. vak-sh- wachsen, Goth. vah-s-ja wachse neben Gr. αΰξ-ω, αὐξ-άνω (a. O. n. 583). A ber an der zuletzt angeführten Stelle wird gesagt: "durch Zusatz eines s wird aus vag- vak-s- (Skr. vak-sh-), Gr. εεξ-, mit prothetischem α: ά-fεξ-, mit Verdünnung von f zu v: αὐξ-"; und an einer anderen Stelle wird gelehrt, dass die einfache Wurzel vag- zu ug- geworden sei und aus dieser Form durch Vokalsteigerung aug-(a. O. n. 159, S. 187). Nach diesen Erklärungen ist also die Wurzelform auk-s-, αὐξ- aus vak-s- entstanden, nicht vak-s aus auk-s durch Umspringen von av in va. Diese Wurzelformen beweisen somit nicht, dass in ventus ein solches Umspringen stattgefunden hat. Dies folgt auch nicht aus Gr. $\tilde{\alpha}$ - η - $\mu\iota$, das ja aus * $\tilde{\alpha}$ - $\mathcal{F}\eta$ - $\mu\iota$ mit Prothetischem α- entstanden sein kann wie Gr. αυξ-ω, αέξ-ω aus * α-fέξ-ω (Fick, Vergl. Wb. S. 187). Ein angebliches Umspringen von av- in -va ist dem Lateinischen so fremd wie den übrigen Italischen Sprachen. Also ist ve-ntu-s mit Skr. vā-ta-s Wind, Goth. [vaian aus] vā-j-an [vajan] wehen, Kchsl. ve-ja-ti, Lit. ve-ja-s Wind von der ursprünglichen Wurzelform va- wehen ausgegangen (Fick, a. O. S. 396. 187).

vietus, viescere

§ 262.

werden zusammengebracht mit Skr. gi-nā-ti altert [vgl. BR. III, 155 s. v. gjā-] unter Beifügung der Worte: "in dieser Bedeutung Italisch-Arisch" (Fick, Spracheinh. d. Ind. S. 148). Für vi-e-sce-re wird als einzige Bedeutung "alt werden" angegehen, die das Wort niemals hat, und diejenigen Wörter, aus denen die wirkliche und eigentliche Bedeutung von vi-e-sce-re und vi-e-tu-s klar erhellt und nachgewiesen ist: vi-e-o, vi-e-tor, vi-e-trix werden garnicht erwähnt. Im Lateinischen Sprachgebrauch bedeutet vi-e-re biegen, winden, flechten, Varr. L. L. V, 62: Vieri est vinciri, a quo est in Sota Ennii: Ibant malaci viere Veneriam corollam (Vahl. Enn. p. 164, I), und vi-e-re wird ausser von Kränzen auch von Ruthen, Binsen, Körben und Faschinen gebraucht. Das Nomen der handelnden Person zu vi-e-re ist vi-e-tor der Böttcher, der den biegsamen Reifen um das Fass windet, und das Femininum dazu ist vi-e-trix Kranzwinderin. Das Participium zu vi-e-re biegen, winden

ist vi-e-tu-s gebogen, biegsam; so vom Spinngewebe gesagt, Lucr. III, 383 f.: Nec nebulam noctu neque arani tenvia fila Obvia sentimus, quando obretimur euntes, Nec supera caput eiusdem cecidisse vietam Vestem. Von der Bedeutung biegsam gelangt vi-etu-s zu dem Sinn welk, schlaff, weich, mulsch, so gebraucht vom Obst, namentlich von reifen Feigen und Beeren, ferner von den Gliedern des Leibes, von dem erschlafften Leib des Greises, Donat. Ter. Eun. 688: "Hic est vietus, vetus, veternosus senex". Vietus mollis, flaccidus et flexibilis corpore, unde et vimina et vites et vietores dicuntur (Verf. Krit. Nachtr. S. 58). Die Worte des Terentius wie die Erklärung des Donatus lehren also, dass vietus etwas ganz anderes bedeutet als vetus, veternosus, annosus oder grandaevus. Zu vi-e-re ist das Inchoativum vi-esce-re welk, weich, mulsch werden von der reifenden oder verderbenden Feige gesagt, das niemals annare, perennare, inveterascere oder senescere bedeutet. Daraus folgt, dass vi-e-sce-re, vi-e-tu-s mit Skr. gi-nā-ti weder in der Bedeutung, noch in der Abstammung irgend etwas gemein haben. Diese Wörter gehören vielmehr mit vi-e-re biegen, winden, vi-e-tor, vi-e-trix, vi-tili-s geflochten, vi-ti-s, vi-t-ex, vi-tta, vi-n-ea, vi-nnu-s, vi-n-ca, vi-n-c-i-re, Gr. ℓ -τ-έα Weide, Lit. vý-ti drehen, Lett. ví-t-ol-s Weide [vít flechten, winden; víte Ranke u. aa.], Kchsl. vi-ti winden, Skr. váj-ati webt, flicht zu Wz. vi- biegen, winden, flechten, weben. biegsam sein, welk, schlaff sein zusammen, wie dies bereits nachgewiesen ist (Verf. Krit. Nachtr. S. 57 f. Ausspr. I, 539. 540. 2 A.). [Derselbe Bedeutungsübergang wie in Lat. vietus findet Statt in Lit. vý-ti drehen, winden und výs-ti welk werden vom Stamme vyt-, suvýt-es (Partic. Praeter.) welk, vait-inti welk machen bei Kurschat, deutsch-lit. Wtb. s. v. welken, welk vgl. Lett. vîs-t welken u. aa.]

§ 263. Die enklitische Verbalform:

-ve

in sei-ve, si-ve, nei-ve, ni-ve, plebei-ve, senator-ve, gesserit-ve u. a. wird für dasselbe Wort erklärt wie die Sanskritische Conjunction vā (Fick, Vergl. Wb. S. 187). Diese Aufstellung verstösst gegen die Lateinischen Auslautsgesetze, nach denen langes ä im Auslaut entweder erhalten bleibt, oder sich zu ō trübt, oder sich zu ă kürzt, niemals aber zu ĕ abgeschwächt wird (Verf. Ausspr. II, 1015. 2 A.); sie ist somit hinfällig, und ändert nichts an dem Nachweise, dass die 2. Pers. Sing. Ind. Praes. -ve in si-ve, ne-ve u. a. aus -vis in quam-vis, qui-vis entstanden ist wie loquere aus loqueris (Verf. Ausspr. II, 246. 603. 854. 2 A.)*).

^{*)} In ähnlicher Weise wie Lat. -ve mit Skr. -va ist Lat. -que, -que "und"

Für das Verbum

o vare

§ 264

wird als einzige Bedeutung "jauchzen" angegeben, um dasselbe zusarra renenzubringen mit Skr. áv-a-tē schreit, brüllt, Gr. αν-ω rufe, schreie, Ahd. ūv-i-la Eule u. a. (Fick, Veryl. Wb. S. 23). An einer an leren Stelle wird "schreien" als die eigentliche Bedeutung von ov are vorgebracht (Spracheinh. d. Indog. S. 278). Dieses Verbum aber im ganzen Bereich der Lateinischen Litteratur niemals die Bedeutung "jauchzen, schreien, iubilare, ululare, clamare, excla mare, acclamare oder vocare". Allerdings wird gesagt, Fest. 6: Ovantes la etantes, ab eo clamore, quem faciunt redeuntes Pugna milites geminata o littera. Aber da wohl heut zu Tage niemand glauben wird, dass ovare von dem Ausruf Oo! gebildet sei, ist von der vorstehenden Erklärung nur brauchbar das laetantes. In Uebereinstimmung mit demselben geben die Glossographen für ovare die Bedeutung: seine Freude bezeugen, Freudensbezeugungen äussern, sich freuen an (Gloss. Paris. Hildebr. p. 222. Gloss. Amplon. p. 357, n. 13. Gloss. Pap. Gloss. Mai, VIII, p. 401). Dass das aber nichts weniger als die ursprüngliche Bedeutung des Wortes ist, lehren folgende Stellen, Plaut. Bacch. 1069: Evenit, ut ovans praeda onu-

identificiert worden mit Skr. - Ka, Zend ca, Gr. vs (Fick, Vergl. Wb. S. 27. 6. 226). Dass das unrichtig ist, ergiebt sich daraus, weil quē im Altlateinischen mit la ngem ē gesprochen und gemessen wird, also ein ablativisches Adverbium ist, estanden aus *qué-d vom relativen Pronominalstamme quo- wie facillim e aus facilumed vom Stamme facilumo- (Verf. Ausspr. II, 470. 471. 603_ € 40 f. 2 A.). Auch das indefinite Adverbium -que "irgend wie" in quis-Tter-que, quando-que u. a. wird mit Zend ca für ganz dasselbe Wort erkling (Fick, Spracheinh. d. Ind. S. 146). Zu dem Zweck wird auch ein Oskisch es *-pid in *puturus-pid vorgebracht, das mit Skr. -kid, Zend -cit iden tisch sein soll. Diese beiden Wortformen giebt es aber im Oskischen garsondern nur -píd und potoros-píd (pútúrús-píd). Neben einander die enklitischen indefiniten Partikeln Lat. -que, Umbr. -pei, Osk. -píd ein und derselben Bedeutung "irgend wie" in Lat. uter-que, quando-Que, Umbr. panu-pei = Lat. quando-que, Osk. potoros-píd = Lat. uter-Das Umbrische -pei lehrt, dass der Vokal von Lat. -que und von Osk. PId einmal lang war; diese Oskische Form beweist, dass Umbr. -pei und Lat. Que ein auslautendes ablativisches d eingebüsst haben, und dass diese ablati-Vischen Adverbien von einer Italischen Grundform -quēd, -kvēd ausgegangen sind vom relativen und indefiniten Pronominalstamme quo-, kva- wie facilu**mēd vom Stamme facilumo**- (Verf. a. O. II, 470. 471. 603. 840 f.). Dieses -kvēd mit seinem langen Vokal kann also nicht identisch sein mit Skr. -kYd, Zend -cYt. Dass Lat. -que, Umbr. -pei, Osk. -pid im letzten Grunde mit Skr. Ka. Zend ca. Gr. τε von einem ursprünglichen Pronominalstamme ka- ausgegangen sein können (Curt. Gr. Et. n. 647. 4 A.), wird durch das Gesagte micht in Abrede gestellt.

stus cederem. Salute nostra atque urbe capta per dolum Domunreduco iam integrum omnem exercitum. Set, spectatores, vos nun ne miremini, Quod non triumpho; pervolgatumst; nil moror; Cia De or. II, 47, 195: Quem enim ego consulem fuisse, imperatoren ornatum a senatu, ovantem in Capitolium ascendisse mem = nissem; Liv. V, 31: Valerio, quod perseverantior caedendis in pugna. fuit, triumphus, Manlio, ut ovans ingrederetur urbem, decretum est; Gell. V, 6, 20: Ovalis corona murtea est; ea utebantur imperatores, qui ovantes urbem introibant. Ovandi ac non triumphandi causa est, cum aut bella non rite indicta neque cum iusto hoste gesta sunt, aut hostium nomen humile et non idoneum est, ut servorum piratarumque, aut deditione repente facta impulverea, ut dici solet, incruentaque victoria obvenit; a. O.: Praetereundum non est, quod ad ovationes attinet, super quo dissensisse veteres scriptores accipio. Partim enim scripserunt, qui ovaret, introire solitum equo vehentem; at Sabinus Masurius pedibus ingredi ovantes dicit, sequentibus eos non militibus, sed universo senatu. Aus diesen Stellen erhellt, dass ovare eine Art des Einziehens des siegreichen Feldherrn in die Stadt bedeutet, die minder ehrenvoll war als das triumphare. Dass jene Art des Einziehens sich in einem officiellen "Schreien" oder "Jauchzen" des Feldherrn bethätigt habe, zu welchem der Senat durch förmlichen Beschluss die Befugniss verlieh, wird doch wohl schwerlich jemand glauben. Sache verhält sich vielmehr folgendermassen. Der grosse Siegeseinzug, der triumphus, fand seinen Abschluss in dem grossen Dankopfer weisser Stiere, der hostiae maiores, auf dem Capitolium für den Iuppiter; bei dem geringeren Siegeseinzug, der ov-a-tio, wurde nach ausdrücklichen Angaben, die aus guter Quelle stammen, schliesslich ebenfalls auf dem Capitolium ein Dankopfer dargebracht, aber nur ein Schaaf, ovi-s, die hostia minor, geopfert, Serv. Verg. Aen. IV. Abusive, nam proprie ovatio est 543: Ovantes laetantes. minor triumphus. Qui enim ovationem meretur et uno equo utitur, et a plebeis vel ab equitibus Romanis deducitur ad Capitolium, et de ovibus sacrificat unde et ovatio dicta. Qui autem triumphat, albis equis utitur quatuor et senatu praeeunte in Capitolio de tauris sacrificat. Plut. Marc. XXII. S.: "Όβας δ' οὐ παρά τὸν εὐασμὸν, ώς οί πολλοί νομίζουσιν, ὁ θρίαμβος ούτος ονομάζεται - άλλ' έπὶ μὲν τῷ μεγάλφ θριάμβφ βουθυτείν πάτριον ήν τοῖς στρατηγοῖς, ἐπὶ δὲ τούτω πρόβατον ἔθυον. "Οβα δὲ τὰ πρόβατα 'Ρωμαΐοι καλοῦσιν. ἐκ τούτον καὶ τὸν θρίαμβον ὄβαν ωνόμασαν. Ι. Lyd. De mensib. IV, 3: Τον δέ τοιοῦτον τρόπον τῆς πομπῆς πατρίως ὀβατίωνα ἐχάλουν ἐχ

τῶν προβάτων θυσίας. Im Bewusstsein des alten frommen Kriegervolkes der Römer war das Dankopfer für die Götter die Hauptsache und der Abschluss jeder Siegesfeier. Es ist also begreiflich, dass nach dem Opferthier des Siegesdankopfers eine Art der Siegesfeice benannt werden konnte. Von ovi-s Schaaf ist das Denominative m ov-a-re "Schaaf opfern" und von diesem das Substantivum o - - - - - - tio "Schaafopfer" gebildet, wie von pisci-s "Fisch" pisc-a-ri "Fischfang". Ebensolche Denominativa ov-a-re und pisc-a-ri sind anim-a-re, aqu-a-ri, coron-a-re, cr st-a-re, im-mol-a-re, materi-a-re, arm-a-re, fren-a-re, si 🕿 -a-re, vel-a-re, nomin-a-re, margin-a-re, color-a-re, hon -a-re, ponder-a-re, pigner-a-re u. a Ov-a-re bedeutete also Zia Zichst "das Schaaf opfern" beim Siegeseinzug, dann "die Siegesfe mit Schaafopfer begehen" und weiter verallgemeinert "Siegesfe**zzt** feiern, Freudenfest feiern, freudig feiern, Festfreude bethätigen, Frade bezeugen".

§ 2

Unlängst ist versichert worden,

Taeco "gewiss" aus *praedico zu erklären (S. Bugge, Neue Jahrb. 2, S. 108). Diese Gewissheit verschafft sich der genannte Gele te durch seine Behandlung der unvollständig überlieferten Glosse F. 271: Voisgram avem quae se vellit. Augures hanc eandem f illantem appellant... In dieser ändert er das ohne Variante rlieferte voisgram um in ein angebliches Wort *volscram. In licher Weise ändert B. die überlieferten altlateinischen Wörter tilli, ipsullices, meltom, tripudium um in die Lesarten fra-🔃 i, ipsilles, meliosem, augurium, die ihm für seine beabsich-Erklärungen besser zusagen (a. O. S. 98. 99. 100. 104). Aus de so hergestellten *volscram wird "bewiesen", dass vellere aus sere und volsus aus *volstus entstanden sei. Von der Wurzel er angeblichen Wörter und von der Bedeutung des s in denselben ahren wir nichts. Potts Zusammenstellung von vell-e re reissen, ben, rupfen mit Goth. vilv-an ἀρπάζειν, rauben, vilv-and-s αξ, räuberisch (E. F. I, 109. Verf. Krit. Beitr. S. 325) wird nicht wähnt. Auf die so gewonnenen Bildungen *volscram, *volstus, relsere wird dann weiter die Vermuthung gebaut, fucillantem der obigen Glosse sei entstanden aus *fodicillantem. Um diese Verwandelung glaublich erscheinen zu lassen, soll praeco aus *praedico entstanden sein, und das soll daraus folgen, dass angeblich "praeco, praedicat fester Ausdruck ist". Das heisst der Sache nach: weil die gleich anlautenden Wörter praeco und praedicat sich zusammengestellt finden, wie Wörter mit gleichem Anlaut in

zahlreichen anderen allitterierenden Redeweisen der Römer, so so daraus folgen, dass diese beiden Wörter etymologisch verwandt se müssten (s. oben S. 268). Dass prae-c-o nicht durch *prae-dc_ ~ aus *prae-dic-o entstanden ist, das lehren die Composita iu-de vin-dex, in-dex, causi-dicu-s, fati-dicu-s, veri-dicu-s, fals = dicu-s, bene-dicu-s, male-dicu-s, con-dic-e-re, con-dic-i in-dic-ere, e-dic-ere, in-dic-tu-m, prae-dic-ere, prodice-r ab-dic-a-re, de-dic-a-re, in-dic-a-re, prae-dic-a-re und ander in denen die Wurzel dic- des zweiten Compositionsgliedes stets u versehrt erhalten ist. Also es hat so wenig ein *prae-dc-on-fi *prae-dic-on- gegeben wie ein *prae-dc-a-re für prae-dic-a-re und so wenig ein *prae-c-on- far *prae-dic-on- wie ein *prae =c-a-re für prae-dic-a-re. Ich habe prae-c-o aus *prae-vocerklärt wie prae-(d)-s aus prae-vid-e-s, ho-r-su-m aus *ho-vor su-m u. a. (Ausspr. I, 316. II, 684. 2 A.), so dass prae-c-o "öffent licher Ausrufer" bedeutet. Dagegen wird der Einwand erhoben, das "ein Verbum *praevocare nirgends vorkommt" (S. Bugge, a. O S. 108). Aber ich bin ja weit entfernt gewesen, den Nominalstamp prae-voc-on von einem Verbum *prae-voc-a-re abzuleiten. Praec-on- für prae-voc-on- ist natürlich eine Bildung wie com-bib-on- -, con-ger-on-, ad-sed-on-, prae-d-on für prae-hend-on- neber = == ger-on-, vol-on-, err-on-, mand-on- u. a. Von der Wurzel vak- = -, Lat. voc- rufen ist mit vox, voc-a-re, Gr. οψ, επ-oς, Skr. vak'-m i rede, vak'-as Wort u. a. (Verf. Ausspr. II, 66. 2 A.) auch -voc-or - I "Rufer" gebildet, und mit diesem Worte das Compositum prae voc-on-, prae-c-on "Vorrufer", öffentlicher Ausrufer, Herold, wie e von Wz. ger- erst ger-on- und dann conger-on (a. O. I. 574 577 f.). Dass voc-a-re die alte und eigentliche Bezeichnung war fiz ______r das Rufen des Herolds, lehren folgende Stellen, die Varro aus de n Regulativen der altrömischen Censorentafeln wörtlich mittheilt, L. A VI, 86: Praeconi sic imperato, ut viros vocet: "Omnes Quir tes: pedites armatos privatosque, curatores omnium tribuum — vo inlicium huc ad me"; a. O. 87: Praeco in templo primu vocat; postea de moeris item vocat. Und wie voc-a-re, wird e-voc-a-re vom Ruf des Herolds gesagt, Fest. p. 106: Indic vum funus, ad quod per praeconem evocabantur.

Vokale.

Kein Einschub des Vokals i neben Vokalen.

Derselbe Gelehrte, der zu Gunsten eines vielgestaltigen Verbal- § 266. suffixes av- die Behauptungen aufgestellt hat, dass die Halbvokale j und v zwischen Vokalen eingeschoben seien, dass v am Wortende angefügt, dass v inlautend und auslautend in f, inlautend in b verwandelt sei, versucht auch glaublich zu machen, dass der Vokal i eingeschoben sei vor Vokalen in Umbrischen, Oskischen und Lateinischen Wörtern (J. Savelsberg, Z. f. vergl. Spr. XXI, 116 f.). Um dieser Aufstellung einen Halt zu geben, bestreitet er, dass im Umbrischen jemals ein i zwischen Consonant und Vokal ausgefallen sei, indem er die unsicheren Beispiele, die dafür angeführt sind, hervorhebt (a. O. S. 118), die sicheren hingegen mit Stillschweigen übergeht. Kirchhoff und Aufrecht haben das Schwinden des i nach Consonanten, vor Vokalen nachgewiesen in dem Beinamen des Mars Neuumbr. Hors-e für Hors-ie, Altumbr. Hur-ie (Umbr. Spral-232. I, 24. 53. 117), wo das i dem Suffix -io angehört. Das i Suffixes -iā ist nach vorhergehendem Consonanten geschwunden spin-a, spin-a-m-ar neben spin-ia, spin-ia-m-a (AK. Umbr. Spord. II, 371. 375. 386 f. I, 21. 110) wie in Osk. famel-o für *famel-ia = Lat. famil-ia (Bruppach, Lautl. d. Osk. Spr. S. 51) und den spätlateinischen Formen Ianuar-a-s, Februar-a-s, Domit-a-e, grat-a-s u. a. für Ianuar-ia-s, Februar-ia-s, Domitia. – e, grat-ia-s (Verf. Ausspr. II, 693 f. 2 A.). Ebenso ist das i Suffixes -iā, -iē nach vorhergehendem Consonanten ausgefallen Neuumbr. rubin-e für Altumbr. rupin-ie (AK. a. O. II, 149. 276. 288. 417. I, 112. 113) und in Altumbr. rupin-a-me, Neuumbr. rubin-a-me für *rupin-ia-me (a. O. II, 148 f. 276. 288. 417. I, 112). Endlich ist i-(j) zwischen Consonanten und folgendem Vokal ausgefallen in dem Suffix des Dat. Abl. Plur. Umbr. -us, Lat. -bus, Skr. -bhjas von fratr-us = Lat. fratr-i-bus, homon-us Lat. homin-i-bus, du-purs-us = Lat. bi-ped-i-bus, petur-Purs-us = Lat. quadru-ped-i-bus, kapir-us = Lat. capid-ibus u.a. (a. O. I, 128). An der Thatsache, dass i zwischen Consonanten und Vokal mehrfach geschwunden ist, kann also durch blosses Abläugnen derselben nichts geändert werden.

Um in den Umbrischen Formen vestiçia, vestisia, Ponisia- § 267. ter das i für eingeschoben auszugeben, wird behauptet, es sei "schwer zu sagen, ob ein i auf die Verwandelung von k in ç irgend einen

Einfluss gehabt habe". Mit dieser Redewendung soll der Beweis gethan werden, dass im Umbrischen k häufig durch folgendes i un d e zu den Zischlauten ç und s geworden ist, namentlich durch i mīt folgendem Vokal, zum Beispiel in façia, façiu, proseçia, Castru çiio, Sançie, Sansie neben Lat. faciat, facere, prosicia, Castricius, Sancus (AK. Umbr. Sprd. I, 71 f. Verf. Ausspr. I, 44 58 f. 2 A.). Dieselbe Assibilation durch Einfluss eines i vor Vokale hat stattgefunden im Volskischen (Verf. De Volscor. ling. p. 15-). in der spätlateinischen Volkssprache (Verf. Ausspr. I, 59. 2 A. im Etruskischen (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 343), im Griech schen (Curt. Gr. Et. S. 654 f. 4 A.), im Slavischen (Schleich. For menl. d. Kirchenslav. S. 94 f. 150 f.) und in anderen Sprachen. Als Umbr. vesticia, vestisia, vestisa sind aus *vestikia entstander und von einem eingeschobenen i kann hier nicht die Rede sein. De-Behauptung gegenüber, i sei eingeschoben in com-bifians-i-us und pur-dinç-i-ust (J. Sav. a. O. S. 117 f.), brauche ich hier dez = geführten Beweis nicht zu wiederholen, dass diese Verbalformen vor den mit dem Suffix -i weiter gebildeten Participialstämmen com bifiant-i-, pur-dint-i- ausgegangen sind (Verf. Z. f. vergl. Special XIII, 197. Ausspr. I, 63. II, 691 f. AK. Umbr. Sprd. I, 21), d diesem Beweise nichts entgegengestellt ist als die unrichtige Angab i sei im Umbrischen nicht geschwunden, und ebenso unhaltbare Bhauptungen über Einschub des Vokals i im Oskischen und in andere Sprachen.

§ 268. In den Oskischen Formen tiurri, eitiuvam, eitiuvad, Diumpais, Niumsieis, Niumeriis, liokakeit ist kein Vokal i von deitidauer einer More eingeschoben, wie behauptet wird (a. O. S. 118) sondern ein halbvokalischer verschwindend kurzer Laut j, wie er den Neapolitanischen Formen lamiento, pienza u. a. gesprochen ugehört wird (Verf. Z. f. vergl. Spr. XVIII, 208 f. Bruppach. Formenl. Osk. Spr. S. 69). Und mit diesem Laut j wird ohne Bedenken a. wie eine Linie gestellt und für eingeschoben erklärt das i der Pronominalstamms sva- abgeschwächt ist (AK. Umbr. Sprd. I, 37. Schleich. Compend. S. 643. 644 f. 2 A. Verf. Krit. Beitr. S. 526. 527. Ausspr. II, 53. 54 f. 463 f. 2 A.).

§ 269. Dass im Lateinischen i vor Vokalen eingeschoben werde, meint S. zu beweisen aus den verdorbenen spätlateinischen Schreibweisen: Licinianio, dividiatur, nimphias für Liciniano, dividatur, nimphas (a. O. S. 119), die Schuchardt zusammen anführt mit solchen wie traditiorem, praegriandes, Plationem, caritiatis, hibernaculia für traditorem, praegrandes, Platonem, cari-

tatis, hibernacula, mit der ausdrücklichen Erklärung, dass das umgekehrte, also falsche Schreibweisen sind, die daraus entstanden, dass i nach Consonanten vor Vokalen in der spätlateinischen Volkssprache häufig ausgefallen war, wo es sich in der Schrift seit alter Zeit noch erhalten hatte (Schuch. Vok. d. Vulglat. II, 330. 444 f. III, 269. 295 f. Verf. Ausspr. II, 693 f. 2 A.).

Das i des Gothischen Diphthongs iu, der durch Vokalsteigerung aus u hervorgegangen ist in Goth. tiuh-an neben Lat. douc-it, in Goth. liuh-ath neben Lat. Louc-ina, Leuc-esie (Verf. a. O. I, 368. 367. Amelung, Bild. d. Tempusst. durch Vokalsteig. S. 7. 12. 13. 26), wird für eingeschoben erklärt, als sei dieses Gothische i ebenso entstanden wie der palatale Laut j in Osk. tiurrí, Diumpaís u. a., oder das falsch geschriebene i in Spätl. nimphias, dividiatur (J. Sav. a. O. S. 119). Auch der Laut j, der in Russ. jadro, wjedma u. a., Engl. duke, pure u. a. gesprochen wird, soll beweisen, dass in den altitalischen Sprachen der Vokal i eingeschoben wurde (a. O.).

Der Einschub des Vokals i vor Vokalen ist also dem Umbrischen, Oskischen, Lateinischen ebenso fremd wie dem Etruskischen und den übrigen altitalischen Sprachen.

S. nimmt ferner Einschub des Vokals i nach u an, den er § 270.

"Nachtönen eines i nach u benennt" (a. O. S. 120 f.). Da der Vokal i Laut und Stellung der Sprachwerkzeuge bei der Aussprache völlig Verschieden ist von dem Vokal u (Verf. Ausspr. I, 329 f. 349 f. 2 A.), so begreift man von vorn herein nicht, wie die Italischen Sprachen kommen sollen, dem labialen Vokal u den lingualen Vokal i nachtönen zu lassen, dessen Aussprache nach u eine völlige Umstellung der Sprachwerkzeuge erfordert. Für solches bedeutungslos zwecklos eingeschobenes i wird erklärt:

- . das stammbildende i von Nominalsuffixen;
- 2. der Vokal i von Casussuffixen;
- 🔧. das stammbildende i von Verbalstämmen;
- . wurzelhaftes i.

So soll also ein i nach u eingeschoben sein in Lat. mo-i-ru-s, § 271.

-mo-i-ne-m u. a. und durch dieses i soll dann u in o verwandelt

(a. O. S. 120). Dass dieser Uebergang von u vor i in o dem
teinischen fremd ist, lehren die Genitivformen anuis, senatuis,
uctuis, domuis, quaestuis u. a. (Verf. Ausspr. II, 737. 2 A.),
Perfectformen imbui, duit, indui, fui, lui, nui, rui, sui, doui, crepui, monui u. a., die Präsensformen imbuit, luit, nuit,
it u. a., die Infinitivformen imbui, lui, sui u. a. Also konnte
o-i-ru-s nicht aus angeblichem *mu-i-ru-s entstehen, und somit
auch dieses nicht durch Einschiebung von i. Mithin bleibt die von

mir gegebene Erklärung der Formen Lat. mo-i-ru-s, co-mo-i-ne-Osk. mo-i-ni-ka-d u. a. richtig (Ausspr. I, 372. 2 A. s. oben S. 302 for Selbstverständlich kann also auch das o von Lat. co-ir-a-vi-t neben cou-r-a-ve-runt und von Lat. oit-i-le, oi-su-s, Osk. oit-tiu-f nic lat aus u entstanden, mithin das i dieser Wörter nicht nachtönend nach u eingeschoben sein (vergl. a. O. I, 373. 703 f. 708. 712).

272. Eingeschobenes i soll enthalten sein in Umbr. pī-r Feuer neben Gr. πύ-τρ, πῦ-ρ (J. Sav. a. O. S. 123). Vielmehr ist Umbr. pī-r Feuer mit Etrusk. pē-r- Feuer, enthalten in dem Acc. Plur. fem. des Adjectivums pē-r-a-ś zum Feuer bestimmt, Osk. pū-r- Feuer, enthalten in dem Loc. Sing. fem. pu-r-asia-í zum Feuer bestimmt, zunächst ausgegangen aus einer Italischen Grundform pu-er- und diese zusammen mit Gr. πύ-τρ, πῦ-ρ, Ahd. fi-ur von einer ursprünglichen Form pu-as- oder pav-as mit der Wurzel pu-reinige läutern (AK. Umbr. Sprd. I, 36. Verf. De Volscor. ling. p. 12. Sprd. Etrusk: I, 505. 506 f. 887. 890 f. II, § 336. 387).

Das i von nav-i-s soll ein "zugesetzter Beiklang" sein (J. Sa-§ 273. q. O. S. 121). Da aber dieses i durch alle Casusformen dieses Wort unwandelbar erhalten bleibt gerade so wie in av-i-s, clav-irav-i-s, ov-i-s, so ist einleuchtend, dass in nav-i-s wie in diese = Wörtern ganz gleicher Bildung das i der stammhafte Charaktervok der I-stämme ist, nicht ein müssiges, nichtsbedeutendes Einschiebse-Für ein solches wird auch das stammhafte i von tenu-i-s, grav-isuav-i-s, lev-i-s ausgegeben, und warum? Weil sich in lev-a-r grav-a-re, ex-tenu-a-re das auslautende i der Nominalstämm levi-, gravi-, tenui- vor dem vokalischen Verbalsuffix nicht e 📧 🛣 halten hat. Ebenso gut könnte man die Bildungen pisc-a-ri, pis a-tio, pisc-a-tor, ov-a-re, ov-a-tio, fin-ali-s, fun-ali-s, crim - ali-s, pan-ariu-m, ign-eu-s, fust-u-ariu-m, die das auslauten = 2e i der I stämme pisci-, ovi-, fini-, funi-, crini-, pani-, igna -, fusti-, von denen sie abgeleitet sind, nicht erhalten haben, als Beweis anführen, dass das i dieser Nominalstämme nicht stammhafter Charaktervokal sei, sondern ein bedeutungsloses und zweckloses Ein-Wie überhaupt im älteren und klassischen Latein der schiebsel. tieftonige auslautende Vokal des Stammes vor vokalischem Anlaut des Suffixes in der Regel schwindet (Verf. Ausspr. II, 693 f. 2 A), so ist dies geschehen in lev-a-re, grav-a-re, extenu-a-re von levi-, gravi-, tenui-, pisc-a-ri, ov-a-re u. a., während das i dieser I-stämme erhalten blieb vor consonantisch anlautendem Suffix in levi-ta-s, gravi-ta-s, tenui-ta-s, pisci-culu-s, ovi-li-a u. a. Das Verbum humili-a-re ist eine spätlateinische Bildung, die erst bei Ammianus und bei den Kirchenvätern vorkommt und der Analogie

von con-cil-i-a-re, con-sil-i-a-ri, in-sid-i-a-ri u. a. gefolgt ist, die von Stämmen auf -io, -iā gebildet sind. Also in grav-i-s, lev-i-s, tenu-i-s, Etrusk. tenv-e = Lat. tenu-e Acc. Sing. neutr. ist das i stammbildendes Suffix (Verf. Ausspr. I, 85 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 447. 492. 666. 669. II, 519. Bréal, Rev. crit. 1874, p. 402).

Ein "nachtönendes" i soll eingeschoben sein in Umbr. sī-m § 274. Acc. Sing. = Lat. su-em, $s\bar{i}$ -f Acc. Plur. (J. Sav. a. O. S. 122). Bei dieser Vermuthung wird die richtige Erklärung mit Stillschweigen übergangen. Wie nämlich die einsilbigen U-stämme Lat. su-, gruim Dat. Abl. Plur. su-i-bus, gru-i-bus mit i erweitert erscheinen nach Art von tenu-i-bu-s, grav-i-bu-s u. a., so ist im Umbrischen der U-stamm su- in der Flexion durch ein i erweitert, das dem i von tenu-i- entspricht, also stammbildendes Suffix ist. So entstanden die Formen Acc. Sing. *su-i-m, Acc. Plur. *su-i-f, die dann zu 81-m, si-f verschmolzen (AK. Umbr. Sprd. I, 36. Verf. Ausspr. II, 54, Anm. *. 2 A.). Durch eine eben solche Erweiterung des Stammes bu - für bov- ist im Volskischen die Form des Acc. Sing. *bu-i-m Lat. bov-em, Umbr. bu-m gebildet, die dann zu bī-m verschmolz (Verf. De Volscor. ling. p. 12), und im Sabellischen die Form des Abl. Sing. *bu-i-ed, die zu *bī-ed, bī-e verschmolz (Verf. Z. vergl. Spr. X, 24).

Eben so wenig wie in diesen Wortformen ist ein bedentungs- § 275. loser Laut i eingeschoben in den Ablativformen von U-stämmen Osk. castr-īd, Umbr. man-ī, tref-ī, arputrat-ī (J. Sav. a. O. S. Z24). Diese sind entstanden aus *castru-id, manu-id, trefu-id, arp utratu-id; ihr i gehört also dem Ablativsuffix -id für -ed, -ad, ar utratu-id; ihr i gehört also dem Ablativsuffix -id für -ed, -ad, an (AK. Umbr. Sprd. I, 37. 125. Verf. De Volscor. ling. p. 11. S. vergl. Spr. X, 15. Ausspr. II, 54, Anm. **. 2 A.), so sicher wie i der Casusendung angehört in der Lateinischen Genitivform senatu-os (a. O. II, 48. 737).

Auch in Osk. man-im Acc. Sing. = Lat. manu-m ist kein § 276. bedeutungsloser Laut i an den Stamm manu- angefügt (J. Sav. a O. S. 224), sondern die Accusativform ist entstanden aus *manu-im wie die Ablativformen Osk. castr-īd, Umbr. man-ī aus *castru-id, mu-id; das i derselhen gehört also dem Casussuffix an wie in ursprünglichen Suffix des Acc. Sing. -am abgeschwächt ist (Verf. Azesspr. II, 1030. Acc. Sing. 2 A.).

Ich ziehe nun diejenigen Fälle in Betracht, in welchen Savels-§ 277. berg den Charaktervokal i der Italischen I-conjugation für den bedeutungslosen Nachklang des Vokals u erklärt (a. O. S. 125).

Er behauptet, in suffire, suffitio, suffimen, exfir sei fi-

aus fu-i- entstanden, indem an die Wurzelform fu- ein bedeutung loses i angehängt sei. Ich habe eingehend nachgewiesen, dass in s fī-re räuchern, suf-fī-men, suf-fī-men-tu-mRäucherwerk, s👞 fī-t-io Räucherung, ex-fī-r eigentlich "Ausräucherung", daher 🖿 nigung durch Ausräucherung, fi-mu-s Mist, fo-e-t-e-re stinken Stammformen fi- und fo-e- ausgegangen sind von einem Verbalstann der I-conjugation fov-i- mit der gesteigerten Wurzelform fov- die auch enthalten ist in fū-mu-s Rauch für *fou-mo-s, und dass alle diese Wortformen mit Skr. dhū-ma-s Rauch, Lit. dú-mai Rauch Gr. $\vartheta \dot{v}$ -os Räucherwerk, ϑv - $\dot{\eta}$ - $\epsilon \iota s$ duftig ausgegangen sind von W_Z dhu- sich heftig bewegen, wallen (Verf. Krit. Beitr. S. 78. 179. Ausspr. I, 373. II, 719. 2 A. vergl. Pott, Wzwb. I, 167 f. 1072 f. 1076 f. 1078. Curt. Gr. Et. n. 320. 4 A.). Da J. Savelsberg diesem Beweise, dass in suf-fī-re u. a. der Charaktervokal ī der I-conjugation enthalten ist, nichts entgegenzusetzen hat, als sein gänzliches Verschweigen desselben, so liegt gar keine Veranlassung vor, diesen Beweis hier noch weiter auszuführen. Ein bedeutungsloses Anhängsel -i soll auch enthalten sein in:

§ 278. fio, fiere

für *fu-io, fu-ie-re, Umbr. fu-ie-st, Gr. φv -i ω (S. a. O. S. 125. 126), indem behauptet wird, ich sei über das ī dieser Verbalformen "nicht im Klaren". Wäre fi-o für *fu-io ein Verbum der I-conjugation, so hütte der Infinitiv *fī-re lauten müssen, denn eine alte Suffixform -ie für -ī von Verbalstämmen sei "ganz unbekannt". Der genauere Ausdruck wäre gewesen "mir ganz unbekannt"; denn anderen Sprachforschern ist dieses alte Suffix -ie Italischer Verbalstämme längst bekannt (Schleich. Beitr. z. vergl. Spr. III, 248 f. Compend. d. rergl. Spr. S. 834. J. Schmidt, Revue de linguist. p. 34. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. S. 36. Verf. Ausspr. II, 739. 740. 2 A.). Die Formen des in Rede stehenden Verbums fī-o, fī-s, fī-te, fī-unt, fī-a-m, fīe-ba-m, fīe-re, fĭe-re, fīe-re-t, fĭe-re-t, fī-ī Perl hatten einst die transitive Bedeutung "erzeugen, machen", wie aus den passiven Formen fī-tu-r, fīe-ba-ntu-r, fī-tu-m est hervorgeht, und erhielten erst später die intransitive Bedeutung "werden". Sie stammen mit fu-a-m, fu-a-s, fu-a-t, fu-a-nt, fo-re für *fu-e-re sein werden von der Wurzel fu-, Gr. φv -, urspr. bhu-. Und zwar wurde von der Wurzel Ital. fu- ein Verbum *fu-io gebildet wie von Gr. $\varphi v - i \omega$, dessen Vokale u-i dann zu ī verschmolzen wie in suf-fi-o für *suf-fu-i-o, inci-en-s für *in-cui-en-s u. a. (Pott, Wzwb. I, 1078. Verf. Ausspr. I, 143. II, 680, 739. 740. vergl. I, 363. II, 81. 2 A.). Es fragt sich nun, ob in den dereinstigen Formen *fu-io, *fu-i-t, *fu-iu-nt, *fu-ie-re, *fu-ie-rem, *fu-i-i, *fu-i-tur,

≠fu-i-tu-m est die Suffixformen -io, -iu, -ie, -i auf das Suffix -ja zurückzuführen sind, das in den Verbalformen der dritten Conjugation wie rap-io, rap-iu-nt, rap-e-re, rap-i-t enthalten ist, oder auf das Suffix -aja, das im Lateinischen zum Charaktervokal -ī der vierten Conjugation verschmolzen ist wie zum Beispiel in suf-fī-re für *suf-fu-i-re und a-i-re (Verf. De Volscor. ling. p. 16. Ausspr. I, 90. 306. 640. 680. 2 A.), aud-ī-re u. a. Für diese letztere Auffassung sprechen unbedingt die Perfectformen fi-i für *fu-i-i, fitu-m est für *fu-i-tu-m est, da das Suffix -ja der Verba der dritten Conjugation cap-io, rap-io auf die Formen des Präsensstammes beschränkt bleibt, nicht in die Perfectformen übergeht wie cep-i, rap-ui, cap-tu-m est, rap-tu-m est u. a. lehren. Daraus ergiebt sich, dass fī-ī für *fu-ī-ī und fī-tu-m est für *fu-ī-tu-m est Bildungen sind wie aud-ī-ī, aud-ī-tu-m. Mithin ist in dem ī von fī-o das Suffix -aia enthalten wie in den Verben der vierten Conjugation suf-fi-o u. a. Eben dieses Suffix ist enthalten in Skr. bhāv-ajā-mi, bhāv-aja-ti und Gr. φυ-ίω von Wz. bhu-; es ist Italisch regelrecht zu -ie verschmolzen in Umbr. fu-ie-st 3. Pers. Sing. Fut. I, in Lat. fie-re für *fu-ie-re, fie-rem für *fu-ie-rem u. a. und dann weiter zu der gewöhnlichen Suffixform -ī in aud-ī-re, and-ī-rem u. a. (Verf. Ausspr. II, 739. 740. 2 A.). Die alte Form des Verbalsuffixes -ie für -aia ist auch enthalten in den Umbrischen Futurformen hab-ie-st, her-ie-st (AK. Umbr. Sprd. I, 144. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 36).

Endlich erklärt S. für eingeschoben das wurzelhafte i von lei-§ 279. ber, liber u. a. Er bringt nämlich eine "Aufhellung" der Etymologie dieser Wörter, indem er sie aus *luiber entstehen lässt wie ma-i-ru-s aus *mu-i-ru-s (s. oben S. 413), und dann weiter ausführt, wie *luiber, Osk.lovfreis, Gr. ¿λεύθερος von einer Grundform *kaludhara "wandernd, beweglich, frei" herstammen sollen, die mit Gr. χέλευθος, Lat. coluber u. a. auf Wz. kar- zurückgehe (a. O. S. 126 f. 128 f.). Gegenüber einem solchen liber, das von der Wurzel kar- nur einen Nachkommen des auslautenden Consonanten r gerettet haben soll, brauche ich nicht zu wiederholen, was ich über Lat. leib-e-r, loeb-e-r-tate-m u. a. neben lib-e-t und Osk.lovf-re-is, louf-ri-kon-oss [lovfr. vgl. Enderis, Gloss.], Falisk. lof-e-r-ta neben lüb-e-t gesagt habe (Ausspr. I, 379. 367. 2 A.).

Es hat sich also ergeben, dass nach u ebenso wenig wie vor u in den Italischen Sprachen ein bedeutungsloses i eingeschoben ist.

Zum Ausfall der Vokale.

J

. .

'nΤ

cii-

nif∸.

¥: .4

جالة ا

7: T

la die

.f. - Ã -

itā. 🗓

latitme-

utt .

i de

ien<u>-</u>

. f.

Eingehende Untersuchungen über den Ausfall der Vokale i 280. Lateinischen haben ergeben, dass, je dünner oder matter de vokalische Laut ist, desto häufiger er ganz verklingt urad schwindet. Daher fallen am meisten aus das dünne I und d matte ĕ, seltener ŏ und ŭ, ă nur in einzelnen Fällen, wahrschei lich nachdem es sich zuvor zu ĕ, ĭ oder zu ŏ, ŭ geschwächt hat-Lange Vokale sind immer nur ausgefallen, nachdem sie sich vorbeer gekürzt haben und zwar erweislich nur ē und ī, nie ō, ū oder (Verf. Ausspr. II, 519 f. 586 f. 2 A.). Es ist ferner nachgewies dass in Compositen nach dem Schwinden des auslautenden Y des ersten Compositionsgliedes mehrfach durch das so erfolgte Zusammen. treffen eines nunmehr in den Auslaut gerückten Consonanten desselben mit dem consonantischen Anlaut des zweiten Composition bestandtheils auch jener Consonant zerstört ist, und auf diese Weise die Silben cĭ, pĭ, dĭ, mĭ, nĭ, lĭ aus dem Inlaut Lateinischer Cozzaposita geschwunden sind. Häufig tritt das ein, wenn die letz 🗫 Silbe des ersten Compositionsgliedes und die erste des zweiten meit demselben Consonanten anlauten, zum Beispiel in ar-cub-ii, st pend-iu-m, cor-dol-iu-m für *arci-cub-ii, *stipi-pend-iu-m *cordi-dol-iu-m (Verf. a. O. S. 581). Aus dieser letzteren Tha sache scheint sich nun die Vorstellung gebildet zu haben, als hättel die Lateinische Sprache einen so unbedingten und unüberwindliche Abscheu, zwei auf einander folgende Silben mit demselben Conso nanten anlauten zu lassen, dass sie, um diese Lautfolge zu vermeiden, arge Verstümmelungen und Entstellungen ihrem Wortformen vorgenommen hätte. Wie übertrieben und unrichtige diese Annahme ist, ergiebt sich aus der grossen Masse Lateinischer Wörter, in denen zwei auf einander folgende Silben mit den Consonanten c, g, p, b, f, d, t, l, r, m, n, s, j oder v anfangen.

Nichts desto weniger ist neuerdings behauptet worden, die Lateinische Sprache habe, um diesen gleichen Anlaut zu vermeiden, nicht bloss die langen Vokala = 281. bloss die langen Vokale ā, ō ausgestossen, sondern auch ganze Wortstücke einstämmiger Wörter, bestehend aus 📂 🗲 zwei bis drei Lauten, von denen immer einer ein langer 🖚 🤛 Vokal ist wie -ā-ti, tr-ā, -ōs, -ōn, -ēn, tr-ī, t-ī (Fick, Z. f. vergl. Spr. XXII, 100 f. 371 f. S. Bugge, Neue Jahrb. 1872, S. 371 f.). - 🔍 So soll von dem Doppelsuffix -tā-ti in nobili-tā-ti-s, heredi-tāti-s, facul-tā-ti-s, tempes-tā-ti-s, pauper-tā-ti-s, calami-tāti-s u. a. der Bestandtheil -ā-ti ausgestossen und nur der Consonant

-t ilbrig geblieben sein in nobili-t-a-re, debili-t-a-re, vili-t-a-re, *fe cundi-t-a-re, *felici-t-a-re, heredi-t-ariu-s, volup-t-ariu-s, soli-t-ariu-s, proprie-t-ariu-s, sicci-t-ariu-m, volunt-ariu-s, Facul-t-ali-s, aes-t-ivu-s, tempes-t-ivu-s, pauper-t-inu-s, cal ami-t-osu-s, *digni-t-osu-s (Fick, a. O. S. 100. 371). wälhrend in nobili-tā-ti-s, nobili-tā-ti, nobili-tā-te-m, nobilitā-te, civi-tā-ti-um, volup-tā-ti-bus und in allen Casus oblider mit dem Doppelsuffix -tā-ti gebildeten Substantiva dieses Suffix -tā-ti mit seinem langen Vokal ā sich stets unversehrt erhælten hat, soll es in nobili-t-ā-re, angeblich für *nobili-tat-🕮 -re, nobili-t-ō, nobili-t-ā-vi, nobili-t-ā-tu-s u. a. stets und ohne Ausnahme zu t- verstümmelt sein. Hier soll das Verbalsuffix die Verstümmelung veranlasst haben, indem es den Anlaut t zweier auf einander folgender Silben nicht duldete. Aber langes ā lässt diese beiden t ganz unversehrt bestehen in dilat-ā-tā, labefa c t-ā-tā, iact-ā-tā, mact-ā-tā, pact-ā-tā, dict-ā-tā, duct-🎩 – t ā, luct-ā-tā, apt-ā-tā, capt-ā-tā, opt-ā-tā, dictit-ā-tā, d 📭 🗲 tit-ā-tā, agit-ā-tā, habit-ā-tā, medit-ā-tā, exercit-ā-tā, C 🔾 zit-ā-tā und zahlreichen ähnlichen Bildungen. Man begreift also nicht, wie die Lateinische Sprache in Formen wie *nobili-ta-t-a-re, * d ebili-tā-t-ā-re u. a. die auf einander folgenden Silben tātā nicht ebenso unversehrt erhalten haben sollte wie in jenen Wörtern, wenn solche Grundformen für nobili-t-ā-re, debili-t-ā-re u. a. ge-Serben hätte. Die Lateinische Sprache lässt, abgesehen von den in Rede stehenden Wortformen, die durch Ausstossung ganzer Wortcke zerrissen sein sollen, niemals den volltönendsten langen Vokal chwinden, sie duldet in zahlreichen Wörtern nicht bloss den gleichen laut t zweier auf einander folgender Silben, sondern auch den Cichklang tātā. Also ist für diese aus allen Bahnen des Lateinien Vokalismus ausweichende Vernichtung des Wortbestandtheils i ein stichhaltiger Grund weder angegeben, noch ersichtlich.

Bei der Annahme derselben ist von der Entstehung und Isammensetzung des Doppelsuffixes -tā-ti mit keiner Silbe e Rede, und das ist erklärlich; denn wer diese in Betracht zieht, em kann es nicht entgehen, auf wie schwachen Füssen jene Beauptung steht. Das Suffix Lat. -tā-ti, Skr. -tā-ti, Gr. -τā-τ, -τη-τ, as von Nominalstämmen abstracte Substantiva bildet, besteht aus en beiden femininen Suffixen -tā und -ti, deren jedes für sich Abtracta bildet (Aufr. Z. f. vergl. Spr. I, 161 f. Verf. Krit. Beitr. 519. Krit. Nachtr. S. 275 f. Ausspr. I, 471. 727. II, 196. 298 f. 598 f. 2 A.). Das einfache Suffix -tā von Abstracten hat sich erhalten in Lat. iuven-tā neben iuven-tā-ti-, iuven-tū-ti, senec-tā neben

i۰

senec-tū-ti, vindic-tā, in Gr. πινυ-τή neben πινυ-τή-τ-, βιοneben βιό-τη-τ-, ἀρε-τή, γενε-τή u. a., in Skr. samá-tā Gleich heit, pṛthu-tā Breite u. a., in Goth. diupi-tha Tiefe, hau tha Höhe u. a. (Bopp, Vergl. Gr. III, 218 f.). Also, so sicher wie in iuven-tā-ti- der Stamm iuven-tā-, in Gr. βιό-τη-τ- der Stamm βιό-τη-, so sicher sind in nobili-tā-ti-, debili-tā-ti-, vili-tā-tīdie Stämme nobili-ta-, debili-ta-, vili-ta- enthalten. Von diesen sind ganz regelrecht die alten denominativen Verba nobili-t-a-re. debili-t-ā-re, vili-t-ā-re gebildet wie von mul-tā: mul-t-ā-re. von has-tā: *has-t-ā-re, das in has-t-ā-tu-s zu Grunde liezt, von Gr. βιο-τή: βιο-τ-εύ-ειν. Nachdem in der Sprache Verba 🛩 🚾 nobili-t-ā-re, debili-t-ā-re, vili-t-ā-re neben den Nomin stämmen nobili-tā-ti-, debili-tā-ti-, vili-tā-ti- vorhanden ware bildete dieselbe später nach deren Vorbild felici-t-ä-re (Donat. V Verg. 4) neben felici-tā-ti-. Dazu konnte sie um so leichter komme als durch die frequentativen Verba vomi-t-ā-re, strepi-t-ā-r habi-t-ā-re, meri-t-ā-re, soni-t-ā-re, crep-i-t-ā-re u. a. (Va= Ausspr. 11, 297 f. 2 A.) ihr Ausgänge auf -i-t-a von Verbalstämmer geläufig waren. Ein Verbum *fecundi-t-a-re wird in Lateinische Wörterbüchern unter Hinweis auf Fabretti, Inscr. p. 196 angeführt Aber an dieser Stelle der laudatio Turiae steht geschrieben: pararés fecunditat[em] (Momms. Zwei Sepulcralreden, Abh. d. Ak. d. Wiss. z= Berl. 1863, S. 463, Z. 50), nicht eine Verbalform *fecunditat.

In heredi-tā-ti-, volup-tā-ti-, soli-tā-ti- sind die Stāmmeheredi-tā-, volup-tā-, soli-tā- enthalten mit dem Suffix -tā wie iuven-tā, senec-tā, vindic-tā. Von diesen Stāmmen sind regelierecht mit dem zusammengesetzten Suffix -r-io weiter gebildet heredi-tā-r-iu-s, volup-tā-r-iu-s, soli-tā-r-iu-s wie von mone-tā- mone-tā-r-iu-s, von has-tā: has-tā-r-iu-s. Und nach der Anslogie dieser auf -tā-r-io ausgehenden Wortstämme hat die spātere Sprache proprie-t-ariu-s, sicci-t-ariu-m gebildet. Vol-unt-ariu-s aber ist weder vom Stamme vol-unt-tā-ti-, noch vom Stamme vol-unt-tā- gebildet, sondern vom Participialstamme vol-unt- wollemed, mit dem Suffix -ario abgeleitet wie sed-ent-ariu-s, fer-ent-ariu-s von den Participialstämmen sed-ent-, fer-ent- (Verf. Krit. Beitr.

44 4

rri.

nige Ta

7

12-

ſ.

Aes-t-ivu-s ist weiter gebildet von dem Stamme aes-tā-, der in aes-tā-ti- enthalten ist, nicht von diesem erweiterten Stamme. Dass temp-es-t-ivu-s "zeitig, zur rechten Zeit" nicht von temp-es-tā-ti- Zeitbeschaffenheit, Ungunst der Zeit, Witterung, Unwetter, Sturm herstammt, lehrt schon die Verschiedenheit der Bedeutungen. Temp-es-t-ivu-s hat wie vol-unt-ariu-s weder das Doppelsuffix

-tā-ti, noch das einfache -tā- enthalten, sondern es ist von tempes-tu-s zeitig neben in-temp-es-tu-s unzeitig mit dem Suffix -ivo
weiter gebildet wie fur-t-ivu-s von fur-tu-m, geni-t-ivu-s von
zeni - tu-s (Verf. Ausspr. II, 213. 2 A.). Auch pauper-t-inu-s hat
ulso raicht das Wortstück -ā-ti ausgestossen, sondern ist von dem
kam rae pauper-tā- weiter gebildet wie Sta-t-ina von Sta-ta.

Calami-t-osu-s ist nicht vom Stamme calami-tā-ti- abgeleitet, ondern von dem in diesem enthaltenen einfachen Stamme calami-tā-, mach dieser Analogie ist später digni-t-osu-s neben dignii-ti - gebildet bei Petronius, der auch maies-tu-s neben maieshat (c. 57, p. 67. B.) nach Analogie von funes-tu-s, scelestempes-tu-s gebildet (Verf. a. O. II, 213). Eine Wortform gest-osu-s ist handschriftlich garnicht verbürgt, sondern nur es tu-osu-s (aegestuosus) (Aurel. Vict. Epit. 12. Not. Tir. p. 67), das ist eine späte Missbildung wie voluptu-osu-s, montuu-s, monstru-osu-s nach der Analogie von fructu-osu-s, sumu- osu-s, quaestu-osu-s, saltu-osu-s, die von den U-stämmen uc tu-, sumptu-, quaestu-, saltu- ausgegangen sind. Egestuu- 🕿 hat also mit dem Doppelsuffix -tā-ti in eges-tā-ti nichts mein. Wenn Facul-t-ali-s ein Name der älteren oder klassischen der Lateinischen Sprache wäre, so wäre er gebildet von dem me facul-tā- in facul-tā-ti wie Carmen-t-ali-s von Car-* - tā-, Ves-t-ali-s von Ves-tā-, und es ist möglich, dass sich ➡o gebildetes Adjectivum facul-tā-li-s, in der spätlateinischen he zum Namen verwandt, erhalten hat. Aber Facul-t-ali-s Inscr. p. 435, 22) ist eine späte Missbildung eines Namens der Analogie von geni-t-ali-s, digi-t-ali-s, Fagu-t-ali-s, -t-ali-s, fa-t-ali-s u. a., indem die Sprache -t-ali als einheit-Suffix fasste und an facul anfügte (Verf. Ausspr. II, 356. 596. 🔼), wie sie die Stammausgänge -orio, -erimo, -urno u. a. als heitliche Suffixe fasst und an Wortstämme anfügt (a. O. II, 1031, **2**, Analogie).

Also im Lateinischen ist das Suffix -tā-ti niemals durch usstossung des volltönenden Hauptbestandtheiles -ā-ti zu verstümmelt so wenig wie das Suffix -tā-ti im Sanskrit und das Suffix -τη-τ im Griechischen.

Um die Ausstossung des Wortstückes trā- glaublich zu machen, § 282. wird die spätlateinische Missform ministrix (Gloss. Philox. Du Cange, Gloss. med. et inf. Lat. IV, 421) für die Verstümmelung von ministratrix (Cic. De orat. I, 17. Non. p. 97. Gerl.) erklärt. Wer erwägt, auf welche Abwege die spätlateinische Sprache und das mittelalterliche Latein durch Analogiebildungen geriethen (Verf. Ausspr.

II, 1031, c. 2, Analogic. 2 A. Schuchh. Vok. d. Vulglat. III, 344 f. O. Sievers, Quaest. onomatol. Act. soc. phil. Lips. Ritschl, II, 1, p. 55 f.), dem wird wohl einleuchten, dass minis-tr-ix eine Bildung von minis-ter ist wie ma-tr-ix von ma-ter, vic-tr-ix von vic-tor, indem die spätlateinische Sprache das Comparativsuffix -ter von minis-ter nicht mehr deutlich unterschied von dem Suffix -ter, -tor der handelnden Person in pa-ter, fra-ter, ma-ter, vic-tor u. a.

Tritt das Suffix -oso an Stämme auf -ōs, -ōr wie in vap-ōr-osu-s, rigōr-osu-s von vap-ōs, vap-ōr, rig-ōr, so bleibt das Suffix -ōs, -ōr unversehrt ebenso wie in den Weiterbildungen dec-ōr-a-re neben dec-ŏr-a-re, hon-ör-a-re, col-ōr-a-re, od-ōr-a-ri. Trotzdem soll es Lateinische Wörter geben, die dieses ganze Suffix mit seinem langen Vokal vor -oso ausgestossen haben (Fick, a. O. S. 109). Um diese Verstümmelung glaublich zu machen, wird behauptet,

§ 283. fragosus

sei aus *fragös-osu-s oder fragor-osu-s entstellt, von frag-os-, frag-or- gebildet und bedeute "geräuschvoll". Dass das unrichtig ist, lehren folgende Stellen Lateinischer Schriftsteller, Lucil. II, 860: Molli lenta, fragosa putri, cava corpora raro, Omnia sint a principiis seiuncta necessest. Hier bedeutet frag-osa dasselbe wie frag-ilia: "zerbrechliches, sprödes". Ovid. Metam. IV, 778_ Deviaque et silvis horrentia saxa fragosis; das ist: "Felsen gebirge, die unbewegsam sind und starren von Wäldern voller Brüche" es ist ein Waldbruch im Gebirge, der Weg und Steg versperrt, deder Dichter bei seiner Schilderung im Sinne hat. Verg. Aen. VI_ 566: Fragosus Dat sonitum saxis et torto vertice torrenz "viel gebrochen und mit drehenden Wasserwirbeln rauscht der Berg strom gegen die Felsen an". Niemand, der den Vergil kennt, wir ihm die leere Tautologie beimessen: "geräuschvoll rauscht der Ber-Frag-osu-s bedeutet also "zum Bruche neigend" um "bruchreich, viel gebrochen" mit dem Sinne des Suffixes -oso, d= es in morb-osu-s, vin-osu-s, herb-osu-s u. a. hat, und fra osu-s ist gebildet von dem Nominalstamme frago-"Bruch, brüchi der in nau-fragu-s, suf-frag-a-ri, suf-frag-iu-m enthalten ist, der Wurzel frag- brechen. Frag-or bedeutet eigentlich "das Brechen ?", dann "Geräusch des Brechens", und endlich verallgemeinert "Geräusch". Nach der Analogie dieses Wortes hat dann im sogenann ten silbernen Zeitalter frag-osu-s, das eigentlich "bruchreich, zerbrechlich" bedeutet, den Sinn prasselnd, rauschend, tosend erhalten. Ueber das Adjectivum:

labosus § 284.

wird gesagt: "labōsus (bei Caecil) für labŏs-ōsus von labōr, alt lab ōs Arbeit" (Fick, a. O. S. 372). Hier ist das Citat "bei Caecil" falsch. Das Wort lāb-osu-s findet sich bei Lucilius, Non. p. 333.

G.- Lucilius Satyrarum lib. III: Praeterea omne iter est hoc lābosum atque lutosum. Das Adjectivum lāb-osu-m ist mit dem Suffix -oso abgeleitet von lābe-s "Fall" und bedeutet "zum Fall geeignet" wie frag-osu-s "zum Bruch geeignet", daher an der vorstehenden Stelle als Beiwort von iter "schlüpfrig" neben lut-osu-um "kothig". Diesem Worte lāb-osu-s wird also ein kurzes ă beigelegt statt seines langen ā und der Sinn "arbeitsam, mühevoll" statt seiner wirklichen Bedeutung "zum Fall geeignet, schlüpfrig", es wird von lăb-or hergeleitet statt von lābe-s, und darauf wird die Schlussfolgerung gebaut, in lāb-osu-s sei das ganze Suffix -ōs ausgestossen.

Ebenso wenig wie in frag-osu-s und lāb-osu-s ist in cla-§ 285.

m-osu-s das Suffix -ōs ausgestossen; vielmehr ist dieses Adjectivum

zusannmen mit cla-m-a-re und cla-m-or von einem Grundstamme

cla-mo-oder cla-ma-weiter gebildet, der entweder das Suffix -mo
enthielt wie fu-mu-s, oder das Suffix -mā wie fa-mā (Verf. Krit.

Beiter. S. 240 f. Ausspr. II, 520. 2 A.).

Der Lateinischen Sprache ist die Ausstossung des Suffi se soos völlig fremd wie der Griechischen die Vertilgung de se Suffixes -ης und dem Sanskrit die Vernichtung des Suffi se soos im Inlaut der Wörter.

Ferner sollen Lateinische Wörter entstellt sein, indem die zu- § 286.

sammengesetzten Suffixformen -i-ōn, -ti-ōn durch Ausstossung des

gen Suffixes -ōn zu -i und -ti verstümmelt wurden nach Anhanden des Suffixes -oso*). Das soll geschehen sein in re-lig-iosu-s und ob-liv-i-osu-s (Bugge, Neue Jahrb. 1870, S. 104. Fick,
a. S. 372). Das feminine Doppelsuffix -i-on ist entstanden, inde an Wortstämme auf -i, -io oder -iā das Suffix -ōn herantrat;
re lig-i-ōn-, ob-liv-i-ōn- sind also weiter gebildet mit dem Suffix

von den Grundstämmen re-lig-io-, ob-liv-io- wie ad-agn-, al-luv-i-ōn-, ob-sid-i-ōn-, oc-cid-i-ōn-, ex-cid-i-ōn-,
n-tag-i-ōn- von den Stämmen auf -io in ad-ag-iu-m, al-luv-

^{*)} Bei dieser Gelegenheit wird die Behauptung wieder vorgetragen, das Lateinische Suffix -oso sei "bekanntlich" aus -vant entstanden (Fick, a. O. S. 372). Dass das nach Lateinischen Lautgesetzen nicht möglich ist, das ist längst nachgewiesen (Verf. Krit. Beitr. S. 480 f.). Das "bekanntlich" hat hier den Zweck, den Irrthum trotz aller Gegengründe dem Leser als ausgemachte und anerkannte Wahrheit erscheinen zu lassen.

iu-m, ob-sid-iu-m, oc-cid-iu-m, con-tag-iu-m (Verf. Ausspr. I, 578 f. 2 A. s. oben S. 379). Also wie con-tag-io-su-s gebildet ist vom Stamme con-tag-io- in con-tag-iu-m und in con-tag-io-on-is, aber nicht vom Stamme con-tag-i-on-, so sind re-lig-iosu-s, ob-liv-i-osu-s gebildet von den Stämmen re-lig-io-, ob-liv-io- in re-lig-i-on-is, ob-liv-i-on-is, aber nicht von den Stämmen re-lig-i-on-, ob-liv-i-on-.

§ 287. Das Doppelsuffix -ti-ōn soll durch Ausfall von -ōn verstümmelt sein in fac-ti-osu-s, sed-i-ti-osu-s. Das feminine Doppelsuffix -ti-on entsteht im Lateinischen, indem Stämme mit dem femininen Suffix -ti weiter gebildet sind mit dem Suffix -on, so zum Beispiel sta-ti-ōn- neben sta-ti-m, iunc-ti-ōn- neben iunc-ti-m, fac ti-ōn-, i-ti-ōn-, amb-i-ti-ōn-, sed-i-ti-ōn- u. a. (Verf. Ausspr. 1 579. 2 A.). Also sind amb-i-ti-osu-s, sed-i-ti-osu-s, fac-ti-osu-s mit dem Suffix -oso weiter gebildet von dem Stamme amb-i-ti-, sed-i-ti-, fac-ti- in amb-i-ti-ōn-is, sed-i-ti-ōn-is, fac-ti-ōn-is, aber nicht von den Stämmen amb-i-ti-ōn-, sed-i-ti-ōn-, fac-ti-ōn-.

Die Lateinische Sprache hat so wenig das Suffix -ōn aus dem Leibe ihrer Wörter herausgeschnitten wie die Griechische das Suffix -ων, das Sanskrit das Suffix -ān (Verf. Ausspr. I, 444. 445. 446. 578. 579. II, 38. 2 A.).

Das Wortstück en mit langem e soll ausgefallen sein in vic-§ 288. enn-iu-m, als ob das aus vic-ēn-enn-iu-m verstümmelt wäre (Fick, a. O. S. 372). Da alle anderen Composita, deren zweiter Bestandtheil -enn-iu-m "Zeit eines Jahres" ist, als ersten Bestandtheil das Hauptzahlwort enthalten: bi-enn-iu-m, tri-enn-iu-m, quadri-enniu-m, quinqu-enn-iu-m, sex-enn-iu-m, septu-enn-iu-m, decenn-iu-m neben oct-enni-s, nov-enni-s (vergl. Udolph, De ling. Lat. voc. compos. p. 64 f.), so ist auch in dem ersten Compositionsgliede von vic-enn-iu-m das Hauptzahlwort enthalten, nicht das distributive Zahlwort vic-ēni, und schon aus diesem Grunde hat die angenommene Verstümmelung des Compositums durch Ausstossung des Wortstückes en nicht stattgefunden. Das Compositum vic-enniu-m ist erst im Juristenlatein des dritten Jahrhunderts nach Chr erweislich, daher so sicher eine Analogiebildung nach dem Muster von dec-enn-iu-m neben dec-unx, dec-ussi-s, quinqu-enn-iu-n neben quinc-unx, sept-enn-iu-m neben sept-unx, wie vic-ies tric-ies, quadrag-ies, quinquag-ies, sexag-ies Analogiebildungen sind nach dem Vorbilde von dec-ies, quinqu-ies, sex-ies, sept jes u. a. (Verf. Z. f. veryl. Spr. III, 249). Ueberall hat die Late= nische Sprache in dem ersten Bestandtheil dieser Composita immnur die erste Silbe des Hauptzahlwortes erhalten, und zwar bei den Zahlwörtern von eins bis zehn durch lautliche Abstumpfung der zweiten Silbe dieses Zahlwortes, bei den Zahlwörtern der Zehner durch Analogiebildung nach dem Muster jener.

Das Wortstück -tr-ī, bestehend aus den Consonanten des Suf- § 289. fixes der handelnden Person -tar, -tor, -ter und dem Verbalsuffix der I-conjugation, soll verschwunden sein in nu-trī-x, als ob dieses Wort aus *nu-tr-ī-trī-x hervorgegangen wäre (Bugge, Neue Jahrb. 1872, S. 104. Fick, a. O. S. 101. 372). Ich habe bereits nachgewiesen, dass nu-tr-1-re ein denominatives Verbum ist, gebildet dem Nominalstamme nu-tri- Nährerin, der dem Lateinischen gen-i-tri- in gen-i-tri-x und dem Sanskr. gan-i-tri- entspricht, und dass von dem Stamme nu-trī- mit dem Suffix -c weiter gebildet ist nu-trī-x wie vom Stamme gen-i-trī-: gen-i-trī-x (Verf. Ausspr. II, 522 f. 590. s. oben S. 265 f.). Dieser Beweis erhält eine weitere Bestätigung durch den Römischen Familiennamen Nu-tr-iu-s (C. I. III, p. 1080, c. 4). Dieser kann nicht von einem Stamme nutor- ausgegangen sein; denn von diesem würde durch Anfügung des Suffixes -io an *Nu-tor- eine Namensform *Nu-tor-iu-s gebildet sein wie von Ser-tor, prae-tor, quaes-tor: Ser-tor-iu-s, praetor-iu-s, quaes-tor-iu-s. Nu-tr-iu-s ist vielmehr von dem Nominalstamme nu-trī- "Nährerin, Amme" weiter gebildet und becleutet eigentlich "von einer Amme Genährter".

Auch das Wortglied -tr-ī ist also im Lateinischen nicht aus-

Das Wortstück -t-io, -t-ī soll ausgestossen sein in dem Namen § 290.

Palatua.

Compositum sein könne, entstanden aus *Palati-tua, dabei aber die andere Möglichkeit vorbehalten, dass der Name eine einstämmige Bildung mit dem Suffix -va sei (Pott, Z. f. vergl. Spr. VIII, 186), und dann ist jene erstere Möglichkeit wie eine erwiesene Thatsache him estellt worden (Fick, a. O. S. 101). Ein Compositum, bestehend aus den beiden Stämmen Palatio- und -tua schützend nach Art von aed i-tuu-s Thürhüter, hätte ursprünglich *Palatio-tua lauten miesen. Daraus hätte durch Assimilierung und Verschmelzung von io zu i *Palatī-tua werden können mit langem hochbetontem i wie medio-die-s: *medi-die-s, meri-die-s. Aber dass aus jener Form der hochbetonte Vokal i ausgestossen, also zunächst ein Compositum ohne Hochton *Pala-tua entstanden wäre, das ist eine sprachliche Unmöglichkeit. Ein solches hat es ebenso wenig gegeben

ein *me-dies für *medi-die-s. Pāl-ā-t-ua ist also ein einmmiges Wort wie die Namen der Göttinnen Fā-t-ua, Pō-t-ua,
nd zwar mit dem Suffix -va gebildet von dem Grundstamme pālto-, von dem Păl-ā-t-iu-m mit dem Suffix -io abgeleitet ist. Von
er Wurzel pal- schützen sind gebildet Skr. pāl-a-s Schützer, Lat. pālā-to- "geschützter Ort", Păl-ā-t-iu-m "geschützter Platz, Burg" mit
späterer Verkürzung des tieftonigen Wurzelvokals (Verf. Ausspr. II,
515. 516. 2 A.), Pāl-ā-t-ua "Göttin des geschützten Platzes, Burggöttin", Pāl-ā-t-ua-r Opfer der Burggöttin (a. O. I, 426 f. 428). Von
dieser eingehend begründeten Erklärung ist keine Kenntniss genommen
worden, um die Lateinische Sprache zu bezichtigen, sie habe in einer
ihrer Wortformen das doppelte Suffix -t-io, -t-i mit dem Hochton des
Wortes ausgestossen, sich somit zunächst ein Compositum ohne Hochton
hergestellt, und demselben später eine neue hochbetonte Silbe verliehen.

Der Wortbestandtheil -t-ī mit langem Charaktervokal der I-conjugation soll ausgefallen sein in einer angeblichen Wortform *dent-io "das Zahnen" für dent-ī-tio (Fick, a. O. S. 101). Aber bei Plinius finden sich zweimal die Wortformen dentitionem, dentitiones ohne Variante (Plin. H. N. XXVIII, 19, 78. Sill.). Und sollte wirklich eine werthlose Handschrift des Valerius Maximus *dentionem statt dentitionem haben (I, 4, 21), so ist das ein auf der Hand liegender Schreibfehler.

291. Das spät und vereinzelt vorkommende Wort hos-t-or-iu-m Werkzeug zum Gleichmachen, Holz zum Abstreichen (Priscian. VI 24. H.) soll aus *hos-t-ī-tor-iu-m durch lautliche Ausstossung de Silbe -t-ī mit langem Vokal des Verbums hos-t-ī-re entstander sein. Aber von diesem Verbum der I-conjugation würde sich die Bildung *hos-t-ī-tor-iu-m mit unversehrtem ī erhalten haben wie erhalten wie erhalten haben wie erhalten wie erhalten wie erhalten wie erhalten wie erhalten wie erha von aud-ī-re: aud-ī-tor-iu-m, von dorm-ī-re: dorm-ī-tor-iu-m so gut wie dasselbe i zwischen zwei t gewahrt ist in pet-i-tu-8, pet-ī-tor, pet-ī-trix, pet-ī-tor-iu-s, pet-ī-tur-io, ves-t-ī-tu-8, ar-t-ī-tu-s, part-ī-tu-s, part-ī-ti-m, part-ī-tio u. a. Vielmelist das späte hos-t-or-iu-m eine Analogiebildung nach Art von quaes-tor-iu-m, Pistor-iu-m (forum), tec-tor-iu-m, fac-to= iu-m, die von Verbalstämmen der dritten Conjugation quaes- 🦝 pins-ĕ-, teg-ĕ-, fac-ĕ- ausgegangen sind (Verf. Krit. Nachtr. S. 🖘 🗷. 81. 82. Ausspr. II, 178 f. 194. 2 A.).

Die Behauptung, die Lateinische Sprache habe ihre Wortform zerrissen und verstümmelt durch Ausstossung der Wortglied z z ä-ti, -tr-ā, -ös, -ön, -ēn, -tr-ī, -t-ī mit langen, zum Theīl hochbetonten Vokalen, im Widerspruch zu ihrer sonstigen Lautgestaltung, abweichend von anderen Sprachen mit denselben Suffix-

Formen, wurzelt in dem Verfahren, eine Reihe Lateinischer Wörter von abgeleiteten Stämmen mit doppelten Suffixen her zuleiten, statt von den Grundstämmen derselben mit einfach en Suffixen, Wörter, die neben einander aus derselben Grundforman hervorgegangen sind, eines aus dem andern entstehen zu lassen.

Ich habe nun noch einige Wortformen zu besprechen, in denen § 292.

Aus fall eines kurzen I entweder wirklich stattgefunden hat, oder mit Unrecht behauptet worden ist.

Dass consue-tudo, mansue-tudo, hebe-tudo, sollici-tudo du hausfall eines kurzen i aus *consueti-tudo, *mansueti-tudo, *hebeti-tudo, *solliciti-tudo entstanden sind (Fick, a. O. S. 201), war längst bekannt und nachgewiesen (Verf. Krit. Beitr. S. 25. Ausspr. II, 582. 2 A.). Als weitere Beispiele ebenso entstanden Wortformen sind richtig nachgetragen inquie-tudo, habitudo für *inquieti-tudo, habitudo (Fick, a. O.). Hingegen without von:

■ Letudo § 293.

ge gt: "für alēti-tudo von (alētu-s) Part. zum alten ale-scere where "(a. O.). Hier wird also dem altlateinischen ale-tudo ein la ses ē zugesprochen. Aus Verrius Flaccus Erklärung, Fest. p. 27: A tudo corporis pinguedo ergiebt sich, dass alĕ-tudo "Wohlge hrtheit" bedeutet, nicht "Wohlgewachsensein", also von einem Participialstamme alĕ-to- "genährt" des Verbums alĕ-re nähren geldet ist, nicht von einem angeblichen *alē-tu-s gewachsen. Das alte Wort alĕ-tu-do hat das kurze ĕ des Verbalstammes von alĕ-re be ahrt, das in alĭ-tu-m, alĭ-bili-s, alĭ-ca, alĭ-mentu-m, alĭ-nt-ariu-s sich zu ĭ verdünnt hat (Verf. Ausspr. I, 530 f. II, 207 f. 2 A.) wie die altlateinische Form acĕ-t-a-re das ĕ von alĕ-re erhalten hat, das in agĭ-t-a-re, agĭ-ta-tio u. a. zu ĭ geden ist (a. O. II, 297 f.). In alĕ-tudo Wohlgenährtheit ist also jedenfalls das ĕ kurz.

Portorium § 294.

aus *porti-tor-iu-m entstanden und von porti-tor Hafencollner gebildet sein (Fick, a. O. S. 101). Wäre 'das der Fall, dann
nüsste port-or-iu-m "dem Hafenzöllner gehörig, Lohn des Hafencollners" bedeuten wie prae-tor-iu-m Platz des Prätors, Zelt des
Prätors, quaes-tor-iu-m Wohnung des Quästors, Zelt des Quästors.

Port-or-iu-m bedeutet aber in alter und klassischer Zeit niemals
etwas anderes, als "zum Hafen gehörig, Hafenzoll", ist also eine
Bildung vom Stamme portu-Hafen wie terri-tor-iu-m vom Stamme
terra- Land, pro-mon-tor-iu-m für *pro-monti-tor-iu-m vom
Stamme pro-monti- "Vorberg" (Verf. Krit. Nachtr. S. 80, 81, 82.

we can an enter the most diver Palent. Manuages Word who do Namen der Göttinnen and swar and done Salax Va gelablet von dea to van den Pal-a-t i a m mit dem Suffix ... ner Warel par schetzen sind gebildet Skr. pal : and to accompany the that palent in magnetic degrates Anglickenia des nettoniaen Markelyor species of the Publish of a Charle des green the transfer of the property of the control of the ganin Palaci da ropter der Bargonnin es. Gover einzehand begründeten Erklärung ist besworden, am die Lateinische Sprache zu bezie-Herer Worthormen das doppelte suffix to io. Wortes auszestossen, sielt somit zunächst ein ! herzestellt, and demselben später eine neue i Der Werthestandtheil 't e mit lange"

jogation soft an gefallen sein in einer and "da Nahmen" für dent 1-tio (Fid. e. unden sich zweimal die Wortformen. oline Variante (Plm. H. N. XXVIII). lich eine werthlose Handschrift des Statt dentitionem haben (I. 1. 2) liogender Schreibfehler.

Das spät and vereinzelt s Werkzeug Zum Gleichmachen. 11. 11.) soll aus *hos-t-1-tor \$ 2911. Silber Ster mit langem Vole: Mer von diesem V. Bildang Shos-t-i-tor-in you and cree; and it to za gut wh pet i toe ar 1 ...

 i^{-1} da: q^{nn} .

 i_{B} i_{B}

 $e^{in\gamma}$ -1.

regeweite der Lateinischen § 297. Lateinischer Wörter ausserllen hat bis jetzt folgende angerer Zeit die Ansicht aus-Praposition af- und das ngere, au-tem nach Lateiniposition ap-, ab- entstanden Mi von herab, von her, au-Skr. ava von herab herwurden diese Erklärungen in Man darf diese kleinen unemselben Maassstabe messen wie Et. S. 76. 2 A.). Ich habe Mreiche Thatsachen altlateinischer rebracht, dass aus der Präposition standen sei, dass hingegen af- aus Inschriften wie der Lateinischen ntstanden sei, sondern aus adhi-. au-fugere, au-tem u.a. aus Skr. 155 f. 157. 2 A.). Zugleich habe ich rmen nachgewiesen, dass alle und jede elche Lateinische Präpositionen und Congerade ebenso an Verbalformen und Nodass jene kleinen unselbständigen Wörtchen itgesetzen abgestumpft und verstümmelt haben Nominalformen. Jener ganze Beweis wurde er Wiederholung jenes allgemeinen Satzes über die kleinen unselbständigen Wörtchen. Erklärung beigefügt: "Ich meinte nichts anderes, als eh auch der Betonung nach unselbständigen Wörter Trübungen der Laute ausgesetzt sind, als Nominal-Verbalformen" (Curt. Gr. Et. S. 78. 3 A. S. 80. 4 A.). diesen "mannigfaltigeren Trübungen" solche zu verstehen jedenfalls noch innerhalb der Grenzen erwiesener Lautogen lägen, konnte man deshalb aus den angeführten Worten mehmen, weil ja trotz aller Gegengründe, um ap-, ab- mit and au- zu identificieren, nach wie vor der im ganzen Gebiet altitalischen Sprachen unerhörte Lautwandel von p. b in f und hauptet wurde. Damit waren also diese Wörter unläugbar

. II, 178 f. 194. 2 A.). Aus*portu-tor-iu-m ward erst*portuu-m wie aus portu-bus: porti-bus und dann durch Ausfall *port-tor-iu-m, por-tor-iu-m. Diesen Wortformen gingen etwa die Bildungen terri-tor, promon-tor, por-torund zeitlich voraus, sondern -tor-io, zum einheitlichen Suffix wandt, ward an die angeführten Grundstämme angefügt. für * Portu-tor Hafenwächter ist eine Analogiebildung ni-tor, alt iani-t-0-8 fiir *iani-tu-0-8 Thürhüter (s. oben S. 307).

wird aus *808-piti-ta(t)-s erklärt durch lautliche Ausstossung eines. (Fick, a. O. S. 373). Wire das Wort eine Bildung der älteren Sprache, 80 ware diese Erklärung richtig, da 808-piti- jedenfalls einmal ein auf -i auslautender Stamm gewesen ist. Aber sos-pita(t)-8 kommt erst im vierten bis fünften Jahrhundert nach Chr. vor, und sos-pit- ist schon in der klassischen Sprache zu einem consonantischen Stamm abgestumpft (Verf. Aussyr. I, 425. II, 212. 365. 686. 2 A.). Also an diesen consonantisch auslautenden Stamm ist in später Zeit das Doppelsuffix ta ti gefügt, 808-pit-ta(t)-8: 808-pi-ta(t)-8, wie durch Anfigung desselben Suffixes an consonantische Stümme schon früher venus-ta(t)-s, vetus-ta(t)-s, tempes-ta(t)-s, hones-ta(t)-s gebildet sind. Ein i

Dass die Behauptung, lusc-i-osu-s sei aus ist also in allen diesen Wortformen nicht ausgefallen. entstanden (Fick, a. O. S. 372), irrig ist, lehrt die obige Erklärung

§ 296.

Eine Wortform *sambucina soll entstanden sein aus *sambuci-cina und "Sambucaspielerin" bedeuten (Fick, a. O. S. 372). Diese Ansicht ist nicht neu; denn schon Salmasius und Guyet wollten eine dieses Wortes (s. oben S. 224). Form sambucicinas in den Text des Plautus hineinbringen (Plaut. Stick. II, 2, 57). Die Verse des Dichters, denen dieses angebliche Wort seinen Ursprung verdankt, lauten, Plaut. Stich. 380. R.: Post wort semen Orsprung veruanat, indicinas, Sambucas advexit ut occepi narrare, fidicinas, tibicinas, Tanadaman management reserved. schluss des Ambrosianus, in welchem der Stichus besonders vollständig erhalten ist, haben sambucas. Die unbestimmte Notiz, dass Handschriften, die nicht erhalten sind, die Lesart *sambucinas secum forma eximia. hätten, hat um so weniger Werth, als dieselbe ja sus den unmittelbar vorhergehenden Wörtern fidicinas, tibicinas sehr leicht durch einen vorhergehenden wörtern fidicinas, Schreibfehler entstehen konnte. Ritschl und Fleckeisen haben daher die wohl verbürgte Lesart sambucas im Text beibehalten.

Die Trageweite der Lateinischen Lautgesetze.

Die Lehre von der beschränkten Trageweite der Lateinischen § 297. Lautgesetze, nach welchem ganze Klassen Lateinischer Wörter ausserhalb des Bereiches derselben stehen sollen, hat bis jetzt folgende Geschichte. Nachdem ich bereits vor längerer Zeit die Ansicht auszesprochen hatte, dass die altlateinische Präposition af- und das Ortsadverbium au- in au-ferre, au-fugere, au-tem nach Lateinischen Lautgesetzen nicht aus der Präposition ap-, ab- entstanden sein könnten, vielmehr af- aus Skr. adhi von herab, von her, auwie Gr. αὐ- in αὐ-ερύσαι, αὖ-θι-ς von Skr. ava von herab herrorgegangen sei (Krit. Beitr. S. 510), wurden diese Erklärungen in Abrede gestellt mit folgenden Worten: "Man darf diese kleinen unselbständigen Wörtchen nicht mit demselben Maassstabe messen wie Nomina und Verba" (G. Curtius, Gr. Et. S. 76. 2 A.). Ich habe larauf einen eingehenden, auf zahlreiche Thatsachen altlateinischer Sprachurkunden gestützten Beweis gebracht, dass aus der Präposition ap-, ab- die Form derselben a entstanden sei, dass hingegen af- aus Gründen des Sprachgebrauches in Inschriften wie der Lateinischen Lautgesetze nicht aus ap-, ab- entstanden sei, sondern aus adhi-, and das Ortsadverbium au- in au-fugere, au-tem u. a. aus Skr. ava (Verf. Ausspr. I, 152. 154. 155 f. 157. 2 A.). Zugleich habe ich an einer Anzahl von Wortformen nachgewiesen, dass alle und jede lautlichen Entstellungen, welche Lateinische Präpositionen und Conjunctionen erlitten haben, gerade ebenso an Verbalformen und Nominalformen hervortreten, dass jene kleinen unselbständigen Wörtchen sich nach denselben Lautgesetzen abgestumpft und verstümmelt haben wie Verbalformen und Nominalformen. Jener ganze Beweis wurde clarauf verworfen unter Wiederholung jenes allgemeinen Satzes über den Maassstab für die kleinen unselbständigen Wörtchen. Diesem wurde folgende Erklärung beigefügt: "Ich meinte nichts anderes, als dass diese vielfach auch der Betonung nach unselbständigen Wörter mannigfacheren Trübungen der Laute ausgesetzt sind, als Nominalformen und Verbalformen" (Curt. Gr. Et. S. 78. 3 A. S. 80. 4 A.). Dass unter diesen "mannigfaltigeren Trübungen" solche zu verstehen seien, die jedenfalls noch innerhalb der Grenzen erwiesener Lautwandelungen lägen, konnte man deshalb aus den angeführten Worten nicht annehmen, weil ja trotz aller Gegengründe, um ap-, ab- mit af- und au- zu identificieren, nach wie vor der im ganzen Gebiet der altitalischen Sprachen unerhörte Lautwandel von p, b in f und v behauptet wurde. Damit waren also diese Wörter unläugbar

ausserhalb der sonst geltenden Lautgesetze gestellt. Hierauf ist dann die Theorie von der beschränkten Trageweite der Lateinischen Lautgesetze, nach der zahlreiche Lateinische Wortformen gegen die bisher erkannten und erkennbaren Gesetze, Neigungen und Gewohnheiten der Lateinischen Lautgestaltung gebildet sein sollten, ausführlich entwickelt worden. Und zwar werden für solche Wortformen erklärt: Ortsadverbien, Präpositionen, Pronominalpartikeln, Conjunctionen, einfache und zusammengesetzte Zahlwörter, reduplicierte Verbalformen und Nominalformen (Curt. Bemerk. üb. die Trayeweite der Lautgesetze insbesondere im Griech. u. Lat. Ber. d. k. Süchs. Ges. d. Wiss. 1871. 1. Jul. S. 12 f. 29 f. 33 f.). Gegen die sonst geltenden Lautgesetze des Lateinischen werden von dem genannten Gelehrten aber auch ausserhalb der angeführten Abhandlung eine Reihe Lateinischer Wortformen erklärt, wie zum Beispiel die Nominalbildungen auf -e-d-io, -i-d-io, -ae-d-io, -d-in, -d-on, -un-do, -en-do, Verbalstämme auf -de und auf -a, und eine Anzahl einzelner Wörter, die theils bereits besprochen sind, theils weiter unten zur Sprache kommen werden.

In dem angeführten Aufsatze werden nicht nur eine ganze Reihe einzelner Erklärungen von mir als irrig und widerspruchsvoll dargestellt, sondern es wird auch die von mir befolgte Methode der ltalischen Sprachforschung angefochten, welche die Lautgestaltung der Italischen Sprachen einer sorgfältigen und strengen Prüfung unterzieht, welche die sehr festen und regelmässigen Gesetze derselben in allen Klassen Italischer Wortformen anerkennt, welche behauptete Lautwandel, die mit denselben in Widerspruch stehen, so lange in Abrede stellt, bis für dieselben ein durchschlagender Beweis nach den sonst geltenden Regeln wissenschaftlicher Beweisführung hergestellt ist. Gegen diese meine Methode der Forschung ist gerichtet, was in jener Abhandlung gesagt ist von einer Behandlung der Lautgesetze, welche dieselben "bisweilen allzusehr gleichsam als einen fertigen Codex gleich wichtiger und gleich bindender Bestimmungen" betrachte (Curt. a. G. S. 3), von einem "energischen Pochen auf exacteste Gesetzeserfüllung" (a. O. S. 5), von einem "Rigorismus", mit dem man "nicht durch komme" (a. O. S. 15), von einer "blossen Negation" (a. O. S. 4_ Und das sagt ein Sprachforscher, der noch kürzlich den Grundsat ausgesprochen hat, man dürfe in einer Italischen Sprache die Unwandelung eines Lautes in einen anderen "nicht eher zu lassen, bis sie durch ein unzweifelhaftes Beispiel erwiese 1 sei" (Curt. Stud. z. Gr. u. Lat. Gr. IV, 207, Anm.), ein Sprachforscheit dem es immer zur Ehre gereichen wird, dass er vor Jahren den

Ausschreitungen der noch jugendlichen Sprachvergleichung mit der besommenen Mahnung entgegentrat, die Lautverhältnisse der einzelnen Sprachen zu untersuchen und zu beachten.

Da die ganze neuere Sprachforschung auf der Erkenntniss beruht, das jede Sprache ein naturwüchsiges Wesen ist, das seine Laute und Worte nach ihr inwohnenden Gesetzen regelmässig gestaltet, so ist das Haupterforderniss und die Grundbedingung jeder sprachgemässen und richtigen Erklärung eines Lateinischen Wortes, dass sich dieselbe mit diesen Gesetzen in Einklang befindet. also in einem einzelnen Falle eine Ansicht über die Bildung einer Wortform zur Geltung bringen will, die mit demselben in Widerspreach steht, der muss diese mit so durchschlagenden und zwingenden Gründen erweisen, dass gar keine Möglichkeit übrig bleibt, dieses Wort im Einklang mit den Lateinischen Lautgesetzen zu erklären. Bleibt diese Möglichkeit offen, so ist jene Ansicht unerwiesen, und diese Weise der Erklärung bleibt auch hier die sprachwissenschaftiich richtige. Wäre aber wirklich für eine einzelne Wortform die absolute Unmöglichkeit dieser Erklärungsweise streng erwiesen, dann worte eine daraus höchstens folgen, dass in diesem einen Worte ein aussergewöhnlicher Lautwandel stattgefunden habe, dessen Grund zu er schen bliebe, aber in keiner Weise der allgemeine Satz, dass g Klassen zahlreicher Lateinischer Wörter nicht zu dem Bereich de 🛌 Trageweite der Lateinischen Lautgesetze gehören sollen.

Ich gehe nun die sämmtlichen Wortformen durch, welche in dem A satze "über die Trageweite der Lautgesetze" als solche dargestellt , welche gegen die sonst erwiesenen und erweislichen Lautgesetze , die also ausserhalb der "Trageweite" derselben liegen sollen, im ich in jedem einzelnen Falle dieser Darstellung eine Erkläder betreffenden Wortform gegenüberstelle, die mit diesen Lauttzen in Einklang steht.

Es wird also hier zunächst die Rede sein von Ortsadverbien, § 298.

Spositionen, Pronominalpartikeln und Conjunctionen.

In den Präpositionen:

ab, ob, sub

Soll der auslautende Vokal nicht abgefallen sein, weil die Lateinische Sprache auslautende Vokale überhaupt in zahlreichen Wortformen Schwinden liess, sondern wegen der besonderen Beschaffenheit dieser Wörter, weil hier angeblich ein von Haus aus langer Laut war, der "den Weg alles Fleisches ging" (Curt. Tragew. d. Lautges. a. O. S. 29).

Lat. ab, ap-, Etrusk. ap- stehen neben Goth. af, Gr. $\dot{\alpha}\pi\dot{o}$, Skr. apă, Zend apă, Ahd. abă (Pott, El. F. I, 435 f. 437 f. 441 f. 2 A.

Verf. Ausspr. I, 118. 153 f. 644. II, 588. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, § 573. Fick, Vergl. Wb. S. 9); Lat. sub, sup-, Umbr. sub-, suneben Gr. ὑπό, Skr. upă (Verf. a. O. I, 119. II, 580. 589. AK. Umbr. Sprd. I, 159 f. Curt. Gr. Et. n. 393. 4 A.); Lat. ob, op., Umbr. up-, Osk. op- neben Gr. έπί, Skr. api (Verf. a. O. I, 118 f. Curt. a. O. n. 335. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 54). Die Behauptung, der abgefallene Vokal von ab, sub sei wahrscheinlich lang gewesen, ist unbegründet, da er in den entsprechenden Prapositionen aller verwandten Sprachen, die ihn erhalten haben, kurz ist. Der bildliche Ausdruck, dass der auslautende Vokal von ab, ob, sub "den Weg alles Fleisches ging", enthält keine sprachliche Erklärung, da Lateinische Vokale und Präpositionen keine Wesen von Fleisch und Bein sind. Das ursprünglich auslautende a von ab, sub ist also erst zu ŏ abgeschwächt worden wie in Gr. ἀπό, ὑπό und dann geschwunden wie das auslautende o zahlreicher Lateinischer Stämme (Verf. Ausspr. II, 589 f. 2 A.), indem wahrscheinlich das ŏ im Auslaut sich erst zu ĕ geschwächt hat wie in ipse, iste, ille, necesse u. a. (a. O. II, 235. 236. 237. 844. 847. s. unten Pron. ipse), und dann abgefallen ist wie das auslautende e zahlreicher anderer Wortformen (a. O. II, 602 f.). Die Behauptung, ich wisse der Apokope des Endvokals von ab, ob, sub nur die von dic, duc, fac, fer an die Seite zu stellen (Curt. a. C. S. 29), ist unrichtig. Davon kann sich jeder überzeugen, der sich nur die Mühe geben will, einen Blick zu werfen auf meine Abhand lung über den Abfall der Lateinischen Vokale o, u, i, e (a. O. I___ 588 f. 594 f. 602 f.). Es wird ferner gesagt: "Ueberdies wird sic ein Beispiel einer Apokope nach einem Labial nicht finden lassen (Curt. a. O. S. 30). Ein solches Beispiel ist bereits gefunden in van lup für volupe (Verf. Aussyr. II, 597. 2 A.). Aus dem häufige Abfall des auslautenden e erhellt auch die Unhaltbarkeit der Behau tung, in dic, duc, fac, fer sei das e lediglich geschwunden, we das "vielgebrauchte Imperativformen" seien. Age ist eine übera häufig gebrauchte Imperativform, und doch bleibt sein auslauten ĕ stets unversehrt, re-ic, in-ger sind höchst selten vorkommer 🚅 Imperativformen, und doch haben sie ihr auslautendes e eingebül sest (Verf. Ausspr. II, 602. 2 A.). Von Neuem ist der Versuch gemacht worden,

Ъ

§ 299. af

aus ap-, ab- entstehen zu lassen (Curt. Tragew. S. 36 f.). Thatsa che ist, dass Italisches f sonst aus bh, dh, gh entsteht, niemals aber in einem Lateinischen, Oskischen, Sabellischen, Umbrischen, Volskischen oder Etruskischen Worte aus p oder b hervorgegangen ist (Verf. Ausspr. I, 135 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, § 308-315. AK. Umbr.

Sprd. I, 90 f. Bruppach, Lautl. d. Osk. Spr. S. 64 f. s. oben S. 154 f.). Um trotzdem das f von af aus b, p von ab, ap- umlauten zu lassen, wird behauptet, es gäbe im gesammten Gebiete der Latinität nur zwei Wörter, die auf Labialen auslauten, sub und ob (Curt. a. O. S. 36), und darauf hin heisst es: "Von einem Lautgesetz auf so enger Grundlage kann also gar nicht die Rede sein" (a. O. S. 37). Dagegen ist folgendes zu sagen. Erstens kann von einem Lautgesetz bei der Erklärung jedes Lateinischen Wortes immer die Rede sein, und von solchem muss unbedingt die Rede sein, sobald jemand den Versuch macht, der Lateinischen Sprache einen Lautwechsel beizulegen, der ihrem Lautsystem sonst fremd ist. Und wenn es wirklich richtig wäre, dass es im Lateinischen ausser ab nur noch die beiden Wörter ob und sub gäbe, die auf einen Labial auslauten, selbst dann könnte man aus den Thatsachen, dass das b von ob und sub niemals zu f wird, und dass auch sonst in den Italischen Sprachen b sich nie in f verwandelt, folgerecht nur schliessen: also ist auch das b von ab nicht zu f geworden, aber doch nicht das Gegentheil: also ist dieses b zu f geworden. Dass nun aber die Behauptung, es gäbe im Lateinischen ausser ab nur die beiden Wörter ob und sub mit auslautendem Vokal, nicht richtig ist, lehren die Wortformen volup und volop (Verf. Ausspr. II, 372. 597. 1024. 2 A.), und daneben stehen Osk. op, nep, neip, Umbr. sub-, up-. Die Italischen Formen Lat. ap-, op-, sup-, volup-, volop-, Osk. op-, nep-, neip-, Umbr. up- haben also das auslautende p erhalten, in den Formen Lat. ab, ob, sub, Umbr. sub- ist dieses p zu b erweicht, wie auch anlautendes und inlautendes p im Lateinischen und Umbrischen mehrfach zu b erweicht ist (Verf. a. O. I, 126 f.). Daraus ergiebt sich also die richtige Schlussfolgerung, dass im Italischen auslautendes p, b so wenig in f verwandelt wird wie anlautendes oder inlautendes p, b. Wer überhaupt den Grundsatz anerkennt, dass die Erklärung der Wortform irgend einer Sprache, die mit den Lautgesetzen dieser Sprache in Einklang steht, den Vorzug verdient vor einer anderen, die mit denselben nicht im Einklang steht, der kann auch keine "Wahrscheinlichkeit" (Curt. a. O. S. 37) zugeben, dass das f der Präposition af nicht nach den Gesetzen der Lateinischen Lautgestaltung aus dem dh der Präposition Skr. adhi von herab, von her entstanden sei, sondern gegen diese Gesetze aus dem p- von ap-. Aus dieser Annahme kann also nicht folgen, dass bei ganzen Klassen Lateinischer Wörter die Trageweite der Lateinischen Lautgesetze aufhört. Es wird behauptet, die Form der Präposition:

ā § 300.

sei nicht aus ab entstanden, sondern aus abs, und das soll folgen Corsern, Beiträge zur ital. Sprachk.

aus asporto (Curt. a. O. S. 30). Aber in as-porto für *absporto wie in sus-pendere für *subs-pendere ist ja das b, p der Präposition vor sp lediglich geschwunden, weil die Lautfolge bsp, psp im Lateinischen sonst nicht vorkommt und dem Römischen Munde unbequem war. Das erhellt unzweifelhaft daraus, dass b, p vor auslautendem s oder vor inlautendem s mit folgendem Vokal unwandelbar erhalten bleibt in abs, trabs, inops, capso, capsit, rapsit, lapsus, sapsa, occepso, accepso, recepso, clepsit, scripsi, scripse, nupsit u. a. Der Ausfall des b, p in as-porto, sus-pendere ist also bewirkt durch die Tenuis p, die auf s folgt, nicht lediglich dadurch, dass die Sprache es sich mit "an sich weniger selbständigen und bedeutungsvollen Elementen der Rede bequemer gemacht habe". Auch sind ja Präpositionen in der Zusammensetzung nichts weniger als bedeutungslos; sie prägen vielmehr den Sinn des einfachen Verbums höchst bedeutungsvoll und verschieden aus, und sie sind vielfach die Träger des Hochtones in den mit ihnen zusammengesetzten Wörtern. Also abs ist so wenig durch *as zu ā geworden wie trabs durch *tras zu *tra. Das wird dadurch bestätigt, das in altlateinischen Inschriften a häufig ist in Verbindungen wie as ceteris, a quoquomque, aquo, a quo, a cippo, a pupula amatre, aVario, das Ortsadverbium abs statt der Präposition ar 🔔 hingegen in diesen Inschriften nie vorkommt, und dass a sich auc. vor folgendem p, m, v u.a. findet, während abs bei Plautus nu vor den Anlauten ch, q und t erweislich ist, später noch selten 🕳 🛌 wird (Verf. Ausspr. I, 154. 2 A.). Also in den enklitischen To verbindungen āmatre, āpupula, āVario u. a., in denen die tie tonige Präpositinn mit der hochbetonten Casusform zusammengesproch wird, ist der Vokal derselben durch Ersatzdehnung zu a gelängt, nac= dem ihr b vor folgendem Consonanten geschwunden war wie ā-movere, ā-mittere, ā-perire, ā-vertere, ā-fui, ā-fore u. (a. O. I, 156. 644. II, 862 f.).

S 301. Dass ex zu ē geworden sei, wird für eine "Anomalie" erkleiter (Curt. a. O. S. 30). Ich habe nachgewiesen, dass in den altlateite schen enklitischen Tonverbindungen wie elege, e lege, ee vero uneben Umbr. ehe, eh das ē aus ĕc entstanden ist wie in den Corpositen ē-ligere, ē-loqui, ē-labi, ē-lucere, ē-vadere, ē-voca e, ē-vincere, ē-minere u. a. und in Osk. ee-stint — Lat. ex-sta et, das heisst durch Ausfall des c vor folgenden Consonanten und durch Ersatzdehnung des e vor ē wie in tē-lu-m, tē-mo, dē-ni u. a. für *tēc-lu-m, *těc-mo, *děc-ni u. a. (Verf. a. O. I, 155. 156. 638). Die Form der Präposition ē ist also im Wege regelmässiger, den Lateinischen Lautgesetzen entsprechender Ersatzdehnung aus ec her-

vorgegangen. Auch in ne-u, ce-u, ne-c, a-c für ne-ve, ce-ve ist der Abfall des auslautenden ĕ keine Anomalie (Curt. a. O. S. 30), sondern ebenso gesetzmässig und regelrecht wie das Schwinden des auslautenden ĕ von fer, inger, fac, dic, duc, reic, hic, illic, istic, potin, viden, tanton und zahlreichen anderen Lateinischen Wörtern (Verf. Ausspr. II, 602. 2 A.).

In donec für donicum soll der Abfall der Endung -um eine § 302. Anomalie sein, die von einer Unselbständigkeit und Bedeutungslosigkeit des Compositums do-ni-cum herrühren soll (Curt. a. O. S. 31). ber dieses Wort ist ja stets selbständig und behält seinen selbständigen Hochton wie jedes andere Lateinische Compositum, hat auch Enmer eine ganz scharf ausgeprägte Bedeutung. Die Anomalie soll araus folgen, dass medicum, viaticum nicht zu *medic, viatic eworden seien. Ich habe nachgewiesen, dass das auslautende -um es zusammengesetzten Zeitadverbiums do-ne-c geschwunden ist wie 🛋 🖿 den Adverbien prae-ter, prop-ter, in-ter, Umbr. Osk. an-ter, Osk. pru-ter, Lat. duri-ter, largi-ter u. a. neben Lat. i-teru-m, Sr. πρό-τερο-ν, νσ-τερο-ν, in den zusammengesetzten Verneinungswörtern ni-hil, n-on für ni-hilum, n-oenum, in den zu Compositen verwachsenen Tonverbindungen tri-nundinum, ven-dere, ▼en-ire, anim-advertere für trin-um nundinum, ven-um dare, wen-um ire, anim-um advertere und in dem Substantivum vas Tür vas-um (Ausspr. II, 594. 2 A.). Alle diese "Analogien" lehren, → lass der Abfall des auslautenden -um von do-ne-c eine gesetzmässige, m Lateinischen häufige Lautabstumpfung war. Es wird gesagt, ich Brätte die Verkürzung von donec mit der von puerus verglichen (a. O.). Aber das habe ich niemals und an keiner Stelle gethan, wie sich jeder leicht überzeugen kann (Verf. Krit. Beitr. S. 86. Krit. Nachtr. S. 155. Ausspr. I, 309. II, 594. 848. 856. 2 A.). Weitere Analogien für den Abfall des auslautenden -um von do-ne-c bieten zahlreiche Etruskische Formen des Nom. Acc. Sing. wie sath-e-c, es-el-c, ep-l-c, mech-l, ep-l, eth-l, tul-a-r, hil-a-r, mev-a-chr u. a. (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 520).

Da das Schwinden der Vokale im Lateinischen nur in tieftonigen Silben stattgefunden hat, so waren alle infolge ihrer untergeordneten Bedeutung tieftonig gewordenen mit benachbarten bedeutungsvolleren Wörtern unter einem Hochton zusammengesprochen, das heisst enklitischen Wörtern, der Schwächung, Kürzung und Tilgung ihrer Vokale mehr ausgesetzt, als die hochbetonten, selbständigen und bedeutungsvollen Wörter. Aber wo auch immer Ortsadverbien, Präpositionen, Pronominalpartikeln oder Conjunctionen Schwächung und Abstumpfung ihres Lautbestandes statt-

gefunden hat, ist dies stets geschehen im vollkommensten Einklang mit den sonst erwiesenen Lautgesetzen der Lateinischen Sprache. Es ist nicht eine dieser Wortformen nachgewiesen worden, in welcher das erfolgt wäre im Widerspruch zu diesen Gesetzen.

Ebenso haben sich im Etruskischen, Faliskischen, Umbrischen, Volskischen, Oskischen und Sabellischen Ortsadverbien, Präpositionen. Pronominalpartikeln und Conjunctionen stets im vollkommensten Einklange mit den Lautgesetzen dieser Sprachen gestaltet (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 795. 796. 797. 800. 801. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. II, 571—573. AK. Umbr. Sprd. I, 133—139. 149—161. Verf. De Volscor. ling. p. 12. 15. 31. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 24 f. 67 f. Gloss. Verf. Z. f. vergl. Spr. IX, 133. 148. X, 1 f. 6 f. 13 f. 25. Ausspr. II, 1077—1086. Wortreg. 2 A.).

Auch die Lateinischen Zahlwörter sollen vielfach ab-§ 303. weichend von den Gesetzen der Lateinischen Lautgestaltung gebildet sein, weil sie "schon früh rein conventionelle Zeichen waren", bei denen sich des häufigen Gebrauches wegen die Bequemlichkeit und Lässigkeit in besonderem Grade geltend machen konnte (Curt. a. O. S. 33 f.). Den Ausdruck "rein conventionelle Zeichen" kann man doch nur verstehen: "Zeichen, die an sich keine Bedeutung haben, sondern nach gegenseitiger Uebereinkunft oder Verabredung der Menschen für bewusste Zwecke angenommen sind, etwasse wie Maasse, Münzen und Gewichte". Die Lateinischen Zahlwörter sind aber wie alle anderen Wörter Lautgebilde des ursprünglich und unbewusst schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale unbewusst schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale unbewusst schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale unbewusst schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale und schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale und schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale und schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale und schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale und schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale und schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale und schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale und schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sinn, und magentale und schaffenden Sprachgeistes mit angeborenem Sprachgeistes mit angeborenem Sprachgeistes mit angeborenem Sprachgeistes mit angeborenem Sprachgeistes mit angeborenem Sprachgeistes mit angeborenem Sprachgeistes mit and schaffenden Sprachgeistes mit angenen Sprachgeistes mit and schaffenden Sprachgeistes mit angenen Sprachgeistes mit and schaffenden Sprachgeistes mit and schaffen ihre Grundbedeutung sich im Laufe der sprachlichen Entwicklung noch so wesentlich geändert haben, so sind sie doch niemals zu bedeutungslosen Schallerzeugnissen entartet, denen man dann "reim in conventionell" im Wege des bewussten Uebereinkommens Werth beigelegt hätte, wie man für eine landläufige Münze einen Nominal werth festsetzt. Der Ausdruck "rein conventionelle Zeichen" pas auf Ziffern oder Zahlzeichen, aber nicht auf Zahlwörter. Und war seine seine zu der Zahlzeichen, aber nicht auf Zahlwörter. den häufigen Gebrauch der Zahlwörter betrifft, so lehrt jede Seiter e Lateinischer Geschichtschreiber, Dichter und Grammatiker, dass Ver und Substantiva in überströmender Mehrzahl öfter vorkommen, a. 3 s Wenn überhaupt das häufige Vorkommen von Wötern zur Folge hätte, dass die Lateinische Sprache sie gegen ih eigenen Lautneigungen, Lautgewohnheiten und Lautgesetze missehandelte und entstellte, dann müssten sich die angeblichen Anom 23lien an Verben und Substantiven noch viel häufiger zeigen, als 222 Zahlwörtern.

Für eine solche "Anomalie" wird erklärt der Lautwandel von § 304.

dv in b in den Zahlwörtern bi-s, bi-enniu-m neben dui-s, duicen su-s, der ebenso stattgefunden hat in den Adjectiven, Substantiven und Adverbien bonus, bonitas, Bonosus, bene, bellus,
belle, bellaria, bellitudo, indem dv sich zu bv assimilierte und
dann das v nach b schwand (Verf. Ausspr. I, 124. 125. 2 A.). Das
ist vollkommen den Gesetzen Lateinischer Lautgestaltung gemäss,
die auch die anlautenden Consonantengruppen tv, cv, gv, sv vielfach umgestaltet und beseitigt hat (s. oben S. 13 f.).

In dem Lateinischen Zahlwort tertius soll der Stammvokal § 305. verschwunden und dafür ein anderer eingetreten sein (Curt. a. O. 34). Der Sachverhalt der Gestaltung dieser Wortform ist aber follsender. Dem flüssigen Zitterlaut r, der bald vor, bald nach dem Volkal der Wurzelsilbe erscheint, weist die Lateinische Sprache in der Resel die Stelle nach dem Wurzelvokal an, wo das Griechische in entsprechenden Worte e vor demselben aufweist, so zum Beispicel in cerno, scirpus, caro, cordis, cornus, Cortona, corcodīl us, hordeum, porrum, bardus, torqueo u. a. neben Gr. κρίνω, γ 🗨 🖚 πος, πρέας, πραδία, πράνος, Κρότων, προπόδειλος, πριθή, 🏲 🗨 🕳 σον, βραδύς, τρέπω (Verf. Ausspr. I, 246. 2 A.). Nach dieser Lautneigung der Lateinischen Sprache ist in den Zahlwörtern ter, ter-t-iu-s, ter-ni neben tri-, tri-ni, Gr. τρι-, τρί-το-ς, Skr. trit_- ja-s das r nach dem Vokal der Wurzel gestellt und dieser durch den assimilierenden Einfluss des folgenden r zu e gestaltet, wie dieser autwandel im Lateinischen so überaus häufig ist (a. O. I, 246. II, 39 f. 601), in tertius ist also weder ein Stammvokal verschwunden noch ein anderer eingetreten, sondern der Wurzelvokal ist vor den Consonanten r gestellt und demselben zu e assimiliert in voll-Kommen regelrechter Weise, den ausgeprägtesten Lautneigungen und Lautgesetzen der Lateinischen Sprache gemäss.

In quadraginta, quadragesimus, quadragies, quadratus § 306. u. a. soll die Erweichung des t zu d durch folgendes r eine "Anomalie" sein, weil sich dieser Lautübergang nur in den Zahlwörtern der Vierzahl zeige (Curt. a. O. S. 34). Das ist nicht richtig; denn dieselbe Erweichung des t zu d durch folgendes r hat auch stattgefunden in den Verbalformen andruare, redandruare für amptruare, redamptruare und in dem Nomen triquedram für triquetram dreispitzig (Quint. I, 6, 30. H. s. oben S. 50); ebenso in Umbr. adrer = Lat. atris, podruhpei = Lat. utroque (AK. Umbr. Sprd. I, 98) und in Osk. tedur für tedru, Skr. tátra dort (Verf. Z. f. vergl. Spr. XIII, 246 f. Ausspr. II, 20. 2 A. Bruppach, Lautl. d. Osk. Spr. S. 79. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 51). Um

quar-tu-s als eine "ungewöhnliche Umgestaltung" hinzustellen, wird behauptet, das Wort sei aus *quadru-tu-s für *quatru-tu-s, quatur-tu-s entstanden (Curt. a. O. S. 34). Hier wird also eine Verschiebung des r von quattuor, quater, quater-nu-s, quatern-io vor den Vokal angenommen nach Art der Griechischen Form τέτρατος für τέταρτος. Diese Annahme steht im Widerspruch mit der lautlichen Thatsache, dass die Lateinische Sprache die Stellung des r vor dem Vokal der Silbe so entschieden bevorzugt im Gegensatz zur Griechischen. Quar-tu-s ist vielmehr aus *quatuor-tu-🕿 entstanden, indem zuerst u nach t vor o schwand wie in quattuor 🕳 (Verf. Ausspr. I, 175. 2 A.), das auslautende r sich vorhergehendes • zu e assimilierte wie in quater (a. O. II, 601 f.). Indem endlich zwischen t und r schwand wie in patris, atri, vetrani und sonhäufig (a. O. II, 535 f.), ward *quater-tu-s zu *quatr-tu-s, urad da die Lautverbindung trt sich nicht halten konnte, zu quar-tu-(Verf. Krit. Nachtr. S. 298. Ausspr. I, 207. II, 528. 2 A.). Qua tu-s ist also aus *quatuor-tu-s entstanden Schritt vor Schritt Einklang mit den Lateinischen Lautgesetzen, nicht im Widersprumit denselben, im Wege regelmässiger Gestaltung, nicht "ungewöhlicher Umgestaltung".

Dass in quinque das qu nicht aus p entstanden ist (Curt. a. S. 34), davon ist bereits oben die Rede gewesen (s. oben S. 86).

Der Ansicht, dass die Entstehung des Zahlwortes sex no-§ 307. nicht genügend aufgehellt ist (Curt. a. O.), stimme ich vollkomm. bei. Aber die Behauptung, Zend khshvas sechs sei die "Grur form" des Zahlwortes der Sechszahl, entbehrt der Begründung (Bo Vergl. Gram. II, 73. 2 A. Pott, Dic quinüre und vigesimale Zi methode, S. 140. 141. Die Sprachverschiedenh. in Europa an d. Zah nachgew. S. 13. Lepsius, Ueber den Urspr. u. d. Verwandtsch. d. Zah S. 113. 114). Mehr Wahrscheinlichkeit für sich hat die Annah einer Grundform *ksvaks (L. Meyer, Z. f. vergl. Spr. IX, 432. 4 33. Schleicher, Comp. d. vergl. Gr. S. 497. 498) und aus dieser könnte Anbetracht, dass der Anlaut ks den Italischen Sprachen fremd ist nach deren sonst erkennbaren Lautgesetzen durch die Mittelst *svex, sex entstehen wie die Griechischen Formen fet und ft. keinem Falle kann aus dem gegenwärtigen Standpunkt unserer Ken mt niss von der Grundform und Grundbedeutung dieses Zahlwortes folgen, dass sex oder andere Zahlwörter von der Lateinischen Sprache im Widerspruch mit ihren Lautgesetzen gestaltet seien.

Dass nonus nicht aus *nomus oder *novemus mittelst Verwandelung eines inlautenden m zwischen Vokalen in n entstanden sein kann, ist oben nachgewiesen (s. oben S. 286 f.).

Als eine "Anomalie" in der Bildung der Lateinischen Zahl- § 308. wörter wird ferner angeführt das i vor m in un-decim, duo-decim neben dem e vor m in decem (Curt. a. O. S. 35). Der Vokal i vor ist durch e aus ursprünglichem a entstanden in speci-men, tegimen, regi-men, regi-mentu-m, ali-mentu-m von den Verbalstammen specë-, legë-, regë-, alë- (Verf. Ausspr. II, 314. 2 A.). zweiten Gliede von Compositen ist i durch e aus a entstanden e-nim, et-e-nim, sed-e-nim neben nem-pe, nam, in in-im-icu - s neben am-i-cu-s (a. O. II, 416), ad-im-e-re, ex-im-e-re, Per-im-e-re, red-im-e-re neben ab-em-i-to, per-em-e-re, inte r - em-e-re (a. O. II, 420. 421). Jedenfalls ist also die Entstehung I durch e aus a in un-decim, duo-decim Lateinischen Lautgesetzen gemäss. Das e von decim ist im zweiten Compositionsgliede unversehrt erhalten wie das e von re-sec-is, dis-sec-a-re, Pr -sec-a-re, as-sec-la, pro-sequ-i u. a. (a. 0. II, 418). Die in Rede stehenden zusammengesetzten Zahlwörter lauteten also einmal -decem, *duo-decem u. s. w., und in einer Inschrift des zweiten Jahrhunderts n. Chr. findet sich denn auch die Form se-decem (Or-725. 149 n. Chr.). Dann ist das ĕ vor m weiter zu ĭ abgeschwächt n-dec-im, duo-dec-im, se-dec-im u. a. wie in e-nim, et-enī , sed-e-nim neben nem-pe, nam.

In den zusammengesetzten Zahlwörtern vi-ginti, tri-ginta u. s. w. § 309. fil 🛌 *dvi-decenti, *tri-decenta u. s. w., und in du-centi, treti u. s. w. für *du-decenti, *tre-decenti (Bopp, Vergl. Gram. 84. Schleich. Compend. S. 501. 502. 503. 504. 2 A. Verf. Ausspr. Γ, €44. 645. II, 903. 2 A.) soll eine "völlig vereinzelte" Abwerfung dex Silbe -de- für -da- stattgefunden haben (Curt. a. O. S. 35). Dem ${m J}{m s}i$ nicht so; denn dieselbe Silbe -de- ist geschwunden in bi-c-essi-s *bi-dec-essi-s (ab duobus decussibus. Varr. L. L. V, 170), triessi-s für *tri-dec-essi-s (a. O. Verf. Ausspr. II, 413. 578. 2 A.). Ind ganz in Einklang damit steht der Ausfall der Silbe -se- in de-x**t-a-n-s für *de-sex-t-a-n-s** (a. O. II, 578), der Silbe -rec- in Sor-tu-s für *sur-rec-tu-s, der Silbe -er- in por-cet für *porercet, der Silbe -te- von te-tigi in at-tigi, der Silbe -ce- von cecidi in in-cidi u. a. (a. O. II, 577. 578 f.). Es ist der gewöhnliche und regelrechte Ausfall des kurzen tieftonigen e in der Wurzelsilbe des zweiten Compositionsgliedes, der die Verkürzungen der vorstehenden Composita veranlasst hat und der wird in vi-ginti, triginta für *dvi-decenti, *tri-decenta eine "Anomalie" genannt.

Es wird als eine Anomalie dargestellt, dass in vi-ginti, triginta, quadra-ginta das c zu g geworden sei, wenn dieser Lautwechsel auch "nicht unerhört" sei (Curt. a. O. S. 36). Aber diese

Erweichung des c zu g hat ja in zahlreichen Lateinischen Wortformen stattgefunden wie pagunt, compages, repagulum, pagus, pangere, Sigambri, negotium, negotiari, negotiator, noctilugam, mugire, mugitus, muginari, promulgare, gurgulio, neglegere, neglectus, Agragans und spätlateinisch in pages, Dragontianus, congordia u. a. (Verf. Ausspr. I, 77 f. 79. 393. 2 A.). Und dieselbe Erweichung des c zu g hat stattgefunden im Oskischen (Brupp. Lautl. d. Osk. Spr. S. 62, 79) und im Umbrischen (AK. Umbr. Sprd. I, 74). Dass inlautendes k sich frühzeitig zu g verschob im Lateinischen wie im Griechischen und im Sanskrit, ist eine von dem genannten Gelehrten besonders hervorgehobene Thatsache (Curt. Ind. lect. Kil. acst. 1857, p. 9. Gr. Et. n. 343. 4 A. vergl. Verf. Ausspr. I, 393. 2 A. Fick, Vergl. Wb. S. 113 f. 371). Und diese im Lateinischen so häufige und regelrechte Erweichung von c zu g sollen wir in den Zahlwörtern vi-ginti, tri-ginta u. s. w. als eine Abweichung von der Regel ansehen.

In vi-ginti, tri-ginta u. s. w. soll die Abschwächung des i aus e für ursprüngliches a im zweiten Compositionsgliede "eine völlig singuläre Erweichung eines ursprünglichen a zu i in der geschlossenen Silbe eines Compositums" sein (Curt. Tragew. S. 36), und für diese Behauptung wird auf die Stelle eines Buches von mir verwiesen (Ausspr. II, 421. 2 A.). Aber ich habe an einer anderen Stelle desselben nachgewiesen, dass ursprüngliches a vor n in geschlossener ========= Silbe des zweiten Compositionsgliedes zu i geschwächt ist in at ting-e-re, con-ting-e-re, con-fring-e-re, de-fring-e-re, ef fring-e-re, in-fring-e-re, per-fring-e-re, re-fring-e-re, come ping-e-re, im-ping-e-re von tang-e-re, frang-e-re, pang-e-re (a. (). II, 417. 27). In diesen Wörtern ist es dem Einfluss des vor folgendem Consonanten zuzuschreiben, dass a vor demselben nich zu e abgeschwächt ist, sondern weiter zu i, ebenso wie in in-tuin-ter, in-tra, in-tro, in-ter-nu-s neben Osk. an-ter, Umbr. an ter, Skr. an-tar; in in-do, in-du neben en-do, Gr. Ev-do-v vc · Wz. an-, in-; in vin-dic-e-re, vin-dex, vin-dic-ia, vin-dic-ta v h Wz. van-; in sin-cin-iu-m, sin-ceru-s neben sem-per, Skr. sam. 🚐, in Quinctus, quinque, fingere, pinguis, lingua, clingere u-(a. (). II, 271. 272. 273. 274). Ebenso wie in den angeführten Co positen ist ursprüngliches a regelrecht zu i geschwächt in vi-gin ti, tri-ginta u. a.

-е,

11

Weder in dem Aufsatze über die Trageweite der Lautgesetze, noch sonst irgendwo, ist bis jetzt ein Lateinisches Zahlwort nachgewiesen, das die Lateinische Sprache im Widerspruch zu den sonst ersichtlichen Gesetzen ihrer Lautgestaltung entstellt hätte.

Ebenso wie die Lateinische Sprache haben auch die Etruskische, Umbrische und Oskische ihre Zahlwörter, so weit sie uns erhalten sind, durchaus im Einklang mit ihren Lautgesetzen gebildet und gestaltet, niemals im Widerspruch zu denselben mit diesen Wörtern ein loses Spiel getrieben (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 568. 569. 570. AK. Umbr. Sprd. I, 131 f.).

Ich ziehe nun die reduplicierten Wortformen in Betracht, § 310. bei denen angeblich die Trageweite der Lateinischen Lautgesetze aufhören soll.

Im Lateinischen erscheinen wie in den verwandten Sprachen zwei Hauptarten der Reduplication, eine vollständige, welche ganze Wurzel verdoppelt, und eine unvollständige oder the ilweise, die nur den anlautenden Consonanten oder den An Laut, Zischlaut und Muta, mit folgendem Vokal vor die W rzel vorsetzt. Dieser letztere ist entweder derselbe Vokal, den die Wurzel aufweist, oder statt dessen ein stellvertretender schwächerer Volcal e oder i. Nur in seltenen Fällen zeigt sich im Lateinischen Verstärkung des Vokals der Reduplicationssilbe durch Vokalsteigerung oder Nasalierung (Verf. Ausspr. II, 1048, c. 1. Reduplication. 2 vergl. Pott, E. F. 1, 50. 59. 186. II, 73. Curt. Gr. Et. S. 696 f. dass jede einzelne Verbalform mit theilweiser Reduplication auf lautlichem Wege aus einer Form mit vollständiger Reduplication entstanden wäre, dass also zum Beispiel Skr. da-darç-a, Gr. δέ-δορχ-ε *darç-darç-a oder Lat. te-tend-i aus *tend-tend-i, cu-curr-i' *curr-curr-i durch Lautwechsel auf dem Boden des Sanskrit, Criechischen oder Lateinischen hervorgegangen wären. In Verbalrmen von Wurzeln, die bloss aus Consonanten mit folgendem Vokal estehen, ist die Reduplication, die bloss den anlautenden Consoanten mit folgendem Vokal vorsetzt, zugleich Reduplication der Sanzen Wurzel, also zum Beispiel in Sanskr. da-da-ti [? 3. plur.], Lat. bi-bi-t. Es ist wahrscheinlich, dass von reduplicierten Wort-Formen dieser einfachsten Wurzeln die theilweise Reduplication durch Vorsetzung des anlautenden Consonanten mit folgendem Vokal ausregangen ist (vergl. Fick, Vergl. Wb. S. 1024 f.). Doch wenn dem auch nicht so sein sollte, jedenfalls sind, nachdem einmal eine Anzahl von Wortformen mit theilweiser Reduplication vorhanden war, nach Analogie derselben andere gebildet worden. Und als die Reduplicationsformen mit anlautendem Consonanten und stellvertretendem Vokal e oder i in der Reduplicationssilbe statt des unveränderten Wurzelvokals in einer Anzahl von Wörtern, namentlich in Verbalformen, Platz gegriffen

hatten, haben auch sie analoge Bildungen in der Lateinischen Sprache nach sich gezogen. Es hat nicht in jeder einzelnen reduplicierten Verbalform immer wieder von Neuem lautliche Schwächung des Wurzelvokals a, o oder u zu dem Vokal e oder i der Reduplicationssilbe stattgefunden. Bei der vielfachen Bethätigung der Analogie in der Lateinischen Formenbildung (Verf. Ausspr. II, 1031, c. 1 f. Analogie. 2 A.), habe ich die Einwirkung derselben auf die Gestaltung der Reduplicationssilbe als so selbstverständlich angesehen, dass ich dieselbe nicht ausdrücklich hervorgehoben habe (Ausspr. II, 248. 249. 250. 2 A.).

Daraus, dass ich in diesem Sinne die theilweise Reduplication von cu-curr-i, pe-pend-i u. a. von der vollständigen Reduplication in mur-mur, ul-ul-a-re u. a. getrennt, nicht jene durch regelrechte oder regelwidrige Lautwandel aus dieser erklärt habe, soll nun folgen, dass ich "die kürzere Bildung so zu sagen von den gewöhnlichen Lateinischen Lautgewohnheiten aussonderte" (Curt. Tragew. S. 14). Aber in Wirklichkeit habe ich ja erklärt, dass in den reduplicierten Formen wie cu-curr-i, pe-pend-i Lautgesetze oder Lautgewohnheiten der Lateinischen Sprache, nach welchen die Reduplicationssilbe entstellt sei, garnicht in Frage kommen. Weiter wird gesagt "Formen wie ce-curro, pe-pug-i, die uns als die alterthum lichsten Lateinischen Perfecte überliefert sind, können nich durch einfache Lautschwächung aus cu-curr-i, pu-pug-i entstandesein, noch auch durch Analogie aus anderen Gebieten des Sprach lebens begründet werden". Wo würde sonst u zu e geschwächt (Curt. a. O. S. 14). Angenommen, ce-curr-i und pe-pug-i wäre ältere Formen, kämen früher bei Lateinischen Schriftstellern vor cu-curr-i, pu-pug-i, so brauchte ja, wer das e derselben auf relautlichem Wege erklären wollte, mit Ausschluss jeder Einwirku analoger Bildungen wie pe-per-i, te-tig-i u. a., das e von ce-curr — j. pe-pug-i garnicht aus u hervorgehen zu lassen. Lat. curr-e-z-e stammt mit Skr. k'ar-a-ti von Wz. k'ar- gehen, fahren, wanderzz, umherstreichen, durchlaufen (Bochtl. u. R. Sanskrub. II, 952. Pott. E. F. I, 205. Verf. Krit. Beitr. S. 419); also könnte ja das e der reduplicierten Form ce-curr-i aus dem a einer Grundform *kakarr-i hervorgegangen sein. Und da neben Lat. pung-e-re stechen, stossen (pungere manu Petron. 87. B.), pug-io, pug-i-li-s, pug-i-l, pug-nu-s, pug-na, Ksl. pe-sti Faust steht (Curt. Gr. Et. n. 384. 4 A.), mithin auf eine ursprüngliche Wurzelform pag- hinweist, so könnte man ja das e von pe-pug-i aus dem a einer Grundform *pa-pag-i herleiten. Also wäre das e der Reduplicationssilbe von ce-curr-i und pe-pug-i nach Lateinischen Lautgesetzen vollkommen

gerechtfertigt. Aber die Behauptung, dass diese Perfectformen "uns die alterthümlichsten Lateinischen Perfecta überliefert" seien (Crest. a. O S. 14), ist nicht richtig. Gellius berichtet, VI, 9, 10 f.: Pepugero aeque Atta in Aedilicia dicit: "Sed si pepugero metuet". Aelium quoque Tuberonem libro ad C. Oppium scripto occecurrit dixisse, Probus adnotavit et haec eius verba apposuit: generalis species occecurrerit". Nonius führt pepugi ohne Belegstelle an unter den Perfectformen, die sich in obscurioribus fänden, und erwähnt cecurri garnicht (p. 36. Gerl.). Der Dramatiker T. Quinctius Atta und der Historiker Q. Aelius Tubero, bei denen pe-pug-e-ro, oc-ce-curr-e-rit vorkommen, gehören dem Zeitalter des Sulla und Cicero an. Hingegen pu-pug-i-t findet schon bei Naevius (Varr. Prisc. X, 32. K. Rib. Com. v. 50), etwa anderthalb Jahrhunderte früher als pe-pug-e-ro, und cucurri-i-t schon bei Ennius (Vahl. Ann. v. 508), also mindestens hundert Jahre vor oc-ce-curr-e-rit. Mithin sind pu-pug-i, cucurr-i die ältesten uns überlieferten Lateinischen Perfectformen der altrömischen Dichter im Zeitalter der Punischen Kriege, pe-pug-i, ce-curr-i sind erst nach der Zeit der Gracchen er-Auch pe-posc-i bei Valerius Antias im Zeitalter des Sulla (Gell. VI, 9, 9) ist jünger als po-posc-i-t bei dem Komiker Caecilius, dem Zeitgenossen des Ennius (Non. p. 372. G. Rib. Com. 234). Spe-pond-e-rant findet sich ebenfalls erst bei Valerius Antias (Gell. VI, 9, 12), und spe-pond-i-t erst in einer Inschrift aus dem zweiten Jahrh. nach Chr. (Or. 4358). Spe-pond-i ist also iedenfalls nicht älter, als spo-pond-i. Nur me-mord-i findet sich schon bei Ennius und Plautus (Gell. VI, 9, 1 f. Non. p. 96. G.), kommt also in der uns erhaltenen Litteratur früher vor, als moord-i. Man sieht also, dass die Sprache in der Zeit vor Ennius bis Valerius Antias zwischen po-posc-i, spo-pond-i, mo-mord-i nd pe-posc-i, spe-pond-i, me-mord-i schwankt. Diesen letzteren Formen schliesst sich te-tul-i an für altes *te-tol-i, dessen u bloss durch das folgende l bedingt ist, wie die alten Formen tol-i, tol-i-t, tol-e-rint, de-tol-e-rit u. a. lehren (Verf. Ausspr. II, 73. ≈ A.). Gellius ist der Ansicht, dass die Reduplicationssilbe mit e in diesen Lateinischen Perfectformen nach der Analogie der Reduplicationssilbe Griechischer Perfecta wie γέ-γραφ-α, πε-ποίηκα gebildet seien (VI, 9, 13). In der Reduplicationssilbe von *te-tol-i, memord-i, spe-pond-i, pe-posc-i neben mo-mord-i, spo-pond-i, po-posc-i ist jedenfalls e an die Stelle von o für ursprüngliches a getreten, und es ist einleuchtend, dass zu dieser Schwächung der Reduplicationssilbe die Perfectformen pe-pend-i, te-tend-i, fe-fell-i,

pe-perc-i, pe-per-i, ce-cid-i, ce-cin-i, pe-pig-i, te-tig-i den Anlass gaben, denen me-mord-i, spe-pond-i u. a. nachgebildet sind. Die Sprache der klassischen Zeit hat aber doch den volleren Formen mo-mord-i, spo-pond-i, po-posc-i den Vorzug gegeben, die jedenfalls früher entstanden sind, als jene abgeschwächten. Ebenso sind die Perfectformen pe-pug-i, ce-curr-i statt der älter entstandenen und älter überlieferten pu-pug-i, cu-curr-i eingetreten, indem sie im Zeitalter des Sulla der Analogie von te-tul-i, me-mord-i, pe-posc-i, pe-pere-i, pe-per-i u. a. folgten. Aber die klassisch Lateinische Sprache hat die alten vollen Formen pu-pug-i, cu-curr-i bevorzugt und als die regelmässigen hingestellt.

Also in den Perfectformen pe-pug-i, ce-curr-i hat in keinem Falle irgend ein Lautwechsel stattgefunden, der mit den Lateinischen Lautgesetzen nicht in Einklang stände, der Zeugniss ablegen könnte für eine beschränkte Trageweite derselben.

§ 311. Als Beleg dafür, dass die Lateinische Sprache in reduplicierter Wortformen von ihren Lautgesetzen abweiche, wird si-ste-re an geführt (Curt. a. O. S. 15). Allerdings fällt t nach anlautendem nicht reduplicierter Wortformen nicht aus (Verf. Krit. Beitr. S. 83

Aber dass inlautendes st durch ss zu s wird, lehren hae-su-m, hat suru-s, pin-su-m neben haus-tu-m, pis-tu-s (a. O. S. 417). liegt also nichts den Lateinischen Lautgesetzen Widersprechend arin, wenn in si-ste-re für *sti-ste-re st durch ss zu s geword ist, und dass das hier in einer reduplicierten Wortform geschah, klärt sich aus der auch sonst gelegentlich hervortretenden Neigung der Lateinischen Sprache, gleichen Anlaut zweier auf einander felgenden Silben, deren erste den kurzen Vokal i enthält, zu beseitig n (Verf. Ausspr. II, 581 f. 2 A. s. oben S. 418).

Es wird so dargestellt, als sei das Schwinden des s vor pur d t in der Wurzelsilbe der Perfectformen spo-pond-i, spe-pond - i, ste-ti etwas, wenn auch nicht gerade den Lateinischen Lautgesetzen, Widersprechendes, aber doch Seltenes oder Absonderliches (Curt. a. O. S. 13), was lediglich aus der Vermeidung des Gleichklanges erklärt werden könnte (a. O. S. 10. 16). Aber s vor folgenden Muten ist ja sonst auch häufig geschwunden, so in den reduplicierten Wortformen sci-cid-i für *sci-scid-i, qui-squil-ia-e für *squi-squil-ia-e, po-pul-a-re, für *spo-spul-a-re (Verf. Ausspr. I, 524. 563. 2 A.), und in zahlreichen einfachen Wörtern wie cavus, cavere, casa, castrum, cerno, calumnia, carinare, cortex, culter, caedere u. a., parcus, pannus, picus, pituita, penuria, pollit, pollen, palpare u. a., torus, tegere, tundere, tonus, tonare,

taurus, tueri, tergere, turdus u. a. (Verf. a. O. I, 277. 288). Also der Abfall des Zischlautes s vor folgender Muta ist in spo-pond-i ebenso regelrecht wie in allen anderen angeführten Wortformen. Aus diesem regelrechten Lautwechsel der Lateinischen Sprache, bei dem das p zwischen Vokalen in spo-pond-i erhalten bleibt, wird nun von Neuem geschlossen, dass ein p zwischen zwei Vokalen ausgestossen sei in pēgi neben pepigi (Curt. a. O. S. 16 f.). Dagegen kann ich nur wiederhojen, was ich schon früher geltend gemacht habe, dass dieser Schluss an sich der Folgerichtigkeit entbehrt, dass die Ausstossung eines p zwischen Vokalen ein in den Italischen Sprachen unerhörter Lautvorgang ist, und dass pēg-i aus *pe-pēg-i durch Abfall der Reduplicationssilbe entstanden ist wie tul-i aus te-tul-i u. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 530 f. Ausspr. I, 561. 562 f. 565. 2 A.). Weiter wird aus der Thatsache, dass das Lateinische wie verwandte Sprachen die Anlautsgruppe, Zischlaut mit folgender Muta, in der Reduplicationssilbe aufweist, zum Beispiel in sci-cid-i, spo-pond-i, ste-ti neben Goth. skai-skaid, *stai-staut u.a. gefolgert, dass es eine Lateinische Perfectform *fre-figi gegeben habe, aus der durch Ausfall eines f freg-i geworden sei (Curt. a. O.). Wo sonst im Lateinischen oder in den verwandten Sprachen der Anlaut, Muta mit quida, in der Reduplicationssilbe neben einfacher Muta als Anlaut der Wurzelsilbe erscheine, das bleibt ungesagt. Umgekehrt findet Ch im Griechischen regelmässig alleinige Muta in der Reduplicaconssilbe neben Muta mit Liquida in der Wurzelsilbe, in πέ-φραγ-α, 🕶 έ-φρικ-α, κέ-κραγ-α, κέ-κρυφα, τέ-τραμ-μαι, τέ-τροφα und Sanskrit ba-bhragg-ē von Wz. bhragg-, ba-bhrāg-ē von Wz. hrāg- (Benf. Vollst. Gram. d. Sanskr. S. 82, § 159. Westerg. Rad. Z. Sanskr. p. 114). So wenig also eine Griechische Perfectform *πφε-→αγ-α erhört ist oder eine Sanskritische *bra-bhāg-ē, so wenig hat es eine Lateinische *fre-figi gegeben.

Es hat sich also herausgestellt, dass in keiner der bisher besprochenen reduplicierten Wortformen ein Lautwandel nachgewiesen ist, der mit den Lautgesetzen der Lateinischen Sprache im Widerspruch stände oder irgend zu der Annahme berechtigte, dass bei dieser oder sonst irgend einer Lateinischen Wortklasse die "Trageweite" derselben aufhöre.

Es bleibt nun noch die "gebrochene Reduplication" in Er- § 312. wägung zu ziehen, nach der die Wortwurzel vollständig erhalten sein soll in der Reduplicationssilbe, hingegen in der Wurzelsilbe die Consonanten r oder l ausgefallen sein sollen, zum Theil sammt dem vorhergehenden Wurzelvokal, so dass von der Wurzel hier nur der anlautende Consonant derselben übrig geblieben sei (Curt. Z. f. vergl.

II, 414. Tragett. S. 17 f. Gr. Et. n. 527. 643. S. 720). Gegen vermeintliche gebrochene Reduplication habe ich schon früher e Gründe dargelegt, weil sie mit den Gesetzen der Lateinischen tgestaltung und Formenbildung nicht vereinbar ist (Krit. Beitr. Gestatung und Formenungung ment veremus ist (11 th. 163 f. 2 A.). Als
322. 459. Krit. Nachtr. S. 223. 261. Ausspr. II, 163 f. 2 A.). ispiel der "gebrochenen Reduplication" wird immer wieder an-

las mit Gr. σπαίρ-ω von Wz. spar- stammt (Curt. Z. I. veryt. Spr. S. 459. — 59.

III, 414. Gr. Et. n. 389. S. 720. 4 A. Verf. Krit. 406. 407). Walter

Walter. Z. f. veryl. Spr. XII, 406. 407). PRIPARE, σπαίρ-ω von Wz. spar- stammt (Curt. Z. f. vergl. Spr. III, 414. Gr. Et. n. 389. S. 720. 4 A. Verf. Kru. Dew. Walter er Walter, Z. f. vergl. Spr. XII, 406. 407). Weiter Weiter Ausspr. 1, 520. Z.A. water, 7. 1. veryt. Spr. All, tou. zer/. Weiterhat in pal-p-a-re, pal-p-i-t-a-re, pal-p-e-bra richtig eine
Nicon bildung der Wurzel pal-, spar- mit dem Suffix p erkannt. Diese bildung der Wurzel pal-, spar- mit dem Suffix p undung der wurzei Par, spar mit dem Sumx P erkannt. aber doch bestritte. mit dem Einwurf, dass der lange Wurzelvokal des mit Pal-p-averwandten Gr. ψηλ-α-φ-ά-ω wenig zu dieser Annahme passe, w δα-π- neben δα-, τα-κ- neben τα- u. a. zeigen sollen (Curt. Trage Der genannte Sprachforscher meint aber, dass in run-?a Ŀ der lange Wurzelvokal sehr wohl zu der Annahme passe, dass der lange wurzelvokal senr wont zu der Andande passe, desse Wurzelfo Imperior Worte eine mit g aus rau-, rua- erweiterte Wurzelfo Imperior Volume (in France in 3 diesem worte eine mit g aus ταμ, τμα erweiterte wurzente in anger Volkal

τμα-γ- enthalten sei (Curt. Gr. Et. n. 237).

Wartform Hand in Hand mahan 1 6: und Wurzelerweiterung in einer Wortform Hand in Hand gehen, und wurzeierweiterung in einer wordung in einer zweiten Worts
sieht man nicht ein, weshalb das nicht auch in einer zweiten Worts
com der Rell gein gell Der Ringerd gegen Woltere giebeige þ sient man ment em, wesnaro uss ment auch in emer zweiten w Erffern der Fall sein soll. Der Einwand gegen Walters richtige ٠; il lorm der Prin sein som. Der pinnwand gegen Warders können Pal.

Klärung ist also von keinem Gewicht.

Annal 700 nol 200 -u-m (Plant. Pseud. 945. Merc. 153. Amph. 526), Pal-P-a-re, Pal-P-u-m (4 mun. 100mu. vzv. men. 100. 4 mpm. vzv/, pal-p-e-tra nicht alas
p-i-t-a-re, pal-p-e-bra, pal-p-e-bru-m, pal-p-e-tra nicht alas
p-i-t-a-re, pal-p-e-bra, pal-p-e-bru-m, pal-p-e-tra nicht alas *pal-pal-u-m, *pal-pal-a-tra varatiimmalt aain waill awiash *nal-nal-a-tra varatiimmalt aain waill a waill *pal-pal-e-bru-m, *pal-pal-e-tra verstimmelt sein, weil lzwischen Vokulen im Lateinischen und in den Italischen Sprachen überhau Et niemals ausfüllt, und weil das auslautende l der Wurzel reduplicier Wortformen sich in der Stammsilbe sonst stets erhalten hat, 80 ul-ul-a, ul-ul-a-re, Ful-ful-a-e, cur-cul-io, gur-gul-io, rul-ul-a-re, rul-ful-a-e, rul-fu pul-u-s, po-pul-u-s, pa-pil-la, qui-squil-ia-e, pe-pul-i (Vort.

Ausen, 1 597 11 948 940 496 pui-u-s, po-pui-u-s, pu-pii-iu, qui-squii-iu-e, pe-pui-i (vo-s, Ausspr. I, 527. II, 248. 249. 426. 2 A.). Hingegen findet Walters richtige Erklärung, dass pal-p-a-re, pal-p-i-t-a-re u. a. calluniate n arweiterte Wurzel enthalten ihre Rautitionen Amali P erweiterte Wurzel enthalten, ihre Bestätigung durch zahlreichte Lateinische Wortformen, welche dieselbe Wurzelerweiterung weisen; so scal-p-e-re, scul-p-e-re, car-p-e-re, ser-p-e-re, p-en-s, pro-sa-p-ia, su-p-a-re, dis-si-p-a-re, sti-p-a, sti-n-si-p-a-re, da-p-s, cle-p-e-re, Ne-p-t-un-u-s, sti-p-a, in-si-p-a-re, da-p-s, cle-p-e-re, ne-p-t-un-u-s, sti-p-a, sti-p-a, in-si-p-a-re, da-p-s, cle-p-e-re, ne-p-t-un-u-s, ne-p-t-u-u-s, ne-p-t-u-u-u-s, ne-p-t-u-u-u-s, ne-p-t-u-u-u-s, ne-p-t-u-u-u-s, ne-p-t-u-u-P-e-S, sti-P-u-re, seri-P-ulu-m, scri-P-tulu-m, seru-P-u-lu-m,

ż

ت

ŗ

Ħ

scru-p-u-lu-s, scru-p-u-s, scra-p-ta-c (Verf. Ausspr. I, 400. 419. 434. 455. 461 f. 474. 505. 506. 514. 515. 535. 547. 2 A.).

§ 313.

gurges soll durch gebrochene Reduplication entstanden sein aus *gur-gure-(t)-s oder *gar-gar-e-(t)-s (Curt. a. O. S. 18). Das ist nach Italischer Lautgestaltung nicht möglich, denn r zwischen Vokalen fallt in dieser niemals aus. Dieser Lautvorgang kann auch nicht durch die Reduplication veranlasst sein; denn das auslautende r der Wurzel hat sich unwandelbar erhalten in den reduplicierten Wortformen bar-bar-u-s, Far-far-u-s, Mar-mar, Tar-tar-u-s, Farfer-u-s, car-cer, per-per-a-m, quer-quer-a, Mar-mor, mar-mor, e-mor, me-mor-ia, me-mor-a-re, fur-fur, mur-mur, murur-a-re, Ma-mur-i, pur-pur-a, pur-pur-a-tu-s, pur-pur-eu-s, r-tur, Gur-gur-es. Das auslautende r der Wurzel ist sogar zu 🕶 🗷 verschärft in su-surr-u-s, su-surr-a-re neben ab-sur-du-s, Skr. svār-a-s Ton (Verf. Ausspr. I, 314. 988. II, 64. 166. 2 A.) und in cu-curr-i, ce-curr-i u. a. (s. oben S. 237). Hätte es also In Lateinischen einmal ein *gur-gur-(t)-s oder *gur-ger-(t)-s ge-Reben, so würde sich das r vor dem t des Suffixes -ti erhalten haben wie in der reduplicierten Form Ma-mer-(t)-s und in den einfachen Formen Lar-(t)-s, Mar-(t)-s, Camer-(t)-s, Tibur-(t)-s, ar-(t)-s, par-(t)-s, ex-per-(t)-s, mor-(t)-s, for-(t)-s, sor-(t)-s, ex-sor-(t)-s, con-sor-(t)-s, co-hor-(t)-s (Verf. Krit. Nachtr. S. 249 f. Aussyr. II, 209 f. 1042, c. 2 A.). Die Behauptung, gur-ge-(t)-s sei aus *gur-gur-(t)-s, *gar-gar-(t)-s entstanden, widerspricht also ebenso sehr diesen Thatsachen der Wortbildung wie den Gesetzen der Lautgestaltung der Lateinischen Sprache.

Ich habe daher gur-g-e-(t)-s mit Gr. γέρ-γερ-ο-ς, Skr. gar-gar-a-s Strudel zwar von der Wurzel gar- verschlingen hergeleitet, aber für das Lateinische Wort eine mit dem Suffix g erweiterte Wurzelform gar-g- angenommen, wie diese Wurzelerweiterung stattgefunden hat in iu-g-u-m, iu-g-i-s, iu-g-e, iu-g-e-ru-m, iung-e-re von Wz. ju-, in spar-g-e-re von Wz. spar-, und auch sonst auf dem Boden der Indogermanischen Sprachen nicht selten ist (Ausspr. I, 475. 476. II, 163. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 417. II, § 295. 347. Fick, Veryl. Wb. S. 982 f.). Gegen diese Erklärung von gur-g-e-(t)-s wird eingewandt: in iu-g- sei das g schon "vor der Sprachtrennung" hinzugefügt, in gur-g-e-(t)-s aber wäre das g eine "specifisch Lateinische mit ihrem, sonst durchaus isoliert stehende Bildung". Dass diese Bildung nicht allein steht, habe ich durch spar-g-o neben Gr. σπείρ-ω erwiesen. Gegen diese wird gesagt, sie stände "ebenso vereinzelt" da. Ja, wenn ich noch so viele

Beispiele dieser Wurzelerweiterung beibrächte, so könnte man jede derselben mit der Bezeichnung "ebenso vereinzelt" zu beseitigen versuchen. Dass in gur-g-e-it)-s die Wurzelerweiterung nicht specifisch Lateinisch ist, habe ich nachgewiesen durch Altn. quer-k, Ahd. quer-ca Gurgel, Schlund (Ausspr. II, 163. 2 A.).

Die Richtigkeit meiner Erklärung von gur-g-e-(t)-s wird dadurch bestätigt, dass den reduplicierten Formen Skr. gar-gar-a-s Strudel, Gr. γαρ-γαρ-εών Kehlkopf, γαρ-γαρ-ίζ-ειν gurgeln, γέρ-γερ-ο-ς Kehle, Schlund im Lateinischen gur-gul-io entspricht, eine Form, die das auslautende r der Wurzel zu l erweicht, nicht aber die Wurzel durch Ausstossung des Wortstückes ar, ur zu g verstümmelt hat (Verf. Ausspr. II, 163. 426. 2 A.). Dass in gur-g-e-(t)-s, Altn. quer-k das g, k Wurzelerweiterung ist, beweist endlich auch die Wortform gur-g-us-t-iu-m Höhle, Winkel, Loch, schlechte, ürmliche Behausung (Verf. a. O. II, 164).

Also in pal-p-u-m, pal-p-a-re, pal-p-i-t-a-re, pal-p-e-bra, pal-p-e-bru-m, pal-p-e-tra, gur-g-e-(t)-s hat keine "ge-brochene Reduplication" stattgefunden, durch welche die auslautenden Consonanten der Wurzelsilbe l und r sammt dem Wurzelvokal zerstört und von der Wurzel nur p und g übrig geblieben wären, sondern diese Consonanten sind die sonst im Lateinischen mehrfach erscheinenden Suffixe p und g, durch welche einfache Wurzeln erweitert sind. Andere Beispiele für eine solche mit der Lateinischen Lautgestaltung und Wortbildung im Widerspruch stehende Reduplication sind nicht beigebracht worden; also hat es eine solche auch nicht gegeben.

Ich habe also Schritt vor Schritt alle Wortformen geprüft, von denen behauptet ist, dass sie von der Lateinischen Sprache im Widerspruch mit ihren Lautgesetzen entstellt sein sollten, und es hat sich ergeben, dass alle diese reduplicierten Verbalformen und Nominalformen, Zahlwörter, Ortsadverbien, Präpositionen, Pronominalpartikeln und Conjunctionen im vollkommensten Einklang mit der sonstigen Lateinischen Lautgestaltung und Formenbildung gestaltet sind. Der Beweis ist nicht geführt, dass es ganze Klassen Lateinischer Wörter gäbe, bei denen die Trageweite der Lautgesetze aufhört. Die Trageweite dieser Gesetze der Lateinischen Lautgestaltung reicht genau so weit, als die Sprache der Latiner Laute und Worte gebildet hat.

Zur Betonung.

1. Keine Vokalausstossung dem Hochton zum Trotz.

Meiner ersten Darlegung der altlateinischen Betonungsweise stellte § 314. ■ Isbald nach ihrer Veröffentlichung G. Curtius eine Abhandlung entegen, durch welche der Versuch gemacht wurde, dieselbe als eine ngerechtfertigte Hypothese darzustellen und zu beseitigen (G. Curtius, . f. vergl. Spr. IX, 321). Nachdem ich darauf meine Ansicht durch eine eingehende Widerlegung sämmtlicher gegen dieselben erhobenen Einwendungen als stichhaltig nachgewiesen (Krit. Beitr. S. 569 f.), Lat dieselbe bei Philologen und Sprachforschern eine fast allgemeine Zustimmung gefunden (Verf. Ausspr. II, 893. 2 A.). Eine nochmalige Durcharbeitung der Lehre von der Lateinischen Betonung hat eine moch festere Grundlage meiner Beweisführung für das altlateinische Betonungsgesetz hergestellt (a. O. II, 892-936). Neuerdings hat G. Curtius von Neuem den Satz angefochten, dass der hoch und stark betonte Vokal des Wortes nicht ausfällt, während neben ihm die tief und schwach betonten Vokale desselben unversehrt erhalten Bleiben. Dieses ist geschehen in einer Abhandlung mit der Ueberschrift: "Vokalausstossung dem Hochton zum Trotze" (Curt. Stud. z. Gr. u. Lat. Gram. IV, 223 f.), in welcher, wie es heisst, aus einer durch Denkmäler bezeugten Periode des Griechischen Sprachlebens Beispiele beigebracht werden sollen, in denen eine entschieden hoch betonte Silbe trotz dieses angeblichen Schutzbriefes völlig verschwunden sei (a. O. S. 224). G. Curtius sagt bei dieser Gelegenheit, dass er keinem Mitforscher lieber als mir einräumen würde, geirrt zu haben, könne er sich nur von dem Irrthume überzeugen (a. O. S. 223). Ich bin ihm dafür dankbar, und habe darauf zu erwidern, dass in der Werthschätzung seiner Verdienste als Sprachforscher, von der ich in früheren Jahren so oft Zeugniss abgelegt habe, auch jetzt bei mir keine Aenderung eingetreten ist, nachdem unsere Ansichten über wichtige Fragen der Lateinischen Lautgestaltung und Formenbildung sich geschieden haben.

In dem angeführten Aufsatz wird es so dargestellt, als hätte ich in meiner Darlegung des altlateinischen Betonungsgesetzes ein "allgemein gültiges Axiom" an die Spitze gestellt (a. O. S. 227). Diese Darstellung steht aber mit dem wirklichen Sachverhalt nicht in Einklang. Ich habe meine Lehre von der Betonung der Lateinischen Sprache begründet:

1. Auf die Aussagen Lateinischer Schriftsteller über die Betonung Corssen, Beiträge zur ital. Sprachk.

- ihrer Muttersprache (Ausspr. II, 794 f. 796 f. 798 f. 800 f. 804 f. 820 f. 2 A.).
- Auf die Bezeichnung der Betonung durch die Lateinische Schrift, insofern dieselbe enklitische tieftonige Wörter mit vorhergehenden und folgenden hoch betonten Wörtern zusammenschreibt (a. O. I, 796. 833. 834. 835. 836 f. 862. 863 f. 914 f.).
- 3. Auf die Beobachtung der Veränderungen in der Lautgestaltung Italischer Wörter durch den Einfluss der Betonung, insbesondere des massenhaften Ausfalls der Vokale in tieftonigen Silben (a. O. II, 821. 822. 831 f. 893 f. 897 f. 902 f. 905 f. 907 f. 911 f.).
- 4. Auf die Vergleichung der Lateinischen Betonung der verwandten Sprachen, namentlich des Griechischen, des Sanskrit, des Deutschen und des Italienischen (a. O. II, 794 f. 813 f. 889 f. 932 f.).
- 5. Auf die Natur des sinnlich wahrnehmbaren durch die menschlichen Sprachwerkzeuge erzeugten auf Schallwellen dahin getragenen sprachlichen Lautes (a. O. II, 895. 896).

Erst durch die eingehende Untersuchung und Erwägung aller Thatsachen, die sich auf diese Weise für die altlateinische und altitalische Betonung herausgestellt haben, bin ich zu dem Schluss gekommen, zu dem vor mir schon andere gelangt sind; dass der Ausfall des hoch und stark betonten Vokals des Wortes weder thatsächlich erweislich, noch mit dem Wesen der Betonung und mit der Natur des sprachlichen Lautes vereinbar sei.

In der Ueberschrift jener Abhandlung: "Vokalausstossung dem Hochton zum Trotze", kann mit "Hochton" doch nur derjenige Hauptton Griechischer Wörter gemeint sein, den die Griechen kennen und durch όξετα προσωδία, έπιτεταμένη προσωδία, die Lateinischen Grammatiker durch acutus accentus, summus tonus, superior tonus, intentio vocis bezeichnen, der also nicht bloss hoch, sondern auch scharf und stark lautete (Verf. Ausspr. II, 798. 2 A.), im Gegensatz zur βαρεῖα προσφδία oder ἀνειμένη προσφδία, im Lateinischen durch die Ausdrücke gravis accentus, pressa voce accentus, pigrum et minus sonans accentus als tief und matt oder schwach lautend bezeichnet (a. O. II, 820). Am Schlusse des in Rede stehenden Aufsatzes ist aber, statt einer sprachgemässen Erklärung des Lautvorganges der angeblichen Vokalausstossung jenem hohen und starken Wortton zum Trotze, von der Ausstossung eines "leisen Hochtones" die Rede, von welchem kein Griechischer Schriftsteller etwas weiss, von einem Hochtone, der "immer leiser werden konnte, auch einmal völlig verklang" (a. O. S. 227). Ein solcher

unmittelbar vor seinem gänzlichen Verstummen verschwindend leiser Laut war also jedenfalls keine ὀξεῖα προσφδία, keine ἐπιτετα-μένη προσφδία, und könnte, selbst wenn er erweislich wäre, die Ausstossung hoch und stark betonter Vokale nicht beweisen.

Ich habe hier lediglich zu untersuchen, ob in Griechischen Wörtern solche Vokale geschwunden sind, die kurz vor dem Augenblick ihres Verschwindens mit dem jenigen scharfen und starken Hochton gesprochen sind, den die Griechen όξετα προσφδία, ἐπιτεταμένη προσφδία nennen, also "trotz" und ungeachtet ihrer Tonstärke und Tonhöhe.

Schon früher war das Fehlen des Augments in zahlreichen § 315. Formen des Präteritums im Sanskrit und im Griechischen vorgebracht und behauptet worden, in allen diesen Verbalformen sei ein hoch und stark betontes a oder ε abgefallen (Curt. Z. f. vergl. Spr. VI, 84), also zum Beispiel in den augmentlosen Aoristformen des Sanskrit dāmá, dātá neben den augmentierten á-dāma, á-dāta, und in den altgriechischen augmentlosen Aoristformen $\beta \tilde{\eta} \nu$, $\gamma \nu \tilde{\omega}$, $\delta \tilde{\nu}$, δώκε, θηκε, θήκατο, δόμεν, δότε, δόσαν, θέσαν, στάν neben den augmentierten $\ddot{\epsilon}$ - $\beta\eta\nu$, $\ddot{\epsilon}$ - $\gamma\nu\omega$, $\ddot{\epsilon}$ - $\delta\upsilon$, $\ddot{\epsilon}$ - $\delta\omega\varkappa\epsilon$, $\ddot{\epsilon}$ - $\delta\eta\varkappa\epsilon$, $\ddot{\epsilon}$ - δ oμεν, ε-δοτε, ε-δοσαν, ε-θεσαν, ε-σταν. Gegen diese Behauptung hat schon Benfey hervorgehoben, dass es im Sanskrit Aoristformen gäbe, die kein Augment gehabt haben, und dass die Verbindung des Augments mit dem Verbum ursprünglich lose gewesen, erst später im Laufe der Zeit fest geworden sei (Z. f. vergl. Spr. IX, 93). Ebenso hat Schleicher mit gutem Grund sich dahin ausgesprochen, dass das Augment der Indogermanischen Ursprache entschieden fremd gewesen sei, dass das Augment a eine adverbielle Partikel sei, die bald an das Verbum angefügt wurde, bald nicht (Beitr. z. vergl. Spr. II, 242. Comp. d. vergl. Gram. S. 749. 2 A.). Auch Kühner spricht mit Recht von einer "Weglassung" des syllabischen und des temporalen Augments im Griechischen, nicht von einem Schwinden des hoch betonten ε des syllabischen Augments (Ausf. Gram. d. Griech. Spr. I, 500 f. 503 f. 2 A.). Hiernach glaube ich den Nachweis geführt zu haben, dass die Behauptung, alle Formen des Präteritums im Griechischen und im Sanskrit hätten ursprünglich ein Augment gehabt, mindestens unerwiesen ist (Ausspr. II, 924 - 926, Anm. 2 A.).

Nichts desto weniger wird das Fehlen des Augments nun für Vokalausstossung dem Hochton zum Trotz erklärt (Curt. a. O. S. 224), und auf eine Stelle hingewiesen, wo das begründet sein soll. An dieser Stelle findet sich aber nur die Behauptung, das Augment müsse in allen Präteriten vorhanden gewesen sein, weil sonst nicht erklärlich

sei, wie in diese Form die Bedeutung des Präteritums hineingekommen sei (a. O. S. 214). Die Italische Sprachfamilie, die Germanische, die Litauisch-Slavische Sprachsippe weisen keine Spur von einem Augment auf. Sie bezeichnen das Präteritum durch einen besonderen Tempuscharakter, das heisst durch ein an die Verbalwurzel gefügtes Suffix, durch Umlautung des Wurzelvokals, durch Reduplication, durch abgestumpfte Formen der Personalendungen. Wenn diese Mittel in jenen Sprachen ausreichten, um die Bedeutung des Präteritums auszudrücken, so kann auch das Sanskrit und das Griechische von vorn herein mit denselben Mitteln ausgereicht haben, um die Bedeutung des Präteritums auszudrücken, und aus diesen folgt ganz und garnicht, dass jedes Präteritum im Sanskrit und im Griechischen augmentiert sein müsse.

An einer anderen Stelle wird zu Gunsten dieser Annahme behauptet, das häufige Fehlen des Augments in den Präteriten des Sanskrit (Benfey, Vollst. Gram. d. Sanskr. S. 362. 370. 382. 383. 38391. 392) erkläre sich hinreichend aus dem Abfall des anlautenden der Präposition api u. a. (Curt. Das Verbum d. Griech. Spr. I, 152. 133). Dabei ist aber der wesentliche Unterschied mit Stillschweig in übergangen, dass das Augment a- im Sanskrit immer hoch betweit ist (Bopp, Vergl. Accent. S. 67. 69. 63), hingegen api sein anlautendes a nur abgeworfen hat, wo es als Präfix oder Suffix auftratt, also seinen Hochton als selbständiges Wort eingebüsst hat (Boe Int.), also seinen Hochton als selbständiges Wort eingebüsst hat (Boe Int.), s. 109, § 241, Bem. 3. Gloss. Sanskr. S. 24. Bopp, Vergl. Accent. S. 188. 189). Der Abfall des tonlosen a- in -pi, pi- für api beweist also nichts für den Abfall des hoch und stark betonten a- in augmentierten Formen des Präteritums im Sanskrit.

Wo das Griechische syllabische Augment in Prosa fehlt w $\exists e$ bei $\chi \varrho \tilde{\eta} \nu$, bei Iterativen und bei Plusquamperfecten, wird das a $\exists s$ "Ausnahme" bezeichnet (Curt. Verb. d. Gr. Spr. I, 134), wo hingegen das Augment bei Homer und bei späteren Dichtern fehlt, a "poetisch-archaistische Licenz", wobei "Versbau und Wohllaut gewis svielfach maassgebend waren" (u. O. I, 134 f. 136). Also für die Griechischen Dichter wird hier bei augmentlosen Formen kein lautlicher Vokalausfall dem Hochton zum Trotz angenommen, wie für augmentlose Formen im Allgemeinen behauptet wird, sondern "eine Weglassung des syllabischen Augments" (a. O. I, 135). Welche vorden beiden sich einander ausschliessenden Erklärungsweisen für die obigen Ausnahmen bei Prosaikern gelten soll, wird nicht gesag Dass die frühere Grammatik von Ausnahmen und von poetische Licenzen einen ausgiebigen Gebrauch machte, wenn sie sprachlich e

Erscheinungen nicht zu erklären vermochte, ist bekannt. Diese Benennungen können auch heut zu Tage nicht die Macht haben, das Fehlen des Augments in zahlreichen Sanskritischen und Griechischen Präteriten phonologisch und sprachgeschichtlich zu begründen. Erst eine Hypothese als Regel hinzustellen, und dann die sprachlichen Thatsachen, welche dieser Hypothese widersprechen, für Ausnahmen erklären, welche "die Regel nur bestätigen" könnten, das kann doch beim besten Willen niemand als eine stichhaltige Beweisführung anerkennen.

Das Augmentum temporale wird für ein zusammengezogenes Augmentum syllabicum erklärt, so dass zum Beispiel ηγον aus ε αγον entstanden sei (Curt. Verb. d. Gr. Spr. I, 126 f.). Dass dieses Augment in zahlreichen Formen Griechischer Präteriten fehlt, oder wie es heisst "zu keiner Zeit mit unbedingter Consequenz durchgeführt" ist (a. O. I, 136), soll in einer "nie ganz überwundenen Bequemlichkeit" seinen Grund haben (a. O.). Das wären also solche Präteriten, welche kein Augment gehabt haben wie εἰκαζον, εὖφον, und doch haben sie die Bedeutung von Präteriten erhalten, was oben ohne Augment für nicht erklärlich bezeichnet wurde.

An einer Stelle wird gesagt, dass es ursprünglich keine Formen cles Präteritums ohne Augment gegeben habe, an einer anderen, dass es solche gegeben habe. Das Fehlen des Augments wird bald für Vokalausfall dem Hochton zum Trotz erklärt und aus dem Schwinden eines tieftonigen Vokals abgeleitet, bald als Ausnahme, bald als poetisch-archaistische Licenz, bald als eine nie ganz überwundene lautliche Bequemlichkeit. Diese schwankenden Augaben können also nicht beweisen, dass im Sanskrit und im Griechischen jedes Präteritum ursprünglich augmentiert gewesen sei. Es bleiben vielmehr alle Gründe in Kraft, aus denen gefolgert ist, dass es ursprünglich auch nicht augmentierte Präteriten gegeben hat.

Aus dem Fehlen des Augments folgt also in keinem Falle Schwinden eines hoch und stark betonten Vokals.

Vokalausfall trotz des Hochtones soll folgen aus dem Schwinden § 316. des Auslautes der enklitischen Präposition vor dem folgenden Worte, mit dem es unter einem Hochton zusammengesprochen ist, also in Verbindungen wie ἐπ' ἐκείνω, παο' αὐτοῖς, ἀπ' πατέρων, καδ' δύναμιν, καν' νόμον, ἀμ' πεδίον (Curt. Vokalausstoss. a. O. IV, 226). Zu dem Zweck wird gesagt: "die Alten selbst nennen den Ton der Oxytona in diesem Falle nur einen gedämpften". Nun man höre den Arkadios sprechen, der aus Herodian schöpfte, p. 14, z. 8. Bark.: Πᾶσα λέξις ὀξύτονος πολλάμες ἐν τῆ συνθέσει κοιμίζει τὴν ὀξείαν εἰς βαρεῖαν; a. O. z. 15:

εται ή όξεια είς βαρεταν; α. Ο. z. 16: χοιμίζει την νείς βαρεΐαν. Dreimal sagt der Grammatiker ausdrücklich, der scharfe Hochton der Oxytona im Zusammenhang der Rede Tiefton "eingeschläfert, besänftigt" wird. Es ist also unrichtig, die Alten in diesem Falle nur von einem gedämpsten Hochton Weil nach der Lehre der Griechischen Grammatiker die te Silbe der zweisilbigen Präposition vor der folgenden Casusm, mit der sie unter einem Hochton, einem *volos róvos, zummengesprochen wird, mit der βαθεία προσφδία susgesprochen ird, so wird sie auch unwandelbar mit dem Zeichen dieses Tiefird, so wird sie auch unwandeldar mit dem μεισμέμ αισσες ἀπὸ Ξὸ ons versehen: ἐπὶ τοῦτον, παθὰ τοῦτοις, κατὰ κεφάλας, ἀπὸ ον versehen: ἐπὶ τοῦτον, παθὰ κον Ακιμ. 2 Α. veral. Kühner - **T**fons versenen: ent toutov, nava toutois, nata keyanas, and an aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Kühner aregov (Verf. Ausspr. II, 875. 824. 825, Ann. 2 A. vergl. Ausspr. 2 A. vergl. 2 πατέρων (Verf. Ausspr. 11, 875. 824. 825, Ann. & A. very. Ahrens sis,
Ausf. Gram. d. Gr. Spr. I, 245. 249. 257. 142. 143. 2 A.

Ausf. Gram. d. Gr. Spr. I, 245. 249. 140. I Rutners. Proklise im Grice. Ausf. Gram. d. Gr. Spr. 1, 249. 249. 201. 140. J. Rutgers, Proklise im Grice.

Dial. Dor. p. 354 f. Dial. Aeol. p. 149. J. Rutgers, p. 149. Walches Grice. Dial. Dor. p. 354 f. Inal. Acol. P. 149. J. rangers, 1700ccoc on Grience.

Chischen, Neuc Jahrb. 1872, S. 195). Ich Weiss nicht, Welches Grienchischen, Neuc Jahrb. 1872, S. 195). Acr chischen Aconsserung mit. der chischen, Neuc Jahrb. 1872, S. 190). Ich weiss mon, worden mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit das dort chische Wort eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der eines Grammatikers in der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen Aeusserung mit der obigen der obigen Aeusserung mit der chische Wort eines Grammankers in der obigen Achadica das do ch Deutschen "gedämpft" wiedergegeben wird. Jedenfalls ist das do ch nur ein bildlicher Ausdruck wie bei Arkadios das xaraxotutiger nur em unanener Ausurack wie den das Sinken der ößeta zur ßage bezeichnet ist. Unter keinen Umständen kann die auslautende Sil bezeichnet ist. Unter keinen Umbungen kann die mit der sie under enklitischen Prüposition vor der Casusform, Atern Toografie einem Hochton zusammengesprochen wird, die ößela zooonge επιτεταμένη προσωδία, den χύριος τόνος gehabt haben, der Eπιτεταμενη προσφοια, den κοριος tovos genaco nacen, del en Schwächung und Sinks en Schwächung und Sinks en Selbständigkeit des Wortes bedingt, dessen Schwächung und Sinks en Selbständigkeit des Wortes bedingt, dessen Schwächung und Sinks en Selbständigkeit des Wortes bedingt, dessen Schwächung und Sinks en Selbständigkeit des Wortes bedingt, dessen Schwächung und Sinks en Selbständigkeit des Wortes bedingt, dessen Schwächung und Sinks en Selbständigkeit des Wortes bedingt, dessen Selbständigkeit des Wortes bedingt, dessen Selbständigkeit des Wortes bedingt en Selbständigkeit des Wortes bedingt zu einem matten tiefen Ton die Enklise oder den Tonanschluss zu einem matten tiefen 100 uie Einking ouer den 1000 aus er ermöglicht und veranlasst (Verf. Ausspr. II, 833, 834, 835 f. 860 f. ermognent und verannasse (, et). Ansspr. 11, ood. Griechen $\beta \alpha \varrho \in \mathbb{Z}_{\alpha}$ 875 f. 892. 2 A). Diesen Ton aber nennen die Griechen 2. προσωδία, und bezeichnen ihn als solchen, und wenn ihn jema προσφοια, und bezeichnen ihn als solchen, und wenn ihn Jemas andert des heut zu Tage einen "gedämpften". Ton nennen will, so ändert des Ebenso wie die Griechischen Präpositionen, büssen die Latein i.

schen vor der folgenden Casusform den xúquos 70vos ein, Martia Schen voi dei loigenden Oasusiorin den Averos i vos ein, marians grand den Ante urbem. Hic ante perdidit acutum 3 (lap. p. 286. K.: Ante urbem. nichts an der Sache. num prioris syllabae (Verf. Ausspr. II, 862 f. 2 A.) und shulie verlieren im Sanskrit Prüpositionen vor dem betonten Verbum de Hochton des selbständigen Wortes (Bopp, Vergl. Acc. S. 188). Also in den enklitischen Verbindungen: ¿π, ἐκείνω, πας αὐ

τοίς, απ' πατέρων, καδ' δύναμιν ist die mit der βαρεία προσ. wdia gesprochene Endsilbe der enklitischen Präposition geschwunden nicht eine mit der όξεία προσφδία, έπιτεταμένη προσφδία g sprochene. Daraus folgt somit nicht eine Vokalausstossui dem Hochton zum Trotze im Griechischen.

In $\sigma \varphi \acute{\alpha} \varsigma$ neben $\sigma \varphi \acute{\epsilon} \alpha \varsigma$ soll der hoch betonte Vokal ausgestossen § 317. sein (Fritsch, De vocal. Gracc. hyphacresi, p. 6). Nun ist aber sowohl σφεας, mit Synizese gemessen, enklitisch, Il. XVII, 278: μάλα 🚅 το σφεας ων' ελέλιξεν; Od. XXIV, 440: επεί σφεας υπνος ανηκεν; 🗪 ls auch σφάς, Il. V, 567: μέγα δέ σφας ἀποσφήλειε πόνοιο, wie Jes auch σφίσιν und σφωίν enklitisch sind. Also ist in σφας neben σεας nicht ein hoch betontes ε mit dem πύριος τόνος des selbständigen Wortes geschwunden, sondern das tieftonige ε der enklitischen Pronominalform. So ist im Lateinischen sum nicht anlautendes hoch betontes e eines selbständigen Wortes abgefallen, sondern as tieftonige e der enklitischen Verbalform esum (Verf. Ausspr. I, 230. II, 582 f. 645. 646 f. 850. 853 f. 2 A.). Von der Pronominal-Form ἡμας neben ἡμέας wird zwar versichert, sie sei "sine ulla dubitatione" durch Ausstossung des hoch und stark betonten Vokals entstanden (Fritsch, a. O. p. 6). Aber $\tilde{\eta}\mu\alpha\varsigma$ (Od. XVI, 372) ist vielmehr hervorgegangen aus * $\eta \mu \epsilon \alpha s$ mit hoch betonter erster Silbe wie ημεων, ημων, υμεων, υμων, ημιν, υμιν, ύμας in Verbindungen, wo diese Pronominalformen durch keinen Nachdruck des Sinnes hervorgehoben sind (Kühner, Aust. Gram. d. Gr. Spr. I, 264. 2 A.). Also die Pronominalformen σφάς, ήμας können keine Vokalausstossung dem Hochton zum Trotze beweisen.

Auch die Synizese wird herbeigezogen, um diesen Vokalausfall § 318. glaublich zu machen (Curt. a. O. S. 225). Von der Griechischen Synizese sagt ein Grammatiker, Etym. magn. p. 735. 736. Gaisf.: Συνίζησις, ὅτι συνίζησι τὸ εν φωνῆεν καὶ συνάγεται καὶ καθέζεται κουπτόμενον έπὶ τοῦ έτέρου φωνήεντος (Verf. Ausspr. II, 746. 2 A.). Die Griechische oder Lateinische συνίζησις oder συνεκφώνησις ist das Zusammensprechen sich unmittelbar berührender Vokale eines Wortes zu einer metrischen Silbe im Verse, vermöge dessen mindestens der eine der beiden Vokale so weit eine Einbusse seiner Tondauer erleidet, dass er mittelzeitig oder verschwindend kurz wird (a. O. II, 744-751). Also ein Ausfall des Vokals hat bei diesem Zusammensprechen, bei dieser συνεκφώνησις garnicht stattgefunden. Von dieser wird nun gesagt: "Wer wird es glaublich finden, dass $\dot{\epsilon}\omega$ mit betontem $\dot{\epsilon}$ einen anderen Klang gegeben hätte, als $\varepsilon \omega$ mit unbetontem ε ?" — und weiterhin: "Wer kann daran zweifeln, dass die Betonung bei dieser ganzen Erscheinung kaum in Betracht kommt" (Curt. a. O. S. 225). — Das sind zwei rhetorische Fragen, die, wie die schon oben erwähnte (s. oben S. 354), weder eine Thatsache, noch einen Grund enthalten, an einer Stelle angewandt, wo man eine durchschlagende Beweisführung erwartet. Darauf habe ich folgendes zu erwidern. Wer behauptet,

dass bei der Aussprache mit Synizese von Wortformen χουσέω, $\pi \lambda \hat{\epsilon} \omega \nu$, $\hat{\epsilon} \alpha$, bei der keine Ausstossung eines Vokals stattgefunden hat, der hoch betonte Vokal $\dot{\epsilon}$ ebenso gesprochen sei, wie in der Aussprache Πηληδιάδεω, Διομήδεα das tieftonige ε, der behauptet entweder, dass hochtoniges $\dot{\varepsilon}$ tieftonig, oder dass tieftoniges ε hochtonig gesprochen ist, was unmöglich ist. Es bleibt also dabei, dass bei der Aussprache χουσέω, ἔα u. a. mit Synizese der von den Griechischen Grammatikern mit dem Zeichen des Hochtons versehene Vokal von den Griechen auch hoch betont gesprochen ist, mag er noch so kurz gelautet haben, und der folgende lange Vokal tieftonig war und sich mindestens bis zur Mittelzeitigkeit kürzte, wie dieselbe Aussprache stattgefunden hat in der Synizese von duas, tuos, scies, déos, réi u. a. (Verf. Ausspr. II, 760. 764. 2 A.). Und dass bei der Griechischen Aussprache εα das α sich bis zur Mittelzeitigkeit kürzte_ kann niemand befremden, da in δόξα, σφαιρά, μοιρά, γλώσσα u. a. das ursprünglich lange $\bar{\alpha}$ bis zum entschieden kurzen $\check{\alpha}$ ein_ geschrumpft ist. Die Fassung der Angabe, nach meiner Ansich hätten die Lateinischen Dichter in der Synizese von duas, tuos u. nicht den ersten, sondern trotz seiner Länge den zweiten Vok "irrational werden lassen" (Curt. a. O. S. 225), muss in dem Les formen den zweiten von Natur langen Vokal für "verschwinder d kurz" ausgegeben, während ich ihn doch ganz ausdrücklich für "mitte zeitig" erklärt habe (Ausspr. II, 767. 2 A.).

§ 319. Auch aus der Synalöphe in Messungen wie ἐπεῖοὐ, ἐγω εξιως soll Vokalausstossung dem Hochton zum Trotz folgen (Curt. a. S. 226). Von der Synalöphe sagt ein Griechischer Grammatiker, Περὶ τῶν π. Κορίνθ. ὁιαλ.: "Εστι δὲ ἡ συναλοιφὴ δύω φωνη έντων διηρημένων εἰς μίαν συλλαβὴν ἕνωσις οἰον τὸ ὅνομα: τοῦνομα (Verf. Ausspr. II, 770 f. 2 A.). In der Griechischen und Lateinischen Synalöphe werden also die sich berührenden Vokale zweier auf einander folgender Wörter durch dieselbe Lautverschleifung zu einer metrischen Silbe zusammengesprochen wie durch die Synizese, indem mindestens der eine der beiden Vokale eine Einbusse seiner Tondauer erlitt und mittelzeitig oder verschwindend kurz wird (Verf. Ausspr. II, 773 f. 2 A.).

Da nun bei der Synalöphe so wenig wie bei der Synizese Ausfall eines Vokals stattgefunden hat, am wenigsten ein hoch betonter Vokal ausgestossen ist, so kann aus dieser Weise der Aussprache nicht Vokalausstossung trotz des Hochtones folgen.

§ 320. Es wird gesagt, die Betonung habe auf die Art der Contraction durchaus keinen Einfluss; aus δράω werde durch Assimilation δρόω

und durch Verschmelzung ὁρῶ, aus ὁράεσθαι: ὁράασθαι, ὁρᾶσθαι (Curt. a. O. S. 226). Ja, das hat allerdings längst L. Meyer in einer vortrefflichen Abhandlung nachgewiesen (Z. f. vergl. Spr. X, 45 [.]. Aber dass sich in den zusammengezogenen Formen ὁρῶ, όρ α σθαι der hoch und scharf betonte Lautbestandtheil von ὁρόω, ορ ασθαι erhalten hat, lehrt ja das Zeichen des gebrochenen Hochtones auf demselben. Und ebenso bleibt der hoch betonte Lautbestandtheil erhalten in den zusammengezogenen Formen $\dot{\eta}\nu$, $\varphi\tilde{\omega}_{S}$, $\nu \circ \mathcal{F}$ s, $\pi \lambda \circ \tilde{v}_{S}$, $\chi \circ \tilde{v}_{S}$ neben $\tilde{\epsilon} \epsilon \nu$, $\varphi \acute{\alpha} \circ S$, $\nu \acute{o} \circ S$, $\pi \lambda \acute{o} \circ S$, $\chi \acute{o} \circ S$ und in έστώς, δάς neben ἐάν, έσταός, δαϊς (Verf. Ausspr. II, 803. 2 -1. Da nun die Contraction mit dem Vokalausfall nichts gemein hat, so ist nicht ersichtlich, was sie für die angebliche Ausstossung hoch und stark betonten Vokals für eine beweisende Kraft haben Dass hoch betonte Vokale sich assimilieren, kürzen und mit anderen verschmelzen können unter Wahrung des hoch betonten Lautbestandtheils des Wortes, hat ja niemand in Abrede gestellt.

Also das Fehlen des Augments in Formen Sanskritischer und Griechischer Präterita, das Schwinden tieftoniger Vokale enklitischer Wörter, die Synizese, die Synalöphe und die Contraction können garnicht beweisen, was sie beweisen sollen: den Ausfall hoch betonter Vokale, die Vokalausstossung dem Hochton zum Trotz.

Ich folge nun weiter den für unanfechtbar erklärten Beispielen, § 321.

Gie für diesen Vokalausfall vorgebracht sind.

In βοηθός neben βοηθόος (Curt. a. O. S. 226), in δορυξός, 🎝 🗪 ξός neben δορυξόος, λαξόος, in ἀπλός, διπλός neben ἀπλοῦς, 🍑 επλοῦς, in χουσοχός neben χουσοχόος (Fritsch, De vocal. Graec. phaer. p. 6. 18. 22 f. 24) soll nicht das tief und schwach betonte etzte o geschwunden sein, sondern das hoch betonte vorletzte. Das Sönnte man nur zugeben, wenn der hoch und stark betonte Vokal Für gänzliches Verschwinden geeigneter wäre, als der tief und schwach betonte. Diesen Glauben kann aber ein Sprachforscher nicht hegen, der selbst die Fälle, wo er Vokalausstossung trotz des Hochtons sieht, doch nur als "Ausnahmen" von einem Gesetz hinstellt, nach welchem hoch und stark betonte Vokale in der Regel erhalten bleiben (Curt. a. O. S. 227), der sagt, dass der Ausfall eines hoch betonten Vokals ι in den Namen Ἐπαμεινώνδας, Παγώνδας "auffallend" wäre (Curt. Gr. Et. S. 629). Es wird behauptet, das Schwinden des tieftonigen o von βοηθός neben βοηθόος sei eine griechischen Lautgewohnheiten fremde Entstellung (a. O. S. 226). Aber es ist nachgewiesen, dass das tieftonige auslautende o Griechischer Nominalstämme vielfach geschwunden ist; so in $\ddot{\alpha}\beta\lambda\eta(\tau)$ - ς , $\ddot{\alpha}\varkappa\mu\eta(\tau)$ - ς ,

 $\dot{\eta}\mu\iota\vartheta\nu\dot{\eta}(\tau)$ -ς, $\dot{\alpha}\beta\varrho\dot{\omega}(\tau)$ -ς, $\dot{\alpha}\pi\tau\dot{\omega}(\tau)$ -ς neben $\ddot{\alpha}\beta\lambda\eta\tau\sigma$ -ς, $\beta\lambda\eta\tau\dot{\sigma}$ -ς, $\ddot{\alpha}\kappa\mu\eta\tau\sigma$ -ς, $\kappa\mu\eta\tau\dot{\sigma}$ -ς, $\dot{\eta}\mu\dot{\iota}\vartheta\nu\eta\tau\sigma$ -ς, $\vartheta\nu\eta\tau\dot{\sigma}$ -ς, $\ddot{\alpha}\beta\varrho\omega\tau\sigma$ -ς, $\beta\varrho\omega$ - $\tau\dot{\sigma}$ -ς, $\ddot{\alpha}\pi\tau\omega\tau\sigma$ -ς, $\pi\tau\omega\tau\dot{\sigma}$ -ς; $\dot{\alpha}\pi\tau\dot{\eta}\nu$ neben $\pi\tau\eta\nu\dot{\sigma}$ -ς, in $\gamma\lambda\alpha\ddot{\nu}\xi$ neben $\gamma\lambda\alpha\ddot{\nu}\kappa\sigma$ -ς und $\gamma\lambda\alpha\nu\kappa\dot{\sigma}$ -ς; in $\sigma\ddot{\omega}$ -ς neben $\sigma\ddot{\omega}\sigma$ -ς u. a. (L. Meyer, Z. f. vergl. Spr. V, 368 f. 372 f. 376 f.). Ebenso ist auslautendes tieftoniges o des Stammes geschwunden in $E\ddot{\nu}\pi\lambda\sigma$ -ς (C. I. Gr. 9585) neben $E\ddot{\nu}\pi\lambda\sigma$ -ς, $\varepsilon\ddot{\nu}\pi\lambda\sigma\sigma$ -ς; in $^*A\mu\varphi\iota$ -ς, $B\dot{\alpha}\kappa\chi\iota$ -ς, $A\ddot{\alpha}\mu\iota$ -ς, $A\ddot{\eta}\mu\eta\tau\varrho\iota$ -ς, $A\iota\dot{\sigma}\nu\nu\sigma\iota$ -ς für $^*A\mu\varphi\iota$ -ς, $B\dot{\alpha}\kappa\chi\iota$ -ς, $A\ddot{\eta}\mu\iota$ -ς, $A\iota\dot{\eta}\mu\tau\varrho\iota$ -ς, $A\iota\dot{\sigma}\nu\nu\sigma\iota$ -ς für $^*A\mu\varphi\iota$ -ς, $B\dot{\alpha}\kappa\chi\iota$ -ς, $A\dot{\eta}\mu\iota$ -ς, $A\iota\dot{\sigma}\nu\nu\sigma\iota$ -ς (C. Keil, Specim. onomatol. Graec. p. 79. 80), $A\iota\tau\sigma\varrho$ - ι -ς (C. I. Gr. 3309), $A\dot{\nu}\varrho\ddot{\eta}\lambda\iota$ -ς (a. 0. 6666) für Litoriu-s, Δ ureliu-s (C. I. Lat. I, p. 210. Verf. Krit. Beitr. S. 563).

Damit ist bis zur Evidenz erwiesen, dass wie in diesen Wörtern, so auch in $\beta \circ \eta \vartheta \circ - \varsigma$ für $\beta \circ \eta \vartheta \circ \circ - \varsigma$ das tieftonige auslautende o des Stammes geschwunden ist. Und ebenso entstanden die Dorischen Formen $i\alpha \varrho \acute{\epsilon} - \varsigma$, $\beta \iota \circ \pi \lambda \alpha \nu \acute{\epsilon} - \varsigma$ u. a. aus $i\alpha \varrho \acute{\epsilon} - \varsigma$, $\beta \iota \circ \pi \lambda \alpha \nu \acute{\epsilon} - \varsigma$ (Fritsch, a. O. p. 33), durch Schwinden des tieftonigen, nicht des hoch betonten Vokals.

- § 322. Ein hoch betontes o soll ausgefallen sein "schon in homerischer Zeit" in "θέ-σπ-ι-ς für θεό-σπ-ι-ς" (Curt. a. O. S. 226). Wenn erwiesen wäre, dass θέσπις den Stamm von θεός enthielte, so müsste man annehmen, dass θέσπις aus θέοσπις entstanden wäre, indem der Hochton auf das ε von θεό-ς zurücktrat, wie dies geschehen ist in Θέογνις. Nun aber wird ja die Annahme, dass in θέσπις der Stamm θεο- enthalten sei, von dem genannten Gelehrten selber nur als "wahrscheinlich" bezeichnet (Curt. Gr. Et. n. 632.

 4 A.) und ihr steht eine ganz abweichende Etymologie des Wortes gegenüber (Fick, Vergl. Wb. S. 104). In keinem Falle kann also θέσπις irgend etwas beweisen für Vokalausstossung dem Hochton zum Trotz.
- § 323. Endlich soll hoch betontes o noch geschwunden sein in den Namen Θέφραστος, Θέτιμος, Θέμναστος (Curt. a. O. S. 226). Diese sind entnommen aus der Revue archéologique, wo ausser den vorstehenden Namen auch noch Θέδωρος erwähnt wird (Vol. XXII, 98). Die Behauptung, dass diese Namen in "Alexandrinischen Inschriften" vorkämen (Curt. a. O.), kann nur auf einem Versehen beruhen. Θέφραστος erscheint in einem Beamtenverzeichniss von Thasos aus der Römischen Kaiserzeit wie die in demselben vorkommenden Namen Γάνος Κίντον bezeugen (Revue arch. XXII, 98). Die anderen drei Namen finden sich in Inschriften von Megaris, und zwar Θέτιμος (Le Bas, Inscr. Grecq. et Lat. Vol. II, Sect. I. Megarid. n. 1—3, 30), Θέδωρος (a. O. n. 34, 4. 34, a, 14. 18. 34, b, 24), Θέμναστος (a. O. n. 27, 4. 28, 4. vergl. Explic. a. O. Sect. I.

Megarid. p. 3, n. 3). Sicherlich sind diese Inschriften nicht älter als lie Diadochenzeit, wahrscheinlich aber gehören sie wie jene von Thasos erst der Römischen Kaiserzeit an. Namen wie die vortehenden, deren erstes Compositionsglied $\Theta \varepsilon$ - für $\Theta \varepsilon o$ - ist, finden ich auch sonst in Inschriften der späten Kaiserzeit; so Thedorus de Rossi, I. Christ. u. Rom. I, 479. 399 n. Chr. u. a. Schuch. Vok. '. Vulglat. II, 513), Thedosi (Schuch. a. O. 346 n. Chr.), Taedosio a. O. 430 n. Chr.), Thelyco (a. O.), Thetima (Mur. 1579, 9). In iesen spätgriechischen Namensformen Θέφραστος, Θέτιμος, Θέιναστος ·u. a. soll nun also der hoch und stark betonte Vokal o ler älteren Formen Θεόφραστος, Θεότιμος, Θεόμναστος ausgestossen sein, während alle tief und schwach betonten Vokale unversehrt erhalten blieben (Curt. a. O.). Nach dieser Behauptung wären also *Θεφραστος, *Θετιμος, *Θεμναστος unmittelbar nach Verlust ihres Hochtones Atona oder Enklitika gewesen. Da nun aber Eigennamen sonst niemals Atona oder Enklitika sind, la das auch nicht denkbar ist, weil Eigennamen in der Rede stets lurch einen Nachdruck des Sinnes hervorgehoben sind, so ist schon deshalb hier eine Vokalausstossung dem Hochton zum Trotz andenkbar. Nachdem die Griechische Sprache in so unbegreiflicher Weise jenen zusammengesetzten Namen die hoch betonte Silbe entzogen hätte, soll sie ihnen dann eine andere hoch betonte Silbe verliehen, soll aus dem undenkbaren *Θεφραστος, zu dem sie sich verirrt hatte, ein sprachgemässes Wort Θέφραστος wiederhergestellt haben. Schuchardt erklärt die Formen Thedósius, Thedôrus durch die Mittelstufe der mit Synekphonese gesprochenen Formen Theodósius, Theodôrus aus Theodósius, Theodôrus (Vok. d. Vulglat. II. 327. 443). In ähnlicher Weise durch Synizese oder Synekphonese sind auch die Namensformen Θέφραστος, Θέτιμος u. a. entstanden. Man vergleiche folgende Namensformen:

```
Θεόδωρος,
             Θεόδωρος,
                           Θεύδωρος,
                                          Θέδωρορος,
                                          Thedósius,
Θεοδόσιος,
             Θεοδόσιος,
                            Θευδόσιος,
Θεόφραστος, Θεόφραστος,
                                          Θέφραστος,
             Θεότιμος,
Θεότιμος,
                            Θεύτιμος
                                          Θέτιμος,
                            (C. I. Gr. 5146),
Θεόμναστος, Θεόμναστος,
                                          Θέμναστος,
                            Θεύδαμος,
Θεόδαμος,
             Θεόδαμος,
Θεόπομπος, Θεόπομπος,
                            Θεύπομπος,
Θεόχοηστος, Θεόχοηστος,
                            Θεύχοηστος
                            (C. I. Gr. 5158),
             Θέογνις,
Θέογνις,
                            Θεῦγνις,
             DEOS,
θεός,
                            ઈ દર્ફાડ,
```

 $K\lambda \varepsilon o \nu i \varkappa \eta$, $K\lambda \varepsilon o \nu i \varkappa \eta$, Cleunice

(C. I. Lat. II, 3292. 3451. 3505).

Aus dieser Zusammenstellung erhellt, dass der Stamm Θεό- der vorstehenden Composita durch $\Theta \varepsilon \acute{o}$ - zu $\Theta \varepsilon \acute{v}$ - oder $\Theta \varepsilon \widetilde{v}$ - geworden ist wie θεός durch θεός zu θεῦς (vergl. Ahrens, De dial. Dor. p. 215. Curt. Gr. Et. S. 503. 504). Nachdem also Θεόδωρος durch Θεόδωρος zu Θεύδωρος zusammengezogen war, entstand durch Schwinden des v die Form Θέδωρος wie aus Σελευκεῦσι: Σελευκέσι (Kühner, Ausf. Gram. d. Griech. Spr. I, 24), aus δαμιουργός die Achäische Form $\delta \alpha \mu \iota \circ \varrho \gamma \circ \varsigma (a. O. I, 9)$, aus $K \lambda \alpha v \delta \iota \circ v$, $A \tilde{v} \gamma \circ v \sigma \tau \varepsilon$, Αὐρηλίαν, Αὐροῦγκοι, Πλαύτιος u. a. die Formen Κλαδίου, "Αγουστε, 'Αρηλίαν, 'Αροῦγκοι, Πλάτιος (Schmitz, Rhein. Mus. XVII, 303 f. XVIII, 147. Tironiana, S. 550 f. C. Keil, Rhein. Mus. XVIII, 142 f. Schuch. Vok. d. Vulgl. II, 306-320. Verf. Ausspr. I, 664-666. 2 A. C. I. Lat. II, 4638. 5038. III, 2083. V, 4332. 4333. Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 372). In Θέδωρος, Θέτιμος u. a. für Θεύδωρος, Θεύτιμος ist also die hoch betonte Silbe des Eigennamens erhalten geblieben wie in Σελευκέσι für Σελευκεύσι, in "Αγουστε für Αΰγουστε u.a. Der undenkbare Lautvorgang, dass ein Eigenname durch Ausstossung des hoch und stark betonten Vokals von der Sprache erst in ein Atonon verwandelt und dann in ein hoch betontes Wort zurück verwandelt sei, hat in den besprochenen Namensformen mit dem ersten Compositionsgliede Øε- für Øεο- niemals stattgefunden.

Unrichtig ist die Behauptung, die Form ὀστά sei aus ὀστέα § 324. entstanden durch Ausstossung eines hoch betonten & (Fritsch, Voc. Graec. hyph. p. 24). Vielmehr ist ὀστά die regelrechte Form des Nom. Acc. Plur. neutr. vom Nominalstamme ἀστο- in ἀστο-δίκη, όστο-λόγο-ς, όστο-λογία, όστο-λογέω, όστο-ειδής, όστο-φυής, όστο-φαγέω, und dieser Stamm όστο- geht auf dieselbe Grundform asta- zurück wie Lat. os, oss-is (Curt. Gr. Et. n. 213. 4 A.). Ebenso wenig sind die Adjectiva σστινος, κράνινος durch Ausstossung eines hoch betonten ε entstanden aus ὀστέινος, πρανέινος (Fritsch, a. O. p. 6. 30 f. 37). "Οστι-νο-ς ist mit dem Suffix -νο abgeleitet vom Stamme όστο-, hingegen όστ-έι-νο-ς vom Stamme όστ-εο-, und πράνι-νο-ς vom Stamme πρανο- Hartriegel, hingegen $\varkappa\varrho\alpha\nu$ - $\dot{\varepsilon}\iota$ - ν o- ε vom Stamme $\varkappa\varrho\dot{\alpha}\nu$ - $\varepsilon\iota$ o- zum Hartriegel gehörig, aus Hartriegel gemacht. Μελίνος endlich ist nicht durch Vernichtung eines hoch und stark betonten ε hervorgegangen aus μελέινος (Fritsch. a. O.), sondern durch Schwinden eines tieftonigen i aus melitros*).

^{*)} Vom Neugriechischen wird beiläufig bemerkt, es biete zahlreiche

Die vorstehende Untersuchung hat also ergeben, dass von allen en für unanfechtbar erklärten Beispielen einer Vokalusstossung dem Hochton zum Trotz im Griechischen keine tichhaltige ist.

Durch diese Beispiele wird also nichts von alle dem in Frage gestellt, was ich über die Betonung des Lateinischen, Skischen und Umbrischen nachgewiesen habe (Ausspr. II, 94 f. 892 f. 907 f. 936 f. 2 A.). Und dieser Nachweis hat nun seine Weitere Bestätigung erhalten durch meine Darlegung der Betomung der Etruskischen Sprache (Spr. d. Etrusk. II, § 484—498).

Ich habe wiederholt die Ansicht ausgesprochen: das in der § 325. manzen sinnenfälligen Welt sich bethätigende Naturgesetz, dass ■as stärkere Wesen vorherrscht und sein Dasein behauptet, in der Sprache, deren durch die Sprachwerkzeuge und durch die Schallwellen erzeugte Laute ja der sinnenfälligen Welt angehören. Es bethätigt sich darin, dass der festere, stärkere consonantische Laut auch dauerhafter ist, als der flüssigere, schwächere vokalische, dass der volle und lange Vokal in der Regel erhalten bleibt, der dünne und schwache in unzähligen Wortformen schwindet (Verf. Ausspr. II, 586 f. 588 f. 895 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, § 484 f. s. oben S. 418). Dasselbe Naturgesetz bestätigt sich auch in der Betonung des Wortes darin, dass der hohe und starke Laut auch der dauerhafte ist und erhalten bleibt, der tiefe und schwache Laut auch der hinfällige und in Massen von Wortformen geschwunden ist (Verf. Ausspr. II, 895 f. 907 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, § 484 f.). Dieses Naturgesetz der Sprache wird als ein "angeblicher Schutzbrief" bezeichnet, der ich der hoch betonten Silbe ausgestellt haben soll (Curt. a. O., S. 224). Und doch kann der Sprachforscher, der das sagt, nicht umhin, dieses Naturgesetz anzuerkennen als Regel, und sich nur einige Ausnahmen vor-

Fälle, in denen "eine betonte Silbe zerstört, eine unbetonte betont worden" sei (Curt. a. O. S. 227, Anm.). Vorläufig, bis diese zahlreichen Fälle aufgezählt und für jeden derselben ein Beweis angetreten ist, habe ich auf die Bemerkung nur zu erwidern: Im Neugriechischen hat mehrfach Verschiebung des Hochtons und nach derselben Schwinden der nunmehr tieftonig gewordenen Silbe stattgefunden wie in der spätlateinischen Volkssprache, aber niemals Vokalausstossung dem Hochton zum Trotz. Diese wäre im Neugriechischen noch unglaublicher, als im Altgriechischen, da im Neugriechischen wie in der spätlateinischen Volkssprache die Quantität oder Tondauer der Vokale durch die Macht des Hochtons verwischt und zerstört, der Hochton der alleinige Herrscher des Wortes, der zieos zivos ohne Beschränkung durch die Tondauer, geworden ist (Verf. Ausspr. II, 936 f. 947 f. 791 f. 2 A.).

alten. Dass auch ihm ein Lautvorgang unglaublich ist, nach nem in einem Augenblick ein hoch und stark betonter, Vokal in ungeschwächter Höhe gelautet hätte und im nächsten Augenk urplötzlich spurlos aus dem Lautleib des Wortes verschwunden re, sieht man daraus, dass er da, wo man eine Erklärung des itlichen Herganges der Vokalausstossung der ofeia zoogofia, ιωιοποι ποικαπάς πουσωδία, des κύριος τόνος erwartet, nicht iesen Lautvorgang erklärt, sondern bald vom Schwinden eines gelämpften, bald vom Ausfall eines leisen oder verschwindend leisen

wer die Hypothese von der Vokalausstossung dem Hochtones wir der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und der wird mit Thatsachen und Hochtones spricht.

wer die Typolitese von der vokalausswosden un Trotz zur Geltung bringen will, der muss mit Thatsachen un

- 1. wie es kommt, dass ein Vokal in einem Augenblick hoch urstark klingen und unmittelbar im nächsten urplötzlich verschaften Gründen erweisen:
 - schwingen kann;
 welcher treibende Grund eine Sprache veranlasste, bedeutun volle Wörter, ja selbst zusammengesetzte Eigennamen du Tilgung der hoch und stark betonten Silbe in Atona zu ringung der noch und sie dann durch Verleihung eines neuen Hochtones in selbständige hoch betonte Wörter zurück zu

So lange diese Punkte nicht aufgeklärt sind, muss man au ch da, wo es den Anschein hat, als sei ein hoch betonter Vole al geschwunden, immer zunächst schliessen, dass hier eine Verschiebung des Hochtones stattgefunden hat u zid dann der infolge dessen nunmehr tieftonig gewordene Vok al

So lange jene Räthsel nicht gelöst sind, muss ich die behaupte te Vokalausstossung dem Hochton zum Trotz für unvereinb zur halten mit jeder Lehre von der Betonung, welche die simen. fillige Natur des sprachlichen Lautes ernstlich in Erwägung zieht. geschwunden ist.

2. Der gebrochene Hochton.

Gegen die übereinstimmenden Aussagen Lateinischer Schrift steller, dass die Lateinische Sprache neben dem scharfen auch den gebrochenen Hochton hatte wie die Griechische, ist sch vor längerer Zeit von P. Langen die Behauptung aufgestellt word der gebrochene Hochton sei der Lateinischen Sprache fremd gewe der Ton, den die Lateinischen Grammatiker circumflexus ner § 326. sei bloss durch seine längere Dauer vom acutus verschi

wesen (De Grammaticor, Latinor, praecept, quae ad accentum spect. ▶ 5 f.). In Gemässheit der von mir oben kurz zusammengestellten rundlagen der Lateinischen Betonungslehre (s. oben S. 449), nach lenen die Aussagen gelehrter Römer über die Betonung ihrer Mutterprache die erste und vornehmste Quelle für unsere Erkenntniss derelben sind, musste ich einer Hypothese entgegentreten, welche der Forschung auf diesem Gebiete den Boden unter den Füssen wegzieht Verf. Ausspr. II, 801. 802, Anm. 2 A.). Darauf hat der genannte Relehrte einen zweiten Versuch gemacht, seine Hypothese zur Gelzung zu bringen (Untersuch. über den Latein. Accent. Philolog. XXXI. 1870, S. 98-121). Im Eingange dieser Abhandlung äussert er sich Jahin, dass ich über die Lateinische Betonung irrthümliche Ansichten ausgesprochen hätte, die er bekämpfen müsse, damit sie sich nicht weiter verbreiteten. Der Leser, der den wirklichen Thatbestand und Hergang nicht kennt, muss aus diesen und ähnlichen Aeusserungen die Vorstellung gewinnen, als sei ich derjenige, der den Boden der überlieferten Thatsachen verlassen, und sich auf Flügeln der Einbildungskraft zu luftigen Hypothesen emporgeschwungen hätte. P. Langen kehrt von vorn herein den Spiess um, wie man zu sagen egt, und lässt mich in dem Lichte desjenigen Verfahrens erscheinen, das er selbst früher geübt und neuerdings fortgesetzt hat. Das gedenke ich nunmehr nachzuweisen.

Ich habe am Eingange meiner Untersuchung über den gebrochenen Hochton der Lateinischen Sprache folgendes gesagt, Ausspr. II, 800 f. 2 A.: Die Griechischen Grammatiker, deren Betonungslehre Varro benutzte, hatten an ihrer Sprache, neben dem einfachen, kurzen und scharfen Hochton, einen anderen Hochton wahrgenommen. den sie δίτονος, σύμπλεκτος, όξυβάρεια, κεκλασμένη, περισπωμένη, περίσπασις nannten (Serr. § 24), und zwar ὀξυβάρεια, Schol. Dion. Bekk. An. p. 786: έπειδη ἀπὸ κράσεώς έστιν ὀξείας καί βαρείας. Die Römischen Grammatiker, Varro (Serv. § 20. 21) und Quintilian (I, 5, 30 f.) an der Spitze, lehren übereinstimmend, dass dieser Hochton auch in Lateinischen Wörtern gehört wurde, und übersetzen δίτονος und σύμπλεπτος: duplex (Serv. § 22. 27), όξυβάφεια: ex acuto gravique ficta (a. O. § 70), πεπλασμένη: flexa (Serv. § 18. 24. Quint. I, 5, 31), inflexus (Diom. p. 431. K.). Wie aber unter den Griechischen Grammatikern die Griechische Benennung περισπωμένη die gewöhnlichste geworden ist, so im Lateinischen die Uebersetzung derselben circumflexus (Prisc. de acc. p. 521. K. Pomp. p. 126. K. Cledon. p. 32. K. u. a.). Diese Benennungen geben den bestimmten unzweifelhaften Aufschluss über das Wesen dieses Hochtones, dass es ein lang gezogener, doppelter, zusammengesetzter Ton war, der nicht in gleicher Tonhöhe von Anfang bis zu Ende fortschallte, sondern gebrochen ward, Serv. § 24: Prima erecta rursus in gravem flectitur, dass es ein langgezogener Ton war, dessen erste Weile ein Hochton war, die zweite zum Tiefton herabsank.

7. Aus diesen Worten erhellt, dass meine Ansicht über den gebrochenen Hochton der Lateinischen Sprache auf dem festen Grunde der von den Lateinischen Schriftstellern bezeugten Thatsachen beruht. Und gerade diese ist es, die P. Langenhauptsächlich als eine Irrlehre hinstellt, die zu widerlegen sein Aufgabe sei.

Er beabsichtigt also, die übereinstimmenden Aussagen de Lateinischen Schriftsteller über den gebrochenen Hochteihrer Muttersprache für irrig oder bedeutungslos hinzustelle und zu dem Zweck versucht er zuerst, die Autorität des Varaus der vorliegenden Frage zu beseitigen.

Der Grammatiker Servius beruft sich in seiner Schrift De centibus wiederholt auf Varros eingehende Behandlung der Latie nischen Betonungslehre und berichtet, dass Varro in der Theoder Betonungslehre insbesondere dem älteren Tyrannio folgte, d. Zeitgenossen des Lucullus und Cicero, dessen Werk Περί προσφό durch seine sorgfältige Beobachtung der Aussprache ausgezeich et war, aber auch die Schriften anderer Griechischer Grammatiker nutzte, wie Glaukos, Hermokrates, Theophrastos, Athera odoros, Eratosthenes und Theodoros (Serv. § 21. 22. Analect. Gram. Eichenf. u. Endl. Vindob. p. 530. 531. 532). Vom Tyran n. io sagt Servius, a. O. § 20: Tyrannio vero Amisenus — quattu 🖜 r scribit esse prosodias: βαρεΐαν, μέσην, όξεΐαν et περισπ μένην, und nach einem Lobe der sorgfültigen Betonungslehre Z es Griechischen Gelehrten fährt er fort, a. O. § 21: In eadem op nione et Varro fuit, qui leges suas redigit ad ductum scientia doctrina eius, qua omnibus a se propositis evidentissime affert pr bationes, ut id quoque pro media prosodia facit. Das besagt un zweifelhaft, Varro war derselben Ansicht wie Tyrannio, das es vier Arten des Worttones gebe, den tiefen, mittleren scharfen und gebrochenen. Servius berichtet darauf ausführlich. was Varro über den Mittelton, media, μέση προσφδία, lehrte ins Uebereinstimmung mit Tyrannio und den Griechischen Grammatiker-Glaukos, Hermokrates, Theophrastos und Athenodoros. Griechische Grammatiker, die ausser den vier Arten des Worttones βαρεία oder άνειμένη, μέση, όξεία oder έπιτεταμένη und περι σπωμένη oder κεκλασμένη oder όξυβάρεια noch andere Worttör

mehmen, namentlich die ἀντανακλαζομένη, den tief anlautenden and hoch auslautenden Doppelton im Gegensatz zu der κεκλασμένη der όξυβάρεια, dem hoch anlautenden und tief auslautenden Hochon. Servius sagt darüber unter andern, a. O. § 22: Hanc enim prosodiam) flecti non uno modo omnes putaverunt; Eratosthenes ex priore acuta in gravem posteriorem, Theodorus Lutem aliquando etiam ex gravi in acutiorem escendere. Deterum Varro in utraque parte moveri arbitratur, neque hic acile sine media. Da nun Varro über die Betonung der Lateinischen, nicht der Griechischen Sprache geschrieben hat, so lehrte er Tir die Lateinische Sprache die κεκλασμένη προσφδία, die όξυiάρεια, ex acuto gravique ficta, den flexus accentus oder ircumflexus. Das kann niemand abläugnen, der die beiden hier Desprochenen Stellen im Zusammenhang liest und den Willen hat, lie Worte derselben so zu erklären, wie ihre sonstige Bedeutung im 3prachgebrauch an entsprechenden Stellen erheischt.

Wenn also P. Langen diesen meinen Nachweis, dass Servius lie Lehre vom circumflexus der Lateinischen Sprache bei Varro vorgefunden hat, "einen argen Missbrauch einer Servianischen Schrift" nennt, und hinzufügt, nicht Alles oder ganz Belie-Diges, was Servius mittheile, sei aus Varro entnommen (a. O. S. 117), so hat er entweder jene beiden Stellen, an denen Servius ausdrücklich sagt, dass Varro den vom Hochton zum Tiefton gebrochenen Hochton lehre wie Tyrannio und Eratosthenes, nicht gelesen, oder gelesen, aber nicht richtig verstanden, oder sie nicht verstehen wollen, weil sie seiner Hypothese im Wege steht. Wie dem auch sein mag, jedenfalls hat er den Ausdruck "arger Missbrauch" angewandt auf den "richtigen Gebrauch", den jeder gewissenhafte Erklärer von den besprochenen Stellen machen muss.

Weiter meint nun P. Langen nicht bloss das ausdrückliche und § 328. wiederholte Zeugniss des Quintilian für den gebrochenen Hochton im Lateinischen beseitigen zu können (a. O. S. 118), sondern er gelangt auch zu der Behauptung für seine Hypothese, dass der Lateinische Circumflexus lediglich ein langer Acutus sei, finde sich "bei Quintilian ein vollgültiges Zeugniss" (a. O. S. 119 f.). Zu dem Zwecke giebt er an, Quintilian habe die Worte gesagt: *quoniam eadem flexa et acuta. Diese Worte finden sich aber so in keiner Handschrift des Quintilian; sie sind an der Stelle, wo sie vorkommen sollen (I, 5, 31), bloss durch eine arge Conjectur in den Text hineingebracht, welche dem Quintilian einen widersinnigen Ausspruch in den Mund legt, die denn auch natürlich in der neusten kritischen Ausgabe dieses Schriftstellers wieder

aus dem Text beseitigt ist, wie dies weiter unten nachgewiesen werden wird.

Nachdem Quintilian von den barbarismi und soloecismi im Gebrauch der Lateinischen Sprache gehandelt hat, spricht er von Fehlern in der Aussprache: in dicendo vitia (I, 5, 17), und führt drei Arten derselben an: 1. Verstösse gegen die Tondauer oder Quantität der Silben: quae fiunt spatio (I, 5, 18); 2. Verstösse gegen die Aussprache einzelner Laute der Sprache: quae fiunt per sonos (I, 5, 19); 3. Verstösse gegen die Betonung: per tenores (I, 5, 22). Von dieser dritten Gattung sagt er, a. O. I, 5, 22 f.: Adhuc difficilior observatio est per tenores (quos quidem ab antiqui dictos tenores comperi, videlicet declinato a Graecis verbo, que τόνους dicunt) vel adcentus, quas Graeci προσωδίας vocant, cunacuta et gravis alia pro alia ponuntur, ut in hoc 'Cámillus' si acuitur prima, aut gravis pro flexa ut 'Céthegus' et hic prim acuta (nam sic media mutatur), aut flexa pro gravi ut 'App circumducta sequenti, quam ex duabus syllabis in unam cogentet deinde flectentes dupliciter peccant. Sed id saepius in Graec nominibus accidit Atrei, quem nobis iuvenibus doctissis senes acuta prima dicere solebant, ut necessario secunda gra 🥌 esset, item Nerci Tercique. Hacc de accentibus tradita. Daren uf bekämpft Quintilian die Theorie, dass zweisilbige Lateinische P positionen wie circum mit dem Acutus auf der letzten Silbe zu tonen seien nach Art der Griechischen Präpositionen, um sie vern gleichlautenden Lateinischen Wörtern mit anderer Bedeutung zu un terr scheiden (I, 5, 25-29).

Dieses klare und unzweiselhaste Zeugniss des Quintilian start den gebrochenen Hochton der Lateinischen Sprache meintt. P. Langen mit der Bemerkung in Frage zu stellen, Quintilian ewähne bei der von ihm vorgeschriebenen Betonung von Camillu sund Cethègus nicht die Quantität der letzten Silbe, und wenn auch Quintilian vom Circumslex spreche, so solge daraus nicht, dass de Lateinische Circumslex mit dem Griechischen identisch sei (a. O. S. 118). Quintilian giebt an der vorstehenden Stelle drei Arten von vitia per tenores an:

- 1. acutus pro gravi und gravis pro acuto: Cámillus al= Proparoxytonon gesprochen statt Camíllus als Paroxytonon;
- 2. gravis pro flexa: Céthegus als Proparoxytonon gesprochestatt Cethêgus als Properispomenon;
- 3. flexa pro gravi: Appî als Perispomenon gesprochen state Αρρί als Paroxytonon oder Αρρί als Proparoxytonon.

 Quintilian giebt die Griechische Benennung τόνους wieder durcken

Eenores, Gr. προσφδίας durch adcentus, Gr. ὀξετα durch acuta, Gr. βαρετα durch gravis, also auch Gr. κεκλασμένη durch flexa. Er bezeichnet den Sinn "mit dem Zeichen des scharfen Hochtones versehen" durch acuere wie die Griechen durch ὀξυτονετν, den Sinn "mit dem Zeichen des gebrochenen Hochtones versehen" durch circumducere, flectere wie die Griechen durch περισπᾶν.

Wer sagt, Quintilian bezeichne in seinen obigen Worten durch flexa einen Ton, der nicht gebrochen sei, eine non flexa, eine acuta, die zwei Moren dauere, der giebt dem gelehrten Römer Schuld, dass er nicht spricht, was er meint, und nicht meint, was er spricht, dass er mithin unzurechnungsfähig sei.

Wer weiss, wie scharf und fein Quintilian Griechische und Lateinische Sprachlaute unterscheidet, der kann nicht auf den Gedanken kommen, dieser Kenner seiner Muttersprache hätte die Griechische περισπωμένη, πεκλασμένη, όξυβάρεια προσφδία auf die Lateinischen Wörter übertragen, ohne trotz seines feinfühlenden Ohres zu hören, dass ein solcher gebrochener Hochton in Lateinischen Wörtern in Wirklichkeit niemals gesprochen würde. Wie weit Quintilian entfernt ist, die Griechische Betonungsweise ohne Prüfung auf die Lateinischen Wörter zu übertragen, das zeigt er ja gerade an der vorstehenden Stelle in schlagender Weise, indem er die Betonungen Appî, Atreî, Nereî, Tereî nach Griechischer Weise verwirft und als vitia dicendi per tenores anführt unter Berufung auf die Aussprache Atrei der doctissimi senes seiner Jugendzeit, indem er die Betonung der Präposition circum nach Art von Gr. περί u. a. zur Unterscheidung von dem Substantivum circum für eine falsche Theorie einiger Gebildeten und Grammatiker erklärt, durch welche das alte Gesetz der Lateinischen Betonung beseitigt werde: vetus lex sermonis abolebitur (I, 5, 25 f. 29). Hätten wir keine anderen Zeugnisse für den gebrochenen Hochton der Lateinischen Wörter als die in Rede stehenden Stellen des Quintilian, so wäre damit ausser allem Zweifel gestellt, dass Quintilian und seine Zeitgenossen diesen gebrochenen Hochton in Wörtern wie Cethêgus sprachen und sprechen hörten. Quintilian sagt zu Anfang der obigen Stelle über die drei Worttöne acutus, flexus, gravis: "ab antiquis dictos tenores comperi"; das waren also Römer der älteren Zeit, die "nobis iuvenibus doctissimi senes", deren Römische Aussprache Atrei er anführt; und am Schluss derselben Stelle fügt er hinzu: "Haec de accentibus tradita". Daraus folgt, dass er wie die ganze Lehre von der Lateinischen Betonung, so auch den Theil derselben über den gebrochenen Hochton schon bei älteren Römischen Gelehrten vorfand. Da Varros Schriften vielfach anführt (Quint. Halm. Ind. scriptor. 383), so kannte er ohne Zweifel auch dessen Lehre von der Laeinischen Betonung und insbesondere von dem flexus, inflexus ider circumflexus accentus der Lateinischen Wörter. Mit seinen Worten: Haec de accentibus tradita meint er also jedenfalls auch die von Varro überkommene Lehre.

Quintilian giebt von der Lateinischen Betonung folgende "brevissima ratio", I, 5, 30: Namque in omni voce acuta intra numerum trium syllabarum continetur, sive eae sunt in verbo solae sive ultimae, et in iis aut proxima extremae, aut ab ea tertia. Trium porro, de quibus loquor, media longa aut acuta aut flexa erit, eodem loco brevis utique gravem habebit sonum, ideoque positam ante se, id est ab ultima tertiam acuet. Nach dem oben Gesagten ist hier nur noch nöthig hervorzuheben, dass mit den Worten aut acuta aut flexa, entweder scharfer oder gebrochener Hochton, acuta und flexa als sich einander ausschliessende, im Gegensatz zu einander gedachte Arten des Worttones bezeichnet sind.

Und nun lasse ich denjenigen Satz des Quintilian folgen, aus dem P. Langen sich sein "vollgültiges Zeugniss" des Quintilian hergestellt hat für seine Hypothese von einem Lateinischen circumflexus, der kein eine umflexus ist. Ich gebe denselben nach dem Text von Halm, I, 5, 31: Est autem in omni voce utique acuta, sed numquam plus una nec umquam ultima, ideoque in disyllabis prior praeterea numquam in eadem flexa et acuta [quoniam est in flexa et acuta]: itaque neutra cludet vocem Latinam. Ea vero quae sunt syllabae unius, erunt acuta aut flexa, ne sit aliqua vox sine acuta. Die in Klammern eingeschlossenen Worte fehlen in der besten Handschrift des Quintilian im Ambrosianus nach der Vergleichung desselben von F. Ruehl und in anderen Handschriften (Halm, not. a. O. Praef. p. VI). Der Bernensis hat statt derselben die Schreibweise: quuneadem flexa et acuta, die Handschriften von geringerem Werth geben: quin (quia, quia in), keine hat *quoniam. Die Lesart *quoniam eadem flexa et acuta hat Spalding zwar in den Text aufgenommen; aber er hält dieselbe so wenig für richtig, dass er sagt: ὀξύμωρον prorsus puerile: nunquam in eadem flexa et acuta, quoniam eadem flexa et acuta (a. O. p. 111, not.). Die verdorbenen Worte eadem flexa et acuta besagen gerade das Gegentheil von Quintilians obigen Worten: aut acuta aut flexa erit. Die Emendationen Spaldings: quoniam in flexa est acuta und Halms: quoniam est in flexa et acuta stellen einen vernünftigen Sinn der

.

Stelle her. Aber sieht man die überlieferten Buchstaben des Bermensis an:

 quam in eadem flexa et acuta quineadem flexa et acuta,

Clann liegt doch der Schluss überaus nahe, dass die hier in die zweite Zeile gesetzten Buchstaben des Bernensis lediglich eine Dittographie der in der ersten Zeile stehenden sind, sodass deshalb jene Buchstaben im Ambrosianus und in anderen Handschriften fehlen. Mag man aber auch diesem Schluss nicht zustimmen; jedenfalls kann man das durch die arge Conjectur *quoniam eadem flexa et acuta entstandene öţûμωρον prorsus puerile, das man bei einem Schriftsteller unserer Tage baaren Unsinn nennen würde, nicht dem Quintilian in den Mund legen, ohne ihn als unzurechnungsfähig hinzustellen. Diese Conjectur aber, die Worte ersonnen hat, welche in sich widersinnig sind und im geraden Widerspruch stehen mit Aussagen des Quintilian, sieht P. Langen als ein "vollgültiges Zeugniss" des Quintilian an für seine Hypothese, dass der Lateinische circumflexus kein circumflexus sei.

Derselbe Kritiker verwirft nun ferner kurzweg in Bausch und § 329. Bogen die zahlreichen und übereinstimmenden Aussagen aller Lateinischen Grammatiker nach Quintilian über den gebrochenen Hochton der Lateinischen Sprache. Als Grund dafür führt er an, weil einige dieser Grammatiker die Theorie vortragen, man müsse die Lateinischen Präpositionen, wo sie nicht im Zusammenhange der Rede enklitisch vor der von ihnen abhängigen Casusform stehen, als Oxytona bezeichnen wie die Griechischen, um sie von anderen gleichlautenden Lateinischen Worten zu unterscheiden (a. O. S. 111). Ich habe nachgewiesen, dass diese Theorie gleichlautende Lateinische Wörter verschiedenen Sinnes durch verschiedene Betonungszeichen zu unterscheiden, sich zuerst bei Nigidius Figulus findet, und schon von Quintilian bekämpft wurde, dass diese Theorie nur für Schulzwecke aufgestellt, niemals in der Aussprache verwirklicht ist, wie das Pompeius ausdrücklich sagt (Verf. Ausspr. II, 808 f. 810 f. 2 A.). In der lebendigen Sprache kam es garnicht vor, dass eine Präposition anders gesprochen und gehört wurde, als in Verbindung mit einer folgenden Casusform, abgesehen von Compositen, und in dieser Verbindung war sie stets enklitisch tieftonig. Wer aus dieser Theorie folgern will, dass die Römischen Gelehrten den flexus, inflexus, circumflexus accentus in der lebendigen Sprache, den sie bezeugen, in ihrer Muttersprache niemals gehört, sondern denselben, ohne ihr Ohr und ihren Verstand zu brauchen, lediglich den Griechen nachgesprochen hätten, der kann auch be-

haupten, dass die Aussagen der Römer über den acutus, den gravis, die Gebundenheit des acutus an die drei letzten Wortsilben lediglich den Griechen nachgesagt seien.

Das Verwerfen aller Zeugnisse der Grammatiker nach Quintilian hätte noch eine Berechtigung, wenn diese über die Lateinische Betonung bloss nach ihren eigenen Wahrnehmungen berichteten. Aber ihre Aussagen sind ja in der Regel älteren Gewährsmännern entnommen. So schöpft Priscian seine eingehenden und wichtigen Angaben über die Betonung aus Varro, Censorinus und Donatus, Servius aus Varro, und ähnlich folgen alle übrigen Grammatiker der späteren Zeit älteren Gewährsmännern, auch wenn sie dieselben nicht nennen (Verf. Ausspr. II, 794 f. 796 f. 798 f. 800 f. 2 A.). Ueberdies berichten die Lateinischen Grammatiker keineswegs bloss von den Uebereinstimmungen, sondern auch von den Verschiedenheiten der Lateinischen und der Griechischen Betonung.

41

- .-

T. I

TT I

EE n

TI n

Die übereinstimmenden Aussagen des Varro, Quintilianus, Servius, Priscianus, Diomedes, Pompeius und anderer Lateinischer Grammatiker über den gebrochenen Hochton der Lateinischen Sprache mit einem blossen Nein abläugnen oder für urtheilsloses Nachsprechen von Unzurechnungsfähigen erklären, das ist nichts weniger als besonnene historische Kritik.

Für seine Hypothese, dass der Lateinische circumflexus ein non flexus acutus von zwei Moren Zeitdauer sei, führt P. Langen als positives Zeugniss auch eine Stelle des Cledonius an. Er sagt. **_ →** t, dem Cledonius sei einmal in einem unbewachten Augenblick die **⇒** e richtige Angabe über den Lateinischen Circumflex entschlüpft; er T r setze auf die drittletzte Silbe von insula den Circumflex (p. 1933. P.). Wenn Cledonius das wirklich gesagt hätte, was P. Langen behauptet, man sollte glauben, jeder geschulte Philologe würde, ehe er dieser Angabe Glauben schenkte, als sei sie das reine Gold der Wahrheit, doch zuvor untersucht haben, ob denn Cledonius 🚐 ein Gewährsmann sei, dem man selbst dann trauen dürfte, wenn er 🚾 r mit den Aussagen des Varro, des Quintilian und so vieler anderer r gelehrter Römer sich im Widerspruch befindet. Dass P. Langen dies Prüfung nicht angestellt hat, ergiebt sich schon daraas, dass er di Stelle des Cledonius nach der alten Ausgabe von Putsch citiert, nicht t nach der neuen, kritischen von H. Keil, wie das erforderlich war-H. Keil aber hat nachgewiesen, dass der Commentar dieses Cle donius ein wüstes Gemengsel ist von Worten des Donat, zur Theil ganz aus dem Zusammenhang gerissen, und von Erklärunge des Cledonius zu denselben, meist nichtssagende Bemerkungen unc

abgedroschene Definitionen, und dass dieses Gemengsel noch dazu in höchst verdorbener Gestalt überliefert ist (Keil, Gram. Lat. V. Praef. p. 4. 5). Wer davon Kenntniss genommen hat, der kann einer mit den Aussagen der besten Zeugen in Widerspruch stehenden Angabe in einem solchen Schriftstück der schlechtesten Art keinen Glauben schenken. Aber es wird sich sogleich herausstellen, dass Cledonius garnicht gesagt hat, was P. Langen ihm aufbürdet, dass insula den Circumflex auf der drittletzten Silbe habe. Die betreffende Stelle lautet, Cledon. Gram. Lat. V, p. 76, 30 f. K.: * - plerumque producuntur ut insula: istae non tam positione longae sunt quam natura, ut prima vocalis circumflexum accipiat. Die vier ersten Worte dieser Stelle sind Bruchstücke eines Satzes des Donat, die folgenden die erklärende Anmerkung des Cledonius. In dieser kann sich die Pluralform istae nicht auf die Singularform insula des Donat beziehen, weist vielmehr auf einen vorhergehenden Plural syllabae in dem vollständigen Satz des Donat hin, der das Subject ist zu dem Verbum producuntur. Donat sprach in demselben also nicht von dem einen Worte Insula allein, sondern von der ganzen Gattung von Wörtern mit der Lautfolge ins-, inf-, deren Vokal vor n lang gesprochen wurde (Verf. Ausspr. I, 275 f. 2 A. s. oben S. 247). Donatus hat gesagt, die Silben mit jenen Lautfolgen würden lang gesprochen: producuntur; Cledonius erklärt dieses producuntur dahin, die betreffenden Silben seien natura longae, daher der Vokal derselben den Circumflex annähme: circumflexum accipiat, natürlich in den Fällen, wo überhaupt der Circumflex nach den Regeln der Lateinischen Betonung stehen kann. Diese Regeln giebt Cledonius folgendermassen an, a. O. p. 32, 21 f. K.: Perôsus et Cethègus amphibrachus pes est: penultima ipsius, si natura longa sit, circumflexum recipit. — notandum hunc solum pedem circumflexum accipere, si penultima natura longa fuerit; a. O. p. 32, 1f. K.: Circumflexus qui tractim ut Rôma; a. O. p. 32, 10 f. K.: Si vero ipsa monosyllaba natura longa fuerint, non positione, non habent nisi circumflexum accentum. Hier giebt Cledonius die Lehre vom circumflexus in vollkommenster Uebereinstimmung mit Quintilian, Priscian, Servius, Pompeius und anderen Grammatikern. Also kann man in seinen obigen Worten: ut prima vocalis circumflexum accipiat das accipiat nur verstehen: accipere possit, nicht: accipere debeat. Das accipere findet wirklich statt in însit, însum, înstat, înfit; es findet nicht statt in Insíliunt, Insurgéntes, Instituunt, Inficiunt, Insóntes, inferunt, insula. So wenig Cledonius behaupten konnte, in den

rstehenden viersilbigen Wörtern sei die viertletzte Silbe mit dem reumflex gesprochen, so wenig hat er gesagt, dass in den folgenden reisilbigen Wörtern und insbesondere in insula der Circumflex auf er drittletzten Silbe seinen Platz habe. Von einer Behauptung: insula in prima syllaba circumflexum habet ist Cledonius weit entfernt. P. Langen hat dem Cledonius eine Behauptung in den Mund gelegt, die er nicht ausgesprochen, wie er dem Quintilian eine Aussage aufgebürdet hat, die in dessen Schriften nirgends vorhanden ist oder gewesen ist.

- **≠** it

≠er _ 26-

en en

en en

or en

3 9ef

.9ie,

b ad

2 18

Aeh

-90

-B

-10-

38

40,

3•t

238

Eine sonstige Stelle, aus welcher erhellen soll, dass der Lateinische circumflexus ein non flexus acutus sei, bringt der genannte Gelehrte nicht bei, wohl aber noch zwei Bemerkungen, mitdenen er dieser seiner Hypothese Glauben zu verschaffen meint. Exsagt, da véhemens auf der ersten Silbe den Acutus habe, auf der zweiten den Gravis, so hätte die zusammengezogene Silbe von vémens den Circumflex haben müssen, wenn es einen solchen gegeben hätte, nicht den Acut (a. O. S. 116). Aber in der zusammengezogenen Form vemens sind ja nicht die getrennten Vokale ée getrennt neben einander stehen geblieben, sondern, indem sich das schwach und tief betonte e dem vorhergehenden hoch und stark betonten é assimilierte, verschmolz es mit demselben zu einem einheitlichen langen hoch und stark betonten ē. Sobald aus dem anapästischen Worte véhemens das spondeische Wort vémens geworden war, erhielt es natürlich auch die allen übrigen Wortformen dieser Tonlage gemeinsame Betonung. Ganz ebenso sind ja auch im Griechischen aus den ursprünglich anapästischen Proparoxytonen *χρέτιων, *μέγιων die spondeischen Proparoxytona πρείσσων, μείζων geworden. So wenig man aus diesem Betonungswechsel im Griechischen schliessen kann. dass die Griechische Sprache keine περισπωμένη προσφδία gehabt habe, so wenig kann man aus der Lateinischen Wandelung von véhemens zu vémens folgern, dass der circumflexus accentus der Lateinischen Sprache fremd gewesen sei.

P. Langen behauptet ferner, da prehéndis den Acut auf der vorletzten Silbe habe, so hätte auch die zusammengezogene Form prêndis den Acut behalten müssen. Aber in dieser hat sich das tieftonige e dem folgenden hoch betonten é assimiliert und ist mit demselben zu hoch betontem langem é verschmolzen; unmittelbar vor der tieftonigen Endsilbe aber sank der zweite Lautbestandtheil des Hochtones dieses langen Vokals zum Tiefton herab, und so erhielt prêndis dieselbe Betonung wie alle anderen trochäischen Wörter mit Naturlänge der vorletzten Silbe. Ganz ebenso wird im Griechischen προταα neben προτξ zu προταα. Das Lateinischs prêndis

spricht so wenig gegen den Lateinischen circumflexus accentus, wie das Griechische προίκα gegen die Griechische περισπωμένη περοσφδία.

Die übereinstimmenden Aussagen des Varro, Quintilianus und § 332. der späteren Lateinischen Grammatiker über den gebrochenen Hochton ihrer Muttersprache werden in einleuchtendster Weise bestätigt durch die Eigenthümlichkeit der Betonung des Lateinischen and der Italischen Sprachen überhaupt. Alle ursprünglichen Endsilben Lateinischer, Oskischer, Sabellischer, Umbrischer, Volskischer und Etruskischer Wörter waren tieftonig, daher auch so frühzeitig und häufig von Schwächung, Kürzung und Abfall heimgesucht (Verf. Ausspr. II, 804 f. 820. 831. 907. 908 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, § 486). Mit diesem Gesetz, das alle Italischen mehrsilbigen Wörter einst tieftonig auslauteten, stände eine Lateinische Betonung im Widerspruch, nach welchem einsilbige Wörter mit langem Vokal einen zwei Moren dauernden Hochton bis zum Aufhören ihres Klanges in ungeschwächter Höhe und Stärke erhalten Daher sank derselbe in seiner zweiten Mora zum Tiefton herab, und somit wurden mit dem gebrochenen Hochton gesprochen die einsilbigen Wörter:

Lat. dâs, pês, lîs, sôl, lûx, môns u.a.

(Verf. Ausspr. II, 804. 2 A.).

Osk. pas, paam, staît, cevs, nei, pôd

(Ender. Formenl. d. Osk. Spr. Gl.).

Umbr. Nâr, rê, rî, dî, deî, fôs, bûf

(AK. Umbr. Sprd. II, Wortreg.).

Etrusk. huîns, Leînth, tûś, rî, mî, rîl

(Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 496).

Alle diese langen einsilbigen Wörter lauteten also in den I talischen Sprachen tieftonig aus wie die mehrsilbigen.

Durch Schwinden der Endsilbe kann die Silbe mit dem gebrochenen Hochton an das Wortende gerückt werden. Dies ist geschehen in:

illîc, tantôn, prodûc, Arpinâs, audît u. a.

(Verf. Ausspr. II, 806 f. 2 A.).

Auch diese Wörter lauteten also tieftonig aus nach dem allgemeinen Italischen Betonungsgesetz.

Man müsste in den angeführten Wortformen den gebrochenen Hochton der langen auslautenden Wortsilbe schliessen aus der allgemeinen Tieftonigkeit der Endsilben mehrsilbiger Italischez Wörter, auch wenn von der Griechischen ὀξυβάρεια προσφδία keine Kunde auf uns gekommen wäre.

§ 333. Der Gelehrte also, welcher der weiteren Verbreitung mein-Irrthümer über die Lateinische Betonung in den Weg zu treten absichtigte, hat dies in folgender Weise ins Werk zu setzen v sucht. Er hat mich eines "argen Missbrauchs" geziehen, weil von der Stelle eines Grammatikers die richtige und einzig mögli-Erklärung gegeben habe; er hat die übereinstimmenden Aussagelehrter Römer, unter ihnen das Zeugniss eines Varro und Que, tilian über die Betonung ihrer Muttersprache ohne jeden stichhalt Grund verworfen; er hat dem Quintilian und anderen Grammati Schuld gegeben, sie hätten einen Wortton flexus, inflexus, cumflexus genannt, der in Wirklichkeit ein non flexus ac vitus sei, was den Vorwurf geistiger Unzurechnungsfähigkeit in sich schliesst; er hat dem Quintilian und Cledonius Worte in den Mund gelegt, die sie garnicht gesprochen haben, indem er verabsäumte, von dem kritisch berichtigten Text der Stellen dieser Schriftsteller Kenntniss zu nehmen. Er hat auf dieses Verfahren seine Hypothese gebaut von einem circumflexus, der ein non flexus sei auf einsilbigen Wörtern mit langem Vokal und auf der vorletzten von Natur langen Silbe trochäischer Wörter oder Wortausgänge, die im Widerspruch steht mit den übereinstimmenden und wohlbegründeten Aussagen der Lateinischen Schriftsteller wie mit einer wesentlichen und hervorstechenden Eigenthümlichkeit der Leteinischen Betonung.

Ich glaube dagegen erwiesen zu haben:

- 1. Varro, Quintilian und die späteren Grammatiker haben einen gebrochenen Hochton der Lateinischen Sprache gesprochen, gehört und gelehrt, den sie inflexa, flexa, circumflexus, duplex, ex acuto gravique ficta nennen, welcher der Griechischen κεκλασμένη, περισπωμένη, δίτονος, όξυβάρεια προσφδία entspricht.
- 2. Die Aussage der gelehrten Römer über diesen gebrochenen Hochton wird so entschieden bestätigt durch die durchgängige Tieftonigkeit aller ursprünglichen Endsilben Italischer Wörter, dass man denselben für die Italischen Sprachen annehmen müsste, auch wenn er nicht für das Lateinische durch jene Aussagen verbürgt wäre.

Wie der Unterschied des Lateinischen scharfen Hochtones vom Griechischen darin besteht, dass jener mit stärkerem Nachdruck die hoch betonte Silbe trifft und daher viel häufiger das Schwinden benachbarter tieftoniger Silben bewirkt als dieser, so ist auch kein anderer Unterschied zwischen dem gebrochenen Hochton beider Sprachen, als der grössere Nachdruck des Lateinischen circumflexus im Vergleich mit der Griechischen $\dot{o}\xi\nu\beta\dot{\alpha}\varrho\epsilon\iota\alpha$. Was sonst über den Unterschied dieser beiden Worttöne vorgetragen ist, entbehrt jeder festen Begründung.

Zur Bildung der Präsensstämme.

1. Präsensendungen der dritten Conjugation.

In der Bildung der Lateinischen Präsensstämme erscheint vor § 334. den Personalendungen mehrfach Verlängerung oder Steigerung des auslautenden Stammvokals, wo das Sanskrit und das Griechische dieselbe nicht aufweisen (Verf. Ausspr. I, 598 f. 2 A.).

Uebereinstimmend in den drei Sprachen zeigt sich die Vokalsteigerung in den Formen der 2. und 3. Pers. Sing. Ind. Praes.:

Altlat. ei-s, ī-s, Gr.
$$\varepsilon \tilde{i}$$
, Skr. é-shi, ei-t, ī-t, $\varepsilon \tilde{i}$ - $\sigma \iota$, é-ti.

Aber in den Pluralformen ī-mu-s, ī-ti-s hat nur die Lateinische Sprache gesteigerten Vokal vor der Personalendung, während die entsprechenden Formen im Griechischen ℓ - $\mu \varepsilon \nu$, ℓ - $\tau \varepsilon$ und im Sanskrit $\tilde{1}$ -más, $\tilde{1}$ -thá an der entsprechenden Stelle kurzen Vokal haben. In den Singularformen:

Altlat. stā-s, Gr.
$$\tilde{\iota}$$
-στη-ς, Skr. tí-shṭhā-si, stā-t, $\tilde{\iota}$ -στη-σι, tí-shṭhā-ti hat das Lateinische und das Griechische vor der Personalendung langen oder gesteigerten Vokal, das Sanskrit kurzen. Im Plural stehen neben einander Lat. stā-mus, stā-tis, Skr. tí-shṭhā-mas, tí-shṭhā-tha, Gr. $\tilde{\iota}$ -στά-μεν, $\tilde{\iota}$ -στά-τε (Verf. Ausspr. I, 598. 414. 2 A.).

Da die Lateinische Sprache die Vokale der Endsilben vor den auslautenden Consonanten t, s, r, l, m, n in der Regel gekürzt hat, und zwär vor den matt auslautenden Consonanten t und m immer und ohne Ausnahme, vor dem matt auslautenden s häufig (a. O. II, 438. 442. 448. 487—501), so können in den Präsensformen stä-s, stä-t unmöglich die matt auslautenden Consonanten s und t die Verlängerung des vorhergehenden Vokals bewirkt oder auch nur zu derselben mitgewirkt haben; in stä-s, stä-t hat vielmehr einlautige Vokalsteigerung oder mit anderen Worten eine von jedem Einfluss eines benachbarten Consonanten unabhängige Dehnung des Vokals vor der Personalendung stattgefunden, so sicher wie in ei-s, ei-t zweilautige Vokalsteigerung.

Durch die eingehenden metrischen Untersuchungen von Lachmann, Ritschl, Fleckeisen und anderen namhaften Philologen ist die Thatsache festgestellt, dass in Formen der 2. und 3. Pers. Sing. Ind. Praes. von Verben der dritten Conjugation wie:

scribī-s, vincī-s, facī-s, metuī-s (Verf. Ausspr. II, 498. 2 Å), percipī-t, ponī-t, nictī-t, contemnī-t, petī-t, facī-t, agī-t figī-t, defendī-t (a. O. II, 492 f.)

der Vokal i desshalb lang gemessen worden ist, weil er im-Altlateinischen lang gesprochen wurde (Lachm. Lucr. II, 2 p. 76. Ritschl, Plaut. Trin. Prol. p. 165 f. 174 f. Rhein. Mus. XI p. 408, Anm. Opnisc. phil. II, 641 f. Fleckeis. Neue Jahrb. XLI, 17 W. Wagener, Rhein. Mus. XXII, 111 f. 422 f. Fr. Bücheler, No. Jahrb. 1863, S. 325 f. Grundr. d. Lat. Deklin. S. 9. 19. 47. 49. Verf. Ausspr. II, 436 f. 438 f. 440 f. 447 f. 487 f. 494 f. 496 f. 4 -2 A). Neuerdings ist der Versuch gemacht, diese im Wege seitiger und gründlicher philologischer Forschung festgestellte The at sache mittelst einiger Bemerkungen in wenigen Zeilen für die Sprachforschung zu beseitigen (G. Curtius, Das Verbum d. Griech. S. 203). Zu dem Zweck wird zuerst behauptet, die vorstehen der Präsensformen wie scribī-s, ponī-t seien "theils angefochten, theils anders erklärt". "Angefochten" das kann hier doch nur bedeute- n: die Zuverlässigkeit ihrer Ueberlieferung sei in Zweifel gezogen. Ab---er alle oben zusammengestellten Präsensformen sind nach den genaustenen handschriftlichen Untersuchungen unzweifelhaft festgestellt. grundlose Conjecturen und willkührliche Aenderungen in der Ueberlieferung der besten Handschriften können dieselben nicht in Frag gestellt werden. "Anders erklärt" als dass der lang gemessene Vok vor der Personalendung scribi-s, poni-t u. a. auch lang gesproche worden ist, sind dieselben nur von solchen, welche noch immer z behaupten wagen, in der altlateinischen Versmessung habe die Vers hebung oder Arsis für sich allein die Befähigung gehabt, einer kurze Silbe die Geltung einer langen zu geben, eine Irrlehre, von der kei Lateinischer Grammatiker etwas weiss (Verf. Ausspr. II, 437. 2 A.), für die niemals ein haltbarer Grund angegeben ist, die von Lachmann, Ritschl, Fleckeisen und anderen mit durchschlagenden Gründen widerlegt ist (a. O. II, 438. 439. 440-447). Die Thatsache, dass in scribī-s, ponī-t das ī vor der Personalendung lang gemessen ist, weil es im Altlateinischen lang gesprochen ist, kann also mittelst der Worte "angefochten" odes "anders erklärt" nicht beseitigt werden. Da nun die Lateinische Sprache den Vokal vor auslautenden Consonanten in der Regel kürzt, und zwar vor matt auslautendem s häufig, vor matt auslautendem t immer, so ist es sprachlich

sonanten s und t in scribī-s, ponī-t u. a. eine Verlängedes vorhergehenden Vokals bewirkt haben sollten. Diese
also nur auf dieselbe Weise entstanden sein wie die Vokalvor s und t in stā-s, stā-t, das heisst durch eine von
Einfluss benachbarter Consonanten unabhängige Dehg oder Steigerung des Vokals vor der Personalendung
Ausspr. II, 600—603. 2 A.).

Dagegen wird gesagt, man könne sich dieser Ansicht "aus Gründen" nicht anschliessen, und zwar wird gegen dieselbe chst der Einwurf erhoben, die Steigerung des auslautenden Stamms in scribī-s, ponī-t scheine wenig begreiflich, da von allen enten der Verbalform dieses das am wenigsten bedeutungsvolle Curt. a. O. S. 203). Dieser Einwurf liesse sich hören, wenn die lsteigerung immer nur den erkennbar bedeutungsvollsten Bildungsandtheil des Wortes hervorgehoben hätte. Dass das nun aber der Fall ist, weiss jeder, der die Erscheinungen der Vokalerung verfolgt hat. So ist der auslautende Stammvokal vor ionsendungen der Nomina gelängt oder gesteigert in Lat. istö-, dato-rum, equo-rum, Skr. datta-n-am, açva-n-am (Verf. Spr. I, 585 f. 2 A.), in scribā-rum, popā-rum, scurrā-rum u. a. **Exercise (a. O. I, 590 f. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 63), in Osk.** entatei-s, Luvkanatei-s, Futrei-s (a. O. I, 591. Ender. a. O. 📤 1). Ebenso ist der auslautende Stammvokal des Tempusstammes der Personalendung des Verbums gelängt oder gesteigert in Lat. =-s neben Gr. ε-α-ς, in Lat. er-ā-tis neben Gr. ε-α-τε u. a. in den Endungen des Imperfectums -b-ā-s, -b-ā-mus, -b-ā-tis . (Verf. Ausspr. I, 596. 597. 2 A.). In allen diesen Fällen hat Vokalverlängerung oder Vokalsteigerung den wenig ' 🗢 deutungsvollen auslautenden Vokal des Nominalstammes der des Verbalstammes betroffen. Der obige Einwurf beruht also auf einer unrichtigen Voraussetzung, ist somit hinfällig. jenem Einwurf aber wird nun weiter gefolgert: "weshalb wir denn auch die Länge, wo sie wie in -ā-mi, -ā-mas, Gr. Lat. -ō wirklich vorliegt, keineswegs als Steigerung, sondern als eine mechanische, das heisst hier durch den Einfluss der folgenden Consonanten bewirkte Dehnung auffassten" (Curt. a. O. S. 203. 43 f. 63). Man beachte hier die Worte "die Länge, wo sie - wirklich vorliegt". Entweder dieselben besagen, dass in scribī-s, scribī-t die Länge des Vokals i nicht vorliege, und dann läugnen sie eine erwiesene metrische und sprachliche Thatsache; oder sie lassen diese

Thatsache bestehen, dann enthalten sie die Behauptung, in scribī-t habe der auf den langen Vokal ī der Endsilbe folgende matt auslautende Consonant t die Verlängerung desselben bewirkt, vor dem sich sonst im Lateinischen alle Vokale gekürzt haben, namentlich in den Verbalformen wie stä-t, amä-t, moně-t, audĭ-t, was eine sprachliche Unmöglichkeit ist.

Wie man es sich denken soll, dass in Skr. -ā-mi, -ā-mas, Gr. Lat. ō-(mi) ein einfaches m den vorhergehenden Vokal "mechanisch" verlängert haben soll, wird nicht gesagt. Der Consonant m soll also dem vorhergehenden Vokal a zu seiner Zeitdauer von einer Mora eine ebenso lange Zeitweile hinzugefügt haben. Oben ist davon die Rede gewesen, dass Consonanten nur eine halbe Mor: oder Zeitweile dauerten. Es ist somit unbegreiflich, wie ei Consonant m von dieser seiner Zeitdauer einer halben Modem vorhergehenden kurzen Vokal einen Lautzuwachs einganzen Zeitweile mitgetheilt haben kann auf rein mech 🚤 nische Weise, so dass dieser Vokal infolge dessen lang geword wäre (s. oben S. 274). Sonst kann doch kein Wesen in der Welt dem Nachbar mehr geben, als es selber hat. Daher hat denn auch Bopp die Verlängerung des auslautenden Stammvokals vor der Personenendung in Skr. vahā-mi, vahā-vas, vahā-mas zu den flexivischen Verlängerungen oder Diphthongisierungen ursprünglich kurzer Vokale gerechnet, die er auch "Vokalverstärkungen" nennt (Vergl. Gram. II, 403. 404. 307). Ebenso erkennt Schleicher hier "gesteigerten Stammauslaut" an (Compend. d. vergl. Gram. S. 664. 2 A.).

Da also wirklich gute Gründe nicht beigebracht sind, weshalb in Skr. vahā-mi, vahā-vas, vahā-mas und in Lat. scribō, scribī-s, scribī-t neben stō, stā-s, stā-t, eō, eī-s, eī-t nicht Vokal-steigerung oder von consonantischem Einfluss unabhängige Vokal-verlängerung des auslautenden Stammvokals vor der Verbalendung stattgefunden haben soll, und da eine "mechanische" Verlängerung des vorhergehenden Vokals durch einfache Consonanten überhaupt und insbesondere durch auslautendes s und t im Lateinischen unbegreiflich ist, so bleibt der geführte Beweis, dass das i vor der Personalendung der Präsensformen dritter Conjugation wie scribī-s, ponī-t u. a. lang gesprochen und durch Vokalsteigerung entstanden ist, unverändert in Kraft.

[+

: 3

Ţ

Ĺ,

ť.

§ 335. Neben einander stehen folgende Endungen der 1. 2. 3. Pers. Sing. Ind. Praes. im Altlateinischen, Altgriechischen und Sanskrit:

Lat.	Griech.	Sanskr.
-ō	- ω	- ā- m i
- ī - s	-η-ς, -η-σθα	-ă-si
	-ει-σθα	
-ī-t	- n - σ ι	-ă-ti.

Die vorstehenden Griechischen Endungen erscheinen in den Aeolischen Formen der 2. Pers. Sing. έχεισθα (Sapph. fr. 21. B. ed. 3), **Ξχης** (Sapph. fr. 99, 2. B.), πώνης (Alc. fr. 52. p. 931. B.), λέγης Δωριείς και Aloλείς, Choerob. II, p. 497. Gaisf.) und in den Dorischen Formen der 2. Pers. Sing. έθέλησθα (oder έθέλεισθα, Theocr. 29, 4. Bergk, P. Lyr. Sapph. 21. 22. not. ed. 3), λέγης (Δωριείς καί Aloλείς, Choerob. II, p. 497. Gaisf.), und der 3. Pers. Sing. &άλπησι (Bacchyl. fr. 27, 2. B.), έχησιν (Ibyk. fr. 9. B. Herodian, Πεοί σχημ. Rhet. Graec. Speng. p. 10), έγείρησιν (Ibyk. fr. 7. B. Herodian, a. O.), λέγησι ('Ρηγίνων διάλεκτ. Eusta th. Od. 1577, 59), φέρησι (Ρηγίνων διάλεκτ. a. O. vergl. Ahrens, Dial. Acol. p. 91. 129. Dial. Dor. p. 301 f. 303. Kühner, Ausf. Gram. d. Gr. Spr. I, 112. 523. 524. 538). Die vorstehenden handschriftlich überlieferten Formen werden auch durch ausdrückliche Zeugnisse Griechischer Grammatiker bestätigt, Eustath. Comm. Odyss. 1577, 59: 'Ρηγίνων διαλέκτου. οι καθ' 'Ηρακλείδην τὰ τρίτα τῶν ὁριστικῶν περισπωμένων τῆς πρώτης συζυγίας καὶ τῶν βαρυτόνων δὲ όημάτων κατά τὸ ένικὸν είς τὴν σι συλλαβὴν περαιοῦσι τοῦ η παραλήγοντος. τὸ γὰρ φιλεί καὶ νοεί καὶ λέγει καὶ φέρει φίλησι φησί και νόησι και λέγησι και φέρησι. — καλείται δέ και τὸ σχημα Ίβύκειον ύπὸ τῶν γραμματικῶν διὰ τὸν μελοποιὸν δηλαδή "Ιβυκον φιληδήσαντα τοιαύτη γλώσση. Die Formen λέγησι, φέρησι u. a. waren also nach dem Zeugniss des Herakleides bei Eustathios dem Dialekt der Rheginer eigen, und da diese ihrem Hauptbestandtheil nach Dorer von Messana waren, so sind sie Formen des Unteritalisch-Dorischen Dialektes, also aller Wahrscheinlichkeit nach der streng Dorischen Mundart, welche die Tarentiner und die Herakleoten sprachen. Die Behauptung, jene Formen seien ganz ausschliesslich dem Ibykos eigenthümlich (Curt. Griech. Verb. S. 204), steht also im Widerspruch mit dem ausdrücklichen Zeugniss des Herakleides. Sie wird ferner widerlegt durch die Form des Bakchylides δάλπησι und durch folgende Stelle des Choiroboskos, II, p. 497: Οι μέντοι Δωριείς και οι Αιολείς τρέπουσι την ει δίφθογγον είς η οίον λέγης, οί δε Δωριείς έστιν οτε τὸ ι ἀποβάλλουσι έχ τῆς ει διφθόγγου οἶον συρίζεις συρίσδες, ώς παρά Θεοχρίτφ. Hier wird also die Form λέγης ausdrücklich Dorisch und Aeolisch genannt, und dadurch erhalten auch die Formen

έχης und πώνης eine Bestätigung wie auch die Formen λέγησι, φέρησι, έχειρησι, θάλπησι im Dorischen Dialekt der Rheginer, bei Ibykos und Bakchylides. Diese Dorische Bildung auf -η-σι wird also nur deshalb σχῆμα Ἰβύκειον genannt (Herod. Περί σχημ. Rhet. Graec. Speng. p. 10. Lesbonax, Περί σχημ. p. 166. Valk.), weil Ibykos, der Dorer von Rhegion, sie vielfach anwandte.

Da nun die Formen der 2. Pers. Sing. Ind. Praes. -ησθα, -εισθα -ης und der 3. Pers. Sing. Ind. Praes. auf -ησι als Dorische un Aeolische Bildungen durch Handschriften überliefert und durch Aussagen Griechischer Grammatiker bezeugt sind, haben natürlich die Herausgeber Griechischer Dichter oder ihre-er Fragmente sich nicht veranlasst gefühlt, dieselben aus den Text-en derselben gewaltsam zu beseitigen. Und ältere Philologen wie zwei neuere hervorragende Kenner der Griechischen Sprache, I. Bekker (Homerische Blätt. S. 218) und R. Kühner (Ausf. Gram. d. Gr. Spr. I, 112. 523. 524. 538), haben denn diese verbürgten Verbalfornen auch erklärlich gefunden. Zuerst hat Ahrens diese Formen zweifelt und als irrthümliche Missbildungen hinzustellen versucht hauptsächlich weil Formen zu λέγη-σθα, λέγη-σι zu der Annahme nicht passen wollten, dass λέγεις, λέγει aus *λέγεσι, *λέγ ετι durch Umstellung oder Zurücklauten des i entstanden seien (Dial. Aeol. p. 91. Dial. Dor. p. 303). Meinen Grundsätzen gemäss habe ich mit I. Bekker und R. Kühner jene wohlverbürgten und sprachlich werthvollen Präsensformen natürlich als solche anerkannt, und endung als Vokalsteigerung oder eine von der Einwirkung benachbarter Consonanten unabhängige Dehnung des Charaktervokals ε der Verba barytona erklärt (Ausspr. I, 600-603. 2 A.). Ueber diese Erklärung ist seitdem folgendes verwerfende Urtheil gefällt worden: "Corssens neuster Versuch, diesem η durch den überall und nirgends der Vokalsteigerung eine Stütze zu schaffen, muss für verfehlt gelten" (Curt. Verb. d. Gr. Spr. S. 59). Der Gelehrte, der dieses Urtheil spricht, hat früher die überlieferten Dorischen und Aeolischen Formen έθέλη-σθα, έχει-σθα nicht in Abrede gestellt (Temp. u. Mod. S. 22); jetzt hingegen erklärt er die Dorischen und Aeolischen Formen wie έθέλη-σθα, ἔχει-σθα, ἔχη-ς, $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \eta - \varsigma$, $\ddot{\epsilon} \gamma \eta - \sigma \iota$, $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \eta - \sigma \iota$ u. a. bald für gelehrte Missbildungen, bald für frühe Verschreibungen (Verb. d. Gr. Spr. S. 54. 59. 203). Zur Begründung des Ausspruches "muss für verfehlt gelten" wird zunächst gesagt: "Wie sollte wohl die so fein unterscheidende Griechensprache, die sonst die Länge consequent dem Comparativ

worbehält, an dieser Stelle ganz müssig den thematischen Vokal auch im Indicativ gedehnt haben?" Hier liegt wieder eine rhetorische Frage vor nach Art der oben besprochenen (s. oben S. 354. 455). Die in jener Frage enthaltene Behauptung, die fein unterscheidende Griechensprache habe langen thematischen Vokal consequent dem Conjunctiv vorbehalten, steht nicht im Einklang mit einer ganzen Reihe von Thatsachen der Griechischen Verbalbildung. Langen oder gesteigerten Themavokal weisen auf die Indicativformen $\epsilon \tilde{i}$, $\epsilon \tilde{i}$ - $\sigma \iota$, $\tilde{i}\sigma \tau \eta$ - ς , $\tilde{i}\sigma \tau \eta$ - $\sigma \iota$, $\varphi \tilde{\eta}$ - $\sigma \vartheta \alpha$, $\varphi \dot{\eta}$ - ς , $\varphi \eta$ - $\sigma \iota$, $\tau \iota$ - $\vartheta \eta$ - ς , $\tau \iota$ - $\vartheta\eta$ - $\sigma\iota$, $\delta\iota$ - $\delta\omega$ - ς , $\delta\iota$ - $\delta\omega$ - $\sigma\iota$, $\delta\varepsilon\iota$ 2 $\nu\bar{\nu}$ - ς , $\delta\varepsilon\iota$ 2 $\nu\bar{\nu}$ - $\sigma\iota$ und die Dorischen Indicativformen $\varphi \bar{\alpha} - \tau i$, $\tau i - \vartheta \eta - \tau i$, $\delta i - \delta \omega - \tau i$, $\alpha \varphi i \eta - \tau i$. diesen Indicativformen ist der lange Themavokal ebenso "müssig", wenn man es so nennen will, wie in $\dot{\epsilon}\partial\dot{\epsilon}\lambda\eta$ - $\sigma\partial\alpha$, $\ddot{\epsilon}\chi\eta$ - $\sigma\iota$, $\lambda\dot{\epsilon}\gamma\eta$ - $\sigma\iota$ u. a. Umgekehrt setzt die so fein unterscheidende Griechensprache den kurzen Themavokal "ganz müssig" statt des langen in Conjunctive formen wie lo-μεν statt lw-μεν, στρέφε-ται statt στρέφη-ται, μίσγε-αι statt μίσγη-αι, und neben einander gebraucht sind die Conjunctivformen νέμει, φέρει, ποτάγει u. a., νέμη, φέρη, προσάγη u. a. und θέλη, βλάπτη, έχη u. a. (Kühner, Ausf. Gram. d. Gr. Spr. I, 116. 538. Meister, Stul. z. Gr. u. Lat. Gr. IV, 390. vergl. tab. Heracl. I, 128 f.), bald mit kurzem Themavokal, bald mit langem, bald mit i, bald ohne dasselbe. Mit der Berufung auf die fein unterscheidende Griechensprache lassen sich weder wohl verbürgte Dorische und Aeolische Verbalformen auf $-\eta - \sigma \vartheta \alpha$, $-\eta - \varsigma$, -η-σι aus der Griechischen Sprache beseitigen, noch die Erklärung widerlegen, dass in έθέλη-σθα, έχη-σι, λέγη-σι Steigerung des Themavokals vor der Personalendung stattgefunden hat wie in ɛi-ou, ζ**στη**-ς, ΐστη-σι, φῆ-σθα u. a.

Wenn Lateinische Wortformen sich in den besten Handschriften des Plautus überliefert finden und ausserdem noch durch Aussagen von Grammatikern wie Varro oder Verrius Flaccus als altlateinische oder Plautinische Formen bezeugt sind, dann ist es bisher noch keinem Herausgeber des Plautus oder Lateinischem Grammatiker in den Sinn gekommen zu behaupten, diese Wortformen seien gelehrte Missbildungen oder wenig glaubhaft überliefert oder frühe Verschreibungen. Und wenn Wortformen des Sanskrit durch Handschriften der Veden und durch Zeugnisse Indischer Grammatiker verbürgt sind, so wird es schwerlich ein Sanskritaner unternehmen, sie aus der Sprache auszumerzen, weil sie zu einer ihm zusagenden Erklärung anderer Wortformen nicht recht stimmen wollen. Wenn also Dorische und Aeolische Präsensformen auf -η-σθα, -ει-σθα, -η-ς, -η-σι durch zehn bis zwölf Stellen von Handschriften und durch Coreser, Beitrage zur ital Sprachk.

die Aussagen des Herakleides, Herodianos und Choiroboskos verbürgt sind, so giebt es weder eine Textkritik, noch eine Sprachforschung, die berechtigt wäre, sie aus der Griechischen Sprache zu beseitigen.

Neben der Form des Theokritos $\ell\vartheta\ell\lambda\eta$ - $\sigma\vartheta\alpha$ stehen die Dorischen Formen der 2. Pers. Sing. Ind. Praes. $\pi o\vartheta \acute{o} \varrho \eta$ - $\sigma\vartheta \alpha$ (Theocr. 6, 8), $\chi \varrho \tilde{\eta}$ - $\sigma\vartheta \alpha$ (Ar. Acharn. 778), die Aeolische $\varrho \acute{\iota} \lambda \eta$ - $\sigma\vartheta \alpha$ (Sapph. fr. 22. B.), die Homerischen $\iota \acute{\iota} \vartheta \eta$ - $\sigma\vartheta \alpha$ (Od. XXIV, 476. IX, 404), $\varrho \tilde{\eta}$ - $\sigma\vartheta \alpha$ (Od. XIV, 149), $\iota \tilde{\iota}$ - $\sigma\vartheta \alpha$ (Il. X, 450. Od. XIX, 69), $\iota \xi \iota \iota$ - $\sigma\vartheta \alpha$ (Od. XX, 179). Wie in diesen sieben Dorischen, Aeolischen und Ionischen Formen des Praes. Ind. der lange oder gesteigerte Themavokal vor der Personalendung $-\sigma\vartheta \alpha$ erscheint, so ist auch in $\iota \vartheta \iota \iota \iota \iota \iota$ - $\sigma\vartheta \alpha$ der gesteigerte Themavokal an gleicher Stelle vollkommen sprachgemäss und berechtigt. Eine ebenso gebildete Form ist $\iota \iota \iota \iota$ - $\sigma\vartheta \alpha$ und aus dieser ist regelrecht die Aeolische $\iota \iota$ - $\sigma\vartheta \alpha$ entstanden. Aehnlich ist aus ι - $\sigma\vartheta \alpha$ Homerisch ι - $\sigma\vartheta \alpha$ geworden (Il. XIX, 270. Kühner, Ausf. Gr. d. Gr. Spr. I, 526. 648. 649).

Wie in $\varphi\tilde{\eta}$ -σθα, εἶ-σθα, ἐθέλη-σθα, ἔχει-σθα ist der auslautende Stammvokal gesteigert in den Aeolischen und Dorischen Formen der 2. Pers. Sing. Ind. Praes. ἔχη-ς, πώνη-ς, λέγη-ς.

Wie der Themavokal vor der Personalendung gesteigert oder lang ist in den Attischen oder Ionischen Formen des 3. Pers. Sing. Ind. φη-σί, ἵστη-σι, τί-θη-σι, δί-δω-σι, δείχνῦ-σι, πέμπη-σι (Hymn. Hom. 31, 16), in den Dorischen δίδω-τι, φᾶ-τί, τίθη-τι, ἀφ-ίη-τι, in den Rheginisch-Dorischen φίλη-σι, νόη-σι ('Ρηγίν. διάλ. Eustath. Od. 1577, 59), so ist der auslautende Stammvokal des Präsens gesteigert oder gedehnt in den Formen des Rheginisch-Dorischen Dialektes des Ibykos und Bakchylides-λέγη-σι, φέφη-σι, ἔχη-σι, ἐγείφη-σιν und θάλπη-σι.

Aus dem Gesagten ergiebt sich, dass das Urtheil, meine Ansichtüber die Bildung dieser Verbalformen "müsse als verfehlt gelten" einer stichhaltigen Begründung entbehrt, dass gedehnter oder gesteigerter Themavokal des Präsensstammes vor der Personalendung in den Griechischen Formen λέγη-ς, λέγη-σι enthalten ist wie in den Lateinischen legī-s, legī-t.

§ 336. Die gewöhnlichen Griechischen Formen der 2. und 3. Pers. Sing. Ind. Praes. wie λέγει-ς, λέγ-ει sind aus *λέγε-σι, λέγε-τι erklärt worden, indem man für die 2. Pers. eine Mittelform *λέγει-σι annahm, durch Zurücklauten des ι aus *λέγε-σι entstanden, für die 3. Pers. eine ebenso entstandene Form *λέγει-τι, oder Ausfall des τ, nachdem es sich zu ς geschwächt, zwischen ε und ι (Bopp, Vergl.

Gram. II, 284. Curt. Temp. u. Mod. S. 20. Ahrens, Dial. Aeol. p. 92. Schleich. Comp. d. vergl. Gram. S. 678). Dagegen hat A. Dietrich, fussend auf den Dorischen und Aeolischen Formen wie λέγη-ς, ξηη-ς, ξθέλη-σθα, ξηει-σθα, λέγη-σι, φέρη-σι den einfachen und einleuchtenden Schluss gezogen, dass wie in diesen Präsensformen, so auch in λέγει-ς, λέγει u. a. der Auslaut ει des Präsensstammes durch Dehnung oder Steigerung des Charaktervokals & der Verba barytona entstanden sei, und zwar so, dass dieses ε erst zu γ gedehnt wurde in λέγη-ς, λέγη-σι, dann η zu ει wurde in λέ-·ει-ς, λέγει wie in έχει-σθα für έχη-σθα (Z. f. Alterthumsw. 1847, 5. 711. 712), und dieser wohlberechtigten Erklärung habe ich zuestimmt (Ausspr. I, 600 f. 602. 2 A.). Seitdem ist dieselbe für "entchieden irrig" erklärt worden (Curt. Gr. Verb. S. 203). Um dies :laublich zu machen, wird behauptet: "durch Vokalsteigerung wird in allen Griechischen Mundarten, mit Ausnahme der Boeotischen, Lur zu η " (a. O.). Gleich hinterher wird aber doch die Möglichkeit ugelassen, dass in der Homerischen Sprache ε zu η gesteigert und Lieses η dann zu $\varepsilon\iota$ geworden sein könne.

Jenem "entschieden irrig" stelle ich hier zunächst eine Reihe -on Verbalformen entgegen, in denen ε durch Vokalsteigerung zu η und dann weiter zu ει geworden ist. Dies ist geschehen n den Homerischen Formen: ἐτίθει, τίθει, παρτίθει neben τί-∋η-σι, παρατίθη-σι und έθέ-μην, έθέ-την, θε-τό-ς u. a. von Wz. 88-, urspr. dha- (Kühner, Ausf. Gram. d. Griech. Spr. I, 651. Verf. Ausspr. II, 410. 1013. 2 A. Fick, Vergl. Wb. S. 959. vergl. S. 957. 958), ἀνίει-ς, μεθίει-ς, μεθίει, προίει neben ἀνίη-ς, μιεθίη-ς, μεθίη-σι, προίη-σι und ανιέ-ναι, μεθιέ-ναι, προιέναι, ἀνέ-μενο-ς, μεθέ-μενο-ς, προέ-μενο-ς (Kühner, a. O. vergl. Fick, a. O. S. 968); Attisch: τέθει-κα, έτεθεί-κειν, τέθει-μαι, έτεθεί-μην neben έθη-κα, bei Attischen Dichtern: τίθει-ς, έντίθει-ς, $\tilde{\iota}$ ει-ς für τίθη-ς, έντίθη-ς, $\tilde{\iota}$ η-ς neben τιθέ-ναι, έθέμην u. a. (Kühner, a. O. I, 644 f.); in Aeolisch: έθει-κα für έθη-κα, $\tilde{\iota}$ ει-σι für $\tilde{\iota}$ η-σι (a. O. I, 648); Boeotisch: ἀνέθει-κε, Thessalisch: ἀνέθει-κε für ἀνέθη-κε (a. O. I, 116. C. Keil, Inscr. Thessal. tres, p. 4).

Diese Wortformen lehren, dass im Homerischen Sprachgebrauch, im Attischen, Aeolischen und Thessalischen Dialekt ε zu η gesteigert und dieses η dann zu ει gebrochen wurde. Schon hieraus ergiebt sich, dass ebenso der Themavokal ε der Verba barytona durch η zu ει geworden sein kann in den Attischen und gemein Griechischen Präsensformen λέγει-ς, λέγει.

§ 337. Weiter wird nun behauptet, ein so entstandenes et sei im streng Dorischen "absolut undenkbar" (Curt. a. O. S. 204), und da nun im streng Dorischen Präsensformen auf -et vorkämen, so sei jene Erklärung von λέγει-ς, λέγει nicht zulässig. Als eine streng Dorische Form der 3. Pers. Sing. Ind. Praes. eines Verbum barytonon wird έφορεύει auf den Tafeln von Herakleia angeführt, die einzige derartige Form, die in den Inschriften der beiden Tafeln überhaupt vorkommt (Fiorelli, Catal. del Mus. Napolit. Raccolt. epigr. n. 81 (3901), I, 122). Allerdings haben diese Inschriften viele Formen des alten strengen Dorismus bewahrt; aber sie stehen demselben schon zeitlich fern, denn sie sind nicht vor dem Ende des vierten Jahrh. vor Chr. abgefasst (Kühner, a. O. I, 11. Meister, Stud. z. Gr. u. Lat. Gr. IV, 448), und ihre Sprache hat schon viele Formen der Attischen oder der allgemein Griechischen Sprache aufgenommen (Kühner, a. O. I, 11. 12. Meister, a. O. IV, 368. 369. 370. 378. 381. 382. 385. 391 f. 393. 444 f.). Für jene Form έφορεύει folgt also aus ihrem ganz vereinzelten Vorkommen auf einer der Tafeln von Herakleia keineswegs, dass sie eine speciell "streng Dorische" sei, so wenig aus άνιαρίζει, νομίζει neben άποδίδωτι, ίσατι auf einer Erztafel von Bruttium (C. I. Graec. n. 5773) folgt, dass jene Unteritalische Präsensformen auf -ει streng Dorische seien. Die alten streng Dorischen Formen Grossgriechenlands der 3. Pers. Sing. Ind. Praes. waren vielmehr die Rheginischen λέγησι, φέρησι u. a. neben den Dorischen der 2. Pers. Sing. Ind. Praes. ἐθέλησθα, λέγης u. a. __ Formen der 3. Pers. Sing. Ind. Praes. wie έφορεύει finden sich in allen Unterarten und Abschattierungen des Dorischen, so im Lako-nischen ιχει (Arist. Lysistr. 76), ποτόδδει (a. 0. 206), σέλει (a. 0. C 1080) neben λέγεις (a. 0. 180); im Megarischen in ἵκει (Arist. 🖎 Acharn. 820); im Akarnanischen von Aktion und Anaktorion ir ύπάρχει (Bull. d. Inst. a. 1873, p. 186); bei Epicharmos: βρέμει 🗻 σίζει (Inr. p. 223, 1), πίνει (a. O. p. 226), συμφέρει (a. O. p. 227) έχει (a. (). p. 255, 1), διαφέρει (a. 0. p. 258, 10), λέγει (a. 🥽 p. 258, 11), βουλεύει (a. O. p. 264, 30), φθίνει (a. O. p. 268, 40_ έχει (a. U. p. 270, 42), ἐπώζει (a. O. p. 270, 42), τίκτει (a. C p. 270, 42) neben ἔχεις, χαίρεις (a. O. p. 263, 29). Diesen Präsen formen auf -ει-ς, -ει in verschiedenen Dorischen Sprachdenkmäler, die alle schon vom Attischen oder von der Sprache gewisser Dichtungsarten oder vom gemein Griechischen beeinflusst sind, stehen ebenso gebildete Präsensformen in allen anderen Dialekten zur Seite. Sie sind also nicht speciell Dorisch, noch weniger streng Dorisch, sondern sie gehören entweder der gemeinsamen Griechischen Grundsprache an, die man doch bei aller Verschiedenheit

der Dialekte nicht in Abrede stellen kann (vergl. Meister, a. O. S. 444), oder sie sind vom Aeolischen, Ionischen und Attischen frühzeitig in den Dorischen Dialekt eingedrungen und haben die alten speciell Dorischen Formen ἐθέλησθα, λέγης, λέγησι, φέρησι u. a. in den Hintergrund gedrängt. In der gemein Griechischen Form der Tafeln von Herakleia ἐφοφεύει kann also das ει ebenso gut für η aus ε durch Vokalsteigerung entstanden sein wie in λέγει-ς, λέγει und allen ebenso gebildeten Präsensformen.

A. Dietrich hat in einer vortrefflichen Abhandlung die allmählich immer weiter greifende Trübung der Griechischen Laute η , $\varepsilon \iota$ und oi zu i im Zusammenhang dargestellt (Neue Jahrb. 1872, S. 20 f.). Als den Anfang dieser Neigung zum I-laut sieht er mit Recht die Thatsache an, dass durch Contraction oder Ersatzdehnung entstandenes n im zweiten Bestandtheile seines Lautes zu einem schwachen I-laute gebrochen wurde und sich so im Laufe des fünften Jahrhunderts zu ει gestaltete (a. O.). Dass die alten Attiker statt dieses ϵ noch vielfach jenes alte η sprachen, lehren zahlreiche Wortformen in voreuklidischen Inschriften, in denen das alte η durch den Buchstaben E bezeichnet ist wie ταχσες (Kirchhoff, Inscr. Attic. Vol. I. Eucl. ann. vetust. n. 25), $\pi \varrho v \tau \alpha v \epsilon \varsigma$ (a. 0. n. 32), $\mathring{\alpha} \beta \lambda \alpha \beta \epsilon \varsigma$ (a. 0. **π.** 33), τριηρες (a. O. n. 47), ἐπεστατε (a. O. n. 32. 45. 68), βοε--θεν (a. O. n. 31), σχοπεν (a. O. n. 34), ποιεν (a. O. n. 49. 51. 64), έναι (α. Ο. η. 30. 31. 57. 107), έχσεναι (α. Ο. η. 36), προσκαλεσθαι (a. O. n. 31), ἀφαιρεσθαι (a. O. n. 31), νεμαντων (a. O. n. 31), ὀφελομενα (a. O. n. 32) u. a. Auch altes durch Vokalsteigerung aus ε entstandenes η , das später zu $\varepsilon\iota$ geworden ist, findet sich in den altattischen Inschriften noch durch E bezeichnet in τεθεκος (a. O. n. 19), das ist τεθηκώς für die spätere Form τεθεικώς. Das η jener ist zum ει dieser Form gebrochen worden ebenso wie das durch Vokalsteigerung aus & entstandene η der alten Formen λέγη-ς, λέγη-σι zu dem ει der gewöhnlichen Formen λέγει-ς, λέγει, und diese sind dann auch in den Dorischen Dialekt eingedrungen.

Gegen diese Erklärungen sollen sprechen die Boeotischen Formen § 338. $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \bar{\iota} - \varsigma$, $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \bar{\iota} - (Curt. Gr. Verb. S. 204)$, weil sonst kein Beispiel erhalten sei für Boeotisches $\bar{\iota}$, das durch $\epsilon \iota$, η aus ϵ hervorgegangen wäre. Dieser Einwand lässt sich auch gegen diejenige Erklärung erheben, welche das $\epsilon \iota$ von $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \varsigma$, $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota$ aus ϵ durch Vorlauten eines ι vor den Consonanten der Personalendung entstehen lässt. Auch für ein so aus ϵ entstandenes $\epsilon \iota$ ist Boeotisches $\bar{\iota}$ sonst nicht erweislich. Da aber der Boeotische Dialekt so häufig $\epsilon \iota$ verschiedenen Ursprungs zu $\bar{\iota}$ treibt, und da das der Anfang ist, zu der in

der späteren Griechischen Volkssprache allgemein gewordenen Trü bung jedes ει zu ī, so ist doch einleuchtend, dass der Boeotisch-Dialekt nach Art von τρτς, πόλι, ήτ für Att. τρετς, πόλει, άε = 🚉 (Kühner, a. O. I, 114. 115. 2 A.) auch λεγί-ς, λεγί bildete für λ = -έγει-ς, λέγει.

Ein durchschlagendes Argument gegen meine Erklärung de Formen des Indicativ Praes. λέγει-ς, λέγει soll ferner in den Co junctivformen λεγη-ς, λεγη liegen, für die es gar keine ande Erklärung gebe, als durch das Vorklingen eines i vor die Consonanten der Personalendung (Curt. a. O.). Das soll namentlich folgen aus den Conjunctivformen der Tafeln von Herakleia φέρει, νέμει u. a. neben κόπτη, θραύη. Dabei wird aber mit Stillschweigen übergangen, dass sich in eben diesen Inschriften auch eine Form der 3. Pers. Sing. auf -η ohne ι findet: ἀμμισθωθη, dass diese Conjunctivformen auf - η im Dorischen vorwiegend häufig sind, und sich ebenso im Aeolischen Dialekt finden (Ahrens, Dial. Dor. p. 294 f. Dial. Aeol. p. 130. Kühner, Ausf. Gram. d. Gr. Spr. I, 538. Meister, Stud. z. Gr. u. Lat. Gr. IV, 390). Da nun der Charaktervokal des Conjunctivs im Griechischen η , ω ist, entstanden aus $\bar{\alpha}$, im Lateinischen \bar{a} (Pott, E. F. II, 695. Curt. Temp. u. Mod. S. 264 f. Schleich. Compend. d. vergl. Gr. S. 707 f. 710. Verf. Ausspr. II, 730. 2 A.), so muss man doch die Dorischen Conjunctivformen θέλη, βλάπτη u. a. und die Aeolischen τυγχάνη, έχη für die älteren Griechischen halten (Ahr. Dial. Dor. p. 295), die den Lateinischen wie vehä-s, legā-s u.a. noch am nächsten stehen und die gemein Griechischen θέλη, βλάπτη für die späteren. Nachdem die Indicativformen λέγη-ς, λέγη-σι zu λέγει-ς, λέγει geworden waren, sind die alten Conjunctivformen λέγη-ς, λέγη, dieser Analogie folgend, zu λέγη-ς, λέγη geworden, indem zu dem η derselben ein schwach nachklingendes ι hinzutrat. So sind die Infinitive auf - µειν statt - µεν in Inschriften von Rhodos und Akragas zu ihrem ι vor ν lediglich gekommen, indem sie der Analogie von Infinitiven auf - eiv folgten (Meister, a. O. IV, 421). Dass das i subscriptum jener Conjunctivformen auf $-\eta$ -s, $-\eta$ lediglich Analogiebildung ist, beweisen auch die Conjunctivformen auf $-\eta$ - $\sigma \vartheta \alpha$ wie $\varepsilon l\pi \eta$ - $\sigma \vartheta \alpha$, $\dot{\varepsilon} \vartheta \varepsilon \lambda \eta$ - $\sigma \vartheta \alpha$, wo doch ein ι der Personalendung nicht vorgelautet haben kann, da es in derselben nicht vorhanden war. Wenn man die Analogiebildung hier "Missbrauch" nennt (Curt. Verb. d. Gr. Spr. I, 54), so ändert diese Benennung nichts an der Sache, da sie sich auf die meisten Analogiebildungen anwenden lässt. Auch Kühner erklärt die Conjunctiv- - endungen -n-s, -n als Nachbildungen der Indicativendungen -ei-s 🍣 -Ei (Ausf. Gr. d. Gr. Spr. I, 526. 2 A.). Dass hier kein Vorlaute

コ

€

-€

eines ι der Personalendung stattgefunden hat, bestätigen endlich die Homerischen Conjunctivformen κτείνω-μι, έθέλω-μι, ἴδω-μι, ἔνω-μι, τύχω-μι, ἀγάγω-μι (α. Ο. Ι, 523), in denen kein ι subscriptum unter dem ω erscheint, da die entsprechenden Indicativformen auf -ω kein ι aufweisen.

Die Behauptung, die Conjunctivendungen $-\eta - s$, $-\eta$ könnten nur urch Vorlauten eines ι der Personalendung erklärt werden, ist also nbegründet, kann folglich nichts beweisen für die Bildungen der ndicativendungen $-\varepsilon \iota - s$, $-\varepsilon \iota$.

Es ist nur ein einziges Beispiel dafür beigebracht worden, ass im Griechischen auslautendes ι vorlautend in die vorregehende Silbe sich mit dem ε derselben zu ει verbunden at, nämlich die Form der Präposition elví für éví (Curt. Verb. d. Tr. Spr. S. 202. Gr. Et. S. 670. 4 A.). Nun aber sind είνί, είν eltene nur dichterische, vornehmlich Homerische Formen (Kühner, . O. I, 686) und είνί findet sich bei Homer nur unter der Vers-Thebung (Il. VIII, 199. XV, 150. IX, 417. XII, 256). Dem Sprachgebrauche der Griechischen Prosa sind die Formen είνί und είν Fremd; ihre Quelle ist das Griechische Epos, und von da sind sie in den Sprachgebrauch der Tragiker und des Pindar übergegangen. Aus der seltenen bloss dichterischen Form είνί lässt sich für die Verbalformen λέγει-ς, λέγει, die allen Dialekten und der Prosa wie der Dichtung gemeinsam sind, das Vorlauten des auslautenden i der Personalendungen nicht mit Sicherheit begründen. Anderweitige Verbalformen aber, in denen dieser Lautwandel stattgefunden hätte, sind nicht erwiesen und nicht erweislich*).

Hingegen findet sich eine Menge Griechischer Verbalformen, die keine Spur eines Vorlautens des auslautenden ι der Personalendung in die vorhergehende Silbe an sich tragen. So die alten Formen der 3. Pers. Sing. Ind. auf $-\tau\iota$, $-\sigma\iota$: $\varphi\alpha-\tau\iota$, $\iota\sigma\alpha-\tau\iota$, $\tau\iota\partial\eta-\tau\iota$, $\dot{\alpha}\varphi\iota\eta-\tau\iota$, $\delta\iota\delta\omega-\tau\iota$, $\varphi\eta-\sigma\iota$, $\iota\sigma\eta-\sigma\iota$, $\tau\iota\partial\eta-\sigma\iota$, $\delta\iota\delta\omega-\sigma\iota$, $\delta\iota\omega-\sigma\iota$, $\delta\iota$, $\delta\iota\omega-\sigma\iota$, $\delta\iota\omega-\sigma\iota$, $\delta\iota\omega-\sigma\iota$, $\delta\iota\omega-\sigma\iota$, $\delta\iota\omega-\sigma\iota$, $\delta\iota$, $\delta\iota\omega-\sigma\iota$, $\delta\iota$, δ

^{*)} Aeolische Formen wie γέλαι-μι, γέλαι-ς, γέλαι, δίδοι-ς, φίλει-μι u. a. (Kühner, α. O. I, 526. 645. 117) haben mit diesem Lautwandel natürlich nichts gemein, sind auch bis jetzt von niemand in die vorliegende Frage eingemengt.

λη-σθα; die Imperativformen auf -θι: $\varphi \alpha$ -θί, ἐμπίπλη-θι, ἔλη-θι, ξῆ-θι, ἐπιτίθε-τι, δίδω-θι; die Imperative, welche die Personalendung eingebüsst haben, wie ῖστη, καθίστα, πίμπλα, δίδου, δείχνυ, ῖστα, δάμνα, κέντη, ὑμάρτη, φίλη, ἐγκίρκα, ἐντίθη, πίμπλη, ἀπόστα, ἀνάβα, κατάβα, πῶ (Κühner, a. O. I, 524).

Da nun, abgesehen von $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota - \varsigma$, $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota$ u. a., keine einzige Verbalform erweislich ist, in welcher ein Vorlauten des ι der Personalendung stattgefunden hätte, vielmehr zahlreiche Griechische Verbalformen dieses ι ohne Vorlauten erhalten oder abgeworfen haben, so kann dieser Lautwandel auch für $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota - \varsigma$, $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota$ u. a. nicht angenommen werden.

Die vorstehende Untersuchung, die lediglich unternommen ist, um die Lateinische Präsensbildung sicher zu stellen, hat also zu folgenden Ergebnissen geführt:

- 1. Der lang gemessene und lang gesprochene Vokal vor der Personalendung der altlateinischen 2. und 3. Pers. Sing. Ind. Praes. Act. von Verben der dritten Conjugation wie scribī-s, ponī-t ist durch eine von jedem consonantischen Einfluss unabhängige Dehnung oder Steigerung des auslautenden Vokals des Präsensstammes entstanden wie der lange Vokal vor der Personalendung der altlateinischen Präsensformen stā-s, stā-t, ei-s, ei-t.
- 2. Der lange Vokal η vor der Personalendung der Dorischen und Aeolischen Formen der 2. und 3. Pers. Sing. Ind. Praes.

 Act. der Verba barytona λέγη-ς, ἐθέλη-σθα, λέγη-σι, ἔχη-σι ist durch dieselbe von consonantischem Einfluss unabhängige Dehnung oder Steigerung des auslautenden Vokals des Präsensstammes vor der Personalendung entstanden wie das η an der entsprechenden Stelle in den Präsensformen φῆ-σθα, φη-σί, τίθη-τι, τίθη-σι, ἀφίη-τι , ἀφίη-σι.
- 3. Der Diphthong ει vor der Personalendung der Formeder 2. und 3. Pers. Sing. Ind. Praes. Act. λέγει-ς, λέγει is aus dem durch Steigerung des auslautenden Vokaldes Präsensstammes entstandenen η von λέγη-ς, λέγει ebenso gebrochen oder diphthongisiert wie der Diphthong ει der Acolischen Form έχει-σθα neben έθέλωσσοθα. λέγη-ς und wie sonst im Griechischen ει vielfach aus η hervorgegangen ist.

2. Die Präsensstämme auf -ū-ě.

Zu den vielen Lateinischen Wortformen, in denen man das Suffix § 339. -ja erkannt zu haben meint, gehören auch die Lateinischen denominativen Verba auf -u-ĕ wie acu-e-re neben acu-tu-m, trib-u-e-re neben trib-ū-tu-m, sta-tu-e-re neben sta-tū-tu-m, denen Griechische wie $\delta \alpha \varkappa \varrho \cdot \dot{v} - \varepsilon \iota \nu$, $\mu \varepsilon \vartheta \cdot \dot{v} - \varepsilon \iota \nu$, $\gamma \eta \varrho \cdot \dot{v} - \varepsilon \iota \nu$ entsprechen (L. Meyer, Vergl. Gram. II, 41 f. Schleicher, Compend. d. vergl. Gram. S. 368. 369). Pott erhebt entschiedenen Einspruch gegen die beliebigen Annahmen von "vermeintlich jotakistischen Verbalformen", bestreitet, dass die Griechischen Verba wie $\mu \varepsilon \vartheta \cdot \dot{\upsilon} \cdot \omega$ ein j eingebüsst haben, und sagt hierauf: "So werden denn auch Lat. Verba auf -u flugs mit einem Jot beschenkt, wovon sie, vermuthe ich stark, ihr Leben nichts wussten. 'Statu-i-t d. i. *statu-ji-t, Grundf. statu-ja-ti'. Man müsste das glauben: mit so wenig ängstlicher und garnicht blöder Zuversicht wird uns das versichert" (Wurzelwb. III, 11. 12. 13). Ich habe nach-Sewiesen, dass das ū der Lateinischen Verba auf -ū-ĕ einst im Prä-Sens lang war wie in den Participialstämmen auf -ū-to (Krit. Beitr. S. 513 f. Ausspr. II, 680 f. 2 A.), und daraus gefolgert, dass diese ₹enominativen Verba von Nominalstämmen auf -u gebildet sind, indem u derselben zu ou, ū gesteigert und an den so erweiterten Stamm Charaktervokal -ĕ der dritten Conjugation gefügt wurde unter 9**r** in weis auf eine genau entsprechende Bildung denominativer Verba Sanskrit (a. O. II, 735. 736). Neuerdings wird von diesen Verben ** Auch für die Griechischen Verba auf -ν-ω, -εν-ω und die Lteinischen wie acu-o, statu-o werden wir den Ausfall eines jaus ı ten Gründen anzunehmen haben", und es wird als durchaus hrscheinlich hingestellt, "dass sich auch diese weit verbreitete rbalklasse in die Analogie der Verba auf -jā-mi einreiht" (G. Cur-Das Verbum d. Griech. Spr. I, 331. 360 f.). Im geraden Gegen-ZII diesen Behauptungen hat der genannte Sprachforscher früher dass die Griechischen Denominativa μεθύω, βασιλεύω u. a. rt V eiteres aus den Stämmen ihrer Nomina gebildet" Zemp. u. Mod. S. 119), und dass die Lateinischen wie statuo, a. "unmittelbar aus dem Thema des Nomens" ausseien (a. O. S. 121). Ich bin somit in der Lage, diese richexact desselben gegen die angeblich guten Gründe, mit denen neuerdings bekämpft hat, in Schutz nehmen zu müssen. sten jener Hypothese wird zuerst die Behauptung aufass die Entstehung eines Verbalstammes aus einem Nodurch Anfügung des thematischen Vokals unerhört sei

(Curt. Verb. I, 360), im Widerspruch zu dem früher bei der Erklärung von statuo, metuo u. a. aufgestellten Satz: "es zeigt sich auch hier die Kraft der Sprache wirksam, unmittelbar aus dem Thema des Nomens ein Verbum auszuprägen" (Curt. Temp. u. Mod. S. 121). Dass dieser Satz richtig, und jene Behauptung unhaltbar, dafür genügt es hier einige Thatsachen anzuführen. Sanskrit werden von Nominalstämmen auf -u und auf -i durch blosse Anfügung des Themavokals a denominative Verba gebildet, wobei das auslautende -u und -i jener Stämme zu -av und -aj gesteigert wird, zum Beispiel von djū-: djav-a-ti, von kavi-: kavaj-a-tz 🚤 (Benfey, Vollst. Gram. d. Sanskr. S. 353 f. § 794. Verf. Ausspr. In 736. 2 A.). Von Wz. bhar- sind im Lateinischen gebildet for-mufar-n-ax, fur-nu-s, for-vu-s und ein Adjectivstamm fer-vo-; vo diesem letzteren ist unmittelbar das denominative Verbum fer-ve-r gebildet mit dem Charaktervokal e der dritten Conjugation, der de-Charaktervokal a in den angeführten Verben des Sanskrit entspric (Verf. Krit. Nachtr. S. 220 f. 226 f. Ausspr. II, 734. 2 A. Fick, Versel Wb. S. 140). Von Wz. spar- in Ahd. spar-on sparen ist im I teinischen das Adjectivum par-cu-s gebildet mit demselben Suf-ir -co wie rau-cu-s, pau-cu-s, hir-cu-s u. a. und vom Adjectivstam par-co- das denominative Verbum par-ce-re mit dem blossen Classes. raktervokal e der dritten Conjugation wie von dem Adjectivstandm fer-vo- das Denominativum fer-ve-re (Verf. Krit. Beitr. S. 39. Ausspr. I, 278. II, 306. 734. 2 A.). Von Wz. sklu- ist neben clav-i-s, Gr. κλο-ιό-ς, κλε-ίω ein Nominalstamm clav-id'-, clau-d'. gebildet, der dem Griechischen κλη f-ιδ- in κλη-t-ς, κλε-ί-ς entspricht, und von diesem Nominalstamme das denominative Verbum clau-de-re mit dem Charaktervokal e (Verf. Krit. Beitr. S. 113 f. Ausspr. I, 357. II, 734. 2 A. vergl. Curt. Gr. Et. n. 59. 4 A.). Ebenso sind von anderen Wurzeln erst Nominalstämme mit einem auf danlautenden Suffix weiter gebildet, und von diesem mittelst des Chsraktervokals ĕ, ursprünglich ă, denominative Verba auf -dĕ-re (Verf. Krit. Beitr. S. 114 f. Ausspr. II, 734. 2 A.). Es ist also eine w bestreitbare Thatsache, dass in den Indogermanischen Sprachen unmittelbar aus dem Thema des Nomens mittelst des thematischen Vokals, der ursprünglich und im Sanskrit - a, im Lateinischen - e ist, denominative Verba gebildet sind. Mithin können auf diese Weise von den Nominalstämmen ac-ŭ-, trib-ŭ-, sta-tŭ- die denominativen Verba ac-ū-ĕ-re, trib-ū-ĕ-re, sta-tū-ĕ-re gebildet sein wie von Skr. djū -: djav-a-ti.

§ 340. Es wird ferner behauptet, es gebe wenigstens einige Anzeichen für das einstige Vorhandensein eines j in den Griechischen Verben

uuf -εν-ω, -ν-ω (Curt. a. O. I, 360). Ein solches Anzeichen wird larin gefunden, dass sich das v der Verba auf -εν-ω stets erhalten labe, während es in Nominalformen wie $lε \varrho - \tilde{\eta} - ε \varsigma$ neben $lε \varrho - ε \dot{v} - \varsigma$ and in Verben mit wurzelhaftem εv wie δέ-ο-μαι neben $δε\dot{v}-ο-μαι$ um Theil geschwunden sei. Der Schluss: weil ein Laut in einer Classe von Wortformen nicht immer erhalten ist, deshalb kann er n einer anderen Klasse derselben nicht immer erhalten sein, ist nichts weniger als zwingend. Dass die Griechische Sprache aber in len denominativen Verben auf -εν-ω das v festhielt, ist sehr begreiflich, weil dieselben durch Ausstossung des v mit Verben auf ε-ω derselben Wurzel zusammengefallen wären, wie zum Beispiel $vομ-ε\dot{v}-ω$, $πομπ-ε\dot{v}-ω$, $συλ-ε\dot{v}-ω$, $\dot{v}στε \varrho - ε\dot{v}-ω$ mit vομ-έ-ω, τομπ-ε-ω, συλ-έ-ω, $\dot{v}στε \varrho - ε\dot{v}-ω$

Ein weiteres Anzeichen dafür, dass in den Verben auf $-v-\omega$, -ευ-ω ein j ausgefallen sei, soll zu finden sein in dem σ der Verbalformen είλχ-υσ-ται, είλχ-ύσ-θηυ, κε-κέλ-ευ-σ-μαι, έ-κελ-εύσ-θην u. a. (Curt. a. O. I, 361). Keiner dieser Verbalformen stehen Präsensstämme auf & zur Seite, das man auf ursprüngliches j zurückführen könnte. Die Wortform $\hat{\epsilon}\lambda x \cdot v \cdot \vartheta \cdot \mu \acute{o} \cdot g$ neben $\hat{\epsilon}\lambda x \cdot v \cdot \sigma \cdot \mu \acute{o} \cdot g$, έλκ-υ-σ-μα, εϊλκ-υ-σ-μα, εϊλκ-υ-σ-μαι, εϊλκ-υ-σ-ται, είλκ-ύσ-θη-ν lehrt, dass das σ dieser Wortformen aus dem θ eines erweiterten Verbalstammes έλκ-υ-θ- entstanden ist, nicht aus ζ oder j. Das Compositum $l\pi\pi o - \varkappa \dot{\epsilon} \lambda - \varepsilon v - \vartheta - o - g$ wird mit Recht auf einen mit θ erweiterten Verbalstamm $\kappa \varepsilon \lambda \cdot \varepsilon v \cdot \vartheta$ gehen zurückgeführt (Curt. Gr. Et. n. 47. 4 A.). Daraus ergiebt sich, dass das σ von κε-κέλ- $\varepsilon v - \sigma - \mu \alpha \iota$, $\dot{\varepsilon} - \kappa \varepsilon \lambda - \varepsilon \dot{v} - \sigma - \partial \eta v$ aus dem ∂ eines erweiterten Verbalstammes $\kappa \varepsilon \lambda - \varepsilon v - \vartheta$ - antreiben, befehlen (Fick, Vergl. Wb. S. 39. 33) herzuleiten ist wie das σ von $\xi \pi \lambda \dot{\eta} - \sigma - \vartheta \eta \nu$, $\xi \nu - \varepsilon - \pi \varrho \dot{\eta} - \sigma - \vartheta \eta \nu$ aus dem ϑ von $\pi \lambda \dot{\eta} - \vartheta - \omega$, $\pi \varrho \dot{\eta} - \vartheta - \omega$. Und da Erweiterungen von Verbalstämmen mit & im Griechischen häufig sind (Lobeck, Paralip. Gram. Graec. p. 393. Curt. Gr. Et. S. 65. 66 f. 4 A. Fick, Vergl. Wb. S. 1003), so kann doch jedenfalls das σ in $\delta \varepsilon v - \sigma - \tau \delta - \varsigma$ neben $\delta v - \vartheta - \mu \delta - \varsigma$, $\tau \dot{\epsilon}$ -πλευ-σ-ται, $\dot{\epsilon}$ -πνεύ-σ-θην, $\dot{\epsilon}$ -λεύ-σ-θην u. a. aus dem θ so erweiterter Verbalstämme wie $\phi \in v - \vartheta - \psi - \vartheta - u$. a. entstanden sejn. Es giebt keine sprachliche Berechtigung zu behaupten, in den vorstehenden Verben sei das o aus jentstanden, da dieser Lautwandel sonst im Griechischen unerhört ist (Kühner, Ausf. Gr. d. Gr. Spr. I, 93. 94 f. 96. Christ. Griech. Lautl. S. 148 f. 150 f. 152 f. 155 f. Curt. Gr. Et. S. 589 f. 597 f. 600 f. 607 f. 609 f. 615 f. 618 f. 643 f. 650 f. 653 f. 658. 667. 4 A.). Also kann auch aus είλκ-υ-σ-ται, κε-κέλ-ευ-σ-μαι u. a. nicht folgen, dass die Verba auf -υ-ω, -ευ-ω ein j eingebüsst haben.

§ 341. Für den behaupteten Ausfall des j in den Lateinischen Verben ac-u-e-re, trib-u-e-re, stat-u-e-re irgend eine lautliche Spur auf dem Gebiete der Italischen Sprachen beizubringen, dazu ist auch nicht einmal ein Versuch gemacht worden. Lediglich auf die unbegründe de Annahme des Suffixes -ja in den Griechischen Verben auf -v-e-v-w hin, ist dasselbe auch den Lateinischen Verben ac-u-e-r, trib-u-e-re zugesprochen worden, und eben dieses Verbalsuffix -j-von dem hier bloss -ĕ übrig geblieben sein soll, das soll sich cu-dĕ-re, ru-dĕ-re, ten-dĕ-re in -dĕ verwandelt haben (s. obes. 380).

Hätte es im Lateinischen Verba wie *acu-iĕ-re, *tribu-iĕ-re*
*statu-iĕ-re u. a. gegeben, so würde das j erhalten geblieben se wie in huius, cuius, Ingenuius (C. I. Lat. VII, p. 319, c. Yesuius (C. I. Lat. IV, p. 232, c. 3), oder es würde mit dem forgenden Vokal verschmolzen sein wie huis, cui-modi, cui-cui-mogenden vokal verschmolzen sein wie huis, cui-mogenden vokal verschmolzen sein wie huis, cui-mogenden vokal verschmolzen verschmolzen sein wie huis, cu

Den Lateinischen Verbalstämmen auf -ū-ĕ entsprechen gen die Etruskischen auf -ū-ĕ: min-u-e- Lat. min-u-e-, tur-u-e- Griech. το ρ-εύ-ε-, lup-u-e-, zil-a-ch-n-u-e u. a. (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 622 f. 645 f. 646 f. 663. 684 f. 688. II, § 534. 545). Im Etruskischen bleibt j nach u vor Vokalen erhalten wie in Ruphuius, Apvcuia, Tituia, Larthuia, Petruia, Trazluia, Venuial, Ranszuial, Alpuialisa, oder es verschmilzt mit dem folgenden Vokal mī wie in Cunui, Mutui, Rezui, Patui, Petrui, Pumpui, Vecui, Petrui, Vetui, Ancarui, Achui, Velui, Cencui, Husui, Chaerui, Peitui, Larui, Tituis u. a. (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 63 f. 67. 403. 761. II, § 356. 357. 507. 508). Es ist demnach unglaublich, dass in den Etruskischen Verbalstämmen auf -ū-ĕ ein ehemaliges j spurlos verschwunden sein sollte.

Also im Griechischen giebt es keine irgend sichere Spur eines ehemaligen j in den Verben auf -v-w und -ev-w, und im Lateinischen und Etruskischen zeugen bestimmte Thatsachen dagegen, dass in den Präsensstämmen auf -ū-ĕ ein j spurlos verschwunden sei. Ich werde also fortfahren, diese Italischen Denominativa auf -ū-ĕ wie die Griechischen auf -v-ɛ, -ev-ɛ zusammenzustellen mit den denominativen Verbalstämmen des Sarskrit auf -av-ä, die von Nominalstämmen auf -u gebildet sind durch Steigerung dieses Vokals zu -au, -av und Anfügung des Charaktervokals der Verbalklasse ä, so dass also die ursprüngliche Stamm-

idung -au-ă der so gebildeten Verba im Italischen zu -ou-ĕ, -ū-ĕ,
i Griechischen zu -ευ-ε, -υ-ε geworden ist (Verf. Ausspr. II, 735.
A. Spr. d. Etrusk. II, § 410. 534).

3. Die Präsensstämme der Italischen Conjugation auf -ā.

Meine Ansicht, dass das Suffix -ā der Italischen Verbalstämme § 342. er A-conjugation nicht aus dem Sanskritischen Präsenssuffix -aja ıtstellt sei, sondern dem Charaktervokal ā denominativer Verba des anskrit entsprechen, ist mit einigen Worten besprochen worden, irch die sie "widerlegt" sein soll (Curt. Verb. d. Gr. Spr. I, 327 f.). ls Hauptgrund gegen jene Annahme habe ich geltend gemacht, dass ie Lautverbindung aia im älteren und klassischen Latein sowie in en übrigen Italischen Sprachen niemals durch Ausfall des j und erschmelzung von a-a zu a geworden ist (Verf. Ausspr. II, 732. A.). Vielmehr ist das Verbalsuffix -aja im Lateinischen, Oskischen, mbrischen und, wie ich nun hinzufügen darf, im Etruskischen durch ie Mittelstufen -aie, -ai, -ei einerseits zu dem Charaktervokal ē er E-conjugation, andrerseits zu dem Charaktervokal i der I-conjuation verschmolzen (a. O. II, 731 f. Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 536. Man kann also nicht annehmen, dass dasselbe Suffix -aja aneben auch noch mit Ausfall des j durch a-a zu a geworden sei ach einem sonst in den angeführten Sprachen nirgends erweislichem Als Nebengrund gegen die Herleitung des in Rede tehenden a aus -aja habe ich hervorgehoben, dass unter der grossen fasse Italischer Verba der A-conjugation nur sehr wenige finden, ie mit Sanskritischen auf -aja zu derselben Wurzel gehören. Dagegen eigen die Verbalstämme auf -ā des Oskischen, Umbrischen und Itruskischen eine verhältnissmässig sehr häufige Uebereinstimmung n der Wurzel mit ebenso gebildeten Verben der Lateinischen A-conugation. Den Oskischen Stämmen molt-ā-, lig-ā-, ops-ā-, preiv-ā-, airic-ā-, vei-ā-, sakar-ā-, pukal-ā-, prof-ā-, uun-ā-, dadic-ā-, mbr-ā- entsprechen in Form und Bedeutung die Lateinischen mult-ā-, eg-ā-, oper-ā-, priv-ā-, merc-ā-, vi-ā-, sacr-ā-, pocul-ā-, rob-ā-, un-ā-, dedic-ā-, imper-ā-; den Umbrischen Stämmen ort-ā-, it-ā-, pih-ā-, stipl-ā-, nar-ā-, os-ā-, subok-ā-, pruek-ā-, trepuṛ-ā- die Lateinischen port-ā-, it-ā-, pi-ā-, stipul-ā-, ıarr-ā-, or-ā-, voc-ā-, prosec-ā-, tripod-ā- (Verf. Ausspr. II, '34. 2 A.); den Etruskischen un-ā-, ann-ā- die Lateinischen un-ā-, .nn-ā- (Verf Spr. d. Etrusk. II, § 535). Gegen meinen zweiten ınd nebensächlichen Grund, weshalb ich das Italische Verbalsuffix ā nicht aus Skr. -aja ableiten kann, wird nun behauptet, es gebe

"sehr viele" ächt Lateinische Verba der A-conjugation, die ohne je etymologische Schwierigkeit Sanskritischen auf -aja, Griechischen -αω und Deutschen schwachen Verben verglichen werden könnt (Curt. a. O. I, 329). Von diesen angeblich "sehr vielen" Verben werden im Ganzen elf angeführt. Das wären also, selbst wenn es lauter unanfechtbare Beispiele für die aufgestellte Behauptung wärer, doch immer nur sehr wenige im Verhältniss zu der überströmen grossen Anzahl Lateinischer Verba der A-conjugation. Unter jene elf Verben auf -ā sollen vier Sanskritischen auf -aja, fünf Griechischen auf -αω, zwei altdeutschen auf -ā und -ō in Wurzel un Suffix entsprechen. Aber die Griechischen Verba auf -aw enthalten kein j; es ist auch garnicht erwiesen, dass sie ein solches enthalter haben; sie können also auch nicht erweisen, dass im Lateinischer das Verbalsuffix -ā aus -aja entstanden sei. Von den angeführter altdeutschen Verben kann Ags. hlin-ja-n, Ahd. hlin-e-n (Cur a. O. I, 330) nicht beweisen, dass in Lat. in-clin-a-re das -ā au -aia verstümmelt sei, da ja hlin-ja-n das Suffix -ja aufweist wi-Lat. cap-io, Goth. haf-ja (Bopp, Vergl. Gram. II, 357 f. Schleic _____ Compend. d. vergl. Gram. S. 801 f. 803). Und auch Goth. fisk-ōkann nicht beweisen, dass das -ā von pisc-a-ri aus -aia zusammergezogen sei, da es mindestens zweifelhaft ist, ob das -ō von Goth. fisk-ō-n, Alts. hlin-ō-n neben Ags. hlin-ja-n aus -ja oder aus -aja entstanden ist (Schleich. a. O. S. 801. L. Meyer, Vergl. Gram. d. Gr. u. Lat. II, 3). Dagegen, dass Lat. son-a-re und Sanskr. svanajā-mi von demselben Verbalstamm svan-aja- ausgegangen seien (Curt. a. O. I, 329), spricht, dass das altlateinische Verbum dieser Wurzel son-ĕ-re lautet und mit Skr. sván-a-ti tönt genau übereinstimmt (Verf. Ausspr. I, 314. 482. II, 64. 294. 2 A.). Daraus ergiebt sich, dass son-ā-re ein erst innerhalb der Lateinischen Sprache vom Nominalstamm son-o- gebildetes Denominativum ist. Die Behauptung, dass in Lat. stīp-ā-re und in Skr. sthāp-ajā-mi ein und derselbe Präsensstamm enthalten sei (Curt. a. O. I, 330), ist unrichtig, da Lat. stīp-ā-re eine Wurzelform stip- voraussetzt, Skr. sthāp-ajā-mi eine Wurzelform sthap- (Verf. a. O. I, 505 f.). Daraus folgt, dass stīp-ā-re erst auf Lateinischem Sprachboden von dem Nominalstamm stīpa- abgeleitet ist wie stipul-ā-ri von stipulu-s (a. O.). Demnach ist auch nicht erwiesen, dass Lat. fum-ā-re, sed-ā-re dieselben Präsensstämme enthielten wie Skr. dhūm-ajā-mi, sād-ajā-mi (Curt. a. O. I, 329) [dhūmaj-bedeutet nicht "rauchen, dampfen", vgl. BR. III, 981, welche es nur in einigen Formen des Passivum belegen; "rauchen, dampfen" ist dhūmāj-, vgl. BR. III, 982]. Fum-a-re und sed-a-re können ja sehr wohl erst von den

teinischen Nominalstämmen fumu-s, sede-s gebildete Denominasein.

Aus der Wurzelverwandtschaft und der dadurch bedingten : Dereinstimmung der Bedeutung der vorstehenden Lateinischen I Sanskritischen Verba folgt also keineswegs, dass das Verlungfix Lat. ā mit Sanskr. aja- identisch sein müsste. Auch Sanskr. Desiderativum ģi-ģñā-s-ā-mi und das Griechische Intitum γι-γνώ-σκ-ω sind von derselben reduplicierten Wurzel Dildet und in der Bedeutung nahe verwandt; und doch ist die Verlung, dass ihre Suffixe identisch seien (Bopp, Vergl. Gram. III, f. 2 A.), aus lautlichen Gründen mit Recht für unhaltbar erklärt Drden (Curt. a. O. I, 266). Ebenso unhaltbar ist die Folgerung: eil stīp-ā-re in Wurzel und Bedeutung mit Skr. sthāp-ajā-mi erwandt ist, darum müssen die Suffixe der Präsensstämme dieser Ierba identisch sein.

Mein Hauptgrund gegen die Behauptung, dass der Charaktervokal -ā der Italischen A-conjugation aus -aja entstellt sei, ist also, lass sonst nirgends in den altitalischen Sprachen aja durch Ausfall les j zu a-a geworden und dann zu ā verschmolzen ist. Das wird erst eine "Thatsache" genannt, die "ganz richtig" sein möge, und lann gleich hinterher zu den "rein theoretisch construierten Lautegeln" gerechnet, die nicht aus "einer Reihe gegebener Fälle" entnommen seien, mit der "wenig gewonnen" sei (Curt. a. O. S. 328). Diese beiden Aussagen stehen nicht im Einklang mit einander; denn vas "richtige Thatsache" ist, kann unmöglich zugleich "rein theoetische Construction" sein. Es heisst weiter: "Ich möchte fragen, wie oft denn den Italischen Sprachen Gelegenheit gegeben war, ein zwischen a ausfallen zu lassen. Mit Ausnahme der weiblichen Endung -ā und des hier kaum in Betracht kommenden Suffixes ano ist dieser schwere Laut aus allen Ableitungen so gut wie verchwunden" (Curt. a. O. S. 328). Unter den Worten "dieser schwere Laut" kann man doch in diesem Zusammenhang nur ein langes a rerstehen. Und langes ä soll aus allen Ableitungen im Laeinischen fast verschwunden sein? Das ist das gerade Gegenheil von der sprachlichen Wirklichkeit, dass das lange ā enr Bildung grosser Massen Lateinischer Wörter je länger e mehr verwandt worden ist in den Suffixformen -ā-io, ā-li, -ā-ri, -ār-io, -ā-s-io, -ā-no, -ā-n-io, -ā-n-eo, -ā-co, -ā-c, ā-c-eo, -ā-cro, -ā-culo, -ā-to, -ā-ti, -ā-tu, -ā-tro, -ā-tru, -ā-tili 1. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 339 f. 517 f. Ausspr. I, 304. II, 63. 2 A.).

Ich stelle nun eine Reihe gegebener Fälle zusammen, aus denen § 343. nervorgeht, dass aja im Italischen nicht durch Ausfall von j

und Verschmelung von a-a zu a geworden ist. Das können an erster Stelle nur solche Lateinische Wortformen sein, in denen 🗻 die Lautgruppe aia sich erhalten hat. Solche sind: aias, aiat. aiant (Neue, Formenl. d. Lat. Spr. II, 475), caiare, Aiadiu Aianus, Baia, Baiae, Baianus, Baianius, Blaia, Caiatius Caiantius, Caiantia, Gaia, Gaianus, Maia (Mondgöttin, Frü lingsgöttin, Preller, Röm. Myth. S. 142. 241. 351. 2 A.), Maias (lendas), Maianus, maialis, Raia, Staia, Anaia, Tettaia, Tana. taius, Vercaius, Traianus, Octaianuarius, Achaia, Graizs, Maia (μαΐα), Aiax u. a. (Verf. Ausspr. I, 303. 302. 675 f. 2 A. Momms. I. R. Neap. Ind. nom. C. I. Lat. I. III. III. Ind. nom.). Das sind also einige dreissig Lateinische Wortformen, in denen j zwischen zwei Vokalen sich unversehrt erhalten hat. Oskische Formen derselben Art sind: Bovaianod, Mefítailaís, Pompailans, Pompaiiana, Pompaiianaí, Pompaiianeís (Verf. Ausspr. II. 1077 f. 2 A. Ender. Lautl. d. Osk. Spr. Gloss.); Umbrische: pornaiaf, pustnaiaf, aseriaia, kupifiaia, portaia, etaians (AK. Umbr. Sprd. II, 413. 416. I, 141); Etruskische: Caia, Caiia, Caias, Caial, Caial, Caialisa, Tartinaia, Tarchumenaia, Helenaia (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 356). Hier liegt also eine Reihe gegebener Fälle vor, in denen j zwischen zwei a erhalten blieb. während den altitalischen Sprachen Gelegenheit gegeben war, es ausfallen zu lassen, ein fester Grund sprachlicher Thatsachen, aus denen ich gefolgert habe, dass die Lautverbindung aja nicht durch a-a zu ā werde, da für diesen Lautwandel nirgends ein sicheres Beispiel nachgewiesen oder ersichtlich ist.

Da sich nun, gegenüber den oben zusammengestellten einigen funfzig Italischen Wortformen, in denen j zwischen zwei a erhalten bleibt, kein Beispiel des Ausfalls des jan dieser Stelle finden will, so wird der Versuch gemacht, drei von diesen Wortformen als nicht beweisend dafür hinzustellen, dass die Stellung des zwischen zwei a seine Erhaltung bedingt oder mit bedingt hat. Es wird gesagt: "mit Maia, maior, aio hat es eine ganz andere Bewandtniss; hier ist das j wahrscheinlich, weil aus gj hervorgegangen, dicker gesprochen wie in peior und anderen Formen" (Curt. a. O. I, 329). Weder ein Lateinischer Grammatiker sagt ein Wort davon, dass in maiior, aiio, Maiia das inlautende weiche i zwischen Vokalen anders gesprochen sei wie in Gaiius, Aiias. Troiia, eiius, Pompeiius, noch ist in der Lateinischen Schrift dafür irgend eine Andeutung zu finden. Und so wenig ein 1 oder n deshalb "dicker gesprochen" worden ist, weil vor demselben ein g geschwunden ist, oder ein c, p, t "dicker gesprochen" ist, wenn vor

nselben ein s abgefallen ist, so wenig liegt zu der Vermuthung Anlass vor, dass ein j zwischen Vokalen "dicker gesprochen" , weil vor demselben ein g ausgefallen ist. Diese steht vielmehr Widerspruch zu den ausdrücklichen und übereinstimmenden Ausgen und zu dem Schreibgebrauch der Lateinischen Schriftsteller. zero schrieb mit II die Wortformen aiio, Maiiam, Aiiacem uintilian $I,\ 4,\ 11.\ Vel.\ Long.\ p.\ 2219.\ T.);$ er sprach und hörte o in aiio (für *agio) denselben weichen vokalähnlichen Laut des vie in Aiiacem. Nach Priscians eingehenden Angaben über die ssprache des j hatte dasselbe ein und denselben Laut in maiius r *magius) wie in Gaiius (für Gavius), und in peiius, eiius, mpeiius, Vulteiius (I, 18. VII, 19. H.). Nach Maximus Victous ist das j in maiior (für *magior) ebenso gesprochen wie in oiia (Gram. Lat. VI, p. 197. K.); nach Marius Victorinus derbe Laut des j gesprochen und gehört worden in aiio (für *agio) e in Gaiius, Troiia, Aiiax (Gram. Lat. VI, p. 24. K.). Nach Angabe eines anderen Grammatikers lautete das j in aio (für gio) ebenso wie in Aiax (Prob.(?) De ultim. syll. Gram. Lat. IV, 221. vergl. p. 257. K.). Wenn Servius sagt, Com. Don. Gram. Lat. , p. 422. K.: Plane sciendum est, quod i inter duas posita vocales una parte orationis pro duabus est consonantibus, ut Troia, so eugt er damit, dass j in allen Wörtern, wo es zwischen Vokalen ht, so gesprochen wurde wie in Troia, also auch wie maior, ia, aio (für *magior, *Magia, *agio). Die Vermuthung, in sen letzteren Wörtern sei das j "dicker gesprochen", enthrt also der sprachlichen Begründung und steht im iderspruch mit der Schreibweise des Cicero und den ereinstimmenden Aussagen der Lateinischen Grammacer; sie ist also irrig.

Da sich nun ein sicheres Beispiel, dass in den altitalischen § 344. rachen -aja durch -a-a zu -ā geworden sei, nicht gefunden hat, wird ein anderer Weg eingeschlagen, den Charaktervokal -ā der lischen A-conjugation aus -aja entstehen zu lassen. Es heisst mlich: "ausserdem aber ist die Voraussetzung, dass diejenigen, siche das Lateinische dom-a-t mit dam-ája-ti identificieren, den isfall des j zwischen zwei a behaupten, eine falsche" (Curt. a. O. 328), und hierauf wird weiter gesagt, aus aja sei erst aje gerden, und dann sei das j zwischen a und e ausgefallen. Dafür Lat. aes, aheneus, Umbr. ahesnes neben Skr. ájas ein sicheres ispiel (a. O. I, 328. 329). Nach diesen Angaben wäre also dam-a-ti durch die Mittelstufe *dom-aie-ti im Lateinischen zu *dom-t geworden, und ebenso wären die Formen *dom-ae-s, *dom-Comasse, Beiträge zur ital. Sprachk.

ae-mu-s, *dom-ae-ti-s, *dom-ae-nt entstanden wie aus Skr. ajas, Lat. aes. Aber so wenig Lat. aes zu *ās geworden ist, und so wenig der Italische Laut ae jemals in ā verwandelt ist, so wenig konnte aus *dom-ae-s, *dom-ae-t u. a. im Lateinischen dom-ā-s, dom-ā-t werden.

Die Stammendung -aia ist in Lateinischen Familiennamen mehrfach durch -aea zu -ea geworden wie zum Beispiel in An-aia, Ann-aea, Ann-ea (Verf. Z. f. vergl. Spr. V, 89. 90. 91. Ausspr. I. 675. 2 A.). Aber niemals ist diese Stammendung -aia auf irgeneine Weise zu -ā geworden.

Der Conjunctivstamm der Italischen Verba der A-conjugationalautete im Präsens einst auf -aia aus, und diese Endung ward dan durch die Mittelstufe -aie, -ai, -ae zu -ē verschmolzen, wie Umb porta-ia neben Osk. sta-ie-t, sta-i-t, stah-i-nt, Lat. portē-stē-t, stē-nt (Verf. Ausspr. II, 351. 2 A. Ephemer. epigr. II, p. 16 n. 13) Aber niemals hat sich diese Conjunctivendung -aia in irgeneiner Weise zu -ā gestaltet.

Nach dem Gesagten ist einleuchtend, dass aus dem Präsenssuffiaja durch die Mittelstufe -aie die Charaktervokale -ē und -ī de Italischen E-conjugation und I-conjugation entstehen konnten (Verausspr. II, 731 f, 2 A. Spr. d. Etrusk. II, § 383. 398. 536. 537).

Aber so wenig die Nominalendung -aie und die Endung der Conjunctivstämme der A-conjugation -aia durch eine der Mittelstufen -a-a oder -aie zu -ā geworden ist, so wenig konnte nach der Italischen Lautgestaltung das Verbalsuffix Skr. -aja durch -a-a oder durch -aie, -ae zu -ā entstellt werden.

§ 345. Um das dennoch glaublich zu machen wird die Behauptung ausgesprochen, die Endung -ā-s des Gen. Sing. der Lateinischen Stämme auf -ā sei aus -ā-jā-s entstanden (Curt. a. O. I., 329). Ein Grund dafür wird nicht angegeben; es wird nur gesagt, dass dies "trotz" meiner abweichenden Ansicht wahrscheinlich sei. Den altlateinischen Formen des Gen. Sing. auf -ā-s von Stämmen auf -ā: esca-s, moneta-s, Latona-s, Terra-s, fortuna-s, familia-s, aula-s, terra-s, aqua-s (Verf. Ausspr. I, 769 f. 2 A.) entsprechen die Oskischen molta-s, maima-s, vereia-s, eitua-s (a. O. S. 769 f.); die Sabellische Iovia-s (a. O. S. 770), die Umbrischen tuta-s, Ijuvina-s, struhçla-s, fiklā-s, sufafia-s, fameria-s, Pomper-ia-s, Miletina-r, Nonia-r, Padella-r, tota-r, Iovina-r, vestisia-r Prestota-r, Cerfia-r, Tursa-r (AK. Umbr. Sprd. I, 111. Verf. a. C S. 770); die Etruskischen tuta-s, Lasa-ś, Turmuca-s, Tufultha-Thufltha-ś, Thupltha-ś, Ravtha-s, Apa-s, Casa-s, Tuna-s, T na-s, Manca-s, Asna-ś, Tlesna-ś, Capzna-ś, Remzna-ś, Numna

ieuna-ś, Sitrina-s, Apiana-ś, Ariana-ś, Plenina-ś, Achu--s, Repesuna-s, Aneithura-ś, Sminthina-z, Velia-ś, Caia-ś, eia-ś, Celia-s, Veilia-ś, Maria-ś, Muria-ś, Minia-ś, Mar--ś, Titia-s, Mutia-ś, Arntia-ś, Aulia-s, Rufria-ś, Cumnia-s, i slania-s, Trepunia-ś, Cicunia-ś, Sinunia-ś, Kathuniia-ś, tunia-ś, Crutlunia-ś, Splaturia-ś, Plautria-ś, Cnevia-s, >ia-z, Eteraia-s (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 514). Diesen zahlhen Italischen Genitivendungen auf -ā-s von Stämmen auf -ā sprechen Griechische auf -ā-ς wie χώρα-ς, φιλία-ς, Sanskrihe auf -ā-s (vgl. Benfey, Vollst. Gram. d. Sanskr. S. 300, § 729. , 1). Daraus folgt, dass in allen diesen Genitivformen die einne ursprüngliche Genitivendung -as, -s an den Stamm gefügt wie dies geschehen ist in der Bildung des Gen. Sing. von den mmen auf -ă, -ŏ, -ĭ, -ŭ und auf Consonanten (Verf. Ausspr. I, L. II, 1037, c. 2. Gen. Sing. 2 A.). Und diesen einfachen Sachhalt haben denn auch längst Sprachforscher vor mir erkannt >pp, Vergl. Gram. I, 392. 2 A. Grassmann, Z. f. vergl. Spr. XII, f. Schleicher, Compend. d. vergl. Gr. S. 554. 558). Die Genitivlung Skr. -ā-jā-s ist im Lateinischen zu -ā-ī geworden in den n Formen des Gen. Sing. filiāī, terrāī, materiāī (Verf. Ausspr. 719 f. 721). Trotz dieses Sachverhaltes soll dieselbe Genitivendung r. -ā-jā-s auch in der einfachen Genitivendung ·ās zu Grunde zen, obwohl das nach den Gesetzen Italischer Lautgestaltung weder rch Ausfall des j zwischen den beiden a noch durch die Mitteltfen aie, ae geschehen konnte.

Da also der Lateinische, Oskische, Umbrische, Etruskische Cha- § 346. ktervokal a der A-conjugation nicht aus -aja entstanden sein kann, habe ich angenommen, dass die Italischen Verba der A-congation entstanden sind, indem an Nominalstämme auf - a ıd -ă das Verbalsuffix oder der Themavokal ă angefügt t. Ich habe diese meine Ansicht begründet erstens auf Lateinische ldungen denominativer Verba mit dem Charaktervokal ä, der sich der Lateinischen dritten Conjugation einerseits zu ö, ü, andrerits zu ĕ, Y abgeschwächt hat, wie acu-e-re, tribu-e-re, servre, parc-e-re, claud-e-re u. a. (Verf. Ausspr. II, 734. 735. 736. 151, 1, c. 2. Verbalst. 2 A. s. oben S. 490), theils auf Th. Benfeys ehre, dass im Sanskrit denominative Verba von Nominalstämmen ıf -u, -i und -ā gebildet werden durch Anfügung des Präsensarakters ă, der dem Themavokal der Lateinischen dritten Dekliition entepricht (Vollst. Gram. d. Sanskr. S. 98, § 212. S. 353 f. 794). Dagegen wird nun gesagt, was ich aus dem Sanskrit anhre, beruhe auf Irrthum (Curt. a. O. S. 330 f.). Gegen das Sanskr.

Denominativum mālā-ti er kränzt von mālā Kranz wird eine Mittheilung von Delbrück beigebracht, dass dasselbe erst in einem ziemlich späten grammatischen Hülfsbuch Siddhanta-kaumudi vorkomme: das übliche Causativum heisse vielmehr *mālā-ja-ti (a. O. S. 331). Gegenüber diesem Zeugniss eines Sanskritaners habe ich meinen Gewährsmann für jene Verbalbildungen des Sanskrit Th. Benfey um eine weitere Auskunft über dieselben gebeten, und diese ist mir auch freundlichst in einer brieflichen Mittheilung zu Theil geworden mit der Erlaubniss, von derselben Gebrauch zu machen. Th. Benfey also giebt zu, dass mālā-ti sich nur an der angeführten Stelle finde, sagt aber, dass ein Causativum *mālā-ja-ti garnicht vorkomme, sondern nur ein Denominativum mālī-ja-ti, und auch das nur in den modernen Scholien zu Pāniņi angeführt werde (VII, 4, 33. vergl. Boehtl. u. R. Sanskrub. V, 754). Benfey sagt ferner, dass von den von ihm angeführten denominativen Verbalformen die Mehrzahl nur von Grammatikern angeführt werde (Vollst. Gram. § 212. Bem. 1. 2), dass einige mit denselben in Zusammenhang gebrachte Vedische Formen (a. O. Bem. 3) noch nicht sicher erklärt seien, und dass das Verbum Kapala-ti (a. O. § 212) durch eine bessere Lesart bedenklich geworden sei. Benfey führt weiter aus, dass das Denominativum mālā-ti in der Siddhānta-kāumudī nach der Regel "alter Grammatiker" gebildet und aus diesen entnommen sei, dass nach der "umfassendsten Regel" anderer Grammatiker überhaupt "von jedem Nomen ein Denominativum ohne Affix gebildet werden könne". Da wir nun "das reine (nicht-vedische) klassische Sanskrit nur durch die Grammatiker kennen", so würde es "ein entschiedener Irrthum sein, wenn man aus dem Mangel an litterarischen Belegen schliessen wollte, dass derartige Denominativa nicht existiert hätten". Benfey ist also nach wie vor der Ansicht, dass die Präsensform mālā-ti eines denominativen Verbums vom Nominalstamme mālā- in der Sprache vorhanden gewesen, nicht von einem späten Grammatiker ersonnen ist, dass dieselbe gebildet ist durch Anfügung des Themavokals a an den Nominalstamm wie die Denominativa djav-a-ti, kavaj-a-ti von den Nominalstämmen djū-, kavi- (Vollst. Sanskryr. S. 353. 354, § 794).

Die Behauptung, die Zahl der Formen, in welchen durch Anfügung eines auf a anlautenden Suffixes an einen auf a auslautenden Stamm zwei A-laute von Haus aus neben einander gestanden hätten, werde "eine verschwindend kleine sein" (Curt. a. O. S. 330), erweist sich schon dadurch als eine unrichtige, dass in allen Casusformen, in denen das ursprüngliche Suffix -as des Gen. Sing., -am des Acc. Sing., -at des Abl. Sing., -ans des Acc. Plur. an Stämme angefügt

wurden, die auf - a oder - a auslauteten (Verf. Ausspr. II, 1037, c. 1. 1030, c. 1. 2. 1029, c. 2. 2 A.), überall zwei a sich berührten und dann mit einander verschmolzen. Das ist geschehen in einer überaus grossen Anzahl von Wortformen. A. Kuhn hat nachgewiesen, dass in der Flexionsbildung und Aussprache des älteren Sanskrit häufig zwei Vokale unmittelbar neben einander stehen, und so auch auslautendes a der Wurzel und anlautendes a des nominalen oder verbalen Suffixes (Beitr. z. vergl. Spr. IV, 180. 181. 183. 186. 187. 188. 201. 202. 203. 204). So stehen Wurzelvokal a und Bildungsvokal a zusammen in den Verbalformen von Wz. pa-: pa-a-nti, pa-a-ntam, pa-a-ntu, pa-a-t (a. O. IV, 181. 202), in den Aoristformen von Wz. sta:: a-stha-a-t, von Wz. dha-: dha-a-s, dha-a-t (a. O.); Stammvokal und Suffixvokal a berühren sich unmittelbar in den Formen les Nom. Acc. Plur. wie marta-asas, kīsta-asas u. a. (a. O. IV, 183. 203). Erst das spätere Sanskrit hat den Hiatus sonst durchzehends beseitigt (Benfey, Vollst. Gram. d. Sanskr. S. 10. 39).

Derselbe Sprachforscher, der früher der Lateinischen Sprache die § 347. Kraft beilegte, unmittelbar aus dem Thema des Nomens ein Verbum ruszuprägen (Curt. Temp. u. Mod. S. 121), stellt dies jetzt in Abrede u Gunsten des Suffixes - ja. Er giebt zu, dass im Sanskrit von Nominalstämmen auf - a durch unmittelbare Anfügung von Personalendungen denominative Verba gebildet seien, wie von lohita- roth: Thita-ti ist roth; versichert aber dann, dass im Lateinischen "derzleichen nicht existiert" (Curt. a. O. S. 331). Dieser Behaupung gegenüber kann ich nur noch einmal auf die Thatsachen verweisen, dass die Lateinische Sprache unmittelbar von Nominalstämmen Denominativa der dritten Conjugation gebildet hat wie fer-vě-re, par-cĕ-re, clau-dĕ-re u. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 39. 113 — 116. Krit. Nachtr. S. 111 f. 87. 220 f. 226 f. Ausspr. II, 306. 734. 2 A. 3. oben S. 489), und dass sie dieselben Wortstämme durch Anfügung von Casusendungen zu Nominalformen, durch Anfügung von Personalendungen zu Verben ausgeprägt hat wie scriba, scriba-m neben scribi-s, scribu-nt, vivu-s, vivu-m neben vivi-t, vivu-nt u.a. (a. O. II, 734). Dieselbe Sprache hat von Nominalstämmen auf u wie acu-, tribu- mit dem einfachen Suffix -ă (ĕ, ĭ, ŭ, ō) die Denominativa acu-e-re, tribu-e-re u. a. gebildet wie das Sanskrit vom Nominalstamm djū- das Denominativum djav-a-ti (s. oben S. 490). An die vokalische Wurzel i- gehen ist der Charaktervokal ä des Präsensstammes getreten in dem Verbalstamm i-a-, j-a- gehen, der auch in Griech. ι-έ-ναι, ι-ε-μαι, in Lat. e-o, e-u-nt enthalten ist 's. oben S. 353). Derselbe Themavokal ă (ĕ, ĭ, ū) erscheint, unmittelbar an die vokalisch auslautende Wurzel gefügt, in den Umbrischen Formen stah-u = Lat. sto, stah-i-tu = Lat. sta-to, stah-i-tuto = Lat. sta-nto, stah-e-ren = Lat. sta-bunt (Verf. Ausspr. I, 600. 415. II, 128. 735. 290. 52. 2 A.), da in allen diesen Formen der Buchstabe h lediglich das Zeichen der Länge des vorhergehenden Vokals ist wie in Osk. stah-i-nt neben sta-i-t, eta-ie-t (Verf. Ephemer. epigr. II, 162, n. 13. s. oben S. 498). Eben dieser Charaktervokal $\check{\mathbf{a}}$ ($\bar{\mathbf{u}}$) ist unmittelbar nach vorhergehendem $\bar{\mathbf{a}}$ des Verbalstammes enthalten in der Umbrischen Form sub-oca-u = Lat. sub-voc-o (Verf. Ausspr. I, 662. II, 17. 24. 128. 735. 2 A. (s. oben S. 398). Von dieser Form sagt schon Aufrecht, Umbr. Sprd. I, 140: Diese Form ist namentlich deshalb merkwürdig, weil sie uns zu beweisen scheint, dass man das ō der entsprechenden Person der Römischen Verben auf -a-re nicht als Zusammenziehung von a-[j]-ā (Sanskr. Causat. vāc-ajā-mi) fassen darf, sondern als Verschmelzung von a + u betrachten muss, so dass u den Bindevokal der ersten Person sammt der Personalendung (ā-mi) verträte. Aufrecht nennt das Verbalsuffix Bindevokal, das ich Charaktervokal, Themavokal oder Bildungsvokal nenne, ist aber im Wesentlichen derselben Ansicht, die ich seitdem weiter begründet und auch in dieser Untersuchung vertreten habe.

Ich glaube also den Beweis geführt zu haben:

- Dass nach den Lautgesetzen der Lateinischen, Oskischen, Umbrischen und Etruskischen Sprache das Präsenssuffix Skr. -aja weder mit Ausfall des j durch a-a zu ä, noch durch die Mittelstufen -aie, -ae zu ä werden konnten.
- 2. Dass durch Anfügung des Bildungsvokals, Themavokals oder Charaktervokals a an Wortstämme und Wortwurzeln, die auf i, u und a auslauten, sowohl in den Italischen Sprachen, als im Sanskrit und im Griechischen Präsensstämme und abgeleitete Verba gebildet sind.

Daher kann ich nur festhalten an der Erklärung, dass der Charaktervokal a der Italischen A-conjugation nicht entstellt sein kann aus aja, sondern durch Verschmelzung des Verbalsuffixes oder Themavokals a mit dem auslautenden a und von Nominalstämmen entstanden ist, wie derartige Bildungen von denominativen Verben für das Sanskrit nachgewiesen sind.

Zur Bildung des Perfectums.

Das Lateinische Perfectum zeigt in Form und Bedeutung grosse § 348. und wesentliche Verschiedenheiten vom Griechischen. Neben einander stehen:

```
Gr. \pi \acute{\epsilon} - \pi \eta \gamma - \check{\alpha}, (pe) - p \bar{e}g - \bar{1}, \pi \acute{\epsilon} - \pi \eta \gamma - \check{\alpha} - \varsigma, (pe) - p \bar{e}g - \bar{1} - st \bar{1}, \pi \acute{\epsilon} - \pi \eta \gamma - \check{\epsilon}, (pe) - p \bar{e}g - \bar{1} - t, (pe) - p \bar{e}g - \bar{1} - t, (pe) - p \bar{e}g - \bar{1} - st \bar{1}, (pe) - p \bar{e}g - \bar{1} - st \bar{1}, (pe) - p \bar{e}g - \bar{1} - st \bar{1}, (pe) - p \bar{e}g - \bar{1} - st \bar{1}, (pe) - p \bar{e}g - \bar{1} - st \bar{1}, (pe) - p \bar{e}g - \bar{e} - r unt.
```

Das Griechische Perfectum weist als Bildungsvokal oder Charaktervokal ein kurzes - a auf, das Lateinische ein langes -ī; das Griechische hat die Personalendungen 2. Pers. Sing. -ς, 2. Pers. Plur. -τε, das Lateinische 2. Pers. Sing. -stī, 2. Pers. Plur. -stīs; das Griechische 3. Pers. Plur. - oi, das Lateinische 3. Pers. Plur. - runt. Das Griechische Perfectum hat nur die Bedeutung der in der Gegenwart abgeschlossenen Handlung, des Perfectum logicum, das Lateinische Perfectum ausser dieser auch die Bedeutung der in der Vergangenheit verlaufenden Handlung, des Perfectum historicum oder Aoristus. Wo sonst grosse Verschiedenheiten zwischen Tempusformen zweier Sprachen in Form und Bedeutungen obwalten, da pflegt man daraus den Schluss zu ziehen: also liegen hier Tempusbildungen mit verschiedenen Bildungsbestandtheilen vor. Bei der Erklärung der vorstehenden Bildungen des Perfectums hingegen ist behauptet worden: obwohl das Lateinische Perfectum im Themavokal in den Personalendungen und in der Bedeutung so grosse Verschiedenheiten von dem Griechischen aufweist, so muss es doch mit diesem identisch sein, wenn das auch nach Lateinischen Lautgesetzen nicht möglich ist. Zu dem Glauben, dass die Lateinische Sprache ihr Perfectum im Widerspruch mit ausgeprägten Gewohnheiten und Gesetzen ihrer Lautgestaltung hergestellt habe, sieht man um so weniger Veranlassung, als diese Sprache auch in der Bildung ihres Imperfectums, Plusquamperfectums, Futurums I und II von der Griechischen Sprache weit abweicht.

Nachdem die Versuche, den Bildungsvokal ī des Lateinischen Perfectums aus dem Charaktervokal ǎ des Griechischen im Einklang mit der sonstigen Lautgestaltung und Formenbildung des Lateinischenhervorgehen zu lassen, gescheitert sind (Verf. Ausspr. I, 607 f. II, 1015 f. 1046, c. 1. 2 A.), ist neuerdings gesagt worden: "Wer um des I-lautes Willen das Lateinische Perfectum vom Griechischen

trennt, müsste am Ende auch Skr. pitā nicht mehr mit πατήρ oder das -mi der 1. Pers. Sing. nicht mehr mit dem Pronominalstamm ma-zusammenstellen" (Curt. Stud. z. Gr. u. Lat. Gr. I, 292). Darauf ist zu erwidern, dass es sich bei der vorliegenden Frage ja nicht um einen kurzen I-laut handelt, sondern um die Länge des Charaktervokals des Italischen Perfectums im Gegensatz zu dem kurzen Bildungsvokal des Griechischen. Stände dem Griechischen Themavokal $\ddot{\alpha}$ von $\pi \dot{\epsilon} - \pi \eta \gamma - \ddot{\alpha}$ ein kurzes i von *(pe)-pēg-i gegenüber, dann könnte von einer Trennung um des I-lautes Willen die Rede sein. neben dem Griechischen $\check{\alpha}$, $\check{\varepsilon}$ von $\pi \acute{\varepsilon} - \pi \eta \gamma - \check{\alpha}$, $\pi \acute{\varepsilon} - \pi \eta \gamma - \varepsilon$ erscheint als Bildungsvokal des Perfectums im Lateinischen ī, ei, ē in vid-ī, vid-ī-sti, vid-ī-t, peti-ei, inter-i-ei-sti, red-i-ei-t, fu-ē-t u.a. (Verf. Aussyr. I, 609. 724. 725. II, 493 f. 2 A.), im Oskischen ei, ē in leikeit, lioka-k-éi-t, com-ben-ē-d u. a. (a. O. I, 556. 559. 609), im Umbrischen ī, ei in piha-fī, piha-fei, treb-ei-t (a. O. I, 559. 609), im Etruskischen i in thu-i = Lat. du-i-t (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 539 f. 551. 552. II, § 410. 534. 542). Also trifft die angeführte Bemerkung nicht die Sache, um die es sich handelt. skritischem ă, Griechischem ă, ε, ο begegnet in der Italischen Flexion überall ă, ĕ (ĭ) oder ŏ (ŭ); hingegen Italischem ī, ei der Flexionsendungen entspricht Griechisches ī, ει, Sanskritisches ī, zum Beispiel in den Dualformen Lat. duī-(census), vī-(ginti), vei-(ginti), Etrusk. tei-s = Lat. duī-, Gr. fi-(κατι), βεί-(κατι), Skr. hṛdī, çirasī (Verf. Krit. Nachtr. S. 96 f. Ausspr. I, 125. 785. 2 A. Spr. d Etrusk. I, 419 f. 420 f. II, § 429. 568. Curt. Gr. Et. n. 16. 4 A.). Es ist somit die Länge des Charaktervokals i des Italischen Perfectums neben der Kürze des Themavokals des Griechischen ă, welche die Identificierung der beiden Perfectbildungen nach Italischen Lautgesetzen unmöglich macht. Wenn man also an der Ansicht festhält, dass Italische Tempusformen im Einklang mit Italischen Lautgesetzen erklärt werden müssen, nicht in Widerspruch mit denselben, wie ja dieser Grundsatz für die Verbalformen und sonstigen Bildungen des Sanskrit, des Griechischen, des Germanischen, des Litauisch-Slavischen und anderer Sprachen anerkannt ist, so ist garnicht abzusehen, wie man dadurch am Ende dazu kommen könnte, die ganz regelrechte Abschwächung von a durch ĕ zu ĭ in Skr. pĭtá und -mĭ, Gr. μἴ in Frage zu stellen.

Die Verschiedenheiten des Lateinischen und des Griechischen Perfectums in Form und Bedeutung, insbesondere der unglaubliche Lautvorgang, dass in der tieftonigen Endsilbe der Italischen Perfectformen ein kurzes ä in langes ī verwandelt sein sollte, haben, wie begreiflich, schon vor Jahren zn der richtigen Schlussfolgerung geführt,

dass das Lateinische Perfectum von dem Griechischen verschieden gebildet sei, namentlich mit verschieden em Bildungsvokal vor der Personalendung (Aufrecht, Umbr. Sprd. I, 144. Schleicher, Compend. d. vergl. Spr. S. 739 f. 2 A. Verf. Ausspr. I, 607 f. 2 A.), und diese hat denn auch in neuster Zeit immer mehr Anerkennung und Zustimmung gefunden (Bruppacher, Lautl. d. Osk. Spr. S. 33. 34. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. S. 38 f. 43 f. F. Müller, Ueber das Lateinische Perfectum. Sitzungsber. d. phil.-hist. Kl. d. Ak. d. Wiss. z. Wien, 1870. Bd. XLVI, S. 225 f. bes. Abdr. S. 1 f. Amelung, Die Bildung der Tempusstämme durch Vokalsteigerung, S. 11. 33. Westphal, Die Verbalflexion d. Lat. Spr. S. 174 f.).

Welchen Ursprungs nun der besondere Charaktervokal § 349 i des Italischen Perfectums sei, darüber gehen die Ansichten Aufreht hat denselben dem Bildungsvokal i des fünften Aorist [nach Benfeys Zählung, vgl. vollst. Gramm. § 850] im Sanskrit gleichgestellt (Umbr. Sprd. I, 144) und ich habe dieser Ansicht zugestimmt, weil ja auch die Italischen Perfectformen an der ungeheuren Mehrzahl von Stellen, wo sie vorkommen, Aoristbedeutung haben (Verf. Ausspr. I, 607. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 753 f.). Gegen diese Erklärung ist eingewandt worden, der Bildungsvokal ī jener Aoristformen sei "eine ausschliesslich Sanskritische Erscheinung" (F. Müller, a. O.). Dieser Einwand würde von Bedeutung sein, wenn es ganz ohne Beispiel und undenkbar wäre, dass eine sprachliche Bildung sich nur im Lateinischen und im Sanskrit erhalten hätte. Das ist nun aber nicht der Fall. Neben Skr. ukhā Topf [vgl. BR. I, 867] stehen Lat. auxilla Töpfchen, aula Kochtopf (Verf. Ausspr. I, 349. 2 A.). Dass diese Wörter zusammengehören, wird doch schwerlich jemand bestreten wollen mit dem Einwurfe, dass ukhā eine ausschliesslich Sanskritische Erscheinung sei. Ferner wird gegen Aufrechts Erklärung eingewandt, in den Lateinischen Perfectendungen, die ein s enthalten: -ī-stī, -ī-stis, -ē-runt (für -ē-sunt) sei das ī "ganz anomal" und könne aus einer Steigerung nicht erklärt werden. Da auch sonst der auslautende Vokal von Tempusstämmen des Verbums vor der Personalendung und von Nominalstämmen vor der Casusendung Steigerung oder eine von consonantischem Einfluss unabhängige Dehnung erfahren hat (s. oben S. 475. 479. 483. 486. 488), so ist es vollkommen den Gesetzen Italischer Lautgestaltung gemäss, auch den auslautenden Vokal des Italischen Perfectstammes -ī vor der Personalendung durch Vokalsteigerung zu erklären. Die Folgerung: weil in den Pluralendungen des fünften Sanskritischen Aorist -Y-shta, -Y-shus keine Vokalsteigerung des Tempuscharakters oder Themavokals stattgefunden

, deshalb kann eine solche in den Lateinischen Perfectendungen s, designed again the solute in the haben, ist unrichtig; das 1.5 stis, -ī-stis, -ē-runt nicht stattgefunden haben, ist unrichtig; das 1.5 stis, -ī-stis, -ē-runt nicht stattgefunden haben, ist unrichtig; hren die Sanskritischen Präsensformen tí-shthă-tha, T. L. A. L. nit kurzem Themavokal vor der Personalendung neben Lat. sta-tis, -nus, -i-tis mit gesteigertem Wurzelvokal (s. oben S. 475) und Skr. bhárá-si, bhárá-ti mit kurzem Klassenvokal neben Lat. scribi-s, poni-t mit langem (s. oben S. 479). Will man alle Vokalsteigerungen und sonstige Lautgestaltungen, in denen die Italische Sprachfamilie vom Sanskrit abweicht, für ganz anomal erklären, dann kann man jedes charakteristische und unterscheidende Merkmal derselben ebenso benennen. Erst wird behauptet, Italische Verbalformen könnten nicht **→** _ht denselben langen Themavokal i haben wie Sanskritische, und dann, sie könnten nicht einen gelängten oder gesteigerten Bildungsvokal i sie könnten nicht einen gelängten oder gestellerven des Sanskrit kurzes = zes erhalten haben, wo entsprechende Stande in den gegen Aufrechts erhalten haben, wo entsprechende verbahormen ues Sanoara Aufrechts ats 1 aufweisen. Ich bin also ausser Widerlemme derselben zu sehen. icht erhobenen Einwanden eine vyjueriegung ueroeren. um der en Zweck erhoben worden, um der en Diese Einwände sind zu dem Zweck erhoben aus entstehen zu dem Derfortung aus entstehen zu dem Zweck erhoben worden, um der en zu dem Zweck erhoben worden worden worden zu dem Zweck erhoben zu dem

⊥ ī

Charaktervokal i des Italischen Perfectums aus -aja entstehen zu zu Und wie wird das bewiesen? Es wird gesagt: "Es ist be lassen. Und wie wird das bewiesen? Wurzeln as und bhu-ei-ein kannt, dass das Latein von den beiden wird also als ains "hakannts Kannt, dass das Latein von den beiden vvurzein as und bekannte

Imperfectum mittelst -aja- bildet". Es wird also als eine Imperfectum mittelst -aja- pildet dass Lat. er-a-m aus and silve against again erwiesene i musacue mngestent, uass nat. ci-a-m aus (F. Millestate entstanden sei (F. Millestate n. O. S. 2). Angenommen, für diese Behauptung wäre ein Beweise geführt worden, 80 wirde es doch unglaublich sein, dass. der Cha raktervokal a des einfachen Lateinischen Imperfectums in er-a-tund der Charaktervokal i des Italischen Perfectums in ven-I-st dieses Suffix im Imperfectum die in der Vergangenheit dauernde wiederholte Handlung und zugleich im Perfectum die in der Geg wart abgeschlossene oder die einmalige in der Vergangenheit schehene Handlung bezeichnet haben sollte. Nun aber ist ein Beweis dafür, dass der Charaktervokal a des Imperfectums in er-a-tis uaus aja entstandan sei, garnicht geführt; das ist nur kategorisch hauptet worden, indem die richtige und wohlbegründete Erkläru dieses a mit Stillschweigen übergangen ist (Schleicher, Comp. d. verschieben, Comp. d. v Gram. S. 809. 2 A.), und diese unerwiesene Behauptung sollen Litauischen Präteritums -au, -ai, -ō, -ōme, -ōte zeigen doch I nun für eine "bekannte" Thatsache ansehen. den Endungen des Lateinischen Imperfectums -a-m, -a-s, -a--8-mu-8, -a-tis wahrlich nicht eine 80 innige Uebereinstimmudass man sich gedrungen fühlen könnte, das -a dieser letztere

۱

Endungen aus -aja zu erklären trotz aller Gründe, die dagegen sprechen. Oben ist nachgewiesen, dass nach Lateinischen, Oskischen, Umbrischen und Etruskischen Lautgesetzen -aja weder mit Ausfall des j durch die Mittelstufe -a-a, noch durch die Mittelstufen -aie, -ae zu -ā wird (s. oben S. 494 f. 497 f.). Also kann nach Italischen Lautgesetzen -er-a-m nicht aus *as-aja-m, -b-a-m nicht aus *-bhavaja-m hervorgegangen sein. Wiederholte und eingehende Untersuchungen der Lateinischen Imperfectformen er-a-m, er-ā-s, er-ā-t, er-ā-mu-s, er-ā-tis, er-ā-nt neben Skr. ās-a-m, ās-a-n, Gr. ε-α, $\mathring{\eta}$ -lpha, $\check{\epsilon}$ -lpha-arepsilon, $\check{\epsilon}$ -arepsilon-arepsilon, $\check{\eta}$ -arepsilon-arepsilon, $\check{\epsilon}$ -arepsilon-arepsilon, $\check{\epsilon}$ -arepsilon-arepund des Italischen Imperfectsuffixes Osk. -f-a-ns in fu-f-a-ns, Lat. -b-a-m, -b-ā-s, -b-ā-t, -b-ā-mu-s, -b-ā-tis, -b-ā-nt haben zu dem übereinstimmenden Ergebniss geführt, dass diese Bildungen des Imperfectums den einfachen Charaktervokal -a enthalten, der entweder kurz oder lang war, das letztere im Lateinischen ursprünglich durchgehends, erst später vor auslautendem m und t gekürzt (Bopp, Vergl. Gram. II, 390 f. 404. 406. 409 f. Curt. Temp. u. Mod. S. 168. 169. 170. Verf. Ausspr. I, 595-597. 143. 165. 817. II, 488. 489. 2 A. Westphal, D. Verbalflex. d. Lat. Spr. S. 55 f. 58). Die Behauptung, der Charaktervokal -a des Lateinischen Imperfectums sei aus -aja entstellt, ist also nicht nur unbegründet, sie ist auch mit den Gesetzen der Italischen Lautgestaltung unvereinbar, mithin auch nicht befähigt, jene richtige Erklärung der obigen Formen des Imperfects im Lateinischen, Oskischen, Sanskrit und Griechischen irgend in Frage zu stellen.

F. Müller glaubt nachgewiesen zu haben, dass mit dem Suffix -aja das Imperfectum des Altslavischen und Formen des Armenischen Präteritums gebildet seien, und dass das altslavische Imperfectum an dieses -aja Formen des Hülfsverbums as-mi angefügt habe (a. O. S. 2. Ber. d. Ak. d. Wiss. z. Wien. LXIV, 447 f.). Schleicher und Miklosich haben das altslavische Imperfectum anders erklärt (Schleich. Formenl. d. Kirchenslav. Spr. S. 369 f.). Indessen auch gesetzt den Fall, dass jene Erklärung dieses Tempus die richtige ist, so sehe ich mich doch ausser Stande, die darauf gebaute Folgerung, das Lateiflische Perfectum sei eine "mit dem Slavischen Imperfectum vollkommen identische Bildung" (F. Müll. Lat. Perf. S. 3), als begründet anzuerkennen. Diejenigen Formen von Endungen des Slavischen Imperfectums, die den Endungen des Lateinischen Perfectums noch am nächsten stehen, sind -ea-chu, -ea-se, -ea-se, -ea-chomu, -ea-ste, ěa-cha neben Lat. -ī, -ī-stĭ, -ī-t, -i-mus, -ī-stis, -ē-runt. Aber in diesen erscheint der Tempuscharakter - ea des Slavischen Imperfects stets verschieden von dem Bildungsvokal des Italischen Perfectums

ī, ei, ē, und die Gestaltung der Personalendungen der beiderseitigen Endungsformen weicht in der Hälfte der Fälle von einander ab; denn neben Slav. -ea-chu, -ea-se, -ea-chomu mit ihrem aus s entstandenen s und ch stehen Lat. -ī, -ī-t, -i-mu-s ohne jede Spur eines s nach dem Themavokal und vor der Personalendung. altslavische Imperfectum wird in der Regel vom Präsensstamm gebildet (Schleich. a. O. S. 370); das Lateinische reduplicierte oder einfache Perfectum niemals. Das altslavische Imperfectum bedeutet nach Schleicher die dauernde Handlung (a. O.); dem Lateinischen Perfectum ist diese Bedeutung völlig fremd. Bei solchen Verschiedenheiten zwischen dem Slavischen Imperfectum und Lateinischen Perfectum im Grundstamm, in der Gestaltung des Themavokals und der Personalendung wie in der Bedeutung kann ich den Versuch, sie zu identificieren, nicht als begründet und gelungen ansehen, und finde es unglaublich, dass Lat. cep-i, cep-i-mus entstanden seien aus *cep-aja-s-m, *cep-aja-s-ma-s, Lat. duxi, duxi-mu-s aus *ducs-aja-s-m, *duc-s-aja-s-ma-s, Lat. ama-vi, ama-vi-mus aus *ama-bhav-aja-s-m, *ama-bhav-aja-s-ma-s, wie F. Müller behauptet (a. O. S. 3. 4).

§ 350. Gegen meine Erklärungen der Italischen Perfectformen hat unlängst R. Westphal eine Reihe von Angriffen gerichtet. Derselbe geht von der Hypothese aus, das Lateinische reduplicierte Perfectum sei seinem ersten Ursprunge nach dieselbe Verbalform wie das reduplicierte Intensiv-Präsens des Sanskrit (Verbalflexion d. Lat. Spr. S. 142 f. 163 f.). Indem ich zunächst die Vertheidigung meiner Ansicht über den Charaktervokal -ī des Italischen Perfectums gegen R. Westphals Angriffe antrete, muss ich eine Bemerkung vorausschicken über den Missbrauch, der mit dem Worte und dem Begriff Bindevokal getrieben wird.

Wie man Bindemittel einen Stoff nennt, der dazu dient, zwei andere Stoffe, die in unmittelbarer Berührung neben einander keine Verbindung mit einander eingehen, zu verbinden, so kann Bindevokal nach seinem Wortsinne nur einen Vokal bezeichnen, der dazu dient, zwei Laute, die in unmittelbarer Berührung hintereinander sich garnicht oder doch nur vereinzelt finden, so dass man sieht, die Sprache ist ihr abgeneigt, durch sein Dazwischentreten in eine derselben mehr zusagende und mundgerechtere Lautverbindung zu bringen. Vokale, die sich in gewissen Wortformen feststehend zwischen solchen Consonanten finden, welche die Sprache häufig unmittelbar auf einander folgen lässt, können nicht den Zweck haben, das Begegnen eben dieser Consonanten zu vermitteln oder zu vermeiden. Dem feststehenden Vokal von Präsensformen wie cap-i-s, rap-i-t kann

man nicht den Zweck beimessen, die Laute p und t zu verbinden, da dieselben in cap-tu-m, rap-tu-m und zahlreichen anderen Wörtern in unmittelbarer Verbindung neben einander erscheinen. Man mag jenes i nennen, wie man will, die Benennung Bindevokal oder Verbindungslaut passt jedenfalls nicht zum Wesen desselben. sicher kein Vernünftiger behaupten kann, Kalk sei das Bindemittel zwischen Kalk und Stein, Leim das Bindemittel zwischen Leim und Holz, so sicher ist es widersinnig zu behaupten, in einer vorausgesetzten Präsensform *audi-i-t sei i der Bindevokal zwischen i und t. Ein "logischer Bindevokal" (Westph. a. O. S. 39), das ist eine contradictio in adiecto, denn ein solcher Laut dient ja der Begriffsbestimmung, der Bedeutungsentwickelung, also nicht der Lautverbindung und der Bequemlichkeit der Aussprache. Einen solchen Vokal kann man Begriffsbestimmungsvokal, Bedeutungsvokal, Charaktervokal, Kennlaut, Themavokal, Bildungsvokal oder Ableitungsvokal nennen, aber Bindevokal kann ihn niemand heissen, der dem Grundsatz der Stoiker und vieler anderen Leute huldigt, dass man jedes Ding beim rechten Namen nennen müsse. nicht bloss förderlich, es ist auch ein dringendes Bedürfniss für jede Sprachlehre, wesentlich verschiedene sprachliche Erscheinungen und Thatsachen auch durch verschiedene und ihrem Wesen angemessene Benennungen zu unterscheiden. Es ist für die Lateinische Grammatik durchaus nöthig, Vokale, die stets der Stammbildung und Begriffsbildung dienen wie die auslautenden Vokale der Präsensstämme der vier Conjugationsklassen -ĕ, •-ā, -ē, -ī, durch die Benennung Bildungsvokale, Charaktervokale oder Themavokale zu scheiden von solchen Vokalen, wie zum Beispiel das i in patr-ibus, maior-i-bus u. a., das nach der Analogie der entsprechenden Casusformen von I-stämmen fini-bus, omni-bus u.a. in jene Dat. Abl. Plur. von consonantischen Stämmen aufgenommen ist, um statt der harten und unbequemen Lautfolgen trb, rb die bequemeren Lautverbindungen trib, rib herzustellen, also von solchen Vokalen, zu deren Wesen die Benennungen Bindevokale, Vermittlungsvokale oder Hülfsvokale passen.

R. Westphal ist nicht der Ansicht, dass es für die Lateinische Grammatik nothwendig sei, wesentlich verschiedenartige Laute auch durch verschiedene der Sache angemessene Benennungen zu unterscheiden. Natürlich kann auch er nicht in Abrede stellen, dass an Verbalwurzeln Vokale gefügt werden, die lediglich der Ausprägung der Bedeutung dienen (a. O. S. 68). Als solche erkennt er die auslautenden Charaktervokale von Präsensstämmen wie am-ā-, mon-ē-, aud-ī- der ersten, zweiten und vierten Conjugation an (a. O. S. 68 f.

76 f.), aber den auslautenden Charaktervokal von Präsensstämmen wie leg-ĕ- der dritten Conjugation nennt er einen "Bindevokal" (a. O. S. 27 f.); den Charaktervokal ā des Imperfectums in er-ā-s u. a. nennt er ein "charakteristisches Kennzeichen" (a. O. S. 55), das ist also ein Charaktervokal, welcher dazu dient, die Bedeutung des Imperfectums auszuprägen, und kurz hinterher erklärt er ihn wieder für einen "langen Bindevokal" (a. O. S. 58). Den auslautenden Bildungsvokal -ī der Stämme des Italischen Perfectums, der so sicher der Ausprägung der Tempusbedeutung dient, wie der Charaktervokal* ā des Imperfectums, macht er zu einem "secundären Bindevokal", das heisst zu einem nachträglichen bedeutungslosen Einschiebsel, um mittelst desselben das Lateinische Perfectum aus einem Indischen Intensiv-Präsens hervorgehen zu lassen (a. O. S. 163). Nach dieser Theorie ist also in den Perfectformen wie tul-ī, scid-ī, fid-ī, du-ī, fu-ī, lu-ī, nu-ī, ru-ī, su-ī, spu-ī, in-du-ī, im-bu-ī u. a. das ī ein ganz bedeutungsloses lautliches Anhängsel, und an diesen Perfectformen wäre kein Bildungsbestandtheil oder Lautzeichen vorhanden, welches die Bedeutung des Perfectums ausdrückt. Die Benennung "Bindevokal" ist von R. Westphal von Neuem auf die auslautenden Charaktervokale der Tempusstämme angewandt worden, welche dazu dienen, die Bedeutung des Tempus auszuprägen, weil sich mittelst derselben willkührliche und unhaltbare Behauptungen bequemer als neue Aufschlüsse über die Lateinische Verbalflexion hinstellen lassen.

Ich untersuche nun, ob denn die Aehnlichkeit des Sanskritischen reduplicierten Intensiv-Präsens mit dem Lateinischen reduplicierten Perfectum in Form und Bedeutung wirklich so gross ist, dass man ihr zu Gefallen berechtigt wäre, beide Tempusformen zu identificieren und den Charaktervokal -ī des Italischen Perfectums für ein bedeutungsloses lautliches Einschiebsel zu erklären. Es ist Thatsache, dass das Sanskritische Intensiv-Präsens in den Singularformen einen Bildungsvokal i vor der Personalendung aufweist wie das Lateinische Perfectum, zum Beispiel in Skr. tō-tud-ī-shi neben Lat. tŭ-tud-īsti; im Uebrigen aber zeigt jenes Präsens des Sanskrit wesentliche und grosse Verschiedenheiten in der Formbildung und Bedeutung vom Italischen Perfectum. Die Pluralformen jenes Tempus to-tudmas, tō-tut-tha haben keinen Bildungsvokal zwischen Wurzel und Personalendung, die Lateinischen tu-tud-i-mus, tu-tud-i-stis den Charaktervokal i. Die Personalendungen jenes Tempus in den Formen tō-tud-ī-shi, tō-tut-tha, tō-tud-a-ti sind ganz verschieden von den Lateinischen in tu-tud-1-sti, tu-tud-1-stis, tu-tud-e-runt Die reduplicierten intensiven Verba des Sanskrit haben entweder die ganze Verbalwurzel redupliciert, oder den Vokal der Reduplications-

silbe gesteigert, oder diesen Vokal durch einen Nasal verstärkt. Die einzige Lateinische Wortform, die man bis jetzt mit einiger Sicherheit auf eine intensive reduplicierte Verbalform zurückgeführt hat, ist gin-gr-u-m nebst dem von derselben abgeleiteten Denominativum gin-gr-ī-re von Wz. gar- (Bopp, Vergl. Gram. II, 334. 335. 343. III, 108 f. 112. Pott, E. F. I, 75. Verf. Ausspr. I, 527. Fick, Vergl. Wb. S. 59). Von allen jenen Gestaltungen der Reduplicationssilbe des Intensiv-Präsens im Sanskrit ist in dem reduplicierten Perfectum der Italischen Sprachen keine Spur zu finden. Die Reduplicationssilbe aller Formen desselben besteht aus dem anlautenden Consonanten der Wurzel mit folgendem Vokal, so zum Beispiel in Lat. dě-d-i, mŏ-mord-i, pŭ-pug-i, pĕ-perc-i, cĕ-cin-i, mĕ-mord-i, pë-pug-i, Osk. dë-d-et, fë-fac-i-d, fë-fac-u-st, Umbr. rë-r-e (für dě-d-i-t), tě-ṛ-tu, sě-s-tu, pě-purk-u-rent, Volsk. sǐ-stiatiens, Etrusk. tě-t-e-t, tě-z (für dě-d-i-t) (Verf. Ausspr. I, 565. II, 248. 249. 250. 426. 427. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 529. 530. 531 f. II, § 540). Die Lateinische Sprache weist alle Arten der Reduplication auf, die am Intensiv-Präsens des Sanskrit hervortreten, die Reduplication der ganzen Wurzelsilbe in ul-ul-a-re, tin-tinna-re, tin-tinn-i-re u. a., die unvollständige Reduplication mit gesteigertem Vokal in der Reduplicationssilbe in pou-bl-i-co-m, pōpul-u-s, Mā-mur-iu-s u. a., und mit nasaliertem Reduplicationsvokal in gin-gr-i-re (Verf. Ausspr. I, 562 f. II, 426. 427. 2 A. s. oben S. 441 f.). Aber niemals haben die Italischen Sprachen Perfectformen gebildet wie etwa *par-par-i zu par-e-re, *tou-tud-i zu tund-e-re oder *pun-pug-i zu pung-e-re. Das intensive Präsens des Sanskrit weist also so hervorstechende und wesentliche Verschiedenheiten auf von dem Italischen Perfectum in der Bildung der Reduplicationssilbe, des Tempusstammes und der Form der Personalendungen, dass diese allein ausreichen, die Identificierung dieser Tempusformen als unberechtigt und haltlos zu erweisen.

Dazu kommt noch die thatsächlich ganz verschiedene Bedeutung derselben. Skr. tō-tut-tha bedeutet "ihr schlagt stark", Lat. tŭ-tud-ī-stīs: "ihr stiesset" oder: "ihr habt gestossen". Diese beiden Verbalformen sind in der Bedeutung ebenso verschieden wie in der Bildung ihrer Formbestandtheile. Ueber diesen Unterschied der Bedeutung kann nur jemand hinwegsehen, der mittelst theoretischer Betrachtungen über vermeintliche Urbedeutungen die wesentlichen Unterschiede der Bedeutung von Präsens und Aorist, von Imperfectum und Aorist, von Perfectum und Präsens im wirklichen Sprachgebrauch für unwesentlich ausgiebt oder auch völlig unbeachtet

lässt, sobald es ihm darauf ankommt, eine Lateinische Präsensform oder Imperfectform zu einem Aoristus, oder eine Perfectform zu einer Präsensform umzustempeln, was R. Westphal mit sichtlicher Vorliebe betreibt.

Die Gleichsetzung des Italischen Perfectums mit dem Intensiv-Präsens des Sanskrit ist also unhaltbar, da diese beiden Tempusbildungen in Form und Bedeutung wesentliche und grosse Verschiedenheiten aufweisen.

§ 351. Ich prüfe weiter die Einwände, die R. Westphal meinem Nachweise entgegengestellt hat, dass das Italische Perfectum einen langen Charaktervokal -ī an die Verbalwurzel gefügt hat (Verbalfl. S. 174 f. 181 f.).

Die Länge dieses Bildungsvokals -ī, -eī, -ē ist durch Schreibweise und Messung nachgewiesen in den Endungen des Indicativ Perf. 1. Pers. Sing. -ī, -ei, Umbr. -ei. 2. Pers. Sing. -ī-sti, -eisti. 3. Pers. Sing. -ī-t, -ei-t, Osk. Umbr. -ei-t, 2. Pers. Plur. -ī-sti-s, 3. Pers. Plur. -ē-runt (Verf. Ausspr. I, 608 f. 724. 725. II, 493 f. 2 A. s. oben S. 504). Aus der Schreibweise -ei-sti der Endung der 2. Pers. Sing. folgt, dass auch in der 2. Pers. Plur. -ī-sti-s das ī vor der Personalendung lang war, da diese Form ja aus jener durch Anfügung eines -s entstanden ist, so sicher wie der Charaktervokal -ā des Imperfectums von er-ā-s auch lang geblieben ist in der Pluralform er-ā-tis (s. oben S. 507). Dagegen behauptet R. Westphal, dass der Charaktervokal i des Perfectums in der Pluralform scripsī-stis kurz gewesen sei, folge "mit Sicherheit" daraus, dass in scrips-tis das i ausgefallen sei (a. O. S. 150. 162). Er entsann sich also in dem Augenblick, da er das behauptete, nicht, dass in den zahlreichen synkopierten Formen der 2. Pers. Sing. Ind. Perf. wie scrips-ti, conscrips-ti, praescrips-ti, subreps-ti, con-sumps-ti, sens-ti, mis-ti, mans-ti, dix-ti, lux-ti u.a. der lange Charaktervokal ī, ei, den inter-i-ei-sti erweist (Verf. Ausspr. I, 725. 2 A.), sich erst kürzte und dann schwand (a. O. II, 553 f. 560), dass sich ebenso auch sonst lange Vokale kürzen und dann schwinden (a. O. II, 1040, c. 2 f. Kürzung. II, 1029, c. 1 f. Abfall. II, 1032, c. 2. Ausfall), dass also scrips-ī-sti-s durch Kürzung und Ausfall des ī gerade so zu scrips-tis wurde wie scrips-ī-sti, scrips-ei-sti zu scrips-ti (a. O. II, 554. 560 f.).

Ich habe nun geschlossen, weil in fünf Formen des Lateinischen Ind. Perf. wie pe-pig-ī, pe-pig-ī-sti, pe-pig-ī-t, pe-pig-ī-stis, pe-pig-ē-runt der Charaktervokal ī, ei, ē der Italischen Perfectformen lang ist, so war er einst auch lang in der 1. Pers. Plur. *pe-pig-ī-mus für *pe-pig-ĭ-mus. Diesen Schluss beliebt R. Westphal

zu Gunsten seines Lateinischen Intensiv-Präsens-Perfectums mit dem nichts bedeutenden Bindevokal für eine "grundlose Hypothese" zu erklären (a. O. S. 181). Es fiel ihm dabei nicht ein, dass er selbst wiederholt denselben Schluss macht, indem er Kürzung des Charaktervokals Lateinischer Verbalformen annimmt. So lässt er das kurze i der Futurformen er-Y-s, er-Y-t, er-Y-mus, er-Y-tis aus ii hervorgehen (a. O. S. 115), ebenso die kurzen Vokale i und e von fac-i-s, fac-Y-t, fac-ĕ-rem, fac-ĕ-re aus ii und ie (a. O. S. 77. 107). Dass er hier von Synkope spricht, statt von Verschmelzung und Kürzung der Vokale, zeigt entweder, dass er das Wort Synkope in einem ganz anderen Sinne anwendet, als die Griechischen Grammatiker, oder dass ihm bekannte Thatsachen der Lateinischen Vokalverschmelzung entgangen sind. Er macht selber den Schluss: weil der Charaktervokal ā lang ist in er-ā-s, er-ā-mus, er-ā-tis, so war er auch lang in er-ä-m, er-ä-t (a. O. S. 55. 58), hält denselben also für wohl begründet. Wenn ich aber denselben Schluss auf das Perfectum anwende und folgere: weil der Charaktervokal i lang ist in fu-ī, fu-ī-sti, fu-ī-t, fu-ī-stis, fu-ē-runt, so war er auch lang, dann erscheint ihm das als eine "unbegründete Hypothese".

Weiter behauptet R. W., in tu-tud-i-sse, tu-tud-i-ssem, tu- § 352. tud-e-ro u. a. sei das i, e nach der Wurzel garnicht Bildungsvokal des Perfectums, sondern das e der angefügten Formen des Hülfsverbums -esse, -essem, -ero. Er meint nämlich, das wurzelhafte e von esse sei in tu-tud-i-sse, tu-tud-i-ssem zu i abgeschwächt worden wie das e von em-e-re, leg-e-re in ad-im-e-re, col-lige-re (a. O. S. 263). Dabei ist ihm entgangen, dass es ein Unterschied ist, ob der Wurzelvokal im zweiten Compositionsgliede in offener Silbe vor einfachem Vokal steht oder in geschlossener Silbe vor gehäuften Consonanten, dass die Lateinische Sprache, bei ihrer ausgeprägten Vorliebe zu dem Vokal e in geschlossener Silbe (Verf. Ausspr. II, 204 f. 2 A.), wurzelhaftes a im zweiten Compositionsgliede vor gehäuften Consonanten in der Regel zu e abschwächt (a. O. II, 411 f.), wurzelhaftes e des einfachen Wortes in geschlossener Silbe, wenn dasselbe zweites Compositionsglied wird, unversehrt lässt. So bleibt das e von festus, gestus, questus, cessi, cessum, gessit, fessus, messui, essem, esses, esset, esse unversehrt in pro-festus, con-gestus, con-questus, con-cessi, con-cessum con-gessit, de-fessus, de-messui, ab-essem, de-esses, in-esses, sub-esset. Hätte es also Formen wie *tu-tud-essem, *tu-tudesse gegeben, dann würde sich das wurzelhafte e des zweiten Compositionsgliedes in geschlossener Silbe so sicher erhalten haben wie in ab-essem, sub-esse u. a. Alle, die mit diesen Lautgewohnheiten

nischen Sprache bekannt waren, haben daher nicht zweiten. dass in tu-tud-1-ssem, tu-tud-1-sse das I derselbe Cha-is e von essem, esse in jenen Perfectformen ebenso ge aden ist wie in pos-sem, pos-se, wie das anlautende e der el es- in pos-sum, pos-sim u. a., in pe-pig-é-runt für *pei-sont, in den einfachen Formen derselben Lat. sum, sumus, ₹ 8, t, sunt, sin u. s., in Osk. sum, in Etrusk. sum, sim u. s., t, sunt, sim u. a., in Osk. sum, in Etrusk. I, 425. 426. 433. 434. — 4.

rf. Ausspr. II, 646. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, sind such die Formen 1. 522. II, § 339. 391. 401. 534. 538). Somit sime tu-tud-1-80 Eso. tud-g-rim, tu-tud-e-ro u. a. aus tu-tud-1-sim, de-d-1-sont aus de-d-1-sont durch de-d-e-runt aus tud-ë-rim, tu-tud-ë-ro n. a. aus tu-tud-1-sim, tu-tuu-1-sement, aus de-d-i-sont-ent, aus de-d-ë-runt aus de-d-ë-runt aus I. 608 f. 611. 612 itstanden wie de-d-ë-runt durch de-d-e-runt aus de-d-i-sount 1, 608 f. 611. 612 12.

13. Ausspr. I, 608 f. 611. 612 12.

14. Ausspr. I, 608 f. 611. 612 12.

15. Ausspr. I, 608 f. 611. 612 12.

16. Ausspr. I, 608 f. 611. 612 12.

17. Ausspr. I, 608 f. 611. 612 12.

18. W meint also durch Behauptunger II, 203. 204. 513. 2 A.). K. W. memt also uuren Benaupungen sen, Schlussfolgerungen Schlussfolgerungen sen, die in Widerspruch stehen mit seinen eigenen Sprache glaublich mach die in Widerspruch stehen der Lateinischen Sprache glaublich mach die in Widerspruch stehen mit seinen eigenen Sprache, glaublich machen wie mit den Lautgesetzen der Lateinischen Parfectums auf -1: feewie mit den Lautgesetzen der Latemischen Sprache, gisuumen manne den Jeffectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung lautlie - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung lautlie - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können, dass in den drei Formen des Perfectung auf -i: fee - -izu können u können, dass in den drei rormen des reriecums au lautic che lautic che sti, fec-1-stis, fec-1-ssem das i dreierlei verschiedene hadentungslosti, fec-1-stis, dass as in der areten ein langer hadentungsloBelantung habe dass as in der areten ein langer hadentungslosti, fec-1-stis, fec-1-ssem das i der ersten ein langer bedeutungslosser

Bedeutung habe, dass es in der ersten ein der zwei in der zwei

Urshindungsvokal eines Intensiv-Präsens-Perfectums sei in der zwei Bedeutung nabe, dass es in der ersten ein imiger bedeutungsbeschen Gehildes in Verbindungsvokal eines Intensiv-Präsens-Perfectums sei, in der zwei ten Verbindungsvokal eines Intensiv-Präsens-Perfectums Gehildes in ein kurzes nichtssagendes Einschiebsel desselben Gebildes, in dritten ein aus dem wurzelhaften e von essem abgeschwächtes Die Folgerung, weil in den Pluralformen des fünften Aoristen im

Sanskrit kein langer oder gesteigerter Charakteryokal von der Fer-sommenumy cracment with the Perfection in den Pluralformen 1-8, 1-0, av avince was keinen langen Bildungsvokal i gehabt haben (Westph. a. (). S. 17 f.), ist bereits oben widerlegt (s. oben S. 505 f.)*)

^{*)} Indem ich die Verbalendungen zusammenstelle, die im Sanskrit lauges I vor der Personalendung aufweisen, sage ich bei der Anführung solcher Auführung solch vor der Personalendung aufweisen, sage ich bei der Anführung solcher I, 614.

formen des Sanskrit: "2. Pers. -1-8 neben -1-8 his t Parson Sing Ang Mal 2.A.). Daran nin glebt R. W. vor, ich melte die 1. Ferson Sing. Aor. 288.

-1-shi für die 2. Pers. Sing. Act. (d. (). S. 76. 180).

-1-shi für die 2. Ranfan V. Iles (I ran.) hingewiesen auf Benfey, Vollst. Gram. d. Sanskr. S. 391. Da steht gross I breit gedruckt. nugewiesen sur Denrey, Voltst. (Fram. 6. Dansst. 5. 331. 1). Ich habe e breit gedruckt: "Atmanepadam Sing. 1. ishi (rergl. Ann. 1)". Ich habe e breit gedruckt: "Atmanepadam Sing. Sametre a. 130. Do staht ahanan dent breit gedruckt: Atmanepadam Sing. 1. 18 n1 (rergi. Ann. 1) . 10n mace y dort hingewiesen auf Oppert, Gram. Sanskr. P. 130. Da steht ebenso deut dort hingewiesen auf Oppert, water der Rubrib eret. Parson die Angaben der beiden Gelehrten beweisen also, usse ich doer Der endungen -1-shi, -1-shi nicht eine andere Meinung Ruches vor -1-shi endungen -1-shi, -1-shi nicht eine Angaben Gebruch meinus Ruches vor -1-shi endungen -1-8n1, -1-8n1 ment eine andere Meinung hegen konnte. Der Sachverhalt ist, dass an der obigen Stelle meines 7 allen worken der Allen Precu, 7 de marriere 7 allen worken der Allen Precu, 7 de marriere 7 allen worken der Allen Precu, 7 de marriere 7 allen worken der Allen Precu, 7 de marriere 7 allen worken der Allen Precu, 7 de marriere 7 allen worken der Allen Precu, 7 de marriere 7 allen worken der Allen Precu, 7 de marriere 7 allen worken der Allen Precu, 7 de marriere 7 allen worken der Allen Precu, 7 de marriere 7 allen worken der Allen Precu, 7 de marriere 7 allen Precu, 7 de Sachverhalt ist, dass an der obigen Stelle meines buches von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen ist "2. Pers. Praes.", da wenige Zeilen vorher von diesen zusgelassen zu ausgelassen ist ... z. rers. rraes..., da wenige Zellen vorner von diesen Fahr endungen die Rede gewesen ist, schlimmsten Falls also eine Fahr von mir.

Also das Lateinische Perfectum ist niemals ein Intensiv-Präteritum gewesen mit beliebigen nichts bedeutenden Verbindungsvokalen und dem Sinn der verstärkten in der Gegenwart andauernden Handlung, sondern, so weit die Mittel unserer Erkenntniss ausreichen, immer nur ein Präteritum mit dem die Bedeutung desselben ausprägenden, an die Verbalwurzel gefügten Bildungssuffix oder Charaktervokal -ī, das die Bedeutungen der einmaligen in der Vergangenheit geschehenen Handlung und der in der Gegenwart abgeschlossenen Handlung in sich vereint.

Ich ziehe nun R. Westphals Aufstellungen über die Gestaltung § 353. der Personalendungen des Lateinischen Perfectums in den Formen de-d-e-ront, de-d-i-sti, de-d-i-stis u. a. in Erwägung. Die Hauptsache meiner Ansicht ist, dass das s und r dieser Perfectformen nach dem Tempuscharakter Rest der Wurzel es- "sein" ist wie das s und r an der entsprechenden Stelle in de-d-i-sse, ded-i-ssem, de-d-e-rim, de-d-e-rint (Ausspr. I, 616 f. 2 A.). Der genannte Gelehrte sagt ausdrücklich, a. O. S. 175: "Es steht fest, class der Lateinische Perfectstamm Compositionen mit dem Hülfswerbum esse zulässt". Er bestreitet nicht, dass in de-d-e-ront die Endung -ront und in der 3. Pers. Plur. Ind. Perf. Umbr. ben-u-so, co-vort-u-so die Endung -so aus s-o-nt für es-o-nt "sind" hervorgegangen sind (a. O. S. 151. 153). Er behauptet aber, in ded-e-re sei die Endung -re nicht desselben Ursprungs wie in ded-e-ront, de-d-e-runt, de-d-rot, de-d-ro, Umbr. ben-u-so, co-vort-u-so die Endungen -ront, -runt, -rot, -ro, sondern -re sei aus -si entstanden und entspreche der Griechischen Endung - σι und der Sanskritischen -s der 3. Pers. Plur. Ind. Perf. (a. O. S. 154), obwohl er diese letztere Tempusbildung von dem Italischen Perfectum trennt. Zu dem Zwecke sagt er, auslautendes -nt falle im "ächtlatinischen Dialekt" der älteren Zeit nicht ab, "denn dedere ist Pisaurensische Mundart". Ich habe vergeblich gesucht, wo R. W. eine Form dedere der "Pisaurensischen Mundart" wohl aufgefunden haben mag. In den bisher bekannten Inschriften von Pisaurum (C. I. Lat. I, 167-181. 1419-1428) kommt die Form dedere garnicht vor, sondern nur in einer altlateinischen Inschrift von Sena Gallica etwa aus dem Zeitalter der Gracchen und des Cimbernkrieges (a. O. I, 1425). Aus älterer Zeit aber findet sich dedere bei Ennius (Trag. v. 190. Vahl.), der doch jedenfalls "ächtlatinisch" schrieb, nicht Rudisch oder Peuketisch. Jenes dedere "der Pisaurensischen Mundart" steht auf einer Linie mit der Infinitivform "fama-um", die "in dem Umbrischen vorkommt" (Westph. Verbalfl. S. 127). Der

genannte Gelehrte hat einmal von einer Oskischen Indicativform faamat gelesen, und diese gestaltete sich in seiner Erinnerung zu einer Umbrischen Infinitivform *famaum. Ein "ächtlatinischer Dialekt", der bloss innerhalb der Landesgrenzen des Latium vetus der prisci Latini gesprochen wäre, ist weder aus Inschriften, noch aus irgend einer anderen Quelle unserer Erkenntniss erweislich. In der altlateinischen Form de-d-ro neben de-d-e-ro, de-d-e-ront ist also das auslautende nt geschwunden wie in den Umbrischen Perfectformen ben-u-so, co-vort-u-so, in der spätlateinischen fec-ru, in der Italienischen die-d-ro u. a. (Verf. Ausspr. I, 184 f. 186 f. II, 51. 52. 203. 538. 2 A.). Neben de-d-ro stehen die Formen des ältesten uns erhaltenen Lateins cens-u-e-re, consul-u-e-re u.a., aus denen ich früher geschlossen habe, dass schon in der altlateinischen Volkssprache die Endung der 3. Pers. Sing. Ind. Perf. -sant durch -ront zu -ro und weiter zu -re abgestumpft sei (a. O. I, 186 f. II, 51. 52). R. W. behauptet zwar, in den Auslaut gerücktes o könne nicht zu e abgeschwächt werden (a. O. S. 153), aber mit Unrecht. In den Auslaut gerücktes o ist zu e abgeschwächt in den Lateinischen Nominativformen ipse, iste, olle, ille neben ipso-s, ipsu-s, istu-s, ollu-s (Verf. Ausspr. II, 52. 236. 847. 236. 844. 235 f. 238 f. 2 A.) und dieselbe Vokalschwächung hat stattgefunden in zahlreichen Etruskischen Nominativen Sing. von Stämmen auf o wie Aule, Tite, Cuinte, Marce, Cneve, Raufe, Crespe, Palpe, Lusce u. a., die den Lateinischen Nominativen Aulu-s, Titu-s, Quintu-s, Marcu-s, Gnaivo-s, Rufu-s, Crispu-s, Balbu-s, Luscu-s entsprechen (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 113 f. II, § 375. 506). Nichts desto weniger gebe ich jetzt einer anderen Erklärung der Endungsformen der 3. Pers. Plur. Ind. Perf. den Vorzug vor der früher von mir aufgestellten, dass nämlich die Endungen -ront, -runt, -rot, -ro, Umbr. -so einerseits und die Endung -re andrerseits von einer Grundform -sant, -santi ausgegangen sind, deren a sich einerseits zu o, u, andrerseits zu e abgeschwächt hat. Dazu bestimmt mich hauptsächlich die Erwägung, dass in dieser Weise die beiden Formen der Endungen des Gerundiums -ondo, -undo und -endo aus ursprünglichem -anda entstanden, und dass ebenso die beiden Formen der Participialendungen *-ont, -unt und -ent aus ursprünglichem -ant hervorgegangen sind (Verf. Ausspr. II, 1038, c. 1. Gerund. II, 1045, c. 2. Participialst. 2 A. Spr. d. Etrusk. II, § 547. 551). Die Behauptung, die Endung -re von de-d-e-re sei ganz verschieden von den Endungen der Formen de-d-ro, de-d-rot, de-d-e-ront, de-d-e-runt und aus Gr. -oi entstanden, entbehrt um so mehr des Haltes, da der Griechischen Endung der 3. Pers. Plur.

u im ältesten Latein -ti entspricht, wie trem-o-n-ti lehrt, später Oskisch -t und -s, Sabellisch -t und -s, Umbrisch -t, Etruskisch und -z (Verf. Ausspr. II, 51. 52. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 552. 553. 1. 555. 556. II, § 345. 351. 534. 541).

Da also in de-d-e-ront, de-d-e-runt, de-d-rot, de-d-ro, dee-re die Endungsformen -ront, -runt, -rot, -ro, -re, Umbr. -so santi "sind" entstanden sind, so habe ich geschlossen, dass die dung -sti-s in de-di-sti-s aus es-ti-s entstanden ist, indem das rzelhafte e des Hülfsverbums geschwunden ist wie das e von est, in den Verbindungen nactu-st, vocitatu-st, dedicata-st u.a., c. teremnatu-st, Lat. nactu-s u. a (Verf. Ausspr. II, 646. 2 A.), wurzelhafte e von essem, esse in de-d-ī-ssem, de-d-ī-sse, s-sem, pos-se u. a. (s. oben S. 513 f.). Der Schluss: de-d-i-stis hält sich zu estis wie de-d-i-ssem zu essem, wie de-d-i-sse esse, wie de-d-e-ront für *de-d-ī-sont zu sont, ist so einchtend wie nur eine sprachliche Folgerung sein kann. Aus derben ergiebt sich weiter, dass die 2. Pers. Sing. Ind. Perf. de-d-ī-sti h zu einem alten *es-ti "du bist", aus welchem durch die Mittelfen *es-si, *es-s die abgestumpfte Form es- entstanden ist, vert wie de-d-i-sti-s zu es-ti-s. Dieses Ergebniss bedarf der Betigung durch eine ganz gleiche Bildung des Sanskrit ebenso wenig e die Thatsache, dass die Endungen von de-d-i-ssem, de-d-i-sse, -d-e-rim, de-d-e-ram, de-d-e-ro aus essem, esse, sim für sim, eram für *esam, ero für *esio hervorgegangen sind.

Ich habe, ohne dass das für die Beweisführung nöthig gewesen re, die Lateinische Perfectendung -stis verglichen mit der Sanritischen -shta der 2. Pers. Plur. Aor. 5, Lat. -sti mit Skr. -shthās Pers. Sing. Aor. 5 Med., Lat. -runt mit Skr. -shus 3. Pers. Plur. r. 5 (Ausspr. I, 616. 617. 2 A.). Dagegen wendet R. Westphal , diese Sanskritischen Endungen könnten nur zu Formen eines äteritums der Wurzel as- gehören, nicht zu Präsensformen derben (a. O. S. 177). Nun wohl, dann sind sie also mit den vorhenden Lateinischen Perfectendungen nicht völlig identisch, was ı auch nicht behauptet habe, sondern sie "entsprechen" denselben r darin, dass sie ursprünglich Verbalformen der Wurzel as- sind e diese. Und selbst wenn das sh jener Sanskritischen Endungen ier anderen Erklärung fähig sein sollte als aus Wz. as-, so würde durch der Beweis, dass in de-d-i-sse, de-d-i-ssem, de-d-ī-sti, -d-ī-stis, de-d-ē-runt, de-d-ĕ-runt, de-d-e-rim, de-d-e-ro rbalformen der Wurzel es-, as- enthalten sind, garnicht in Frage stellt werden. Da das Lateinische Perfectum die beiden Bedeuigen der in der Gegenwart abgeschlossenen Handlung, des Perfectum logicum, und der einmaligen in der Vergangenheit geschehenen Handlung, des Perfectum historicum oder Aoristus, umfasst, so passes ja sehr wohl zu seiner Bedeutung, dass es an den Tempusstamme die Formen des Tempus der Gegenwart *esti, estis, sont von Wes-anfügte, die sich regelrecht zu -sti, -stis, -ront, -runt u. gestalteten. R. W. verwirft diese Erklärung für -sti, -stis, währer er sie für -ront gelten lässt. Statt dessen vermeint er, über diese Endungen einen neuen Aufschluss zu geben, indem er sagt, dasse derselben sei "eingeschoben" (a. O. S. 182). Der Nachweis, dasse sin den Italischen Sprachen ein aus dem Stegreif eingeschobenes sinicht giebt (Verf. Krit. Beitr. S. 408-427. vergl. AK. Umbr. Sprd. I, 102-107. Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 72 f. Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 339-348), ist nicht zu seiner Kenntniss gelangt.

Die Ergebnisse der vorstehenden Untersuchung sind also folgende:

- Das Italische Perfectum kann wegen seiner Form und seiner Bedeutung nicht identificiert werden mit dem Griechischen Perfectum, noch mit dem altslavischen Imperfectum, noch mit dem Sanskritischen Intensiv-Präsens.
- 2. Der Stamm des Italischen Perfectums ist gebildet durch den an die Verbalwurzel gefügten Bildungsvokal i, welcher der Ausprägung der Perfectbedeutung dient und dem Bildungsvokal i des fünften Aorist im Sanskrit entspricht.
- 3. Die Endungen der Perfectformen und Plusquamperfectformen -sti, -stis, -ssem, -sses, -sset u. a., -sse,
 -runt, -rim, -ris, -rit u. a. sind entstanden aus den Formen des Hülfsverbums es-: *esti, estis, essem, esses,
 esset u. a., esse, sunt, sim, sis, sit u. a.
- § 354. R. Westphal hat weiter sich damit beschäftigt, meinen Nachweis als irrig hinzustellen, dass die Perfectformen pēg-i, fēc-i, iēc-i, cēp-i, frēg-i, ēg-i durch Abfall der Reduplicationssilbe, nicht durch Zerstörung des anlautenden Consonanten der Wurzelsilbe und Zusammenziehung der Wurzelsilbe entstanden sind. Dieser Beweis ist ausgegangen von den Wahrnehmungen, dass die Perfectformen cēp-i, pēg-i, frēg-i nicht aus *ce-cip-i, pe-pig-i, *fe-frig-i durch Ausfall der Consonanten c, p, fr zwischen Vokalen entstanden sein können, da ein solcher Ausfall von Muten und Liquiden zwischen Vokalen in den Italischen Sprachen sonst unerhört ist, dass die Lateinische Sprache auch nicht aus *ce-cip-i, pe-pig-i, *fe-frig-i Unformen wie *ce-cp-i, *pe-pg-i, *fe-frg-i erzeugt haben

kann, da die Lautverbindungen cp, pg, frg ihr sonst fremd und unerträglich sind, dass es eine reduplicierte Form *fre-fig-i nicht gegeben kaben kann (Verf. Krit. Beitr. S. 530 f. 532 f. 534 f. Ausspr. I, 561. 562. 563. 564. 565 f. 815. 2 A. s. oben S. 445). R. W. tritt dagegen mit der Behauptung auf, pēg-i sei aus *pa-pag-i durch *pa-agi oder durch *pa-pg-i entstanden (a. O. S. 239); er bringt also statt einer bestimmten, mit den Lautgesetzen der Lateinischen Sprache in Einklang stehenden Erklärung, wie sie für die Lateinischen Perfectformen nothwendig ist, zwei Möglichkeiten vor, die, ausser denselben Verstössen gegen diese Lautgesetze der oben erwähnten Erklärungsversuche von pēgi, auch nicht einmal das ē dieser Perfectform statt a rechtfertigen, zwei Möglichkeiten, die also sprachwissenschaftlich noch bedeutend werthloser sind, als diese Erklärungsversuche. Meine Gründe, dass pēgi nicht durch Ausfall des p der Wurzelsilbe entstanden sein kann, vermag R. W. nicht zu widerlegen, deshalb fertigt er sie ab mit dem Ausdruck, sie seien "so nichtig wie möglich". Gegen meine Erklärung, dass pēgi, fēci, cēpi, frēgi u. a. durch Abfall der Reduplicationssilbe entstanden seien, kann er sprachliche Thatsachen und Gründe nicht vorbringen, deshalb giebt er vor, dass "die vergleichende Grammatik gezwungen wäre", eine andere Erklärung zu suchen (a. O. S. 236).

Seine Beweisführung besteht hauptsächlich darin, dass er die Miene annimmt, als könnten Perfectformen des Sanskrit wie nēm-itha, nēm-i-ma, nēm-us neben na-nam-a beweisen, dass Lat. pēg-i aus *pa-ag-i oder *pa-pg-i entstanden sei (a. O. S. 234. 236), was beides nach den Gesetzen Lateinischer Lautgestaltung nicht möglich Und wenn er selber wenigstens über jene Perfectformen des Sanskrit im Klaren wäre. Aber einmal behauptet er, a. O. S. 221: "Es fiel aus der die zweite Silbe bildende Consonant: na-nam-ima wurde zu na-amima, die beiden zusammentreffenden Vokale wurden zu e contrahiert", und wenige Seiten darauf sagt er, a. O. S. 238: "dass zunächst ein Ausfall des Wurzelvokals und erst weiterhin ein Ausfall des ersten Wurzelconsonanten stattfand, und dieses letztere eine Ersatzdehnung des Reduplicationsvokals zu ē zur Folge hatte: nanamima, nanmima, nēmima". Das sind zwei einander sich widersprechende Erklärungsversuche, keiner von beiden in Einklang stehend mit den sonst erkennbaren Lautgesetzen des Sanskrit, wie zugegeben wird (a. O. S. 221. 226. 234). R. W. ist also selber unschlüssig und im Unklaren, wie er nēm-i-ma u. a. entstanden glauben soll, und doch meint er, durch dieses unaufgeklärte Problem des Sanskrit Lateinische Perfectformen wie pēgi, cēpi, frēgi aufklären zu können, was schon an sich nicht möglich ist, wenn anders die

Gesetze des Denkens auch auf dem Gebiete der Sprachvergleichung Geltung behalten sollen.

Ich habe früher vermuthet, dass Perfectformen des Sanskrit wie nēm-i-ma durch Abfall der Reduplicationssilbe entstanden sein könnten (Krit. Beitr. S. 531); aber ich habe diese Vermuthung später fallen lassen und nur hervorgehoben, dass der für die Perfectformen Skr. tēn-i-ma, nēm-i-ma, sēd-i-ma u. a. vorausgesetzte Ausfall der Consonanten t, n, s u. a. sonst im Sanskrit nicht erweislich se (Ausspr. I, 564. 565. 2 A.). Um nun aber wo möglich über die laut liche Entstehung der Perfectformen Skr. ten-i-tha, ten-i-ma u. Aufschluss zu erhalten, habe ich zwei anerkannte Sanskritphilologe um eine Mittheilung ihres sachkundigen Urtheils über dieselbe sucht, A. Kuhn und M. Müller, und diese Gelehrten haben mdasselbe freundlichst mitgetheilt. A. Kuhn glaubt nicht, dass te i-tha durch Abfall der Reduplicationssilbe entstanden sei, da de Abfall derselben überhaupt im älteren wie im jungeren Sanskrit selten sei. Auch durch Ausfall des zweiten Consonanten und Contraction von a-a zu e könne tēn-i-tha nicht aus ta-tan-i-tha entstanden sein, da ein derartiger Ausfall von Consonanten zwischen zwei Vokalen im älteren Sanskrit kaum nachweisbar sein dürfte. Da sich hingegen neben ten-i-re die Form ta-tn-i-re finde, neben peti-ma: pa-pt-i-ma, so könne tēn-i-tha durch *ta-tn-i-tha aus *ta-tan-i-tha hervorgegangen sein. Uebrigens lasse sich die Möglichkeit nicht ganz in Abrede stellen, dass das e von ten-i-tha durch Umlaut entstanden sei, wofür ta-tan-tha sprechen könne M. Müller spricht sich dahin aus, dass die Perfectformen wie teni-tha, ten-i-ma für den Sanskritphilologen eine "noch grössere crux" seien, als für den vergleichenden Philologen. "Die im Veda hervorgetretenen Formen wie ta-tn-i-re, ta-tn-e, ta-tn-i-she, papt-i-ma, pa-pt-uh u.a. helfen uns garnichts, denn der Uebergang von pa-pt-i-ma zu pēt-i-ma ist noch schwerer wie der von papat-i-ma zu pēt-i-ma". M. Müller meint daher, pēt-i-ma könne in einer vorhistorischen Periode aus *pat-i-ma entstanden sein, da im Vedischen Sanskrit bēkura und bākura neben einander erscheinen, und so könne auch die Perfectform nēm-ē möglicher Weise für nām-ē stehen. Das wäre eine Perfectbildung ohne Reduplication aber mit Verlängerung des Stammvokals. Doch sei das nur "zeitweilige Hypothese". Die Ansichten der genannten beiden Kenner des Sanskrit, die ich nach wiederholter und sorgfältiger Erwägung ihrer eingehenden brieflichen Mittheilungen hier kurz zusammengefasst habe, stimmen darin überein, dass eine sichere lautliche Erklärung der Perfectformen wie ten-i-tha, ten-i-ma bisher nicht gefunden

sei. Der eine derselben neigt sich der Ansicht zu, dass tēn-i-tha durch *ta-tn-i-tha aus *ta-tan-i-tha hervorgegangen sei, der andere vermuthet eine Grundform tān-i-tha ohne Reduplication.

Bei diesem Stande der Frage muss jeder Besonnene zugeben, dass man aus diesen Sanskritischen Perfectformen für die Erklärung der Lateinischen wie pēg-i, cēp-i, frēg-i für jetzt keine sichere Unterlage gewinnen kann.

Um diese durch Ausfall des Consonanten der Wurzelsilbe und Zusammenziehung von Wurzelsilbe und Reduplicationssilbe im Widerspruch zu den Lautgesetzen der Lateinischen Sprache hervorgehen zu lassen, sind schon früher altdeutsche Perfectformen wie Ahd. skiad, stiaz neben Goth. skai-skaid, *stai-staut vorgebracht worden, in denen die anlautenden Consonanten der Wurzelsilbe geschwunden seien. Ich habe dagegen geltend gemacht, dass sonst sk, st und andere Consonanten zwischen Vokalen im Althochdeutschen micht ausfallen, mithin der lattliche Hergang, durch den skiad, stiaz u. a. entstanden, noch nicht aufgehellt sei (Ausspr. I, 562, Anm. 2 A.). R. W. bringt nun Gothische Perfectformen vor wie för-um, ber-um, die er aus *fa-far-um, *ba-bar-um durch Ausfall des f und b zwischen Vokalen "coalescieren" lässt (a. O. S. 226 f. 238. 239). Aber er muss zugeben, dass sich auch für diesen Ausfall von Consonanten "keine Analogie" findet (a. O. S. 26). Und die Perfectform ber-um vom Verbalstamme bar-, dessen unregelmässige Tempusbildung noch jüngst von einem Germanisten "ein ungelöstes Räthsel" genannt ist (Amelung, Die Bildung der Tempusstämme durch Vokalsteigerung im Deutschen, S. 14. 70), gerade dieses bēr-um soll für die Auffassung der Lateinischen Perfectformen wie pēg-i "von Entscheidung" sein (Westph. a. O. S. 239), das heisst beweisen, dass pēg-i aus *pa-ag-i oder *pa-pg-i hervorgegangen sei. Für die Singularformen des Gothischen Perfectums bar, bart, bar neben ber-um nimmt R. Westphal selbst Abfall der Reduplicationssilbe an, wie derselbe auch sonst im Altdeutschen angenommen wird (Amelung, a. O. S. 25. 26. 29. 53 f. 55), und trotzdem behauptet er, in Lat. pēg-i, pēg-i-sti, pēg-i-t neben Gr. πέ-πηγ-α, πέ-πηγ-α-ς, $\pi \dot{\epsilon} - \pi \eta \gamma - \varepsilon$ könne nicht die Reduplicationssilbe abgefallen sein (a. O. S. 237) wie in fūg-i, fūg-i-sti, fūg-i-t neben Gr. πέ-φευγ-α, $\pi \dot{\varepsilon} - \varphi \varepsilon v \gamma - \alpha - \varsigma$, $\pi \dot{\varepsilon} - \varphi \varepsilon v \gamma - \varepsilon$, in tul-i, tul-i-sti, tul-i-t für älteres te-tul-i, te-tul-i-sti, te-tul-i-t. Nachdem er meine Gründe gegen die Verwandelung von *pa-pag-i durch *pa-ag-i oder *pa-pg-i durch eine Nichtigkeitserklärung beseitigt zu haben meint, versetzt er diese Metamorphose in "die Urzeit des Indogermanischen Stammes" (a. O. S. 234. 239), also in ein vorgeschichtliches, mythisches Zeitalter, von dem er so wenig Sicheres weiss wie sonst jemand. Obwohl R. W. das Sanskritische und das Lateinische Perfectum für verschiedene Bildungen hält, so construiert er doch nach dem Muster von Singularformen wie Skr. ta-tan-a, tēn-i-tha, ta-tān-a Singularformen einer uns nicht mehr vorliegenden Latinität: papag-i, pēg-i-sti, papag-i-t; die Form pēg-i aber verlegt er im die spätere Latinität" und von Gr. $\pi \acute{\epsilon} - \pi \eta \gamma - \alpha$, $\pi \acute{\epsilon} - \pi \eta \gamma - \alpha - s$, $\pi \eta \gamma - \epsilon$ neben Lat. pēg-i, pēg-i-sti, pēg-i-t schweigt er (a. S. 240).

R. W. behauptet, man würde sich mit meiner Erklärung dies Lateinischen Perfectformen "begnügen können", wenn nicht "Tie vergleichende Grammatik gezwungen wäre", pēg-i ebenso zu erklären wie Skr. tēn-i-tha, Goth. bēr-um (a. O. S. 237). Der Begründer der vergleichenden Grammatik, Fr. Bopp, sagt von den Perfectformen Lat. cēp-i, fēc-i, Skr. sēd-i-ma, Goth. sēt-um, dass die Aehnlichkeit derselben "nicht hindert anzunehmen, dass jede der drei Sprachen auf ihrem eigenen Wege zu der zusammengezogenen Form gelangt sei" (Vergl. Gram. II, 488). Es ist also lediglich die vergleichende Grammatik von R. W., die sich zu jener Annahme "gezwungen" sieht (vergl. Jenaer Literaturzeit. 1874, S. 101).

Meine Erklärung, dass die Lateinischen Perfectformen fec-i neben Osk. fe-fāc-i-d, fe-fāc-u-st, Umbr. fāk-u-st, fāk-u-rent, pēg-i neben Gr. πέ-πηγ-α u. a. durch Steigerung des Wurzelvokals und Abfall der Reduplicationssilbe entstanden sind wie füg-i neben Gr. $\pi \acute{\epsilon}$ - $\varphi \epsilon v \gamma$ - α (Ausspr. I, 554 f. 561. 565. 2 A.) hat seitdem mehrfach Zustimmung und Bestätigungen gefunden (Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. S. 38. Gloss. S. 33. Amelung, Bild. d. Tempusstämme, S. 25 f. 33. 34. 35. Wh. Stokes, Beitr. z. vergl. Spr. VII, 8. 9). Wh. Stokes weist nach, dass es im Altirischen Formen des reduplicierten Präteritums mit gesteigertem Wurzelvokal gegeben hat, deren Reduplicationssilbe geschwunden ist, und sagt: "Es scheint, dass die oben citierten Formen adgén und fēci beziehentlich aus *ad-gegéna und *fe-fēci abzuleiten sind, und dass in diesen Formen wie im Oskischen fefacid, fefacust (leg. fefacid, fefacust?) und den Griech. κέκραγα, πέπληγα, λέλοιπα, πέφευγα nicht nur Reduplication vorhanden war, sondern auch, und zwar zu derselben Zeit, Steigerung des Vokals der Wurzel".

Die synkopierten Formen des Futurum II und Conjunctiv des Perfects auf -si, -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi.

R. Westphal behauptet, die Formen des Conjunctiv Perf. wie § 355.

dixim, dixis, dixit seien nicht mit den gleich bedeutenden dixe
xim, dixe-ris, dixe-rit aus den Grundformen *dixi-sim, *dixi
si-s, *dixi-si-t abzuleiten nach der bisherigen Auffassung (Verf.

Ausspr. II, 554. 555. 556 f. 560 f.), sondern aus angeblichen Formen

wie *dixiem, *dixies, *dixiet, ohne dass hier zu einer Widerlegung

oder Beweisführung auch nur ein Versuch gemacht würde (Verbalfl.

S. 289 f.). Man vergleiche folgende Formen des Lateinischen Perfectum und Plusquamperfectum:

```
pro-ces-si-sse,
                   pro-ces-se,
                                                 abs-ces-se-m,
`de-ces-si-sse,
                   de-ces-se.
                                                 ac-ces-se-t,
 ex-ces-si-sse,
                                  ex-ces-si-s,
                                                 re-ces-se-t,
 ad-duxi-sse,
                   ad-duxe,
 pro-duxi-sse,
                   pro-duxe,
 sub-duxi-sse,
                   sub-duxe,
 con-duxi-sse,
                                  con-duxi-m,
 de-spexi-sse,
                   de-spexe,
re-spexi-sse,
                                  re-spexi-s,
                                  cap-si-t,
                                 in-cep-si-t,
                                                 per-cep-se-t,
                                 oc-cep-si-t.
```

Wer den Satz nicht läugnet, dass man Formen eines Tempus oder einer Tempusfamilie, welche dieselbe oder eine fast gleiche Lautgestaltung aufweisen, auch von einem und demselben Tempusstamme mit denselben Bildungszusätzen herleiten muss, falls nicht im einzelnen Falle Gründe zwingender Art das verbieten, der muss diese Erklärungsweise auch anwenden auf die vorstehenden Formen des Perfectum und Plusquamperfectum. Wie aus dem Infinitiv ces-si-se im Altlateinischen durch Ausfall des i ces-se, so ist aus dem Plusquamperfectum 1. Pers. cessi-sem: ces-sem, 3. Pers. ces-si-set: ces-se-t entstanden, also auch aus der Grundform *ces-si-sim, die sich aus ces-se-rim ergiebt, durch Ausstossung des i ces-sim. Das ist eine so nahe liegende und einleuchtende Schlussfolgerung, dass man sich ihr nicht entziehen kann. Dieser gegenüber kann man eine Behauptung, dixim sei nicht mit dixe-rim aus *dixisim entstanden, sondern aus *dixiem, so hingeworfen ohne jeglichen Versuch einer Begründung, nur als einen haltlosen Einfall ansehen.

R. W. will glaublich machen, dass synkopierte Formen des Fut. II und Conj. Perf. nur von Indicativen von Perfecten auf -si gebildet seien, nicht von solchen auf -i und -vi (Verbalft. S. 306 f.). Aber man vergleiche folgende Perfectformen:

```
ob-iec-i,
            ob-iexi-m, ob-iexi-s,
in-iec-i,
                                       in-iexi-t,
con-iec-i,
                                       con-iexi-t,
em-i,
            emp-si-m,
ad-em-i,
                                      ad-emp-si-t,
sur-em-i-t, Fest. p. 289,
                                      surr-emp-si-t,
com-ed-i,
                         com-es-si-s,
                                                        com-es-
in-cend-i,
                                       in-cen-sit,
                                                             se,
                                       oc-ci-si-t.
oc-cid-i,
```

Hier liegt die einfache Thatsache vor, dass von neun Perfectstämmen auf -i synkopierte Formen durch Ausfall des Charaktervokals i gebildet sind. R. W. läugnet diese Thatsache ohne allen Grund und setzt er Perfectstämme auf -si voraus wie ob-iec-si-, em-p-si-, com-e(d)-si- u. a., die sich nirgends vorfinden. Das heisst, um seine Hypothese im Ganzen zu erweisen, versucht er die Thatsachen, die dagegen sprechen, zu beseitigen, indem er je einen Bruchtheil jener Hypothese an deren Stelle setzt. Auch ich habe freilich überstüssiger und irriger Weise für ob-iexi-m, ob-iexi-s, in-iexi-t einen Perfectstamm *iaxi neben ieci angenommen (Ausspr. I, 561. 2 A.).

§ 356. Ueber die synkopierten Formen des Fut. II und Conj. Perf. auf -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi bringt R. Westphal zwei bereits widerlegte Behauptungen von Neuem wieder vor:

- Diese Formen sollen eine so grundverschiedene Bedeutung haben von den Formen des Fut. II und Conj. Perf. auf -a-veri, -e-veri, -i-veri, dass eine verschiedene etymologische Erklärung dieser beiden Arten von Verbalformen nöthig sei (Verbalft. S. 297. 298 f. 301).
- 2. Die Formen auf -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi sollen nicht von Perfectstämmen auf -vi gebildet sein, sondern von solchen auf -si (a. O. S. 301 f. 303 f. 305 f.).

Ich habe bereits eingehend meine Ansicht begründet, dass alle synkopierten Formen des Fut. II wie faxo, faxis, faxit ursprünglich die in der Zukunft abgeschlossene, dann erst die in der Zukunft dauernde Handlung bezeichneten, also zuerst dieselbe Bedeutung hatten wie fecero, feceris, fecerit, und dass die Formen des Conjunctiv Perf. wie faxim, faxis, faxit ursprünglich die in der Gegenwart abgeschlossene Handlung bedeuteten wie fecerim, feceris, fecerit, dann erst die in der Gegenwart dauernde Handlung (Ausspr.

II, 566-574, Anm. 2 A.). Ich habe insbesondere nachgewiesen, dass die Form des Fut. II legassit in den Gesetzen der zwölf Tafeln die in der Zukunft abgeschlossene Handlung bezeichnet wie die synkopierten Formen des Fut. II faxo, faxitur und die gewöhnlichen Formen des Fut. II fecero, convenero, iusserit (a. O. II, 570, Anm.), und dass in Varros Satiren die Conjunctive Perf. devorassit, certassit die in der Gegenwart abgeschlossene Handlung bedeuten wie devoraverit und certaverit. Dieser Nachweis ist nicht zu R. Westphals Kenntniss gelangt. Er wiederholt die irrthümlichen Theorien über den ursprünglichen Bedeutungsunterschied der vorstehenden synkopierten von den nicht synkopierten Formen des Fut. II und Conj. Perf. (a. O. S. 297 f. 299 f.)*). Die vom Perfectstamme gebildeten synkopierten Verbalformen auf -si, -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi sind für die Geschichte des Satzbaus oder die historische Syntax der Lateinischen Sprache so wichtig, dass ich es für geboten achte, die mir jetzt zu Gebote stehenden Gründe und Thatsachen darzulegen, aus denen die ursprüngliche wirkliche Bedeutung derselben im altlateinischen Sprachgebrauch erhellt und dadurch auch für die lautliche Erklärung dieser Verbalformen der Weg gewiesen wird.

Ich trete zuerst den Beweis an, dass die synkopierten Formen des Fut. II auf -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi wie die auf -si in der ältesten Zeit der Lateinischen Sprache, bis zu welcher unsere Kenntniss hinaufreicht, nur die in der Zukunft abgeschlossene Handlung bedeuten.

Diese Bedeutung erscheint in folgendem Gesetz der zwölf Tafeln: Leg. duod. tab. Schoell, T. V, 3:

Uti legassit super pecunia tutelave suae rei, ita ius esto. In diesem Gesetz, das nach dem Sinn des Gesetzgebers für die Zukunft in Wirksamkeit treten soll, ist die durch legassit bezeichnete Handlung des testamentarischen Vermachens als abgeschlossen vorausgesetzt, bevor ihre rechtliche Folge eintreten kann, das ius esto.

^{*)} Bei dieser Gelegenheit hat derselbe unter anderen folgende Sätze drucken lassen, a. O. S. 297: "Wenn das Futurum exactum die Bedeutung des eigentlichen Futurums annimmt, so ist dies ein leicht begreiflicher Process — es ist dasselbe, wie wenn die Bedeutung des Perfectum in die des Präsens übergeht. Aber ebenso unbegreiflich würde das Umgekehrte sein, die Umwandlung des Futur exact in die gewöhnliche Futur-Bedeutung?". Im ersten dieser Sätze wird ein Bedeutungsübergang begreiflich gefunden, im zweiten derselbe Bedeutungsübergang als das Umgekehrte von sich selber bezeichnet und unbegreiflich gefunden. Weiterhin steht gedruckt, dass nach meiner Erklärung von amassim aus amavisim "nicht der dem v folgende Vokal, sondern v selber habe Synloge(!) erlitten".

Daher erklärt denn auch Gaius dieses legassit durch testatus esset im Sinne der in Zukunft abgeschlossenen Handlung, Inst. II, 224: Idque lex XII tabularum permittere videbatur, qua cavetur, ut, quod quisque de re sua testatus esset, id ratum haberetur (vergl. Schoell, a. O. not.).

a. O. T. VI, 1. 2:

Cum nexum faciet mancipiumque, uta lingua nuncupassit, ita ius esto.

Die Handlung des lingua nuncupare muss in Zukunft abgeschlossen sein, ehe ihre rechtliche Folge, das ius esto, in Kraft treten kann. So versteht auch Cicero das nuncupassit dieses Gesetzes, De off_III, 16, 65: Nam cum ex duodecim tabulis satis esset ea praestar quae essent lingua nuncupata (vergl. Schoell, a. O. not.).

a. O. T. VII, 7:

Viam muniunto. ni sam delapidassint, qua volet iumentum agito.

Die Handlung des delapidare, des Pflasterns des Weges (Fest. p. 73), muss in Zukunft abgeschlossen sein, ehe das iumentum agere, das Fahren auf diesem Wege, beginnen kann (vergl. Schoell, a. O. not.).

a. O. T. VIII, 7 (8):

Qui fruges excantassit...

(vergl. Schoell, a. O. not.).

a. O. T. VIII, 26 (25):

Qui malum carmen incantassit . .

(vergl. Schoell, a. O. not.).

Hier sind zwei Vordersätze von Gesetzen erhalten, zu denen imperativische Nachsätze mit dem Sinne sacer estod zu ergänzen sind wie in T. VIII, 21: Patronus si clienti fraudem fecerit, sacer estod. Die strafbare Handlung des excantare, incantare, fraudem facere muss in Zukunft abgeschlossen sein, ehe die gesetzliche Strafe dafür eintritt. Das Gesagte wird bestätigt durch folgende Aussagen des Verrius Flaccus und Cicero, Fest. p. 181: Occentassint antiquidicebant, quod nunc convicium fecerint; Cic. De rep. IV, 10, 12-B. H.: Nostrae, inquit, contra duodecim tabulae, cum perpaucas res capite sanxissent, in his hanc quoque sanciendam putaverunt, si quis occentavisset, sive carmen condidisset, quod infamiam faceret flagitiumve alteri (August. De civ. dei II, 9).

Es ist also eine unumstössliche Thatsache, dass in den Gesetzen der zwölf Tafeln die Formen der 3. Pers. Sing. Fut. II legassit, nuncupassit, excantassit, incantassit und die 3. Pers. Plur. Fut. II dilapidassint die in Zukunft abgeschlossene Handlung des eigentlichen Futurum exactum bedeuten.

Dieselbe Bedeutung haben die Formen der 3. Pers. Sing. Fut. II faxsit, occisit in folgenden Gesetzen der zwölf Tafeln,

a. O. T. VIII, 4:

Si inuriam [alteri] faxsit, viginti quinque poenae sunto.

a. O. T. VIII, 11. 12 (12. 13):

Si nox furtum faxsit, si im occisit, iure caesus esto.

Ebenso hat faxit die Bedeutung des eigentlichen Futurum exactum in dem alterthümlichen und sprachgeschichtlich höchst merkwürdigen Gesetz von Luceria,

Momms. Ephemer. epigr. II, p. 205. 206. 207 f.:

In hoce loucarid stircus ne [qu]is fundatid, neve cadaver proiecitad, neve parentatid. Sei quis arvorsu hac faxit, [in] ium quis volet pro iudicatod n(umum) [L] manum iniect(i)o estod, seive mag[i]steratus volet, moltare [li]ceto.

Das bedeutet: In hoc lucari stercus ne quis fundito, neve cadaver proiicito, neve parentato. Si quis adversus haec fecerit, in eum, quisquis volet, pro iudicato nummis quinquaginta manus iniectio esto, sive magistratus volet, multare liceto.

Genau dieselbe Bedeutung des Futurum exactum wie legassit, nuncupassit, excantassit, incantassit, faxsit, faxit, occisit in den vorstehenden altrömischen Gesetzen haben fecerit, sierit, fuerit in folgenden Gesetzen der zwölf Tafeln,

T. VIII, 21:

Patronus si clienti fraudem fecerit, sacer esto.

T. VIII, 22:

Qui se sierit testarier, libripensve fuerit, ni testimonium fariatur, inprobus intestabilisque esto.

In der ältesten Lateinischen Sprache, von der wir Kenntniss haben, erscheinen also die synkopierten Formen des Fut. II auf -si, -a-ssi genau in derselben Bedeutung der in der Zukunft abgeschlossenen Handlung wie die Formen des Fut. II auf -e-ri.

Auch im späteren Sprachgebrauch behalten die synkopierten Formen des Fut. II auf -si, -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi dieselbe Bedeutung der in der Zukunft abgeschlossenen Handlung wie die gewöhnlichen auf -e-ri, -a-ve-ri, -e-ve-ri, -i-ve-ri (Holtze, Syntax. priscor. scriptor. Latinor. II, p. 82 f. 84. 85. 86. 87. 88. Lübbert, Der Conj. Perf. u. d. Futur. exact. S. 87 f. 96 f. 99 f.)*). Nur ein geringer Unterschied

^{*)} Für Conjunctive Perf. mit präsentischer Bedeutung sind folgende Formen des Indicativ Fut. II erklärt worden: curassint (Plaut. Poen. Prol. 26), adcurassis (Pseud. 943), locassim (Aul. II, 2, 51), licessit (Asin. 603), faxis

im Gebrauch der beiden Arten des Fut. II tritt nun erweislich hervor. Die gewöhnlichen Formen desselben werden bei den Komikern in dem Sinne gebraucht, dass sie im Hauptsatze die zukünftige Handlung bereits als vollendet und abgeschlossen darstellen im Gedanken des Redenden, während in Wirklichkeit dieselbe erst beginnen soll. Der Redende will damit die schleunige und unzweifelhafte Vollendunder Handlung in der Zukunft ausdrücken, wie zum Beispiel in folgenden Sätzen, Plaut. Capt. 494: Is diem dicam, inrogato multam —. Sie egero. Nunc ibo ad portum hine; Asin. 705: Incende actu tum. — Ego fecero. So finden sich etwa dreimal so viel Formen der 1. Pers. Sing. Fut. II gebraucht als solche der 2. und 3. Pers. Sing., und Pluralformen des Fut. II kommen in dieser Bedeutung garnicht oder nur ganz vereinzelt vor (Holtze, a. O. II, 86 f. Lübbert, a. O. S. 84 f. Draeger, Histor. Syntax d. Lat. Spr. II, 259 f.).

Ich ziehe nun die Bedeutung der synkopierten Formen des Conjunctiv Perf. auf -si, -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi im altlateinischen Sprachgebrauch in Betracht. Da diese wie alle anderen Conjunctive des Perf. von Perfectstämmen auf -I gebildet sind, so haben sie ursprünglich auch Theil gehabt an der Bedeutung des Perfectums (Verf. Ausspr. II, 568, Ann. f. 2 A.). Und zwar haben die Conjunctive Perf. von den beiden Hauptbedeutungen des Lateinischen Perfectums im Allgemeinen den Sinn der in der Gegenwart abgeschlossenen Handlung erhalten; daher stehen sie in der Regel im abhängigen Satz, wenn das Verbum des Hauptsatzes ein Indic. Praes., Ind. Perf. logic. oder Ind. Fut. ist.

In den Fragmenten der zwölf Tafeln finden sich etwa acht und vierzig imperativische Nachsätze, die Gebote oder Verbote enthalten. In keinem derselben kommt eine synkopierte Form des Conj. Perf.

⁽Asin. 612), ambissint (Amph. 69), faximus (Truc. I, 1, 40), capsit (Pseud. 1021), faxint (Poen. V, 4, 38), effexis (Poen. I, 3, 18), faxis (Asin. 612. 613), amissis (Bacch. 1193), defraudassis (Rud. 1345), iussis (Capt. 343), faxim (Enn. trag. V. v. 342), cooptassint (Liv. III, 64), faxitis (Liv. VI, 41. XXXIV, 4. Lübbert, a. O. S. 39 f.). Wer diese Stellen nachsieht, kann sich aus dem Zusammenhange derselben überzeugen, dass die Haupthandlung, von der in ihrem Hauptsatze die Rede ist, in der Zukunft liegt, und dass die im Nebensatze durch eine der vorstehenden synkopierten Verbalformen ausgedrückte Handlung als bereits abgeschlossen gedacht ist, wenn die durch das Verbum des Hauptsatzes bezeichnete Handlung beginnt. Mithin sind jene synkopierten Verbalformen auf -si, -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi nicht Conjunctive Perf. mit präsentischer Bedeutung, sondern Indicative Fut. II mit der eigentlichen Bedeutung der in der Zukunft abgeschlossenen Handlung des Futurum exactum.

vor mit der Bedeutung eines imperativischen Conj. Praes. Immer stehen in denselben die Imperativformen wie esto, capito, iacito, ducito, vincito, agito, solvito, urito, facito, legito, sternito, addicito, dato, orato, plorato, habeto, ito, subito, sepelito, polito, antestamino, sunto, radunto, coiciunto, secanto, peroranto, habento, und zwar auch in negativen Sätzen wie ne sternito (T. I, 3), ne solvito (T. VI, 7. 8. 9), ne sepelito neve urito (T. X, 1), ne facito (T. X, 2), ne polito (T. X, 2), ne radunto, neve — habento (T, X, 4), ne legito (T, X, 5). Dem Sprachgebrauch der zwölf Tafeln ist also die Verwendung der synkopierten Formen des Conj. Perf. an Stelle imperativischer Conjunctive Praes. in Verbalsätzen mit einer Negation noch fremd. Bei Plautus hingegen ist diese Verwendung schon gewöhnlich in Sätzen wie Most. 1097: Ne occupassis, obsecro aram; Poen. III, 1, 50: Nos tu ne curassis; Pseud. 232: Nil curassis; Asin. 839: Ne dixis istuc u. a. (Lübbert, a. O. S. 33 f.). Derselbe Gebrauch des Conjunctiv Perf. in Verbalsätzen mit einer Negation findet sich in dem Oskischen Gesetz der Tafeln von Bantia: ni hipid = ne habuerit, ne pruhipid = ne prohibuerit, nep fefacid = neque fecerit (Kirchhoff, Stadtr. v. Bant. S. 79. 80. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. S. 5. 6. 7, III). Oben ist nachgewiesen, dass Cicero, Gaius und andere Erklärer der zwölf Tafeln den synkopierten Formen des Fut. II dieselbe Bedeutung der in der Zukunft abgeschlossenen Handlung beilegten wie den nicht synkopierten. Dass Verrius Flaccus synkopierte und nicht synkopierte Formen des Fut. II und Conj. Perf. im Allgemeinen für gleichbedeutend ansah, lehren die Glossen, Fest. p. 18: Amasso amavero; a. O. p. 61: celassis celaveris; a. O. p. 75: dicassit dixerit; a. O. p. 229: Propriassit proprium fecerit. Niemals findet sich hier zur Erklärung neben einer dieser synkopierten Formen des Fut. Π oder Conj. Perf. eine Form des Fut. I oder des Conj. Praes. gesetzt. Mithin muss man aus dem obigen Sprachgebrauch der zwölf Tafeln neben diesen Erklärungen des Verrius schliessen, dass der Gebrauch der synkopierten Formen des Conj. Perf. an Stelle von Formen des Conj. Praes. der altlateinischen Sprache im Zeitalter der Decemvirn, also im fünften Jahrhundert v. Chr., noch fremd oder Zwischen dem Zeitalter der zwölf wenigstens ungewöhnlich war. Tafeln und dem Leben des Plautus liegen zwei Jahrhunderte, und in diesen kann der präsentische Gebrauch jener Perfectformen in Sätzen wie: ne curassis, ne dixis sich entwickelt haben. Dass die synkopierten Formen des Conj. Perf. auch später noch ihre eigentliche

Bedeutung der in der Gegenwart abgeschlossenen Handlung bewahrt haben, dafür habe ich bereits Beispiele nachgewiesen,

Varr. Sat. p. 187. Ries. Liibb. a. O. S. 44. 51. Verf. Ausspr. II, 567. 2 A.:

Veniam ad novum magistratum, cum hic rapo umbram quoque spei devorassit.

Hier ist devorassit eigentlicher Conj. Perf. in einem Causalsatz mit cum wie accenderit in dem Satz, Enn. trag. V. 387: Homo qui erranti comiter monstrat viam, Quasi lumen de suo lumine accendat, facit. Nihilo minus ipsi lucet, cum illi accenderit.

Varr. Sat. p. 222. Ries. Lübb. a. O. S. 44. 53. Verf. Ausspr. II, 567. 2 A.:

In charteo ἐπιτάφιον ago ἀγῶνα, quom, qui certassit animo, bellus homo, magis delectatus sit stoicorum pancratio quam athletarum.

Hier ist certassit eigentlicher Conj. Perf. mit der Bedeutung der in der Gegenwart abgeschlossenen Handlung in einem abhängigen Relativsatze wie impetrarit in folgendem Satz, Caecil. Com. Rib. v. 153 f.: Quis vestrarum fuit integra aetatula, Quae hoc idem a viro impetrarit suo, quod ego anus modo Effeci, pelice ut meum privarem virum.

Die synkopierten Formen des Conj. Perf. auf -si, -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi hatten also in der ältesten Sprache die Bedeutung der in der Gegenwart abgeschlossenen Handlung und haben dieselben auch später noch bewahrt wie die gewöhnlichen Conj. Perf. auf -e-ri, -a-ve-ri, -e-ve-ri, -i-ve-ri.

Die synkopierten Formen des Conj. Perf. wie die gewöhnliehen sind schon im Altlateinischen an die Stelle von Conjunctiven Praes. getreten in Gesetzen, Geboten, Wunschformeln, Gelübden, Gebeten und in Sätzen, die einen Befehl oder Wunsch in positiver oder negativer Form aussprechen, indem der lebendig ausgedrückte Wille des Redenden die gewollte Handlung, das gewünschte Ereigniss bereits wie eine vollendete Thatsache auffasst und darstellt (Verf. Ausspr. II, 567, Anm. f. 2 A.). Dass auch in diesem Sinne synkopierte und nicht synkopierte Formen des Conj. Perf. völlig gleichbedeutend neben einander stehen, lehren zum Beispiel folgende Sätze, Prec. augur. Fest. p. 351: Bene sponsis beneque volueris; Pacuv. tr. Rib. v. 112: Di monerint meliora atque amentiam averruncassint tuam; Cat. R. R. 141: Mars pater te precor—, uti tu morbos—prohibessis, utique tu fruges grandire beneque evenire siris. Und dieselbe Bedeutung haben Oskische Perfectformen in den oben an-

geführten Verbindungen: ni hipid, ni pruhipid, nep fefacid (s. oben S. 529).

Da nun also die synkopierten Formen des Futur. II im Altlateinischen dieselbe Bedeutung der in der Zukunft abgeschlossenen Handlung gehabt haben wie die gewöhnlichen, da die synkopierten Formen des Conj. Perf. die in der Gegenwart abgeschlossenen Handlung bedeutet haben wie die nicht synkopierten, da diese beiden Arten von Formen auch in ihrer weiteren und ungenaueren syntaktischen Verwendung nur unwesentliche und geringfüge Abweichungen von einander aufweisen, so fehlt jeder Grund dazu, für die synkopierten Formen auf -si, -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi andere Perfectstämme anzunehmen wie für die entsprechenden nicht synkopierten auf -e-ri, -a-ve-ri, -e-ve-ri, -i-ve-ri.

R. W. bringt, im Glauben an die ursprünglichen Verschieden- § 357. heiten der Bedeutung der synkopierten und der nicht synkopierten Formen des Fut. II und Conj. Perf., auch die Hypothese wieder vor, die synkopierten Formen ama-ssi-t, pro-hibe-ssi-t, amb-i-ssi-t seien von angeblichen Perfecten *ama-si, *pro-hibe-si, *amb-i-si gebildet, nicht von den regelmässigen und ausschliesslich erweislichen Perfectformen auf -vi, -ui der ersten, zweiten und vierten Conjugation wie die ganz gleichbedeutenden Formen ama-ve-rit, prohib-ue-rit, amb-i-ve-rit, wie ama-sti, dele-sti, audi-sti u. a. (a. O. S. 304). Weil von einzelnen Verben der dritten Conjugation sich Perfectformen auf -ī und auf -sī finden, und weil Perfectformen wie *ob-iec-si, *emp-si, *com-e(d)-si u. a. ohne jeden sprachlichen Grund vorausgesetzt sind, so folgert R. Westphal daraus, dass in der ersten, zweiten und vierten Conjugation neben Perfecten auf -ari, -ē-vi, -ī-vi solche auf -ā-si, -ē-si, -ī-si bestanden hätten. Von einer nicht synkopierten Perfectform der Art, also zum Beispiel von Indicativformen wie *ama-si-t, *dele-si-mus, *audi-se-runt u. a., ist aber nirgends eine Spur aufzufinden. Von den Italischen Verbalstämmen auf -ā, -ē und -ī bilden die Lateinischen den Indicativ Perf. ausschliesslich auf -vi, -ui für -fui, die Umbrischen nur auf -fi, -fei, -fu und -u für -fui (AK. Umbr. Sprd. I, 144. Verf. Ausspr. II, 1046. 2 A.), die Oskischen auf -fe, -e, -u für -fui (a. O. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 40 f.) und daneben solche auf -tt-e (Verf. a. O. I, 553. II, 911. Ender. a. O. S. 41 f.), die Etruskischen auf -ī, -e für -fui (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 556 f. 600 f. 606. 607 f. 612. II, § 545) und daneben solche auf -c-e für -c-ī (a. O. I, 622 f. 645. 646 f. 663 f. 686 f. 688. 689 f. 692. 693 f. 712 f. 719 f. 745 f. 747 f. 748 f. 754. II, § 545). Den Oskischen Verben der A-conjugation auf -tt-e entsprechen Sabellische auf -t-e (Verf. Z. f. vergl.

Spr. IX, 153 f. Ausspr. II, 1081, c. 1, amatens. 2 A.) und Volskische auf -t-e (Verf. De Volscor. ling. p. 5. Ausspr. II, 1086, c. 2, sistiatiens. 2 A.).

Also Formen des Indicativ Perf. auf -si von Verbalstämmen auf -ā, -ē, -ī sind sämmtlichen Italischen Sprachen, dem Lateinischen, Oskischen, Sabellischen, Umbrischen, Volskischen und Etruskischen völlig fremd.

Vor dieser Thatsache werden alle Versuche hinfällig, in den besprochenen synkopierten Formen des Conj. Perf. und Ind. Fut. II von Verbalstämmen auf -ā, -ē, -ī unhaltbaren Voraussetzungen und irrthümlichen Annahmen zu Liebe solche Perfectbildungen auf -si glaublich zu machen.

Vergleicht man nun die Formen lega-ssi-t, lega-sse-t, legasse, lega-sti mit lega-ve-rit, lega-vi-sse-t, lega-vi-sse, legavi-sti, so ergiebt sich, dass in lega-ssi-t das Perfectsuffix -vi geschwunden ist ebenso wie in lega-sse-t u.a. In gleicher Weise ist das Perfectsuffix -si geschwunden in ex-ces-si-s neben ex-ces-seri-s wie in ac-ces-se-t neben ac-ces-si-se-t. Also alle synkopierten Formen des Fut. II und des Conj. Perf. auf -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi sind mit den gleichbedeutenden auf -a-ve-ri, -e-ve-ri, -i-ve-ri aus Grundformen auf -a-vi-si, -e-vi-si, -i-vi-si entstanden wie die Formen des Conj. Plusquamperf. auf -a-sse-, -e-sse-, -i-sse- aus demn auf -a-vi-sse-, -e-vi-sse-, -i-vi-sse- und die Formen des Infinit. Perf. auf -a-sse, -e-sse, -i-sse aus -a-vi-sse, -e-vi-sse, -i-vi-sse. In den synkopierten Formen wie lega-ssi-t, lic-e-ssi-t, amb-i-ssi-t für *lega-vi-si-t, *lic-e-vi-si-t, *amb_i-vi-si-t ist nach Ausfall des Suffixes -vi durch den Hochton der Silbe das s zu ss geschärft worden wie in der Imperfectform ess-e-t für *esa-t und in der Futurform ad-ess-i-nt für *ad-es-i-nt neben ad-eri-nt (Verf. Ausspr. II, 728. 727. 2 A.)*).

Die synkopierten Formen des Fut. II und Conj. Perf. auf -si, -a-ssi, -e-ssi, -i-ssi haben also dieselbe Grundbedeutung wie die entsprechenden nicht synkopierten Formen auf -e-ri, -a-ve-ri, -e-ve-ri, -i-ve-ri, und sind mit diesen von denselben Perfectstämmen auf -i, -si, -a-vi, -e-vi, -i-vi gebildet (Verf. Ausspr. II, 553 f. 560. 561. 562 f. 566—572, Ann. 2 A.).

^{*)} Auf die vermutheten Formen *observaviso, *evallaviso (Lübbert. Conj. Perf. S. 5) habe ich mich bei der obigen Erklärung nicht berufen, weil sie nicht handschriftlich überliefert sind (Plaut. Mil. 228. R. Non. p. 70. Gerl. Ribb. Com. Titin. v. 76), aus der Ueberlieferung der Stellen und dem Zusammenhange derselben nicht mit Sicherheit geschlossen werden können, und daher mit Recht nicht in den Text der Schriftsteller aufgenommen sind.

Die synkopierten Futurformen auf -s im Umbrischen, Oskischen und Volskischen.

Die Formen der 3. Pers. Sing. Fut. II auf -st und der 3. Pers. § 358. Plur. Fut. II auf -rent: fu-st = fu-e-rit, ben-u-st = ven-e-rit, fak-u-st = fec-e-rit, port-u-st = porta-ve-rit, ben-u-rent = ven-e-rint, fak-u-rent = fec-e-rint, hab-u-rent = hab-uerint u. a. erklärte Aufrecht als zusammengesetzt mit dem Conjunctiv des Präsens der Wurzel es- mit dem ursprünglichen Optativsuffix -ia gebildet (AK. Umbr. Sprd. I, 145. 146). Diesen stehen zur Seite die Oskischen Formen der 3. Pers. Sing. Fut. II fu-st = fu-e-rit, dic-u-st = dix-e-rit, hip-u-st = hab-ue-rit, pru-hip-u-st = pro-hib-ue-rit, fe-fac-u-st = fec-e-rit, (ce)-bn-u-st = ven-erit, per-em-u-st = per-em-e-rit, pert-em-u-st, ur-u-st und passivisch com-parasc-u-st-er; und die Oskischen Formen der 3. Pers. Plur. Fut. II trib-arakatt-u-set, anget-u-zet (Kirchhof) Stadtr. v. Bant. S. 79. 80. Verf. Ausspr. II, 1077, Oskisch f. 2 A. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. Gloss. S. 21 f.). Den abgestumpften Umbrischen Formen hab-u-s = hab-ue-rit, ku-vurt-u-s, covort-u-s = con-vort-e-rit, ampr-e-tu-s = amb-i-ve-rit entspricht die Volskische at-ah-u-s für *at-ah-u-st (Verf. De Volscor. ling. p. 15 f.). Gegen Aufrecht behauptete S. Bugge, dass die Endung -st der 3. Pers. Sing. aller Umbrischen und Oskischen Futurformen aus der 3. Pers. Sing. Ind. est und die Endungen Osk. -set, -zet, Umbr. -rent, -ren der 3. Pers. Plur. aller Oskischen und Umbrischen Futurformen aus der 3. Pers. Ind. Plur. Umbr. -sent, Osk. set, Lat. sunt entstanden seien, indem er von der Annahme ausging, das Lateinische Futurum er-ō, er-ī-s, er-ī-t unterschiede sich von dem Präsens es-u-m, es, es-t bloss durch Einsetzung eines "Bindevokals" (Z. f. vergl. Spr. II, 384). Nachdem diese Voraussetzung widerlegt und der Beweis geführt ist, dass der lange Charaktervokal jener Futurformen aus dem Optativsuffix -ia entstanden ist (Verf. Z. f. vergl. Spr. XIII, 255 f. Ausspr. II, 495 f. 727 f. I, 66. 2 A.), fehlt für die Behauptung, Umbr. fu-st, Osk. fu-st 3. Pers. Sing. Fut. II (Verf. Z. f. vergl. Spr. XIII, 256 f.) seien anders gebildet als das gleichbedeutende Lateinische fuerit, jede Grundlage. Daher hat denn auch Bugge in neuster Zeit zugegeben, dass die angegebenen Umbrischen und Oskischen Futurformen das Optativsuffix -ia enthalten (Z. f. vergl. Spr. XXII, 394). Ich habe früher den Fehler gemacht, dass ich alle diese Italischen Futurformen in meiner Beweisführung gegen die Theorie von dem strengen Unterschied primärer und secundärer Personalendungen im Oskischen und Umbrischen hineingezogen habe (Z. f. vergl. Spr. XIII, 254 f. 256. 258 f. S. Bugge, a. O.). Aber in neuster Zeit habe ich die Italischen Conjunctivformen mit dem Suffix -ia von den Futurformen mit demselben Suffix -ia bestimmt getrennt (Ausspr. II, 727. 728. 2 A.), wenn ich dabei auch nicht von den ursprünglichen Personalendungen der beiderseitigen Perfectformen gesprochen habe.

Seitdem ist die Behauptung von Neuem vorgetragen worden, dass in § 359. den obigen Endungen des Fut. II im Oskischen und Umbrischen die Präsensformen est und sunt zu suchen seien (J. Schmidt, Revue de linguist. 1870, S. 37). Die Einwände, die daselbst meiner Beweisführung entgegengestellt werden, sind folgende. Erstens wird gesagt, die "jüngere" Form des Fut. II Lat. fu-e-rit beweise nichts für die _ Angenommen, Lat. fu-e-rit wäre wirklich die ältere Osk. fu-st. "jüngere" Form, so wäre sie, neben fu-st gestellt, sicherlich ebenso beweisend für eine gemeinsame Grundform *fu-i-sit wie die jüngeren Formen da-r-ie-r, da-r-i neben der veralteten da-si beweisen, dass sie alle drei von einer gemeinsamen Grundform *da-s-ie-r ausgegangen sind (Verf. Ausspr. I, 230. II, 487. 2 A.). Und so giebt ja in zahlreichen anderen Formen die jüngere sprachliche Form den Beweis an die Hand für eine ältere, deren Bildung und Bedeutung erst festgestellt werden soll. Aber die Behauptung, Umbr. Osk. fu-st sei eine jüngere Form als Lat. fu-e-rit, das schon in den Gesetzen der zwölf Tafeln, also im fünften Jahrhundert vor Chr., vorkommt (s. oben S. 527), ist unrichtig. Fu-e-rit ist die vollständiger und besser erhaltene Form, denn sie hat in dem e für i den Bildungsvokal des Italischen Perfectums, in dem i der Endung -rit den Charaktervokal des Futurums erhalten, fu-st hat den Charaktervokal des Perfectums und den Vokal der Endung -st eingebüsst. Dass sich in Umbr. fu-st das alte s erhielt, ist lediglich durch das folgende t bewirkt, während sich dasselbe in Umbr. -fu-rent zwischen zwei Vokalen zu r schwächte wie in Lat. fu-e-rit, fu-e-rint. Gerade so erhielt sich altes s vor t in est, estis, wurde aber zu r in eram, ero, eris u.a. Ein anderer gegen die gleiche Bildung der Formen des Fut. II Lat. fu-e-rit und Umbr. Osk. fu-st erhobener Einwand, die Sanskritische Bildung des Futurums -sjā-mi sei in der Personalendung verschieden von der Optativbildung sjä-m, trifft meine Erklärung von den Endungen -rit, -st jener Futurformen garnicht, da ich dieselben ja beide von der Futurform esit (erit), ursprünglich *asjati, hergeleitet habe (Aussyr. II, 727, 728, 2 A.), keine von der Form des Conj. Praes. sit, ursprünglich *asjāt.

Die Behauptung, dass in den Formen des Futurum exactum

Osk. Umbr. fu-st, Umbr. -fu-rent die Indicativformen est, sent enthalten seien, ist auch mit der Bedeutung dieser Verbalformen ganz unvereinbar. Der Italische Perfectfectstamm fu-i-, fu'- bedeutet das "Gewesen sein", est bedeutet im Lateinischen und Umbrischen niemals etwas anderes, als "er ist", also könnte ein aus diesen beiden Bestandtheilen zusammengesetztes Umbrisches fu-st nur bedeuten "Gewesen sein ist er", das heisst "er ist gewesen", aber nicht "Gewesen sein wird er", das heisst "er wird gewesen sein", welchen Sinn des Futurum exactum die Form Umbr. Osk. fu-st im Sprachgebrauch hat wie Lat. fu-e-rit. Erst behaupten, in fu-st sei die 3. Pers. Sing. Ind. Praes. est enthalten, und dann sagen, das est hat hier nicht die Präsensbedeutung "er ist", sondern die Futurbedeutung "er wird sein", das heisst eine Futurform est aus dem Stegreif aufstellen, die es nicht giebt und niemals gegeben hat. Die Endung -st in fu-st muss denselben Sinn "er wird sein" gehabt haben wie die Endung -rit in Lat. fu-e-rit; daraus folgt mit Nothwendigkeit der Schluss, dass diese Endungen zunächst hervorgegangen sind aus der Futurform -sit für esit (Verf. Ausspr. I, 230. 2 A.) er wird sein, und dann weiter mit erit und Skr. -sjati aus der Grundform *asjati, und dass die Endungen der 3. Pers. Sing. Fut. II Umbr. -rent, Osk. -set, -zet, Lat. -rint mit Altlat. -essint in ad-essint zunächst aus -esient "sie werden sein", und weiter mit Lat. erunt für *esiunt aus einer Grundform des Futurums *asjanti entstanden Diese Erklärung hat denn auch die Beistimmung anderer Sprachforscher gefunden (Bruppacher, Lautl. d. Osk. S. 52. Enderis, Formenl. d. Osk. S. 33. 38 f. 44. Dom. Pezzi, Formazione del futuro attivo negli idiomi Italici ed Ellenici. Torino 1872, p. 34. S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. XII, 394).

Von diesen Endungen des Futurum II können nicht verschieden sein die Suffixe des Futurum I 3. Pers. Sing. Osk. Umbr. -st, Umbr. -s, 3. Pers. Plur. Osk. -zet, Umbr. -ren.

Derartige Formen des Futurum I sind im Oskischen: von Stämmen der Conjugation auf -ĕ, welche der Lateinischen dritten entspricht: pert-em-ĕ-st 3. Pers. Sing. (Verf. Z. f. vergl. Spr. V, 107. Ausspr. II, 377 f. 2 A.), und redupliciert: di-de-st 3. Pers. Sing. (Kirchhof, Stadtr. v. Bant. S. 72. Verf. Ausspr. I, 414. II, 248. 2 A.);

§ 360.

von Stämmen der Conjugation auf -ā: deiv-ā-st 3. Pers. Sing. (Kirchh. a. O. S. 46 f. Enderis, a. O. Gl. S. 27. Verf. a. O. II, 1078, c. 1), cenz-ā-zet 3. Pers. Plur, (Kirchh. a. O. S. 6. Verf. a. O. II, 52);

von einem Stamme der Conjugation auf -ē: her-ē-st 3. Pers.

Sing. (Momms. Unterit. Dial. S. 262. Kirchh. a. O. S. 6. Verf. a. O. I, 468. 469. Ender. a. O. S. 36. Gl. S. 33)*).

Umbrische Formen des Fut. I von derselben Art sind:

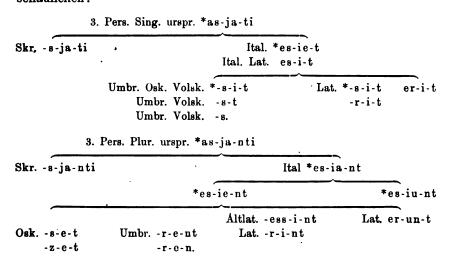
- von einem Stamme der Conjugation auf -e: fer-e-st 3, Pers. Sing. (AK. Umbr. Sprd. I, 81. II, 385);
- von einem Stamme der Conjugation auf -ā: pru-peh-ā-st 3. Pers. Sing. (a. O. I, 144. 159. II, 366. 377);
- von Stämmen der Conjugation auf -ē, älter -ie, ursprünglich -aja: hab-ie-st 3. Pers. Sing. neben hab-ē-, hab-ē-tu,

^{*)} Dass her-ē-st von dem Verbalstamme her-ē- der Italischen E-conjugation herstammt, beweisen erstens die Oskischen Namen Her-e-n-n-iu, Heirē-n-n-i-s, die mit Lat. Her-ē-n-n-iu-s für *Hēr-ē-d-n-iu-s vom Stamme hēr-ē-d- Erbnehmer und mit diesem vom Verbalstamme her-ē- gebildet sind, zweitens die Sabellische Participialform hir-ē-tu-m, drittens die Umbrischen Formen her-ei-tu, her-ie-s u. a. (Verf. Ausspr. I, 468 f. 2 A.). Neuerdings ist behauptet worden, Osk. her-ē-st, her-ii-a-d gehörten nicht zu dem Sabellischen, Umbrischen und Lateinischen Verbalstamme her-ē-, sondern zu einem Oskischen Verbum *her-io nach Art von Lat. fac-io, -cap-io, par-io mit dem Präsenssuffix - ja (S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. XXII, 458 f.). Das soll folgen aus einer Futurform *hafiest; aber eine solche ist in Oskischen Sprachdenkmälern nirgends überliefert. Der Participialstamm her-ē-nt- in Her-ē-ntateí-s kann nicht von einem Verbum *her-io herkommen; ein solcher müsste *her-ie-nt- lauten nach der Analogie von fac-ie-nt-, cap-ie-nt-, parie-nt-. Par-e-n(t)-s Vater gehört nicht zu der Präsensform par-io, wie behauptet wird (a. O.), sondern zu einer Präsensform *par-o wie teg-e-n(t)-s zu teg-o. Der Conjunctivform her-ii-a-d wird die Bedeutung "soll begehren", capessat, beigelegt (a. O.). Diese passt aber garnicht in den Zusammenhang der Verfluchungsformel von Capua, in welcher her-ii-a-d vorkommt. Die Worte derselben, Verf. Ephemer. cpigr. II, p. 158, n. 1: nep memnim nep olam sifei heriiad = nec monumentum nec ollam sibi capiat, können nur bedeuten: "der Todte soll weder ein Denkmal für sich in Empfang nehmen, noch einen Aschenkrug". Denn traut man dem Todten Begehrungsvermögen zu, so könnte derselbe nur wünschen und begehren, dass er ein ordentliches Begräbniss mit Denkmal und Aschenkrug erhält; er kann nicht begehren, dass seine Gebeine unbestattet bleiben sollen. Folglich bedeutet her-ii-a-d hier "soll nehmen, in Empfang nehmen, erhalten" wie Lat. her-ē-(d)-s den "Nehmer, Empfanger" der Erbschaft bedeutet. In dem Sanskritischen Verbum harjami begehre liegt also keinerlei Berechtigung, her-ē-st, her-ii-a-d von dem Sabellischen, Umbrischen und Lateinischen Verbalstamme her-ē- loszureissen. Dass dieser von der Bedeutung "nehmen" zu der vergeistigten "Theil nehmen, geistig erfassen, begehren" gelangen konnte, braucht man kaum zu sagen. In herii-a-d ist das ē des Verbalstammes her-ē- durch í, wie es fat-í-um = Lat. fat-ē-ri aufweist, zu i geworden, wie der Charaktervokal ē derselben Conjugationsklasse zu i umgelautet ist in den Lateinischen Conjunctivformen pari-a-t, habi-a-s, habi-a-t, vali-a, lici-a-t u. a., und in der Umbrischen prehabi-a = Lat. prae-hibe-a-t (Verf. Ausspr. II, 344. 345. 2 A. C. I. Lat. IV, p. 257, c. 1).

hab-ē-tutu (a. O. I, 82. 144. II, 106. 244. Verf. a. O. II, 732. Ender. a. O. S. 36), her-ie-st 3. Pers. Sing. (AK. I, 82. 144. II, 149) neben her-ei-tu, Osk. her-ē-st (a. O. II, 239. 297. 383), her-ie-s 3. Pers. Sing. für *her-ie-st (a. O. I. 82. 144. II, 178. 239. 383), her-ie-s 2. Pers. Sing. (a. O. II, 383. Verf. Ausspr. I, 468. II, 351. 2 A. Ender. a. O. S. 36), pur-tuv-ie-s 2. Pers. Sing. (nicht 3. Pers. Sing.), eine Futurform, die in die Conjugation auf -ie, -ē übergetreten ist, während die Imperativformen pur-tuv-ĕ-tu, pur-tuv-ĭ-tu, pur-dov-I-tu der Conjugation auf -ĕ angehören. So stehen auch im Lateinischen die Futurformen ferv-ē-bis, fulg-ēbis, ol-ē-bis, scat-ē-bis, strid-ē-bis der Conjugation auf -ē neben den Infinitiven ferv-ĕ-re, fulg-ĕ-re, ol-ĕ-re, scatĕ-re, strid-ĕ-re der Conjugation auf -ĕ (AK. a. O. I, 82. II, 171. 351. Verf. a. O. I, 364 f. 671. II, 51. 192. 290. 402. 431. II, 293 f. 540 f.);

von Stämmen der Conjugation auf -ī, älter -ie, ursprünglich -aja: fu-ie-st neben Lat. f-ie-re für *fu-ie-re, Gr. φυ-ίω, Skr. bhāv-ajā-mi (AK. Umbr. Sprd. I, 82. 144. II, 320. Verf. a. O. II, 680. 739. 740. Ender. a. O. S. 36. s. oben S. 416).

Die Entstehung der Endungen des Futurum I und II in den besprochenen Verbalformen lässt sich also folgendermassen veranschaulichen:



Kein Aoristus II im Lateinischen.

§ 360. Nachdem schon vor längerer Zeit die Hypothese von ein Aoristus II im Lateinischen aufgestellt war (G. Curtius, Aoristi Latini reliquiis Ind. lect. Kiel. 1857-58. Stud. z. Gr. u. Gram. V. 431 f.). hat R. Westphal im zuversichtlichsten Tone nicht bloss einen förmlichen "zweiten Aorist" in die Lehre von der Lateinischen Verbalflexion einzuführen versucht, sondern dieselbe auch mit einem "ersten Aorist" zu bereichern unternommen (Verbalft. d. Lat. Spr. S. 98 f. 105 f.). Ich habe bereits aus der Imperfectform attig-e-ret den Schluss gezogen, dass diese so wenig wie tag-o, tag-i-t, tag-a-m, at-tig-a-t, at-tig-a-tis Aoristformen sein können (Ausspr. I. 261. 262 f. 2 A.). Darauf ist gesagt worden, die Hypothese vom Lateinischen Aoristus II sei dadurch "nicht erschüttert" (J. Schmidt, Zur Gesch. d. Indogerm. Vok. I, S. 111). "Erschüttert" kann allerdings nur etwas werden, was fest steht oder fest gestanden hat, und davon sind bis jetzt die vermeintlichen Lateinischen Aoristformen noch sehr weit entfernt gewesen. Da indessen der Versuch gewagt ist, dieselben in die Lateinische Formenlehre und Syntax förmlich einzuführen, so ist es hohe Zeit, die Gründe ernstlich zu prüfen, aus denen sich solche Aoristformen ergeben sollen.

Zuerst kommen hier in Betracht die altlateinischen Verbalformen pac-i-t, pac-u-nt, pag-u-nt, tag-i-t, tag-a-m, at-tig-a-s, at-tig-a-t, at-tig-a-ti-s, at-tig-e-ret in Betracht, und es fragt sich, ob in ihrer Formenbildung oder in ihrer syntaktischen Bedeutung irgend ein sicheres Kennzeichen hervortritt, dass sie eigentlich Aoristformen wären.

§ 361. Die Formen

pacit, pacunt, pagunt

erscheinen in folgenden Sätzen der zwölf Tafeln:

Leg. duod. tab. Schoell, T. VIII, 2: Si membrum rupit, ni cum eo pacit, talio esto

(Fest. p. 336. M. Gell. XX, 1, 14. H. Prisc. I, p. 254. H. mit rupit an allen drei Stellen, das Schoell ohne ausreichende Berechtigung in rupsit abgeändert hat).

a. O. T. I, 6-9: Rem ubi pagunt, orato.

a. O.: Ni pagunt, in comitio aut in foro ante meridiem caussam coiciunto

(Auct. ad Her. II, 13, 20. Prisc. I, p. 523. pacunt Quint. I, 6, 11). Zu diesen Stellen vergleiche man folgende Erklärungen Lateinischer Grammatiker. Quintil. I, 6, 11. H.: Nam cum legeremus in XII

abulis: ni ita pacunt, inveniebamus simile huic cadunt: inde rima positio, etiamsi vetustate exoleverat, apparebat paco ut cado, nde non erat dubium pepigi nos dicere ut cecidi. Prisc. I, p. 523 f.: ed antiqui pago quoque dicebant pro paciscor. Gloss. Vat. Mai. II, p. 572. Placid. Gl. p. 493. M.: pacere pacisci. Gloss. Labb.: ago gis συντιθεμαι (vgl. Scaur. de orthogr. p. 2253. P.). Diese trammatiker und Glossographen erklären also übereinstimmend pait, pacunt, pagunt für Präsensformen eines alten Verbums vacere, pagere.

Wie in den obigen Sätzen pacit, pacunt, pagunt im Vorderatz von Bedingungssätzen, so erscheinen an derselben syntaktischen Stelle in den Gesetzen der zwölf Tafeln häufig Formen des Ind. Praes.; so T. I, 1. 2: Si in ius vocat, ito, ni it antestamino; T. I, 1. 2: Si calvitur, pedemve struit, manum endo iacito; T. III, 2. 3. 4: Ni iudicatum facit, aut quis endo eo in iure vindicit, secum ducito; T. III, 2. 3. 4: Ni suo vivit —, libras farris endo dies dato; T. V, 4: Si intestatus moritur, cui suus heres necescit, adgnatus proximus familiam habeto. Ebenso sind gebraucht die Präsensformen defendit (T. VIII, 11. 12), adorat (T. VIII, 16), parit (T. X, 7. vergl. Momms. Rhein. Mus. XV, 464).

Also pacit, pacunt, pagunt erscheinen in den zwölf Tafeln in der Bedeutung von Präsensformen in demselben syntaktischen Zusammenhange wie die Präsensformen facit, vindicit, vivit, struit, it, vocat, calvitur, moritur und werden von den Grammatikern ausdrücklich als Präsensformen erklärt. Also sind pacit, pacunt, pagunt Präsensformen wie agit, agunt, ducit, ducunt, Präsensformen von einem alten Verbalstamme pac-ĕ-, von dem das Inchoativum pac-i-sc-i gebildet ist wie von trem-ĕ- tremi-sce-re, von gem-ĕ- gem-i-sce-re u. a. (Verf. Ausspr. II, 283. 2 A.). Das Verbum pac-ĕ-re gehört derselben Conjugationsklasse an wie Goth. fah-an (a. O. I, 393). Beide Verba sind also gleich weit davon entfernt, Aoristformen zu Lat. pang-e-re, Gr. πηγ-νύ-ναι zu sein.

Die von der Wurzel tag- stammenden Verbalformen, die § 362. für Formen des Aoristus II erklärt sind, finden sich in folgenden Sätzen:

Pacuv. Fest. p. 356. Rib. Trag. v. 344: .. ut ego, si quisquam me tagit.

Pacuv. Fest. a. O. Rib. a. O. v. 165: .. at non cernam, nisi tagam*).

^{*)} Tago, Turpil. Non. p. 277. G. Rib. Com. v. 131, beruht auf Conjectur von Cuiacius für das überlieferte cavo, ohne dass der Zusammenhang der Stelle dadurch klar würde.

Wie tagit, so erscheint eine alte Präsensform tang-i-t im Vordersatz eines Bedingungssatzes mit si, Gell. IV, 3, 3: Hac antiquissima lege ostenditur, quam Numae regis fuisse accepimus: Pelex aram Iunonis ne tangito; si tangit, Iunoni crinibus demissis agnum feminam caedito. Dass tag-a-m an der obigen Stelle die Bedeutung eines Ind. Praes. hat, lehrt der Ind. Praes. cernam. Formen von Compositen mit der Wurzel tag- erscheinen in folgenden Sätzen

Plant. Epid. V, 2, 58: Ne attigas. Ostende vero. Nolo non-aequum facis.

Plant. Bacch. 444: Ne attigas puerum istac caussa, quando fecistrenue.

Plant. Truc. II, 2, 21: Ne attigas me. Egon te tanquam? Imme amabit sarculum.

Plant. Pers. 816: Cave sis me attigas, ne tibi hoc scipione Mahim magnum dem.

Att. Non. p. 54. G. Rib. Tray. v. 304: Age, age, amolire, amitte, cave vestem attigas.

Terent. IV, 4, 50: Novi omnem rem: est Simo intus? Est. Neme áttigas Sceleste.

Diomed. I, p. 382. K.: Item attingo, attingis omnium eruditorurma consensu dicimus. verum reperimus apud nonnullos auctores, quibus eloquentiae et elegantiae tributa est opinio, sine a littera dictum, quasi attigo, attigis, ut Pacuvius in Medo:

Custodite hunc vos, ne quis vim attulat neve attigat (Non. p. 167. G. Rib. Trag. v. 228),

item Plautus in Mostellaria pluraliter:

Abscedite. Aedis ne attigatis. (tangite Vos quoque terram, *Plant. Most.* 468)*).

An allen vorstehenden Stellen erscheinen die Formen attigas, attigat, attigatis in der ausgeprägten Bedeutung von Conjunctiven des Präsens mit imperativischem Sinne in syntaktische Verbindung mit anderen Präsensformen. Diomedes setzt daher wollem Recht zu diesen Conjunctiven die Indicative Praes. attigattigis an.

Dazu vergleiche man nun folgende Stelle des Repetundengese vom J. 123-122 v. Chr.:

C. I. Lat. I, 198, 20: . . Queive ei sobrinus siet propiusve eu cognat[ione] attingat, queive ei sodalis siet, queive in ε conlegio siet. Facitoque coram arv[orsario is, quoius 1

^{*)} Unsicher ist attigas, Turp. Rib. Com. v. 106, statt der Ueberl attiga, Non. p. 54. G., da möglicher Weise auch attige gelesen werd

delatum erit, iouret, de CDL vireis, quei in eum annum ex h(ace) l(ege) lectei sient, praeterea nullum esse, nisei quei se earum aliqua necesitudine, quae supra scripta sient] non attigeret, scientem d(olo) m(alo).

Die Imperfectform at-tig-ë-ret ist ebenso wie si-stë-ret, bibë-ret, gi-gn-ë-ret, cer-në-ret, po-në-ret, si-në-ret, pa-scëret, no-scë-ret, treme-scë-ret, fru-ni-scë-re-tur, sene-scë-ret
und wie alle anderen Imperfectformen von dem Präsensstamme gebildet, also von einem zusammengesetzten Verbum at-tig-e-re, zu
dem die Formen des Conj. Praes. at-tig-a-s, at-tig-a-t, at-tig-atis gehören, wie Diomedes einsah. Dieses Compositum ist gebildet
von dem einfachen Verbum tag-e-re, dessen Formen tag-i-t, tag-a-t
lauten wie von ag-e-re: ag-i-t, ag-a-t. Von diesem sind auch
gebildet die Nominalformen tag-ax, con-tāg-es, con-tāg-iu-m,
con-tāg-io, con-tig-uu-s, in-teg-e-r (Verf. Ausspr. I, 399. 2 A.).
Also ist die Behauptung irrig, dass irgend eine der Verbalformen
dieser Wurzel ein Aoristus II sei oder gewesen sei. Die Imperfectform at-tig-e-ret allein reicht aus, derselben völlig den
Boden unter den Füssen wegzuziehen.

Die Verba pac-ĕ-re, pag-ĕ-re, pac-i-sc-i, tag-e-re ohne Nasal stehen neben den Verben mit Nasal pang-e-re, tang-e-re wie die Participialformen nac-tu-s, cor-rup-tu-s, dis-rup-tu-s neben nanc-tu-s, cor-rump-tu-s, dis-rump-tu-s. Aus dem Fehlen des Nasals in pac-i-t, tag-i-t folgt so wenig, dass sie Indicative Aor. II sind, wie aus nac-tu-s, cor-rup-tu-s, dass sie Participien Aor. II sind. Es giebt ja sehr viele Präsensformen im Lateinischen, die keine Nasalverstärkung aufweisen, wie zum Beispiel facere, insecere, ducere, coquere, agere, regere, tegere, sugere, trahere, vehere u. a.

Da also die Verbalformen pac-i-t, pac-u-nt, pag-u-nt, tag-i-t, tag-a-m, at-tig-a-s, at-tig-a-t, at-tig-a-tis alle Kennzeichen von Präsensformen der dritten Conjugation an sich tragen und immer mit ausgeprägter Präsensbedeutung erscheinen, so sind sie auch Präsensformen und sind es immer gewesen, und at-tig-e-ret ist eine regelmässig vom Präsensstamme von at-tig-e-re gebildete Imperfectform.

Die Conjunctivform

§ 364.

attulat

soll ein Conj. Aor. II sein (Westph. Verbalfl. S. 103. Curt. Stud. z. Gr. u. Lat. Gram. V, 435. 436) oder auch ein Conj. Perf. (Westph. a. O. S. 262). Diese Conjunctivform erscheint in folgendem Satz,

Pacuv. Diomed. I, p. 382. K. Non. p. 167. G. Rib. Trag. v. 228

Custodite istunc vos, ne quis vim attulat neve attigat.

Hier ist at-tul-a-t (nicht *at-tol-a-t) Conj. Praes. wie at-tig-a-durch ne abhängig von dem Imperat. Praes. custodite. Dazu iz zu vergleichen die Form attulas an folgender Stelle,

Diomed. I, p. 380. K.: Attulo, ut Naevius in Tabellaria:

... dótem ad nos nullam áttulas

(Rib. Com. Nov. v. 87: attulat).

Hier ist at-tul-a-s Conj. Praes. mit imperativischer Bedeutu-Ebenso gebraucht ist die Form des Conj. Praes. abstulas,

Plant. (Rud.?) Diom. p. 380. K.: .. aullas abstulas. Dazu kommt die einfache Conjunctivform tulat,

Macrob. Excerpt. Paris. Gram. Lat. V, p. 606: Fero tuli et tollo tuli, sustulo sustuli, adtulo adtuli. Altius vero in Andromeda etiam ex eo quod est tulo quasi a themate tulat declinat:

.. nisi quod tua facultas nobis tulat opem (Rib. Trag. v. 102).

Aus diesen Stellen erhellt, dass tul-a-t, at-tul-a-t, at-tul-a-s, abs-tul-a-s regelmässig gebildete Formen des Conj. Praes. sind mit der ausgeprägten Bedeutung dieses Modus von den alten Verben tul-e-re (Prisc. VIII, 59. X, 35. H.), at-tul-e-re, abs-tul-e-re, denen auch sus-tul-e-re zur Seite steht (Diomed. I, p. 372. K. Charis. I, p. 247. K. Prisc. VIII, 59. H.).

§ 365. Die Conjunctivformen

fuam, fuas, fuat, fuant

sind für Conj. Aor. II erklärt worden (Curt. a. O. V, 437 f. Westph. a. O. S. 99). Schon Nonius wusste, dass fuam neben der Bedeutung "möchte sein" die ältere "möchte werden" bewahrt hat. p. 76. G.: Fuam, sim vel fiam. Die Bedeutung "werden" in fu-a-m, fu-a-s, fu-a-t, fu-a-nt ist nicht bewirkt durch das Moduszeichen -a dieser Conjunctivformen oder durch einen anderen Bildungsbestandtheil derselben, sondern es ist die Wurzelbedeutung der Wz. bhu-, fu- werden, entstehen, erzeugen wie in f-i-o für *fu-i-o werde, Umbr. fu-ie-st, Lat. fu-t-u-e-re, Gr. ε-φυ, φυ-ναι, φυ-ί-ω, φυ-τ-εύ-ειν, Skr. bhav-a-s Entstehung u. a. (Verf. Ausspr. I, 143. 363. 2 A. s. oben S. 416 f. 537). Aus der Uebereinstimmung der Wurzelbedeutung "werden" in der Lateinischen Conjunctivform fu-a-m u. a. und in den Griechischen Conjunctivformen γέν-ω-μαι, γί-γν-ω-μαι kann unmöglich folgen, dass fu-a-m eine Form des Aor. II sein müsse. Wer das glaublich machen will, der muss nachweisen, dass in der Formenbildung oder in der syntaktischen Bedeutung von fu-a-m,

•a-s, fu-a-t, fu-a-nt ein sicheres Kennzeichen einer Aoristform handen ist. Diese Conjunctivformen stimmen aber in ihrer Bilng so genau überein mit den Formen des Conj. Praes. lu-a-m, a-s, lu-a-t, lu-a-nt, ru-a-m, ru-a-s, ru-a-t, ru-a-nt, su-a-m, -a-s, su-a-t, su-a-nt, spu-a-m, spu-a-s, spu-a-t, spu-a-nt u. a., is es nicht möglich ist, an fu-a-m, fu-a-s, fu-a-t, fu-a-nt ein tliches Kennzeichen aoristischer Bildung wahrzunehmen. Diese njunctivformen sind auch den Griechischen Formen des Conj. Praes. - ω , $\varphi \dot{v}$ - η - ς , $\varphi \dot{v}$ - η , $\varphi \dot{v}$ - ω - $\sigma \iota$ ebenso ähnlich wie den gleichtenden Formen des Conj. Aor. Also auch die Bildung dieser beist nicht, dass Lat. fu-a-m u. a. Aoristformen sein müssten.

Es bleibt also nur noch möglich, dass in dem syntaktischen brauche von fu-a-m, fu-a-s, fu-a-t, fu-a-nt das Kennzeichen zu den wäre, das uns nöthigte, dieselben für Aoristformen zu halten d nicht für Präsensformen. Damit jeder, der will, mir suchen fen könne, ein derartiges Kennzeichen wahrzunehmen, lasse ich ir den Wortlaut der Stellen folgen, an denen ich diese Conjunctivmen habe ausfindig machen können.

Plant. Bacch. 156: Pol metuo magis, ne Phoenix tuis factis fuam; Titin. Non. p. 76. G. Rib. Com. v. 52. Vahl. Enn. tr. v. 202: Perii hercle vero. Tiberi, nunc tecum obsecro, Ut mihi subvenias, ne ego maialis fuam.

in diesen beiden Sätzen fu-a-m im Nebensatz steht, der durch von den Indicativformen metuo und obsecro abhängt, und da mselben die Form des Conj. Praes. subvenias, ebenfalls von obcro abhängig, parallel zur Seite steht, so hat fu-a-m hier die ntaktische Bedeutung eines Conj. Praes., ist somit eine ensolche Form des Conj. Praes. wie lu-a-m, nu-a-m, rum, su-a-m, spu-a-m, im-bu-a-m, ind-u-a-m, ex-u-a-m, cre-1-a-m, per-du-a-m.

fuas:

Liv. Andr. Non. p. 76. G. Rib. Trag. v. 21: Obsecro te, Anchiale, matri ne quid tuae advorsus fuas; Plaut. Pers. 51: Sed recipe te, quantum potest: cave fuas mi in quaestione; Afran. Non. p. 76. G. Rib. Trag. v. 279: . . Cave ne pendeas, Si fuas in quaestione; Plaut. Capt. 431: Atque horunc verborum causa cave tu mi iratus fuas; a. O. 443: Opsecro, infidelior mi ne fuas, quam ego sum tibi.

hier fu-a-s in Nebensätzen steht, die von den Präsensformen secro und cave abhängig sind, und da neben fu-a-s die Form s Conj. Praes. pend-ea-s steht, ebenfalls von cave abhängig, so

ist fu-a-s eine Form des Conj. Praes. wie lu-a-s, nu-a-s, ru-a-s, su-a-s, spu-a-s u.a.

Plant. Trin. 266: Apage te sis amor: tuas res tibi habeto, Amor, amicus mihi ne fuas umquam.

Da fu-a-s hier den präsentischen Imperativformen apage und habetozur Seite steht mit der Bedeutung eines imperativischen Conj. Praeseneben der Präsensform sis, so ist auch hier fu-a-s 2. Pers. Sing Conj. Praes. wie lu-a-s, nu-a-s, ru-a-s, su-a-s, spu-a-s u.a. fuat:

Plaut. Mil. 299: Quid fuat me, nescio: haec me vidisse certo scio; Plaut. Trin. 594: In ambiguo etiam nunc est, quid ca re fuat; Truc. IV, 1, 11: Veniat: procul hinc observabo, meis quid fortunis fuat; Enn. Non. p. 76. G. Rid. Trag. v. 141 f.: .. At ego omnipotens Ted exposco, ut hoc consilium Achivis auxili fuat; Plaut. Merc. 844: Ecquis nam deust, qui mea nunc laetus laetitia fuat? Non. p. 76. G.: Fuam, sim vel fiam. Pacuvius Duloreste: Responsa explanat, mandat, ne matri fuat Cognoscendi umquam aut contuendi copia (Rib. Trag. v. 116); Plaut. Mil. 595: Ibo intro, ne, dum absum, illis sortitus fuat; Plaut. Mil. 492: Metuo, illaec mihi res ne malo magno fuat; Lucr. IV, 634: Tantaque in his rebus distantia differitasque, Ut, quod ali cibus est, aliis fuat acre venenum.

An allen diesen Stellen steht fu-a-t im abhängigen Satz zu einem Hauptsatz, dessen Verbum ein Ind. Praes. oder Ind. Futur. ist. Also ist fu-a-t eine 3. Pers. Sing. Conj. Praes. wie lu-a-t, nu-a-t, ru-a-t, su-a-t, spu-a-t u.a.

Terent. Hec. IV, 2, 4: Fors fuat pol. Abi rus ergo hinc; Plaut. Epid. II, 2, 14: .. Haec negat, se tuam esse, Si non volt, matrem. Ne fuat; Plaut. Amph. 985: Nec quisquam [nunc] tam audax fuat homo, qui obviam opsistat mihi.

An diesen drei Stellen ist fuat Conj. Praes. mit imperativischer Bedeutung wie opsistat.

Inc. Inc. Rib. Trag. v. 122: Quid meritus hic sit, dubium id an cuiquam fuat? Plaut. Capt. 260: .. Si hinc abeamus, si fuat occasio; Plaut. Aul. II, 2, 56: Neutrubi habeam stabile stabulum, si quid divortii fuat.

An diesen Stellen stehen dem fu-a-t die Conj. Praes. sit, abeamus, habeam zur Seite, also ist fu-a-t hier ebenfalls 3. Pers. Sing. Ind. Praes.

fuant:

Plant. Epid. V, 1, 13: Ego te servabo. Edepol me illi melius,

si nacti fuant; Plant. Pscud. 1028. R.: Tum metuo, ne erus redeat etiamdum a foro, Ne capta praeda capti praedones fuant.

Da an diesen beiden Stellen fu-a-nt in dem von dem Ind. Fut. servabo und von dem Ind. Praes. metuo abhängigen Satze steht und ihm parallel zur Seite im abhängigen Satze der Conj. Praes. redeat steht, so ist fu-a-nt 3. Pers. Plur. Praes. wie lu-a-nt, nu¹a-nt, ru-a-nt, su-a-nt, spu-a-nt.

Da nun also fu-a-m, fu-a-s, fu-a-t, fu-a-nt stets deutlich und unzweifelhaft in der syntaktischen Bedeutung von Conjunctiven des Präsens erscheinen, da sie genau so gebildet sind wie die Conjunctive Praes. lu-a-m, lu-a-s, lu-a-t, lu-a-nt u.a., da weder in ihrem syntaktischen Gebrauche, noch in ihrer Formenbildung irgend ein Kennzeichen einer Aoristform wahrnehmbar ist, so sind sie Präsensformen, wofür die gebildeten Römer sie gehalten haben, nicht Aoristformen.

R. Westphal erklärt

§ 366.

inquam, inquis, inquit u.a.

für Formen eines Lateinischen Aoristus II (a. O. S. 99 f. 101 f.). Er geht von dem Vordersatz aus: die Lateinischen Imperfectformen er-a-m, -b-a-m für -fu-a-m in sta-b-a-m u. a. sind Formen eines Aoristus II mit langem Bindevokal a, obwohl sie niemals Aoristbedeutung haben. Und daraus folgert er: also sind die Verbalformen in-qua-m, in-qui-s u. a. Aoristformen mit kurzem Bindevokal ă, ĭ, obwohl inqua-m stets Präsensbedeutung hat. Angenommen, jener Vordersatz wäre erwiesen, so könnte man sich die aus demselben gezogene Schlussfolgerung gefallen lassen, wenn in-qua-m, in-qui-s einen langen Bindevokal aufwiesen und die Bedeutung von Imperfecten hätten wie erā-m, erā-s. Da das aber nicht der Fall ist, so entbehrt dieser Schluss der Folgerichtigkeit. Nun sieht ja aber R. Westphal selber seinen Vordersatz, dass erā-m, erā-s Aoristformen seien, nur als eine "Vermuthung" an (a. O. S. 99), und oben ist nachgewiesen, dass das immer eigentliche Imperfectformen gewesen sind (s. oben S. 507). Die Behauptung, dass in-qua-m ein Aoristus sei, beruht also auf einer grundlosen Vermuthung und auf einer unlogischen Schlussfolgerung aus derselben. Und bei dieser so beschaffenen Behauptung bleibt überdies das a von in-qua-m neben dem o Griechischer Aoristformen wie $\tilde{\epsilon}$ - $\varphi v \gamma$ -o- ν ebenso auffallend, wie bei der bisherigen Erklärung, dass in-qua-m "sage ich" eine Präsensform ist, das ă derselben neben dem ö, ü von es-u-m, s-u-m, s-o-nt. Um hier einen Lateinischen Aoristus herzustellen, werden für -qui- in inqui-t, in-qui-unt, in-qui-i dreierlei verschiedene i angenommen. In in-qui-t soll das i derselbe Charaktervokal des Aor. II sein wie Gr. o, ε in ε-φυγ-ο-ν, ε-φυγ-ε; in in-qui-unt soll der Vokal von-qui- ein erweiterndes i des Stammes sein wie in fac-iu-nt, fod-iu-nt u. a.; in in-qui-i soll er das lange ī der I-conjugation sein. Und endlich bleibt bei alle diesen haltlosen Behauptungen R. West-phals auch noch die Wurzel von in-qua-m, in-qui-s u. a. und ihre Bedeutung ganz unaufgeklärt.

§ 367. Ich gehe für die Erklärung von in-qua-m natürlich nicht von einem ursprachlichen Dogma aus, sondern von der Formenbildung und Bedeutung, welche die Flexionsformen dieses Verbums im Sprachgebrauch aufweisen.

Die bisherigen Angaben über die vorkommenden Formen von in-qua-m sind schwankend und ungenau (L. Ramshorn, Lat. Gram. S. 155 f. G. F. A. Krüger, Lat. Gr. S. 164. K. L. Struve, Lat. Deklin. u. Conj. S. 249 f. Neue, Formenl. d. Lat. Spr. II, 475 f. und Neues Citate nachgeschrieben mit hässlichen Druckfehlern bei R. Westphal, Verbalfl. S. 100).

Ich stelle hier zunächst die in der älteren Lateinischen Sprache gebräuchlichen Formen von in-qua-m zusammen.

inquam:

Plant. Bacch. 257: Quamne Archidemidem? [hem] Quam, inquam, Archidemidem; Truc. IV, 3, 28: Ex te exquiro. Mater, inquam, filiae dono dedit; Titin. Com. Rib. v. 161: . . Mirior, Inquam, tibi videor? Pacuv. Trag. Rib. v. 125: Ego sum Orestes. Immo enim vero ego sum, inquam, Orestes; Inc. Inc. Trag. R. v. 214. Enn. tr. Vahl. v. 351: Pater, inquam, hospites, pater me lumine orbavit, pater; Lucr. II, 256: Libera per terras unde haec animantibus exstat, Unde est haec, inquam, fatis avolsa potestas? a. O. II, 339: Non enim, ut umor aquae dimittit saepe vaporem, Qui datus est, neque ea causa convellitur ipse, Sed manet incolumis, non, inquam, sic animai Discidium possunt artus perferre relicti.

An allen diesen Stellen hat inquam eigentliche Präsensbedeutung, und dieselbe Bedeutung hat es auch im späteren Sprachgebrauch.

inque:

Plant. Pseud. 537: . . Ius bonum orat Pseudulus. "Dabo" inque; Bacch. 882: Ducenos nummos aureos Philippos probos Dabin? "Dabuntur" inque, responde. Dabo; Ter. Heaut. IV, 7, 1: Ubi Clitipho hic est? "Eccum me" inque. Eccum hic tibi; Phorm. V, 8, 25: "Tum autem Antiphonem video ab

sese amittere Invitum eam" inque (vergl. Phocas, Gram. Lat. V, p. 436. K.).

inquito:

Plant. Aul. IV, 10, 58: "Bene feliciterque vortat. Ita di faxint" inquito; Trin. 427: Nempe quas spopondi. Immo "quas dependi" inquito; Rud. 1342: "Tum ego huice Gripo" inquito et me tangito. "Tum ego huice Gripo" dico.

Inque und inquito haben also die Bedeutung präsentischer Imperativformen.

inquit:

Turp. Com. Rib. v. 26: "Nam si iceris me posthac, credas mihi velim" inquit, quid censes?— Tum dolebit scilicet. Hier hat inquit Präsensbedeutung wie inquito, inque, inquam an den obigen Stellen der Bühnendichter.

In der Sprache des klassischen Zeitalters seit Catull und Cicero und später kommen mit Präsensbedeutung vor:

inquam

(Cic. Phil. II, 44, 112. Ep. Att. I, 20, 7. Fin. II, 22, 72. Or. III, 31. 122. Ep. Att. I, 16, 8 t. Pompei. C. I. Lat. IV, 1261).

inquis

(Catull. 70, 7. Cic. Fam. IX, 22, 2. 26, 1. 2. Pers. I, 112). inquit

(Cic. Fin. I, 2, 4. Cluent. 34, 92. Flacc. 23, 55. Quint. V, 11, 21. vergl. Spalding, a. O. Gronov. Liv. XXXIV, 3, 9. Neue, Formenl. d. Lat. Spr. II, 476).

inquimus

(Hor. Sat. I, 66).

inquitis

(Arnob. II, 44. V, 8. 9. VII, 2. 41. Tertull. Apol. 10. 41. 42. 48. 50).

inqiunt

(Cat. X, 14. Cic. Orat. I, 27, 124. Harusp. resp. 24, 50. Verr. IV, 14, 32. Sen. Ep. 102, 3).

inquiat

(Cic. Her. IV, 31, 42 zweimal durch die besten Handschriften und durch den Zusammenhang verbürgt).

Priscian sagt, X, 2: Inquio quod plerique artium scriptores putant in usu non esse (vergl. a. O. VIII, 62). Dagegen führt er eine Stelle des Cicero an, wo inquio vorkommen soll. Aber alle Handschriften haben an derselben in quo (De orat. II, 63, 256) und inquio würde dort keinen vernünftigen Sinn geben. Priscian

suchte für die Präsensformen inquiunt, inquiat bei Cicero eine regelmässig gebildete Form der 1. Pers. Sing. Ind. inquio, die er voraussetzte (X, 2. XVII, 164). Seine Worte: inquam, quod est futuri (a. O.) beweisen, dass er inquam der Form nach für eine 1. Pers. Sing. Futur. hielt wie coquam, dicam, tegam. Der Grammatiker Eutyches hingegen folgert aus inquis, inquit eine regelmässige Form der 1. Pers. Sing. inquo, weil er neben linquis, linquit die 1. Pers. Sing. linquo vorfindet (Gram. Lat. V, p. 480. K.). Nur inquam als 1. Pers. Sing. kennen die Grammatiker Diomedes (Gram. Lat. I, p. 379. K.), Donatus (a. O. IV, p. 383. K.), Servius (Com. in Don. a. O. IV, p. 437. K.), Cledonius (a. O. V, p. 59. K.), Pompejus (a. O. V, p. 232. K.), Consentius (a. O. V, p. 382. K.), Phocas (a. O. V, p. 436. K.) und Macrobius (Exc. Paris. a. O. V, p. 629. 654. K.). Es ist also evident, dass die nirgends vorkommenden Formen inquio, inquo nur von Priscian und Eutyches nach Analogien vorausgesetzt sind (vergl. Neue, a. O. II, 475). Wenn also R. Westphal behauptet, inquio werde von Priscian "als obsolet angeführt" und inquo bei Eutyches sei "vermuthlich aus inquio verschrieben", so zeigt das deutlich, dass er die Stellen des Cicero, Priscian und Eutyches, auf die es hier ankommt, garnicht nachgesehen hat, sondern nur deren Citate bei Neue kennt. Er wünscht natürlich eine "obsolete" Form inquio zu beschaffen, um die wirklich und ausschliesslich vorkommende altlateinische Form der 1. Pers. Sing. Ind. Praes. inquam für eine Aoristform ausgeben zu können.

Ausser den Präsensformen dieses Verbums kommen noch vor: inquies 2. Pers. Sing. Ind. Fut. I (Cat. 22, 7. Sen. Ep. 100, 9). inquiet 3. Pers. Sing. Ind. Fut. (Cic. Verr. II, 18, 45. Her. IV, 3, 5 nach den Handschriften, an der letzteren Stelle nach Priscian inquiat, X, 2. H. Arnob. VII, 15. 27).

inquiebat 3. Pers. Sing. Ind. Imperf. (Cic. Top. 12, 51. Or. B. nach den Handschriften).

inquii 1. Pers. Sing. Ind. Perf. (Cat. 10, 27).

inquisti 2. Pers. Sing. Ind. Perf. (Cic. De orat. II, 64, 259. Prisc. X, 2. H.).

Alle Formen von inquam finden sich nach dem ersten Wort oder nach den ersten Worten einer direkt angeführten Rede. Reden, die in der Vergangenheit gesprochen worden sind, werden bei Lateinischen Schriftstellern überaus häufig so angeführt, als würden sie in Gegenwart und vor den Ohren des Lesers gesprochen. Ebenso häufig gebrauchen Lateinische Geschichtschreiber und Redner das Präsens des Verbums statt des erzählenden Perfectums, wenn

sie Handlungen und Ereignisse der Vergangenheit dem Leser oder Hörer lebendig vergegen wärtigen wollen, insbesondere auch da, wo sie früher gesprochene Worte so anführen, als seien sie vor den Ohren derselben gesprochen worden. Wo sich also in so vergegenwärtigten direkt angeführten Worten einer in vergangener Zeit gesprochenen Rede inquam, inquit, inquiunt finden, namentlich neben anderen Verben im Praesens historicum, da stehen sie wie diese als Praesens historicum verwandt. So wiederholt Cicero in lebendiger Darstellung neben den Formen des Praesens historicum surgit und obiicit häufig die Formen des Praesens historicum inquam, inquit (Ep. Att. I, 16, 10), so neben accurrit, iubet, iubeo, venio, ostendo, laudant, incipio, vident, vocat, poscit die Formen inquit, inquiunt (Verr. IV, So steht das erzählende Präsens inquit neben dem erzählenden Perfectum inquii, inquisti (Cat. 10, 25. Cic. De or. II. 64, 259).

Inquam, inquit, inquiunt u. a. sind also niemals im Lateinischen Sprachgebrauch etwas anderes gewesen als Präsensformen, auch wo sie dazu dienen, ehemals gesprochene Worte in der Erzählung zu vergegenwärtigen. Weder in ihrer Formenbildung, noch in ihrer syntaktischen Verwendung und Bedeutung tritt irgend ein wirkliches Kennzeichen hervor, dass sie Aoristformen seien oder gewesen seien.

Es ist nun die Formenbildung von in-qua-m, in-qui-t, § 368. in-quiu-nt, in-qui-i u. a. in Erwägung zu ziehen. Pott hat in inqua-m ein Compositum erkannt, dessen Wurzelform qua- entstanden ist aus Wz. kja-, die enthalten ist in ā-khjā-ti zählt auf, sagt auf, erzählt, sagt an, theilt mit, benennt, a-khja Benennung, a-khja-ta Erzähltes, Angesagtes, abhi-khjā Erzählung, Benennung, khjā-ta bekannt, berühmt, khjā-ti ist bekannt (Pott, E. F. I, 116. 180. Wzwb. I, 4. 5. 6 f. Grassm. Z. f. vergl. Spr. IX, 15. Schleich. Compend. d. vergl. Gram. S. 665. Westerg. Rad. l. Sanscr. p. 1. Boehtl. u. R. II, 620. 621. I, 595. 330). Die Wurzel kja- ist in in-qua-m zu ca-, qua- geworden durch Ausfall des j nach Consonanten vor folgendem Vokal wie dieser stattgefunden hat in dem Suffix -bus für -bhjas (Pott. a. O. Verf. Krit. Beitr. S. 216. Ausspr. II, 1030, c. 1. 2 A.), in heri, hesternus neben Skr. hjas gestern (a. O. II, 100), pri-dem neben pri-die, ho-die u. a. (Verf. Krit. Beitr. S. 497. Krit. Nachtr. S. 157. Ausspr. I, 308. II, 855. 2 A.), ero, erunt für *esio, *esiunt (s. oben S. 534. 537). Dieselbe Wurzel kja- ist in in-quiu-nt zu ciu-, quiu- geworden, indem die Lautfolge ja sich im Lateinischen zu iu gestaltete wie in den Präsensformen fac-iu-nt,

cap-iu-nt, rap-iu-nt u. a. (Verf. Ausspr. I, 557. II, 726. 2 A.); und die Wurzel kja- ist in in-qui-s, in-qui-t zu ci-, qui- geworden, indem ia durch ie zu ī verchmolz und sich dann zu i kürzte wie in fac-i-s, fac-i-t u. a. (a. O. II, 726. 726 f. 491 f. 493 f. 495 f. 497. 498). Der ursprüngliche Auslaut ja der Tempusstämme vor der Personalendung hat also dieselben Lautwandelungen erlitten in folgenden Formen des Präsens und des Futurums.

```
in-qua-m,
                 fac-io,
                                                fue-r-o,
                                                fue-r-i-s,
in-qui-s,
                 fac-i-s,
                                  er-i-s,
in-qui-t,
                 fac-i-t,
                                  er-i-t,
                                                fue-r-i-t,
                 fac-i-mus,
                                  er-i-mus,
                                                fue-r-i-mus,
in-qui-mus,
in-qui-tis,
                 fac-i-tis,
                                  er-i-tis,
                                                fue-r-i-tis,
in-qui-unt,
                 fac-iu-nt,
                                  er-u-nt,
                                                fue-r-i-nt.
```

Die 1. Pers. Sing. in-quă-m für *an-kjā-mi hat ein j eingebüsst wie er-ō für *as-jā-mi; aber sie bewahrte die Personalendung in und kürzte das lange a vor demselben wie die Formen des Conj. Praes. fer-ă-m, audi-ă-m, mone-ă-m und des Ind. Imperf. er-ă-m, da-b-ă-m, fer-e-b-ă-m u.a., während er-ō die Personalendung eingebüsst und a zu o verdunkelt hat wie do, fer-o, fac-io, aud-iō, mon-eō u. a. Eine 1. Pers. Sing. Ind. Praes., die das Personalzeichen m gewahrt hat, ist ja auch es-u-m, s-u-m (Verf. Ausspr. I, 230. 2 A.). In-quă-m, in-qui-s, in-qui-t haben keinen Lautwandel erlitten, der nicht auch an anderen Lateinischen Verbalformen Platz gegriffen hätte. Die altlateinische Sprache weist in den Imperativformen der Inschrift von Luceria: proieci-tad, es-tod, lice-tod, funda-tid, parenta-tid drei Formen des ursprünglichen Imperativsuffixes -tat auf: -tad, -tod, -tid (s. oben S. 527), und daneben auch noch die abgestumpften Formen -to und -to in es-to da-to u. a. (Verf. Ausspr. II, 487 f. 2 A.). Es folgt daraus, dass ebe diese Sprache die Endung der 1. Pers. Sing. -ā-mi verschieden gestalte zu -ă-m und zu -ō in in-quă-m und in in-dō u. a. Die Griechisch Aoristformen $\tilde{\epsilon} - \varphi \eta - \nu$, $\tilde{\epsilon} - \beta \eta - \nu$ weisen ein Augment auf, langen Wurz vokal, die Personalendung v und bezeichnen die in der Vergangen! geschehene Handlung. Die Lateinische Präsensform in-qua-m w kein Augment auf, kurzen Wurzelvokal, die Personalendung m bedeutet die in der Gegenwart dauernde Handlung. Und trotz dem soll diese Lateinische Präsensform ein Aoristus II sein. dem Gesagten ist in-qua-m vollkommen richtig zusammeng worden mit den Präsensformen Gr. φā-μί, φη-μί, Skr. bl (Kühner, Ausf. Gr. d. Gr. Spr. S. 522, 523, 2 A.).

In der Imperativform in-qui-to

ist das I ebenso entstanden wie in in-quI-s, in-quI-t, in-quI-mu-s, in-quI-tis; in der 2. Pers. Sing. des Imperativ in-quĕ

für *in-qui ist auslautendes i ebenso zu ĕ abgeschwächt worden wie in den Formen der 2. Pers. Sing. loquĕre, utare, utēre, verberabere, videbare, sequerere u. a. (Verf. Ausspr. II, 245 f. 2 A.).

Nachdem in den am häufigsten gebräuchlichen Präsensformen des in Rede stehenden Verbums sich die Wurzel zu qui- und der Verbalstamm zu in-qui- gestaltet hatte, bildete die Lateinische Sprache nun Modusformen und Tempusformen von diesem Stamme ebenso wie von anderen auf -i auslautenden Verbalstämmen, also:

```
in-qui-a-t,
                    con-ci-a-t,
                                           aud-i-a-t,
in-qui-e-s,
                    con-ci-e s,
                                           aud-i-e-s,
in-qui-e-t,
                    con-ci-e-t,
                                           aud-i-e-t,
in-qui-e-bat,
                    con-ci-e-bat,
                                           aud-i-e-bat,
in-qui-i,
                    con-ci-vi,
                                           aud-i-i,
in-qui-sti,
                    con-ci-vi-sti,
                                           aud-i-sti.
```

Die bisherige Untersuchung über die angeblichen Aoristformen § 369. im Lateinischen hat also zu folgenden Ergebnissen geführt:

- Die Indicativformen pac-i-t, tag-i-t, pac-u-nt, pag-u-nt sind Präsensformen wie ag-i-t, ag-u-nt, die Indicativformen in-qua-m, in-qui-s, in-qui-t Präsensformen wie Gr. φα-μί, Lat. in-di-s, in-di-t und diese Präsensformen haben ausschliesslich Präsensbedeutung.
- 2. Die Conjunctivformen tag-a-m, fu-a-m, at-tig-a-s, at-tul-a-s, abs-tul-a-s, fu-a-s, at-tig-a-t, tul-a-t, at-tul-a-t, fu-a-t, at-tig-a-tis, fu-a-nt sind Präsensformen wie ag-a-m, lu-a-m, ad-ig-a-s, in-col-a-s, lu-a-s, ad-ig-a-t, in-col-a-t, lu-a-t, ad-ig-a-tis, lu-a-nt, und alle diese Formen des Conjunctiv Praes. haben ausschliesslich Präsensbedeutung.
- 3. Die Conjunctivform at-tig-e-ret ist eine Imperfectform, gebildet vom Präsensstamme at-tig-e- wie die Formen des Conjunctiv Imperf. ap-po-ně-ret, a-gno-scě-ret von den Präsensstämmen ap-po-ně-, a-gno-scě- in ap-po-ně-re, ap-po-ně-t, a-gno-scě-re, a-gno-scě-t.
- 4. Von den vorstehenden Verbalformen hat keine ein lautliches Kennzeichen einer Aoristform oder die Aoristbedeutung, welche die in der Vergangenheit geschehene Handlung erzählt.

Die unbegründete Hypothese, dass dieselben trotzdem Aoristformen seien, bedroht auch die Lateinische Syntax mit Verwirrung. Denn indem sie behauptet, in Sätzen wie: Non cernam, nisi tagam, Cave sis, me attigas, Metuo, ne Phoenix fuam, Opsecro, infidelior mi ne fuas, Metuo, illaec mihi res ne malo magno fuat,

seien tagas, attigas, fuam, fuas, fuat Conjunctive des Aoristus, bekennt sie sich für die Lateinische Tempusfolge zu der Lehre:

Auf Tempus der Gegenwart im Hauptsatz folgt erzählendes Tempus der Vergangenheit im abhängigen Satze. Diese Lehre steht in Widerspruch mit der Thatsache und dem Grundsatz der Lateinischen Tempusfolge:

Auf Tempus der Gegenwart im Hauptsatze folgt Tempus der Gegenwart im abhängigen Satze.

Es kommen nun die Participialbildungen zur Sprache, in denen man Participien. eines Aoristus II entdeckt zu haben meint. Ein solches Participium soll:

§ 370. potens

sein (Curt. a. O. S. 439. Westph. S. 98). Dass dieses Wort nicht ein Particip. Praes. eines Verbums der vierten Conjugation oder der dritten mit dem Präsenssuffix -io, -iu, -i sein kann, weil ein solches *pot-i-ens lauten müsste nach der Analogie von aud-i-ens, fac-iens, ist freilich richtig. Daraus folgt aber nur, dass pot-e-ns entweder ein Particip. Praes. der dritten Conjugation ist wie ut-e-ns oder der zweiten Conjugation wie fat-ē-ns, da es weder ein sicheres lautliches Kennzeichen eines Particip. Aor. II an sich trägt, noch die in der Vergangenheit geschehene Handlung bezeichnet wie die Griechischen Participien Aor. II πυθόντες, μαθόντες u. a. und da es Formen eines Indicativ oder Conjunctiv Aor. II im Lateinischen nicht giebt. Man könnte daran denken, pot-e-ns mit den altlateinischen Formen pot-Y-tur, pot-i Infinitiv, pot-ĕ-re Imperativ (Neue, Formenl. d. Lat. Spr. II, 321) abzuleiten von einem Verbalstamme der dritten Conjugation pot-ë-. Dagegen spricht aber, dass pot-Y-tur, pot-i, pot-ĕ-re yöllig gleichbedeutend sind mit pot-ī-tur, pot-ī-ri, pot-ī-re, die von dem causativen Verbalstamme pot-ī- "mächtig machen" gebildet sind, mithin jene Formen nur aus der vierten in die dritte Conjugation übergetreten sind, wie das auch sonst im Lateinischen nicht selten ist (a. O. II, 318 f. Verf. Ausspr. II, 543. 541. 2 A.), dass hingegen pot-e-ns zu einem Verbalstamm pot-emit der intransitiven Bedeutung "mächtig sein" gehört. Der Participialform pot-ē-us liegt der Stamm eines denominativen Verbums zu Grunde, das gebildet ist vom Nominalstamme poti- mächtig in pote-s (divi, Varr. L. L. I, 58), com-po(t)-s, im-po(t)-s neben

Skr. pati-s Herr (Verf. Krit. Nachtr. S. 249. Ausspr. II, 425 f. 2 A. Neue, Formenl. d. Lat. Spr. II, 61 f.). Vom Stamme poti- ist ein intransitives Verbum der E-conjugation pot-ē- gebildet und von diesem ein Participium pot-ē-ns wie von den Adjectivstämmen putri-, molli- die intransitiven Denominativa putr-ē-, moll-ē- und von diesen Participien putr-ē-ns, moll-ē-ns (L. Meyer, Vergl. Gram. II, 26. Verf. Ausspr. II, 285. 293. 302. 2 A.). Der intransitive Denominativstamm der E-conjugation pot-ē- mächtig sein in pot-ē-ns steht neben dem transitiven oder causativen Denominativstamme der I-conjugation pot-ī- "mächtig machen" in pot-ī-re (Plaut. Amph. 178), com-pot-ī-re (Plaut. Rud. 911. 205), pot-ī-ri wie moll-ē-weich sein in moll-ē-re, moll-ē-ns, moll-ē-sce-re neben moll-ī-weich machen in moll-ī-re, moll-i-ens.

Die Oskischen Conjunctivformen pot-i-ad, put-i-ans können ihrer Form nach einem Verbum der I-conjugation oder der E-conjugation angehören, indem ihr Charaktervokal i jedenfalls aus -aja entstanden ist (Verf. Z. f. vergl. Spr. XI, 338. 344. Ausspr. I, 425. II, 21. 30. 403, Anm. 732. 2 A. Ephemer. epigr. II, p. 158, n. 1. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. S. 6 f. 36. Gl. S. 58). Da der Oskische Verbalstamm pot-i- die intransitive Bedeutung "mächtig sein, können" hat wie Lat. pos-se, pot-ē-ns, nicht die causative des Lateinischen Verbalstammes pot-i- "mächtig machen" in pot-i-re, pot-i-ri, so muss ich jetzt pot-i-ad, put-i-ans gegen meine frühere Ansicht von einem intransitiven Verbalstamme der E-conjugation pot-i- herleiten, von derselben Form wie Osk. fat-i-, lik-i- in fat-i-um neben Lat. fat-e-ri, lik-i-tud = Lat. lic-ē-tod, wie auch Enderis zuletzt gethan hat (a. O. Gl. S. 48).

Es erhellt also, dass weder Lat. pot-ē-ns, Osk. pot-í-ad, putí-ans, noch Lat. pot-ī-re, com-pot-ī-re, pot-ī-ri mit dem Suffix -ja gebildet sind wie Skr. pát-ja-tē "ist mächtig" (Fick, Vergl. Wb. S. 115) und Lat. quat-ie-ns, quat-ĕ-re, quat-ĭ-s, quat-ĭ-t u. a., sondern dass alle jene Verbalformen das ursprüngliche Suffix -aja enthalten, das sich im Italischen durch -ie zu ē, i, i gestaltete (s. oben S. 536).

Nach der gegebenen Erklärung von pot-ē-ns kann ich die neuerdings mehrfach besprochene Frage nach der Entstehung des Perfectums pot-ui (Merguet, Das Verbum possum, Progr. Gumb. 1869. Pauli, Z. f. vergl. Spr. XIX, 224 f. Curt. Bcr. d. k. Sächs. Ges. d. Wissensch. 1870, S. 251) nicht unberührt lassen. Lautlich kann pot-ui neben dem altlateinischen potĕ fuisset (Terent. Phorm. 535) entstanden sein aus pote-fui, *potĭ-fui, indem zuerst das f schwand wie in audi-vi u. a. für *audi-fui (Verf. Ausspr. I 102. 165. 550.

II, 1916, c. 2. 2 A.) und in den Adverbien auf -im wie ol-im für *olo-liem (Verf. Krd. Nachtr. S. 217 f. 219. Ausspr. II, 1031, c. 1. Ade. 2 A.). und dann poti-vi durch Ausfall des i zu pot-ui wurde wie pos-i-vi zu pos-ui (a. O. I, 420. II, 585. 582 f. Curt. a. O.). Aber einleuchtender und näher liegend erscheint mir jetzt die Erklärung, dass pot-ui eine Perfectform ist zu dem Präsensstamm pot e in pot-e-ns wie doc-ui, mon-ui u. a. zu doc-e-, mon-eu. a. Wäre nämlich erst seit dem Zeitalter vom Beginn der Römischen Litteratur bis Terentius pote fui zu dem Compositum *potifui verwachsen, so müsste man erwarten, dass hier das f im Anlaut des zweiten Compositionsgliedes sich erhalten hätte wie in a-fui, a futurus, a-fore (C. Wagener, Lat. Orthogr. S. 5) und in anderen Compositen. Ich kann daher nicht mehr auf meiner früheren Ansicht bestehen, dass pot-ui aus poti-fui, pote-fui entstanden sei, sondern fanne dannelbe jetzt als regelrechtes Perfectum zum Verbalstamme pot e der E-conjugation, zu dem Lat. pot-ē-ns, Osk. pot-í-ad. put í ans gehören.

§ 371. parens,

gebürendes, erzeugendes Wesen, von Frauen und Männern, von Menschen, Thieren, Pflanzen und leblosen Dingen gebraucht, giebt weder durch seine Bedeutung, noch durch seine Form Grund zu der Annahme, es sei ein Participium Aor. II (Curt. a. O. S. 439. Westph. a. O. S. 98). Wie neben den Verben der vierten Conjugation salure, linire, pinsire, arcessire die Verba der dritten Conjugation salure, linire, pinsire, arcessere stehen (Neue, Forment. d. Lat. Spr. 11, 319 f. 321), so hat neben parire gebären (a. O. II, 318) ein Verbum der dritten Conjugation parère, *paro gebären bestanden, zu dem das reduplicierte Perfectum pe-per-i gehörte. Also das Participium Praes. Act. par-è-ns steht neben par-ie-ns wie sal è-ns, pins è-ns neben sal-ie-ns, pins-ie-ns. Das gewöhnliche Verbum par-io, pe-per-i, par-è-re ist aller Wahrscheinlichkeit erst durch eine Vermengung der Formen von par-i-re und par-è-re, *par o zu Stande gekommen. In

\$ 372. sententia

den Stamm eines Partieip. Aor. II sent-ent- anzunehmen (Curt. a. O. S. 139), dasstr vermag ich keinen ausreichenden Grund zu sehen. Ich muss vielmehr schliessen: wie neben salire, linire, pinsire, arcessire, lacessire die Verba der dritten Conjugation salere, linere, pinsere, arcessere, lacessere erscheinen, so bestand neben sentire ein altes Verbum *sentěre, von dem sent-ent- in sentent-ia der Stamm des Particip. Praes. war. Sent-ĕ-nt-ia verhält sich also zu *sent-è-re wie e-loqu-ĕ-nt-ia zu e-loqu-i. Mit

diesem *sent-e-re hat die Wurzel und die Conjugationsklasse gemein das althochdeutsche Verbum sinn-a-n für *sind-a-n (Fick, Vergl. Wb. S. 893). Wie die Stämme des Particip. Praes. par-ĕ-nt-, sent-ĕ-nt- in par-e-ns, sent-e-nt-ia neben par-ī-re, sent-ī-re, so steht der Stamm des Particip. Praes. fer-ĕ-nt- in fer-e-nt-arii Scharfschützen neben fer-ī-re (Verf. Krit. Beitr. S. 178. Spr. d. Etrusk. I, 751 f.).

R. Westphal sagt, a. O. S. 99: "Diese aoristische Form diens § 373. kommt vor in comparativen und superlativen Compositis benedicentior, benedicentissimus" und weiterhin nimmt er ein maledicentissimus an (a. O. S. 102). Plautus misst aber maledicitur (Curc. 513), male dieas (Men. 495), male dieat (Asin. 800), dieuntmale (Bacch. 118), maledicetis (Poen. 623), male dieis (Pers. 279), also mit langem i auch maledicentes (Merc. 410), maledicentiorem (Merc. 142), obwohl aus diesen beiden Stellen nicht ersichtlich ist, ob das i hier lang oder kurz gemessen ist. Dass in maledicus, veridicus, magnidicus, fatidicus, iudicis, indicis u. a. das i kurz ist, kann natürlich an der Quantität von maledicere, maledicens, maledicentior nichts ändern.

Eine Form *benedicentior kommt überhaupt nicht vor; wenn sie aber vorkäme, so würde sie benedīcentior, mit langem ī gemessen sein wie benedīce (Plaut. Aul. II, 10, 57. Cas. 242), bene dīcite (Asin. 745), bene dīcatis (Mil. 1341), benedīcetis (Poen. 722). Das Adjectivum benedīce (Plaut. Asin. 206) verhält sich hinsichtlich der Quantität des i zu benedīcere, benedīcens wie maledīcus zu maledīcere, maledīcens, maledīcentior. Eine Participialform *dĭcens giebt es überhaupt nicht im Lateinischen, also auch keine derartige Form eines Particip. Aor. II.

In den zusammengesetzten Comparativen und Superlativen beneficentior, beneficentissimus vermeint R. W. ein verschollenes Participium eines Aor. II -fic-ent, -fac-ent entdeckt zu haben (Verbalft. S. 98 f.), hält jene Formen also für sehr alt. Das ist aber eine unrichtige Vorstellung. Der alten Sprache gehören von Compositien, deren zweiter Bestandtheil das Adjectivum -ficu-s ist, an magni-ficu-s, muni-ficu-s, bene-ficu-s, male-ficu-s, und dazu die alten Steigerungsformen magni-fic-ius (Cato, Fest. p. 154), magni-fic-issima (antiqui. Fest. p. 151), muni-fic-ior (Cat. Fest. p. 154), bene-fic-issimo (Cat. Prisc. III, 14. H.), miri-fic-issimu-m (Ther. Phorm. V, 6, 3. Prisc. a. O.), magni-fic-issimi (Att. Prisc. a. O.). Die Formen *magni-ficen-s, muni-fic-en-s werden ausdrücklich von Verrius Flaccus und Priscian als ungebräuchlich bezeichnet (Fest.

§ 374.

p. 151. Prisc. III, 14. H.). Bei Caecilius erscheint zuerst das Substativum magni-fic-ent-ia (Caecil. Com. Rib. r. 71), und seit Ciceros Zeit sind gebräuchlich die Substantiva magni-fic-ent-ia, benefic-ent-ia und die Steigerungsformen magni-fic-ent-ior, honorific-ent-ior, magni-fic-ent-issimu-s, muni-fic-ent-issimu-s, bene-fic-ent-issimu-s, honori-fic-ent-issimu-s, seit dem sogenannten silbernen Zeitalter auch bene-fic-ent-ior, male-ficent-issimu-s, male-fic-ent-ia (Neue, Formenl. d. Lat. Spr. II, 80 f.). Also die Steigerungsformen -fic-ent-ior, -fic-ent-issimu-s kennt die Lateinische Sprache vor Cicero garnicht, und ein Positiv -fic-en(t)-s ist niemals gebräuchlich gewesen. Somit können jene späten Steigerungsformen auch nicht ein uraltes Participium eines Lateinischen Aor. II -fic-ent-, -fac-ent- enthalten. Mit der Entstehung der Steigerungsformen wie magni-fic-ent-ior, bene-ficent-issimu-s und der Substantiva wie magni-fic-ent-ia, bene-ficent-ia verhält es sich vielmehr folgendermassen. Schon in der alter-Sprache stehen neben mali-volu-s, beni-volu-s, bene-volu-s bene-dice die Participien male-vol-en-s, bene-vol-en-s, benedic-en-s mit der Comparativform male-dic-ent-ior und das Nomen bene-vol-ent-ia (Neue, a. O. II, 79 f. Verf. Ausspr. II, 320. 2 A.). Als nun die alten Steigerungsformen magni-fic-ius, magnific-issima u. a. abkamen, bildete die Sprache nach der Analogie von male-dic-ent-ior, male-vol-ent-issimu-s u. a. die neuen Steigerungsformen magni-fic-ent-ior, magni-fic-ent-issimu-s u. a., und nach der Analogie von bene-vol-ent-ia die Nominalformen magni-fic-ent-ia, muni-fic-ent-ia u.a. Das heisst, sie fasste die Bildungsbestandtheile -ent-ior, -ent-issimu-s, -ent-ia als einheitliche Suffixe und bildete mit denselben neue Wortformen, wie sie die zusammengesetzten Bildungsbestandtheile -illo, -torio, -esimo, -eni, -unculo, -usculo, -urno als einheitliche Suffixe verwandte und mit ihnen Wörter bildete (Verf. Ausspr. II, 1031, c. 2. Analogie. 2 A.).

Bis jetzt ist also kein Participium des Aor. II im Lateinischen nachgewiesen, und von allen den vermeintlichen Ueberbleibseln eines Lateinischen Aor. II hat sich kein einziges als stichhaltig bewährt.

Kein Aoristus I im Lateinischen.

§ 375. R. Westphal glaubt auch einen Aoristus I im Lateinischen entdeckt zu haben (Verbalfl. S. 105 f.). Der vermeintliche Nachweis für denselben beginnt mit der Behauptung: "Der Optativdiphthong ai ist im Lateinischen gewöhnlich zu ē contrahiert" (a. O. S. 105. vergl. S. 40). Diese ist unrichtig, denn es giebt im Lateinischen keinen Optativdiphthong ai, sondern nur ein Optativsuffix -ia, -ie, -ī, vor dem der auslautende Vokal der Verbalstämme auf -ă (ŭ, ĕ, ĭ) schwindet wie das auslautende ă von Stämmen auf -ă, -ŏ, -ŭ, wenn an dieselben das Suffix -iă, -iŏ, -iā herantritt (Bopp, Vergl. Gram. III, 1f. 3 f. 2 A. Schleicher, Comp. d. vergl. Gram. S. 712 f. 707 f. 710 f. Curt. Temp. u. Mod. S. 259 f. 264. Verf. Ausspr. II, 351 f. 727 f. 730 f. 1033. vergl. II, 686. 687. 2 A.).

Dann wird sta-re-m ohne Bedenken mit dem Griechischen Opt. Aor. Ι στή-σα-ι-μι identificiert. Dabei wird mit Stillschweigen hinwegegangen über den Unterschied zwischen diesen beiden Verbalformen, dass sta-re-m die intransitive Bedeutung "stände, würde stehen" hat, στή-σα-ι-μι die transitive oder causative "stellte, möchte stellen". Das Motiv dieses Verschweigens wird sich sogleich Hierauf werden Formen der 1. und 2. Pers. Sing. Plur. Pass. *sta-re-r, *sta-r-e-ris, *sta-r-e-mur, *sta-re-mini angesetzt (a. O. S. 106). Diese können nicht existiert haben, da sie die Bedeutung "ich würde mich stehen" oder "ich würde gestanden werden" u. s. w. gehabt haben müssten. Die impersonalen Redeweisen sta-tur "man steht, man bleibt stehen", sta-re-tur, sta-bi-tur u. a. können jene Formen der 2. und 3. Pers. Sing. Plur. Pass. natürlich nicht erweisen. Auf Grund dieser aber erklärt R. W., *star-e-ris "du würdest gestanden werden, du würdest dich stehen" für dieselbe Bildung wie Gr. στή-σα-ι-ο "du möchtest stellen".

Weiter folgert der genannte Gelehrte aus Bildungen des Griechischen Aor. I wie ε-στη-σα, στή-σα-ι-μι, die keine Spur einer Iota-Reduplication an sich tragen, dass die Lateinischen Imperfectformen si-ste-re-m, gi-gne-re-m, bi-be-re-m, die immer und unwandelbar die Iota-Reduplication aufweisen, nicht von den Präsensstämmen si-ste-, gi-gne-, bi-be- gebildet seien, sondern von so lautenden Stämmen eines Aoristus I mit der Iota-Reduplication, die dem Griechischen völlig fremd ist (a. O. S. 107). Man vergleiche folgende Verbalformen:

si-ste-ndi, gi-gne-ndi, bi-be-ndi, si-ste-re, gi-gne-re, bi-be-re, si-ste-rem, gi-gne-rem, bi-be-rem, si-ste-ba-m, gi-gne-ba-m, bi-be-ba-m,

so erhellt unzweifelhaft, dass in allen diesen Formen Bildungen von den mit i reduplicierten Präsensstämmen si-ste-, gi-gne-, bi-be-vorliegen, ebenso wie in den Griechischen Formen l-στά-ναι, γί-γνε-σθαι, l-στά-ς, γι-γνό-μενο-ς, l-στα-ίη-ν, γι-γνο-ί-μην,

 $\vec{\iota}$ - $\sigma\tau\eta$ - ν , $\vec{\epsilon}$ - $\gamma\dot{\iota}$ - $\gamma\nu\epsilon\tau o$ u. a. die mit ι reduplicierten Präsensstämme ℓ - $\sigma\tau\alpha$ -, $\gamma\iota$ - $\gamma\nu\epsilon$ - ($\gamma\iota$ - $\gamma\nu o$ -) enthalten sind.

Im Griechischen zeigen die Aoristformen $\tau i - \sigma \alpha - \iota - \mu \iota$, $\varphi \partial \dot{\alpha} - \sigma \alpha - \iota - \mu \iota$, $\dot{\epsilon} \lambda \dot{\alpha} - \sigma \alpha - \iota - \mu \iota$ u. a. nichts von der Erweiterung des Präsensstammes mit dem Suffix $-\nu \omega$, $-\nu o$, $-\nu \varepsilon$ wie die Präsensformen $\tau i - \nu \omega$, $\varphi \partial \dot{\alpha} - \nu o - \mu \varepsilon \nu$, $\dot{\epsilon} \lambda \alpha \dot{\nu} - \nu \varepsilon - \tau \varepsilon$; und trotzdem soll nach R. W. aus jenen Aoristformen folgen, dass Lat. ster-ne-rem, sper-ne-re-s, li-ne-re-t u. a. nicht zu den Präsensstämmen mit dem Suffix $-n\bar{o}$, -nu, -ne, -ni in ster- $n\bar{o}$, ster-nu-nt, ster-ne-re, ster-ni-t u. a. gehören, sondern zu Aoriststämmen mit dem erweiternden Suffix $-n\bar{o}$, -nu, -ne, -ni, von denen in Griechischen Aoristformen auf $-\sigma \alpha$ keine Spur zu finden ist (a. O. S. 107).

Im Griechischen erscheinen die Aoristformen γηφά-σα-ι-μι, ήβή-σα-ι-μι neben den Präsensformen γηφά-σαω, ήβά-σαω, und trotzdem behauptet R. W., in pa-sce-re-m, no-sce-re-m seien nicht inchoative Präsensstämme enthalten wie in pa-sce-re, no-sce-re, pa-sco, no sco, pasce-bam, nosce-bam und wie in Gr. γηφά-σαω, γι-γνώ-σαω, sondern inchoative Aoriststämme mit dem Suffix-scö, -scu, -sce, -sci, das den Griechischen Aoristen auf -σα gänzlich fremd ist.

Der Schluss, weil es Griechische Aoristbildungen wie στή-σαι-μι, φθά-σα-ι-μι, γηρά-σα-ι-μι giebt, deren Tempus- und Modussuffix -σα-ι-μι an die einfachen Verbalstämme στη-, φθα-, γηραgefügt ist, so sind Lat. si-ste-re-m, sper-ne-re-m, pa-sce-re-m Aoristbildungen von ganz anderer Art, nämlich solche, in denen das Tempus- und Modussuffix -re-m an die durch die Iota-Reduplication, durch das Suffix -no, -ne oder durch das inchoative Suffix -sco, -sce erweiterten Verbalstämme si-ste-, sper-ne-, pa-sce-, das heisst an Prüsensstümme, getreten ist, dieser Schluss ist so wenig folgerecht, wie der oben besprochene Schluss: weil er-ā-m, er-ā-s vermuthlich Formen eines Aoristus II mit langem Bildungsvokal a sind, so ist in-quă-m, in-qui-s ein Aor. II von anderer Art, nämlich mit diese und ähnliche Schlussfolgerungen meint R. W. glaublich zu machen, die Imperfectform attingeret sei eigentlich ein Aor. I mit nasaliertem Präsensstamm, die Imperfectform attigeret ein Aor. I mit dem Grundstamme des Aor. II, und die Präsensform attigat ein Aor. II (s. oben S. 538).

Die Verbalformen si-ste-re-m, gi-gne-re-m, bi-be-re-m, ster-ne-re-m, sper-ne-re-m, li-ne-re-m, pa-sce-re-m, no-sce-re-m, pube-sce-re-m, tremi-sce-re-m u. a. sind also von je her eigentliche Imperfecta gewesen, gebildet von den durch Reduplication

oder durch die Suffixe -ne oder -sce erweiterten Präsensstämmen. Daraus folgt, dass auch die von den Präsensstämmen tegě-, luě-, acuě-, amā-, docē-, audī- u. a. gebildeten Verbalformen tegě-re-m, luě-re-m, acuě-re-m, amā-re-m, docē-re-m, audī-re-m nie etwas anderes gewesen sind, als eigentliche Imperfecta.

W. findet es nicht glaublich, dass in esse-m die Wurzel es- § 376. mit einer Form des Conj. Imperf. *ese-m von derselben Wurzel eszusammengesetzt sei (a. O. S. 110). Das hat allerdings auch schon anderen nicht einleuchten wollen. Aber was setzt er denn an die Stelle jener Annahme? Er behauptet, in esse-m, -re-m sei die Endung des Griechischen Aor. I - $\sigma \alpha$ enthalten. Diese ist aber erwiesen als Rest eines Präteritums von eben jener Wurzel as-, es-(Bopp, Vergl. Gram. II, 422 f. 2 A. Pott, Etym. Forsch. I, 19 f. Curt. Temp. u. Mod. S. 283. Schleich. Comp. d. vergl. Gr. S. 810 f. 814 f.). Wer das in Abrede stellen will, der muss bestimmte und durchschlagende Gründe dafür angeben, und eine bessere Erklärung des Ursprungs, der Form und der Bedeutung des Aoristsuffixes erweisen, als die von Bopp gegebene. Blosses Abläugnen derselben hat keinen sprachwissenschaftlichen Werth. Wenn also W. in esse-m das Aoristsuffix -sa annimmt mit Bopps Erklärung desselben, so ist das im Wesentlichen dieselbe Ansicht, die er bestreitet, dass in esse-m die Wurzel es- mit einer Tempusform eben dieser Wurzel es- zusammengesetzt sei. Lässt er hingegen das Suffix -sa unerklärt, dann ist dasselbe auch nicht befähigt, die Lateinische Imperfectform esse-m aufzuklären.

W. findet es nicht glaublich, dass in esse-m neben era-m für *esa-m sich das s zu ss verschärft habe (a. O. S. 111). Bei dieser Gelegenheit äussert er, *pedis-sequa sei ein Compositum, dessen erster Bestandtheil nicht der Stamm pedi- sei, sondern eine Casusform, und zwar wahrscheinlich ein pluraler Accusativ pedis. Das ist ein doppelter Irrthum. Erstens nämlich giebt es im Lateinischen überhaupt keine Composita, deren erstes Glied ein Accusativ Pluralis wäre; zweitens müsste, wenn es ein solches *pedis-sequu-s, *pedissequa gegeben hätte, die zweite Silbe dieser Wortformen doch lang gemessen sein. Es finden sich aber nur die Formen und Messungen pedi-sequo-s (Plant. Mil. 1009. Aul. III, 5, 27. Poen. prol. 41. Phaedr. IV, 5, 36), pedY-sequa (Plaut. Aul. IV, 10, 77. Asim. 183). *Pedissequus, pedissequa sind überhaupt lediglich schlechte Schreibweisen statt der richtigen Formen mit einfachem s. Ped-i-sequo-s ist also ein Compositum wie matr-i-cida, luc-i-fer, flor-i-fer, rur-i-cola, honor-i-ficu-s, sopor-i-fer, deren erstes Glied ein consonantischer Nominalstamm ist, mit einem Vermittlungsvokal i erweitert nach der Analogie des stammhaften i von igni-fer, corniger, auri-fex, stelli-ger u. a. (Verf. Ausspr. II, 319. 318. 2 A. vergl. Zacher, De prioris nomin. compositor. Graecor. partis forma, p. 8. G. Meyer, Stud. z. Griech. u. Lat. Gr. VI, 399. Clemm, a. O. VII

Bopp und G. Curtius leiten mit Recht die Formen ess-e-n -ss-e-m in fec-i-ssem u.a. und -r-e-m für -s-e-m in face-r-evon einer Grundform es-e-m ab (Bopp, Vergl. Gram. III, 36. Cu. Temp. u. Mod. S. 350 f.), indem sie annehmen, in den beiden ersten jener Conjunctivformen sei s zu ss verschärft worden, und Curtius bemerkt ganz richtig: *es-e-mus steht dem Indic. *es-a-mus gerade so gegenüber wie am-e-mus dem am-a-mus (a. O. S. 351). Das heisst also selbstverständlich: die Conjunctivform *es-e-mus, ess-emus ist vom Stamme des Indic. Imperf. es-a- gebildet durch Anfügung des optativischen Conjunctivsuffixes -ia, -ie, -ī. Ich habe daher dieser Ansicht zugestimmt, indem ich ess-e-t, es-e-t durch die Mittelstufen *esie-t, *ese-ie-t aus *esa-ia-t, *asa-ia-t erklärt habe unter Vergleichung der Conjunctivformen Umbr. porta-ia, Osk. sta-ie-t und Lat. port-e-t, st-e-nt (Ausspr. II, 728. 2 A.). Für die Verdoppelung von ss für s durch Consonantenverschärfung habe ich aus dem Repetundengesetz vom J. 123-122 v. Chr. die Futurform ad-ess-i-nt angeführt, die in demselben syntaktischen Zusammenhang eines Relativsatzes vorkommt wie die Futurform aderit (C. I. Lat. I, 198, 62. 64. Verf. a. O. II, 727 f.) und wie in eben solchen Relativsätzen desselben Gesetzes die Futurformen erit (a. 0. 68. 78. 83), erunt (a. O. 36), aderunt (a. O. 69), quaeret (a. O. 69), veniet (a. O. 63), fiet (a. O. 77), vivent (a. O. 82), habebit (a. O. 67), oportebit (a. O. 70) u. a. Die einfache Futurform -esi-nt, -ess-i-nt in ad-ess-i-nt entspricht in der Gestaltung des Moduscharakters i für ia dem -r-i-nt für -s-i-nt in fue-r-i-nt, während er-u-nt, ad-er-u-nt das Modussuffix ia zu u gestaltet haben, wie ia zu u geworden ist in Lat. -bus neben Skr. -bhjas. Die Futurform -ess-i-nt für -es-i-nt neben -r-i-nt für -s-i-nt, -es-i-nt, er-i-t für *es-i-t, er-u-nt für *es-u-nt beweist also schlagend, dass die Lateinische Sprache auch den Conj. Imperf. ess-e-m für *es-e-m, *es-a-ia-m bilden konnte vom Stamme es-a-. im Indic. Imperf. er-a-m für *es-a-m, dass somit die Formen es-e-t, es-e-tis, es-e-nt des Erlasses über die Bacchanalien die alten etymologisch richtig mit einfachem s geschriebenen Formen des Conj. Imperf. der Wurzel es-, as- sind (Verf. Ausspr. II, 728 f. 2 A.). Aus es-e-m sind durch bekannte Lautvorgänge -ss-e-m in fec-i-sse-m und -r-e-m in face-r-e-m geworden (s. oben S. 512).

• Um einen Anhalt dafür zu gewinnen, dass diese Formen des § 377. Conj. Imperf. eigentlich Aoriste I gewesen seien, folgert W. aus der längst bekannten Thatsache, dass die Conjunction cum, quom, wenn sie die Zeit bezeichnet, im altlateinischen Sprachgebrauch selten mit dem Conj. Imperf. verbunden wird, dass die ursprüngliche Bedeutung des Lateinischen Conj. Imperf. die der "momentanen Handlung" gewesen sei. Um die Grundlosigkeit dieser Behauptung zu erweisen, führe ich hier eine Anzahl von Stellen Lateinischer Schriftsteller an, aus denen erhellt, dass im altlateinischen Sprachgebrauch der Conj. Imperf. vielfach wie der Ind. Imperf. die in der Vergangenheit dauernde oder wiederholte Handlung bezeichnet.

Der Conj. Imperf. nach dem Ind. Imperf. bezeichnet die dauernde oder wiederholte Handlung in der Vergangenheit, Plant. Asin. 938: Dicebam, pater, ne matri consuleres male; Ter. Phorm. I, 2, 40: Hic solebamus fere Plerumque eam opperiri dum inde iret domum (vgl. Ter. Andr. I, 2, 4. Heaut. I, 2, 28); die dauernde Handlung nach dem Perf. histor., Plaut. Asinar. 752: Lenae dedit argenti viginti minas, Philenium ut secum esset (vgl. Plaut. Pseud. 795. Poen. 1122. Mil. 722. Curc. 551); die dauernde Handlung nach dem Praes. histor., Plaut. Bacch. 290: Quoniam sentio Quae res gereretur, navem extemplo statuimus (vgl. Enn. Euhemer. Vahl. p. 169. Ter. Adelph. III, 3, 11. V, 4, 414); die dauernde Handlung nach dem Fut. I, Plaut. Asin. prol. 7: Nunc quid processerim huc et quid mihi voluerim, Dicam, ut sciretis nomen huius fabulae (vgl. Ter. Hec. IV, 1, 17); die dauernde oder wiederholte Handlung in Bedingungssätzen, Plaut. Asin. 592: Aliquanto amplius valerem, si hic maneres; Ter. Phorm. II, 1, 39: Nam ni haec ita essent, cum illo haud stares (vgl. Plaut. Amph. 525. Bacch. 426. 433. 486. Mil. 53. Pseud. 285. Rud. 590).

Die eigentliche Bedeutung des Conj. Imperf. war also wie die des Ind. Imperf., die Bezeichnung der in der Vergangenheit dauernden oder wiederholten Handlung.

Die Formen des Conj. Imperf. es-e-m, ess-e-m, -s-e-m in feci-ss-e-m, -r-e-m in sta-r-e-m sind also von dem Tempusstamm des Ind. Imperf. es-ā- in er-a-m mit dem optativischen Conjunctivsuffix -ia, -ie, -ī gebildet, und haben daher auch ursprünglich dieselbe Tempusbedeutung wie der Indic. Imperf.

Bis jetzt ist also im Lateinischen ein Aor. I so wenig nachgewiesen wie ein Aor. II.

Es ist auch höchst unwahrscheinlich, dass das Lateinische und die Italischen Sprachen überhaupt den Griechischen Aoristen ent-Corssen, Beiträge zur ital. Sprachk. nde Formen von Prüteriten gehabt haben sollten, da des lische Perfectum die Aoristbedeutung in sich schliesst der Litteratur vorwiegend vertritt, und ebenso e und das Oskische Perfectum erzählendes Tempus ist . Spr. d. Etrusk. I, 753).

Zur Italischen Passivbildung.

Neben einander stehen im Italischen die Passivformen: aud-i-tu-r, Diesen Lateinischen Formen des Passivums stehen zur Seite die Umaud-i-ri-s. brischen terk-a-ntu-r, em-a-ntu-r, her-te-r u. &, die Oskischen vinc-te-r, sakar-a-te-r, sak-ah-i-te-r, com-para-sc-u-s-te-r u. a., die Sabellische fer-e-nte-r (AK. Umbr. Sprd. I, 141. Verf-Ausspr. II, 57. 58. Wortreg. 2 A. Ender. Forment. d. Osk. Spr. S. 30)-Das auslautende -s, -r des Lateinischen Passivums ist von Bopp als Rest des Acc. Sing. se des reflexiven Pronominalstammes ava- erklärt worden (Vergl. Gram. II, 322 f. Pott, E. F. I, 133—135. II, 92-94. Curt. Bild. d. Temp. n. Mod. S. 37-39. Gr. Et. n. 400, S. 294. S. 656, Ann. 4 A. Schleich. Beitr. 2. vergl. Spr. I, 444. Compend. D. C. T. D. U. V. J. Anim. 2 A. Denverus. Denv. A. Umbr. Sprd. I, 105.

d. vergl. Gram. S. 703 — 706. vergl. S. 686 f. AK. Umbr. Sprd. I. 105. d. veryt. Gram. D. 103 - 100. teryt. D. 000 1. A. Diese Erklärung ist.

142. Verf. Ausspr. I, 236. II, 56 - 59. 2 A). höchst einleuchtend, weil die reflexivische oder mediale Bedeutung der Lateinischen Passivbildung thatsächlich vorliegt in Deponentien wie ring-e-ri-a, ring-i-tu-r ärgert sich, laet-a-ri-a, laet-a-tu-r frent sich, miser-e-ri-s, miser-e-tu-r erbarmt sich, pot-i-ri-s, pot-itu-r bemächtigt sich, weil das reflexive Pronomen vielfach auch ir neueren Sprachen zur Bildung eines medialen Passivums Deminieren Sprachen zur wird, und weil auch das Griechische und Sanskritische medialen oder reflexivischen Ursprungs ist. Gegen die Ansicht, d das auslautende r der Keltischen Passivformen identisch sei mit -r der Italiachen Passivbildung (Schleich. a. O.), wendet Stokes dass r im Keltischen weder aus auslautendem s, noch aus i tendem " winchen Vokalen entstanden sei (Beitr. g. vergl. Spr. 56 f.), wie denn auch Ebel diesen Lautwechsel nicht erwähnt (Celt. Zeuss, S. 46 f. 119 f. vergl. S. 39 f. 111 f.). 80 gewichtig, dass ich nach meinen Grundsätzen für jetzt da stehen muse, die Ansicht als erwiesen anzusehen, dass dar Keltischen Passivbildung auf den reflexiven Pronominalstan zurückzuführen sei, wie ich dies bis vor Kurzem angenomr (Ausspr. II, 56 f. 2 A.).

Bis so weit gebe ich Stokes Recht, aber seinen Schlussfolgerungen aus jenem Einwand auf die Italische Passivbildung vermag ich nicht beizutreten. Eine Erklärung des -r des Keltischen Passivums giebt, dieser Sprachforscher nicht, sagt vielmehr, dass er diesem gegenüber für jetzt in der Negation stehen bleibe (a. O. S. 57). So lange aber nicht eine vollkommen sichere Erklärung der Keltischen Passivbildung gegeben ist, kann dieselbe für das Italische Passivum nichts beweisen nach dem Grundsatze, dass ein unaufgeklärtes Problem einer Sprache nicht befähigt ist, Bildungen einer anderen Sprache aufzuklären. Ueberdies unterscheidet sich ja die Lateinische Passivbildung von der Keltischen dadurch, dass sie in der 2. Pers. Sing. teg-e-ri-s, am-a-ri-s, mon-e-ri-s, aud-i-ri-s das alte s gewahrt hat, das in den übrigen Passivformen zu r geworden ist. Um Bopps einleuchtende Erklärung zu beseitigen, dass dieses -s aus se für sva-m entstanden sei, stellt Stokes die Vermuthung auf, die Endung -ri-s in teg-e-ri-s u. a. sei die 2. Pers. Sing. Act. eines Hülfsverbums *ar-i-s von Wz. ar- gehen. Wer es glaublich machen wollte, dass das r von teg-e-ri-s mit dem s von teg-i-s nichts gemein habe, dass das auslautende s jener Passivform ganz verschieden sei von dem r von teg-i-tu-r, und dass in derselben das angeführte Hülfsverbum enthalten sei, dem lag es ob nachzuweisen, dass ein Verbum *are-re oder ein ähnliches von derselben Wurzel mit der Bedeutung gehen im Bereich der Italischen Sprachen vorhanden sei, dass ein Verbum von dieser Wurzel mit dieser Bedeutung irgendwo im Gebiet der Arischen Sprachen zur Bildung zusammengesetzter Verbalformen verwandt sei, dass dasselbe insbesondere in einer dieser Sprachen als Bildungsmittel eines Mediums oder Passivums auftrete. Nichts von dem allen hat Stokes nachgewiesen; also fehlt seiner Vermuthung der Boden sprachlicher Thatsachen. Derselbe wiederholt die früher von anderen ausgesprochenene Behauptung, dass im Oskischen s niemals zu r geworden sei. Aber gegen dieselben ist längst darauf hingewiesen, dass dieser Lautwechsel allerdings stattgefunden hat in Osk. Niume-r-ii-s neben Nium-s-i-s, Nium-s-ie-is (Verf. Z. f. vergl. Spr. II, 23. 24. Ausspr. II, 127. 192. 2 A. Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 74. 75. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. Gloss. S. 42) wie in Lat. Nume-r-iu-s neben Numi-s-iu-s, Pape-r-iu-s für Papi-s-iu-s, Vale-r-iu-s für Vale-s-iu-s u. a. (Verf. Ausspr. I, 231. 2 A.). Ein zweites sicheres Beispiel des Uebergangs vom Oskischen s zwischen Vokalen in r ist der neuerdings auf einer Oskischen Münze zum Vorschein gekommene Ablativ des Stadtnamens Aur-un-ku-d, der dem Lateinischen Aur-un-ca entspricht (Catal. of the Greek coins in the British Mus. Italy. Lond. 1873, p. 75. Verf. Ephemer. epigr. II, p. 184, n. 71), also mit diesem und dem Landesnamen Aus-on-ia vom Stamme des Volksnamens Aus-on-es gebildet ist (Fest. p. 18. Verf. Ausspr. II, 78. 188. 2 A.). Ueberdies ist in den Oskischen Formen eizeis, eizeic, eizo, eizazunc, censazet ursprüngliches s zwischen Vokalen zu weichem z abgeschwächt, der Vorstufe zu dem Uebergang dieses s in r, die sich in Osk. Niumeriis, Aurunkud vollzogen hat (Verf. Z. f. vergl. Spr. II, 24. Ausspr. I, 295. 2 A. Bruppach. a. O. S. 74. 75). Daraus folgt, dass auch das auslautende r der Oskischen Passivformen aus s abgeschwächt sein kann wie das entsprechende -r der Sabellischen, Umbrischen und Lateinischen Passivbildung, zumal da alle Italischen Sprachen in der Bewahrung und Wandelung des s eine grosse Uebereinstimmung zeigen (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 339-348. 336. 337).

Also Schleichers Erklärung, dass das auslautende r der Keltischen Passivendungen aus s entstanden und der Rest des Acc. Sing. des reflexiven Pronominalstammes sva- sei, hat Stokes ein begründetes Bedenken entgegengestellt, aber eine andere Erklärung dieses r nicht gegeben. Daraus kann nicht folgen, dass das auslautende s der Lateinischen Passivbildung in teg-e-ri-s, am-a-ri-s, mon-e-ri-s, aud-i-ri-s nicht aus se für svā-m entstanden sein könne und anderen Ursprungs sei, als das r von Lat. teg-i-tu-r, Umbr. em-a-ntu-r, Osk. vinc-te-r, Sabell. fer-e-nt-e-r u. a. Die Italischen Sprachen können ihr Passivum anders gebildet haben als das Keltische, wie dasselbe verschieden ist von dem Passivum des Griechischen und des Sanskrit. Und sobald ein glücklicher Fund ein sicheres Beispiel des Uebergangs von r und s in einem altkeltischen Sprachdenkmal zu Tage brächte, würde man Schleichers Erklärung der Keltischen Passivendung -r wieder aufzunehmen berechtigt sein.

Zur Gestaltung der Personalendungen Italischer Verba.

A. Kirchhoff, Th. Aufrecht und Th. Mommsen haben bei ihrer Erklärung Umbrischer und Oskischer Inschriften im Allgemeinen zwei Grundsätze festgehalten. Erstens haben sie von den Wortformen derselben solche Erklärungen gegeben, die in den Zusammenhang der Stellen, an denen sie vorkamen, an allen Stellen passen, und einen vernünftigen Sinn in klarer Ausdrucksweise ergeben, wie solcher in Lateinischen und Griechischen Inschriften enthalten zu sein pflegt, zweitens haben sie, um die Lautgestaltung und Formenbildung des Umbrischen und Oskischen festzustellen, immer zunächst die Latei-

nische Sprache zu Rathe gezogen und sich wohl gehütet, auf jene Sprachen seltene Lautübergänge und Bildungen zu übertragen von Sprachen, die in ihrer Lautgestaltung dem Lateinischen, Umbrischen und Oskischen fern stehen, oder gar sich in ursprachliche Theorien zu verlieren. Die so gewonnenen Ergebnisse jener um die Erkenntniss der Italischen Sprachen hochverdienten Forscher sind dann vielfach bestritten worden von Gelehrten, die einer ganz anderen Erklärungsweise huldigen. Dieselben stellen nämlich erstens vielfach Erklärungen Umbrischer und Oskischer Wörter auf, die für die Stellen, an denen diese vorkommen, keineswegs einen vernünftigen Sinn in klarer Ausdrucksweise ergeben, die zum Theil lediglich gewissen ursprachlichen Theorien zu Liebe jenen Stellen Gewalt anthun, und zweitens übertragen diese Gelehrten auf die Italischen Schwestersprachen des Lateinischen allerhand ungewöhnliche Lautwechsel und seltene Bildungen von Sprachen, die in ihrer Lautgestaltung und Formenbildung dem Lateinischen fern stehen, wie zum Beispiel vom Germanischen, Litauisch-Slavischen, Keltischen und Romanischen.

Ich untersuche in diesem Abschnitt zunächst eine Oskische § 179. Indicativform, die für eine Imperativform ausgegeben wird, und einige Oskische Conjunctivformen, die für Indicativformen erklärt werden, einem ursprünglichen Dogma zu Liebe, nach dem im Umbrischen und Oskischen ein strenger Unterschied zwischen volleren oder besser erhaltenen (primären) und mehr abgestumpften oder abgeschwächten (secundären) Personalendungen vorhanden sein soll, bedingt durch die Verschiedenheit von Tempus und Modus, während doch die Lateinische Sprache von einem solchen Unterschied keine Spur aufweist.

Für meinen Zweck muss ich noch einmal eine Oskische Indicativform in Betracht ziehen, die eben jener Theorie zu Liebe für eine Imperativform gelten soll, nämlich

eítuns.

Diese findet sich in drei Pompejanischen Wohnungsanzeigern, die mit rother Farbe auf die Wände von Häusern gemalt sind, und zwar in einem derselben vollständig, in dem anderen abgekürzt geschrieben, in dem dritten verstümmelt. Die Inschrift mit der vollständig erhaltenen Wortform lautet: Eksuk amvíanud eítuns anter tiurrí XII iní ver. Sarinu, puf faamat Mr. Aadíriis. V.; das bedeutet: Hoc ambitu (viae anfractu) eunt inter turrim duodecimam et portam Sarinam, ubi habitat Maras Adirius Vibii filius. Mommsen hat in richtiger Erwägung des Sinnes, den die Verbalform eítuns an der vorstehenden Stelle allein haben kann, dieselbe als 3. Pers. Plur. Ind. gefasst und durch eunt "man geht" erklärt

(Unterit. Dial. XXIX, a. b. S. 185. 257. vergl. Fabrett. C. I. It. Gl. p. 354). Da nun eine solche Indicativform nicht in die Theorie von den primären Personalendungen des Ind. Praes. hineinpasst, so hat S. Bugge behauptet, eí-tu-ns sei eine 3. Pers. Plur. Imperat., die an die 3. Pers. Sing. Imp. ei-tu die Personalendung der 3. Pers. Plur. Indic. Conj. -ns gefügt habe (Z. f. vergl. Spr. III, 423). Ich habe dagegen geltend gemacht, erstens, dass eine solche Bildung der 3. Pers. Plur. Imperat. auf -ns im Bereich der Italischen Sprachen ohne Beispiel ist, zweitens, dass die Bedeutung "sie sollen gehen" für eituns an den Stellen, wo das Wort vorkommt, garnicht in den Sinn und Zusammenhang des Schriftstückes hineinpasst. Daher habe ich eitu-ns erklärt als 3. Pers. Plur. Ind. Praes., entstanden aus *eí-tuent oder *ei-tu-unt, denominatives Verbum vom Nominalstamme ei-tu- der Wurzel i- gehen wie Lat. sta-tu-unt vom Nominalstamme sta-tu- der Wurzel sta- stehen (Z. f. vergl. Spr. V, 129-139. XIII, 259. 360. Ausspr. I, 383. 789. 1024. 2 A. Z. f. vergl. Spr. XXII, 289 f. Ephemer. epigr. II, p. 172 f. n. 30. 31). Dieser Erklärung haben seitdem H. Bruppacher (Lautl. d. Osk. Spr. S. 74) und E. Enderis (Lautl. d. Osk. Spr. S. 29. Gl. S. 29) beigestimmt. Hingegen hat S. Bugge auch neuerdings seine frühere Behauptung über eituns wiederholt und meine Erklärung durch Einwände zu beseitigen versucht (Z. f. vergl. Spr. XXII, 389 f.). Derselbe behauptet nach wie vor, in estuns sei an eine 3. Pers. Sing. Imperat. estu- die Personalendung der 3. Pers. Plur. Ind. Conj. -ns für -nt getreten. Und das meint er zu beweisen, indem er sich auf Griechische Imperativformen wie λεγέ-τω-σαν beruft. Wenn hier eine Oskische 3. Pers. Plur. Imperat. vorläge, welche das Pluralsuffix -σαν oder ein dem entsprechendes Italisches -sont, -sent enthielte (Schleich. Compend. d. vergl. (Fr. S. 683), also eine Form *ei-tu-sent oder *ei-tu-set wie man sie nach Analogie von Umbr. sent, Osk. set für möglich halten könnte, so würde Griech. λεγέ-τω-σαν etwas beweisen; aber für eí-tu-ns statt *eí-tu-nt beweist die Griechische Form nichts. Von einer solchen Bildung der 3. Pers. Plur. des Imperativs findet sich weder in den Italischen Sprachen, noch in den Indogermanischen überhaupt ein Beispiel (AK. Umbr. Sprd. I, 141. 142. 143. Verf. Ausspr. II, 1039, c. 2. Imperat. 2 A. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. S. 29 f. Momms. Ephemer. epigr. II, p. 205. 206. Verf. a. O. II, p. 154. 156 f. Spr. d. Etrusk. I, 527 f. 529. II, 224. 459. Schleich. Comp. d. vergl. Gr. S. 680. 681. 682. 683. Bopp, Vergl. Gram. III, 49 f. 52 f.). Also fehlt der angeblichen Imperativform eituns jede sprachliche Begründung. Dass sie in den Zusammenhang und Sinn der drei Wohnungsanzeiger nicht hineinpasst, ist evident für jeden, der

den Zweck derselben, das Verhältniss ihrer Verfasser zu den Personen, für die sie bestimmt sind, und die Bedeutung des Imperativs zum Ausdruck des Befehls in Erwägung zieht. Die Oskischen Formen der 3. Pers. Sing. Imperat. auf -tud drücken den Befehl des Gesetzgebers oder Gewalthabers aus, dessen Uebertretung oder Nichtbeachtung strafbar ist (Kirchhoff, Stadtr. v. Bant. S. 79. 80). Eben diesen haben die Umbrischen Formen der 3. Pers. Sing. Imperat. auf -tu und der 3. Pers. Plur. Imperat. auf -tuta, -tuto, -tutu und die Lateinischen Formen der 3. Pers. Sing. Imperat. auf -tad, -tod, -tid (Ephemer. epigr. II, p. 205. 206 f.), -to wie der 3. Pers. Plur. Imperat. auf -nto. Diese Imperativformen drücken niemals den Wunsch oder die Bitte aus, deren Erfüllung lediglich von dem Belieben des Angeredeten abhängt. Die Handwerker, Gewerbetreibenden, Kaufleute, Gastwirthe oder sonstigen Personen, welche durch öffentliche Bekanntmachung die Bewohner von Pompeji zum Besuch ihrer Werkstätten, Läden, Verkaufshallen oder Gasthäuser veranlassen wollten, konnten dieselbe entweder bittweise mittelst einer 2. Pers. Plur. Optat. eines Verbums anreden, wie die Veröffentlicher von Wahlprogrammen mittelst Wandinschriften die Wähler zu Pompeji anreden: oro faciatis oder faciatis (Zangem. C. I. Lat. IV, p. 250 f.); oder sie wählten die Form der Anzeige ihrer Wohnung mittelst des Indicativs einer Verbalform. Sie konnten sich also ausdrücken: "bitte geht hierherum", oder: "hierherum geht man". Hätten sie aber im Tone von Befehlshabern zu den Pompejanern gesprochen: "sie sollen gehen, man soll gehen", so hätten sie den Unwillen oder das Gelächter derselben erregt und das Gegentheil erreicht von dem, was sie wünschten. Da man nun ein so thörichtes Beginnen diesen Pompejanern nicht beimessen kann, so bedeutet eituns in den drei Wohnungsanzeigern "man geht", nicht "sie sollen gehen", und diese Verbalform muss 3. Pers. Plur. Ind. Praes. sein.

Ich ziehe nun die Einwände in Betracht, die dagegen vorgebracht sind, dass ei-tu-ns für *ei-tu-ent oder ei-tu-unt eine Bildung wie sta-tu-unt sei. Es wird gesagt, ein Nominalstamm ei-tu- wie sta-tu- sei "sonst unbekannt" (S. Bugge, a. O. S. 390). Dass das irrig ist, lehren die Wortformen Osk. ei-tu-a-m, ei-tiuv-a-m u. a. (Verf. Z. f. vergl. Spr. V, 131. Ausspr. I, 383. 384. 591. 2 A.), Sabellisch ei-tu-a-m (Momms. Unterit. Dial. S. 341. Verf. Z. f. vergl. Spr. IX, 152 f. Ausspr. I, 383. 384. 2 A.), Etrusk. ei-tv-a (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 481. II, § 359. 427), die "marktgängiges" Geld bedeuten, eine Bildung wie Lat. sta-tu-a. Dass die Italischen Sprachen ei-tu- aufweisen mit gesteigertem Wurzelvokal, während das Lateinische 1-tu-m einen kurzen Vokal hat, ist nicht befremdlich.

Das Oskische hat auch Vokalsteigerung eintreten lassen in den Genitiven castrous, Ioveis, medikeis*), matreis, carneis, tangineis, wo die entsprechenden Lateinischen Genitive magistratuös, lovis, matris u. a. kurzen Vokal aufweisen (Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 43. 44), und im Lateinischen stehen neben einander mit gesteigertem Wurzelvokal fīdus, infīdus, suspīcio, deicere, eire, eidem u. a. und fídes, perfídus, suspicere, dicio, dicax, itum, idem (Verf. Ausspr. I, 380 f. 383. 386. 379. 2 A.). Die Behauptung, dass vom Stamme ei-tu- die 3. Pers. Plur. Ind. Praes., nach Art von Lat. sta-tu-unt gebildet, eí-tiuv-ens lauten müsse, ist nicht richtig, da cí-tiuv-a- eine speciell Oskische Lautverderbniss ist für die ältere Form Osk. Sabell. Etrusk. ei-tu-a-, die sich auch später in Osk. ei-tu-a-m erhalten hat (Bruppach. Lautl. d. Osk. S. 70. 37 f.). Von dem Nominalstamme Osk. eí-tu- wurde mit Steigerung des auslautenden u und Anfügung des Charaktervokals e das denominative Verbum eí-tu-e- gebildet wie von Lat. sta-tu-, tribu-, acu-: statu-e-, tribū-e-, acu-e-, von Etrusk. turu-, lupu-: tur-ū-e-, lupu-e- (Verf. Ausspr. II, 735. 736. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 646 f. 648 f. 673. 686 f. 688 f. II, § 410. 534. 545). Wenn im Oskischen der Präsenscharakter e an eine vokalisch auslautende Wurzel tritt, so erfolgt Vokalverschmelzung; das lehrt die Form amfr-e-t = Lat. amb-e-u-nt, die S. Bugge richtig aus *am-fr-i-e-t erklärt hat, neben Lat. e-u-nt, Gr. i-α-σι, Skr. j-a-nti (Z. f. vergl. Spr. II, 382), während ich mit Unrecht eine andere Erklärung aufgestellt habe (Ausspr. II, 1024. 2 A.), die ich jetzt zurückziehe. So ist auch die Etruskische 3. Pers. Plur. Ind. *ei-tū-ĕ-nt durch Vokalverschmelzung zu ei-tū-nt, ei-tū-ns geworden. Hier ging der kurze Vokal des Suffixes in den vorhergehenden langen, gesteigerten Auslaut des Stammes auf wie in der Genitivform castrou-s vom U-stamme castru- (Verf. Ausspr. I, 590 f. II, 1037, c. 1. Genit. 2 A. Brupp. Lautt. d. Osk. Spr. S. 37. Ender. Formenl. d. Osk. S. 63. Gl. S. 35) und in dem Stamme pu-r "Feuer" des Adjectivums pur-asia-i, der zunächst entstanden ist aus pu-er, pov-er neben Skr. pav-ana-s Feuer (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 506). Die Oskischen Formen ei-tū-ns, castrou-s haben Vokalverschmelzung eintreten lassen, während die entsprechenden Lateinischen sta-tu-u-nt, magistratu-os die sich berührenden Vokale gesondert hielten. Ich habe also nachgewiesen, dass ei-tu-ns keine Imperativbildung ist, weil es eine derartige

^{*)} In meiner Abhandlung, Supplementum inscriptionum Oscarum, Ephemer. epigr. II, p. 166, n. 20, findet sich medikeis übersetzt durch medices. Das ist ein blosser Druckfehler für medicis.

Imperativform in den Indogermanischen Sprachen nicht giebt, und weil eine solche Imperativform für die drei Inschriften, in denen jene Verbalform vorkommt, keinen vernünftigen Sinn ergäbe, dass hingegen ei-tu-ns 3. Pers. Plur. Ind. Praes. ist, weil eine solche durch den Sinn jener Inschriften gefordert ist und sich nach den sonst erkennbaren Gesetzen der Oskischen und Italischen Lautgestaltung und Verbalbildung vollkommen sprachgemäss erklärt.

Die 3. Pers. Plur. Praes. lautet also in zwei Formen: s-e-t und amfr-e-t auf -t aus, in einer: ei-tu-ns auf -ns, in einer: ee-sti-nt auf -nt (Verf. Z. f. vergl. Spr. XI, 370. XIII, 251. Ausspr. I, 155. 415. II, 429. 1024. 2 A.). Die volle oder primäre Endung -nti, die sich noch in Altlat. trem-o-nti erhalten hat (a. O. I, 51. 128. 175. 595), findet sich im Oskischen so wenig wie in einer anderen Italischen Sprache. Diese volle Endung hat sich also im Italischen fast immer zu -nt abgestumpft und im Oskischen einerseits zu -t, andrerseits zu -ns.

Nach der Theorie kam der 3. Pers. Plur. Ind. Perf. eigentlich die primäre Endung -nti zu und diese zeigt sich in Gr. λελοίπασι wie in der Präsensform έασι (Schleich. Comp. S. 680 f. 682 f.). Hiernach müsste man erwarten, dass die 3. Pers. Plur. Ind. Perf. im Oskischen auf -nti oder auf -nt auslautete; sie lautet aber in allen uns erhaltenen Formen auf die abgeschwächte secundäre Endung -ns (Ender. a. O. S. 29. Verf. Ausspr. I, 553. 554. 608. 616. 2 A.) aus, stimmt also nicht zu der sprachvergleichenden Theorie von dem strengen Unterschied primärer und secundärer Personalendungen.

Eines der ältesten Oskischen Sprachdenkmäler aus dem fünften § 380. Jahrhundert v. Chr., die Grabschrift von Anzi, weist die beiden Formen der 3. Pers. Sing. Ind. Perf.

λειχειτ und λιοχαχειτ

auf (Verf. Z. f. vergl. Spr. XVIII, 189 f. 190 f. 207. 208 f. 245. 246 f.); eine Helminschrift von Palermo aus dem vierten bis dritten Jahrh. v. Chr.

δεδετ

(a. O. XXII, 300 f. 302. 304. Ephemer. epigr. II, p. 193, n. 96). Da nun Griechisches τ in Inschriften mit Oskischer Sprache wie sonst überall die dentale Tenuis bedeutet, so sind leikeit, liokakeit, dedet die ältesten uns erhaltenen Formen der 3. Pers. Sing. Ind. Perf., deren Personalendung -t so ursprünglich ist wie in den altlateinischen dedet, dedit, fuit, cepit u. a. (Verf. Ausspr. I, 185. 2 A.). In den späteren Oskischen Sprachdenkmälern in Oskisch-Samnitischer Schrift hat sich dieses t zu d erweicht (Ender. a. O. S. 28). Ganz ebenso zeigt sich schon im Altlat. fecid diese Erweichung, und in späteren

wie reliquid, fecid, vixid u. a. hat dieselbe weiter Platz

Da nun jene altoskischen Formen des Perfectums zu der von den primären und secundären Personalendungen nicht , so behauptet S. Bugge, in denselben sei das auslautende -t das ursprüngliche t der Personalendung, nein, dieses sei schon ralten Oskisch vor der Grabschrift von Anzi zu d geworden, gei dafür in den ältesten uns erhaltenen Sprachdenkmälern eine verhärtung oder Verderbniss der Schreibweise zu t eingetreten, ter aber noch einmal wieder d zum Vorschein gekommen. soll daraus folgen, dass statt der altlateinischen Formen apud, , quod u. a. seit kurz vor der Kaiserzeit die Schreibweisen aput, t, quot u. a. auftreten (Verf. Ausspr. I, 192 f. 2 A.). Also weil in en späteren Lateinischen Urkunden das t aus dem d in den ilteren hervorgegangen ist, daraus soll folgen, dass das t in den ältesten Oskischen Urkunden aus dem d entstanden ist, das erst in jüngeren Sprachdenkmälern erscheint. Und auf Grund derselben Folgerung soll in den altoskischen neutralen Formen 7000 1 (Verf Z. f. vergl. Spr. XVIII, 191. Ausspr. I, 193. 2 A.) das aus lautende 7 nicht das alte neutrale t sein, sondern aus t durch d zu t geworden sein (S. B. a. O. S. 402 f. 399). Da diese Schluss folgerungen die verschiedene Zeitfolge der Oskischen und der Latei roigerungen die verschiedene der den Augen setzen, 80 sind sie nischen Sprachurkunden ganz aus den Augen 110 Vorballenden falsch, und es ist und bleibt eine Thatsache, dass die Verbalformen der ültesten Oskischen Urkunden leikeit, liokakeit, dedet das alte t des Pronominalsuffixes erhalten haben wie die altlateinischen dedet, fuit, cepit, und dass die Verbalformen der jüngeren Oskischen Inschriften wie deded, upsed, kombened das t zu d erweicht haber wie die jüngeren Lateinischen reliquid, feeid, vixid (Brupp. Loui d. Osk. Spr. S. 60. 63. 80. 81. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 2

Dieselbe Personalendung t wie in den besprochenen altoskisc Perfectformen findet sich auch in der 3. Pers. Sing. Ind. einer 38 f. 67).

bellischen Perfectform der Weiheinschrift von Navelli: (Domen. Guidobaldi, Intorno una iscrizione arcaica di T. Vez Titus Vettius donum dedit; vota(?) data (sunt) data 1864. Verf. Z. f. vergl. Spr. XV, 241 - 256. XVIII, 195 f. II, 22. 23. 2 A. Fabretti, C. I. It. n. 2871, 2 Gl. P. 20 habe die Verbalform di-de-t mit der Osk. di-de-st 3. F Fut. I = Lat. dabit abgeleitet von dem reduplicierten Ve di-de-, der dem Griech. δι-δο-, Sanskr. da-da- entspricht. habe die Möglichkeit in Erwägung gezogen, dass di-de-t 3. Pers. Sing. Ind. Praes. wäre, da sich auch in Lateinischen Weiheinschriften Präsensformen wie dat, dant, danunt finden, und so will S. Bugge di-de-t erklären, um eine auf t auslautende Sabellische Perfectform zu beseitigen zu Gunsten seiner in Rede stehenden Theorie (a. O. S. 405 f.). Ich muss aber di-de-t jetzt wie früher für die 3. Pers. Sing. Ind. Perf. vom reduplicierten Verbalstamme di-de- halten, weil in den Weiheinschriften der Latiner, Osker, Umbrer, Etrusker und Falisker das erzählende Perfectum das vorwiegende und regelmässige Tempus ist wie in Griechischen Weiheinschriften der Aoristus (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 753 f.), und weil insbesondere die Weiheinschriften des dem Sabellischen zunächst verwandten Oskischen Dialekts nur die Formen des erzählenden Perfectums dedet, deded, dadikatted aufweisen, um den Begriff des Gebens, Weihens auszudrücken, nicht die Präsensformen dieser Verba. In der reduplicierten Perfectform di-de-t für di-d-ī-t hat das i der Reduplicationssilbe dieselbe Berechtigung wie in den Perfectformen Lat. sti-ti-t und Umbr. sistia-tiens (Verf. Ausspr. II, 248. 2 A.). Auch Fabretti hat meiner Ansicht zugestimmt, dass di-de-t eine Perfectform ist.

Also weder im Ind. Praes., noch im Ind. Perf. hat das Oskische einen Unterschied gemacht zwischen primären und secundären Endungen, da in der 3. Pers. Plur. Praes. neben einander die Personalendungen -nt, -ns und -t erscheinen, in der 3. Pers. Plur. Perf. neben einander Formen auf -t und auf -d.

Die Umbrische Perfectform

§ 382.

trebeit

hat schon Kirchhoff als solche erkannt (Umbr. Sprd. II, 63. 64 f. 66. 67. 68). Ich habe diese Form zusammengestellt mit den Oskischen Perfectformen leikeit, liokakeit und mit den Lateinischen posedeit, dedeit, fuueit, redieit, venieit, probaveit u. a. (Ausspr. I, 559 f. 725. 2 A.) und die Perfectform treb-ei-t hergeleitet von trab-, treb- festigen, fügen, bauen, die enthalten ist in Osk. trííb-o-m Bauwerk, Mauerwerk, trííb-arak-a-um ein Bauwerk festigen, machen, Kymr. treb Dorf, Gäl. a-trab Wohnung, Lat. trab-es, trab-e Balken, Dachstuhl, Schiffsgebälk, Gebäude. Hiernach habe ich die Umbrischen Worte verfale trebeit erklärt: verbale struxit, wie im Lat. gesagt wird verba struere, structura verborum, das bedeutet: verbalem formulam stipulatus est, oder wie Kirchhoff übersetzt: carmen recitavit. Mit dieser Bedeutung passen die

Umbrischen Worte vollkommen in den Sinn und Zusammenhang der Beschreibung des templum eines Umbrischen Augurn:

```
t. Iguv. VI, a, 8: Verfale pufe arsfertur trebeit verbalem (formulam) ubi *adfector stipucarmen recita-

— stahmito — tuderato est angluto honlatus est — templum — limitatum est ab angulo invit domo. fimo.
```

Da die Perfectform treb-ei-t mit der Personalendung t der Theorie von ausschliesslich secundären Personalendungen des Umbrischen Perfects widerspricht, so versucht S. B. glaublich zu machen, dass das eine Präsensform sei (a. O. S. 409). Zu dem Zweck wendet er ein, jenes Perfectum könne an der obigen Stelle kaum die in der Zukunft abgeschlossene Handlung bedeuten. Aber auch das Perfectum des Nachsatzes tuderato est hat ja dieselbe Bedeutung; in diesem Sinne wird das Perfectum auch im Lateinischen gebraucht (Holtze, Lat. Symtax II, 76), und im Deutschen und in anderen Sprachen ist dieser Sprachgebrauch ganz gewöhnlich. Zu demselben Zwecke behauptet S. B., verfale bedeute an der vorstehenden Stelle templum; aber er giebt selber zu, dass sich diese Annahme durch die Etymologie nicht stützen lasse. Also auch diese Behauptung enthält nichts von einer Widerlegung der vortrefflichen Erklärung der in Rede stehenden Umbrischen Worte von Kirchhoff. Ich muss also fortfahren, trebeit als die 3. Pers. Sing. Ind. Perf. zu bezeichnen, die sich zu der abgestumpsten rere ebenso verhält wie Lat. dedit zu dede, wie die 3. Pers. Sing. Ind. Praes. ticit zu habe für *habet (AK. Umbr. Sprd. I, 145. 140. Verf. Ausspr. I, 185. 2 A. Z. f. vergl. Spr. XI, 346 f. 350 f. 355) und Lat. iacet zu iace (Verf. Ausspr. I, 189. 2 A.). Die Umbrischen Formen der 3. Pers. Plur. Ind. Perf.

benuso, covortuso

§ 383.

sind durch Abfall der Personalendung entstanden aus *ben-u-sont, *co-vort-u-sont wie die Lateinischen Formen de-d-ro, em-e-ru, de-dic-a-ve-ru aus de-de-ront, em-e-runt, de-dic-a-ve-runt. Ebenso haben die Personalendung -nt eingebüsst die Umbrische Form 3. Pers. Plur. Ind. Perf. se-su-re und die entsprechenden Lateinischen de-de-re, cens-ue-re u. a. Die Pluralendung aller dieser Perfectformen ist die 3. Pers. Plur. Ind. Praes. Lat. sont, sunt, Umbr. sent, Skr. santi (AK. Umbr. Sprd. I, 51. 83. 103. 145. II, 272. 273. 276. Fabrett. C. I. It. p. 249. 929. Verf. Z. f. vergl. Spr. XI, 354.

Ausspr. I, 184. 553. 616. II, 52. 2 A. vergl. I, 186. II, 203. 245). Da der Abfall der Personalendung nt von sont, seint zu der Theorie von dem Unterschied primärer und secundärer Personalendungen nicht passt, so wird Kirchhoffs Erklärung der Form sesu-re (statuerunt) neben seisu-st, ander-seisu-st (Umbr. Sprd. I, 81 f. 83. 145. II, 53. 54. 400) als unsicher und bedenklich bezeichnet und benuso, covortuso werden für 3. Pers. Sing. Ind. Fut. II Pass. ausgegeben, die ventum erit, conversum erit bedeuten sollen (S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. XXII, 417 f.). Diese beiden Perfectformen kommen in folgenden Verbindungen vor:

t. Iguv. VI, b. 64: Ape termnome covortuso, — pesni-Ubi ad terminum conversi sunt, — pre-

mumo.

cantor.

a. O. 64: Ape termnome benuso, — pesnimumo. Ubi ad terminum venerunt, — precantor.

a. O. 65: Eno prinvatur — etuto erafont via pora benuso - eunto easdem vias quas venerunt Tum privati (AK. II, 273 f. 276). Der Sinn des letzten Satzes ist, dass die privati von Iguvium, welche dem Sühnopfer der Priester als Vertreter der Stadt beiwohnen, auf denselben Wegen zurückgehen sollen, auf denen sie gekommen sind; prinvatur ist Subject des Vordersatzes wie des Nachsatzes, also ist benuso 3. Pers. Plur. wie etuto und bedeutet "sie sind gekommen", nicht "man wird gekommen sein", ventum erit. Ben-u-so, co-vort-u-so sollen Passivformen sein wie die altlateinischen faxitur, iussitur, turbassitur, mercassitur 3. Pers. Sing. Fut. II Pass. und Osk. com-para-sc-u-ster. Aber diese haben, wie alle anderen Italischen Formen der 3. Pers. Sing. Pass. auf -r, vor diesem Passivzeichen das t (d) der Personalendung gewahrt (Verf. Ausspr. II, 1045, c. 2. Passivb. 2 A.). Statt dessen soll von benust, covortust erst das Personalzeichen t abgefallen sein, von den so verstümmelten späten Formen benus, covortus eine neue Art von Passivformen *benuser, *covortuser gebildet sein, und diese sollen dann das Passivzeichen r eingebüsst haben. Ganz abgesehen davon, dass diese nun doch auf e hätten auslauten müssen wie herte für herter, so wird es wohl schwerlich jemand glaublich finden, dass benuso, covortuso 3. Pers. Sing. Fut. II Pass. seien, die weder eine Bezeichnung der 3. Person, noch des Passivums an sich tragen, und das erstere niemals gehabt haben sollen. Eine solche Bildung des Passivums ist auf dem ganzen Gebiete der Indogermanischen Sprachen unerhört. Da nun überdies benuso mit dem Sinne ventum erit nicht in den Zusammenhang der letzten oben angeführten Stelle passt, so können benuso, covortuso keine Passivformen des Fut. IL sein*).

Ich ziehe nun die Einwände in Betracht, welche gegen die Erklärung vorgebracht sind, dass ben-u-so, covort-u-so 3. Pers. Plur. Ind. Perf. sind wie Lat. de-dro mit dem Suffix -sont sind. Dass die selbständig erhaltene Form, die dem Lat. sont, sunt entspricht, im Umbrischen sent lautet, beweist nicht, dass auch das Umbrische nicht daneben eine alte Form -sont = Lat. -sont, Skr. santi gehabt haben kann. Im Umbrischen ist ja ursprüngliches a sehr häufig zu ö geschwächt und dieses o findet sich auslautend in zahlreichen Wortformen (AK. Umbr. Sprd. I, 49 f. 61 f.). Das Umbrische schwächt das ă des Suffixes -am des Acc. Sing. zu o ab in curnac-o, arsfertur-o, wo das Lateinische die Suffixform -em aufweist (a. O. I. 49. 52. 61. 62. Verf. Ausspr. II, 1030, c. 1. 2. Accus. Sing. 2 A.); es schwächt das Suffix -as des Nom. Plur. zu -or ab in tuder-or, das im Lateinischen ursprünglich - es war, im Griechischen - es ist (AK. a. O. I, 62. 128. Verf. Ausspr. II, 1044, c. 1. Nom. Sing. 2 A.). In dem Compositum petur-pursus = Lat. quadru-pedibus ist ursprüngliches a im ersten Compositionsgliede zu ĕ und daneben im zweiten durch o zu u geschwächt (AK. a. O. I, 58. 59). So konnte die Umbrische Sprache auch das a von santi sind zu o abschwächen in -sont von benu-so, co-vortu-so nach Art von Lat. sont und de-dro neben Umbr. sent. Dass in diesen Umbrischen Perfectformen das s erhalten blieb, während es in ambr-e-furent zu r geschwächt ist, das ist nicht auffallender, als dass das s zwischen Vokalen in asa, osatu, ruseme, plenasier, kurçlasiu, sestentasiaru, ur-

^{*)} S. B. vermuthet auch, dass die Umbrische Verbalform ier eine 3. Pers. Sing. Ind. Pass. sei mit der Bedeutung itur. Die 3. Pers. Sing. Ind. Umbr. *it soll nämlich durch Abfall der Personalendung t zu i geworden sein, und an diesen Vokal i soll mittelst eines Bindevokals e eine Passivendung r getreten und so eine 3. Pers. Sing. Pass. i-e-r gebildet sein, die niemals eine Personalendung gehabt habe (a. O. S. 411 f.). Hingegen sollen die Umbrische Verbalform ferar aus einer 3. Pers. Sing. Pass. *feradr (a. O. S. 414) und die Oskische lamatir aus einer 3. Pers. Sing. *lamattidr entstanden sein, indem hier an consonantisch auslautende Activformen Umbr. *ferad und Osk. *lamattid das Passivzeichen r ohne Bindevokal angefügt sei (a. O. S. 414. 415). Auf dr auslautende Passivformen finden sich in den Italischen Sprachen sonst nicht, überhaupt auch keine auf dr auslautenden Wörter, und Formen der 3. Pers. Sing. Pass. ohne Personalendung, die auf den Stammvokal des Verbums mit folgender Passivendung - er ausgehen, sind auch ohne Beispiel (Verf. Ausspr. II, 1045, c. 2 f. Passivbild. 2 A.). Ueber die Umbrischen Formen ferar und ier ist zu vergleichen Kirchh. Umbr. Sprd. II, 243. 244. 257; über die Oskische lamatir Momms. Unterit. Dial. S. 272. Kirchh. Stadtr. v. Bant. S. 21. Ebel, Z. f. vergl. Spr. VII, 269 f. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. Gl. S. 37.

nasiaru erhalten blieb, während es in karu, hapinaru, menzaru, cersiaru u. a. zu r geworden ist (a. O. I, 103). Das auslautende nt der Perfectformen benuso(nt), covortuso(nt) ist abgefallen wie das -nt der enklitischen Partikel -hont, -hunt in der Pronominalform eru-hu (a. O. I, 136. Verf. Spr. d. Etrusk. I, 811) und das -nt von Lat. dedro(nt).

In den vorstehenden Sätzen bezeichnen die Perfectformen covortuso, benuso im Vordersatze die in der Zukunft abgeschlossene Handlung wie trebeit. Die Conjunction ape ist keineswegs immer mit dem Fut. II construiert, sondern auch mit dem Fut. I (AK. Umbr. Sprd. t. Ig. II, b, 28. III, 20).

Kirchhoffs Erklärung dieser Perfectformen ist in jeder Beziehung richtig und passend; sie ist lediglich bestritten zu Gunsten einer Theorie, die doch unhaltbar ist.

Wie Umbr. habe-t, so hat die Volskische Präsensform dedca

§ 384.

die Personalendung -t der 3. Pers. Sing. Ind. schwinden lassen. Diese findet sich in der Inschrift der Erztafel von Antino:

Pa. Vi. Pacvies medis Vesune dunom dedca Pacius Vibii filius Pacuvius meddix Vesunae donum dedicat cumnios ce-tur

-ios hei-ce

vasa

(Momms. Unterit. Dial. S. 321 f. 324. 325. 326. Verf. De Volscor. ling. p. 26 f. Fabrett. C. I. It. n. 2740. Gl. p. 2058). Für diese Inschrift behauptet S. Bugge, dedca sei zu trennen in ded. und Ca.; ded., für dedit oder dedet, sei abgekürzte Schreibweise, Ca. sei ebenfalls abgekürzte Schreibweise eines Vornamens, Cumnios sei Nom. Sing. eines Familiennamens, cetur. sei abgekürzte Schreibweise statt *ceturiu, das centurio bedeute, oder auch das vollständig ansgeschriebene Wort mit diesem Sinne (a. O. S. 427 f.). Dieser Erklärungsversuch stellt also statt zweier vollständig erhaltener Volskischer Wörter zwei bis drei abgekürzte Schreibweisen auf. Aber die epigraphische Methode verlangt, dass man solche nur dann annimmt, wenn zwingende Gründe dafür vorhanden sind und nur für häufig gebrauchte Wörter, wie zum Beispiel Vornamen, Titel und feststehende Formeln (Verf. Z. f. vergl. Spr. XXII, 312). Nun finden sich aber stets ausgeschrieben die Perfectformen Lat. dedit, dedet, dede, Osk. dedet, deded, Etrusk. tetet, tez (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 529 f. 531 f.), Sabell. didet, also kann man nicht annehmen, dass auf der Bronze von Antino ein abgekürzt geschriebenes ded. vorläge. Dass cumn-io-s nicht Nom. Sing. eines Familiennamens ist,

lehren der in der vorstehenden Inschrift vorkommende Nom. Sing. des Familiennamens Pacv-ie-s und die ebenso gebildeten Volskischen Nominative Sing. der Bronzetafel von Velletri Cosut-ie-s, Tafanie-s (Verf. De Volscor, ling. p. 5). Auch dem Umbrischen, Oskischen, Sabellischen und Etruskischen sind Formen des Nom. Sing. auf -io-s von Stämmen auf -io in den uns erhaltenen Inschriften fremd, und im Lateinischen seit dem Zeitalter des Senatsbeschlusses über die Bacchanalien nicht mehr gebräuchlich. Wenn eine neue Erklärung für eine Inschrift glaublich sein soll, so muss sie doch für dieselbe einen vernünftigen Sinn ergeben. Ich stelle allen Sachkundigen, denen die Ausdrucksweise und der Sinn anderer Italischer und Griechischer Inschriften bekannt ist, die Frage, zu erwägen, was der Centurio Cumnios in der vorstehenden Weiheinschrift bedeuten solle? Ich sehe für ihn auf der Bronzetafel von Antino keine Möglichkeit des Daseins. Der Erklärungsversuch des genannten Gelehrten steht im Widerspruch mit dem Schreibgebrauch Italischer Inschriften, mit der Nominativbildung der Volskischen Sprache und mit dem Sinn der vorliegenden Weiheinschrift. Sie ist lediglich ein vergeblicher Versuch, die Volskische Präsensform dedca zu beseitigen, weil sie der Theorie von dem Unterschied primärer und secundärer Verbalendungen im Wege steht. Th. Mommsen hat die hauptsächlichen Worte und den Zusammenhang der Inschrift im Wesentlichen richtig erkannt. De-dc-a für *de-dc-a-t, *de-dic-a-t ist das Lateinische de-dic-a-t und hat das auslautende Personalzeichen -t eingebüsst wie Lat. ama einer Pompejanischen Inschrift für ama-t (C. I. Lat. IV, 1173), Falisk. cu pa (Verf. Ausspr. I, 185. 546. 2 A.) neben cupat = cubat, Etrusk. cisa, leine, siste = sistit, Umbr. habe für habe-t*). Cu-mn-io-s ist Acc. Plur., so gebildet wie Lat.

^{*) [}Zum Sprachgebrauche in Weiheinschriften (vgl. S. 571) bietet ein dem Mscr. beiliegendes Blatt, dessen Inhalt bei der Besprechung des Volsk. dedca seinen Platz finden sollte, folgende Zusammenstellungen:

dedicavi Or. 3292.

dedicavit Or. 6575. 6612. 2491. 3291. 6120. dedic(avit) Or. 6123. Grut. 35. 12. dikavit Or. 6135.

dedicavitque Or. 3300.

dedicarun[t] Or. 2488.

[[]de]dicaveruntque Or. 6596.

^{1 1&#}x27;s 4 () area

dedicat Or. 6599.

dedicarique Or. 3275.

dedicante C. I. Lat. II, 1532. (2mal) III, 3202.

dedicandamque C. I. Lat. II, 1532.

dedicationem Or. 6599. 2502.

dedic(atione) Or. 3306. dedicatione Or. 6126.

dedicata Or. 6118.]

lan-io-s, gen-io-s, cun-eo-s, aur-eo-s u. a., Sabell. esmo-s, auratho-s Acc. Plur. (Verf. Z. f. vergl. Spr. X, 27 f. 30 f. 34), mit dem Suffix -io weiter gebildet vom Grundstamme cu-mn-, cu-menin Umbr. cu-mn-e Abl. Sing., das ein beim Opfer gebrauchtes Ge-Mithin bedeutet cu-mn-io-s Opfergefässe oder räth bezeichnet. Tempelgeräth (Momms. a. O. S. 326. Verf. De Volscor. ling. p. 27). Ce-tur erkläre ich jetzt als ein demonstratives Adverbium, gebildet vom Pronominalstamme ka-, co-, der enthalten ist in Lat. ce-do (Verf. Ausspr. II, 584. 844. 2 A.), ce-tte (a. O. II, 583. 584), ce-u (a. O. II, 603. 844. 854), ci-s (a. O. II, 600. 844), ci-tra (a. O. II, 601. 844), in Etr. ca, ci, ci-s, ce-hen, ce-n (Verf. Spr. d. Etrusk. I; 800 f. 802. 809 f. 2 A.) und in der enklitischen Partikel Lat. -ce, -c, Osk. Umbr. -k, Etrusk. -ce, -c (Verf. Ausspr. II, 844. 845. 914. 915. Spr. d. Etrusk. I, 802. 809). Das Suffix -tur von Volsk. ce-tur ist dasselbe wie in i-gi-tur und simi-tur (Or. 2863. Verf. Ausspr. I, 245, Anm. 376. II, 72. 2 A.).

Die Perfectform trebeit neben der Präsensform habe zeigen deutlich, dass im Umbrischen ein Unterschied zwischen secundären oder abgestumpften Personalendungen im Ind. Perf. und primären oder volleren Personalendungen im Ind. Praes. so wenig thatsächlich vorhanden ist wie im Oskischen und Lateinischen (Verf. Z. f. vergl. Spr. XI, 350 f. XIII, 248).

Die Oskischen Verbalformen staft, stafet § 385.

sind von Mommsen und Kirchhoff als Conjunctivformen erkannt und von dem letzteren Forscher sta-i-t = stet als 3. Pers. Sing. Praes. und sta-ie-t = stent als 3. Pers. Plur. Praes. (Unterit. Dial. S. 296. Stadtr. v. Bant. S. 9). Dagegen erklärte S. Bugge diese Verbalformen wegen der angeblich primären Personalendung -t für Indicativformen eines Verbums *staio, das wie capio mit dem Präsenssuffix -ja gebildet sein sollte (Z. f. veryl. Spr. V, 6). Ich glaube dagegen in einer eingehenden Untersuchung nachgewiesen zu haben, dass sta-i-t und sta-ie-t sowohl nach ihrer Formenbildung, als nach dem syntaktischen Zusammenhange, in welchem dieselben vorkommen, mit Kirchhoff für Conjunctivformen zu halten sind mit demselben Modussuffix wie die Conjunctivformen tada-i-t, deiva-i-d, sakah-i-ter (Z. f. veryl. Spr. XIII, 247. 248. 249. 250. 251. 252. Ausspr. I, 415 f. 695, Anm. 11, 352. 403, Anm. 728. 2 A.); und dieser Ansicht haben seitdem zugestimmt Fabretti (C. I. It. Gl. p. 1699), Schleicher (Compend. d. vergl. Gr. S. 678), Bruppacher (Lautl. d. Osk. Spr. S. 23. 26) und Enderis (Formenl. d. Osk. Spr. S. 32. Gl. S. 50). Neuerdings hat S. Bugge seine früher ausgesprochene Aufstellung über sta-í-t, sta-ie-t wiederholt zu Gunsten seines zweiten Versuches, einen scharfen Unterschied zwischen primären und secundären Personalendungen für das Oskische und Umbrische glaublich zu machen (Z. f. vergl. Spr. XXII, 390 f.).

Oben ist aus den Oskischen Verbalformen eituns 3. Pers. Plur. Ind. Praes. neben set, eestint, amfret 3. Pers. Plur. Ind. Praes., leikeit, liokakeit, dedet 3. Pers. Sing. Ind. Perf. neben deded, upsed, kombened 3. Pers. Sing. Ind. Perf., und aus den Umbrischen trebeit 3. Pers. Sing. Ind. Perf. neben rere 3. Pers. Sing. Ind. Perf., tiçit 3. Pers. Sing. Ind. Praes. neben habe 3. Pers. Sing. Ind. Praes. nachgewiesen, dass ein solcher Unterschied durch die verschiedenen Tempora thatsächlich im Oskischen und Umbrischen so wenig bedingt ist wie im Lateinischen. Und vergleicht man die Indicativformen Osk. eituns, Umbr. habe mit den Conjunctivformen Osk. tadait, deivaid, deicans (Verf. Ausspr. II, 1033, c. 2. 1033. Conjunctiv. 2 A.), Umbr. habia, prehabia, etaians u. a. (AK. Umbr. Sprd. I, 141), so erhellt, dass ein solcher Unterschied im Oskischen und Umbrischen auch durch die verschiedenen Modus nicht scharf bestimmt ist.

Von jener Theorie des Unterschieds kann also bei Bestimmung der Formen staft, stafent nicht ausgegangen werden, sondern nur von dem syntaktischen Zusammenhang, in welchem dieselben vorkommen, und von den Bestandtheilen der Formenbildung, die sie aufweisen.

Ich habe gefolgert: weil in sechs Sätzen des Cippus von Abella hinter einander die Verba finita entweder Imperativformen oder Conjunctivformen mit imperativischer Bedeutung sind, so muss auch in dem unmittelbar darauf folgenden siebenten Satz das Verbum stafet imperativische Bedeutung haben, also 3. Pers. Plur. des Conjunctivs sein (Z. f. vergl. Spr. XIII, 248 f.). Diese Folgerung hat nach S. Bugge "gar keine bindende Kraft", weil einer Lateinischen Inschrift nach einer Reihe von Hauptsätzen mit Imperativformen einer mit der Futurform dabitur folge (Momms. I. R. Neap. 2458). Dabei ist nur übersehen, dass das dabitur hier nicht eine Indicativform ist, die für die Zukunft ein Ereigniss bloss aussagt, sondern dass es ein imperativisches Futurum ist, das die Erfüllung des Befehls als in Zukunft sicher eintreffendes Ereigniss hinstellt wie dabitur, dabuntur auch sonst in Inschriften den Sinn haben: "soll gegeben werden, sollen gegeben werden" (C. I. Lat. I, 1254). Das imperativische dabitur spricht doch jedenfalls eher für meine Ausicht, dass stafet in dem obigen Zusammenhange eine Conjunctivform mit imperativischem Sinne sei, als dass sie eine Indicativform des Präsens

mit bloss aussagender Bedeutung sei. Ich habe geschlossen, weil die angeführten sechs Sätze des Cippus von Abella mit imperativischem Hauptverbum alle mit einer Conjunction anfangen, unter ihnen vier mit avt, so sei anzunehmen, dass auch in dem unmittelbar folgenden siebenten Satze, der mit avt eingeleitet wird, das Verbum finitum stafet imperativischen Sinn habe, also Conjunctiv sei. Diese Folgerung nennt S. Bugge ein "syntaktisches Gesetz", eine "syntaktische Regel", die er in Abrede stellen müsse. Aber es ist mir ja garnicht in den Sinn gekommen, hier eine Regel der Oskischen Syntax aufzustellen; ich habe ja lediglich aus dem Zusammenhang eines Schriftstückes und der Gestaltung seiner Sätze einen Schluss gezogen auf die Bedeutung einer Wortform. Derselbe Gelehrte, der sich, wenn er wohlbegründete Ansichten Kirchhoffs beseitigen will, auf die "consecutio temporum" des Umbrischen beruft (a. O. S. 417), von seinen Bedenklichkeiten "in syntaktischer Hinsicht" spricht (a. O. S. 407), findet es ungerechtfertigt, wenn ich bei Erklärung einer Oskischen Wortform den syntaktischen Zusammenhang sorgfältig in Erwägung ziehe, in welchem dieselbe vorkommt, also die unabweisliche Pflicht eines jeden Erklärers erfülle. Der syntaktische Zusammenhang der Urkunde von Abella spricht also entschieden dafür, dass sta-ie-t 3. Pers. Sing. Conj. Praes. ist.

Ein Verbalstamm sta-ja- oder ein Verbum *staio, von dem sta-ie-t 3. Pers. Ind. Plur. sein könnte, ist in den Italischen Sprachen nirgends vorhanden. Die Umbrischen Formen der Wurzel sta-: stah-u, stah-i-tu, stah-i-tutu, stah-e-ren enthalten nicht das Suffix -ja wie fac-io, cap-io, sondern lediglich den Bildungsvokal oder Themavokal a wie Umbr. sub-oca-u, Osk. amfr-e-t für *amfr-i-e-t = Lat. amb-e-u-nt, Lat. e-o, e-u-nt, Gr. l-έ-ναι, l-ε-μαι, Skr. j-a-nti, Lat. acu-o, acu-i-to, acu-e-rent, veh-o, veh-i-to, veh-e-rent u. a. (s. oben S. 501). Neben stah-u u. a. steht im Umbrischen der Verbalstamm sta- in sta-tita, sta-titatu, si-stu, Pre-sta-te, sta-fli, sta-flare-m u. a. (AK. Umbr. Sprd. II, 418 f.), im Volskischen ebenso sta- in si-stia-tiens (Verf. Ausspr. II, 415 f. 2 A.), im Etruskischen nur sta- in si-ste = Lat. sistit, Sta-ts-n-e = Lat. Statinius u. a. (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 526. 527. II, § 535), im Lateinischen nur sta- in sta-re, si-stere u. a., im Oskischen sta- in sta-to-s, sa-ti-f, Sta-f-ia-na-m, Anter-sta-ta-i (Verf. Ausspr. I, 415 f. 2 A.). Insbesondere beweist Osk. ee-sti-nt = Lat. ex-sta-nt, durch Vokalschwächung des Wurzelvokals des zweiten Compositionsgliedes a zu i entstanden aus *ee-sta-nt (Verf. De Volscor. ling. p. 6. Z. f. vergl. Spr. XI, 370. XIII, 251. Ausspr. II, 429. 2 A.), dass die 3. Pers. Plur. Ind. von Wz. sta- im Oskischen *sta-nt lautete, mithin die 3. Pers. Sing. Ind. *sta-t wie im Lateinischen.

Es ist also nicht glaublich, dass neben *sta-t und *sta-nt im Oskischen auch noch die Indicativform sta-i-t und sta-ie-nt bestanden haben sollten. Vielmehr verhält sich sta-i-t zum Verbalstamme sta- wie tada-i-t zum Verbalstamme tada-, wie deiva-i-d zum Verbalstamme deiva-, das heisst alle drei sind Conjunctivformen, und sta-ie-t ist eine Conjunctivform mit demselben Modussuffix wie Lat. s-ie-nt, wie es der Zusammenhang der Sätze auf dem Cippus von Abella erheischt.

Diese Ansicht erhält nun eine schlagende Bestätigung durch die Form:

§ 386. stahint

in der neuerdings aufgefundenen Weiheinschrift von Capua: Minieis, Kaísillieís, Minateís ner(um) ekas iuvilas Ioveí Flagiuí stahint, das ist: Minii, Caisillii, Minatis nobilium hae iuvantes res (deliciae) Iovi Fulguratori stent (sacrae) (Verf. Ephemer. epigr. 11, 162. n. 13). Von einem Verbalstamme sta-ja- würde nach Lateinischer Weise die 3. Pers. Plur. Praes. *sta-iu-nt lauten nach Art von cap-iu-nt, nach Oskischer Weise *sta-ie-t und das würde zusammengezogen sein zu *sta-e-t wie *amfr-i-e-t zu amfr-e-t. Also kann stah-i-nt für sta-i-nt nur 3. Pers. Plur. Conj. Praes. sein und zwar mit der imperativischen Bedeutung "sollen stehen, sollen aufgestellt sein", wie es der Sinn der Oskischen Weiheinschrift erheischt. Stah-i-nt weist dasselbe Moduszeichen i auf wie sta-í-t, tada-i-t, deiva-i-d und verhält sich hinsichtlich des Modussuffixes zu sta-íe-t wie Lat. s-i-nt zu s-ie-nt.

§ 387. S. Bugge hat behauptet, die Verbalformen Umbr. Terar, Osk. lamatir seien entstanden aus angeblichen Passivformen *feradr, *lamattidr, die auf dr auslauteten(!), von denen unten die Rede sein wird. Daraus ergiebt sich ihm die Folgerung, dass sakahiter

nur eine 3. Pers. Sing. Ind. Praes. sein könne (a. O. S. 416). Aber eine Erklärung weiss er von dieser Form nicht zu geben. Sakahit-er ist die Passivform zu der activen Form sakahit-i-, in der hnur das Zeichen des vorhergehenden langen ä ist wie in stahit-nt; sakatit- aber ist von einem Verbalstamme sak-ä- gebildet wie tadatit von tadä-, deivatid von deivä-. Das Verbum sak-äist ein Denominativum von dem Nominalstamme sako-, der verwandt ist mit Osk. saah-to-m, sak-o-ro, Lat. Sancu-s, sanci-re, von diesem Verbum sak-ä- heiligen ist sakah-i-t- die regelmänsig gebildete 3. Pers. Sing. Conj. Praes. Act. und sakah-i-t-er

"werde geheiligt" die 3. Pers. Sing. Conj. Praes. Pass. So erhält die Stelle der Weiheinschrift von Agnone, z. 15—19: Deivaí Genetaí statif aasaí — saahtom teforom — sakahíter, den vollkommen passenden Sinn: Divae Genetae statim in ara — sanctum -um — sanciatur (Verf. Z. f. vergl. Spr. XIII, 250 f. Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 68. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 36. Gl. S. 48). Ueber diese Erklärung geht S. Bugge mit Stillschweigen hinweg.

Also die Oskischen Conjunctivformen der 3. Pers. Sing. sta-í-t, tada-i-t, saka-hi-t-er und der 3. Pers. Plur. sta-íe-t, stah-i-nt weisen dieselben besser erhaltenen Formen der Personalendung -t, -nt auf wie die Indicativformen 3. Pers. Sing. ís-t, faama-t, 3. Pers. Plur. s-e-t, amfr-e-t, ee-stí-nt, und die Oskischen und Umbrischen Conjunctivformen Osk. deiva-i-d, deica-ns, Umbr. habia, etaians sind nicht weiter abgestumpft als die Indicativformen Umbr. habe, Osk. eítuns. Oben ist nachgewiesen, dass die Oskischen Formen des Ind. Perf. leikeit, liokakeit, dedet dieselbe Personalendung -t aufweisen wie die Formen des Ind. Praes. es-t, faama-t, und die Form des Ind. Praes. eítuns dieselbe abgeschwächte Personalendung -ns wie die Form des Ind. Perf. upse-ns, teremnatte-ns.

Also sind im Oskischen und Umbrischen die besser erhaltenen oder volleren Personalendungen thatsächlich auch im Perfectum Ind. und im Conjunctiv vorhanden, die abgestumpfteren oder abgeschwächten Personalendungen auch im Praesens Ind.

Das Dogma von einer strengen Scheidung primärer und secundärer Personalendungen nach der Verschiedenheit der Tempora und Modi im Oskischen und Umbrischen ist also irrig.

Eine solche strenge Scheidung ist dem Lateinischen völlig fremd, sie ist auch in den meisten verwandten Sprachen thatsächlich nicht durchgeführt. Im Griechischen, Keltischen, Litauisch-Slavischen und Germanischen zeigen sich ein und dieselben Personalendungen in verschiedenen Tempora und Modi, selbst das Zend zeigt völligen Verlust der Personalendung, wo man eine primäre Endung -mi der 1. Pers. Sing. erwarten müsste (Schleich. Compend. d. vergl. Gram. S. 663 f. 667 f. 670 f. 674 f. 677 f. 681 f.). Wer sich nun eine vorgeschichtliche Periode des Indoeuropäischen Sprachstammes denken will, wo diese Scheidung streng durchgeführt war, dem steht das ja frei. Aber eine solche lässt sich doch dadurch nicht erweisen, dass man die Thatsachen der einzelnen Sprachen, die diesem Gedanken entgegen stehen, abläugnet oder gewaltsam zu beseitigen versucht, dass man für Urkunden dieser Sprachen Erklärungen aufstellt, welche

gar keinen oder einen verschrobenen Sinn geben. Und wer zugiebt, dass die Personalendungen -mi, -si, -ti für -ma, -sa, -ta einmal selbständige Pronomina waren, der muss doch vor jener vorgeschichtlichen Periode immer eine Urzeit annehmen, in welcher diese Pronomina noch in vollständiger Gestalt wie enklitische Wörter an allen Tempusstämmen und Modusstämmen unversehrt erhalten waren.

An die bisher geführte Untersuchung sei es mir vergönnt, noch die Besprechung einiger Formen des Conjunctiv Perf. anzuschliessen. Es ist erwiesen, dass

§ 388. hipid, pruhipid

3. Pers. Sing. Conj. Perf. sind, welche abhängen von der negativen Conjunction ni in Sätzen, die ein Verbot enthalten (t. Bant. 8. 14. 17. 25. Kirchh. Stadtr. v. Bant. S. 37 f. 79 f.). S. Bugge behauptet, hipid sei entstanden aus einer Grundform *hafifid, welche durch Assimilation des a an das í der folgenden Silbe zu *hifífíd, durch Ausfall des i zu *hiffid, durch Veränderung von f vor f zu p *hipfid und durch Schwinden des f hipid geworden sein soll (Z. f. vergl. Spr. XXII, 450 f.). Bei dieser Erklärung geht derselbe aus von einer Verbalform *hafiest, die sich auf der Tafel von Bantia finden soll (t. Bant. 9). Aber eine solche giebt es überhaupt nicht in den Oskischen Inschriften, sondern das ist eine Emendation statt der überlieferten Schreibweise hafiert, deren Sinn an der angeführten Stelle wahrscheinlich habebit gewesen ist (Kirchh. a. O. S. 37. 43). Aber jene Emendation ist auf halbem Wege stehen geblieben, denn eine Form des Fut. I * hafiest neben hipid ist nicht glaublich, weil im Oskischen weder inlautendes f zwischen Vokalen zu p wird, noch inlautendes p zu f. Ich habe daher vorgeschlagen, *hafiert zu emendieren in hapiest (Ausspr. II, 732. 2 A.), und Enderis hat mir darin beigestimmt (Formenl. d. Osk. Spr. S. 5. 32 f.). Wer dieser Emendation nicht zustimmte, der konnte bei der Erklärung der Verbalformen hipid, pruhipid, hipust, pruhipust die verdorbene Schreibweise hafiert bei Seite lassen, wie ich es gethan habe bei der von mir aufgestellten Etymologie von Lat. habere, Umbr. habe, Osk. hipid u. a. (Krit. Beitr. S. 99 f. 101 f.). Aber aus derselben sich einen Verbalstamm hafí- abstrahieren und, ohne über die Wurzel derselben irgend einen Aufschluss zu geben, von derselben sich eine Grundform des Perf. Conj. *hafífíd für hipid zu bilden, das ist nichts anderes, als die Erklärung einer Wortform auf einen Schreibfehler bauen. Ausserdem aber kann hipid nach Oskischen Lautgesetzen nicht aus hafifid entstanden sein, erstens weil inlautendes f im Oskischen niemals zu p wird, noch ff zu pf*), zweitens weil

^{*)} Selbst wenn in i-p das auslautende p aus f entstanden wäre (B. a. 0.

Oskisches a durch i oder í der folgenden Silbe niemals zu i oder í assimiliert wird (Verf. Ausspr. II, 376 f. 2 A.). So erhält sich a vor i und í der folgenden Silbe in samí, Safínim, amiricatud, καπιδιτωμ, Adiieis, Alifa, aphinis, Sarinu, Asis, Atiniis, Sadiriis, Slabiis, Tafidins, statif, Stafianam, Ladinei, Ladinod, Pakis, Papí, Papií, Papii, Vaaviis, so bleibt auch das wurzelhafte a von fatíum = Lat. fateri unberührt von jedem assimilierenden Einfluss des Themavokals i für e der folgenden Silbe. Also hätte auch das wurzelhafte a einer Perfectform *hafífíd oder *hapífíd durch Einwirkung des Charaktervokals í der folgenden Silbe nicht zu *hífífíd werden können. Und so ist denn auch das a der in hab-e-re enthaltenen Wurzel erhalten in derjenigen Futurform, die der verdorbenen Schreibweise hafiert zu Grunde liegt und nach meiner Ansicht *hapiest lautete*). Also kann hipid nach Oskischen Lautgesetzen nicht aus *hafifid entstanden sein. Ich sehe mich also genöthigt, meine früher gegebene Erklärung der Oskischen Verbalformen hipid, hipust, pruhipid, pruhipust (Z. f. vergl. Spr. XI, 371) aufrecht zu erhalten und genauer zu begründen trotz der Einwände, welche gegen dieselbe vorgebracht sind (B. a. O. XXII, 450). ·

In den Italischen Sprachen finden sich reduplicierte Perfectformen, die den Charaktervokal oder das bildende Suffix des Perfectstammes unmittelbar an die Wurzel gefügt haben, neben Präsensstämmen, die mit den ursprünglichen Suffixen -aja oder -ja gebildet sind, so Lat. mo-mord-i, pe-pend-i, spo-spond-i, to-tond-i neben den Präsensstämmen mord-ē-, pend-ē-, spond-ē-, tond-ē-, in Osk. fefac-i-d, fe-fac-u-st, Umbr. (fe-)fak-u-st, (fe-)fak-u-rent, *I.at. (fe-)fec-i neben dem Präsensstamme fac-io-, fac-iu-, fac-i-. So konnten im Oskischen die reduplicierten Perfectformen *he-hap-i-d, *he-hap-u-st bestehen neben dem Präsensstamm hap-i-, Lat.

XXII, 453), so würde dadurch der Uebergang eines inlautenden f in p nicht erwiesen sein, da die Oskischen Consonanten sich im Auslaut mehrfach anders gestalten wie im Inlaut (Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 90 f.). Aber dass i-p aus *i-f entstanden sei, ist weit davon entfernt erwiesen zu sein. Ich habe das p von i-p für dieselbe Partikel erklärt wie das -pe von nem-pe und das p von i-p-se, eo-p-se, se-p-se, si-rem-p-se (Z. f. vergl. Spr. XIII, 193) und das i- von i-p für eine Casusform des Pronominalstammes i-, wahrscheinlich eine Locativform. Der Einwand, -pe wird nicht mit dem Wortstamme verbunden (B. a. O.), trifft also meine Erklärung garnicht.

^{*)} Die Behauptung, fessus, gressus seien aus *fatitus, *graditus entstanden (B. a. O. S. 451), ist unrichtig, da im Lateinischen a durch ein i der folgenden Silbe niemals in e verwandelt wird (Verf. Ausspr. II, 353 f. 366 f. 2 A.).

hab-ë-, Umbr. hab-ë-. Im Oskischen wird wie im Lateinischen der Wurzelvokal a des zweiten Compositionsgliedes von Nominalformen wie von Verbalformen jeder Art zu e und zu i geschwächt, und da reduplicierte Wortformen durch Zusammensetzung der Wurzel mit sich selbst entstanden sind, so zeigt sich dieselbe Vokalschwächung auch in der Wurzelsilbe dieser Wörter. Der Grund derselben liegt darin, dass der Wurzelvokal a des zweiten Compositionsgliedes tieftonig wurde. Doch ist diese Vokalschwächung nicht durchgreifend zur Geltung gelangt, sondern das a nicht selten erhalten (Verf. Ausspr. II, 396 f. 427 f. 429 f. 433 f. 2 A.). Den Lateinischen zusammengesetzten oder reduplicierten Wortformen nav-igium neben aqu-agium, ob-trectat neben ob-tractat, far-ferus neben farfarus, se-rere, bi-bere, pe-pigi, ce-cini entsprechen also die Oskischen ee-sti-nt = Lat. ex-sta-nt neben Lat. prae-sti-tu-m. U-pils = Lat. O-pilius neben Gr. οίο-πόλος, Lat. Pal-es, Mamers, Μα-μερτινουμ, Ma-mercus neben Lat. Mar-mar, Mamur-iu-s, di-de-st von Wz. da- (a. O. II, 429). Es ist also unzweifelhaft richtig, dass auch die angenommenen reduplicierten Wortformen *he-hap-i-d, *he-hap-u-st durch Schwächung des tieftonig gewordenen a zu i zu he-hip-i-d, he-hip-u-st werden konnten. Und selbst wenn das a von Osk. fe-fac-i-d, fe-fac-u-st, Umbr. (fe-)fak-u-st, (fe-)fak-u-rent neben (fe-)fec-i nicht lang wären (a. O. I, 423 f. 554. 561 f.), so wären neben ihnen *he-hip-i-d, *he-hip-u-st lautlich ebenso gerechtfertigt wie neben Osk. Anterstataí Osk. ee-stint. Aus *he-hip-i-d, *he-hip-u-st wurde durch die rückwärts wirkende Assimilation *hi-hip-i-d, *hi-hip-u-st, durch welche i und i aus e entstanden ist in Osk. a-miricatud, Virriis, Víriis neben Lat. mercari, Verrius, Verres, verres (a. O. II, 376). Durch Abfall der Reduplicationssilbe sind dann aus *hi-hip-i-d, *hi-hip-u-st die Formen hip-i-d, hip-u-st, pru-hip-i-d, pruhip-u-st entstanden wie aus te-tul-i-t, te-tul-e-rit die Formen tul-i-t, tul-e-rit, pro-tul-i-t, pro-tul-e-rit.

§ 389. Die Verbalform

patensins

ist früher als 3. Pers. Plur. Conj. Perf. erklärt worden an folgender Stelle des Cippus von Abella:

r. 19: Avt thesavrom — pon patensins, muinikad ta[n]ginod
Autem thesaurum — cum aperuerint, communi scito
patensins
aperuerint

(Momms. Unterit. Dial. p. 120. S. Bugge, Z. f. vergl. Spr. V, 5 f. Elel, a, O. VI, 421. Verf. a. O. XIII, 195. 196 f. Fabr. C. I. It. 2783.

Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 41. 44. Gl. S. 43). Derselbe Sprachforscher, der zuerst erkannt hat, dass patensins eine Form des Conj. Perf. ist, glaubt jetzt, es sei die 3. Pers. Plur. eines Optativs des Futurum I (Bugge, a. O. XII, 445 f.). Er sagt uns, von Wz. pat- öffnen sei mit dem Präsenssuffix -na ein Verbalstamm pat-nenach Art von Lat. cer-ne-re, ster-ne-re u. a., Gr. πίτ-νη-μι gebildet, dessen 3. Pers. Plur. *pat-ne-se-t lauten würde. Aus dieser sei durch Vokalausstossung pat-n-se-t geworden, wodurch die sonst im Oskischen unerhörte Lautverbindung tas entstanden wäre, und dann durch Vokaleinschub *pat-en-se-t, um diese Lautverbindung wieder zu beseitigen. Von der entstellten und späten Form des Tempusstammes pat-en-se- sei dann eine Optativform pat-en-s-i-ns gebildet nach Art der Griechischen παιδεύ-σο-ι-εν. Gesetzt, es hätte einen Tempusstamm des Ind. Fut. II pat-ne-se-, pat-ne-sgegeben, dann müsste eine von diesem mit dem Moduszeichen -i gebildete Optativform pat-ne-s-i-ns gelautet haben, und dann würde sich der Vokal vor s gehalten haben wie in den Futurformen Osk. perteme-st, dide-st, here-st, deiva-st, censa-ze-t, Umbr. fere-st, bene-s, habie-st (Ender. a. O. S. 37). Eine Optativform pat-en-s-i-ns aber von einem Futurstamm pat-ne-s- ist schon aus diesem Grunde nicht glaublich. Gegen dieselbe spricht ferner, dass die Suffixe der Präsensstämme Gr. -να, -νε, -νυ, Skr. -nā, -nī, -nu, Lat. -ne nicht übergehen in die Bildung der zusammengesetzten Futura. So erscheinen neben den Präsensformen Lat. ster-ne-re, cer-ne-re, sper-ne-re, li-ne-re, si-ne-re, po-ne-re die Futura stra-vero, cre-vero, spre-vero, li-vero, si-vero, pos-uero, neben den Präsensformen Gr. πίτ-νη-μι, φθά-νω, τί-νω, βλαστά-νω, δείχ-νυ-μι u. a. die Futura πετά-σω, φθή-σομαι, τίσομαι, βλαστή-σω, δείξω. Nach dieser Analogie wäre zu einem Präsensstamme Osk. pat-ne- eine Futurform pate-set glaublich nach Art von Osk. perteme-st, Umbr. fere-st, aber nicht pat-ne-set, noch viel weniger eine Optativform des Fut. pat-ens-i-ns. Endlich passt auch eine solche durchaus nicht hinein in den Zusammenhang der Stelle, an der pat-ens-i-ns vorkommt in einem Satz, der ein Gebot enthält, also eine Form des Conj. Perf. erfordert wie tribarakattíns, [h]erríns, hipid, pruhipid in solchen Sätzen, oder eine Form des Conj. Praes. mit imperativischem Sinn oder eine Imperativform. So wenig wie eine Lateinische Futurform wie aperturi sint oder eine Griechische wie παιδεύσοιεν in Sätzen gebraucht werden, die ein Gebot oder Verbot enthalten, so wenig könnte eine Form des Optativ Futuri patensíns in einem solchen Satze im Sinn einer Imperativform angewandt sein. Die Futurbildung des Oskischen, die

Verbalbildung verwandter Sprachen und der syntaktische Zusammenhang der in Rede stehenden Stelle auf dem Cippus von Abella lehren also, dass patensins keine Optativform des Futurums ist. Demnach bleibt die von mir gegebene Erklärung dieses Wortes richtig. Nach dieser ist patens-ins 3. Pers. Plur. Conj. Perf. von einem denominativen Verbalstamm patens-ā- für pa-tenti-ā-, der gebildet ist von einem mit -i erweiterten Participialstamme patentidesjenigen Oskischen Verbums, das dem Lateinischen patē-re offen sein entspricht (Z. f. vergl. Spr. XIII, 196—201. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 23. 41. Gl. S. 43).

§ 390. Die Conjunctivform

fusíd

erklärte S. Bugge früher wie andere als 3. Pers. Sing. Conj. Perf., die dem Lateinischen fuerit entspreche (AK. Umbr. Sprd. I, 22, Anm. Bugge, Z. f. vergl. Spr. V, 9. C. Z. f. vergl. Spr. XIII, 165. 170. 257. Fabrett. C. I. It. 2783. Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 26. Enderis, Formenl. d. Osk. Spr. S. 23. 39 f.), und diese Erklärung passt vortrefflich in den Zusammenhang der einzigen Stelle, an der fusíd erhalten ist,

Cipp. Ab. 9: Sakaraklom Herekleis — moini[kom] moinikei
Sacellum Herculis — commune in communi
terei fusid.
terra fuerit.

Jetzt vermuthet derselbe Gelehrte, fu-s-í-d sei eine 3. Pers. Sing. Conj. Fut. I vom zusammengesetzten Futurstamme fu-se-, fu-s-(Z. f. vergl. Spr. XXII, 442 f. 446), die also futurum sit bedeuten würde*). Da eine Conjunctivform des Fut. I sich in den Italischen

^{*)} Mommsen hat richtig gesehen, dass mit fusid der obige Satz des Cippus von Abella schliesst und hat die Lücke zu Anfang des folgenden Satzes ergänzt durch avt (Unterit. Dial. S. 119, 19), das sich so viermal zu Anfang des Satzes in derselben Urkunde findet (z. 23. 44. 48. 54). Dagegen sagt uns S. Bugge, hier "darf nicht" avt ergänzt werden (a. O. S. 443 f.). Aber er giebt keinen Grund an für dieses Verbot. Er vermuthet, an der Stelle der Lücke habe eine Oskische Partikel mit dem Sinne ita, item, sic gestanden. Aber er weiss uns keine solche Oskische Partikel anzugeben. Dass Osk. ekss "so, folgender Massen" (Cipp. Ab. 10) hier passend sei, wagt er selbst nicht zu behaupten. Die methodische und evident richtige Ergänzung des ausgezeichneten Epigraphikers verwirft B. lediglich zu dem Zwecke, um zwei verschiedene Satze des Cippus von Abella zu einem zu vermengen (z. 11-26) und dadurch seine Vermuthung glaublich zu machen, dass fusid ein Conjunctiv des Futurums I sei. Zu demselben Zweck vermuthet er, auch die Form des Relativpronomens puv sci ein Compositum, bestehend aus dem Ablativ des Relativpronomens pud und der Partikel Lat. ve und bedeute "wie". Es wäre begreiflich, wenn ein ein-

Sprachen sich sonst nirgends findet. Diese Vermuthung würde glaublich sein, wenn eine 3. Pers. Ind. Fut. I *fu-se-t in ihrer Bildung genau übereinstimmte mit den entsprechenden Oskischen Futurformen und vollkommen in den Zusammenhang passte. Beides ist aber nicht der Fall. Das Oskische Verbum, von dem fu-s-í-d, fu-st, fu-fans gebildet ist, gehört derselben Conjugationsklasse an wie Lat. fu-a-m, fu-i, Gr. φύ-ω, φύ-ε-τε, ε-φυ-ο-ν, ε-φυ-ε-ς, Skr. bhav-a-ti wird, deren Charaktervokal ă (ĕ, ĭ, ŏ, ŭ) ist. Von Verben dieser Klasse der Lateinischen dritten Conjugation sind uns erhalten die Formen des zusammengesetzten Futurums auf -s Osk. pert-em-e-st, Umbr. fer-ë-st, hen-ë-s, die vor dem Futursuffix den Themavokal ě aufweisen. Nach der Analogie dieser müsste die 3. Pers. Sing. Ind. Fut. I des Verbalstammes bhav-a-, Ital. fu-ĕ-: *fu-e-st lauten, nicht *fu-st, und eine 3. Pers. Sing. Conj. Fut. I *fu-e-s-i-d, nicht fu-s-í-d. Dass hier eine Contraction von u-e zu u eingetreten wäre, ist deshalb nicht glaublich, weil sonst die 3. Pers. Sing. des Futurum I und II zusammengefallen wären und fu-st gelautet hätten. Eine Conjunctivform oder eigentlich Optativform des Futurums fus-i-d mit der Bedeutung futurum sit passt so wenig in den obigen Satz des Cippus von Abella, der ein rechtskräftiges Gebot enthält, wie die Griechische Form des Optativ Fut. Ι ποφεύ-σ-οι in einem derartigen Satze anstatt eines Imperativs gebraucht wird. übersetzt S. Bugge dieses fu-s-í-d und das folgende von Mommsen ergänzte [fus]id durch sit. Aber diese Bedeutung könnte ein Optativ Futuri fu-s-í-d so wenig haben wie Lat. futurum sit.

Das Verbum finitum von Sätzen mit imperativischem Sinne, die ein Gebot oder Verbot enthalten, ist auf dem Cippus von Abella entweder eine Form des Conj. Perf. wie tribarakattins, patensins, [h]errins oder des Conj. Praes. wie staiet oder ein Imperativ wie estud, auf der Tafel von Bantia entweder ein Conj. Perf. wie hipid, fefacid, pruhipid oder ein Conj. Praes. wie fuid, von dem sogleich die Rede sein wird, oder ein Imperativ wie deivatud, factud, estud, licitud, actud, censamur (C. Z. f. vergl. Spr. XIII, 170). Die Weiheinschrift von Agnone bietet in solchen Sätzen nur die Conjunctivformen sakahiter und stait, die Bleiplatte von Capua ebenfalls nur die Conjunctivformen heriiad und putians (C. Ephemer. epigr. II, p. 158, n. 1), die Weiheinschrift eines Ziegels von Capua die Conj. Praes. stah-i-nt (a. O. II, p. 162, n. 13). Aber niemals

facher Ablativ des Oskischen Relativpronomens pud, pid oder pad die Bedeutung "wie" erhalten hätte wie Lat. qui und qua; aber ein Compositum *pud-ve könnte nur "oder wie" bedeuten wie Lat. qui-ve, qua-ve.

findet sich in diesen imperativischen Sätzen eine Form des Futurums. Also kann man auch nicht annehmen, dass fu-s-i d ganz abweichend von dem sonstigen syntaktischen Gebrauch ein Conj. Fut. II sei mit dem Sinne eines Imperativs. Ich muss daher an der Ansicht festhalten, dass fu-sid 3. Pers. Sing. Conj. Perf. ist, der dem Lateinischen fue-rit entspricht. Es ist wahr, dass die anderen uns erhaltenen Formen des Conj. Perf. hipid, pruhipid, fefacid, tríbarakattíns, patensíns, [h]erríns nicht mit der Conjunctivform -sid, -sins von Wz. es- zusammengesetzt sind. Aber das schliesst doch nicht aus, dass das Oskische neben einfachen auch zusammengesetzte Formen dieses Modus gehabt haben kann. Das Oskische hat ein einfaches actives Perfectum auf -ei, -e und ein zusammengesetztes auf -fe für -fui (Verf. Ausspr. II, 1046. 2 A.), ein mittelst des Passivsuffixes -r gebildetes passives Perfectum wie comparascuster und daneben ein umschreibendes Participialperfectum mit Formen der Wurzel es- wie termnato-st, profto-set u. a. (a. O. S. 565. 566). Also ist es vollkommen begreiflich, dass diese Sprache neben einfachen Formen des Conj. Perf. wie hipid auch mit dem Conjunctiv Praes. der Verbalwurzel es- zusammengesetzte gebildet hat wie fu-sid = Lat. fue-rit, und das hat auch S. Bugge früher selbst ausdrücklich anerkannt (Z. f. vergl. Spr. VIII, 40). sammengesetzt ist ja auch der Indicativ Fut. II fu-st = Lat. fuerit und das Imperfectum fu-fans desselben Verbalstammes wie fu-síd.

§ 391. Die Conjunctivform

fuid

hat S. Bugge früher nach Mommsens und Kirchhoffs Vorgang für die 3. Pers. Sing. Conj. Praes. erklärt und mit Skr. bhūjāt verglichen (Momms. Unterit. Dial. S. 298. Kirchh. Stadtr. v. Bant. S. 27. 80. Bugge, Z. f. vergl. Spr. V, 9. vergl. C. Z. f. vergl. Spr. XIII, 256 f. Ausspr. II, 352. 727. 2 A. Fabr. C. I. It. 2897, 28. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 32 f.), dann hat er behauptet, es sei ein Conj. Perf. (Z. f. vergl. Spr. VIII, 38 f. XXII, 445). Lautlich möglich ist freilich, dass fuid ein Conj. Perf. ist wie fefacid, pruhipid, hipid. Aber viel näher liegt die Erklärung, dass fu-i-d eine ebenso gebildete Conjunctivform von der vokalisch auslautenden Wurzel fuist wie sta-i-t, stah-i-nt von der Wurzel sta-, wie Lat. du-i-nt, cre-du-i-s von der Wurzel du-. Und diesen Bildungen stehen zur Seite die Sabellischen si = Lat. sit, pedi = Lat. pendat, Umbr. sir, si, sins. Die ursprüngliche Optativform Osk. fuid verhält sich zu der eigentlichen Conjunctivform deicans ebenso wie Lat. edit zu Lat. dicant (Veerf. Ausspr. II, 727 f. 730 f. 2 A.). Dass fu-i-d als

Praesens Conj. am besten für den Satz passt, in welchem es vorkommt, lehrt ein Blick auf denselben.

- t. Bant. 280: Pr. censtur Bansae [ni pis fu]id nei suae Praetor censor Bantiae ne quis fuat nisi sit
 - q. fust; nep censtur fuid nei suae pr. fust. quaestor fuerit; nec censor fuat nisi praetor fuerit.

Zweimal sind hier scharf entgegengesetzt der in Zukunft abgeschlossene und der in Zukunft beginnende Zustand des Beamten. Zur Bezeichnung des letzteren ist der Conjunctiv des Tempus, das die beginnende oder andauernde Handlung bedeutet, des Präsens, viel geeigneter, als der Conjunctiv des Tempus der abgeschlossenen Handlung, des Perfectum. Also ist fu-i-d Conj. Praes. mit imperativischem Sinn wie sta-i-t, sakah-i-ter, stah-i-nt, und Kirchhoff hat ganz richtig bemerkt, dass fu-i-d von Wz. fu- das von anderer Wurzel gebildete Lateinische sit vertritt (Stadtr. v. Bant. S. 27) wie ja auch Lat. fu-a-t in demselben Sinne gebraucht wird.

Zum Gerundium.

Der Behauptung, dass das Suffix -un-do, -en-do des Lateini- § 392. schen Gerundiums aus -an-ja entstanden sei (Curt. Gr. Et. S. 648 f.), würde ich hier nicht noch einmal entgegen treten, wenn nicht der Bestand der sprachlichen Thatsachen, aus denen die Bildung dieses Verbalnomens zu erklären ist, neuerdings sich geändert hätte. Oben ist nachgewiesen, dass die behauptete Verhärtung von j zu dj und d im Lateinischen und im ganzen Gebiet der Italischen Sprachen ohne Beispiel ist, dass auch die angebliche Wahrscheinlichkeit dieses Lautwechsels jedes Anhaltes entbehrt (s. oben S. 360 f.). Die Vermuthung, derselbe "gehöre" einer sehr frühen Periode der Sprachgeschichte an (Curt. a. O. S. 650, Anm.), ist ihrem Wesen nach nichts anderes, als eine Berufung auf "vorgeschichtliche" Lautwandelungen, deren Art und Umfang bis jetzt unerwiesen ist. Was bei dieser Gelegenheit von einer späteren Sprachperiode gesagt wird, "als inlautendes j überhaupt nur in sehr beschränktem Umfange mehr geduldet wurde" (Curt. a. O.), findet auf die Italischen Sprachen keine Anwendung, da im Lateinischen, Oskischen, Umbrischen und Etruskischen sich anlautendes j immer und ohne Ausnahme, inlautendes j sehr häufig erhalten hat (Verf. Ausspr. I, 299, 300 f. 303, 305, 306, 307, 310, 2 A. Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 68 f. AK. Umbr. Sprd. I, 20 f. Verf.

Spr. d. Etrusk. II, § 356. s. oben S. 345 f.). Gegen die Aeusserung, man müsse sich für die Erklärung des Lateinischen Gerundiums, "in Ermangelung evidenter Thatsachen, mit der Divination begnügen" (Curt. a. O. S. 649, Anm.), kann ich nur sagen: die Thatsache, dass in den Italischen Sprachen der Uebergang von j in dj und d völlig unerhört ist, lässt sich im Wege der Divination, das heisst doch einer unmittelbaren Ahnung der Wahrheit, eines Hellsehens der Seele, so wenig beseitigen wie andere sprachliche Thatsachen.

In dem Doppelsuffix -an-ja, Skr. -an-ja und -an-īja (Bopp, Vergl. Gram. III, 353. 354. 356. 332 f. 341 f. Curt. a. O. S. 649) ist der zweite Bestandtheil das Suffix -ja. Der Vermuthung, dass dieses ja in dem Suffix des Lateinischen Gerundiums -en-do, -un-do zu-do geworden sei, stelle ich hier noch den Beweis entgegen, dass das j des Suffixes -jä, -jä nach n wie nach anderen Consonanten im Lateinischen, Etruskischen, Oskischen, Sabellischen, Umbrischen und Volskischen sich regelmässig zu i erweicht, mithin dieses Suffix die Gestalt -iä, -iö, -iä erhält, ebenso wie im Griechischen und in anderen verwandten Sprachen.

Dem männlichen Suffix -jä in Skr. sūr-ja-s, bhid-jæ-s, çal-ja-s, div-ja-s, dhan-ja-s, çun-ja-s, rath-ja-s u.a. entspricht im Lateinischen das männliche Suffix -io in gen-iu-s, lan-iu-s, Man-iu-s, Maen-iu-s, Plin-iu-s, Sinn-iu-s, Non-iu-s, Pompon-iu-s, Trebon-iu-s, Scribon-iu-s, Iun-iu-s, exim-iu-s, Sal-iu-s, al-iu-s, Cael-iu-s, Lael-iu-s, Mael-iu-s, fil-iu-s, Sil-iu-s, Iul-iu-s, Mar-iu-s, var-iu-s, nefar-iu-s, Pac-iu-s, Dec-iu-s, Luc-iu-s, Muc-iu-s, Mag-iu-s, reg-iu-s, egreg-iu-s, Fab-iu-s, Pap-iu-s, App-iu-s, Opp-iu-s, rad-iu-s, med-iu-s, acuped-iu-s, Did-iu-s, mod-iu-s, Mod-iu-s, lud-iu-s, At-iu-s, Cat-iu-s, Mat-iu-s, Vat-iu-s, Met-iu-s, Sitt-iu-s, nox-iu-s und in zahl-reichen anderen Appellativen und Eigennamen (Bopp, Vergl. Gram. III, 349 f. 344 f. 346).

Dem neutralen Suffix -ja in Skr. k'āur-ja-m, çāukl-ja-m, madhur-ja-m entspricht das Lateinische Suffix -io in sen-iu-m, in-gen-iu-m, con-fin-iu-m, galli-cin-iu-m, vati-cin-iu-m, latrocin-iu-m, patrocin-iu-m, lenocin-iu-m, agon-iu-m, flamon-iu-m, testimon-iu-m, patrimon-iu-m, matrimon-iu-m, mercimon-iu-m, ieiun-iu-m, pleni-lun-iu-m, cil-iu-m, supercil-iu-m, mil-iu-m, con-sil-iu-m, ex-sil-iu-m, fol-iu-m, soliu-m, cor-dol-iu-m, Capitol-iu-m, puerper-iu-m, de-lir-iu-m, augur-iu-m, mendac-iu-m, sacri-fic-iu-m, arti-fic-iu-m, opific-iu-m, lani-fic-iu-m, ob-sequ-iu-m, col-loqu-iu-m, praesag-iu-m, con-tag-iu-m, vestig-iu-m, con-iug-iu-m, prin-

cip-iu-m, man-cip-iu-m, co-nub-iu-m, pro-lub-iu-m, Lat-iu-m, prae-met-iu-m, vit-iu-m, ot-iu-m, con-sort-iu-m, prae-put-iu-m, taed-iu-m, in-cend-iu-m, ex-cid-iu-m, dis-sid-iu-m, ob-sid-iu-m, stud-iu-m, gaud-iu-m, con-viv-iu-m, di-luv-iu-m u.a. (Bopp, Vergl. Gram. III, 333).

Dem femininen Suffix -ja in Skr. vraģ-jā, vid-jā, çaj-jā entspricht im Lateinischen -iā in ven-ia, i-gnomin-ia, querimon-ia, agrimon-ia, vin-dem-ia, macer-ia, in-temper-ia, luxur-ia, capac-ia, feroc-ia, ex-sequ-ia-e, ef-fig-ia, pro-sap-ia, in-op-ia, superb-ia, ex-cub-ia-e, in-ed-ia, cup-ed-ia, de-sid-ia, in-sid-ia-e, per-fid-ia, in-vid-ia, con-cord-ia, in-fant-ia, sapient-ia, patient-ia, praesent-ia, in-ert-ia u. a. (Bopp, a. O. III, 335. 336 f.).

Also das Suffix -ja masc. neutr., -jā fem. hat sich im Lateinischen ohne Ausnahme nach n wie nach anderen Consonanten zu -io masc. neutr., -iā fem. gestaltet. Daraus folgt, dass das zusammengesetzte Suffix Skr. -an-ja, -an-īja zu -en-io, -un-io werden konnte, indem -ja sich zu Lat. -io gestaltete wie in gen-iu-s, sen-iu-m, in-gen-iu-m, ie-iun-iu-m u. a., aber nicht zu -en-do, -un-do, und dass eine dem Skr. bhēd-an-īja-s entsprechende Bildung eines Verbalnomens *find-en-iu-s oder *find-un-iu-s lauten würde, aber nicht find-en-du-s, find-un-du-s.

Dem Sanskr. Suffix -ja, -jā und dem Lateinischen -io, -iā entspricht im Etruskischen -io, -iā in zahlreichen Eigennamen; so -io in den Mannsnamen Ak-iu-s, Lart-iu-s, Rav-un-iu-s, Lart-iu, Lars-iu, Laz-iu, Cac-iu, Cap-iu, Teth-iu, Pest-iu, Sacn-iu, Surt-iu, Nurz-iu, At-ie-s, Sat-ie-s, Ket-ie-s, Met-ie-s, Sentie-s, An-iie-s, Pel-ie-s, Vel-ie-s, Kais-ie-s, Mach-ie-s, Tlutie-s, Lein-ie-s, Arn-ie-s, Hus-in-ie-s, Havren-ie-s, Her-enie-s, Tarch-un-ie-s, Scarp-un-ie-s, Vet-ie, Uph-ie, Sal-ie, Mar-ie, Spur-ie, Ca-ie, Varn-ie, Visn-ie, Hust-ie, Trus-ie, Clum-ie u a. (Verf. Spr. d. Etrusk. II, § 507. 513), und -ia in den Frauennamen Ap-ia, Vip-ia, Raf-ia, An-ia, Sten-ia, Un-ia, Cel-ia, Ar-ia, Av-ia, Vus-ia, Marc-ia, Unc-ia, Tit-ia, Cvint-ia, Arunth-ia, Casn-ia, Cumn-ia, Arnthn-ia, Lautn-iia, Curan-ia, Lucan-ia, Cencun-ia, Cicun-ia, Clantun-ia, Cemun-ia, Sinun-ia, Vescun-ia, Velsun-ia, Pitrun-ia, Cipirun-ia, Armun-ia, Turzun-ia, Pruciun-ia, Pusiun-ia u. a. (a. O. II, § 509. 514). Das zusammengesetzte Suffix Skr. -an-ja-s konnte also im Etruskischen zu -en-io, -un-io werden, indem -ja sich zu -io gestaltete wie in Havren-ie-s, Tarchun-ie-s u. a., aber nicht zu -en-do, -un-do. Ich glaube, im Etruskischen eine ursprüngliche Gerundivform nachgewiesen zu haben in falā-ndu-m "Himmel" (Spr. d. Etrusk. II, 42 f. 370. 535. 551). Eine Etruskische Form des Gerundiums, die das Suffix Skr. -an-ja enthielte, hätte von einem Verbalstamme der A-conjugation falā- wohl *falā-n-iu-m lauten können, aber nicht falā-ndu-m.

Dem Suffix Skr. -ja, -jā, Lat. -io, -iā, Etrusk. -io, -iā entspricht im Oskischen ohne Ausnahme -io; so in dekmann-io-ís, teremenn-io, Herenn-iu, deketas-io-i, degetas-ios, Verehasio-í, Pup-ie, Sil-ie, Statt-ie-is, Niums-ie-ís, Niumer-ii-s, Pompt-ie-s, Adir-ií-s, At-in-ií-s u. a., mef-ia-í, puras-ia-í, Staf-ia-na-m, Diuv-ia, Iov-iia u.a. (Ender. Formenl. d. Osk. Spr. Gloss. Verf. Ephemer. epigr. I, p. 159-197). Das Suffix -ja, -jā ist im Oskischen weder nach n, noch nach irgend einem anderen Consonanten jemals zu -do, -da geworden, noch hat es sich an vorhergehendes n zu n assimiliert, wie behauptet worden ist (Curt. Gr. Et. S. 649. 4 A.). Das zusammengesetzte Suffix Skr. -an-ja hätte also im Oskischen -en-io, -un-io lauten können, aber nicht -en-do, -un-do oder -en-no, -un-no, und ein Oskisches Gerundium des Verbalstammes der A-conjugation opsā- mit dem Suffix -an-jā würde *opsā-n-ia-m gelautet haben, aber nicht opsā-nna-m (Verf. Ausspr. II, 1079, c. 2. 2 A.).

Dem Suffix Skr. -ja, -jā, Lat. -io, -iā, Etrusk. -io, -iā, Osk. -io, -iā entspricht im Umbrischen stets -io, -iā, zum Beispiel in fars-io, fel-iu-f, Fis-iu, Atiier-ie-s, Mart-ie-s, tekur-ie-s, Rupin-ie, spin-ia, sehmen-ia-r, aplen-ia, non-ia-r, Petrun-ia u. a. (AK. Umbr. Sprd. II, Wortverz.). Das Suffix -io, -iā ist im Umbrischen so wenig wie im Oskischen jemals zu -do, -dā geworden oder durch Assimilation an vorhergehendes n zu -no, -nā. Also hātte das doppelte Suffix -an-ja im Umbrischen wohl zu -en-io, -un-io werden können, aber nicht eine Suffixform -en-do, -en-no oder -en-o wie sie in Umbr. an-fer-en-e-r und peih-a-n-eir vorliegt (Verf. Ausspr. II, 1082, c. 1. 1084, c. 1. 2 A.).

Das Suffix -ja, -jā ist auch im Volskischen stets zu -io, -ia geworden, zum Beispiel in cumn-io-s, covehr-iu, Cosut-ie-s, Tafan-ie-s, Pacv-ie-s (Verf. De Volscor. ling. p. 1 f. 26. Ausspr. II, 1085. 2 A.), und ebenso im Sabellischen Dialekt in pe-io, Iov-io-is, Anaa-io-m, Lebas-iu-s, Erin ie, Iov-ia-s, reg-ia, Cer-ie (Verf. a. O. II, 1081). Auch in diesen Sprachen konnte ein ursprüngliches Doppelsuffix -an-ja wohl zu -en-io, -un-io werden, aber nicht zu -en-do, -un-do.

Oben ist hervorgehoben, dass das Suffix -ja, -jā im Griechischen in zahlreichen Wortformen zu -10, -tā geworden, aber eine

Umwandelung desselben in $-\delta o$, $-\delta \bar{\alpha}$ nicht erweislich ist, dass somit auch das Doppelsuffix -an-ja nicht zu -αν-δο geworden sein kann in den Adverbien $\varkappa \varrho \nu \varphi - \alpha \nu - \delta \delta - \nu$, $\sigma \tau \circ \chi - \alpha \nu - \delta \delta - \nu$, und nicht zu -ιν-δο, -ιν-δη in den Spielnamen wie μυ-τν-δα, φυγ-ίν-δα u.a., \mathring{a} ριστ- $\mathring{i}ν$ - $\delta \eta$ -ν, πλουτ- $\mathring{i}ν$ - $\delta \eta$ -ν u. a. (s. oben S. 360. 377 f.).

Ich habe also den Beweis geführt:

- 1. Dass von der vermutheten Verhärtung des j zu dj und d sich im Gebiete der Lateinischen, Etruskischen, Oskischen, Sabellischen, Umbrischen und Volskischen Sprache keine sichere Spur findet.
- 2. Dass im Gegentheil die Lautverbindung dj im Lateinischen, Sabellischen, Umbrischen und Etruskischen mehrfach zu jabgeschwächt und erweicht wird (s. oben S. 361).
- 3. Dass das j des Suffixes -ja, -jā in den angeführten Italischen Sprachen wie im Griechischen nach vorhergehendem n wie nach allen anderen Consonanten sich zu i erweicht, nicht sich zu d verhärtet.
- 4. Dass das j des Suffixes -ja, -jā im Oskischen und Umbrischen sich niemals vorhergehendem n zu n assimiliert, sondern sich ebenfalls zu i erweicht.

Der Beweis, dass ein vermutheter Lautwechsel einer Sprache fremd ist, kann nicht anders geführt werden, als dass man nachweist, dass von demselben sich in dieser Sprache keine sichere Spur findet, und dass ein demselben entgegengesetzter Lautwandel häufig und regelmässig hervortritt. Wenn anders ein derartiger Beweis in der Sprachvergleichung überhaupt Geltung hat, so folgt aus den vorstehenden Sätzen, dass die vorhandenen Suffixformen des Gerundiums Lat. -en-do, -un-do, -n-do, Etr. -n-do, Osk. -n-no, Umbr. -en-o, -n-o nicht aus dem Doppelsuffix -an-ja hervorgegangen sein können.

Ich habe für das Lateinische, Oskische und Umbrische Gerun- § 393. dium das ganze Material zusammengestellt, indem ich auf die Originalurkunden der Sprachen wie auf die Aussagen der Lateinischen Gramniatiker eingegangen bin, und die Form, den syntaktischen Gebrauch, die Bedeutung und den Namen des Gerundiums wiederholt und nach allen Seiten untersucht habe. Ich bin zu dem Ergebniss gelangt, dass das Lateinische Gerundium ein Verbalnomen oder Participium ist, gebildet mit dem Doppelsuffix -un-do, -en-do, ursprünglich -an-da, dem im Griechischen -ιν-δο, im Sanskrit -an-da entspricht (Krit. Beitr. S. 120 f. 125 f. 127 f. 135 f. 139 f. Krit. Nachtr. S. 138 f. 148 f. 150 f. 152 f. Ausspr. I, 574 f. 584. 806. II, 38. 180 f. 310. 2 A.). Die Beweisführung, durch welche ich zu diesem Ergebniss gelangt bin, bedarf in so weit einer Revision, als die Grundlagen CORSSEN, Beiträge zur ital. Sprachk. 38

derselben durch die Ergebnisse neuerer Forschungen eine etwas veränderte Gestalt erhalten hat.

Ich beginne diese Revision mit dem Nachweis des Doppelsuffixes -un-do, -en-do in solchen Lateinischen Wortformen, die nicht eigentliche Gerundien sind.

Von Verbalstämmen werden mit den Suffixformen -ōn, -en, -in Nomina gebildet, welche das thätige Wesen bedeuten wie ger-ōn-, vol-ōn-, ed-ōn-, lig-ōn-, runc-ōn- u. a., pect-en- (pect-in-is) (Verf. Krit. Beitr. S. 124 f. Krit. Nachtr. S. 143. Ausspr. I, 574 f. II, 38 f. 2 A.). Diesen entsprechen Etruskische Nominalformen auf -ūn wie mar-ūn, Fa-ūn, Chelph-ūn, Av-ūn (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 236 f. 242 f. 244 f. 254 f.) und solche auf -an wie Lar-an, Lal-an, Tur-an, Alp-an, Me-an (a. O. I, 252 f. 254 f. 255 f. 258 f. II, § 502. 558), Griechische auf -ων, -ον, -εν, -ιν, Althochdeutsche auf -an, Sanskritische auf -an, -in (Bopp, Vergl. Gram. III, S. 387. 396).

lm Lateinischen erscheint das Suffix -do in den Verbaladjectiven tar-du-s, for-du-s, sur-du-s, ab-sur-du-s, time-du-s, sole-du-s, frigi-du-s, albi-du-s u. a. (Krit. Beitr. S. 97—104. Ausspr. II, 1042, c. 2. 2 A. s. oben S. 368. 379).

Die Suffixe -do + on finden sich zusammen in frig-e-d-o neben frig-i-du-s, frig-e-re (Verf. Krit. Beitr. S. 107 f. 141. s. oben S. 379).

Die Suffixe -un + do, -un + dā, -en + do, -en + dā finden sich zusammen in:

Lar-un-da neben Etr. Lar-an, Lal-an (Verf. Krit. Beitr. S. 125 f.
 Krit. Nachtr. S. 145. Ausspr. II, 181. 309. 2 A. Spr. d. Etr.
 I, 252 f. Preller. Röm. Mythol. S. 72. 459. 2 A.).

rot-un-du-s von rota (Verf. Krit. Beitr. S. 127. Krit. Nachtr. S. 139. 147. Ausspr. II, 309. 2 A.).

rubi-c-un-du-s neben Rubi-c-on, rub-e-re (Verf. Krit. Beitr. S. 128. Krit. Nachtr. S. 145. 147. s. oben S. 16).

mer-en-da von Wz. mar- zerreiben, mahlen (Fick, Vergl. Wb. S. 384. 148).

nefr-en-de-s (Fest. p. 162. Varr. R. R. II, 4, 17). Ich bin bisher mit Unrecht der Etymologie des Varro und Scaevola gefolgt, die nefr-en-de-s mit frend-ere vermengt (Krit. Nachtr. S. 254. Ausspr. I, 159. 2 A.). Vergleicht man aber die Angaben des Scaevola und Varro über die thatsächliche Bedeutung des Wortes im Sprachgebrauch, so erhellt, dass nefren-de-s "junge Widder, junge Eberschweine" oder "junge Knaben" bezeichnet, also "männliche Junge", mithin von Gr. veqqo-l, Pränest. nefr-on-es Nieren, Hoden nicht ge-

trennt werden kann. Nefr-en-de-s ist eine alte Form des Nom. Plur. vom Stamme nefr-en-do wie coque-s, magistre-s, duom-vire-s u. a. von O-stämmen (Verf. Ausspr. I, 751 f. 2 A.), und bedeutet eigentlich "mit Hoden versehen", daher "männliche Junge".

Die drei Suffixe -un + do + in sind verbunden in:

- nefr-un-d-in-es, Lanuvin. nebr-un-d-in-es (Fest. p. 162) neben nefr-en-de-s, Pränest. nefr-on-e-s, Gr. νεφφο-ί.
- ar-un-d-in- Schilf als "wachsendes" von Wz. ar- auftreiben, erheben (Verf. Krit. Beitr. S. 129. Krit. Nachtr. S. 146. 278. Ausspr. I, 530. 531. 575. 2 A.).
- hir-un-d-in- neben Gr. χελ-ι-δ-ών, von einem Stamme χεφιν-δ-ον- (Verf. Krit. Beitr. S. 129. Krit. Nachtr. S. 146. Ausspr. I, 101. 468. 575. 814 f. 2 A. Curt. Gr. Et. n. 187. 4 A.).
- hir-u-d-in- für hir-un-d-in- Blutigel als "fassender" von Wz. hir-, ghar- fassen, greifen (Verf. Krit. Beitr. S. 129 f. Krit. Nachtr. S. 146. Ausspr. I, 101. 468. 2 A.).
- test-u-d-in- für *test-un-d-in- Schildkröte als "mit Schaale versehenes" Thier von testa Schaale (Verf. Krit. Beitr. S. 130. Krit. Nachtr. S. 146).

Das Vorhandensein eines Doppelsuffixes -un-do, -en-do, bestehend aus den beiden einfachen Suffixen -un, -en und -do, -dā, wäre also durch die Wortformen Lar-un-da, rot-un-du-s, rubic-un-du-s, nefr-un-d-in-es, ar-un-d-o, mer-en-da, nefr-en-de-s u. a. für die Lateinische Sprache erwiesen, wenn dieselbe auch gar kein Gerundium auf -un-do, -en-do besässe. Da nun die Suffixform -un, -en aus -an, wie es sich im Etruskischen noch mehrfach erhalten hat, und -do aus -dā abgeschwächt ist, so ist die Grundform des zusammengesetzten Suffixes -un-do, -en-do jedenfalls -an-da.

Mit demselben Doppelsuffix -un-dā, -en-dā, ursprünglich -an-dā, wie der Name der Göttin Lar-un-da neben Etr. Lar-an und mer-en-da sind gebildet die Namen der Göttinnen:

De-fer-un-da "hinwegbringende" oder "hinbringende" Göttin von de-fer-re.

Af-fer-en-da "herbeibringende" Göttin von af-fer-re.

Con-mol-en-da "zermalmende" Göttin von con-mol-e-re.

Co-inqu-en-da "verschneidende, verputzende" Göttin von coinqu-e-re Bäume verschneiden, verstutzen, verputzen.

Ad-ol-en-da "verbrennende" Göttin von ad-ol-e-re verbrennen (Verf. Krit. Beitr. S. 125. 126. Krit. Nachtr. S. 139. 150.

Ausspr. II, 181. Ambrosch, Religionsbüch. d. Röm. S. 18. 23. 33. 52. Preller, Röm. Mythol. S. 582. 595. 2 A.).

Ebenso wie diese Namen von altrömischen Göttinnen drücken die blosse mit dem Verbum, von dem sie abgeleitet sind, bezeichnete Thätigkeit ohne den Nebenbegriff der Nothwendigkeit aus die mit dem Doppelsuffix -un-do für -an-da gebildeten Partipialformen oder Verbalnomina sec-un-du-s "folgend", daher "zweiter", lab-un-du-s gleitend, ori-un-du-s abstammend (Verf. Krit. Beitr. S. 125. Krit. Nachtr. S. 139. Ausspr. I, 575. 2 A.); und diesen entsprechen in der Bildung mit dem Doppelsuffix -un-do wie in der Art der Bedeutung rub-i-c-un-du-s neben Rub-i-c-on, rub-e-re, fa-c-un-du-s, fe-c-un-du-s, iu-c-un-du-s, ira-c-un-du-s, ver-e-c-un-du-s (Verf. Krit. Beitr. S. 128 f. Krit. Nachtr. S. 146. Ausspr. I, 575. II, 309. 2 A. s. oben S. 16).

Da nun die Formen des eigentlichen Gerundiums wie lab-un-di, lab-en-di, ad-ori-un-do, ad-ori-endo in Verbindungen wie periculum labundi, adoriendo vincere in Suffixbildung und Bedeutung übereinstimmen mit lab-un-du-s "gleitend", Af-fer-en-da "herbeibringende", so ist auch das Suffix des eigentlichen Lateinischen Gerundiums -un-do, -en-do jedenfalls entstanden aus -an-da, das heisst aus den beiden einfachen Suffixen -an und -da, die auch jedes gesondert von Verbalstämmen Nominalstämme bilden. der Vokal ă, ĕ, ŏ des ersten dieser beiden Suffixe kurz war, lehren die Griechischen Schreibweisen Σεκονδος (Verf. Ausspr. I, 345. 2 A.), Kαλένδαις, Καλενδών (1.. Lyd. De mens. 57. p. 92. De Ostent. p. 361-380. Bck.), Kaledas (Verf. Ausspr. I, 257. 2 A.), 6 nyevδάριος (Lyd. De may. p. R. III, 21. p. 215), φεγενδάριοι (a. O. III, 4. p. 198) neben der Betonung der in der Suffixbildung verwandten Griechischen Adverbien μυΐνδα, φυγίνδα, φαινίνδα, κουπτίνδα, βασιλίνδα, όστοακίνδα u. a. (s. oben S. 378. 593). Trat das Suffix -an-dă, -un-do, -en-do an Verbalstämme, die auf ä oder ē auslauteten, so verschmolz der anlautende kurze Vokal des Suffixes mit dem auslautenden langen des Verbalstammes zu ā oder ë in Gerundien wie am-a-ndu-s, mon-ë-ndu-s. Hingegen nach auslautendem i des Verbalstammes erhielt sich das Suffix -un-do, -en-do getrennt in or-i-un-du-s, aud-i-en-du-s u. a.

Die nachgewiesene Etruskische Form des Italischen Gerundiums fal-a-ndu-m vom Verbalstamme der A-conjugation fal-ā- entspricht den Lateinischen Gerundien der A-conjugation wie am-ā-ndu-m, voc-a-ndi, pal-a-ndo u.a. (Verf. Spr. d. Etrusk. II, S. 42 f. § 370. 535. 551).

In der Oskischen Form des Gerundiums ops-a-nna-m für

*ops-a-nda-m = Lat. op-er-a-n-da-m vom Verbalstamme der A-conjugation ops-a- = Lat. op-er-a- ist nd zu nn assimiliert wie in Lat. Ag-en-na-e, Sec-un-nu-s, Vere-cun-nu-s für Ag-en-da-e, Sec-un-du-s, Vere-cun-du-s (Verf. Krit. Beitr. S. 131. Ausspr. I, 210. II, 1079, c. 3. 2 A.).

In den Formen des Umbrischen Gerundiums an-fer-en-e-r, pih-a-n-e-r, peih-a-n-e-r, peh-a-n-e-r hat dieselbe Assimilation von nd zu nn stattgefunden wie in Osk. ops-a-nn-a-m und dann ist für nn nur ein n geschrieben, da die Umbrische Schrift wie die altlateinische bei verschärfter Aussprache der Consonanten die Schriftzeichen derselben in der Regel nicht doppelt setzte (Verf. Krit. Beitr. S. 131. Ausspr. II, 1082, c. 1. 1083, c. 3. 1084, c. 1. 2 A.). Ebenso ist -n-d durch -n-n zu n geworden in Umbr. an-pen-es = Lat. im-pend-es, am-pen-tu = Lat. im-pend-i-to (AK. Umbr. Sprd. II, 343. I, 87. 142. 144) neben Lat. dis-penn-i-te für dis-pendi-te (Verf. Ausspr. I, 210. 2 A.), an-ten-tu, en-ten-tu = Lat. intend-i-to (AK. a. O. II, 227. 242. 420. I, 87. 96. 142), us-ten-tu = Lat. os-tend-i-to (a. O. II, 111. 175. 420. I, 96. 142), perten-tu, dem Sinne nach Lat. pro-tend-i-to (a. O. II, 374. I, 96. 147) neben Lat. dis-tenn-i-te für dis-tend-i-te (Verf. a. O.), panu-pei = Lat. quan-do-que (AK. a. O. II, 304. I, 87. 160), pan-e = Lat. quam-de (a. O. II, 292. 293. I, 87. 160), pon-ne, po-ne, pu-ne, pu-ni (a. O. II, 233. 299. 30. I, 87. 160).

Dem Italischen Doppelsuffix -an-da, -un-do, -en-do entspricht das Griechische - $\alpha\nu$ - δ o in den Adverbien $\varkappa \varrho \upsilon \varphi - \alpha \nu$ - δ o- υ und - $\iota \upsilon$ - δ o, - $\iota \upsilon$ - δ η in den Spielnamen wie $\mu \upsilon$ -t υ - δ α , $\varphi \upsilon \varphi$ -t υ - $\delta \alpha$ u. a., $\pi \lambda \circ \upsilon \tau$ -t υ - $\delta \eta$ - υ , $\alpha \varrho \iota \circ \tau$ -t υ - $\delta \eta$ - υ u. a. (s. oben S. 360 f. 377 f. 593).

In neuster Zeit ist auch im Keltischen auf eine mit dem Italischen Verbalnomen auf -un-do, -en-do in der Form genau übereinstimmende Wortbildung hingewiesen worden. Wh. Stokes sagt, Beitr. z. vergl. Spr. VII, 66: Das sogenannte Gewohnheitspräsens auf -and, -end scheint dem Lateinischen Participium auf -ndo zu entsprechen, welches im Gerundium und in secundus und oriundus bewahrt. Die verbalen Nomina scribend (scribere), légend (legere) und dilgend (necare: cf. ógdilgend gl. internecio) mögen auch zu dieser Klasse von Formen gehören. Als Beispiele dieses Gewohnheitspräsens führt Stokes an cur-end (ponit), foichl end (curat), fastand (detinet) u. a. (a. O. VI, 469). Bestätigt sich diese Ansicht, dann sind diese Keltischen Bildungen neue Belege für den geführten Beweis, dass das Italische Verbalnomen -un-do, -en-do nicht aus -an-ja entstanden ist, da für die Verhärtung von j zu d im Keltischen

für jetzt keine Beispiele nachgewiesen sind (Zeuss, Gram. Celt. S. 47 f. 60 f. 126 f. 139 f. Eb.).

Ich habe früher das Doppelsuffix -un-do, -en-do in lab-undu-s gleitend, Af-fer-end-a herbeibringend u. a. dem Sanskr. Suffix -an-da in bhar-an-da-s Herr als "nährender", sar-an-da-s Landstreicher als "gehender" u. a. gleichgestellt, indem ich diese Sanskritische Suffixform mit jener Italischen auf dieselbe Grundform -an-da zurückführte (Krit. Nachtr. S. 148 f.). Diese Ansicht aufzugeben, würde mich der Einwand, dass ein Theil jener Sanskritbildungen erst bei späteren Schriftstellern vorkommt (Curt. a. O. S. 650, Anm.), nicht bewegen, da nach einer gefälligen Mittheilung H. Grassmanns auf meine Anfrage çikh-an-da-s Haarbüschel, Haarlocke schon in den späteren Veden vorkommt. Dass cerebrales d im Sanskrit aus dentalem d hervorgeht, ist die Ansicht hervorragender Sanskritaner (Verf. Ausspr. I, 378, Anm. 575, Anm. 2 A.). Indessen, da H. Grassmann das Suffix -anda auf -anta zurückführt, wie er mir brieflich mittheilte, und auch andere Sanskritaner diese Auffassung zu theilen scheinen, namentlich aus dem Grunde, weil ein Suffix -da im ältesten Sanskrit nicht mit Sicherheit erweislich sei, so kann ich jetzt meine frühere Erklärung des Suffixes -an-da aus -an-da nicht als erwiesen hinstellen und als Beweisgrund für die Richtigkeit meiner Ansicht über das Suffix -undo, -endo des Italischen Gerundiums benutzen. Dadurch wird aber an der ganzen vorstehenden Beweisführung nichts geändert oder in Frage gestellt*).

^{*)} Unlängst ist die Behauptung aufgestellt worden, die Formen des Umbrischen Gerundiums an-fer-en-e-r, pih-a-n-e-r, peih-a-n-e-r, peh-a-n-e-r seien andere Bildungen als die Oskischen ops-ā-n-na-m, die Lateinischen feren-du-s, pi-ā-n-du-s, oper-ā-n-du-s; sie enthielten nur das Suffix -na, -no wie Skr. gval-a-na-s flammend, Gr. στεγ-α-νό-ς bedeckt u. a. IJ. Savelsberg, Z. f. vergl. Spr. XXI, 107 f. 193 f.). Nach dem Gesagten verweise ich, dieser Behauptung gegenüber, nur noch auf den völlig gleichen syntaktischen Gebrauch der Umbrischen Formen des Gerundiums an-fer-en-e-r, peh-a-n-e-r, pih-a-n-e-r, peih-a-n-e-r und der Oskischen ops-a-nna- wie der Lateinischen fer-en-di, pi-a-n-di, op-er-a-n-da-m u. a. (t. Iguv. VI, a, 19. 20. VI. b, 48 f. VI, a, 8. Momms. Unterit. Dial. t. X, 24, p. 183. AK. Umbr. Sprd. II, 106 f. 108 f. 238 f. 63 f.). Mit Recht nennt Bréal die Erklärung jener Umbrischen Participialformen aus dem Lateinischen Gerundium eine der sichersten und schlagendsten Entdeckungen von Aufrecht und Kirchhoff (Revue critique 1874, p. 402). Hiernach kann ich Savelsbergs weitere Behauptungen dass das Suffix des Lateinischen Gerundiums -un-do, -en-do aus -u-no + do, -e-no + do entetanden, und dass de-plorā-bu-ndu-s mit de-plorā-ndu-s ¹dentisch sei (a. O. S. 193 f.), dem Urtheil der Sachkundigen anheimstellen.

Zur Pronominalbildung.

Ueber die Ablative Sing. der Personalpronomina mēd, tēd, sēd § 394.

ist, weil sie im Zeitalter der Punischen Kriege und des Plautus auch als Accusative verwandt worden sind, die Ansicht aufgestellt worden, dass dieselben keine mit dem Ablativsuffix gebildete Ablative seien, sondern "als Accusative erweiterte Stämme der Personalpronomina ohne eigentliches Casussuffix, die im Sanskrit ihre Analoga haben und in die Reihe der Neutra i-d, quo-d treten" (G. Curt. Stud. z. Gr. u. Lat. Gr. VI, 417 f. 424). Als Analoga des Sanskrit werden angeführt die Nom. Acc. Sing. neutr. ta-t oder ta-d, ja-t und ähnliche Bildungen im ersten Gliede von Zusammensetzungen (a. O. S. 422. 421). Diese Hypothese, nach der also mē-d, tē-d, sē-d zunächst Accusative wären wie I-d, quo-d und Skr. tă-t, jă-t, und dann syntaktisch auch in der Bedeutung von Ablativen verwandt wären, steht also im Gegensatz zu der bisherigen Erklärung dieser Pronominalformen, dass mē-d, tē-d, sē-d ächte Ablative sind, die erst als Accusative verwandt wurden, als ihr auslautendes d in der lebendigen Aussprache bereits geschwunden war, aber in manchen Schriftstücken nach althergebrachter Weise noch geschrieben wurde, als mithin die Ablative mē-(d), tē-(d), sē-(d) und die Accusative mē, tē, sē im Munde des Römischen Volkes gleich klangen (Verf. Ausspr. II, 456 f. 463. 464 f. 2 A.). Gegen jene Ansicht, dass die männlichen und weiblichen Pronominalformen mē-d, sē-d, tē-d und die neutralen I-d, quo-d dieselben Bildungen seien, hat bereits J. Schmidt richtig hervorgehoben, dass jene sich schon durch die Länge ihres Vokals als eigentliche Ablativformen auswiesen (Jenaer Literaturz. 1874, S. 77). Alle Nom. Acc. neutr. von Italischen Pronominalstämmen haben vor dem auslautenden Dental einen kurzen Vokal; so Lat. Y-d, quY-d, quY-d-quY-d, ali-quY-d, quŏ-d, aliquò-d, illu-d, istu-d, aliu-d (Verf. Ausspr. II, 142 f. 2 A.), Osk. ĭ-d-i-c, pĭ-d, pĭ-t-pĭ-t, pŏ-d, pŏ-t, έσŏ-τ (a. O. II, 1077 f. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 67 f.), Umbr. ĕ-ṛ-e-k (AK. Umbr. Sprd. I, 133 f.), Etrusk. Y-t, Y-th, ĕ-th (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 793. 794); hingegen weisen alle auf -d auslautenden Formen des Abl. Sing. vor dem d einen langen Vokal auf (Verf. Ausspr. II, 1029, c. 2 f. Abl. Sing. 2 A.), so die pronominalen Ablativformen e \(\bar{a}\)-d (a. 0. I, 196), suā-d (a. O. I, 196. 201), sēd, sēd- neben se, se- gesondert, abseits, ohne (a. O. I, 192. 200. II, 465); desgleichen die ablativischen Adverbien wie Lat. facilumē-d, Osk. amprufī-d = Lat. improbē

(a. O. II, 469 f.), serevkī-d, dem Sinne nach solidē (Verf. Ephemer. epigr. II, p. 166. 167. Philologus XXXV, S. 132 f.).

Ich muss daher J. Schmidt darin beistimmen, dass die Nom. Acc. neutr. Y-d, quö-d mit ihrem kurzen Vokal nicht dieselben Bildungen sein können wie die Abl. Sing. masc. fem. me-d, tē-d, sē-d mit ihrem langen Vokal, und trete nun den Beweis an, dass die von mir früher aufgestellte Erklärung dieser Pronominalformen die richtige ist.

Da die in der Geltung von Ablativen erscheinenden Formen më-d, të-d, së-d neben den Ablativformen më, të, së stehen wie die zu Adverbien verwandten Ablativformen se-d, se-d-, facilume-d neben sē, sē-, facilumē, so muss man schliessen, dass sie auch eigentliche Ablative sind wie diese, und dass die Ablativendung -ēd in allen diesen Bildungen auf gleiche Weise entstanden ist. Die ablativischen Adverbien së-d, së- und facilumë-d, facilumë entstanden aus den alten Ablativformen *sva-d, *faciluma-d durch Abschwächung von ä zu ë; das lange a derselben aber ist durch Verschmelzung des ursprünglichen Ablativsuffixes -at mit dem alten Stammauslaut a entstanden (Verf. Ausspr. 11, 465. 469 f. 2 A.). Ebenso entstanden die Ablativformen me-d, te-d, se-d, indem das Ablativsuffix -at, -ad mit den Pronominalstämmen ma-, ta-, sa-'erst zu *mā-d, tvā-d, svä-d verschmolzen und dann ā sich zu ē abschwächte (a. O. II, 463 f. 465). Hingegen sind die Accusativformen mē, tē, se aus ursprünglichen *mām, tvām, svām hervorgegangen, von denen das Sanskrit mām, tvām, das Zend mām, thvām, das Altpersische mäm, thuväm gewahrt hat (a. O. II, 465).

Ich glaube zwar schon früher genügend erklärt zu haben, wie es kam, dass die geschriebenen Ablativformen mēd, tēd, sēd eine Zeit lang in der syntaktischen Geltung von Accusativformen erscheinen statt me, tē, sē (Ausspr. II, 456 f. 2 A.), werde indess auf diese Frage hier noch genauer eingehen.

Die besprochene Hypothese über dieselben geht von der Voraussetzung aus, mē-d, tē-d, sē-d seien zur Zeit des zweiten Punischen Krieges und des Plautus, ja bis in das Zeitalter der Gracchen noch mit unversehrtem auslautenden d gesprochen worden. Das ist aber nicht der Fall. Aus den Ablativformen in den Grabschriften der ältesten Scipionen Samnio, patre neben Gnaivod ergiebt sich, dass bereits im Zeitalter des ersten Punischen Krieges der Abfall des auslautenden d des Ablativs im vollen Zuge begriffen war (Verf. Ausspr. II, 1005. 2 A.). Die Mehrzahl der Inschriften aus dem Zeitalter des l'lautus weist Ablativformen auf -ä, -ō, -ē auf, welche das auslautende d abgeworfen haben (a. O.). Die Verfügung über die Bacchanalien

ist die letzte Urkunde, in welcher noch eigentliche Ablativformen auf -d von Substantiven und Adjectiven vorkommen; nach dieser Zeit sind dieselben gänzlich aus dem Schriftgebrauch verschwunden. Bei Plautus sind überaus zahlreiche Ablativformen auf -ā, -ō, -ī, -ē mit dem folgenden vokalisch anlautenden Worte durch Synalöphe verbunden wie zum Beispiel: tota urbe, studio amotus, navi abire, amore illius. Diese Synalöphe kommt im Mercator allein etwa vier und sechzig mal vor (a. O. II, 1006). Durch dieselbe Synalöphe sind pronominale Ablativformen mit dem folgenden vokalisch anlautenden Wort zusammengesprochen worden, zum Beispiel quo huc (Plaut. Trin. 710), eo usque (Plaut. Trin. 827), meo animo (Plaut. Stich. 39), sua adnumerat (Plaut. Merc. 891). Dass alle diese Synalöphen unmöglich waren, wenn diese Ablativformen zur Zeit des Plautus noch mit auslautendem d gesprochen worden wären, kann kein Vernünftiger in Abrede stellen. Ebenso wie bei Plautus sind die Ablative in den Annalen des Ennius mit folgenden vokalisch anlautenden Wörtern durch Synalophe verbunden, zum Beispiel saevo obsidio, sensu ullo, fide $\hat{}$ et (a. 0. I, 1007). Das auslautende $\check{}$ e der Ablative wird vor consonantischem Anlaut des folgenden Wortes bei Plautus und Ennius in der Regel kurz gemessen ohne jede Spur von Positionslänge der auf -e auslautenden Silbe, in den Annalen des Ennius allein etwa sieben und funfzig mal (a. O.). Daraus ergiebt sich unwiderleglich, dass in der Sprache des Ennius, des Plautus und ihrer Schauspieler, Zuhörer und Zeitgenossen das auslautende d des Abl. Sing. von Nominalformen nicht mehr gesprochen und gehört wurde, das schon im Zeitalter des ersten Punischen Krieges im Schwinden begriffen Die Schrift behielt aber zum Theil das d des Ablativs noch länger bei, wie die Diphthonge ai, ei noch bis in die späte Kaiserzeit geschrieben wurden, nachdem ihr Laut in der lebendigen Sprache längst verschwunden war (a. O. II, 1008).

Noch früher als im Lateinischen ist in anderen Italischen Sprachen das auslautende d des Ablativs geschwunden. Im Sabellischen Dialekt ist es schon in den ältesten uns erhaltenen Sprachdenkmälern aus dem fünften Jahrhundert vor Chr. nicht mehr vorhanden (Verf. Ausspr. I, 204. II, 117. 2 A.); im Umbrischen schon auf den ältesten Tafeln von Iguvium aus dem fünften bis vierten Jahrhundert spurlos verschwunden (a. O. I, 203. II, 119 f. 123 f.), ebenso im Volskischen Dialekt nirgends mehr erhalten (a. O. I, 204. II, 118). Die Etruskische Sprache hat schon in den ältesten uns erhaltenen Sprachdenkmälern, die etwa bis in das Zeitalter der Perserkriege hinaufreichen, das auslautende d des Ablativs spurlos schwinden lassen (Verf. Spr. d. Etrusk. II, 523).

§ 395. Ich untersuche nun, in welchen Schriftstücken mēd, tēd, sēd in der syntaktischen Geltung von Accusativformen vorkommen.

Die Form med ist als Acc. Sing. gebraucht in der Inschrift der Ficoronischen Ciste von Praeneste: Novios Plautios med Romai fecid. Dindia Macolnia fileai dedit (C. I. Lat. I, 54. Tongiorgi, Bull. d. Inst. 1866, p. 176. Schoene, Ann. d. Inst. 1866, p. 158). Diese Ciste gehört demselben Zeitalter an wie die Praenestinischen Bronzespiegel, ist also sammt ihrer Inschrift nicht vor dem ersten Punischen Kriege angefertigt. Die Formen fecid, fileai für fecit, filiai gehören jedenfalls dem alten Provinziallatein an, entweder dem Praenestinischen, dessen Wortformen vielfach abweichen von den in der Hauptstadt Rom gebräuchlichen (Verf. Ausspr. I, 362, Anm. 683. II, 92. 342. 371. 372. 2 A.), indem dieser altlateinische Dialekt von der Etruskischen Sprache stark beeinflusst war (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 347. 371. 372. 821. 828. II, 60. § 420. 592), oder, wenn die Vermuthung richtig ist, dass der Verfertiger der Ciste Novios Plautios ein Campaner war (O. Jahn, Die Ficoron. Cist. p. 235. Momms. C. I. Lat. I, p. 25, c. 1), dem Campanischen Provinziallatein. Jedenfalls ist begreiflich, dass in einem Zeitalter, als das auslautende d des Ablativs schon im Schwinden begriffen war, und bald geschrieben wurde, bald nicht, ein Praenestinischer oder Campanischer Toreut dazu kommen konnte, die Ablativform med, die von me kaum noch verschieden lautete, von der Accusativform me nicht mehr zu unterscheiden, und infolge dessen das in der Schrift noch nicht ausser Gebrauch gekommene d jener auch auf diese zu übertragen.

Sed findet sich in Inschriften zweimal als Accusativ gebraucht, einmal im Erlass über die Bacchanalien: inter sed (C. I. Lat. I, 196, 13. 186 v. Chr.), also in einer Zeit, als in der Mehrzahl der Urkunden das auslautende d des Ablativs von Nominalformen nicht mehr geschrieben wurde und der Laut desselben in der lebendigen Aussprache bereits geschwunden war, und dann noch einmal ein halbes Jahrhundert später in dem Lateinischen Gesetz der Tafel von Bantia: apud sed (C. I. Lat. 197, 21. 133—118 v. Chr.) im Zeitalter der Gracchen, des Lucilius und des Attius, nachdem sē in der Volkssprache wie in der Litteratur längst die allein gebräuchliche Ablativform geworden war und das d nominaler Ablativformen auch in der Schrift gänzlich verschwunden war.

Tēd findet sich weder als Accusativform, noch als Ablativform in einer altlateinischen Inschrift, wohl aber die Accusativform tē auf dem Sarkophag eines der Scipionen (C. I. Lat. I, 33. 200—154 v. Chr.), auf dem Stein des Mummius (a. O. I, 542. 146 v. Chr.) und

in anderen altlateinischen Inschriften derselben oder der nächst folgenden Zeit (a. O. I, 1175. 1027. 1202. 1290).

Also in altlateinischen Inschriften erscheinen als Accusativformen gebraucht einmal mēd im Provinziallatein, zu einer Zeit, wo das auslautende d des Ablativs bereits im Schwinden begriffen war, einmal sēd in einer öffentlichen Urkunde, als das auslautende d des Ablativs von Substantiven und Adjectiven in der Aussprache bereits geschwunden war, und dann sēd ein halbes Jahrhundert später, als sē die einzig gebräuchliche Ablativform geworden und auch in der Schrift das auslautende d des Ablativs von Nominalformen abgekommen war.

Mit diesem Ergebniss ist nun der Gebrauch der Pronominal- § 396. formen mēd, tēd, sēd bei Plautus als Ablative und als Accusative zu vergleichen. Nach den eingehenden Untersuchungen von Ritschl sind dieselben in folgender Weise durch die Handschriften des Plautus Als Ablativ kommt mēd dreimal vor, tēd dreimal, sēd garnicht (New, Plautin. Excurs. p. 23 f.), als Accusativ findet sich mēd sechzehnmal, tēd elfmal, sēd einmal (a. O. S. 25 f. 33 f.). Alle diese Pronominalformen, mögen sie als Ablative oder als Accusative verwandt sein, finden sich stets vor vokalischem Anlaut des folgenden Wortes, niemals vor consonantischem Anlaut desselben. In diesem Gebrauch bekundet sich also "die Absicht, den Hiatus zu vermeiden" (Ritschl, a. O. S. 32). Wären mēd, tēd, sēd im Zeitalter des Plautus noch mit auslautendem d gesprochen worden, so würde man diese Formen mit d vor consonantischem wie vor vokalischem Anlaut des folgenden Wortes antreffen, wie sich die neutralen Formen id, quid, quidquid, quod, illud, istud, aliud vor beiden finden. Vor consonantischem Anlaut finden sich nur die Ablative und Accusative mē, tē, sē. Ja noch mehr, diese Pronominalformen erscheinen häufig auch vor vokalischem Anlaut des folgenden Wortes und sind dann mit demselben durch Synalöphe verbunden gesprochen und gemessen, und zwar Ablative wie Accusative, zum Beispiel me appella (Plaut. Amph. 183), me impudicitiai (Amph. 821), me ut (Merc. 178), me emisse (Merc. 208), me haedus (Merc. 252), me invenisse (Merc. 224), me exspectet (Merc. 280), me heic (Merc. 307), me amando (Merc. 312), me adiuvant (Merc. 402), te usu (Amph. 845), te hoc (Amph. 852), te aut (Merc. 186), te hac (Merc. 222), te opprimeret (Merc. 224), te hic (Merc. 579), te esse (Merc. 294), te ah (Merc. 323), te uberius (Merc. 519), ex te audivi (Merc. 378), se ad (Merc. 244. 467), se habere (Merc. 549), pro se et (Amph. 837), se se illius (Merc. 236). Diese Synalöphen wären unmöglich gewesen, wenn im Zeitalter des Plautus noch

mēd, tēd, sēd mit auslautendem d gesprochen und gehört worden wären.

Bei Ennius finden sich handschriftlich verbürgt nur die Formen des Accusativ und des Ablativ mē, tē, sē vor consonantischem wie vor vokalischem Anlaut des folgenden Wortes. In diesem letzteren Falle sind dieselben sehr oft mit Synalöphe gemessen und gesprochen, so: de me hortatur (Ann. v. 374. V.), me expetunt (Trag. v. 49), me excruciat (Trag. v. 50), me hoc (Trag. v. 83), me obstare (Trag. v. 84), me huic (Trag. v. 157), me uxorem (Trag. v. 161), me anima (Trag. v. 233), me obiurgat (Trag. v. 264), me amoris (Tray. v. 316), in me est (Tray. v. 333), me in (Tray. v. 363. 368), me Apollo (Trag. v. 390), me adire (Trag. v. 404), me orat (Com. 9), me aequiperare (Epigr. 8), te Aeacida (Ann. v. 186), te adiuero (Ann. v. 339), te ita (Trag. v. 95), te astante (Trag. v. 120), te obiecta (Tray. v. 137), te invoco (Trag. v. 183), te exuperavit (Trag. v. 262), te extra (Trag. v. 290), te esse (Trag. v. 393), te adirier (Trag. v. 407), se ardentem (Trag. v. 57), se edoceret (Trag. v. 63), se'a (Trag. v. 224), se'omnes (Inc. 9), sese'inimicitiam (Ann. 275), sese ostentatque (Ann. 372), sese exsiccat (Ann. 459), circum sese urvat (Trag. 141), sese in (Trag. 210). Ennius braucht më, të, së in allen seinen Gedichten, in den Annalen, Tragodien, Comödien, Epigrammen und ähnlichen Dichtungen, vor consonantischem Anlaut wie vor vokalischem mit Synalöphe; folglich waren das die einzigen Formen des Abl. und Acc. Sing. dieser Pronomina, die er sprach und sprechen hörte. Und wenn wirklich mit Recht an drei Stellen med, ted durch Conjectur in den Text des Ennius hineingesetzt sind (Epicharm. v. 1. Tray. v. 203. 384. V.), dann dienten diese archaistischen Schreibweisen lediglich dazu, den Hiatus in der Versmessung zu vermeiden wie bei Plautus.

Die vorstehende Untersuchung ist also zu folgenden Ergebnissen gelangt.

Accusativformen med, tēd, sed mit deutlich auslautendem dentalen d hat es in der lebendigen altlateinischen Sprache des Römischen Volkes nie gegeben, sondern nur so lautende Ablativformen, die gebildet sind wie die ablativischen Adverbien sēd, sed-, facilumed und mit id, quöd nichts gemein haben. Von diesen Ablativformen mēd, tēd, sēd klang schon im Zeitalter des ersten Punischen Krieges das d so schwach wie von allen anderen Ablativen, so dass es bald geschrieben wurde, bald nicht, mithin die Ablativformen mē(d), tē(d), sē(d) sich von den Accusativformen mē, tē, se in der Aussprache kaum noch hörbar unterschieden. Zur Zeit des Plautus und Ennius war der

Abfall des auslautenden d des Ablativs, mit Ausnahme einiger ablativischer Adverbien, in der Aussprache eine vollendete Thatsache, und die Ablativformen mē, tē, sē waren nunmehr von den Accusativformen mē, tē, sē lautlich nicht mehr verschieden. Indem diese Ausgleichung der Casusformen sich vollzog, entstand Ungewissheit darüber, auf welche derselben die in alten Urkunden vorkommende Schreibweise mit d anzuwenden sei, und so ward diese bisweilen auch auf die Accusativformen mē, tē, sē angewandt. Diese Schreibweise seines Zeitalters, wie sie der Erlass über die Bacchanalien aufweist, benutzte Plautus, um den Hiatus für die Versmessung zu vermeiden.

Wie auf die Accusative mē, tē, sē, so ist auf die Form des Acc. Plur. neutr. eā in demselben Zeitalter und aus demselben Grunde in der Schrift ein ablativisches dübertragen worden in der Verbindung advorsum eād neben advorsum hance legem, advorsus hance legem (Verf. Ausspr. II, 456. 457 f. 2 A.), als in der Aussprache der Acc. Plur. neutr. eā sich von dem Abl. Sing. fem. eā(d) nicht mehr hörbar unterschied. In ähnlicher Weise werden später, als das auslautende m und s Lateinischer Casusformen zu schwinden beginnt, die Buchstaben dieser Laute von den Steinmetzen unrichtig an solche Casusformen angefügt, denen diese Auslaute von je her fremd waren, indem sie jene Casusformen von diesen mit dem Ohr nicht mehr deutlich unterschieden (a. O. I, 275 f. 293).

Es kommen nun einige Pronominalbildungen zur Sprache, in § 397. denen man neuerdings das Suffix oder den Pronominalstamm -ja gesucht hat.

Der Behauptung, dass in den Nominativformen eis, eisdem, eidem, eideque, īdem,

in der Dativform ei-ei und in der Form des Abl. Sing. ei-ei-s ein in den Italischen Sprachen niemals selbständig erscheinender Pronominalstamm ja- enthalten sei, dass also der Nom. Sing. ei-s eine ganz verschiedene Bildung sei von den Nom. Sing. \(\text{i-s}\), i-d, habe ich bereits eine eingehende Widerlegung entgegengestellt und meine Ansicht aufrecht erhalten, dass in den vorstehenden Pronominalformen ei durch Vokalsteigerung aus i entstanden sei (Ausspr. II, 672—677, Anm. vergl. I, 386 f. II, 339. 2 A.). Ich habe hier nur noch dem Einwand zu begegnen, diese Vokalsteigerung entbehre im ganzen Bereiche der Indogermanischen Sprachen eines Analogon (J. Schmidt, Z. f. vergl. Spr. XIX, 199). Gesetzt, das wäre der Fall, so würde das gegen meine Ansicht nichts beweisen, weil die Vokalsteigerung im Lateinischen ihre eigenen Wege gegangen ist und in Wurzeln und Suffixen jeder Art Platz gegriffen hat (Verf. Ausspr. I, 348 f.

392. 2 A.). Nun hat ja aber Steigerung des Vokals des Pronominalstammes mehrfach in Pronominalformen stattgefunden; so in Lat. sov-o, sov-om, sov-eis, suv-o, Lit. sav-è neben Lat. suu-s, Skr. sva-s u. a. (Verf. Ausspr. I, 368. 670. II, 54, Anm. II, 63. 2 A.); in Umbr. tov-er neben tu-er, tu-a, Lat. tu-u-s (AK. Umbr. Sprd. I, 56. 133. II, 421. Verf. a. O. I, 671), in Lat. quō-rum neben Skr. kē-shām und in Lat. is-tö-rum neben Skr. tē-shām, in hō-rum, illō-rum, ipso-rum (a. O. I, 585). Ebenso wie die Stämme dieser Pronominalformen hat der demonstrative Pronominalstamm i-Steigerung erfahren in Umbr. ei-ne und Osk. si-v und Etrusk. ei-n, ai-n u. a. (Verf. Ausspr. I, 387 f. 2 A. Spr. d. Etrusk. I, 797. s. oben S. 134.*). Derselbe Pronominalstamm i- hat also auch Vokalsteigerung erfahren in den Formen des Nom. Sing. ei-s, ei-s-dem, ei-dem, des Dat. Sing. ei-ei und des Dat. Plur. ei-ei-s ganz nach der Analogie anderer Pronominalstämme.

§ 398. Die Oskischen Pronominalformen pieis Gen. Sing., piei Dat. Sing.

sollen nicht gebildet sein von demselben Pronominalstamm pi-Lat. qui- wie Osk. pi-s = Lat. qui-s, Osk. pi-d = Lat. qui-d, sondern von einem mit ja- erweiterten Stamme p-io- (J. Schmidt, Z. f. veryl. Spr. XIX, 199), indem behauptet wird, von einem Pronominalstamm pi- hätte nur eine Genitivform *pei-s und eine Dativform *pei gebildet werden können nach Art der Genitivformen Herentateí-s, Luvkanateí-s, Futreí-s und der Dativformen Herentateí, Fuutreí, Futreí (Verf. Ausspr. I, 591. 732. 2 A. Ender. Forment. d. Osk. Spr. S. 61. 62). Dabei ist aber ausser Acht gelassen, dass die Oskische Sprache auch von consonantischen Stämmen die Genitivformen maatr-eis, tangin-eis und die Dativformen kvaisstur-ei, regartur-ei, pater-ei, Γερσορ-ει, Sverrun-ei, 'Απελλουνηι gebildet hat (Verf. a. O. I, 591. 771. 731 f. Ender. a. O. S. 64. 65). An den einsilbigen Pronominalstamm auf -i pi- können also dieselben Suffixformen des Gen. und Dat. Sing. getreten sein wie an die consonantischen Stämme, und so können pi-eis, pi-ei Auch in anderen Sprachen werden an einsilbige entstanden sein. Stämme auf -u und -i mehrfach dieselben Suffixe gefügt wie an consonantische Stämme, abweichend von der Flexion mehrsilbiger Stämme auf -u und -i und anderer vokalischer Stämme. Im Lateinischen sind an den einsilbigen U-stamm su- die Suffixformen der consonantischen Stämme getreten in su-is, su-em, su-es, su-i-bus, abweichend von den Casusformen mehrsilbiger U-stämme wie tribu-s, tribu-m, tribu, tribu-s, tribu-bus (Verf. Ausspr. II, 54, Anm. 2 A.). Im Sanskrit weisen einsilbige Stämme auf -ū und -ī mehrfach

dieselben Formen der Casussuffixe auf wie die consonantischen Stämme, abweichend von den mehrsilbigen Stämmen auf -ū und -ī. So sind zum Beispiel von den einsilbigen Stämmen bhū- und bhī- die Acc. Sing. bhuv-am und bhij-am gebildet, während von den mehrsilbigen Stämmen vadhū- und devī- die Acc. Sing. vadhū-m und devī-m lauten (Oppert, Gram. Sanscr. p. 46. 50). Aehnlich verhalten sich in der Bildung ihrer Casusformen Lat. su-em, su-is, Osk. pi-eís, pi-eí von einsilbigen Stämmen auf -u und -i zu Lat. tribu-m, tribu-s, Osk. Herentateí-s, Herentateí der entsprechenden mehrsilbigen Stämme. Also an der Genitivform pi-eis ist nichts, was die Annahme bedingte, dieselbe sei von einem zusammengesetzten Stamme p-io gebildet, der den Pronominalstamm ja- oder das Suffix -ja enthielte.

Die Dativform pi-ei aber kann nicht von einem Stamme p-iogebildet sein, weil von diesem der Dat. Sing. *pi-o-i lauten müsste, wie die Oskischen Dat. Sing. piihio-i, horto-i, Maiio-i, Abellano-í u. a. von O-stämmen (Verf. Ausspr. I, 712. 2 A.). Um dieses Hinderniss für die in Rede stehende Hypothese zu beseitigen, wird gesagt, pi-ei sei keine Dativform, sondern eine Locativform wie exei-c, eizei-c, altreí, putereí-píd, thesavr-eí (J. Schmidt, a. O. S. 199). Dabei bleibt aber unbeachtet, dass diese Locativformen stets locative Bedeutung haben, hingegen pi-ei die ausgeprägte Dativbedeutung cui, alicui hat (Momms. Unterit. Dial. S. 291. Kirchh-Stadtr. v. Bant. S. 79. vergl. Bruppach. Lautl. d. Osk. Spr. S. 34. Ender. Formenl. d. Osk. Spr. S. 67. 69. Gl. S. 44). Die Behauptung, pi-ei sei eine Locativform, ist also unbegründet. Aus dieser aber wird dann weiter gefolgert, dass die Lateinischen pronominalen Dative quoiei, cui, eiei, ei, illi, isti, ipsi u. a. sämmtlich Locative seien. Aber man sieht gar keinen Grund, weshalb das Casussuffix -ei, -i dieser Dativformen nicht das gewöhnliche Italische Suffix -ei, -ī des Dat. Sing. sein soll (Verf. Ausspr. I, 1034, c. 1 f. 2 A.).

Nach dem Gesagten muss ich also an der fast allgemein angenommenen Ansicht festhalten, dass pi-eis, pi-ei Gen. Dat. Sing. des einfachen Pronominalstammes pi- sind (Momms. Unterit. Dial. S. 287. Kirchh. Stadtr. v. Bant. S. 66. 39. Lange, Tab. Bant. S. 30. Verf. Krit. Nachtr. S. 95. Ausspr. I, 115. 591. 732. 2 A. Bruppach. a. O. S. 34. Ender. a. O. S. 61. 67. 69. Gl. S. 44).

Da somit ein zusammengesetzter Pronominalstamm p-io nicht § 399. erwiesen ist, so kann aus einem solchen auch nicht ein zusammengesetzter Lateinischer Pronominalstamm quo-io- in

quo-i-us, quo-i-ei

u. a. gefolgert werden. Was von anderen Sprachforschern zu Gunsten

eines solchen gesagt ist, habe ich bereits früher als unbegründet nachgewiesen (Ausspr. II, 674. 675 f. 2 A.). Dass ich in quo-i-us, quo-i-ei nicht die Einfügung eines i zwischen Stamm und Endung angenommen habe, wie behauptet wird (J. Schmidt, Z. f. vergl. Spr. XIX, 201 f.), davon kann sich jeder an der betreffenden Stelle überzeugen (Ausspr. II, 677. 2 A.). Dass aus der Verschiedenheit der Diphthonge in quei neben quoiei folge, dass hier verschiedene Wortstämme vorlägen, kann niemand zugeben, der in Erwägung zieht, wie oft die Diphthonge oi und ei in denselben Wortstämmen der Italischen Sprachen neben einander stehen. So findet sich denn auch in der Lateinischen Sprache der Kaiserzeit eine Form des Gen. Sing. que-i-us (C. I. Lat. III, 1846 zweimal), die aus quo-i-us ebenso entstanden ist wie die Form des Nom. Sing. que-i aus *quo-i. Denn auch noch in Inschriften der Kaiserzeit finden sich die alten Formen quo-i-us (C. I. Lat. III, 2341) und quo-i (a. O. III, 2964) statt der gewöhnlichen cu-i-us und cu-i. Ich muss daher an meiner früher dargelegten Ansicht festhalten, dass que-i, qui, quo-i-us, quo-i-ei, hi-c, ho-i-us-ce u. a. entstanden sind durch Anfügung der demonsfrativen Partikel -ī an die abgestumpften altlateinischen Formen des Nom. Sing. quo'-, ho'- wie Umbr. po-ī, po-ei, po-ē, Griech. ούτοσ-ί, τουτον-ί, ούτωσ-ί durch Anfügung dieser Pronominalpartikel an Casusformen entstanden und dass die so erweiterten Formen quo-ī, ho-ī dann von der Sprache als Wortstämme gefasst und in quo-i-us, ho-ius, quo-i-ei u. a. flectiert worden sind (Ausspr. II, 672-677, 2 A.). So fasst die Lateinische Sprache auch die Nominativform iani-to-r, iani-to-s für *iani-tu-o-s als Wortstamm und flectiert iani-tor-is, iani-tor-i u. a. nach Art von quaesi-tor-is, quaesi-tor-i u. a. (Verf. Ausspr. I, 213. 374. 2 A. s. oben S. 307).

§ 400. Die reduplicierte Form

quirquir

findet sich bei Varro in der wörtlich angeführten Stelle eines alten Auguralbuches, L. L. VII, 8: Olla veter arbos, quirquir est, quam me sentio dixisse, templum tescumque finito in sinistrum. Olla veter arbos, quirquir est, quam me sentio dixisse templum tescumque finito in dextrum. Die Wortform quirquir ist durch ihre zweimalige Wiederholung, so wie durch die Lesart der besten Handschriften des Varro, namentlich des Florentinus gesichert. O. Müller hat dieses qui-r-qui-r als Nom. Sing. fem. für qui-s-qui-s erklärt und ich habe ihm darin beigestimmt (Ausspr. I, 236. 2 A.). Seitdem ist die Ansicht aufgestellt worden, qui-r-qui-r sei aus *qui-s-i-qui-s-i entstanden. In dieser Bildung soll zweimal eine zusammen-

gesetzte Pronominalbildung *quis-i enthalten sein, entsprechend der Umbrischen Pronominalform pi-s-i (J. Schmidt, Z. f. veryl. Spr. XIX, 196 f.). In dieser ist an die Nominativform pi-s eine ursprünglich demonstrative, dann indefinite Pronominalpartikel -i gefügt, welche die verallgemeinernde Bedeutung des Lateinischen -cumque hat (AK. Umbr. Sprd. I, 34 f. 55. 61 f. II, 138). Von dieser Pronominalpartikel -i mit dem angegebenen Sinn ist nun aber, abgesehen von quirquir, weder im Lateinischen, noch im Oskischen, im Etruskischen oder in einer anderen Italischen Sprache eine Spur aufzufinden. Doch gesetzt, es hätte ein Lateinisches *qui-s-i mit der Bedeutung quicumque, quisquis gegeben, dann wäre zu erwarten gewesen, dass sich dasselbe ebenso unversehrt erhalten hätte wie das Umbrische pi-s-i, dass es namentlich die seine Bedeutung ausprägende verallgemeinernde Partikel -i gewahrt hätte. Statt dessen soll *qui-s-i in Lat. qui-r- von qui-r-qui-r seinen zweiten Compositionsbestandtheil, das bedeutungsvolle -i = -cumque, ganz eingebüsst und das · Nominativzeichen -s zu -r getrübt haben, ganz abweichend von Umbr. pi-s-i, was ohne Beweisgründe zwingender Art niemand glaublich finden kann. Da ferner das vorausgesetzte *qui-s-i schon die verallgemeinernde Bedeutung quicumque haben würde wie Umbr. pi-s-i, so würde die Lateinische Sprache so wenig ein verdoppeltes *quis-i-qui-s-i gebildet haben wie die Umbrische ein redupliciertes *pis-i-pi-s-i aufweist oder die Lateinische ein *qui-cumque-quicumque. Solche reduplicierte Formen kann man nicht voraussetzen, da das Lateinische und die verwandten Italischen Sprachen nur einstämmige Wörter reduplicieren, nicht mehrstämmige zusammengesetzte. Qui-r-qui-r kann also nicht aus dem angeblichen *qui-s-i-qui-s-i entstanden sein. Als Grund, weshalb qui-r-qui-r nicht aus qui-squi-s hervorgegangen sei, wird angegeben, dass auslautendes s des Nom. Sing. im Lateinischen sonst nicht zu r werde. Dieser Einwand ist nicht richtig; denn in iani-to-r für iani-tu-o-s Thürhüter neben aedi-tu-u-s, aedi-tu-mu-s, claustri-tu-mu-s, aedi-tuent-es ist das Nominativzeichen s zu r geworden (Verf. Ausspr. I, 218. 374. 2 A. s. oben S. 307 f.). Durch denselben Lautwandel ist also auch qui-s-qui-s zu qui-r-qui-r entstellt.

Ueber das zusammengesetzte Pronomen

§ 401.

ipsos, ipsus, ipse

sind in neuerer Zeit folgende Behauptungen aufgestellt worden. "Die älteste unter den drei vorstehenden Formen sei ipse; das -pse derselben sei durch -pte aus -pote, *-patis entstanden und bedeute 'Herr' wie Skr. pati-s 'Herr, Gatte', ipse bedeute also eigentlich 'der Herr'; ipse sei die ältere Form dieses aus Pronomen und Corssen, Beiträge zur ital. Sprachk.

Nomen bestehenden Compositums; daraus sei ipsos entstanden entweder durch Verstärkung des e zu o, oder durch Anfügung des Suffixes -o an das zweite Glied des Compositums, indem die Sprache durch ille und iste verleitet sei, in ille den abgestumpften Nominativ eines Pronominalstammes zu empfinden" (J. Schmidt, Z. f. vergl. Spr. XIX, 205 f.).

Ich fasse zunächst die erste dieser Behauptungen ins Auge, dass ipse die ältere, ipsos die jüngere Form des Pronomens sei. Form ipsos ist folgendermassen überliefert, Fest. p. 6: Aliuta antiqui dicebant pro aliter, ex Graeco id άλλοίως transferentes. Hinc est illud in legibus Numae Pompili: Si quisquam aliuta faxit, ipsos Iovi sacer esto. Hier ist also der Wortlaut eines altrömischen Gesetzes enthalten, dass der gelehrte Alterthumsforscher Verrius Flaccus dem Numa Pompilius zuschrieb, also jedenfalls aus der Königszeit stammte (B. Modestow, Der Gebrauch der Schrift unter den Königen. Nach dem Russischen. Berl. 1871, S. 28 f. 41 f.). Mithin gehören auch die beiden alterthümlichen Wortformen des Gesetzes aliuta und ipsos dem Zeitalter der Könige an, und ipsos ist jedenfalls nicht länger in Gebrauch geblieben, als die Nominativformen tribunos, vecos, praifectos, filios, ebrios u. a. (Verf. Ausspr. I, 286 f. II, 90 f. 2 A. Ephemer. epigr. II, p. 208, n. 299. I, p. 13, n. 19), die nach dem Zeitalter des zweiten Punischen Krieges nicht mehr vorkommen. Der Nom. Acc. Sing. neutr. zu ipsos lautete demnach im Altlateinischen ipsom nach Art von donom, sacrom, pocolom u. a. (Verf. a. O. 267. 268 f.). Es gab also in der Römischen Königszeit ein zusammengesetztes Lateinisches Pronomen ipsos, ipsā, ipsom.

Seit der Zeit des zweiten Punischen Krieges sind jedenfalls die alten Formen ipsos, ipsom ausser Gebrauch gekommen, und an ihre Stelle ipsus, ipsum getreten. Und zwar findet sich ipsus noch häufig bei Plautus, Terentius und anderen altrömischen Bühnendichtern, seltener bei alten Prosaikern wie Cato und Cincius, vereinzelt noch später (Verf. Ausspr. II, 236. 2 A. Neue, Formenl. d. Lat. Spr. II, 145). Neben ipsus erscheint aber schon beim Beginne der Römischen Litteratur ipse wie neben ollus: olle, neben istus: iste (Verf. a. O. II, 235. 236).

Die älteste Form des in Rede stehenden Pronomens in der Römischen Königszeit war also

ipsos, ipsā, ipsom,

die spätere seit dem Zeitalter des zweiten Punischen Krieges ist ipsus, ipsa, ipsum,

und neben dieser erscheint seit dem Beginne der Römischen Litteratur auch

ipse, ipsa, ipsum, die als die regelmässige des klassischen Lateins zur Geltung gelangt ist.

Schon durch die Thatsache, dass ipsos die ältere, ipse die jüngere Form ist, verliert die Behauptung, dieses Pronomen sei aus *i-pati-s "der Herr" entstanden, jeden Halt. Gegen dieselbe sprechen ferner gewichtige Thatsachen der Lateinischen Lautgestaltung und Formenbildung. Ipse kann nicht durch *ipte aus *ipote, *ipatis entstanden sein. Denn wenn aus -pote im zweiten Compositionsgliede -pte geworden wäre, so würde sich dasselbe erhalten haben in *ipte wie in me-pte, mihi-pte, vo-pte, meo-pte, tuo-pte, suo-pte neben ut-pote (Verf. Ausspr. II, 575. 860. 2 A.). Die Form lap-su-s neben ap-tu-s, cap-tu-s, rap-tu-s u. a. ist nicht beweisend für die Entstehung des -pse von ipse aus -pte für -pote; denn das s von lap-su-s gehört dem Suffix an, das s eines -pse für -pte, -pote hingegen würde der Wurzel angehören. Die Schwächung des Wurzelauslautes t zu s vor folgendem Vokal ist aber im Lateinischen ohne Beispiel. Die Annahme, dass in ipsos für ipse, während der Wurzelvokal seines vermeintlichen zweiten Compositionsgliedes -pote geschwunden, und der Wurzelauslaut desselben t sich zu s abgeschwächt haben soll, ipse im Auslaute eine Verstärkung oder einen Zuwachs erhalten habe, entweder durch Verwandelung des auslautenden e in o, oder durch den Zusatz eines Suffixes -o, ist unhaltbar, weil auslautendes e im Lateinischen niemals zu o wird, und weil in Lateinischen Compositen der auslautende Stammvokal des zweiten Compositionsgliedes vielfach Abschwächung erleidet, niemals eine Lautverstärkung oder einen Lautzuwachs durch einen herantretenden Vokal erhält (Verf. Ausspr. II, 396 f. 425. 426. 573 f. 579 f. 2 A.).

Um ipsos aus i-pati-s "der Herr" hervorgehen zu lassen, wird aus einem Benedictbeurer Glossar des neunten Jahrhunderts die Glosse beigebracht: Ipse nomen honoris est, als ob diese für die Etymologie von ipsos eine beweisende Kraft hätte. Dass diese Glosse für den Sprachgebrauch von ipse nichts Neues bringt, ergiebt sich schon aus Donat. ad Terent. Hec. 428 (III, 4, 14): Sed Pamphilum ipsum video stare ante ostium. ipsum: a quo missus sum, vel: dominum. Dem Donat war der Sprachgebrauch bekannt, nach welchem bei den Römischen Komikern die Sklaven mit ipse, ipsa diejenigen bezeichneten, die für sie die Hauptpersonen waren, den Herrn und die Herrin. Dass dieser Sprachgebrauch aber für die Etymologie von

ipsos, ipsa nichts beweisen kann, erhellt daraus, dass αὐτός, αὐτή bei den Griechischen Komikern gerade so von dem Herrn und der Herrin gesagt werden wie bei den Römischen ipse, ipsa (Casaub. Pseudotheophr. Charact. 2. Taubm. Plaut. Cas. IV, 2, 11. Ruhnk. Terent. Andr. II, 2, 23. Hertz, Rhein. Mus. XVII, 324. Büchel. Petron. 62, p. 74. not. 20. Holtze, Synt. prisc. script. Lat. I, 366. Dracger, Hist. Synt. d. Lat. Spr. I, 64). Auch den Griechischen Grammatikern war der in Rede stehende Sprachgebrauch wohl bekannt, Antiattic. Bekk. Anecd. Ι, 78: Αὐτὸς ἀντὶ τοῦ δεσπότης. αὐτὸς λέγει, αὐτὸς ἄρχεται (l. ἔρχεται). Poll. III, 74: 'Αριστοφάυης κατά την πολλών συνήθειαν τον δεσπότην αὐτον κέκληκε Δράμασιν ἢ Κενταύρω (fr. 2): 'Ανοιγέτω τις δώματ' αὐτὸς ἔρχεται. Schol. Arist. Ran. 530: "Ιδί νυν φράσον -, αὐτός ώς εἰσέρχομαι (l. είσερχεται?). αὐτὸς ἀντὶ τοῦ δεσπότης. Ich verdanke die Kenntniss dieser Stellen Griechischer Grammatiker und Scholiasten U. v. Wilamowitz. So wenig man aus dem vorliegenden Gebrauch von avτός schliessen kann, dass dieses Pronomen ursprünglich die Bedeutung "der Herr" gehabt habe, so wenig kann man aus dem gleichen dem Griechischen nachgebildeten Gebrauch von ipse bei Römischen Komikern folgern, dass dies die Grundbedeutung von ipse gewesen sei, und darauf eine Etymologie bauen. Ueberdies wird ja mit ipse nicht etwa bloss der Herr von dem Sklaven bezeichnet, sondern auch der Vater von dem Sohne (Ter. Phorm. 215), der Lehrer von dem Schüler (Cic. Nat. d. I, 5, 10), und ipsi hebt die Einwohner hervor im Gegensatz zu ihrem Lande, die Mannschaft im Gegensatz zu ihren Schiffen (Draeger, a. O. I, 64). Und ebenso wird Gr. avrós in mannichfacher Weise gebraucht. Kurz, durch ipse wird vom Redenden die Hauptperson hervorgehoben im Gegensatz zu Nebenpersonen und Nebensachen gerade so wie durch αὐτός. Daraus kann unmöglich folgen, dass in ipse ein Substantivum patis Herr enthalten sei.

Es hat sich also ergeben:

- 1. Dass ipsos die älteste Form dieses Pronomens ist, später dafür ipsus und ipse üblich werden.
- 2. Dass ipsos nach den Gesetzen der Lateinischen Lautgestaltung, Stammbildung und Composition nicht aus *i-pati-s "der Herr" entstanden sein kann.
- 3. Dass die Bezeichnung des Herrn und jeder anderen Hauptperson durch Lat. ipse wie durch Gr. αὐτός nicht zu dem Schluss berechtigt, dass in diesen Pronominalformen "der Herr" die Grundbedeutung sei und ipse das Substantivum patis Herr enthalte.

Ich trete nun den Beweis für die Richtigkeit meiner Erklärung § 402. von ipsos, ipsus, ipse an. In dem altlateinischen Pronomen i-pso-s, i-p-sā, i-p-so-m ist der letzte Bestandtheil das Pronomen -so-s, -sa, -so-m, von dem sich die Accusativformen su-m, sa-m, so-s, sa-s und die Locativformen sei-, si- in sei-c, si-c, sei-ne, si-ne erhalten haben (Verf. Ausspr. I, 777. 778. II, 847. 2 A.). Derselbe Pronominalstamm -so, -sā wie in i-p-so-s ist auch enthalten in sa-p-sa, se-p-se, si-rem-p-se (a. O. II, 847). In diesen aus enklitischen Tonverbindungen entstandenen Zusammensetzungen ist -p' der Rest der verstärkenden hervorhebenden Partikel -pe "eben gerade" in pro-pe, nem-pe, qui-ppe, ipsi-ppe (a. O. II, 846). Der erste Bestandtheil in i-p-so-s enthält den Pronominalstamm iwie ī-dem, ī-den-t-i-dem, i-ta, i-tem, i-ti-dem (a. O. I, 386). I-p-so-s bedeutet also "der eben dieser" und daher "derselbe, er selbst" wie sa-p-sa "diese eben diese", daher "diese selber, sie selbst", und se-p-se "sich eben diesen", daher "sich selber".

Es bleibt nun noch das Verhältniss von i-p-so-s, i-p-sa, i-pso-m zu den altlateinischen Pronominalformen eo-p-se, eum-p-se, ea-p-se, eam-p-se zu bestimmen. In den ältesten Zeiten wurde nach den einfachen Pronominalformen is, eo, eum, ea, eam die enklitische Partikel pe, wenn auch tieftonig, so doch noch als besonderes Wort gesprochen, also *is pe, *éo pe, *éum pe, *éa pe, éam pe. Aus *is pe entstand schon, ehe diese Wörter zu untrennbaren Compositen verwuchsen, eine Nebenform *i pe wie neben *ei-s dem eine Nebenform *ei dem, *i dem (Verf. Ausspr. I, 386. 2 A.), indem das matt auslautende Nominativzeichen s schwand. Als *i-pe, *eum-pe, *ea-pe u. a. zu festen Tonverbindungen verwachsen waren, wurden an dieselben Formen des enklitischen Pronomens so-s, sa, so-m angefügt. So entstanden zunächst die Formen *i-pe-so-s, *e úm-pe-so-m, *e á-pe-sa u.a., indem beide Pronominalstämme iund so-, sā- flectiert waren. Als nun aber diese Tonverbindungen mehr und mehr zu festen Compositen wurden, erlahmte die Flexionsfähigkeit eines ihrer beiden Pronominalstämme, und an eine der beiden Stellen wurden, statt der wechselnden lebendigen Flexionsformen, die abgestumpfte erstarrte Nominativform durchgehends gebräuchlich. In den Formen ī-p-so-e, ī-p-sa, ī-p-so-m war das die aus ei-s, ī-s abgestumpfte Form des Nom. Sing. masc. ī-, in eop-se, eum-p-se, ea-p-se, eam-p-se ist die aus -so-s abgestumpfte Nominativform -se von i-pse erstarrt und in verschiedenen Casusformen beibehalten worden, während die Flexion des Pronominalstammes i- lebendig blieb. Erstarrte Nominativformen sind ja auch

die Adverbien recens, repens, deinceps (Verf. Ausspr. II, 601f. Anm. 2 A.).

Die Form i-p-se ist aus i-p-so-s entstanden, indem das auslautende s schwand und das in den Auslaut gerückte o sich zu e abschwächte. Durch denselben Lautvorgang entstanden die pronominalen Nominativformen iste, olle, ille neben istus, ollus (Verf. a. O. II, 236. 847. 1028. 235). Ebenso sind im Etruskischen zahlreiche Nominative von O-stämmen abgestumpft wie Tite, Cuinte, Marce, Mamerce, Aule, Raufe, Palpe, Orespe, Lusce, Visce u. a. neben Lat. Titus, Quintus, Marcus, Mamercus, Aulus, Rufus, Balbus, Crispus, Luscus, Viscus, und Griechischen Ursprungs Clauce, Etule, Atmite, Stenule, Cucne u. a. für Γλαῦ-κος, Αἰτωλός, Ἦστος, Σθένελος, Κύκνος (Verf. Spr. d. Etrusk. I, 113 f. 833 f. II, § 506).

Berichtigungen und Nachträge.

```
S. 2, Z. 11 v. u. nicht "J. und W. Grimm", sondern R. Hildebrand.
S. 6, Z. 10 v. u. zu lesen kavtsjön-.
S. 22, Z. 13 v. u. "die mit kl anlauten" zu streichen.
S. 83, Z. 12 v. u. zu "sapāmi folge" vgl. den Zusatz zu S. 123, Z. 3 v. u.
S. 88, Z. 11 v. o. lies: "harj-ā-mi", harja-ti von Skr. harj- vgl. BR. VII,

1560. und gërön statt gerön, ebenso S. 101, Z. 8 v. o.
S. 90, 8 45 gn jet erbalton in gnobiles Ribb. Com Liv Andr v. 3

S. 90, § 45 gn ist erhalten in gnobiles Ribb. Com. Liv. Andr. v. 3.
S. 101, Z. 28 v. o lies: Lit. griústi.
S. 102, Z. 9 v. u. lies: χρεών.
S. 103, Z. 1 v. o. ist "Ahd." zu streichen.
" Z. 16 v. o. lies: Lit. statt Lat.
S. 107, Z. 6 v. o. Skr. ghan-a-s (nicht gha-na-s) stammt von han-schlagen, treffen vgl. BR. II, 877.
S. 111, Z. 16 v. o. lies. Lit. trénkti. die Bedontung "in den Krieg siehen"

S. 111, Z. 15. 16 v. o. lies: Lit. traukti; die Bedeutung "in den Krieg ziehen" haben Lit. traukti und Altbaktr. thrak- nur in Verbindung mit entsprechenden Substantiven, wie auch J. Schmidt in dem angeführten
                                 Citate angiebt.
 S. 118, Z. 15 v. o. lies: zló-o-s grüngelbe, hellgrüne Farbe. gruo-ni statt
grō-ni.

S. 119, Z. 17 v. o. lies: gruo-ni statt grō-ni.

" Z. 9 v. u. lies: Ahd. ël-m statt Ahd. el-m.

S. 124, Z. 1 v. u. lies: Boehtl. u. R. III, 275.

S. 151, Z. 5 v. u. lies: Goth. gu-man-, Ahd. go-mo (Stamm go-man-).
```

rr auch in (Iunoni) Curriti Ephemer. epigr. I, p. 39.

S. 237, Z. 19 v. u. lies: svāras.

Sachverzeichniss.

Augment s. Betonung.

Ausfall des gleichen Anlauts zweier auf einander folgender Silben, der letzten Silbe des ersten Gliedes in Compositen 418. anderweitige Beseitigung dieses gleichen Anlauts 444, vgl. Betonung.

Aussprache der Lateinischen Laute, Quellen für die Erforschung derselben 1:

Betonung. Der hoch und stark betonte Vokal fällt im Griech. nicht aus 449. Abfall des betonten Augments 451. Ausfall des vokalischen Auslauts der Präposition vor dem folgenden Worte 453. σφάς, σφέας, ἡμας, ἡμέας 455. Synizese 455. Synalöphe 456. Contraction 456. Vokalausfall in einzelnen Wörtern 457, 460. in Namen mit Θε- beginnend 458.

Gebrochener Hochton 462. Die Nachrichten der Alten darüber 463. Varro 464. Quintilian 465. Cledonius 470. véhemens, vémens; prehén-

dis, prêndis 472. die Italischen Sprachen 473.

Conjugation. Sanskritische Verba denominativa (wie mālā-ti von mālā) ohne

Affix gebildet, Benfey über dieselben 500. A. Kuhn und M. Müller über die Perfectformen tenima, nemima u. aa. 520.

Lateinische 3te Conj. -īs, -īt in 2. 3. Pers. Sing. Praes. 475.

Griechische Endungen -ησθα, -εισθα, -ης Dorisch in 2. Person des Ind. Praes.; -ησι 3. Person Ind. Praes. Dorisch 479; -εις, -ει 2. 3. Pers. Ind. Praes. 482.

Personalendungen im Osk. und Umbr., kein Unterschied von primären und secundären vorhanden 565.

Bindevokal 508.

Imperfectum -fa, -ba 181. Conjunctiv des Imperf. -re-m 559. 560. Bedeutung 561.

Optativsuffix 556 f.

Futurum I. II im Umbrischen, Oskischen, Volskischen 533. Futurum II, synkopierte Formen des Fut. II und Conj. Perf. auf -si, -assi, -essi, -issi 523, 531. Bedeutung dieser Formen des Fut. II 525. des Conj.

Aoristus I im Lateinischen? 556. Aoristus II? 538.

Perfectum, Italisches, verschieden vom Griechischen 503. Charaktervokal I nicht gleich dem redupl. Intensiv-Präsens des Skr. 508. 512. nicht aus dem ö der angefügten Formen des Hülfsverbum -esse, -essem, -ero entstanden im Inf Perf., 1. Sg. Conj. Plusqpf., 1. Sg. Fut. II 513. Personal-endungen 515. pēgi, fēci, iēci, cēpi, frēgi, ēgi 518. Conjunctiv des Perf. s. Fut. II, im Oskischen 582.

Reduplication 441 f. Lateinische Verba mit dem Vokal e in der Reduplicationssilbe, wo die regelmässigen Formen o, u haben 442 f. gebrochene

445 f.

Gerundium 589.

Passivum, Italisches 562.

Consonanten. b vor m geschwunden 149.

c Aussprache vor e und i im ülteren und klassischen Latein als gutturale Tenuis 2. 4. nicht als palataler Zischlaut 3. nicht aus t vor v entstanden 13. nicht aus t vor l 17. geschwunden im Anlaut? 29. vor t im Inlaut geschwunden? 31. zu g erweicht 439. ci vor t im Inlaute geschwunden? 33. k, c gegenüber Griechischem π in Lateinischen Wörtern erhalten 69. c und qu neben dem Griech. π verwandter Wörter für ursprüngliches k 72. c, qu entsprechend alten Gutturalen in verwandten Sprachen 123.

cn wird im Inlaute nicht zu nn assimiliert 37.

kv im Lat., Osk. 13. 14. d in Latein. Suffixen, in Verben (-dere) nicht aus j verhärtet 359. 363. 378. 380. d, di, dj in den Italischen Sprachen ebenso wenig 361. di im älteren und klassischen Latein nicht aus j entstanden 361. di im mittelalterl. Latein 361 f. im Italischen 361. d in den Italischen Sprachen aus dj

entstanden 361. dv im Latein., Osk., Umbr., Etr. 13. 14. f nicht aus v entstanden, sondern aus ursprünglichem bh, dh, gh 154. aus dh entstanden 155. 166. aus gh 195. im Umbr., Volsk., Sabell, Osk. nicht

aus s entstanden 165*.

g vor n im Anlaute geschwunden 90. aus ursprünglichem gh vor r entstanden 101. ist abgefallen vor r, l 101. inlautend vor v ausgefallen 95. aus ursprünglichem gh vor 1 entstanden 102. abgefallen 102. im Oskischen aus ursprünglichem g oder k hervorgegangen 205. gn Aussprache und Quantität der Vokale vor gn 275. Priscian II, 62 H. darüber 278.

h im Anlaute schwach lautend und geschwunden 114. aus ursprüuglichem gh entstandenes geschwunden 117. nicht aus c entstanden 106. im *Inlaute* nicht aus c entstanden 111. im *Oskischen* anlautendes und inlautendes nicht aus c entstanden 112. aus ursprünglichem gh entstanden 204. hl dem Anlaut der Italischen Sprachen fremd 102, 103. hr im Anlaut un-

erweislich 100. 103.

j bleibt in den Italischen Sprachen im Anlaute erhalten 345. 347. Entstehung im Anlaute und Inlaute 345. im Latein. im Anlaut nicht aus i entstanden 346. 350. mit Unrecht als ausgefallen angesehen in Nominal- und Verbalsuffixen 358. 496. 497. nicht nach i eingeschoben vor andern Vokalen 382. in den ältesten Inschriften durch einfaches I bezeichnet 382. der breitere palatale Reibelaut j zwischen Vokalen durch I longa und geminata bezeichnet 384. zwischen Vokalen dicker gesprochen? 496 f. anlautendes und inlautendes vor folgendem Vokal in der spätlatein. Volkssprache seit dem Ende des 4. Jahrhunderts assibiliert und z geschrieben, gi, di 362. anlautend und inlautend zu δ , $\delta\iota$, $\delta\varepsilon$, $\delta\delta$, ξ geworden? 360. l nicht aus n entstanden im Inlaute 213. im Anlaute 219.

m zwischen Vokalen nicht ausgefallen 305.

n matt lautend vor s und andern Consonanten 243. 251. nasaliert nicht den vorhergehenden Vokal, es giebt keine Lateinischen Nasalvokale 244. Aussagen Lat. Schriftsteller über die Aussprache 247. gutturales dehnt nicht ein vorhergehendes Y 252. Verlängerung eines von Natur kurzen Vokals vor n 247. 251. des i vor ns, nf 471. keine Verlängerung eines Vokals durch Nasalierung desselben 252. Verlängerung des Vokals beruht auf Compensation 252. gutturales nicht geschrieben 255. gutturales vor gutturalen Muten angenommen in einer Anzahl Wörter, welches spurlos verschwunden sei, aber den vorhergehenden Vokal zum Nasalvokale, dann langem Vokale gemacht habe 257. Von Natur kurze Vokale bleiben kurz vor nt, nd 266. vor b, p bewirkt nicht Verlängerung des vorhergehenden Vokals durch Nasalierung 269. inlautend zwischen Vokalen nicht aus m entstanden 286. nd zu nn im Umbrischen assimiliert 597.

p aus ursprünglichem k entstanden 121. 122. zwischen Vokalen nicht ausgestossen 445.

q, qu erst im Lateinischen aus c entstanden 49. 56. q statt qu vor Vokalen geschrieben hat dieselbe Bedeutung wie qu gehabt 57. q, qu als etymologische Schreibweise Römischer Grammatiker 60. nach Analogie geschrieben 63. q, qu, c in der Schreibweise der spätlateinischen Zeit ohne Unterscheidung gebraucht 63. qu statt c, k im Anlaute von Suffixen 64. quo, quu zu cu geworden in einer bestimmt beschränkten Anzahl von Wörtern 75. diese Verschmelzung hat in der spätlatein. Volkssprache weiter um sich gegriffen 77. qu in den übrigen *Italischen* Sprachen, im Oskischen 77. Umbrischen 78. Etruskischen 79. Faliskischen 81. qu

neben Skr. ç 82. qu, nicht aber c in Lateinischen Wörtern entsprechend Etrusk. cu, cv, chv; Falisk. cu, Skr. cv; Goth. hv; Griech. xx, π; Umbr.,

Volsk., Osk., Sabell. auch Latein. p 83.

r eines Suffixes springt in der älteren Sprache nicht in die Wurzelsilbe zurück, erst in der spätlatein. Volkssprache 231. fällt nicht durch Dissimilation zwischen Vokalen aus 234. r-r bewahrt in zwei auf einander folgenden Silben 234. nicht aus rg assimiliert 236. aus rs entstanden 237. 240. zu rr verschärft 237. 447.

s anlautend abgefallen 319. vor Muten geschwunden 444. im Oskischen zu r geworden 563. sv im Latein., Osk. 14.
t zu d erweicht 437. tv im Latein., Osk., Umbr., Etr. 13. 14.
v nach inlautendem Vokal nicht eingeschoben 389. nach auslautendem u nicht angehängt 389. 393.. nicht zu b geworden in den Suffixen -bero--bro-, -bulo-, -bili-, -bundo-; -bam- (Imperf.), -bo- (Futur.) 397. 400. nicht zu h geworden im Umbrischen 397.

x geht erst in der spätlatein. Volhssprache in s, ss über 342.

Contraction s. Betonung.

Deklination, Genet. Sing. der 1. - as nicht aus - ajas entstanden 358. 498. - būs, -bus 272. -d auslautendes des Ablativus 600. -ō Nom. Sing. der -on-Stämme 273. Oskischer Loc. Sing. -iuf von -io-Stämmen 396.

Griechische Wörter in das Latein., Etrusk., Osk. aufgenommen, au = ai, se, niemals a 232.

Lautgesetze, Trageweite der Lateinischen 429 f.

Suffixe. Sanskr. -andas 598. -as n. im Lateinischen 196.

Griech. -άδδω, -ίδδω, Dorische Verba auf 360. -α(δ)ς 364. 365. -ανδόν 597. -δ 365. 366. 369. -δας 365. -δεο- 369. -δεν- 369. -δην Adverbia 377. -δης 365. 369. -δια Adverbia 378. -διο- 366. 369. 377. -δις Adverbia 378. -δο- 365. 368. 369. 377. -δον Adverbia 377. 378. -ζω, Verba auf 360. -ια, -ιο- 360. -ἴδ-, -ῖδ- 363. -ίνδα 378. -ίνδην 378. -λιο-, -μιο-, -vio-, -qio-, -dio-, -tio- 367.

Lateinische Suffixe, dieselben S. kommen nicht zweimal gleich hinter einander in demselben Wortstamme vor 236. -ā- in Verben der A-Conj. 358. 493. 499. -are und -ire in Verben desselben Stammes 263. -avangebliches Verbalsuffix 393. 398. 400. -cinio- 13. 15. -clo-, -colo-, -cro-, angeomenes verbalsunik 355. 356. 400. -cinio- 13. 15. -cilo-, -colo-, -cro-, -culo- 21. -cundo- 16. -d in -ed, -id, -od, -ud ist aus -do- oder -di-abgestumpft 366. -din- 378. 594. -dio- in Italischen Familien- und Geschlechtsnamen 371. -do- in Adj., Subst., Nom. pr. 368. in Verbaladj. 594. -e- Conjugation, Bedeutung der zugehörigen Verba 99. -en- 594. -endä, -endö- 594. 595. -endo-, -undo- Gerundium 590. 593. -g zur Erweiterung von Wurzeln 447. -ico-, -īc- 262. -ie, Italische Verbalstämme auf 416. -in- 594. -inus 88. -io- 590. -ioso- 423. -ōc- 403. -ōn- 594. -osus 422 f. -p zur Erweiterung von Wurzeln 446. -t-ali- 419. -t-ario 419. 420. -t-āti- 418. 419. -t-ino- 419. 420. -ti-oso- 423. 424. -t-ivo-419. 420. -t-oso- 419. 421. -trīc- 265. 422. 425. -tudin- 427. -ūe- de-419. 420. -t-080- 419. 421. -trīc- 265. 422. 425. -tudin- 427. -ūe- de-nominat. Verba 358. 400. 489. -undo-, -endo- Gerundium 390. -undin-595. -undo-, -undā 594. 595. -usto- Superlat. 180.

Oskische -um Infinit. 393.

Etruskische -an 594. -ūn 594.

Keltische -and, -end des Gewohnheitspräsens 597.

Synizese s. Betonung.

Vokale. a zu i geschwächt 440. -aia Stammauslaut zu -ea und -ē geworden, nich zu ā 498.

Gebrauch des hohen I in Inschriften 253 f. 256. I geminata in Inschriften 382. 383. bezeichnet den einheitlichen breiteren palatalen Reibelaut zwischen Vokalen, nicht ij 384. I geminata nach vorhergehenden Consonanten in dem Suffix -io im Lat., Osk., Umbr., Etrusk. 385 f. bezeichnet in Oskischer und Etrusk. Schrift den Laut j zwischen Vokalen; in Umbr. Schrift wird derselbe Laut durch einfaches I bezeichnet 385. I geminata vereinzelt im Umbr. für anlautendes j 387. I geminata vereinzelt im Osk., Umbr., Etr. bezeichnet bisweilen das lange 1 387.

i geschwunden nach Consonanten vor Vokalen im Umbrischen 411. im Oskischen 411. im Spätlateinischen 411. ausgefallen im Suffixe -iä, -ië nach vorhergehenden Consonanten im Umbrischen 411. im Suffix des Dat. Abl. Plur., Umbrisch -us, Lateinisch -bus 411. übt assibilierende Wirkung auf den vorhergehenden Consonanten 412. nicht eingeschoben vor Vokalen im Umbr., Osk., Lat. 411. nicht nach u in den Italischen Sprachen eingeschoben in Nominalsuffixen 413 f. in Casussuffixen 415. in Verbalstämmen der i-Conjug. 415 f.

ou missbräuchlich verwendet für ū 98.

ŭ aus uŏ entstanden 76.

uv anstatt u oder v in der Umbr. Schrift, Bedeutung 389. im Etruskischen 391. im Oskischen 391. im Lateinischen 391.

Zahlwörter 436 f.

Wortverzeichniss.

ā 433. ab 431. abiegnus 276. adessint 560. adfabrum 178. Adolenda 595. aeditimus 307. aedituus 306. aemulus 348. aestimare 330. af 432. affabre 178. affatim 201. Afferenda 595. agnus 276. alčtudo 427. alius 217. anclare 19. annus 36. anser 117. anticus 66. 264. antiquus 66. 264. antlare 20. aqua 83. aquifolia 53. Aquillitanorum 52. aquipedium 54. Argentinus 88. arquites 53. arundo 595. assis 343. Atrista 192. attigas, attigis u. aa. s. tag-. attulat u. aa. Formen 541.

beneficent- 555. benignus 276. 286. biennium 437. bis 437.

calamitas 322.
calvi 323.
calumnia 323.
capiclum für capitulum
19.
capra 231.
caprea 231.
carpere 319.

cecurri 442. -centi in Zahlwörtern 439. cerritus 241. cerrus 242. clamosus 423. claustritumus 307. co-, Pronominalstamm 109. coc- s. coqu-. cocus 123. cohors 116. Coinquenda 595. colere, Etymologie 73. communis 303. comoinem 413. concilium 41. concinnus 39. confestim 186. confoedusti 189. congerrones 240. Conmolenda 595. conquiliarius 56. conquinari 52. consul 207. coqu-, coc- 83. coquere 123. cossim 342. cotidie, cottidie 74. crapula 232. crepa 231. creppus 231. crepus 231. crimen 229. cudere 380. cülest 76. culter 320. cum Präposition, Schreibweise derselben 62. cum s. quom. cūr 76. currere 237. -cutere in Composs. aus quatere 76.

decem, -decim 439. defendere 186. Deferunda 595. *dentio 426. *děre = setzen, legen 172. Dianus 356.
-dicens 555.
diffensus 186.
dignus 276. 283.
diobolares 309.
disertiones 113. 116.
donec 435.
duicensus 437.
duis 437.
dupondiarii 309.

ē 434. ecce, eccere 43. ecce als Fragepartikel verwendet in eccubi u. aa. 47. ego 109. eidem, eideque 605. eis, eisdem 605. elementum 118. em 45. emere 347. Empanda 324. en 45. -ennium in Composs. 424. Epona 83. 126. equu- 83. erciscere 113. erctum 113. essem 559 (Verbum). 560. exanclare 19. exantlare 20. exfir 415. Exquiliae 73. Exquilina 73. exsul 210. exta 339.

faber 178. fabre 178. fabrica 178. fabricare 178. facere 172. facundus 596. faenum 185. far 195. farina 195. farreum 195. fatigare 201.

faustus 95. favere 95. favilla 96. favor 95. fecundus 596. femina 183. fendere 381. fenum 185. fera 167. feriae 194. ferire 166. ferox 167. ferus 167. fesiae 194. festinare 186. festus 194. fetus 182. fictile 169. fictor 169. fidusta 189. fīgere 259. figere 171. figulus 169. figura 169. filius 183. fingere 169. fio 416. friare 198. fistula 194. flavus 198. flīgere 259. fons 200. formica 165. fora- 198. forctis 156. forctum 156. forma 157. Formiae 161. formido 159. formido 100*. fornix 155. fortis 156. fragosus 422. fregi 445. fric- 198. frivolus 198. fuam 542. fulvus 200. fur 168. furari 168. furere 168. furfur 197. furor 168. Furiae 168. furtum 168. fustis 188.

garrire 239. garrulus 239. Germalus 152. germanus 149. germen 149. gerrae 240. gerrones 240.
-ginti (a) in Zahlwörtern
439.
gladiatores sestertiarii
309.
gloria 104.
gnaruris 235.
grando 101.
gratia 101.
gratia 101.
gratus 87. 101.
gravastellus 101.
gravastellus 101.
gremium 153.
gurges 447.

habere 106. habitare 106. habitudo 427. haurire 120. helvus 199. herciscere 113. 115. herctum 113. hibernus 270. hic, haec, hoc 107. hircus 64. hirqu- 64. hirudo 595. hirundo 595. ho-, Pronominalstamm 108. horctis 156. horctum 156. horreum 195. hortus 116. hostorium 426. huiusce, huiusque 63.

i-, Pronominalstamm 110. ianitos 307 ianua 353. 355. ianus 353. Ianus 350. īdem 605. igitur 109. ignis 276. 286. ignoscere 239. illustris 836. imago 348. imitari 348. immunis 303. incola 73. incolumis 321. inerctum 113. infendere, gloss. Philox. 187*. infensus 186. infestus 186. inherctum 113. inquam 545. 549. kommende Formen 456. inquietudo 427. inquilinus 73. inquinare 52.

insece 69.
insectiones 70.
insequi 70.
insexit 70.
instigare 259.
invitare 34.
invitus 33.
ipse 609.
iracundus 596.
ircus 64.
is vgl. eis.
iucundus 596.
Iuturna 357.

labosus 423. labundus 596. lacio 329. laena 103*. laetari 102. laetitia 102. Larunda 594. laetus 102. lax 329. leiber 417. lendes 103. 216. lex 203. liber 417. licinus 328. lignum 276. limus 328. linquere 72. linquier 258. liqu- 51. liquiritia 56. locus 329. locūtus 76. longinquus 67. 261. logu- 83. luna 334. lupus 122. luridus 103*. luscinia 225. lusciosus 219. luscitio 219. luscus 219. .lutum 104*. luxus 328.

macerare 258.

Madius, mittelalterlich
Lat. 361.
magnificent- 555.
magnus 276. 286.
maledicent- vgl. -dYcens.
maleficent- 556.
malignus 276. 286.
manifestus 186.
mansucius 343.
mare 290.
masticare 344.
masucius 343.
masucius 343.
materia 291.

mēd 599 f. mēdius Fidius, mē- Accus. Sing. des Pronomens 297. meilia 214. memordi 443. mensis 295. mercedituus 308. Mercurius 299. merenda 594. meta 293. mētiri 267. mil(l)ia 214. ministrix 421. moenia 302. moenire 302. moerus 302. moirus 302. 413. monstrum 341. moltare 300, multa 300. multare 300. multus 214. municare 303. munificent- 556. munire 302. munus 303. murus 302.

narrare 236. navis 414. nebula 153. nefrendes 594. nefrundines 595. Neptunus 326. ningulus 342. nitere 327. nitidus 327. nonus 286. nountios 98. nubes 153. 270. nubila 153. Numa 93. numerus 94. nummus 90. nuntius 98. nuscicio 221. nusciciosus 221.

ob 431.
obliquus 50. 258. 328.
ocrea 42.
oculus 69.
offendere 186.
opeter 148.
opimus 147.
ops, Ops 146.
optare 149.
optio 149.
opulentus 146.
oquoltod 50.

oriundus 596. ovare 407.

pacit, pacunt 538. pagunt 538. Palatua 425. palpare 446. Panda 324. pandere 324. pandiculari 324. pandicularis 324. pandus 324. 325. Paquius 54. parens 554. PARENS auf einem Denar Caesars, nicht PA-RE:S 246. parricida 237. parsimonia, nicht parci-monia 11 **. pausillus 342. pediorare, mittelalterlich Lat. 361. pedisequus 559. pegi 445. peposci 443. pepugi 442. pessum 333. pestis 334. piaculum 132. piare 132. pignus 276. 286. pius 132. Plautus 267. poena 139. pop- s. coquportorium 427. postīcus 264. potens 552. potui 553. praeco 409. praeda 267. praedium 268. praeputium 143. praestolare, -i 838. praesul 207. privignus 276. probrum 143. promulgare 215. propinquus 67. 261. Proqilia 52. provincia 259. pruina 234. pumilio 97. pumilus 97. putare 141.

quadrag- 437. qualum 57. quartus 86. 438. quasi 271. quasillum 57. quatere 57. 76. quattuor 86. -que 406*. quei, qui 607. queror 86. querquera 51. querquetum 50. quies 54. nicht Quinct-Quĭnct-, 253, 255. quinque, nicht quinque 253. 255. quinque 86. 124. 438. quintus 86. Quirin- 52. Quirit- 52. quirquir 608. quisquiliae 52. quo-, Pronominalstamm, Formen desselben mit cu- 75. 86. quom, cum, qum 61.

raudus 101. raudusc- 101. ravidus 101. ravilla 101. ravistellus 101. ravus 101. regnum 276. 284. relicuos 72. relinquere 72. reliquos 72. res 101*. 226. ritus 227. rodus 101. Rodusculana 101. rotundus 594. rubere 594 596. Rubicon 594, 596. rubicundus 594. 596. rudera 101. rudere 380. rudis 101. rudus 101. ruere 100*. rutilus 29.

quotidie 74.

saeculum 24.
Saeturnus 313.
salisubsuli 209.
*sambucina 428.
sanguls 272.
Sanqualis 49.
sarcire 310.
sat 311.
satis 311.
satius 312.
satur 311.
Saturnus 313.
scintilla 328.
scipio 270.

sclis für stlis 18. scloppus 17. secundus 76. 596. securis 236. secus 76. secūtus 76. sēd 599 f. sedulus 317. segnis 276. 286. sententia 554. septuaginta 305. sequ- 83. setius 34. sex 438. signum 276. 282. sistere 444. solea 318. sollemnis 36. sollum 210. sospitas 428. spepondi 443. 445. squama 50. stagnum 276. sterquilinium 52. stlataris, stlataria, stlatarium 18. stloppus 17. sub 431. Sublaqueum 51. suffi- 415. susurrus 237.

tag-, Verbalformen davon, die als Aor. II erklärt worden sind 539. Tarquinius 52. tēd 599 f. tendere 380. tenebrae 289. tertius 437. testudo 595. tetuli 443. tignum 276, 286. torculum 85. torqu- 85. tragula 111. traĥa 111. trahea 111. trahere 111. trepit 85. 124. triquetrus 50. tulat 542. turpis 125.

vācillans 257. vācillare 257. varus 36. -ve (enklitisches) 406. Vecilius 11**. veclus für vetulus 19. velites 403. velox 403. ventus 405. verecundus 596.
vesper, vespera 123.
vespertilio 213.
Vesta 400.
Vesuvius 403.
vicennium 424.
viclus für vitulus 19.
viescere 405.
vietus 405.
Vitoria, Vitorius 31.
vocare 69.
vorrus 237.
vox 69.

Praenestinisch.

Losna 334. Polouces 98. poumilionom 98.

Oskisch.

ant 136*. Aurunkud 563. avt 137. castūd 415. δεδετ 569. dīcust 134* Diumpaís 412. eestint 579. ειν 135*. 606. eítiuvad 412. eítiuvam 412. eítuns 565. ēko-, Pronominalstamm 109. esuf 396. feíhoss 113. fruktatiuf 396. fuid 588. fusíd 586. hafiert 583. ΗΛΜΠΛΝΟ 112. heriiad 388. hipid 582. hipust 583. íp 582 *. kerrí 136*. **λεικειτ** 569. λιοκακειτ 569. líg-, lig- 204. likitud 205*. manim 415. μεδδειξ 135*. moiniko 303. molta 300. moltaum 300. nē, neī, nī 135*. hiumsieís 412.

oíttiuf 396. opsaunam 596. patensins 584. patir 136*. piei 606. pieis 606. piíhioí 132. potiad 553. pruhipid 582. pruhipust 583. puf 395. putíaus 553. puv 396. 586*. rím 205*. sakahíter 580. siom 412. stahint 580. staiet, stait 577. tiurrí 412. tríbarakavum 393. tríbarakkiuf 396. zliíkolo 205*.

Sabellisch.

bīe 415. didet 570. ēko-, Pronominalstamm 109.

Sabinisch.

fedus 65. fircus 64.

Volskisch.

bīm 415. dedca 575.

Umbrisch.

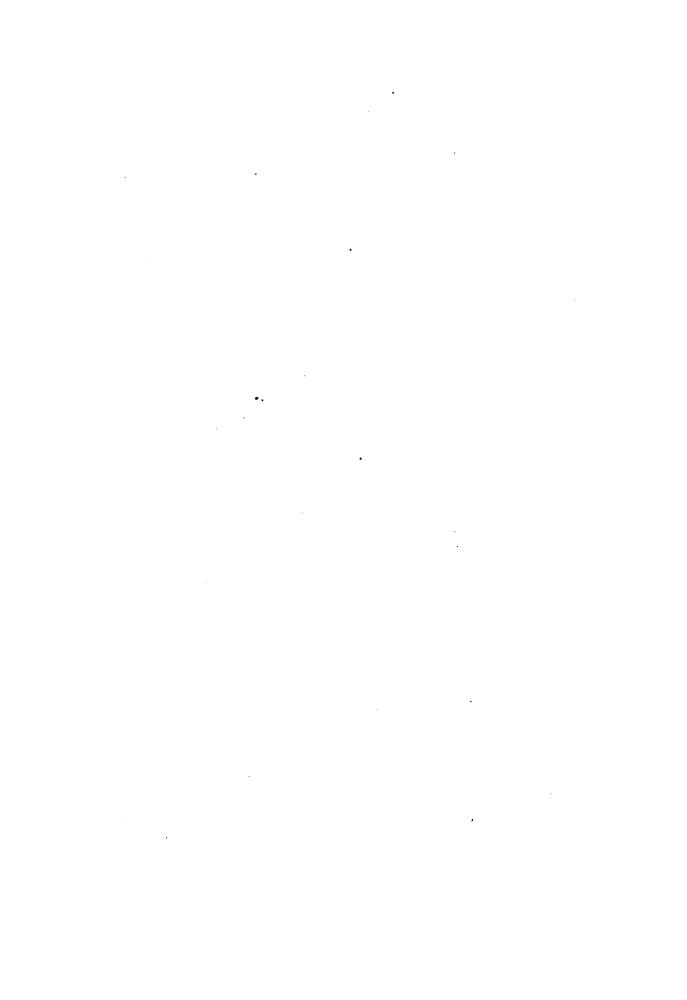
anferener 592. 597. 598*. arputrati 415. benuso 572. combifiausiust 412. covortuso 572. desenduf 395. eine 606. farsio 195. feliuf 183. filiu 183. kastruvuf 394. manf 394. manf 415. mota 300.

muta 300.
pars est 395.
pehaner 597. 598*.
peihaner 592. 597. 598*.
pihaner 597. 598*.
pīr 414.
pisi 609.
Ponisiater 411.
prusicurent 71.
purdinciust 412.
purdovitu 399.

purtuvetu, purtuvitu 399. sevacrie 395. sīm 415. stiplo 399*. subocau 398. 502. suboco 399*. sveso 395. trebeit 571. trefī 415. tuf 394. vesticia, vestisia 411.

Etruskisch.

ēko-, Pronominalstamm 109. falandum 596. Marahieis 112. Marhies 112. mezu 294.



: , ÷ •

• • · . . . • •

1 . .

• •• ;

